

বুদ্ধদেবগুহ

মাধুকরী



পৃথু ঘোষ চেয়েছিল, বড় বাঘের মতো বাঁচবে ।
 বড় বাঘের যেমন হতে হয় না কারও উপর
 নির্ভরশীল—না নারী, না সংসার, না গৃহ, না
 সমাজ—সেভাবেই বাঁচবে সে, স্বরাট, স্বয়ম্ভর হয়ে ।
 তার বন্ধু ছিল তথাকথিত সভ্য সমাজের
 অপাঙক্তেয়রা । পৃথু ঘোষ বিশ্বাস করত, এই
 পৃথিবীতে এক নতুন ধর্মের দিন সমাসন্ন । সে-ধর্মে
 সমান মান-মর্যাদা এবং সুখ-স্বাধীনতা পাবে প্রতিটি
 নারী-পুরুষ । বিশ্বাস করত, এই ছোট্ট জীবনে বাঁচার
 মতো বাঁচতে হবে প্রতিটি মানুষকে । শুধু প্রশ্বাস
 নেওয়া আর নিশ্বাস ফেলা বাঁচার সমার্থক নয় । কিন্তু
 সত্যিই কি এভাবে বাঁচতে পারবে পৃথু ঘোষ ? সে কি
 জানবে না, বড় বাঘের মতো বাঁচতে পারে না কোনও
 নরম মানুষ ? জন্ম থেকে আমৃত্যুকাল অগণিত
 নারী-পুরুষ-শিশুর হৃদয়ের, শরীরের দোরে-দোরে হাত
 পেতে ঘুরে-ঘুরে বেঁচে থাকাই মানুষের নিয়তি ? এই
 পরিক্রমারই অন্য নাম মাধুকরী ? এক
 আলোড়ন-তোলা কাহিনীর মধ্য দিয়ে জীবনের নতুন
 ভাষ্যেরই এক অসাধারণ ভাষারূপ এ-যুগের অন্যতম
 জনপ্রিয় কথাকার বুদ্ধদেব গুহর এই বিশাল, বর্ণময়,
 বেগবান উপন্যাস । এ শুধু ইঞ্জিনিয়ার পৃথু ঘোষের
 বিচিত্র জীবনকাহিনী নয়, নয় ‘উওম্যানস লিব’-এর
 মূর্ত প্রতীক তার স্ত্রী রুশার দ্বন্দ্বময় জীবনের গল্প,
 এমনকি, জঙ্গলমহলের অকৃত্রিম কিছু শিকড়
 খুঁজেফেরা মানুষের অজানা উপাখ্যানও নয় ।
 এ-সমস্ত কিছুর মধ্য দিয়ে তবু এ-সমস্ত কিছুকে
 ছাপিয়ে ‘মাধুকরী’ এই শতকের মানুষের জীবনের
 যাবতীয় অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে আগামী প্রজন্মের
 মানুষের সার্থকভাবে বেঁচে থাকার ঠিকানা । এই
 কারণেই বুঝি এ-উপন্যাস উৎসর্গ করা হয়েছে
 ‘একবিংশ শতাব্দীর নারী ও পুরুষদের’ হাতে ।
 সাধারণ পাঠকের মন ও বুদ্ধিজীবী পাঠকের
 মনন—দু-তন্ত্রীতেই একসঙ্গে ঝঙ্কার তোলার উপন্যাস
 ‘মাধুকরী’ । এর কাহিনী, ভাষা, স্টাইল, জীবনদর্শন,
 শৈলী-অশৈলীতার সীমারেখা—সবই নতুন ।
 জীবনের প্রতি আসক্তি ও আসক্তির মধ্যে
 লুকিয়ে-থাকা বিতৃষ্ণাকে যে-চমকপ্রদ ভঙ্গিতে ছড়িয়ে
 দিয়েছেন বুদ্ধদেব গুহ, যে-নৈপুণ্যে বর্ণনায় এনেছেন
 সুস্পষ্টতা, যে-কুশলতায় ছোট-বড় প্রতিটি চরিত্রকে
 দেখিয়েছেন চিরে-চিরে, যে-দক্ষতায় দেশি-বিদেশি
 অজস্র কবিতার ব্যবহার—সে-সবই এক ভিন্নতর
 অভিজ্ঞতার মুখোমুখি দাঁড় করিয়ে দেয় পাঠককে ।
 বাংলা সাহিত্যে ব্যতিক্রমী সংযোজন ‘মাধুকরী’ ।



এই সময়ের জনপ্রিয় কথাসাহিত্যিকদের মধ্যে অন্যতম বুদ্ধদেব গুহ। পেশাগত দিক থেকে তিনি একজন নামী চার্টার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্ট। দিল্লির কেন্দ্রীয় রাজস্ব বোর্ড তাঁকে পশ্চিমবঙ্গের আয়কর বিভাগের উপদেষ্টা বোর্ড-এর সদস্য নিযুক্ত করেছিলেন। আকাশবাণীর কলকাতা কেন্দ্রের অডিশান-বোর্ড এর সদস্য এবং কেন্দ্রীয় সরকারের ফিল্ম সেন্সর বোর্ড-এর সদস্যও ছিলেন তিনি। বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের বনবিভাগের বন্যপ্রাণী উপদেষ্টা বোর্ড, পর্যটন বিভাগের উপদেষ্টা বোর্ড এবং 'নন্দন' উপদেষ্টা বোর্ড-এরও সদস্য। বিশ্বভারতীর রবীন্দ্রভবনের পরিচালন সমিতির সদস্যও নিযুক্ত হয়েছেন। বুদ্ধদেব ছবিও আঁকেন। নিজের একাধিক বই-এর প্রচ্ছদ তিনি নিজেই এঁকেছেন। গায়ক হিসেবেও তিনি বহুজনের প্রিয়। ব্যতিক্রমী লেখক বুদ্ধদেব বাঙালি পাঠক-পাঠিকাদের একাধিক প্রজন্মকে যে ভারতের বন-জঙ্গল, বাদা-নদী, পশু-পাখি এবং অরণ্যে লালিত-পালিত সাধারণ গরিব-গুরবো মানুষদের ভালবাসতে উদ্বুদ্ধ করেছেন তা সর্বজনস্বীকৃত। নারী-পুরুষের প্রেম-বিরহ সম্পর্কেও তাঁর কলম অপ্রতিদ্বন্দ্বী। বুদ্ধদেবের সহধর্মিণী সন্তান রবীন্দ্রসঙ্গীত গায়িকা শ্রীমতী ঋতু গুহ।

প্রচ্ছদ ☐ সুব্রত গঙ্গোপাধ্যায়

লেখকের আলোকচিত্র ☐ অমরনাথ দত্ত



মাধুকরী

বুদ্ধদেব গুহ



একবিংশ শতাব্দীর নারী ও পুরুষদের জন্যে

প্রথম সংস্করণের নিবেদন

সম্পাদনা করা সত্ত্বেও হয়তো অনেক খুঁতই রয়ে গেল। আশা করি, পাঠক-পাঠিকারা আমাকে মার্জনা করবেন।

“মাধুকরী” যে ভবিষ্যৎ-প্রজন্মের পাঠকদের জন্যে লিখেছি তাতে আমার নিজের কোনওই সন্দেহ নেই। তবে এই প্রজন্মের অনেক পাঠক-পাঠিকাও এই উপন্যাস হয়তো আগ্রহ সহকারেই পড়বেন। কারণ, বর্তমানই গড়িয়ে গিয়ে ভবিষ্যতে পৌঁছয়।

এই উপন্যাস লিখতে বহু মানুষেরই সাহায্য পেয়েছি। মধ্যপ্রদেশ সরকারের ট্যুওরিজম ডেভালাপমেন্ট করপোরেশনের ম্যানেজিং ডিরেক্টর শ্রী বি. কে. বাগচী আমাকে অনুরোধ করেছিলেন মধ্যপ্রদেশ সম্বন্ধে বাঙালি পর্যটকদের জন্যে বাংলা ভাষায় একটি বই লিখতে। সবরকম পৌনঃপুনিক সরকারি আতিথ্য এবং সাহায্যরও ঢালাও বন্দোবস্তের কথাও উনি অঙ্গীকার করেছিলেন। এমনই একটি বই, ইংরিজি ভাষাতে, বিখ্যাত কবি এবং ঔপন্যাসিক ডম মরেসকে দিয়ে গুঁরা লিখিয়েছিলেন কিছুদিন আগেই।

বাগচী সাহেবের প্রস্তাব গ্রহণ করতে পারিনি এই জন্যে যে, আমার পক্ষে বারংবার মধ্যপ্রদেশে যাওয়া এবং দীর্ঘদিন থাকা, ওই বই লেখার জন্যে সম্ভব ছিল না। লেখা আমার পেশা নয়, নেশা। পেশার কাজে কম ব্যস্ত থাকতে হয় না আমাকে এবং কম ঘুরেও বেড়াতে হয় না প্রতি মাসেই। তা ছাড়া পর্যটকদের জন্যে পুস্তিকা কোনও সৃজনধর্মী লেখকই সহজে লিখতে রাজি হন না। সুখের কথা এই যে, যে উদ্দেশ্যে বাগচী সাহেব এই প্রস্তাব করেছিলেন, তা মধ্যপ্রদেশ সরকারের কোনওরকম সাহায্য ছাড়াই সিদ্ধ হয়েছে। যদিও মাধুকরী পর্যটকদের হিতার্থের পুস্তিকা নয়, তবুও এই উপন্যাসের মাধ্যমে বাঙালিরা মধ্যপ্রদেশকে নতুন করে হয়তো আবিষ্কার করেছেন। বাগচী সাহেব গত এক বছরে দু’বার চিঠি লিখে জানতে চেয়েছিলেন যে, গুঁদের ট্যুওর ঘোষিত হলে তাতে সাড়া পাবেন কিনা? গত পূজোর আগে যখন মধ্যপ্রদেশ সম্পর্কিত প্রদর্শনীর ব্যাপারে কলকাতায় এসেছিলেন উনি, তখন দেখাও করেছিলেন। অসংখ্য ধন্যবাদ জানিয়েছিলেন। সত্যিই মধ্যপ্রদেশ এতই বৈচিত্র্যময় ও সুন্দর রাজ্য যে এর পটভূমিতে আরও অনেককিছু লেখার ইচ্ছা আছে আমার, সময় হলে।

“মাধুকরী”তে অসংখ্য বাঙালি এবং বিদেশী ভাষাভাষি কবি, সাহিত্যিক এবং প্রবন্ধকারের কবিতা, লেখা এবং বইয়ের উল্লেখ করেছি। সকলের নাম এবং সব বইয়ের তালিকা দিলে হয়তো প্রকাশককে বই আরও এক ফর্মা বাড়াতে হবে। দামও বাড়বে বইয়ের। তাইই, তা থেকে নিরস্ত হলাম। কিন্তু উল্লিখিত কবি সাহিত্যিক ও প্রবন্ধকাররা ছাড়াও অনেক মানুষেরই ব্যক্তিগত সাহায্যের প্রয়োজন হয়েছিল। অনেক লেখকের বই-এর সাহায্যে আমার শোনা-জানা নানা তথ্যর অভ্রান্ততা যাচাই করে নিতেও হয়েছে। তাঁদেরও সকলের নামোল্লেখ করা সম্ভব হচ্ছে না। স্বপ্নজনেরই উল্লেখ করছি নীচে। যাঁদের নাম বাদ পড়ে গেল তাঁরা নিজগুণে আমাকে মার্জনা করবেন এইই প্রার্থনা।

“হাটচান্দ্রা” ও “রাইনা” বলে মধ্যপ্রদেশে কোনও জায়গা থাকলেও থাকতে পারে, কিন্তু ‘মাধুকরী’র হাটচান্দ্রা, রাইনা, কিবুরু এবং সান্দুর সম্পূর্ণ আমারই কল্পিত। এ কথা এই জন্যেই জানালাম যে, ইতিমধ্যে চারজন পাঠিকা এবং ছ’জন পাঠক মধ্যপ্রদেশের ওই অঞ্চলে গিয়ে হন্যে হয়ে ‘হাটচান্দ্রা’ খুঁজে এবং না পেয়ে ফিরে এসে আমাকে ‘হাটচান্দ্রা’র সঠিক অবস্থান কোথায় তা জানতে চেয়ে চিঠি লিখেছেন। যাতে আর কেউই অযথা হয়রান না হন তাইই এই স্বীকারোক্তি।

পৃথু ঘোষ, রুশা, উধাম সিং, ইদুরকার, ভূচু, সাবীর মিত্রা, শামীম, মৌলভী গিয়াসুদ্দিন, কুর্চি এবং অন্যান্য সব চরিত্রই সম্পূর্ণই কল্পিত চরিত্র। মধ্যপ্রদেশের কোথাও বা অন্যত্রও এইসব নামে কোনও চরিত্র থাকলে তা সম্পূর্ণই দুর্ঘটনাপ্রসূত। ব্যতিক্রম, একমাত্র এক সময়ের শিকারি দেবী সিং, মুক্ধির কানহা সাফারি লজ-এর তৎকালীন ম্যানেজার প্রসাদ সাহেব, বাগচী সাহেব, লাওলেকার সাহেব এবং পারিহার সাহেব। তবে তাঁদের নামগুলিই সত্য। কথোপকথন ইত্যাদি সবই কল্পিত।

দেবী সিং-এর কাছেই তার মৃত প্রতিযোগী ঠুঠা বাইগার গল্প শুনি। মৃত, অদেখা; ঠুঠা বাইগাকে পুনরুজ্জীবিত করেছি মাধুকরীতে। দেবী সিং-এর সঙ্গেই বানজার-বামনি গ্রামে গোন্দদের নাচও দেখতে যাই এক রাতে। আমিই নাচের বন্দোবস্ত করি। সঙ্গে প্রসাদ সাহেবকেও নিয়ে গেছিলাম। জঙ্গল সম্বন্ধে ঠুঠার দারুণ ভীতি ছিল। সে রাতেই বানজার নদীর উপরের সাফারি লজ-এর কাচ-ঘেরা সুন্দর 'বার'-এ বাগচী সাহেব, লাওলেকার সাহেব এবং পারিহার সাহেবের সঙ্গে আমার আলাপ করিয়ে দেন প্রসাদ সাহেব যখন 'বানজার-বামনি' থেকে ফিরি। ঠুঠার সঙ্গে আলাপও আকস্মিকই।

দিগা পাঁড়ে নামটি আমার খুবই পছন্দ। আজ থেকে বছর তিরিশ আগে হাজারীবাগে দিগা পাঁড়ে বলে একজন ডাকাতের দৌরাহা ছিল। পরে শুনেছি, সে নাকি ধরাও পড়ে। 'দিগা পাঁড়ে' শীর্ষক একটি ছোটগল্পও লিখেছিলাম বহুদিন আগে। সেই দিগা পাঁড়েকেই 'মাধুকরী'তে সন্ত দিগা পাঁড়ে করে এনেছি।

আপনারা যদি কেউ মুক্ধির কানহা সাফারি লজ-এ যান তবে সানজানা সাহেবের বাড়ির কেয়ার-টেকার দেবী সিং-এর খোঁজ করবেন। অবশ্য যদি সে বেঁচে থাকে। সে হয়তো আমাকে ভুলে গেছে কিন্তু তাকে বলবেন যে, 'মাধুকরী'র মাধ্যমে সে এবং তার মৃত সহযোগী এবং প্রতিযোগী ঠুঠা বাইগা আপনারদের স্মৃতিতে অনেকদিনই হয়তো বেঁচে থাকবে।

এ ছাড়াও, কৃতজ্ঞতা যাঁদের কাছে, বিভিন্ন কারণে, তাঁদের নামের তালিকা নীচে দিলাম—(১) ডম মরেন্স (২) পরিমলকুমার দাস, পাচপেড়ি, জব্বলপুর (৩) নির্মলকুমার দাস, কলকাতা (৪) এস সুব্রহ্মনিয়ম, বম্বে (৫) সোহনলাল ব্যাহাল, কলকাতা (৬) কুলদীপ ব্যাহাল, মুরহু, রাঁচি (৭) সুব্রত চ্যাটার্জী, চাটার্জ অ্যাকাউন্ট্যান্ট, কলকাতা (৮) অরুণরতন ভট্টাচার্য (৯) শঙ্খ ঘোষ (১০) রামঅণ্ডতার পানকা, মান্দলা (১১) ডঃ জয়ন্ত সেন, কলকাতা (১২) বিজয়া পাণ্ডে, রবীন্দ্রপুরী, বারানসী (১৩) মাধব সাহা, বরানগর (১৪) বাসন্তী সান্যাল, বাগচী ভবন, আত্রা (১৫) মনি সেন, মারহাটাল, জব্বলপুর (১৬) মমতা লাহিড়ী, হত্রিশগড়দুহিতা, কলকাতা (১৭) জ্যোতিভূষণ চাকী (১৮) পূর্ণেন্দু মুখোপাধ্যায়, অণ্টসেন্টার, ঘাজিয়াবাদ (১৯) ডঃ রনেশ ভৌমিক ও ডঃ দেবব্রত মৈত্র (২০) কৌশিক লাহিড়ী, ফ্রেজার রোড, বর্ধমান (২১) অরুণ বাগচী, কলকাতা (২২) বিজয় চক্রবর্তী, কলকাতা (২৩) অমিয়নাথ সান্যাল, কৃষ্ণনগর, (২৪) অনিলচন্দ্র মিত্র (২৫) ডঃ ধ্রুবজ্যোতি বন্দ্যোপাধ্যায় (২৬) আইগার আকিমুশকিন, মস্কো (২৭) রেভারেণ্ড স্টিফেন ফুকস, বম্বে (২৮) রেভারেণ্ড নি. পনেট, রাঁচি (২৯) অচিন্ত্য গঙ্গোপাধ্যায়, রাঁচি (৩০) আর. কে. বিশ্বাস, ডার্টনগঞ্জ (৩১) মিহির সেন, হাজারীবাগ এবং কলকাতা (৩২) অনন্তকুমার বিশ্বাস, কলকাতা (৩৩) রেভারেণ্ড লাওনেল বারোজ, রাঁচি (৩৪) নবকুমার ব্যানার্জী, কাটিহার (৩৫) চণ্ডীদাস মাল, টপ্পাগায়ক, বালী, হাওড়া (৩৬) অসীমকুমার সিনহা, বেলঘরিয়া (৩৭) ছন্দা বসু, কলকাতা (৩৮) অধ্যাপিকা করবী ভট্টাচার্য, কলকাতা (৩৯) স্বপন সিনহা, বোলপুর, বীরভূম (৪০) শচীন দাস, কলকাতা (৪১) শ্রীপঙ্কজ দত্ত, কলকাতা এবং (৪২) শ্রীরাধাকান্ত শী, কলকাতা।

পরিশেষে একথা অবশ্যই স্বীকার্য যে, বাড়িতে আমার স্ত্রী ঋতু ও কন্যাদ্বয়, ত্রিনাথ ডাকুয়া এবং অফিসে আমার ভাতা বিশ্বজিৎ, পি. এল. চৌমল, গৌতম গাঙ্গুলী, কঙ্কা লাহিড়ী এবং হরেন্দ্রনাথ সুরের অসীম ধৈর্য ও সহযোগিতা ছাড়া 'মাধুকরী' আদৌ লেখা সম্ভব ছিল না।

প্রকাশ ত্বরান্বিত করার প্রয়াসে 'মাধুকরী'র প্রকাশক আনন্দ পাবলিশার্স-এর শ্রীদ্বিজেন্দ্রনাথ বসু (বাদলবাবু), আর্ট ডিপার্টমেন্টের জয়ন্ত ঘোষ এবং সঞ্জয় দে এবং চিত্তরঞ্জন দে'র সহযোগিতা, উৎসাহ এবং কঠোর পরিশ্রমের কারণেও তাঁদের কাছে অশেষ কৃতজ্ঞতা।

‘দেশ’-এর প্রতি-কিস্তিতে অনুজ সুব্রত গঙ্গোপাধ্যায় চমৎকার অলঙ্করণ করেছিলেন। আমার তো ধারণা ঠাঁর সুন্দর অলঙ্করণের কারণেই আপনারা ‘মাধুকরী’ পড়তেন।

সুন্দর অলঙ্করণ করেছেন অনুজ নির্মলেন্দু মণ্ডল, তাঁকেও অজস্র ধন্যবাদ।

প্রচ্ছদ ঐকে দিয়েছেন, শ্রদ্ধেয় সুধীর মৈত্র। ‘মাধুকরী’র যদি কদর হয় তাহলে তা সুধীরবাবুর প্রচ্ছদগুণেই হয়তো হবে। তাঁকেও অশেষ ধন্যবাদ।

কলকাতা

২২-১২-৮৫ রবিবার

বিনত

বুদ্ধদেব গুহ

নতুন মুদ্রণের ভূমিকা

‘মাধুকরী’ পুস্তকাকারে প্রথম প্রকাশিত হয় সাতাশির বইমেলাতে। দশ বছর পরে এই রয়্যাল সংস্করণ প্রকাশিত হচ্ছে। গত দশ বছরে এই উপন্যাস বিপুল জনপ্রিয়তা পেয়েছে।

‘মাধুকরী’ উৎসর্গ করেছিলাম “একবিংশ শতাব্দীর নারী ও পুরুষদের”। তখন অনেকেই মন্তব্য করেছিলেন এই বলে যে, ‘দশ বছর পরে এই উপন্যাসের অস্তিত্ব থাকবে তো?’

অগণ্য পাঠক-পাঠিকা তাঁদের উষ্ণ হৃদয়ের ও বিনম্র শ্রদ্ধার যে-পুরস্কার দিয়েছেন তা আমার শিরোধার্য। ‘মাধুকরী’ হারিয়ে যাবার মতন উপন্যাস নয়। কোনও পুরস্কারই কোনও উপন্যাসকে কালজয়ী করে না, করেন শুধু পাঠক-পাঠিকারাই। এই সরল সত্যটিই পুরস্কারের ভারে ন্যূনতম অনেক লেখকই বোঝেন না। সেটা দুঃখের কথা।

‘মাধুকরী’ রয়্যাল সাইজ-এ প্রকাশ করার সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে। ফলে অক্ষর বড় হয়েছে অনেক। পড়তে সুবিধে হবে অবশ্যই। কিন্তু দামও হয়ে গেছে দুশো টাকা। এই দাম দিয়ে বই কিনবেন কিনা তা অনেকেই ভাববেন। কিন্তু সবিনয়ে বলব, অন্যান্য অনেক জিনিসের থেকে বইয়ের দাম এখনও তুলনামূলকভাবে কম।

নিজের জন্যেই কিনুন অথবা প্রিয়জনকে উপহারই দিন ‘মাধুকরী’ তিনপুরুষ ধরে পড়তে পারবেন। শিক্ষিত মানুষের কাছে প্রকৃত ভাল উপন্যাসের মতন আজীবন সঙ্গী আর কিছু নেই। এ ছাড়া অপারক লেখকের আর কীই বা বলার আছে! আপনাদের কাছে অশেষ কৃতজ্ঞ।

পোস্ট বক্স নং ১০২৭৬

কলকাতা ৭০০০১৯

২৯ জুন, ১৯৯৭

বুদ্ধদেব গুহ



রেলিং-এ বসে বানজার নদীর যেদিকটা দেখা যাচ্ছে, সেদিকটাতেই কানহা টাইগার প্রিসার্ভ-এর কোর-এরীয়া। ভারী সুন্দর এই নদী বানজার।

আই-টি-ডি-সি'র মধ্যপ্রদেশের মুক্তি-লজ-এর একটু উপরে কতগুলো পাথরের উপর দিয়ে বয়ে যাওয়াতে সবসময়ই প্রপাতের মতো একটানা আওয়াজ হয় বরঝরানির। পেছন থেকে সেই আওয়াজ রোদ-পিছলানো জলের উপর নাচতে নাচতে দৌড়ে আসছে।

সামনে, পুরনো ভেঙে-পড়া কজওয়াটা। আগে তার উপর দিয়েই সৰু রাস্তা ছিল। কজওয়ারে নিচ দিয়ে কিছুটা বয়ে গিয়েই বাঁক নিয়েছে। বাঁয়ে। রাতের শিশিরে এখনও গা-মাথা, থোরের রঙের পেলব বালির চর। সোনালি চুলের পরিচ্ছন্ন ও চিন্তাশীল একদল হনুমান সেই চর-এর ছিন্ন ঘাস-এর মধ্যে কোনও জরুরি ব্যাপার নিয়ে পরামর্শে ব্যস্ত। পশ্চিমের জঙ্গল থেকে প্রায়-উড়াল, বড় বড় বাদামী কাঠবিড়ালিদের লাফানো-ঝাঁপানো টিক-টিক আওয়াজ আর বনে বনে গভীর প্রতিধ্বনি-তোলা, হনুমানদের ছুউপ-ছুউপ-ছুউপ বানজারের জলকে যেন চমকে দিচ্ছে।

চমকানো, চলকানো নদীতে, বহতা জল যেখানে অগভীর অথবা পাথরের মধ্যে যেখানে সামান্যই জমে আছে; সেই তিরতির থির জলে বড় বড় সাদা ফুল ফুটেছে, জল আলো করে। জল-পাথুরে ফুল। মধ্যপ্রদেশের এ অঞ্চলের লোকেরা বলে, গান্ধালা। গাংগারিয়া বলেও একরকমের ফুল ফুটেছে।

এক বৃদ্ধ বাইগা এবং তার শিশু নাতি, নদীর মধ্যের একটি প্রস্তরময় জায়গাতে বসে আছে ছিপ ফেলে। নদী ও বনের আগ্নিকের মতো। অবকাশ, দুজনেরই এই নীলাকাশেরই মতো। আকাশ-ছোঁয়া সব বোতল-সবুজ, জলপাই-সবুজ, ঘাস-ফড়িং-সবুজ গাছ ঝুঁকে পড়ে দেখছে সেই প্রায়-উলঙ্গ বুড়ো আর শিশুকে। কে বেশি শিশু দুজনের মধ্যে তাই-ই দেখছে বোধহয়!

ঠুঠা বাইগা চোঁচিয়ে জিজ্ঞেস করল, বাড়ি কোথায় হে?

বুড়ো মুখই তুলল না।

শিশু একবার তুলল।

কি হে, বুড়ো?

ঠুঠা বলল।

বুড়ো বলল, কুরসীপার। প্রায়, ফিসস ফিসস করে।

নানা বিষয়েই ঠোঁড় ঠুঠা বাইগার বুকের মধ্যে যতখানি উদ্বেল ঔৎসুক্য, ওর গলায় ততখানি জোর নেই। মাঝে মাঝেই, পৃথুর ওকে বলতে ইচ্ছে করে যে, যতখানি ঔৎসুক্য একজন মানুষের বইবার ক্ষমতা থাকে তার চেয়ে বেশি বইতে যাওয়াটা বুদ্ধিমানের কাজ নয়।

ঠুঠা আবার বলল, পেলো কিছু?

হ্যাঁ।

কী ?

সাঁওয়ার ।

আর কিছু না ?

পাড়হেন ।

সাঁওয়ার মাছ দেখতে অনেকটা বাম সাপের মতো হয় । আর পাড়হেন হয় বলাই-পুঁটির মতো ।

বেচবে না কি ?

বুড়ো কথা না বলে, ফাৎনা আর স্রোতের দিকে চেয়ে মুখও না-ঘুরিয়েই মাথা নাড়ল । দু দিকে ।
নেতিবাচক ।

ঠুঠা আরও কিছুক্ষণ ওদের সঙ্গে কথা-বার্তা চালাবার চেষ্টা করল । কিন্তু কচিৎ হুঁ । হাঁ ! পেল উত্তরে ।

পৃথুর মনে হল, গভীর বনের গাভীর্য এবং বানজার-এর শান্ত সম্ভ্রান্ততা আশ্বিন-সকালের কাচ-পোকা-ওড়া কুচি-কুচি রোদুদের বাইগা-বুড়োর মনকে এক অজাগতিক নিলিপ্তিতে ভরে দিয়েছে । বুড়ো যেন, নদীরই মতো হয়ে গেছে । নদীকে সকলের দরকার, তাকে সকলেই ডাকে ; নদী ডাকে না কাউকেই । সে চলে আত্মমগ্ন হয়ে, আপন খেয়ালে ।

বনের লোকের মনে গভীরতা থাকে । বনেরই মনের মতো । বেশি কথা, ভালবাসে না তারা ।

বাচালতা, শহরেরই রোগ ।

ঠুঠা বাইগা তার বন-ময়ূরী গ্রামকে তো খুইয়েইছে, হাটচান্দ্রায় কাজ করে তার বনজ চরিট্রাও খুইয়েছে ।

মনে হয়, পৃথুর ।

ওদের দুজনকে মুক্তি দেয় নামিয়ে দিয়ে মোগাঁও হয়ে মালাঞ্জখণ্ড-এ চলে গেছে জীপটা শর্মা আর কানিটকার সাহেবকে নিয়ে । কিছু কাজ আছে । ওখানে তাঁদের রিস্তেদাররাও আছেন । ওখানেই খাওয়া-দাওয়া সেরে দিনশেষে পৃথুদের আবার তুলে নিয়ে যাবেন গুঁরা ।

হাটচান্দ্রা থেকে মুক্তি অনেকই দূর । প্রায় পাঁচটাকা ভাড়া লাগে, বাসে এলে । একটাই বাস । সকালে হাটচান্দ্রা থেকে ছাড়ে আবার ফিরে যায় রাতে । জঙ্গল পাহাড়ের সান্নাটা এলাকা এসব ।

ওদের আসতে হয়েছে কুলি সংগ্রহর উদ্দেশ্যে । হাটচান্দ্রাতে, ওরা যেখানে কাজ করে, সেই ল্যাক-ফ্যাক্টরীর লেবার কন্ট্রাকটর ভিখু সিং মারকুট্রে লোক । তার ভাই বাগী হয়ে বেহড়ে চলে গেছে । নামী ডাকাত সে । বয়কট করার হুমকি দিয়েছে ভিখু, কোম্পানীকে । রেট বাড়াতে কোম্পানীর কোনওই আপত্তি নেই । রেসিডেন্ট ডিরেকটর উদাম সিং লোকটিও মারকুট্রে ।

ভিখু সিং ইনক্রিমেন্টের পুরোটা নিজেই খেতে চায় । রেট কম, বাড়াতে বলছে সে ; কিন্তু নিজে প্রতিমাসে কাট চাইছে । কমিশান হিসেবে । লেবারদের কাছে পৃথুরা এ তথ্য ফাঁস করে দেওয়াতে ভিখু তার নিজস্ব দল নিয়ে চলে যাবে বলেছে মোগাঁও, মালাঞ্জখণ্ড-এর কাছে । বদলাও নেবে বলেছে ।

ঠুঠা বলেছে, দেখা যাবে ।

ঠুঠার আদি বাস ছিল এখন যেখানে কানহা টাইগার প্রজেক্টের কোর এরীয়া, তার এক্কেবারে ভিতরে । তাদের গ্রাম অবশ্য নিশিহ্ন হয়ে গেছে অনেকদিন আগেই । মহামারীতে । গ্রামটা মহামারীতে নিশিহ্ন হয়েছে বটে, তবে টাইগার-প্রজেক্ট হওয়ার পর ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টও অনেক গ্রাম সরিয়ে নিয়ে গেছেন অন্যত্র । মানুষজন, গোরু-বাছুর, ছাগল-মুরগি সমেত মূল, পুরোপুরি ছিন্ন করে । একদিন যেখানে শিশুর কান্নাহাসির চকিত স্বরে, যুবতীর কলহাস্যে, কুয়োতলার ছলকানো জল, স্নানরতা মেয়েদের পায়ে মল আর ঘড়ার জলজ ধাতব আওয়াজে দারুণ জীবন্ত শব্দমুখর সব প্রেমময়, শান্তির গ্রাম ছিল, আজ সেখানে শুধুই লাল ঘাসের ধু-ধু মাঠে গভীর বারশিঙা হরিণ লোমের কবল গায়ে জড়িয়ে মস্তুর পায়ে ঘুরে বেড়ায় । নয়তো কানহা-কিসলীর ভি-আই-পি বাঘেরা আলস্যে শুয়ে থাকে । অথবা শৃঙ্গার করে । শেষ বিকেলের নিস্তেজ-শীর্ণ আলোতে পাতা-ঝরা

গাছের মরা ডালের উপর ঘুঘু-দম্পতি মাথা ঝুঁকিয়ে ঘুরে ঘুরে বারে বারে অন্তগামী সূর্যকে প্রণাম করে ; নামাজ পড়ার মতো করে ।

ঠুঠা বাইগার গ্রামের বাসিন্দাদের সব কলেরাতে খেয়েছিল । চল্লিশ পঞ্চাশ বছর আগে । সময়টা ঠিক জানে না ঠুঠা । সময়ের যে খুবই দাম তা তখন জানত না ওরা । সেই-সময়ের কেউই জানত না । না জেনে, কোনও ক্ষতি বা অসুবিধাও হয়নি কখনও । গ্রাম শেষ হওয়ারও আগে শেষ হয়ে গেছিল গোরু-মোষ সব । “রাইগারপেস্ট” মহামারীতে । গোরু-মোষের মহামারী সে । মানুষের আর গোরু-মোষ-এর এসব অসুখ-বিসুখের ইংরিজি নামগুলো বুড়ো বয়সে এসেই শিখেছে ঠুঠা ।

গ্রাম নেই ; শুধু স্মৃতিটুকু রয়ে গেছে । গন্ধ, শব্দ, বোধ সব ঝুমঝুমির মতো বাজে ঠুঠা বাইগার অনুভবে । তাই, ফাঁক-ফোকর একটু করতে পারলেই, কোনও ছুতা পেলেই, ঠুঠা দৌড়ে আসে মুক্তিতে । এখান থেকে লুকিয়ে জঙ্গলে ঢুকে পড়ে ; বানজার নদীর পাড়ে । তার পিতা-প্রপিতামহর গ্রাম খোঁজে ; খোঁজে শিকড় ।

আশ্চর্য ! দশ বছর হল খুঁজছেই ঠুঠা । খুঁজেই চলেছে । কিন্তু আজ অবধিও খুঁজে পেল না গ্রামটাকে । নিশ্চিহ্ন হয়েই হারিয়ে গেল কি ? এমন হয় কী করে ! ওর গ্রামের নাম ছিল বানজারী, বানজার নদীর ধারে ছিল বলে ।

জঙ্গলের গভীরের যে-কোনও গ্রাম পরিত্যক্ত হলেই জঙ্গল তার পাইক-বরকন্দাজদের সঙ্গে সঙ্গেই পাঠিয়ে দিয়ে, পুরনো দিনের অত্যাচারী জমিদারদের মতো, গ্রামের জবরদখল নিয়ে মিশিয়ে দেয় তার জঙ্গলের খাস-মহল-এর সঙ্গে অঙ্গঙ্গীভাবে । তাই-ই, চেনা পর্যন্ত যায় না আর পরে । প্রকৃতি, তার সবুজ, হলুদ, লাল, কালো নানা-রঙা নিশান উড়িয়ে দেয় আকাশে আকাশে, বহুবর্ণ গালচে বিছিয়ে দেয় জমিতে, উজ্জ্বল, অগণিত স্পন্দিত তারা আর জোনাকির ঝাড়লঠন ঝুলিয়ে দেয় আকাশের চাঁদোয়ার নীচে ; অন্ধকার রাতে । জঙ্গলের মধ্যে জঙ্গল, গাছের মধ্যে গাছ, পাতার মধ্যে পাতা, ফুলের মধ্যে ফুল, স্মৃতির মধ্যে স্মৃতি সঁধিয়ে যায় । চেনবার জো-টি পর্যন্ত থাকে না আর ।

ঠুঠা বাইগার মনে আছে, গ্রামের দু' প্রান্তে দুটি মস্ত শিমুল ছিল । বয়সের গাছ পাথর ছিল না তাদের । শীতের সকালের রোদে সোনালি বালাপোষ মুড়ে মগডালে বসে বুড়ো বাজ তীক্ষ্ণ স্বরে ডাক পাঠাত দিকে-দিগন্তের, ধারালো ঠোঁট দিয়ে, ডানা থেকে সোনালি তুলোর মতো রোদ তুলে নিয়ে রোদ ছিটোত কাচের টুকরোর মতো, আর জ্যোৎস্না রাতে নাক্সা বাইগীনের ঘোর লাগা সাদা লক্ষ্মীপেঁচা ঘুরে ঘুরে উড়ে উড়ে বসত এসে ওই শিমুলেরই সটান ডালে । মনে আছে । পরিষ্কার মনে আছে, ঠুঠা বাইগার ।

ঠুঠা বাইগা রোদে পিঠ দিয়ে বানজারের ব্রিজ-এর রেলিং-এর উপরে উঠে বসেছিল পা ঝুলিয়ে । পৃথুও বসে ছিল পাশেই ।

মুক্কির চেকনাকার চৌকিদারকে ঠুঠা বলে এসেছিল জীপ থেকে নেমেই, ভাত, ডাল আর আলুর চোকা রন্ধে দিতে হবে ওদের দুজনের জন্যে । আসলে, রাঁধবে চৌকিদারের বউ । চৌকিদারের নাম গিদাইয়া । আর তার বউয়ের নাম রুকমানিয়া । বিহারের আররা জেলায় বাড়ি ওদের ।

ভাবছিল পৃথু, কোথা থেকে কোথায় আসে মানুষ রুজির তাগিদে ।

ঠুঠা একটা চুঠা এগিয়ে দিল পৃথুর দিকে । আগুন ধরিয়ে দিতে গেল, দু'হাতের পাতায় হাওয়া আড়াল করে শজারু-মার্কা দেশলাই জ্বেলে । নিভে গেল কাঠিটা । অশ্বফুটে দিগবিদিক-জ্ঞানশূন্য হাওয়াটাকে একটা অশ্লীল গাল দিয়ে আবার ঠুঠা দেশলাই জ্বালল । এবার ধরল ।

পৃথু ধুঁয়ো ছেড়ে বলল, ঠিক তো করে এলে সব, পরে আবার বেগড়বাই করবে না তো ? কোন গ্রামে গেছিলে ? গাওয়ানকে সঙ্গে করে নিয়ে এলেই তো পারতে ঠুঠা । গড়বড়-সড়বড় হলে তো গাল খেতে হবে আমাকেই !

ফুঃ ।

তোমাকে হাটাচান্দার সকলে তো ভালভাবেই চেনে । পাঠিয়েছে তো বেড়াতেই !

তাচ্ছিল্যের সঙ্গে স্নেহের হাসি হেসে, বলল ঠুঠা ।

কথাটা গায়ে মাখল না পুথু। কারণ, কথাটা সত্যি।

কোন গ্রামে তুমি গেলে তার নামটা অন্তত বলবে তো।

গ্রাম তো অনেকই আছে এদিকে। মুঞ্জীটোলি, বামনি, বানজার-বামনি। আর এই মুক্তি তো আছেই। সব গ্রামের গাওয়ানদেরই বলে এসেছি। তোমার বাবার আশীর্বাদে এখনও শিকারি ঠুঠা বাইগাকে এদিকের সব গোঁদ ও বাইগারা এক নামেই চেনে। ভালও বাসে। গাওয়ানরা না এলেও চিন্তা নেই কোনওই তোমার।

এসব অঞ্চল সত্যিই ঠুঠার নখর্দপণে। কিন্তু পুথু এ নিয়ে মাত্র দুবার এল মুক্তিতে। আশ্বিনের মিষ্টি রোদে পিঠ দিয়ে বানজার নদীর ব্রিজ-এর রেলিং-এর উপরে বসে বেশ ভালই লাগছিল।

বনে, নির্জনে এলেই ভাল লাগে।

ঝুলে-পড়া সাদা গোঁফের একজন লম্বা, সামান্য কুঁজো বুড়োকে মুক্তির দিক থেকে আসতে দেখা গেল। খটাং-খটাং আওয়াজ তুলে শীতের শান্ত দিনের জঙ্গলে মাঝবেলার কাচপোকা-ওড়া শান্তিকে ছিদ্ৰিত করতে করতে আসছিল লোকটা, নাল-লাগানো নাগরা দিয়ে শক্ত কালো পথের মুখে লাথি মেরে মেরে। আশ্চর্য আঁকা-বাঁকা হাঁটার ভঙ্গি তার।

দিন দুপুরেই কি মছয়া খেলো?

লোকটি, ঠুঠা বাইগাকে দেখতে পেয়েই আনন্দে, বিস্ময়ে চোখ বড় বড় করে বলল, এ হো! ঠুঠা বাইগা!

ঠুঠা সঙ্গে সঙ্গে লাফিয়ে নামল ব্রিজ-এর রেলিং থেকে, উত্তেজনায, তার নাগরার একটি পাটি ছিটকে গেল দূরে। এক পায়ে জুতো নিয়ে নেমেই, বুকে জড়িয়ে ধরল লোকটাকে। অনেকক্ষণ ধরে, ওদের ভাষায় প্রেমময়, উষ্ণ কথাবার্তা বলল দুজনে। তারপর লোকটা আবার তার পথে চলল, ঠুঠার কাছ থেকে বিদায় নিয়ে।

ঠুঠাকে খুব খুশি এবং উত্তেজিত দেখাল। ও নিজের মনেই বলল, এবার হয়তো আমার বাপদাদার হারিয়ে-যাওয়া “বানজারী”র হদিস হবে।

কী করে?

হবে, হবে।

এ কে রে ঠুঠা? ঞঁফো লোকটা?

দেবী সিং। এই জঙ্গল পাহাড়ের খুবই নামী শিকারি ছিল একসময়।

আমার সময়।

আত্মপ্রসাদের হাসির ঝিলিক লাগল ঠুঠার মুখে।

আর ছিল আমার দুশমনও। বস্বে, ভোপাল, ব্যাঙ্গালোর, দিল্লি, কলকাতার সব রহিস শিকারিরা এলে বোদে বাঁধার, বোদেকে বাঘ দিয়ে মড়ি করানোর ভার পড়ত আমার অথবা ওরই ওপর। খুবই রেষারেষি ছিল দুজনের মধ্যে।

মোষকে এরা “বোদে” বলে এদের ভাষায়।

কোনও কোনও বার একই শিকারির দলের দুজন শিকারি আমাকে আর ওকে আলাদা করে রাখত সঙ্গে। আরে, এই দেবী সিং-ই তো বস্বে ফিলিম অ্যাকটেরেস নতুনজীর স্বামী বাহাল সাহেবকে শিকার খেলাতে নিয়ে গিয়ে বাঘের হাতে জখম করিয়েছিল। বাহাল সাহেব এসেছিলেন সানজানা সাহেবের মেহমান হয়ে। জান হি যাতা থা! নতুনজী এসে প্লেনে করে তাঁকে বস্বে নিয়ে যান ভোপাল হয়ে। তাই-ই রক্ষা। দেবী সিং নিজেও মরো-মরোই হয়েছিল আরেকবার। কতদিনের কথা সে সব!

ওই প্রসঙ্গ উঠতেই, ঠুঠা বাইগার মুখ চোখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। কপালের অজস্র রুখু বলিরেখাতে এক আশ্চর্য তৈলাক্ত চমক লাগল।

তুমিও কি কম বাহাদুর! আমার বাবাকে পর্যন্ত মেরে দিলে। নতুনজীর স্বামী তো তাও বেঁচে গেছিলেন।

পৃথু বলল ।

ঠা মুখ ঘুরিয়ে তাকাল পৃথুর দিকে ।

কিন্তু কিছু বলল না ।

এ কথা, আগে ও অসংখ্যবার শুনেছে ।

শহরের শিকারীরা তোমাদের কী হিসেবে রাখত ?

কেন ? বোদে বাঁধা, তাকে দানা-পানি দেওয়া, বোদেকে বাঘ মেরে দিলে, তার উপর মাচা বাঁধা, শিকারের সময় বন্দুক রাইফেল বওয়া, আহত বাঘের পায়ের ভাঁজ দেখে, রক্ত দেখে ; তাদের হৃদিস করা । কত কাজ । খিদেমদগারিও করতে হত ।

ডিসগাস্টিং । শিকারির চাকর হওয়া ! তুমি নিজে এত বড় শিকারি হয়ে ? লজ্জা । পৃথু বলল ।

কী করব বলো ? এ দেশে কিছু লোক চাকর হয়েই জন্মায়, মরেও চাকর হয়েই । আর কিছু লোক মনিব । জন্মে এবং মৃত্যুতেও ।

শিকার-ফিকার, যাই বলো ঠা, আজকাল আর ভাল লাগে না । ভাল নয়, মারামারি ব্যাপারটা । আদৌ ভাল নয় ।

হ্যাঁ, তা তো বটেই ! তুমি হচ্ছে একটি ডরপোক । কথায় বলে, “বাপকা বেটা সিপাহীকা ঘোড়া, কুছ নেহীতো থোড়া থোড়া ।” এমন জবরদস্ত বাপের কী বেটাই নিকলালো । দস্যু রত্নাকর এতদিনে বাল্মীকি হল । হাসি পায় তোমাকে দেখে । মাদীন শব্বর মারোনি তুমি ? পেটে বাচ্চা ছিল না তার ? ভুলে গেছ ?

পৃথু বলতে চাইল, সব সত্যি । কিন্তু মানুষের জীবন বড় লম্বা, বৈচিত্র্যময় ! একদিন ময়লা মাড়িয়েছে বলে সে কোনওদিনও মন্দিরে ঢুকতে পারবে না জীবনে, এটা কি কথা ? ভাবল, কিন্তু ঠাকুরকে কিছু বলল না । মনের মধ্যে যেসব কথা ওঠে, ভাবনা উত্থাল-পাথাল করে তা বলার মতো লোক এক জীবনে কজন মেলে ?

পৃথুর মুখে একটু হাসি ঝিলিক মেরেই মরে গেল ।

ঠা বাইগা তাকে ছোটবেলা থেকেই কোলে-কাঁখে করে মানুষ করেছে । পৃথুদের দু’পুরুষের সঙ্গেই ঠাকুর টিকি-বাঁধা । মোতিনালার গভীর জঙ্গলের মধ্যে পৃথুর ঠাকুরদা ও বাবার কিছু জোত-জমি ছিল । ঠাকুর বাবার উপরই ভার ছিল দেখাশোনার । পৃথুর বাবার খুবই শখ ছিল শিকারের । শিকারের শখেই বাবা শেষে সর্বস্বান্ত হলেন । সব কিছুই গেল । শেষে প্রাণটাও । এই মুক্তি গ্রামেরই কাছে একটি পিয়ার গাছের মাচায় বসে, মাঘ মাসের গভীর রাতে বড় বাঘকে গুলি করেন বাবা । পৃথু তখন ইংল্যান্ডে । ছাত্র । মাচা থেকে নামতেই, বাঘ তাকে ধরে ফেলে । সেখানেই শেষ । সব শিকারিই জানেন যে এমন করা মুখামি । তবুও সব বুদ্ধিমান বিচক্ষণ শিকারিরাও কখনও কখনও মুখামি করেন । কুমুদ চৌধুরীরই মতন । মেটাল ফেটিং-এর মতোই হিউম্যান ফেটিং বলেও একটা ব্যাপার আছে । মানুষ যেহেতু ভগবান নয়, সেহেতু হিউম্যান এরর বলেও কথা আছে একটা ।

পৃথু রেলিং থেকে লাফিয়ে নেমেই ঠাকুরকে বলল, চলো এবার । খিদে পেয়েছে ।

নাকার দিকে এগোতে লাগল ওরা । খিদে সত্যিই পেয়েছিল ।

নাকার পাশের মাটির ঘরের সামনেটাতে, চৌপাইতে বসে, দু হাঁটুর উপর অ্যালুমিনিয়াম-এর থালা রেখে ঠাকুর পাশে বসে পৃথু খাচ্ছিল । রুশা এইরকম ভাবে, এইরকম জায়গায় পৃথুকে খেতে দেখলে কী যে করত, ভেবেও আতঙ্কিত হয়ে উঠল পৃথু ।

পৃথু মানুষটিই একটু আশ্চর্য প্রকৃতির । ও এক আলাদা মানুষ । অন্য কারও মতোই নয় । কারও সঙ্গে মেলে না ওর স্বভাব । তাই-ই, বড় একা । আরাম, আনন্দ, বিলাস, ব্যসন, ভদ্রলোকি সচেতনতা বলতে যা বোঝা যায় সে সব ব্যাপার ওর মধ্যে একেবারেই নেই । বিবাহিত হওয়ার পর, তার সব নিজস্বতা বোধহয় বাজেয়াপ্ত করে নিয়েছে রুশা । অথবা ও যেহেতু ভারশূন্য থাকতে চায়, নিজেই হয়তো সমর্পণ করে দিয়েছে, অন্য সবকিছুর সঙ্গে, নিজস্বতাও । তাও অনেকদিন হল । যতটুকু সময় বাড়ির বাইরে থাকে, বা একা থাকে ; ততটুকু সময়ই পৃথু তারই মতন করে তাই বাঁচার

চেষ্টা করে। সেই সব সময়ে, অনেক দিন বাড়ি ফিরে আসা প্রিয় হারানো-কুকুরের মতো নিজের নিজস্বতার গলকন্ডলে আদরের মৃদু আঙুল বোলায় ও নীরব কিন্তু উদ্বেল ভালবাসায়।

একটি গাড়ি ঢুকল মুক্তি লজ-এ। গড়াই চওকের দিক থেকেই এল গাড়িটা। সঙ্গে মহিলারাও আছেন। কোথা থেকে আসছে কে জানে? মান্দলা? জব্বলপুর? অথবা হয়তো রাইপুরের দিক থেকেই।

মুক্তি গ্রামটির নাম আজকাল সারা ভারতবর্ষেই ছড়িয়ে গেছে। আই. টি. ডি. সি. ট্যুরিস্ট লজ করেছেন এখানে। দারুণ লজ বানজার নদীর একেবারে উপরেই। বালাঘাট রোডটি গড়াই চওক ছাড়িয়ে বাইহার-এর দিকে যেতে যেতে বানজার-এর উপরের এই ব্রিজটি পেরিয়েছে। এ পথে বানজারের উপর একটিই ব্রিজ। ব্রিজটি পেরুলেই চেক-নাকা এবং চেক-নাকার ঠিক আগেই বাঁদিকে রাস্তা বেরিয়ে গেছে লজ-এ যাবার। পথ থেকে কিছুই বোঝার জো নেই। ছোট্ট চারকোনা সাইন-বোর্ড। একটি বুদ্ধিমান গুঁফো বাঘের ছবি, আর তার নীচে লেখা, “কানহা সাফারি লজ, মুক্তি।” আই. টি. ডি. সি। এ থ্রী-স্টার আরামদায়ক লজ-এ অনেক গণ্যমান্য লোকই এসে থাকেন কানহাকিসলী-ন্যাশনাল পার্ক দেখার জন্যে। থাকতে, দণ্ডও কম লাগে না। মুক্তিতেই ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের অন্য লজ আছে। চমৎকার। পার্ক-এর মধ্যে, একটু হেঁটে গেলেই কানহা এবং কিসলিতেও আছে।

লজ-এর উল্টোদিকেই বানজার নদীর এপারে কানহা-প্রিসার্ড-এর কোর-এরীয়া। টাইগার-প্রোজেক্ট। বনে বনে পথ চলে গেছে কিসলি। তারপর হাঁলো নদী পেরিয়ে ইন্দ্রা হয়ে চিরাইডোংরি হয়ে সেই মান্দলা। টাইগার-প্রোজেক্ট-এর ফিল্ড-ডিরেকটর-এর হেডকোয়ার্টার্সও মান্দলাতেই। সেখান থেকে প্রায়ই তত্ত্বালাশ করতে আসতে হয় তাঁকে এখানে। আসেন অবশ্য গড়াই হয়ে নয়, মান্দলা থেকে নাইনপুর রোড ধরে চিরাইডোংরি এবং ইন্দ্রা হয়ে, যখন ইন্দ্রার কাছে হাঁলো নদী জীপে পেরুনো যায়। অন্য সময় আসতে হয় মোতিনালা হয়ে। অনেকই ঘুর পড়ে। সীওনী হয়েও আসা যায়। তাও বহু দূর। রুডইয়ার্ড কিপলিং-এর মোওগলির সীওনী।

এই সুন্দরী “বানজার” আর “হাঁলো” নদী ঘিরে রেখেছে কানহা-কিসলিকে। বড় সুন্দর নদী এ দুটি, মধ্যপ্রদেশেই পৃথুর জন্ম। এই-ই ওর দেশ; পিতৃভূমি। মাতৃভূমিও। এত সুন্দর, পৃথুর চোখে, ভারতের আর কোনও প্রদেশকেই লাগে না। এমন সুন্দর সুন্দর লোহা আর ম্যাঙ্গানিজের সব আকর-বওয়া লাল-নীল নদী। দারুণ ব্যক্তিত্বসম্পন্ন নর্মদা। এমন মাথা উচু করা সব পাহাড়। এমন গহীন জঙ্গল। এখানের সহজ, সরল চমৎকার সব আদিবাসীরা। ছত্তিশগড়িয়া, গোন্দ; বাইগা। পৃথুর খুবই ভাল লাগে। মধ্যপ্রদেশের শব্দ-গন্ধ, বংশপরম্পরের স্মৃতি। জন্ম এখানে; মরতেও চায় এখানেই।

মধ্যপ্রদেশ ট্যুরিজম ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশনের কতাই বোধহয় হয়ে গেছেন এতদিনে মিঃ বি. কে. বাগচী। তাঁর সঙ্গেও বহুদিন আগে থেকে আলাপ আছে পৃথুর। চিরিমিরির লাহিড়ীদেরও অনেকেরই সঙ্গে। এসব চেনা-জানা সব পৃথুর বাবার সূত্রেই। ওর বাবা খুবই মিশুক প্রকৃতির লোক ছিলেন। দিলদরিয়া। সবসময়ই সাদ্ধ-পাদ্ধ থাকত সঙ্গে। পৃথু একেবারেই উল্টো। বড়লোক, উদার সরল বাবার অনেকই মোসাহেব ছিল। মোসাহেবী ভালও বাসতেন উনি। সেই সব মোসাহেবরাই বাবাকে সর্বস্বান্ত করলেন। পুরোটা দোষ অবশ্য পৃথু তাঁদেরই উপর দিতে রাজি নয়। যাঁরাই সংসারে সর্বস্বান্ত হন, দেখা যায় সর্বস্বান্ত হওয়ার এক স্বাভাবিক প্রবণতা থাকেই তাঁদের মধ্যে।

এখন আর সেই সব ‘ফসলি বটের’দের দেখা যায় না। সকলেই গুছিয়ে নিয়েছেন। বাড়ি, জমি, ক্ষেতি, মার্সিডিস ট্রাক্। একজন তো সিনেমা হল পর্যন্ত করে নিয়েছেন একটা। বাবার অবস্থা দেখে শুনেই হয়তো পৃথু লোকজন এড়িয়ে চলে। কথা বলে শুধু নিজের সঙ্গেই।

বাবা যাদের সম্বন্ধে শেষ জীবনেও শ্রদ্ধাশীল শুধু তাঁদেরই কারও কারও সঙ্গে এখনও সামান্য সম্পর্ক আছে শুধু পৃথুর। মিঃ বাগচী, চিরিমিরির লাহিড়ীদের কেউ কেউ তাঁদেরই মধ্যে পড়েন।

মধ্যপ্রদেশে, টারিজম্ ডেভালপমেন্ট-এর ব্যাপারে মিঃ বাগচী যেমন পাগলের মতো খাটেন, তা দেখে শুনে পৃথু বুঝতে পারে, কতখানি ভালবাসেন তিনি তাঁর কাজকে এবং এই প্রদেশকে। আসলে, যে-কোনও মানুষই যে-কাজ করেন, তা ভালবেসে না করলে তাতে বোধহয় সিদ্ধি আসে না। যদিও পৃথুর চাকরিটা দায়িত্বের এবং কাজ তাকে করতেই হয় কিন্তু নিছক নিছক টাকা রোজগারের জন্যে যে কাজ, তার কিছুমাত্রও করতে ইচ্ছে করে না। টাকা রোজগার না করতে হলে, জীবনটা বেশ আজকের আশ্বিনের মিষ্টি রোদের সকালেরই মতো ঠুঠা বাইগার সঙ্গে বান্জার-এর তীরে তীরে অথবা কান্হার জঙ্গলের ধানী লাল ঘাসের মাঠে শিশির মাড়িয়ে আলতো সুখের পা ফেলে ফেলে হেঁটে বেড়িয়ে কাটিয়ে দিত। নদী থেকে নদীতে, মাঠ থেকে মাঠে, সকাল থেকে সন্ধ্যা। চারদিকেই বড়ই দৌড়াদৌড়ি ; তাড়াহুড়ো।

এই পৃথিবীতে, পৃথু সম্পূর্ণই বেমানান।



এস ডি ও খাঙেলওয়াল সাহেবের সাদা ধবধবে যুবক অ্যালসেশিয়ান কুকুরটাকে তাঁর কুচকুচে কালো যুবতী আয়া রোজই বিকেলে বেড়াতে নিয়ে যায়। পৃথু জানলার সামনে ইজিচেয়ারে বসে দেখে। প্রকৃতির মধ্যে গেলে শেকল বাঁধা কুকুরটা সহজ হয় ; প্রকৃতির মধ্যেই বোধ হয় সমস্ত প্রাণীর প্রকৃত মুক্তি নিহিত আছে ; ভাবে পৃথু।

এস ডি ও সাহেবের বাড়িতে অনেকখানি জমি আছে, কিন্তু ন্যাড়া ; রুখু। একটিও সবুজ গাছ নেই তাতে। কোনও ফুলই ফোটে না সেখানে। পাখি ডাকে না। অথচ মধ্যপ্রদেশের এই ছোট্ট অখ্যাত জায়গাটি ঘিরে আছে গভীর ঘনসবুজ জঙ্গল আর মাথা-উঁচু পাহাড়। বলয়ের পর বলয়।

পৃথু তার স্ত্রীর দিকে শীতের বিকেলের পড়ন্ত রোদে তাকিয়ে ভাবল, রুখা খুবই সুন্দরী ছিল এবং এখনও আছে। এমন সুন্দরী, লক্ষ্যে মেলে। রুখার স্বামী বলে, ওর নতুন করে গর্ব হল।

রুখা বারান্দাতে এল। একটা কাক বসেছিল পেঁপে গাছে। কোনও এক কাক কাল একটা চামচ নিয়ে গেছে ঠোঁটে করে। বোকা কাকটা। এই কাক, সেই কাকই কি না, তা জানা নেই। মানুষদেরই মতো, কাকদেরও আলাদা করে চেনার বিশেষ উপায় নেই। এই দুই জীবই বাসি-পচা নোংরা-আবর্জনা ঠুক্রে খায়। কাকেরই মতো মানুষও স্কাভেঞ্জার।

বারান্দার রেলিং-এ পা তুলে বসে পৃথু ভাবছিল।

রুখা রুষ্ট চোখে তাকাল কাকটার দিকে। ডান হাতে ঢেউ তুলে বলল, হুস-স্-।

ব্যক্তিত্বসম্পন্ন কাকটা, রুখাকে গ্রাহ্য না করে উদাসীনভাবে উড়ে গেল। স্বভাবতই কাকেরা মানুষদের চেয়ে অনেক বেশি উদাসীন। চামচ, কাকের খাদ্য নয়। খাদ্য হয়েও খাদ্য চেনে না বলেই নিয়েছিল।

পৃথুর দিকে চোখ পড়তেই বিরক্ত গলায় বলল রুখা, রেলিং-এ পা তুলে বসে আছ কেন অসভ্যর মতো ? এক কথা আর কতবার বলব। আর পারি না। স্বভাবটা বদলাও।

স্বভাব বদলায় চিন্তাতে গিয়েই। স্বভাব বদলাও বললেই কি বদলানো যায় ?

নিরুচ্চারে বলল পৃথু। মুখে কিছু না বলে, পা নামিয়েই নিল। সুখের চেয়ে শান্তি অনেক দামী। এই সুন্দর কনে-দেখা-আলো-ছোঁয়ানো সুগন্ধি বিকেলে অনেক কিছুই করা যেত, যায় ; যা

সুন্দর ।

ঝগড়া করতে ইচ্ছে করল না পৃথুর ।

একি ! চায়ের কাপটাও কি নিজে তুলে রাখতে পার না ? পা লেগে যে, এখুনি ভাঙত ! তাও কলকাতা থেকে রুখু নিজে সঙ্গে করে নিয়ে এসেছিল বলে ! হিট্কারির ; এক্সপোট কোয়ালিটির । তুমি এসবের কী বুঝবে ? রুচি থাকতে হয় ; শখ থাকতে হয় । ভদ্রসমাজে বাসের তুমি একেবারেই অযোগ্য !

এস ডি ও সাহেবের বাড়ির দিকে তাকিয়ে চুপ করে বসে রইল ও । জবাব দিল না । সব কথার জবাব হয়ও না । মাঝে মাঝেই, ভদ্রসমাজে ওর জন্ম, ওর বাস বলে নিজের উপর খুব ঘেমা হয় পৃথুর ।

মুখটা নিচু করে পৃথু বলল, আস্তে কথা বলো, এস ডি ও সাহেব বাড়ি আছেন ।

যে খুশি থাকুক । আই ডোন্ট কেয়ার । আমি অনেক সহ্য করেছি, আর ভাল লাগে না । ঘর-কনো, কুঁড়ে, লেথার্জিক পুরুষমানুষ একটা । পুরুষ না ছাই । সীমা বাড়ি করে ফেলল, কুকু, এমনকী নোটনটা পর্যন্ত বাড়ি করে ফেলল ভোপালের মতো জায়গায় । কুর্চির মতো সাধারণ মেয়ে ; সেও কী চমৎকার থাকে জবলপুরে । আর আমি ? হুঁ ! সারাজীবন এই জংলি হাটচান্দ্রাতে, লালধুলো আর চামারটেলির শুয়োরদের মধ্যেই কাটাতে হবে বাকি জীবন । কান্না পায় আমার । বিয়ে করেছিলাম বটে ! এরকম বিয়ে যেন শত্রুরও না হয় ।

পৃথু সিগারেটটা ছাইদানীতে ঠেসে ধরে, রাগটা আর সিগারেটটাকে একইসঙ্গে জোরে টিপতে টিপতে বলল, তুমি আর করলে কোথায় ? বিয়ে তো আমিই করেছিলাম ।

থাক । তোমার ওই একঘেয়ে মনোলোগ শুনতে চাই না আর । ফেড্-আপ হয়ে গেছি । বক্তৃতা না মেরে, যাও, দুধটা নিয়ে এসো এখন । কুকু নেই, আয়া নেই, মালী নেই, একটু কাজ করো, ফর আ চেঞ্জ ! দুধটা চট করে এনে দিয়েই বাজারে যাবে একবার । বুঝেছো ! কাল টুসুর এক বন্ধুর বার্থডে । পদ্মা স্টোর্স থেকে এক পাউন্ড কেক কিনে নিয়ে এসো, আর ওখানেই র্যাপিং পেপার পাবে, গিফ্ট প্যাক-এর । চার-পাঁচটা শীট এনো । তোমার যা টেস্ট । ক্যাটকাঁটে রঙ এনো না আবার । হালকা শেড্-এর আনবে । বুঝেছো । গোলমাল করো না যেন । পদ্মা স্টোর্স চেনো তো ? লাল সাইনবোর্ডে লাল লাল পদ্মফুল আঁকা আছে । তোমার ইয়ার, সাবির মিঞার জুতোর দোকান ছাড়িয়ে যাবে । ভুলভুলাইয়া অবধি যেতে হবে না । একটু আগে, বাঁ হাতে । মানে, ভুলভুলাইয়ার একটু...

পৃথু অস্ফুটে বলল, চিনি ।

চেনো ! আর আমাকে এতক্ষণ বকালে ! আগে বলতে কী ছিল ?

সুযোগ পেলাম কই ?

যাচ্ছেতাই । ইন্করিজিবল্ লোক ।

পৃথুদের বাড়ির কাছেই নিমগাছতলায় ছোট্ট খাটাল । মোষই বেশি । দুটি গরু । দুধটা এনে দুখীর হাতে দিয়েই আবার চাদর গায়ে বেরিয়ে পড়ল থলে হাতে করে বাজারের দিকে । স্ত্রীর বশব্দ, সংসারী স্বামীর মতো । এই আদর্শ সামনে রেখেই অন্য বহু পুরুষেরই মতো ও এই আদর্শে উদ্ভূত হওয়ার চেষ্টা করে । কিন্তু পারে না । কোনও একটিও আদর্শ যথার্থ অনুগমন করতেই সম্পূর্ণ অপারগ হয়েছে ও । আটারলি ওয়ার্থলেস্ ।

অন্ধকার হয়ে গেছে । পাশ দিয়ে ফুল স্পীডে সাইকেল চালিয়ে বানোয়ারীলাল চলে যেতে যেতে পান-ভরা মুখে বলল, সব ঠিক্কেই না হয় খাল্-খরিয়াং ঘোষবাবু ?

চমকে উঠে, পৃথু বলল, হাঁ ! সব ঠিক্কেই...

কিন্তু কথটা যখন বানোয়ারীলালের কাছে গিয়ে পৌঁছল তখন সে অনেকটাই দূরে এগিয়ে গেছে । শুনতে যে পেয়েছে, তা বোঝাবার জন্যেই হ্যান্ডেল ছেড়ে ডান হাতটা তুলল সে উঁচু করে । পান জবজবে মুখে কী একটা বলল, বোঝা গেল না ।

আরও একটু এগোতেই বড় রাস্তাতে এসে পড়ল ও । যদিও কম বাড়িতেই ইলেকট্রিসিটি আছে এখানে, তবুও প্রায়ই লোডশেডিং হয় । বড় রাস্তাতে পৌঁছতেই লোডশেডিং হয়ে গেল । দোকানে দোকানে মিটমিট করে কেরোসিনের আলো জ্বলছে । মোড়ের পানের দোকানের দেওয়ালজোড়া আয়নাটা কেরোসিনের আলোতে কেমন লালচে দেখাচ্ছে । তার মধ্যে পথচলতি মানুষের অসংখ্য ভুতুড়ে মুণ্ডু আর মুখের ছায়া নাচানাচি করছে । সাইকেল রিক্শার প্যাঁক্ প্যাঁক্ । নানারকম মিশ্র আওয়াজ । কার্তিকের ওঠা-বসা ধুলো । চিংকার । লাক্সাবোঝাই লরি । ভিড়, ভিড় ।

পৃথুর ভাল লাগে না ।

ভুলভুলাইয়ার দিকে যেতে যেতে ভাবছিল পৃথু । ভিড়ের মধ্যে, আওয়াজের মধ্যে থেকেও একদম একা হয়ে গিয়ে ভাবতে খুব ভাল লাগে ওর । ভাবতে ভাবতেই হাঁটছিল...

সময়ের কোনওই দাম নেই পৃথুর কাছে । তিন মাস ছুটি পাওনা ছিল, পুরোটাই নিয়ে নিয়েছে । ম্যানেজার জিজ্ঞেস করেছিলেন, “ইতনা দিন ছুটি লেকর কিজিয়েগা কেয়া ঘোষবাবু ? চেঞ্জকা লিয়ে কাঁহি বাহার যা রঁহা হ্যায় কা আপু ?”

পৃথু হেসেছিল । বলেছিল, নহী ।

তব ?

অ্যাইসেহি... ।

অ্যাইসেহি ? তিন মাহিনা ভর ? আপ্কা দিমাগ জরুর গড়বড়াগিয়া হোগা ঘোষবাবু । অজীব্ আদমী ।

পৃথু জানে যে ও অজীব্ আদমী । তবু ওঁকে বোঝাবার চেষ্টায় আরও কিছু না বলে শুধু বলেছিল, খ্যয়ের । লে হি রহা হ্যায়... ।

সব কথা সবার বোঝার জন্যে নয় । সংসারে সব কথা সবাইকে বোঝাতে যাওয়াও মুখামি । বেড়াতে যাওয়ার জন্যে অথবা হ্রতস্বাস্থ্য পুনরুদ্ধারের জন্যেও নয় ; নিছকই কাজের জোয়াল থেকে ছাড়া পেয়ে একটু পড়াশুনো, ভাবাভাবি, লেখালেখি করার জন্যেই এই ছুটি নেওয়া ।

রুশা এখানের কো-এড্ স্কুলে ইংরিজি পড়ায়, তার স্কুলে ছুটি এবং মিলি-টুসুর ছুটিই কোথাও বেড়াতে বা অন্য কাজে যাওয়ার সময়, যদি কোথাও যাওয়া আদৌ হয়, নির্ধারিত করে । রুশার স্কুলের ছুটি যদি-বা হল, তখন তার মহিলা সমিতির নানারকম কাজ থাকে । ছুটিতেই সে-কাজ বেশি । খুবই সামাজিক, পরোপকারী, জনপ্রিয়, উদ্যোগী মেয়ে রুশা । স্ত্রী ও ছেলেমেয়ের সম্মিলিত সুবিধা যখন হয়, তখন পৃথুকে প্রায়ই প্রচণ্ড অসুবিধে করেই ওদের সঙ্গে যেতে হয় । অনেকটা কন্ডাকটেড ট্যুওরের থ্যাঙ্কলেস্ নন-এনটিটি গাইডেরই মতো ।

পৃথু কবিতা লেখে এবং দশ বছর আগে ‘অসুয়া’ নামে তার একটি কবিতার বই কলকাতা থেকে প্রকাশিতও হয়েছিল । অবশ্য নিজেই, কলকাতার এক বন্ধু মারফৎ প্রকাশ করেছিল নিজেরই খরচে । কবিতার কারণে তাকে রুশার কাছে প্রতিনিয়তই নিগৃহীত হতে হয় ।

মেয়ে মিলি, মনে হয় তার অপদার্থ কবি-প্রকৃতির বাবার প্রতি ইদানীং সামান্য অনুকম্পা বোধ করে এবং অসম সাহসের সঙ্গে তা প্রকাশও করে । তাতে পৃথু বিব্রতই বোধ করে । অনুকম্পা, সে কারও কাছ থেকেই চায়নি । আজও চায় না ।

রুশাকে যেমন ভয় পায় পৃথু, তেমন একধরনের ভক্তিও করে । তার চরিত্রে, পৃথু ওদের পিতৃতান্ত্রিক যৌথ-পরিবারের প্রয়াত জ্যাঠামশাইকে প্রতীক্ষ করে । আ গ্রেট অটোক্র্যাট । সামান্য হলেও, রুশার বাড়ি-ঘর সবসময়ই ঝকঝক-তক্তক্ত করে । এই ছোট্ট সংসারের সমস্ত ক্রিয়াকাণ্ডই সুকঠিন নিয়মানুবর্তিতা ও কড়া শাসনের সঙ্গে চালিত হয় । ঘড়ি ধরে । এই ক্রিয়াকাণ্ডে পৃথুর মতো অগোছালো স্বভাবের এলোমেলো অপদার্থ মানুষের কোনওই ভূমিকা নেই । বরং এই সুসংহত স্রোতের পাথে এই একমাত্র বাধা । এটা জেনে, মেনে নিয়ে ; মনে মনে ও সবসময়ই বড় লজ্জিত থাকে । নিজের অসুয়া, নিজেরই প্রতি ; লজ্জা করলেও ফেলে দিতে পারে না ।

নির্বুদ্ধি প্রথম যৌবনে নিজের খরচে, এবং নিজের প্রাণ-প্রাচুর্যতায় কবিতার প্রথম ও শেষ বই

প্রকাশ করতে পেরে ও অনেক অপরিচিত কবিদের সঙ্গে এক গভীর একাত্মতা বোধ করে। ওর মতো অনেকই ব্যর্থ কবি এদেশের আনাচ-কানাচ ভরে আছে যে, এ সত্যটা তাকে এক অচিহ্নিত, পতাকাহীন দলগত বোধেও উদ্ভুদ্ধ করে। “ব্যর্থ কবি” কথাটাতেও ওর ঘোর আপত্তি আছে। কবিতার সাধনা যাঁরা করেন তাঁরা কি কখনই ব্যর্থ হন? কবিতার সার্থকতা তো কবিতারই মধ্যে, কবির যশেই কি তা সীমিত? ব্যর্থ কবিরা মনে মনে যতখানি কবি, তথাকথিত অনেক সফল কবিরাই হয়ত ঠিক ততখানি নন, এমন একটা ভাবনার গায়ে পৃথু ওর পুরুষাঙ্গে হাত বোলানোর মতই অত্যন্ত গোপনে এবং আদরে হাত বোলায়। পৃথুর মনে হয় যে, সাফল্য, বোধহয় মানুষের সুস্থ অনুভূতি এবং তীব্র বোধকে প্রায়শই ভোঁতা করে দেয়।

গত মাসে কলকাতা থেকে অনেক নামী-দামী কবিরা এসেছিলেন হাটচান্দ্রাতে। কবি সম্মেলনে। নবনীতা দেবসেন-এরও আসার কথা ছিল। অসুস্থতার কারণে আসতে পারেননি। প্রবীণদের মধ্যে নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী এসেছিলেন। তরুণতমদের মধ্যে জয়িতা মিত্র। সার্কিটহাউস এবং এখানকার গণ্যমান্য ব্যক্তিদের বাড়িতে ভাগ করে করে মামী অতিথিদের রাখা হয়েছিল।

কবি সম্মেলন ছিল দু’দিনের। সারা শহরে হৈ হৈ পড়ে গিয়েছিল। এতজন বিখ্যাত কবিকে কাছ থেকে দেখা গেল, মধ্যপ্রদেশের এই জংলি হাটচান্দ্রার কবিতাপ্রিয় মানুষদের এই-ই অশেষ সৌভাগ্য। পৃথুর মতো নগণ্য মানুষেরও তাই-ই। আলাপিত হতে পেরেছিল শুধু দুজনের সঙ্গে। রুশাও গেছিল সম্মেলনে। সুন্দরী, সপ্রতিভ এবং মার্জিত রুচি, নিখুঁত ইংরিজি উচ্চারণের মনোহারিনী রুশাকে ছাড়া হাটচান্দ্রার কোনও অনুষ্ঠানই যেন প্রাণ পায় না। ওই-ই হাটচান্দ্রার ট্রাম্প-কার্ড। ডি-এম. এস-পি থেকে শুরু করে এখানের সব কৃতী মানুষরাই রুশার প্রশংসায় পঞ্চমুখ। পুরুষদের চোখে অবশ্য প্রশংসা ছাড়াও অন্য কিছু থাকে। রুশা সেটা জানে। এবং সেই অহংবোধটা ও ললিপপ-এর মতো চুষে চুষে তারিয়ে তারিয়ে খায়।

জীবনে যদিও রুশা একটিও বাংলা কবিতা পড়েনি, তবু ওর অটোগ্রাফ খাতায় ও সমস্ত সফল কবির স্বাক্ষরই সংগ্রহ করেছিল। কোনও কবিই রুশার সুন্দর মুখে চেয়ে, জিজ্ঞেস করতে পারেননি যে, সে তাঁদের কারও একটি কবিতাও পড়েছে কি না। হেসে, সাগ্রহে স্বাক্ষর দিয়েছিলেন সকলেই। কবিরা সৌন্দর্যের কদর না করলে, কারাই বা করবেন?

পৃথুর খুবই ইচ্ছা ছিল একদিন বাড়িতে কবিদের সবাইকে এনে চা খাওয়াবে, বিরজুর দোকানের কালাজামুন আর দহি-কচুরীর সঙ্গে। কিন্তু রুশা বলেছিল, এমন থার্ডক্লাস বাড়িতে সুপার-ক্লাস অয়েল-অফ্ ফেমাস কবিদের ডাকা যায় না। ও মরে গেলেও নিজেই এতখানি অসম্মানিত করতে পারবে না। ঠোট বোঁকিয়ে বিদ্রূপ করে বলেছিল, সাধ্য নেই এককণা; সাধ অনেক।

পৃথু আহত গলায় বলেছিল, আন্তরিকতার কি কোনওই দাম নেই?

নেই। আন্তরিকতা একটা অবসলিট ওয়ার্ড। টাইম-বারড্। কবিতা যাঁরা লেখেন, তাঁরা সকলেই যে ব্যক্তিগত জীবনে তোমার মতোই ল্যাজে-গোবরে, ওয়ার্থলেস, আনপ্র্যাকটিকাল হন না, তা সাকসেসফুল কবিদের দেখেও না-বুঝলে, না-শিখলে আমার কিছুই বলার নেই। তোমার মান-সম্মান না থাকতে পারে; কিন্তু আমার আছে। এমন বোকা-বোকা শ্যাবী ব্যাপার আমি ঘটতে দেব না প্রাণ থাকতে।

“স্বদেশে পূজ্যতে রাজা বিদ্বান সর্বত্র পূজ্যতে”!

দেখে, ভাল লেগেছিল পৃথুর।

একী! এ কোথায় চলে এসেছে ও!

প্রায় শহর ছাড়িয়ে, রাত মোহানার পথের দিকে! ভুলভুলাইয়া তো ফেলে এসেছে অনেকই পিছনে। কোথায় পড়ে রইল লাল লাল পদ্মফুল আঁকা পদ্মা স্টোর্স-এর সাইনবোর্ড! দোকান সব বন্ধ হয়ে গেছে সাতটাতেই। ঈস্...বড়ই ভুল হয়ে যায় পৃথুর...।

আজ কপালে আছে...

পৃথু যদি আরেকটি কবিতার বই নিজের খরচে প্রকাশ করতে পারে, তাহলে সেই সংকলনের নাম দেবে “ভুলভুলাইয়া” ।

আজ রুম্মার কাছে...না...কপালে আছে...



হাটচান্দ্রার সীমানা ঘিরে ঘুরে ঘুরে বয়ে গেছে সুন্দর বান্জার নদী । অন্যদিকে আছে হাঁলো নদী । এখান থেকে বেশ কিছুটা দূরে গড়ে উঠেছে হিন্দুস্তান কপার করপোরেশানের নতুন তামার খনি ও খনি-সংলগ্ন বিরাট আধুনিক কারখানা । মালাঞ্জখণ্ড-এ । সাম্প্রতিক অতীতে চালু-হওয়া দূরের মালাঞ্জখণ্ড এবং মোগাঁও গাঁ এই হাটচান্দ্রার শান্ত, নিরুদ্বেগ, গ্রাম-গন্ধী জীবনে হঠাৎ আবর্তের সৃষ্টি করেছে ।

চামারটোলির কাছেই ওদের বাড়ি । সেখান থেকে আধমাইলটাক দূরে দুটি ছোট ছোট নদী মিশেছে এসে রাত-মোহানায় । একটির নাম শাঁওন । অন্যটির নাম ভাঁদো । ভাঁদো নদীটি হঠাৎই বাঁক নিয়ে হামলে পড়েছে গিয়ে শাঁওনের উপর । কে, কবে এদের নাম রেখেছিল জানে না, তবে ছোটবেলা থেকেই শুনে আসছে । মোহানাটা দারুণ । রাত-মোহানা । বড় বড় শালগাছ আছে কিছু । আর অন্যান্য হরজাই জঙ্গল । একটি পত্রহীন প্রাচীন বাজ-পড়া শিমুল । সাহেবের মতো তার গায়ের রঙ । বর্ষায় যে আগাছার ঝাড় জন্মেছিল সমতলে, এখন তা ঘন সবুজ ওড়না জড়িয়ে ঘন-সন্নিবিষ্ট নিবিড় হয়ে উঠেছে । বিরাট বিরাট গোলাকৃতি পাথর আছে অনেক । চারধারে ছড়ানো-ছিটানো, চ্যাটালোও আছে কিছু কিছু ।

এখন রাত । পৃথু একটি বড় উঁচু পাথরের উপর বসেছিল । মনটা যখন পাগল-পাগল করে, তখনই ও পালিয়ে আসে এখানে । মাঝে মাঝেই রুম্মার ব্যবহারে ও নিজের সম্বন্ধে এমনই বীতশ্রদ্ধ হয়ে ওঠে যে, কী করবে ভেবে পায় না । পাগলের মনও মাঝে-মাঝে পাগল-পাগল করে । সেইসব সময় এসে এখানে একা-একা ঘণ্টার পর ঘণ্টা বসে থাকে । মনের মধ্যে টাইট হয়ে গুটিয়ে থাকা স্প্রিংটা ক্রমশ টিলে হতে আরম্ভ করে ; আস্তে আস্তে । মন শান্ত হয়ে এলে, একসময়, ঘরমুখো গোরুর মতো বাড়ির দিকে ফেরে ।

কোনও মানুষজনেরই যাতায়াত নেই এদিকে । কচিং প্রেমিক-প্রেমিকা ছাড়া কেউই আসে না । তারাও জায়গাটা নির্জন বলে দিনমানেই পালায় । শীত যখন জাঁকিয়ে বসে, তখন অবশ্য অনেকেই আসে দলবেঁধে, চড়া রোদে, চড়ুইভাতি করতে । দিনে, দিনে । রাতে, কেউই নয় ।

যখনই ও এমন একা থাকে তখনই পৃথু একটি বড় লেখা লিখবে ভাবে । ওর জীবনের প্রথম ও শেষ উপন্যাস, প্রথম ও শেষ কবিতা গ্রন্থেরই মতো । হয়ে কি উঠবে কখনও ? না বোধহয় । কিছুই হবে না । উপন্যাস লেখা বড়ই পরিশ্রমের । অনেকটাই একা-হাতে অট্টালিকা গড়ে তোলার মতো । ও-যে শুধু ভাবতেই জানে । পাতার পর পাতাও তো লেখে রোজই । কিন্তু মনে, মনে । অক্ষর কাটে, শব্দ ছেঁড়ে, পঙ্ক্তি উধাও করে, প্যারা বানায় ; সবই মনে মনে । মনের মধ্যেই কিশলয়, মনের মধ্যেই লাল, হলুদ, খয়েরী-ডুরে বরা-পাতা, মনের মধ্যেই নিঃশব্দ সব শব্দময়তা, চর-পড়া, পাড়-ভাঙা, বিরহ এবং মিলন সব । ওর এই আত্মস্থ, আত্মজ উপন্যাস কোনওদিনও কালি ও কাগজের সঙ্গে সহাবস্থান করবে না । জানে, পৃথু ।

জীবনের হাল ওর হাত থেকে কেড়ে নিয়েছে অনেকই প্রত্যক্ষ ও অপ্রত্যক্ষ শক্তি । অন্যচালিত,

অন্যবাহিত, অতি সাধারণ, উদ্দেশ্যহীন সম্পূর্ণ এক বস্তুতাত্ত্বিক দিগন্তের দিকেই ভেসে চলেছে তীরবেগে এবং যান্ত্রিকভাবে জীবনের জল কেটে, একটি কুৎসিত পানকৌড়ির মতো। থামবার কোনও উপায় নেই, দুপাশে এক মুহূর্তের জন্য তাকাবার অবসর নেই।

কত নবতৃণদল ! কত সর্ষে আর সরগুজার হলুদ ফুলে ভরা সবুজ মাঠ দুদিকে ! অড়হর লেগেছে, কুলখী লেগেছে, বাজরা ; নদীপারে সতেজ সবুজ টানটান ধান, শান্তির দূতীর মত সাদা, মসৃণ ডানার বকেদের নিঃশব্দ ওড়া-উড়ি। চিকন নদীর পেলব চরের উপর জলের-সহস্র আকুলি-বিকুলি আঙুলে আঁকা কী অসাধারণ স্পন্দন এবং ফুৎকারে উৎসারিত সব সার সার ছবি। গাঙ-শালিকের বাসা, প্রমত্ততায় পাড় ভেঙে-যাওয়া নদীর রৈ রৈ রব, অন্যদিকে অবলীলায় স্তিমিত চর ফেলা। খাড়া, উঁচু পাড়ে উদ্বেড়ালের উড়াল গর্ত, সোঁদা-সোঁদা মেছো-মেছো গভীর গন্ধ ওড়ে সেইখানে, ঝাঁকি দিয়ে মিশে যায় সে গন্ধ জলবাহী ঘূর্ণি হাওয়ায় চখাচখির কবোক্ষ আঁশটে গন্ধের সঙ্গে। প্রসন্ন, পরিযায়ী পাখিদের মিশ্র-স্বরের জলজ কাকলি পৃথুর মনকে উড়িয়ে নিয়ে যায় সুদূর, শীতাত দূর দিগন্ত থেকে দূরতর দিগন্তে। এই গ্রহ থেকে গ্রহান্তরে।

বড় কষ্ট পৃথুর বকের ভিতর। বুক থাকলেই বোধহয় কষ্ট হয়। হৃদয়-আক্রান্ত হলেও কি এইরকমই কষ্ট পায় মানুষ ? না বোধহয়। সে কষ্ট তো এক চকিত পরিণামের, সে তো তীব্র তাৎক্ষণিক কষ্ট। সে কষ্টের সময় জ্ঞান ভয় পেয়ে চকিতে দৌড়ে পালিয়ে যায় শরীরের বাড়ি ছেড়ে, মুক্তি দেয় মানুষকে সেই তীক্ষ্ণ যন্ত্রণার নখ থেকে। কিন্তু পৃথুর যে যন্ত্রণা, সেটা ক্যানসারাস। চব্বিশ ঘণ্টাই। ব্যথাটা সবসময়ই গুবরে পোকের মতো ফেরে নিজের মধ্যে, অসভ্য শিশুর মতো অনুক্ষণ একঘেয়ে কাঁদে, কুরে কুরে খায় পৃথুকে। এ ভোঁতা ব্যথা। লেপ্টে থাকে সবসময়। সঙ্গ ছাড়ে না।

আশ্বিন চলে গিয়ে কার্তিক এসেছে। শীতটা জাঁকিয়ে পড়তে পড়তেও কী মনে করে থমকে আছে যেন। সঙ্গে হয়ে গেছে অনেকক্ষণ। অষ্টমীর চাঁদ উঠেছে। রূপোর জরি লেগেছে নদীর গেরুয়া-দুধি আঁচলে। বড় সুন্দর দেখাচ্ছে এখন চারপাশ। খুবই ভাল লাগছে পৃথুর। মাঝে মাঝে ওরও ভাল লাগে। ভাল লাগবে বলেই তো আসে।

শাঁওন আর ভাঁদো নদীতে জল বওয়ার কুলকুলানী শব্দ ভেসে আসছে পৃথুর কানে। কোনও নৌকোর দাঁড় বাইবার ছলাক্ ছলাক্ শব্দ শুনতে পেল ও। এসব নদীতে নৌকো বাইবার মতো শান্ত জল বহরের এই সামান্য সময়টোতেই একমাত্র থাকে। মধ্যপ্রদেশের নদীগুলি বিশেষ নাব্য নয়। সুন্দরী, ব্যক্তিত্বসম্পন্ন, নরমদা, এখন কানায় কানায় ভরা। প্রতিটি ছিপ্‌ছিপে স্বচ্ছতোয়া শাখা নদীতেই সেই সুপুরুষ নদীর নরম আদর লাগে বহরের এই সময়টিতে।

নৌকোটা যেন এদিকেই আসছে মনে হল। বাঁকটা ঘুরল। তারপরই এগিয়ে আসতে লাগল। ছলাক্ ছলাক্ ; ছপ্ ছপ্।

একটি পুরুষকণ্ঠ বলল হিন্দীতে : পাথরগুলোর কাছেই নোঙর করা যাক। কী বল তোমরা ?

লোকটি হাটচান্দ্রার বাসিন্দা নয় বোধহয়। তার কথায় অন্য কোথাকার যেন টান আছে।

সে আবারও বলল, এই রাতের বেলায় মেয়েছেলেদের নিয়ে এখানে নোঙর করবে ? কি গো মাঝি ? তুই কি বলিস রে, নাসিরুদ্দিন ভাই ? তার চেয়ে চল্ ভাই চলেই যাই। হাটচান্দ্রাতে তো এসেই গেছি। ভয় লাগে হে ! অচেনা জায়গা সাপ-কোপ ! সঙ্গে মেয়েমানুষ।

একটি চিকন নারীকণ্ঠ সঙ্গে সঙ্গে প্রায় ধমকের গলায় বলল, ডব্‌ ক্যা কর্‌ ম্যায়। ডব্‌ কওন্‌ চিজ্‌ কা ?

সাঁপ ?

জারামে সাঁপ্‌কা ডর থোরী !

গলার স্বর শুনেই পৃথু চমকে উঠল।

নৌকোটা থামল। একজন লম্বা মতো লোক কতগুলো হাঁড়িকুড়ি নিয়ে নামল নৌকো থেকে। ঠোকাঠুকি লেগে ধাতব শব্দ হল। নৈঃশব্দ চমকে গেল। লোকটার-তুলে নেওয়া পায়ের চাপে

নৌকোটা ছাড়া করে দুলে উঠল। ওগুলো নামিয়ে রেখে, লোকটা এদিক-ওদিক কোনও কিছু খোঁজে হাঁটাহাঁটি করতে লাগল। বোধহয় উনুন বানাবে, রান্নাবান্না করবে এইখানে। পৃথু ভাবল, এরাও খুব সম্ভব পাগল।

মাঝির সঙ্গে দুজন নারী নৌকো থেকে নামল। রাত-মোহানার হাওয়া তাদের গায়ের ঈত্বরের গন্ধে হঠাৎই ভারী হয়ে উঠল। নাক উচু করে ঈত্বরগন্ধী কার্তিকের শিশিরের ঘ্রাণ নিল পৃথু। বোধহয় ফিরদৌস।

দুই নারীর পরনেই ঘাগরা। একজনের বয়স তিরিশ হবে। আবছা চাঁদের আলোয় ভাল ঠাহর হল না। অন্যজনের বয়স হবে পঁচিশ-টচিশ। ভরা যৌবন। শাঁওন-ভাঁদো নদীরই মতো। ছলবল করছে।

মাঝি পৃথুকে পাথরের উপর হঠাৎ দেখে ভূত দেখার মতোই চমকে উঠে বলল, ইয়ে সান্নাটা জাগেমে এক্কেলা বৈঠকে আপ্ কেয়া কর্ রহা হ্যায় শেঠ ?

কুচ্ছো নেহী ! মগর করেছে কেয়া, এহি ত' শোচ্ রহা থা।

পৃথু বলল।

ওর কথাতে মেয়ে দুটি হেসে উঠল। অল্পবয়সী মেয়েটির হাসিতে অসংখ্য বেলোয়ারি চুড়ি ভেঙে গিয়ে, কলস ভরার শব্দের সঙ্গে যেন ভেসে গেল রাত-মোহানায়। এমন আশ্চর্য কিম্বদন্তি কখনও শোনেনি আগে।

সুরেলা কণ্ঠস্বর পৃথুকে চিরদিনই অবশ করেছে। সে নারীরই হোক, কি পাখিরই হোক। পথের উপর দাঁড়িয়ে পড়েছে কতবার, ফাঁদে পড়া শিঙাল হরিণেরই মতো। জবলপুরের বাঈজীর গজল বা টপ্পার টুকরো-টাকরা চওক্-এর চকমিলানো চিকঝোলানো বারান্দা থেকে উৎসারিত হয়ে তার কানে হঠাৎই বিঁধে গেছে। অচেনা, অদেখা, শালীন গৃহবধূর হাঁসীর মতো শিষ তোলা যৌন-গন্ধী স্বর, দ্রুত দৌড়ে যাওয়া গোলাপ বালার পায়ের পায়জোরের, চকিত সতীচ্ছদ-এর দুঃখী-সুখী স্বর, নর্ম-নর্তকীর নৃত্যরতা পাখির মতো উড়াল পায়ের নূপুরের আরোহণ অবরোহণের নিক্কণিত শিঞ্জীনি স্বর ; সুর আর স্বর পৃথুকে চিরদিনই ঘুরিয়ে মেরেছে। পথ ভুলিয়েছে। কতবার উদাস দুপুরে, চিহরচিরি ঝিলের পাশের ঝাঁটিজঙ্গলে বিরহী কালি-তিতিরের গলার দীর্ঘ, বিষণ্ণ, ছিদ্রিত স্বর শুনে তাকে বুকে তুলে নিয়ে তার কোমল গলায় চুমু খেতে ইচ্ছে করেছে পৃথুর !

পৃথু একসময়ে বাস্তবে ফিরল ; যদিও বাস্তবে ওর বাস নয়। তবু, কখনও সখনও সেই অচিন পরবাসেও সে প্রবেশ করে, দ্রুত নিজস্ব হবে বলে। রুমার কাছে থাকলে অবশ্য বাস্তবেই তাকে বাস করতে হয়।

বেশি সময়ই।

পৃথু বলল, তোমরা কারা ?

আমরা ; আমরা।

ইয়াকির গলায় কমবয়সী মেয়েটি বলল।

পৃথুর বাস্তব বুদ্ধিতে ভর-করা স্বল্প আয়ু সুস্থ মস্তিষ্ক বলল, তুমি পৃথু ঘোষ, হচ্ছ গিয়ে হাটচান্দ্রার লাক্ষা কোম্পানীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ম্যানেজার। বিদেশের ডিগ্রিধারী। পথের কোনও সহজলভ্যা চটুল নারী তোমার সঙ্গে এভাবে কথা কয় ? কোনও বেয়াদবী এ ?

পরক্ষণেই সেই হামবড়াই ভাবটা হঠাৎ-আসা অসময়ের কাম-এর মতোই হঠাৎই মরে গেল। মেয়েটি আবার বলল, আমরা নাচেওয়ালী ; গানেওয়ালী। লোক মোটেই ভাল নই।

অন্যজন বলল, শেঠকে দেখে মনে হচ্ছে রহিস খানদানের লোক !

রহিস-টহিস নই। শেঠও নই। আমি অতি সাধারণ লোক। ভাল তো নই-ই।

বুঝেছি, লোক তুমি খুবই খারাপ। বাড়ি কোথায় তোমার শেঠ ?

আমার বাড়ি সবখানে। চমকে উঠল পৃথু। কথাটা, নিজেই বলল তো ?

বড়া মন্মোজী আদমী লাগতা কমলা বহীন।

ছলবলিয়ে অল্পবয়সী মেয়েটি বলল ।

লম্বামতো লোকটি ততক্ষণে পাথর কুড়িয়ে নিয়ে এসেছিল । সে প্রয়োজনের চেয়ে অনেক বেশি মনোযোগ দিয়ে, উবু হয়ে বসে, উনুন ধরাবার বন্দোবস্ত করতে লাগল । উনুনটা ধরে উঠতেই, উনুনের গনগনে আঙুনে পাশের কালো বড় পাথরে পিকনিক করতে আসা ছেলেমেয়েদের লিখে-যাওয়া জোড়া-জোড়া নামগুলো ফুটে উঠল ।

কখনও বাঙ্গী বা তওয়ায়েফ-এর গান শুনেছেন ?

অল্পবয়সী মেয়েটি বলল ।

শুনেছি ।

আবার বলল পৃথু ।

কোথায় শুনেছেন ?

জবলপুরে ।

হাঁ ? জবলপুরে ? বড়ী তাজ্জব কী बात !

একটু চুপ করে থেকেই আবার বলল, হামলোঁগোনেঁ তো বড়ী ঘুম-ঘামকে হিয়া-আয়ী ! কিত্না দূর পড়েগী জবলপুর হিয়াসে ? সিধী রাস্তে সে ? সমঝে না, ইয়ে নন্দী সে নেসি । রাস্তেসে !

অন্য মেয়েটিই জবাব দিল, পৃথু জবাব দেবার আগেই ; জবলপুরসে ইয়ে রাত যিত্নী দূর, ইয়ে রাত সে জবলপুর স্রিফ উতনাহি দূর পড়েগী ।

ছোট মেয়েটি খিলখিল করে হেসে উঠল । বাঁ হাতের তর্জনী তার ডান গালে ঠেকিয়ে কুর্নিশের ভঙ্গিতে তারিফ জানাল অন্যজনকে । বলল, বহত, খুউব !

ইডিয়ট, পৃথুর শরীর ও বোধ ক্রমশই শক্ত হয়ে আসতে লাগল । সত্যি ! এমন গলা ও জীবনে শোনেনি । এমন গলার স্বরও কারও হয় ? এমন স্বর তো শুধুমাত্র কুর্চিরই আছে বলে জানত ! পৃথুর মাথার মধ্যে কী যেন সব গলে-টলে যেতে লাগল । মেয়েটির চোখ দুটিতে, আর নাক-চিবুকে বুদ্ধি আর রসবোধের দুটিও যেন ঠিকরে বেরুচ্ছিল । কে এ ? কুর্চিই নাকি ? কুর্চি ছদ্মবেশে নদী—ভেসে এল কি ?

অন্য মেয়েটির দিকে চেয়ে হাসি হাসি মুখে সে-ই বলল, অল্পবয়সী মেয়েটি, কমলা বহিন্, দিখো তো সাহি, হামারা নাম ভি হয়্য ? বলেই, আঙুল তুলে দেখাল পাথরগুলোর দিকে ।

পৃথু দেখল, লেখা আছে বিজলী+পওন্ ।

হাসল ও । বলল, তোমার নাম তাহলে বিজলী । তা, তোমার নামের সঙ্গে জুড়ে দিয়েছে ও কার নাম ? চেনো নাকি ?

বিজলী হাসল । বলল, চিনি না । তবে, চিনতে কতক্ষণ ?

কমলা একদৃষ্টিতে পৃথুকে দেখছিল । ওর চাউনিতে সাপের চাউনির মতো একধরনের ঠাণ্ডা সম্মোহন ছিল । কমলাকে তার বয়সের তুলনায় অনেকই বেশি বড় দেখাচ্ছে । মনে হল পৃথুর । কে জানে ? যেমন দেখাচ্ছে, তাই-ই তার বয়সের আসল ছবি কী না ? চোখের নিচে কালি । এককালে সেও হয়ত সুন্দরী ছিল বিজলীরই মতো, চোখের কালিতে অনেক অভিজ্ঞতা মাখামাখি হয়ে, লেপ্টে ছিল ।

কমলা বলল, শেঠ-এর নামটা কী ?

আমি শেঠ নই ।

নামটা কী ? বাপ-মায়ে নাম তো একটা দিয়েছিল ?

পৃথু !

বিজলী হেসে উঠল ।

বলল, কেয়া বেমতলব কা নাম আপকা ? উস্ নাম কি কোই মতলবই নেহি ! বুট্টো ?

তারপরই বলল, বেমতলব কা নাম কা আদমী ভি সব বেকামকাই হোতা । বোল, কমলা বহিন্ ? কিঁউ, খুচুকা বাত ইয়াদ তো হোগী ! সাচমুচই বেকামকা ।

বলেই, বুঝবুমির মতো হেসে উঠল।

“বেকামকা আদমী” বলতে কী বোঝাল সেই বিদ্যুতের মতো বিজলী, তা বিজলীই জানে।

পৃথু প্রতিবাদ করে বলল, না না। বে-মতলবের নয়। আছে। মানে আছে। তার নামেরও মানে আছে।

পৃথু ? ফুঃ। হোনেই নহী শেকতা !

বলেই, আবারও হেসে পড়ল বিজলী, এবার নিজেরই কোলের উপর।

পৃথুর বেশ লাগছিল।

তুমহারা নাম কিনোনে রাখখাতা ? উনোনে ভি জরুর বেকামকাই হোগা। আবার বলল বিজলী।

পৃথুর মনে হল, কী করছে কি সে, এই রাত-দুপুরে, সস্তা আতরের গন্ধ-ভরা বাজে বাঈজীদের সঙ্গে ? রুসা ঠিকই বলে, “তোমার কোনও সেন্স নেই, ব্যালান্স নেই, তোমাকে কোথাওই একা ছেড়ে দিতে আমার ভরসা হয় না।” কোথায় যে গিয়ে আমার নাম ডুবিয়ে আসবে। তোমাকে কেউই না চিনতে পারে, হাটচান্দ্রায় আমাকে সকলেই চেনে। আমার একটা প্রেস্টিজ আছে, ইমেজ আছে।

হঠাৎই কমলা বলল, তা শেঠ, তোমার চোখ দুটিতে এত দুঃখ কেন ?

দুঃখ ?

পৃথু চমকে উঠল।

কই ? না তো ! কাল এক বন্ধুর বাড়ি গেছিলাম, সুর্মা লাগিয়ে দিয়েছিল সে। বাড়িতে তেওহাং ছিল। সুমাই লেগে আছে হয়ত।

ভালই বলেছো শেঠ। সুর্মা ; শুধু খুবসুরতি ধারই দেয়, তাও অতি অল্প সময়েরই জন্যে। দুঃখী মানুষের চোখের চেহারাটা আমি চিনি। তাদের দুঃখটা চোখের তলায় থাকে না। চোখের এক্কেবারে মণির মধ্যেই বাসা বেঁধে থাকে ; বিনুকের মধ্যের মুক্তোর মতো।

আবারও চমকে উঠল ও।

বিজলী বলল, কিন্তু দুঃখ যার নেই কমলা বহিন, সে তো বিল্কুল জানোয়ারই হচ্ছে। তাই না ? সে কি আদমী ? ইনসান্কেই তো খুদা দুঃখ দিয়ে পাঠান। দুঃখ না থাকলে যে কিছুই হয় না বহিন্। নাচ হয় না, গান হয় না, যারা শের লেখে, তাদের শের আসে না। দুঃখ নিয়ে দুঃখ করে তো একমাত্র বোকারই। ইনসান্নোঁকো লিয়ে দর্দ, খুদাহকি ইক বুঝদিল দোয়া।

বিজলী পৃথুর একেবারে কাছে চলে এসে সামনে বসল। পা দুটি মুড়ে। এমন করে ওর চোখে তাকাল, যেন জন্ম-জন্মান্ত থেকে পৃথুর সঙ্গেই ওর জানাশোনা ভালবাসা।

কমলাভাত চাপিয়েছিল আলু আর ডিম সিদ্ধ দিয়ে। পাথর সাজানো কাঠ-কুটোর উনুনে। মাঝি বলল, একটু এগিয়ে গিয়ে দেখব নাকি নৌকোটা নিয়ে ? মুঠিবাঁকে চেতনী মাছ পাওয়া যেত হয়তো। যাব, আর আসব।

বিজলী তাকে ধমক দিয়ে চুপ করাল। বলল, আঃ। চুপ কর না। আমরা কথা বলছি। খালি খাওয়া, আর খাওয়া ! যেন, খেতেই মানুষ আসে এই দুনিয়াতে !

বিজলী একটু পরেই আবার শুধোল, তুমি কোথায় থাকো শেঠ, বললে না তো !

ওইখানে।

বলেই, বাঁ হাত তুলে চন্দ্রালোকিত আবছা অন্ধকারে আঙুল নির্দেশ করে শহরের দিকে দেখাল পৃথু।

ওর মধ্যে থেকে কে যেন বলে উঠল, ওইখানে নয় ; ওইখানে নয় ; আমি সবখানে থাকি। আজ নয়, আমি অনন্তকাল ধরেই আছি। চিরন্তন পুরুষ আমি।

বাড়িতে কে কে আছে তোমার ?

সবাই আছে। মুখ বলল।

মন বলল, সবাই ? সবাই কে ? তোমার কেউই নেই। তুমি একা। জন্ম-জন্মান্তরের একা।

বিজলী ফিক করে হেসে উঠেই, গম্ভীর হয়ে গেল।

পৃথু বোকার মতো হাসল।

কমলা বলল, লাও নাসিরুদ্দিন ভাইয়া। বাবুকে লিয়ে গোলি লাও।

নাসিরুদ্দিন নৌকায় গিয়ে ফিরে এসে একটা প্লাস্টিকের কৌটো দিল কমলার হাতে। কমলা তা থেকে চারটি কালো গুলি নিয়ে বিজলীকে দিল। বিজলী দু'হাত জড়ো করে, বহুত একলাখ আর তমদুনের সঙ্গে শর ঝুঁকিয়ে পৃথুকে পেশ করল সে-গুলি। গোলাপের লাল-পাপড়ি, পেস্তা, কিসমিস এবং রাংতা-মোড়া গুলি।

বশীকৃতর মতো চিবিয়ে জল খেল ও। কে জানে কী আছে এতে? বিষ নয় তো? হলে হবে।

বিজলী বলল, তোমার মতো মানুষ দেখেছি আমি।

আমার মতো?

ও নিজেই বলল, না ওর ভেতর থেকে অন্য কেউ বলল, এবারেও বুঝল না। পৃথু বলল, দ্যাখো, অন্য মানুষের মধ্যে, অন্য কোনও মানুষের মধ্যেই কিন্তু আমি নেই। আমি মোটেই টুকরো-টাকরা নই গো মেয়ে। আমি আসলে, আস্ত একটি মানুষ। নিটোল। পরিপূর্ণ একটি মানুষ।

নদীর শব্দ জোর হল। সাহেবের মতো গায়ের রঙের, ন্যাড়া, বাজপড়া, দীর্ঘদেহী শিমুলের ডালের আশ্রয় ছেড়ে হুতোম পেঁচা ভেসে গেল চাঁদের আলোর স্রোতের বিপরীতে, হরজাই গাছেদের গা-ছমছম ছায়ায়। তারও পর রাতের নদীর অস্পষ্ট-ছবি বুকে-ধরা স্নিগ্ধ চাল-গুঁড়ো-রঙা আকাশে।

তোমরা আসছ কোথা থেকে? আসছ না যাচ্ছ?

পৃথু শুধোল।

যাওয়া মানেই তো আসা, আর আসা মানেই যাওয়া। যেমন ভাবে যে দেখে। এখন অবশ্য বলতে পার, যাচ্ছি। হাটচাল্লা বলে কাছেই একটা জায়গায়। রাতটা ইচ্ছে করেই নৌকায় কাটাব। কাল ভোরে নৌকো ফেলে শহরে যাব। গাড়ি আসবে আমাদের জন্যে। মুজরো আছে। গান গাইব, নাচব। তুমি দেখতে আসবে?

রাত, কথায় কথায় বাড়তে লাগল। ওদের খাওয়া-দাওয়া শেষ হলে একসময় জিনিসপত্র গোছ-গাছ করে নিয়ে নৌকোর দিকে এগোলো ওরা। নৌকোটা খুলে নিয়ে ভাসিয়েও দিল একসময়। ভাসতই, কারণ, কোনও নৌকোই চিরদিন একই ঘাটে বাঁধা থাকে না; নদীতে, অথবা জীবনে।

পৃথুই শুধু বসে রইল একা পাথরের উপর অবশ্য হয়ে, সাদা শালে মাথা ঢেকে। ওর উঠতে ইচ্ছে করছিল না। মাথাটা ক্রমশই হাল্কা হয়ে আসছিল। কে জানে কী খাইয়ে গেল খারাপ মেয়েটা।

চমৎকার অনুভূতি একটা। এমন কখনও হয়নি এর আগে। কী খাইয়ে দিয়ে গেল বিজলী, কে জানে? মেঝের মাটি?

সামনেই বালির উপর পাথর, কালো পোড়া-কাঠ আর আগুন জ্বালাবার চিহ্ন পৃথুকে শুধু মনে করিয়ে দিচ্ছিল যে, যা-কিছু ঘটেছিল কিছুক্ষণ আগে তার সবটুকু না হলেও, কিছু অন্তত সত্যি!



রাত কত ঠিক বোঝা যাচ্ছে না। পৃথু, অকাজে কোনওদিনও এত রাত করে বাড়ি ফেরেনি। কাজেও যদি রাত হয়েছে, তখনও রুমার পারমিশান নিয়েই গেছে। আজকে নিঘাৎ ওর কোর্ট-মার্শাল হবে।

জমিটা এবং বাড়িটাও রুমারই নামে। রুমার ব্যাচেলর বড়মামার সম্পত্তি ছিল। রুমাকে দিয়ে গেছেন উনি। কথায়-কথায়ই রুমা পৃথুকে আজকাল গোট-আউট করে দেয়। বলে, এক্ষুণি আমার বাড়ি থেকে বেরিয়ে যাও।

ও বলে, পৃথু শোনে। কিন্তু আজ অবধি সত্যি সত্যি বের করে দেয়নি। যে স্বামী, বলতে গেলে প্রায় জীবর আশ্রয়েই থাকে; তাকে মাঝে মাঝে দুর্ভাগ্যজনক পরিস্থিতিতে পড়তে যে হয়ই এই সরল সত্যটিকে পৃথু অম্লান বদনে মেনে নিয়েছে। সত্য যা, তাকে মেনে নেওয়াই ভাল। এই রাতেই বোধহয় সেই গৃহনির্গমনের অন্তিম মুহূর্তটি ঘনিয়ে আসছে।

বাড়ির কাছাকাছি আসতেই খুব ভয় করতে লাগল পৃথুর। নিজের জন্যে যতখানি নয়, এস. ডি. ও. সাহেবের জন্যে তার চেয়েও বেশি। রুমার চিৎকার চোঁচামেচিতে এস. ডি. ও. সাহেবের মেমসাহেব হঠাৎই ক্ষিপ্ত হয়ে উঠে তাঁর উপর হামলা চালাতে পারেন। দুর্বল চিন্তা সব স্বামীদেরই কি প্রকৃতির পরিহাসে অত্যন্ত সবলচিন্তা স্ত্রী জোটে কপালে? এই বাবদে পৃথু এস. ডি. ও. সাহেবের একজন সমব্যথী। কী যাতনা বিধে বুঝিবে সে কিসে কভু আশীবিধে দংশেনি যারে? এস. ডি. ও. সাহেবের বিপুল স্ত্রী যখন গুড়ের হাঁড়িতে পড়ে-যাওয়া নেংটি ইঁদুরের মতো চেহারার সাহেবকে 'ডাস্ট' করেন, 'থ্র্যাশ' করেন তখন পাথরের চোখেও জল আসে। পৃথুর যা হয় হোক, এস. ডি. ও. সাহেবের প্রাণটা বাঁচা খুবই দরকার। কারণ প্রাণটা সাম্প্রতিক অতীত থেকে ভদ্রলোকের কাছে হঠাৎই খুব দামী হয়ে উঠেছে। আগামী মাসেই তাঁর প্রি-প্রমোশান সি-সি-আর ফাইন্যাল হবে। তিনি এ-ডি. এম. হলেও হতে পারেন এবারে। ডাইরেক্ট রিক্রুট তো নন। এইরকম 'প্রোগন্যান্ট উইথ পসিবিলিটিজ-এ'র সময়ে নিজের মৃত্যুর দুঃখটা ভদ্রলোককে বড়ই বাজবে।

গেটটা খোলা। আশ্চর্য! আলোও জ্বলছে না, বাগানে, বা বাগানের শেষে বসবার ঘরে ঢোকান দরজার সামনেও নয়।

ব্যাপার কী বুঝতে পারল না। না বোঝার অন্য কারণও ছিল। ওর অবস্থা এখন তুরীয়। ঠিক এইরকম কোনও অনুভূতির শরিক ও আগে কখনওই হয়নি।

রুমা কি বাড়ি নেই? ডাকাত পড়েছিল কি? নাকি, বসবার ঘরে ওর জন্যে জেগে বসে বসে সে ঘুমিয়েই পড়ল, ইঁসসস। নিজে নিজে লাথি মারা যায় না, গেলে, মারত পৃথু। রুমা! বেচারী।

চামারটোলীর দিকের মহল্লার প্রায় সব কুকুর-কুকুরীকেই পৃথু চেনে। এখন কার্তিক মাস। কুকুর আর চোরা-শিকারিদের মরশুম।

দরজাটা বন্ধই। দরজায় এসে যখন কড়া নাড়ল, তখন কেউ যে ওর জন্যে সহাস্য অভ্যর্থনায় দাঁড়িয়ে থাকবে না, তা ও জানত। কখনও সখনও মদ খেয়ে এলে, ওর বৃকে তাও একটু সাহস থাকে। ভাবে, আজও খারাপ ব্যবহার করলে একটা ইস্পার-উস্পার হয়ে যাবে। মদ বোধহয় শরীরকে উত্তেজিত করে। বোধহয় নয়; নিশ্চয়ই করে। তবে কালে-ভদ্রেই খাওয়া হয়। নেমস্তম

থাকলেও রুশা কোথাওই প্রায় যায় না, গেলেও এসব খায় না। এবং পৃথু যে খায়; তাও পছন্দ করে না। মদ তো উত্তেজিত করে কিন্তু সিদ্ধি? সিদ্ধি শরীরকে কী করে? সিদ্ধি বোধহয় শরীরকে হাপিস না করলেও বিলক্ষণ নিস্তেজ করে দেয়। সিদ্ধি; সিদ্ধ করে।

গণ্ডার এবং খাণ্ডার রমণীদের সামনে সাহস দেখানো অতীব মূর্খের কাজ। যাঁরাই পৃথুর মতো অসহায় অবস্থায় মাঝে মাঝে পড়েন সেই সমস্ত হতভাগ্য স্বামীদের প্রত্যেককেই একটি অনুরোধ করবে ভাবে, পৃথু। অনুরোধ করবে, সিদ্ধি খেতে। স্বয়ংসিদ্ধ হবার এমন চমৎকার পথ আর নেই।

ব্যোমশংকর।

সারা বাড়িটা অন্ধকার। ভাগ্যিস সামান্য চাঁদের আলো ছিল।

দরজায় ধাক্কা দিল পৃথু। ধাক্কা দিতেই উষ্টোদিকের বাড়ির বারান্দা থেকে এস. ডি. ও. সাহেবের পেডিগ্রী, ধ্বংসে শাদা জোয়ান অ্যালশেসিয়ান এবং চামারটেলির লালমাটির রাস্তায় রাতময় ঘুরে-বেড়ানো বিনিমাইনের পাহারাদার বেজন্মা নেড়ী কুস্তার দল একই সঙ্গে ঘেউ ঘেউ করে উঠল।

নেড়ীরা মুদারায়; অ্যালসেসিয়ান তারায়।

পৃথু ভাবল, পাথর তুলে মারে। তারপর ভাবল, ব্যাপারটা বড়ই নিষ্ঠুরতা হবে। মাসটা কার্তিক। ও কারও মিলনেই বাধা দেয়নি, দেয় না। খামাকা কুকুরদের মিলনেই বা দেবে কেন?

দরজাটা নিঃশব্দে ভিতর থেকে খুলে গেল। এবং খুলে যেতেই, পৃথুকে প্রায় গোঁড়া মেরেই একটা গাট্টা-গোট্টা নর-পাট্টা পেলায় শুয়োর সাঁ করে বেরিয়ে এল ভেতর থেকে। পৃথু তার ছড়িয়ে পড়া বুদ্ধির টুকরো-টুকরাগুলোকে কুড়িয়ে নিতে না নিতে শুয়োরটা ঠিক শুয়োরেরই মতো ঘোঁৎ ঘোঁৎ ঘোঁৎ করে দৌড়তে লাগল। দৌড়তে দৌড়তে পড়় তো পড়় সোজা পড়ল গিয়ে একেবারে কার্তিক মাসের দারুণ দুর্দৈবে জোড়া-লেগে-যাওয়া এক জোড়া থম্কানো-পুলকের ঘাড়ে। বেচারারা অসহায় অবস্থায় ঘ্যাঁকাৎ! ঘ্যাঁকাৎ! ঘ্যাঁকাৎ! বলেই তিনপাক ঘুরে গেল।

শুয়োরটা তীব্রগতিতে ভেজা ধুলো আর শুকনো পাতা মাড়িয়ে ছুটে গেল মছ্যাটিলার দিকে।

যাক্গে।

শুয়োরটাকে চেনার ইচ্ছা পৃথুর আদৌ ছিল না। শুয়োরদের আবার চেনাচিনি কী? শুয়োরের আমি, শুয়োরের তুমি তো হয় আর হয় না। ভাবল, পৃথু।

আলতো করে ঠেলা মারতেই ভুতুড়ে শব্দ করে, বন্ধ হয়ে যাওয়া গভীর রাতের দরজাটা আবার খুলে গেল। রুশা দরজার কবজায় ওকে পোড়া মবিল দিতে বলেছিল বার বার। মনে পড়ল পৃথুর। ভুলেই গেছে। ইস্...আছে কপালে।

বসবার ঘরে ঢুকে দেওয়াল হাতড়ে সুইচ টিপতেই আলো জ্বলে উঠল।

তাহলে লোডশেডিং হয়নি!

আশ্চর্য। ঘরের ভিতরেও কেউই নেই। পৃথু দরজাটা বন্ধ করল। রুশা এবং টুসুর ঘরের কাছে গিয়ে ডাকল, রু...।

বন্ধ দরজা, অন্ধকার ঘরের ভিতর থেকে গাঢ় ঘুমের ভারী নিশ্বাসের ঘঘটানো শব্দ এল। ওর হঠাৎই মনে পড়ল, মিলি আর টুসু চলে গেছে মণিবাবুদের বাড়ি। বুম্‌কিরা এসেছে পরশু কলকাতা থেকে; তাই। কাল ভোরে ফিরবে ওরা।

রুশা একা ছিল?

ইয়েস। রুশা একা ছিল। মাথার মধ্যে যেন কে বলল।

থাকুক। পৃথু ভাবল। ও নিজে তো চিরদিনই একা। রুশাও একটু থাকুক। মাঝে মাঝে একা না থাকলে মানুষের মানুষী বুদ্ধিগুলো সব নষ্ট হয়ে যায়। বুদ্ধি-সুদ্ধি শুয়োরের মতো হয়ে যাবার প্রবণতা দেখা দেয়।

সন্ধেবেলা ও যখন রাতমোহানার দিকে যাওয়ার জন্যে বাড়ি থেকে বেরোয় তখন কি রুশা বাড়ি ছিল? তাকে কি বলে গেছিল পৃথু যে, ফিরতে রাত হবে ওর? কে জানে? কিছুমাত্রও মনে পড়ছে না। কোনও কথাই। মস্তিস্কর মধ্যে দুর্ভেদ্য ঝাঁটি-জঙ্গল গজিয়ে গেছে যেন। মাত্র দুটি ঘণ্টায়।

ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের সকলে সিদ্ধি খেলে অ্যাফরেস্টেশন্ দ্রুত হবে। নাঃ, কিছুই মনে পড়ছে না। মনে পড়ছে শুধু বিজলীর কথা, শুধুই বিজলীর কথা। ওঃ বিজলি। আঃ বিজলি। বড় পিপাসা পেয়েছে।

শরীর পৃথুর যাইই বলুক না কেন, মন বলছে, সিদ্ধির নেশাটা ভারী ভাল নেশা। মন মেজাজ কেমন ঠাণ্ডা, পৃথিবী শুদ্ধ সকলকেই ক্ষমা করে-দিই ক্ষমা করে-দিই ভাব। পৃথু নিজেকে তবুও শুধোল, নিরুত্তাপে; রুখা! আমার বউ, আমার লোকাল এবং পার্মানেন্ট গার্জেন কি...কিছু...হুজ দ্যাট পিগ? পৃথুর বউ-এর সঙ্গে এতরাতে সে কি বউ-বর খেলতে এসেছিল? একেই বলে ডলস্-হাউস।

কে বউ? কার বউ? দুদিনের এই পৃথিবী!

মনে পড়ে গেল। ঠিক সময়ে। কবি-সম্মেলন শেষ হয়ে যাওয়ার পর ডঃ চৌধুরীকে নিয়ে এসেছিলেন হাটচান্দ্রার “বেঙ্গলী ক্লাব”। চমৎকার বক্তৃতা দিয়েছিলেন ডঃ চৌধুরী। বক্তৃতা শেষ করার সময় বলেছিলেন, আনন্দম্! আনন্দম্! আনন্দম্!

খুব ভাল লেগেছিল পৃথুর। উনি বলেছিলেন, সবসময় আনন্দে থাকতে হয়। আনন্দে থাকবে।

আনন্দম্!

ব্যোমশংকর।

“দেওয়া-নেওয়া ফিরিয়ে দেওয়া জনম জনম এই চলেছে তোমায় আমায়, মরণ কভু তারে থামায়?” গানটা ভগবানকে নিয়ে। বিজলীর খোদা। “রবীন্দ্র সংগীত”। রুখা ঠাট্টা করে বলে। ও ভোপালের মেয়ে। রবীন্দ্রসঙ্গীত পছন্দ করে না। তাতে কী হয়েছে? প্রত্যেকেরই ব্যক্তিগত মতামতকে শ্রদ্ধা করার আরেক নামই তো শিক্ষা। ফাদার টমকিন বলেছিলেন। পৃথু নিজেকে শিক্ষিত বলে জেনে, অন্তত এই মুহূর্তে খুব শান্তি পায়।

সিদ্ধিটা বড় ভাল ছিল হে! সঙ্কলের ভাল হোক। সকলেই আনন্দে থাকো। রুখা, পৃথু নিজে, পৃথুকে অন্ধকারে পেটে গোঁত্তা মেরে চলে যাওয়া হাট্টা-কাট্টা-নরপাট্টা অচেনা আগন্তুক শুষোরটা। দৈব-দুর্বিপাকে জোড়া লেগে-যাওয়া, অর্গাজমিক আনন্দ থেকে বঞ্চিত হওয়া জোড়া জোড়া কুকুর এবং কুকুরীরা। আহাঃ! ওদের বোধহয় বড্ড লেগেছে গো।

আর বিজলী! আহ বিজলী। নাঃ বিজলী। ঈঃ বিজলী। জানি, বিজলী, তুমিও বিজলীই থাকবে। বিদ্যুৎ চমকের পরই ঘোর অন্ধকার। পৃথু ভাবে।

আসলে, কোনও কিছুই বোধহয় মূল অবয়বে থাকে না। থাকে কি? রুখা নেই। পৃথু, তুমি নিজে নেই। বিজলীও থাকবে না। এইই নিয়ম। আদিবাসী ছেলেমেয়েরা জঙ্গলে জঙ্গলে ঘুরে লাফা সংগ্রহ করে আনে। তারপর সীড-ল্যাক্। শেলাক্। বাটন্ ল্যাক্, গার্নেট্, ল্যাক্, স্টিক্ ল্যাক্ তৈরি হয়ে চলে যায় সব রাশিয়া, আমেরিকা, চায়না, পৃথিবীর কত কত জায়গায়। আদিবাসী ছেলেমেয়েদের বাঁশির ঘুমপাড়ানি সুর আর মেয়েদের বৃকের ঘাম-এর ঝাঁঝাল গন্ধ কিছুমাত্রই বেঁচে থাকে না। সেই বাণিজ্যিক দ্রব্যের মধ্যে। নাঃ। কিছুই থাকে না মূল অবয়বে। পণ্য, চিন্তা, মানুষ নিজেও। অবিরতই রূপান্তর ঘটে চলেছে। গ্রহনক্ষত্র-খচিত অনুভবের ব্রহ্মাণ্ডের মধ্যে, অনুভূতিসম্পন্ন মানুষের মনের মধ্যে। মন তো নয়, যেন এক একটি ক্রিসিবল্। কেউই কোনও মুহূর্তেই স্থির হয়ে নেই; থেমে নেই। ভিতরে, বাইরে, দৃশ্যমানে এবং অদৃশ্যে এক প্রচণ্ড সচল অথচ শব্দহীন বিবর্তন ঘটে চলেছে। কখনও কখনও এই নৈঃশব্দ্য শব্দময়তা পৃথুকে বড় নাড়া দিয়ে যায়।

কখনও কখনও।

জামা-কাপড় ছুঁড়ে ফেলে পৃথু কন্ডলের তলায় ঢুকে গেল বাড়িতে পরার পায়জামা-পাজ্জাবি পরে। রাত কত কে জানে? কারখানার প্ল্যান্টের ঝিরঝিরে শব্দ এখন শোনা যাচ্ছে। রাত গভীর। বড় রাস্তা দিয়ে জবলপুর আর রায়পুরের দিকে বিপরীতমুখী ট্রাক ছুটে চলেছে মাঝে মধ্যে শীতল কালো হাইওয়ের শিশির ভেজা অ্যাসফাল্টে প্যাচপ্যাচ শব্দ তুলে। পথের দুপাশের গভীর জঙ্গলে শব্দটাকে ধুলোর মতো চারিয়ে দিয়ে। রাতের ধুলো বড় অলস। শিশিরে ভিজে থাকে বলে নড়তে চড়তে চায়

না, পৃথুরই মতো ।

গাঢ় ঘূমে এলিয়ে পড়ল পৃথু । অথচ জেগেও রইল । আশ্চর্য এক অনুভূতি । পৃথুর চোখের সামনে কে যেন চাঁদের আলোর মধ্যে নানা রঙা আলোর সুতো টান টান করে টাঙিয়ে দিয়েছে । রূপোলি সুতো টাঙিয়ে, তাতে সোনার গুঁড়ো দিয়ে ক্রমাগত মাঞ্জা দিচ্ছে । বিশ্বকর্মা পূজা কবে গো ? শিউলি ফুলের হালকা কমলা রঙ, অগ্নিশিখার গাঢ় কমলা, জীরহল্-এর হালকা বেগুনী, সেই টানটান মাঞ্জা লাগানো বহুবর্ণ সব সুতোর উপর এক এক করে চাপিয়ে দিচ্ছে ডিমের কুসুমগুলো তাতে মিশিয়ে । আর সেই সুতোর ওড়ানো শতরঞ্জির উপর নানা রঙা চাঁদিয়াল আর শতরঞ্জ ঘুড়ি সোঁ সোঁ করে গোঁস্তা খেয়ে খেয়ে পড়ছে এসে ।

পৃথুর সব অঙ্গ শিথিল । কোনও সাড়া নেই । ওর হাত ওর হাতে নেই । পুরুষাঙ্গও ! হাউ ডেঞ্জারাস ! উদ্ধাঙ্গ, নিম্নাঙ্গ পুরোপুরি অন্যের হেপাজতে চলে গেছে । কে জানে, কার হেপাজতে ? ওর ইমপোটেন্ট বন্ধু শ্যামাপদ কি ধার নিয়ে গেল ?

মস্তিষ্ক কিন্তু সজাগ । মস্তিষ্কের বাকুলে আকুলকরা চাঁদের আলোর মধ্যে রূপের হাট মেলে বিজলী বসে আছে । একা । শুধুই বিজলী । সামনে পিছনে ডাইনে বাঁয়ে আর কেউই নেই । কেন বিজলী ? বিজলী না কুর্চি ? কেন ? কুর্চি কেন ?

হঠাৎই পৃথুর মনে হল, কে যেন তার বাঁ পেট ফাঁসাবে । পাঁজরের কাছে খোঁচাচ্ছে ।

কে ? কি ব্যাপার ? খেয়েছে ! শুয়োরটা নাকি ?

দাঁত দিয়ে পেট ফাঁসাবে ? চাঁপাফুলের গন্ধে চাঁদের আলোয় এমন দেবদুর্লভ সুসিদ্ধ পর্বে এই বেরসিকটি কে ? কার এমন আত্মপর্থা যে ঠিক এখনই পৃথুকে খোঁচাখুঁচি করে ?

পৃথু পাশ ফিরতে চেষ্টা করল ; কিন্তু পারল না । পৃথু আর পৃথুতে নেই । তারপরই পরিচিত হাতের ছোঁয়ায় ও বুঝল যে, রুশা । ওমাঃ ।

নাইলনের নাইটি ! খরগোশের গা-এর মতো । “ফর হুম্ দ্যা বেল টোলস” এর র‍্যাবিট মনে হল পৃথুর ।

বিয়ের পর ও খড়কে-ডুরে শাড়ি পরেই শুতো । রুশার মতো কিছু কিছু মেয়ে থাকে, যাদের সব কিছুই বোধহয় লেট-এ হয় । লেট-এই আসে, নানা আগন্তুক তাদের জীবনে নাইলনের প্যাস্টি ও নাইটিরই মতো ! রুশা সেরকমই । আধুনিকতাও খুবই দেরি করে এল ওর জীবনে । বাইরের আধুনিকতা । ভেতরে বোধহয় কোনওদিনও তা ঢুকতে পাবে না । জায়গা নেই সেখানে । বাজে জিনিসে বোঝাই । ল্যাজারাস কোম্পানির ফার্নিচার । জার্মানির রোজেনথাল্-এর ফ্লাওয়ার-ভাসস্, জাপানীজ ক্রকারি এটা সেটরা এটসেটরা ।

জেগেছ ? জেগে আছ ?

পৃথু নিরুত্তর । মগজ উত্তর দিচ্ছে, দিতে চাইছে । ডাঙায় তোলা কই মাছের মতো ধড়ফড় করছে । কিন্তু মুখে সাড় নেই । ভয়ে কাঠ হয়ে যাচ্ছে সে তার মধ্যের এহেন দুর্বিনীত মানুষটির দুঃসাহসে । চিৎকার করে জবাব দিতে চাইছে । একটিও শব্দ নেই পৃথুর ভাঁড়ারে ।

কে ডাকে ? রুশা ? নাকি নিশির ডাক ?

কি হল ? জেগে আছ নাকি ?

বলেই, পৃথুর কন্ঠলের নিচে আদুরে বেড়ালনির মতো মসৃণ, পেলব ঢেউ তুলে ঢুকে গেল রুশা ।

অনভ্যস্ত পৃথুর বুকের মধ্যে আরও বেশি কষ্ট হতে লাগল ।

কে ডাকে ? জেগে আছি কি ?

কী ? কথা বলছ না কেন ?

হঁ ।

কোথায় গেছিলে ? এত রাত হল ?

উত্তর দিল না তবুও পৃথুর মুখ । আবার । জিভে একটুও সাড় নেই । ডেবিট-ক্রেডিট মারাত্মক গড়বর করে মস্তিষ্ক থেকে হঠাৎই একটি শব্দ ছিটকে বেরুল : শুয়োর ।

শুয়োর ? ওমা ! কোথায় ?

মগজ বলল : আই নিউ অ্যাজমাচ্ । ইয়েস্ । ডিফারেন্স ইন ট্রায়াল ব্যালাঙ্গ ।

আতঙ্কিত গলায় রুধা আবারও বলল, বল না ? কেমন শুয়োর ? সাদা না কালো ? সুইস্ না অস্ট্রেলীয়ান ? নাকি ? ম্যাগো ! চামারটোলীর ? ম্যাগো ! তুমি নিশ্চয়ই ড্রিক্স করে এসেছ । গেছিলে কোথায় ? আশ্চর্য ।

আশ্চর্য নিশ্চয়ই । কারণ, রুধার গলায় রাগ নেই, বিস্ময় নেই, অভিমান নেই । ভাবল পৃথু ।

ইনভেস্টিগেশানের কেস্ ।

রুধা ঝুঁকে পড়ে মুখের কাছে মুখ নিয়ে মুখ ঝুঁকল ।

হিঃ হিঃ মাই ডার্লিং । সিদ্ধি, স্বয়ং-সিদ্ধ । গন্ধহীন । হুঁ । হুঁ । শৌকো, শুঁকেই যাও । তবু গন্ধ কিছুতেই বেরবে না গর্ত থেকে । এপ্রিল ফুল ! ওগো গন্ধ গোকুল !

পৃথু মুখ ফস্কে বলল, উছ !

কেমন দেখতে ! শুয়োরেরই মতো ?

রুধার মুখের রঙ কি বদলে গেল ? অন্ধকার ঘরে দেখা গেল না । একজোড়া লাল আপেলের মতো তার বুক-দুটি জোরে জোরে ওঠানামা করতে লাগল ।

কাঁপা কাঁপা ভয়-পাওয়া গলায় বলল, সত্যি ?

তারপরই বলল, ওমা ! শুয়োর ? অবাক করলে । বাড়ির মধ্যে থেকে বেরুল ! কী যে বলো !

পৃথুর মস্তিষ্ক নিরুচ্চারে বলল, ওহে মুখা ! শুকরীর কাছে কি বাঘ আসে ?

মুখ, তখনও বিমুখ ।

নীরবতা ! দীর্ঘ নীরবতা । দীর্ঘতর নীরবতা !

ক্ষমা । শুকরদের প্রতি ক্ষমা । বরাহজাতিকে ক্ষমা !

মেরী, মেরী, মেরী বলে নাইটির ফাঁস আঁটতে আঁটতে ঘরের আলো জ্বলে রুধা বেরিয়ে গেল ঘর থেকে নিমেষে । ঘর থেকে ; যে ঘরের জোড়া খাটে প্রেমের কফন্ শোয়ানো আছে কালো কাপড়ে ঢাকা । খালি চোখে দেখা যায় না ।

মেরী !

কে এই মেরী ? মেরী মেরী কোয়াইট কনট্রারী ?

মেরীর গলাও শোনা গেল । চোখে এখনও দেখা হয়নি ! গলা ভাল । সি-শার্প-এ বলে । গভীর রাতেও । এস. ডি. ও-র ডিম ফুটে, খাণ্ডেলওয়াল সাহেবের আর এ. ডি. এম. হওয়া হল না । সব ডিম থেকে ডি. এম. হয় না । হওয়া উচিতও নয় । ক্যুড নট্ কেয়ারলেস্ ।

মেরী মেরী কোয়াইট কনট্রারী খুব সম্ভব কাল সন্ধে থেকেই বহাল হয়েছে । সেরকমই কথা ছিল । ছিল কি ? সিদ্ধি, মনের সব সুতো নিয়ে গুটিয়েছে মনের লাটাইয়ে । টাইট করে । হাঁটি, হাঁটি পা পা । টাইট-রোপওয়াকিং । এন্ড দ্যাট ট্রা ইন স্লিপ্ । ইন স্লীপ ।

বিজলী । হাই । ওপাশে দাঁড়িয়ে হাতছানি দিচ্ছে । সী উ এগেইন্ । কিছুক্ষণ পর রুধা ফিরে এসে লাইট নিবিয়ে দিয়ে বলল, যা ভেবেছিলাম । তুমি ঠিকই বলেছ ।

পৃথুর মুখ বলল, কি কি?

মন বলল, ইয়েস ! আমি সব সময় ঠিকই বলি ।

শুয়োর ।

এটা কী পিগারী ? ঘরের মধ্যে শুয়োর !

ছিঃ ছিঃ । ন্ মা । ঘরের মধ্যে কেন, ঘরের মধ্যে নয় ।

নয় ?

ঘরে নয় গো । পিছনে ।

পেছনে ? শুয়োর ? হাউ ডেঞ্জারাস্ ।

আঃ ! পিছনের কপিফেতে ।

পৃথুর কানে এই ‘গো’ কথাটা নতুন শোনাল। বিয়ের পর পর কিছুদিন যখন ভালবাসা বেঁচেছিল, বেঁচেছিল ঢং-ঢাং, পারফুমের গন্ধ, চোখ-চিবুকের চকিতচুমু ফটিনটি, তখন স্বপ্নদিন রুশা এমন করে “হ্যাঁ গো”, “না গো” বলত। এখন ভান করছে। কোনও অন্যায্য করলেই করে। রুশাটা দু’নম্বর হয়ে গেছে। ভেরী স্যাড।

পৃথু নিশ্চিত হল, যে শুয়ের এসেছিল। শুয়োরের, নাম হারাম। শুয়োরের মেয়ের নাম হারামজাদী! কজন জানে?

রুশা আবার বলল, পিছনের কপিক্ষেতে এসেছিল। জান গো, একেবারে তচনচ্ করে গেছে। বোধ হয় মেরীর, মানে...

পৃথুর দু’ চোখ ঘুমে জড়িয়ে আসছিল। মানে, মেরীর কপিক্ষেত। কচ্কচ্। তচনচ্।

তুমি জেগে ছিলে নাকি আমারই জন্যে? মানে, ফিরিনি বলে? তা আমার বদলে শুয়োরটা এল? পৃথুর কথা ফুটল এতক্ষণে। এনাষ্টেসীয়ার ঘোর কাটার মতন মনে হল। সিদ্ধি, চৈতন্যের স্টপকক্ খুলে দিল, নিজেরই খেয়ালে।

না। দুটো ক্যাম্পোজ খেয়েছিলাম। বড় টেন্সানে আছি। রুশা বলল।

কেন?

বাঃ! কাল আমাদের ‘শো’ না? ত্রিপাঠি হলে। কিন্তু শুনছি, তার কাছেই বাঙ্গী নাচ হবে। জবলপুর, থেকে বাঙ্গী আসছে। আনিয়েছেন মিসেস চক্রবর্তীর লোকেরা, যাতে আমাদের ‘শো’ ডিসক্রেডিটেড হয়। হাইট অফ মীননেস্। যেখানে বাঙালি, সেখানেই দলাদলি। অ্যাভারেজ বাঙালিরা এখন যা আনকালচারড হয়ে পড়েছে যে, দেখবে সকলেই হয়ত আমাদের “শো” ছেড়ে বাঙ্গীদের নাচ-গান শুনতেই চলে যাবে। বাঙ্গীদের খেমটা নাচ দেখতে যাবে। নামেই বাঙ্গী, গানেওয়ালী। আসলে তো বাজনাও বাজায়।

বাঙালির থাকার মধ্যে ছিল এক কালচার, তাও গেল।

না, না। যেতে দিও না। শক্ত করে ধরে রাখো।

হঁ! আমার হাতে আর কতটুকু জোর?

তোমাদের “শো”তে কী হবে?

ভদ্রলোকদের “শো”তে যা হয়। যা হওয়া উচিত। মিসেস চ্যাটার্জী পিয়ানোতে মোৎজার্ট বাজাবেন। টুসু এবং ওদের চেয়ে বড় বয়সী যারা, তাদের অর্কেস্ট্রা আছে। পিয়ানো, অ্যাকোর্ডিয়ান, গীটার, বঙ্গো, ড্রাম ইত্যাদি নিয়ে। মিলিদের স্কুলের মেয়েরা একটা ইংলিশ ড্রামা করবে। মিসেস রোহতাগী ডাইরেক্ট করবেন। লিখেছেনও উনি। ডি সি আসছেন সঙ্গীত। তাঁর স্ত্রী আর্ট ফিল্মের সমস্যার উপরে কিছু বলবেন। অপর্ণা সেন গুঁর পিসতুতো বোনের কীরকম ডিসস্ট্যান্ট রিলেশান্ হন যেন! ন্যাচারালী, শী নোজ্ কোয়াইট আ লট্ বাউট্ দ্যা ওয়র্লড অফ আর্ট-ফিল্মস্—!

পৃথুর চোখের পাতা বুঁজে আসছিল।

শ্রাবণী ওপেনিং সং গাইবে, “ও গঙ্গাআ তুমি-ইই বইচোও কেন ও ও ও ও...”। তোমার কিন্তু যেতেই হবে। আমি আমাদের সমিতির অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী। আমার আবদার।

পৃথু শুনল, অর্ডার। আবদারে আদৌ অভ্যস্ত নয় ও।

যাবে তো! কাল তো রবিবার।

আমার তো এখন রোজই রবিবার।

পৃথুর মাথার ঘন কালো চুলে হাত দিয়ে বিলি কাটতে কাটতে হাত বুলিয়ে রুশা বলল, ঈসস্, চুলগুলো কী বড় হয়ে গেছে গো। হ্যাভ্ আ নাইস্ হেয়ারকাট্।

একটু চূপ করে থেকে বলল, অ্যাঁ শোনো। সাদা একটা ট্রাউজার বের করে দিয়ে যাব। সঙ্গে ইয়ালো-ইয়কার শার্টটা। ফুলহাতা শার্টটা পরে যাবে কিন্তু, যেটা দেব। বুজেচো? আর তার উপরে সেই ভোপালে বানানো কোটটা। হাফ-হাতা শার্টের সঙ্গে কোট পরবে না, কেরানী কেরানী লাগে। ম্যাচিং টাইও বের করে দেব। শ্যাবী ড্রেস-এ যাবে না। আমার প্রেস্টিজ্ই থাকবে না তাহলে।

আমাকে কি এই জন্যেই জাগালে ?

ঠিক এই জন্যে নয় ।

তাহলে ?

কী আর বলব । এত বছর বিয়ে হল, এখনও যদি... । তুমি যেন জান না ? শেষ রাতেই...আমি... ।

অন্ধকারে গায়েব হয়ে যাওয়া হোঁৎকা শুয়োরটার পশ্চাৎদেশ লক্ষ্য করে ছোটবেলা থেকে শেখা যত অশ্রাব্য গালাগালি ছিল সব নিরুচ্চারে উগরে দিল পৃথু । ঝাঁক ঝাঁক তীরের মতো গালগুলি ছুটেতে লাগল শুয়োরটার পিছন পিছন । তার গুহ্যদেশ নির্মমভাবে বিদ্ধ করবে বলে ।

আমার মন কখন কি চায় তার...

তুমি মনের কথা বলছ ? পৃথু বলল । মনের কথা রুশা ?

তারপরই, নিজের পায়জামার দড়ি ধরে এক টান লাগাল । ব্যোমশংকর ।

রিপু অথবা অনুশোচনা-তাড়িত কচিং-রুশা পাশ ফিরে উদাস পৃথুর শরীরের উপর তার আধখানা উদোম্ উচ্ছিষ্ট শরীর উপড় করে দিল । উচ্ছ্বাসে ।

কিন্তু শুয়োরটা কার ? যে কপি খেতে এসেছিল ? ভাবছিল পৃথু । কার কপিক্ষেতে ?

মুখ হঠাৎ বলল, আচ্ছা ! কী কপি ? ফুল না বাঁধা ?

রুশার বাম স্তনবৃন্তে তর্জনী দিয়ে তাড়ন করতে করতে পৃথু শুধোল ।

ফিল্ম ফেস্টিভালের একটি ফরাসী ছবিতে এইরকম আদর দেখেছিল । অনেকদিন আগে । কোলবালিশের উপর শ্যাডো-প্র্যাকটিস্ করে করে আঙুল পাকিয়েছে ।

তারপরই হল এক কাণ্ড ! কাণ্ড বলে কাণ্ড ! ক্ষমা চাওয়ার ভঙ্গিতে দু' হাতের পাতা, পাতায় পাতায় জড়ো করে, পৃথুকে দু পাতার মধ্যে নিয়ে স্বর্গচাপাকে দেখতে দেখতে গ্রাণ্ড ম্যাগনোলিয়া শ্রান্তিফোরা করে তুলল রুশা ।

নারীদের আসলে বোধ হয় কোনও শ্রেণীভেদ নেই । পৃথুর মনে হল । এক নারীই বিভিন্ন পুরুষের অন্ধশায়িনী হয়ে বিভিন্ন রাতে পদ্মিনী, হস্তিনী বা শঙ্খিনী হয়ে ওঠে । বহুরূপীর মতো । অন্ধশায়িনী নারীর অন্ধর উত্তর কখনও মেলে, কখনও মেলে না ।

রুশা, উথাল-পাথাল, ভারী উষ্ণ নিঃশ্বাসের সঙ্গে বিরক্তির গলায় বলল, এত বছরেও...চিনলে না, সত্যি !...চিনলে না তুমি না...ইনকরিজিবল...

পৃথু মুখে কিছু না বলে সমস্ত মনকে কেন্দ্রীভূত করে ভেড়া গুণতে লাগল । এখন কথা বলার সময় নয়, স্বামীদের প্রাণান্ত পরিশ্রম ও প্রচণ্ড বিপন্নতার কনসেনট্রেশানের সময় এখন । কনসেনট্রেশান্ যার নেই ; তার কোনওদিনই সিদ্ধিলাভ হয় না । ইয়েস্ । সিদ্ধি খেলেও না । পৃথু বিষন্ন, বিপন্ন হয়ে ভাবছিল, জীবনে কোনও একটা, একটামাত্র ব্যাপারও কি টেনশান-ফ্রী হতে পারত না ? পরীক্ষা সবসময়ই ?

না, না, কথা নয় । অ্যাই চোপ্ !

বেড়া ডিঙোচ্ছে এখন ভেড়ারা । দ্রুত বেগে ডিঙোচ্ছে । পাঁচশ, চারশ-নিরানব্বুই, চারশ-আটানব্বুই...

পথ ?

যার পথ ; সেই-ই চেনায় ।

হাত ধরে তুমি নিয়ে চল সখা, আমি যে পথ জানি না ।

পৃথু চোখ বন্ধ করে ফেলল । ভয়ে । ভেড়ার ভিড় । তাদের খুরে খুরে ধুলো উড়ছে । দুস্...লাইন চূজ করাই ভুল হয়ে গেছে ওর । মেকানিকাল এঞ্জিনীয়ারিং না পড়ে, অ্যানিমাল-হাজবেন্টী পড়া উচিত ছিল ।

চোখ বন্ধ । বিজলী ওর সামনে বসে আছে । বিজলী ? না কুর্চি ? চাঁদের আলোয়, নদীর জলের

পাশে, গরম ভাত, গাওয়া ঘি, আলু সেদ্ধ, ডিম সেদ্ধর গন্ধর সঙ্গে বিজলীর শরীরের আতরের গন্ধ
মিশে গেছে। ফির্দৌস ? না অম্বর ? কোন ঈদুর ?

হবে, একটা।

বিজলী না কুর্চি ?

শারীরিক নেগেটিভ পজেটিভ ততক্ষণে সংযুক্ত হয়েছে। অনেক মননশীলতার পর আলো
জ্বলছে। হৃদয়হীন, অনুতাপহীন, বিবেকহীন, উষ্ণতাহীন, প্রেমহীন, কাঠিন্যময় শিরাসমষ্টি কঠিন
মনোরম কর্তব্যে ব্যাপ্ত হয়েছে।

কর্তব্য ! সারাজীবনই কর্তব্য করছে পৃথু ! জীবনে কবিতার মতো একটি কবিতাও লেখা হল না।
লেখেনি, এই জোড়া খাটেও। ও প্রকৃতই ব্যর্থ কবি।

পৃথু ভাবছিল, এই গলদঘর্ম করুণ কবিতাতেও অন্য অনেক কবিতারই মতো ছন্দ আছে, লয় আছে,
কিছু কিছু অন্ত্যমিলও আছে; নেই শুধু প্রাণ। পরিচিত, মৃত, প্রেমহীন পথে তবু ক্লাস্তিকর
কুচকাওয়াজ। কোম্পানী, আইইজ্‌ রাইট্‌ ! কোম্পানী, হন্ট ! স্ট্যান্ড, অ্যাট্‌ ইজ্‌ !

হঠাৎই দৈববাণীর মতো, উষার আলো ফোটান একটু আগেই নৈর্ব্যক্তিক গলায় রুমা বলল :
তোমার হলে বোল : আমার হয়ে গেছে।

অ্যাব্‌সুলুট্‌, আলটিমেট্‌ স্টেটমেন্ট্‌ !

কিছুই করার নেই। স্টেটমেন্ট্‌ অফ ফ্যাক্ট। প্রেগন্যান্ট নয়; টোটালী ব্যারেন, ওয়েল, তবু...

পৃথুরও পথ চলা শেষ হল। সব পথই শেষ হয় একসময়। সুরম্য পথ, অগম্য পথ, ফুল-ফোটা,
প্রজাপতি-ওড়া পথ; এমনকী কুচকাওয়াজের পথও। বাইরে আলো ফুটল। কী আশ্চর্য
সীন্‌ফোনাইজেশান। কী মিস্ত্রি ! ক্যামেরাম্যান সুব্রত মিত্র, সৌমেন্দ্র রায়রাও লজ্জা পাবেন।
একেবারে পারফেক্ট। বিশ্বচরাচর উদ্ভাসিত করে, ভাঁটি-দেওয়া সাগরের ঢেউ যেমন অবলীলায়
পেলব তটে গিয়ে মেশে, গুটিয়ে-নেওয়া-পা বৃকে করে যেমন অনবধানে জল ছেড়ে উড়ে যায়
সাইবেরীয়ান্‌ রাজহাঁস, ঠিক তেমনি করে পৃথিবী ছেড়ে উড়ে গেল রাত; দিন এল, শীতাতর্কে
উষ্ণতায় ভরে দিতে।

পৃথিবী অথবা সূর্য এদের কারওই আগে পরের কোনও ব্যাপারই নেই। একজনের সঙ্গে অন্যজন
কেমন অণুতে অণুতে পরমাণুতে পরমাণুতে মিশে গেল ! বোঝা পর্যন্ত গেল না। একজনের জন্যে
অন্যজন দাঁত-কিড়িমিড় বিরক্তিতে অপেক্ষা করল না।

সব আরম্ভই বোধ হয় শেষে পৌঁছে আবার আরম্ভেই ফিরে যায়। এবং আরম্ভে পৌঁছে আবারও
শেষে।

রুমা বাথরুমে গেল। লাইট জ্বলল। জলের শব্দ হল। ফ্লাশ টানার শব্দ। পৃথু পাশ ফিরে
ঘুমোল, কোলবালিশটা টেনে নিয়ে। আরও একটা ঘটনাবিহীন, স্নান, উদ্দেশ্যহীন দিন যাপনের
জন্যে সকালে জেগে উঠবে বলে।



আনন্দম্ । আনন্দম্ । আনন্দম্...

পৃথুর ঘুম ভেঙে গেল । শীতের সোহাগী রোদ, পেয়ারা গাছের ডাল পাতা পিছলে বিছানাতে এসে কস্মলের উপর হলুদ-রঙা বেড়ালছানার মতো নরম থাবা মেলে গুটিসুটি হয়ে বসেছে । এখনও নেশাটা ওকে পুরোপুরি ছাড়েনি । সিদ্ধির এবং বিজলীর নেশা ।

একটি অচেনা মেয়ে এসে চা দিয়ে গেল । সাধারণত খাবার ঘরে ছাড়া কোথাওই খাওয়া-দাওয়া পছন্দ করে না রুশা । খুব কড়া শাসন । ওর কাছে নিয়মানুবর্তিতা, পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতা সত্যিই শেখার আছে । কিন্তু সব নিয়মের পেছনেই কোনও-না-কোনও উদ্দেশ্য থাকেই । সেই কথাটাই রুশা কখনও বুঝে দেখার চেষ্টা করেনি । বোঝেনি যে, মানুষের মন ও মনের সূক্ষ্মতাসূক্ষ্ম সম্পর্ক মানুষের বানানো সব নিয়মের চেয়েই বড় । ওর সমস্ত জীবনীশক্তি বেচারি নিয়ম মানতে এবং মানাতেই নিঃশেষ করে ফেলছে । অথচ একটি জীবন নিয়ে একজন মানুষ, রুশার মতো অশেষ গুণসম্পন্ন ও রূপবতী মানুষ কত কী-ই-ই না করতে পারত ।

এই মেয়েটিই নিশ্চয়ই মেরী । আদিবাসী ক্রীস্টান । বাড়িতে পুরুষ চাকর আছে এবং পৃথুর মতো দূশ্চরিত্র মনিব আছে বলে বাড়িতে আয়া রাখার ঘোরতর বিপক্ষে ছিল রুশা । পৃথুর অক্ষমতা, অথবা নির্বিষতা সম্বন্ধে ও নিঃসন্দেহ হয়েছে কি এতদিনে ?

মেরী ঘরে ঢুকেই বলল, গুড মর্নিং স্যার ।

চমকে গেল পৃথু । আদব কায়দা জ্ঞানে । সাহেবরা যে অনেকদিন আগে এদেশ ছেড়ে চলে গেছে একথাটা রুশারই মতো এই মেয়েটিও নিশ্চয়ই মানে না । মেয়েটির দিকে ভাল করে তাকাল ও । বেশ । তার মুখের মধ্যে এক ঢলঢলে সুখ আর জীবন সম্বন্ধে প্রচণ্ড আগ্রহ বল্‌মল্‌ করছে । তবে রুশা, খুব সম্ভব ইন্টারভ্যু নিয়েই শহরের সবচেয়ে কুৎসিত মেয়েটিকেই নিয়োগ করেছে । রুশার চোখে হয়ত ওর বাইরের আপাত সৌন্দর্যহীনতাটাই চোখে পড়েছে, মেরীর ভেতরের গভীর পবিত্র সৌন্দর্যটা নজরেই আসেনি ।

চায়ের কাপটা তুলে নিয়ে বালিশে হেলান দিয়ে বসে চা খাচ্ছে পৃথু এমন সময় মেরী আবার ঘরে এসে বলল, গিরিশবাবু বলে একজন সাহেব এসেছেন ।

গিরিশদার সঙ্গে পৃথিবীর কোনও সাহেবের বিন্দুমাত্র মিল নেই । তাই-ই কথাটা শুনে পৃথুর হাসি পেল । মেরীকে বলা দরকার যে, সাহেব আর বাবুকে একসঙ্গে মেশালে গুরুচণ্ডালি দোষ হয় ।

পৃথু বলল, কি চাইছেন, মানে, বলছেন গিরিশবাবু ?

আপনাকেই ।

এস্তো সকালে ।

অবশ্য এ পৃথুরই কৃতকর্মের ফল । যৌবনের মুখামি যখন তুঙ্গে কবিযশপ্রার্থী গিরিশদার একখানি কবিতার বই ছাপিয়ে দেওয়ার চেষ্টা করেছিল পৃথু । খরচ অবশ্য তিনিই দিয়েছিলেন । তারপর থেকেই তিনি এই হতভাগ্য পৃথুকেই বেছে নিয়েছেন তাঁর কাব্যপ্রতিভার কষ্টিপাথর হিসেবে ।

এত সকালে গিরিশদার আসার একটাই মানে হতে পারে । কাল গভীর রাতে অথবা উষাকালে তিনি একটি কবিতার জন্ম দিয়েছেন । হাঁস-মুরগীর ডিম সদ্য-গর্ভ-নির্গত অবস্থায় যেমন নরম ও

গরম থাকে, গিরিশদার কবিতাও এখন সেরকম। টেপাটেপি করা যেতে পারে। সুবিবেচনা অথবা আত্মসমালোচনার হাওয়া লেগে তা শক্ত হয়ে যাবার আগেই তিনি তা দায়িত্ববান এবং প্রতিভাবান পৃথুর হেফাজতে দিয়ে দিতে চান।

কিন্তু এই অসময়ে বসায়েই বা কোথায় তাঁকে। পৃথুদের এখানে পৃথুর কাছে-আসা লোকজনের বড়ই দুর্দশা। এমনিতে তো কেউই আসে না। গিরিশদার মতো দু' একজন আত্মসম্মানহীন অবিবেচক মানুষ শান্তিপ্রিয় পৃথুকে সাংঘাতিক বিপদে ফেলার জন্যেই এমন না-বলে কয়ে তবুও মাঝে-মাঝে এসে পড়েন। কাবার কামড়, বড় কামড়। রুশা তো এক্ষুনি চান করে, শায়া আর ব্রা পরে, শাড়িটিকে বুকের কাছে কুণ্ডলী পাকিয়ে বাথরুম থেকে বেরবে। দিনের এই সময়টাই তার ক্ষিপ্ত মেজাজ ক্ষিপ্ততার চূড়ায় থাকে।

বসবার ঘরেও রুশা এবং ছেলেমেয়েদেরই একচেটে অধিকার। আজ তো আবার ছুটির দিন। রুশা এবং মিলি-টুসুরও ছোট বড় বন্ধু-বান্ধবীরা আসবে। গান-বাজনা, সিনেমার আলোচনা হবে। কাম্পাকোলা, মিস্কশেক খাওয়া হবে। অ্যাটেনবোরোর 'গান্ধী', কুরোসোওয়ার 'কাগেমুশা', ফোর্থ জেনারেশান রায়ের 'ফটিকচাঁদ', এবং সত্যজিৎ রায়-এর 'পিকু' নিয়েও আলোচনা হবে।

পৃথুর মনে হয়, এখনকার ছেলেমেয়েরা পৃথুদের তুলনায় অনেকই বেশি বুদ্ধিমান। তাদের কোনও জেস্টেশান পিরিয়ডও নেই। অনেক অল্প সময়ে, অনেক বেশি কিছু করার ক্ষমতা এবং আইকিউ নিয়েই তারা জন্মায়। পৃথু ওদের সামনে এলেই, কেমন হীনমন্য বোধ করে। ওদের অ্যাডমায়ারও করে। পৃথু ভাবে, হয়ত পৃথুরাও ওদের বয়সে ঠিক এমনিই ভাবত এক ধাপ এগিয়ে। পৃথুর বাবাদের প্রজন্মের তুলনায় ওরা অনেক বেশি সপ্রতিভ ছিল।

মিলি-টুসুরা এখন উঠছে; আর পৃথুরা নামছে। ওরাও একসময়ে নামবে, যখন ওদের পরের প্রজন্ম উঠবে। এ এক নাগরদোলা!

গিরিশদাকে বসার ঘরে বসানোর মতো দুঃসাহস না দেখিয়ে বাড়ির লাগোয়া ফাঁকা জায়গাটুকুতে নিয়ে গিয়ে চেয়ার পেতে তাঁকে বসাতে বলল পৃথু; মেরীকে। তাড়াতাড়ি মুখ ধুয়ে নিয়েই গেল ও। গাছতলায় মিষ্টি রোদ। হাওয়াটা ছাড়বে বেলা বাড়লেই। মুচর মুচর, কুচর কুচর আওয়াজ করে শুকনো পাতাদের ডাবল-আপ করিয়ে নিয়ে তাদের পেছন পেছন ছুটে যাবে নিজেও।

মেরী চা নিয়ে এল। ভিতর থেকে গজগজ্ কানে আসছে। রুশা অসময়ে অব্যঞ্জিত অতিথি আসাতে ক্ষিপ্ত। রুশার সুসময় কখন হবে জানা নেই। খুব সম্ভব পৃথুর জীবৎকালে হবে না। মেরীর উপরও সে খড়াহস্ত হয়ে উঠল, অর্ডার স্বাড়া। আগন্তুককে চা খাওয়ানোর বাড়াবাড়িতে। মেয়েটার চাকরিটাই গেল বলে। পৃথুদের এ বাড়িতে কাজের লোকজন চড়ই পাখির মতো যাওয়া-আসা করে। আসে আর যায়, যায় আর আসে। একটা ট্রানজিট সেন্টার। আগ্নেয়গিরির উপর বেশিদিন কেই-ই বা বসে থাকতে চায়? চাইলেও পারে না। একমাত্র দুখীটাই রয়ে গেছে। অনেক বছর হল। ছেলেটার বোধ হয় মায়াও পড়ে গেছে। বাড়ির লোকের মতোই হয়ে গেছে। অগ্ন্যুৎপাত ভালবাসে। ওর মা-বাবা ভবিষ্যৎদ্রষ্টা বলেই ওর নাম রেখেছিল দুখী।

গিরিশদা রিটারার করেছেন ভাল পেনশান এবং গ্র্যাচুইটি নিয়ে। পৈতৃক অবস্থা অত্যন্তই স্বচ্ছল ছিল। ওঁর বাবা জবলপুরের এক বিখ্যাত বাঙালি ছিলেন। আগে নিজেও থাকতেন জবলপুরেই। ওঁর বাবার বাগানবাড়ি ছিল একটা, হাটচান্দ্রাতে। বাড়িটার প্ল্যান খুবই সুন্দর। 'স্কটিশ কটেজ'-এর মতো। গিরিশদাকে প্রায়ই বলতে শোনে কথাটা। 'স্কটিশ কটেজ'টাকেই মেরামত করে, রঙ ফিরিয়ে আন্তানা গেড়েছেন বরাবরের মতো এখানে এসে এখন। নানারকম উদ্ভট উদ্ভট শখ আছে গিরিশদার। স্বচ্ছল ব্যাচেলরদের শখটাই বোধহয় বাতিকে দাঁড়িয়ে যায়। সেই বাতিকগ্রস্ততা উত্তরোত্তর বাড়ছেই। অনেক বাতিকের মধ্যে একটি কবিতা লেখা। পড়াশোনাও কিন্তু করেন নানা বিষয়ের উপর। ওঁর লাইব্রেরিটিও বেশ ভাল।

গিরিশদা চায়ে এক চুমুক দিয়েই পকেট থেকে ফুলস্ক্যাপ কাগজ বের করলেন।

একটা লিখেছি। কাল মাঝরাতে ব্রেইনওয়েভ্ এল। রাত জেগেই লিখে ফেললাম। এটাকে কি

‘সীমান্ত’র দপ্তরে পাঠাবে ? এক্ষুনি কি পাঠানো দরকার ?

শোনো, গিরিশদা । এখন প্রথমেই তোমার যা দরকার, তা হল । ‘সীমান্ত’ শব্দটাই খুব সেনসিটিভ । এ ব্যাপারে কোনও সিদ্ধান্ত অত তড়িঘড়ি নিতে নেই ।

পৃথু আন্তরিকতার সঙ্গে বলল । কাল রাতের বিজলী অথবা কুর্টি, এবং সিদ্ধি এবং রুষার সঙ্গে শরীরী প্রেম পৃথুকে বেশ হালকা মেজাজে ঠেলে দিয়েছে । এমন মেজাজে সে বহুদিন আবিষ্কার করেনি নিজেকে ।

তার মানে ? পাঠাব না, বলছ ?

ক্ষেপে উঠেছ যখন, তখন পাঠিয়েই দাও । তবে, কপি রেখে পাঠিও । এটা ক’নস্বর হবে ?

একশ সাইত্রিশ ।

‘সীমান্ত’তেই ?

হ্যাঁ ।

রবার্ট ব্রুসও তোমার কাছে কিছুই নয় । তোমার হবে । ব্যোপ্‌দেব-এর হয়েছিল যখন তখন তোমারও নিশ্চয়ই হবে । সম্পাদকদের নানারকম ব্যাপার থাকে । ক্লিশে । পেটোয়া—পোষণ । বোঝাই তো ।

বুঝি আর না । হাড়ে হাড়ে বুঝি । কিন্তু তুমি একবারটি শুনবে না ? পৃথু ?

আমি কি সম্পাদক ? তাঁদের পছন্দটাই শেষ কথা । বেনাবনে মুক্ত ছড়াতে যাবে কেন ? ভাল কথা । তোমার বাঁদরটা কেমন আছে বল ।

ও ! সুখময়ের কথা বলছ ? ওকে এমন করে বাঁদর বাঁদর করে হেনস্থা করো না । চেহারাতে বাঁদর হলেই সব সময় বাঁদর হয় না । ওর চেয়ে বাঁদরতর অনেক মানুষ এই হাটচান্দ্রাতেই আছে । আমাদের দুজনেরই চেনাজানা ।

পৃথু মনে মনে বলল, হাটচান্দ্রাতে শুধু বাঁদর নয়, শুষোরও আছে ।

তারপর বলল, সরি, গিরিশদা, বাঁদর বলা ঠিক হয়নি । সুখময় ।

হ্যাঁ, সুখময় ।

সুখময়কে এক শনিবারের লাড়ুয়ার হাটে আদিবাসীদের কাছ থেকে কিনেছিলেন গিরিশদা বাচ্চাবস্থায় । সে রীতিমত ষণ্ডাশুণ্ডা হয়ে উঠেছিল ইদানীং । গিরিশদার ভাষায়, ‘আ প্লেজেন্ট হীম্যান’ ।

গিরিশদা বললেন, কদিন আগে বন্ধনমুক্ত করে দিয়েছি ওকে, আমার সুখময়-এর কোনও সুখই যাতে ব্যাহত না হয়, সেই উদ্দেশ্যে ।

সেকি ? তোমার কাছে কি ও অসুখে ছিল ? এত ভালবাসার সুখময় তোমার, এত খরচ করে এই তো সেদিনই শীতের পোশাক বানালে । সিন্ধের ওয়ার-দেওয়া লেপ, তোষক, সব...

তা ঠিক । তবে একটা ঘটনা ঘটেছিল ।

কী ?

মাসখানেক হল একটি সুন্দরী বাঁদরী আসছিল আমার বাগানে । সুখময়ের কাছেই এসে বসত । সুখময়ের মাথার উকুন বেছে দিত । নানারকম খেলা খেলত । দুজনে মিলে । অভব্য খেলাও কিছু ছিল । সেই বাঁদরীটিকেও আমি আদর করে খাওয়াতাম, সুখময়েরই সঙ্গে । একদিন, বুঝলে পৃথু ; হঠাৎই লক্ষ করলাম...এবং লক্ষ করেই...

গিরিশদা চুপ করে গেলেন ।

পৃথু বলল, কী হল ?

না, লক্ষ করেই সুখময়ের তুলনায় দারুণই ছোট মনে হল নিজেকে । দারুণ ইনফিরিওরিটি কমপ্লেক্স এল একটা ।

লক্ষটা কী করলেন ?

সুখময়ের প্রেমে পড়েছে মেয়েটি ।

কী করে জানলেন ? সারাজীবনে একজনও মানুষীর প্রেম চিনে উঠতে পারলেন না আপনি, নিঃশব্দ চরণে কম প্রেম এসে চলে গেল ; আর আপনি চিনলেন বাঁদরীর প্রেম ।

ছিঃ । প্রেম কি চাপা থাকে পৃথু ? সে মানুষীর প্রেমই হোক কি বাঁদরীর প্রেমই হোক । যদিও অনেকদিন হল সুখময়ই ছিল আমার বন্ধু, সখা ; তবু তার নিজের পরিপূর্ণতার জন্যে তাকে মুক্তি না দিয়ে পারলাম না । পরিপ্লুত হতে বাঁদরেরও তো ইচ্ছে করতে পারে । আফটার অল, আমাদেরই পূর্বপুরুষ । তবে, প্রেমটা অবশ্য খাঁটি না মেকি, তা পরখ করে নিয়েছিলাম বিয়ে দেওয়ার আগে । বাঁদরীও তো মানুষীর মতোই ফোরটুয়েন্টি হতে পারে ।

তা তো পারেই । কিন্তু পরখ করে নিয়েছিলেন মানে ? পরখটা করলেন কী করে ?

শোনোই না । পাঁড়িফটি আর কলার মধ্যে ভাই একদিন একেবারে একডজন ব্রুকলান্ড গুঁড়ো করে মিশিয়ে দিয়েছিলাম ।

তুমি কখনও খেয়েছ ?

হ্যাঁ । সে তো পারগেটিভ নয়, একেবারে মলটভ ককটেল ।

হ্যাঁ । সে কী করুণ অবস্থা ভাই ! বেচারি বাঁদর মেয়েটি, খুড়ি, মেয়ে বাঁদরটি, একবার এ-ডালে একবার ও-ডালে । তারপর বিকেলের দিকে দেখি, একেবারেই বিমিয়ে পড়ল । ভাবলাম, এবারে হাতকড়াই পড়ল বুঝি নারীহত্যার দায়ে । সত্যিই ভয় হল মরেই যাবে । মরো মরো হল, কিন্তু মরল না । মেয়েমানুষের জান, কইমাছের মতো । আর আমার সুখময়ের—তার গার্লফ্রেন্ডের ওই অবস্থা দেখে সে কী কান্না । গালে হাত দিয়েই বসে রইল সারাটা দিন । খেল না কিছুই । পরদিন আমি বাঁদরের গড় আয়ুর সঙ্গে মানুষের গড় আয়ুর একটা কমপ্যারেটিভ স্টাডি করে, হিসাব করে দেখলাম যে পঁচিশ বছরের যৌবনের একটি মানুষ আর আমার সুখময়ের বর্তমান বয়স একই । পঁচিশ বছরের গিরিশ বোসের কামনা-বাসনা, প্রেমের তীব্রতার কথা ভেবে সুখময়ের কারণে অসহ্য কষ্ট এবং পাপবোধ হল আমার ।

জানো পৃথু আমার নাগপুরের পিসি বলতেন, গিরো, বাবা কারও ভাল করতে পারলে করিস, খারাপ করিসনি কারওই । তাই-ই দুর্কাদি মর্তমান কলা মুনেশ্বরকে দিয়ে লাড়ুয়াহাট থেকে আনিয়ে ওদের গত মাসের আঠারো তারিখে বিয়ে দিয়ে দিলাম । পাঁজিও দেখেছিলাম । দিনক্ষণ ভালই ছিল । মুনেশ্বর উলু দিল । সেটাই একটা যাচ্ছেতাই ব্যাপার হল । সিদ্ধিখোর কুস্তীগীরের গলা দিয়ে কি আর বঙ্গললনার উলু বেরোয় ?

পৃথু বলল, মন খারাপ লাগে না ? সুখময়কে ছেড়ে ?

আমার আবার মন তার আবার খারাপ-ভাল । কতকিছুই তো ছেড়ে আছি । সে সব কিছু নয় । প্রত্যেক দিনই তো জোড়ে একবার করে এসে দেখা দিয়ে যায় । ছেলেমেয়ে থাকলে ভায়া, তারা যা করত, আমার সুখময়ও তাই-ই করছে ।

বাঁদর বলেই করছে গিরিশদা । মানুষের ছেলেমেয়ে হলে হয়তো মাসের মধ্যে একবারও আসত না ।

তা যা বলেছ ভায়া । মানুষের মতো খচ্চর জানোয়ার বিধাতা আর দুটি গড়েননি । আমার অভিজ্ঞতায় লোকেদের যদি চোখ খুলত, তাহলে সকলকেই বলতাম ; পুষ্টি নিলে মানুষের ছানা নিয়ো না, বাঁদরের ছানা কুকুরের ছানা নাও ।

গিরিশদা চায়ের কাপটা নামিয়ে রাখলেন ঘাসের ওপর । পৃথুর চোখে দুচোখ রেখে বললেন, শুনবে না কবিতাটা ? খুবই সময়াভাব ?

আমি তো এখন ছুটিতে ? বেকার । সময়ের কোনওই অভাব নেই । কিন্তু...

ঠিক সেই সময়ই মেরী এসে বলল,

মেমসাহেব ডাকছেন আপনাকে । আপনার সঙ্গে জরুরি কথা আছে ।

গিরিশদা বললেন, দাঁড়াও মেয়ে । দাঁড়াও । সব গোলমাল করে দিলে । অত হড়বড় করে কথা বলো কেন ? ভোপালের বাস কি ছেড়ে যাচ্ছে ?

তারপরই পৃথুর দিকে ফিরে বললেন, তোমার বাড়িতে কে এল ? কার কথা বলছে
মেমসাহেবটি কে পৃথু ?

মুখ নামিয়ে নিল পৃথু ।

পৃথুকে দেখিয়ে মেরী বলল, সাহেবের মেমসাহেব ।

অঃ । গিরিশদাই লজ্জিত হলেন । আবারও বললেন, অঃ ।

পৃথু প্রসঙ্গ বদলে, বলল, আমিই না-হয় কাল পরশু আপনার কাছে যাব । বিকেলের দিকে ।
কবিতাটিও শুনে আসব । কী নাম দিলেন নতুন কবিতার ?

হাত ।

হাত !

বাঃ । কোন হাত ? ডান, না বাঁ ?

উল্লেখ করিনি স্পেসিফিক্যালী । তবে, আসলে বাঁ-ই-ই । এখন তো বাঁ-এরই যুগ । ডান হাতে
এখন কবিতা লেখার মত অপকর্ম ছাড়া আর প্রায় কোনও কর্মই হয় না । যদি আসো তুমি, পৃথু, তবে
ভায়া, বিকেল বিকেলই এসো । তারপর রাতে আমার সঙ্গে দুপান্তর রাম চড়িয়ে, মুনেশ্বরের রাঁধা
সুজির খিচুড়িও খেয়ে আসবে । সুখময়রাও প্রায় রোজই বিকেল বিকেলই আসে । চারটে নাগাদ ।
সুখময়ের স্ত্রীর সঙ্গেও আলাপ করিয়ে দেব । ভারী ওয়েল বিহেভড্ মেয়ে । ওর জন্যেও একটি লাল
শাটিনের শাড়ি বানাতে দিয়েছি বসির দর্জিকে । এবং ব্লাউজও । আজই দেবে বলেছে বিকেলে ।

সে কি ! একি নাচানাচি করার গলায় দড়ি-বাঁধা বাঁদরী নাকি ? জেনুইন বর্ন-ফ্রী বাঁদরী । দড়াম্
দড়াম্ করে আছাড় খাবে যে !

খাবে না রে বাবা, খাবে না । মানুষের ছেলেমেয়েরা ছ' ইঞ্চি উচু হীলওয়ালা জুতো পরে
নাচানাচি করতে গিয়েও যখন আছাড় খায় না, তখন ও-ও শাড়ি পরে খাবে না ।

কিন্তু ওসব ওকে পরাবে কে ? আপনি ? সে তো আর সুখময়ের মতো পোষ মানেনি । সে তো
জঙ্গলের বাঁদরী । তাছাড়া, আপনাকে ও তো লজ্জাও...

আহা ! সে সুখময়ই পরাবে ! লজ্জাহরণ করতে পারল, আর এটুকু করতে পারবে না ? ওসব
মাইনর প্রবলেম । মেজর প্রবলেম হচ্ছে ওই কবিতাটা । তুমি যতক্ষণ না আসছ, আমি কিন্তু স্বস্তি
পাচ্ছি না । যাই, গিয়েই কপি করে ফেলি । একটা কপি “সীমান্ত”তে পাঠাব, আর অন্যটা ভাবছি,
ভোপালের “অশনি”তে পাঠিয়ে দেব । তুমি কী বলো ?

পৃথু উঠে দাঁড়িয়ে নিজের চেয়ার ঠেলে দিল পিছনে । নইলে গিরিশদা যেতে যেতেও আরও
আধঘণ্টা কথা বলবেন । বিয়ে না-করা পুরুষমানুষের এত উদ্ভৃষ্ট জীবনীশক্তি থাকে যে, তাদের
ট্যাক্ল করা বড়ই মুশকিল হয়ে ওঠে ।

আমি উঠি ।

এসো তাহলে ভায়া । কাল তাহলে এ কথাই রইল । সুজির খিচুড়ি ।

বেশ । যাব । পৃথু বলল ।

গিরিশদা ম্যাজেন্টারডা বোগোনভোলিয়ার আর্চটি পেরিয়ে লাল পাতিয়ার ঝাড়ের পাশ দিয়ে গোট
খুলে বাইরে বেরলেন । গোটটা বন্ধ করে দিলেন । একটা অশ্লীল শব্দ করে বন্ধ হল গোটটা ওর
হাতের ঠেলাতে ।

ভূচর গ্যারাজ থেকে চেয়ে এনে পোড়া মবিল দিতে হবে দরজার কজ্জাতে । রোজই ভুলে যায় ।
রুখা অনেকবার বলেছিল ।

কপালে আছে...

চান করতে করতেই পৃথুর হঠাৎই শুয়োরটার কথা মনে পড়ল । মাথায় গরম জ্বল-পড়তেই বোধ
হয়, সিদ্ধিতে উধাও বুদ্ধিটা ফিরে এল । নেশা কেটে যেতে লাগল দ্রুত । কুয়াশার মতো এবং ও
হঠাৎই বুঝতে পারল যে শুয়োরটা শুয়োর নয় । বিনোদ ইদুরকার । ন্যাশনাল হাইওয়ে রিপেয়ার
৩৯

করার ব্যবসাতে বহু পয়সা কামিয়েছে। ঠিকাদারী করে ও। আরও নানারকম ব্যবসা আছে। দুটি নতুন ইন্ডাস্ট্রী খুলবে ভাবছে। ব্যাঙ্ক থেকে নানা অফিসে মোটা মোটা লোন নিয়ে সাবড়ে দিয়েছে। ব্যাঙ্কমারা মোচ্ছবে অনেক লোকের মতো ভিনোদও সামিল হয়েছে।

সমিতির সমস্ত অনুষ্ঠানেই অনেক টাকার অ্যাডভাটাইজমেন্ট জোগাড় করে দেয় সে। প্রায়ই বসে থেকে রুষাকে নানারকম ‘ফোরেন গুডস্’ এনে দেয়। জাগতিক সবকিছুর প্রতিই রুষার যে এক গভীর অদম্য লোভ আছে, তার অনেকটাই পূরণ করে ইদুরকার।

বিনোদ ইদুরকার যে শুধু রুষার সুন্দর বাঁধনের শরীরটার প্রতিই অনুরক্ত তাই-ই নয়। রুষার মাধ্যমে ও ডি. সি. পি. ডাব্লু. ডি. ও. সি. পি. ডাব্লু. ডি-র ইঞ্জিনিয়ার ইত্যাদির সঙ্গেও পরিচিত হয়ে ওর ব্যবসার নানারকম মুনাফা ওঠায়।

এতক্ষণে দুয়ে দুয়ে চার মিলল। অঙ্ক মিলে গেল। জীবনে এই প্রথমবার, কোনও অঙ্ক মিলে যাওয়াতে দুঃখিত হল পৃথু।

একথা ও জানে যে, জীবনে প্রত্যেক মানুষকেই কোনও না কোনও পরীক্ষাতে হারতেই হয়, অন্য প্রতিযোগীর কাছে। সব পরীক্ষা শুধু যোগ্যতা দিয়েই পাশ করা যায় না। আজকাল হয়ত খুব কম পরীক্ষাই যায়। যোগ্যতা চেষ্টা, এসবের বাইরেও একটা ফ্যাক্টর থাকে + হয়ত বা একাধিকও। সব পরীক্ষাতেই জিতব বলে যে মানুষ পণ করে আসে এখানে সেই বোকা-জেদির কপালে অনেকই দুঃখ। জানে পৃথু। তবু হারতে কারই বা না দুঃখ হয়! পৃথুর মতো সামান্য চাহিদার মানুষেরও বড় লাগে। যে হেরে যায়, তার পক্ষে হারটা স্বীকার না করেও উপায় থাকে না। তবু...

রুষার ন্যায় অন্যায় বোধ তারই। কিন্তু তবু রুষার কি ন্যায় হল এটা? পৃথুর নিজের কথা না-হয় ছেড়েই দিল। কিন্তু মিলি আর টুসু! ও তো একটা ল্যাঙ্গে-গোবরে, ন্যালাখ্যাবা কবিতা লেখা অপদার্থ পুরুষমানুষ। ওকে নিয়ে রুষা যে সুখী হতে পারেনি, এ কথাটা না বোঝার মতো বোকা সে নয়। বিয়ে করেছিল পৃথু, ভোপালের এক সম্ভ্রান্ত পরিবারের সাহেবিভাবাপন্ন শিক্ষিত, মিষ্টি, সুন্দরী একটি মেয়েকে। সেই রুষা আর নেই। অনেকই-বদলে গেছে সে এখন। বদলানোই তো স্বাভাবিক। মানুষ নিজেকে ক্রমাগত না বদলালে সভ্যতা ভোঁ থেমে থাকত। কোনওদিনও বদলকে ভয় পায়নি পৃথু।

রুষার বাবা সেন্ট্রাল প্রভিন্স সিভিল সার্ভিসে ছিলেন। প্রকৃত শিক্ষিত চমৎকার মানুষ। বাবা এবং মাকেও হারিয়েছিল রুষা অল্পবয়সে। রুষার এক মাসির কাছে সে মানুষ। মাসতুতো ছোটভাই দেবশিস ও শুভাশিসকে বলতে গেলে, পৃথুই মানুষ করে। ওর সীমিত সাধের মধ্যেও। দেবশিস এখন এঞ্জিনিয়ার। মিলিটারী এঞ্জিনিয়ারিং সার্ভিস-এ আছে। সেকেন্ড লেফটেন্যান্ট। জবলপুরে পোস্টেড। শুভাশিস কস্ট অ্যাকাউন্ট্যান্সী এবারেই পাশ করে দিল্লিতে চাকরি করছে এখন। রুষার নিজের জন্যে না হলেও, তার মাসির পরিবারের জন্যে পৃথু আজ অবধি যা করেছে সে কারণেও কিছুটা কৃতজ্ঞতা আশা করেছিল রুষার কাছ থেকে। কৃতজ্ঞতাবোধ ব্যাপারটাও বোধহয় আজকের পৃথিবীতে অবসলিট হয়ে গেছে। টাইম-বাররড্। রুষার প্রকৃতির মধ্যে যতটুকু খারাপত্ব, তা তার মা-বাবার কাছ থেকে বোধহয় পাওয়া নয়, তার মাসির কাছ থেকে পায়। ভোপালের বাঙালিরা তাকে “অ্যাংলো” বলে ডাকতেন। পৃথুর জ্যাঠামশাইও ছিলেন একটু অদ্ভুত ধরনের মানুষ। বাবার হঠাৎ মৃত্যুর পর, বাঘের হাতে, পৃথু বিদেশ থেকে ফেরার পর উনিই এই সম্বন্ধ করে বিয়েটা দেন। মা তখন বেঁচেছিলেন, কিন্তু মার মতামতের দাম ছিল না কোনও। পৃথুর পছন্দ ছিল নিম্নকাকার মেয়ে কুর্চিকে। তারা গরীব এবং পরিচয়হীন বলে সে বিয়ের সম্ভাবনা নস্যাৎ করে দিয়েছিলেন জ্যাঠামশায়।

বাথরুমের আয়নার সামনে দাঁড়াল পৃথু। চোখ দুটো জ্বালা জ্বালা করতে লাগল। বাথরুমের আয়না আর জন্মদাত্রী মা ছাড়া আপন বলতে সংসারে মানুষের বোধহয় আর কেউই থাকে না থাকার মতো। এই রকম কোনও কথা একটা বাংলা উপন্যাসে যেন পৃথু পড়েছিল। নাম মনে করতে পারছে না উপন্যাসটার।

পৃথু ভাবছিল, প্রত্যেক স্ত্রী ও পুরুষ জন্মের পর থেকে মৃত্যু অবধি, বোধ হয় গাছেরই মতো বাড়ে, মনে মনে। কেউ সটান ঋজু শিমুল হয়ে আকাশ ছুঁতে চায়। তার ঋজুতা দিয়ে সকলের শ্রদ্ধা আকর্ষণ করে। কেউ বিনয় এবং নম্রতাতে লজ্জাবতী লতা হয়েই থাকে। কেউ আশশ্যাওড়া হয়। কেউ নিম্ন; নিজে তেতো থেকেই পরের ভাল করে। কেউ কাঁটা গাছ। কেউ ধুতরো। কেউ বা আফিম হয়ে নেশা জোগায় অন্যদের। কেউ “হেল”-এর ঝাড়। বিষ বয়ে বেড়ায় বৃকে করে। বিষাক্ত করে সারা পৃথিবীকে। বিশল্যকরণীও বোধহয় কেউ কেউ। কে জানে? কেউ আবার বা ম্যাংগ্রোভ জঙ্গলের গাছ-গাছালির মতো শিকড় ছড়াতে থাকে বিস্তারে যে-জমির উপর দাঁড়িয়ে আছে, তারই গভীরে। প্রত্যেক মানুষের এই বিচিত্র বিভিন্নমুখী অগ্রগতি, বা উচ্চতার বিভিন্নতা; তার নিজের মানসিকতা, শিক্ষা, পরিবেশ, সঙ্গী-সাথী-রুচি এই সমস্তকিছুর উপরই নির্ভর করে। যে-কোনও কারণেই হোক, পৃথু আর রুমার এই উন্নতির রকমটাতে পাথক্য গড়ে উঠেছিল। কিছুটা অবধানে, এবং কিছুটা অনবধানে। তাই-ই বোধহয় এরকম হল। হয়ে গেল। ইসস সতিই কি? রুমা-কি সতিই...

পৃথু দাড়ি কামাবে বলে মুখে সাবান লাগাচ্ছিল। ওর ইচ্ছে হচ্ছিল, বাথরুমের টুলটার উপরে বসে পড়ে। পায়ে যেন হঠাৎই জোর কমে গেল। জন্মাবধি অনেকদিন বয়েছে তার শরীরকে এই দুটি পা। ওরা ক্লান্ত। মাথাটা বিম্বিম্ব করে উঠল। টুলটাতে বসেই পড়ল পৃথু। কল দিয়ে জল পড়ে যাচ্ছে বাথটাবে। ভর্তি হতে একটু দেরি। জল পড়ার শব্দ শুনতে শুনতে এবং জল দেখতে দেখতে পৃথু ভাবছিল। জলের সঙ্গে জীবনের কেমন যেন মিল আছে। দৃশ্যত শূন্য: চোখের আড়ালে মাটির নীচে গিয়ে জমে।

চোখ কান খুলে রাখলেই কত কী শেখে মানুষ। জন্ম থেকে মৃত্যু অবধি প্রত্যেকটি মানুষই শেখে। প্রতি মুহূর্ত। এই শিক্ষা মানে, কোনও আনুষ্ঠানিক শিক্ষা নয়; ভেতরের শিক্ষা। বাইরে থেকে আমরা কিছু নিই, আর বেশিটাই বোধ হয় নিই তৈরি করে, নিজেদেরই ভেতর থেকে। তাই প্রতিটি দম্পতি এক ঘরে, এক খাটে শুলেও, দুজনে মিলে অনেক ভালোবাসায় সন্তান আনলেও, বিবাহোত্তর জীবনে মানসিকতায় তারা যে একই ভাবে, একই দিকে, একই গড়নে বেড়ে উঠবে, এটা ভাবাই বোধ হয় বোকামি। এই বাড়ের নিশ্চয় স্বাতন্ত্র্য ও স্বকীয়তা আছে। তফাৎ থাকে, পৃথু ভাবে; এই কারণেই যে, ওরা মানুষ। মানুষ হয়ে জন্মেছে বলেই, মন আছে বলেই, মানুষকে এত সহিতে হয়। তার যা সয়, তা অন্য কোনও প্রাণীরই সয় না। অনেক ক্ষেত্রে স্বামী-স্ত্রী সমান্তরালভাবে এগোতে থাকলেও জ্যামিতিক নিয়মেই দুটি সমান্তরাল রেখা কখনওই একে অন্যের সঙ্গে মিলিত হয় না। দূর দিগন্তে বা বহু বছরের সংসারের ঘোর পেরিয়ে আসার পর হয়ত একমসয় মনে হতে থাকে যে রেখা দুটি মিলেছে; কিন্তু তখনও সেটা প্রকৃত মিলন নয়; অপটিক্যাল, ইল্যুশান। আসলে প্রত্যেক পুরুষ প্রত্যেক নারীই একা। একা আসা এখানে, একা ফিরে যাওয়া।

দাড়িতে ক্ষুর লাগায় পৃথু। সেফটি রেজরও পুরোপুরি সেফ নয়। অ্যাবসলুট সেফটি বলে কোনও কথা, নেই। গালের অনেকগুলো জায়গা কেটে যায়। জীবনেরও যেমন কাটে। রক্তক্ষরণ হয়ই মাঝে মাঝে। পৃথু বুঝতে পারে যে, ও বোধহয় এমন প্রকৃতিস্থ নেই। কিন্তু খুব আশ্চর্যও হয় এই-ই ভেবে যে, এখনও ওর রাগ হচ্ছে না। ও যদি পুরুষ হত সত্যিকারের, তাহলে কি এতক্ষণে ইদুরকারকে খুন করাই উচিত ছিল না?

গায়ে ভাল করে সাবান ঘষতে লাগল ও। ভাবল এই গ্লানি অথবা লজ্জা বা অপমান সবই সাবানের সুগন্ধি ফেনায় ধুয়ে ফেলবে; রুমা যেমন করে সহজে ওর ভ্রষ্টতা ধোয়। শরীরে তো লেগে থাকে না কিছুই। সবই ধুয়ে দেয় সাবান বা শাওয়ার; যায় না শুধু মনেরই দাগ। জন্মদাগের মতোই তা মন কামড়ে থাকে, বয়সের সঙ্গে সঙ্গে বাড়ে। “আমার হৃদয় তোমার হোক, তোমার হৃদয় আমার হোক, আমাদের মিলিত জীবন ঈশ্বরের হোক” বললেইতো আর তা হয়ে যায় না। এই মস্তোচ্চারণ একটা আদর্শকেই অনুধাবন করার অঙ্গীকার মাত্র। এই অঙ্গীকার প্রায়শই পূর্ণ হয় না। পূর্ণতার কাছাকাছি আসতে পারলেও অনেকখানি হত।

কিন্তু মিলি টুসু ? ওরাও তো একা । ছোটবেলায় একা হওয়াই ভাল । একাকিত্বতে অভ্যেস হয়ে যায় । পরনির্ভরতায় অভ্যেস হয়ে গেলে, দীর্ঘদিন পরে স্বাবলম্বী হয়ে উঠতে বড় কষ্ট হয় । ওর যেমন হচ্ছে । আসলে, পৃথু ভাবছিল, কাউকেই সম্পূর্ণতায় পেতে চাওয়ার ভাবনাটাই হয়তো ভুল । একান্ত করে আজকের মানুষ কেউই কাউকে নিতে বা দিতে পারে না, নিজেদের টুকরো করে টুকরো-টাকরাই ভেঙ্গে ভেঙ্গে বার-চকোলেটের মতো তুলে দেয় বোধ হয়, আমরা অপরের হাতে, পৃথু রুমার হাতে, টুসু বা মিলির হাতে, অফিসের বস-এর হাতে, বন্ধুদেরও । সবাই-ই তাই-ই দেয় । টুকরো-টাকরাই । কথাটা, সম্পূর্ণ করে পাওয়ার নয় । তা ও বোঝে । কিন্তু রুমা তুমি দাম্পত্যর মতো একটা মান্ডেন মোটা-দাগের, জাগতিক, ব্যবসায়িক লেনদেন-এর মধ্যে অসাধুতা এনে ফেললে । যতটুকু নিলে, তার মূল্যটুকু সমান করলে না বিনিময়ে । এটা কিন্তু মানাল না তোমাকে ।

পৃথুর ভাবনার জগৎ হঠাৎই ছিড়ে খুড়ে গেল । দরজায় ধাক্কা পড়ল দড়াম্ দড়াম্ । এমন যে, মনে হল ভেঙ্গে যাবে ।

রুমা চৈচিয়ে উঠল ।

তারপর গলা নামিয়ে বলল, টুসুর বন্ধু মিঃ মজুমদারের বাচ্চারা, জয় আর পিংকি এসেছে ডে-স্পেন্ড করার জন্যে । বিকেলে এখান থেকেই একসঙ্গে আমাদের “শো”-এ যাবে । বাথরুম নোংরা করবে না । মেঝেতে জল ফেলবে না । বেসিনে যেন দাড়িকাটা সাবানের এক ফোঁটাও না পড়ে থাকে । শুনতে পাচ্ছ ? কী হল ? বেরোবে কি না বলো ।

পৃথু বিড়বিড় করে বলল : শুয়ার ।

কী ?

শুয়ার !

নিজেও পাগল হবে ; তুমি, আমাকেও পাগল করবে ।

শুয়ার ! পৃথু আবার বলল ।

ছোটবেলাতেও পৃথু বাড়লোক ছিল, কিন্তু সাহেব ছিল না । যদিও ওর বাবা কাকাদের মধ্যে দুজন ইংল্যান্ডেই পড়াশুনো করেছিলেন হায়ার স্টাডিজ । বাংলা মিডিয়াম স্কুলে ও পড়াশুনা শিখেছিল । তখনও সব ভারতীয়ই সাহেব হবার চেষ্টাতে উঠে পড়ে লাগেনি । যৌথ-পরিবারেই মানুষ হয়েছিল । খ্রিষ্টি ছিল, ওড়িশা টাইপের । এয়ার-কন্ডিশনার ছিল না । গীজার ছিল না । বাথটা ছিল না । এমনকি বেসিনও ছিল না তাদের বাড়িতে । তখন এসব কিছুকে আবশ্যিক বলে মনে করত না অনেকেই । মেঝেতে জোড়াসনে বসে মহানন্দে খুড়তুতো, জ্যাঠতুতো এবং পিসতুতো ভাইদেরও সঙ্গেও বসে পঙ্ক্তিভোজন করত পৃথু । কুয়ো বা চৌবাচ্চা থেকে ঝপাং ঝপাং করে জল তুলে, চান করত ওরা । হাপুস্-হপুস্ শব্দ করে ডাল ভাত মেখে খেত । তাতে লজ্জাবোধের কোনও কারণই দেখেনি । মানুষের প্রকৃত শিক্ষা আর টেবল ম্যানার্স, পৃথুর চোখে কখনওই সমার্থক ছিল না । পৃথু নিজেও ইংলন্ডে ছিল দু বছর, কিন্তু তার চোখে তা “বিদেশই” ছিল । হামলে পড়ে ওদের সবকিছু নকল করার মধ্যে একরকমের হীনমন্যতা আছে বলেই মনে করত ও । আজও তাইই করে ।

কিন্তু শুধু রুমা একাই নয়, রুমার ভয়ে এবং শাসনে ছেলেমেয়েরাও প্রোটোটাইপ হয়ে উঠেছে । ওরা পৃথুকে জংলি, অমানুষ ভাবে । পান খাওয়াকে ওরা “প্রি-হিস্টরিক” “ঘাস্টলী হ্যাবিট” বলে । বলে, কোনও ভদ্রলোক পান খায় না । পান খেয়ে পানের পিক ফেললে বলে উ ডোন্ট হ্যাভ এনী সিভিক সেন্স, বাবা ।

বাথরুম যদিও এ যুগের পুরুষ ও নারীর একমাত্র স্যাংচুয়ারী ; তবু একসময় বাথরুমের দরজাও খুলতে হয় । কিন্তু খোলার আগে, পৃথু হাট্ট গেড়ে বসে, ভাল করে ব্যাটা দিয়ে বাথরুমটাকে পরিষ্কার করল । বেসিন পরিষ্কার করল ঝকঝক করে ।

টুসুর চোখ তার মায়ের চোখের চেয়েও তীক্ষ্ণ । কোনওই সন্দেহ নেই, পৃথুর যে, তার মায়ের শিক্ষায়, হাটাচান্দার প্রিন্স অফ-ওয়েলস্ টুসু ঘোষ, বড় হলে আর কিছু হোক আর নাইই হোক,

একজন ফারস্ট-রেট স্যানিটারী ইন্সপেক্টর হবেই।

বাথরুম থেকে বেরিয়েই খোলা হাওয়াতে, ওর বাড়ির স্বাভাবিকতাতে, ছেলেমেয়ের, রুমার গলার স্বরে, খাওয়ার ঘরের ছোটো-হাজরির টেবল লাগানোর পরিচিত শব্দে ওর মাথাটা পরিষ্কার হয়ে গেল। কী সব যা তা ভাবছিল এতক্ষণ ! মিলি-টুসু-রুমাকে নিয়ে তার কান্না-হাসির বিরাগ-অনুরাগের জড়ানো-মড়ানো সংসার। আঃ চমৎকার।

রুম্বা ? কোন দুঃখে ?

ইদুরকার ? ছিঃ ছিঃ ! নাঃ-।

আর উ ফ্রেইজী মিষ্টার পৃথু ঘোষ ? ফ্রেন্ডস আর ফ্রেন্ডস। হি ইজ আ গুড ফ্রেন্ড। দ্যাটস ওল। মাথাটাই গেছে পৃথুর। যত্ন সব নেই ভাবনা।

ও প্রতিজ্ঞা করল, জীবনে আর কখনও সিদ্ধি থাকবে না। কাল রাতমোহনা থেকে ফেরার পর কী কী ঘটনা সত্যিই ঘটেছে, আর কী কী ঘটেছে কল্পনায় পৃথু তার কিছুই ঠিক করে উঠতে পারছে না। যে কোনও ভদ্রলোকেরই, জর্দা-পানেরই মতো ; সিদ্ধি খাওয়া একদম উচিত নয়। সিদ্ধির সিদ্ধিতে তার আদৌ প্রয়োজন নেই। হেঃ।

জামাকাপড় পরে এসে পিছনের কপিন্কেতে ও গেল একবার। ইন্ডেস্টিগেটিভ জ্যানালিস্ট-এর মতো। সত্যিই তো ! শুয়োরে তছনছ করেছে কপিন্কেত। সত্যিই কচকচ তচনচ। পিছনের বেড়াটাকেই ভেঙে ঢুকেছে। কী বিপদেই পড়া গেল ! সাবির মিঞার কাছে যেতে হবে কাল। নইলে, শামীমকেই বলতে হবে। এসে, মেরে দিয়ে যাবে শুয়োর। ওরা দুজনেই শুয়োর শিকার করে বটে, কিন্তু শুয়োরের মাংস খেলে হারাম হয় বলে খায় না। অনেক ওয়েপনস্-এর মধ্যে এখন পয়েন্ট থ্রী-টু পিস্তলটাকে রেখেছে। কোল্ট-এর। আর আছে পৃথুর মৃত বাবার উপহার দেওয়া একটি ফোর ফিফটি ফোর হান্ড্রেড ডাবল ব্যারেল রাইফেল। কাস্টম বিলট। নানা কারুকার্য করা। জেফরী, নান্নার টু। তবে দুটিই রাখা আছে অনন্ত বিশ্বাসের বন্দুকের দোকানে। জবলপুরে।

গৃহস্থবাড়িতে শুয়োরের এমন অবাধ যাতায়াত কোনওক্রমেই বরদাস্ত করা যায় না। হেস্তনেস্ত করবে পৃথু। প্রয়োজন হলে, অনেক বছর পরে নিজেই রাইফেল ধরবে। মেরী এসে বলল, স্যার, ডিমের কী খাবেন ?

ক্র্যাঞ্চল।

বলল পৃথু। মুখ বিকৃত করে।

কটা টোস্ট ? স্যার ?

দুটো।

স্যার এই। মনে মনে বলল।

প্রত্যেকদিনই সকালে নতুন করে রাগ হয় পৃথুর। এমন প্রাতঃকালীন রেজিমেন্টেশন্ বোধ হয় কোনও কম্যুনিষ্ট দেশেও নেই ! রোজ একই প্রশ্ন, যদিও প্রশ্নকর্তা বিভিন্ন।

১। কটা ডিম ?

২। ডিমের কী ?

৩। কটা টোস্ট ?

এখন আবার একটা করে মাল্টি-ভিটামিন ট্যাবলেটও খেতে হচ্ছে। রুম্বার অর্ডার। নতুন অত্যাচার। মাল্টিভিটামিনস খেলেই, পৃথুর অস্থল হয়। পেট ঢাক হয়ে যায়। অতএব মাল্টি-ভিটামিনস্-এর পরেই অস্থলের জন্যে দুটি গোলাপি রঙা জেলুসেল-এম-পি-এস। তারপর পথে বেরিয়ে দুটি জর্দা-পান মুখে পড়লেই ওর মনে হয়, প্রাণটা এবার খাঁচা-ছাড়া হবে। আবার জেলুসেল গোলাপি-রঙা এম-পি-এস। রোজই এই একই নিয়ম ; একই চক্র। দুটো ডিম, ক্র্যাঞ্চল, নয় ফ্রাই, নয় পোচ, নয় ওয়াটার-পোচ। অথবা ওমলেট। যদিও ওমলেট তো চিকেন-ওমলেট, নয় চিজ ওমলেট, নয়, অ্যাসপারাগাস ওমলেট, অথবা ওমলেট উইথ হ্যাম এন্ড বেকন।

দুটো টোস্ট, হয় মাখন। নয়-মাখন নয়। ক্রোরোস্টোল। হ্যামও নয়, বেকনও নয়।

ক্রোরোস্টোল হয় জ্যাম, নয় জেলী। জ্যাম জেলী নয় ; ব্লাডসুগার। নয় মাগরীন, নয় মার্মলেড, বাটার নয় চিজ। তারপরই মাল্টিভিটামিনস। তারপর ? জেলসেল। সার্টেনলি ইয়েস। তারপর ? জর্দা পান ; ঘাস্টলী ; আন্সিভিলাইজড। ক্যান্ডি কেয়ারলেস ! তারও পর গ্রাণ যাব যাব ; খাবি খাব-খাব ভাব। আবার জেলুসেল। প্রতিদিনই সকালে।

দিন শুরু এইভাবেই। মিস্ক-কেক, ড্রিংকিং চকোলেট, রুটি, ডিম, চা, কফি, পান। বিশ্বাস, সন্দেহ, ঈর্ষা, বৈরাগ্যর সী-স। এইই...এই করেই পৃথুর বেঁচে থাকা। যার আরেক নাম অভ্যেস। শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের ভাষায় বললে, “অব্যেস”।

ইয়েস্ !

ছেলেমেয়েরা স্কুলে। পৃথু, তার চিরাচরিত ইরেসপনসিবল ওয়েতে চরাবরা করতে বেরিয়েছে। যদি খাবার সময়ে ফেরে, তাহলে ভালই। নইলে, খাবে না। দেড়টা অবধি দেখতে বলা আছে সবাইকে।

দুখীটা কাজে আসে সেই কাক-ভোরে। মেরী তো এখানেই থাকে। দুপুরেও যদি কাজের লোকজনকে একটু রেস্ট না দেওয়া যায় তাহলে তারা কাজ করবেই বা কেন ? একটু খেতে পাওয়া, একটু ভাল ব্যবহার, একটু ভালবাসা এই জন্যেই তো নিজেদের মা-বাবা ছেড়ে, বউ ছেলেমেয়ে ছেড়ে মাসের পর মাস পড়ে থাকে।

এই অবস্থা, এই সিস্টেম চলবে না বেশিদিন। মালাঞ্জখণ্ড-এ বিরাট কারখানা হয়েছে। মোঁগাওতেও নানারকম ব্যবসা। এপিলারি, ইন্ডাস্ট্রিজ গড়ে উঠেছে। মধ্যপ্রদেশ নিশ্চয়ই চিরদিনই কিছু বন-পাহাড় আর পৃথুর মতো ব্যর্থ কবিদের রোম্যান্টিসিজম-এর সাবজেক্ট হয়ে থাকবে না। নানারকম ইন্ডাস্ট্রী বসেছে চারদিকে, গভর্নমেন্ট সিরিয়াসলী চেষ্টা করছেন। ওয়েস্ট বেঙ্গল বিহার এবং আসাম থেকে নাকি অনেক ইন্ডাস্ট্রিজ এখানে চলে আসছে। কলকারখানা গড়ে উঠলেই তখন বাড়িতে কাজ করার জন্যে একজনকেও আর পাওয়া যাবে না। স্বাভাবিক ! কে কাজ করবে, এত অল্প মাইনেতে সারা মাস ? না-ছুটি, না-বোনাস, না প্রভিডেন্ট-ফান্ড, না অন্য-কোনও পার্কস ! রুশাদের জেনারেশনই শেষ জেনারেশন ; যারা লোকজন রাখার বিলাসিতা করে গেল।

লোকজন কি লাগে ওর নিজের জন্যে ? অদ্ভুত স্বভাব ওর স্বামী পৃথুর। ঘরের মধ্যে লেখার টেবলে বসে ছাই-ভস্ম কিছু হয়তো লিখছে, হঠাৎ প্রচণ্ড চিৎকার করে উঠল। কী ব্যাপার ? না, টেবলরই এক কোণায় কালির শিশিটা আছে, নিজের হাতের নাগালের সামান্য বাইরে, সেটাকে কারও তার হাতের কাছে এগিয়ে দিতে হবে। অথবা পাখাটাকে, যদি গরমের দিন হয় ; তবে এক পয়েন্ট বাড়াতে বা কমাতে হবে। যদি এয়ার-কন্ডিশনার চলে, তবে হয়ত একসস্ট-এর নব্টা ঘোরাতে হবে। চেয়ারে বসলে, সেখান থেকে এক পা, এক চুলও নড়বে না। অদ্ভুত স্বভাব !

এমন জমিদারী মেজাজের মানুষের সঙ্গে ঘর করা চলে না, আর যাইই করা চলুক। রুশা শুনেছে যে, পৃথুর বাবা-জ্যাঠামশাইরা আগেকার দিনের পা-তোলা ইজিচেয়ারে বসে গড়গড়া খেতেন। আলবোলার নল আসত অন্য ঘর থেকে। ভোপাল বা ইন্দোর থেকে আনা অম্বুরী তামাক-এর গন্ধে নাকি পুরো মহল্লা ভুরভুর করত। তামাক খেতে খেতে যদি অসাবধানে বা ঘুমের ঘোরে হাত থেকে আলবোলাটি পড়েও যেত কারও, তখনও চাকরদের পুরা নাম ধরে ডেকে নিজেদের মৌজ নষ্ট করতে আদৌ রাজী ছিলেন না তারা একজনও। তারা তখন আস্তে বলতেন রে...

“রে” মানে, ওরে ! বা কে আছিস রে ? এসে আলবোলার নলটা তুলে দিয়ে যা। “ওরে” বা “কেরে” বলার মতো কষ্টটুকু করতেও তারা নারাজ ছিলেন। শুধু “রে” বলেই খালাস। তাদেরই বংশধর পৃথু। অতএব...

যখন বিয়ে হয়েছিল, অনেক কিছুই স্বপ্ন দেখেছিল। বিলেত-ফেরৎ এঞ্জিনীয়ার। মধ্য-প্রদেশের এতবড় নামী, শৌখীন পরিবারের ছেলে। গান-বাজনা, পায়রা-ওড়ানো, সাহিত্য, শিকার বটেরের লড়াই ইত্যাদি নানারকম পরস্পর বিরোধী ব্যাপারের জন্যে এই পরিবারের সুনাম-দুর্নাম দুইই ছিল পুরো মধ্যপ্রদেশের বাঙালি সমাজে। এক নামে চিনত সকলে।

কিন্তু হতাশ হয়েছে রুশা। একেবারেই। কেন যেন মনে হয় ওর এখন, পুথুর বড় জ্যাঠামশাই-এর সঙ্গে রুশার মাসির কোনও একটা অবৈধ সম্পর্ক ছিল। ওর বিয়েটা একটা স্যাক্রিফাইসাল ঘটনা!

বিয়ের পর পর সকলেরই একটা ঘোরের মধ্যে কাটে। কি স্ত্রী কি পুরুষ। শরীরের ঘোরটাও কম বড় ঘোর নয়। যদিও বেশিদিনের জন্যে হয়তো থাকে না সেই ঘোর। তবে, রুশার মধ্যে কাম ব্যাপারটা চিরদিনই কম। ও ছোটবেলা থেকে এমনভাবে মানুষ হয়েছিল যে, শরীরী ব্যাপারের মধ্যে এক ধরনের নিষিদ্ধতা ছিল বলে মনে করত রুশা। এখন অবশ্য তাতে যায় আসে না কিছুই। তার স্বামী পুথুর সঙ্গে শারীরিক সম্পর্ক তার নেই বললেই চলে। শরীর তো কখনও শরীরের সঙ্গে মিলিত হয় না, মন মনের সঙ্গে সঙ্গমেচ্ছু হলেই শরীর ক্রিয়াপদের ভূমিকা নেয় শুধু। কী করতে যে পুথু এমন হঠাৎ ছুটি নিল তা সেইই জানে। ভেবেছিল এবারে পাঁচমারী যাবে गरমে। ছুটিই নষ্ট করে দিল।

সকাল থেকে সঙ্গে কোথায় কোথায় যে ঘুরে বেড়ায়। যেমন জামা কাপড়ের ছিঁরি! তেমনই সঙ্গীসাথীর। কেউ জুতোর দোকানদার, কেউ ঘড়ি সারাই করে, কেউ মোটর-মেকানিক। না আছে তাদের কোনও শিক্ষা-দীক্ষা; না সহবৎ। আনকালচারড্ ব্রুটস্ সব। আর এক ইডিয়টিক বুড়ো আছে, গিরিশ বোস।

জোটেও বটে।

“আ ম্যান ইজ নোন, বাই দ্যা কম্পানী হী কীপস্।”

হাটচান্দা ছোট জায়গা। পুথুর জন্যে মুখ দেখাতে পারে না রুশা কোথাওই। এই লাক্ষা কোম্পানীকে ঘিরেই আজ থেকে অনেক বছর আগে গড়ে উঠেছিল এই জনপদ। সেই কোম্পানীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ম্যানেজারকে কুলি কামিনরা “পাগলা ঘোষা” বলে ডাকে। “পুথু” নামটা ওদের পক্ষে খুবই কমপ্লিকেটেড। উচ্চারণ করলেও, কোলীগরা প্রায়ই বলেন পিরথু। পারথু; এই সব। লেবারাররা শর্টকার্ট করে “পাগলা ঘোষা” করে দিয়েছে।

ওরা পুথুর আসল স্বভাব জানলে ওর নাম হয়ত দিত “পাগলা গোস্‌সা”। লোকটাকে বাইরে তার কাজের জগতের সকলে বলে, আহা! মাটির মানুষ! দেবতুল্য লোক! কোনও এয়ার নেই, অহং নেই; কারও সঙ্গে ঝগড়া বা খারাপ ব্যবহার নেই। অমন মানুষই নাকি হয় না। কিন্তু সেই জগতটাই একমাত্র জগৎ নয়। এমন একটা থিটথিটে, ইরিটেবল, ইনকনসিডারেট ইনকনসিড্যান্ট লোকের সঙ্গে রুশা বলেই ঘর করে গেল। এই যুগে এই ঝালে, এরকম লোক একেবারেই অচল। এই দাম্পত্যজীবনে রুশার আর বিন্দুমাত্রও ইন্টারেস্ট নেই। ও নিজেই জানে মা কবে কী করে ফেলবে!

চায়ের কাপটা নামিয়ে রেখে, রুশা বেডরুমে এল একবার। অসময়ে, নিজেই দেখল রট-আয়রনের ফ্রেমে ঘেরা বেলজিয়ান কাঁচের আয়নাতে। রুশা জানে যে, সে অত্যন্ত সুন্দরী। যে-কোনও পুরুষকেই বশ করতে চাইলে, তার পাঁচ মিনিট লাগে। যত বড় জিতেন্ড্রিয়ই সে হোক না কেন! এমনকী, সেদিন কোনও কাগজের সানডে এডিশানে যখন সে পড়ছিল যে, হিন্দী ফিল্ম ওয়ার্ল্ড-এর রেখা বলেছেন যে-কোনও পুরুষকেই তিনি যে কোনও সময়ে আধগেলাস জল দিয়ে গিলে খেয়ে নিতে পারেন। তখন রুশা তার নিজের সম্বন্ধেও সেরকম একটা প্রাইড ফীল করেছিল।

বশ করতে পারল না শুধু এই আশ্চর্য মানুষটাকে, তার স্বামী পুথুকে। ও আসলে হয়তো মানুষ নয়ও। ছোটবেলা থেকে জঙ্গলে ঘুরে ঘুরে, তার জংলি, শিকারী বাবার সঙ্গে একদল আনকালচারড্ ব্রুটদের সঙ্গে মিশে মিশে একেবারে অসভ্য, আনসিভিলাইজড্ হয়ে গেছে। কোনও উল্ফ-বয়-এর মতো। কিপলিং-এর মোওগলির মতো।

এমন নেশা নেই যে, সে করে না। মাঝে মাঝে শাঁওন নদীর পারের শ্মশানে গিয়েও বসে থাকে। মড়া-পোড়ানো ডোমদের সঙ্গে থুথু-ভেজা লাল শালুতে মোড়া গাঁজার কল্কে থেকেই নাকি

গাঁজা খায়। মদ খায়। সিদ্ধি খায়। এই তো সেদিন কোথা থেকে মাঝ রাত্রে সিদ্ধি খেয়ে এসে শুয়োর ! শুয়োর ! করে কী কাণ্ডই না করল।

শুয়োর অবশ্য এসেছিল। কপিক্ষেতে।

কিন্তু পৃথু যাকে শুয়োর ভাবছিল, সে শুয়োর নয়। সে বিনোদ ইদুরকার। খুব বেঁচে গেছে সেদিন ওরা দুজনেই। আহা ! ভারী সুইট ছেলেটি। ছেলেটি মানে, বয়সে হয়ত রুষার সমবয়সীই হবে, কিংবা একটু ছোটও হতে পারে। কিন্তু ভারী ম্যাচিওরুড। পৃথুর উপর কোনও ব্যাপারেই ডিপেন্ড করা যায় না, বিনুর উপরে সব ব্যাপারেই যায়। ও সেদিন রাত্রে সত্যি সত্যিই এসেছিল। পৃথু ভেবেছিল শুয়োর। হাউ ফানী ! ভাগ্যিস মেরী ঘুমিয়ে পড়েছিল। পৃথু ফিরছে না দেখে খুবই চিন্তিত হয়ে রুষা সেদিন বসবার ঘরেই বসেছিল। আলো নিবিয়ে। ভয় করছিল, আলো জ্বালিয়ে বসে থাকতে। পাছে, বাইরে থেকে লোকে জানে যে বাড়িতে ও একা। এত রাত্রে। মালীটাও বাড়ি গেছিল তিনদিন হল ছুটি নিয়ে। কুক, লছুমার সিং সেই যে দেশে গেছে স্ত্রীর অসুখ বলে, তারও আসার নামটি পর্যন্ত নেই।

রাত বাড়তে বোধহয় ঘুমিয়েই পড়েছিল রুষা। হঠাৎ গেট খোলার শব্দ হল। তারপর টলটলায়মান পায়ে কারও হেঁটে আসার শব্দ। পৃথু এসেছে ভেবে রুষা মনে মনে বলেছিল, “ন্যাউ, আই উইল গিভ ডা আ উই বিট অফ মাই মাইন্ড।” দরজাটা খুলতেই পৃথু নয় ইদুরকার এসে রুষাকে জড়িয়ে ধরল। ড্রাক ছিল ও।

বলল, রুষা, আমি তোমাকে ছাড়া বাঁচব না। চিরদিনের মতো না হও, তো অন্তত একবারটির জন্যে আমার হও। আজ। এখনি। বলেই চুমু খেয়েছিল রুষার ঠোঁটে।

রুষা দরজা ভেজিয়ে ওকে সরিয়ে এনে সোফাতে বসিয়েছিল। ওকে ফিসফিস করে বোঝাচ্ছিল, ওকি পাগল হয়ে গেল ? ইদুর, কি করছটা কী ? ইয়াং, হ্যান্ডসাম, অ্যাক্সেস্ট ব্যাচেলর। ইমপোর্টেড গাড়ি, চমৎকার বাংলা-বাড়ি, পাঁচমারিতে কটেজ, ধনী মা-বাবার একমাত্র সন্তান, সে রুষার মতো দু ছেলেমেয়ের মায়ের জন্যে তার জীবন তার ভবিষ্যৎ নষ্ট করবে তা রুষা চায়নি।

একবারটির জন্যে চায়। যা চায়, তা দেবে এখন, সময় সুযোগ বুঝে, যথেষ্ট সাবধানতা অবলম্বন করে। রুষাও যে ওকে চায় না এমন নয়। রুষা তেমন সংস্কারাবদ্ধ জীব নয় যে, ও বিশ্বাস করবে যে একদিন স্বামী ছাড়া অন্য কোনও পুরুষের সঙ্গে সহবাস করলেই তার চরিত্র বা তার বিবাহ নষ্ট হয়ে যাবে। শুচিবাই থাকলে, বিয়ে আজকালকার দিনে একজনেরও করা উচিত নয়। দুঃখ পেতে হবে বিয়ে ভেঙ্গে যাবে।

চরিত্র কথাটা অনেকই বড় কথা ! কটা লোকই বা তার মানে বোঝে। আর বিয়েও, বিশেষ করে ছেলেমেয়ে আসার পর, অনেকই বড় ব্যাপার হয়ে দাঁড়ায়। তাকে ভাঙা এত সোজা নয়, ছেলেমেয়ের মুখ চেয়ে ভাঙা উচিতও নয় হয়ত। তবে, এক-জীবনে, একটিই জীবনে ; কোনও আধুনিকা নারীর কেবলমাত্র তার স্বামীর সঙ্গেই একমাত্র শারীরিক ও মানসিক হারমনি থাকবে, অন্য কারও সঙ্গেই নয়, এমন অদ্ভুত কথায়, রুষা বিশ্বাস করে না।

ইদুর ছেলেটা সত্যিই ভাল। সব দিক দিয়েই ভাল। গোয়ালিয়ার পাবলিক স্কুলে পড়াশুনো শেষ করে কলেজ করেছিল ভোপালে। তারপর স্টেটস-এ গিয়ে ম্যানেজমেন্ট-এ ডিপ্লোমা নিয়ে এসেছে। ও এখনে একটি সোয়াবিন অয়েল একস্ট্রাকশান প্ল্যান্ট বসচ্ছে। অন্য ফ্যাক্টরী করছে লাক্ষা থেকে, লাক্ষার গয়না তৈরি করার, ফেরো-অ্যালয়ের বা লো-ক্যারেটের সোনার বা লোহার বা তামার বা রূপোর বেস-এ। স্টেটস জামানী কানাডা এবং জাপানে একসপোর্ট-এর পসিবিলিটি নাকি দারুণ।

ব্রিলিয়ান্ট ছেলে ইদুর। ও পাগলেরই মতো ভালবাসে রুষাকে। আগে ভাবী বলে ডাকত। এখনও তাইই বলে।

সে রাত্রে, ইদুরকে শুধু একটুই দিয়েছিল। ওর স্তনসন্ধিতে মুখ রেখেছিল ইদুর, ঠোঁটে চুমু খাওয়ার পরে। সবকিছুই একটু একটু করে দেওয়া ভাল। তাতেই মোহ থাকে, মজা থাকে, বাঁচার

ফান অটুট, আনস্পয়েন্ট থাকে । উদ্বেজিত, ভীত রুশা ওকে বলেছিল, আর নয় ; অ্যাঁই ! আজ আর নয় ।

পরে, পরে কখনও... ।

রুশার শরীর বলে যে কোনও একটা ব্যাপার, এমন সুন্দর একটা ব্যাপার এখনও আছে, এমন জীবন্তভাবে আছে ; তা মধ্য তিরিশের রুশা একেবারে ভুলেই গেছিল । পৃথুর সঙ্গে শরীরের সম্পর্ক ত্রৈনেই বলতে গেলে । পৃথুর হাতের আর শরীরের ছোঁওয়া তার কাছে নতুন কোনও কিছুই আর বয়ে আনে না । কী করে যে আদর করতে হয়, মেয়েরা কী যে চায়, কতটুকু চায় একজন পুরুষের কাছে, কেমনভাবে পেতে চায়, তার কোনও খোঁজই রাখে না পৃথু । একটা জংলি । উদ্-চাইন্ড । বড়লোকের স্পয়েন্ট—ওয়ার্ড । হাফ-উইট লুনাটিক্ । কী করে বিলেতে ছিল, কী করে পাশ করল এঞ্জিনীয়ারিং কে জানে !

যখন রুশার পায়ের কাছে হাঁটু গেড়ে বসে ইদুর ওর বুকে মুখ রেখেছে, যখন বহু বহু বছর পর, সারা শরীর থরথর করে শরত-ভোরের শিউলির মতো নরম নরম ফুল ঝরাচ্ছে, ভাললাগায় তিরতির করে কাঁপছে জরি-মোড়া জরায়ু, ঠিক অমনি সময় আবার গোট খোলার আওয়াজ হল ।

ইদুর শোনেনি । ও পাগলেরই মতো ঘোরে ছিল । গভীর ঘোর । অভিজ্ঞা এবং সাবধানী রুশাই শুনেছিল শুধু ।

শুনেই, এক ধাক্কাই ইদুরকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে বলেছিল, পালাও শিগগিরী । পৃথু আসছে ।

পি-র-থু দাদা বলেই, ইদুরও উঠে দাঁড়িয়েছিল ।

রুশা কিন্তু আর এক মুহূর্তও দাঁড়ায়নি । কী হয় ; কী হল, কী ঘটছে তা দেখবার জন্যে যে মুখেরা দাঁড়িয়ে থাকে, জীবনের যে-কোনও ক্ষেত্রেই তারাই তলপেটে ছুরি খায়, তাদেরই গুলি লাগে বুকে । বোকা পুরুষের প্রাণের চেয়ে, বুদ্ধিমতী নারীদের সতীত্বের সার্টিফিকেটের দাম অনেকই বেশি । চিরদিনই । নারী মাত্রই নির্দয় খুনী ; যখন তাদের সতীত্বের গায়ে ধুলো লাগার প্রশ্ন ওঠে । রুশা দৌড়ে এসে যে ঘরে ও আর টুসু শোয়, সে ঘরে শুয়ে পড়েছিল । তারপর দরজায় ধাক্কা—একটা ধস্তাধস্তির মতো আওয়াজ । কুকুরের চিৎকার । টলায়মান পায়ে বাগান দিয়ে ঘোড়ার মতো কারও ছুটে যাওয়ার শব্দ ।

ভগবানের কাছে খুবই কৃতজ্ঞ লাগছে রুশার । যদি... ।

নাঃ । ও ভাবতেই পারে না । হাতে-নাতে ধরা পড়লে পৃথু হয়ত দুজনকেই গুলি করে মেরে ফেলত !

তা অবশ্য পারত না । কারণ, পিস্তল ও রাইফেল সব অনন্ত বিশ্বাসের দোকানে জমা আছে, জবলপুরে । ভাগ্যিস । কিন্তু পৃথু রাগে না সচরাচর । রাগ বলে কোনও রিপু ওর আদৌ আছে বলে মনেই হয় না বেশি সময় । কারণ রুশার প্রতিক্ষণের খোঁচাতেও ও নিজীবের মতোই পড়ে থাকে । যেন তৌড়া সাপ । ভুসস ভুসস করে সিগারেট খায় । কিন্তু যদি ওর রাগ কোনওদিন হয়, সেদিন কী হবে জানে না রুশা । রাগের আভাস পেয়েছে । রাগ কখনও দেখেনি । আভাসই যথেষ্ট । তাইই মনে মনে ও ডাকে ‘পাগলা গোসসা’ ।

খুব ভাল লাগছিল ওর । পৃথিবীর প্রতি ঘরে ঘরে, দিনে ও রাতে অনেকই গোপন দেওয়া-নেওয়ার খেলা চলে, ঘটে যায় অনেক ছিঁচকে চুরি, দস্যুবৃত্তি অথবা ডাকাতি । তার অতি সামান্যই, আইসবার্গ-এরই মতো চোখে পড়ে । লক্ষভাগের এক ভাগেরই মতো কথায় বলে, “চুরি বিদ্যা বড় বিদ্যা ; যদি না পড় ধরা” ।

কিন্তু রুশার চরিত্রে কিন্তু চৌর্যবৃত্তি আদৌ নেই । ওর মতো সোজা, সৎ, স্ট্রাইট ক্যারাকটারের মানুষ মেয়েদের মধ্যে বেশি দেখা যায় বলে ওর নিজের মনে হয় না । মাঝে মধ্যে এই স্ট্রাইটনেসটা একটু সিম-ইঞ্জিনের মতো বিহেভ করে । রুশা সেটাও জানে । ওর মধ্যে ন্যাকামি নেই, ঈর্ষা নেই, মীননেস নেই, যাও অধিকাংশ মেয়ের মধ্যেই দেখে । হয়তো ওর জীবনে সেক্স নেই বলেই মাঝে মাঝেই ও পাগল পাগল বোধ করে ইদানীং । ওর বয়স আর কী ? দিনে রাতে অসংখ্য পুরুষের ধূর্ত,

লুন্ধ চোখকে ও ওর চোখ দিয়ে চাবকায় । তবু, কারও প্রতিই ও বিন্দুমাত্র আকর্ষণ বোধ করে না ।
এত পুরুষ দেখে । চোখ তো কতই দেখে, দেখল ; এই জীবনে, কিন্তু চোখে যা পড়ে তার সবই কি
মনে ধরে ? মনে যে বড়ই কম আঁটে । লক্ষ্যে হয়ত একজনকেই মনে ধরে, কি ধরে না । কিন্তু তবু,
ওর যে হাত-পা বাঁধা ।

একটা কাক এসে বসল পেঁপে গাছে । বেশ সুন্দর দেখাল ওর চোখে আজ কাকটাকে ।
দেখার জিনিস একই থাকে হয়তো, চোখই বদলে যায় । কখনও একই জিনিসকে সুন্দর দেখে,
অথবা কুৎসিত ।

আশ্চর্য । ভাবে রুশা । ওর চৌত্রিশ বছর বয়সে ও কি এইই প্রথম একটা কাকের দিকে
মনোযোগ দিয়ে তাকাল ? কী সুন্দর গ্রীবা কাকটার ! ময়ূরের চেয়েও সুন্দর মনে হল ।
ব্ল্যাক-এন্ড-হোয়াইট ফটোগ্রাফিতে যে গভীরতা আলোছায়ার, কালো-সাদার গ্র্যাঞ্জার তা কি
কালার-ফটোগ্রাফিতে কখনওই থাকে ? কাক তো সাদা-কালোর, তাইই ভাল, রিয়্যাল । কাককে
বোঝা যায় ; ভালবাসা যায় । ময়ূর থাকে তার রঙের ঔজ্জ্বল্য আর চোখ ধাঁধানো চমক নিয়ে শুধু
কাব্যে-সাহিত্যে, পৃথুর মতো ব্যর্থ কবির আটারলি ইউসলেস কবিতাতেই ।

এই কাকটাই কি সেদিন চামচ নিয়ে গেছিল ? ঠোঁটে করে ? যাক ! কত কিছুই তো কতলোক
ঠোঁটে করে নিয়ে উড়ে যায় । সেদিন গভীর রাতের অষ্টমীর জোছনায় ইদুর যেমন রুশার ঠোঁটের
সিক্ততা, তার স্তনসন্ধির দুর্লভ সুগন্ধ ঠোঁটে করে একটি ইদুরেরই মতো পালিয়ে গেছিল । যাক ।
যাক । কতটুকুই বা কে নিতে পারে ? সবার উপরই কি রাগ করা যায় ? না, করতে আছে । যথের
ধন-এর মতো আজীবন সব ধন আগলে রাখারও বা মানে কী হয় ? শরীরের ধন তো চিরদিন থাকার
নয়, তা তো পেরিশেবল ।

দরজা খোলাই ছিল । উর্দিপরা ড্রাইভার বলল : মেমসাব ।

কী ব্যাপার আজাইব সিং ?

চমকে উঠে, বলল রুশা ।

বাজার করে এনেছি মেমসাব ।

বেশ করেছ ! তুমি মেরীকে সব বুঝিয়ে দাও । ইটালিয়ান অলিভ অয়েল পেয়েছ ?

না । পদ্মা স্টোর্স তো বলল, আসেনি । এলেই ফোন করবে ।

নাঃ । কী যে করে এরা ।

রুশা বলল বিড় বিড় করে ।

গাড়িটা রুশারই কাছে থাকে । যদিও কম্পানীর গাড়ি । এ সব ব্যাপারে পৃথুকে কিছু বলারই
নেই । মানুষটাকে সব সময় গালাগালি করে বটে, তার আগোছালোমির জন্যে তার ভুলো মনের
জন্যে, তার অদ্ভুত, ইমাজিনারি, হ্যালুসিয়েশনের জগতে বাস করার জন্যে । কিন্তু পৃথুর চরিত্রে
কোথাও এখনও কিছু লেগে আছে ধুলো-ময়লার বা ডায়মন্ড-ডাস্ট এরই মতো, অ্যাজ ওয়ান সীজ
ইট, যার জন্যে ওকে এক ধরনের শ্রদ্ধা না করেও পারে না । টাকা পয়সা, ক্ষমতা, দেমাক, বড়
চাকরি করার অহমিকা, মাসে পাঁচ হাজার টাকা রোজগারের গর্ব, কোনও কিছুই মানুষটাকে ছুঁতে পারে
না । জাগতিক কোনও কিছুর প্রতিই মানুষটার বিন্দুমাত্র আসক্তি নেই । যতক্ষণ বাড়ি থাকে,
সবসময় সে তার বইপত্র, লেখালেখি নিয়ে থাকে । সব সময় বিছানায় বালিশ বুকে লেখালেখি করে,
দলাই-মলাই করে বিছানা বালিশ । যাচ্ছেতাই । ডাস্টিং করার জন্যে সময় মত ঘর ছাড়ে না, সময়
মত চান করে না, দাড়ি কামায় না, দিনের পর দিন ঘর ছেড়ে বেরোয় না । খাটের উপর বসে
বালিশের উপর ব্রিফকেস তুলে মেকশিফট টেবল করে ঘাড় ঝুঁকিয়ে লেখে ।

কী যে অত লেখে, কী যে ভাবে ভুসস ভুসস করে সিগারেট খেতে খেতে, তা ওইই জানে । যদি
বুঝত রুশা যে, ওর নাম হয়েছে কবি হিসেবে, লেখক হিসেবে, তবেও বুঝত । ভবিষ্যতের জন্যে পৃথু
ওর বর্তমানটাকে পায়ের নীচে অবহেলায় মাড়িয়ে যায় প্রতিমুহূর্ত ।

ও বলে, ওর বাঁচতে ইচ্ছে করে না । বলে কিছুই হল না এ জীবনে ! আর কী হবে ? ওর যা

হয়েছে, তার কিছুমাত্রও হলে, অন্য অনেক পুরুষ গর্বে বঁকে থাকত। ও কি ভাবে যে, ও মরে গেলে ওর নামে হাটাচান্দ্রায় কি ভোপালে ওর স্ট্যাচু হবে ? ও কি ভাবে ও কোনও লিটারারী এওয়ার্ড পাবে মৃত্যুর পর ? ওকে কি কালিদাস এওয়ার্ড দেওয়া হবে ? পশুখুমাস ? ইফ হী থিংকস সো, হী মাস্ট বী অ স্টুপিড চ্যাপ।

মৃত্যুর পর কী হবে তা নিয়ে রুশা কখনও মাথা ঘামায়নি। একটাই জীবন। জীবনকে ও খুব ভালবাসে। প্রতিটি মুহূর্ত ও এ জীবনে দারুণ ভাবে বাঁচতে চায়। পৃথু কখনওই জীবনের প্রতি রুশার এই তীব্র ভালবাসাটা বুঝতে পারল না। অ্যাজ আ ম্যাটার অফ ফ্যাক্ট, কখনও পৃথু স্বামীর মতো বিহেভ করল না, করল না ছেলেমেয়ের বাবার মতো। একদিনের জন্যেও না। এমন লোকের বিয়ে করার, ছেলেমেয়ে হবার কোনওই প্রয়োজন ছিল না। কোন ঘোরে থাকে ও সবসময় তা পৃথুই জানে। পান চিবোয়, সিগারেট ফোঁকে, জামা কাপড় সব পানের পিক ফেলে নষ্ট করে। কালকে রুশা দেখেছে, ওর লেখার টেবলের উপরে একটি নসিয়ার কৌটো। নসিয়া ! সতিয়া ! আনথিক্সেবল। কোনও ভদ্রলোক নসিয়া নেয় ? খইনিও খায় পৃথু মাঝে মধ্যে। চুন দিয়ে খইনি মারে দু হাতের তেলোতে। ছিঃ ছিঃ।

এই সব কারণেই টুসু ও মিলিও তাদের বাবাকে আজকাল দেখতে পারে না। অন্য ভদ্রলোক, কনসিডারেট বাবারা ছেলেমেয়েদের কম্পানি দেয়, তাদের নিয়ে বেড়াতে যায়, তাদের জীবনের অনেকখানিই জুড়ে থাকে তাদের বাবা। পৃথুর সময় নেই কারও জন্যেই। ছেলেমেয়েরাও তাই স্বাভাবিক কারণেই তাকে ভাবে নন-এনটিটি। তাদের কাছে মা-ইই সব। সবকিছু। পৃথু, এতে দুঃখ পর্যন্ত পায় না। আশ্চর্য ! কারখানায় যায়, ঘড়ির কাঁটা ধরে। লাঞ্চ-এও বাড়ি আসে না। অন্য সকলেই আসেন। কারখানা বন্ধ হওয়ার পরও অনেকক্ষণ কাজ করে। নিজের জীবিকার কাজের বেলাতে কিন্তু মানুষটা খুবই দায়িত্ববান। সবাই সেই কথাই বলে। কাজের সময়ে কাজ-পাগলা মানুষ। কোম্পানিটা ফেরা অ্যাক্ট-এ যখন ইন্ডিয়ানাইজড হয়ে যায়, তখন ফরেন কোম্পানির বোর্ড পৃথুকে কোম্পানির টুয়েন্টি পারসেন্ট শেয়ার গিফট করে দেন। অন্য টুয়েন্টি পারসেন্ট রেসিডেন্ট ডিরেক্টরকে। কোম্পানির সবাইই বলেন, “পাগলা ঘোষা” পাগলামি করে এই কোম্পানি ছেড়ে না চলে গেলে তার ম্যানেজিং ডিরেক্টর হওয়াটা কেউই ঠেকাতে পারবে না। কিন্তু পাগলা যে কী করবে, তা পাগলাই শুধু জানে। এ কথাও বলেন সকলে।

রুশার প্রায়ই ভয় করে। পৃথুর মেজ-ঠাকুর্দা পাগল ছিলেন। ওর মধ্যে পাগলামির বীজ আছেই। পৃথুকে রুশা সর্বক্ষণই টাইট করে রাখে, গালাগালি করে ; যাতে ওর পাগলামিটা বাড়তে না পায়। রুশাই জানে, কতখানি ভালবাসে সে পৃথুকে। শ্রদ্ধা করে। এখনও। আফটার অল, মানুষ তো দোষগুণেই হয় ! কিন্তু পৃথুটা এমনই বোকা, এমনই আউট-অফ-দ্যা ওয়ার্ল্ড রোমান্টিক যে, ওর ধারণা, ভালবাসা মানে সবসময় হাতে হাত রেখে বসে কবিতা পড়া। ভাবা যায় না। আটারলি ইনকরিজিবল ওর ভালবাসা, পৃথু যে এ-জীবনে বুঝতে পারল না ; এ-কথাটা রুশাকে বড়ই ব্যথা দেয়। যে-ছেলেমানুষকে কিছু দিয়েই ভোলানো যায় না, যার কান্না, যার ন্যাগিং কিছুতেই বন্ধ করা যায় না, না ক্যাডবেরী, না কাম্পা-কোলা, না রুশার শরীর দিয়ে ; তাকে নিয়ে সবসময়ই বড়ই বিব্রত, ব্যতিব্যস্ত, চিন্তিত থাকে রুশা।

ছেলেমেয়েদের মানুষ করা বলতে যা বোঝায়, সবই ও একা হাতেই করেছে। তাছাড়া, এত বড় সংসারের এতরকম দায়িত্ব, মাসের বাজার, দৈনিক খাবারের মেনু, বাগানের পরিচর্যা, মালী থাকা সত্ত্বেও, বাড়ি-ঘর সবসময় ঝকঝকে তকতকে রাখা এবং সবচেয়ে বড় কথা, এই শেকল-ছাড়া পাগলকে চোখে চোখে রাখা চাট্টিখানি কথা নয়। যদিও লোকজন অনেকই আছে। নিজের হাতে খুব কিছু একটা করতে হয় না, এবং ছোটবেলা থেকে করা অভ্যেসও নেই ওর। নিজের জন্যে খুব দুঃখ হয় রুশার। জীবনটা কত সুন্দর, কত মজার, কত সুখের, কত অন্যরকম হতে পারত।

পৃথু সম্বন্ধে আরও একটা ভাল কথা বলবে রুশা। সকলকেই বলে, মেয়েদের সম্বন্ধে ওর কোনও আদেখলাপনা নেই। অথচ কোনও দুর্বোধ্য কারণে ওর ন্যালাখ্যা স্বামীকে ওর জানা-শোনা অনেক

মেয়েই বিশেষ পছন্দ করে। তাদের মধ্যে উচ্চশিক্ষিতা, সফিস্টিকেটেড, পার্সোনালিটি সম্পন্ন অনেক মেয়েই আছে। পৃথু তাদের সঙ্গে বন্ধুর মতোই মেশে। যদিও পৃথু যখন ইচ্ছে করে, মানে হোয়েনেভার হি চুজেস, তখন সুন্দর কথা বলতে পারে, ইংরিজি বাংলা দুই ভাষাতেই, গানও গায় মোটামুটি। তবে রভিন্দর সঙ্গীত। রুশা দেখতে পারে না এই গান। তবে অনেক সুপিড মেয়েরা আছে, দোজ ছ ফল ফর হিম। এই অবসলিট অফ-হোয়াইট, ওলমোস্ট কালারলেস বাংলা গান শুনেও। রিয়ালী সিলী! রুশার নারী-চোখ বোঝে তাদের মধ্যে কেউ কেউ পৃথু সম্বন্ধে একেবারে ‘পজেসড’। পৃথুর মধ্যে একটা এরাটিক কিন্তু ম্যাজিকাল পার্সোনালিটি আছে। যেটাকে ডুয়াল বলে মনে হয় রুশার। কিন্তু দুটিই রিয়্যাল।

পৃথুর দুর্বলতা কেবল একটিই। তার ‘অ্যাকীলীজেজ হীল’। সে হচ্ছে কুর্চি। এবং এই কারণেই খুব অপমানিত, হীনমন্য বোধ করে ও। পৃথু যদি রূপেগুণে রুশার কাছাকাছিও আসতে পারে এমন কোনও মেয়েকেও ভালবাসত তবে ওর এত অপমানিত লাগত না। কুর্চি। অফ ওল পার্সনস্। কী আছে ওর? যা রুশার নেই? রুশার বাদী হবার যোগ্যতাও কুর্চির নেই। আর এই কুর্চিকে নিয়েই ওর সবচেয়ে বড় ভাবনা।

আজ সকালবেলাতে অনেকই সময় নষ্ট হল। তবু, শুধু এই সময়টুকুতেই একটু ভাবার সময় পায় ও। ভাবতে তো শুধু মানুষই পারে। ভাগ্যিস পারে। নিরিবিলা বসে ফাঁকা বাড়িতে এক কাপ চা খায়। দু’-একটি ফোন করে। দু’-একটি ফোন আসেও।

দেওয়ালের ইলেকট্রনিক ঘড়িটা দেখল রুশা। পৌনে এগারোটা। সময় হয়েছে। ইদুর রোজ এগারোটার সময় ওকে একটা ফোন করে। নিয়মিত। পৃথু বাড়ি থাকলেও করে। কারণ ও বাড়ি থাকলেও কখনওই নিজের ঘর ছেড়ে বাইরেই বেরোয় না। কারও ফোন এলেও ধরে না। মিথ্যে কথা বলতে বলে। বলে; বলে দাও, বাড়ি নেই। ফোনটা লিভিং রুমে। পৃথু তার ঘরের দরজা বন্ধ করে বসে থাকে সবসময়।

রুশার জীবনে সত্যিই কোনও আনন্দ নেই। সংসারের কাজ করে ও মেশিনের মতো। মহিলা সমিতির কাজও করে, কারণ গার্ল গাইডে ও শিখেছিল, সমাজে মানুষ কেবল নিজেরটুকু করার জন্যেই আসে না। সমাজ একটা সমষ্টি। নিজেরটুকু করেও যদি অন্যর জন্যে, লেস্ ফরচুর্নেটসদের জন্যে নীড়ীদের জন্যে কিছুই না করে মানুষ, তবে তার মানবজন্ম বৃথা। এই পৃথিবীকে অন্যদের জন্যে সুন্দরতর করে রেখে যাওয়া প্রত্যেক মানুষের মরাল ডিউটি হওয়া উচিত।

ফোনটা আসবে এবার। ইদুরের ফোন এলে, ওর সঙ্গে ফোনেও একটু কথা বলে রুশার অর্গজমিক আনন্দ হয়। একেই কি ভালবাসা বলে?

ওর জীবনে ইদুরই একমাত্র আনন্দ। রামু ইদুরকার। ওর সুইটি-পাঙ্গি! ওর একার ইদুর। সুন্দর গিনিপিগ্ রুশার।



পূবে সবে আলো ফুটেছে। পূবের পাহাড়টার জন্যে আলো পৌঁছতে একটু দেরি হয় উপত্যাকাতে। আলো এসে পৌঁছতেই ভোর ঘাসের মাঠের উপর রাতভর জমা শিশিরে লক্ষ লক্ষ হীরে ঝিকমিক করে। লাল সাদা ফুল এসেছে ঘাসগুলোতে। ঘাসের মাঠের আঁচল ঘিরে শুখরা বা

চারকাটার বর্ডার। তারপরই গহীন জঙ্গল।

চারদিকে সাজা, শাল, ধাওয়া, বহেড়া, কাসসী কুহ্মী, বেল, চাঁর, জামুন, পলাশ ইত্যাদি নানা গাছগাছালি। শালই বেশি। সোজা, সবুজের পতাকার মতো উঠে গেছে নীল অকলঙ্ক আকাশে। সাজা গাছের আর এক নাম সাজ। গোঁদ-বায়গারা পূজো করে ওই গাছ। শালকে, যেমন করে ওঁরাও-সাঁওতালরা। ধাওয়া হচ্ছে গঁদ-এর গাছ। আঠা হয় এ গাছ থেকে। বহেড়া গাছগুলো বিরাট বিরাট। শখ করে খায় হরিণ ওদের ফল। কাসসী গাছের কদর গরুর গাড়ির চাকা বানাতে। বড় শক্ত কাঠ এ। কুহ্মি অনেকটা বেলের মতো। চাঁর গাছও মস্ত মস্ত হয়। চমৎকার ছায়া দেয় এ গাছ। চিরাজীদানাও বলে, অনেকে এর ফলকে। ফুল ফোটে সাদা সাদা মিষ্টি গন্ধর, ফাঙ্কুন চৈত্রে। চাঁর-এর ফল ধরে বৈশাখের শেষে বা জ্যৈষ্ঠেতে। মিষ্টি ফল। জামুনও, বড় ও ছোট অনেক আছে হাটচান্দ্রার আশে পাশের জঙ্গলে। গরমের শেষে আষাঢ় শ্রাবণে পাকে। পলাশ। পলাশ গাছে গাছে গরমের শুরুতে ফুল যেমন লালে লাল করে দেয় দিগন্ত, তেমন সে গাছের গুটি পোকা থেকেই লাক্ষা সংগ্রহ করে আদিবাসী ছেলেমেয়েরা। কারখানায় নিয়ে যায়। মেটিরিয়াল ম্যানেজার শর্মা পা ছড়িয়ে বসে সওদা করতে করতে অনেক কিছু দেখে। কোকিলের মতো কালো ও মধুরকণ্ঠী মেয়েগুলো জানে যে, শর্মার চোখ দুটি অসভ্য। ওরা এও জানে যে, বেশির ভাগ পুরুষের চোখই অসভ্য।

শর্মা'কে কারখানার অফিসের সকলেই ডাকে 'ইম্‌মেটিরিয়াল' ম্যানেজার বলে।

এই জংগলের দূর গভীরে দিগা পাঁড়ে থাকে। তুলসীদাস পড়ে, সূর্য ওঠার আগেই চান করে। বড় সং, ভগবৎপ্রেমী লোক। কথায় কথায় রামচরিত মানস থেকে; ভাগবত থেকে উদ্ধৃতি দেয়। ওকে দেখেই মনে হয়, দিগা খুব উঁচু ধরনের সাধক। ভুজুং-ভাজুং দেয় না। কোনওরকম ভোগবিলাসের প্রতি ওর কিছুমাত্রও আকর্ষণ নেই। ওর কাছে গিয়ে কিছুক্ষণ বসলে, প্রথর মধ্যাহ্নে কোনও পাহাড়ি বর্নার পাশের মাথা উঁচু চাঁর গাছের নিচে বসার অনুভূতি হয়। ভাল লাগায়, শান্তিতে, অপনোদিত শান্তিতে ঘুম এসে যায়। পৃথুর মনে হয়, বাকি জীবনটা এইখানেই শুয়ে কাটিয়ে দিতে পারলে বেশ হত, হাওয়ায় পাতার চিরুনি বোলানোর ঝরঝরানি শব্দে, বাসরঘরের নববধুর গলার স্বর আর গয়নার মৃদু নিক্কনেরই মতো ঝোপ-ঝাড় লতা পাতার আড়ালে লুকিয়ে বয়ে যাওয়া বর্নার ঝরঝরানি ঝালরের ঘেরে।

দিগার স্নান হয়ে গেছিল। ছোট্ট মাটির ঘরের সামনে একটি বড় কালো শিলাসন। সামনে পুঁথি মেলে সে তার উপরে বসে ছিল। পাথরটা প্রায় মানুষ সমান উঁচু। উপরটা সমান এবং চ্যাটালো। দশ পনেরোজন লোক অনায়াসেই বসতে পারে। তার ঠিক পেছনেই একটি মস্ত আকাশমণি গাছ। আফ্রিকান টিউলিপ। কোনও শিকারি সাহেব কবে তৎকালীন সেক্সুয়াল প্রভিশে শিকারে এসে লাগিয়ে গেছিলেন হয়ত। পাথরটির দুপাশে দুটি প্রকাণ্ড বহেড়া গাছ। দিগার কুটিরের সামনের ও পেছনের কিছুটা জায়গাই শুধু পরিষ্কার। চারদিকেই ঘিরে আছে গভীর জঙ্গল। হাঁলো নদী বয়ে গেছে ডান পাশ দিয়ে। একটা পথ চলে গেছে, পায়ে চলা। পুনোয়া বস্তির দিকে। হাটচান্দ্রা থেকে পায়ে চলা পথও আছে এখানে আসার। জঙ্গল, পাহাড়, নালা মাড়িয়ে। আর একটা রাস্তা আছে, সেটা চিলপির পাকা রাস্তা থেকে বেরিয়েছে। তাকে রাস্তা বলে না, জীপ আসে না কোনও মতে।

দিগা পাঁড়ের চেহারাকে ছিপছিপে বললে ঠিক বলা হয় না, বলতে হয় ফিনফিনে। জলফড়িং-এর ডানার মতোই স্বচ্ছ। ওর শিরা উপশিরার নীলচে রঙ কপি-পেপারের রঙের মতো চামড়া ভেদ করে দেখা যায়। তুলসীদাস পড়ার সময় ওর সাদা গলার চামড়ার নীচে নীল শিরাকে ফুলে ফুলে উঠতেও দেখা যায়। গহরজান বাঈজী পান খেয়ে পানের পিক গিললে নাকি নীল শিরা বেয়ে পানের লাল পিক নামতে দেখা যেত। শুনেছিল, পৃথু, তার বাবার কাছে। অনেকটা সেরকমই দিগা। দিগা প্রথম জীবনে ছিল কুখ্যাত ডাকাত। করেনি, এমন অপকর্ম নেই। বিহারের কোনও কোনও অঞ্চলে, উত্তরপ্রদেশের এটাওয়ার কাছাকাছি বেহড়ে এবং পরে চম্বল এলাকাতেও ওর নাকি যাতায়াত ছিল। হাটচান্দ্রার একদল বাসিন্দার, যাঁরা দিগাকে জানেন, অথবা ওর কথা শুনেছেন; বলেন যে,

দিগা পাঁড়ে আদপে পাঁড়েই নয়। বিহারীই নাকি নয় সে। আসলে ঠাকুর। বাগী-হয়ে-যাওয়া ঠাকুর। এক আশ্চর্য দৃষ্টান্ত। এখন নাম ভাঁড়িয়ে এখানে এসে বসেছে পুলিশের চোখ ফাঁকি দেওয়ার জন্যে।

দিগাকে দেখার পর থেকে কথাটা পৃথুর বিশ্বাস হয়নি। যে, শ্রীরামচন্দ্রের পায়ে নিজেকে সমর্পণ করেছে, দিগা যদি সেই রামচন্দ্রের চোখেই ধরা না পড়ে থাকে অসাধু বলে; পুলিশ তাকে অসাধু বলে ধরবে কেমন করে?

সংসারে অতি অল্প সংখ্যক মানুষ থাকেন, যাঁদের কাছে এলেই এক সুন্দর শান্তভাব মনে জাগে। কোনও দেনা-পাওনা, লেন-দেনের ব্যাপার নয়, কিছুমাত্র চাওয়া-পাওয়ার জন্যেও নয়, নিছক তাদের সঙ্গই অন্যকে আনন্দে ভরপুর করে তুলতে পারে। একটু কথা, অথবা দীর্ঘ নীরবতা, এক চিলতে মৃদু হাসি, চোখের একটু চাওয়া; চৈত্রের প্রহরশেষের রাঙা আলোর রেশ-এর মতো; এই-ই যথেষ্ট। প্রেমে বোধহয় মানুষ বা মানুষী এমন আত্মার সঙ্গেই পড়ে। প্রথম দর্শনেই। কিন্তু দিগা যে মানসিক পর্যায়ে পৌঁছে গেছে, অস্বিজেন সিলিন্ডার ছাড়াই এভারেস্টে পৌঁছানোর মতো; সেখানে মানব মানবীর প্রেমের কথা উঠলে তার মুখে এক স্মিত প্রেমময়, ক্ষমাময়, লীলাময় হাসিই ফুটে ওঠে শুধু। ভগবানের প্রেমে যে সত্যিই মশগুল তার কাছে মানুষী প্রেমের কোনও আকর্ষণই থাকে না বোধহয়।

কাল রাতে ঠুঠা বাইগা দিগার কাছে ছিল। এবং পৃথুও।

রাতে, দিগা পাঁড়ে কিছুই খায় না। যদি কেউ কিছু দেয়; নিয়ে আসে, হাটের দিনে যদি কেউ পাঠায় কিছু, তাইই। না খেলেও চলে যায় ওর। খেলেও একবেলা; একচড়া খায়। ঠুঠা বাইগা কিন্তু খেতে খুবই ভালবাসে। অনেক দিন আগে দিগা পাঁড়ের পর্ণকুটিরে একটা ময়ূর মেরে এনেছিল তার গাদা বন্দুক দিয়ে। বন্দুক এখনও সারেন্ডার করেনি সে। অবশ্য করার কথাও ওঠে না, কারণ বন্দুকটাই বে-পাশি। আর যে ক'টা দিন বাঁচে, বন্দুক ছাড়া বাঁচার কথা ভাবতেই পারে না ঠুঠা বাইগা। যুবতীর আসকল পাখির মতো বুকের খাঁজের শালফুল শালফুল গা-সিরসির গন্ধও তাকে ফোটা কার্তুজের বারুদের গন্ধের মতো টানেনি কখনও, সে যখন জোয়ানও ছিল। এ কথা ঠুঠা বাইগার কথা শুনেই বোঝা যায়। আজ তো ও বুড়োই হয়ে গেছে। বিয়ে করেনি ঠুঠা। ছোটবেলায় কাংড়ীতে আগুন পোয়াতে গিয়ে দুটো হাতেরই কয়েকটি আঙুলের ডগা তার জ্বলে খসে গেছিল। ডান হাতটার চারটি আঙুল। তাই-ই থেকে তার নাম ঠুঠা। বিয়ে করেনি বটে, কিন্তু হনসো নামের একটি গা-ছমছম মেয়ে তাদের বাড়িতে ঢুকে এসেছিল। ‘ঘরঘুসি’ বিয়ের জন্য। সে কী কেলেকারী। মেয়েও যাবে না। ঠুঠাও বিয়ে করবে নী। ঠুঠার বাবার কী রাগ!

গাওয়ান আর প্যাটেলদের সভা বসেছিল। ফাইন দিয়েছিল। তবুও বিয়ে করেনি।

হনসো বাঈ-এর সঙ্গে দেখা হয়েছিল গত বছর সীওনীর কাছে একটা গ্রামে। বালাঘাটের কাছাকাছি। এক গাওয়ানের বউ সে। গায়েগতরে হয়ে উঠেছে একেবারে পৌষালী বোদে। নাতি-নাতনীতে ঘর ভরা। কী খিটক্যাল! কী খিটক্যাল! অমন শাওন-ভাঁদোর মতো চলকে যাওয়া যৌবন নিয়ে যদি দেওয়ালের আধ-শুকনো এবড়ো-থেবড়ো গোবর গন্ধের ঘুঁটেই বনবি শেষকালে, তাহলে আর জুলুনি যৌবন নিয়ে জন্মালি কেন? নদীর মতোই চলকে চলকে চলতিস সারা জীবন তবে না বুঝতাম রে ছিঃ ছিঃ। মনে মনে বলেছিল ঠুঠা। এখনও ঠুঠা শিকার পাগল। জঙ্গলে এলেই রক্ত না দেখলে দু হাতে পাখির পালক ফরফর করে বা জানোয়ারের চামড়া চড়চড় পং-পং শব্দ করে নিজে হাতে না ছিঁড়লে ওর দিলখুশ্ হয় না মানুষটার মধ্যে এক ধরনের আদিম, গভীর প্রাগৈতিহাসিকতা আছে। কিন্তু দিগার হাসিটা যেন তীরের মতো বিঁধে যায় ঠুঠার পাঁজরের মধ্যে। নড়তে চড়তে পারে না। দিগা তুলসীদাস আউড়ে বলে:

“জো মধু মঠে না মারিএ মাছর দেই সো কাউ।

জগ জিতি হারে পরসুধর হারি জিতে রঘুরাউ ॥”

দিগা আবার মানেও বুঝিয়ে দেয়, এই দৌহার। “মধুতেই যে মরে, তাকে বিষ দিয়ে মারতে

নেই। সমস্ত পৃথিবী জয় করলেন পরশুরাম কিন্তু হার হল তাঁর শ্রীরামচন্দ্রের কাছে। রঘুরাজ হেরেও কিন্তু আসলে জিতেই গেলেন।”

বলে, অনেকইত মারামারি করলে সারাজীবন, এবার বন্ধ করো শিকার-টিকার। বন ছেড়ে ঠুঠা বইগা এবার নিজের মনের বনে ফিরে এসো। সেখানে মৃগয়া ক'জন করতে পারে।

এসব কথা চৈত্র মাসের দামাল হাওয়ার মতোই ঠুঠা বাইগার মাথার ওপর দিয়ে চলে যায়। ঠুঠার কোনওই বৈকল্য ঘটে না। কিন্তু পৃথুর হয়। পৃথু যখনই আসে দিগার কাছে, তখনই সারা বেলা কাটিয়ে যায়। ভারী ভাল লাগে ওর মনটা।

আজ কোথাওই বেরোতে হয়নি দিগার। কাল, পৃথুই চাল ডাল আর আলু নিয়ে এসেছিল সঙ্গে করে। রুষা, কাল বাড়িতে ছিল না। মিলি ও টুসু গেছে মনিবাবুদের ওখানে। উইক-এন্ড স্পেন্ড করবে। আর রুষা গেছে কুর্চিদের ওখানে। হাটচান্দা থেকে মোটে দশ মাইল, রায়নাতে নতুন সংসার পেতে বসেছে কুর্চি। ওকেও নেমন্তন্ন করেছিল। পৃথু, ইচ্ছে করেই যায়নি। যেতে চায় না ও। রুষার সঙ্গে তো নয়ই। রুষা গেছে। শনিবার বলে, রাত কাটিয়েই আসবে।

কুর্চি আর ভাঁটুর এদিকে আসার খবরে পৃথু বিশেষই বিচলিত হয়ে রয়েছে কদিন হল। ভাঁটু একটা সিমেন্ট ফ্যাক্টরীর মাঝারি অফিসার ছিল। কোনও কারণে তার চাকরি গেছে। এখানে নাকি লাক্ষার ব্যবসা করবে। অন্য ব্যবসাও করবে টুকটাক। ব্যবসা করতে পারলে ওর ভালই হবে। কারণ ভাঁটু এমনিতে খুবই ঘুষু ছেলে। ভেরী স্মুথ-টকার। ভাল সেলসম্যান।

ভাঁটুর কারণে পৃথু আদৌ চিন্তিত নয়। ও চিন্তিত, কুর্চির কারণে। বেশ ছিল। চোখের দেখাও ছিল না গত পাঁচ বছর। মানে, ওর বিয়ের পর থেকে। প্রথম প্রথম পৃথু মাঝে মাঝেই চিঠি লিখেছে। পাগলের চিঠি যেমন হয়। সাবধানী কুর্চি তখন স্বস্তরবাড়ি থেকে সাবধানে উত্তর দিয়েছে। বুদ্ধিমতী মেয়েদের মতন।

ভাঁটুর সঙ্গে ওর মনের সঙ্গম হয়নি। মনের সঙ্গম আর ক'জন দম্পতির মধ্যে হয় ?

কুর্চি আবার রায়নাতে ফিরে আসাতে পৃথুর সমস্যাসঙ্কুল জীবনে সমস্যা আরও বাড়বে। কোনওই সন্দেহ নেই। কুর্চি কাছে থাকবে অথচ তার সঙ্গে সম্পর্ক রাখবে না, তার কাছে যাবে না, একথা ভাবাও ওর পক্ষে মুশকিল। কুর্চি তার ভালবেসে বিয়ে করা স্বামীর ঘরে থেকেই, ভিক্ষা চাইতে যাওয়া পৃথুর হাতে, দূর থেকে হাত বাড়িয়ে একটু ভিক্ষা দেবে। নরম চোখে চাইবে, মিষ্টি গলায় কথা বলবে, মিটি-মিটি হাসবে আর না-বলে প্রাঞ্জলভাবে বুঝিয়ে দেবে যে ; পৃথু তার কেউই নয়।

কুর্চি। তুমি কেন ফিরে এলে ? কেন এলে কুর্চি ? বেশ তো ছিলাম, প্রায় ঘর-জামাই, স্ত্রী-তাড়িত, রুজি-রোজগার করা অঙ্গপ্রত্যঙ্গওয়ালা একটা মেশিন। তেল, মবিল, ডিগ্রিশিয়েশান্, ইনপুট, আউটপুট সব প্রায় ঠিক-ঠাকই ছিল। ব্রেক-ইভিন পয়েন্টে পৌঁছে গিয়ে সার্থক বশব্দ মুখে-জাল পরানো এঁড়ে বাছুরের মতো নিজেকে, অনবরত মেরে মেরে ঘেঁষায়, চোনায়ে, গোবরে তবুও আহা ! কী চমৎকার বেঁচেছিল। মানুষেরই মতো। দশজন ভদ্রলোক মানুষ যেমন করে বাঁচে।

পৃথু বলছিল, নিরুচ্চারে, তুমি কেন এলে কুর্চি ?

কেন এলে ?

আহা ! কতদিন দেখিনি তোমাকে !

কুর্চি ! তুমি কেন এলে ?

পৃথু বেশ ছিলে তুমি। ভেবেছিলে, অন্য কোনও ঝড়ের মধ্যে আর পড়বে না। কোনওরকম ঝড়। ঝড় ঝগড়া না, মারামারি না।

একটি কবিতা মনে পড়ে গেল। কেবলি কবিতা মনে পড়ে যায় ব্যর্থ কবির। ব্যর্থ প্রেমিকের। সফল কবিতা তাকে চেনে না, জানে না, তার পাঠানো কবিতাকে ব্যঙ্গ-ভরা হাসিতে পুড়িয়ে তারপর কুচি কুচি করে ছিড়ে, গুঁরাই ছেঁড়া কাগজের ঝড়িতে ফেলে দেন। অথচ এঁদের জন্যেই পৃথুর মতো একজন ব্যর্থ কবির বেঁচে থাকা। এদেরই বুকের গভীরে শিকড় ছড়িয়ে রস টেনে এনে স্বর্ণলতার

মতো নিজের উষর জ্বালাধরা অস্তিত্বতে একটু জলসিঞ্চন ।

কেন এলে ? কুর্চি ? কেন যে এলে তুমি ?

মনে আছে ? তুমি একটি কবিতা শুনিয়েছিলে আমায় ?

কী যেন নাম কবিতাটির ? “তোমাকে বলেছিলাম” ?

হ্যাঁ, হ্যাঁ, খুব সম্ভব তাই-ই হবে ।

“তোমাকে বলেছিলাম, যত দেরিই হক,

আবার আমি ফিরে আসব ।

ফিরে আসব তল আঁধারি অশ্বখগাছটাকে বাঁয়ে রেখে,

ঝালোডাঙ্গার বিল পেরিয়ে,

হলুদ ফুলের মাঠের ওপর দিয়ে

আবার আমি ফিরে আসব

আমি তোমাকে বলেছিলাম ।

আমি তোমাকে বলেছিলাম, এই যাওয়াটা কিছু নয়,

আবার আমি ফিরে আসব ।

ডগডগে লালের নেশায় আকাশটাকে মাতিয়ে দিয়ে

সূর্য যখন ডুবে যাবে,

নৌকোর গলুইয়ে মাথা রেখে

নদীর ছলছল জলের শব্দ শুনতে শুনতে

আবার আমি ফিরে আসব ।

আমি তোমাকে বলেছিলাম ।”

কিন্তু এলে কেন ?

কেন ?

কাছে এলেই কি কাছে আসা যায় কুর্চি ? তুমিও তো আরেকজন রক্তমাংসের সাধারণ মেয়েই ।

তুমি রুমার চেয়েও সাধারণ । অথচ আমার ভালোবাসা তোমাকে ঈশ্বরীর স্বমহিমাতেই না মহিমামণ্ডিত করে রেখেছে ! তুমি তোমার নিজের কাছেও বোধহয় ঈশ্বরী হয়ে গেছ । তোমাকে নিয়েই আমার বোধন, যত আগমনী গান, কুমারী পূজা । দেবীত্ব থেকে নেমে এসে, আমার জন্যে মানবত্বে ফিরতে পারবে তো কোনওদিন ? কঠিন বড় । বিমল কর-এর ‘ভুবনেশ্বরী’র মতোই ঈশ্বরী, তুমি হয়তো ঈশ্বরীই থেকে যেতে চাইবে ।

তুমিও আমার কেউ নও । আমি জানি । কেউ হবেও না । কোনওদিন ।

কাছে আসো আর দূরেই থাকো ; সবই আসলে দূরই । বড় দূর । বৃন্ত কখনও সম্পূর্ণ হয় না কুর্চি । ঘুরে, ঘুরে, দূরে, দূরে, সুরে, সুরে, আলো-ছায়ায়, মেঘ-রোদ্দুরে হেঁটে যাওয়ারই আর এক নাম জীবন । রিলকের ‘সনেটস টু অরফ্যুসু’ মনে আছে ? তা কেন থাকবে ? বিবাহিত নারীরা কবিতা শুধু পড়ে না তাই-ই না, মনেও রাখে না । কবিতা, শুধুই কুমারীদের জন্যে ।

“থিংক অফ দ্যা স্প্যানস্ টু আ ম্যান ফ্রম আ মেইড, হুজ প্লেজার লিংগারস্ উইথ হিম্ শী ফ্লাইজ !”

“ওল্ ইজ রিমোট—নো হোয়্যার ডাজ্ দ্যা সার্কল ক্রোজ্...”

কাছেই আসো আর দূরেই যাও । ঘুরে, ঘুরে, দূরে, দূরে, সুরে, সুরে, আলো-ছায়ায়, মেঘ-রোদ্দুরে হেঁটে যাওয়ারই আর এক নাম জীবন ।

বৃন্ত কখনওই সম্পূর্ণ হয় না ।

ঘটনা, এটাই ।



ঠাঠা বাইগা আর দেবী সিং দুজনেই হাঁপাচ্ছিল।

আগের দিন তো আর নেই!

একটা সময় ছিল যখন এর চেয়েও উঁচু পাহাড়ে ওরা চোন্দ পাউন্ড ওজনের ডাবল-ব্যারেল রাইফেল কাঁধে করেও প্রায় দৌড়ে উঠেছে।

চমৎকার মালভূমি। টাইগার প্রোজেক্ট হওয়ার পর থেকে জানোয়ার বেড়ে গেছে অনেক। গাছপালা, ঘাসবন সবই বেড়েছে। বছরের বারোমাস, জঙ্গল নিজেই নিজের মালিক হয়ে রয়েছে এখন। অন্য কারওরই তাঁবেদার নয় সে। অনেকদিন শরিকে শরিকে মামলা চলার পর মহাল ফিরে পেলো জমিদারের মনে যেমন এক আত্মপ্রসাদ আসে, কান্হার জঙ্গলের মনের এখন সেইরকম অবস্থা। বৃষ্টিও বেড়েছে জঙ্গল বাড়াতে; শুকনো নদী-নালা বেয়ে জল ছুটছে, দিগন্ত থেকে দিগন্তে, সবুজ শাড়ি পরা মেয়ের মতো সবুজ চুল উড়িয়ে, সবুজ পাড় ছড়িয়ে দৌড়ে যাচ্ছে জঙ্গল। তাতে ঠাঠা বাইগার হারিয়ে যাওয়া গ্রামকে খুঁজে পাওয়া আরওই দুঃসাধ্য হয়ে উঠেছে।

কিছুক্ষণ জিরিয়ে নিয়ে দেবী সিং বলল, চল, মালভূমির অন্য দিকটাতে যাই। তারপর দ্যাখো ভালো করে, কোনও চিহ্ন দেখতে পাও কি না।

বিস্ময় আর সাতপুরা পর্বতমালাকে জুড়ে দিয়েছে মাইকাল পাহাড়শ্রেণী। এই বৃত্তের মধ্যেই বয়ে চলেছে একদিকে বান্জার, অন্যদিকে হাঁলো। এই দুই উপত্যকার মধ্যবর্তী অঞ্চলই কান্হা। অপরাধ।

ঠাঠা বাইগা একটা চুটা বের করে, হাঁটু গেড়ে বসল, কাঁধ থেকে ঝোলা আর বন্দুকটা নামিয়ে রেখে দেবী সিংকে বলল, ধরাও ধরাও। অত তাড়া' বিসেস। 'চল, যাব এখন। দিনের তো অনেকই বাকি। আর রাত হলেই বা কী? রাতের আর দিনে তফাত কি খুব আছে আমাদের? তাছাড়া, এ যাত্রা তিনদিন তিন রাত থাকব বলে তো ঠিকই করে এসেছি।

আসলে, মনে মনে ঠাঠা হাল ছেড়ে দিতে আরম্ভ করেছে। এ জীবনে ও আর ওর শিকড়ে ফিরতে পারল না বোধহয়।

দেবী সিং বলল, জানো তো, এখন জঙ্গলে চুটা খাওয়াও মানা। কখন আশুন লেগে যাবে। ফোরেস্ট-ফায়ার।

ঠাঠা বাইগা মুখ বিকৃত করে বলল, গুলি মারো! তিনকাল পার করে এককালে ঠেকলাম এসে, জঙ্গলের পোকা আমরা, আমাদের জঙ্গলের নিয়ম শেখাতে এলেন। বাঘ মারা মানা! বাঘ দেখাও মানা। বাঘ-বাঘিনীর আদর-করা দেখলে মহা সর্বনাশ হবে। যেন তোমার ছোট ভাই আর ভাদ্র বউয়ের কারবারই দেখছ! শালারা! কালে কালে কতই দেখব আর। গ্রাম, গ্রামের চিহ্ন পর্যন্ত উড়িয়ে দিল, এখন ফোরেস্ট ফায়ারের ভয়ে গর্তে গিয়ে ঢুকব ছুঁচোর মতো! মনের সুখে একটা বিড়ি পর্যন্ত খেতে পারব না।

দেবী সিং, ঠাঠার চেয়ে অনেক ঠাণ্ডা মাথার মানুষ। অনেক সাহেব-সুবো শিকারির সঙ্গে শিকার খেলেছে সারা জীবন। তাছাড়া, সান্জানা সাহেবের কাছে এক সময় থেকেছিল বলে সুশিক্ষাও পেয়েছে। সহবৎ শিখেছে। সময়ের সঙ্গে সঙ্গে বদলাতে শিখেছে নিজেকে।

ও বলল, রাগ করলে হবে কেন ? তা হিসাব করে বলো তো দেখি, শুধু তুমি আর আমি মিলেই সারা জীবনে নিজেরাই ক'টা মারলাম এবং শিকারিদের দিয়েই বা ক'টা মারলাম ? বাঘ । শুধু বাঘই । বাঘের হিসেবেই ধরো শুধু । অন্য জানোয়ারদের কথা ছেড়েই দাও ।

দেবী সিং-এর কথাতে দুজনেই আঙুল গুণতে লাগল নিজের হিসাব করে । ঠুঠা প্রথমে বলল, নিজে দশটা, শিকারিরা বারোটা ।

দেবী সিং বলল, আমি ন'টা । শিকারিরা পনেরোটা । তবে ? তবেই হিসাব করো । আমরা দুজনেই ছেচল্লিশটা সাবড়ে দিয়েছি । তা এমন চললে, বাঘের বংশ লোপই হয়ে যেত না কি আর কিছুদিনেই ? আমরা এবং আমাদের মতোই অন্যরাও এমন করলে ?

ঠুঠা বলল, কিন্তু এর জন্যে দায়িটা কারা বল দেখি ? আমরা ? না সরকার নিজে ? যেই ইন্ডিপিগুরি হয়ে গেল, অমনি... ।

ঠুঠা এই ইংরিজিটা শিখেছে ।

দেবী সিং শুধোল, মানেটা কি ?

ভারত স্বাধীন, মানেই ইন্ডিপিগুরি । ইন্ডিপিগুরি হয়ে যেতেই সব শিকার কোম্পানী গড়ে উঠল রাতারাতি, বর্ষার দিনে শালের জঙ্গলের নীচে অসংখ্য কুকুরমুত্তার মতো বিদিশি টাকার ভীষণই দরকার ছিল না কি সরকারের সেই সময় । ফোরিন ইক্সচিঞ্জি । একটা বাঘ মারতে পারলে, বা একটা বাঘকে মাচার নীচে বা জীপ থেকে দেখাতে পারলেই এক এক কোম্পানী পাঁচ-পাঁচ হাজার দশ-দশ হাজার ডলার পেত । সে শিকারী ছাই, বাঘ মারতে পারুক আর নাই-ই পারুক । গরমেন্টের 'ফুরেন ইক্সচিঞ্জি' হত । তা 'ফুরেন ইক্সচিঞ্জি' করতে গিয়েই তো সব বাঘ ফুটে গেল । হিসেব করে বল দেখি, ইংরেজ আমলে ক'টা বাঘ মারা পড়েছে এই মুক্তি, সুফকর, ভাইসেনঘাট, কিসলি কি সীওনী বা মান্দলাতে ? ক'টাই বা মারা পড়েছে ইন্ডিপিগুরির পর ? ইংরিজি আমলে আইন, শৃঙ্খলা, ভয়-ডর ছিল । ইন্ডিপিগুরি হয়ে, সবই গেল । যাই-ই বল, আর তাই-ই বল ।

দেবী সিং চুটায় বড় একটা টান লাগিয়ে বলল 'সবই গেল' এ কথাটা তোমার বোধহয় ঠিক নয় । অনেকেই ভাল হয়েছে । সবই খারাপ হয়েছে এ কথা বলাটা অন্যায় । তোমার নজরটা বড়ই একপেশে ঠুঠা ।

তা হবে !

অভিমানের গলায় বলল ঠুঠা !

তারপর তাকিয়ে রইল বিস্তীর্ণ ঘাসে ছাওয়া মালভূমিটার দিকে । বেশ ঠাণ্ডা এখানে । সকালের রোদেও গা-হাত ঠাণ্ডা হয়ে আসছে । মেমসাহেবের চুলের মতো নরম, সোনালি দেখাচ্ছে ছাওয়াতে ইলিবিলা-কাটা ঘাসের মাঠকে । ধু ধু করছে ভোর ঘাসের মাঠ । মধ্যে একটি মাত্র শিমুল দাঁড়িয়ে আছে, একা । যেন, বস্তির গাওয়ান্ । একটি ঝর্ণা মালভূমি ফুঁড়ে বেরিয়ে কোনাকুনি নেমে গেছে পাহাড়ের গায়ের হরজাই জঙ্গল, বাঁশের ঘন ঝাড় বেয়ে নীচের ঘন গভীর কালচে শাল জঙ্গলের দিকে ।

পাহাড়ের পায়ের কাছে বাঁশই বেশি । বাইসন, বাঘ, শ্যোররা পছন্দ করে, এই বাঁশ জঙ্গল । এইসব জঙ্গলে হাতি নেই । কেন নেই, তা বলতে পারবে না ওরা, কিন্তু ছোটবেলা থেকেই দেখেছে যে, নেই । হরজাই জঙ্গল, পাহাড়ের গায়ে গায়ে । জঙ্গল খুবই ঘন । নীচে নেমে গেলে শালই বেশি । আর মাঝে-মাঝেই প্রকাণ্ড সব ঘাসীমাঠ, যাদেরই কোনও একটার মধ্যে লুকিয়ে আছে ঠুঠার গ্রাম । গ্রাম, গ্রামের স্মৃতি ।

এই সমস্ত জঙ্গলই পাতা-ঝরা জঙ্গল । কোনওদিনও পাতা ঝরে না, এমন চির সবুজ জঙ্গল আছে বলেও শুনেছে ঠুঠা ও দেবী সিং, অনেক বিদিশি শিকারির কাছে । কত দেশের শিকারিই দেখল ওরা এ জীবনে ! কত সাহেব, মেমসাহেব, কত হাসির, কত দুঃখের, মজার সব কাণ্ড কারখানা । ভাবতে বসলে, সময় উড়ে যায় কাপাস তুলোর মতো । তাই-ই ভাবে না । সে সব নিয়ে লিখতে পারলে, যদি তেমন লেখাপড়া জানত ওরা, তবে কত কীই না লিখতে পারত । মোটা-মোটা সব দুঃখ-হাসির

বই ।

আজ থেকে পঞ্চাশ বছরেরও বেশি আগে, ইংরেজদের আমলে, পশ্চিমে বান্জার-এর উপত্যকা এবং পূবে হাঁলোর উপত্যকায় প্রথমে এই কান্হা পার্ক-এর পত্তন হয়েছিল । পরিষ্কার মনে আছে দেবী সিং-এর । মধ্যপ্রদেশ বলে কোনও জায়গাই ছিল না তখন । সি পি, সেন্ট্রাল প্রভিন্স । সাহেবরা বলত । সি পি টিক । সি পি টাইগার । সেগুন ও শাল দুই-ই যদিও বিখ্যাত, তবুও, সেগুনেরই নাম ছিল বেশি । বার্মার স্যালউইন নদীর উপত্যকায় নাকি সবচেয়ে ভাল সেগুন হত । কিন্তু ভারতবর্ষের সবচেয়ে ভাল সেগুন হত এই সেন্ট্রাল প্রভিন্স বা সি পি-তেই । সি পি ছাড়াও বার্মার সীমান্তে, মণিপুরেও ভাল সেগুন পাওয়া যেত ।

সান্জানা সাহেবের কাছেই এসব শুনেছিল দেবী সিং ।

এসব গল্প দেবী সিং-এর ছেলে বা নাতিকে করলে তারা ফ্যালফ্যাল করে চেয়ে থাকে । সে সব এক জগতের ; অন্য সময়ের খবর । এরা জানবে কী করে ! তাছাড়া, ওসব ব্যাপারে ওদের কোনও আগ্রহও নেই ।

ঠাঠা ভাবছিল, উনিশশো পঞ্চাশ-ছাপান্ন সালে কান্হার ন্যাশনাল পার্কের পত্তন করলেন ফরেস্ট ডিপার্ট । ইন্ডিপেন্ডেন্সের পর । কিন্তু সেই পার্কের এলাকা ছিল বান্জার-এর উপত্যকার এ এলাকাই । তাই না ?

চুটোর ছাই ঝেড়ে ঠাঠা শুধোল দেবী সিংকে ।

যতদূর মনে পড়ে, ঠিকই । তবে, ওই সময় বোধহয় এলাকা বাড়িয়েও ছিল একটু । মনে নেই ? সেই যোবার কলকাতার গুহ সাহেব এসেছিলেন । ফারেস্ট-ক্লাস একটা বাঘ মারলেন । নরু বাঘ । সঙ্গে তার বন্ধু এসেছিলেন জনসন সাব । সেই যে মাদীন্ বাঘ মারলেন যিনি । কোন্ জনসন ? সেই যে হে, দণ্ডকারণ্যর লেসলি জনসন সাহেব, আই সি এস-এর ছোট ভাই ! কে, এই জনসন । কি হে ঠাঠা ! ভুলেই গেলে ? সাহেবরা ঘড়ি দিয়ে গেলেন দুটো আমাদের । যাওয়ার সময় । গুহ সাহেবের সেই বাঘটা নিয়ে গণ্ডগোল হল না কত ?

ও হ্যাঁ হ্যাঁ । এবার মনে পড়েছে । সেই জনসন সাব তো দিল্লীর রেভিনিউ বোর্ড-এর মেম্বার ছিলেন । তাই না ? মনে আছে না ? খুব আছে । আরে গণ্ডগোল বলে গণ্ডগোল । গুলি খেয়ে বাঘ গিয়ে সেঞ্চুরি-এরিয়ার মধ্যে ঢুকল । গুহসাহেব পায়ে হেঁটে বাঘকে ফলো করে মারলেন । তুমি আর আমি দুজনেই তো ছিলাম এক সঙ্গে । কি দেবী সিং ? ঠিক বলছি তো নাকি ?

হ্যাঁ হ্যাঁ । সব মনে আছে । চোখ মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল ঠাঠার । হ্যাঁ । ফোরেস্ট-ডিপার্ট কেস করবে বলল । বলল, বাঘ মারা হয়েছে সেঞ্চুরীর ভিতরে ।

দ্যাখো মজা ! বাইরে গুলি খাওয়া বাঘকে যদি সেঞ্চুরি এরিয়ার মধ্যে ছেড়ে দিতেন গুহসাহেব, তাহলে লাভটা কার হত ?

বাঘেরই হত ! আর কার ? জমিয়ে ফোরেস্ট-ডিপার্টের গার্ডদেরই খেত, মানুষকেও হয়ে ।

ওরা দুজনে হাসল একসঙ্গে ।

হ্যাঁ তখন সেঞ্চুরীর এরিয়া বাড়িয়ে করল কত ?

ঠিক কত মনে নেই, বোধ হয় সাড়ে চারশ মতো হবে ।

সাড়ে চারশ ? কি মাইল ?

আরে ইস্কুয়ার । ইস্কুয়ার কিং মিঃ । তখন তো কিমিটিমি ছিল না । মাইল । ওরকমই হবে । কাছাকাছি ।

ঠাঠা বলল, হবে কিমি কিংবা মাইল তা যতখানি হোক । বাইশটা গ্রাম তো উচ্ছেদই করে দিল ।

ওই বাইশটা ছাড়া, আগে যেসব গ্রাম মহামারীতে উজোড় হয়েছিল সেগুলোকে খেয়েছিল জঙ্গল । আমার গ্রামটাও খেয়ে দিল । গ্রাম-খাকী ! থুঃ !

আওয়াজ করে থুথু ফেলল ঠাঠা বাইগা ।

এখন সেঞ্চুরীর এরিয়া কত ?

এখন ? সবসুদ্ধ দু' হাজার ইস্কুয়ার কি মি-র উপরই হবে । কম নয় । বাফার জোন-টোন নিয়ে । অবশ্য, বন এবং জানোয়ার বাড়ার জন্যে অনেক কিছুই করছে কিন্তু এখন ফরেস্ট ডিপার্ট ।

তা করুক । কিন্তু এই শালা রেঞ্জার মহা টেটিয়া আছে । আমরা সব আদিবাসী । আমাদেরও শিকার একেবারে বন্ধ করে দিল । একদিন হয়ে যাবে ইসপার-উসপার ।

দেবে একদিন একঠে তীর ঠুকে, কোনও ছেলে-ছোকরা ।

হঁ ! ছেলে-ছোকরারা কি আমাদের মতো ? আমাদের মতো হিম্মৎ নেই তাদের ।

তা যা বলেছে । হিম্মৎ নেই । গায়ে জোর নেই ।

চল, এবার যাওয়া যাক ।

কোনদিকে ?

চল, এই ঘাসবনের শেষে কী আছে দেখে আসি । যদি পাহাড়ের ওই মাথায় গিয়ে কিছু দেখতে পাও ।

এ তো মস্ত মাঠ । দেবী সিং । এর শেষই নেই ।

আছে । আছে । শেষ নেই এমন কিছু আছে নাকি পৃথিবীতে ? সব কিছুরই শেষ আছে ।

শেষে পৌঁছেও যদি না দেখি ? না দেখতে পাই ?

তবে আবারও দেখব । মানে, খুঁজব । খুঁজতেই যখন এসেছি ।

তারপর ঠুঠাকে প্রবোধ দেওয়ার গলায় বলল, তুমি বড় সহজেই নিরাশ হয়ে পড় ঠুঠা ।

যত সহজে ভাবছ, তত সহজে নয় ।

কি ? করবেটা কী ?

আবার নতুন জায়গায় খুঁজব । তোমার গ্রাম বের করবই । আচ্ছা, তোমাদের গ্রামে, মঙ্গলা বলে কোনও মেয়ে ছিল ? ভারী মিষ্টি মেয়ে ।

ছিল !

উদাসীন গলায় বলল ঠুঠা ।

ছিল ?

বললাম তো হ্যাঁ । কেন ? তুমি চিনতে ?

হঁ !

যাঃ শালা !

কেন ?

আমারও ভাল লাগত ওকে । তা বিয়ে করল ইতোয়ার । দেখো দেবী সিং, দোস্তী আমাদের জ্বরদন্ত হওয়ার আরও একটা কারণ ঘটল বল ?

ঠিক ।

তাহলে, গ্রামটা বোধহয় পেয়েই যাব, কী বল ?

বান্জারী যাব বলেই তো আসা । আচ্ছা, তোমাদের বান্জারী গ্রামের সেই শিমুল গাছ দুটো ঠিক কেমন ছিল ?

দেবী সিং শুধোল ।

ওরে বাবাঃ । মস্ত শিমুল । অত বড় জোড়া শিমুল এ তলাটেই ছিল না । বাবার কাছে গল্প শুনেছি নান্দা বাইগা আর নান্দা বাইগীনের নামে আমার বাবার ঠাকুর্দা পুতেছিল শিমুল দুটো । বান্জারের পাশের এক বাইগা গ্রাম থেকে চারা তুলে এনে ।

নান্দা বাইগা নান্দা বাইগীনের নামেই যদি লাগাল, তো সাজা গাছ লাগাল না কেন ? শাকুয়াও তো পারত লাগাতে ?

দেবী সিং শুধোল ?

কেন, তা কী করে জানব ।

চলো । এবার ওঠো । অনেকক্ষণ আরাম হয়েছে ।

ওরা দুজনে হাঁটতে লাগল, পৌষের রোদে, সোনালি ধু ধু ঘাসের বনে, সাতপুরা পর্বতশ্রেণীর মাথার উপরের এক অনামা মালভূমিতে। শীতের হাওয়া হু হু করে ঘাসে বিলি কেটে ওদের চুল এলোমেলো করে বয়ে আসছিল পশ্চিম থেকে, পাহাড়শ্রেণীর গায়ের শীতের দিনের রুখু, কিন্তু মিষ্টি গন্ধ বয়ে নিয়ে। সোঁ সোঁ করছে হাওয়াটা। হাওয়ার স্রোতের বিপরীতে, ওদের মাথা সামনে সামান্য ঝুঁকিয়ে, একটি হারিয়ে যাওয়া গ্রামের ইতিহাস পুনরাবিষ্কারের উদ্দেশ্যে জঙ্গল পাহাড়ের দুজন আদিম প্রাগৈতিহাসিক প্রাণী হেঁটে চলেছে। তাদের একজনের কাঁধে একটি দোনলা বন্দুক। অন্যজনেরও কাঁধে একটি এক নলা। গাদা। একটি করে সস্তা কাপড়ের থলে, তাতে দুটি কষল। কিছু চাল-ডাল, আলু, নুন। অনেকই সস্তার।

প্রকৃতি সব কিছুই দিয়েছিলেন মানুষকে, এবং অন্যান্য প্রাণীদের। অন্যদের সকলেরই কুলিয়েও গেল তাতে। কুলোল না একমাত্র মানুষেরই। বড় লোভী, মূর্খ জানোয়ার এ। সকলের জন্যেই সব ছিল। জংলি কুকুর ঢোলদের জন্যে বারশিঙা, খরগোশ-এর জন্যে ঘাস, শেয়ালের জন্যে খরগোশ, হরিণের জন্যে আমলকি, চিতার জন্যে হরিণ, শম্বরের জন্যে বহেড়া, কুলথী, অড়হর, আর বাঘের জন্যে শম্বর।

একটি বন্দুক আর একমুঠো চাল ডাল এবং একটি কষলেই স্বচ্ছন্দে হেসে, গেয়ে, নেচে, হয়তো চলে যেত দিন, সাধারণ মানুষের। এত দৌড়তে হতো না, টেনশান থাকত না, লোভ মানুষকে এমন করে গলায় দড়ি বাঁধা কুকুরের মতো টেনে নিয়ে যেত না ক্রমাগত তার অবধারিত মৃত্যুর দিকে। মানুষই সর্বনাশ করেছে মানুষের। মানুষের লোভ আর অতিমাত্রায় ঔৎসুক্য-ভরা মস্তিষ্কই তার সবচেয়ে বড় শত্রু। অথচ যে শত্রুর বাস তার বুকের ভিতর, তার মস্তিষ্কের ভিতরেই, তাকে সে চিরদিন খুঁজে বেড়িয়েছে বাইরে।

ঠুঠা খুঁজছে ওর হারিয়ে-যাওয়া জঙ্গলের গ্রামকে। ঠুঠার অত সব গভীর ভাবনা ভাবার মতো মানসিকতা নেই। শিক্ষা নেই, বুদ্ধি নেই। যদি থাকত, তবে ও নিশ্চয়ই জানত যে ও একা নয়, জানত যে হাটচান্দ্রার সাহেবদের মতো, এ পৃথিবীর অসংখ্য পোকার মতো অগণ্য শিক্ষিত সর্বজ্ঞ মানুষদেরও একাধিক গ্রাম ছিল, যেখানে ছিল মানুষের আদিবাস; সেই সমস্ত আদিবাস শহরের মালটিস্টোরিড বাড়ি, টি-ভির অ্যান্টেনা, কনসুমার গুডস-এর বিজ্ঞাপনের ভিড়ে হারিয়ে গেছে। যা-কিছু অনাবিল ছিল, সেই সমস্ত কিছু অনাবিলকে মানুষ তার নিজের হাতেই আবিল করেছে, লোভে, ঈর্ষায়, অন্য মানুষের প্রতি জীঘাংসায়। হয়তো, ঠুঠার গ্রামেরই মতো, আদিবাসটিকে এরা কেউই ইচ্ছে করলেও আর খুঁজে বের করতে পারবে না। অপ্রয়োজনের বিলাস, অকারণ প্রতিযোগিতা, অনভিপ্রেত ঈর্ষার ইথারে হারিয়ে গেছে, সেই সব সুন্দর সুখী গ্রামগুলি, দিনগুলি চিরতরে, যে সব গ্রামে, যে সব সুন্দর শান্তির, নুপুর-নিষ্কণ্ঠিত অবকাশে মানুষ নামক একদল জীবের স্থায়ী ভাবে এবং সুখে বাস করার কথা ছিল।

তফাৎটা এই-ই।

প্রাকৃত, ইংরিজি না-জানা “অশিক্ষিতো” ঠুঠা তবু খোঁজ করে, তার আদিবাসের। উজ্জোন বেয়ে যাবার মতো মানসিক জোর এই সামান্য মানুষটার তবুও আছে। সে পরশ পাথরের মতো তবুও খুঁজে ফেরে। খোঁজে না, বুদ্ধিমান শিক্ষিত মানুষেরা।

ওরা দুজনে চলেছে। সারা দুপুরই প্রায় চলতে হবে ওদের ওই ঘাসী মালভূমিটুকু পেরুতে। কাঁধে-ঝোলানো দুটি বন্দুকের কালো নল উচু হয়ে আছে ওদের দুজনের মাথার উপরে। ওদের দুজনকে দূর থেকে দুটি আলাদা মানুষ বলে আর চেনা যাচ্ছে না। আসলে, বোধ হয় কোনও মানুষই আলাদা নয়।

এখন ওরা আরও দূরে চলে গেছে, হাওয়ায় ঢেউ-খেলা ঘাসবনে। এতই দূরে যে, এখন মানুষ বলেও ওদের চেনা যাচ্ছে না। বন্দুকের নল দুটিকে মনে হচ্ছে, দুটি শিং। মনে হচ্ছে, অদ্ভুত দর্শন, দু’শিং এবং চার-পা-ওয়ালা কোনও এক বিদ্যুটে জানোয়ার এলোমেলো পা ফেলে হেঁটে চলেছে সাতপুরা পাহাড়শ্রেণীর মাথার উপর দিয়ে, আদিম গন্ধ-ভরা ঘাসে ঘাসে কোনও অজানা গন্তব্যের

দিকে । তারা নিজেদের মধ্যে নিজেদের ভাষায় কথা বলতে বলতে যাচ্ছে, পাখিরই ভাষার মতো, বারশিঙারই ভাষার মতো, তাদেরও এক ভাষা আছে । যদিও কথা বলছে ওরা, কিন্তু বড়হা দেব-এর ফুঁ-এর ছ-ছ হাওয়া ওদের সব কথা উড়িয়ে নিচ্ছে, কাপাস তুলোর মতো ছড়িয়ে দিচ্ছে ঘাস বনে । বনে বনে কানাকানি উঠছে । বড়হা দেব, কিছুটা ক্ষমা, কিছুটা স্নেহ, কিছুটা অনুকম্পার সঙ্গে চেয়ে আছেন তাঁরই সৃষ্টির এই আশ্চর্য, গোলমেলে দুটি দু-পেয়ে প্রাণীর দিকে ।

মালভূমির ঘাসী-প্রান্তর পেরোতে ওদের প্রায় দু ঘণ্টা লাগল । এই দু'ঘণ্টার সমস্ত সময়ই এক কাঁক লাল আর হলুদ প্রজাপতি ওদের মাথার উপরে ঘুরে ঘুরে উড়তে উড়তে, কাঁপতে কাঁপতে গেল, যেন রাজার মাথায় ছাতা ধরে ।

প্রান্তরের শেষে পৌঁছে আবারও ওদের অবাক হবার পালা ।

একটা বড় পাথরের উপরে বসে পড়ল দুজন । যারা উলঙ্গাবস্থা থেকে জঙ্গলের মধ্যেই বড় হয়েছে তাদেরও অবাক করার মতো অনেক কিছু এখনও গোপন আছে বনের বুকোর কোরকে । কী আশ্চর্য ! ভোর ঘাসের এক আদিগন্ত মাঠ । লাল-সাদা ফুলে, বুড়ি বিকেলে সেই মাঠকে কোনও স্বপ্নের মাঠ বলে মনে হচ্ছে । বাঁয়ে, মাঠের সীমানা দিয়ে বয়ে গেছে বান্জার নদী । সাদা বালি এবং পাথরের রেখায় । এত উপর থেকে দূরের নদীকে মনে হচ্ছে একটি দুধ-রঙা অজগর সাপ, একেবেঁকে চলে যাচ্ছে তার স্বপ্নের গুহার দিকে ।

দেবী সিং প্রথমে ঘোর কাটিয়ে উঠে কথা বলল ।

বলল, এই মাঠের মধ্যে কতগুলো গ্রাম ঘুমিয়ে আছে কে জানে ?

ঠুঠা কথা না বলে, চেয়ে ছিল নীচে ।

কোথায় গেল ? শিমুল দুটো ? কোথাও কোনও চিহ্ন নেই । নাঃ । এখানে ছিল না তাদের গ্রাম । গ্রামের কাছেই নদীর চেহারাও ছিল অন্যরকম । নদীতে একটা মস্ত দহ ছিল উঁচু প্রপাতের নীচে । সাঁতার কাটত ওরা ছেলেবেলায় । হন্সোকে একদিন আদর করেছিল চ্যাটালো গরম পাথরে শুইয়ে এক শীতের দুপুরে সেইখানে ।

কিংবা কে জানে ? হয়তো এত দূর থেকে ওরই ঠিক ঠাইর হচ্ছে না ।

দেবী সিং বলল, কী বুঝছে হে, ঠুঠা ?

এত কাটাং আর ছোট বাঁশ এল কোথেকে বলত ? ঘাসী মাঠের ডানদিকে ? পাহাড়ের পায়ের কাছে ?

স্বগতোক্তির মতো বলল ঠুঠা ।

আমার “বান্জারী” গ্রামের কাছে কোনওরকম বাঁশই ছিল না । বস্তির বড়দের যেতে হত তিন ক্রোশ পথ কাটাং বাঁশ আর ছোট বাঁশ কেটে আনতে ঘর তৈরি বা মেরামতের সময় ।

তবে ?

এ নয় ।

কী করবে ?

যাব ।

কোথায় ?

ওই মাঠে নামব ।

তারপর ?

মাঠ পেরোব ।

তারপর ?

শ্রাবণের ঘন কালো মেঘের মতো শালের বন পেরোব ।

তারপর ?

আরও অনেক বন, নদী, সাতপুরা, মাইকাল ; সব পাহাড়, সব মাঠ ।

তারও পর যদি না পাও ?

পাব ।

মনে মনে নিরুচ্চায়ে বলল, পাবই !

আমি মানুষের বাচ্চা । প্রকৃতি, এই বন, এই পাহাড় নদী এদের কারও কাছেই আমি হার মানব না দেবী সিং । তুমি শুধু আমাকে একটু সাহায্য কোরও । আমার হারানো গ্রামকে আমি খুঁজে বের করবই । যতদিন প্রকৃতির মধ্যে, প্রকৃতিরই এক জানোয়ার হয়ে বাস করেছিলাম ততদিন অন্য কথা ছিল । এখন বেরিয়েই যখন এসেছি, অন্য জাতের হয়ে গেছি, অন্য গ্রামে বাস করছে আমার জ্ঞাতি গোষ্ঠীরা, গা থেকে বনের গন্ধ মুছেই যখন গেছে, তখন আমি তো বেজাত সাহেব কোম্পানীর কর্মচারী, এখন আর ছাড়াছাড়ি নেই । প্রকৃতিকে ভাল করে আমিও শেখাব । শালী ! আমার গ্রাম না দেবে তো আমিও ওঁকে দেখে নেব । সাইআম, উইক্কে, কুসরে, ধারয়া, মারাই, বড়াহ্দের সব দেব-দেবীরই আমি মাথা ফাটিয়ে দেব পাথর মেরে, যদি-না এই কান্হার বন আমাকে আমার গ্রাম ফিরিয়ে দেয় ।

দেবী সিং ঠুঠা বাইগার মুখের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে একটা চুট্টা বের করে মুখে দিতে যাচ্ছিল ।

ওর দিকে ফিরে ঠুঠা দীর্ঘশ্বাস ফেলল । বলল, পাব । ঠিক পাব । দেখে নিও তুমি, দেবী সিং ।



যাবে বলে ঠিক করে বাড়ি থেকে বেরোয়নি পৃথু, কিন্তু ঘুরতে ঘুরতে শেষে গিরিশদার বাড়ির পথই ধরল ।

গিরিশদার বাড়িটা ভুলভুলাইয়ার উল্টো দিকে । হাটচান্দ্রার মূল সীমানা পেরুনোর পরই এদিকটা বেশ নির্জন । কাঁচা রাস্তাটা গিয়ে পুন্নার গভীর জঙ্গলের ফরেস্ট রোডে মিশে গেছে । রাস্তাটা ঢালু হয়ে গড়িয়ে গিয়ে একটা ছোট্ট নালা পেরিয়েছে । তার নাম পিরপিরি । উপরে একটা কজুয়ে । নালাটার পরই সেগুনের প্ল্যানটেশান । চল্লিশ বছরের পুরনো । যখনই এই প্ল্যানটেশানটা পেরোয়, পৃথু ভাবে ; যদিও এই সেগুনেরা এখন পৃথুরই সমবয়সী, ওর জীবনাবসানের অনেক দিন পর অবধিও ওরা সতেজ প্রাণবন্ত থেকে যাবে । সৃষ্টিতে মানুষ অনেকেরই চেয়ে কম দীর্ঘজীবী । ক্ষিদে জ্বালায় শরীরকে ; আর চিন্তা জ্বালায় মনকে । থাকার মতো মন তো শুধু মানুষেরই থাকে । এই মন জ্বলে গেলে, নির্মন মানুষের আর বাকিটা কী থাকে ? খোলসটার দাম তো সাপের খোলসের চেয়েও কম । মানুষ কি একটি সেগুনের চেয়েও কম মূল্যবান যে, এই জমকালো রঙ্গমঞ্চে তার অবস্থান এতই স্বল্প সময়ের জন্যে ?

বেলা পড়ে এসেছে । কার্তিকের বিকেলের এক বিশেষ কারুণ্য আছে, এবং তা যেন দিনশেষেই সবচেয়ে বেশি করে প্রতীয়মান হয় । বড়কি ধনেশের একটি ছোট্ট ঝাঁক গ্লাইডিং করে স্থির ডানায় পশ্চিমের আকাশকে এক গভীর স্তব্ধতা ও গাভীর মূড়ে দিয়ে ভেসে যাচ্ছে ডুবন্ত সূর্যের গলে-যাওয়া টেরাকোটো বিধুর বস্তুর মধ্যে । দিনান্তর মধ্যেও অন্য দিনান্ত থাকে । সূর্যের গলিতার্থর মধ্যেও অন্য গলিতার্থ ; যার রহস্য বিজ্ঞানীদের আজ অবধিও অজানা, কিন্তু সেই রহস্যর খোঁজ যেন ইতিহাসের সমবয়সী ধনেশ পাখিরাই একমাত্র রাখে ।

কত রহস্য চারদিকে । রহস্যময়তায় দিগন্তবেলার পৈয়াজখসী কাতান বেনারসী-জড়ানো প্রকৃতি যেন বিশ্বচরাচরের দূর দূরান্তরের শীতল প্রান্তর থেকে মাধুকরী শেষে তার পর্ণকুটরে ফেরে । আসন্ন

সম্ভার নিবাত নির্লিপ্তিতে হেমন্তের হিমের গন্ধ ভাসে। পৃথুর চারপাশে, কারা যেন যায় আসে, কাঁদে হাসে; অশ্রীরী, আশ্চর্য সব বোধ। এমনই কচিং স্তব্ধ, শান্ত, নির্লোম অনুভূতির সীমিত বৃত্তের মধ্যে দাঁড়িয়ে ও অন্য পৃথিবীর জীবাস্থ এবং প্রাণের অস্তিত্ব সম্বন্ধে সচেতন হয়ে ওঠে। খুব ভাল লাগতে থাকে ওর। তারপরই; হঠাৎ, ভয় করে।

একদিন যেতে বলেছিলেন গিরিশদা ওকে। রাম আর সুজির খিচুড়ি খাওয়াবেন বলেছিলেন। সেদিনটা কবে, পৃথু ভুলে গেছিল। আজকাল কোনও কিছুই তেমন স্পষ্ট করে মনে থাকে না। একদা-পরিচিত মানুষের মুখ, নেমস্তম্বর দিন, কে বা কারা তাকে একদিন অনেক ভালবেসেছিল অথবা অপমান করেছিল এ সবই ভুলে যায়।

ভুলে যাওয়াই ভাল। ভুলে না যেতে পারলে কি কোনও মানুষ বাঁচে? এই অকৃতজ্ঞতার, কৃতঘ্নতার পৃথিবীতে; সব কিছুই মনে রাখতে গেলে মনের মধ্যে এক বিরাট ক্যানসারাস গ্রোফ হয়ে উঠবে যে কুৎসিত; তারপর সেই দলা-পাকানো ভীতিজনক স্মৃতি নিঃশব্দে ফেটে যাবে এক সময় মস্তিষ্ক খান খান করে দিয়ে। তাই-ই ও সহজে সব কিছু ভোলে। সুন্দর অতীত এবং সুন্দর ভবিষ্যৎ-এর স্বপ্ন ছাড়া তার ক্লিষ্ট মস্তিষ্কে আর কিছুই ধরে রাখতে চায় না পৃথু।

মুনেশ্বর বাগানে ঝারি হাতে জল দিচ্ছিল। ওকে দেখে, মুখ নিচু করেই বলল, পরনাম পিরথুবাবু।

পরনাম। তোর বাবু কোথায়?

বাবু, হাওয়া ধরছেন।

হাওয়া ধরছেন?

পৃথু ভাবল, মুনেশ্বরও কি তাকে ইয়ার ঠাওরাল না কি? যাকে দেখলে মনে হয়, পয়সা নেই; পদমর্যাদা নেই, যার কাউকেই ভয় দেখাবার, ভয় পাওয়াবার ক্ষমতা নেই, তাকে সকলেই ইয়ার ভাবে। ইয়াকি করে তার সঙ্গে।

হাওয়া ধরছেন? কোথায়?

ওই তো! পেছনের টাঁড়ে।

গিরিশদার “স্কটিশ কটেজ”-এর পেছনে অনেকখানি টাঁড় মতো জায়গা। সেখানে লাল মাটি, খোয়াই, ঝাঁটি জঙ্গল, তিতির আর খরগোশের বাস। মাঝে-মধ্যে কোটরা হরিণ চলে আসে উদ্ভাস্তের মতো জঙ্গলের গন্ধ মেখে। শেয়ালরা ধূর্ত চোখে ইতি-উতি চাইতে চাইতে শর্ট-কাট করে যায় পুমার জঙ্গলের দিকে আসতে-যেতে। সেই টাঁড়েরই মধ্যে একটা প্লাটফর্ম মতো দাঁড় করানো। শালবল্লী আর লতা দিয়ে বানানো হয়েছে পোস্ত করে। গিরিশদা কোনওরকম অপোস্ত ব্যাপারে বিশ্বাস করেন না। সেই প্লাটফর্ম-এর উপরে বাঘ শিকারের মাচার মতো করে বানানো হয়েছে পেলায় এক মাচা, শালের চেরা-তস্তা ফেলে। যজ্ঞিবাড়ির একটা প্রকাণ্ড কেলে-পেছন, কাৎ-করানো হাঁড়িকে আষ্টেপৃষ্ঠে বাঁধা হয়েছে সেই মাচার উপর। সেই হাঁ-হাড়িটার কেলে-পেছনে একটি ফুটো। দেখা যাচ্ছে না; কিন্তু আছে। সেই ফুটোর মুখে কপি, শালগম আর লেটুসের ক্ষেতে জল দেওয়ার স্বচ্ছ পলিথিনের পাইপ। পাইপের অপর প্রান্ত “স্কটিশ কটেজ”-এর ভিতর অবধি চলে গেছে। সাপের মতো ঢুকে গেছে ঐকে বেকে সেই ঘরে, যেখানে বসে গিরিশদা কাব্য এবং নানাবিধ গা-শিউরানো সৃষ্টিশীলতার চর্চা করে থাকেন। সেই ঘরে। মাচার নীচে, লাল মাটিতে একটি রঙ-চটা টেবল ফ্যান, কেৎরে পড়ে উপরের হাঁড়ির দিকে সন্দেহজনক চোখে চেয়ে আছে। লাল-নীলে জড়ামড়ি করা তার এসেছে দূরের “স্কটিশ কটেজ”-এরই ভিতর থেকে। গিরিশদা অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে এবং প্রাণপণ চেষ্টাতে তাঁর একজোড়া ক্রিয়েটিভ দুব্লা পাতলা হাতে টেবল-ফ্যানটাকে একটা ছোট্ট কাঠের পুলির সাহায্যে মাচার উপরে ওঠাবার নিষ্ফল চেষ্টা করছিলেন। পৃথু যে গিয়ে তাঁর একেবারে পেছনেই দাঁড়িয়েছে, তা লক্ষ্য পর্যন্ত করেননি। হঠাৎই মুখ ফিরোতেই পৃথুকে দেখতে পেলেন।

কি গিরিশদা? এটা আবার কী হচ্ছে? নতুন কোনও এক্সপেরিমেন্ট?

আই তো!

খুশি হয়ে গিরিশদা বললেন, এস্‌সে গেছ। বাঃ একেবারে গড়-সেন্ট। হোলি-মিশানে, এরকমই হওয়ার কথা।

কী হচ্ছে কি এটা? কিসের হোলি-মিশান?

এখনও কিছু হয়নি। তবে, হতে পারে। সাকসেসফুল হলে, একটা হওয়ার মতো হওয়া হবে। পুরো কলকাতা শহরের চেহারাটাই পাল্টে যাবে তখন। ঠাট্টা কোরো না। কলকাতার জমি-বাড়ির দাম বস্বে-ব্যাঙ্গালোরের মতো হয়ে যাবে। আর ইন দ্যা প্রসেস আমিও কোটিপতি হয়ে যাব। অক্সিজেন-হীন ডিজেলের ধোঁয়ায় খাবি-খাওয়া শহরে ছেলে-মেয়েরা সব ফুটফুটে ফুলের মতো হয়ে যাবে। তুমি এজেন্সী নিতে চাও আমার নতুন কোম্পানির, তো দিতে পারি। ভেবে দ্যাখো। কিন্তু এদেশে মানুষ কিছু করছে কি? করতে গেলেই তো বাধা। নিজের কাজে কেউ বাধা দেয় না। দেশের কাজ করতে গেলেই টটকিরি! এসো তো ভায়া, একটু হাত লাগাও দেখি। এই ফ্যানটাকে তুলে ঠিক ওই হাঁড়ির মুখ থেকে তিন হাত পেছনে করে মাচাটার উপর দাঁড় করাতে হবে। পুরনো আমলের ফ্যান। বাবা নাগপুরে থাকতে কিনিছিলেন। তাঁর মাথার পেছনে রেখে রাত দুটো অবধি শুয়ে শুয়ে ওয়েস্টার্ন ব্যাং-ব্যাং নভেল পড়তেন। এক অ্যাংলো-ইন্ডিয়ান দোকান থেকে কিনিছিলেন এই ফ্যানটা। খাঁটি বিলিতি জিনিস। এ-সবের কোনও প্রোটোটাইপ হয় না। আর দ্যাখো না, ওজনও তখনকার দিনের দশাসই খাঁটি মেমসাহেবদেরই মতো। একা উঠানোই যায় না। ওইরকম সব গামা-গোবর-মার্ক মেমসাহেবদের, সাহেবরা কোলে তুলে কী করে আদর করত বল দিকি?

পৃথু কিছুই বলল না উত্তরে।

ব্যাচেলর মানুষকে কিছু বলে, ও লজ্জা দিতে চায় না। আদর করতে হলেই যে পিসতুতো ভাইয়ের অন্নপ্রাশন-খাওয়া-কন্যার মতো নিজের বউকেও কোলে-কাঁখে করতেই হবে এর কী মানে আছে?

কথা না বলেই, অকমার্শ-ধাড়ি পৃথু হাত লাগাল। দেশের কাজে। ফর আ চেঞ্জ! যতক্ষণ সম্ভব ফ্যানটার তলায় হাত রেখে নিচ থেকে সেই অচেতন পদার্থের উন্নতিতে সাপোর্ট করা যায়; তাই-ই করতে লাগল। করতে-করতে আড়চোখে একবার দেখে নিল; পুলিশ সঙ্গে লাগানো দড়িটার স্বাস্থ্যটা কী প্রকার।

নাঃ। ভাল মোটেই নয়। ন্যাবা ধরেছে। অথচ, হাটচালার জল তো খারাপ নয়।

ফ্যান উপরে উঠতে লাগল। গিরিশদা এবং পৃথুর যুগ্ম চেষ্টাতে। গিরিশদা দড়ি ধরে ক্ষেপে ক্ষেপে টানছেন; কুঁয়োতলা থেকে জল তোলার মতো করে। আর পৃথু নিচ থেকে ঠেলছে। যার যেমন কপাল! চিরদিনই অধঃপতিত বস্তু বা ব্যক্তিকে উখিত করার কর্তব্যই ওকে দিয়ে সবাই-ই করিয়ে নিতে চায়। অথচ, ওর স্বাভাবিক প্রবণতা সবরকম অধঃপতনেরই দিকে। ঠেলছে, মানে, হাঁড়িটাকে ধরে আছে মাথার উপরে। অনেকটা, হনুমানের গন্ধমাদন ধরে উড়ে যাবার পোজ-এ। যখন টেবল-ফ্যানটা পৃথুর উখিত দু'হাতেরই নাগালের উপরে চলে গেল তখন হাত খালি হওয়ায় ও গিরিশদার সঙ্গে দড়িতেই হাত লাগাল। কিন্তু পৃথুর প্রত্যয় এ বিষয়ে বিশেষই দৃঢ় হল যে, মাধ্যাকর্ষণ, শক্তি হিসেবে, এখনও যথেষ্ট জোরালো শক্তি। ফ্যানটা ইনকনসিডারেটের মতো অল-অন-আ-সাদন গিরিশদার মাথা এবং পৃথুর ডান পা গুঁড়িয়ে দিতে দিতেও, না-দিয়ে; মুখ খুবড়ে মাটিতে পড়ল গোঁড়া মেরে। গোন্ধা মেমসাহেব মার্ক ফ্যানের মূল শরীর এবং এলিজাবেথীয়ান গাউনের মতো পাখা-ঝাঝা গ্রীলটা আলাদা হয়ে গেল সঙ্গে সঙ্গেই। মুক্তির আনন্দে পাখার বিযুক্ত গ্রীলটা চার পাক ঘুরে নিয়েই থিতু হল।

গিরিশদা দু'কোমরে দুই হঠাৎ-খালি হাত রেখে দীর্ঘ সময় ধরে ঘটনাটাকে ঘটতে দেখলেন।

বললেন, দেখলে। পৃথু! অধঃপতন!

পতন তো চিরকাল অধঃলোকেই হয় গিরিশদা, কে আর কবে উর্ধ্বলোকে পড়েছে বলো?

পৃথু বলল। তারশঙ্করের 'দুই পুরুষের' নুট মোস্তারের লোজোয়াব ডায়ালগ্ কোট করো।

ঠাট্টা নয় হে। ক্যালামিটি! রিয়্যাল, থ্রেট ক্যালামিটি!

বড় কিছু করতে গেলে এরকম ছোট-খাটো ক্যালামিটি হয়ই !

পৃথু বলল ।

ক্যালামিটি ইজ আ ক্যালামিটি, ইরেস্পেকটিভ অফ ইটস্ স্কেল ।

ডান পায়ের বুড়ো আঙুলে ফ্যানটা পড়লে বড়ই লাগত, কারণ সেখানে সবে একটা লোম-ফোঁড়া গজিয়েছিল পৃথুর । বেঁচে যে গেছে, এই ঢের ! পৃথু সে কথাই ভাবছিল । লেসার ক্যালামিটি সামলাতেই হিমসিম ও সমস্কৃষ্ণ, গ্রেটার ক্যালামিটি থেকে দূরেই থাকতে চায় ।

পৃথু বলল, কী করবেন এখন ?

মুনেশ্বরকে দেখেছ ? কোথায় যে থাকে রাসকেলটা !

জল দিচ্ছে । বাগানে । দেখে এলাম ।

ডেকে আনো তো ! ও ইচ্ছে করেই নন-কোপারেট করছে । কোনওরকম সায়েন্টিফিক ব্যাপারেই ব্যাটার এক ফোঁটা ইন্টারেস্ট নেই । টিপিক্যাল, কুসংস্কারাচ্ছন্ন ভারতীয় ।

পৃথু, মুনেশ্বরকে ডাকতে যেতে যেতে আবারও শুখোল, তা সায়েন্টিফিক ব্যাপারটা হচ্ছে কী ? খুড়োর কলটা, কিসের ? বলে ফেললেই তো হয় । খামোখা টেন্সানের মধ্যে আমাকে রেখে কি লাভ হচ্ছে কিছু আপনার ?

মুনেশ্বরকে ডেকে আনো । পরে বলব । আর শোন পৃথু, তোমার কি ফ্ল্যাঙ্ক-ইন্ডিয়া এবং ইন্ডিয়ান অয়েল-এর কারও সঙ্গে জানাশোনা আছে ? কোনও বড় অফিসার ? বোর্ডের কেউ ?

নাঃ ।

আদার ব্যাপারী, থাকে ধাতধেড়ে গোবিন্দপুরে ; ও চিনবে কী করে ?

নো ওয়াভার ! তোমরা যে লেখাপড়া কেন শিখেছিলে তা-ই ভাবি মাঝে মাঝে ।

পৃথু উত্তর না-দিয়ে মুনেশ্বরকে ডাকতে চলে গেল । মুর্থর কথার উত্তর মুর্থরাই দেয় ।

মুনেশ্বরকে নিয়ে ফিরে আসতেই গিরিশদা ওকে হাঁড়ি, ফ্যান ও পুলি সব স্টোর-রুমে তুলে সেদিনের মতো রেখে দিতে বললেন । তারপর বাড়ির ভেতরে এলেন । বসবার ঘরে এনে বসালেন পৃথুকে ।

সন্ধে হয়ে এসেছিল । টাণ্ডে আর ঝাঁটিজঙ্গলে গিরিশদার সায়েন্টিফিক ক্রিয়াকাণ্ডে তিতির-বটেররা এতক্ষণ সব সন্দেহে এবং ভয়ে সিঁটিয়ে ছিল । এখন প্রাণ খুলে দিনের প্রাত্যহিক ফেয়ারওয়েল-সঙ গাইতে লাগল ।

গিরিশদা বললেন, কী খাবে ? বল ।

যা হয় ।

ন্যাকামি কোরো না । জোয়ান-মদ্দ লোকের ন্যাকামি আমার একেবারেই পছন্দ হয় না । তোমার সব ভাল, কিন্তু তুমি বড় মেয়ে-মেয়ে । কী খাবে তাই-ই বল । মন খুলে ।

আপনি যা খাবেন ।

আশ্চর্য ! আমার সঙ্গে তোমার কী ?

বিরক্ত হয়ে গিরিশদা বললেন ।

তাহলে, ছইস্কিই খাব ।

তাই-ই বল । বেশ ! মনে পড়ে গেল, তোমার জবলপুরের লেফটেন্যান্ট শালাকে বলে এক বোতল স্কচ জোগাড় করে দিতে পারো ? স্বাদই ভুলে গেছি । কত করে দাম এখন । অফিসারস ক্যান্টিনে ?

স্কচ আমি খাই না । জানি না । চেষ্টা করব ।

পৃথু বলল ।

ভাবল, শালাকে বলে কিছুই হবে না । পৃথু যতদিন শালার কাছে দামি ছিল, শালাবাহন ছিল, ততদিনই সে-শালার মুখ-মিষ্টি । এখন প্রয়োজন সবই ফুরিয়ে গেছে । পৃথুকে কেউই পোছে না । দু' একটি অনুরোধ করে দেখেছে ; গ্রাহ্যই করে না । বড় অপমান লাগে । এরা যখন ছোট, তখন ৬৪

কবেই পৃথু এদের দেখেছে। এই পৃথিবী বড় নির্লজ্জ। চক্ষুজ্জ্বা পর্যন্ত নেই। কৃতজ্ঞতাবোধ-টোপ
ত অনেক বড় ব্যাপার সব। তার চেয়ে বরং রুষাকেই বলবে। রুষার মতো রিসোর্সফুল মানুষ
হস্তান্তরে আর একজনও নেই। রুষা, ইদুরকারকে বললেই সে জোগাড় করে দেবে।
ন-প্রবলেম। গিরিশদাকে একটা না-হয় প্রেজেন্টই করবে।

মুখে শুধু বলল, আচ্ছা গিরিশদা, বলব। মানে, লিখে দেব জবলপুরে। আপনি নেবেন না ?
হইন্স ? আমাকে একা কেন ?

না ভায়া। এ ব্যাপারে আমি একেবারে সাহেব। ‘স্কটিশ কটেজ’-এর মালিক বলে ব্যাপার। নট
বিশ্বাস সানডাউন। তা সুজির খিচুড়ি খাবে তো তুমি।

ঘাড় নাড়িয়ে লোভীর মতো পৃথু বলল, হ্যাঁ।

রুষা কিছুই অন্যায় বলে না। সত্যিই, ও একটা এপিকিউরিয়ান। প্রি-হিস্টরিক পিগ। গ্লাটন।
ব-ওয়ার ব্যাপারে। আ বিলিভার ইন কোয়ানটিটি-কাম-কোয়ালিটি। তা হবে। পৃথুর জ্যাঠামশায়
স্বপ্নে একটা জনশ্রুতি চালুও ছিল এক সময়ে। পেট-রোগা, অথবা খেতে-না-পাওয়া মানুষেরা
শ্রমই বলে বেড়াত, “মিঃ জগদানন্দ ঘোষ বিলিভস দ্যাট দ্যা ওনলি ওয়ে টু দ্যা হার্ট ইজ থু দ্যা
স্ট্রম্যাক।”

আসুক মনেশ্বর। জোগাড় যন্ত্র করে দিক। আমিই রাখব।

গিরিশদা বললেন।

তুমি ? তুমি কিছু রাখতে-টাঁধতে পারো ? পৃথু ?

না। তবে, চা আর ওমলেট পারি।

হাঃ। হাঃ।

গিরিশদা জোরে হেসে উঠলেন।

হাসিতে মানুষের চরিত্র ফুটে ওঠে। মানুষটা খুবই সরল। মনের মধ্যে কোনও ঘোর-প্যাঁচ
নেই।

তবে তো পারোই ! তুমি যদিও শিখতে চাও, তাহলে তোমাকে রান্নাও শেখাতে পারি। কুলিনারি
হার্ট হচ্ছে হাইট অফ অল আর্টস। কেভ-পেইন্টিংস-এর আগে এর জন্ম। বুঝে দ্যাখো, আমাদের
এই মধ্যপ্রদেশের ভীম বৈঠকা বা স্পেনের আলটামিরারও অনেক আগে মানুষ রন্ধন শিল্পে পারদর্শী
হয়েছিল। বাগান করারই মতো আনন্দ পাই আমি রান্না করার মধ্যে। ফুল-ফোটার মতো, এও
এক ক্রিয়েশন। কিন্তু রেঁধে খাওয়াবটা কাকে ? হোয়াট আ পিটি ? বল ?

কেন ? গিরিশদা ? আমাকে আর সুখময়কে। এবং তার স্ত্রীকেও। যখন আপনি ডাকেন তখনই
ত আসি। আপনিও থাকেন। গিরিশদা হাসলেন।

বললেন, ঠাট্টা করছ ; করো। যে মানুষের পুরো জীবনটাই একটা মস্ত ঠাট্টা, তার গায়ে এসব
ছোটখাটো ঠাট্টা বাজে না হে !

উঠে গিয়ে ছোট সেলার খুলে হইন্সি ঢেলে নিয়ে এসে পৃথুকে দিলেন। তারপর বললেন, শশ্বরের
আচার খাবে ?

শশ্বরের আচার ?

হ্যাঁ ! বানিয়েছিলাম নাইনটিন সেভেনটিতে। আস্ত একটা শশ্বর। সাবির মিঞা আর শামীম
মেরেছিল পুন্নার জঙ্গলে। একদম বড়কা নরপাঠা শশ্বর। পুরোটাকেই আচার বানিয়ে রেখে
দিয়েছিলাম ডীপ-ফ্রীজ-এ। খেয়ে দেখো। উমদা জিনিস !

আচার নিয়ে এলেন গিরিশদা।

তারপর বললেন, শোনো পৃথু, আজ সুজির খিচুড়ি নাই-ই বা খেলে। মনটা আজ সাহেবী খানা
খেতে চাইছে না। চলো তোমার জন্যে ফ্রেশ অ্যানিয়ন স্যুপ বাঁধব। আর ডীপ-ফ্রীজ-এ আমার
ভাইপো প্রণব-এর মারা নাকটা হাঁস রাখা আছে ; তার রোস্ট করব। নাকটা মেরে প্রেজেন্ট করেছিল
নাইনটিন এইটিতে। খেয়ে দ্যাখো ; মনে থাকবে চিরদিন।

সঙ্গে তো হয়ে এল । আপনি এবার একটা নিন গিরিশদা । কিছুক্ষণ পর পৃথু বলল ।
বাইরে তাকিয়ে গিরিশদা বললেন, হাঁ । ওয়াক্ত হো গ্যায়া । গিরিশদা উঠে গিয়ে রাম ঢেলে নিয়ে
এলেন ।

ব্যাপারটা কী করছেন, বললেন না তো !

কোন ব্যাপারটা ?

ওই যে ! মুনেশ্বর বলল, আপনি নাকি হাওয়া ধরছেন ?

হ্যাঁ । ঠিকই বলেছ । হাওয়াই ধরছি । এনভায়রনমেন্টের যে রকম পলুশ্যান হচ্ছে বড় বড় শহরে
তাতে মানুষের বেঁচে থাকাটাই মুশকিল । আরে, আমাদের ভোপাল, ইন্দোর, জবলপুর, রায়পুরের
কথাই ভাব না । আরও বড় শহরের কথা না-হয় ছেড়েই দিলাম । হাটচান্দ্রার মতো আনপল্যুটেড
জায়গার হাওয়া এবং এনভায়রনমেন্টের সবরকম নারিশমেন্ট সুদ্ধ যদি কোনও বড় শহরে সটান
চালান করে দেওয়া যায়, তাহলে কী হয় । ওই যে হাঁড়িটা দেখলে ; ওটা কিছুই নয় । ওটা জাস্ট
একটা এপিটম । ডেকরেটরের কাছ থেকে ভাড়া করে এনেছি । পেছনে ছাঁদা অবশ্য করেছি
আমিই । ফেরৎ নেওয়ার সময় ঝামেলা করবে বিলক্ষণ । কিন্তু ওটার দরকার ছিল । ওই হাঁড়ির
মতো ব্যাপারটি আসলে হবে কয়েক হাজার গুণ বড় । উল্টো দিক থেকে বড় বড় স্লোয়ার, স্লো করে
সেই হাঁড়ির মুখে ঢুকিয়ে দেবে বিশুদ্ধ হাওয়া । তার পর এয়ার-টাইট, ওয়াটার-টাইট পাইপ-লাইনে
করে তা চলে যাবে বড় বড় শহরে । পাইপ লাইনের মাঝে মাঝেও চার্জার স্টেশন থাকবে । স্লোয়ার
থাকবে, বিশুদ্ধ হাওয়া চারিয়ে, ভাগিয়ে, ডেস্টিনেশানে নিয়ে যাবার জন্যে অক্সিজেনের ওজনের
ডোজ দিয়ে দিয়ে । বড় বড় পলুটেড শহরে স্টোরেজ ট্যাঙ্ক থাকবে । ট্যাঙ্ক থেকে পলিথিনের
সীলিভারে করে, যেমনভাবে রান্নার গ্যাস সাল্পাই হয়, গৃহস্থদের বাড়ি বাড়ি, অফিস-কাচারিতে এই
বিশুদ্ধ হাওয়াও সাল্পাই দেওয়া হবে । বেড-রুমে, স্কুলে, কলেজে, কারখানায়, অফিসে ওই সিলিভার
রেখে দিলেই হল সামান্য খুলে । ভোপালে কি কলকাতায় বসে হাটচান্দ্রার অফিসে ওই সীলিভার
রেখে দিলেই হল সামান্য খুলে । ভোপালে কি কলকাতায় বসে হাটচান্দ্রার পরিবেশে ! চিন্তা করো,
একবার । আমার এক এনভায়রনমেন্ট এঞ্জিনিয়ার বন্ধুর সঙ্গে কথা বলব এ নিয়ে । বস্তুতে তাকে
চিঠিও লিখেছি । এখানে আসতে বলেছি । এই ভেঙ্কার সাকসেসফুল হলে বিশুদ্ধ জল নিয়েও এমন
কথা যাবে । একটা প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানী ফর্ম করব ভাবছি । নাম দেব, আনপল্যুটেড
এনভায়রনমেন্ট প্রাঃ লিমিটেড । তুমি কি ডিরেক্টর হতে চাও ? ক্যাপিটাল লাগবে না । তুমি শুধু
আমার কোম্পানির দারুণ সব চমকে-দেওয়া বিজ্ঞাপনের কপি লিখবে । যাকে বলে, সত্যিকারের
ক্রিয়েটিভ কপি-রাইটিং । কি হে ? পৃথুবাবু বুলে পড়বে নাকি ? হাঃ হাঃ । বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মী ।
পি. সি. রায়ের কথা, বি. সি. রায়ের কথা শুনল না তো বাঙালি !

গিরিশদার চরিত্র সত্যিই বহুমুখী ! ওঁর বহুমুখী বাতিকগুলোর একটিও প্রতিভার পাকা রাস্তায় গিয়ে
পৌঁছতে পারল না, এইটে ভেবেই দুঃখ লাগে । প্রতিভার পথ বোধহয় বড়ই দুর্গম । খুব কম লোকই
বোধহয় সে পথ বেয়ে গন্তব্যে পৌঁছতে পারেন । আর যাঁরা পেরেছেন বলে ভাবেন, তাঁদের মধ্যে
বেশির ভাগেরই প্রতিভা কাকে যে বলে সে সম্বন্ধে কোনও স্পষ্ট ধারণাই হয়তো নেই ।
আজকালকার মেডিয়া-বাহিত যশ, প্রচার আর নাম-ডাকের সঙ্গে হয়তো প্রতিভার কোনও সাযুজ্যই
নেই । গিরিশদা প্রতিভাবান না হতে পারেন ; কিন্তু চমৎকার মানুষ । চমৎকার মানুষই বা ক'জন
হতে পারেন ? বাতিকগ্রস্ত হতেও এক ধরনের কুঁড়ি-প্রতিভা লাগে হয়তো । খুবই জীবন্ত মনের
একজনের ঝকঝকে রসিক মানুষ তিনি । পৃথুর একঘেয়ে, ক্লাস্তিকর মন-খারাপ বিষণ্ণ দিনগুলি
আনন্দের ফুলফোটা সোনালুরি গাছ হয়ে ওঠে যেন গিরিশদার কাছে এলেই । এখানে এসে, নিজেকে
নবীকৃত করে ও । বারে বারে ।

যেখানে বাঘের ভয়, সেখানেই সম্রাট হয় । রাম-এ এক চুমুক দিয়েই গিরিশদা বললেন, তাহলে
শুরু করি ভায়া, কি বল ?

কথাটা তবুও না বোঝার ভান করে পৃথু বলল, কী ?

কবিতাটা শুরু করি ?

সুখময় কোথায় ? আজ এল না তো ! তার স্ত্রী ? দেখা হল না ।

কথা ঘোরাবার জন্যে বলল পৃথু ।

সুখময়রা সুখেই আছে । যেদিন আসতে বললাম, সেদিন তো তুমি এলে না ! তাদের দেখো পূর, অন্যদিন । আজই জানতে পেলাম সুখময়ের স্ত্রী, পরম কল্যাণীয়া, মানে আমার পুত্রবধূ ; ইজ ইন দ্যা ফ্যামিলি ওয়ে !

কনগ্রাটস ।

পৃথুর মুখ ফসকেই বেরিয়ে গেল কথাটা । ইংরিজি ভাষাটা বোধহয়, কোনও কোনও আগ্নেয়াস্ত্রেরই মতো ; হেয়ার-ট্রিগার আছে । হাওয়া লাগলেও কিছু বোঝার আগেই ; গুলির মতোই চকিতে শব্দ ছুটে যায় । ভারী খারাপ !

তারপর বলল, কোন কবিতাটি ? যার নাম দিয়েছিলেন হাত ?

সে কবিতাটি ছিড়ে ফেলেছি ।

কেন ?

আর্নেস্ট হেমিংওয়ে কী বলতেন জানো ?

কী ?

বলতেন যে, যিনি যত নির্মম ভাবে লেখা কাটতে পারেন, ছিড়তে পারেন ; তিনি তত বড় লেখক । নিজেকে বাতিল না করতে পারলে প্রতি মুহূর্ত, পেরিয়ে না যেতে পারলে ; সে মানুষ কিছুই সৃষ্টি করতে পারে না । যে ক্রিয়েটিভ আর্টিস্ট তাঁর নিজের সম্বন্ধে বা নিজের সৃষ্টি সম্বন্ধে বিন্দুমাত্রও স্লাম্বা জন্মিয়েছেন, নিজের মস্তিষ্কের অনবধানে হলেও ; সেইটুকু তাঁর কবর খোঁড়ার জন্যে যথেষ্ট ।

বাঃ, আপনি সুন্দর বললেন কিন্তু । সত্যি । আপনি চমৎকারই বলেন । ইংরিজিও ।

বাঃ ! বাংলা কবিতা লিখলে কী হয়, ছাত্র তো ইংরিজিরই ছিলাম ! ইংরিজিতেই তো এম. এ. করি । বেশির ভাগ বড় বাঙালী কবিই তো ইংরিজির ছাত্র, ইংরিজির অধ্যাপক । ভাষা জলেরই মতো । জমিতে বেড়া লাগালেও তলে তলে চুঁইয়ে চলে যায় অন্য মাঠে ।

তা ঠিক ! ভাষা মাত্রই একে অন্যের পরিপূরকও । একটি ভাষা ভাল যে জানে ; সে অন্য একাধিক ভাষাও বেশ ভাল জানে বলেই দেখা যায় সাধারণত ।

পৃথু হইস্কিতে চুমুক দিয়ে, জ্ঞানী-গুণীদের মতো বলল । কিন্তু, ব্যতিক্রমও থাকে । যেমন আমাদের চান্দু, মানে অতিক্রম সেন । “অশনি” পত্রিকায় তাঁর কলাম বেরুচ্ছে প্রতি সপ্তাহে । অথচ সে বাংলাতে একটি প্যারাও লিখতে পারে না । লিখছে ইংরিজিতেই । অশনির নুচুবাবু অনুবাদ করে দিচ্ছেন হর-সপ্তাহে । বাঙালি পাঠকরা ভাবছেন, কী অসাধারণ প্রতিভাবান লোক এই অতিক্রম সেন । ইংরিজি এবং বাংলা দুটোতেই অসাধারণ দখল !

যেতে দিন ।

তা দিলাম । কিন্তু চালাকির দ্বারা কোনও মহৎ কর্ম হয় না ।

সকলকেই যে মহৎ কর্ম করতেই হবে এমন মাথার দিবিই বা দিয়েছে কে আমাদের ?

হইস্কিতে একটি বড় চুমুক দিয়ে পৃথু বলল ।

তা অবশ্য ঠিক । এবার তাহলে শুরু করি ?

নতুনটা কী নিয়ে লিখলেন ? নাম দিয়েছেন ?

নাম দিয়েছি । “একটি করে আয়না” ।

‘একটি করে আয়না’ ? মানে ? কুস্তি-ফুস্তির ব্যাপার নাকি ? জুডো ? ক্যারাটে ? এক একজন করে এসে একা-একা লড়তে বলছেন ।

এমন এমন সময়ে নিজেকে খুবই অপরাধী লাগে । গিরিশদা মানুষটা সত্যিই ভাল, পৃথুকে যথার্থই

ভালওবাসেন, কাছে ডাকেন, আদর করেন। খাদ্য-পানীয়র আদরও ওঁর কাছে। পৃথু যা পেয়েছে তা এ জীবনে শোধ করতে পারবে না কোনওদিনও। অথচ, বাড়িতে ডেকে তাঁকে যে একদিন খাওয়াবে, সে উপায়ও তার নেই। কিন্তু এত কৃতজ্ঞতা সত্ত্বেও অ-কবিতাকে কবিতা বলে মানতে সে অপারগ। এটা তার সত্যতা। অভদ্রতা বা অকৃতজ্ঞতা নয়। ও পারে না; মিথ্যাচার করতে। চৈনিক দার্শনিক কনফুসিয়াস বলেছিলেন; “ইফ ড্যু পে ইভিল উইথ গুড, হোয়াট ডু ড্যু পে গুড উইথ? ভালকে ভাল বলো, খারাপকে খারাপ। এই অবিবেচনা, এই ট্যাক্টলেসনেস্ অথবা ভণ্ডামিতে অপারগতার কারণে, পৃথুকে কম কিছু হারাতে হয়নি আজ পর্যন্ত এই জীবনে। তবুও, বদলাতে পারল না নিজেকে। স্বভাব কি বদলায়? স্বভাব বদলায় চিতাতে।

জুডো কুস্তির ব্যাপার নয়। আয়না মানে; আয়না। লুকিং-গ্লাস।

একটু ক্ষুব্ধ গলায় বললেন গিরিশদা।

তারপর বললেন, শুরু করছি কিন্তু...

পৃথু, পরাজিত সেনাপতির মতো চেয়ারে গা এলিয়ে দিল। আরও একটা বড় চুমুক দিল গ্লাসে। তারপর নিজের শ্রবণেন্দ্রিয় ও বোধকে ফাঁস-খুলে-ফেলা টাইয়ের মতো আলাগা করে দিয়ে চোখ দুটি বুঁজে ফেলল।

পড়ছি: “আয়না দেব একটি করে”—

দিনরাত ঢাকের শব্দে কেঁপে উঠছে পাড়া

ভাই সব জানেন কি এই নতুন বাবুরা কারা?

ঢাকীরা বাজাত ঢাক খালে আর বিলে

নেশা করে পেশাদার চাঁটি দিত ঢাকে

পূজো ও পার্বণে, ব্রতবন্ধ ও ব্রতখোলার দিনে

বাজাত পাড়ায়, বেপাড়ায় গঞ্জে ও হাটে;

প্রতিমায় আলো-করা হাজাক জ্বলা মাঠে

দ্রিদিম দ্রিদিম দ্রি দ্রি দ্রিম...

কাল রাতে ধরা পড়ে গেল হাতে নাতে, বাবুগণ

যশের বাগানে চুপি চুপি ফুলচোর এতদিন

জীবনের চোরাগলি ঘুরে ঘুরে

অহর্নিশ নিশপিশ হাতে নিজেদের ঢাক নিজেরাই

বাজিয়েছে প্রচণ্ড বিক্রমে সাজানো যশের

ঘুষ-খাওয়া কেঁদো বাঘ ওদেরই পায়ের কাছে

শুয়ে শুয়ে লেজ নেড়ে গেছে যেন দীর্ঘদিন

ঘণিত কুকুর!

আসুন দাদারা! চাঁদা তুলে অবহেলা অপমানে একীভূত

নাম গোত্রহীন সব শত্রুমিত্র প্রতিবেশী মিলে

তুলে দিই এদের প্রত্যেকেরই হাতে হাতে

একটি, একটি করে আয়না...আত্মসম্মানের...

কাল, বৈতালিকে আমরাই যাব আগে আগে

শিশির আর শিউলির গন্ধভরা ভোরে

গান গেয়ে যাব সকলের আগে;

পিছু-পিছু, হেঁট-মাথা, নিচু-মুখ;

শ্লথপায়ে ওরা হেঁটে যাবে...

গিরিশদা ! পৃথু বলে উঠল ।

আবারও হেয়ার-ট্রিগারের গুলির মতো গুলি বেরিয়ে গেল মুখ থেকে ।

গিরিশদা থেমে গিয়ে বললেন, থামিয়ে দিলে পৃথু ! ভাল লাগল না ? শেষ হয়নি এখনও ।
হরও অনেকটা আছে ।

দীর্ঘ নীরবতা ।

আরেকটা চুমুক দিল পৃথু গ্লাসে ।

কি ? কিছু বলছ না যে ! কবিতার কথা ?

দীর্ঘতর নীরবতা !

কি পৃথু ?

পৃথু ভাবছিল, কবিতাটিতে কি তার প্রতিই খোঁচা ? পৃথু ঘোষ আর মণি চাকলাদার ছাড়া তো কবিতার বন্ধা চাষ হাটচান্দ্রায় বেশি লোক করে না । মণি, গিরিশদার কবিতা, ছাপা পত্রিকা দূরস্থান, হস্ত-লেখা দেওয়াল পত্রিকাতেও ছাপতে রাজি হয়নি । তাই-ই কি ?

কি পৃথু ?

পৃথু বলল, ও. কে । তবে, বড়ই দীর্ঘ গিরিশদা, অপ্রয়োজনীয়ভাবে দীর্ঘ । বলছিলেন, আরও আছে ? শেষ হয়নি ?

হ্যাঁ । আরও তিনটি স্ট্যাঞ্জা আছে । তুমি বললে, এখানেই শেষ করে দেব ?

একটু চুপ করে থেকে বলল, না, না । আমি তা বলছি না । আমি কেন তা বলব ? আপনার কবিতা, আপনি ভাল বুঝবেন !

কি হুইস্কি এটা গিরিশদা ? খুব ভাল তো ! আমাকে আরেকটা দেবেন ।

গিরিশদা গ্লাসটি নিয়ে সেলারের কাছে গেলেন ।

পৃথু ঘর ছেড়ে বারান্দায় এল । এক পাশে পুম্মার গভীর জঙ্গল । অন্য পাশে সেগুন বন ।
পছনে, তিতির-বটেরের টাঁড় । চাপ চাপ অন্ধকার । রাতে জঙ্গলের গায়ের মিশ্র গন্ধ ।

কী হুইস্কি এটা ?

গিরিশদা বারান্দায় এলেন । দুটি গ্লাস হাতে করে । ওঁর জন্যে রাম, পৃথুর জন্যে হুইস্কি ।

কী হুইস্কি এটা ? খুব ভাল তো !

পৃথুর কথার উত্তর না দিয়ে বললেন, এবার বলো । ইমপ্যাকটটা কেমন হল ? থামিয়ে দিলে কেন, মাত্র অর্ধেকটা পড়লাম...

কবিতায় এত রাগ কেন ? এত অভিযোগ । ছায়ার লড়াই । কেন ?

জীবনে রাগ আছে, তাই...

কথা ঘুরিয়ে গিরিশদাই বললেন, তা হুইস্কিটা ভালই বলছ ? নতুন ব্র্যান্ড একটা । চারটে গ্লাস দিল । তাই-ই কিনেছিলাম ।

খুবই ভাল গিরিশদা । খুবই ভাল ।

পৃথু বলল, গিরিশদার চোখে চেয়ে ।

কবিতা খারাপ লেগেছে বলার দুঃখটা হুইস্কি ভাল লেগেছে বলার সুখ দিয়ে পুষিয়ে দিতে চাইল ও ।

হুইস্কির ভালত্বর সঙ্গে কবিতার ভালত্বর সমীকরণ করতে চাইছেন না নিশ্চয়ই গিরিশদা ! ভাবল ও । হুইস্কিটা কি ঘুষ ? না, না, উনি অমন নীচ নন । তবে, কিছু মানুষ সংসারে নিশ্চয়ই থাকেন, হাইলি ডায়াবেটিকদের মতন ; সবসময়ই সাধুবাদের ইনসুলিনের উপর যাঁদের বেঁচে-বর্তে থাকাটা নির্ভরশীল । গিরিশদা সেই ধাঁচের মানুষই নন ।

কোনও ভদ্রলোকই গৃহস্থামীর ভাল হুইস্কি খেয়ে তাঁর স্বরচিত কবিতাকে খারাপ বলার কথা ভাবতে পর্যন্ত পারেন না । কিন্তু পৃথু পারল । এ জন্যেই “ভদ্রলোক” হওয়া হল না ওর ।
৬৯

ঠিকই বলে । ভদ্রসমাজে অচল । একেবারেই !

কী হল ? বলছ না যে ভায়া । আরও কিছু বল । একটু বিশদে...

কবিতার আমি কী-ই বা বুঝি গিরিশদা ! আমার মতামতের দামই বা কী ! যা মনে হল, তা তো বললামই ।

তা না, রাগের কথা বলছিলে কী যেন, একটু আগেই...

হ্যাঁ । তা বলছিলাম । বলছিলাম যে, রাগ ভাল নয়...

কেন ? ভাল না হওয়ার কী ?

মানে...

মুখে কিছু বলতে পারল না পৃথু ।

নিরুচ্চারেই বলল : রাগ না থাকলে হয়তো বিপ্লব হয় না, যুদ্ধও হয়তো জেতা যায় না ; জানি না । কিন্তু রাগের সঙ্গে কবিতা...মানে অন্যভাবে বললে...কবিতা রাগের সঙ্গে সচরাচর সহবাস করে না ।

কবিতা-প্রসঙ্গ তারপর গিরিশদা আর তুললেন না । অতুৎসাহীদেরও উৎসাহে ভাঁটা পড়ে ; কখনও কখনও । নির্লজ্জরও লজ্জা হয় ; কখনও কখনও ।

সেদিন খাওয়া-দাওয়ার পর গভীর রাতে টর্চ হাতে যখন পৃথু ছইস্কির খুশি বুকে নিয়ে গিরিশদার বাড়ি থেকে বেরিয়ে ফিরে আসছিল, তখন ফেউ ডাকতে লাগল পিরপিরি নালার কাছে সেগুন জঙ্গলের মধ্যে থেকে ।

জংলি জানোয়ারের ভয় পৃথুর নেই । মনে হল, হঠাৎ একটা বোঁটকা গন্ধও যেন এল নাকে । দুর্বল-ব্যাটারির টর্চের আলোটা বৃত্তাকারে পড়ছিল অন্ধকার জঙ্গলে । সেই আলোর ফিকে বৃত্ত, অন্ধকারকেই গাঢ় করে তুলছিল শুধু ।

ফেউটা আবারও ডাকল । হঠাৎই পৃথুর বুকের ছইস্কির খুশিটা মরে গিয়ে এক গভীর অপরাধবোধে ছেয়ে দিল তাকে । কার্তিকের হিমের রাতের তারা ভরা অন্ধকার আকাশ তাকে নিরুচ্চারে বলল : পৃথু ! তুমি নিজেও একটি ফেউ । এ সংসারে ; ভগবান কেউই নও । বাঘ নও কেউ ।

গিরিশদার জন্যে যেমন মনটা হঠাৎ খুবই খারাপ হয়ে গেল, তেমনই হল রুমার জন্যেও । কুর্চির জন্যে । এমনকী নিজের জন্যেও । নিজে একশ ভাগ সংহত পারলেই খুশি হত ও ।



পৃথুর জীবনে কুর্চিই একমাত্র আনন্দ ।

এমনই হয় । ভেবেছিল, যা হারিয়ে গেছে, তা গেছেই ।

যা হারিয়ে যাবার, তাকে আগলে বসে থাকা সম্ভবও নয় বেশিদিন ।

ভেবেছিল, পরিণত বয়সে এসে, চল্লিশের আওতায়, নিজে একটু বিজ্ঞ-প্রাজ্ঞর মতো ব্যবহার করবে নিজের ছেলেমানুষ চিরশিশু মনটার সঙ্গে । তাকে ধমকে দেবে, বকবে, কান মলাও দেবে প্রয়োজন হলে, দরজা বন্ধ করে ফেলে রেখে দেবে না খেতে দিয়ে ঘরে । এমন চড় মারবে তাকে, আচমকা

২. শিশুরই মতো দমবন্ধ নীল নিঃশব্দ হয়ে থাকবে সে দীর্ঘ সময় ।

মনে হবে, প্রাণ বেরুবারই সময় হল বুঝি ।

কিন্তু পারল না ।

তার প্রতি মুহূর্তর ক্যানসারাস, ভোঁতা বিষগ্নতা পৃথুকে তীব্র কোনও দুঃখ অথবা আনন্দের অনুভূতি স্বপ্নে বঞ্চিত করে রেখেছে বহুকালই ।

বাসটা সুকরাতে এসে দাঁড়াল । গাড়ি, পৃথুরও একটা আছে । কোম্পানির গাড়ি । উর্দিপরা ছুইভারও আছে । তবে সে গাড়ি বিশেষ একটা ব্যবহার করে না । কারখানায় যখন যায়, তখনও বেশির ভাগ দিন হেঁটেই চলে যায় এবং আসে । কাছেই তো । যখন ছুটি থাকে, তো কথাই নেই । শ্রুতির প্রয়োজন রুবারই বেশি । মিলি-টুসু বড় হচ্ছে, ওদেরও দরকার থাকে মাঝে-মাঝে । স্কুলে কুওয়া-আসা ছাড়াও । গাড়ি থাকা সত্ত্বেও হেঁটে বা অন্য কারও মোটর সাইকেল বা স্কুটারের পেছনে বা বাসে ছোট-ম্যানোজারকে সবসময় ঘোরাঘুরি করতে দেখে বলে, সকলেই পৃথুকে আড়ালে ডাকে ‘পাগলা ঘোষা’ ।

আসলে-ঘোষ সাহেব থেকেই ঘোষা । পৃথু জানে সেটা ।

বাসটা দাঁড়াতে মিনিট দশেক । সামনেই চায়ের দোকান । পান বিড়ি ভুজিয়া, মাছি-পড়া লাড্ডু, বলুসাই, চুরমুর । অনেকে নেমে খেল ; যারা দূর থেকে আসছে । পৃথু নামল না । বাঁদিকে, ছুইভারের পেছনের সিটেই জায়গা করে দিয়েছে কনডাকটর ! তাকে এখানে সকলেই চেনে । এই ক্যাপারটা ওর একেবারেই ভাল লাগে না । যাদের সে চেনে না, তাদের অনেকেই তাকে চেনে এই ভবনাটাই ভারী অস্বস্তিকর । যখন বয়স কম ছিল, চেহারা আজকের মতো কুৎসিত ছিল না, তখন বিশ্বের এক ফিল্ম-কোম্পানী অফার দিয়েছিল ছবিতে অভিনয় করার জন্যে । বাবা ‘হ্যাঁ’ ‘না’ কিছুই বলেননি । ডিরেকটর যখন জিজ্ঞেস করেছিলেন পৃথুকে, তোমাদের বাড়ি কি খুবই কনসার্ভেটিভ ? তখন পৃথু উত্তর দিয়েছিল, কনসার্ভ করার যাদের কিছুমাত্র থাকে, তারাই কনসার্ভেটিভ হয় ।

রক্ষা করার মতো আদৌ কিছু না থাকলে সত্যিই রক্ষণশীল হওয়ার কোনও প্রশ্নই ওঠে না । তখন বাজারী অভিনয় ও ফিল্ম-এর জগৎ আজকের মতো সম্ভ্রান্তও ছিল না । যাইহোক, রবিবারের সকালে বিশ্রুত চলে রাতের পায়জামা-পাঞ্জাবি পরে হাওয়াইন চটি গলিয়ে যে বাজার যেতে পারবে না, একবার ‘হীরো’ বনে গেলে ; শুধু এই ভাবনাটাই তাকে তখন সিনেমাতে নামতে দেয়নি । ডিরেকটর, পৃথুর বাবাকে রীতিমত অনুন্নয়-বিনয়ও করেছিলেন । শিকার করতে-যাওয়া পৃথুর, রাইফেল-কাঁধে ঘোড়ায়-চড়া-চেহারা সুফকর-এর জঙ্গলে দেখেই ডিরেকটরের রোখ চেপে যায় । চরিত্রটিও চমৎকার ছিল । অত্যাচারী জমিদারের সদুর্শন ছেলে, ঘোড়ার পিঠে চড়ে শিকার করে, পাহাড়-জঙ্গলের মেয়েদের মধু লুটে খায় । একদিন তার জীবনেও প্রেম এসে হাজির হল লখীন্দরের লোহার বাসর ঘরের সাপের মতো সূক্ষ্ম শরীরে এবং খলনায়ক রাতারাতি রূপান্তরিত হল দেবশিশুতে ।

সিনেমাতে না-নামাতেই বোধহয় দেবশিশু আর হওয়া হল না পৃথুর ।

প্রেম-এর নিঃশব্দ চরণে যাতায়াতই চিরদিন পছন্দ ওর । তাই-ই এমন ঘোড়ায়-চড়ে, অশ্বখুরের স্বপ্ন মেদিনী কাঁপিয়ে যে প্রেম আসে, তার প্রতি ওর চিরদিনের অনীহা । শুধু অনীহাই নয়, ও কলবে অসুয়াও । পৃথুর প্রথম এবং শেষ কবিতার বইয়ের নামও যে ‘অসুয়া’, তার কারণও এই বোধ ।

বাসটা রায়নাতে এসে থামল । খাতির করে নামিয়ে দিল কনডাকটর । মজা এইই । যাদের কাছে, যাদের হাতে ; যত্নখাতির পাবার কথা ছিল না একটুও, তারাই চিরদিন ওকে খাতির-যত্ন করে গেল ।

কুচিঁদের বাড়িটা কোথায় একটু খুঁজতে হবে । যা শুনেছিল, তার সঙ্গে মিলছে না । একটা মুদির দোকান, বাস স্ট্যান্ডের পাশে, তারপর তামাকের দোকান । তার পাশে বাসনকোসন ও দেহাতি শাড়ি-বাগরার দোকান, তারপরই একটা চৌমাথা । সেখানে বাঁক-ঘুরে বাঁ দিকের নির্জন রাস্তাতে মিনিট দশেক হাঁটতে হবে । শালের জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে । তারপরই বাড়িটা । বাড়িটার ওই পাশে

কিছু দূরে রায়না বস্তির একটা হাত এসে পৌঁছেছে, কিন্তু এই মোড় থেকে ওদের বাড়ির পর অবধি কোনও বসতি বা দোকান নেই। খুব সম্ভব সরকারি খাসমহল এটা।

এখন দশটা বাজে। একটার মধ্যেই হাটচান্দ্রাতে ফিরতে হবে। বাড়িতে দেড়টার মধ্যে ফিরে খাবার টেবলে গিয়ে না-বসলে তুলকালাম কাণ্ড হবে। ঠিক পৌনে দুটোর সময় টেবল সাফ হয়ে যাবে। ন্যাপকিন-ছুরি-কাটা-চামচ উঠে যাবে। উঠে যাবে সবকিছু। ঝকঝকে বার্নিশ করা টেবলের উপর হলুদ-কালো চৌখুপী-চৌখুপী টেবল ক্লথ পাতা হয়ে যাবে। টেবলের ঠিক মধ্যখানে ভ্যান ঘষ-এর 'স্টিল-লাইফ' ছবিরই মতো একটি ফুট-বোওল শোভা পাবে। তার মধ্যে সীজনালা ফুটস থাকবে কিছু। ছবির মতোই শোভা পাবে। ওদের বাড়িতে দিন ও রাতের যে-কোনও প্রহরেই কেউ ঢুকুক না কেন, বলবে বাঃ! মুখ থেকে আপনা থেকেই বেরিয়ে আসবে, বাঃ! পৃথুর নিজের মুখ থেকেও বেরোয়। সৌন্দর্য, সুরুচি, এসব অ্যাপ্রিসিয়েট করার ক্ষমতা ভগবান তাকেও কিছু কম দেননি, কিন্তু রুমার বাড়িটা এত বেশি ভাল যে সে বাড়িতে ঢুকে মাঝে-মাঝে পৃথুর মনে হয় যে, এটা বাড়ি নয়। কোনও পশ-দোকানের শো-রুম, বা স্টুডিও। অথবা যে কোনও অ্যান্টিক-ডিলারের একজিবিশান চলছে এখানে। যে-বাড়িতে মানুষ-মানুষী থাকে, সেখানে প্রাণ থাকে, সেখানে ভালোবাসা, শ্রীতি সবই ছড়ানো থাকবার কথা। পরিচ্ছন্নতা পৃথুও ভালবাসে। বাকিগুস্ততা নয়। ওটা বাড়ি নয়; রাজা-রাজভার ভুতুড়ে, গা-ছমছম প্রাসাদ যেন। ছোট মাপের।

একটা সিগারেট ধরিয়ে হেঁটে যেতে যেতে দূর থেকে বাড়িটা দেখা গেল। কুর্চির বাড়ি। বাড়ি নয়, বাংলো। একতলা। টালির ছাদ, পাঁচ ইঞ্চি দেওয়াল, সামনে একটুখানি খোলা জায়গা। বাগান মতো। চারপাশেই শাল জঙ্গল। পশ্চিমের দিকে জঙ্গলটা গিয়ে মিলে গেছে শাওন নদীর সঙ্গে। তারপর নদী পেরিয়ে, অনেক দূরের পথ হেঁটে চলে গেছে কানহার দিকে। সবচেয়ে যা ভাল লাগল পৃথুর, তা হচ্ছে দুটি মস্ত কদম গাছ, কুর্চির বাড়ির ঠিক সামনেই। গেটের দু'পাশে। একটা কুর্চি গাছ থাকলেও খুব ভাল হত।

কুর্চি কিন্তু কুর্চির আসল নাম নয়। ওই নাম পৃথুরই দেওয়া। পৃথিবীর সকলেই কুর্চিকে অন্য নামে ডাকে। কুর্চির উপর কোনওরকম মালিকানাই আর নেই পৃথুর। মালিকানা যেতে যেতে থমকে রয়েছে শুধু নামটুকুরই মধ্যে। ও যে নামে ডাকে, সে নামে আর কেউই কুর্চিকে ডাকবে এ কথা ভাবলেই কষ্ট হয়।

আঃ। কদমগাছ দুটি সত্যিই সুন্দর! খুব বড়। বর্ষায় কী যে হবে এখানে, কেমন যে দেখাবে; ভাবে পৃথু।

দরজাটা খোলা ছিল। ছোট্ট বাগানের গেটটি যদিও বন্ধ ছিল। হয়তো ছাগল, গরু যাতে না ঢুকতে পারে সে জন্যে।

গেট খুলে দরজার কাছে গিয়ে ও ডাকল, কোঙ্গি হ্যায়?

কোনও উত্তর নেই।

আবারও ডাকল।

এবারে একটি ছশিশগড়িয়া বুড়ি বেরিয়ে এসে জিজ্ঞেস করল, কাকে চাই?

কুর্চির নিয়মিত, আইনানুগ নামটি বলল পৃথু। কুর্চির স্বামীর নামও বলল।

বাবু গেছে হাটচান্দ্রাতে এক রিস্তেদারের সঙ্গেই দেখা করতে। আর দিদি চান করতে গেছেন।

দিদির সঙ্গেই দেখা করব।

বসুন তাহলে।

বলেই, বসবার ঘরে নিয়ে গিয়ে বসালো।

দিদিকে কি এঙ্কুনি খবর দেব? না, চান হলেই?

চান হলেই দিও। তাড়া নেই।

চা-টা কিছু খাবেন? কফি না চা? না কি ঠাণ্ডা দেব?

পৃথু হকচকিয়ে গেল। বলল, না না। কিছু না। দিদি আসুন আগে।

দাঁঙ্গি চলে গেল নিজের কাজে ।

বসে চতুর্দিকে চোখ বোলাল একবার ও । এক-সেট সোফা । ভীষণ দামি কিছু নয়, কিন্তু বসে খুব আরাম । হেলান দিয়ে বসার জন্যে পাতলা বালিশও আছে । স্ট্রাইপড কভার-পরানো, প্যাস্টেল-রঙা ।

সামান্য অগোছালো । দেখে বোঝা যায় যে, এখানে কুর্চি আর ভাঁটু অথবা অন্য কেউ বসেছিল সকালে । একাধিক কাপ চা খেয়েছে । সিগারেট-এর টুকরো এখনও পড়ে আছে অ্যাস্টেতে । চার্মস-এর গন্ধ ভাসছে হাওয়ায় । ঘরের কোণায় একটি কাঁচের আলমারী । নানা জিনিস সাজানো তাতে । উপরের তাকে কুর্চি আর ভাঁটুর বিয়ের পরে তোলা ফোটো । জোড়ে । ভাঁটুর মুখে গদগদ ভাব । নিখুঁতভাবে দাড়ি গোঁফ-কামানো । এতই নিখুঁতভাবে যে, মনে হচ্ছে বুঝি মাকুন্দ ও । পাশে কুর্চি ।

বিয়ের পরই ওরা চলে গেছিল । ভাঁটুর সঙ্গে তেমন আলাপিত হবার সুযোগ হয়নি । কিন্তু ওকে বাঙালি বলে মনেই হয় না । তাছাড়া পড়াশুনাও বেশি করেনি । চেহারাটা লম্বা, চওড়া, ফর্সা, মস্ত একটা মাথা । মাইনাস বুদ্ধি । ভাঁটু কি জানে কুর্চিকে পৃথু ভালবাসে । এবং কুর্চি পৃথুকে ? ভালই যদি বাসত, তাহলে বিয়ে করল কেন ভাঁটুকে ? বেচারি ভাঁটু । ও বোধহয় জানে না যে, ভালবাসার নানা রকম হয় । একই সঙ্গে একাধিক লোককে ভালবাসা যায় । যে বাসতে জানে ।

চারটে বড় বড় জানালা বসার ঘরে । লাল, ম্যাজেন্টা, হলুদ এবং কমলা বোগেনভেলিয়া গাছ । বাগানে পৈঁপে, আম, আতা, চেরী এবং কারিপাতা গাছ ।

চমকে চেয়ে, পিছন ফিরল পৃথু ।

কুর্চি দাঁড়িয়ে আছে । অফফ-হোয়াইট একটি ব্লাউজ আর হালকা খয়েরি আর সাদা ডুরে শাড়ি পরে । দরজার দু দিকের খিলানে দু হাত রেখে । কুর্চি । তার মস্তিষ্কের মধ্যে, বকের মধ্যে, দু চোখের মধ্যে । আবার হাসল কুর্চি ।

অনেকক্ষণ কি বসে আছেন ? আমি চান করছিলাম । তেল মাখি না অনেকদিন, ভাল করে । কম ঝঙ্কাট । এক জায়গা থেকে আরেক জায়গায় সব মালপত্র নিয়ে আসা । আজ অনেকক্ষণ ধরে তেল মেখে খুব ভা-ল্ল করে চান করলাম । খুবই ফ্রেশ লাগছে ।

কুর্চি যখন চান করার কথা বলছিল পৃথুকে, পৃথু আচমকাই শরীরে এক অস্বস্তি বোধ করতে লাগল । ও যেন স্নানরতা কুর্চির অদেখা নগ্নতাকে ওর চোখের সামনে, সেই কার্তিকের উজ্জ্বল উষ্ণ সকালবেলায় দেখতে পাচ্ছিল । ভীষণ অস্বস্তি হচ্ছিল । ওর মনের কোণে বহুদিনের দোষী-সাধ ছিল ; গা-শিউরানো এক নিভৃত শখ ছিল যে, কুর্চিকে নিজে হাতে একদিন বছর-ঘোরা শিশুর মতো চান করায় ! মায়ের মতো স্নেহ, নার্সের মতো দক্ষতায় । তারপর পাউডার-টাইডার মাথিয়ে, ন্যাপি পরিয়ে চোখে কাজল দিয়ে, কপালের এক পাশে থ্যাবড়া করে কাজল লেপে দেয়, যেন আকাশ বাতাস এই পৃথিবীর কোনও দুষ্ট গ্রহ, ডাইনি, জিন কিচিং কাঁড়িয়া-পীরেত বা কুচক্রী কোনও মানুষেরই চোখ না লাগে । না পড়ে, তার কুর্চির উপর ।

কুর্চি বলল, কেমন আছেন আপনি ?

কেমন দেখছ ?

অনেক রোগা হয়ে গেছেন । ভাল করে খাওয়া দাওয়া করেন না বুঝি ?

খাই তো ! খুবই খাই । বেশিরকম খাই বলে কত অশাস্তি । আর তুমি বলছ খাই না ?

তাহলে, অনিয়ম করেন ? নিশ্চয়ই ?

উপায় নেই । অনিয়ম করার কোনওই উপায় নেই ।

তবে ? ভাবনা চিন্তা করেন বুঝি সবসময় ?

তা করি ।

কিসের এত ভাবনা চিন্তা ? এত টাকা মাইনে পান । আজ বাদে কাল বোর্ডে যাবেন । ডিরেক্টর-হাটচান্দ্রার চারদিকের পঞ্চাশ মাইলের পরিধির মানুষ, পথে দেখলেই আপনাকে সেলাম

করে। রুম্বাদির মতো ভার্শেটাইল, গুণী, সুন্দরী, স্ত্রী, হাটচান্দ্রার ইন্দ্রিগা গান্ধী ; টুসু ও মিলির মতো এমেন ওয়েল-ম্যানার্ড, ইন্টেলিজেন্ট, ব্রিলিয়ান্ট ছেলেমেয়ে। চিন্তাটা কিসের এত আপনার ! কী নিয়ে চিন্তা করেন ?

কুর্চিটা ভীষণ খারাপ। পরীক্ষা নিতে চায় পৃথুর।

এরপর দুজনেই অনেকক্ষণ চুপচাপ বসে রইল। পৃথু জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে ; কুর্চি বাগানে। কোনও কথা না বলে।

কী খাবেন বলুন ? চা, না কফি, না ঠাণ্ডা কিছু ?

কিছু না। আমি এফুনি উঠব। রুম্বাকে বলে আসিনি। দেরি হলে, বাড়িতে খাবার নষ্ট হবে। গালাগালি খেতে হবে।

নষ্ট হবেই না। আপনার খাওয়া তো ভাঁটুই খাবে ওখানে। ভাঁটির খাওয়ার আপনি খাবেন এখানে। রুম্বাদি কি এই অবেলায় ভাঁটুকে না খেয়ে আসতে দেবেন ? তা হতেই পারে না। ওসব কথা শুনব না। আমি কফি করে নিয়ে আসছি। একটু বসুন পৃথুদা ! কী ভাল যে লাগছে না। এখন কফি খান। তারপর আমরা দুজনে বসে খাব। কত গল্প করব। কতদিন পর...

তুমি কেন কফি বানাতে যাবে ? দাঁষ্টকে বরং বলো। আমি কি তোমার কাছে কিছু খেতেই এসেছি বলে তোমার ধারণা ? তুমি আমার সামনে বসে থাকো, গল্প করো, তাহলেই সব চেয়ে খুশি হব।

তা হোক। অত বেশি খুশি হওয়ার দরকার নেই। একটু খুশি হলেই হবে। আপনি বসুন। আপনি তো আপনিই। আপনাকে কি দাঁষ্টয়ের হাতে তৈরি কফি দিতে পারি ? বলুন ? এই নিন ‘দেশ’ তিন সপ্তাহ আগের। বলে, ম্যাগাজিন র‍্যাক থেকে তুলে দিল ‘দেশ’টা।

যেতে যেতে বলল, কত কষ্ট করে যে জোগাড় করি, জবলপুরেই পাওয়া মুশকিল ছিল। আর এইখানে তো পাওয়ার কোনও সম্ভাবনা নেই। আচ্ছা। মিলি-টুসু কি বাংলা পড়ে ? পৃথুদা ! বাংলা বই পড়ে ওরা ?

নাঃ। দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলল পৃথু।

তারপর বলল, প্রবাসী বাঙালিদের পরের প্রজন্ম আর বাঙালি থাকবে না। কেউ কেউ হয়তো বাংলা ভাষায় বাড়িতে কথা বলবেন, তাও অ্যাফেক্টেড বাংলায় ; বাংলা পড়তে বোধহয় শতকরা পাঁচ ভাগও পারবেন না।

সত্যি ! বড়ই দুঃখ হয় ভাবলে।

আমি আসছি। কফিটা নিয়ে। সঙ্গে কিছু খাবেন ? চানাচুর ? ফিংগার চিপস ? ওঃ ভুলেই গেছিলাম। নারকোলের নাড়ু খাবেন ? কাল বানিয়েছিলাম।

পৃথু ঘাড় নাড়ল। কুর্চি চলে গেল ভিতরে।

পৃথু ভাবছিল, এক একজন মেয়ে, এক একরকম হয়। রুম্বা জীবনে একদিনও নিজের হাতে কফি বা চা করে তাকে খাওয়ায়নি। তবে তার বন্দোবস্তে কোনও ক্রটি নেই। দুজনের দুরকম গুণ। কিন্তু এক একজন পুরুষও যে এক-একরকম হয়। কেউ একটু পার্সোনাল টাচ-এর কাঙাল, কেউ অর্গানাইজেশনের অ্যাডমায়ারার।

নারকোলের নাড়ু ! মায়ের মৃত্যুর পর খায়নি। পৌষ পার্বণে পিঠে খায়নি। তেল-কই খায়নি। ধনেপাতা, কাঁচা লংকা, কালোজিরে দিয়ে। ভেটকি মাছের কাঁটা চচ্চড়ি খায়নি। বড় চিতলের তেলওয়ালা পেটি খায়নি, ধনে পাতা, কাঁচা লংকা দিয়ে। ভাপা ইলিশ খায়নি। বড় গলদা চিংড়ির মাথা ভাজা খায়নি। যাক কী পাইনি, কী খাইনি, তার হিসাব মিলাতে আজ ইচ্ছে করছে না পৃথুর। আজ, ও আর কুর্চি একা বাড়িতে। কত গল্প ; কত মজা। শুধু ও আর কুর্চি। পাঁচ বছর পর !

এক ঝাঁক টিয়া সবুজ মেঘের মতো নীল আকাশে তীক্ষ্ণ স্বরের চাবুক মেরে উধাও হয়ে গেল শাঁওন নদী পেরিয়ে গভীর জঙ্গলের দিকে, দ্রুতবিলীন স্মৃতির মতো, কাঁপতে কাঁপতে। বাইরে কাঁচপোকাকার মতো রোদে কার্তিকের গায়ের তিস্ত কটু গন্ধ ভাসছে। উড়ছে। নামছে ; মনমৌজী

হাওয়ারই সঙ্গে সঙ্গে, পাখির মতো। কুর্চির বগানে অনেকই পাখি। সব পাখিই সুন্দর। কেবল একাধি বিচ্ছিরি। সে পাখির নাম পৃথু।

এমন সময় একটা স্কুটারের আওয়াজ পেল নির্জন পথটাতে। তারপরই দেখা গেল। গাঢ় লাল-রঙা স্কুটার। লম্বা চওড়া ভদ্রলোক ব্যাংলনের একটা গোলাপি গেঞ্জি ও নীলরঙা স্ট্রைচলনের ট্রাউজার। নেমে ধাক্কা দিয়ে গেট খুলে আবার স্কুটার চালিয়েই চলে এল ভিতরে। বাগানে যে ছোট চালামত আছে, তার নীচে সেটাকে রেখে, হাঁক দিল দাঁঙ্গ-দাঁঙ্গ, গেট বন্ধ কর দেনা জী। দাঁঙ্গ...

প্রথমে চিনতেই পারেনি পৃথু। পাঁচ বছর আগে দেখেছিল বিয়ে করতে আসা নবগাঙ্গককে। ভাঁটু। কুর্চির বর!

বসবার ঘরে ঢুকে পৃথুকে দেখেই বলল, আররে? পিরথু দা যে! আজীব আদমী তো। আপনার খোঁজেই তো গেছিলাম। দেখুন, ধুলোয় কেইসা ভূত বনে গেছি। সুকরার ঠিক পরেই যে কজওয়াটা মেরামত না হচ্ছে, সেইখানে ডাইভার্সন! রাম কহো! কী ধুলো! হালত সাচমুচ খারাব হো গ্যায়া। ওর শুনাইয়ে খাল খরিয়ৎ সব ঠিক্কে না?

সব ভাল। রুম্বা বাড়ি ছিল না? কখন গেছিলেন ওখানে?

হ্যাঁ। হ্যাঁ, ছিল তো। আভভিত আ রহা হ্যায়, হুঁইয়েসে।

ও, ছিল তাহলে। কটা বেজেছে এখন ভাঁটুবাবু?

লজ্জা করল পৃথুর। ওকে খাইয়ে দিল না রুম্বা! ছিঃ!

এখন প্রায় সোয়া একটা হল? কেন? কী হল? এত তাড়া কীসের? আমি তো সামমে আবার যাব ভাবির কাছে। ইদুরকার সাহেব ভি আসছেন। একটা মিটিং ডেকেছেন ভাবি। হাটচান্দ্রাতে কিশোরকুমার নাইট কোরাবার কোথা শোচছি আমরা। মোহিলা সোমিতিকো যো ভি রূপেয়া বাঁচেগা, সবহি দে দেগা। কুর্চি বোলছিল, কোনিকা বনার্জী আর সুবিন রয়কে আনতে।

কী বলল রুম্বা?

ভাবি বললেন, ছোড়ো, ভাঁটু। রভীন্দর সঙ্গীত-ফঙ্গীত নেহি চলগা হিয়া। আইদার কিশোরকুমার+অমিতকুমার নাইট, নেহি তো আনন্দশংকরকা পার্টিকা বোলা লেও। ক্যালকাটা ইয়ুথ কল্যারকা ভি দাওয়াত দিতে পারো।

একটু চুপ করে থেকে ভাঁটু বলল, রভীন্দরসঙ্গীত কা জামানা খতম হো গ্যায়া! আভভি কুছ ঝিং-চ্যাক্ জিগলিং-ঝুম-ঝুম মিউজিকোঁকো ওয়াক্ত হ্যায়! আপনি কী বোলেন দাদা?

এ সবের আমি আর কী বুঝি বলুন? আপনি খেয়ে এলেন না ওখানে! এত বেলায় এলেন?

খেয়েছি তো। আলবাৎ খেয়েছি। ফ্রেশ লাইম। উইথ ওয়াটার। আপনার আয়া মেরি, নিম্বু চিপে ফ্রিজ-এর পানি দিয়ে ফারস্ট ক্লাস সোরবৎ কোরে দিল।

দুপুরের খাওয়াটাই আপনি খেয়ে এলেন না?

সত্যিই খুব অপরাধী লাগছিল পৃথুর।

আরেঃ! আপনি কি পাগল আছেন? উইদাউট অ্যাপয়েন্টমেন্ট, বোলা নেই, কোওয়া নেই, হুট করে খাওয়া যায় নাকি? আজকাল সোব ফ্যামিলিতেই গিনতি-করা লোক। এ তো আর আগের জামানা নেই যে, ওনেকেরই খানা বেশি থাকছে রোজই। তাহাড়া রুম্বা ভাবি আপনার বহুতই ডিসপ্লিনড হচ্ছে। আমি বহুতই অ্যাডমায়ার করি। বোটো-বোটোও কী চোমৎকার হোলো দাদা আপনার। বউদি ডাকলেন, ইনট্রোডিউস কোরবার জন্যে। এক সেকেন্ড করে এল, বাও করল, পাক্কা সাহেবের বাচ্চার মতো বলল, হাই! আঙ্কল! তারপর নিজের নিজের ঘোরে চলে গেল। ভাবির কাছ থেকে শেখার বহুত কুছ আছে।

কুর্চি কফি নিয়ে এল। ভাঁটুকে দেখে বলল, খাবে তুমি?

দুসস। আমি বিয়ার লেব। আছে তো ফ্রিজ-এ। কী হল? এই ওবেলায় কফি? বিয়ার চোলবে তো? চোলবে। চোলবে চোলুক।

আবারও পৃথুর মন খারাপ হয়ে গেল। লজ্জা তো হলই। এই অবেলায়, রোদ মাথায় করে যখন

ভাট্ট হাটচান্দ্রাতে গেল, তখন ওকে খাইয়ে দিলে কী হত রুশার ? একদিন যদি একজন লোক বেশিই খায় উইদাউট নোটস-এ, তাহলে কি ক্ষতি হয় ? নিজেরা না হয় সকলে একটু কম কমই খাওয়া যেত !

আর এখানে বসে কী-ই বা লাভ ! কুর্চিকে তো আর একা পাবে না । ভাট্ট তার ভাঙা-ভাঙা বাংলায় ভট ভট করে কন্টিনুয়াসলি কথা বলে যাবে । অনেকেরই মতো, নিজের গলার স্বরকে ভাট্ট খুবই ভালবাসে । পৃথুরা, ওরা নিজেরাও অনেকদিন প্রবাসী । কিন্তু ভাট্টর মতো ভাঙা বাংলা ওদের পরিবারের কেউই বলে না । আসলে, ভাট্টটা অশিক্ষিতও বটে । কী দেখে যে বিয়ে করেছিল কুর্চি, সেই-ই জানে ।

পৃথু বলল, আমি উঠলাম ।

সে কি ?

আহত ও অবাক গলায় কুর্চি বলল ।

আরে বোললাম তো বিয়ারসিয়ার খেয়ে ডটকে খনা খেয়ে স্কুটারে দুজনে বসে সামকা টাইম্‌মে চলে যাব । এখন যাবেনই বা কিসে ? এই ধূপ-এ ? আসলেন কিসে ?

গাড়িতে ।

মিথ্যা কথা বলল পৃথু । ভাট্টর হাত থেকে বাঁচতে ।

গাড়িতে ? কোথায় গাড়ি ?

আছে । বাজারে ।

বাজারে ? আমি তো এই-ই আসলাম । বাজার হয়ে । কোনও গাড়ি তো দেখলাম না । স্রিফ চান্‌চানীদের জিপটাকে দেখলাম ।

কাছেই গেছে । কাজে পাঠিয়েছি । এসে যাবে, মানে এসে গেছে এতক্ষণে ।

আররে । কী যে বলেন দাদা । আপনার দিমাগই খারাপ । হাটচান্দ্রাতে গাড়ি তো আপনার দাঁড়িয়ে আছে দেখলাম আপনার বাড়িরই পোর্টিকোতে । আপনারই গাড়ি তো হচ্ছে ? নাকি ? নেভি-ব্লু রঙা আয়েসোডর । ফোরটিন সিক্সটিন নাম্বার । ঠিক কি না ?

পৃথু বিরক্ত হল । ছোকরাটা বড় স্টার্ন । আর এঁড়ে তক্ক করে । যাদের কোনও কাজ কম নেই, তারাই যত রাজ্যের গাড়ির নাম্বার মুখস্ত করে রাখে ।

বলল, আমার নিজের গাড়ি নিয়ে আসিনি । ভুচুর গ্যারাজ থেকে একটা...

ভুচু ? কে ভুচু ? কুর্চি শুধোল ।

আছে । ওর মোটর গ্যারাজ আছে । মান্দলাতে ছিল আগে । তার আগে জবলপুরে ।

তাই-ই । বলল কুর্চি ।

পৃথু সোজা উঠে পড়ে, বাগানের দিকে এগোল । গেট খুলে পথে যাবে বলে ।

কুর্চি কথা না বলে পেছন পেছন এল ।

গলা নামিয়ে বলল, কী হল ? হলটা কী আপনার ? কফিটা অন্তত খেয়ে যান । কি ?

নাঃ । আমি যাই কুর্চি ।

মাঝে মাঝেই এমন অশান্ত অবস্থা হয়ে ওঠে ও । ও এমন এমন সময় নিজেকেও বোঝে না ।

কুর্চি গেট অবধিই এল, খালি পায়েই । পেছন পেছন ।

দুদিকে দুটি কদম গাছ । মুখ তুলে ভাল করে তাকাল কুর্চি পৃথুর দিকে । বলল, আপনি ভারী অসভ্য হয়েছেন । ছিঃ !

চিরদিনই ছিলাম । চলি ।

আবার আসবেন । কি ? আসবেন না ?

দেখি ।

চিঠি লিখবেন ? আগে তো কত লিখতেন ?

গলা নামিয়ে কুর্চি বলল ।

পৃথু ভাবল বলে যে, চিঠি তো অন্য লোকে হাতিয়ে নিত। কে জানে ভাঁটুই নিত কি না? না, ওর পরিবারের অন্য কেউ? লিখবে কী করে? এখানেও তাই-ই হবে। পরের চিঠি যারা খোলে তারা...

কিন্তু মুখে কিছু বলল না।

ঠিক আছে।

ঠিক?

ঠিক।

ভাঁটু বসবার ঘরের দরজার সামনে দাঁড়িয়ে বলল, আপনি পিরথু দাদা বড্ড জিদি হচ্ছেন। এত জিদি ভাল নয়। আসবেন আবার।

গেট খুলে, পথে পড়ে, শালবনের মধ্যে দিয়ে হেঁটে যেতে লাগল পৃথু, বাজারের দিকে। পিপাসা পেয়েছে। বাজারে গিয়ে দুটো পান খাবে একশ-বিশ জর্দা দিয়ে।

অনেকদূর এসে একবার পিছন ফিরে তাকিয়ে দেখল ও। কুর্চি তখনও সাদা-রঙা কাঠের গেটের উপরে দুটি হাত রেখে দাঁড়িয়ে আছে। জোড়া কদমের নীচে।

আগের মতোই আছে। একটুও বদলায়নি। ভাঁটু ফুল কি কুর্চি ফুলকে বদলাতে পারে? খুবই ভাল লাগল ওর। কুর্চির জন্যে অনেক অনেক শুভকামনা ও হাত না তুলেই কার্তিকের রোদের মধ্যে মিশিয়ে দিল যাতে কুর্চির সারা গায়ে তা গিয়ে ছোঁয়। উড়ে উড়ে, আবিরের মতো; আল্লাহে।

পৃথু এখন বাড়িতে যাবে না। গেলেই তো অশান্তি। মিথ্যা বলতে পারবে না। বলতেই হবে যে, গেছি, কুর্চির কাছে। বিকেলে আবার মিটিং। বিনোদ ইদুরকার। জিগলিং-ঝুম। ভাঁটু। হলো বেড়াল। তখনই জানতে পারবে রুশা। রাতে তো বাড়ি ওকে ফিরতেই হবে। তখন...

কপালে আছে...

বাজারে একজোড়া জর্দা পান খেয়ে, জর্দাটা মাথার মধ্যে ব্যাঙাটির মতো লাফালাফি শুরু করতেই ও ঠিক করল, হাটচান্দ্রাতে পৌঁছে বাড়ি না গিয়ে, সাবীর মিঞার দোকানেই যাবে। বহুদিন যাওয়া হয়নি। দোকানে বসেই কাবাব-পরোটা আনিয়ে খেয়ে নেবে।

পানের দোকানের পাশের অস্থতলার ছায়ায় একটা সাইকেল-সারাই-এর দোকানের কাঠের পাটাতনে বসে রইল পৃথু। বাস আসার প্রতীক্ষায়। পথের নরম ধুলোও প্রতীক্ষায় আছে। কখন কোন দ্রুতগামী যান এসে ওদের উড়িয়ে দেবে বলে।



সন্দের আগে আগেই পৃথু, ঠুঠা আর শামীম এসে পৌঁছেছিল দিগা পাঁড়ের কুঁড়েতে। শামীমের বি এস এ মোটর সাইকেলে তিনজন আগে পিছনে বসে লাফাতে লাফাতে আপাদমস্তক ধুলোর আবির মেখে।

এই দিকটা গিরিশদার বাড়ি, পিরপিри নালা, এবং পুম্নার জঙ্গলের একেবারেই উল্টোদিকে। ঘন গভীর জঙ্গল এদিকে। হাটচান্দ্রা থেকে দূরত্বও প্রায় তিরিশ মাইলের মতো। হালো নদী বয়ে গেছে দিগার কুঁড়ের পাশ দিয়ে। এই জঙ্গলই গড়িয়ে গিয়ে মিশে গেছে সূফকর, বাঘমার, ঘান্ধার এবং গোন্দলার দিকে। অন্যদিকে চলে গেছে কানহা-কিসলি-ইন্দ্রা। মোতিনালা চিলপির দিকে বেরিয়ে

গেছে অন্য আরও একটি হাত । অন্যতর দিকে অন্যতর হাত ছড়িয়ে গেছে বাইহার, বালাঘাট, সীওনী ইত্যাদি জায়গা হয়ে । সেই সীওনীর কাছে নতুন ন্যাশনাল পার্ক গড়ে উঠছে একটি । নাম পেঞ্চ । মধ্যপ্রদেশের এই অঞ্চলে শুধু জঙ্গলই জঙ্গল ; পাহাড়ই পাহাড় । দশ পনেরো মাইল বাদে বাদে ছোট কোনও বস্তি, অথবা সামান্য জনপদ । এখনও শাস্তি আছে ; নির্জনতা আছে এখানে ।

এই সীওনিতেই রুডইয়ার্ড কিপলিং-এর ‘মোওগুলির বাস ছিল বলে অনেকেরই ধারণা । কুমায়ূকে যেমন করবেট-কানট্রি বলে সকলেই জানেন, সীওনী এবং তার চারপাশের অঞ্চলকেও তেমনই, সকলে বলে “কিপলিং-কানট্রি ।”

শামীম মিঞা রহস্যময় লোক । হাটচান্দার ছোট মসজিদটার পাশে যে ধূলিধূসরিত এবড়ো-খেবড়ো পথটি আছে, যে-পথের দু-পাশে লাল-কাপড় মোড়া, বড় বড় হাত্তার উপরে সাজানো কাবাব, চাপাটি, বাখরখানি আর রোমালি রোটি, বিরিয়ানী আর বড়া গোস্ত-এর দিল-খুশ গন্ধে যে-গুলির ষাতাস দিনে রাতে ম’ ম’ করে সেই রাস্তারই মোড়ে শামীমের ঘড়ি, চশমা, আর লাইটার সারাই-এর দোকান । সেটাকে দোকান না বলে, গর্ত বললেই ভাল হয় । দোকানের সাইজ চার ফিট বাই তিন ফিট । তারই মধ্যে শামীম হাট্ট মুড়ে কোনওরকমে অষ্টাবক্র মূনির মতো বসে থাকে । দোকানে নতুন ঘড়ি, চশমা, লাইটার বলতে একটিও থাকে না । সামান্য কয়েকটি চশমার ফ্রেম এবং ঘড়ির ব্যান্ড । লাল-নীল-সোনালি-রূপোলি । উত্তর ভারতীয় মুসলমানী রুচির । সারাই-এর জন্যে কয়েকটি হাতঘড়ি, টেবল-ঘড়ি । ব্যাস । দেওয়ালে বশ্বে সিনেমার রেখার আধ-বন্ধ আধ-খোলা চোখের গা-গরম করা অ্যাক্রোডিসিয়াক ক্যালেন্ডার ।

শামীম-এর পকেট সবসময়ই প্রায় শূন্য । ব্যতিক্রমহীন ভাবেই শূন্য । কিন্তু হৃদয়, প্রেম এবং রসজ্ঞানে টাইটসুর । তার বয়স তিরিশ । বিবির সংখ্যা দুই । এবং দু’পক্ষ নিয়ে ছেলেমেয়েদের সংখ্যা দশ । মিঞার সংসার ঠিক কী উপায়ে চলে, এ রহস্যের কিনারা পৃথু তার স্থূল বুদ্ধিতে কখনও করে উঠতে পারেনি ।

শামীম সব সময়ই হাসিখুশি, অফুরন্ত উৎসাহ তার । কথায় কথায় শের-শায়ের আওড়ায়, এবং শশীকাপুরের ঢঙ নকল করে হাঁটে । কথাও সেরকমই বলে । নিন্দুকেরা অনেকে আড়ালে মন্তব্য করে শামীমের দু বউয়েও শানায়নি, তাই একজন উপরি প্রেমিকাও আছে । তাই-ই ও সবসময় এমন চলকে চলকে চলে ।

পৃথুর অবশ্য সন্দেহ আছে এ কথার সত্যতা সম্বন্ধে । শামীম এমনই জন্মপ্রেমিক যে, গা-বলসানো, চোখ-জ্বালানো লু, অথবা আঙুল-বাঁকানো শীতরাত্রির বরফ-ঝরা আকাশ কিংবা পাগলের কথা অথবা ছাগলের খাদ্যদ্রব্য থেকেও ও ওর রোম্যান্টিসিজম নিংড়ে নিতে জানে । পৃথুর নিজের ধারণা যে, কোনও মানবীর খেয়ালখুশির উপর শামীমের প্রেমিক সত্তা আদৌ নির্ভরশীল নয় । পৃথিবীর তাবৎ শুষ্কতা এবং রুক্ষতা থেকেও ক্যান্টাস-এর মতোই রস শুষে নেয় মানুষটা ।

আজ রাতে শামীমের ঠুঠা বাইগার সঙ্গে দিগা পাঁড়ের নদীপারের সাম্নাটা কুটিরে আসার উদ্দেশ্যে একটাই । চুরি করে চিতল হরিণ মারবে ঠুঠা ও শামীম । বহুদিন কাবাব খায়নি বলে তো বটেই, তাছাড়া মহম্মদ সাবীর-এর তেরো নম্বর ছেলের ছুন্নৎ কাল । শিকারির বাড়ির দাওয়াত-এ শিকার-করা বুনো জন্তুর একটিও পদ না থাকলে শিকারি এবং তার ইয়ার-দোস্ত সকলেরই দারুণ অসম্মানের কারণ ঘটে । পৃথু এখন শিকার-টিকারের মধ্যে একেবারেই নেই । তবে একসময় ও অনেকই শিকার করেছে । পারমিট নিয়ে, পারমিট না নিয়েও ; এই সব অরণ্য পর্বতে বাবার সঙ্গে, বাবার বন্ধুবান্ধব এবং নিজের বন্ধুদের সঙ্গে । কিন্তু আজ প্রায় পনেরো বছর শিকারের সঙ্গে নফরৎ । ঠিক কেন যে, তা বুঝিয়ে বলতে পারবে না । বাইরের বিধিনিষেধ তো আছেই, তাছাড়া মন থেকেই সাড়া পায় না আজকাল । অল্প বয়সে বোধ হয় একটা বাহাদুরী-প্রবণতা ছিল । তাছাড়া ওর বাবার নিজের প্রচণ্ড উদ্বেল উৎসাহে অনুপ্রাণিত হয়ে যখন ওর দশ বছর বয়স তখন থেকেই জঙ্গলে জঙ্গলে বন্দুক হাতে ঘুরেছিল ও । এ অঞ্চলের এমন জঙ্গল নেই যেখানে পৃথু যায়নি বা এমন জাতের জানোয়ারও নেই যে, পৃথু শিকার করেনি এক সময় । কিন্তু সে সব পিছনে ফেলে-আসা দিনেরই কথা ।

শিকার বন্ধ হয়ে গেছে, তবে শিকারি বন্ধুবান্ধবদের এবং জঙ্গলের সঙ্গে প্রগাঢ় সখ্যতার শিকড় এখনও গভীরে প্রোথিত রয়ে গেছে। হয়তো থাকবেও বাকি জীবন। জঙ্গল-পাহাড়, নদী, বাসী-মাঠ, শিকারি বন্ধুরা শুধু একতরফা দিয়েই গেছে তাকে ; বিনিময়ে চায়নি কিছুই।

হৃদয়ের মামলাতে দেনা-পাওনা থাকার কথা নয়, তবুও থাকে। কিন্তু শিকারের ইয়ার-দোস্তুদের প্রেমের সঙ্গে কোনও নারীর প্রেম কখনই তুলনীয় নয়। শিকারি মাত্র জানেন একথা।

আজকে পৃথুকে প্রায় জোর করেই ধরে নিয়ে এসেছে ওরা। ওর ভূমিকাটা, অনেকটা পুরনো দিনের যাত্রাদলের বিবেকেরই মতো !

এ এক অদ্ভুত জগৎ। এই শিকার ও শিকারিদের জগৎ। তুফান-তোলা। সবচেয়ে বড় জুয়ার নেশার চেয়েও অনেক বেশি তীব্র এ নেশা। পুরুষালি নেশা। খোলা আকাশের নীচে, পরের জীবন এবং নিজের জীবন নিয়ে ছিনিমিনি খেলার নেশা। এ নেশার ঝাঁঝের মধ্যে, গ্যাঁজাল ফ্যানার মধ্যে, একদিন অঙ্গাঙ্গীভাবে মিশে ছিল বলেই পৃথু জানে যে, যারা শিকারকে ছোট চোখে দেখেন তাঁরা অন্যায় করেন। তাঁরাও নিশ্চয়ই অন্যায় করেন, যারা শিকারকে মহান কোনও ব্যাপার বলে প্রচার করেন। সবকিছুরই মতো এই প্রাণবন্ত প্রাণনিধনের বনময় খেলারও বোধহয় ভাল এবং মন্দ দিক দুই-ই আছে।

ছেলেবেলাতে পৃথুর কিপলিং-এর ‘জাংগল-বুক’-এর অনেক গল্পই মুখস্থ ছিল। তার মধ্যে “কা-আজ হানটিং”, “রিক্কি-টিক্কি-ট্যাভি” ইত্যাদি এখনও পরিষ্কার মনে আছে। ‘লেটিং ইন দ্যা জাংগল’ চ্যাপটারটাও চমৎকার লাগত ওর।

বাবার সঙ্গেই প্রথমবার সীওনীতে এসেছিল পৃথু। তখন ও ছোট্ট ছেলে। বাবা যখন বলেছিলেন, এই সীওনীই রুডইয়ার্ড-কিপলিং-এর “জাংগল-বুক”-এর মোওগলির সীওনী তখন পৃথুর উত্তেজনার শেষ ছিল না।

টাইগার ! টাইগার !

এখনও ও মুখস্থ বলে। টুসুকেও শিখিয়েছিল পৃথু,

“হোয়াট অফ দ্যা হান্টিং, হান্টার বোল্ড ?/ব্রাদার, দ্যা
ওয়াচ্ ওজ লঙ এন্ড কোল্ড।/হোয়াট অফ দ্যা কোয়ারী
ঈ ওয়েন্ট টু কিল ?/ ব্রাদার, হি ক্রপস ইন দ্যা জাঙ্গল
স্টিল।/ হোয়ার ইজ দ্যা পাওয়ার দ্যাট মেড ইওর প্রাইড ?/
ব্রাদার, ইট এব্‌স ফ্রম মাই ফ্ল্যাক এন্ড সাইড।/
হোয়ার ইজ দ্যা হেস্ট দ্যাট ঈ হারী বাই ?/ ব্রাদার,
আই গো টু মাই লেয়ের টু ডাই।”

আহা !

“লেটিং ইন দ্যা জাংগল”-এর সেই গানটিও ভোলবার নয় কোনওদিনও। পরিণত বয়সে পৌঁছেও যখনই জঙ্গলে রাত কাটিয়েছে ও, যখনই পূর্বের আকাশে অন্ধকার ফিকে হয়ে এসেছে, উষার ঠিক আগের রাত যাই-যাই মুহূর্তে, লালিমার জরায়ুর মধ্যে থেকে যখনই লাল রঙের তারল্য অতি আস্তে আস্তে আভাসিত হতে থাকেছে ; তখনই পৃথুর মনে পড়েছে :

“হো ! গেট টু লেয়ের ! দ্যা সানস্ অ্যাম্‌ফ্রয়ার বিহাইন্ড দ্যা ব্রিদিং গ্রাস/এন্ড ক্রিকিং থু দ্যা ইয়াং
ব্যান্ডু দ্যা ওয়ার্নিং ছইসপার্স পাস।/ বাই ডে মেড স্টেঞ্জ দ্যা উডস্ উই রেঞ্জ উইথ ব্লিঙ্কিং আইজ উই
স্ক্যান/হোয়াইল ডাউন দ্যা স্কাইজ, দ্যা ওয়াইন্ড ডাক ক্রাইজঃ দ্যা ডে—দ্যা ডে, টু ম্যান।”

মধ্য প্রদেশের এই সব অঞ্চলে ‘পান্কা’ বলে একরকম আদিবাসীরা আছে। এদের সামাজিক রীতিনীতি দেখলে শ্রদ্ধায় মাথা নুয়ে আসে। এরা সবাই-ই কিন্তু কবীর-পন্থী। কবীর দাস-এর মতোও পথের অনুসরণকারী। কিপলিং-এর ‘জাংগল-বুক’-এ “আ সং অফ কবীর”, বলেও একটি গান আছে। কিপলিং যে এ অঞ্চল নিয়েই লিখেছেন তাঁর ‘জাংগল-বুক’, সে বিষয়ে বোধহয় কারওই

সন্দেহ থাকার কথা নয়। ‘জাংগল-বুক’-এ আরও একটি গান আছে। তার নাম হচ্ছে “হান্টিং সং অফ দ্যা সীওনী প্যাক।” সীওনী নামটা গঁথে রয়েছে কিপলিং-এর লেখাতে।

কিপলিং-এর কথা হলেই আনন্দ হয় এই ভেবে যে, তাঁর যখন বয়স মাত্র বয়োল্লিশ তখনই সাহিত্যের নোবেল প্রাইজ তাঁকে দেওয়া হয়েছিল। আরেকজন ভারতীয় অ্যাংলো ইন্ডিয়ান ছিলেন জিম করবেট। সেই প্রচার-বিমুখ, নস্র-স্বভাব, নীরব, প্রায় কবি শব্দ ঘোষের মতোই লাজুক, অস্তমুখী মানুষটিও বড় সাধারণ লেখক ছিলেন না। তাঁর শিকার-কাহিনীগুলির কথা না হয় ছেড়েই দেওয়া গেল, শুধু “জাঙ্গল-লোর” বা “মাই ইন্ডিয়া”র মতো বইয়ের জন্যেও তাঁর নোবেল প্রাইজ পাওয়া উচিত ছিল। কিন্তু উচিত কর্ম এ পৃথিবীতে ক’টাই বা হয়? সম্মান যোগ্যজনে বর্ষিত হলেই আজকাল অবাক লাগে পৃথুর।

শামীম চায়ের বন্দোবস্ত করতে গেল ভেতরে। চায়ের প্যাকেট আর ঝাল লেড়ে বিস্কুট নিয়ে এসেছে সঙ্গে করে। বেলা পড়ে আসছে তাই বাইরে আগুন জ্বালানোর বন্দোবস্ত করেছিল ঠুঠা। শীতও পড়ে গেছে। আগুনের পাকা-পোক্ত একটা জায়গা ছিলই দিগার কুঁড়ের সামনেটাতে। মস্ত বড় একটা হলুদ গাছের বারে-পড়া গুঁড়ি সেখানে টেনে নিয়ে এসে ফেলে রেখেছিল। পাতা, খড়কুটো, ভাঙা শুকনো ডালপালা জড়ো করে এনে আগুন করল ঠুঠা। শামীম ততক্ষণে কুঁড়ে থেকে দিগার লোটাটা নিয়ে এসে আগুনের পাশে দুটুকরো গোলগাল পাথর বসিয়ে চড়িয়ে দিল। পাগলের মতো পুরুষ চিতল হরিণ ডাকতে লাগল হঠাৎ হাঁলোর ওপারের শেষ সূর্যের সিঁদুর-লাগা গভীর জঙ্গলে। দেখতে দেখতে আগুনের ফুটফুট শব্দের সঙ্গে জল ফোটার শোঁ-শোঁ আওয়াজ গলা মেলাল। চা হয়ে গেলে, একটি ফাটা এবং দুটি ভাল, লালচে রঙা মোটা কাচের গেলাসে চা খেল ওরা।

চা-টা খায় না দিগা। ওদের খাওয়াও শেষ হল আর পশ্চিমের আকাশ লাল করে অসংখ্য পাখির ব্যস্ত-সমস্ত ডাকাডাকির মধ্যে সূর্য অস্ত গেল।

সূর্যাস্তের অব্যবহিত আগেই বন-পাহাড়ি এক প্রচণ্ড নড়াচড়া, ব্যস্ততা এবং শোরগোল লক্ষিত হয়। বিশেষ করে, পাখিদের মধ্যে। যতক্ষণ পর্যন্ত আলোর রেশ থাকে। তারপরই, যেমন ঝুপ করে গাঁ-গঞ্জের যাত্রা-মঞ্চের কালো পর্দা নামে, তেমনি ঝুপ করে নামে এক গর্ভবতী স্তব্ধতা। অনেক কিছু হতে পারার, ঘটনাতে পারার সম্ভাবনাময় গভীর সেই রাত নিঃশব্দে উসখুস করে, পাশ ফিরে শোয়; কথা না বলেই কথা হয় নিজের সঙ্গে।

শামীম ঘরে গিরে ওর ম্যানটন কোম্পানির আটাশ ইঞ্চি ব্যারেলের দোনলা বন্দুকটাতে একবার ক্লিনিং রড চালিয়ে, নিজের হিনা-ঈঙ্গুর লাগানো খুশবু-ভরা রুমাল দিয়ে বন্দুকের মুখ ও গা থেকে ধুলোটুলোও ঝেড়ে এল। বড় পেয়ারের বন্দুক শামীমের। শামীমের এই বাড়াবাড়ি বন্দুক-ভালবাসা নিয়ে মাঝে-মাঝেই মজা করে সাবীর মিঞা। ওকে শুনিয়েই বলে: বিবি দো। বাল-বাচ্চা দশ/এক আসিক/মাশুক, মগর...

শামীম তবু হিরোর মতোই হাসে। সমস্ত সময়ই শামীম এমন হিরো-হিরো ভাব করে যে, মাঝে মাঝেই পৃথুর সন্দেহ হয়, এই অ্যামেচার বে-মঞ্চের অভিনয়ই বুঝি শামীমের জীবন।

তারিয়ে তারিয়ে চা-টা খেয়ে নিয়ে, একটা সিগারেট ধরিয়ে শামীম ঠুঠাকে বলল, ক্যা গুরু? অব ক্যা কিয়া যায়? আভি চলো গে? না, জারা বাদমে? পালসা খেলেঙ্গে আজ। বহত রোজ বাদ।

ঠুঠা একটা শুকনো ডাল হলুদ গাছের রিকি-ঝিকি আগুনে গুঁজে দিয়ে ধরিয়ে নিল। তারপর ঠোঁটের ফাঁকে চুঠাটা গুঁজে দিয়ে মনোযোগ সহকারে চুঠায়া আগুন ধরাল। সেই কমলরঙা আগনে ওর বাঁ গালের বাঘ-নখের আঁচড়ের গভীর দাগটিকে আরও কুৎসিত করে তুলল। সুফফর-এর কাছের হাঁকোয়া শিকারের স্মৃতি, এই দাগ। চুঠাটা ধরিয়ে ডালটাকে আগুনে ফিরিয়ে দিয়ে মাথা তুলে বলল; তুম যেইসা বোলোগে হিরো-মিঞা।

তারপর বলল, দ্যাখ সঙ্গে মৌলভীটাকে নিয়ে এলেই হত। মৌলভী গিয়াসুদ্দিন। এতক্ষণে শোয়ালের মতো চুপটি করে গিয়ে কমসে কম চার-চারটে বড়কা-মোরগা মেরে আনত। রাতে কী

নরুন জমত তাহলে খাওয়াটা !

শামীম ঘেন্নায় থুথু ফেলল। জিভটা টাগরাতে ঠেকিয়ে একটা শব্দ করল। ঠুঁচোজাতীয়। বলল, মৌলভী গিয়াসুদ্দিন বড় দান্তিক। তার দস্ত কেতাবি রংবাজির, পয়সার আর তার মোরগা-মারার কুরামতির। ও একটা বেজম্মা। মুসলমানদের কুলাঙ্গার।

পৃথু ভাবছিল, মোরগা-মারার ক্ষমতাটা ওর কিন্তু সত্যিই তাজ্জব করার মতো। সে বিষয়ে সন্দেহ নই কারও। চেক-চেক লুঙ্গি পরে, বুমকো-জবার মতো লেজওয়ালা মেরুন-রঙা ফেজ মাথায় দিয়ে, চড়ে-গদানে নাটা-গাট্টা মৌলভী যখন পা-পুড়ে থেবড়ে বসে, হেলদুলে মুরগির দলের দিকে ঝাপঝাড়ের আড়ালে-আড়ালে এগিয়ে যায়, তখন তাকে দেখলে মনে হয়, সত্যিই সে খুদাহর এক অশ্চর্য সৃষ্টি। শামীম অত্যন্ত ঘেন্নার সঙ্গে বলে পবিত্র কোরআন শরীফ-এর ‘সুরা নাহল’-এর এক নম্বর ‘রুকু’র পাঁচ নম্বর ‘আয়াত’-এ অন্য জানোয়ারদেরই সঙ্গে এই মৌলভী সাহেবের কথাও উল্লিখিত হওয়া নাকি উচিত ছিল। শালে, এক আজীব জানোয়ার !

মুরগির দলের কাছে গিয়ে ডান হাতে বন্দুক বাগিয়ে ধরে, বাঁ হাতে পাতা, মাটি, কুটো নেড়েচেড়ে, পা দিয়ে ঠিক মুরগাদেরই মতন শব্দ করে মৌলভী। আর মুখ দিয়েও মুরগিদের আওয়াজ ছেড়ে ই-ই-এঁ-এঁ-এঁ-এঁ-এঁ, এঁ-এঁ-এঁ-ই...আর তার সঙ্গে সঙ্গে খচ খচ খচর খচর করে আঙুল দিয়ে পাতা নাড়াচাড়ার, পোকা-খোঁজার পোক-পোকারি আওয়াজ। দেখতে দেখতে নতুন হারেমের খোঁজ পেয়ে, চিরকালীন বোকাদের প্রতিভা মন্দা, দামড়া, ধেড়ে-মোরগা লাল-নীল বেগনে-সোনালি মাঞ্জা চড়িয়ে, তার মোরগা-পৌরুষের চেকনাই উড়িয়ে কঁক-কঁক-কঁক-কঁক করে এগিয়ে আসে। অনেক সময়ই তার পেছনে পেছনে সন্ধিঞ্চ, ঈর্ষাকাতর চিরকালীন মুরগিগুলো মানুষীদেরই মতো আসে নতুন সঙ্গ-ধরা অসতী সতীনদের চেহারা-ছবি দেখতে। ঠিক তখনই, গদ্যম করে দেগে দেয় মৌলভী। মোরগা এবং সঙ্গে দুটো-একটা সহ-মরণে বিশ্বাসী সতী-সাধবী মুরগিও পা-হড়কে সড়াং করে পিছলে পড়ে মুখ খুবড়ে। স্বর্গের দিকে উড়ে যায়, না-উড়েই, পাখায় রোদের রঙ উড়িয়ে।

সাহসী শিকারি শামীম, মৌলভীর এই সব হরকৎ একেবারে দেখতে পারে না। ও বলল, বাঘ-বাঘিনীকে ডেকে মারত, তাও তো বুঝতাম। শালে, মোরগা-শিকারি। ডরপোক। ওর মাথার ফেজটাও একেবারে মোরগার ঝুঁটির মতো। ওকে আমিই একদিন মুরগি মারতে নিয়ে এসে ধড়কে দেব ঠিক করেছি। কাছ থেকে একটি পৌনে তিন ইঞ্চি অ্যালফাম্যাক্স এল-ইজ ছুঁচকে ঠুঁকে দিলেই, ইয়া আল্লাহ ! বলে চুহুর উল্টে পড়বে সুরতহরাম ! মজা বুঝবে সেদিন।

ঠুঠা ওকে থামিয়ে দিয়ে বলে, ইচ্ছিল কখন শিকারে বেরবে তার কথা, মধ্যে এতগুলো কথা এসে গেল মৌলভী গিয়াসুদ্দিনের। বেকার। বড় ঘোরাঘুরি করে যায় তোর কথার পথ শামীম।

পৃথু, ঠুঠার দেওয়া চুঠাটা পাথরের উপর বসে, পা মুড়ে আরাম করে খেতে খেতে ওদের মিছিমিছি-ঝগড়া শোনে। ফাকসা—আলাপের মতোই ফাকসা—ঝগড়া। সুইট-নার্থিংস-এরই মতো সুইট-বিকারিং !

ওরা সব শিকারের, জঙ্গলের বন্ধু। এমন বন্ধুত্ব বোধহয় একমাত্র লড়াইয়ের কমরেডদের মধ্যেই হতে পারে। সোস্যালিজম্-এরও পরাকাষ্ঠা এই বন্ধুত্বে। বিপদে, আনন্দে, ভয়ে, স্বস্তিতে এই যে কমরেডশিপ, তার দাম ধন-দৌলত দিয়ে কখনওই শোধা যায় না।

ঠুঠা বাইগা হাটচান্দা শেলাক কোম্পানির নাইট-ওয়াচম্যান। কাজটা, পৃথু যখন এই চাকরিতে ঢোকে, ম্যানচেষ্টার থেকে এঞ্জিনীয়ারিং পাস করে ফিরে এসে, তখনই ঠুঠার জন্যে করে দেয়। শামীমের জন্যে একবার মাত্র একটি উৎসকারই করতে পেরেছিল। কোম্পানির সিলভার-জুবিলিতে, যেসব কর্মচারী প্রথমদিন থেকে কাজ করছেন, তাঁদের প্রত্যেককেই একটি করে হাতঘড়ি দেওয়ার ডিসিশান নিয়েছিলেন ম্যানেজমেন্ট। তখন শামীমকেই ওই ঘড়ি-সাপ্লাই-এর অর্ডারটা পাইয়ে দিয়েছিল পৃথু। এইচ-এম-টি ঘড়ি। কমিশন বাঁধা। মোটে সাত-আটশর মতো কামিয়েছিল শামীম সেবারে।

মহম্মদ সাবীরও, পৃথুর বাবার আমলের শিকার-জগতের আরেকজন লোক। ওঁকে সাহায্য করতে

পেরেও খুশি হয়েছিল পৃথু। কোম্পানির দারোয়ান-বেয়ারাদের য়ুনিফর্ম ও জুতো সাপ্লাই করার পার্মানেন্ট অর্ডারটা ওঁকেই পাইয়ে দিয়েছিল ম্যানেজারকে বলে।

বাজারের মধ্যে, ছোট মসজিদেরই কাছে শামীমের দোকানের কিছু দূরেই মহম্মদ সাবীর-এর জুতোর দোকান। ক্যাঁট ক্যাঁটে লাল-রঙা জমির উপর পাকিস্তানী ন্যাশনাল ফ্ল্যাগের রঙের গাঢ়-সবুজে লেখা সাইনবোর্ড—মধ্যপ্রদেশ ফ্যাঙ্গী স্টোরস। শু্য অ্যান্ড গান-ডিলার।

দোকানের নামটা কে ঠিক করেছিল পৃথু জানে না। দোকানে আছে জুতো-চপ্পল। দিশি-বন্দুক। টোপিওয়ালা এবং টোপিছাড়া। ব্ল্যাক গান-পাউডার। কিছু ইন্ডিয়ান অর্ড্যান্স কোম্পানির ছররা গুলি, যে-গুলি, গুলিখোর হাঁসেরা খাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই ডানা-ঝেড়ে ফেলে দেয় অবলীলায়। এবং শিকারিকে দোয়া দিয়ে উড়ে যায় হাসাহাসি করতে করতে। এই সামগ্রী-সস্তার সাজিয়েই দোকানকে “ফ্যাঙ্গী” বলতে বোধ হয় একমাত্র সাবীর মিঞাই পারেন।

পৃথুর জীবনে, বকরি ঈদ, মুহররম, শাবে-বা-রাত, ইত্যাদি উৎসবে এবং কোনও উৎসব-অনুষ্ঠান ছাড়াই যত নেমস্তন্ন খেয়েছে, সাবীর মিঞার বাড়িতে; যত ঈদুর ইস্তেমাল করেছে সাবীর মিঞা তার জন্যে এই দীর্ঘ সময়ে, যত ভালবেসেছে, পুরুষের ভালবাসা, শিকার-দাদার ভালবাসা, যত বকেছে, রাগ করেছে, অনুযোগ করেছে; সে সবার কৃতজ্ঞতার ঋণ মাত্র এক জীবনের সমস্ত পার্থিব সামর্থ্যের বিনিময়েও শোধ করতে পারবে না পৃথু। শুধতে অনেকই জীবন লাগবে।

আর ঠুঠা বাইগার কথা? ঠুঠার মধ্যে দিয়ে ইংরিজি শিক্ষায় শিক্ষিত পৃথু আদিম চিরন্তন ভারতবর্ষকে যেন নিতানতুন করে আবিষ্কার করে। ঠুঠার মতো আদিবাসীদের সহজাত জঙ্গল-পাহাড়ের গভীর-শিকড়ের সহবৎ, মূল্যবোধ, ভদ্রতা, অতিথ্যেতা ওকে ছোটবেলা থেকেই মুগ্ধ করে এসেছে। দিগার কাছ থেকেও কম শেখেনি কিছু।

পাঁড়ে ফিরে এল লাল্লু সিংকে নিয়ে পন্নোয়া বস্তি থেকে।

এই অঞ্চলে শামীমরা আজকাল কালে-ভদ্রে আসে, তাই-ই এইদিকে জানোয়ারদের রাহান-সাহান খাল-খবিয়াৎ-এর খবর রাখেই না বলতে গেলে।

লাল্লু বলল, হাঁলো নদী পেরিয়েই একটা মস্ত বড় ভোঁর ঘাসের মাঠ আছে। সেটার পরে যে নীলগিরিয়া টিলা, সেই টিলাটার পাশ কেটে আধ মাইলটাক গেলেই টিলাটার পশ্চিমে একটা ছোট ‘নুনি’। সেখানে সন্ধের পর বারশিঙা, চিতল আর নীল গাই নুন চাটতে আসে। শুয়োরও আসে।

মুসলমান দোস্ত-এর ছেলের ছুঁৎ অনুষ্ঠানে “হারাম” খাইয়ে “হারাম” করতে চায় না ঠুঠা। তাই-ই আজ মৃত্যু থেকে শুয়োরদের ছুটি দেওয়া মনস্থ করল ও। শামীমকে বলল, নবাবজাদা শামীম, হারামজাদাদের খেয়াল রাখিস। মারার দরকার নেই।

শামীমকে বলল ঠুঠা, তুই মান্নান মশালটিকে বরং বলে দিস ফিরে গিয়েই। যেন, চিতলের কাবাবটা একদম বঁড়িয়া হয়। লাল্লুকেও নেমস্তন্ন করে দে কাল রাতের খানা-পিনাতে। একেবারে চর্বি-নদনদে চেকনাই-ওয়ালা চিতল মারব একটা।

শামীম, হিন্দী সিনেমার কমেডিয়ানের মতো মুখ করে বলল, তুম আজীব আদমি গুরু! শিকার হবে কি হবে না তারই ঠিক নেই, নেমস্তন্ন করতে শুরু করে দিলে। হামদর্দ-দাবাখানাকি দো-বাটি পাচনলভি দিয়ে দাও না অগ্রিম। খানহা ঠিক সে পচনেকা লিয়ে।

ওরা সকলেই হেসে উঠল। লাল্লুও।

শামীম আবার বলল, কি গো। দিগাজী? খাওয়া দাওয়ার কী হবে রাতে? শ্রীরামচন্দ্রর কাছে কিছু চাও না। মেহেমানদের জন্যে? তুমি হচ্ছ গিয়ে রামভগোয়ানকা হট-ফেভারিট। জিগরী-চেলা ভগবানও আজকাল একটোখ। নইলে, নান্মী ডাকাইত, ঘর-জ্বালানো, সিন্দুক-ভাঙা, খুনী, ছোকরী-উঠোনেওয়ালা দাগী ভি আজ সাধু বনকে বৈঠা হয়।

শামীম বড় বেশি কথা বলে। এই-ই ওর দোষ। অনেকদিন পর পৃথু এল দিগার কুটিরে। বড় শান্তির জায়গা এটা। এখানে ফিসফিস করে কথা বললেও তা হাঁলোর জলে আলোরই মতো প্রতিসরিত হয়ে গিয়ে নদীপারের গাছ-পাতায়, জঙ্গলের গভীরের ঘাসে-ফুলে প্রজাপতির পাখার

মতোই তির তির করে কাঁপতে থাকে । শব্দর গতিবেগ পৃথু জানে । আলোর গতিবেগও জানে । যদিও এসব কিছুই জানতে ওর ভাল লাগেনি কোনওদিনও ।

ভাবে তো মানুষ একা একাই । সব মানুষই । পৃথু ভাবছিল । শামীম, কি সাবীর মিঞা বা চুঁচাকে এসব কথা বললে তারা বুঝবে না । হয়তো দিগা পাঁড়ে বুঝবে । তাও পুরোটা নয় । অথচ, তারা কোনও দিক দিয়েই পৃথুর চেয়ে নিকৃষ্ট, বা অগভীর নয় । আসলে, পৃথুর বুকের মধ্যে, মস্তিষ্কের মধ্যে অনেকগুলো কুঠুরি আছে । ওয়াটার-টাইট, এয়ার-টাইট, সাউন্ড-প্রুফ, টাইট-প্রুফ । যখন যে রকম মানসিক সমতার মানুষের সঙ্গে ও মেশে, ওঠে বসে, তখন সেই সমতার ঘরটিই শুধু খুলে দেয় । আলো-পাখা চালিয়ে দিয়ে, দরজা জানালা খুলে বসেই সেই মানুষের নিজস্ব জগতের গল্প করে । তারপর এক সময় সেই ঘর বন্ধ করে, আলো-নিবিড়ে অন্য ঘরে চলে যায় । প্রায় সব ঘরেই আগন্তুক আসে যায় । আসে—যায় না শুধু একটি মাত্র ঘরে । তার হৃদয়ের প্রেমের ঘরে । যদিও সেখানে রুমার সালঙ্কারা মূর্তি প্রতিষ্ঠিত আছে । সাড়স্বরে । বিয়ের পরপরই ওরা জ্যামিখিন্দিকার স্টুডিওতে গিয়ে তোলা, বেনারসী-পরা ফোটোটি বাঁধানো আছে দামি ফ্রেমে । ফ্রেমটা দামি । কিন্তু তাতে বাঁধানো প্রেম এখন ফোটোই হয়ে গেছে । শুধুই ফোটো । ধুলো-মলিন ; বিবর্ণ । বে-কামকা । সোনা-বাঁধানো ডেঙ্কার-এর মতো রোজ আলো জ্বালিয়ে ধূপ-ধুনোও দেওয়া হয় তার সামনে । কিন্তু সে ঘরে রুখা অথবা পৃথু কেউই বাস করে না । মৃত ঘর । মৃত সম্পর্ক । অসকার-ওয়াইল্ড-এর ‘পিকচার অফ ডরিয়ান গ্রে’-র মতো পৃথুও একটি নিষ্প্রাণ ছবি হয়েই থাকে সে ঘরে । তফাৎ এইটুকুই যে, সেই ছবির চেহারা ডরিয়ান গ্রে’র ছবির মতো কোনও পরিবর্তন ধরা পড়ে না । পৃথু নয়, শুধু পৃথুর অপরিবর্তনশীল মূর্তিখানিই সেখানে বাস করে ।

আর একজনও বাস করতে পারত, আসতে পারত, বাস না করুক, এসে বসতে পারত অন্তত ন’মাসে-ছ’মাসে সে ঘরে দু’দণ্ড । সে, কুর্চি । কিন্তু সে আসেনি ; আসে না । তাই পৃথুর হৃদয়ের এই সুন্দর সাজে সাজানো বড় দামী ঘরটি দুর্গম বনের ভিতরের নির্জন পোড়ো মন্দিরেরই মতো খাঁ-খাঁ করে । ভাঙা আলসেতে কামনার কবুতর কানীন স্বরে ডাকে, শেষ-সূর্যের সান্দ্রনার আলো আশ্লেষে এসে কিছুক্ষণের জন্যে ঘরটিকে, স্বামী-হারা বিধবা নারীর মুখের সৌন্দর্যর মতো এক ধরনের বিধুর সৌন্দর্য হঠাৎ ধার দিয়েই চলে যায় । কখনও, ক্বচিৎ রাতে ; নরম চাঁদের আলো, চাল-ধোওয়া জলের মতো সাদা, বন-ডাইনির গাছে-পাতায় ভেসে ভেসে এসে কানে কানে অশ্রুট ভাষায় ফিসফিস করে বলে ; প্রেমকে ডাকো না কেন ? শরীরকে আদর দাও না কেন ! আদর করো না কেন অন্য শরীরকে ? বলেই, মিলিয়ে যায়, আলো-ছায়ার বুটিকাটা মৃদু ঈজ্বর-গঙ্গী বালাপোশ গায়ে, আধো-অন্ধকারে ।



পৃথুর গভীর মন্যতা ছিঁড়ে দিয়ে লাল্লু হঠাৎই এসে ভয়াবহ দুঃসংবাদটা শোনায় ।

বলে, আজ মান্দলা থেকে টাইগার প্রজেক্টের পারিহার সাহেব এসেছেন মুক্তিতে । সাবধান ! ভারী ঝঞ্ঝাটীয়া লোক হচ্ছে এ । শিকার যে হচ্ছে তা একবার জানতে পারলে হরিণের চামড়ার মতো আমাদেরই চামড়া খুলে নেবে গা থেকে ।

লোঃ !

ঠুঠা বলল, তচ্ছিল্যের গলায়। মুক্তি কি এখানে? এখান থেকে বিলাহিত যত দূর মুক্তিভি ততই দূর। আজ অবধি চামড়া আমাদের কত লোকই খুলে নিল! বেশি সাহেব দেখাস না আমাকে লাল্লু! না। উনি হয়তো শিকারের খবর পেয়ে যাবেন। গুঁদের ওয়্যারলেস টাওয়ার আছে যে। লাল্লু বলল।

তোর মাথা খারাপ রে লাল্লু। শামীম বলল। কামান থেকে এখানে গোলা বেরলেও মুক্তিতে তার শব্দ পৌঁছবে না। মুক্তি কতদূর জানিস? গেছিস তুই কখনও?

নাঃ। কোনদিনও যাইনি।

তবে? তা ছাড়া, হাতে বন্দুক থাকতে জ্যান্ত অবস্থায় তো চামড়া দেব না কাউকেই। মরা মানুষের চামড়া ছাড়ালে, ছাড়াবে।

লাল্লু বলল, পারিহার সাহেব ভারী জবরদস্ত অফসর। হালত্ খারাপ হো যায়গা।

ছোড়। ছোড়।

বলল শামীম।

লাল্লু শামীমের সঙ্গে সঙ্গে কথায় ঐটে না-উঠতে পেরে বলল, লোঃ। আশ্চর্য এই মানুষগুলো লাল্লুরা! জীবন বিতিয়ে দিল ওই দূরের পুন্নোয়া বস্তিতেই। খরা, বন্যা, মহামারী, ছেলে-মেয়ে-বউ, মছ্যা, তেওহার, আর বন-পাহাড়ের দিনগুলো নিয়ে। কুপমণ্ডুক বোধহয় এদেরই বলে। অথচ, আশ্চর্য! দুঃখের মতো কোনও দুঃখও নেই এদের। সব-সময়ই গাল-ভরা হাসি। মাদল পিটছে! কার্মা নাচছে, মছ্যা গিলছে।

বেশি জানার, বেশি ভ্রমণের বোধহয় অনেক দোষও আছে। মানুষের এই ছোট্ট জীবনটাতে একই জায়গায়, গুঁড়ি-সুঁড়ি হয়ে বসে, কাছের মানুষ বলে যাদের জানে, তাদের সঙ্গেই জড়াজড়ি করে সুখে-দুঃখে হেসে-কঁদে জীবনটা শেষ করার মধ্যেও নিশ্চয়ই অন্যধরনের মজা আছে। নিজেকে যতখানি বিজ্ঞ-প্রাজ্ঞ বলে মনে করে, ততখানি পৃথু আসলে নয়।

রাতে খাওয়াবি কী রে লাল্লু? মোরগা পাওয়া যাবে? শামীম শুধোল।

না মালিক! সব মোঁগাও-এর হাটে চলে গেছে। কাল তো হাট সেখানে। আজকাল বস্তিতে বেচার জন্যে কেউই তেমন কিছু রাখে না।

মুরগির ডিম?

নাঃ!

সে কী রে? দুস্‌স্‌...চল ঠুঠা, আগে একটা খরগোশই মেরে আনি। যতই মানছ হোক না কেন! তাই-ই খাব কাবাব করে। শেষে কি পেটে কিল দিয়েই সারা রাত পালসা খেলতে হবে নাকি?

ঠুঠা বলল, দিমাগ খরাব। বলছে লাল্লু যে, পারিহার সাহেব এসেছেন মুক্তিতে। খরগোশ মারবে, চিতল হরিণ মারবে, কত কী মারবে। নিজে মরবার ইচ্ছে হয়েছে বুঝি? শুধু হরিণই মারব। খামোখা আওয়াজ করে কী হবে?

তাতে কী? আমরা কি কোর-এরিয়র মধ্যে শিকার করছি? রিসার্ভ ফরেস্টে পথের উপরে শিকার করলে কার কী বলার আছে? কোন শালা কী করবে? ফরেস্ট কি ফরেস্ট ডিপার্টের বাবার?

আছে। বলার আছে। মাম্দলাতে ঠিকাদার লড্ডন সিং চিরাইডোংরি থেকে ইন্দ্রাতে আসার পথে বড় রাস্তাতে তার জীপে একটা খরচা চাপা দিয়েছিল, তাতেই তার একহাজার টাকা ফাইন হয়ে গেছিল। শিকার করা তো এখন একেবারেই মানা। সবজায়গাতে। জানিস না?

জানব না কেন? গতবছর গরমের সময় হাটচান্দ্রাতে মদ খেয়ে যে রাতের বেলা ভগবান শেঠ-এর ছোট বোটা লালটু সিং পথের পাশের ঝুপড়ির সামনে শুয়ে-থাকা চার-চারটি কামিনকে মেরে দিল গাড়ি চাপা দিয়ে? তার কী হয়েছিল? কী শাস্তি হয়েছিল চারটি মানুষ মারার অপরাধে তা জানা আছে কি?

না।

তার কিছুই হল না। শেঠ মোটা খাম ধরিয়ে দিয়েছিল সবখানে। ব্যাসস্। এখানে এরকমই হয়। ছাড় তো! এসব ভয় দেখাস না। চারটে মানুষ মেরে বেমালুম ঘুরে বেড়াচ্ছে চুলে লাল চিরুনি সটাসট ফিরিয়ে। কাঁচ-কালো গাড়ি নিয়ে, ছোকরাবাজি করে, আর একটা খরহা...

তাহলে, খাবার কী হবে বলো?

অসহায় গলায় ঠুঠা বলল।

দিগা বলল চাল-ডাল চাপিয়ে দিই শামীম ভাই?

না। ডিম খাব। আমার আজ খুবই ডিম খেতে ইচ্ছে করছে। কেন জানি না। মাঝে মাঝে এমন হয়।

শঙ্খচিলের ডিম খাবে?

ইনোসেন্ট মুখ করে লাল্লু বলল।

শঙ্খচিল যে গণ্ডায় গণ্ডায় দেখা যায় না আজকাল তা নিয়ে ওর কোনওই মাথাব্যথা নেই।

আজই সকালে চারটে ডিম পেড়েছি আমি। ইয়া বড়, বড়।

তুই পেড়েছিস? শালা বুদ্ধ।

শামীম হেসে বলল।

আরেঃ। আমি মানে কী, গাছ থেকে। বলেই, দু হাতের পাতা গোল করে দেখাল ও।

হা রাম। হা রাম। দিগা পাঁড়ে বলল।

শামীম ফাজলামি মেরে বলল, কী হল?

ডিমের মধ্যে রামকে টানছ কেন?

আরে বলব কী তোমাকে! রামচরিত মানস-এর মুক্তাবলীতে আছে, শঙ্খচিল-এর মতো শুভ পাখি বেশি নেই। তারই ডিম ছিনিয়ে আনলে তুমি? পাপ হবে তোমার।

শামীম বলল, পাপ-এর ট্যানকি ওভার-ফ্লো করছে দেশে। এখন আর কোনও কিছু করলেই কারও পাপ হয় না। তুমি চুপ করো তো রাম ভয়ানকা চেলা!

পৃথু বলল, কেন? শঙ্খচিল শুভ পাখি কেন দিগা?

কেন তা কী করে বলব, মানস মুক্তাবলীতে আছে। বলেই দিগা ওর সুললিত গম্ভীর ভক্তিপূর্ণ গলায়, একবার গলা খাঁকরে নিয়েই, আবৃত্তি করল:

“নকুল সুদর্শন দরসনী হেমকরী চক চাষ।

দস দিসি দেখত সগুণ শুভ পুঁজিহি মন অভিলাষ।”

ঠুঠা অধৈর্য গলায় বলল, আরে মানেটা কী বলবে তো? তোমার মতো পণ্ডিত কি সকলেই নাকি?

মানে হল, নেউল, মাছ, আয়না, শঙ্খচিল, চক্রবাক এবং নীলকণ্ঠ পাখি—দশ দিকের যে-কোনও দিকেই যদি দেখা যায়, তাহলে মনে করতে হবে তা অতীব শুভ লক্ষণ। তুমি যাই-ই চাও, তোমার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হবেই হবে তাহলে।

শামীম বলল, ভালই হল। শঙ্খচিল না দেখা গেল তো তার আঙা তো দেখা হবে। দোনোমে ফারাক ক্যা? আজ রাতে বারশিঙা কি শম্বরই শিকার হয়ে যাবে মনে হচ্ছে বুঝলি ঠুঠা। যা লাল্লু, তাড়াতাড়ি তোর গাঁয়ে দৌড়ে যা বাবা। বড় বড় আঙা যখন, তখন এক-একজন এক একটা খেলেই হবে। তাড়াতাড়ি। গিয়েই, আয়। রাত নটা নাগাদ আজ আবার চাঁদ বেরিয়ে পড়বে। তারপর আর জঙ্গলে লুকিয়ে ঢোকা যাবে না। ঝঙ্কি কি একরকমের? রাত বাড়লেই, ‘নুনির’ সব জানোয়ার চাঁদের আলোয় দূর থেকে আমাদের দেখতে পেয়েই সঙ্গে সঙ্গে পালিয়ে যাবে।

দিগা পাঁড়ে আপনমনে হাসল। বিড়বিড় করে বলল, এসব খারাপ কাজ, মানে শিকার-টিকার ছেড়ে দাও শামীম ভাই। সত্যিই এতে গুণাহ হবে। তোমার আল্লাও যা, আমার রামও তাই।

তারপরই বলল, চাঁদের আলোকে কারা ভয় পায়, তা জানো কি শামীম ভাই? তোমার দেখছি বড়ই ভয় চাঁদকে।

কারা ?

“চোরহি চন্দিনী রাতি ন ভারা ।” তুলসীদাসেরই কথা । মানোটা বুঝলে তো ?

আরবি, ফারসী, উর্দু বল তো আমি বুঝব । এ কী যে ঘুমিয়ে পড়ার মতো ভাষায় কথা বলছ তুমি । এ জন্যেই তো আমাদের মুঘল, পাঠান, আফগানরা সব মেরে ঠাণ্ডা করে দিল বারবার । একটু জোস্ত-এর সঙ্গে কথা বল ইয়ার । মাস-মছলি খাও । পেঁয়াজ, রসুন, লঙ্কা খাও । কথা বলবে মনে হবে, গালে থাপ্পড় মারল কেউ । তবেই না !

দিগা বলল, মানে হল, চাঁদনি রাত, চোরের কখনও ভাল লাগে না ।

সকলেই হেসে উঠল দিগার কথা শুনে ।

লালু তার গ্রামের দিকে রওয়ানা হয়ে গেল ।

বাইরের আগুনেই চাল-ডাল চড়িয়ে দিয়েছে দিগা । কটা ঝিঙে ছিল ঘরে । আলু লালু এনেছিল । সেগুলোও সিদ্ধ দেওয়া হয়েছে । আগুনে ফুটফুট শব্দ হচ্ছে । শামীম আর ঠুঠা একটু দূরে বসে গাছতলায় মছয়া খাচ্ছে, শালের দোনা করে । লালুই সঙ্গে করে নিয়ে এসেছিল পলিথিনের জেরিক্যানে করে । সেটা সাপ্লাই করেছিল শামীম । পৃথু মদ খায়, তবে আজ খাচ্ছে না । মাঝে মধ্যে মদ ও নিশ্চয়ই খায়, কিন্তু ছেলেবেলায় পড়া, রবীন্দ্রনাথের ‘তিনসঙ্গী’র রবিবারের অভীক-এর একটি কথা ওর কানে গেঁথে গেছে । “আমি কোনও নেশাকে পেতে পারি, কিন্তু কোনও নেশা আমাকে পাবে, সেটি হচ্ছে না ।” এই কথাটাতে বিশ্বাস করে ও ।

দিগা কথাটা বিশেষ বলে না । অনেকে থাকলে তো বলেই না । কখনও পৃথু একা এলে, অন্য কথা । মানুষটার অতীত সম্বন্ধে তার নিজের মুখে কখনও কিছুই শোনা যায়নি । অন্যে যাইই বলে না কেন, ও শুনে হাসে ।

বছর তিনেক আগে আচ্ছুরাম কালকাফ (শেলাক) ইন্ডিয়া লিমিটেডের একজন অফিসার এসেছিলেন হাটচান্দ্রাতে । ওঁদেরও ফ্যাক্টরি আছে রাঁচীর কাছে, মুণ্ডা উলগুলানের বিখ্যাত নায়ক বীরসা মুণ্ডার জন্মস্থানের কাছেই, মুরহুতে । এবং পুরুলিয়ার ঝালদাতেও । জার্মান কোম্পানি । ফেরা আইনে, এখন ভারতীয় । ওঁদের রাঁচী, হাজারীবাগ, পালান্দো অঞ্চলে লাক্ষা সংগ্রহের অনেকই সেন্টার আছে । ওই ভদ্রলোকই একদিন গেস্ট-হাউসে বসে গল্প করছিলেন পৃথুদের কাছে । আসলে মধ্যপ্রদেশে কেউ এলেই ডাকাতদের কথা ওঠেই । মোরেনা, গোওয়ালিয়র, রেওয়া, ভিন্দ ইত্যাদি জায়গায় যানও অনেকে জায়গাগুলো সম্বন্ধে ‘ফীল’ করতে । ডাকাতের গল্পে গল্পেই উনি বলেছিলেন যে, প্রায় বছর তিরিশ আগে হাজারীবাগে দিগা পাঁড়ে বলে একজন কুখ্যাত ডাকাত ধরা পড়েছিল । সে নাকি হাজারীবাগ ও তৎসংলগ্ন অঞ্চলে রীতিমত তাণ্ডব করে বেড়াচ্ছিল । সেই গল্প থেকেই হয়তো আমাদের দিগা পাঁড়ের অতীত জীবনের কাহিনী, “ইমমেটিরিয়াল” ম্যানেজার শর্মার মুখে মুখে পল্লবিত হয়ে এবং অন্যান্যদের মুখে নতুন কিশলয়ে ভরে উঠে পুরো হাটচান্দ্রাতেই ছড়িয়ে গেছিল ।

পৃথু শামীমকে বলল, তোমরা কি এখানে মছয়া খেতেই এসেছ না কি ? ভুচু তো জিপ নিয়ে এসে একটু পরই হাজির হবে । এই বেলা বেরিয়ে পড়ে তড়িঘড়ি একটা হরিণ মেরে নিয়ে এসো, নইলে রাতারাতি ফিরবে কী করে হাটচান্দ্রাতে ? সকাল হয়ে যাবে যে । তোমাদের জন্যে বেইজ্জৎ হতে পারব না আমি । অনেকবার হয়েছি । আর না । বলে দিলাম ।

বেইজ্জৎ না হলে ইজ্জৎ আছে কি নেই তা জানাই যায় না । মাঝে মাঝে বেইজ্জতি ভাল । বলতে বলতে শামীম আর ঠুঠা উঠে এল । ঠুঠা বলল, তাইই ভাল । তুমি আর লালু বরং শঙ্খচিলের ডিমের কালিয়া বানাও, আমরা ততক্ষণে এক চক্কর পালসা ঘুরে আসি । চলো শামীম ভাই ।

জঙ্গলে পায়ে হেঁটে ঘুরে ঘুরে শিকার করাকে পালসা বলে ।

শামীম ঘর থেকে বন্দুকটা নিয়ে এল । তার বন্দুকের সঙ্গে ক্ল্যাম্প লাগানো একটা তিন-ব্যাটারীর বন্ড-এর টর্চ । ঠুঠার হাতেও কাচ-ফাটা একটি পাঁচ ব্যাটারীর । ওর বন্দুকটা লুকোনো আছে দিগার কুঁড়ের পূর্বদিকে, এক ফার্লং মতো দূরে একটি বড় চাঁর গাছের ফোকরে । সেটা মাটি থেকে অনেকই

ঐচ্ছ । চেনাজানা কেউ বলে না দিলে, কারও সাধ্যই নেই যে খুঁজে বার করে সেই গুপ্তধন । আজ ও আর নামায়নি বন্দুক ।

চললাম তাহলে আমরা ।

ওরা বলল ।

এই যে শামীম, কান খুলে শুনে যাও । একটাই মারবে কিন্তু । বেশি নয় । সাবধান । পৃথু কলল । মনে থাকে যেন । আমি কিন্তু রেগে যাব ।

হ্যাঁ । হ্যাঁ । একটাই । আমরা কি কসাই নাকি ?

শামীম বলল হাত নেড়ে ।

কসাই বলেই তো বলা !

ঠুঠার হাতের কাচ-ফাটা টর্চের আলোর বৃত্ত বনের হালকা অন্ধকারে একা দোকা খেলার মতো নিঃশব্দে লাফিয়ে লাফিয়ে এগিয়ে যেতে লাগল । নিজেদের মধ্যে কী সব বলাবলি করতে করতে যাচ্ছিল ওরা । ঠুঠার টর্চের আলো সবে অদৃশ্য হয়েছে ঠিক এমন সময় একসঙ্গে অনেকগুলো ঢোল-এর ডাক ভেসে এল হাঁলো নদীর ওপারের অন্ধকারতর গভীর জঙ্গল থেকে কার্তিকের সান্ধ্য-নিশ্চলতা খান খান করে । ঢোল, অর্থাৎ এই জংলি কুকুরগুলো যে কত ক্ষিপ্ত এবং সাংঘাতিক তা যাঁরা নিজের চোখে না-দেখেছেন, তাঁরা ধারণা পর্যন্ত করতে পারবেন না । ভাগ্যিস এরা মানুষকে আক্রমণ করে না সচরাচর ।

দিগা আর পৃথু চমকে চাইল সেই আলোড়িত অন্ধকারের দিকে, পাথরের উপরেই বসে । ওরা লক্ষ্য করল যে, শামীম আর ঠুঠা টর্চ ছেলে কিছুটা এদিকে এসে আবার টর্চ নিবিয়ে দিয়ে অন্ধকারেই দৌড়ে ফিরে গিয়ে নদীর কাছাকাছি যেন দুটো বড় শালগাছের আড়াল নিয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল । জংলি কুকুরগুলো নিশ্চয়ই কোনও জানোয়ারকে তাড়িয়ে নিয়ে আসছে এই দিকে । পৃথু রাতের বেলা এ-অঞ্চলে কখনওই ঢোলদের দ্বারা কোনও জানোয়ারকে আক্রান্ত হতে দেখেনি । দিনের বেলায় অবশ্য দেখেছে তিনবার ।

কী জানোয়ার ওটা ? যেটাকে তাড়া করেছে ঢোলরা ?

দিগা, ফিসফিস করে পৃথুকে শুধোল ।

যতক্ষণে, জানোয়ারটা যে কী হতে পারে তা নিয়ে ওদের ভাবাভাবি শেষ হল, ততক্ষণে ওই পার থেকে ঝড়ের মতো ছুটে এসে একটা প্রকাণ্ড বারশিঙা ঝাঁপিয়ে পড়ল হাঁলোর কালো জলে । ঝাঁপিয়ে পড়েই, ছুটে আসতে লাগল জল ছিটিয়ে যেন আগুনটা লক্ষ্য করেছে । আর তার পেছনে একদল ঢোলও জলে নেমে তাড়া করে আসতে লাগল ছলে ছপ ছপ শব্দ করে ।

বারশিঙাটা নদীর অগভীর জল পেরিয়ে জলভেজা শরীরে এপারে উঠে, আগুন দেখেই মানুষ আছে বুঝতে পেরে মানুষের আশ্রয়ে এসে নৃশংস মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচার জন্যে টলোমলো পায়ের এগিয়ে আসতে লাগল । দৌড়বার মতো জোর ওর বোধহয় অবশিষ্ট ছিল না । আর ঠিক তখনই অভাবনীয় কাণ্ডটা ঘটাল শামীম ।

গুডুম্ করে বন্দুক গর্জে উঠল । বারশিঙাটা গুলির শব্দের সঙ্গে সঙ্গে উছলে উঠল একবার ; তার শিং-এর বারো ডালপালা হাত তুলে কী যেন বলতে গেল নীরব প্রতিবাদে । তারা-ভরা আকাশকে । মনে হল, রূপকথার পক্ষিরাজের মতো ও অন্ধকারে উড়েই যাবে বুঝি । ওর সারা শরীরে একটা ঝড়ের কাঁপন খেলে গেল এবং তারপরই কয়েক পা দৌড়ে এসে, মুখ খুবড়ে পড়ল প্রায় আগুনটোর সামনেই ।

দিগা হতভম্ব তো বটেই, একেবারে স্তব্ধ হয়ে গেল । অশ্রুটে বলে উঠল, হা রাম !

পৃথুও কম হকচকিয়ে যায়নি ব্যাপারটার অভাবনীয়তায় । এ তো শিকার নয়, পরের মুখের গ্রাস ছিনিয়ে নিয়ে উচ্ছিষ্ট খাওয়া । কেন যে মারল শামীম এটাকে ।

শামীমটা ভীষণই রক্তপিপাসু ; ট্রিগার হ্যাপী আছে । বিনা কারণেই ও কাক চিল থেকে শুরু করে বাঁদর হনুমান পর্যন্ত মারে, যদি গুলির টান না থাকে তেমন । বিচ্ছিরি ।

ততক্ষণে কুকুরগুলোও ডাকতে ডাকতে নদী পার হয়ে চলে এসেছে। তাদের শরীর থেকে তখনও জল গড়িয়ে পড়ছে। গুলির শব্দ শোনার পরই থমকে গেছে। এখন ওরা আর ডাকছে না।

শামীম আর ঠুঠা আলাদা হয়ে গেছে ততক্ষণে। কুকুরগুলোর দুপাশে চলে গিয়ে ওরা ওদের চোখে আলো ফেলে ওদিকে এগিয়ে যাচ্ছে। ভয় দেখিয়ে নদীর ওপারে ফেরৎ পাঠাবার মতলবে। মাংসাশী কুকুরগুলোর চোখ লালচে, ভুতুড়ে দেখাচ্ছে টর্চের আলো পড়ে। শামীমরা প্রায় কাছে চলে গেছে ওদের কিন্তু কুকুরগুলো মুখের শিকার ছেড়ে যেতে আদৌ ইচ্ছুক বলে মনে হচ্ছে না। বন্দুক, শুধুই শামীমের হাতে। ঠুঠার হাতে কাঁচ-ফাটা টর্চ। পৃথুর একবার ভয় করল, কুকুরগুলো ঠুঠাকে আক্রমণ করে বসবে না তো? ভয় হল শামীমের কারণেও। বিনা প্ররোচনায় সে কুকুরগুলোর উপরও গুলি চালিয়েও বসতে পারে। ঢোল এখন খুবই কম দেখা যায় পুরো দেশে। যদিও এ অঞ্চলে আছে। ঢোল শিকার করাটা গর্হিত অপরাধ।

পৃথু চৈচিয়ে বলল, অ্যাঁই। শামীম। উপরে একটা গুলি করে কুকুরগুলোকে ভয় দেখাও। যাতে ওরা চলে যায়। খবরদার। কুকুর যেন একটাও না মরে।

শামীমও চৈচিয়ে বলল, বেফিক্কর রহিয়ে আপ। বলেই, বন্দুক উপরে তুলে গুলি করল একটা।

এবার কুকুরগুলো এক পা এক পা করে ঘুরে ঘুরে পিছু হঠতে লাগল। কিন্তু পেছিয়ে গিয়ে অদৃশ্য হল না। হাঁলো নদীও পেরল না মোটেই। নদীর এপারেই বসে রইল গুঁড়িসুঁড়ি মেরে সার বেঁধে, আগুপিছু করে, বারশিঙটার দিকে লোলুপ দৃষ্টিতে চেয়ে, যেন বড়লোকের বাড়ির অন্নপূর্ণা পুজোর প্রসাদ-প্রত্যাশী কাঙালি সব।

পৃথু পাখরটা নেমে আসতে আসতেই শামীম আর ঠুঠাও এসে পৌঁছল ওর কাছে।

পৃথু বলল, ঈ ক্যা কিয়া শামীম? ইয়ে কৌনসা বড়া শিকারিকা হরকৎ?

শামীম একটুও অপ্রতিভ না হয়েই বলল, ক্যা করে দাদা? খুদাহনেই ইসিকো ভেজ দিয়েখঁে সাবীর মিঞাকা মেহমানলৌগোকে লিয়ে। শিকার, আহি যব পৌঁছা খুদাহকি দোয়াসে, খুদহি দৌড়কে, তব্ তামাম জঙ্গল্লে রাতভর পালসা খেলনেকে জঁরুরত ক্যা থা? ওঁর খুদাহকি কসম, মেরী তবিয়ে ভী আজ ঠিক নেহী লাগতা। সুব্বেহসে!

ঠুঠাও শামীমকে বলল। বলল, ইয়ে কওনসি তারিকা? বদতমিজ কাঁহাকা।

বারশিঙটা তখনও মরেনি। গুলিটা বোধহয় বুকেই লেগেছিল। ব্রডসাইড শট।

শট গানে শামীম অবশ্য চিরদিনই মারে ভাল। রাইফেলেই বরং ঠিক জুং করে উঠতে পারে না।

মুখ দিয়ে রক্ত বেরুচ্ছিল বারশিঙটার।

পৃথু কিন্তু কাছে যেতে পারল না। গুলি খাওয়া জানোয়ারের খুব কাছে যেতে কখনও পারেনি ও। যখন নিজে শিকার করত, তখনও পারত না। পৃথুর বাবা বিরক্ত হয়ে বলতেন : হিপোক্রিট। গুলি করে জানোয়ার মারতে পারো, আর কাছে যেতে পারো না? তুই একটা মেয়েমানুষ।

হয়তো তাই। ও হয়তো সত্যিই মেয়েমানুষ। রুবাও সবসময়ই তাইই বলে। পৃথু আজকাল প্রায়ই ভাবে, এবং ভেবে ক্লিষ্ট বোধ করে যে, ওর বাবার জিন আর ওর জিন-এর মধ্যে অনেকই তফাৎ ছিল। ক্রোমোসোম-এর তফাৎ। বরং মায়ের জিন-এর সঙ্গেই হয়তো মিল ছিল বেশি। পৃথুর বাবা যতদিন বেঁচে ছিলেন, ততদিন পৃথুকে কখনও বোঝেননি। এটা নিছকই দুর্ভাগ্য। হিউম্যান জেনেটিকস নিয়ে কিছু শখের পড়াশুনা করেছে ও একসময়। এবং করেছে বলেই এই ধারণা বদ্ধমূল হয়ে উঠেছে।

ঠুঠা এগিয়ে গিয়ে আঁংকে উঠে বলল, ঈসস্। একটা চোখ খুবলে নিয়েছে যে কুকুরগুলো। ঈসস্...

পৃথু ভাবছিল, একটা চোখ সেই তারাই খুবলে নিয়েছিল, প্রকৃতি তাঁর সৃষ্টির ভারসাম্য বজায় রাখার কারণে যে কুকুরদের স্বাভাবিক খাদ্য করে সৃষ্টি করেছিলেন এই বেচারি বারশিঙাকে। বারশিঙার খুবলানো চোখের কারণে দুঃখ হল এত ঠুঠার, আর দোস্ত যখন গুলি করল তার বুকে, তাতে দুঃখ হল

না। কুকুরগুলো একটা চোখই নিয়েছিল ; শামীম প্রাণটাই নিল।

শামীম ততক্ষণে গাছতলায় ফেলে আসা পলিথিনের জেরিক্যানে রাখা মছয়ার কাছে আবার পৌঁছে গেছে। গিয়েই সোজা জেরিক্যান থেকেই ঢালতে শুরু করেছে মুখে। সেটাকে মাথার উপরে তুলে ধরে।

ঠুঠা চৈচিয়ে বলল, এই শামীম ! শামীম মিঞা। কি রে ! হালাল করলি না ? সাবীর মিঞার মেহমানরা খাবে কী করে ? তুইও বা খাবি কী করে ? আজীব-আদমী।

শামীম তা শুনেই জেরিক্যানটা এক ঝটকায় নামিয়ে রেখেই দৌড়ে এল।

ততক্ষণে একটা গভীর দীর্ঘশ্বাস ফেলে বারশিঙাটা চিরন্তন ভোর ঘাসের আদিগন্ত লাল মাঠে পৌঁছে গেছে চিরদিনের মতো। যেখানে জংলি কুকুরের দল নেই, বড় বাঘ নেই ; চোরের মত আড়াল থেকে প্রাণ নেওয়া বন্দুক হাতে মানুষের মতো বদ্ব, বেশরম জানোয়ারও নেই। সেখানে শুধুই ঘুম ; শুধুই শান্তি।

শামীম এসে পৌঁছতেই ঠুঠা বলল, হুঁ ! শেষ হয়ে গেছে। এখন আর হালাল করবি কাকে ? খাবি বা কী ? যা ! আরও মছয়া গেল গিয়ে। আসল কাজটাই করলি না, ছুমৎ-এর নেমস্তম্ব খাওয়াবি।

শামীম ধমকে বলল, শেষ হয়নি, শেষ হয়নি, নির্যাত বেঁচে আছে।

বলেই, কোমরের চামড়ার খাপ থেকে আমেরিকান ডিসপোজালের রেমিটনের ছুরিটা বের করে মৃত বারশিঙাটার শিঙাটা বাঁ হাতে ধরে ডান হাতের ছুরি দিয়ে গলায় আড়াই-প্যাঁচ লাগিয়ে দিল।

সহজে কি কাটে ! শীতের দিনের পুরুষ বারশিঙা। চর্বি, গলকন্ডল, তার উপর পুরু চামড়ার আর লোমের কন্ডল। গলদঘর্ম চেষ্টার পর একটু রক্ত বের করল শামীম। তারপর দু হাতে রক্ত মেখে প্রাগৈতিহাসিক গুহামানবেরই মতো উঠে দাঁড়াল। মুখে বিজয়ীর হাসি নিয়ে।

ঠুঠা বলল, দেখালি বটে। ভড়ং করলি কার কাছে ? খুদাহ বৃষ্টি দেখতে পান না ? খেলে তো এমনিতেই খেতে পারতিস। আমরা তো আর কাউকে বলে দিতাম না !

তাহলে ? আর মরা জন্তুটাকে কাটাছেঁড়া করলি কেন ? ফালতু যত তোর দেখানো হালাল। বেচারি ! বেহেস্তে পৌঁছে যাবার পরও কাটাকাটি।

এই ঠুঠা ! জবান সামলকে বাত করনা !

বলেই শামীম রক্তমাখা ছুরি হাতে ঘুরে দাঁড়াল ঠুঠার দিকে।

ঠুঠা, ওকে একটা খারাপ গাল দিয়ে বলল, পেঁয়াজী মারবি তোর ছোটো মসজিদের মহল্লাতে গিয়ে, বুঝলি। আমার নাম ঠুঠা বাইগা। আমি নামে বাইগা, আসলে গোন্দ। তোদের মোগল নবাব রাজবাহাদুর কাদের রাণীর কাছে যুদ্ধে গু-হারান হেরেছিল জানিস ? গন্ডোয়ানার রাণী দুর্গাবতী ! অত আঁখ দেখাচ্ছিস কাকে ? যা বলেছি, ঠিক বলেছি। যা, গিয়ে নদীতে হাত-মুখ ধুয়ে আয়। মাথায় জল দিয়ে মেজাজ ঠাণ্ডা করে আয়। তোর মতো অনেক ফিল্মী-হিরো দেখেছি। বেশি ফালতু মেজাজ দেখাবি তো এইখানেই মেরে হাঁলোর কালো জলের নীচে পুঁতে দেব। বাচ্চা, বাচ্চার মতো থাকবি। বুঝলি।

শামীম তখনও ফুঁসে দাঁড়িয়েছিল।

পৃথু বলল, শামীম। বাড়াবাড়ি হয়ে যাচ্ছে বড়। যাও, হাত মুখ ধুয়ে এসো।

জংলী কুকুরগুলো তখনও চুপ করে ওইভাবেই বসেছিল। ঠুঠা একবার আলো ফেলল নদীর দিকে। ওদের লাল ভুতুড়ে চোখগুলো আবারও সার সার জ্বলে উঠল।

ঠুঠা শামীমকে বলল, দাঁড়া ! দাঁড়া ! খালি হাতে একা যাস না হিরো। কখন শয়তানের ভর হয় কার উপর তা কেউ বলতে পারে ? বলেই, শামীম যেখানে বন্দুকটাকে গাছে হেলান দিয়ে রেখে এসেছিল মছয়ার জেরিক্যানের পাশে, সেখান থেকে সেটাকে তুলে নিয়ে, শামীমের গুলির বেন্ট থেকে দুটি গুলি খুলে ব্যারеле ভরে শামীমকে কভার করে কিছুদূর এগিয়ে গেল নদীর দিকে।

শামীম হাতের রক্ত ধুলো, ছুরি ধুলো, তারপর নিজের খাকি শার্ট-এর আঙ্গিনে ছুরিটা মুছে আবার

কোমরের খাপে পুরে ফেলল ।

ও ফিরে আসতেই, টর্চ নিবিয়ে ঠুঠাও ফিরে এল ।

দিগা একটুও কথা না বলে পাথর থেকে নেমে, বারশিঙাটার দিকে একটবারও না তাকিয়ে হলুদ কাঠের আগুনটাকে জোর করল খোঁচাখুঁচি করে । করেই, বারশিঙার দিকে পিছন ফিরে সোজা নিজের কুঁড়ের মধ্যে সঁধিয়ে গেল ।

বেচারি !

অনেকক্ষণ কেউই কোনও কথা বলল না ।

ঠুঠা বলল, মারলি কোন গুলি ?

শামীম বলল, স্ফেরিক্যাল বল ছিল । মোক্ষম মার হয়েছে । কী বলো ঠুঠা ?

পৃথু বিরক্ত গলায় বলল, ভুচু জীপ নিয়ে আসবে কখন ?

রাত দশটাতে ।

ঠুঠা বলল । ছোট্ট করে ।

অনেকই সময় আছে । শঙ্খচিলের ডিমের ঝোল না খেয়ে আমি যাচ্ছি না এখান থেকে ।

শামীম বলল ।

ওর গলা শুনে মনে হল, হঠাৎ-ওঠা রাগটা পড়ে গেছে । শামীমের এই-ই এক দোষ । ওর রাগটা খুনে । ঠুঠাটাও তেমনি বদরাগী । কোনদিন যে কী ঘটিয়ে বসবে ।

ঠুঠাও বলল, মেরে তো দিলি । বেচারি কুকুরগুলোর কথা ভাবলি না একবারও । তাছাড়া, তিনজন মিলে এই পাহাড়ের মতো জানোয়ারকে জীপে ওঠাবি বা কী করে ? বললাম তখন যে, চল মাঝারি দেখে একটা চিতল মারি, ‘নুনি’তে গিয়ে ! মাংসও ভাল হত । তা না, তর সইল না । এই রকম ঘোড়ার মতো মাংসই সাবীর মিঞার মেহমানদের খাওয়াবি তো বললেই পারতিস, মুঙ্গালালের বেতো ঘোড়াটাকেই হালাল করিয়ে দিতাম তোকে দিয়ে । তাহলে এতদূর এসে বেচারি দিগার শাস্তি নষ্ট করতে হত না । যত্ন সব...

পরবেশটা লঘু করবার জন্যে পৃথু বলল, হ্যাঁ ! ঘোড়া খাইয়ে সাবীর মিঞা তাহলে একেবারে হাতেমতাইও হয়ে যেতে পারত ! কী বলো শামীম ?

শামীম বলল, তোমরা সকলেই বড় বেশি কথা বলো । আমার মছয়ার নেশাটাই উৎরে দিলে ।

বলেই, চলে গেল আবার স্বস্থানে । পেছন পেছন ঠুঠাও । যেন একটু আগেই ঝগড়া হয়নি, যেন দুজনের মধ্যে কখনও খুনোখুনি হতেই পারে না এরকমভাবে ।

যেতে যেতে ঘাড় ফিরিয়ে শামীম হিরোর মতো বলল, মছয়াটা শেষ করে গায়ে জোর করে এসে এটাকে এখনি ছাল ছাড়িয়ে রাং-কেটে ফিট করে নিচ্ছি । নো-প্রবলেম । ঘাবড়াও মত পিরখুদাদা ।

নীচে ফুটফাট করে আগুন একা একা কথা কইছে । স্বগতোক্তি । অন্ধকার আকাশে অনেকই তারা । মৃগশিরা, শতভিষা, স্বাতী, রোহিণী, কৃত্তিকা, কালপুরুষ, সব কালের গ্রহরীরা । বসার ঘরের অস্পষ্ট ফিসফিসানির মতো ভেসে আসছে হাঁলো নদীর রাতের পায়ের শব্দ, রাতের বনের হরজাই শব্দের সঙ্গে মিশে । আর নদীর এই পারে, ঘাসের মধ্যে, সার সার বসে আছে নিঃশব্দে, কান-উঁচু করে জংলি কুকুরগুলো । ওদের স্তব্ধ নৈশশব্দে এখন বোঝার উপায়ই নেই যে, ওরা যখন দৌড়ে শিকার তাড়া করে তখন মনে হয় যে, “লু” বইছে জঙ্গলে । তখন বাঘেরাও জঙ্গল ছেড়ে পালিয়ে যায় ।

ওদের চোখগুলো এখনও হলুদ কাঠের আগুনের স্বপ্ন লাল আভাতেও জ্বলছে । ভুতুড়ে লাল, ওরা এদিকে চাইলেই দপ করে কাঠকয়লার আগুনের মতো জ্বলে উঠছে, আবার মুখ ঘুরালেই নিবে যাচ্ছে । আলোয়ার মতো । অন্ধকারে জ্বলছে, নিবছে, নিঃশব্দে । কী ভাবছে, কে জানে, জংলি ঢোলগুলো । হয়তো ভাবছে, এই দুপেয়ে জানোয়ারগুলো ওদের চেয়েও অনেক বেশি মাংসলোলুপ । ওদের চেয়েও অনেক বেশি জংলি । এদের লোভের কোনও সীমা নেই । ক্ষিদেরও নেই । এই মানুষগুলো নিজেদের খাদ্য তো খায়ই, পরকে উপবাসী রেখে, পরের মুখের গ্রাসও কেড়ে নেয় । ঢোলগুলো সব সহজ-বুদ্ধি শিকারি-জানোয়ার । মানুষদের এই ধাঁধার উত্তর ওরা

কিছুতেই খুঁজে পাচ্ছে না।

পৃথু ভাবছিল, মানসিকতার একাধিক এলাকাতেই মানুষ বিংশ শতাব্দীর শেষেও কাঁচা মাংসখেকো গুহামানবই রয়ে গেছে। জামা কাপড়ে বদলেছে; বহিরঙ্গই বদলেছে শুধু।

গাছতলায় থেবড়ে-বসা, মছয়া-খাওয়া ঠুঠা বাইগা আর শামীমের টুকরো-কথা ভেসে আসছে। একটা হায়না অটুহাসি হেসে উঠল নদীর ওপার থেকে। যত দ্রুত মছয়া যাচ্ছে পেটে, ততই অসংলগ্ন, ঢিলে হয়ে উঠছে শামীমদের কথাবার্তা! এদিকে শঙ্খচিলের ডিমের খোঁজে-যাওয়া লালুরও পাত্তা নেই। কে জানে, ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট বা টাইগার প্রজেক্টের লোকদের হাতেই পড়ল কি না! ওদের বস্তির পথটা এখন থেকে মাইল খানেক গিয়েই ফরেস্ট রোডে মিশেছে। আবার ঢুকে গেছে একটা সেগুন প্ল্যানটেশানের মধ্যে। তারপর গভীর শালজঙ্গল পেরিয়ে পুম্রোয়া বস্তি! কে জানে? কী করছে লালু এতক্ষণ! শামীমটাকেও বলিহারি! পৃথু ভাবছিল।

শঙ্খচিলের ডিম খাবে!

কতরকমের চরিএই না দেখল এই বনে জঙ্গলে।

পৃথুর মনে পড়ে গেল, একবার ওরা কুমীরের ডিমের ওমলেট খেয়েছিল টিকেরিয়া আর মান্দলার মনামাঝি একটি জায়গায়। নর্মদার চরে। পাখি মারতে গেছিল ওরা। বাবা এবং সাবীর মিঞাও সঙ্গে ছিলেন। আরও দু'চারজন খিদমদগার। সে কি আজকের কথা! কুমীরের ডিমগুলো যখন আবিস্কৃত হল তখন হৈ চৈ পড়ে গেল। কে যে প্রথম দেখেছিল ঠিক মনে নেই। পৃথুর মনে আছে, বাবার প্রবল আপত্তি ছিল, কিন্তু কুমীরের বংশ নাশ করার অসাধু উদ্দেশ্যে সাবীর মিঞা কথাবার্তা বেশি এগুনোর আগেই ফটাফট ডিমগুলো ভেঙে ফেলেছিল। তার মধ্যে পেঁয়াজ কুচি, শুকনো লঙ্কা, আদা; এবং পোলাউ রাঁধার জন্যে নিয়ে-আসা কিসমিস ও বাদাম-পেস্তাও ফেলে দিয়েছিল। ক্রাই-প্যান ভর্তি হয়ে গেছিল ওমলেট-এ। খেতে যা হয়েছিল! সে বলার নয়। এখনও মনে করলে গা গোলায়।

সেই ওমলেট খাওয়ার পর থেকে কুমীর দেখলেই বমি পায় পৃথুর। কিছুতেই সামলাতে পারে না। চিড়িয়াখানাতে মিলি যখন খুবই ছোট, তখন একবার নিয়ে গেছিল ওকে কুমীর দেখাতে। ওকে নিয়ে কাছে যেতেই একেবারে প্রচণ্ড উলটি। কুমীর দেখে ভয় পায়নি মেয়ে মোটেই কিন্তু পৃথুর অবস্থা দেখে ভয়ে কঁদে মরে প্রায়।

কুমীরের ডিমের ওমলেট-এর কথা মনে পড়াতে আরও অনেক কথা মনে পড়ে গেল পৃথুর। বাবা আজ নেই, বাবার ভাষায় বলতে গেলে, বলতে হয় যে, “হি হাজ্জ গান টু দ্যা হ্যাপী হাপিং গ্রাউন্ডস।” বাবার চরিএর অনেকগুলো দিকই পৃথুর মধ্যে এসেছে। এবং অনেক জিনিস আবার আসেওনি। পৃথু যে পুরোপুরি তার “বাপকা বেটা” হয়নি, সেটা ভাল কি মন্দ তা অবাস্তব। সব জাতকের বেলাতেই বোধহয় ওরকমই ঘটে। আধুনিক হিউম্যান জেনেটিকস সত্যিই এক দারুণ সাবজেক্ট। ক্রোমোসোমাল ব্যাকগ্রাউন্ড। জেনেটিক ইনফারেন্স। কনস্যাঙ্গুইনিটি প্রবলেমস অফ মালটিপল লোসি—কত কত সব বিচিত্র ব্যাপার! পড়তে পড়তে ওর মনে হয়, কোনও রহস্য উপন্যাসই পড়ছে বুঝি!

ও যতই বড় হয়েছে বয়সে, বিশেষত মনের বয়সে, ততই বাবার প্রোটোটাইপ না হয়ে, নিজের ওরিজিনালিটির দিকে, নিজের অভ্যন্তরের অভ্যন্তরে, নতুন প্রান্তরে, ওর নিজস্ব দিগন্তের দিকে সরে এসেছে। এইরকমই বোধহয় হওয়া উচিত। নইলে, ঠাকুরদার ছেলের প্রোটোটাইপ হতেন বাবা, বাবার প্রোটোটাইপ পৃথু। সব পৃথুরাই তাই-ই। প্রোটোটাইপ হতে বাহাদুরি লাগে না কোনও।

পৃথুর অবশ্য কোনওদিনও অন্যের মতো হতে ইচ্ছাই করেনি। বাবার মতো হওয়ার কথা তো ছেড়েই দেওয়া গেল, এমনকী, মহাত্মা গান্ধী, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর কি আইনস্টাইনের মতোও হতে বাসনা যায়নি কখনও। চিরদিনই নিজের মতোই হতে চেয়েছিল ও। হয়েওছে। এই-ই আনন্দ। যদিও একটা আকাট অপদার্থই হয়েছে। তবুও, একেবারে নিজেরই মতো অপদার্থ। অন্য পদার্থ এবং অপদার্থদের তুলনায় ওর ব্যক্তিত্ব স্পষ্ট স্বকীয়তায় স্বতন্ত্র। “প্রোটো” শব্দটা একটা গ্রীক শব্দ।

থ্রোটো মানে ওরিজিনাল। “থ্রোটো”ই হতে চেয়েছিল ও ছোটবেলা থেকেই ; “থ্রোটো-টাইপ” নয়।

একটু পরই ফিরে এল ঠুঠা আর শামীম। গাছতলা থেকে মন্তব্য নিঃশেষ করে। মনে হল, বেশ তুরীয় অবস্থা। পা যেন ঠিকঠাক পড়ছে না। বারশিঙটার পিঠের উপর চড়ে বসে দুবার নাচানাচি করে নিল শামীম। মনে হল, দুজনের মধ্যে ওই-ই বেশি খেয়েছে। ঠুঠা বাইগা অবশ্য মহাদেব। তার কিছুই হয় না। শামীম বলল, আঃ ! ক্যা উমদা চিজ গুরু। বড়া-কাবাব যো বনেগা, সাবীর মিঞাকা দিল্ খুশ্ হো যায়গা। বেশক্। বলেই, জিভ দিয়ে একটা অদ্ভুত শব্দ করল।

ঠুঠা পাথরটার নীচে রেখে-দেওয়া তার ঝুলি থেকে বড় ছুরিটা বের করল কথা না বলে। কাজের সময় ঠুঠা কথা বলে না। কাজের সময় কাজ : খেলার সময় খেলা।

বারশিঙার বুকের আর মুখের সামনে কার্তিকের শিশির ভেজা ঘাস, রক্তে লাল হয়ে ছিল। নাক গড়িয়ে এসে বার্নট-সীয়েনা-রঙা থকথকে কালো রক্ত জমে ছিল। বারশিঙার গদিতে-আসীন শামীম নাক উচু করে গন্ধ নিল রাতের, রক্তের ; মৃত্যুরও। ওর মুখ খুশিতে ঝলমল করে উঠল। হলদু গাছের গনগনে আঙুনে, ওর দিকে চেয়ে থাকতে থাকতে, পৃথুর হঠাৎই মনে হল, শামীম রক্ত খুব ভালবাসে বোধহয়, ভালবাসে খুন খারাপিও। খুন খারাপি করতে পারে না বলেই বোধহয় শিকার নিয়ে এত মেতে থাকে। শিকার বে-আইনী হবার এত বছর পরও। এর পেছনেও বোধহয় ওর ওই রক্ত-পিপাসাটাই কাজ করে। কে জানে ? শামীমের জিন-এ কাদের রক্ত আছে ? পাঠান ? মোগল ? শক ? ছগ ? কোন চেস্টিস খান-এর বংশধরের ? কেন জানে না, পৃথুর প্রায়ই একথা মনে হয় যে, ঐকদিন এই সুন্দর, প্রাণবন্ত, হিন্দি-সিনেমার ডায়ালগ-বলা, ছলকে-চলা, চলকানো জীবনের রসিক শামীম ওর ভিতরের এই রক্তলোলুপ জিন-এর হাতেই খুন হয়ে যাবে। বেমালাম। বে-হাদিস। কত মানুষই যে রোজ নিজেরই রক্ত ছেনে নিজেকে অলক্ষ্যে খুন করছে বিনা রক্তপাতে ; সেইসব নিঃশব্দ খুনের খবর কেইই বা রাখে !

এইবারে রৌরব হয়ে উঠবে পৃথুর চোখের সামনে শুয়ে-থাকা, মানুষী-গৌরব ; এই সুন্দর, কিন্তু নিথর, মৃত, বারশিঙাটির জ্বরদন্তিতে বাজেয়াপ্ত শরীরটা। রক্ত ছুটেবে ফিনকি দিয়ে, পেটের মধ্যে থেকে নানারকম শব্দ উঠবে ধ্বস্তাধ্বস্তি করে। পেটটা ছুরি দিয়ে ফাঁসিয়ে দিলেই বায়বীয়, তরল, ভুতুড়ে সব শব্দ ছুটে যাবে অন্ধকারে দাঁড়িয়ে-থাকা আতঙ্কিত গাছেরদর দিকে, অসহনীয় দুর্গন্ধের সঙ্গে। একটু পরই, রক্তে চান করে, হামাঙুড়ি দিয়ে ঢুকে যাবে সোয়েটার, শার্ট ট্রাউজার খোলা, প্রায় উলঙ্গ ঠুঠা অথবা শামীম বারশিঙাটির প্রকাণ্ড পেটের মধ্যে। রক্তক্ষরা লাল-মাংস-গুহার মধ্যে ওদের রক্তাক্ত হাত বারশিঙাটির যকৃৎ ছিড়ে আনবে। তার পিষ্টকে পয়সাওয়ালা দান্তিক মানুষের ইজ্জৎ-এরই মতো অতি সাবধানে বিষুক্ত করবে দারুণ দক্ষতায়, যাতে মাংস তেতো না হয়ে যায়। কথা যা গোপন, তা যেন ফাঁস না হয়ে যায়।

আরও পরে, একসময় নিথর হরিণটার হৃদয়টাকেও হঠাৎ এক ঝটকায় কজ্জি ডুবিয়ে ছিড়ে আনবে শামীম। মস্ত প্রাণীর মস্ত হৃদয় !

মানুষের হৃদয় কখনও দেখিনি পৃথু। মানুষীর তো নয়ই ! আছে কি আদৌ ? থাকলেও বোধহয় খুবই ছোট হয়। পিগমেন্টেশানটা কেমন হয়, তা কে জানে ? পুরুষ বারশিঙাটির হৃদয় দিয়ে উমদা-কলিজা-ফ্রাই হলেও হতে পারে। এ বড়ই দুঃখময় সত্য যে, মানুষের হৃদয় মানুষের অন্য কোনও কাজে তো লাগেই না, খাওয়া পর্যন্ত যায় না তা। কোনও দামই নেই সে হৃদয়ের। নারীর হৃদয়ও খাওয়া যায় না। অথচ পাঁঠার, খরগোশের, শজারুর, হরিণ, শম্বর, বারশিঙার এমনকী গাধার হৃদয়ও খাওয়া যায়, কোনও না কোনও কাজে লাগে। কেবল ইন্টেলিজেন্ট মানুষের হৃদয়ই ফেলে দিতে হয়। কী দুঃখের ব্যাপার !

বোকা-পুরুষরা, নারীর হৃদয় নিয়ে তবুও কবিতা লেখে। চিরদিনই লিখেছে। এবং ভবিষ্যতেও লিখবে। তারা বলে, শামীমেরই মতো :

“ইয়ে দিল হামহারা সামহালকার হাতমে লেনা,

নজাকৎ ইসমে ইতনী হ্যায়,
যব নজরসে গীড়া ; টুটা । ”

“আমার এই নাজুক হৃদয়, এই পুরুষ-হৃদয় বড় সাবধানে হাতে নিও গো, বড় সাবধানে নিও ; কারণ এ এতই ভঙ্গুর, এতই নাজুক যে, তোমার চোখের একটু আড়াল হলেই, চোখের আদর থেকে বঞ্চিত হলেই, টুকরো টুকরো হয়ে ভেঙে যাবে । ”

ভেঙে যাবে, গুঁড়িয়ে যাবে জেনেও তবু পৃথিবীর সব পুরুষ, নারীর হাতে তার হৃদয় তুলে দেয় বারে বারে । বনলতা সেনদের তবুও খুঁজে চলে শতাব্দীর পর শতাব্দী । পুরুষ মানুষ, বারশিঙা হরিণদের চেয়ে, শম্বরদের চেয়েও বোধহয় বোকা ।

হাঁলো নদীর এপারে, অন্ধকারে, ঘাসের মধ্যে ষুনো কুকুরগুলো সারে সারে কান উঁচু করে তখনও বসে থাকে অনন্তকালের প্রহরীর মতো । ওই কুকুরগুলো সময়ের চাকর নয় ; সময়ই ওদের চাকর । চোখের ঠারে ঠারে, চোখের চকমকি দিয়ে অন্যর চোখে আলো জ্বালিয়ে, রাতে রাতে আলোর আলোয় জ্বলে বসে থাকে ওরা ।

পৃথু এবার উঠে দিগার কাছে যাবে । এই রক্তারক্তি, মাংস নিয়ে ছেঁড়াছেড়ি চড়চড় ফরফর করে গা থেকে চামড়া ছিড়ে ফেলার-শব্দ, এই কালো থকথকে তরল মেটের মতো রক্ত পৃথু দেখতে পারে না । বুনো কুকুরগুলো কিন্তু মানুষের মতো, মৃত্যুকে এমনভাবে অপদস্থ, অপমানিত করে না কখনও । যে জানোয়ারই তারা শিকার করুক না কেন, পুরো দল একই সঙ্গে তার ঘাড়ে-মাথায়, গায়ে-পায়ে পড়ে, তাকে মাংস, রক্ত, লোম-চামড়া সবসুদ্ধ সাবড়ে, সাপটে নিশ্চিহ্ন করে দিয়ে চলে যায় । শুধু শিং আর ক্ষুরগুলো পড়ে থাকে অকুস্থলে । বনের গভীরের একটি স্বাভাবিক মৃত্যুর স্বাভাবিক সাক্ষী হয়ে ।

প্রকৃতির নিয়ম, পৃথুর মনে হয়, ঠিক যেন রুমার সংসারেরই নিয়মের মতো । কোথাওই কোনও অনিয়ম, বিশৃঙ্খলা, নোংরা, অগোছালোমি এখানে থাকারই কথা নয় । নেইও । সব কিছুই স্পিক অ্যান্ড-স্প্যান । সব কিছুই এখানে এক অদৃশ্য সূক্ষ্মাল হাতে পরিচালিত হচ্ছে । নিখুঁত ! খাদ্য ও খাদক, মৃত্যু ও জীবন ; মেঘ ও রোদদূর, খরা ও বন্যা সমস্তই । তবে, এই প্রকৃতির মধ্যেই রিপুতাদিত প্রাণীদের সংসারে আর সবই আছে, শুধু প্রেম নেই । “আহার, নিদ্রা, ভয় মৈথুনমকা সামান্যামেতাং পশুভিঃ নরানাং ধর্মহি তেষাম অধিকো বিশেষোঃ ধর্মনহীনা পশুভিসমানাঃ” ।

হিতোপদেশে পড়েছিল ।

আহার, নিদ্রা, ভয় এবং মৈথুন পশু আর মানুষ দুইয়েরই । কিন্তু মানুষকে বিশেষ করেছে তার সত্য । তার ধর্ম । তার হিতাহিতজ্ঞান । তার সব অনুভূতি, বন্যপ্রাণীদের জন্যে নয় । না গো ! সে প্রাণী যত সুন্দরই দেখতে হোক না কেন ! ময়ূর কিংবা চিতা কিংবা চক্রবাক ! নাঃ কারও জন্যেই নয় । রুমার ছোট্ট নিখুঁত সংসারের সঙ্গে প্রকৃতির এই বিরাট সংসারের এইখানেই মিল । খিদে আছে, কাম আছে, ঘুম আছে, সৌন্দর্য আছে, স্নাঘা আছে । শুধু প্রেম নেই ।

না, প্রেম নেই । নেই গো !

কুকুরগুলো একটুও নড়ছে না ।

স্থির, অনড় বসে আছে বনের অনুষঙ্গরই মতো, ভেজা ঘাসের মধ্যে, তারাদের আর হলুদ গাছের আগুনের আলোয় কান উঁচু করে এই কটি অদ্ভুত প্রাণীকে লক্ষ্য করছে ওরা, খিদে পেটে নিয়ে, মুখের গ্রাস হারিয়েও ; মানুষের কাছে শেখার মতো ওদের কিছু কি নেই তাই-ই জানোয়ারসুলভ সারল্যর সঙ্গে বোঝার আশ্রয় চেষ্টা করছে । ওদের ভবিষ্যৎ আছে । মনে হয় । কারণ জীবন সম্বন্ধে ওরা এখনও ঔৎসুক্য হারায়নি ।

বুনো কুকুরগুলো বসে থাকবে সারা রাত, যতক্ষণ পৃথুরা থাকবে ওখানে । সার সার, বনের অনুষঙ্গর মতো ; বনে ।

মনেরও অনুষঙ্গর মতো ; পৃথুর মনে ।



গিরিশদার বাড়ি ঢুকতেই সেদিন ভিরমি খাবার মতো অবস্থা হল পৃথুর। দুটো গডরেজ-এর আলমারির সাইজের তাকওয়ালা খাঁচা, কাকে ভর্তি।

ইয়েস ! কাক। এই কাকেদেরই একটা, বোধহয় রুসার চামচ নিয়ে এসেছিল। এলেও, অবস্থা দেখে মনে হচ্ছে ; হাটচান্দ্রাতে যত কাক ছিল সমস্ত কাককেই প্রায় রাউন্ডেড-আপ করে ফেলেছেন গিরিশদা। কিন্তু কেন ? ব্যাপারটা কিছুই বোঝা যাচ্ছে না।

গিরিশদাও ধারে কাছে নেই। অথচ দরজা খোলা হাঁ করে। বাড়িতে মহিলা না থাকলে, দরজা বন্ধ না-করলেও চলে। চুরি-চামারি এদিকে বড় একটা হয় না। ছিচকে চুরি তো নয়ই। হলে, ডাকাতি হয়। জবরদস্ত, মর্দ লোকজন মধ্যপ্রদেশের এই হাটচান্দ্রার। একটা হাত ঘড়ি, একটা ফাউন্টেন পেন কি সোনার বোতাম চুরি করে নিজেদের পরের চোখে এবং নিজেদের চোখে তো বটেই ; আদৌ ছোট করে না এরা।

তবে, ইয়েস, মাঝে মধ্যে কপি খেতে আসে শুয়োর-টুয়োর। মাঝে মধ্যে। এই ঘটনা এমন কিছু দৃশ্যীয় নয়। নিশ্চয়ই পৃথিবীর সব জায়গাতেই আসে। শুয়োরেরা নিরামিষাশী হলেও, প্রায় ছাগলদেরই মতো সর্বভুক হয়। ছাগলরা মানুষী-নোংরা খায় না ; শুয়োররা তাও খায়। ছিঃ ছিঃ ! একই মুখ দিয়ে তো খায় ! ফুল-কপি বাঁধা-কপি এবং ওই সব। চিন্তা করা যায় না।

গা গুলিয়ে ওঠে ভাবলেই।

ভুহু একদিন একটা গল্প বলেছিল। ওর এক বন্ধুর বাবার কাছে শোনা। পার্টিশানের পর এক সকালে নর্থ ক্যালকাটার গলির মধ্যে একটা ঘোড়ার গাড়ি এসে দাঁড়াল। যাকে বলে, প্রেগন্যান্ট উইথ পসিবিলিটিজ ! উঠতি-কবির কবিতার টেবলেরই মতো। তারপরই দরজা খুলে, সার সার মানুষেরই বাচ্চা, একদম ছোট, একটু ছোট, ছোট ; একটু বড় ; বড় ফুল-গ্রোন অ্যাডাল্টস। এক জোড়া।

অকৃত্রিম কলকাতাবাসী গৃহস্থানী ভ্যাবাচ্যাকা খেয়ে বললেন, আপনাদের তো চিনতে পারলুম না। মানে ঠিক...

ততক্ষণে, মিত্র কি না তখনও, অচেনা মিশ্র বাহিনী ফাঁস-এর তটে ল্যান্ড করে গেছে। সিচুয়েশান ইন ফুল কন্ট্রোল। ঘরের ভিতরে দ্রুতগতিতে সৈঁধিয়ে গেছে একদম ছোট, একটু ছোট, ছোট ; বড়, বেশ বড় ; একটু বড়। সবশুদ্ধ আট জন। সাবীর মিঞারও কমপিটিটর হয়। এবং হ্যান্ডিকাপ নিয়েও। আগন্তকের এক বউ। সাবীর মিঞার দুই।

সতাই বলছি, আপনাকে কাউকেই একেবারেই প্লেস করতে পারলুম না। অনেক চেষ্টা করেও। ভদ্রলোক আবারও বললেন।

এবার অবাক নয়, রীতিমত উদ্বিগ্ন গলায়।

ততক্ষণে মেল অ্যাডাল্ট, ঘোড়ার গাড়ির ভাড়া চুকিয়ে দিয়ে ঘুরে দাঁড়িয়েছেন। তিনি অ্যাপোলজটিকালি বললেন : দেখুন, এই দুর্দিনে ছিন্নমূল লোক, আত্মীয়র কাছে আসবে না তো কি কবিরাজের দোকানে শোভা পাবে ?

আত্মীয় ? আমি ?

গৃহস্থামী তুতলে বললেন ।

হ্যাঁ । আস্থীয় । ভেরী মাচ সো । আপনি আমার ফারস্ট-কাজিন ।

ফারস্ট-কাজিন ? আমাদের দেশ তো জয়নগর-মজিলপুরে । বাখরগঞ্জ সাবডিভিশানে আমার বাবাও কখনও থাকেননি ।

আপনার দেশ যেখানেই থাক । আপনার ঠাকুর্দা চাকরীব্যপদেশে জীবনের আধখানা কোথায় কাটিয়েছেন সে খেয়াল কি আছে ?

ও । হ্যাঁ । তিনি ছিলেন বাখরগঞ্জ সাবডিভিশানের...ফরেস্ট রেঞ্জার । কিন্তু তার জন্যে আমি আপনার ফারস্ট-কাজিন...

ব্যাসস, ব্যাসস । ওই টুকুতেই হবে । বাখরগঞ্জ সাবডিভিশান কিসের জন্যে ফেমাস ছিল তা কি জানেন ? আই মিন, নোটোরিয়াস ?

আজ্ঞে না ।

বাঘের জন্যে । রিয়্যাল সৌন্দরবন মশায়, সুন্দরীগাছে ভর্তি । আপনাদের চকিষ পরগণার দেখনো বন নয় । নোটোরিয়াস ছিল বাঘের জন্যে ।

আজ্ঞে ?

হ্যাঁ । বাঘের জন্যে । ফর, দ্যা গ্রেট রয়্যাল বেঙ্গল টাইগারস । ফর, দ্যা ম্যান-ইটিং টাইগারস । বুঝেছেন ?

হ্যাঁ ।

তাহলে এবার খোলসা করেই বলি, মাই গ্রান্ড-ফাদার অ্যান্ড ইওর গ্রান্ড-ফাদার ওয়্যার ইটন-আপ বাই দ্যা সেম ম্যানইটিং টাইগার । একই পেট থেকে জন্মালে যদি সহোদর হয় দাদাভাই, একই পেটে ভবলীলা সাস্ত করলে কেন হবে না তা ? আর আমাদের গ্রান্ড ফাদাররা যদি সহোদর হন, তাহলে ব্রাদার আমরা দুজনে কী হলাম ?

গৃহস্থামী স্তম্ভিত ।

বলো, বলো পাঁচু, তাহলে কী ?

পাঁচু ! পাঁচু কে ?

ফারস্ট-কাজিন । তুমি । পাঁচু ।

আমি ?

অ্যাঁই তো ! মাথা খুলেছে ।

তাহলে ব্যাপারটা দাঁড়াচ্ছে এইই যে, সো-ফার আ শুয়োর ইজ কনসার্নড, ফুল-কপি, বাঁধা-কপি এবং মানুষী নোংরা সবাই-ই ফারস্ট-কাজিন । কারণ, এরা সমানভাবে একই প্রাণীর খাদ্য । শুয়োরের পেটেই তাদের সদগতি ।

এতক্ষণে গিরিশদার প্রাইভেট-সেক্রেটারী, কাম-এ-ডি-সি মুনেশ্বরকে দেখা গেল । বাজারের দিক থেকে একটা ঝুড়ি কাঁধে করে সে আসছে । তার মধ্যে মাংসের ছাঁট । যেমন ছাঁট কুকুরে খায় । তবে ছোট ছোট করে কাটা, মিশ্র মাছের মুড়ো, কাটাকুটি করা পাঁঠার ও মুরগির নাড়িভূঁড়ি, লালচে, গোলাপি, ফ্যাকাসে, নানা-রঙা কানকো । ছোটবড় মাছের ।

ঝুড়ি নামিয়ে মুনেশ্বর বলল, ম্যায় তো ভাগেগা সাব । আপকো ফ্যাকটোরিমে কুছ ভি একঠো কাম দিলাইয়ে সাব মেহেরবাণীকরকে । পাগলকা সাথ রহতে রহতে ম্যায় ভি পাগলহি বন যাউঙ্গা । ইতনাদিন ঘরমে বান্দর থা, লাডুয়া হাট সে কেলা লাতে লাতে সাচমুচ থক গ্যয়া, আভভি দুনিয়া কা তামাম কাউয়া লেকর আঁয়ে উনোনে । লান ঙ্গ, লান ফালানা...ম্যায় চাল দুংগা । সাচ । হামসে ঔর নহী হোগা ।

পৃথু জানত যে, আসলে সবহি হোগা । মুনেশ্বরের সঙ্গে গিরিশদার সম্পর্কটা অনেকটা স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্কই মতো । এই মেঘ ; এই রোদ্দুর । পথের কুকুরের ঝগড়া মেটানো তবু ভাল ; স্বামী-স্ত্রীর ঝগড়া ? নৈব নৈব চ । পরে দুজনের ভাব হয়ে যাবে দুজনের চোখেই খারাপ হয়ে যাবে তখন

আরবিট্রের। ওই ভুলে, পৃথু নেই !

এমন সময় গিরিশদার চটির আওয়াজ পাওয়া গেল।

কী ব্যাপার হে পৃথু ? বহুদিন বাঁচবে। এফুনি তোমার ওখানেই যাচ্ছিলাম। ফোনটা তো এখনও লাগলই না। শুনছি তো আগামী সপ্তাহে লাগবে। আসলে কবে লাগবে, কে জানে। হাটচান্দ্রা তো দেখি কলকাতা হয়ে গেল। ছিঃ। পড়ে থাকি, এই এক প্রাপ্তে, ফোন ছাড়া কি চলে ?

কেন। বহুদিন বাঁচবে কেন ?

পৃথু বলল।

তোমাকে মনে করছিলাম। শনিবার রাতে একটু গানা-বাজনার ইন্তেজাম করেছি। আমার মেহমান এসেছে কলকাতা থেকে। আলাপ করিয়ে দেব। সাবীর, শামীম, ভুচু সকলকেই খবর দেওয়া আছে। সাবীররাই তওয়ায়েফ-এর গানের বন্দোবস্ত করেছে। আর লাড্ডুপ্রসাদও বহুদিন থেকে গান পেশ করতে চাইছে, সে নাকি জব্বর গাইয়ে, তাই ওকেও বলে দিয়েছি। তোমাকে নিজে গিয়েই বলব ভেবেছিলাম।

সাবীরকে ভার দিয়েছি খানার বন্দোবস্তর। রাঁধবে সাবীরের দুই বউ আর ছ-মেয়ে মিলে। গরম গরম উমদা বিরিয়ানী আর চাঁব নিয়ে আসবে ভুচু তার জীপ-এ করে। সঙ্গে হাভি-নিকালনার লোকও আসবে। চলে এসো, তাড়াতাড়ি। মুনেশ্বর একা। আর আমি। একটু হেল্ল-এরও দরকার। তা, বউমাকেও আনবে না কি ?

ও তো জানেন, এই সব ভিড়-ভাড়াঙ্কা, মদ-খাওয়া, এতরকম মিস্কড-কোম্পানিতে ঠিক মানাতে পারে না নিজে।

জানি ভায়া। সবই জানি। তবে, ব্যাপারটা কি জানো তো ? সব জায়গায়ই একজন বিবাহিত মানুষ যদি একা একা যায়, তাহলে মন্দ লোকে দশটা মন্দ কথা বলে। মন্দ লোকেই তো পৃথিবী ভরা। রটায়, লোকটার মতলব খারাপ। ইচ্ছে করেই বোধহয় ত্রীকে সঙ্গে আনে না। পরত্রীদের সঙ্গে ফস্টি-নস্টি করবে বলে।

মানে। ...

পৃথু কী যেন বলতে গেল।

জানি। আমি জানি যে, হাটচান্দ্রা ছোট্ট জায়গা। এখানে সকলকেই চেনে সকলকে। এখানে ; ইটস অলরাইট। বউমা যে অন্যদের মতো নন, সকলের সঙ্গে তিনি যে মিশতে ভালবাসেন না, বা বলব, যে সকলেরই কোম্পানি তিনি এনজয় করেন না তা আমরা সকলেই জানি। এখানে ; ইটস অলরাইট। কিন্তু মনে করো, তুমি ভোপাল কিংবা ইন্দোর কিংবা জব্বলপুরে থাকতে যদি ? কোনওদিন থাকতেও তো পারো ! বিনা কারণে, তখন লোকে তোমার নামে পাঁচকথা বলবে।

পৃথু চুপ করে রইল। রিয়্যালিটির ঠেলাতেই চোখে-মুখে অন্ধকার দেখছে আর ইভেনচুয়ালিটি !

কথা ঘুরিয়ে পৃথু বলল, গিরিশদা, আমাদের অ্যান্টি-পল্যুশান প্রোগ্রাম, সেই আনলিমিটেড হাওয়া-ধরা লিমিটেড কোম্পানি কি রেজিস্ট্রি হবার আগেই লিকুইডেশানে গেল ?

না না। তা নয়। তবে প্রজেক্টটা শেলভড হয়েছে। হাওয়া-ধরা কোম্পানির ব্যাপারটা।

কিন্তু কাক কি হবে গিরিশদা এত ? লোকে যে বলে, কাক, কাকের মাংস খায় না।

গিরিশদা হেসে উঠলেন। বললেন, এটা ভালই বলেছ। কিন্তু ভায়া, এসব কাক খাওয়ার জন্যে নয়।

তবে ? স্ক্যাভেঞ্জার-কোম্পানি ফর্ম করবেন না কি একটা এবারে ? সিটি ক্লীনারস এন্ড স্ক্যাভেঞ্জারস প্রাঃ লিঃ। মন্দ হয় না কিন্তু। লক্ষ লক্ষ কাককে ট্রেন করে নিয়ে বসে, কলকাতা, ভোপাল, ব্যাঙ্গালোরে চালালে এ কোম্পানি কিন্তু দারুণই চলবে। কাকের ব্রিগেড করে, কয়েকশ কাককে এক-একটা কোম্পানিতে ভাগ করে নিলেই হবে। একটা করে সাদা, মানে অ্যালবিনো কাক, এক-একটা কোম্পানির কম্যান্ডার হবে। খুব সাহেব সাহেব, প্রেস্টিজাস ব্যাপারে হবে। সাহেব বা চামড়া সাদা না হলে তো আমরা কাউকেই নেতা বলে মানি না। কথা শুনি না। তো কালো

শ্রমিকদের সাহেব নেতা হলে ব্যাপারটা দারুণ হবে। দেখাবেও দারুণ। ধবধবে সাদা নেভির স্ফটিকের মতো, এক সাদা কাক, কাকের কোম্পানি কম্যান্ড করছে। কাকেদের খাওয়াতে তো কোনও খরচ লাগবে না, তারা তো নোংরা আর ময়লা খেয়েই বেঁচে থাকবে। প্রভিডেন্ট ফান্ড, গ্রুইট বোনাস, ই-এস-আই কিছুই লাগবে না। লিকুইডেশনে দিতে হলে এক সকালে খাঁচা খুলে সব কাক উড়িয়ে দিলেই চুকে গেল। শুধু ওদের রাখার খরচা আর ট্রেনিং-এর খরচা। গ্রস প্রফিটই হয়ে যাবে নেট প্রফিট।

গুড আইডিয়া। ভেরী গুড আইডিয়া। আমি আর তুমি বসব একদিন প্রজেক্ট-রিপোর্ট এবং ফিভিলিটি রিপোর্ট নিয়ে। এটা আমার মাথায়ই আসেনি। তবে, কাক আপাতত পুষেছি, অন্য কারণে। কাকশাস্ত্র নিয়ে পড়াশুনা করছি এখন।

কাক শাস্ত্র ?

পৃথু অবাক হল।

সেটা কী গিরিশদা ? ‘কোকশাস্ত্র’র নাম তো শুনেছি। ছবিওয়ালা বইও দেখেছি বিক্রি হতে হকের ফুটপাথে। পাছে অন্য কেউ দেখে ফেলে, তাই অবশ্য কখনও লজ্জায় কিনতে পারিনি। কিন্তু ‘কাকশাস্ত্র’র নাম তো শুনিনি কখনও।

তা শুনবে কেন ভায়া ? ভারতবর্ষের প্রাচীন ঐতিহ্য সম্বন্ধে আর কতটুকু খোঁজ তোমরা রাখো। রখলে কি দেশের এই অবস্থা হয় ? চলো, দেখবে।

কাকেদের খাঁচার সামনে গিয়ে দাঁড়ালেন গিরিশদা, পৃথুকে নিয়ে। মুনেশ্বর খাবার দিচ্ছিল। একেবারে প্যাভেনমনিয়ম কাণ্ড। চোঁচামেচি, কামড়াকামড়ি, ঠোকরা-ঠোকরি। সভা মানুষদের ক্লাবে-টাবে কোনও স্পেশ্যাল ডিনার-টিনার থাকলে যেমন হয় ; তেমনই আর কী !

কাকেদের দিকে চেয়ে ধ্যানমগ্ন হয়ে গেলেন গিরিশদা।

একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বললেন, কী শুনলে ? শুনলে কিছু ?

কী শুনব ?

সেকি ? কিছুই শুনলে না ? কানের মাথা কি খেয়েছে ? ও।

হ্যাঁ। অনেক কাক ডাকছে একসঙ্গে।

পৃথু বলল। শুনলামই তো।

ঈসস। পৃথু ! তুমি না একটা ! সে তো হাফ-উইট লোকেও বলবে। তোমার মতো ইন্টেলিজেন্ট মানুষের কাছ থেকে এরকম একটা উত্তর আমি আশা করিনি। কতরকম ডাক আছে লক্ষ করেছে কি ? কত ভ্যারিয়েশন ? কত বিভিন্ন জুয়ারিতে বলছে ? কেউ উদারায়, কেউ তারায়। কেউ কোমল-গান্ধারে কেউ রেখাবে ?

পৃথু বলল, হতেই পারে না। কাকেদের গলায় কোনওই কোমল পর্দা দেননি ভগবান।

হ্যাঁ। ভগবান তো একমাত্র তোমাকেই কনসাল্ট করেছিলেন, সৃষ্টির সময়ে।

রেগে বললেন, গিরিশদা।

তারপরই ঠাণ্ডা হয়ে বললেন, কাকেদের প্রত্যেকরকম ডাকের এফেক্টও আমাদের গলার স্বরের এফেক্টেরই মতো আলাদা আলাদা। কোনদিক থেকে ডাকছে, কখন ডাকছে, কেমন করে ডাকছে এ সব জানলে, দেখবে এ এক গভীর রহস্যময় জগৎ। ফ্যানটাস্টিক, গ্যা-শিউরে উঠবে। কাকশাস্ত্র জানলে, কোকশাস্ত্র জানারই মতো, তুমি শত্রু জয়, মিত্র লাভ, প্রিয়া-সঙ্গ, দুষ্ট-রমণী-বর্জন সবকিছুই অবহেলায় করতে পারবে।

পৃথু থ’ মেরে গেল।

দুষ্ট-রমণী বর্জন ! মানে ? উনি কি রুশাকেই মীন করছেন ? ভারী মীন লোক তো ! এমবারাসড মুখে পৃথু দাঁড়িয়ে রইল। ওর নিজের স্ত্রীকে ও যা খুশি বলতে পারে, অন্যে খারাপ বলবে এ ভাবনাও অসহ্য।

শোনো, শোনো, ওই দ্যাখো, শুনছ ? শুনতে পাচ্ছ ? সাথে কি কাকশাস্ত্র এই শ্লোক দিয়ে আরম্ভ

হয়েছে। “কাকস্য চরিত্র কস্ম্যৈ যথোক্তং মুনিভাষিতম। যস্য বিজ্ঞান মাত্রেণ সর্বতত্ত্বং লভেম্বরঃ ॥” মানে হচ্ছে, মুণিগণ কাকচরিত্র-কথা যেভাবে বলেছেন, সেই তথ্যই পরিবেশন করছি। এই তথ্য জানলে মানবকুলের বিশেষ উপকার হবে। বুঝলে !

ওই শোনো ! কাককে যদি কল-কল শব্দ করে ডাকতে শোনো তো বুঝবে জিনিসপত্রের দাম ঝপঝপ করে কমে যাবে। তখন শেয়ার মার্কেটে শেয়ার কেনার সময়। ফিনান্স মিনিস্টার, প্রণব মুকুজ্জো ও বাজেটের আগে নির্যাত্ত কাকের ডাক শুনেছিলেন, নইলে, পার্লামেন্টে এমন জোর গলায় জিনিসপত্রের দাম কমার কথা বলতেন না কখনওই ! আমি শুনেছি, ওঁর বাড়ি ওয়েস্ট বেঙ্গলের বাঁকড়োতে। সেখানে নাকি মেলাই কাক। হুঁ হুঁ, একেই বলে, কাকস্য পরিবেদনা।

একটু দম নিয়ে আবার গিরিশদা বললেন, শোনো, হেলা-ফেলা নয় ; মনোযোগ দিয়ে শোনো, যদি ক্রোঁ-ক্রোঁ শব্দ করে কাক ডাকে, তাহলে লাভ হবে। কাক যদি কেঞা করে ডাকে, তবে কোনও মওত হবে। কারও মৃত্যু। আমজাদ খান অথবা ইন্দিরা গান্ধীরও কিছু হতে পারে। যদি কিঁ কিঁ শব্দ করে ডাকে, তবে এক্ষেত্রে আটার ক্যালামিটি। কিন্তু যদি ক্রোলন ক্রোলন করে দুলে দুলে ডাকে, তবে মহাসুখ ! আবার ধরো, যদি কোঁন কোঁন শব্দে ডাকে, তবে পরিবারের কোনও লোকের মৃত্যু আসন্ন। আমার পরিবার তো কাকেদেরই নিয়ে। ডাকুক, যত খুশি কোঁন কোঁন করে, শালারা নিজেরাই মরবে। আর যদি ক্লীন ক্লীন শব্দ করে ডাকে ? তাহলে ?

ভাষাচাকা পৃথু বলে, তাহলে কী ?

তাহলে বুঝবে নিকটাত্মীয়ের মৃত্যু।

কাকরা কি ইংরিজি জানে ? গিরিশদা ? সেই নিকটাত্মীয় নিশ্চয়ই পয়সাওয়ালা এবং নিঃসন্তান। নইলে “ক্লীন ক্লীন” করে গ্রীণ সিগন্যাল দেবে কেন ?

তাহলে হিন্দিও জানে, কঁওন কঁওন করে ডাকলে, কে মরবে তা জিজ্ঞেস করবেই বা কেন তবে হিন্দিতে ? কিন্তু শোনো, বাজে কথা না বলে শোনো আরও আছে। কাক যদি ক্রোড়ন ক্রোড়ন শব্দ করে ডাকে, তাহলে দেশে যুদ্ধ-বিগ্রহ লাগবেই নির্যাত্ত ! পাকিস্তান এবার পায়ে পা গলিয়ে দিয়ে লাগাবে। আর কাক যদি কুঁই কুঁই শব্দ করে ? তাহলে তোমার ধননাশ হবে !

ধন থাকলে তো নাশ হবে ! কিন্তু আমি লক্ষ্য করছি গিরিশদা, দিন কয় হল আমাদের বাড়ির আশে পাশেই একটা ফ্রেন, ফ্রেন করে ডেকে চলেছে।

সত্যি ?

গিরিশদা উত্তেজিত হয়ে পৃথুর পিঠে জব্বর থাপ্পড় মারলেন একটা।

সত্যি ! আরে ভায়া বলো কী তুমি ?

যদি সত্যিই শুনে থাকো, তাহলে কোনও সুন্দরী নারীর সঙ্গে তোমার অচিরেই মিলন হবে। এ কী কথা ভায়া। বউমাকে বলব নাকি ?

পৃথু বলল, বাড়িতে রুমা ছাড়া সুন্দরী নারী বলতে তো এক মেরী। তাকে তো আপনি দেখেছেন, তাছাড়া...

ছিঃ ছিঃ ছিঃ। তুমি আমাকে এত ছোট আর খারাপ রুচির ভাবলে ? বৎস ! পৃথিবীতে সুন্দরী নারীর অভাব কি ? কাক যখন ফ্রেন ফ্রেন করে ডাকছে, তখন তোমার জন্যে সুন্দরী নারী জোগাড় হয়ে যাবে। যিনি কাক-ডাকান, তিনিই কাকের ডাক সফল করান।

হঠাৎই পৃথুর কুঁচির কথা মনে পড়ে গেল। ওদের পাঁচ বছর বিয়ে হয়েছে এখনও ছেলে মেয়ে হয়নি। কুঁচি আর ভাট্ট দুজনকে দেখেই মনে হয়, ছেলেমেয়ে না-হওয়ার কারণে ওদের বোধহয় খুবই কষ্ট। একদিন জিজ্ঞেস করবে গিরিশদাকে, কাকশাস্ত্রে বন্ধ্যা নারীর বন্ধ্যাত্ব ঘোচানোর উপায় আছে কি নেই ! কুঁচি কি বন্ধ্যা ? কে জানে।

পৃথুর মুখের দিকে তাকিয়ে কী যে বুঝলেন গিরিশদা, তা উনিই জানেন। আরও কিছুক্ষণ তীব্র চোখে পৃথুর দিকে তাকিয়ে বললেন, ভায়া, তোমাকে একটা কথা বলব, কিছু মনে করো না।

পৃথুর বুক টিপটিপ করতে লাগল। কী কথা বললেন, কে জানে ?

বলল, বলুন।

পত্নীকে বশীকৃত করতে, দাম্পত্য সম্পর্ককে সুখী করতে হলে...

বলেই, পৃথুকে কিছু বলার সুযোগ না দিয়েই বলে চললেন, এটা ভায়া তোমাকে করতেই হবে।
ন করলে চলবে না। এ ব্যাপারটা খুবই সিম্পল। তোমার সুপারস্টিশাস দাদার এই একটা কথা
শোনো। আমার কাছেই, একেবারে রেডি, মেয়ে-কাক আছে। তোমাকে একটা দান করেই দিচ্ছি
একুনি, শুভ কাজে। ফরচুনেটলি, এ দেশে কাক-দানের উপর এখনও গিফট-ট্যাক্স বসেনি।

মেয়ে-কাক ? নিয়ে কী করব ? পুষব ?

পৃথু বোকার মতো বলল।

শোনো, ফরমুলাটা হচ্ছে, একটা মেয়ে-কাক ধরে ওই কাকের পিঠ থেকে কয়েকটা পালক তুলে
নিতে হবে। ওই পালকগুলো কর্পুর আর গোগগুল মিশিয়ে ভাল করে গুঁড়ো করতে হবে। সামনেই
যেদিন রবিবার পড়বে, সেদিন সকালে ভালো করে শুদ্ধভাবে চান করে কপালে ওই গুঁড়োর তিলক
পরতে হবে। কপালের ওই তিলকে চোখ যেই পড়বে ত্বীর, অমনি সে স্বামীর প্রেমে গদগদ হবে।
প্রেম-খাব প্রেম-খাব করবে। দাম্পত্য জীবন তারপর থেকে পরম সুখময় হবে। দে উইল লিভ
হ্যাপিলি দেয়ার-আফটার !

পৃথু কী বলবে ভেবে না পেয়ে বলল, ভাল কথা। আমার দাম্পত্যজীবনে সুখের বন্যা। আপনি
ব্যাচেলর মানুষ, দাম্পত্য সুখের ব্যাপারটা বোঝার নয়।

গিরিশদা একটু অপ্রস্তুতভাবে বললেন, অ।

কথা ঘুরিয়ে বলল, সুখময়ের কী খবর ?

তার আবার খবর ? নতুন বউ পেয়ে বাবা-মায়ের খবর রাখে আর কে বলো ? ওই কয়েকদিন সব
ঢং-ঢাং দেখিয়ে আরও ভাল ভাল প্রেজেন্ট-ট্রেজেন্ট নিয়ে সেই যে কেটে গেল মিঞা-বিবি ; আর
চেহারাই দেখাল না। মানুষেরই মতো বিবেকহীন হয়ে গেছে বাঁদরেরা ! শেষ দিনে সুখময়ের ত্বীকে
একটি ইন্টিমেট সেন্টও প্রেজেন্ট করেছিলাম।

সেন্ট ? ইন্টিমেট ?

হ্যাঁ। পারফ্যুম।

কী করবে ? বাঁদরে, সরি, বাঁদরী !

ওর, বাছমূলে বড়ই দুর্গন্ধ। আহা ! ও-ও তো মানুষ ! দুর্গন্ধ, প্রেমকে ত্বরান্বিত তো করেই না ;
অনেক সময়ে চিরতরে বিতাড়িতও করে।

তবু, সস্তা, ইত্বর-টিত্বর দিলেই তো হত ! বাঁদরীকে অত দামি সেন্ট ! ব্যবহারও জানে না।

সুখময়ের বউ-ও তো আমার কাছে দামী !

গিরিশদা বললেন।

গিরিশদার মেহমানরা ফিরে এল। তারা হাঁটতে বেরিয়েছিল। গলায় মাফলার, জুতো-মোজা
পায়ে। গিরিশদার দুই বন্ধুর দুই ছেলে। স্বাস্থ্যোদ্ধারের জন্যে এসেছে। সঙ্গে তাদের দুজন বন্ধু।
সকলেই বিজ্ঞানের ছাত্র। কিন্তু ওরা সকলেই চাটার্ড, কস্ট এবং ম্যানেজমেন্ট অ্যাকাউন্ট্যান্সী
পড়বে। কী সব পরীক্ষা-টরীক্ষা পাশ-টাশও করে এসেছে। পরীক্ষার ধকল সামলানোর পর শরীর
মেরামতি করতে আসা আর কী !

আজকাল এসবের দিকেই বেশি ঝোঁক। তাই প্রচুর ভাল ছেলেরা আসছে এসব লাইনে। কোন
লাইন কখন বেশী অর্থকরী তা বোঝার উপায় হচ্ছে আনন্দবাজারের পাত্র-পাত্রীর বিজ্ঞাপনের পাতা।
কোন ধরনের পাত্রের বাজার দর কমছে এবং কোন ধরনের পাত্রের বাজার দর বাড়ছে, তা একটু লক্ষ্য
করলেই বোঝা যায়। গিরিশদার বন্ধু পুত্র এবং তাদের বন্ধুদের সঙ্গে কথা বলে পৃথুর ভালই লাগল।
তবে, বেশির ভাগ কলকাতার ছেলেদের যা দোষ ; তা আছেই। একটু এঁচড়ে পাকা !

লাড্ডুর গান কেমন হবে শনিবারে কে জানে ? আসলে, লাড্ডুর নাম কুমার সরজুনানারায়ণ মিশ্র।
গিদধারিয়াতে ওদের জমিদারী মতো ছিল নাকি অনেকদিন আগে, উমেরিয়ার কাছে। ওর এবং ওর

বাবা, রাজা বীরজুনায়েরও নাকি দারুণ শিকারের শখ ছিল। লাড্ডুর বাবা, অর্থাৎ রাজাসাহেবের সঙ্গে আগে কখনও দেখা হয়নি পুথুর। লাড্ডু যে-কোনও কথা বললেই, ভুচু সঙ্গে সঙ্গে বলে, পার্সেন্ট কিতনা ?

অর্থাৎ কত বাদ দেবে খাদ ?

গিরিশদা বললেন, রাজাসাহেব নাকি জমিদারি থেকে এসে পৌঁছেছেন মাত্র পরশু দিন। শনিবারের ম্যায়ফিলে ছেলের গান শুনতেও আসবেন। গিরিশদা গলায় তোয়ালে দিয়ে তাঁকে নেমস্তম্ভ করে এসেছেন গিয়ে। সরজুপ্রসাদের নাম লাড্ডুপ্রসাদ হয়ে যাওয়ার কারণ, বাজারে তার একটি প্রসিদ্ধ লাড্ডুর দোকান আছে। রাংতা-মোড়া, মুখরোচক, উমদা, লাড্ডু বেচে সে কার্ডবোর্ডের বাহারী রূপোলি-সোনালি বাস্কে। নিন্দুকেরা বলে, আফিং অথবা সিদ্ধি মেশায়। নইলে, খদ্দেররা ওর লাড্ডু এতবার খেয়েও পস্তায় না কেন ?

বহু দূর দূর থেকে লোকে লাড্ডুপ্রসাদের দোকানের লাড্ডু কিনে নিয়ে যায়।

ওর নিজের গরু-মোষও আছে অনেকগুলো। তার মধ্যে প্রেস্টিজ অস্ট্রেলিয়ান ষাঁড়ও আছে একটা। সে অস্ট্রেলিয়ার, তার নিজের এবং লাড্ডুরও প্রেস্টিজ নিরন্তর এনহান্স করে যাচ্ছে প্রতিদিনই ! কানহার চার চারটে বাঘিনী একই সঙ্গে হামলে পড়েও সেই প্রেস্টিজাস ষাঁড়কে কিছু করতে পারবে বলে মনে হয় না। সেই ষাঁড় থেকেও প্রচুর রোজগার লাড্ডুর। দূর দূর থেকে লোক আসে। ষাঁড়ের দুধ হয় না। এমনকি অস্ট্রেলিয়ান ষাঁড়েরও নয় ! ষাঁড়টা নাকি পেডিগ্রীড। বিভিন্ন জায়গার সুন্দরী, ফর্সা, কালো, লাল-মিষ্টি গন্ধ গরুরা তাদের নির্লজ্জ মালিকদের সঙ্গে অনেক পথ ধুলোপায়ে হেঁটে এসে লাজুক-লাজুক চোখে অস্ট্রেলিয়ান সাহেবের আদর খাওয়ার জন্যে লাইন দিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে সারাদিন, একটা মস্ত বড় পিপুল গাছের তলায়। এবং সেই অস্ট্রেলিয়ান ষণ্ড সিংহবিক্রমে তাদের আদর করে যায়। এত আদর, কী করে যে অকাতরে হেলাফেলায় করে ; তা সেই-ই জানে। ভেবেও আতঙ্কিত হয় পুথু। “অশ্বশক্তি” কথাটা বদলে “ষণ্ডশক্তি” কথাটা করে দেওয়া উচিত অবিলম্বে।

ভুচু বলে, দাদা, এ ব্যাটা অস্ট্রেলিয়ান নেহাৎই লাখি মেরে বুক ফাটিয়ে দিতে পারে, নইলে, একদিন ষাঁড়টাকে নিরিবিলিতে নিয়ে গিয়ে ভক্তিভরে একটা প্রণামই করে আসতাম।

ভুচু প্রায়ই বলে লাড্ডুকে, কুমারসাহাব, চালিয়ে, দোনো মিলকে এক দফে অস্ট্রেলিয়া।

কাহে লা ?

ঘাড়ে-গর্দানে, লম্বা-চওড়া, নর-পাঠা, হাঠা-কাটা, কোনও জমিদার তনয় লাড্ডু, কতকূতে চোখ তুলে বলে। ওর শিশুসুলভ মুখটা, ওর শরীরের সঙ্গে একেবারেই বেমানান। ব্রহ্মা নির্বাৎ কোনও মারাত্মক গোলমাল করে ফেলে ছিলেন ওকে গড়বার সময়। ক্ষিতি, মরুৎ, অপ, ব্যোম অথবা অন্য কোনও সৃষ্টির উপাদানে নির্বাৎ টান পড়েছিল সেদিন। বুদ্ধিও মনে হয়, শরীরের আয়তনের অনুপাতে বেশ কম। ঘিলু দেওয়ার সময়ও কিপটেমি করেছিলেন বেজায়।

ভুচুকে বলে, কাহে লা ? ভুচু ? আবারও। হাসতে হাসতেই।

ভুচু মিচকে শয়তানের মতো হাসে।

বলে, লাড্ডু বেচকে হিয়া জিন্দগী ভর যো কামায়গা, হুঁইয়ে যাকে ছে মাহিনে মে উসসে জাদাহি কামা লেগা। জাদা হোগা তো কম নহী।

কৈ সে লা ? ভুচু ?

আবার শুধায় লাড্ডুপ্রসাদ। সত্যি বোকারই মতো।

কৈ সে ? আববে ! কুমারসাহাব ! লাড্ডুই বেচকে।

ইন্ডিয়ান গরুদের এই হেনস্থা একজন ইন্ডিয়ান হয়ে আর সহ্য হয় না ভুচুর। তাই-ই ওখানে গিয়ে সার্ভিস এক্সচেঞ্জ করে আসতে চায় ও। বলে, আমার তো পেডিগ্রি নেই, তুমি রাজার ছেলে কুমারসাহাব, তোমার হবে। গলায় একটা নীল-সাদা মালা পরে নেবে। শোনপুরের গরু-মোষের মেলা থেকে আমিই না-হয় কিনে এনে দেব। ভারতের ঈজ্জত বলে কথা। জমে যাবে। আমাকে ১০০

মানেকার করেই নিয়ে চলো ।

লাডু কুতকুত করে হাসে ।

ভুচু বলে, দুসস শালা । লাইন চুজ করনেমে বড়ি গডবড়ি কর চুকা মায় । অব ক্যা হোগা ?

দুপুরের এখনও দেরি । গিরিশদা, হোস্ট হিসাবে দারুণ । বন্ধু-পুত্রদের হাতে হাতেও বিয়ার-মাগ ধরিয়ে দিয়েছেন । পৃথুকে বললেন, দুটি চেরা-কাচালংকা মিশিয়ে বিয়ার খাবে নাকি এক পাস্তর আমার সঙ্গে ?

পৃথু বলল, না । যাব আমি এখন ।

গরমের দিন হলেই গিরিশদার এক স্পেশ্যাল ব্যাপার থাকে । গুচ্ছের তেঁতুল গোলা জলে, লেবুপাতা ফেলে, তাতে একটি করে বাঁচিছাড়ানো কাঁচা-লংকা চিরে বিয়ার মাগ-এ ফেলে দিয়ে তার মধ্যে দু আঙুল ভডকা এবং এক আঙুল জিন, যেমন করে গাদা-বন্দুকের নলে বারুদ মেপে ফেলা হয়, তেমনি করে ফেলে দেন । তারপর ভাল করে শেক করে নিয়ে বরফের ড্রেসিং দিয়ে হাতে হাতে ধরিয়ে দেন । কতলোক যে খুন হয়েছে এই নিঃশব্দ গাদা-বন্দুকে আজ অবধি এখানে, তার হিসাব রাখলে অনেকই জীবন গিরিশদাকে যাবজ্জীবন কারাদণ্ড খাটতে অথবা বছবার ফাঁসিতে লটকাতে হত । যাযাবরের ‘দৃষ্টিপাত’ গিরিশদার হট ফেভারিট বই । তবু উনি বলেন, “যাযাবর আমাকে জানতেন না, তাইই । জানলে লিখতেন, ইফ ইটস আ ড্রিঙ্ক, কনসার্ট গিরিশ ঘোষ । নট, আধারকার । ”



ভুচুরা ক্রীশান । ভুচুর বাবা জবলপুরের গান-ক্যারেজ ফ্যাকটরিতে সাধারণ কাজ করতেন । যখন উনি মারা যান তখন ভুচুর বয়স সাত । মা আগেই গেছিলেন । বাবাই ছিলেন পরিবারের একমাত্র সন্তান । তারপর একাই বড় হয়েছে ও । বড় হয়তো, অনেকে একা একাই হয়, কিন্তু ওর বড় হওয়ার ইতিহাস নিয়ে যদি কোনও শক্তিশালী সাহিত্যিক একটি উপন্যাস লিখতেন তাহলে একটা বইয়ের মতো বই হত । সাহিত্যের সঙ্গে জীবনের যোগ কম দেখতে পায় বলেই, বাংলা গল্প-উপন্যাস পড়া পৃথু প্রায় ছেড়েই দিয়েছে আজকাল । শুধু কবিতা পড়ে । আসলে ও নিজেও যে একজন কবি । কবিতার ডিম ফেটে ও বাইরে বেরুতে পারল না এ জীবনে । নাম হল না, কেউই জানল না ওর কবিতার কথা । পৃথু জানে যে, ওরাই দলে ভারী । সফল কবিদের সিংহাসন ওরাই যুগে যুগে কাঁধে করে বয়ে বেরিয়েছে ।

বড়লোক বাবা-ঠাকুরার পয়সায় বসে বসে খাওয়া মানুষের বয়স, শুধু ক্যালেন্ডারেই বাড়ে ; মনে বাড়ে না । প্রাপ্তবয়স্ক হয় তারা শুধু বয়সেই, প্রাপ্তমনস্ক হয় না কোনওদিনও । ফুটপাতে যে শিশু, জুতো-পালিশ করে পাঁচ বছর বয়স থেকে, বৃষ্টি, রোদ, খিদে, পুলিশ, গুপ্তা, মাতাল, মাস্তান, জুতো-পরী বাবুদের হৃদয়হীনতা, সমকামী, বয়স্ক, কুৎসিত, দুর্গন্ধ, ভিথিরি ইত্যাদি ইত্যাদি দেখে শুনে জেনে দশবছর বয়সেই, তার মনের বয়স হয়ে যায় বোধহয় একশো বছরই ! আর বড়লোকের বসে-খাওয়া ছেলের মনের বয়স পাঁচই আটকে থাকে ।

ভুচুকে অনেকদিন থেকেই চেনে পৃথু । যদিও হাটচান্দাতে পাকাপাকি হিসেবে এসে বসেছে মাত্র একবছর । ভুচুকে দেখে, ভুচুকে চোখের সামনে নিজের পায়ে দাঁড়াতে দেখে তিল তিল করে, ওর

প্রতি এক গভীর শ্রদ্ধা জন্মেছে।

মান্দলার এক মোটর গ্যারাজে দশ বছর বয়স থেকে সে হেল্লার ছিল। জবলপুর থেকে মান্দলার বাসে চড়ে চলে এসেছিল দশ বছরের ছেলেটি ভাগ্য অন্বেষণে। একা একা। আজ মধ্য-তিরিশে পৌঁছে ভুচু নিজের কারখানার মালিক। একটি জীপ এবং গাড়িরও মালিক। অনেক লোক কাজ করে তার কারখানায়। লেখাপড়াও শিখেছে তারই মধ্যে নিজে নিজে।

মানুষ অধিকাংশই বোধহয় নীচ। অস্বস্তিকর, পরিচয়হীন অতীতকে ভুলে যাবার এমন গভীর প্রবণতা কোনও জানোয়ারের মধ্যেও দেখিনি পৃথু। নিজের পায়ে অনেকেই দাঁড়ায়, অনেকেই সংগ্রাম করে বড়লোক হয়। সেটা কিছু আশ্চর্য ঘটনা নয়। যেটা ভাল লাগে পৃথুর চোখে, তা হল এই-ই যে, ভুচু তার দুঃখের দিনগুলো ভুলে যায়নি। যা নিরানব্বুই ভাগ নিজের-পায়ে দাঁড়ানো বড়লোকই সহজে ভোলে। তার কারখানার লোকদের সে যা মাইনে দেয়, তা হাটচান্দার কোনও মোটর মেরামতির কারখানার মালিকই দেয় না। এ কারণে, ভুচুর একবার জীবন সংশয়ও হয়েছিল। এই লাইনের লোকেরা একটু মারদাঙ্গা-বাজি ভালবাসে। তাই, পৃথুর কোম্পানির উদ্যম সিং সাহেবের বুদ্ধিতে, ভুচু এখন বাজারের দরেই সকলকে মাইনে দেয় এখন এক নম্বরে। বাকিটা, মালিককে মিথ্যার আশ্রয় নিতে হয়। অবশ্য একথাও ঠিক যে, এমন মালিকও গুণায় গুণায় জন্মায় না এ দেশে।

উদ্যম সিং মানুষটা ভুচুকে খুবই স্নেহ করেন। পৃথু তো করেই। ওদের কোম্পানির সব ট্রাক ও গাড়ি ভুচুর গ্যারাজেই সারানো হয়। উদ্যম সিং-এর সঙ্গে মিশে পৃথু এইটুকুই বলবে যে, মানুষটা খুব পুরুষ-পুরুষ। উদ্যম সিং-এরও খুব শিকারের শখ ছিল একসময়। এখনও চুরি করে মেরে দেয় মাঝে মাঝে। শামীমরা সেদিনের বারশিঙা থেকে ওকে এবং উদ্যম সিংকে মাংস দিয়েছিল কিলো দুয়েক করে। ভুচুর গ্যারাজের ছেলেরা বেশি খায় বলে, দশ কে. জি. দিয়েছিল ভুচুকে। উদ্যম সিং-এর চোরা শিকারের এক নম্বর সাকরেদ হচ্ছে ঠুঠা। কালচার-ফালচার নিয়ে যে উদ্যম সিং খুব একটা মাথা ঘামায় এমন নয়। মিসেস সিং খুবই কালচারড। রুম্বার সঙ্গে ভাব। কিন্তু গুঁরও আলগা আঁতেলপনা নেই কোনও। আলগা আঁতে বাঙালিরাই বেশি হয়। খাটনির সময় খাটে উদ্যম সিং, খাওয়ার সময় তড়কা-রাজমা-ডাল-রটি, শরুকা শাখ, সঙ্গে বিস্তর কাঁচা পেঁয়াজ কাঁচা-লংকা, তন্দুরি, মোরগা-মুরগি এবং দই খেতে ভালবাসে। খাওয়ার আগে, দুপুরবেলা হলে, একটু বিয়র-সিয়র, রাত হলে ছস্কি-উস্কি। সোজা লোক, সোজা কথা।

বাঙালিরা যে পুষ্টির খাওয়াটুকুও কেন গ্রহণ করল না উত্তর বা মধ্য ভারতীয়দের কাছ থেকে, তা ভেবে অবাক হয় পৃথু। দক্ষিণ ভারতীয়দের টক এবং দই, উত্তর ভারতীয়দের পেঁয়াজ এবং কাঁচা লংকা গ্রহণ করলেও বাঙালিদের চেহারা ও মানসিকতা বোধহয় বদলে যেত। ভুচু বা রুম্বা বা কুর্চি বা ভাঁটু কেউই আর নিজেদের বাঙালি বলে মনে করে না। পৃথুর বাঙলার সঙ্গে যোগ আছে শুধু বাঙলা সাহিত্য ও সঙ্গীতেরই মাধ্যমে। বাঙালি আত্মীয়-স্বজন বন্ধুবান্ধব তার নেই বললেই চলে। কুর্চিরও তাই। ভুচুর তার নিজের মূল প্রদেশ সম্বন্ধে এক অন্ধ ক্রোধ আছে। গভীর এক অভিমান। বাঙালিকে ও নিজে বাঙালি হয়েও দেখতে পারে না। ভাঁটু ও রুম্বা তো নিজের বাঙালি পরিচয় দিতে পর্যন্ত অস্বীকার করে। গোটা পশ্চিমবঙ্গ, বাঙালি জাত, তার নিজের ছেলেমেয়েদের মনে রাখেনি, তাদের ভালবাসেনি, তাদের অস্বীকার পর্যন্ত করেছে বলে মনে করেন মধ্যপ্রদেশের অনেকই বাঙালি।

ওদের কী ? ওরা তো বাঙালি নয়। কলকাতার বা পশ্চিমবাংলার বাঙালিরা যখন কখনও ওদের আপন বলে স্বীকারই করেননি। ওরাই বা তাঁদের স্বীকার করতে যাবেন কেন ?

হাটচান্দাতে এস-ডি-পি-ওর বাড়িতে একজন ডি-সি এসেছিলেন বেড়াতে, সপরিবারে। খুবই সুন্দর দম্পতি। স্বামী ও স্ত্রী দুজনেই অতি সুশ্রী, উচ্চশিক্ষিত। মুখার্জী। পাঞ্জাব ক্যাডারের। বাঙালি যদিও, বাংলা মুখে বলেনও পরিষ্কার, একটুও অ্যাফেক্টেশান নেই; কিন্তু বাংলা পড়তে পারেন না স্বামী-স্ত্রীর কেউই। তাও গুঁরা ওদের প্রজন্মে বাংলায় কথা বলে গেলেন। ছেলেমেয়েরা বাংলা ১০২

হাদৌ বলতে পারবে না। বললেও ভাটুর মতোই বলবে। অন্য বাঙালির সঙ্গে রেলস্টেশনে এয়ারপোর্টে, পার্টিতে দেখা হলে বলবে, “আমিও বাঙালিই হচ্ছি।”

‘বাঙালি’র উপর প্রবন্ধ লেখার ইচ্ছা পৃথুর আদৌ নেই। ভুচু তো লেখালেখির মধ্যেই নেই। কিন্তু পৃথুর সঙ্গে ভুচুর দেখা হলেই এইসব নিয়ে আলোচনা হয়। সবচেয়ে মজার কথা এই-ই যে, ভুচু বাংলা হরফে চিঠি লিখতে পর্যন্ত পারে না। যদি কখনও তার চিঠি লেখার দরকার আদৌ হয়, সে হিন্দি হরফে, কিন্তু বাংলা ভাষায় চিঠি লেখে। অথচ এই লোকেরই বাংলা ভাষা ও সংস্কৃতির জন্যে এতখানি দরদ। ওর জীবনে মাতৃভাষা শেখার সুযোগটুকুও বেচারি পায়নি বলেই বোধহয় ও এতখানি ভালবাসে মাতৃভাষাকে। ভুচুর বা ভুচুদের কথা বোঝেন বা ভাবেন, এমন বাঙালি কি বাঙলার নার্ড-সেন্টার কলকাতায় একজনও নেই? ইংরিজি অবশ্য জানে, মোটামুটি।

ওরা সকলেই মধ্যপ্রদেশকে ভালবাসে। মধ্যপ্রদেশেরই বাসিন্দা হয়ে গেছে। ওরা গর্বিত মধ্যপ্রদেশ নিয়ে। ছেড়ে যাবেও না কখনও। কিন্তু...ওদের কথা বোধহয় বুঝিয়ে বলতে পারে না ওরা...কে জানে?

প্রতি রবিবার চার্চে যায় ভুচু। হাটচান্দ্রাতে ইংরেজ সাহেবরা ছিলেন বলে চার্চ আছে একটা। বহুদিনের পুরনো। ক্লাবও আছে। তখনকার। স্কোয়াশের কোর্ট, এখন ভাঙা-ইটের পাঁজা, সাপের আখড়া। টেনিসের ফেটে-যাওয়া হার্ড-কোর্ট-এ এখন গরু ছাগল চরে। কোম্পানির সাহেবী নামটা রয়ে গেছে। ফরেন ডিরেক্টরও আছেন। মীটিং অ্যাটেন্ড করতে আসেন। কিন্তু সেই ঠাটবাট নেই। আসলে, সেই দিনই নেই। দিনকাল সব বদলে গেছে। কাগজ হয়ে গেছে টাকা।

ভুচুর সঙ্গে মাঝে মাঝে চার্চ-এ আসতে বেশ লাগে পৃথুর। পিউ-এর সামনে দাঁড়িয়ে গান গায় সকলে। ও শোনে। এখানের চার্চে বেশিই আদিবাসীরা আসে। রেভারেন্ড পিটার ভূমিহার ছিলেন। ওঁর বাবা ক্রীস্টান হয়ে গেছিলেন। চার্চটা খুব সুন্দর জায়গায়। রায়পুরের দিকে যাবার পথের উপরে। গভীর জঙ্গলের ধার ঘেঁষা।

আজ সন্ধ্যাবেলা অফারেটরী হীম গাইছিল ওরা। “লুজ ইওরসেল্ফ ইন মী”।

“লুজ ইওরসেল্ফ ইন মী এন্ড ড্য উইল ফাইন্ড ইওরসেল্ফ, লুজ ইওরসেল্ফ ইন মী এন্ড ড্য উইল ফাইন্ড নিউ লাইফ, আনলেস আ গ্রেইন অফ হুইট ফলস ইনটু দ্যা গ্রাউন্ড, ইট স্টিল রিমেনস আ গ্রেইন অফ হুইট, বাট ইফ ইট ফলস এন্ড ডাইজ, দেন ইট বেয়ারস মাচ ফ্রুট সো ইট ইজ উইথ দোজ, হু লুজ দেমসেলভস ইন মী।”

গীজারি মধ্যের পরিবেশ, পিয়ানোর গমগমে আওয়াজ, সম্মিলিত কণ্ঠের এমন গান! গা শিরশির করে পৃথুর!

অন্ধকার হয়ে গেছিল। তবে, এখন শুক্লপঙ্ক। ওরা পাকা রাস্তায় পৌঁছে গেছিল অনেকক্ষণ। অনেকদূর গেছিল। চার্চ থেকে বেরিয়ে। এখন ফিরে আসছে। জার্কিনের কলারটা তুলে দিল পৃথু। ভুচুর শীত একেবারেই কম। গায়ে একটা পাতলা জিনের শার্ট, জিনের প্যান্ট। তার উপরে একটা নীলচে-রঙা পাতলা সোয়েটার। পামেলা বুনে দিয়েছে। পামেলা এই চার্চেই কাজ করে। ওদের বাড়ি বিহারের রাঁচীর কাছে। খুঁটি বলে একটা জায়গায়। মুণ্ডা ওরা। বাংলা বলতে পারে পামেলা। রাঁচী থেকে নেতারহাট যাবার পথে মান্দার-এ যে মিশন হাসপাতাল চার্চ আছে সেখানে অনেকদিনই ছিল। সেখান থেকে বদলি হয়ে এসেছে এখানে। ওর সঙ্গে ভুচুর একটা মিষ্টি সম্পর্ক আছে। বুঝতে পারে পৃথু। মেয়েটির গানের গলা চমৎকার। চার্চ হীম গাইবার সময়, ওর গলাই সবচেয়ে স্পষ্টভাবে কানে আসে। পৃথুর কানটা ভাল। পৃথু জানে।

চাঁদের আলোয় সাদা-রঙা চার্চটাকে সুন্দর দেখাচ্ছিল। পবিত্রতার প্রতিমূর্তির মতো। এই রকম জায়গাতে এসেই বোধহয় মন কনফেশান করতে চায়। ভাবছিল পৃথু। অনায়াস, দোষ, অপকর্ম সব কথা কবুল করতে হয় অকপটেই। তবেই না শুদ্ধি।

পৃথু ভাবে।

ওরা পাশাপাশি হেঁটে চলে। পথের উপরে তাদের চামড়ার জুতোর শব্দ হয়। পথের বাঁ পাশে

পেঁচারা ঝগড়া করে কিঁচি-কিঁচি-কিঁচি-কিঁচর-কিঁচর-কিঁচর... ।

এমন এমন মুহুর্তে পৃথুর হঠাৎ মনে হয়, ও এখানে কী করছে ? কী করতে এসেছে ? ওর না কোথায় যাবার কথা ছিল ! কোথায় ? কোনওখানে ? অন্য কোনওখানে, যেখানে যাবার জন্যে, পৌঁছবার জন্যে ও জন্মের পর জন্ম ফিরে আসছে এই পৃথিবীতে !

ভুচু বলল, নাও পৃথুদা ।

চার্মস এগিয়ে দিল । লাইটার দিয়ে ধরিয়ে দিল ।

এই একটা কামিনার কাজ পৃথু করে । সেটা নেহাতই পয়সার অভাবে । রুশা সবই নিয়ে নেয় । তার হাতে সিগারেট খাওয়ার পয়সা থাকে না । থাকে না বললে, মিথ্যা বলা হয়, কিন্তু সিগারেট তো একা খাওয়া যায় না । প্যাকেট বের করলেই অন্যকে দিতে হয় । তাই-ই পান ছাড়া অন্য কিছু নিজে কেনে না । মাঝে মধ্যে নসিয়া । ফর আ চেঞ্জ । রুশা ও মিলি-টুসুকে লুকিয়ে । কী-ই-বা দাম । চার আনার কিনলে সাত দিন চলে যায় ।

একটা গাড়ি আসছিল উপ্টো দিক থেকে । হেডলাইট জ্বালিয়ে । ওদের কাছে এসেই হঠাৎ ব্রেক করে দাঁড়িয়ে গেল গাড়িটা ।

ভুচু স্বগতোক্তি করল, ব্রেক-অয়েল কম আছে । বুশ গেছে ।

হঠাৎ গাড়িটা থেকে কুর্চি মুখ বাড়িয়ে বলল, পৃথুদা ।

আঃ ! কুর্চির গলার স্বরে চমকে উঠল পৃথু । ভাল লাগায়, ফুলের গন্ধে, চাঁদের আলো ভরে গেল ।

কোথায় এসেছিলে ? কার সঙ্গে আসছ ?

এই যে ! এই, নাম্‌না রিমা ! মহেন্দ্র ।

গাড়ি থেকে ওরা সকলে নামল ।

কুর্চি আলাপ করিয়ে দিল । আমার বন্ধু, রিমা । আমরা স্কুলে পড়তাম একসঙ্গে । ওর বর মহেন্দ্র । মহেন্দ্র সিং । মালাঞ্জখণ্ড-এ আছে । উইকএন্ডে এসেছিল আমাদের কাছে । ভাবলাম, আমার বড়লোক দাদার সঙ্গে এবং রুশাদির সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই । বেড়ানোও হল । চিহ্নচিহ্নি ঝিল-এও নিয়ে গেছিলাম ওদের । ওরা, ভাঁটু আর আমাকে বলছে মুক্তি গিয়ে থাকতে একটা উইক-এন্ডে । যাবেন আপনি, আমাদের সঙ্গে ? পৃথুদা ?

পৃথু বলল, তুমি নিয়ে গেলে, নরকেও যাব ।

আহা !

কুর্চি, আসলে লজ্জা পায় । একা থাকলে, পৃথুর যে কথায় ও খুশি হয় ওর চোখমুখ খুশিতে ঝলমল করে, সে-কথা সকলের সামনে শুনতে ভাল লাগে না ওর । বিব্রত বোধ করে । ধরা পড়ে যাবে বলে ভয় করে । পৃথুটা বড় ছেলেমানুষ । গোপনীয়তা বজায় রাখতে শেখনি একটুও ।

মহেন্দ্র সিং বলল, হাই !

পৃথু বলল, হ্যালো !

ভুচুর সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিল ।

ভুচু ইংরিজিটা কাজ চালানোর মতো বলতে পারে । সবচেয়ে বড় কথা, ওর আত্মবিশ্বাস আছে । আত্মবিশ্বাসের কোনওই বিকল্প নেই জীবনে । আত্মবিশ্বাস কোনওদিনও বালি বা দলাদলির উপরে গড়ে ওঠে না । ভুচুর ইংরিজি উচ্চারণ ভাল ।

রিমা বাঙালি । মহেন্দ্র মধ্যপ্রদেশের ছেলে । বিলাসপুরে বাড়ি বলল ।

রিমা বলল, কুর্চির কাছে সব সময়ই আপনার কথা শুনতাম পৃথুদা । আপনার গ্রেট অ্যাডমায়ারার কিন্তু ও । পাঁচ বছর শুনে শুনে এত শখ ছিল আপনার সঙ্গে আলাপ করার ।

ডিসঅ্যাপয়েন্টেড হলে তো !

নট দ্যা লিস্ট । আমাদের ওখানে আসতে হবে কিন্তু । এনিটাইম আসবেন । আগে বলারও দরকার নেই । চমৎকার জায়গা । তবে, টাউনশিপটা একটু ন্যাড়া ন্যাড়া লাগে । গাছগুলো বড় হয়ে ১০৪

গেলে আর লাগবে না ।

এক সময় ওখানে নিশ্চয়ই জঙ্গল ছিল । গাছগুলো কার বুদ্ধিতে যে কেটে অমন ন্যাড়া করে দিল কে জানে ? গাছগুলো রেখে টাউনশিপটা গড়ে তুললে কী চমৎকার হত বলো তো !

পৃথু বলল ।

ওঃ । গেছেন আপনি ।

গেছি !

গাছ আমারও খুব ভাল লাগে । কুর্চিরও লাগে । কুর্চি বলে, ওর জীবনে যা কিছু সুন্দর তার সবই আপনার কাছ থেকে নেওয়া ।

পৃথু লজ্জিত হল ।

কুর্চিও ।

মেয়েটা বেশি কথা বলে । তবে, ভাল মেয়ে । সরল, প্রাণবন্ত । তাছাড়া তিনমাস মোটে বিয়ে হয়েছে । এখন কথা তো বলবেই ।

পৃথু ভাবল ।

বলল, ভাট্টুবাবুকে দেখছি না ।

বাঃ ! সে তো মালাঞ্জখণ্ড-এ । মহেন্দ্র আর রিমার বাড়িতেই গিয়ে গেড়ে বসেছে । এখন থেকে ওখানে যাওয়া-আসা করে কনট্রাকট-টনট্রাকট ধরতে পারলে, তবে না ! মালাঞ্জখণ্ড একদিন তো বিরাট ব্যাপার হবে । তাই না ?

তা ঠিক ।

পৃথু বলল ।

ভাট্টু ফিরবে, রিমারা ফিরে যাওয়ার তিন চারদিন পর । কুর্চি বলল ।

তখন ? একা থাকবে ?

বাঃ রে । দাঁঙ্গি নেই বুঝি ?

ভয় করবে না ?

ভয় করলে আপনাকে ডেকে নেব । পাহারা দেবেন আমাকে ।

পৃথু ইস্তিটা বুঝল ।

কুর্চি আবার বলল, আপাতত-নিশ্চিন্ত । রিমারা বুধবার অবধি আছে ।

মেয়েরা পুরুষদের চেয়ে অনেকেই বেশি চালাক হয় । পৃথু ভাবল । কুর্চি তো পৃথুর চেয়ে চালাকই । অনেক অনেক চালাক ।

পৃথু বলল, বাড়িতে রুশা ছিল ?

জানা দরকার, ভাট্টুর অনুপস্থিতির খবরটা রুশাও জানে কি না !

না । রুশাদি ছিলেন না । আপনার ছেলে ছিল । টুসুবাবু । গান শুনছিল, একা একা স্টিরিওতে ।

কী গান ?

ইংরিজি গান ?

‘দ্যা পোলিস !’ রিমা বলল ।

মহেন্দ্র হাসল ।

খেলে তোমরা কিছু ?

বাঃ অসময়ে কী খাব ? তবে, টুসুবাবু যত্ন-আত্তির ক্রটি করেনি ।

ভেরি ওয়েলম্যানারড ।

রিমা বলল ।

ওর মায়ের জন্য । ওল্ দ্যা ক্রেডিট গো’জ টু হিজ মাদার । আমার স্ত্রী রুশার মতো কেপেবল স্ত্রী এবং মা খুব কমই হয় । নিজের স্ত্রী বলে, বলছি না । তুমি এসে ট্রেনিং নিয়ে যেয়ো । তোমাকে

দেখে মনে হচ্ছে, পছন্দও হবে তোমাকে ।

কী করে বুজলেন ?

ন্যাকা ন্যাকা করে রিমা বলল ।

আসলে নিজের সম্বন্ধে যথেষ্ট সচেতন এবং ওয়েলইনফর্মড ।

জানি ।

বলেই, কথা কেটে দিল পৃথু, ঘুড়ি কাটার মতো । হোয়েন সামওয়ান ইজ ফিশিং ফর কমপ্লিমেন্টস । তার মাথায় বাস্টি-ভর্তি গোবর জল ঢেলে দিতে ইচ্ছে করে পৃথুর । অনেক দেখেছে এসব । টায়ার্ড লাগে ।

ভুচু, পাশে দাঁড়িয়ে সিগারেট খাচ্ছিল লম্বা লম্বা টানে । চাঁদের আলোতেও ওর চোখ দুটো জ্বলজ্বল করছিল । ভুচু লোকচরিত্র যতটুকু বোঝে ; ততখানি পৃথু বোঝে না ।

রুশা কোথায় ?

পৃথু শুধোল ।

রুশাদি আর মিলি ক্লাব-এ গেছে সিনেমা দেখতে ।

কী সিনেমা ?

বেতাব না, কী যেন ।

ভুচু বলল ।

তুমি জানলে কী করে ?

বিল আনতে গেছিলাম কোম্পানীর অফিসে । দেখলাম, ক্লাবের বারান্দায় পোস্টার ।

তাহলে চলি আমরা । বলে, ওরা গাড়িতে উঠল ।

কুর্চি জানালা দিয়ে মুখ বার করে আবার বলল, চললাম পৃথুদা ।

চোখে চোখে কথা হল । কুর্চি আর পৃথুর ।

ভুচু বুঝল ।

গাড়িটা চলে গেল । টেইল লাইটের জোড়া লাল আলোটা ছোট হতে হতে জঙ্গলের গভীরের সোজা রাস্তায় অনেক দূরে গিয়ে বাঘের চোখের মতো জ্বলতে জ্বলতে হঠাৎই নিভে গেল ।

বাঘ মুখ ঘুরিয়ে নিল ।

পৃথুদা আর কুর্চির মধ্যে কেচাইন আছে । স্বাভাবিক । রুশা বৌদির জন্যেই ঘটেছে এটা । কিছু মেয়ে, নিজেদের সম্বন্ধে বড় বেশি ওভার-কনফিডেন্ট হয় । বিয়ে ব্যাপারটাকে পলাশ গাছের মতো মনে করে । যেন কোনও যত্ন ছাড়াই ঠিক বেঁচে থাকবে ।

ভুচু ভাবছিল ।

মনে মনেই ও বলল, কী করবে বেচারি পৃথুদা । বউ নয় তো ভাইসান রেঞ্জের বাঘ । আমি হলে তো কী যে হত ; ভগবানই জানেন ।

গাড়িতে বসে রিমা ভাবছিল, কুর্চির সঙ্গে পৃথুর নিশ্চয়ই কোনও রিলেশান আছে ? কী রিলেশান ? বেড-রিলেশান কী ?

সম্বন্ধ করে, মাত্র তিন মাস হল বিয়ে-হওয়া মেয়ের পক্ষে অবশ্য বেড-রিলেশান ছাড়া অন্য কোনও রিলেশান যে মানুষে মানুষে হতে পারে, একজন পুরুষ ও নারীর মধ্যে একথা ভাবা হয়তো অসম্ভবই ! আহা ! রুশাদির ফোটো দেখলাম দেওয়ালে । কী সুন্দরী ডিগ্‌নিফায়েড, পার্সোনালিটিসম্পন্ন মহিলা । অমন স্ত্রী থাকতে কুর্চি ! পুরুষগুলো খুব আনডিপেন্ডবেল । কী যে দেখে, কোন চোখ দিয়ে ; তা তারাই জানে । খুব চোখে চোখে রাখবে ও মহেন্দ্রকে ।

হাঁটতে হাঁটতে ভুচু একটা সিগারেট পৃথুকে হাত বাড়িয়ে দিয়ে বলল, নাও ।

হঠাৎই বলল, মহেন্দ্র সিং-এর শিং আর বেশিদিন থাকবে না ।

কেন ?

চমকে উঠে, পৃথু বলল ।

রিমা ওকে সিংহ থেকে কেঁচো বানিয়ে দেবে। এক বছরের মধ্যেই। দেখো তুমি।

পৃথুর লজ্জা হল। এই ছেলেটা সব বোঝে। মুখে বলে না কিছু। তাহলে পৃথুকে ও কেঁচোই ভাবে। রুমাকে বাইরের কেউ খারাপ বলুক, তা পৃথু চায় না। ও যা-কিছু বলতে পারে, বা ভাবতে পারে। রুমার যে ওর বিবাহিতা স্ত্রী। ওর ছেলেমেয়ের মা। রুমাকে যে ও...

ভুচু বলেছিল, কথটা কী হল চোখে-চোখে দুজনের ?

তারপরই দিগা পাঁড়ের একটি তুলসীদাসী শ্লোক মনে পড়ায়, চাঁদের আলোয় ও হেসে উঠল।
নিঃশব্দে।

“সমুঝাই খগ খগ হী কে ভাষা”।

পাখিই শুধু বোঝে পাখির ভাষা।

পথটা সামনে বাঁক নিয়েছে। বাঁয়ে। ফ্যাকটরির মাকারি ডেপার ল্যাম্পগুলো দেখা যাচ্ছে ঝাঁক-ঝাঁক, স্বর্গের নীল পাখির মতো। শিশিরের গন্ধ উঠছে চার ধার থেকে। বনের গন্ধ। শীতের রাতের গন্ধ।

এখানে চার ধারে অনেক পাথর। শিলাময় জায়গাটা। দিনের বেলায় পাথরে বসে রোদ পোয়াতে বেশ লাগে এখানে।

আরও অনেক দূর হাঁটতে হবে। মাঝে মাঝে চলতে বড় কষ্ট হয় পৃথুর। মনে হয়, থামিয়ে দেয় সব হাঁটাহাঁটি। সব যাওয়া-আসা। আর কতদিন চলবে পথ ? এই পথ ? একই জীবনের ধূলিমলিন পথ ?

থেমে যেতে ইচ্ছে হয়। পথের পাশের পাথর হয়ে যেতে ইচ্ছে করে। পথের পাশে পড়ে থেকে পথকে, পথিকদের দেখতে ইচ্ছে হয় বড়।

আবার মাথার মধ্যে শী-ই-ই-ই। কানের মধ্যে গুলি-খাওয়া তিতিরের ঝটাপটি। হালালকরা মোরগের করুণ ঝাঁপঝাঁপি। মস্তিষ্ক শূন্য হয়ে যায়। চোখ অন্ধকার। শূন্যতা।

ও হঠাৎ ভুচুর হাতটা শক্ত করে ধরে ফেলে।

কী হল পৃথুদা ? হল কী তোমার ?

পৃথু ওকে ধরে দাঁড়িয়ে থাকে একটুক্ষণ। কথা বলে না। ও এখন কথা বলতে পারবে না। তিরিশ সেকেন্ড ; এক মিনিট, ওই রকমই। কিন্তু যখন কথা বলতে পারবে ও, তখনও ভুচুকে কিছু বলবে না। ভুচু যেমন অনেক কিছু বোঝে ; যা পৃথু বোঝে না, পৃথুও আবার অনেক কিছু বোঝে, যা ভুচু বোঝে না। প্রত্যেকটি মানুষই দ্বীপের মতো। চারিদিকে বিচ্ছিন্নতা, অতলান্ত জল। মানুষের ভীড়। এই সমাজ, জঙ্গলেরই মতো। দূর থেকে মনে হয়, জড়াজড়ি করে একে অন্যের ওপর নির্ভর করে এক জোট বেঁধে দাঁড়িয়ে আছে দারুণ ভালবাসায় একতাবদ্ধ মানুষেরা সব। আসলে, সবাই-ই আলাদা আলাদা। সব গাছ ; সব মানুষ। বাঁচার জন্যে, নিজের রস নিজেকেই শুধে নিতে হয় মাটি থেকে, অন্য কেউই সাহায্য করে না ; নিজের সব ফুল ফোটাতে হয় নিজেকেই। একা একা। নিজের সুগন্ধও ছড়াতে হয় একাই। যদি, সুগন্ধ বেঁচে থাকে কিছু।

আমরা সকলেই একা। পৃথু ভাবে। মানুষ, গাছ, আকাশের তারারা। আসলে, সমষ্টি একটা ইলুশান। চোখের ভুল।

কার কবিতা যেন ? মনে থাকে না কবিদের নাম। শুধু কবিতা মনে থাকে। কার ? মনে পড়েছে। শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের...

“পথে যেতে কষ্ট হয়, পথের একপাশে বসে থাকি।

গভীর গাছের নিচে বসে থাকি যেন শুকনো পাতা—

পাতার মতন থাকি, কষ্ট পাই বাতাসের হাতে,

উড়ে যেতে পারি বলে ভয় পাই, পুড়ে যেতে পারি।

পথে যেতে কষ্ট হয়, তাই একপাশে বসে থাকি

পড়ে থাকি ঢিবি কিংবা পুরাতন পাথরের মতো—”



পারিহার সাহেব সুফকরের বাংলোর বারান্দায় বসেছিলেন একা। এখন রাত। ভাবছিলেন, অনেক কথাই।

কানহা টাইগার প্রজেক্ট-এর কোর-এরিয়ার মধ্যে অনেকগুলোই ফরেস্ট রেঞ্জ আছে। কানহা, কিসলি, মুক্টি, ভাইসেনঘাট এবং সুফকর। কোর-এরিয়ার পাশে পাশে আছে বাফার-জোন। সাতপুরা আর মাইকাল হিলস এবং তাদের গায়ের এবং উপত্যকার গভীর জঙ্গলে মোড়া এই কোর-এরিয়া।

প্রশাসনিক ভাগে ভাগ করলে, এই পুরো অঞ্চল বালিঘাট আর মান্দলা ডিস্ট্রিক্ট-এ পড়ে। সীওনী পড়ে, বালিঘাটেই। সীওনীর কাছে পেঞ্চ ন্যাশনাল পার্ক আছে। পারিহার সাহেবের ওখানেই বদলি হয়ে চলে যাবার কথা হচ্ছে।

এই কোর-এরিয়া স্বভাবতই একদিনের বা একজনের চেষ্টাতে গড়ে ওঠেনি। অনেক মানুষের সম্মিলিত শ্রম, শুভ প্রচেষ্টা আছে এর পেছনে। সাতপুরা আর বিষ্ণু পর্বতের মধ্যে মাইকাল পাহাড়শ্রেণী মিলন ঘটিয়েছে। আর এই বৃত্তরই মধ্যে বয়ে চলেছে বানজার একপাশে, অন্য পাশে হাঁলো। এই দুই নদীর মধ্যের উপত্যকাতে কানহা ন্যাশনাল পার্ক। পর্বতময় এই জংগলের উচ্চতা সতেরোশ’ ফিট থেকে উনত্রিশশ’ ফিট। বিভিন্ন জায়গায়, উচ্চতা বিভিন্ন। জংগলের গভীরে অনেকই গ্রাম ছিল একসময়, ভারতের সমস্ত জংগলেই যেমন থাকে। কিছু গ্রাম যুগ-যুগান্ত ধরে নিশ্চিহ্ন হয়ে এসেছে, ঠুঠার গ্রামেরই মতো; নানারকম মহামারীতে। প্লেগ, কালাজ্বর, ম্যালেরিয়া এবং টাইফয়েড ইত্যাদিতে। মহামারী রাইভারপেস্ট-এ উজোড় হয়ে গেছে বহু গ্রামের গবাদি পশু। আবার জলের অভাবেও অনেক গ্রাম পরিত্যক্ত হয়েছে। সে কারণেই এই বনের গভীরে ঘুরে বেড়াতে বেড়াতে মাঝে মাঝেই গা-ছমছম করে তাঁর। কোনও শ্মশান বা কারখানায় গেলে বা পরিত্যক্ত রক-শেলটার বা গুহায় গেলে যেমন মনে হয়, তেমনই অনুভূতি হয় অনেকটা। টাইগার প্রজেক্টের কোর-এরিয়ার পত্তন করা হয়েছিল মাত্র উনিশশো চুয়াত্তর সালে কিন্তু এই কানহা পার্ক-এর পত্তন হয়েছিল উনিশশো তেত্রিশে; ইংরেজ আমলে। এখন বাফার-জোন শুদ্ধ কানহা-টাইগার প্রজেক্ট-এর আয়তন দাঁড়িয়েছে বারোশো মতো বর্গ কি.মি। তার মধ্যে কোর-এরিয়াই হচ্ছে ন’শো মতো কি.মি।

পুব দিক দিয়ে বয়ে গেছে ভারী সুন্দরী কালো মেয়ের মতো নদী, হাঁলো। আর পশ্চিমদিক দিয়ে মেমসাহেবের মতো ফর্সা বানজার। হাঁলো আর বানজার-এর মধ্যবর্তী ঘন জঙ্গলাবৃত্ত পাহাড়ি এলাকাতেই এই টাইগার প্রজেক্ট।

পারিহার সাহেব-এর হেড কোয়ার্টার্স মান্দলাতে। মান্দলা, নর্মদার উপরে। বানজার-এর সঙ্গে নর্মদার মিলনও হয়েছে এখানেই। নদী বা নদ যখন কোনও শহরে ঢোকে, তখন তাদের নিরাবরণ নিরাভরণ রূপটি পারিহার সাহেবকে ব্যথা দেয় বড়। কোনও সুন্দরীকেই কখনও সম্পূর্ণ অনাবৃত্ত নিরাভরণ অবস্থায় সুন্দর দেখায় না। আর্টের গোড়ার কথাও বোধহয় তাই-ই। রহস্য, কিছু না থাকলে, সৌন্দর্য জমি পায় না পায়ে ভর দিয়ে দাঁড়াবার। মান্দলাতে পারিহার সাহেবের অফিসের পরই, একটু গিয়েই নদী। কজওয়ারের উপর দিয়ে বয়ে গেছে। ধোপারা কাপড় কাচছে, নারী পুরুষ চান করছে। মান্দলার নর্মদা বানজারকে দেখে টিকেরিয়া আর মান্দলার মধ্যবর্তী নর্মদা

অথবা মুক্কির কাছের বা কানহার জংগলের গভীরের বানজার-এর সৌন্দর্যের কোনও ধারণাই করা যায় না।

পারিহার সাহেব কাল রাতে মান্দলা থেকে এসেছেন সুফকর। সুফকর কথাটার মানে হচ্ছে সুন-সান জায়গা। সাম্রাটা। অবশ্য তিনদিন আগে বেরিয়েছিলেন। চিরাইডোংরি, ইন্দ্রা হয়ে ; কিসলি। তারপর মুক্কি। তারপর সুফকর-এ এসেছেন আওরাই ; সোন্ধর হয়ে।

এদিকের কিছু গ্রামকে এবং কোর-এরিয়ার অনেক গ্রামকেই অন্যত্র সরিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়েছে। কোর-এরিয়ার নিভুতি, নিশ্চিন্ত করতে। কিছু গ্রামকে নিয়ে যাওয়া হয়েছে লামটা রোড-এর দিকে। আদিবাসীরা খুশি হয়নি। কেই-ই বা আর খুশি হয় ! কিন্তু ভারত একটি স্বরাট, বিরাট একীভূত

রাষ্ট্র। এখানে দেশের স্বার্থের জন্যে একের স্বার্থ মাঝে মাঝে বিসর্জন দিতে হবেই, নইলে দেশের ভাল হওয়া সম্ভব নয়। অন্য অনেক সমস্যাও আছেই। এবং আছে চোরা-শিকার, চোরা-কাঠ চালানোর সমস্যা। আদিবাসী এলাকাতে এবং জঙ্গল-পাহাড় ঘেরা জায়গাতে শিকার চিরদিনই ছিল। ছিল কিছু গরিব লোকের পুরুষালি, সাহসিক আনন্দ হয়ে। এদের প্রাণটিনের একমাত্র উৎসও ছিল শিকার-করা মাংস। কিছু অবস্থাপন্ন শহুরে মানুষের কাছেও এ ছিল দারুণ এক স্পোর্ট। অনেকদিন পর্যন্ত একইরকম সবই চলে আসছিল। শিকার তো মানুষের আদিমতম সময় থেকেই চলে আসছে। আমাদের দেশের ভীমবৈঠকার, মোদীর, গোয়ালিয়রের, রাইসনের, খাড়াওয়াইর, নরসিংগড়ের, কুটলীবাটারারের, স্পেনের আলটামিরাতে এবং পৃথিবীর আরও বহু জায়গায় মানুষ তার প্রস্তুতাবস্থা এবং গুহাতেই প্রথমে শিকারের ছবি এঁকেই আটের গোড়াপত্তন করেছিল। শিকার, আদিবাসী এবং ভারতীয় পাহাড়-জংগলের মানুষদের জীবন থেকে রাতারাতি ছিনিয়ে নেওয়া, খুব কঠিন কাজ।

সুখের কথা, শিক্ষিতদের মধ্যে ; পশুপাখি কমে যাওয়ায় স্বভাবতই সংরক্ষণের দিকে মন গেছে। সেটাই স্বাভাবিক। কিন্তু আদিবাসীরা ছাড়াও, যাদের ধর্ম অথবা সামাজিক জীবনের সঙ্গে শিকার ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে আছে ; যাদের মধ্যে বংশপরম্পরায় আইন ভাঙার ও দুঃসাহসী কাজ করার একটা জন্মগত প্রবণতা প্রায়শই দেখা যায় ; তারাও রয়ে গেছে।

আরও রয়ে গেছে এক ধরনের মানুষ, যারা মারতেই ভালবাসে, জানোয়ারের রক্ত মাংসের উপর যাদের নারী-মাংসের থেকেও বেশি লোভ ; এই তীব্র আদিম প্রবণতার মূল্য হিসাবে নিজেদের প্রাণ পর্যন্ত যারা দিতে রাজি।

এটা দুঃখজনক, মনে হয় ; পারিহার সাহেবের। যতই এ নিয়ে ভাবেন উনি, ততই বুঝতে পারেন যে শুধুমাত্র বনবিভাগের সমস্যাই নয় এ। এই সমস্যা, সমাজের, পরিবেশের এবং অর্থনীতিরও গভীর সমস্যা। বন ও বন্যপ্রাণী সংরক্ষণের সমস্যা সত্যিই আজকের ভারতের মস্ত বড় সমস্যা হয়ে দেখা দিয়েছে। আর্থিকলাভের জন্যেও কিছু লোক শিকার করে। আফ্রিকাতে তো বড় বড় চক্রই গড়ে উঠেছে। সারা পৃথিবীব্যাপী তাদের জাল ছড়ানো। গণ্ডারের খড়া, হাতির দাঁত, জেব্রার চামড়া, কুড়ুর চামড়া ইত্যাদির চোরাচালানের জন্যে বড় বড় বিজনেস টাইকুনরা আড়াল থেকে মদত দিচ্ছে এদের। কোটি কোটি টাকা খাটছে এইসব ব্যবসাতে। শিক্ষাহীনতা, দেশাত্মবোধের অভাব, ধর্মসম্বন্ধীয় এবং সংস্কারগত বিশ্বাস যেসব দেশে যত বেশি ; সেই সব দেশে এই সমস্ত সমস্যার গভীরতাও তত বেশি।

পারিহার সাহেব খবর পেয়েছিলেন যে, কে বা কারা একটি বিরাট বারশিঙা মেরেছে বন্দুক দিয়ে হাঁলোর পাশে। মাংস কেটে নিয়ে গেছে। ঘটনাটা ঘটেছে একজন সাধুর কুঁড়ের সামনে। সেই সাধুর ব্যাগথ্রাউন্ড সম্বন্ধেও নানারকম কথা কানে এসেছে তাঁর। পাওয়ার সাহেব অনেক কষ্ট করে ঠাঁর অঞ্চলে বারশিঙা বাড়িয়ে গেছিলেন। বারশিঙা কানহার এক বিশেষ আকর্ষণ। শব্বরের চেয়েও বোকা মনে হয়, পারিহার সাহেবের ; এই জন্তুজানোয়ারদের। এই পোচিং-এর ব্যাপারটা তাঁকে খুব আপসেট করেছে। তিনি নিজে ক'দিন এই অঞ্চলে থেকে এ ব্যাপারের তদন্ত শেষ করে

যেতে চান। ভোপাল থেকে রিপোর্ট চাওয়া হয়েছে। ফরেস্ট সেক্রেটারি নিজে খুঁটিনাটি সব জানতে চেয়েছেন। এসেমরীতে কোশ্চেনও উঠেছিল। ঘনঘন ফোন আসছে মান্দলাতে মধ্যপ্রদেশের রাজধানী ভোপাল থেকে। ব্যাপারটা খুবই একটা সীরিয়াস টার্ন নিয়েছে। ভোপালে বসে, এত বড় এলাকার পার্ককে সামলানোর অসুবিধার কথা উপরমহলের খুব কম মানুষই বোঝেন।

মনে হয়, হাটচান্দ্রার কিছু লোক এর পেছনে আছে। বালাঘাট এবং মান্দলার এস. পি-দের সঙ্গেও কথা বলেছেন তিনি। গুঁরা সব ডি. এস. পি এবং এস. ডি. পিওদের, সার্কল ইনসপেকটরদের খবর দিয়েছেন। হাটচান্দ্রার পোলিস স্টেশান থেকেও একটা রিপোর্ট চাইবেন তিনি, এস. পিকে বলে।

পারিহার সাহেব, সমস্ত সরকারী কর্মচারীদেরই মতো, নিশ্চয়ই রিটারার করবেন। একদিন না একদিন সব চাকুরেকেই রিটারার করতে হয়। বাগচী সাহেব, পাওয়ার সাহেব, ইত্যাদি সকলেই করবেন। কিন্তু জে. জে. দত্ত সাহেবের মতো পূর্বসূরীরা, যে দৃষ্টান্ত মধ্যপ্রদেশের ফরেস্ট সার্ভিসে রেখে গেছেন, তারই অনুসরণ করতে চান তিনি। যাতে, রিটারার করার অনেক বছর পরে, কানহার কোর-এরিয়াতে আবারও এসে কোনওদিন মনে করতে পারেন যে, তাঁর সরকারী কাজের মধ্যে দিয়ে একটা বড় কোনও, সুন্দর কোনও আদর্শকে রূপায়িত করতে বিবেকবান হয়ে সমস্ত আন্তরিকতার সঙ্গে চেষ্টা করেছিলেন তিনি।

মানুষ তো রেখে যায় না অন্য কিছুই! টাকা পয়সা, সম্পত্তি বাড়ি গাড়ি এ সবার কোনও কিছুই থাকে না। এসব রেখে যাওয়ার পেছনে কোনও গভীর বা মহৎ বোধও কাজ করে না। বড়লোকে টাকা রাখলে তার ছেলেমেয়েরা উড়িয়ে দেয় অচিরে, ঘেয়ো-কুকুরের মতো অর্থ-সম্পত্তি নিয়ে নিজেদের মধ্যে মারামারি করে মরে; যদি তারা মানুষই না হয়। আর তারা যদি মানুষ হয়ই, তাহলে টাকা-পয়সার প্রকৃত তাৎপর্য তারা নিশ্চয়ই বোঝে। সুনামের চেয়ে, যোগ্যতাতে অর্জিত যশ-এর চেয়ে, জীবনের উদ্দেশ্যের চেয়েও টাকা যে বড় নয়, প্রায়-অবিশ্বাস্য এই কথাটাতেও কিছু মানুষ আজও বিশ্বাসও করেন।

এই কানহা-কিসলি, এই মুক্তি, সুফকর, ভাইসেনঘাটকে বড়ই ভালবেসে ফেলেছেন পারিহারসাহেব। ট্রানসফার হয়ে বা প্রমোশনে অন্যত্র গেলেও এখানে বারে বারেই ফিরে আসবেন।

কানহা রেঞ্জ-এই নানা জানোয়ারের কনসেনট্রেশান হয়েছে। এখন চিতলই হয়ে গেছে প্রায় বারো-তেরো হাজার, শম্বর প্রায় সাতশো-সাতশো। গাউর বা ইন্ডিয়ান বাইসন দেড়শোর মতো। বারাসিঙা চারশো পঁচিশ-টচিশ হবে। জংলি শুয়োর হবে এখন পৌনে দু হাজার। কথায়ই বলে, শুয়োরের মত বংশবৃদ্ধি! এই সব জানোয়ার ছাড়া, কানহা কোর-এরিয়া ও বাফার-জোন-এ আছে আরও অনেকই জানোয়ার। কুটরা, কৃষ্ণসার, চৌশিঙা, নীলগাই, ভাল্লুক, বনবেড়াল, বাঁদর, শেয়াল, শজারু, এবং বেজি। বাঘ ও চিতা তো আছেই।

মাউস-ডিয়ার প্রায় দেখাই যায় না এখানে। কথা হচ্ছে, ওড়িশ্যা থেকে এনে এখানে কীরকম বাড়ি, তা দেখা হবে। ওড়িশ্যাতেও মাউস-ডিয়ার মেরে শেষ করে দিয়েছে প্রায়। ওড়িশ্যাতে মাউস ডিয়ারকে বলে, গুরান্টি। সব জায়গাতেই এই একই সমস্যা।

হায়েনা এই অঞ্চলে, কেন জানা নেই, প্রায় দেখাই যায় না। শজারুদের সঙ্গে দেখা হয় শুধু রাতেরই বেলা। পাইথন দেখা যায় না বটে, কিন্তু পথের ধুলোয় তাদের চলার দাগ প্রায়ই দেখা যায়। পাখির মধ্যে ময়ূর, বনমোরগ, ধনেশ ও আরও অসংখ্য পাখি আছে। খরগোশও প্রচুর আছে।

কানহার গর্ব হচ্ছে তার বাঘ আর চিতা। বান্ধবগড়েরই মতো। কোর-এরিয়া এবং বাফার জোন মিলিয়ে এখন বড় বাঘ প্রায় নব্বুই মতো হবে। বেশিও হতে পারে। চিতাও হবে ষাট-টান্ন।

টুওরিজম-এর বাগচী সাহেবের অধস্তন কর্মচারীদের সঙ্গে মাঝে মাঝেই মান-অভিমান তুই টাইগার প্রজেক্টের পারিহার সাহেবের এবং ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের অন্যান্য অফিসারদের। টুওরিজম-এর বড় সাহেব, স্বাভাবিক কারণেই চান, টুওরিস্টরা অনেক বেশি সংখ্যায় এসে, কানহার বাঘ এবং অন্যান্য

জানোয়ার দেখুন। তাদের থাকার মতো, খাওয়া-দাওয়ার মতো, তাদের দেখানোর মতো, অনেক বেশি জায়গার ও সুযোগসুবিধার বন্দোবস্ত হোক। এখন যা আছে, তাও কম নয়। তবে, আরও বেশি থাকলে, অনেকই বেশি লোক আসতে পারতেন।

তাতে টাইগার প্রজেক্ট-এর কোনওই আপত্তি নেই। কিন্তু প্রজেক্টের কাজ তো এখনও শেষ হয়নি। বেশি ট্যুরিস্ট এফুনি এলে, এবং কোর-এরিয়ার মধ্যে অনেকগুলি বড়-বড় ট্যুরিস্ট লজ হলে বাঘের বংশবৃদ্ধিতে বিঘ্ন ঘটবে। ফরেস্ট ও প্রজেক্ট টাইগারের লোকেদের তাই-ই ধারণা। কানহার মধ্যে যে মূল লজটি ছিল সেটি এই কারণেই সরিয়ে নেওয়া হয়েছে। জানোয়ারদের অসুবিধে হত খুবই। এখন শুধু কিসলি এবং মুক্তিতেই আছে লজ।

বাগচী সাহেবের ট্যুরিজম ডিপার্টমেন্ট-এর ইন্টারেস্ট বজায় রাখার স্বপক্ষেও কিছু জোরালো যুক্তি, কলকাতার এক ফোটোগ্রাফার ভদ্রলোক, সেদিন এসেছিলেন মুক্তিতে। ভদ্রলোকের নাম মনে নেই। পদবি মনে আছে, খুব সম্ভব সেন। উনি মুক্তি লজ-এই উঠেছিলেন। এককালে শিকার করতেন। ভারতবর্ষের অনেক জংগল তো বটেই, আফ্রিকার জংগলেও গেছেন। অনেকক্ষণ, নানাবিষয়েই সেদিন কথা হল ওঁর সঙ্গে। মুক্তিতে সেদিন বাগচী সাহেব এবং পারিহার সাহেবও ছিলেন। সেই বাঙালি ভদ্রলোক মিঃ সেন, অবশ্য কানহার খুবই সুখ্যাতি করলেন। বললেন যে উত্তরপ্রদেশের করবেট পার্ক, এবং রাজস্থানের র্যান্থামবোর ছাড়া মধ্যপ্রদেশেরই কানহা আর বান্ধবগড়েই একমাত্র নিশ্চিত বাঘ দেখা যায়। অল্প সময়ের মধ্যে বাঘ দেখার সুযোগের কথা বিবেচনা করলে বলতে হয়, বিহারের পালামৌ, পশ্চিমবঙ্গের সুন্দরবন ও ওড়িশার সিমলিপাল আদৌ ভাল নয়। পালামৌ, রোম্যান্টিক; সুন্দরবন ভয়াবহ; সিমলিপাল-এর মতো ভাল পার্ক পৃথিবীতে কমই আছে; কিন্তু আজকালকার ট্যুরিস্টরা কম সময়ে এসে যদি বনের বাঘকে বনের পরিবেশে নাই-ই দেখতে পেল, তবে লাভ কী? উনি বলছিলেন যে, তানজানিয়া এবং কেনিয়াতে গেম-পার্ক-এর মধ্যে মধ্যেই দারুণ দারুণ সব থ্রী-স্টার হোটেল হয়েছে। দু-একটি ফাইভ স্টারও আছে। রেফ্রিজারেটেড ভ্যানে করে পৃথিবীর সেরা সব খাদ্য-পানীয় সরবরাহ হচ্ছে, জেনারেটরে আলো, পাম্প, এয়ার কন্ডিশনার, হিটার, গীজার সব কিছু চলেছে। কোটি কোটি টাকা রোজগার। ফরেন এক্সচেঞ্জ।

এখানেও হবে। পারিহার সাহেব বলেছিলেন হেসে, বাগচী সাহেবকে। এখানেও হবে। আমাদের শুধু আরও দশটা বছর সময় দিন বাগচী সাহেব। জন্তু-জানোয়ারদের পপুলেশান বাড়ুক। ট্যুরিজম ডিপার্টমেন্টের দুঃখ আমরা ঘুচিয়ে দেব।

কলকাতার এক ভদ্রলোক কিন্তু একটা দামি কথা বলেছিলেন। বলেছিলেন যে, ন্যাশনাল পার্ক-এ এবং কোর-এরিয়াতে সব ট্যুরিস্টকে ঢুকতে দেওয়া উচিত নয়। কিছু ট্যুরিস্ট সব দেশেই থাকে, যারা পাগলা-গারদে গিয়ে পাগল হওয়া মানুষ-মানুষী বা কোর-এরিয়াতে ঢুকে ইনস্ট্যান্ট-বাঘ দেখতে চান, এই দূতগতি, তরলমতি মানুষদেরও বনে ঢোকার কোনওই অধিকার নেই। তাদের বনে ঢুকতে দেওয়া উচিতও নয়। সময় না দিলে বন, মন খোলে না; কারও কাছেই।

যারা বীয়ার খেতে, আর তাস খেলতে আর ট্রানজিস্টার শুনতে অথবা ভাড়া-করা মেয়ে নিয়ে ফুর্তি করতে বেরিয়ে পড়েন, তাদের জায়গা আর যেখানেই হোক, জংগলে নয়। ডিসক্রিমিনেট করতে হবে। যাঁদের নিজেদের নানাবিধ কথা উচ্চস্বরে বলার প্রবণতার চেয়ে, জংগলের কী বলার আছে তা শোনার প্রবণতা বেশি, জংগল যাদের সত্যিই টানে, কী করে একটি দিনের জন্ম হয় এবং তার মৃত্যু, তা নীরবে দেখার এবং অনুভব করার মতো সময় ও মন যাঁদের আছে, তাঁদেরই শুধু জংগলের গভীরে আসতে দেওয়া উচিত। শুধু তাঁরাই বাঘ দেখতে পাবেন।

ভদ্রলোকের কথার মধ্যে পাগলামি ছিল কিছুটা; কিন্তু কথাগুলি একেবারে ফেলেও দেবার নয়।

চৌকিদার এসে বলল, খনা লগা দিয়া সাব।

পারিহার সাহেব হুইস্টি খাচ্ছিলেন। এই সুফকরের বাংলাটা চমৎকার। খড়ের চালের বাংলা। চওড়া, মস্ত বারান্দা। একেবারে সুন-সামাটা। আউট-অফ-দ্যা ওয়ার্ল্ড প্লেস একেবারে। বাইরে

কুটরা ডাকছে একটা ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে । ভয় পেয়ে । বোধহয়, বাঘ কি চিতা দেখে থাকবে ।

চৌকিদারকে বললেন । পাঁচ মিনিট বাদ ।

বলে, আর একটা হুইস্কি ঢাললেন । একা বসে, চুপ করে নিজের সঙ্গে নিজে কথা বলতে বলতে হুইস্কি খাওয়ার আনন্দ একমাত্র জংগলে যাঁরা এসেছেন, থেকেছেন, তাঁরাই জানেন । আনন্দ মাত্রই, নারী-রই মতো ! তাকে সময় দিতে হয়, ইম্পটার্স দিতে হয় ; তবেই তাকে পুরোপুরি পাওয়া যায় ।

বাইরে অঘ্রাণের অন্ধকার রাত । অশ্বর ঈত্বরের মতো একটা ভারী গন্ধ বুলে আছে স্নিগ্ধ সুফকরের সবুজ সুগন্ধি অন্ধকারে । ভারী ভাল লাগছিল ।

জিম করবেটকে ইংরেজ সরকার, “ফ্রীডম অফ দ্যা ফরেস্ট” উপাধি দিয়েছিলেন । শিকারি বলে নয়, জংগল-প্রেমিক বলে । এই উপাধির অর্থ হল, জংগলের যে-কোনও জায়গায় যেতে তাঁর কারওই অনুমতির দরকার ছিল না । জংগলের যে-কোনও বাংলাতেই তিনি থাকতে চাইলে অন্য সকলের আগে তাঁকে অগ্রাধিকার দেওয়া হত । উইদাউট রিজার্ভেশন । এবং তাঁর কাছ থেকে খুব সম্ভবত থাকার জন্যে কোনও পয়সাও নেওয়া হত না । স্থানীয় বনবিভাগের সমস্ত কর্মচারীরা তাঁকে সর্বকম সহযোগিতাও নিশ্চয়ই দিতেন ।

পারিহার সাহেবের হাতে ক্ষমতা থাকলে, অন্তত মধ্যপ্রদেশের সমস্ত জংগলের জন্যে “ফ্রীডম অফ দ্যা ফরেস্ট” উপাধি দিতেন কলকাতার সেই পাগলাটে মানুষটির মতো দু একজন মানুষকে ।

আরেকটা হুইস্কি ঢাললেন পারিহার সাহেব । এবার আর কিছু ভাববেনও না । হুইস্কির নেশাটা, এই রাতের গায়ে গন্ধর সঙ্গে মিশে গিয়ে আস্তে, আস্তে, আস্তে, তাঁকে এক গভীরতর নেশার কেন্দ্রবিন্দুর দিকে এগিয়ে নিয়ে যাবে । বনের নেশা যাকে একবার পেয়েছে, হুইস্কির নেশা তার কাছে নেশাই নয় !



বিকেল বিকেলই গিয়ে পৌঁছল পৃথু ।

রুষাকে বলে, অজাইব সিংকে সঙ্গে নিয়ে গেছিল । ওকে পৌঁছে দিয়েই চলে আসবে । ফেরার সময় ভুচুই নামিয়ে দেবে । অথবা নিজেই গিরিশদার ল্যান্ডমাস্টার গাড়িটা চালিয়ে চলে আসতে পারে । শামীমের মোটর সাইকেলেও আসতে পারে । ফেরাটা কোনও প্রবলেম নয় ।

পৃথু গিয়ে পৌঁছতে না পৌঁছতেই শামীম এল তার মোটর সাইকেল ফটফটিয়ে । তার আজকের পোশাকই আলাদা ! চুড়িদার পাজামা, লঙ্কেশী-এর কাজ-করা কুর্তা, মাথায় বকরি ঈদের নামাজে যেমন সাদা টুপি পরে, তেমন টুপি । গা দিয়ে ভুরভুর করে ফিরদৌস ঈত্বর-এর গন্ধ বেরুচ্ছে । পৃথু ফিরদৌস আর রুহ খস্‌স্‌ মাখে গরমের দিনে । ফিরদৌস শীতে কম লোকই মাখে । শামীম অন্যদের চেয়ে আলাদা বলেই মেখেছে । পৃথু শামামা অথবা অশ্বর ঈত্বরই মাখে শীতে । শীতে অনেকে হিনা অথবা গুলাবও মাখেন । বড় তীব্র লাগে ওই দুই আতরের গন্ধ পৃথুর নাকে ।

ওরা সকলেই হাত লাগাল । বসার ঘরের সব ফার্নিচার সরিয়ে বিরাট কার্পেট পাতা হয়েছে । তার উপরে সাদা চাদর পেতে ফরাসি বিছানো হয়েছে । ফুলও এসেছে বহুত কিসিমের । গোলাপজলের স্প্রে ঠিক করে রেখেছে মুনেশ্বর ।

ইতিমধ্যে ভুচুও এসে গেল, বন্দোবস্ত কেমন হল না হল, তা দেখে যাওয়ার জন্যে । ওই গাড়ি

নিয়ে যাবে সাবীর মিঞার বাড়ি। সেখান থেকে তওয়ায়েফওয়ালা সারেসীওয়ালা এবং তবলচিদের তুলে আনবে। কুমার সরজু নারায়ণ মিশ্র ওরফে লাড্ডু, তার বাবা রাজা বীরজু নারায়ণ মিশ্রের সঙ্গে আসবে। রাজার একটি টাউস ওল্ডসমবিল গাড়ি আছে। সে গাড়িটি এখানেই থাকে, লাড্ডুর কাছে। শুধু সেরিমনিয়াল অকেশানেই ব্যবহার করে লাড্ডু। অন্য সময়ে সে তার এক ঘোড়ার একা চলিয়ে যাওয়া-আসা করে। রহিস আদমি বলে খ্যাতি আছে হাটচান্দ্রাতে লাড্ডুর। সেই ওল্ডসমবিল গাড়ির উপরে হামলে পড়ে চারজন হাট্টা-কাট্টা লোক ভোরবেলা থেকে ম্যানসন পালিশের বড় বড় ভাবা নিয়ে পালিশ করছে। রূপোলি রঙের গাড়ি। পাঁচ লিটারে, ইদানীং পাঁচ মাইল যায়। ভুচু বলছিল। বৃকের পাঁজরই জ্বলে, পেট্রলের বদলে। তবু, রাজা-রাজড়ার ব্যাপার তো। রাজহু চলে গেছে, রাজসিক ব্যাপার-স্যাপার, রহিসি, কিছু এখনও রয়ে গেছে। তবে, ওদের এমনি রোজগারও কম নয়। ডেয়ারি এবং মিঠাই-এর দোকান রৈ রৈ করে চলে।

গিরিশদার কাকবাহিনী সমন্বরে এমন ডাকাডাকি শুরু করেছে যে, পৃথুর খুবই দুশ্চিন্তা হল। গানের মধ্যে যদি ক্রোলন ক্রোলন বা ফ্রেন ফ্রেন করে তারা ডাকাডাকি শুরু করে দেয় তাহলেই চিন্তির!

শামীম বলল, শালাদের খাঁচাগুলো বাইরে বের করে দিয়ে আসব নাকি?

গিরিশদা হাঁ হাঁ করে উঠলেন। বললেন, পাগল। ওদের ঠাণ্ডা লাগবে। তাছাড়া ওদের নিয়ে তোমাদের কোনওই সমস্যা হবে না। ওরা রাতের বেলা ডাকবে না। সান-ডাউনের পর কাকের ডাক শেষ; হুইক্সি খাওয়া শুরু হয়। এই-ই নিয়ম!

দেখতে দেখতে সন্ধ্যা হয়ে গেল। শীতের সন্ধ্যা অমন রূপ করেই আসে। সাবীর মিঞা এবং তওয়ায়েফরা আসার আগে গিরিশদা পৃথুদের সকলকেই এক পান্তর করে চড়িয়ে দিলেন। খাটা-খাটনির আগে শরীর মেরামতি আর কী! আজ হুইক্সি নয়। লবঙ্গর সঙ্গে চিনি দিয়ে তাওয়াতে কড়া করে ভেজে, মছয়ার বোতলের মধ্যে ফেলে তারপর সেই মছয়া ছেকে নিয়েছেন। বস্তুর চোহরাটি হয়েছে অনেকটা রাম-এর মতো। খেতে, জ্যামাইকান বিকার্ডি রাম আর অ্যান্টিকুয়ারি হুইক্সি মেশালে যেমন বিচিন্তির স্বাদ হতে পারে, তেমন। এক চুমুকেই মাথা সাফ। আর দিল খুশ।

গিরিশদা বললেন, রাজা সাহেব আফিং খান। তাঁর জন্যে সে বন্দোবস্তও রাখা হয়েছে। এবং দুধ। রাবড়ি। আফিং যে কেন খায় লোকে।

কেন? অনেকই তো খায়। শামীম বলল।

তা খায়। কিন্তু তোমরা সেই ইন্দোরের পরদেশিপুরার আফিংখোর আর মাতালদের ঝগড়ার গল্প জানো না? আমি তাদের দুজনকেই চিনতাম ছোটবেলায়।

কী গল্প? জানি না তো! শামীম শুধোল।

এক আফিংখোর আর মাতাল থাকত পাশাপাশি ঘরে। আফিং সেবন করে সেই আফিংখোর রোজই টেচামেচি করত আর মাতালকে গালাগালি দিত। মাতাল মানে, মত্ত নয়, মদ সে খেত; কিন্তু বেচাল ছিল না কোনও। জাতে মাতাল, তালে ঠিক। সে বেচারি শেষে একদিন আর সহ্য করতে না পেরে আফিংখোরকে বলল,

দারু পীয়া ত কেয়া বাফা? দুল খুশ ঔর পেট সাফা/আফিং পীয়া ত কেয়া বাফা? গাড় তংক ঔর দিল খাফা। মানে মদ খেলে মন খুশি আর পেট সাফ আর আফিং খেলে কন্সটিপেশান্ এবং দিল খাপ্পা।

ওরা সকলে হেসে লুটোপুটি খেল।

হবেই! পেট পরিষ্কার না হলেই মেজাজ অপরিষ্কার হয়। এ কে না জানে!

গিরিশদা বললেন।

ভুচু বলল, সত্যি, গিরিশদা! তোমার স্টকে কিছু গল্পও আছে বটে।

ভুচুও আজ পায়জামা পাঞ্জাবি পরেছে। ঘাড়ে পাউডারও মেখেছে। যদিও শীতকাল। শীতকাল হলে কী হয়। দৌড়াদৌড়ি এবং পেটের মধ্যে লিকুইড ফায়ারের থিকথিক জ্বলার কারণে

শীতকালেও সময় সময় ঘাম হয় বৈ কি !

ভূচু চলে গেল সাবীর মিঞাদের আনতে । ইতিমধ্যে সেই রূপোলি ওল্ডসমবাইল চড়ে রাজা বীরজু নারায়ণ এবং তাঁর ছেলে কুমার সরজু নারায়ণ এসে হাজির । সঙ্গে জোড়া তানপুরা । রাজা সাহেবের চেহারাটা অনেকটা উস্তাদ বড়ে গুলাম আলি খাঁ সাহেবের মতো । গোঁফ জোড়া তো বটেই । উনি গাইবেন না, ছেলের গান শুনবেন । বাবা ও ছেলের মধ্যে বয়সের খুব একটা তফাৎ আছে বলে মনে হল না । বেশি হলে, সতেরো-আঠারো বছরের হবে । আজ, লাড্ডুকেও একেবারেই চেনা যাচ্ছে না । তার ভাব-ভঙ্গি, চাল-চলন, ঠাট-বাট সবই পাকা গাইয়ের মতো ।

তানপুরা ছাড়ার লোক বেশি নেই । ঠিক হল, পৃথু একটি ছাড়বে এবং ভূচুর কারখানার হেল্লার গুলাম আরেকখানি । গিরিশদাই স্বয়ং হারমনিয়াম নিয়ে বসবেন । বুড়ো হাড়ে ভেলকি খেলাবেন । তবলটি এসেছে ইন্দোর থেকে । রাজা সাহেবরই পুরোনো তবলটি । ছানা পাণ্ডে তার নাম । চেহারার সঙ্গে, ছানার মিল আছে ।

গিরিশদার যে সব ইয়াং ক্যালকাটানস গেস্টরা এসেছেন তাদের টিকিট এ পর্যন্ত দেখা গেল না । তারা নাকি ঘুমোচ্ছেন । রাত্রি জাগরণ হবে বলে গায়ে জোর করছেন । রাজা যে কে, তা ঠিক বোঝা গেল ন-ভালমতো । ওই ছোকরাটির হাবভাবই বরং রাজার মতো । এখন তো রাজা-মহারাজা সব ফওত । বেওসাদার, মিল-মালিক এরাই সব রাজা-মহারাজা এখন । তাদেরই ছেলে এরা । গিরিশদার কথাবাতায় মনে হল, উনি নিজেও একটু বিরক্ত তাঁর অল্পবয়সী অতিথিদের উপরে । বললেন, ছেলে-ছোকরারা কোথায় একটু হাত লাগিয়ে সাহায্য করবে, তা নয় ; বুড়ো-হাবরার মতো ঘুমোচ্ছে পড়ে পড়ে । তোমাদের কলকাতার সব ব্যাপার-স্যাপারই আলাদা !

পৃথু বলল, কলকাতার আমি কী জানি । আমি তো মধ্যপ্রদেশের জংলি বাঙালি । কলকাতার হালচাল আমার জানা নেই ।

কিছুক্ষণের মধ্যেই ভূচু ফিরে এল । পামেলাও এল ওদের সঙ্গে । গাড়িতে লোক বেশি হওয়াতে সাবীর মিঞা পরের ট্রিপ-এ আসবেন । পৃথু, তানপুরার তার ঠিক ঠিক আছে কি নেই দেখে নিচ্ছিল । গিরিশদা হারমোনিয়ামের রীড চেপে সুর দিচ্ছিলেন । একটা পিচ-পাইপ থাকলে ভাল হত । কিন্তু পিচ-পাইপ নেই এখানে কারও কাছেই । বি-শার্প-এ বাঁধতে হবে । লাড্ডু বলেছে, বি-শার্প-এ ও গায় । সাবীর সাহেব পাকা গাইয়ে । তবে, বড়ই লাজুক ।

এমন সময় ঘরে ঢুকল তওয়াফেরা ।

পৃথু অবাক হয়ে দেখল, বিজলী । আর কমলা ।

বিজলী আর কমলা পৃথুকে দেখেই আদাব করল । পৃথু ফরাস ছেঁড় উঠে আদাব জানাল । খুবই খুশি হল এমন অপ্রত্যাশিতভাবে দেখা হয়ে গেল বলে আবার ।

গিরিশদা আর ভূচু সন্দিগ্ধ চোখে তাকালেন পৃথুর দিকে । ভাবটা, ব্যাপারখানা কী ?

কমলা আর বিজলী জমিয়ে বসে পান জর্দা মুখে দিল । সারেকীওয়ালা যন্ত্র বেঁধে নিল । সকলের সঙ্গে সকলের আলাপ পরিচয় করিয়ে দিলেন গিরিশদা । ঠিক হল, বিজলী আর কমলা আগে গাইবে । রাত গভীর হলে, তারপর লাড্ডু ।

শামীম, পৃথুর কানে কানে বলল, কাজটা কি ঠিক হল ? ওই ষাঁড়ওয়ালা, লাড্ডুর আর মিঠাই-এর দোকানদার কেমন যে গাইবে, তার ঠিক কী ? লাড্ডুকে দেখে তো মনে হয় ওর গলা দিয়ে গাধারই আওয়াজ বেরুবে । রাতটা বিলকুল মাটিই না হয়ে যায় ।

এমন সময়ে জিন-এর ট্রাউজার ও গরম ব্রেকার গায়ে দিয়ে টেরিটেরি বাগিয়ে গিরিশদার ইয়াং-গেস্টরা এসে ঢুকলেন ঘরে । এসে, সামনে বসলেন ওঁরা । সামনে যদি বেরসিক বসেন, তবে গায়কের পক্ষে গান গাওয়া ভারী মুশকিল । তবে ওঁদের হাব-ভাব আদব-কায়দা দেখে মনে হল না যে, তারা আদৌ বেরসিক নন ।

মুনেশ্বর ও গিরিশদার ড্রাইভার নানারকম উদ্ভট স্ন্যাকস পরিবেশন করছিল । উদ্ভট ড্রিংকস্-এর সঙ্গে । এমন সময় স্ন্যাকস্ কেবলমাত্র গিরিশদার উর্বর মাথা থেকেই বেরুনো সম্ভব । তার মধ্যে দুটি ১১৪

স্ন্যাকস-এর উপকরণ গিরিশদার কাছে পুথু আগেই জিজ্ঞেস করেছিল। একটি, কজু-কিসমিস-লেবু-পেঁয়াজ-লঙ্কা মাখা। অন্যটি, পাঁঠার মাংসর কিম্বার মধ্যে উত্তকা ডাল এবং হুঁচা-ঝিঙে দিয়ে পুর বানিয়ে খুব বেশি করে ক্র্যাম দিয়ে ভাজা চপ। পুরটা আবার ভিনিগারে ভেজানো ছিল চার ঘণ্টা। পলেন্তারার আলুটা মাখার সময় তাতে বসকা ড্রাই ওয়াইন এবং শুকনো লঙ্কা এবং গোলমরিচের গুঁড়ো মিশিয়ে জম্পেস মাখা হয়েছে। খেতে যা হয়েছে না! ওই চটি খেয়ে পুথুর নিজেরই গাইতে ইচ্ছা করছে।

পুথু যে গান গায় তা ও নিজেই ভুলে গেছে। এখানকার একজনও জানে না, ওর গানের কথা। গোলাম নবী বা শোরি মিঞার অধস্তন পুরুষের এক দূর সম্পর্কের আত্মীয়র কাছে, ভোপালে থাকাকালীন, সে পাঞ্জাবি টপ্পা শিখেছিল। জবলপুরের হৃদয় সেন-এর কাছে বাঙালি টপ্পাও শিখেছিল কিছু। হৃদয়দাদা, রামনিধি গুপ্ত বা নিধুবাবুর শিষ্য কালীপদ পাঠকের কাছে গান শিখেছিলেন অনেকদিন। সেসব গান এখন পুথুর নিজের গলাতেই কবরস্থ হয়ে আছে। তাদের রেজারেকশান আর হবে না কোনওদিনই। শোনার মতো মানুষ, আর গাইবার মতো মেজাজ, এই দুইয়ের যোগাযোগ না ঘটলে গান-গাওয়া-না-গাওয়া সমান। তা ছাড়া, হাটচান্দ্রাতে পাগলা ঘোষা যে গান জানে এমন অবিশ্বাস্য কথা বললে কেউই বিশ্বাস করবে না। কোনও কোনওদিন আত্মবিস্মৃত হয়ে বাথরুমে হঠাৎ দু' এক কলি গেয়ে উঠলেই দরজায় দুমদাম ধাক্কা পড়ে। “স্টপ্ ইওর হাউলিং”। ওই সব উটওয়ালাদের টপ্পা গাইতে হয়তো আফগানিস্তানে বা দ্যা র্যান অফ কাচ-এ চলে যাও। সেখানে অনেক জংলি গাধাও আছে। ভদ্রলোকের বাড়িতে এ সব অসভ্যতা চলবে না।

রুশা অন্যান্য গানের সঙ্গে বাথ, বীটোভেন এবং মোৎজার্টও শোনে। চাইকোভস্কি এবং মেগেলেনসন্ও। ওর ক্লাসিকাল ওয়েস্টার্ন মিউজিক-এর রেকর্ড-এর স্টক দারুণ। টপ্পার মতো এ সব ঘৃণিত দেশজ ব্যাপারে ওর বিন্দুমাত্রও উৎসাহ নেই।

বিজলী বলল, তার তানপুরার দরকার নেই। সারেকী হারমোনিয়ম আর তবলা থাকলেই চলবে।

খানা-পিনা, গানের মধ্যে বিলকুল বন্ধ থাকবে। তাই গিরিশদা সকলকে এক পাত্র করে আবার চড়িয়ে নিতে বললেন।

শীতের রাত। পায়তাদা করতে করতেই আটটা বেজে গেল। ম্যায়ফিল যে কখন শেষ হবে কে জানে? বাড়ি ফিরে আবারও গালাগালি শুনতে হবে, ভাবছিল পুথু। রাতে যদিও নয়। কারণ চাবি ও নিয়েই এসেছে ডাইনরুমের। নিঃশব্দে ঘুমন্তপুরীতে ঢুকে পড়ে, চলে যাবে সোজা বইপুস্তর গিসগিস নিজের শান্তির গর্তখানিতে। বোমাবাজি শুরু হবে কাল সকালে।

যাক। হলে, হবে।

বিজলীর কণ্ঠস্বর শুনে প্রথম দিন যেমন চমকে উঠেছিল, আজও আবার তেমনই চমকে উঠল পুথু। সূরের মতো ক্ষুরধার অস্ত্র বুঝি আর নেই। এমন নিপুণভাবে, চকিতে হৃদয় বিদীর্ণ করতে আর কোনও অস্ত্রই বুঝি পারে না। বিজলীর শরীরের যৌবনেরই মতো তার গলার স্বরের যৌবনও চোখ ঝলসানো। চলকে চলকে চলে। উপচে পড়ে অবলীলায়। প্রথমেই, কাজরী ধরল একটা বিজলী।

পামেলা, পুথুর কাছ ঘেঁষে বসেছিল। ভারী মিষ্টি মেয়ে। কালোকে কেন জগতের আলো বলে, তা পামেলাকে দেখলে, ওর সঙ্গে কথা বললে, বোঝা যায়। পামেলার নিজের গলার স্বরও ভারী মিষ্টি। নানারকম চার্চ-হীমস গায় ও। ও গায় বলেই, যেন গীর্জায় গেলে ওই সব গান অত বেশি ভাল লাগে পুথুর।

পামেলা ফিস্‌ফিস করে বলল, কাজরী কী?

পুথু গান বাজনা সম্বন্ধে এমন কিছু জানে না যে, অন্যকে বোঝাতে পারে। তার জ্ঞান অতি সামান্যই। তবু বলল, এই গান কিন্তু সাধারণত বর্ষার গান বলেই জানে লোকে। বর্ষা ঋতুর গান এবং বিরহ বর্ণনারও। উত্তরপ্রদেশের গান এ। লোকসংগীত। কাজরীও বলে, অনেকে আবার বলেন, কজলী। রাধা-কৃষ্ণর লীলা খেলা নিয়েই বেশি গান।

তারপর পৃথু বলল, শৃঙ্গার মানে বোঝো তো ?

না। কী ?

পামেলা বলল। ফোরপ্পে।

ইংরিজি ফোরপ্পে কথাটাতে শৃঙ্গার এর অতি সামান্যই ফুটে ওঠে। আমাদের শৃঙ্গার-এর মানে অনেক গভীর এবং বিস্তৃত। বুঝেছ ?

পামেলা লাজুক লাজুক চোখে তাকাল। বুঝেছে, জানিয়ে, মাথা নাড়ল।

শৃঙ্গার রসেই ভরা এই কাজরী বা কজলী গান। উত্তরপ্রদেশের মীর্জাপুর আর বানারস-এলাহাবাদ অঞ্চলেই এই গান বেশি গাওয়া হয়। কাজরী এমন একা গাওয়ার গানও নয়। মোটে দুজন মিলে গাইছেন এঁরা। কিন্তু কাজরীর আসরে প্রধান গায়কের বা গায়িকার সঙ্গে অনেকে মিলে একই সঙ্গে বসেন। ভাদ্র মাসের কৃষ্ণপক্ষের তৃতীয়ার রাতে মেয়েরা নতুন শাড়িতে সেজে সালঙ্কারা হয়ে সারারাত কজলী দেবীর পূজো করে। হিন্দু, মুসলমান সকলে মিলেই কিন্তু এই গান শোনে একসঙ্গে।

পামেলা বলল, আজ হিন্দু মুসলমানের সঙ্গে খ্রীস্টানও যোগ হল।

পৃথু হাসল। বলল, গানও হচ্ছে, লালন ফকিরের সেই কথারই মতো। গানের মধ্যে কোনওই জাত বিচার নেই। শ্রোতার মধ্যে তো নেই-ই। একই জাত সবার সেখানে। সে জাতের নাম, রসিক জাত।

লালন ফকিরের কোন কথার কথা বলছেন ? কে এই লালন ফকির ?

কথা নয়। সেও এক গান। বাঙলার মুসলমান ফকির লালন গেয়েছিলেন না ? “যদি ছুমৎ দিলে হয় মুসলমান, নারীর তবে কী হয় বিধান ?”

লালন ফকিরের বই ইংরিজিতে পাওয়া যায় ?

হয়তো যায়। এখন চুপ করো। আর কথা নয়। মনোযোগ দিয়ে গান শোনো। কোনও প্রশ্ন থাকলে, গান যখন শেষ হবে তখন জিজ্ঞেস করো।

মিশ্র গারাতে ধরল বিজলী। মিশ্র-গারা-দাদরা।

নাহি মানে জিয়ারা হামারে

নৈ হারোমে ॥

বাবা হাটে গৈলা, গম্‌নুনা দই হা

বিখ ভইলে বরখা বাহার নেহারুমে ॥

আহা !

চোখের সামনে যেন বর্ষার রূপ ফুটে উঠল। ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে গাইতে লাগল বিজলী। তার রূপোলি জরিমোড়া বেগী দুলতে লাগল, তার চোখের মধ্যে কালো চক্চকে গছমন সাপ খেলা করতে লাগল। ফুলের গন্ধ, ধূপের গন্ধ, গোলাপ জলের গন্ধ, বিভিন্ন নারী-পুরুষের গায়ের ঈত্বর ও অন্য সুগন্ধীর গন্ধ এবং গিরিশদার অভিনব কনককশানের নেশা মিলে, পৃথুর মনে হল, যেন সুরের ভেলায় ভেসে ভেসে কোন দেবলোকের দিকে চলেছে। যেখানে মন্দাকিনী বয়ে যায়, দুষ্ক-ফেননিভ রাজহাসী গাঢ় কমলা নীরব ঠোট নেড়ে খেলা করে, যেখানে উর্বশী, রক্তারা রূপের হাট লাগিয়ে গজেন্দ্রগমনে চলেন !

কাজরীতে বিজলীর কমলা বহিনও গলা মিলিয়েছিল। কিন্তু ওই কাজরী, বিজলী অস্থায়ী ও অন্তরাতে ঘুরে ফিরেই যেমন হঠাৎ শুরু করেছিল, তেমন হঠাৎই শেষ করে দিল।

কাজরী গানের মতো শৃঙ্গারও যতিতে মধুর হয়। সকলেই চলতে জানে, গতি ব্যাপারটা সকলেই বোঝে ; কিন্তু জীবনের সমস্ত ক্ষেত্রেই থামতে-জানা লোকের সংখ্যা, যতির কদর-করা মানুষের সংখ্যা অতি সীমিত। ও নিজেও ব্যতিক্রম নয়।

সুরের ছটায় অব্যবহিত পরের যে নিস্তব্ধতা সেই ক্ষণটুকুই বোধ হয় গানের সবচেয়ে সুন্দর মুহূর্ত। সে নৈঃশব্দ্যে গানের রেশ পুরোপুরি স্বরাট থাকে ; ঈশ্বরীর মতো ! সমস্ত সৌন্দর্যই শেষ

থেকে। ফুরিয়ে যায়, এমন সময়; সব কিছুই। কিন্তু ফুরিয়ে যাওয়ার আগেই এই নিঃশব্দ
সময়তাই বোধ হয় শ্রোতার সবচেয়ে বড় প্রাপ্তি।

বিজলী হঠাৎ পৃথুকে কুর্নিশ করে তানপুরা ধরতে বলল। একটু অবাক হয়ে বিজলীর পিছনে
দ্রুত বিজলীর স্কেলে, বেঁধে নিল নতুন করে তানপুরা পৃথু।

এবার ও একটি ঠুমরি ধরল। বাদীর স্বরভঞ্জে পিছা করল সম্রাসী পঞ্চম। খান্ধাজ ঠাটের এই
রসটি পৃথুর বড়ই প্রিয়। কতদিন পরে শুনল! পৃথুর বাবাও বিশেষ পছন্দ করতেন তিলোক
কামোদ। আর পরজ বসন্ত। সরগমা, রমপধস পা; সর্দি এই রকম আরোহণ, অবরোহণে সর্দি পঞ্চমগা,
সরগা, স্না। পকড় হচ্ছে পুনসরগা, সা, রপমগা, স্না।

তানপুরা ছাড়তে ছাড়তে বিভোর হয়ে গেল পৃথু। গানের কোনওই বিকল্প নেই। বিজলীর
অলাপে যেন লক্ষ লক্ষ ফুলকুঁড়ি ফুটে উঠতে লাগল। অথচ, এই রাগে একটিও কোমল স্বর নেই।
সুরের পর্দার কাঠামোর উপর আস্তে আস্তে কথা বসাতে লাগল বিজলী। যেন, নতুন কোরা-গন্ধ
ভিত্তির শাড়ি পরে পূজার আলপনা দিচ্ছে ভিজ়ে চুল পিঠময় ছড়িয়ে দিয়ে বাঙলার কোনও মেয়ে।
কড় যত্নে, বড় শ্রদ্ধামিশ্রিত সোহাগে।

বাঙালি!

ঠুমরিটি ধরেছিল বিজলী, পাঞ্জাবি তালে।

পিয়া পরদেশ মোরা মনহ
রহে কৌন্ মোতন কে দ্বার ॥
না মোরি নৈয়া নারে খাবৈয়া
কৌন্ বিধো উত্ৰানো পার ॥
পিয়া পরদেশ মোরা...

ঠুমরির এই ছটফটানিহীন শাস্ত, ধীর স্থির ভাবটি বড় ভাল লাগে পৃথুর। যদিও এই শাস্ত সৌম্য
ভাবটি ধ্রুপদে আরও স্পষ্ট হয়ে ওঠে। এমন যে চঞ্চল বিজলী, সেও যেন ঠুমরির ভাবে পুরোপুরি
সমাহিত হয়ে থির-বিজলি হয়ে গেল। দেদীপ্যমান হয়ে, উদ্ভাসিত ওজ্জ্বল্যে স্থির হয়ে গেল।
এক-একটি খটকা, অথবা মুকীর ছোট ছোট কাজ লাগছে ওর চিকন গলায়। শুনে, পৃথুর মনে হচ্ছে
তানপুরা ছেড়ে দিয়ে বিজলীর পায়ের উপর মাথা রাখে, দু'হাতে তার মুখ ধরে তার জর্দ-গন্ধী ঠোঁটে
অর সুমার্গিনা চোখে চুমু খায়। ভাল গায়িকার মতো তাত্ক্ষণিক সম্রাস্ত্রী, এ দুনিয়ার সত্যিকারের
কোনও সম্রাস্ত্রীই বোধ হয় কখনওই হতে পারেন না। গায়িকার সঙ্গে শ্রোতার হৃদয়ের যে
যোগাযোগ, তা মুহূর্তের মধ্যে ঘটে। বিদ্যুৎচুম্বকেরই মতো হঠাৎই হৃদয় বাঁধা পড়ে।

স্থায়ী থেকে এসে যখন অন্তরার “না মোরি নৈয়া”তে নামল বিজলী, মনে হল শীতের সকালের
প্রথম নরম রোদে গাঢ় সবুজ হরিয়ালের বাঁক যেন উড়ে এসে বসল অস্থির ডালে ডালে।

এ গান কোথায় শিখেছিল বিজলী কে জানে? মহারাষ্ট্রের কোনও ওস্তাদের কাছে কি? তিলোক
কামোদের সঙ্গে দেশ ও সুরট রাগের সাদৃশ্য দেখা যায়, নিষাদ পুরোপুরি বর্জিত হওয়ার কারণেই।
কিন্তু স্বরজ বদলে বিজলী কোমল ও শুদ্ধ নিষাদ দুই-ই লাগিয়ে দিল এক আশ্চর্য মূল্যবানার সঙ্গে।
স্রিদিবে যেন রঙ বলসে উঠল। ফুল আর ঈশ্বরের গন্ধর পুকুরে কে যেন রূপোর তাল ছুঁড়ে
মরল। ছিটকে উঠল রঙ আর গন্ধ চতুর্দিকে। তিলোক কামোদের আরোহ-অবরোহে স্বরগুলির যে
রকম এক বাঁকা গতি আসে, তা শুনতে বড় ভাল। তানপুরার সঙ্গে কানটি চেপে ধরে রসসাগরে
যেন ভেসে গেল পৃথু। স্থান, কাল, পরিবেশ সব কিছু সম্বন্ধেই আর কোনওই ধাঁশ রইল না।

বিজলীর হঠাৎ সপাট তানে গিরিশদার ড্রইংরুমে যেন শয়ে শয়ে সুরের পায়রা উড়তে লাগল,
পাখা ঝাপটা-ঝাপটি করতে করতে সেই অদৃশ্য গেরোবাজ পায়রার সুরের আশুনে যেন সুখের মরণে
পুড়ে মরতে লাগল।

প্রত্যেকেই স্তব্ধ। গিরিশদার মুখটি হাঁ হয়ে গেছে। দেখল, পৃথু। যে কোনও মুহূর্তে মাছি ঢুকে
যেতে পারত, মাছি থাকলে। বড় ভাল হারমোনিয়ম বাজান গিরিশদা। বিজলীদের দলের

সারেসীওয়ালা পর্যন্ত লাবেদম হয়ে যাচ্ছে গিরিশ বুড়োর কাছে। ভেলকি দেখিয়ে দিচ্ছেন একেবারে।

যখন গান থামল, কেয়াবাং ! কেয়াবাং ! বহত খুউব ! ক্যা মিঠি আওয়াজ ! ইত্যাদি রব উঠতে লাগল চারধার থেকে। এবং সামনে রাখা রূপোর থালায় বনাং বনাং করে টাকা পড়তে লাগল। কলকাতার মেহেমান ছোঁড়ারা চোখ বড় বড় করে বিজলীকে দেখতে লাগল।

পৃথুর বুক-পকেটে একটি লাল রঙা কুড়ি টাকার নোট ছিল। বৃকের ভিতর থেকে অদৃশ্য একটি লাল গোলাপ ছিড়ে সেই লাল টাকার সঙ্গে রাখল রূপোর থালায়। রূপোর থালা লাল পদ্মে ভরে গেল। পৃথু ছাড়া আর কেউ দেখতে পেল না তা। ওই ছেলেদের মধ্যে একজন ফিসফিস করে বাংলায় অন্যজনকে শুধোল, অ্যাই রমেন, ট্যাকটফুলি জিজ্ঞেস করবি তো একা পেলে। এ মাল কি শুধুই গায়, না বাজায়ও ? দারুণ জিনিস।

পৃথু কথাটা শুনল। পাশে বসা ভূচুও শুনেছিল। যে ছেলেটি বলল, তাকে ভূচু ফিসফিস করে, প্রায় কানের কাছে মুখ ঠেকিয়ে বলল, কলকাতাইয়া বাবু, তোমার জামার নীচে জান কটা আছে ?

ছেলেটি প্রথমে অপ্রতিভ হয়ে গেলেও, সপ্রতিভ মুখে হেসে বলল, আমরাও বাঈজীর গান অনেক শুনেছি। কলকাতার জান-বাজারে। জান-এর ভয় আমাদের দেখাবেন না।

বিজলী ওদের চুপি চুপি কথাতে অবাক হয়ে একবার চোখ তুলে তাকাল ওদিকে।

বাবু ! এ ডাকাতের দেশ। গোয়ালিয়র, ভিন্দ, মোরেনা এ সব নাম শুনেছ কখনও ? পুতলি বাঈ-এর ? এক সময়ে বাঙালি মেয়েরাও বৃকের মধ্যে করে পিস্তল লুকিয়ে নিয়ে গিয়ে গুলি করেছে অত্যাচারী সাহেবকে, শুনেছি। কিন্তু তোমরা তো সেই জাতের নও বলেই মনে হচ্ছে। এখানে পৈয়াজি কোরো না বাবু, খামোখা কেন গিরিশদাকে ডেডবডির ঝামেলাতে ফাঁসাবে ? একদম চুপচাপ থাকো। এখনও দুক্কপোষা শিশু সব, শুধু গান শুনে মন ভরে না, বাজনা শুনতে চাও, অ্যা ? সাহস কত্ব !

ছেলেটি চুপ করে গেল। ভূচুর চেহারার মধ্যে এমন একটা কিছু আছে যে, স্বয়ং ডাকু মালখান সিংও হয়তো ওকে সমীহ করত, যদি চিনত ওকে।

বিজলী সকলের স্তুতি কুড়োতে ব্যস্ত ছিল। ওর কানে ভূচুর কথা যায়নি। তা ছাড়া, বাংলা তো ও বোঝেও না। পৃথুর দিকে ফিরে সে বলল, ইয়াদ কভুভী নেহী পড়া থা ক্যা, রহিস্ আদমী কি ?

পৃথু লজ্জার সঙ্গে বলল, নহী, নহী, উও বাত নহী।

আজ সাথ্‌হি লে চালুঙ্গি।

কাঁহা ? পৃথু শুধোল।

কাঁহা ? তারপর গলা আরও নামিয়ে বিজলী পৃথুর কানের সঙ্গে প্রায় মুখ ঠেকিয়েই বলল, জাহান্নম। নহী, যাইয়েগা ? ক্যা ?

চমকে উঠল পৃথু।

জাহান্নম।

হাসল একটু। বোকার মতো। এখানে রুশা থাকলে হয়তো বলত, ছাগলের মতো।

পৃথু বলল, শোচেগা।

লাড্ডুর পোশাকটিও আজ দেখবার মতো। মাথায় মস্ত এক পাগড়ি। পরনে আচকান্ কামিজ। সোনা-রূপোর চুমকি বসানো। বনবেড়ালের ল্যাজের মতো দুটি পুরুষ্ট গোঁফ যেন তীব্রগন্ধী হিনা ঈত্বরের বিজ্ঞাপন হয়ে উঠেছে। গোঁফের প্রতিটি চুল থেকে খুশবু উড়ে সমস্ত মহন্নাকে খুশবুদার করে দিয়েছে।

সে বলল, বিজলীর দিকে চেয়ে, যথাযথ বিনয়ের সঙ্গে, আরেকটি হোক। খেয়াল হবে না একটি ?

বিজলী পান-জর্দা খাচ্ছিল। হাঁসের মতো দেখতে রূপোর পানের বাটা বন্ধ করতে করতে, হাসতে হাসতে মাথা ঝুঁকিয়ে আদাব করল। ঘাড় নামিয়ে বলল, এবার আপনার গান শুনবে সকলে।

স্কুলেই ইন্তেজার করছে আমরা তো বটেই ।

রাতমোহানার অস্পষ্ট অন্ধকারে, সেদিন রাতে, বিজলীর কণ্ঠই শুধু শুনেছিল পৃথু । তার রূপের স্ফুটনই সম্বন্ধে কোনও ধারণাই করতে পারেনি । আজ এই ঝড়লঠন-জ্বালা হালকা নীল-রঙা ঘরে এত ফুলের আর ঈড়রের গন্ধের মধ্যে তার মাথা ঘুরে যাবার উপক্রম হল বিজলীকে কাছ থেকে দূরে । পানের পিক গিলছিল বিজলী । তার ফিনফিনে ফর্সা পেঁয়াজ-খসীর মতো পাতলা চামড়ার হাতের নীল শিরা দিয়ে সেই লাল পিককে যেন নামতে দেখল পৃথু । বাবার কাছে গল্পে শোনা, কলকাতার গহরজান বাঈজীর কথা মনে পড়ে গেল ওর । কত সব নামী নামী বাঈজী ! সম্ভ্রান্ত । সংগীতের প্রকৃত সাধক সব । গহরজান, মালকাজান, চুলবুলেওয়ালী, আখাওয়ালী, মালকা, হুসনা । ভোপালের রূপা, ইন্দোরের কিমতি বাঈ ।

ইতিমধ্যে আর এক পকড় করে পানীয় চলে এল গিরিশদার ফরমাসে । ইস্টারভ্যাল । সেই তরল প্লাস্টিক-বস্ত্র যারাই গিলেছে তাদের প্রায় সকলেরই হালত বিলক্ষণই খারাপ । কেবল ঠিক আছে ভূচু । পামেলাকে নিয়ে সে এই প্রথম বাইরে এসেছে, পামেলার মায়ের অনুমতি নিয়ে । কোনও রকম বেচাল করবে না, এবার সে উঠবে পামেলাকে বাড়ি পৌঁছে দেওয়ার জন্যে । ফেব্রার সময় সঙ্গে করে খাবারদাবার, খিদমদগার সব নিয়ে আসবে ।

ভূচু আর পামেলা সকলের কাছেই বিদায় নিয়ে উঠল । পামেলা বিজলীর হাতে হাত দিয়ে বলল, থ্যাঙ্ক ডা ভেরী মাচু ।

বিজলী এক মুহূর্ত বোকা হয়ে গেল । মাথা নিচু করে, আদাব করে বলল, মেরী খুশনসীবি !

পৃথু ভাবছিল বিজলীর দিকে চেয়ে, এ মেয়ের কপাল খারাপ ! আগের জামানা থাকলে এরও হয়তো ইজ্জত হত গহরজান বা মালকাজান-এরই মতো । এমন রূপ, এমন গান এবং এমন সপ্রতিভতার সংমিশ্রণ পৃথু খুব কম গানেওয়ালীর মধ্যেই দেখেছে ।

গিরিশদা, এবার লাড্ডুর দিকে চেয়ে বললেন, অব কুছ শুনাও ভাই, কুমার বাহাদুর ।

লাড্ডুকে রাজাই বাজারে তার লাড্ডুর দোকানের গদিতে পা মুড়ে বসে থাকতে দেখা যায় । পরনে মিহি ধুতির উপরে হালকা গোলাপি টেরিকটের পাঞ্জাবি । কী শীত কী গ্রীষ্ম । শীতে অবশ্য পাঞ্জাবির উপরে একটি ঘোরতর লালরঙা জহরকোট চড়ায় সে । সেটাও তার ভুঁড়ির সবটা ঢাকতে পারে না । নাভির কাছটা অনাবৃতই থাকে । কে জানে, টাকাওয়ালা লোকেদের ভুঁড়িতে গরম বেশি বলে হয়তো ইচ্ছে করেই তাকে না সে ভুঁড়ি । মুখে হাসি, পেটে তরমুজ এবং চোখে বানিয়ার চকচকে দুর্বন্ধি । তাকে আজ হঠাৎ এমন গায়কের বেশ এবং গান বাজনার পরিবেশে দেখে বড়ই অবাক লাগছিল । একজন মানুষের মধ্যেই অনেক মানুষের বাস । ভূচু, লাড্ডুকে বলে গেছে, শুরু তুমু করনে শকতা, ইয়ার । মগর খতম মত কর না । ম্যায় গ্যয়া, ওঁর আয়া ।

ভূচুই হচ্ছে লাড্ডুর সবচেয়ে কাছের লোক এখানে । ওদের দুজনের দেখাশোনা হয় । কোথায় হয়, কখন হয় এবং কী ওদের এই গভীর বন্ধুত্বের সূত্র তা যদিও জানা নেই ঠিক পৃথুর ।

লাড্ডু তার বাবার দুপায়ের উপর গড় হয়ে প্রণাম করে ইজাজৎ চাইল । তারপর গিরিশদার কাছে, পৃথুর কাছে, সকলেরই কাছে । এমনকী বিজলীর কাছেও ।

এইই তারিকা ! এইসব ভারতীয় ব্যাপার-সাপার এখনও ভারতের এসব দিকে বেঁচে রয়েছে । এই সহবৎ, বিনয় ; এই রিচুয়ালস্ । কলকাতার ছেলেদের দেখে মনে হচ্ছে, বিনয়, নম্রতা, সহবৎ, ভদ্রতা এসব গুণ বোধহয় তামাদি হয়ে গেছে ওদিকে, অনেকদিনই হল । তামাদি হয়ে গেছে বলেই বোধহয় এইসব গুণাবলীকে সভ্যতার খতিয়ানের নাজাই খাতাতে লিখে, মুছে ফেলা হয়েছে বিলকুল ।

কলকাতার ছেলেরা লাড্ডুকে বলল, শুরু কিজিয়ে । দেখা যায় ।

ভাবটা এমন, যেন ওর গানের পরীক্ষাই ওঁরা ।

লাড্ডু তাদেরও দুবার কুর্নিশ করে ইজাজৎ চাইল । তাদের মধ্যে যে সবচেয়ে কমবয়সী, সেই ছেলেটি, হেইল হিটলার বলে জার্মান সৈন্যরা যেমন করে হিটলারকে স্যাণ্ট করত, তেমনই করে সোজা ডান হাতটি সামনে ছুঁড়ে দিয়ে লাড্ডুকে ইজাজৎ দিল । ওই হরকৎ দেখে, লাড্ডু যেন গান

শুরু করার আগে রীতিমতো ঘাবড়েই গেল।

লাড্ডুর গানের ব্যাপারটা যে একধরনের তামাশা হবেই সে বিষয়ে সাবীর মিঞা, শামীম, পৃথু এবং হয়তো ভূচুরও কোনও সন্দেহ ছিল না। এরকম অ্যামেচারদের ম্যায়ফিল জমাতে হলে কিছু তামাশার উপাদানও থাকা চাই। আর সেটা জানতেন বলেই গিরিশদা, লাড্ডু নিজেই যখন উপযাচক হয়ে গান শোনাবার জন্যে বার বার বলেছিল, তৎক্ষণাৎই রাজি হয়ে গেছিলেন। একটু আগে বড় ভাল গান শোনা গেল। পরেও যাবে! মাঝে একটু তামাশাও হোক। তামাশার মধ্যে দুপান্তর আরও চড়িয়ে নিতে হবে সকলের। গিরিশদার নির্দেশ। ততক্ষণে নতুন স্ন্যাকস, গুলহার আর বটি কাবাবও এসে গেছে।

লাড্ডুর পাশে গিয়ে বসল পৃথু। জোড়া তানপুরার একটা নিয়ে। অন্যটা ভূচুর চেলা গুলাম ছাড়াচ্ছে। তানপুরা ছাড়াতে তেমন কেরামতির দরকার নেই, কিন্তু বাঁধতে হলে কিছু সুরজ্ঞান থাকা চাই। পৃথু লক্ষ্য করল যে, যে তানপুরায় সে বিজলীর সঙ্গে বাজিয়েছিল। ভূচুর চেলা গুলাম ইতিমধ্যেই নিখুঁতভাবে বেঁধে ফেলেছে তা লাড্ডুর স্কেলে। এখানে ভারসেটাইল জিনিসয়াসদেরই ভীড় দেখছে পৃথু আজ। মোটর গাড়ির মিস্ত্রির কান, সুরে টিউন করা, কাকশাস্ত্র বিশারদ গিরিশদা, সঙ্গীতজগতের দিকপাল যন্ত্রজ্ঞ জ্ঞানপ্রকাশ ঘোষের কায়দায় হারমোনিয়ম বাজাচ্ছেন; লাড্ডুওয়ালা লাড্ডু খেয়াল গাইতে যাচ্ছে। হাবভাব এমন, যেন শ্রদ্ধাস্পদ সুরেশ চক্রবর্তী মশাই-ই হয়ে গেছে সে। ওয়াহ! ওয়াহ!

লাড্ডুর চোখে মুখে কিন্তু কোনওই উদ্বেগ উত্তেজনা নেই। দেখে মনে হচ্ছে, ও ওর দোকানেই বসে আছে। এক্ষুনি হালুয়া বা লাড্ডু নিজেই মেপে ওজন করে দেবে। সবসময় দুধ আর ঘিয়ের জিনিস নিয়ে কারবার করে বলে ওর গায়ে কেমন একটা সর-সর, ছানা-ছানা, ঘি-ঘি গন্ধ হয়ে গেছে। আজ সন্ধেতে লাড্ডু ভোল তো পালটেইছে, মায়, গায়ের গন্ধ পর্যন্ত পালটে ফেলেছে। ভোল পালটানো খুবই সহজ, গায়ের গন্ধ হাপিস করা সোজা কথা নয়, সে জন্তুরই হোক কি মানুষেরই হোক।

এবার সবাই প্রস্তুত। লাড্ডু বিশালাকৃতি এক গ্লাস সিদ্ধির শরবৎ খেয়েছে। সেই অর্ডার ইতিমধ্যে দুবার রিপিট করে গেছে মুনেশ্বর। এই একটি কাজে মুনেশ্বরের বড়ই উৎসাহ। যতবারই লাড্ডুর জন্যে বাদাম, পেস্তা, গোলমরিচ, গোলাপের পাপড়ি এবং থকথকে দুধ মিশিয়ে, তাতে ভোপাল থেকে আনানো দুখানা সবুজ গুলি মেরে, বানিয়ে আনছে ঠাণ্ডাই, ততবার সেও প্রসাদ নিচ্ছে। তবে, কণিকামাত্র নয়। ঠাণ্ডাই খেয়েছে বিজলীরাও। পৃথুকে চোখ দিয়ে ইশারা করল বিজলী। পৃথুর সাহস হল না। গিরিশদার ওই বিচিত্রবীর্যকারী পানীয়র সঙ্গে অন্য কোনও বলবর্ধক সে মেশাতে আদৌ রাজি নয়। তার উপর বিজলী আবার বলেছে জাহান্নাম-এ নিয়ে যাবে আজ।

খুবই খুশি খুশি দেখাচ্ছে মুনেশ্বরকে। পাগল মনিবের অত্যাচার ভুলে থাকার এই একমাত্র পথ তার।

হঠাৎই একেবারে আচমকা লাড্ডু “রে” বলে দিল।

চমকে যাওয়ায়, পৃথুর হাত থেকে তানপুরা প্রায় পড়ে যাবার জোগাড়। ‘রে’টা এমন করে বলল, যেন মনে হল ফোর সেভেন্টি ডাবল-ব্যারেল রাইফেলের গুলি গিয়ে বাঘের বুক এফোঁড়-ওফোঁড় করে দিল।

একবার বাবার সঙ্গে ইন্দোরের হোলকারদের ম্যায়ফিলে উস্তাদ বড়ে গোলাম আলী খাঁ সাহেবের গান শুনতে গেছিল পৃথু। সকাল বেলা। রাজা মহারাজাদের বাড়িতে ভৈরবীর আসর সাজাতেই সকাল এগারোটা বেজে যেত। পৃথুরা প্রায় একঘণ্টা বসে থাকার পর খাঁ সাহেব এলেন। ভৈরবীতে “বাজু বন্ধ খলু খলু যায়” গেয়েছিলেন প্রথমে উনি। এখনও মনে আছে পৃথুর। গান আরম্ভের আগের একটি ‘সা’তেই গায়ে শিহরণ জেগেছিল। অনেকক্ষণ অনুরণন ছিল ঘরে। পৃথুর বাবা ছেলেমানুষ পৃথুর পিঠে হাত রেখেছিলেন, ওর উত্তেজনাকে শাস্ত করতে, পায়ে হেঁটে বাঘের মুখোমুখি হলে, যেমন পিঠে হাত দিতেন। উস্তাদ বড়ে গোলাম আলী খাঁ সাহেবে আর বড় বাঘে তফাৎই বা ১২০

কি ছিল ?

কিন্তু এখানে পৃথুকে শাস্ত করার কেউই নেই। লাড্ডুর এই নতুন সন্তা, তাকে এবং ঘরের অন্য স্কলকেই যেন একটা ধাক্কা দিয়ে, তাদের অবিশ্বাসী তামাশা-প্রত্যাশী মনকে সম্পূর্ণই অন্য এক ভবগভীর সুরের জগতে পৌঁছে দিল। আশ্চর্য! একটি একটি স্বরের নিখুঁত উচ্চারণে কত কীই ঘটে যায়। লাড্ডুর কণ্ঠস্বরে যাদুও কিছু ছিল। আস্তে আস্তে, খুবই আস্তে আস্তে, যেন ওর প্রিয়তমার চুলে আঙুল বুলোচ্ছে লাড্ডু, যেন ওর আরাধ্য দেবতার পায়ে মাথা রাখছে এমন করেই স্বরগম বলল ও। আরোহী। আরোহীতে পৌঁছে, নামল অবরোহীতে। সা ধ নি মগ মরে সা...

আহা! একে বলে পুরুষের গলা! মাধুর্য আর ঔদার্য যেন মাখামাখি হয়ে আছে। অনেকক্ষণ ধরে মালাপ করতে লাগল লাড্ডু। শুদ্ধতানে 'উঠাও'কে যেভাবে সে পেশ করল, তার তুলনা নেই। বহেতরীন্। এতদিন ওরই নিজের মুখ ওর শিশুসুলভ আত্মপ্রশংসার কথা শুনে ভেবেছিল পৃথু যে, লাড্ডু বুঝি একজন "আতাই"। কিন্তু আজ ওর গলার স্বর প্রথমবার শুনে কোনও সন্দেহই রইল না যে, সে আতাই তো নয়ই, বরং একজন জবরদস্ত "কসবী"। বড় গুণী মাত্রই বোধহয় ছেলেমানুষ এবং সরল। মনে হল ওর।

কী রাগে গান ধরল, প্রথমটা একটু ঠাहर করতে অসুবিধা হয়েছিল পৃথুর। গান তো ভুলেই গেছে।

ওর দোষ নেই। গানবাজনা, তার পরিবেশ কিছুই আর পৃথুর জীবনে অবশিষ্ট নেই। আরোহীটা শুনে ঠিক করতে পারল না। কিন্তু লাড্ডু অবরোহীতে আসতেই ধরে ফেলল পৃথু। গৌড়মল্লার। স্বাস্বাজ ঠাটের। অনেকের মতে অবশ্য, কাফি। কোমল গান্ধার লাগিয়ে অনেক গায়ক একে কাফি ঠাটে এনে ফেলেন।

দেখা যাক কী করে লাড্ডু।

খাস্বাজ এবং কাফি দুইই পৃথুর সমান প্রিয় রাগ। কিন্তু কোমল নিখাদের উপরই ওর জন্মগত দুর্বলতা। ওর বিয়ের আগে ঠিক করেছিল যে ওর স্ত্রীর নাম রাখবে কোমল নিখাদ। সে নাম রাখা হয়নি। রাখা যায়নি। রুমার বাহ্য চরিত্রে কোমল পদাঙ্গুলি একেবারেই অনুপস্থিত। কন্-এও নেই। দুঃখের। বড়ই দুঃখের।

বিলম্বিত একতাল-এ শুরু করল। আজ কী হয়েছে কে জানে, বিজলী এবং লাড্ডু ওরা দুজনেই এই শীতের মধ্যে বর্ষাকে মনে করছে কেন? গৌড়মল্লার তো বর্ষারই রাগ।

বাণীতে এল লাড্ডু, স্বরগম সেরে। কথা বসাল স্বরগমের জায়গায়।

আই বাদল

চমকত রহি বিজুরী

বোলত মুরলা বনমে

স্থায়ী শেষ করে অন্তরাতে গড়িয়ে গেল লাড্ডু, লাড্ডুরই মতো অনায়াস গতিতে ;

চঞ্চল সৈঁয়াকে পিয়া

গয়ে পরদেশ কল না পরত

কঁপন লাগে জিয়া ভরমে

আই বাদল...

বিলম্বিত একতালে গেয়ে রাগের চেহারাটা সকলের কাছে স্পষ্ট করে দিল ও।

খেয়াল যদি ঠিকভাবে গাওয়া হয়, তাহলে ঘড়ি বন্ধ হয়ে যায়। কী করে যে ঘন্টার পর ঘন্টা কেটে যায় তা কারও হঁশই থাকে না। তার নাভি থেকে ওঠা গভীর সুরের ছোঁয়া যে কী সব বুদ্ধিমত্তার ছবি একে দিয়ে যাচ্ছিল লাড্ডুর বোকা-বোকা মুখাবয়বে তা বলার নয়। নাদের সঙ্গে তার অন্তরের গভীর থেকে তেজালো সুরেলা গলার মাধ্যমে সুরের নানা মণি-রত্ন তুলে এনে, পেশ করে ; মুহূর্তে মুহূর্তে চমকে দিচ্ছিল সে সকলকে। পৃথুর মন নীরবে বলছিল, জীতা রহো, জীতা রহো।

জীতা রহে !

একজন মানুষের চেহারা কী বিভ্রান্তিকরই না হতে পারে ! শুধু চেহারা দিয়ে বোধহয় কাউকেই বিচার করতে নেই। খুবই ঠকতে হয় তাহলে। রুবার চেহারা দেখে যেমন ও ঠকেছে। লাড্ডু যেমন ঠকিয়েছে, তাদের সকলকেই তার চেহারা দিয়ে !

ভুচু ফিরে এসেছিল অনেকক্ষণই। তার মুখ দেখে মনে হল তার দোস্তের এই আনজান অজীব রূপ দেখে তার অকল বিলকুলই গুম হয়ে গেছে। সব নেশা উড়ে গেছে তার। চুপ করে লাড্ডুর মুখে তাকিয়ে বসেছিল ভুচু।

গিরিশদা বার বার মাথা নাড়ছিলেন। তার চোখের দু কোণা দিয়ে আনন্দাশ্রু গড়িয়ে পড়ছিল। তাঁর ফর্সা ডানহাতটি একটি গিনিপিগের মতো দ্রুত দৌড়ে বেড়াচ্ছিল হারমোনিয়ম-এর উপরে।

এমন আনন্দ পৃথিবীতে আর কী-ই বা আছে। এমন নির্দোষ, স্বাথহীন, পবিত্র, পুণ্য আনন্দ। ভাল গান শোনা এবং তা তারিফ করার মতো আনন্দ ? যারা এই আনন্দের কথা জানেন ; তাঁরাই জানেন। বড় নির্মল আনন্দ এ।

মীড়, জমজমা, গমক, পুকার-এর একেবারে ছড়াছড়ি ফেলে দিল লাড্ডুওয়ালা। শেষে যখন সপাট তানে পৌঁছল, তার দাপটে আর মিষ্টত্বে মনে হতে লাগল ঘর ফুঁড়ে সোনা-রূপোর ফুলের ঝাড় গজাবে এস্কুনি, ঝাড়লঠন থেকে চাঁদ সূর্য টুকরো টুকরো হয়ে ঝরে পড়বে গায়ক আর শ্রোতাদের মাথায় মাথায় !

গান শেষ হলে, পৃথু এবং অন্যান্য সকলে যখন তার রেশটুকুর মধ্যেই পুরোপুরি বুঁদ হয়ে আছে আনতমস্তকে, তারিফ তখনও জানানোর মতো অবস্থা আসেনি শ্রোতাদের। সকলেই তখনও সুরের ঘোরে ভরপুর। ঠিক সেই সময় লাড্ডু চমকে দিয়ে খালি গলায়ই টপ্পা ধরে দিল।

হো মিঞা বে জানেবালে

তৈনু আল্লাদি কসম কিরিয়া লেনেবালে ॥

কাফী-সিঙ্কু। পাঞ্জাবি টপ্পা ধরল। ও আর বাঙালি টপ্পা জানবে কোথেকে !

গলা খুলতেই, পৃথু এবং ভুচুর সাগরেদ তানপুরা ছেড়ে ছেড়ে ওর দু কানে সুরের হাওয়া পুরে দিতে লাগল। গিরিশদা আবার হারমোনিয়মে ঝুঁকে পড়লেন। তবলটির হাত নেচে উঠল। লাড্ডুর টপ্পার প্রথম কলিতেই মনে হল বিজলী তীরবিদ্ধ হয়ে গেল। মানুষের হার্ট-অ্যাটাক হলে যেমন মুখচোখের ভাব হয়, বিজলীর অবস্থাও এখন তাই। পৃথু মনে মনে প্রমাদ গুলল ! এই মুহুর্তে এই ফুলের ঘরে, সুরের ঘরে, এত সুগন্ধের মধ্যে নিঃশব্দে নিখুঁত খুন-খারাপি ঘটে যাচ্ছে।

শামীমের মুখচোখের অবস্থা হাস্যোদ্দীপক। ওর মুখ চোখ দেখে মনে হচ্ছিল কেউ যেন ওর বন্দুকটাই কেড়ে নিয়েছে, গালে এক থাপ্পড় মেরে। হতবাক হয়ে বসে আছে। গানের মার, বড় মার। যার দিল সেই চোট কখনও খেয়েছে, সেই-ই জানে।

সাবীর মিঞার দু চোখ বন্ধ। দেওয়ালে মাথা ঠেকিয়ে বুড়ো যেন ঘুমিয়েই পড়েছে। লাড্ডু গাইছিল :

“আদা জাঁদা তুসী মানলে জাঁদে

আজও সজন ঘর সরশার লগ্‌দা হো মত্‌বালে

হো মিয়া বে জানেবালে...”

পাতিয়ালা ঘরানার গায়করা টপ্পা গাইতেন। ভোপালে পৃথুর বাবার একজন বন্ধু ছিলেন, গোলাম তনবীর। বড় ভাল গাইতেন টপ্পা। মনে আছে, একবার পৃথুদের সঙ্গে শিকারেও গেছিলেন। গভীর জঙ্গলের মধ্যে, সীওনীর কাছের এক বাংলোতে অনেক গান-বাজনাও হয়েছিল। বাঘও মারা হয়েছিল দুটো। একটা তনবীর সাহেব মেরেছিলেন ; অন্যটা পৃথু।

পুরনো কথা মনে এলেই আজকাল অনেক কথাই একই সঙ্গে শীতের মুখে দ্রুতপক্ষে ফিরে-আসা পরিযায়ী পাখিদের ঝাঁকের মতো ভিড় করে আসে। ঝাঁকের পর ঝাঁক। স্মৃতির মুখে একটি ছাঁকনি ১২২

ল'গানোর দরকার হয়েছে বড় ।

কাফী-সিঙ্কুর টপ্পা শেষ করে এবার ভৈরবীতে ঠুংরী ধরল লাড্ডু । রাতের এই প্রহরে দরবারী কানাড়া ধরতে পারত । মালকোষও । কিন্তু ধরল ভৈরবী । গানে, নিজেও অবশ্য হয়ে গেছে । মনে হচ্ছে, এমন হয় অনেক সময় । ঈশ্বর, সাধকদের উপর কখনও কখনও যেমন ভর করেন, গানও ভর করে গায়কের উপর । লাড্ডু কতদিন সাধনা করেছে, কে জানে । আজই ও প্রথম এই হাটচান্দ্রাতে গায়ক হিসেবে স্বীকৃতি পেল কি ? মনে হয় না । হাটচান্দ্রাতে না পেলেও অন্য জায়গায় আগে ও গেয়েছে নিশ্চয়ই কোনও সন্দেহ নেই, ওর দোস্ত-বিরাদররা আজ থেকে ওকে অন্য চোখে দেখবে । আনন্দে আর সুরে লাড্ডু ভরপুর ডুবে রয়েছে । সুরের স্রোত বইছে ওর নিমজ্জিত সন্তার উপর দিয়ে । এদিকে, ঘড়িতে রাত বারোটো বেজে গেছে । ভৈরবী গাওয়ার কথা তো ভোরের সময় বা সকালে । কিন্তু আজকাল রাগরাগিণীর সময় মেনে গান প্রায় কেউই গান না ।

আবারও ধরে দিল লাড্ডু । আজ গানে পেয়েছে ওকেও । ও যেন নিজে গাইছে না, কোনও অদৃশ্য গলা গেয়ে উঠছে ওর ভিতর থেকে ।

“বাবুল মোরা নৈহর ছুটেছি যায় ।”

ক্যা ব্যাং ! ক্যা ব্যাং ! রব উঠল চারধার থেকে । সারেস্বী কেঁদে কেঁদে কোমল রে আর কোমল নি-র খুশ্বু ছড়াতে লাগল ।

এবং...ঠিক সেই সময়ই কাণ্ডটা ঘটল ।

গিরিশদার কাকবাহিনী একই সঙ্গে কা কা খ্বা খ্বা ক্রাঁ ক্রাঁ ক্রোন ক্রোন ক্রোলন্ ক্রোলন্ ক্রাঁ ক্রাঁ করে ডেকে উঠল । রাজা বাহাদুর, লাড্ডু, সাবীর মিঞা, ভূচু, শামীম, বিজলীর দল সকলেই চমকে উঠে ভীষণ ভয় পেয়ে অবাক হয়ে চেয়ে রইল গিরিশদার মুখের দিকে । সাবীর মিঞা লাফিয়ে উঠতে গিয়ে জড়িয়ে ধরলেন লাড্ডুকে বুকের মধ্যে ।

বললেন, কামাল কর্ দিয়া ভাইয়া তু ! মিঞা তানসেনকা বাদ অ্যায়াসা গানেবালা প্যায়দা নহী ছয়া হিন্দুস্তামে ।

ব্যাপারটা কিছুই বোঝা গেল না ।

যেই গুলেট হল, গানে যেই যতি পড়ল, অমনি সঙ্গে সঙ্গে প্রত্যেকেই দু-এক পাশুর করে চড়িয়ে নিল । কনফুশানের ফসল । কার্কেদের কোরাস গানের পরে পরিবেশটা আর মানুষের গান-গাওয়া বা গান-শোনার মতো ছিলও না ।

শামীম এসে পৃথুকে বলল, ইনসান আল্লা ! ক্যা ব্যাত ! ক্যা ব্যাত !

মিঞা তানসেন দীপক রাগ গেয়ে বাদশাহ আকবরের আমলে আগুন জ্বালিয়েছিলেন, মেঘমল্লার গেয়ে বৃষ্টি নামিয়েছিলেন । বৈজু বাওয়ারাও অসাধ্য সাধন করেছিলেন । কিন্তু দরবারী কানাড়া বা মালকোষ গাইবার সময়ে ভৈরবীতে ঠুংরী ধরে দিয়ে পাঁচশ কাককে একই সঙ্গে ভোর হয়েছে ভাবিয়ে তাদের দিয়ে উষাসঙ্গীত গাওয়ানো চাট্রিখানি ব্যাপার নয় !

গিরিশদা দাঁড়িয়ে উঠে, দুলে দুলে বললেন ।

লাড্ডুর কাঁধে থাপ্পড় মেরে ভূচু বলল, শালে ! কাউয়া-গওয়াইয়া ! ক্যা বাত !

ভূচুর চোখ লাল, বাক রুদ্ধ গিরিশদার মৃত্যুবাণ তখন সকলের উপরই প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি করেছে । সকলেই তখন পুরোপুরি প্রতিক্রিয়াশীল ।

লাড্ডুকে কুর্নিশ করে বিজলী বলল, ক্যা মিঠি আওয়াজ আপকা !

ঠিক এমনই সময় পৃথুর নিজেরও খুব গান গাইতে ইচ্ছে করল ।

মদ বেশি খাওয়া হলেই ওর মধ্যে সুর গুমরোতে থাকে । বুকের মধ্যে আকুলি-বিকুলি করে তার সুর । এক দুখিনী বন্দিনী নারী যেন ওর বুকের মধ্যে কেঁদে কেঁদে মুক্তি চায় । গান না গাইতে পারলে, তার খুবই কষ্ট হয় তখন । কিন্তু পৃথু যে গান আদৌ গায়, বা কখনও গাইত সে খবর এই দলের কেউই রাখে না । একমাত্র ঠুঠা বাইগা জানত । কিন্তু সে তো এই ভদ্রলোকদের আসরে নিমন্ত্রিত নয় !

মনে মনে ও বলল, ভদ্রলোক মাত্রই খুবই ছোটলোক হয় !

গিরিশদা বললেন, চলো এবার সকলে খেয়ে নেওয়া যাক । নইলে বিরিয়ানী বরবাদ হয়ে যাবে । খাওয়া দাওয়ার পর আবার লাড্ডুর গান এবং বিজলী বহীনের গান শোনা হবে । আজ সারা রাত ম্যায়ফিল চলবে ।

সকলেই বলে উঠল, বহুত আচ্ছা । কেবল পুথু কিছু বলল না । কাক-ডাকার পর রাতে আর গান হয় না । ভোর রাতের মধ্যে তাকে বাড়ি পৌঁছে গুড বয়ের মতো শুয়ে পড়তে হবে । কুকুরগুলোর জন্যে নিঃশব্দে যে গৃহে প্রবেশ করবে তার জো কী আছে ! কুকুর জাতটার প্রতিই ওর ঘেন্না ধরে গেছে । শুয়োরদের প্রতি যেমন ।

খাবার ঘরে সার সার খাবার সাজানো হয়েছে । বড় বড় দস্তরখানের উপর । বাখরখানি রোটি, রোমালি রোটি, বাটি কাবাব, শাস্মী কাবাব, পাক্কি বিরিয়ানী, মুগ্গ রেজালা, বাগারে বায়গন, মীর্চি কী সাঁলা, হালীম । একেবারে মোগলাই, ভোপালি, হায়দরাবাদী রান্নার ছয়লাপ । সাবীর মিঞা নিজে বিরিয়ানীর হাঁড়ি থেকে স্তরে স্তরে বিরিয়ানী উঠিয়ে পরিবেশন করার তদারকি করছেন । বিরিয়ানী রাঁধা যেমন ঝকঝক, পরিবেশন করা তার চেয়েও বেশি ঝকঝক । এ গরীবের খাদ্য খিচুড়ি নয় । আমীর ওমরাহর মন পসন্দ-এ । এক স্ত্রীর উপর অভিমান করে যাঁরা একটামাত্র জীবন নষ্ট করতেন না কখনও, হারেম রাখতেন ।

গিরিশদাও তো অবাক ! বললেন, এ কী ! বরাত দিলাম মোটে তিন পদের ; এসে গেল এত পদ । এ তো ইলাহি ব্যাপার ।

ভুচু বলল, আমাকে বকবেন না গিরিশদা । এ সব সাবীর মিঞার হরকৎ ।

বুড়ো বলল, গিরিশবাবু গান শোনাচ্ছেন আর খাওয়ার ভার যখন আমার উপরই পড়েছে তখন আমি সামান্য একটু খানা-পিনার ইন্তেজামও করব না ? এই-ই আমার উপহার আজ রাতে । দোকানের খাবার এক পদও নেই । সব আমি, আর আমার দুই বিবি মিলে বানিয়েছি ।

এই মানুষটি খুন, ধর্ষণ, চুরি, ডাকাতি যাই-ই করুক না কেন ভবিষ্যতে ঐর স্থান খুদাহ্ বেহেশ্তের বেস্ট জায়গায় নিজে হাতেই নিশ্চয়ই করে রেখেছেন । এত মানুষকে, এতবার এতরকম উমদা খাওয়া খাইয়েছেন ইনি যে, সেই পুণ্যবলেই তার দোজখ-এ ঢোকানোর পথ কাটা-বিছানো হয়ে গেছে ।

খাওয়া দাওয়ার পর গিরিশদা তাঁর তুর্কপের তাস ছাড়লেন । আফটার-ডিনার ড্রিংক । হাকিমি কায়দায় । তার আগে সাবীর মিঞা হামদর্দ দাওয়াখানার এক মস্ত শিশি বের করে প্রত্যেককে এক এক বাটি পাচনল খাইয়ে দিয়েছিলেন । বলেছিলেন, খনা, ইতমিনানসে পচ্ যায়েগা । অর্থাৎ, খাবার সহজেই হজম হয়ে যাবে ।

গিরিশদা তারপরই পেশ করলেন, গিরিশী-লিকুওর । শর্টকাট-এ উনি বলেন গিরি-লিক ।

ছোট ছোট লাল-নীল-হলুদ-সবুজ জার্মান গ্লাসে হানি-বি-ব্রান্ডির মধ্যে লবঙ্গ, দারচিনি, বড় এলাচ, যষ্টিমধু এবং গন্ধরাজ লেবুর পাতা একসঙ্গে ছেঁচে গুলি বানিয়ে তারই এক একটি গুলি তার মধ্যে ফেলে দেওয়া ।

শামীমের পেটে ওই বস্তু পড়তেই সে অমিতাভ বচ্চনের কায়দায় দু পা ফাঁক করে দাঁড়িয়ে হাত নেড়ে নেড়ে আবৃত্তি করল :

“না পীনা হারাম, না পিলানা হারাম ।

পীকে হোসঁমে আনা হারাম হ্যায় । ”

মনে হল, শামীম একটু পরেই ধপাস করে পড়ে যাবে ফরাসে, বেহোসঁ হয়ে, শায়েরের যাথার্থ্য প্রমাণ করতে ।

ওই পরিমাণ খাদ্য-পানীয়ের পর এবং কাকেদের ক্রমাগত ডাকের কারণেই গানবাজনা আর হল না । তবে, মজা খুব হল । পান, গড়গড়া, আড্ডা রাতও দেড়টা হল । সভা ভঙ্গ হল সে-রাতের মতো । গিরিশদার গাড়িও বের করতে হল । ড্রাইভারও ছিল । সকালে তিন গাড়িতে ভাগাভাগি করে ফেরা হল । শামীমকেও জোর করে গাড়িতে আনা হল—ওর মোটর সাইকেল গিরিশদার ১২৪

ওখানেই থাকল । কাল এসে, নিয়ে যাবে ।

বিজলী নামবার সময়, পৃথুকেও নামতে বলল ।

না, লোকভয় নয়, ভীষণই ঘুম পাচ্ছিল পৃথুর । বিজলীদের বাড়িটা ভাল করে দেখে নিল । সবজি মণ্ডির একপাশে, গলির মধ্যে, ফাঁকা জায়গায় বাড়িটা । আলাদা বাড়ি । এদিকে কি অন্য কোনও তওয়ায়েফ থাকে ? কে জানে ? কতটুকুই বা খোঁজ রাখে পৃথু ?

গাড়ি থেকে নামার আগে বিজলী পৃথুর হাতে হাত রাখল । পৃথু বলল, আসব একদিন । ঠিক আসব । দেখো ।

ধাঙ্গড় বস্তির গলির মোড়ে ওরা নামিয়ে দিল পৃথুকে । ভুচু বলল, জড়ানো গলায়, একটু হেঁটে যাও পৃথু । মগজ সাফ হয়ে যাবে ।

ও বিড়বিড় করে বলল, মগজ আমার সব সময়ই সাফ । কিন্তু, ধুলোয় ভরা পথে নেমেই ওই টাণ্ডার মধ্যেও বুঝতে পারল যে, গিরিশদার নানারকম মিশ্র-অবিম্ব্যকারিতায় তার অবস্থা অত্যন্তই শোচনীয় হয়েছে ।

ধাঙ্গড় বস্তির ভাঁটিখানার দিক থেকে চারটি ছেলে একটি মেয়ে হেঁটে আসছিল ।

এত রাতে !

ওরা নিশ্চয়ই ভাল ছেলেমেয়ে নয় । পৃথুরই মতো তারা পৃথুকে চেনে না মনে হল । পরদেশি হবে । নতুন কুলি-কামিন এসেছে কত নানান জায়গা থেকে, ঠিকাদারের বেইমানির পর ।

ওদের মধ্যে একটি ছেলে, জড়ানো গলায় পৃথুর উদ্দেশ্যে কী যেন বলল । পৃথু শুনতে পেল না । মনে হল, কোনও খারাপ কথা । তার কান ঝাঁ-ঝাঁ করছিল, নেশার ঘোরে । সঙ্গের মেয়েটিও খিলখিল করে হেসে উঠল । আরেকটি ছেলে, পথ থেকে একটি ছোট্ট পাথর কুড়িয়ে নিয়ে আচমকা পৃথুর দিকে ছুঁড়ে মারল ।

মেরেই, ওরা সকলেই টালমাটাল পায়ে বড় রাস্তার দিকে দৌড়ে গেল ।

কী হল, বোঝার আগেই, পাথরটা এসে পৃথুর কপালে লাগল । বেশ বেশিই লাগল পৃথুর । ও ধাক্কা খেল একটা । এমন তো কখনও হয়নি আগে । তবু, গ্রাহ্য না করেই এগোল ।

এত শীতেও বেশ ঘাম হচ্ছে । পকেট থেকে রুমাল বের করে মাথা, কপাল, ঘাড় মুছল পৃথু । পথের আলোয় হঠাৎই লক্ষ্য করল যে, রুমাল রক্তে ভিজে গেছে । চেতনা ও অবচেতনার মাঝামাঝি একরকম অনুভূতি হল । আশ্চর্য ! নিজের রক্ত দেখে একটুও বিচলিত হল না । যেমন নিজের শিকার-করা নানা জানোয়ারের রক্ত দেখে হত আগে । রুমালটা দেখতে দেখতে রক্তে একেবারেই ভিজে গেল । সাদা ফ্ল্যানেলের পাঞ্জাবির বুক রক্তে লাল হয়ে গেল লাল গোলাপের মতো ফুল ফুটে উঠল অনেক, ওর বুক ।

ছেলেগুলো ওর সম্বন্ধে নিশ্চয়ই খারাপ কিছু বলেছিল । নইলে, মেয়েটি হাসত না ।

কী বলল ওরা ? কী বলতে পারে ? কে জানে ? সকলেই তো ওকে খারাপই বলে । ভাল আর বলল কে ? ও তো সমাজের নয় । সমাজ তাকে গ্রহণ করেনি ; সেও করেনি সমাজকে ।

দূর থেকে রুমার বাংলাটা দেখা যাচ্ছিল । পোর্টিকোতে গাড়িটা দাঁড়িয়ে আছে । এমন সময় কুকুরগুলো একসঙ্গে ডেকে উঠল । এস ডি ও সাহেবের ধবধবে সাদা অ্যালসেশিয়ানও সেই বেজম্মা কুকুরগুলোর গলায় গলা মেলাল ।

বাড়ির কাছে স্লথ পা দুখানা টেনে টেনে হেঁটে আসতে আসতে ও ভাবতে চেষ্টা করল কাল সকালে রুমার কী কী বলবে ওকে । ওর ছেলে আর মেয়ে কী বলবে ? সকলেই খারাপ বলবে । ও তো খারাপই । খারাপ । খুবই খারাপ । নিজের সম্বন্ধে কোনও মিথ্যা ধারণা নেই ওর । ও একটা বিচ্ছিরি ; বাজে টাইপ !

“একটা অদ্ভুত বাজে লোক !”

টুসু বলে ।

টুসু, তার গায়ের গন্ধের ভাগীদার ।

তার একমাত্র ছেলে ।

পৃথুর হঠাৎ মীর্জা গালিব-এর একটি শায়ের মনে পড়ে গেল । এইরকমই পড়ে হঠাৎ হঠাৎ ।

একদিন মীর্জা গালিব এরকমই গভীর রাতে সরাইখানা থেকে টালমাটাল পায়ে হেঁটে আসছিলেন । পথের ছেলেরা তাঁকে ঢিল মারে । বড় দুঃখ হয়েছিল গালিবের । এত বড় কবি উনি ! তাঁকে পথের অবচীন ছেলেগুলো এমন গালাগালি করল ; ঢিল মারল !

গালিব বিড় বিড় করে বলেছিলেন :

“বুঢ়াহ না মান গালীব, যো দুনিয়া বুঢ়াহ কহে
আইসা কোঈ হ্যায় দুনিয়াঁমে, সবহি ভালো কহে যিসে ?”

অর্থাৎ তুমি দুঃখ কোরো না গালীব । এরা তোমার অবমাননা করল, তোমায় খারাপ বলছে এরা তবুও তুমি দুঃখ কোরো না । দুনিয়াতে এমন কি একজন মানুষও আছে, যাকে সকলেই ভাল বলে ?

সাবধানে, শব্দ না করে, ড্রইংরুমের চাবি খুলে ঢুকল পৃথু । খাণ্ডেলওয়াল সাহেবের অ্যালশেসিয়ান কুকুরটা ঘাউ ঘাউ করে ডেকে উঠল অন্ধকার রাতকে মাদলের মতো বাজিয়ে দিয়ে ।

সাবধান ! বিপদ ! বিপদ ! হাউন্ড অফ দ্যা বাস্কারভিলস ।

নাঃ । পরক্ষণেই মনে পড়ল । কুকুর নয় । শুয়োর । কুকুর ভাল । কুকুর অনেক ভাল শুয়োরের চেয়ে ।

পৃথু পা-টিপে টিপে নিজের ঘরে এল । নিজের ঘরের টেবল লাইটটা জ্বেলে, বাইরে গিয়ে ড্রইংরুমের ফুট-লাইটটা নিবিয়ে দিল । তারপর ঘরে এসে তার বরাদ্দ জলের বোতল থেকে ঢকঢকিয়ে জল খেল অনেকখানি । খুব তেষ্ঠা । তেষ্ঠা পায়ই এমন সময় । ডি-হাইড্রেশান হয়ে যায় । এখন একটা পান হলে খুবই ভাল হত । বাড়িতে পান খাওয়া এবং পান রাখা বারণ । ছোটলোকের নেশা ।

জল খেয়ে, আলো নিবিয়ে ; শুয়ে পড়ল পৃথু ।

কে জানে, কেন রাজ্যের শের-শায়ের ঠিক এখনই মাথার মধ্যে ভিড় করে আসতে লাগল ওর । মাঝে মাঝে এরকমই হয় । শামীমই শায়ের বলে, শায়েরের পোকাগুলোকে নড়িয়ে দিয়েছে । ও ভেবেছিল, হয় কুর্চি, নয় বিজলীর অদেখা নগ্নতাকে ভাবতে ভাবতে কোলবাশি জড়িয়ে আগ্নেয়ে ঘুমিয়ে পড়বে । রুশাকে ও এমন এমন সময়, একেবারেই মনে করে না । কোনওদিনও না । সেক্স ব্যাপারটা, নিরানব্বই ভাগই মানসিক, মোটে একভাগ শারীরিক । পৃথুর মনে হয় । মন যাকে না চায়, তার সঙ্গে কল্পনাতেও, স্বপ্নেও, মিলিত হওয়া যায় না । এমনকী আত্মরতির রানী হতেও, কিছু যোগ্যতা লাগে, সব মেয়েরই । কিন্তু কুর্চি বা বিজলী বা তার পরিচিত অন্য একজনও ভাললাগার নারীকে মনে পড়ল না ওর আজ রাতে । একটি মুখ । ক্লিষ্ট । খোঁচা-খোঁচা দাড়ির গভীর চোখের একটি মুখ ।

কে যেন, কে যেন সেই কবি ?

আঃ । কিছুতেই মনে পড়ছে না ।

কপাল আবার ভেসে যাচ্ছে রক্তে । বাথরুম থেকে তোয়ালে এনে চেপে ধরল মাথায় । মানুষের রক্তে কেমন এক অমানুষিক গন্ধ আছে । স্বাদও । নোনতা-নোনতা । ওর মনে হল, জীবন-যৌবন সম্বন্ধীয় বেশির ভাগ জিনিসই বোধহয় লবণাক্ত ।

কে জানে, কেন ?

সেই মুখ মনে পড়েছে । হ্যাঁ হ্যাঁ । ফিরাক । ফিরাক গোরখপুরী ।

মনে পড়তেই, ওর মাথার মধ্যে গড়ে-ওঠা মনে না-পড়ার সব টেনসান কেটে গেল । ঘুম নেমে এল দু চোখে । তার কপাল থেকে নিঃশব্দে রক্তক্ষরণ হতে থাকল । ও জানলও না । বড় সাদা তোয়ালেটাতে অন্ধকারে লাল লাল পদ্ম ফুটে উঠতে লাগল । রক্ত-পদ্ম । অনেক পদ্ম ।

রক্ত, চিরদিন অমন নিঃশব্দে ক্ষরিত হয়, হয় স্তন্য ; রক্তবীজ । নিঃশব্দে প্রাণ আসে, প্রাণ ভরে ; প্রাণ চলে যায় ।

তাই-ই পৃথু জানলও না, সেই মুহূর্তে, রাতের তৃতীয় প্রহরে বাইরের অন্ধকারের গর্ভে কখন
হালার বীজ নিঃশব্দে রোপিত হয়ে গেল ।



আজকের পৃথু অন্য পৃথু । বড়লোক, সাহেব, কেতাদুরস্ত পৃথু । রুশা আজ সঙ্গে থাকলে খুশি
হত তার স্বামীর এই সন্তাকেই সে সবসময় কাছে চেয়েছিল । সপ্রতিভ, নিখুঁত ইংরিজিবলা,
ফর্মাল, ভদ্র ; হাই-সোসাইটির পৃথু ।

এর বৃকের মধ্যের এই বন্ধ ঘরটিকে আজ অনেকদিন পর খুলে দিয়েছে ও । অনেকই তো ঘর ।
তাই বদলে বদলে ব্যবহার করে ।

মুক্তির আই-টি-ডি-সি লজ-এর ডাইনিং রুমে বসেছিলেন টাইগার প্রজেক্টের পারিহার সাহেব ।
মিস্টার এ, এস, পারিহার । সঙ্গে ছিলেন ফিল্ড ডিরেক্টর লাওলেকার সাহেব । ফরেষ্ট
ডিপার্টমেন্টের । আর মধ্যপ্রদেশ ট্যুরিজম ডেভেলপমেন্ট করপোরেশানের ম্যানেজিং ডিরেক্টর মিঃ
বি, কে, বাগচী । আই-টি-ডি-সি'র মুক্তি লজ-এর ম্যানেজার বারাগসীবাসী সদাই মঘাই পান-চিবুনো
ভালমানুষ মিষ্টি-জবানের প্রসাদ সাহেবও ছিলেন । পৃথু সেই সময়ই গিয়ে পড়েছিল ওইদিকে ।

মালাঞ্জখণ্ড-এ কাজ ছিল একটু । বেরিয়েছিল হাটচান্দ্রা থেকে সেই কাক ভোরে । মালাঞ্জ
খণ্ড-এর কাজ সারা হয়েছে । হাটচান্দ্রাতে ফিরবে এবারে । দুপুরের খাওয়াটা সেরে নেবার জন্যে
থেকেছিল এই লজ-এ ।

কোম্পানিরই একটি গাড়ি নিয়ে এসেছিল । তবে, ড্রাইভার তো ওকে অ্যালাট-করা গাড়িখানাই
চালায় । তাই নিজেই এ গাড়িটি চালিয়ে এসেছে । সঙ্গে ভূচুর গ্যারাজ থেকে একটি ছেলেকে নিয়ে
নিয়েছিল । ক্লীনার, হেল্পার ; সব । গাড়ির চাকা-টাকা পাংচার হলে বদলে দেবে । ওসব পারে না
পৃথু । লোকে টিটকারি দেয়, রুশা চিৎকার করে, ছেলেমেয়েরা বলে, “অদ্ভুত বাজে লোক বাবাটা !”
কিছুই পারে না । আমাদের সব বন্ধুদের বাবারা কত ভাল । কত কী পারে !

পৃথু মানে ।

সবই মেনে নেয়, কিন্তু করেও না কিছুই । কোনওদিনও করেনি বলে, এখন পারেও না । গাড়ির
টায়ার বদলাতে, গভীর জঙ্গলের রাস্তায়, যে সময়টুকু নষ্ট হয়, সেই সময়টুকুতে গাড়ির সামনে, অথবা
পেছনে বেশ অনেকখানি হেঁটে নেওয়া যায় একা একা সুগন্ধি নির্জনতায় । ফ্যান বেষ্ট বা টায়ার
বদলানোর মধ্যে নেই পৃথু । ও “অদ্ভুত বাজে লোক” ।

বাগচী সাহেব বললেন, কী খবর মশাই ? যাচ্ছেন না আসছেন ?

যাওয়া মানেই তো আসা । আসা মানেই যাওয়া । কথাটা ও বলল না । কিন্তু মনে পড়ে গেল ।

বিজলী বলেছিল । কোথায় গেল বিজলী ? চলে গেছে ফিরে । জববলপুরে ? কে জানে ? কত
মানুষের সঙ্গেই দেখা হয় পথে যেতে আসতে, কতরকমের মানুষ । ক'জনের সঙ্গে আর সম্পর্ক গড়ে
ওঠে, থাকে ?

মুখে বলল, মালাঞ্জখণ্ড থেকে আসছি । ফিরে যাব হাটচান্দ্রাতে ।

ব্যসস, এতটুকুই বাংলায় হল কথা । কারণ পারিহার সাহেব, প্রসাদ সাহেব বা লাওলেকার সাহেব,
বাংলা কেউই বোঝেন না ।

ইংল্যান্ড-এর রাণীর স্বামী প্রিন্স ফিলিপ নাকি ঘুরে গেলেন কানহা ন্যাশনাল পার্ক-এ অল্প ক’দিন আগেই ।

প্রসাদ সাহেব বললেন ।

তারিখটা শুনে পৃথু, বুঝতে পারল যে যেদিন দিগা পাঁড়ের কুঁড়ের সামনে ঢোল-এ তাড়া-খাওয়া বারশিঙাকে শামীম মারল, তার দু-তিনদিন পরে বোধহয় প্রিন্স ফিলিপ এসেছিলেন মুক্তিতে । এবং পারিহার সাহেবের মুক্তিতে আসার কথাটা পুনোয়া গাঁ-এর লাল্লু যা বলেছিল, তা সত্যিই ।

পৃথু দেখল ওঁরা সকলেই পোচিং সম্বন্ধেই আলোচনা করছেন । কে বা কারা নাকি গতকালই ভাইসেন ঘাট ব্লকে একটা বাইসন মেরে দিয়েছে ।

পারিহার সাহেব রেগে বলছিলেন, এবার ফরেস্ট মিনিস্টারের কাছে আমি অটোমেটিক ওয়েপন চাইব—জে জে দত্ত সাহেবকে ফোন করছি কালই ভোপালে । কী অন্যায় ।

পৃথু চুপ করেছিল । পৃথুর কী ? পৃথু তো আর সেদিন মারেনি বারশিঙাটা । মারতে বলেওনি । পৃথু তো দশ বছরের উপর শিকার একেবারে ছেড়েই দিয়েছে । তবুও, পৃথুর কেমন যেন চোর-চোর লাগছিল নিজেকে ।

এমন সময় লজ-এর রিসেপশান থেকে একটি ছেলে এসে বলল পারিহার সাহেবকে, স্যার, দেবী সিং, সানজানা সাহেবের লোক, দেখা করতে এসেছে ।

ও হ্যাঁ । ডেকে পাঠিয়েছিলাম আমি । পারিহার সাহেব বললেন ।

সানজানা সাহেব রেসপেক্টেবল লোক । আদিবাসীদের জন্যে অনেক কিছু করেছেন, হাইলি কম্বিনেটেড মানুষ । বয়সও হয়েছে অনেক । ওঁর কথাই আসছে না এসবের মধ্যে । কিন্তু কী বলে দেবী সিং ? শোনা যাবে ।

ভাবল পৃথু ।

ডাকো তাকে ।

পারিহার সাহেব বললেন ।

দেবী সিং এর নাম শুনেই অবশ্য পৃথুর পিলে চমকে গেছিল । ভেবেছিল, একটু জমিয়ে লাঞ্চটা খাবে বিয়ার সহযোগে । কী বিপত্তি !

রোদ এসে পড়েছে টেবলটাতে, কাঁচের স্বচ্ছ দেওয়ালের মধ্যে দিয়ে । বাংলোর পা ছুঁয়েই বয়ে-যাওয়া বানজারা নদী দেখা যাচ্ছে । ঝরঝরানি শব্দটা কাঁচে বাধা পাওয়াতে, কম শোনাচ্ছে । এরই মধ্যে এই সব ঝামেলা ! সুন্দর সময়ে যত অসুন্দর ব্যাপার । ভাল লাগে না পৃথুর ।

ও তাড়াতাড়ি মুখটা অন্য দিকে ফিরিয়ে নিল ।

অর্ডার দিল, মাটন-বিরিয়ানী, চিকেন-দোঁ পেয়াজা, স্যালাড উইথ টার্টার সস, রায়তা । এবং তার আগে বিয়ার । গোটা তিনেক খাবে কমসে কম । তারপর পান দো-চার, কমসে কম । প্রসাদ সাহেবের কাছ থেকে চেয়ে । তারপর জেলুসেল এম-পি-এস । আট ইয়া দশ । কম সে কম । ও সত্যিই খেতে ভালবাসে ! মনোমত খাওয়ার পেলে তো কথাই নেই । রুশা বলে, “বিনি পয়সাতে পেলে তুমি বোধহয় দাদের মলমও খেতে ।” হয়তো । খেত ।

দেবী সিং কাঠের সিঁড়ি দিয়ে উঠে আসার আগেই প্রসাদ সাহেব পৃথুর কাছে উঠে এসে বললেন, “লীজিয়ে, দেওতা !”

বলেই, পৃথুর সামনে হাত জোড় করে মঘাই পান নিয়ে পেশ করলেন, বড়ী খশ-তমিজীর সঙ্গে ।

সাদা আর কালো ডোরা-কাটা একটা মারাত্মক শার্ট পরেছেন প্রসাদ সাহেব । পৃথু পান নিয়ে ধন্যবাদ জানিয়ে, জামাটার দিকে চেয়ে তারিফ করে বলল, “আর রে প্রসাদ সাহাব ! ঈ ক্যা বারিক ওঁর বেহতন চিজ । মানুম হোতা জৈসে কি সিতারোসে রওশনিকি, করিয়েঁ কুদ পড় রহি হ্যায় ।”

এই প্রসাদ সাহেবও কিন্তু সন্ত তুলসীদাসের বড় ভক্ত । রামচরিতমামনস ঐরও মুখস্থ । সবসময় দোঁহা আওড়াচ্ছেন । এমন পরিবেশে, এমন ম্যানেজার পাঠানো উচিত হয়নি আই-টি-ডি-সির । যে-কোনও মুহূর্তে প্রসাদ সাহেবও দিগার মতো সন্ত বনে জঙ্গলে চলে যেতে পারেন । তুলসীদাস

অ-ওড়াবেন আর খাবেন মাধুকরী করে । মধ্যপ্রদেশের এই সাতপুরা হিলস-এর জঙ্গল-পাহাড়ও ভারী স্বত্বনাগ । চম্বলে লোকে বাগী হয়ে যায়, এখানে সন্ত হয়ে যায় । দুই-ই সমান । সমাজকে ছেড়ে চাওয়া তো !

প্রসাদ সাহাব, লাওলেকার সাহাব, বাগচী সাহাব, পারিহার সাহাব সকলেই বহত খুব ! বহত খুব বলে উঠলেন ।

প্রসাদ সাহাব বললেন, ইয়ে বঙ্গালী প্যায়েরভিমে তো বানারসওয়ালাঁকো ভি বুড়া হালত সে...

সেলাম হুজৌর !

দেবী সিং এসে দাঁড়াল ।

কেয়া ? তুমি কুছ জানতে হো ইস বারেমে ?

পারিহার সাহেব বললেন ।

নেহী হুজৌর ! ম্যায় কুছো নেহী জানতা হ্যায় ।

লাল্লু নামের কাউকে জানো, পুমোয়া বস্তীর ?

নহি হুজৌর !

ঠাঠা বাইগা বলে কাউকে জানো ? দিগা পাঁড়ে ? হাটচান্দার মহম্মদ শামীম ? পাগলা-ঘোষা ?

দেবী সিং একবার পৃথুর দিকে চাইল । তারপর চোখ আর গৌফ একই সঙ্গে নামিয়ে নিল ।

বলল, হ্যাঁ । আমি শুধু ঠাঠা বাইগাকে চিনি ।

কে সে ? থাকে কোথায় ?

থাকে হাটচান্দায় । সাহেব-ফ্যাক্টরীতে কাজ করে ! খুব ভাল শিকারি ছিল একসময় । আমরা একসঙ্গেই শিকার করেছি । কিন্তু আজকাল আমারই মতো শিকার-টিকার তো ছেড়ে দিয়েছে !

ঠাঠা বাইগা ছাড়া, অন্য যাদের নাম বললাম, তাদের একজনকেও চেনো না ? ঘোষা কোন জাত ? এমন পদবি তো শুনিনি কখনও ?

প্রসাদ সাহেব এ অঞ্চলে নতুন । এর আগে একজন সদরর্জী ম্যানেজার ছিলেন । বললেন, পানকা হবে কি ? কবীরপন্থী ?

পারিহার সাহেব বললেন, তাহলে তুমি পাগলা ঘোষা, শামীম মিঞা, ভুচু বাবু, দিগা পাঁড়ে... ?

না হুজৌর !

বাগচী সাহেব বললেন, মিঃ ঘোষ, আপনি হয়তো পারিহার সাহেবকে এ ব্যাপারে হেলপ করতে পারেন । হাটচান্দার লোক আছে বোধহয় কিছু ।

আমি ? আমি, মানে... ।

পৃথু ঘাবড়ে, গিয়ে তুতলে বলল ।

বিয়ারটা কি ফ্ল্যাট হয়ে গেছে ? এক ফোঁটাও কিক নেই । যাচ্ছেতাই ।

কাশল পৃথু একটু । কাশতে কাশতেই বলল, কাম, লেটস ওল হ্যাড সাম বীয়ার । ডা লুক টু বী ফ্রুড-আপ মিঃ পারিহার । বেয়ারা । বিয়ার লাও আউর ।

পকেটে ডাইনার্স ক্লাবের কার্ড আছে কোম্পানির । কোনওই চিন্তা নেই ।

কী মিস্টার ঘোষ ?

নামগুলো লিখে দিন প্লিজ কাগজে । যদিও আমি এখন ছুটিতে আছি, রেসিডেন্ট ডিরেক্টর উধাম সিংকে নিশ্চয়ই বলব । আপনি একটা ওফিসিয়াল চিঠিও না হয় লিখে দেবেন আমাকে, এই যে কার্ড, তার বেসিস এ আমি আমাদের লোক লাগিয়ে পাস্তা করব । তবে ঘোষা না কী একটা বললেন যেন নাম ?

পাগলা রোষা ।

লাওলেকার সাহেব বললেন, গ্লাসভর্তি ফ্রুথ-এ চুমুক দিতে দিতে ।

পারিহার সাহেব বললেন, রোষা নয় ঘোষা ।

বাগচী সাহেব বললেন, আমি টুওরিজম-এর লোক, দিস বীয়ার ইজ অন মী । ইন ফ্যাক্ট এসব

এন্টারটেনমেন্ট টু দ্যা রাইট টাইপ অফ পিপল তো তোমার, আই মীন, আই-টি-ডি-সিরই করা উচিত, তোমার লজই ফায়দা উঠোচ্ছে, উঠোবে বেশি করে, আমার গভর্নমেন্টের চেয়ে, কী বলো প্রসাদ ?

প্রসাদ সাহেবের কিছুতেই “না” নেই। উনি একটা টিপিক্যাল বানারসী ভঙ্গি করলেন। ‘হ্যাঁ’ও হয়, ‘না’ও হয়। কথা দিয়ে চিড়ে ভিজোতে বেনারস এলাহাবাদ লোকের মতো আর কেউই পারে না। অবশ্য প্রসাদ সাহেব একসেপশান। রিয়্যাল বিনয়ীর মতো হাত জোড় করে সবসময় স্মিতমুখে “ইয়েস” করেই আছেন।

লাওলেকার সাহেব পাগলা রোষাকে কারেক্ট করে বললেন, পাগলা-ঘোষা।

ইয়স।

পৃথু বলল। পাগলা ঘোষা।

আমি নিশ্চয়ই দেখব। আই মীন খুঁজব। কে সে !

তারপর বলল, একদিন আসা হোক।

কোথায় ? আপনার বাড়িতে ? তা ডিনারের নেমস্তম্ভ করলেই যাই। মিসেস ঘোষকে বলবেন। উনি তো ভোপালে আসছেন নেক্সট মার্চ-এ। সেমিনার অ্যাটেন্ড করতে। রবীন্দ্র ভবনে বিরাট সেমিনার। যাই বলুন, দারুণ মহিলা আপনার স্ত্রী। ভেরী লাকী লোক। কত গুণ ! এবার বলুন কবে নেমস্তম্ভ ? এতদূরের রাস্তা, জীপে করে যাব ঠাণ্ডাতে, সাহেব-কোম্পানির বড়সাহেবের বাড়ি ! কী বলেন ?

পারিহার সাহেব বললেন, নিশ্চয়ই ! ভাল খাদ্য পানীয় না হলে চলবে কী করে ?

নো-প্রবলেম। তবে বাড়িতে নানা অসুবিধে লেগেই থাকে। উঁ আর ওলওয়েজ ওয়েলকাম টু দ্য ক্লাব, টু দ্যা গেস্টহাউস। ইটস ইয়োরস। এনি-টাইম ইজ ইওর-টাইম।

লাওলেকার সাহেব বললেন, আমি একটা কথা লক্ষ্য করেছি মিঃ ঘোষ। যাদেরই সুন্দরী স্ত্রী থাকেন, তাঁরাই বাড়িতে কাউকেই নিয়ে যেতে চান না।

পৃথু হাসল।

আর কেউই হাসলেন না।

ওর একার হাসিটা রামছাগলের হাসির মতোই শোনাল ওর নিজের কানে।

মনে মনে বলল, কাউকে আসতে না বলতেই তো শুয়োর, ইঁদুর, কাক, চিল কত কিছু এমনিতেই আসে। আপনাদের মতো ভদ্রলোকদের খামোখা বাড়িতে ডেকে অপমানিত করা কেন ? কিন্তু মুখে কিছুই বলল না। লাওলেকার সাহেব তো মারাঠি ! মারাঠিই কি ? “যাদের নামের শেষে ‘কার’ তারা মারাঠি আর যাদের নামের শেষে ‘আনি-দোয়ানি’ তারা সবাই সিদ্ধি !” পৃথুকে তার আটবছর বয়সে বম্বে থেকে বেড়াতে-আসা একটি বাঙালি ছেলে বলেছিল। লাওলেকার সাহেবকে জিগ্যেস করলে হয় ইঁদুরকে চেনেন কি না। পৃথু ভাবে। তারপর ভাবল, থাক। কোন ‘কারের’ সঙ্গে কোন ‘কারের’ কী সম্পর্ক না জানা থাকলে আকার প্রত্যয়ে ঝামেলা বাধতে পারে। কী দরকার ? বাঘেদের ডেরাতে বসে ইঁদুরের মতো একটি সামান্য প্রাণীকে নিয়ে আলোচনার ?

বাগচী সাহেব কথা কম বলেন। রাশভারী। বরেন্দ্রভূমের মানুষ। কোনওদিনও যে ওঁর সঙ্গে ভাল করে জমিয়ে আড্ডা দেবে পৃথু তেমন সুযোগ হয়নি। এখানে-ওখানে যেতে-আসতে দেখা হয় নানা জায়গায়। ভোপাল, ইন্দোর, জবলপুর, এটসেট্রা, এটসেট্রা। পৃথুর বাবার রেফারেন্সেই চেনেন বেশি উনি ওকে, তার নিজের পরিচয়ের চেয়ে। পৃথুর নিজের কিছুই নেই। এমনকী, পরিচয়টুকু পর্যন্ত নয়।

মালাঞ্জখণ্ড-এ কেন গেছিলেন ?

আরে উধাম সিং এর পাগলামি। একটি ইয়াং চাটার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্ট ছেলে, জয়েন করেছে কলকাতা থেকে এসে। একেবারেই বাচ্চা, ভাল করে গৌঁফও ওঠেনি মনে হল।

তার সঙ্গে উধাম সিং-এর এক বাঙালি বন্ধুর মেয়ের সম্বন্ধ করার জন্যে গেছিলাম। পাগলের

কণ্ড। ছুটিতে রয়েছি। তবু। হাত ধরে বলল, ব্রাদার। এই ব্রাদারলি-কাজটা তুমি ছাড়া আর ক'উকেই দিতে পারি না।

কেন, পাগলের হল কেন? আপনার বিয়েও তো নিশ্চয়ই কোনও পাগলেই দিয়েছে? মশাই, পাগলে বিয়ে না দিলে বিয়ে হয় না। পাগলা না-হলে কেউ বিয়েও করে না। হাটচান্দ্রায় গিয়ে স্বাক্ষর করে দেখুন গিয়ে, দেখবেন ওই পাগলা-রোষবাও নিশ্চয়ই বিবাহিত।

লাওলেকার সাহেব বললেন।

পারিহার সাহেব আবার কারেক্ট করলেন। পাগলা-ঘোষবা।

বাগচী সাহেব বিয়ার মাগ এ চুমুক দিয়ে বললেন, তা স্বস্থের কী হল? হল?

মাথা খারাপ! পৃথু বলল।

গিয়ে দেখি, সে পাত্র বাড়িতেই আছে। বাঙালির ছেলে। একেবারে খাস কলকাতার। মালাঞ্জখণ্ড-এ এসে কান্নাকাটি শুরু করে দিয়েছে। আড্ডা নেই, বজুরা নেই, কী গরম! কী শীত! এখানে ভদ্রলোকে থাকে! চাকরি ছেড়েই দেবে বলছে।

পাত্রের বাঙালিদের কোয়ালিটি স্বস্থে অন্তত কোনও সন্দেহই রইল না তাহলে। বাগচী সাহেব বললেন।

তা ঠিক। পৃথু বলল।

বিয়ে? বলুন, বিয়ের কী হল? আপনি মূল ইস্যু থেকে সরে যাচ্ছেন মিঃ ঘোষ।

পারিহার সাহেব বললেন।

ইয়েস। বিয়ে। বিয়ে, সে কাকে করবে, তা নাকি বি, এ, পাশ করার আগেই ঠিক করে রেখেছিল। বি, এ, পাশ করেছে, সি-এ পাশ করেছে সব, একটু সিনেমা-টিনেমা দেখা, আর্ট-ফিল্ম, বইমেলা, ফার্নিচারের আর ফার্নিশিং এর জন্যে পার্ক স্ট্রীট রাসেল স্ট্রীটের অকশান হাউস ঘুরে ঘুরে দেখা হচ্ছিল, পাখির নীড়ের, পাখির ডিমের জোগাড়-যন্ত্র। ইতিমধ্যে মালাঞ্জখণ্ড। হোয়াট আ ট্রাজেডি।

ভাবা যায় না। লাওলেকার সাহেব বললেন। ট্রাজেডি কী মশায়। আমার নিজের ব্যাপার হলে বলতাম ক্যালামিটি! অফ দ্যা হায়েস্ট অর্ডার।

পাত্রকে, তাহলে দেখলেনটা কী? বিছানায় উপুড় হয়ে বসে ফিয়াসকে চিঠি লিখছে নীল প্যাডের কাগজে?

দ্যাটস রাইট। ঠিকই তাই। ড্যা আর অ্যাবসলুটলি রাইট!

প্রসাদ সাহেব বললেন, মগর, গোসসা মত হইয়ে ঘোষ সাহাব। আজকালকা বাঙালিলোগ ঘরকা বাহারই জানে নেহী মাংতা হ্যায়, ঔর দেখিয়ে তো পুরানা জামানামে উহনি লৌগোনে তো তামাম ইণ্ডিয়া হেঁক লিয়ে থেঁ। হ্যায় কী না? ক্যা?

বেয়ারা! ঔর বিয়ার।

আপনি মূল প্রশ্ন থেকে সরে এলেন ঘোষ সাহেব। ডোন্ট ইন্টারাস্ট প্রসাদ।

ইয়েস। বলছি।

বিয়ারে একটা বড় চুমুক দিয়ে পৃথু বলল।

ইয়েস। মূল প্রশ্ন। রাইট ড্যা আর!

সারাটা জীবনই মূল প্রশ্ন থেকে বারে বারেই সরে আসছে পৃথু।

ক্রমাগত।

পৃথুর মতো অনেকেই আছে। পৃথুর চারপাশে অদৃশ্য ভিড়ের অস্তিত্ব অনুভব করে ও। ও জানে, অনেকেই আছে যারা ওরই মতো সমস্ত মূল প্রশ্নকে ভয় পায়।

একটা সময়, বোধহয় সকলের জীবনেই আসে; শামুকের মতো ধীরে ধীরে মস্তুরগতিতে এলেও আসে; যখন মূল প্রশ্নটাকে তেলাপেকার মতো গোঁফ ধরে টেনে তুলে, মাটিতে ফেলে, সামান্য একটু দৌড়তে অনুমতি দিয়েই, ইনকরিজিবল ডাকাতদের বা অনভিপ্রেত সাক্ষীদের যেমন করে শেখানো

হয়, শোধবানো, তেমন গদ্যাম । গদ্যাম !

না, না গুলি নয় ।

চটির চাঁটি । খেঁতলে দিতে হয় । চটি দিয়ে বারে বারে । রাইফেলের গুলিতে শুধুই মৃত্যু থাকে, চটির আঘাতে ঘৃণামিশ্রিত মৃত্যু ।

কিন্তু কোথায় যেন পড়েছিল পৃথু, তেলাপোকা, মানুষের বিবেক এবং কচুরিপানা কখনও নাকি মরে না । শুধু ডরম্যান্ট থাকে ; আবার জেগে উঠবে বলে ।

ওয়েল ক্যুড বী ।

বেয়ারা, বীয়ার !



শামীম আর ভুচুকে বলতেই হয়েছিল, মুক্কিতে লাওলেকর সাহেব এবং পারিহার সাহেবের সঙ্গে দেখা হওয়ার কথা । হাটচান্দ্রাতে ফিরে গিয়ে ।

পৃথু বলেছিল, ইন্দ্রিয়সুখ তো অনেকদিনই হল । রসনা ছাড়াও তো অনেকই ইন্দ্রিয় আছে । এবং সেই সব ইন্দ্রিয়ের ভজন-পূজনও তো ভাল মতোই হচ্ছে । এবার রসনাটাকে বাদ দাও । শব্বরের মাংসর আচার, শজারুর গা-মাখা গা-মাখা তরকারি, ডুমোডুমো করে কাটা আলু দিয়ে চিংকারার ডানদিকের বৃকের রেজালা, চিতলের পেটের তেল, চিতলমাছের পেটিরই মতো ; খরগোশের মাটি-গন্ধ বাটি-চচ্চড়ি, বড়া-তিতিরের বটি-কাবাব, গুলিস্তার বটেরের গুলহার কাবাব, ভাল্লুকের কবুরা, ময়ুরের কালিয়া, কৃষ্ণসারের চাঁব । অনেকেই হয়েছে । ‘স্কেমা দাও’ এবারে ।

বলেছিল যদিও, তবু মনে মনে জানত যে, শিকারিরা শুধু মাংস খাবার জন্যেই শিকার করে না ।

সেই মিটিং-এ মহম্মদ সাবীরও ছিল । মিটিং বসেছিল রাত মোহানাতে ।

সাবীর মিঞা প্রচণ্ড রাম-বিরোধী । যেমন, দিগা রাম-ভক্ত । সাবীর মিঞার বন্ধমূল ধারণা যে, শিকারে বা জঙ্গলে যে-কোনও শুভ যাত্রাতেই হৃদয়ের নয়, বোতলের রাম আর আশু এবং রাম-ভক্ত হনুমানের প্রিয় খাদ্য কলা নিয়ে গেলেই-ঘোরতর বিপত্তি ঘটবে । ঘটবেই ঘটবে ।

এবং আশ্চর্য ঘটবে ! পৃথু দেখেছে । বিলক্ষণই ঘটে ।

ভুচুও সেই মিটিং-এ উপস্থিত ছিল । কারণ, তার নামও নিশ্চয়ই বনবিভাগের নেক-নজরে আছে ।

টাইগার প্রজেক্ট-এর অফিসারেরা ন্যায্য কারণে গর্বিত যে, কানহা-কোর এরিয়ার মধ্যে পোচিং একেবারেই বন্ধ করে দিয়েছেন তাঁরা । জে, জে, দত্ত সাহেবই বলতে গেলে মধ্যপ্রদেশের একাধিক পার্ক-এর জনক । আরও নাম করতে হয় মিস্টার এইচ, এস, পাওয়ার-এর । নামের বানান পানওয়ার । উচ্চারণে ‘ন’ উহ্য থাকে ! পাওয়ার সাহেবও খুবই ডেডিকেটেড অফিসার ছিলেন । কানহা ন্যাশনাল পার্ক-এর পেছনে বড় ভূমিকা ছিল পাওয়ার সাহেবের । পৃথু আর ক’জনেরই বা নাম জানে ? ও থাকে সীডল্যাক, স্টিক-ল্যাক, বাটন ল্যাক, গার্নেট ল্যাক এসব নিয়ে । ওর জগৎ অন্য জগৎ । তবে পাওয়ার সাহেবের নাম সে বিভিন্ন ফরেস্ট অফিসারদের কাছে শুনেছে বিভিন্ন জায়গায় “ব্রাণ্ডেরী বারশিঙা” বাড়তে তাঁর প্রচণ্ড পরিশ্রমের কথাও । উনিশশো সত্তর সনে নাকি ব্রাণ্ডেরী বারশিঙার সংখ্যা কমে ছেঁষড়িতে দাঁড়িয়েছিল । আর একাশিতে চারশো একান্ন হয়েছিল বেড়ে ১৩২

হাস্যের সংখ্যা ।

ভূচু, সাবীর মিঞার আপত্তি সত্ত্বেও, রাতমোহানার পাথরের উপরে বসে রাম খাচ্ছিল । ভূচু যখন শব্দ করে খাচ্ছিলই, তখন ভিত্ত পৃথুকেও একটু প্রণামী দিয়েছিল ।

এই ভূচু ছেলোটোর চরিত্রের মধ্যে এমন কিছু একটা আছে যে, বাধা, যে-কোনও বাধাই ওকে হুকুম-করা বাঘের মতোই ক্রুদ্ধ করে তোলে । ও তখন করতে না-পারে, এমন কিছুই নেই । এ কারণে ওর জন্যে চিন্তা হয়, ওকে একরকমের ভয়ও করে পৃথু । শামীম আর সাবীরের বোধহয় পরিহার সাহেবের নামেতেই নেশা হয়ে গেছিল । লাওলেকর সাহেবের নামেতে তো হবেই ।

সহ সাহেব, পাওয়ার সাহেব এবং বনবিভাগের আরও অনেক বড় সাহেবের কীর্তিকলাপ ও শুভ প্রচেষ্টার কথা বলে তার উপর কোনওরকম প্রভাবই বিস্তার করতে পারল না পৃথু । আজকের তবতবর্ষে, কনসারভেশানের প্রয়োজন কতটা এবং বন এবং সবরকম বন্য প্রাণীই বাঁচানো যে তত্বনি জরুরি সে কথাও অনেকক্ষণ ধরে নানাভাবে ওদের বোঝাবার চেষ্টা করল । কিন্তু এরা নই এদের নিজেদের নেশাতেই চলে । চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী । এদের জগৎ শুধু নিজদেরই নিয়ে । এবং ছোট্ট সে জীবনের গণ্ডি । দেশের বা দশ-এর হিতার্থে এত সব কথা শোনা এবং বোঝার মতো সময় ও ধৈর্য ওদের নেই । হয়তো, অনেকেরই মতো ; মানসিকতাও নেই ।

বরং, ব্রাণ্ডেরী-বারাশিঙার বংশবৃদ্ধির হিসেব শুনে ভূচু বলল, ঐকিক নিয়ম মনে আছে তো ? উনিশশো সত্তরে যদি ছেষটিটি থেকে থাকে এবং উনিশশো একাশিতে যদি চারশো একান্নটি হয়ে থাকে তাহলে অ্যাভারেজ পার ইয়ারে কটা করে বেড়েছে ?

বলেই, ভূচু বালির উপরে নদীতে ভেসে-আসা শুকনো ডাল ভেঙে অঙ্কটা করে ফেলল । বলল, ইং-থাটি-ফাইভ । বছরে, গড়ে, পঁয়ত্রিশটা । এই রেটে এইটি ফোরে হবে পাঁচশ ছাপান্নটা । মইনাস, ওয়ান, ক্রুয়েলী শট বাই শামীম মিঞা দ্যাট নাইট । হাতে রইল, তাহলে, পাঁচশ পঞ্চান্নটা । অনেকই তো ।

তারপর রাম-এ চুমুক দিয়ে বলল, পামেলার বাবার অফিসের বস আফ্রিকাতে গেছিলেন । তিনি বসছিলেন, ইস্ট-আফ্রিকার গোরোংগোরো ক্রাটারের উপরে ফরেস্ট লজ-এর ডাইনিং রুমে, তাঁকে নিকি ওয়াইল্ড বীস্ট এর স্টেক খাইয়েছিল । বীফ-স্টেক-এর মতো । শিকার করেছিলেন গেম-ওয়ার্ডেন । নিজে । এই-ই তো সেভেনটি-নাইনের কথা । আর এখানে ?

পৃথু বলল, ওখানে ওয়াইল্ড-বীস্ট-এর স্টেক খেয়ে এসেছিলেন উনি বোনা-ফিডে ট্যুওরিস্ট হিসেবে । আর এখানে তোমার স্টেকটা হচ্ছে দশ বছর জেল অথবা...

ভূচু বলল, ওয়াইল্ড-বীস্ট এর স্টেক না খেয়ে আমি গেম-ওয়ার্ডেনের স্টেক খাব ।

এত সব ইংরিজি-টিংরিজি শামীম আর সাবীর মিঞার বোধহয় ঠিক বোধগম্য হচ্ছিল না । সাবীর মিঞা কোনও ব্যাপারেই কখনও উত্তেজিত হয়নি জীবনে । পারিহার সাহেবের ব্যাপারটি একটি চাপা উত্তেজনার সৃষ্টি করেছে, কারণ বারাশিঙাটাকে শামীম আদৌ মারত না ; যদি-না সাবীর মিঞার তেরো-নম্বর ছেলের ছুমৎ-এর খাওয়া-দাওয়াটা না থাকত সেদিন । এবং ছুমৎটা আদৌ হত না, যদি-না তাঁর তেরো-নম্বর ছেলোটো হত । “ব্রাণ্ডেরী বারাশিঙা” বছরে মাত্র পঁয়ত্রিশটা করে বেড়েছে কানহাতে, সে তুলনায় হাজি মহম্মদ সাবীর মিঞার পরিবার কতটুকুই বা বেড়েছে ? বিয়ে হয়েছিল আঠারো বছরে ! যদি বয়স আটান্ন হয়, বিবির সংখ্যা দুই, ছেলেমেয়ের সংখ্যা তেরো । মেইন স্প্রিং এখনও ফারস্ট-ক্লাস কাজ করছে । অ্যাভারেজ-আউট করলে অঙ্কটা এই রকম দাঁড়াবে । একডিং টু ভূচু—(বয়স) ৫৮-(বিয়ের বয়স) ১৮=৪০÷২ (বিবির সংখ্যা)=২০÷১৩=১.০৫০৩৮৪৬ । ফুঃ ।

ভূচু খুব সিরিয়াস মুখ করে বলল, ডিমোক্রিসি ঝুগ ঝুগ জিও । ফ্যামিলি প্ল্যানিং করবার বেলায়, সাবীর মিঞা সাহেব কেবলই আমরা ; আর পপুলেশান এক্সপ্লেশান করার বেলায় তোমরা । ডিমোক্র্যাটিক রাইট ! কেস কিচাইন । তা এতই ডিমোক্রিসীতে বিশ্বাস তো জিয়াসাহেবকে একটু জিয়া-ভরলি উপদেশ দিয়ে, ভাইবিরাদরদের বলে সেখানেও ডিমোক্রাসীটা লাগু করে দাও না হাজি সাহেব, ইমার্জেন্সীটাকে লুঙির মতো লিফট করে ?

সাবীর মিঞা হাসে। ভূচুও হাসে। ঠুঠা কিছু না বুঝেই হাসে। পৃথু তো সবসময়েই হাসে। বোকারা চিরদিনই বেশি হাসে। হাসে না শুধু শামীম।

ভূচু যখন এসব কথা বলে, প্রায়ই বলে, ভূচুর ধারণা, একই দেশে, একই আইন, একইভাবে প্রযোজ্য হওয়া উচিত সকলের প্রতি। সকলেরই নিজের থেকে তা মেনে নেওয়া উচিত। নইলে সেকুলার স্টেট একটা ফালতু বুলি। কিছু ব্যাপারে কমুনাল, আর কিছু ব্যাপারে সেকুলার তা তো চলতে পারে না! ভূচু যখন এসব বলে, তখন শামীম চুপ করে, অদ্ভুত একটা মুখ করে ভূচুর দিকে চেয়ে বসে থাকে। ওই বুন্দো কুকুরে চোখ-খুবলানো বারশিঙাটাকে সেদিন যখন মেরেছিল তখন ওর মুখে যেমন এক নির্ভুর হিমেল ভাব ফুটে উঠেছিল, এখনকার মুখের ভাবটাও অনেকটা তেমনই।

ব্যাপারটা পৃথুর ভাল লাগে না। সাবীর মিঞা বলে, আরে, দোস্তিতে সবরকম আলোচনাই হয়। দোস্ত, দোস্ত-এর সঙ্গে মজাক উড়াহবে না তো দুষমন উড়াহবে?

কিন্তু শামীম একেবারেই চুপ করে থাকে।

ভূচুটাও অদ্ভুত ছেলে। অদ্ভুত জেদি। ও যা বিশ্বাস করে, তা ও বলবেই। সে ভালই হোক কি মন্দই হোক, প্রিয়ই হোক, কি অপ্রিয়ই হোক। ও ওর এই নির্বুদ্ধি স্বভাবের জন্যে খুবই বিপদে পড়বে একদিন। প্রায়ই পড়েও। কিন্তু কিছুকেই গ্রাহ্য করা ওর স্বভাবে নেই। জীবনে শিশুকাল থেকে ও আগুনের মধ্যে দিয়ে হেঁটে এসেছে, পৃথুর মতো নয় ও। বিপদ, কোনওরকম বিপদের ভয়ই ও করে না।

ঠুঠাকেও একটু রাম দিয়েছিল ভূচু। ঠুঠা চুপচাপ কথা শুনছিল। চুট্টা খেতে খেতে।

ও হঠাৎ বলল, আমাদের তো যা হবার হবেই। কিন্তু পারিহার সাহেব বা তাঁর কোনও ডেপুটি হাটচান্দ্রাতে এনকোয়ারিতে এলে পাগলা ঘোষবার কী হবে? পিরথু বাবার?

সকলেই একসঙ্গে হেসে উঠল ওর কথা শুনে। পৃথুও।

শামীম তবুও হাসল না।

শামীম বলল, লাগ্নুকে কি শেখানো দরকার?

ডেকে ধমকাতে হবে। ঠুঠা বলল।

স্রিফ ধমকাতে? বেইমান। নিমকহারাম। আমি ওর জিভ কেটে নেব।

সাবীর মিঞা বলল, ও নিজের মুনামফার জন্যেই নিশ্চয়ই বলেছে, কিন্তু বেইমানি করার জন্যে বলেছে, না মারের চোটেই বলে ফেলেছে সে সব সম্বন্ধে খবরাখবর করো আগে। কিছু না জেনেই, “শিখলাতে হবে” বলে লুঙি তুলে দৌড়োবার দরকারটাই বা কী?

দিগার কী খবর? দিগাকে ধরে নিয়ে গিয়ে মারধর করেনি তো ফরেষ্ট গার্ডরা? ওর কাছ থেকেই হয়তো খবর পেয়েছে।

ভূচু বলল।

হতে পারে। ঠুঠা বলল। ও যা সত্যবাদী। মানে, আমাদের দিগা। আমাদের জন্যে মিথ্যা বলে নরকবাসের বন্দোবস্ত করবে কোন সাধু। এই শামীমটাই যত নষ্টের গোড়া। বললাম, চলো নুনীতে যাই। তা না!

পৃথু বলল, যা হয়ে গেছে, হয়ে গেছে। শামীম ভাই। তুমি তাহলে কালই সকালে একবার চলে যাও তোমার মোটর সাইকেলটা নিয়ে, দিগার খোঁজ করে এসো। সত্যিই তো। আমাদের অনেক আগেই ও বেচারার খোঁজ করা উচিত ছিল।

শামীম একটা পাতলা লম্বা ভোঁর ঘাস কাটছিল দাঁতে। ওর এই-ই এক বদভ্যাস। যখনই চুপ করে থাকে, তখনই ঘাস কাটে দাঁতে। কথা বলার সময়ও ডান হাতে ধরে থাকে ঘাসটা। কথা শেষ করেই আবার মুখে পুরে দেয়।

ভূচু বলে, গত জন্মে ও বকরি ছিল। গত জন্মে কেবলই ঘাস খেয়েই গেছে পেট ভর্তি করে। এজন্মে তাই-ই জাবর কেটে তা হজম করার ধান্দা। অজীব আদমি।

কে যে বেশি অজীব আর কে যে কম সেইটাই প্রশ্ন। অজীব এখানে সকলেই।

পৃথু বলল, আমি এবার উঠব। আমার তাড়াতাড়ি বাড়ি যেতে হবে। মিলির আজ জন্মদিন।
রাত তো অনেক হল। এতক্ষণে ওর বন্ধুরা চলে যাবে না? ভূচু বলল।
ওরা চলে যাওয়া অবধিই তো অপেক্ষা করছিলাম।

সে কী?

ভূচু অবাক হয়ে বলল।

আমি থাকলেই বরং ওরা বিব্রত হয়। মিলিও হয়। ওর বন্ধুরাও হয়। ওর বন্ধুরা ছোটবেলা থেকেই আমাকে তো না-দেখেই অভ্যস্ত। আমার ছেলেমেয়ের কাছে রুমাই তো সব। পড়াশুনা কল, ওদের খেলাধুলো, জামাকাপড় বানানো, ওদের গুড ম্যানার্স, ওদের ব্রিলিয়ান্স, ওদের ডায়েট, ওদের একসারসাইজ সবই ওদের মা। রুম্বা, ওদের মা এবং বাবাও। ওয়ান, ওনলি এণ্ড টোটাল প্যারেন্ট।

বেশ বলেছ তো কথাটা!

পৃথু বলল, তাই-ই। ওয়ান, বাট টোটাল পেরেন্ট!

তুমি তাহলে কী? নন-এগজিস্টেন্ট পেরেন্ট। তুমি কি হাপিস হয়ে গ্যাছো?

পৃথু হাসল। বলল, আমার কথা আর বোলো না। আমি একটা লজ্জা। আমি একটা কিছুই নই। আ গ্রেট শেম অন দ্যা ফ্যামিলি! আ কনসেন্ট অফ নন-এনটিটি! তাড়াতাড়ি করছি, মিলিটা ঘুমিয়ে পড়ার আগে একটু চুমু দিয়ে দেব।

প্রেজেন্ট দেবে না?

ভূচু শুধোল।

আমি? আমি আবার কী দেব? আমি কী-ই বা বুঝি? তাছাড়া, আমার টেস্টও অতি বাজে। কী কিনতে, কী কিনব। পয়সার শ্রদ্ধা। মা ও মেয়ে দুজনেই মুখ বিকৃত করবে। তাছাড়া টাকা পয়সা সব তো দিয়ে দিই আগেই। আমার হাতে আলাদা কিছু থাকলেই-না কিনতে পারতাম!

তারপর বলল, ছাড়ো, আমার কথা ছাড়ো!

তুমি তো বেশ লোক পৃথুদা। মিলির জন্মদিনে আমাকে নেমন্তন্ন করলে না!

পৃথু অভিনয় করল। বলল, ঈসস একদম ভুলে গেছি।

সাবীর মিঞা, ঠুঠা শামীম ওদের কাউকে বলোনি? কোনওবারই বলো না বুঝি? আমি তো অবশ্য জানিই না। এ দলে আমিই তো নয়া-চিড়িয়া।

হ্যাঁ। বলি, আবার বলিও না...মানে,...

কথাটা এড়িয়ে গেল পৃথু। নিজে অন্যায্য করলে, দায়িত্বহীনতা ঘটলে, অনেকসময় অনেকেই মিথ্যে কথা বলতে হয়। এ-কাজটা অনেকে খুব ভালই পারে। একটুও চোখের পাতা কাঁপে না তাদের। মিথ্যাটাকেই সত্যি বলে বিশ্বাস করে তারা। অনেকে আবার একটুও পারে না। চোখের পাতা কেঁপে যায়, ঠোঁট কাঁপে, গলা শুকিয়ে আসে। কিন্তু কথা, সঙ্গে যখন নিজের কোনও অ্যাক্ট বা অমিশান জড়ানো থাকে না, অন্য কারও অ্যাক্ট বা অমিশানের জন্যেই যখন মিথ্যেটা বলতে হয়, পাছে খারাপ না-ভাবে সেই মানুষকে লোকে, তখন সত্যিই বড় অসহায় লাগে। অথচ নিজের অপরাধের জন্যে নয়, অন্যের অপরাধ চাপা দেওয়ার জন্যে নিজেকে মিথ্যাচারিতার অপরাধে অপরাধী করতে হয়।

ভূচুর গাড়িতে উঠল ঠুঠা আর পৃথু। সাবীর মিঞা গেল শামীম-এর মোটর সাইকেলে। ভূচু গাড়িটা স্টার্ট করার আগেই পৃথু বলল, আমরা সবাই সাবীর মিঞার দোকানে যাচ্ছি কাল বিকেলে। শামীম, তুমি সকালে গিয়ে কিন্তু লাল্লুর খবরটা নিয়ে আসছ।

বিকেলে, ক'টায়?

সাবীর মিঞা বলল।

এই চারটে-সাতটা চারটেতে।

না, না। একটু দেরি করেই এসো। রাতের খাওয়াটা ওখানেই। কাল আমি নিজে বিরিয়ানি

রাঁধব । অনেকদিন নিজে রাঁধি না ।

বিরিয়ানি ! বাঃ উমদা ! উমদা ।

না খেয়েই উমদা ?

বাঃ । বিরিয়ানি যে ! গন্ধ পাচ্ছি নাকে । পৃথু বলল ।

পৃথুকে বাড়িতে নামিয়ে দেওয়ার সময় ভুচু হঠাৎ হিপ-পকেটে হাত দিয়ে পার্সটা বের করে বলল, পৃথুদা এই টাকাটা মিলিকে দিও । আমার নাম করে ।

না, না । এ কি ! টাকা কেন ? এত টাকা ! তাছাড়া রুশা রাগ করবে ।

বৌদিকে বলবার কী দরকার ?

না, না । আরে, বৌদিই তো ওদের সব । ছেলেমেয়েদের ভাল তো কিছুই আমার দ্বারা হল না, আমার জন্যে ওদের কিছুমাত্র ক্ষতি হোক, স্বভাব খারাপ হয়ে যাক আমারই প্রশ্নে, তা আমি চাই না । ওরা খুব ভাল হয়েছে, পড়াশুনায়, খেলাধুলোয়, ব্যবহারে, সকলে ওদের খুব ভাল বলছে তা শুনেই খুব আনন্দ হয় রে আমার । তোর বৌদি, রুশা না, বুঝলি, দারুণই এফিসিয়েন্ট মেয়ে । খুব কম ছেলেমেয়েই এমন মা পায় । ওর কোনও তুলনা নেই ।

যাই-ই হোক, টাকাটা তুমি নাও । লুকিয়ে দিতে হবে না । বৌদিকেই দিয়ে ।

ঠিক আছে !

চলি, পৃথুদা । ভুচু বলল ।

আচ্ছা, পিরথু বাবু । বলল, ঠুঠা ।

গাড়িটা ধুলো উড়িয়ে চলে গেল ।



কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকল ওদিকে পৃথু । ভুচু উপহার দিল, কিন্তু ভুচু ও ঠুঠাকে জোর করে নামিয়ে জন্মদিন উপলক্ষে যে কিছু খাইয়ে দেবে ওদের, এক টুকরো কেক ; একটু দই বড়া, তার উপায় বা সাহসও নেই ওর । ওর কোনও অধিকার, ওর কোনও ইচ্ছা-অনিচ্ছাই নেই আর অবশিষ্ট । এখানে একরকম পেয়িং-গেস্ট হিসেবেই ওর থাকা ।

কী ভাবল ভুচু কে জানে ? ঠুঠা তো ওকে জানেই । ঠুঠা সবই বোঝে । ভুচু হয়তো ভাবল, ছোটলোক ! ভাবল, পৃথুকেই ! খাওয়াতে ভয় পায় ঘোষ-পরিবারের পৃথু ঘোষ ! ভাবল ? ঈসস... ।

রুশার গাড়িটা পোর্টিকোতে নেই । হয়তো কাউকে ছাড়তে গেছে । বাগান পেরিয়ে ঘরে ঢুকল পৃথু । নানারঙা বেলুন সাজানো হয়েছে । কেক কাটা হয়েছে । অনেকে এসেছিল, তার চিহ্নও বর্তমান । অর্ধভুক্ত খাবার-দাবার, কাগজের প্লেট, গ্লাস, এদিকে ওদিকে । সব কটি আলো জ্বলছে বাড়ির । ঝলমল করছে ।

রুশা দেখতে পেয়েই বলল, এলেন এতক্ষণে মেয়ের বাবা ! বার্থডে-চাইন্ডের বাবা । গ্রেট ফাদার । ইনডিড ।

পৃথু ভয়ে কঁকড়ে গেল । খুবই ক্লান্ত আর টেন্স এখন রুশা । “টাইগ্রেস ইন হিট”-এরই মতো হাইলি ডেঞ্জারাস ।

এই একশ টাকা দিয়েছে ভুচু । মিলিকে ।

দাও দাও । আমার খরচ, বাজেট অনেক বেশি একসীড করে গেছে । বা বা ! ক্রীম আর পীচ-এর যা দাম আজকাল ! কত লাগল জানো ?

হাত বাড়িয়ে টাকাটা নিল রুশা ।

পৃথু জানে না । জানতে চায়ও না । পৃথু শুধু একটু শাস্তি চায়, একটু কম আলো, একটু নব্বতা ; একটু ভালবাসা একটু দরদ, আরও একটু কম শৃঙ্খলা, নিয়মানুবর্তিতা, ব্যাসস । আর কিছুই ও চায় না ।

তাঁরাও এসেছিলেন । তোমার পীরিতের লোকেরা ।

শ্লেষের গলায় বলল, রুশা—

কারা ?

কুর্চি আর ভাঁটু ।

ওদেরও বলেছিলে বুঝি !

আহা ! ন্যাকা ! যেন জানো না ?

তারপরই সুন্দর মুখটা বিকৃত করে বলল, অফিসের দীর্ঘ ছুটিটা বুঝি এই জন্যেই নেওয়া হল ? টু রিনিউ দ্যা ডিসজয়েন্টেড রিলেশান । তাইই বলো । আমি ভাবি, হঠাৎ এরকম ছুটি । জীবনে কোনওদিনও...আমার জন্যে, ছেলেমেয়েদের জন্যে...

পৃথু চুপ করেই থাকল ।

তাদের পাঠাতেও হল গাড়ি দিয়ে । শীতের রাতে, অতদূর যাবে কী করে ? আশ্চর্য ! সকলে যেন ধরেই নেয় যে, যাদেরই বাড়ি-গাড়ি আছে, তাদের বাড়ি নেমন্তন্ন করলে প্রত্যেককেই বাড়িতে পৌঁছে দেবার দায়িত্বটাও হোস্ট-এরই ! কী ইনকনসিডারেট হতে পারে মানুষ ! আরে, এই করে করেই তো আমার বাবা পথে বসলেন । লোকগুলোর একটু চক্ষুলজ্জা অবধি কি নেই ? আশ্চর্য ! যখন অবস্থা থাকে, চারধারে তখন ফসলি-বটেরের ভিড় আর যখন থাকে না, তখন খাঁ-খাঁ । কেউ ডাকেও মা আসেও না । চেনেই না যেন কেউ ।

পৃথু ভাবল, একথাটা সত্যি । সত্যি যে, তা ও নিজে যতটা জানে, তা খুব কম লোকই জানে, কিন্তু কুর্চি, পৃথুর কাছে ; “ওই লোকগুলোর” মধ্যে পড়ে না । কুর্চিকে যদি নেমন্তন্ন করে থাকে রুশা, পৃথুকে না-জানিয়েই, তাহলে তাকে বাড়িতে পৌঁছে দেবার দায়িত্বও নিশ্চয়ই রুশারই নেওয়া উচিত ছিল । ঘন জঙ্গলের পথে ; রাতের বেলা, মোটর সাইকেলে । ইসস । ভাগ্যিস হাতি নেই এদিকের জঙ্গলে । হাতিরা মোটর সাইকেলের শব্দ একেবারেই সহ্য করতে পারে না । অনেকসময় তেড়ে যায় ।

পৃথুর যদি টাকা থাকত, উপায় থাকত, তবে কুর্চিকে একটি সাদা এয়ার-কন্ডিশানড মার্সিডিস গাড়ি কিনে দিত । লটারীর টিকিট তো প্রতিমাসেই কেনে । কিন্তু ও কি পাবে ? পৃথু পাবে না । বিনা-মেহনতে কিছুই পাওয়ার কপাল করে আসেনি এ জন্মে । শুধু দেবারই জন্যে এসেছিল । শনিবারে যাদের জন্ম, তাদের কপাল নাকি এরকমই হয় । মা বলতেন । স্যাটারডেজ চাইল্ড হাজ টু ওয়াক হার্ড ফর আ লিভিং । সেটা যেমনই হোক না কেন । কিন্তু পড়ে-পাওয়ার কপাল তাদের নয় ।

অনেক খাবার আছে । দয়া করে খাওয়া হোক । মেরী ! মেরী !

মিলি কোথায় ?

ওর ভিনোদ-আংকল আসতে পারেনি । কী নাকি জরুরি মীটিং ছিল । সেইই ডেকে পাঠিয়েছে মিলিকে । দারুণ একটা পার্টি-ফ্রক পাঠিয়েছে ইদুরকার সকালে । উইথ রেড-রোজেজ । ফুলের যে একটা দোকান হয়েছে, নতুন, দেখেছ বাজারে ?

পৃথু চুপ করেই রইল ।

ফুল ? কাকে ফুল দেবে ? ফুলের গন্ধ, ধূপের গন্ধে অ্যালার্জি রুশার । পৃথু নিজে মরে গেলে

কোথা থেকে সাদা ফুল জোগাড় হবে, সেটা ওর নিজের না জানলেও চলবে ! অতদূর অবধি ভাবে না ও ।

আগের কথার খেই ধরেই রুশা বলল, তাই অজাইব সিংকে বললাম যে, কুর্চিদের ছাড়তে যাবার আগে মিলিকে ভিনোদ-এর বাড়ি নামিয়ে দিয়ে যাবে । আবার ফেরার সময় তুলে নিয়ে আসবে । কুর্চিদের ওখানে যেতে-আসতে তো অনেকক্ষণ । গেছেও অনেকক্ষণ । মিলির জন্যে একটা ছোট্ট পার্টি আয়োজ করেছি ভিনোদ । আমাকেও যেতে বলেছে । খুবই ক্রোজ-সার্কল । ড্রিক্স এন্ড ডিনার । তোমাকেও । যাব আর আসব । তুমি যাবে না ?

কখন বলেছে ? মুখ না-তুলেই বলল পৃথু ।

বলেছে তো আগেই । কিন্তু তোমাকে বলব কখন ? তোমার সঙ্গে দেখা কি হয় ? স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্কই তো বটে ! তুমি তো এখনও তোমার কলেজের হস্টেলের ঘরেই থাকো । ঘন্টা দিলেই, ঘড়ি-ঘড়ি খাওয়ার এসে যাচ্ছে ; কোনওই দায়-দায়িত্ব নেই । মনের সুখে নভেল পড়া, কাব্য করা ! জীবনটা কাটিয়ে দিলে বেশ !

মেরী এসে বলল, ডাকছিলেন ?

হ্যাঁ । মেরী, মিলির ভিনোদ আংকল-এর জন্যে একটু কেক, আইসক্রীম সব ভাল করে টিফিন কারিয়ার আর থার্মোস-এ প্যাক করে দাও । আমি এবার চান করতে যাব । শুনলাম, যাঁদের, বলেছে ভিনোদ, তাঁরা সব হাইলি রেসপেকটেবল লোক । টাইগার প্রজেক্টের একজন অফিসার আসবেন ।

পৃথু চমকে উঠে বলল, কে ? মিঃ পারিহার না কি ? মিঃ লাওলেকার নয়তো ?

রুশা বলল, মুন্সী ঘানার সঙ্গে । যেন ও নিজেও একজন ভারী অফিসার, ফরেষ্ট ডিপার্টমেন্টের ।

টুসু কোথায় ? পৃথু শুধোল ।

ও-ও তো গেছে মিলির সঙ্গে । এত খাবার বেশি হল না এবারে ! তোমার সব ঘড়ি-সারাইওয়ালা, জুতোওয়ালা, গাড়ির মিস্ত্রিদের ঠুঠা-বোবা-কালাদের বলে দিলেই হত । এন্ড জিনিস ওয়েস্ট হল ।

পৃথু আবার তাকাল রুশার দিকে । ভাবল বলে, কেন ? ওরা/কি ভিথিরি !



এই পৃথিবীতে ও কি শুধু দুঃখই পেতে এসেছিল ?

দুঃখ কি ওর একারই ? দুঃখী নয় কে ? সকলেরই দুঃখ আছে কম বেশি ।

জাগতিক দুঃখ না মিটলে অন্য দুঃখ নিয়ে মাথা ঘামানোর প্রসঙ্গই ওঠে না । এইরকম একটা কথা অনেকেই বলেন । সে কথা বিশ্বাস করে না ও । কিছু কিছু দুঃখ থাকে, দুঃখবোধ থাকে তা কেবল মানুষেরই জন্যে । মনুষ্যপদবাচ্য মানুষ ! শুধুই মানুষের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ সম্পন্ন জীবদের জন্যে নয় । তবু এই দুঃখময়তার মধ্যেও পৃথু নিজেই নিজেকে সান্ত্বনা দেয় । নিজের দুঃখটাকেই একমাত্র দুঃখ বলে কখনওই মনে করে না । সক্রিটিস বলেছিলেন খুব সম্ভব প্লুটার্ক-এর “অ্যাড অ্যাপোলোনিয়াম দ্য কনসোলেশান”-এ “ইফ ওল মিস ফরচুনস ওয়্যার লেইড ইন ওয়ান কমন হীপ, হোয়েন্স এভরী ওয়ান মাস্ট টেক অ্যান ইকুয়াল পোশার্ন, মোস্ট পীপল উড বী কনটেন্ট টু টেক দেয়ার ওওন এণ্ড ডিপার্ট ।”...ওর মনে হয় আর দশজন বুদ্ধিমান, বিচক্ষণ, প্র্যাকটিক্যাল, প্র্যাগমেটিক মানুষের মতোও ও সর্বার্থে সুখী হবে, রুশার বাধ্য স্বামী হবে ।

কিস্তি পারল কই ?

বেঞ্জামিন ফ্র্যাঙ্কলিনের লেখায় পড়েছিল, “যেসব মানুষ সামান্য সময়ের জন্যে অস্থায়ী নিরাপত্তা কিনতে গিয়ে মূল ও অত্যাবশ্যক স্বাধীনতা দিয়ে দিতে রাজি থাকেন, তাঁরা না স্বাধীনতার যোগ্য ; না-নিরাপত্তার ।”

কথাটা রাষ্ট্রনীতিতে যতখানি সত্যি, ব্যক্তিনীতিতেও ঠিক ততখানি সত্যি বলে মনে হয় ওর । মানুষের সঙ্গে মানুষের ব্যক্তিগত সম্পর্কগুলি নিশ্চয়ই যুদ্ধের বা বৈরিতার নয় । তবু “এসেনসীয়াল লিবার্টি” অন্যের হাতে তুলে দিতে রাজি নয় সে আদৌ । এমনকী স্ত্রী-পুত্র-কন্যার হাতেও নয় । “এসেনসীয়াল লিবার্টি” দেবে না ও কাউকেই । হ্যাঁ বলতে বলতে একটা প্রান্তিক সীমানাতে পৌঁছেও “না” বলতে যাঁরা তবুও অপারগ, জীবনের কোনও ক্ষেত্রে স্বাধীনতাই তাঁদের জন্যে নয় ।

বেরিয়ে পড়ল ও । সকলে এখনও ঘুমাচ্ছে । অনেকদিন জঙ্গলে হাঁটে না একা একা ।

পথে বেরিয়েই, কোম্পানির একটা ট্রাক পেয়ে গেল ।

ড্রাইভার ওকে দেখে, গাড়ি থামিয়েই বলল, সেলাম সাহাব ।

পৃথু সংক্ষেপে শুধোল, কিধার ?

ড্রাইভারও সঙ্গে সঙ্গে জবাব দিল বাইহার ।

আমাকে একটু এগিয়ে দাও তো ।

কাঁহা যাইয়েগা সাহাব ?

কোথাও যাব না । এই জঙ্গলেই । একটু হাঁটব । ভাঁদো নদীটা পেরিয়েই আমাকে নামিয়ে দাও । নদীর পারে পারে জঙ্গলের দিকে হেঁটে যাব-৷

ড্রাইভার ইফতিকার বলল, জিন্দগীভর জঙ্গলমে রহকেভি আপকি জঙ্গলসে ইতনা পেয়ার ? হামলোগোঁনেত জঙ্গলসে বিলকুলই থকা ছয়া হ্যা । হিয়া কোঈ আদমী রহতা হ্যায় ? আদমীকা লায়েক জায়গা হি নহী ঈ !

পৃথু জবাব দিল না । পৃথুকে সযত্নে পাশে বসিয়ে নিয়ে মিনিট দশেক ট্রাক চালিয়ে, ভাঁদোর কজওয়ারের উপর নাবিয়ে দিল ইফতিকার ।

ট্রাকটা যখন চলে গেল, তখন পৃথু দিব্যাচোখে দেখতে পেল ইফতিকার আর ক্লিনার হাসাহাসি করছে ওকে নিয়ে । বলছে, এইসীই ক্যা সবহি উনকো পাগলা কইতে হ্যায় ?

ট্রাকের ডিজেলের গন্ধে ঝট হয়ে রইল কিছুক্ষণ, শীতের সকালের তিরতির করে কাঁপা শিশিরের তাজা গন্ধ । হঠাৎ একটা হলুদ বসন্ত পাখি ডেকে উঠেই উড়ে গেল একটা মরা হলদু গাছের ডাল ছেড়ে, ভাঁদো নদীর রেখা ধরে, গভীর জঙ্গলের দিকে । উঠতে-নামতে, নামতে-উঠতে । সকালের অকলঙ্ক নীল-আকাশে হলুদ লেগে গেল । পৃথু চেয়ে রইল সেদিকে । পাখিটাকে অনুসরণ করল চোখ দিয়ে, যতক্ষণ তাকে দেখা যায় । তারপর পাখি যে দিকে গেছে, সেই দিকেই পা বাড়াল ।

কী ভাল যে লাগে ! কত গন্ধ, শব্দ, দৃশ্য । অনাদ্বাতা, অশ্রুত ; অদেখা । এই অনাবিল শীতের সকাল । জঙ্গল রোজই দেখে, এতবার করে, এতরকম করে, বছরের বিভিন্ন ঋতুতে দেখে, তবুও আশ মেটে না চোখের কানের অথবা মনের । নানা কথা ভাবতে ভাবতে হাঁটে । সব ভুলে যায় তখন । ওর কী নাম, কী জীবিকা, ওর স্ত্রী ছেলেমেয়ের নাম, সমস্ত পরিচিতদের নাম, এমনকী কুর্চিরও । এ জঙ্গলে এলে কাউকেই ওর মনে থাকে না, কোনও দুঃখই দুঃখিত করে না, কোনও আনন্দে আনন্দিতও নয় । এক আশ্চর্য নির্লিপ্তিতে ছেয়ে থাকে ওর সমস্ত সত্তা তখন ।

জঙ্গলের গভীরে এলেই হেলেন কেলারের ক’টি কথা বারে বারেই মনে পড়ে পৃথুর । যে মহিলা অন্ধ হয়ে গেলেন, তাঁর মতো দেখার চোখ নিয়ে বোধহয় কম মানুষই জন্মেছিল এ পৃথিবীতে । ওর “থ্রী ডেজ টু সী” বইতে আছে “আমি নিজে তো অন্ধ, কিন্তু যাঁরা, দেখতে পান, তাঁদের আমি একটি সূত্র দিতে পারি—একটি উপদেশও । তাঁরা যেন চক্ষুন্মানতার দানের পূর্ণ সম্ভাবহার করেন । তাঁরা প্রত্যেকে যেন ভাবেন যে, কাল তাঁরা চিরদিনের মতোই অন্ধ হয়ে যাবেন । এই ভেবে, আজ চোখ দুটিকে ব্যবহার করুন ।

“একথা অন্যান্য অনুভূতির বেলাতেও প্রযোজ্য। আগামিকাল চিরদিনের মতো বন্ধ কালা হয়ে যাবেন এই মনে করে মানুষের গলার স্বর শুনুন, পাখির গানে কান পাড়ুন, অর্কেস্ট্রার বরনীর মতো মত্ততায় সম্পৃক্ত হোন। প্রতিটি জিনিসই, আপনার আঙুল দিয়ে পরশ করুন এই ভেবে যে, আগামিকাল আপনার স্পর্শানুভূতি চিরদিনের মতোই নষ্ট হয়ে যাবে। ফুলের সুগন্ধ নাক ভরে নিন, প্রতিটি গরাস পূর্ণ আনন্দে খান, এইই ভেবে যে ; আগামিকাল আপনার নাক আর রসনা চিরদিনের মতোই স্তব্ধ হয়ে যাবে।”

তাই-ই করে পৃথু। তাই-ই করে বলেই তো ওকে সকলেই পাগল বলে। তাই-ই তো ও কুচিক মনে মনে বলে, “অ্যায় হুসন, জী খোলকর আজ সাতাঁলে মুখকো। কাল, মেরা ইঙ্ককা আন্দাজ বদল যায়ে গা।”

মানে, “ওহে সুন্দরী ! আজ প্রাণ খুলে আমাকে দুঃখ দিয়ে নাও, আমায় নিয়ে খেলা করো, আমার সঙ্গে আজ তোমার ‘প্রাণের খেলার’ সময়। আহা ! তোমার সঙ্গে প্রাণের খেলা। কারণ কাল, আগামিকাল, আমার প্রেমের পাত্রী অন্য কেউও হয়ে যেততও পারে।”

আগামিকাল তো অনেক কিছুই হতে পারে। প্রেমের ক্ষেত্রে তো পারেই ! সেই পুরাতনী গান আছে না, একটা, “প্রণয় পরম রত্ন, যত্ন করে রেখো তারে, বিচ্ছেদ তঙ্করে আসি, যেন কোনওরূপে নাহি হরে। অনেক প্রতিবাদী তার, হারালে আর পাওয়া ভার, কখন যে সে হয় কার, কে বা তা বলিতে পারে ?”

কাল, আগামিকালকে, মনে হয় রাত পোহালেই হাতের কাছে। কিন্তু আগামিকাল, আসলে থাকে অনেকই দূরে। কত কী ঘটে যেতে পারে, সম্ভবকে অসম্ভব করে, অসম্ভবকে সম্ভব ; কত পাঁচিল ওঠে রাতারাতি, শরীর মনের ন্যায়, অন্যায়ের লাঠালাঠি, জবরদখল একটি রাতের মধ্যে। ক’জন বোঝে এই গভীর সত্য ?

আজ আর কালে যে অনেকই তফাত !

পৃথুর কর্ভুরয়ের প্যান্টটা ভিজে গেছিল শিশিরে। নদীর পাশের বালি ও ঘাসে ভরা মাটি এখনও ভিজে। সোজা হেঁটে গেল নদীর পারে পারে জঙ্গলের গভীরে। একদল শম্বর নদী পার হল ওর সামনে দিয়ে। দুটি শিঙাল, পাঁচটি মাদীন। তখনও তাদের ঘন খয়েরি গায়ে শিশির আর ঘাসের গন্ধ লেগে ছিল। সকালের রোদ তাদের গা থেকে ইরেজার-এর মতো সেই গন্ধকে বাষ্প করে তুলে দিচ্ছিল।

একটা খুব বড় দাঁতাল শুয়োর রাতভর দাঁত দিয়ে খোঁড়াখুঁড়ি করে মূল খুঁড়ে ক্লান্ত হয়ে জঙ্গলের গভীরে তার দলের নালায় ফিরছিল। পৃথুকে আচমকা নদীর বাঁকে দেখে নাক দিয়ে একটা বিদঘুটে আওয়াজ করে পায়ের খুরে খুরে মাটি ছিটকিয়ে উধাও হয়ে গেল নদী পেরিয়ে, জল ছিটিয়ে। ছিটকে-ওঠা জলকণা রোদ লেগে, লক্ষ লক্ষ হিরে হয়েই ঝরে গেল বালির উপর। মিলিয়ে গেল।

এবার পৃথু ফিরল। আজকে ও ওর নতুন লেখাটাতে হাত দেবে। ওর জীবনের প্রথম উপন্যাস। এবং হয়তো শেষও। অনেকদিন থেকেই বুকের মধ্যে একটা চাপা কষ্ট। কী নিয়ে লিখবে ? কেমন করে লিখবে ? কাল সারা রাত ঘুমোতে পারেনি। লেখা-টেখা এত কষ্টের, তাহলে মানুষে লেখালেখি করে কেন ? লাভ কী ? এমনিতেই তো সব মানুষেরই অনেক কষ্ট ! কে জানে ? লেখাও বোধহয় শিকারেরই মতো একরকম অসুখ। হান্টিং-বাগ এ কামড়ানোর মতোই ‘রাইটিং-বাগ’ এ কামড়ালে বোধহয় না-লিখে উপায় থাকে না। আজ বাড়ি ফিরে, চান করে, ব্রেকফাস্ট খেয়ে, লিখতে বসবে পৃথু।

বাড়ি ফিরে, চান করে, নিজের ঘরে বসেছিল ও।

জানালা দিয়ে দেখল পৃথু, এস. ডি. ও খাণ্ডেলওয়াল সাহেবের কালো কুচকুচে যুবতী আয়া সাদা ধবধবে জোয়ান অ্যালসেসিয়ান কুকুরটিকে প্রকৃতির মধ্যে নিয়ে গেল। রোজই যায়। সকালে এবং বিকেলে। প্রথমে আদেশ ছিল, এখন অভ্যেস।

ইয়েস। অভ্যেস।

ডিমের কী ? স্যার ? কটা ডিম স্যার ? টোস্ট কটা স্যার ?

মেরীর প্রাত্যহিক প্রশ্ন, প্রায়ই পৃথুকে মার্ক টোয়াইনের সেই প্রসিদ্ধ, উজ্জ্বল কথা মনে পড়িয়ে দেয় । নিজের জন্যে দুঃখ যেমন হয়, তেমন হাসিও পায় । নিজেকে নিয়ে এখনও হাসতে পারে হৃদয়ে মনে মনে নিজের উপর অত্যন্ত প্রসন্নও হয় । যে মানুষের চোখে, সে নিজেও কখনও কখনও হৃদয়সান্দীপক নয়, তার কপালে, মনে হয়, অশেষই দুঃখ । যদি নিজেকে নিয়ে নিজে হাসতে না পারে তাহলে জানতে হবে যে, তার মনের গড়ন এখনও সম্পূর্ণতা পায়নি, অথবা সে মেগালোম্যানিয়াক হয়ে গেছে । অনেক, অনেকই বছর আগে মার্ক টোয়াইন বলেছিলেন মার্ক টোয়াইনেরই মতো করে : “হ্যাবিট ইজ হ্যাবিট । এণ্ড নট টু বী ফ্লাগ্গ আউট অফ দ্যা উইণ্ডো বাই এনি ম্যান, বাট কোল্ড ভাউনস্টেয়ারস আ স্টেন অ্যাট আ টাইম ।”

নো । ডিমের কিছুই না ম্যাডাম । একটাও টোস্ট নয় ।

পৃথিবীতে টোস্ট ডিম ছাড়াও অনেক সুখাদ্য ছিল, যা ব্রেকফাস্টে খাওয়া যেতে পারত । যেমন, ফুলকো লুচি, একটু হলুদ কালোজিরে-কাঁচালঙ্কা দিয়ে প্রায় সেদ্ধ করে রাঁধা গা-মাখা গা-মাখা আলুর ভরকারির সঙ্গে । অথবা, টাটকা কড়াইশুঁটির কচুরি । অথবা কড়াইশুঁটির চপ । পুরটা বানাবার সময় একটু কড়া করে ভেজে নিতে হবে আর আলুটা মাখবার সময় সামান্য গোলমরিচ ছিটিয়ে নিতে হবে ঐতে । আঃ কী স্বাদ ! অথবা চিড়ের পোলাউ । কড়াইশুঁটি, ধনেপাতা, গাজর-কুচি, কাঁচা লঙ্কা দিয়ে । অথবা, মুড়ি ভাজা । তেল-ছাড়া । সঙ্গে নারকোল-কুচি, কিসমিস, কড়াইশুঁটি, আম্র-কুচি । বসন্তের শেষে ঐঁচড়ের চপ । আরও কত কত কী !



সকাল সাড়ে সাতটা এখন । খবরের কাগজ উল্টেপাল্টে দেখেছিল । এখানে এমনিতে কলকাতার কোনও কাগজ আসে না । তবে ও আনন্দবাজার রাখে । যদিও পৌঁছতে খুবই দেরি হয়ে যায় । বাড়িতে বাংলা কাগজের পড়ুয়া অবশ্য ও একাই ।

আজ ভোরে কী আছে, কে জানে ? নিশ্চয়ই কোথাও কিছু আছে । মিলি-টুসিকে সাজিয়ে-গুছিয়ে নিয়ে চলে গেছে রুশা সাত সকালে । কী ব্যাপার ? প্রভাত-ফেরি । পতাকা তোলা ? কারও জন্মদিন ? কোনও কবিতা, গান, বাজনার আসর ?

স্যার ?

কে ? চমকে উঠে, বলল, পৃথু ।

মেরী ।

কী বলছ মেরী ?

কটা ডিম ? স্যার ?

পৃথু নিরুত্তর ।

কফি ? না চা ? না মিল্ক শেক । না ড্রিঙ্কিং চকোলেট ?

নিউজপেপার । স্যার ।

নিউজপেপার । এই অপ্রয়োজনীয় খবরের রাশই মানুষের পরম শত্রু । পৃথিবীর সব খবরের কাগজ । কামাসকটকায় খুন । সেসেলস আইল্যাণ্ডস এ কু । নদীয়া জেলার অভ্যন্তরের

অভ্যন্তরীণতম গ্রামের কাঁচা পাটক্ষেতে কচি নাবালিকার নিভৃততম অভয়ারণে নীল লুণ্ঠিধারী একজন বলশালীর বলপূর্বক গমন । সাইপ্রাসে লেটারবস !

এই সব খবরে, এই সব জ্ঞানে, মানুষের, কী-ই বা এসে যায় ! শুধুই বিরক্তি বাড়ে, শুধুই রক্তচাপ, ডায়াবেটিস, হতাশা । এসবে শুধু সৎ-ইসাবগোল-এরই বিক্রি বাড়ে । এ সবই, অসৎ, গভীর চক্রান্ত ।

ক'টা ডিম ? স্যার ?

ক'টা টোস্ট ?

স্যার, কফি, না চা, না...

কোনওই বৈচিত্র্য নেই জীবনে ।

এমনকী ; ব্রেকফাস্টেও ।

মেরীকে বিদায় দিয়ে, খবরের কাগজগুলো পাশে সরিয়ে দিয়ে চেয়ারটাকে পেছনে ঠেলে টেবলের উপর পা দুটো তুলে দিল পৃথু । কিছুদিন হল মাঝে মাঝেই, ওর মাথার মধ্যে বিদ্যুৎচমকের মতো হঠাৎ হঠাৎ যন্ত্রণা বোধ করছে একটা । পৃথিবী অন্ধকার হয়ে যায় । রোদের সোনালি উষ্ণতা রূপ করে হঠাৎই ঠাণ্ডা মেরে যায় । মাথার মধ্যে আইসল্যাণ্ডস অফ সার্সির সাইরেনের মতো বাঁশি বাজে । শী-শী-শী-ই ই ই...

সে বাঁশি সে শোনেনি । হয়তো উল্লীসীস শুনেছিলেন । কে জানে ? রুশা ভাল বলতে পারবে । ইংরিজির ছাত্রী ছিল ও । পড়ায়ও ইংরিজি । কিন্তু সেই সময়, যখন এই আক্রমণটা হয়, ও মৃত্যুর গন্ধ পায় নাকে, অনেকটা হেমন্তের শেষ বিকেলের ভোর ঘাসের বনের শামুকের গায়ের গন্ধের মতো বসন্ত-শেষের হলুদ-বসন্ত পাখির তলপেটের অস্বস্তিকর গন্ধের মতো । গা-শিরশির করা, ভাললাগাময়, কিন্তু ভীষণ ভয়ের এক অনুভূতি হয় ওর সেই সময় । বিজলীর দেওয়া সিদ্ধি খেয়ে যেমন দেখছিল, তেমনই চোখের সামনে লাল-নীল হলুদ-সবুজ সোনালি-রূপোলি সুতোর দল নাচানাচি লাফালাফি করে ।

আঃ ! উঃ ! ভীষণ যন্ত্রণা ! কী ভীষণ যন্ত্রণা !

অজ্ঞান হয়ে যায় পৃথু ।

কে যেন তাকে ডাকে । অনেক দূর থেকে ।

তাই-ই তো ! পৃথুকেই তো ডাকে !

—ভইয়ানঘাট রেঞ্জের জঙ্গলের গভীর থেকেই কি ?

কে যেন ডাকে তাকে । কোনও পুরুষ । বলে, পৃথু...উ...উ...

মনে হয়, যে ডাকে, তার ভীষণই বিপদ ? বাঘে তাকে ধরেই ফেলেছে । পেড়ে ফেলেছে একেবারে । অথবা বাইসনে ফেলে দিয়ে তাকে পেটের নীচে শুইয়ে রেখে সাদা-মোজা-পরা চার পায়ের ঘেরে তাকে ঘিরে তার উপরে দাঁড়িয়ে আছে । তারই রাইফেলের গুলিতে মারাত্মক আহত বাইসনের ভেলভেট-এর মতো কালো উজ্জ্বল গা বেয়ে, গুলির রক্ত ঝরনা-ধারার মতো বয়ে যায় সেই মানুষের গা-গড়িয়ে । উষ্ণ, কালোজামের রঙের রক্ত, তার চোখে মুখে । ঝরঝর । তার চিৎকারে যেন বাইসনের রক্তেরই গান ফুৎকারিত, উৎসারিত হয় । তার মুখে, মৃত্যুর নোনা স্বাদ লেগে থাকে । তার নিজেরই মৃত্যুর গন্ধ ।

কে সে ?

পৃথু নিজেই কি ?

আঃ ।

আবার কে ডাকে ?

এবারে ?

মা !

কি, মা ?

খোকন, আয় । পায়ের খেয়ে যা । তোর জন্যে পায়ের খেয়েছি । আজ যে তোর জন্মদিন !
স্নান পাথরের বাটিতে কালো গাইয়ের ঘন দুধের লাল সর-ফেলা পায়ের । আয় খোকন, খেয়ে যা !

আমার জন্মদিন । পৃথু ভাবে । পৃথুরও জন্মদিন ! জন্মদিন তো হয় বিখ্যাত লোকদের !
ভগ্যবানদের । যাদের অনেকে ভালবাসে ; শুধু তাদেরই । হাসি পায় ! পৃথুর জন্মদিন ।

আজ আমার জন্মদিন । অ্যাঁই যে ! কে আছে ? রুমা, মিলি, টুসু, অ্যাঁই যে কুর্চি ! আজ আমার
জন্মদিন, জানো ? পৃথু বলে, নিজেকে । আসলে, মৃত্যুদিনই তো মানুষের আসল জন্মদিন ।

স্যার ! স্যার ! স্যার...

কে, কে, কে...

চমকে উঠল ও ।

কে ? কে তুমি ? আজ আমার জন্মদিন । কে এসেছ ? রুমা ? কুর্চি ? কুর্চি বুঝি ?

আমি মেরী । আপনার কাছে একজন সাহেব এসেছেন ।

মেরী ! মেরী ? ও মেরী । কোয়াইট কনট্রারী ! কে সাহেব ?

দেখতে সাহেবের মতো নন ।

নন ? নাম কী ? নাম কী সেই অসাহেব সাহেবের ?

মিস্টার দিগা পাঁড়ে !



মিস্টার দিগা পাঁড়ে ?

এ যন্ত্রণার মধ্যেও পৃথুর হাসি পায় ।

ডাক । মেরী, ঘরেই ডাক ।

বলেই, ওর মনে পড়ে যায় যে হাইলি-রেসপেক্টেবল ভদ্রলোকের বাড়ি এটা । সরি,
সাহেব-মেম-এর বাড়ি । দিগা পাঁড়ের মতো অসভ্য জংলি লোককে কোনওক্রমেই এ বাড়ির ভিতরে
আসতে দেওয়া যায় না ।

পৃথু, তাড়াতাড়ি বলে ওঠে, না, না, ডেকো না, ভিতরে ডেকো না । বাইরেই চেয়ার পেতে দাও,
আমিই যাচ্ছি ।

দিগা পাঁড়ে সুট পরে না, জুতো পরে না, ইংরিজি বলে না, পাইপ খায় না । না, না ।

মনে মনে বলে পৃথু ।

তারপর বলে, শোনো মেরী, স্মিজ ! খাওয়ার আছে কি কিছু ?

নাঃ । কিছুই নেই ।

জানত পৃথু । সাহেব-মেমরা না-বলে কয়ে কেউ কারও বাড়ি আসে না, অসময়ে খায় না, এসব
ঘাস্টলি ইণ্ডিয়ান হ্যাবিটস । যেই আসবে, তাকেই খেতে দিতে হবে এ আবার কী কথা ?

মেরী বলল, চিজ আছে স্যার । ডিমও আছে । ওমলেট বা চিজ টোস্ট করে দেব কি ?

ওহো ! তাই তো ! দিগা তো মাত্র একবেলা, একচড়াই খায়, তাও স্বপাক, যদিও জাত বিচার নেই
ওর । ও তো এসব কিছুই খাবে না । মনে পড়ে গেল পৃথুর । বাঁচা গেল, লজ্জা থেকে ।

নাঃ । ওসবের দরকার নেই । শোনো মেরী ! ভাল করে এক গ্লাস ফ্রেশ-লাইম বানিয়ে দাও ।



শীতকালটাকে অনেকই কারণে পৃথু ভালবাসে। তার মধ্যে অন্যতম প্রধান কারণ এই-ই যে দিনের বেলা তার কাছে বাড়িতে কোনও মূৰ্খ ইল-ম্যানারড লোক না-বুঝে, না-জেনে চলে এলে বাইরের বাগানে বা লন-এ স্বচ্ছন্দে বসতে পারে। পৃথুরও ইজ্জৎ থাকে আগন্তুকদের কাছে। বসতে পারে। রুমা এবং আগন্তুকদেরও কাছে বে-ইজ্জৎ হতে হয় না।

ফ্রেশ-লাইম ! সাহেবের জন্যে ? এই সাহেবের জন্যে আনব স্যার ?

হ্যাঁ। সাহেবের জন্যে।

উইথ ওয়াটার ? অর সোডা স্যার ?

ওয়াটার।

সুইট ? অর সল্ট স্যার ?

সুইট ? সুইট। উইথ প্লেস্টি অফ সুইটস। বেশি করে চিনি দিয়ে।

আপনার ব্রেকফাস্ট তাহলে কী হবে স্যার ? কুক তো রেডি করে ফেলেছে। আপনি কি ডাইনিং টেবলে আসবেন না স্যার ?

বাইরেই দাও।

বাইরে যে কাক স্যার। মেমসাহেব বলেছেন, বাইরে কোনও খাবার ব্যাপারই নয় ! কাক চামচ নিয়ে গেছিল।

তবে ? কী হবে ?

যাবার আগেই খেয়ে নিন। আমি বরং এখানেই নিয়ে আসছি।

আমি খাব না।

সে কি ?

হ্যাঁ। আমি খাব না।

খাবার নষ্ট হলে মেমসাহেব যে বকবেন !

দমবন্ধ লাগে পৃথুর। গলায় বকলেস বাঁধা কুকুরের মতো পরাধীন বলে মনে হয় ! বুকের মধ্যে গভীর কষ্ট বোধ করে একরকম !

নষ্ট কোরো না।

কী করে স্যার ?

উঃ।

মেরীর এই অদ্ভুত ন্যাগিং-সেবা অসহ্য লাগে মাঝে মাঝে।

কী করে স্যার ? ব্রেকফাস্ট নষ্ট, না-করব স্যার ?

আঃ ! তোমরাই খেয়ে নাও। তুমিই খেয়ে নাও। দুখী আর তুমি !

সে তো নষ্টই হবে।

যা বলছি করো। আর কথায় কথায় স্যার স্যার কোরো না আমাকে। অনেকদিন বলেছি।

পৃথু ভাবছিল মেরীকে বলে কীই বা লাভ ? ভাবছিল, নষ্ট কিছুই হয় না আসলে আমার পেটে গেলে কাজে লাগত আর তোমাদের পেটে গেলে নষ্ট হবে ?

থ্যাঙ্ক উ !

বলে, কিণ্ডারগার্টেনের মেয়ের মতো ভঙ্গি করল মেরী।

পৃথু বাইরে বেরতে গেল।

মেরী বলল, মালটিভিটামিনস ট্যাবলেট ?

দাও।

জেলুসেল ? খালি পেটে খাবেন ?

দাও। পান খেলেই দরকার হবে।

নিয়ে আসছি স্যার। বাইরে। এফুনি।

আমার জন্যে শুধু এক কাপ চা দেবে। আর কিছুই না।

ইয়েস স্যার ।

দিগা চেয়ারে না-বসে, ঘাসেরই উপর উবু হয়ে বসেছিল । কাছে যেতেই, পৃথু দেখল, তার চোখমুখ ফোলা । মনে হল, শরীরে প্রচণ্ড জ্বরও । ঠোঁটের কোণায় রক্ত শুকিয়ে আছে, মনে হল, হুমায়ুনি অনেকদিন । মুখে এবং ডান হাতে কাটা দাগ । রক্ত শুকোয়নি সেখানেও ।

সংসারে কিছু লোকের মুখে এক আশ্চর্য সমর্পণ-তন্ময়তা থাকে । দিগার মুখটিও তেমন । কারও প্রতিই ওর কোনও অনুযোগ অভিযোগ নেই । একেবারেই নয় । নিজের প্রতিও নয় । কে বা কারা তাকে ধরে এমন করে মারল ?

পৃথু ডাকল, দিগা !

কী !

ব্যাপার কী ?

দিগা হাসল ।

তার শুকোনো-রক্ত ঠোঁটের সেই আশ্চর্য হাসিতে কৌতুক, এবং অশেষ ক্ষমা মাখানো ছিল ।

তোমাকে মারল কে ? বনবিভাগের লোকেরা ?

না, পুলিশ । বালাঘাট থেকে এসেছিল । পুলিশ ছেড়ে দেবার পর আমাকে ধরে নিয়ে গেছিল ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের লোকেরা । জীপে করে এসেছিল । নিয়ে গিয়ে, জিজ্ঞাসাবাদ করল সুফকর এর বনবাংলোতে । অনেকই তো দূর । অফসর, সব জানল । আমাকে জিগগেস করে ।

কী জানল ?

কে শিকার করল বারশিঙা ? কেমন করে করল ? ইত্যাদি ।

তুমি কী বললে ?

বললাম, আপনি, শামীম ভাই, ঠুঠা আমার কাছে এসেছিলেন পিকনিক করতে । এমন সময় ঢোলরা বারশিঙাটাকে ছিড়তে ছিড়তে হাঁলো নদী পেরিয়ে তাড়িয়ে নিয়ে এল আমারই ডেরার সামনে । বলতে গেলে, ঢোলদের হাতের নৃশংস মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচানোর জন্যেই এবং ওদের ভয়-পাইয়ে তাড়িয়ে দেওয়ার চেষ্টাতেই গুলির আওয়াজ করার জন্যেই বন্দুক ছুঁড়েছিলেন শামীম ভাই ।

কী বললেন ফরেস্টার ?

প্রথমে বিশ্বাস করলেন না । গার্ডরাও নিয়ে গিয়ে মারল আমাকে । তারপর আবার ফিরিয়ে নিয়ে গেল ওঁর কাছে ।

উনি মুখে বললেন, খুবই ভাল কথা । কিন্তু, মৃত্যু মৃত্যুই । মৃত্যুর মধ্যে নৃশংস বা মধুর বলে কোনও ভাগাভাগি নেই । ঢোলদেরও সৃষ্টি করেছেন শ্রীরাম ভাগোয়ান, বারশিঙাদেরও তিনিই করেছেন । ঢোলদের কাজই হচ্ছে দাপাদাপি করে বেরিয়ে, জঙ্গলের হরিণ, শম্বর, বারশিঙা এবং অন্যসব জানোয়ারকে সারা জঙ্গলে সমানভাবে ছড়িয়ে-ছিটিয়ে দেওয়া । জগতে, জঙ্গলে, যা-কিছুই ঘটে সবই আগেই ঠিক করা ; সবকিছুরই মানে থাকে । এক অদৃশ্য হাতই সবকিছু পরিচালনা করেন ।

খুব ভাল লাগল অফসর-এর কথা শুনে । মনে হল, মানুষটা ভগবানকে আমার জানার চেয়েও অনেক গভীরভাবে জেনেছে । অথচ লোকটা খাকি-পোশাক পরা । বাইরের পোশাকটা কিছু নয় । আমার চেয়ে অনেকই বড় সাধক উনি । উনি যা করছেন, সেটা তাঁর পেটের অন্ন জোগাবারই জন্যে । সেটা কর্ম ওঁর কর্ম, ওঁর ধর্মকে নোংরা করতে পারেনি ।

এই অবধি বলে, দিগা একটু চুপ করে রইল । ওর চোখ দুটি উজ্জ্বল হয়ে উঠল । বলল, চমৎকার মানুষ অফসর সাব ।

চমৎকার ! তা তো বুঝলাম, তাহলে তোমার এ দশা হল কী করে ?

এ দশা তো করেছে পুলিশ আর ফরেস্ট গার্ডরা ।

কেন ?

ওদের দারুণ গালাগালি খেতে হয়েছে অফসরদের কাছে এই বারশিঙটার ব্যাপার নিয়ে । তাই-ই ওদের রাগ আমার উপরে চাপাল । অন্যায় তো হয়েইছে । আমি অবশ্য রাম ভগোয়ানের কাছেই বেশি অপরাধী মনে করি নিজেকে । মানুষের আদালতে কে অপরাধী আর কে নয়, তা নিয়ে আমার মাথা ব্যথা নেই । শামীম ভাই না মারলেই পারত ।

পৃথু বলল, তুমি মিথ্যা বললে, আমাদের বাঁচাতে ? আশ্চর্য !

দিগা হাসল । বলল, অন্যকে বাঁচাতে মিথ্যা বললে দোষ হয় না ।

ডাক্তার দেখিয়েছ ?

না । এই-ই তো এলাম সকালের বাস ধরে । কাল রাতে ওরা আমাকে বড় রাস্তায় নামিয়ে দিয়ে গেছিল । আসলে, আমার অসুবিধে হয়েছিল, আপনারা চলে আসার পর । দিনে রাতে শকুন আর শেয়ালদের চিৎকার, মাছির ভনভনানি আর দুর্গন্ধে রীতিমতো পাগল হবার অবস্থা । এখন শুধু কংকালটাই পড়ে আছে । রোদে শুকনো ; পরিষ্কার । শিংটা আর চামড়াটা তো শামীমভাই নিয়েই এসেছিল । যেটুকু মাংস ছিল ছোট ছোট পাখিতে খেয়ে গেছে । এখনও রাতে কটাং কটাং করে হাড়-কামড়ে বেড়ায় কঙ্কালের । নানা নিশাচর জানোয়ারে ।

মেরী ফ্রেশ-লাইম এনে, দিগাকে দেখেই আঁতকে উঠল ।

গ্লাসটা নামিয়ে, ওকে দিয়ে, চা-টা পৃথুকে দিয়েই ইংরিজিতে বলল, স্যার ! হুজ হি ? মিঃ পাঁড়ে ? দিগা পাঁড়ে । আমার বন্ধু ।

আপনার বন্ধু ? স্যার ? একসকিউজ মী স্যার ? হি লুকস লাইক আ টেরীবল ড্যাকয়েট ।

“একসকিউজ মী” কথাটা মেরী এমন মিষ্টি করে বলে যে, শুনে মনে হয় কোনও তিনবছরের শিশুই বুঝি মিস-এর কাছে ‘ছোট-বাইরে’ করতে যাওয়ার জন্যে ছুটি চাইছে ।

পৃথু চা ও মালটিভিটামিনস এবং দিগা ফ্রেশ-লাইম খাওয়ার পর ওরা দুজনে বেরিয়ে পড়ল । মোড় থেকে পৃথু দুটো পান খেল । একশ-বিশ জর্দা । খায়, রিলিজসলি । তারপর রিলিজসলি এদেশীয় তাবৎ বাদামি সাহেবদের কঙ্কিত মুখগুলির উপর পিচিক করে পিক ফেলল । তারপর সাইকেল রিকশা নিল একটা । নিয়ে, ডাক্তারের কাছে গেল । কোম্পানির ডাক্তার নয় । ঝিংকুর কাছে । ঝিংকুর বড় ভাই টিংকুও ডাক্তার । সীওনীতে । ওদের বাবাও প্রাকটিস করেন মান্দলাতে ।

ঝিংকু ব্যাণ্ডেজ করে দিল হাতে, ওষুধপত্র দিয়ে । ইঞ্জেকশান নিল না কিছুতেই দিগা । বলল, সুঁই নেয় না ও । নেবেও না কোনওদিন ।

ঝিংকু হেসে বলল, আরে ভাই, যদি মরা-বাঁচার প্রশ্ন ওঠে ? যদি তোমার ধনুষ্টংকার হওয়ার ঝুঁকি থাকে ? তাহলেও নেবে না ?

দিগা ছেলেমানুষ, বিজ্ঞান-বিশ্বাসী ঝিংকুর চোখে সোজা তাকিয়ে ওর বিশ্বাস দিয়ে ঝিংকুর চোখ দুটি বিদ্ধ করে বলল, আপনি কি চিরদিন বাঁচবেন ডাগদার সাব ? মওত যখন আসবে, তখন কি সুঁই আটকে দেবে মওত ? প্যায়দা যে হয়েছে, সে তার সঙ্গে করেই কপালে লিখে এনেছে মওত-এর জনমপতরী । তোমাদের দাওয়াই-এর প্যাকেটের উপর যেমন লেখা থাকে—মেনুফ্যাকচারিং ডেট, ইকসপায়ারিং ডেট— । ঠিক্কে না ?

ঝিংকু এইরকম জ্ঞানের কথা শুনে অভ্যস্ত নয় । চুপ মেরে গেল ।

ওর ফীস দিয়ে পৃথু বাইরে এসে দিগাকে নিয়ে একটা রিকশা করল । এখন যাবে সাবীর মিঞার বাড়ি । একটা মিটিং-এর দরকার । মিঞার বাড়ি আর দোকান একই সঙ্গে । সামনে দোকান । পিছনে বাড়ি । কাশ বাক্সের সামনে সাবীরের বড় ছেলে ওয়াজ্জু বসে ছিল । চেহারা প্রায় বাবারই মতো, ছিপিছিপে । পৃথুকে দেখেই সেলাম করে বলল, সেলাম সাহাব ।

আব্বা কাঁহা ?

আব্বা তো ভোপালমে ।

কব গ্যায়্য ?

ইতোয়ারকা রোজ ।

লওটেঙ্গে কব্ ?

কাল ইয়া পরশু । বলেই, বলল, আইয়ে, অন্দর আইয়ে, উতারিয়ে না রিকশাসে ! চায়ে মান্কাউ, পান মান্কাউ ? আপ্কা লায়েক উব কোঈ সেওয়া ।

পৃথু বলল, না, না । আমি যাচ্ছি । আব্বাকে বোলো, যেন, এসেই যোগাযোগ করেন ।

রিকশা ঘুরিয়ে ভুচুর গ্যারাজের দিকে যেতে বলল রিকশাওয়ালাকে ।

যখনই সাবীর মিঞার কাছে আসে, সাবীর আর তার ছেলেদের ব্যবহার পৃথুকে মুগ্ধ করে । এদের এই তমদ্দুন আর এতলাখ শেখার মতো । পৃথুর বাবা বলতেন, বাঙালি ব্যবসা করবে কি ? সুন্দর করে হাত-জোড় করে নমস্কার পর্যন্ত করতে শেখেনি ।

কঁথাটা বোধহয় আংশিক সত্য । ব্যবসা, ভাল ব্যবহার এবং সততা দিয়েই গড়ে ওঠে ।

ভুচু গ্যারাজেই ছিল । দিগাকে দেখে তাড়াতাড়ি একটা ঢাউস ডজ কিংসওয়ে গাড়ির পাশে চেয়ার পেতে বসতে দিল ওদের । তীক্ষ্ণ চোখে একবার দিগার শারীরিক অবস্থাটা বুঝে নেবার চেষ্টা করল । তারপর বলল, দু মিনিটে আসছি । এক ঝঙ্কাটিয়া খন্দেরকে বিদায় করেই ।

শীতের রোদে ভুচুর গ্যারাজের টিনের চাল গরম হয়ে ছিল । তার নীচে বসে বেশ লাগছিল পৃথুর । নানারকম আওয়াজ আসছিল কানে । মিশ্র শব্দ সব অর্কেস্ট্রার মতো । মার্ডগার্ড পেটানোর একটানা ছন্দোবদ্ধ আওয়াজ, লেদ মেসিনের আওয়াজ, রঙ চাঁচবার চ্যাঁ-চ্যাঁ আওয়াজ । একপাশে একটা ফিয়াট গাড়ির এঞ্জিন টিউন করছে ভুচুর অ্যাসিস্ট্যান্ট নাগবেকার । অন্যপাশে একটা মাহীন্দ্র জীপে জাওয়ালা হর্ন ফিট হচ্ছে । তীক্ষ্ণ এবং ভোঁতা, উদার মুদার তারার মিশ্র আওয়াজ । কিন্তু ভাল করে কান পাতলে বোঝা যাবে এই বিভিন্নতার মধ্যেও একটা ছন্দ আছে । বিভিন্ন স্কেল মিলে মিশে গেছে যেন । আসলে, মিলে ঠিক যায়নি, সি শার্প-এ বাঁধা আছে গরিষ্ঠ আওয়াজগুলি । তানপুরার আওয়াজের মতো এই আওয়াজেও গলা মিলিয়ে নিয়ে রেওয়াজ করা যায় ।

আহা ! গান বাজনার কথা মনে হলেই মন খারাপ হয়ে যায় পৃথুর ।

দিগা বসেছিল প্রসন্ন মুখে । ওর শরীরের বৈকল্য ওর মুখে বা মনে এসে পৌঁছয়নি । সাধক হলে, বোধহয় এরকমই হয় ।

ভুচু ফিরে এল একটু পরেই । দিগাকে শুধোল, খবর কওন দিয়া ? লাল্লু ?

দিগা বলল, জানি না । লাল্লুর কাছ থেকেও জানতে পারে । কিন্তু ওর দোষ কী ? মিথ্যে তো বলেনি । মিথ্যে বলবেই বা কেন ?

মিথ্যে বলবে নাই-বা কেন ? পাঁচ কে জি মতো মাংস আর এক কেজি কলিজা নিয়ে ভাগল সেদিন সুরতহারাম ! প্রয়োজনে একটা মিথ্যে না বলতে পারলে, সে মাংস হজমই বা হবে কেন ? দেখাচ্ছি শালাকে । শামীমকে বলব ওকে ফিট করে দেবে ।

দিগা হাত তুলে বলল, নাঃ, নাঃ, ছিঃ ছিঃ এ কী কথা ! এমন কোরো না । বেচারি । দোষ কী ওর ?

তোমারও তো কোনওই দোষ নেই পাঁড়েজি । না শিকারে ছিলে ; না মাংস খেলে । তবে ? মারটা তোমাকে খেতে হল কেন ? ইয়ে জামানাতে দোষ যার নেই সেই-ই মার খায় । ওই-ই নিয়ম এখন ।

সেটা কপালের লিখন । দ্যাখো ভুচুবাৰু, “জগ ভল ভলেছি, পোচ কই পোচু”

মানে ?

মানে হচ্ছে, এই সংসার ভালর কাছে ভাল ; মন্দের কাছে মন্দ । তাছাড়া “পরপীড়া সম নহি অধমাস্ত্র” পরকে কষ্ট দেওয়ার মতো নীচতা আর কিছুই নেই । যা হয়েছে, তা হয়েছে । লাল্লু দোষ করেনি কোনও । তোমাদের চোখে যদি তা দোষ হয়ও, তাহলেও ওকে কষ্ট দিয়া না ।

ভুচু পৃথুকে সিগারেট এগিয়ে দিতে দিতে বলল, সেকথা আমরা বুঝব পাঁড়েজি ! তোমার জ্ঞান তোমার থাকুক । আমাকে জ্ঞান দিও না ।

পৃথু বলল, দিগাকে পৌঁছে দেওয়ার বন্দোবস্ত করতে হয় ভুচু ।

নিশ্চয়ই। জীপটা নিয়ে তুমিই পৌঁছে দিয়ে এসো পৃথুদা। আমি তো ফেঁসে আছি। আর কেউই নেই এখন যাকে জীপ দিয়ে পাঠাতে পারি। তুমি জানো, “যিসকি বাঁদরী ওহি নাচায়” এই প্রবচনে বিশ্বাস করি আমি। তোমার কথা আলাদা। আমার গাড়ির স্টীয়ারিং-এ তুমি ছাড়া আর কাউকেই হাত ছোঁয়াতে দিই না আমি। আমাকে একটু বিল-টিল নিয়ে বসতে হবে। অর্জুন দাস সোলাঙ্কিদের অনেকগুলো টাকা বাকি। শালারা ইন্টারেস্ট বাঁচিয়েই তা থেকে বিল দেয়। আসলে হাতই পড়ে না। এতদিন বাদে পেমেন্ট দেয়। এমন হারামি পার্টি আর দুটি নেই আমার। টাকাওয়ালারা ভাবে সারা জীবন মাল না ছেড়ে কেবল বাণ্ডিল দেখিয়েই কাজ হাসিল করবে।

পৃথু বলল, চলি, তাহলে। দাও, জীপের চাবি দাও।

আরে দাঁড়াও। তোমার জন্যে পান আনতে দিয়েছি। পান না খেয়ে কোথায় যাবে? শামীমের ভাষায় দো পান কমসে কম। থোরা সা জর্দা কমসে কম। এই হুদা, পান কে আনতে গেল? সব শালা সুরতহারাম। জীপটা বের কর। ঝেড়ে পুছে দে। দ্যাখ, তেল আছে কি নেই। না থাকলে, আগরওয়ালের পাম্প থেকে বিশ লিটার তেল ভরে নিয়ে আয় জলদি। এই নে, স্লিপ নিয়ে যা।

গাড়িটা কাল পাঠিয়েছিল ভুচু? রুসা? অজাইব সিংকে দিয়ে? বলছিল, কী একটা আওয়াজ হচ্ছে গাড়িতে?

পৃথু বলল।

হ্যাঁ! হ্যাঁ! নিয়ে এসেছিল। দেখেও দিয়েছি।

জীপে তেল ছিল। আগরওয়ালের পাম্প যেতে হল না আর হুদার। পানও এসে গেল। দিগাকে নিয়ে জীপে উঠল পৃথু। স্টীয়ারিং-এ বসল। স্টার্ট করল জীপটা পানের পিক ফেলে।

পৃথুর মা বলতেন, খোকন, জর্দা খেলে কখনও প্রথম পিক গিলবি না, ফেলে দিবি। পৃথু মায়ের এই কথাটি মনে চলে। তাতে, বুকের মধ্যে ধকধকানি একটু কম লাগে।

ভুচু হঠাৎই দিগার পাশে উঠে পড়ে বলল, চলো তো একটু পৃথুদা। আমিও যাই।

কোথায়? বাঁ দিকে চলো।

সে কি? যাবার ছিল তো ডানদিকে। বাজারে গিয়ে কী হবে?

আরে! চলোই না।

বিরক্ত গলায় বলল ভুচু।

জীপটাকে ফার্স্ট গীয়ারে গাড়িয়েই সেকেণ্ড-এ ফেলে দিল পৃথু। টপ-এ ফেলতেও সময় লাগল না।

বাজারে ঢোকান সঙ্গে সঙ্গেই ভুচু বলল, দাঁড়াও, দাঁড়াও। বাঁয়ে লাগিয়ে দাও। ব্রেক করে দাঁড় করাল পৃথু জীপটাকে।

থামতেই, ভুচু নেমে সামনের দোকানে ঢুকে গেল। বড় একটা মুদির দোকান। ভেড়ুয়ার দোকান। ভেড়ুয়া মাঝি।

পৃথু আবার পানের পিক ফেলল পথের ধুলোয়।

বানোয়ারীলাল এসে দাঁড়াল পাশে। সাইকেল থেকে নেমে বলল, খাল-খরিয়াং সব ঠিক্কে না হয়?

সব ঠিক্কে।

পান-ভরা মুখে বলল পৃথু।

আপকি কোঙ্গি রিস্তেদার আয়ে ছয়ে হ্যায় ক্যা রায়নামে?

জী হাঁ।

হঠাৎ মনে পড়ে যাওয়ায় বলল পৃথু। ভাঁটুবাঁবু কা বারেমে?

জী হাঁ।

আপকি আপনা সাডুভাই?

একটু বিস্ময় ও সন্দেহের সঙ্গে জিজ্ঞেস করল বানোয়ারীলাল।

পৃথু পান-ভরা মুখে দুদিকে মাথা নেড়ে বলল, সমঝে না, বানোয়ারীলালজি ! ভায়রাভাই, ভগ্নীপতি, যা কিছুই বলতে পারেন । রক্তর আত্মীয়তা নেই ।

হেসে বলল, এহি না বাত ! আভিভি সমঝা !

কী সমঝালেন বানোয়ারীলালজি তা অবশ্য বোঝা গেল না ।

ভুচু ফিরে এল । সঙ্গে একটি ছেলে । তার হাতে পোটলা-পুটলি ।

কী এসব ?

পৃথু শুধোল ।

আরে, দিগার জন্যে ।

দিগা বলল, এত্ব ! এ তো আমার সারা বছর লাগবে শেষ করতে ।

ওর গলাটা একটু নাকি-নাকি শোনাল । নাকের চোটটা বেশ বেশিই হয়েছে বোধহয় ।

বে-ফিক্কর রহো পাঁড়েজি । এ তো পৃথুদা আর আমরা মিলে খিচুড়ি খেয়েই উড়িয়ে দেব । এখন এই-ই রইল । কাল লাড়ুয়ার হাট থেকে সবজিও কিনে পাঠিয়ে দেব তোকে । আলু, চালের সঙ্গে আছে । আলাদা করে নিয়ো ।

না । আর কিছুই পাঠাবে না কাল । কোনও সবজিরই দরকার নেই ।

ভুচুকে ফিরে গিয়ে গ্যারাজে নামিয়ে দিয়ে জীপ ছোটাল পৃথু । পাঁচ মিনিটের মধ্যে হাটচান্দ্রা ছাড়িয়ে ফাঁকায় এসে পড়ল । জঙ্গলে ।

জীপের স্টিয়ারিং-এ বসলেই পৃথু যেন তার প্রথম যৌবনে ফিরে যায় । জীপ-এর এঞ্জিন ওর সঙ্গে কথা বলে । জঙ্গলের মধ্যে, বহুদূর থেকে আওয়াজ শুনেই ও বলে দিতে পারে, কী জীপ সেটা ; পেট্রল না ডিজেল, মিলিটারি ডিসপোজালের অ্যামেরিকান জীপ, না মাহিন্দ্রর না দোঙ্গা ! এবং কোন গিয়ারে সেটা চলছে । জীপের এঞ্জিনের আওয়াজকে জঙ্গলেরই অনুষ্ণ বলে মনে হয় । সভা মানুষের ইতিহাসে আগুন আবিষ্কার যেমন এক ঘটনার মত ঘটনা, পৃথুর মতো জঙ্গলের মানুষদের ইতিহাসেও জীপ আবিষ্কারও তেমনই এক অবিস্মরণীয় ঘটনা । বনে জঙ্গলে যাদেরই যাতায়াত আছে, তারা সকলেই এ-কথা মেনে নেবেন বোধহয় ।

পিচ রাস্তা ছেড়ে দিল ও । ডাইনে ঢুকল হাঁলো নদীর পাশে পাশের পায়ে চলা পথের মতো পথে । শেষ সকালের বনের গন্ধে নাক ভরে গেল পৃথুর । নদীর পাশে পাশে শুখরা আর ছররা ঘাসের বন । হলুদ পাতায় কাঁটা । লালচে ফুল ফুটেছে তাতে । ঘাসের মাঠের পরই অনেকগুলো বড় বড় জামুন গাছ আছে । এদিকের জঙ্গলে বেশিই ধাওয়া (গাঁদ), হাররা, বহেড়া, কসসী আর কুহমি গাছের হরজাই জঙ্গল । নদীর মধ্যে জায়গায় জায়গায় গাংগারিয়া ফুলের ঝাড় । প্রজাপতি উড়ছে । কাঁচপোকা উড়ছে । শীতের মিষ্টি রোদদুরে তিরতির করে কাঁপছে তাদের পাখা । রোদ ঠিকরে যাচ্ছে ।

এবার সেকেন্ড গিয়ারে যেতে হচ্ছে । রাস্তা বলতে তো কিছু নেই । জীপ বা মোটর সাইকেলের পক্ষেই যাওয়া সম্ভব । মোটর সাইকেলে গেলে, তাও নেমে পড়তে হয় বিশেষ বিশেষ জায়গা পেরতে । জীপের চারটি চাকার মাধ্যমে পৃথু যেন বনপথকে তার নিজের শরীর দিয়েই ছুঁয়ে যাচ্ছে । টায়ারের নীচে ঝরা ফুল বা খড়কুটো দলে গেলেই ওর মনে হচ্ছে নিজের পায়েই যেন মাড়িয়ে গেল তা ।

জীপটাকে দাঁড় করাল । পান খাবে বলে । ড্যাশবোর্ড থেকে ভুচুর দেওয়া শালপাতার দোনার মোড়ক থেকে পান বের করে মুখে দিল । জর্দা ফেলল মুখে । সামনেই মস্ত একটা হররা গাছ । এত উঁচু যে, ঘাড় পেছনে হেঁটে হেঁট করে তাকাতে হয় । এই হররার ফল বাঁদররা খুব শখ করে খায় । মানুষও খায় । হজমি হিসেবে । কাশির ওষুধ হিসেবেও খায় । কালো কালো দেখতে থাকে ফলগুলো প্রথমে । পরে সবুজ হয়ে ওঠে । এ দিয়ে আদিবাসীরা তাদের বাড়ি-ঘর রঙ করার জন্যে একরকম রঙও তৈরি করে । হালকা হলুদ রঙ হয় ।

হঠাৎ দিগা বলল, তুমি যেগুলো দিলে, সব-দাঁবাইয়াই কি খেতে হবে ?

নিশ্চয়ই ।

দিগা হাসল । বলল, জঙ্গলে অনেকইরকম ওষুধ আছে । আমি জড়ি-বুটি করে দু-তিনদিনের মধ্যেই ঠিক হয়ে যাব পিরথুবাবু । চিন্তা কোরো না ।

পৃথু রেগে বলল, খাবেই না যখন ওষুধ, তখন অত হাঙ্গামা করলে কেন ?

হাঙ্গামা করে, তুমি আনন্দ পেলে, তাই আপত্তি করিনি ।

হাসি-হাসি মুখে দিগা বলল ।

তারপর বলল, কারও আনন্দেই বাধা দিতে নেই । তোমার বিবেক আমার জন্যে তোমাকে ভাবতে বলল । তোমরা আমাকে ভালবাসো যে, তাও আমি বুঝি । ওষুধ চাই না, ওষুধ খাব না বলে ওখানেই তোমাদের সঙ্গে মারামারির দরকার মনে করিনি । তোমাদের মনের খুশির দাম, নিশ্চয়ই এই কটি ওষুধের দাম এর চেয়ে বেশি ? তাই না ?

কিছুই না বলে, পৃথু স্টীয়ারিং-এ হাত ঝুঁইয়ে অ্যাকসিলারেটরে ডান পায়ের পাতা রাখল আলতো করে ।

দিগা আবার বলল, এবার দেখছি, একদিন তোমাদের সঙ্গে ঝগড়াই করতে হবে । তোমরা যে রোজ আমাকে এত এত ভিক্ষা দাও, থলে ভর্তি চাল ডাল আলু ; এ সব আমার পছন্দ হচ্ছে না । জান, পিরথুবাবু, মাধুকরী করে খাওয়া আর ভিক্ষা করে খাওয়ার মধ্যে অনেক তফাৎ আছে ।

পৃথু চকিতে একবার দিগার মুখ চেয়েই, চুপ করে জীপ চালাতে লাগল ।

তফাৎটা যদি তোমরা নিজেরা না বোঝ, তাহলে আমি তোমাদের বোঝাতে পারি এমন সাধ্য কি আমার আছে ? ভিক্ষা আর মাধুকরী এক জিনিস নয় । আমাকে ভিখিরি ভেবো না ।



মেয়ে তো আর কম দেখলাম না । ও সব মেয়েকে আমার বুঝতে বাকি নেই ।

রুমা বলল ।

কার কথা বলছ ?

পৃথু কলম থামিয়ে মুখ ঘুরিয়ে বলল ।

কার কথা আবার ! তোমার প্রেমিকার কথা । এই নাও চিঠি । ডাক-বাক্সের মধ্যে একটা বিচ্ছিন্ন টিকটিকির সঙ্গে জড়াজড়ি করে ছিল ।

চিঠিটি ঝুঁড়ে দিল রুমা । পৃথুর প্রায় মুখেরই উপর ।

পৃথু ব্যথিত চোখে চেয়ে বলল, এ কী ! খুলল কে ?

আমি ।

সার্জেন্ট মেজরের মতো বলল রুমা ।

পরের চিঠি খোলা অভদ্রতা !

তুমি আমার পর নও ! দ্বিতীয়ত...

কী ? দ্বিতীয়ত কী ?

তা আমি বলব না । প্রেম না ছাই ! বিয়ে করেছে একটা অপোগণ্ড গুড ফর নাথিং-কে । এখন তোমার টাকা পয়সার উপর লোভ । তুমি কি মনে করো, কুর্চি তোমাকে ভালবাসে ? ও সব দেখানো ১৫০

ভালবাসা । কিছু শাড়ি গয়না বাগিয়ে নেওয়ার মতলব ! কোনদিন কোম্পানির শেয়ার-টোয়ারও লিখিয়ে নেবে তোমাকে দিয়ে । মেয়েদের তুমি কতটুকু চেনো ? খবদার বলে দিলাম । আমার একটা সম্মান আছে । এই ধরনের ক্যারাক্টারলেস মেয়ের সঙ্গে, স্পেশ্যাল স্ট্যাটাসহীনের সঙ্গে হরদম যদি হবনব করো তো আমি ডিভোর্স চাইব । তোমার কোন গুণটা আছে বলতে পারো ? কোথায় কেরিয়ারিস্ট হবে, তাড়াতাড়ি ডিরেক্টর হবার চেষ্টা করবে, তা না নিজের কাজ নষ্ট করে কবিতা লেখা নিয়ে পড়ে থাকো । কবি সাহিত্যিকরাও আজকাল কেরিয়ারিস্ট, তাঁরাও নিজেদের বৈষয়িক ভালটা কিছু কম বোঝেন না । তুমিই যেন একমাত্র কবি এসেছ, আর্টিস্ট এসেছ ভ্যান গো ! হাসি পায় । তোমাকে পরিষ্কার বলে রাখছি কবি-সাহিত্যিক হওয়ার ধান্দা তোমার ছাড়তে হবে । আমি একজন ফরেন কোয়ালিফায়েড এঞ্জিনিয়ারকে বিয়ে করেছিলাম, ভোলে-ভালা কবিকে নয় । এনাফ ইজ এনাফ । তাছাড়া, সংসারের কোন কাজে তুমি লাগো ! আমি, এই একা মানুষটা, ছেলেমেয়ে, নিজের সংসারের যাবতীয় দায়দায়িত্ব নিয়ে হিমসিম খেয়ে যাই চব্বিশ ঘণ্টা আর তুমি ? বসে বসে প্রেম কর । আনখংকেবল । ফাউডালিটি ছাড়া, আর কোনও গুণই ছিলও না অবশিষ্ট । এখন দেখছি, সেটাও গেছে । সেখানেই তো সব টাকা ঢেলে আসছে । তোমাকে আর দেবে কী ? এই কটা টাকাতে আমি সংসার চালাতে পারব না বলে দিচ্ছি । এভাবে মানুষ বাঁচতে পারে ? কোনও মানুষ এভাবে বাঁচে না । বিয়ে করেছিল কেন তুমি ? কী রাইট ছিল তোমার, আমার জীবনটা এমন ভাবে নষ্ট করবার ? আমার বাবা, সারেক্সী বাজিয়ে আর বড়লোকের মোসাহেবি করে ফ্যামিলি মেইনটেইন করতেন না, কুর্চির বাবার মতো । কুর্চি ! রিয়ালী ! কী টেস্ট হতে পারে এক একজন মানুষের । ভাবনার বাইরে ।

রুশা !

থমথম করে উঠল পৃথুর গলা ।

মনে হল, বাঘ ডেকে উঠল জঙ্গলের মধ্যে, সঙ্কের মুখে ।

থমকে গেল রুশা ।

পৃথুর এমন গলা বেশি শোনেনি রুশা ।

পৃথু বলল, কুর্চির বাবা নিমুকাকা সম্বন্ধে তুমি কিছুই জানো না । সুট না পরলে, ইংরিজিতে পণ্ডিত না হলে কি সিভিল সাভিসের অফিসার না হলেই মানুষ কিছু অমানুষ হয়ে যান না । তোমার কথাবার্তা তোমার বংশ পরিচয়ের আদৌ যোগ্য নয় রুশা । ভবিষ্যতে কখনও এমনভাবে কথা বোলো না কারও সম্বন্ধেই । অন্যকে সম্মান দিও ; তবে নিজেও সম্মান পাবে ।

সম্মান কী করে পেতে হয়, তা তোমার কাছে শিখব না আমি !

শুধু আমার কাছে কেন ? সকলের কাছেই সকলের শেখার আছে । শেখার কি শেষ আছে রুশা ? মৃত্যুর দিন অবধি মানুষ শেখে, অবশ্য শিখতে যে চায় । অন্য প্রত্যেক মানুষের কাছেই তার কিছু না কিছু শেখার আছে । বড় ছোট, গরিব বড়লোক, শিক্ষিত অশিক্ষিত ।

তোমার বক্তৃতা শোনার সময় আমার নেই । আমি চললাম ।

দাঁড়াও । আমার চিঠি, কোনও চিঠিই ভবিষ্যতে তুমি খুলো না । শিক্ষিত মানুষমাত্রই কিছু ব্যক্তিগত ব্যাপার থাকেই । সেই ব্যক্তিসত্তা তার নিজের । নিজেরই একার । সেখানে তার স্ত্রী, স্বামী, ছেলে মেয়ে, অফিসের বস কারওই প্রবেশাধিকার নেই । এটা গোপনীয়তার ব্যাপার নয় রুশা, এটা আধুনিক মানুষের বেঁচে থাকার একটি অত্যন্ত জরুরি শর্ত । তোমার ব্যক্তিসত্তা তোমার, আমারটা আমার । আমার ব্যক্তিগত জগতে তোমার প্রবেশাধিকার নেই কোনও ।

বড় বড় বাংলা বোলো না । আমি বাংলা ভাল বুঝি না । তবে যা বললে, তা পুরোপুরিই রেসিপ্ৰোকাল সবসময়ই কথাটা মনে রেখো । উ কান্ট হ্যাভ দ্যা কেক এণ্ড ইট ইট টু... । আরও একটা কথা । উ মুস্টজেনিটসান কুর্চি । শী ডাজনট বিলঙ টু আওয়ার ক্রীড আওয়ার কালচার, আওয়ার ক্লাস । শী ইজ আ নন-এনটিটি । আর তার বর ! মাই গুডনেস । কোনও দিক দিয়েই কুর্চি তোমার যোগ্য নয় । তুমি মিসেস চ্যাটার্জির সঙ্গে কি আমার স্কুলের চুমকির সঙ্গে অথবা মহিলা

সমিতির রাগি বা শাস্তার সঙ্গে প্রেম করলেও আমার কিছুই বলার ছিল না। অফ ওল পার্সনস ;
কুর্চি !

পৃথু, এক টিপ নস্যি নিল মাথা পরিষ্কার করতে। হয়তো রুম্মাকে রাগাতেও।

সেদিন নীলিমা দি জিগগেস করছিলেন ক্লাবে, বাই এনী চান্স রায়নাতে যে ভাঁটু এবং কুর্চি বলে একটি কাপল এসেছে তারা কি মিঃ ঘোষের রিলেশান ? আমিই এড়িয়ে গেছিলাম। বলেছিলাম, সকলেই ওয়েলপ্লেসড বা ফেমাস লোকের রিলেশানস বলে নিজেকে দাবি করেন। উঁ নো। বুঝতেই পারেন !

নীলিমা দি হেসেছিলেন।

বলেছিলেন তা যা বলেছ ভাই ! তোমার সামুদা এতবড় কোম্পানির নাম্বার টু বলেই হেঁদিপোর্টি সকলেই তার কাজিন বলে ক্লেইম করে। বরিশালে বাড়ি হলেই হয়ে গেল। ওল বরিশালিয়াজ ক্লেইম টু বী হিজ কাজিনস।

পৃথু বলল, আমি সামান্য লোক। সামুদার মতো বড় চাকরি করি না, অত বড় কম্পানিতে তো নয়ই। ওঁর সঙ্গে আমার কোনওদিক দিয়েই তুলনা হয় না।

কথা ঘুরিও না। একটা উদাহরণ দিলাম। প্লীজ পৃথু। প্লীজ ! লেন্ড মী ইওর ইয়ারস। এ ব্যাপারে আমি স্টার্বন। এবং স্টার্বন থাকব। এসব ইন্ডিয়াটিক সিলী ব্যাপার আমি স্ট্যান্ড করব না। তোমাকে পরিষ্কার বলে দিচ্ছি। আমার কথা যদি না শোনো, তাহলে উঁ হ্যাভ টু রিপেট ফর দ্যা কনসীকোয়েন্সেস।

ওক্কে। থ্যাঙ্ক উ।

পৃথুর মুখ দিয়েও হঠাৎ ইংরিজি বেরিয়ে গেল। সঙ্গুণে কত কীই-ই ঘটে, কত অবিশ্বাস্য উন্নতি।

রুম্মা চলে গেলে অনেকক্ষণ পৃথু চেয়ারে গা এলিয়ে বসে রইল। পৃথু ভাবছিল, এই জন্মেই এদেশের কিছু হল না। হবে না। সব ব্যাপারে জাতপাত। স্ট্যাটাস। ক্লাস-কনশাসনেস। এমনকী ভালবাসার ব্যাপারেও। ভাবা যায় না !

বেচারি কুর্চি ! কনভেন্ট-এ পড়াশুনো করেনি। বাবা বড়লোক ছিলেন না। অতএব সে একটি মানুষই নয়। রুম্মার অ্যাগ্রুভড স্ট্যাটাসের অন্য যে-কোনও মহিলার সঙ্গে পৃথুর কোনও মিষ্টি সম্পর্ক থাকলে, সেটা রুম্মা সহ্য করত। কিন্তু কুর্চির সঙ্গে সম্পর্ক। নো। নেভার। ভাবাই যায় না।

কান দুটি গরমে ঝাঁ ঝাঁ করছিল পৃথুর। কুর্চির পাঠানো খামটি খুলেই নিরন্তর হয়নি রুম্মা। চিঠিটি পর্যন্ত ছিড়ে ফেলার চেষ্টা করেছিল। কিছুটা ছিড়েওছিল। পরে হয়তো কী মনে হওয়াতে, এনে দিয়েছিল।

পৃথুদা,

আজ ভাঁটু জবলপুর গেছে সকালে। এখানে বুধবার একাই আছি। দাঁষ্ট যদিও আছে, কিন্তু আমার ভয় করে। আপনি এলে, বেশ আমাকে পাহারা দিতে পারতেন।

এইটুকু পড়েই পৃথুর মনে হল, বাঃ। কুর্চি তো বেশ লিখেছে !

কুর্চিকে পাহারা সে নিশ্চয়ই দিত কিন্তু পৃথুকে পাহারা দিত কে ? ভয় কি শুধু চোর-ডাকাত-আর জংলি জানোয়ারকেই ? মানুষের নিজের মনের মধ্যে শরীরের মধ্যে যেসব ভয়াবহ জন্তু-জানোয়ার চোর-ডাকাত বাস করে তাদের হাত নিজেকে পাহারা দেওয়া যে কত কঠিন কাজ তা কি কুর্চি জানে ?

আবার মনোনিবেশ করল চিঠিতে।

“সাড়ে সাতটাতেই খেয়ে দেয়ে শুয়ে পড়লাম। আজ বায়গনভাস্তা করেছিলাম, পোঁয়াজকুঁচি কাঁচালঙ্কা টম্যাটো ধনেপাতা দিয়ে। ঠিক আপনি যেরকম পছন্দ করেন। খেতে বসে আপনার কথা খুবই মনে পড়ছিল।

তাড়াতাড়ি শুয়ে পড়ার কারণও ছিল। কানহা ন্যাশনাল পার্কএ জন্তু জানোয়ার অনেক বেড়ে যাওয়ায় এদিকে সঙ্কের পর নানা জানোয়ারই চলে আসে। বুনোশুয়ার, ভালুক, খরগোশ, হরিণ ১৫২

এসব তো অনেকই ; মাঝে মাঝে ফেউ-এর ডাকও শুনি ।

গত সপ্তাহে তো এক কাণ্ডই ঘটে গেল ! বিকেলে চা খেয়ে বাড়ির পেছনের সবজি বাগানে গেছি সালগম আর লেটুস গাছেদের তদারকি করতে । হঠাৎই অদ্ভুত ডাক শুনে চমকে চেয়ে দেখি একদল ঢোল জঙ্গল থেকে একটি হরিণকে ধাওয়া করে নিয়ে যাচ্ছে মুখে, চাপা, সংক্ষিপ্ত, কিন্তু উত্তেজিত সম্মেলক ডাক ডাকতে ডাকতে । আমাদের বাড়ির পেছনের টাঁড়ে ঝাঁটজঙ্গল এবং অনেকই নালা আছে । খোয়াই । আপনি হয়তো লক্ষ করে থাকবেন । হরিণটা একটি নালার মধ্যে মুখ খুবড়ে পড়ে গেল হঠাৎই হোঁচট খেয়ে । অথবা কী জানি, এক লাফে পেরোতে পারল না বোধহয় । এবং সঙ্গে সঙ্গে ঢোলগুলো এসে পড়ল তার উপরে ।

কী বলব পৃথুদা পনেরো মিনিটের মধ্যে হরিণটাকে নিশ্চিহ্ন করে খেয়ে চলে গেল ওরা আবারও জঙ্গলে । টাঁড়, খোয়াই এবং ঝাঁটজঙ্গল পেরিয়ে, পড়ে থাকল শুধু হরিণের শিংটা । ওদের চোখে শুধু খিদেই ছিল না বীভৎসতাও ছিল ; প্রতিহিংসার আগুন, বেহেড়ের ডাকাতদের চোখে যেসব থাকে ।

দেখে, গা গোলাতে লাগল আমার । তাও তো হরিণটা পুরুষ, তাই-ই তার কিছু স্মৃতি রয়ে গেল । পড়ে-থাকা শিং-এর মধ্যে । মেয়ে হরিণ হলে তার কিছু মাত্রই অবশিষ্ট থাকত না । এদেশে মেয়ে জাতীয়রা খাদ্য হলে, উচ্ছিষ্ট হয়ে থাকার গ্লানি থেকে তারা মুক্ত হয় । তাদের মৃত্যুতে কোনও ফাঁক-ফোকর থাকে না । এইটুকুই আনন্দ ।

এ তো জঙ্গলের কথা । জঙ্গলের ঘটনা । মানুষের জঙ্গলেও এমন কত ঘটছে রোজই । তা দেখার চোখ কজনেরই বা আছে বলুন ?

আজ বোধহয় অমাবস্যা । বাইরের ঘন অন্ধকার এবং দাঁড়ের কোমরের বাতের ব্যথা বাড়ার কারণে আজ যে অবশ্যই সে বিষয়ে নিশ্চিতই হচ্ছি একরকম । শোওয়ার ঘরে খাটে শুয়ে আপনাকে চিঠি লিখছি । খাওয়ার পর বাতি নিবিয়ে দিয়ে বারান্দায় গিয়ে একটু দাঁড়িয়েছিলাম । আকাশ ভরা তারা । জ্বলজ্বল করছে । হেমন্তের আকাশে ।

কতদিন আপনার সঙ্গে জঙ্গলে যাই না, না ? বারে বারেই মনে হয়, সেই বহু-উচ্চারিত তবু-না-পুরনো রবীন্দ্রনাথের গানটি ।

আমাদের গেছে যে দিন একেবারেই কি গেছে, কিছুই কি নেই বাকি ?

তারপরই মনে হয়, রাতের সব তারাই আছে দিনের আলোর গভীরে ।

বানিয়ে বলিনি কিন্তু । আছেই যে, তা আমার মতো সত্যি করে আর কেউই জানে না ।

পৃথুদা, মনে পড়ে, একদিন আপনিই বলেছিলেন যে, আপনি অগ্নিদেবের মতো একা । তাঁর পরিবার পরিজন কেউই নেই ।

তা শুনে আমি বলেছিলাম মোটেই নয় । আপনি চন্দ্র । যার সাতাশ জন পরমাসুন্দরী স্ত্রী । আপনি হেসেছিলেন শুনে । বলেছিলেন, চন্দ্রদেব খুবই রূপবান । শুধুমাত্র এই কারণেই আমি চন্দ্রের পরীক্ষাতে ডিসকোয়ালিফায়েড ।

অগ্নিদেবের কথা আপনি বলেছিলেন । অগ্নিদেব একা একা আকাশে ঘুরে বেড়াতেন । নিজের মনে । এমনিই ঘুরতে ঘুরতে হঠাৎই একদিন সপ্তর্ষির সাত স্ত্রীকে দেখতে পেলেন । রূপের ছটায় জ্বলজ্বল করছিলেন তাঁরা । তিনি তাঁদের পেতে ইচ্ছা করলেন । এবং সেইমতো প্রস্তাবও পাঠালেন তাঁদের কাছে । কিন্তু প্রত্যাখ্যাত হলেন । এই অপমানে অগ্নিদেব গভীর জঙ্গলে বসে ধ্যান করতে লাগলেন । লজ্জায় তিনি প্রাণ ত্যাগ করতে চাইলেন । তখন দক্ষ কন্যা স্বাহা অগ্নিদেবের মতো দেবতার এমন কাণ্ড দেখে বড় দুঃখ পেয়ে নিজের রূপ পরিবর্তন করে অগ্নির স্ত্রী শিবির রূপ ধারণ করে অগ্নিদেবের সামনে গিয়ে দাঁড়ালেন । অগ্নিদেব স্বাহাকে গ্রহণ করলেন এবং স্বাহাই হয়ে গেলেন অগ্নিদেবের স্ত্রী ।

কিন্তু আকাশের স্বর্গের অগ্নিদেবও তো পুরুষ এই ধরাধামের পুরুষদেরই মতো ! একই নারীতে চিরজীবন আসক্ত থাকা বোধহয় পুরুষের ধর্ম নয় । মানুষ, পিশাচ, দেবতা, যাইই সে হোক না কেন

পুরুষ হলেই বোধহয় এ নিয়ম খাটে !

স্বাহা থাকতেও সপ্তর্ষির সপ্ত স্ত্রীদের পাবার ইচ্ছা অগ্নিদেবের গেল না। স্বাহা বেচারি পড়লেন অন্তর্দ্বন্দ্বে। একবার অঙ্গিরার স্ত্রী শিবরূপ গ্রহণ করে শিবাকে, অগ্নিদেবকেও এবং নিজেকেও মিথ্যাচারের শিকার করেছেন তাইই আবারও ঋষিদের স্ত্রীদের রূপ ধরতে তাঁর আর ইচ্ছে গেল না। স্বাহা, অন্য অনেক মানুষেরই মতো ভাবলেন, পাখি হয়ে এই অনল-বনের বাইরে উড়ে গিয়ে শান্ত হবেন। শুধু ভাবাই নয়। যেহেতু তিনি মানুষী নন, সেইহেতু তা করতেও পারলেন। পাখি হয়ে উড়ে এক পাহাড়ের চূড়োতে গিয়ে আশ্রয় নিলেন।

কিন্তু হলে কী হয়। জাতে তো নারীই ! অগ্নিদেব নিজের একমাত্র স্ত্রী, যাকে ইচ্ছেমতো কাছে পাওয়া যেত, যার উপর সবরকম দাবিদাওয়া আদর-অত্যাচার চলত, তাঁকে কাছে না পেয়ে দিশাহারা হয়ে উঠলেন। বউ-পালানো যে-কোনও পুরুষ মানুষেরই মতো। পাহাড় চূড়ো ছেড়ে উড়ে এলেন স্বাহা। আগে তো তিনি শিবরূপ ধরেইছিলেন এখন সপ্তর্ষির ছয় ঋষির স্ত্রীদের রূপ ধরে অগ্নিদেবকে নিত্যনতুন নারী হয়ে সন্তুষ্ট করতে লাগলেন। কিন্তু পারলেন না শুধু তেজবান বশিষ্ঠর তেজবতী স্ত্রী অরুন্ধতীর রূপ ধরতে। সাহসে কুলোল না। আমার যেমন কখনও সাহসে কুলোবে না রুশা বৌদির রূপ ধরতে, আপনি যদি কোনওদিন অগ্নিদেব হয়ে এই স্বাহার কাছে আসেনও। খুরি এই স্বাহা যদি কখনও...

এদিকে স্বাহা গর্ভবতী হলেন। একটি পুত্রর জন্ম দিলেন। অদ্ভুতদর্শন হল ছেলেটি। ছেলেটিকে কিন্তু তিনি অগ্নিদেবের কাছে রাখলেন না। যে সন্তান, ছলার মধ্যে দিয়ে আসে তাকে হয়তো কোনও নারীর পক্ষেই তার সহবাসের পুরুষের কাছে রাখতে ভয় হয়। পুরুষমাত্রই বাঘের মতো। নিজ ঔরসজাত শিশুকে ছিন্নভিন্ন করতে তাদের বিন্দুমাত্রও বাজে না।

দেখুন কী লিখতে বসে কত কীই লিখে ফেললাম। অপ্রাসঙ্গিক। বাচালতা। হিচ্ছিল, তারা দেখার কথা ! যেখান থেকে কত কথায়ই এসে গেলাম।

হেমন্তের নির্মেষ উজ্জ্বল বঙ্গলো আকাশে চেয়ে সেই গানটির কথা মনে পড়ে গেল পৃথুদা। আমার গলায় যে গানটি শুনতে খুব ভালবাসতেন আপনি। “হিমের রাতে ঐ গগনের দীপগুলিরে হেমন্তিকা করল গোপন আঁচল ঘিরে। ...”

দেবতারা আজ আছে চেয়ে, জাগো ধরার ছেলে মেয়ে, আলোয় জাগাও যামিনীরে। এল আঁধার দিন ফুরালো, দীপালিকায় জ্বালাও আলো, জ্বালাও আলো আপন আলো জয় করো তামসীর”।

পৃথুদা, অল্পবয়সের অনেক বিশ্বাস, আশা এবং কল্পনায় ভরপুর হয়ে যখন এই গান গাইতাম তখন মনে হত খুব সহজ বুঝি। আলো জ্বালিয়ে তামসীকে দূর করা খুবই সহজ। এখন বুঝি, কত কঠিন। কী সীমিত আমার ক্ষমতা, কী ক্ষুদ্র আমার এই মুঠি ; মুঠির জোর। আমার হাতে যে জোনাকির আলোটুকুও নেই।

ভাবলেও খারাপ লাগে বড়।

ঘুম এল না বলেই চিঠি লিখতে বসেছিলাম। কিছুতেই ঘুম আসছিল না। কত কথাই যে মনে আসে এলোমেলো। জানি না, ভগবানের কী ইচ্ছা ! বেশ তো ছিলাম দূরে গিয়ে। কেন যে আবার আপনার এত কাছে ফিরে এলাম। কী যে হবে আমার ! ভাবলেও, ভয় করে।

অনেক বড় হয়ে গেল চিঠি। তার দোষ আপনার। চিঠি লেখা আপনার কাছ থেকেই শেখা। তখন বুঝতাম না, এখন বুঝি, আপনার কথা। আপনি বলতেন, চিঠির মধ্যে দিয়ে আমরা একে অন্যকে এত আগল-হীন, স্পষ্ট, এবং কাছাকাছি করে পেতে পারি যে, তেমন করে মুখের কথাতে কখনওই পাই না।

যার পাওয়া, শুধু মুখের কথা অথবা চিঠিতেই সীমাবদ্ধ থাকে সারাজীবন তার কাছে অবশ্য চিঠিই ভাল। স্বাহারা চিরদিন স্বাহাই থাকে পৃথুদা। অন্য নারীর রূপ ধরে ছলনা করে অন্য নারীর সঙ্গে সঙ্গমেচ্ছু পুরুষের সঙ্গে সহবাস করে। এবং তার সন্তানকে নির্বাসন দেয় পাহাড়ে জঙ্গলে। স্বাহার আনন্দ বলতে মাঝে মাঝে পাখি হয়ে বনে বা পাহাড়চূড়োয় উড়ে যাওয়া। তাও, তা আকাশপথের

স্বাহারাই পারে একমাত্র । মর্তর স্বাহাদের ওড়াউড়ি, পাখি হয়ে পালিয়ে যাওয়া শুধু মনে মনেই ।

বাইরে টি-টি পাখি ডাকছে ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে । খুব জোরে জোরে । ঘুরে ঘুরে । কোনও জানোয়ার দেখেছে কি ? খোলা জানালা দিয়ে হেমন্তর বনের আর আকাশের আর তারাদের আর পাখিদের গন্ধ ভেসে আসছে । বড় শান্ত মন-খারাপ করা গন্ধ এ । হেমন্তর হিমের রাতের অন্ধকারের আনোডাইজ-করা জড়ি-মোড়া জরায়ুর গন্ধ এ ।

এখন কী করছেন পৃথুদা ? এখন রাত দশটা । আমি যখনই একা থাকি তখনই আপনার কথা ভাবি । আপনি কি কখনও আমার কথা ভাবেন ? একবারও ? খুব জানতে ইচ্ছে করে ।

টেলিপ্যাথি বলে কি সত্যিই কিছু আছে ? আছে কি নেই এরপর যেদিন দেখা হবে তখনই বুঝতে পারব । সুখে থাকবেন সবসময় ।

—ইতি আপনার কুর্চি ।

—চিঠিটা পড়া শেষ করে অনেকক্ষণ জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে থাকল পৃথু । পৃথু ভাবছিল, স্বাহা তাহলে আসলে শিবা নয় । অঙ্গিরার স্ত্রী শিবা আসলে জানেই না যে, স্বাহা তাকে... ।

আশ্চর্য ! এই সব কথা একদিন ও নিজেই নাকি বলেছিল কুর্চিকে ! ওইই ভুলে গেছে । কিন্তু কুর্চি মনে করে রেখেছে ।

বড় বেশি মনে রাখে মেয়েটা । মনে রাখার মতো পাপ, মুখামি এ সংসারের আর দুটি নেই । যে ভুলতে না পারে, তার মৃত্যু অবধারিত !

দুখী এসে বলল, খনা লগা দিয়া সাহাব !

হঠাৎ দুখী ! মেরী কোথায় ?

ভাবল পৃথু ।

বলেও ফেলল দুখীকে ।

দুখী বলল, ঘর চলা গ্যায়া ।

ঘর ? কাহে ?

কাল সূক্বে রায়না যায়েগী মেরী বহিন ।

রায়না ? কাহে ?

মেমসাব এক খাত ভেজিন মেরী বহিন সে । মেমসাবকা কোঙ্গি রিস্তেদার হায়া না হুঁয়া ? উও মোটে বাবু, ভাট্টবাবু । আয়া থা না উসদিন ? উনহিকা পাস ।

শংকিত হল পৃথু মনে মনে । কোন নিউক্লিয়ার বোমা পাঠাল রুশা কে জানে ? বেচারি কুর্চি ।

আইয়ে সাব ।

দুখী আবার বলল ।

ক্যা খনা বনায় লছমার সিংনে আজ ?

আসপারাগাস সুপ । ফ্রায়েড চিকেন । স্যালাড ঔর সুফলে ।

ধুসস...স... ।

স্বগতোক্তি করল পৃথু ।

ক্যা সাব ? আপ নারাজ হায়া ?

আমি খাব না রে । মেমসাহেবকে বলে দিস ।

কাহে সাব ?

কী জ্বালা ! এও দেখি, মেরীরই ভাই ।

পালা । পালা । যা ! বলছি, পালা ।

দুখী চলে গেলে, দরজা বন্ধ করে শুয়ে পড়ল পৃথু ।

আজ রাতে হাতে-গড়া গরম গরম পাতলা মুচমুচে কুটি, তার সঙ্গে কুর্চি যেমন করে বানায় তেমন করে বানানো বায়গনভাত্তা । সঙ্গে আঁওলার আচার আর ক্ষীরার রাইতা । বেশ হঁত তা হলে ।

আলো নিবিয়ে শুয়ে পড়ল ও । রাতের দ্বিতীয় প্রহরেই ।

জানালা দিয়ে আকাশে চেয়ে ছিল পৃথু । খানা-কামরা থেকে সুপ-প্লেটে সুপ-স্পুনের ঠোকাঠকির আওয়াজ আসছে তখন । একটি শিক্ষিত, উচ্চবিত্ত, নিয়মবদ্ধ, সুখ্য সাহেবি পরিবার ডাইনিং-টেবলে বসে । ন্যাপ্কিন সাজানো, যেখানে যেটি থাকার কথা । মাছ এবং মাংস খাওয়ার আলাদা আলাদা ফর্ক । কোথাওই কোনও অমিল নেই । নেই ছন্দপতন ।

তার ছেলে এবং মেয়ে নিখুঁত টেবলম্যানার্স-এর পরাকাষ্ঠার সঙ্গে মায়ের সঙ্গে ডিনারে বসেছে ।

জানালা দিয়ে হেমন্তের উজ্জ্বল তারাভরা স্নিগ্ধ কালো আকাশ দেখা যায় । পেঁচারা ঝগড়া করে পিছনের টাঁড়ের উপরে উড়ে উড়ে । ঘুরে ঘুরে । কিন্তু তকিমাকার বেসুরে । কিঁচি-কিঁচি-কিঁচর কিঁচি-কিঁচির র্...

কোথাও প্রেম নেই, কারওই নেই । বড়ই ঝগড়া চারদিকে । ভাল লাগে না পৃথুর । পৃথু বড়ই কাঙাল একটু ভালবাসার, আদর যত্নের ; তাইই বোধহয় ওর জীবনে এমনটি হল ।

ওর খুবই হচ্ছে হয় এমন অন্ধকারে উদ্বেল আকাশে পাখি হয়ে উড়ে যায় । তারপর আঁশটে-গন্ধ ডানায় তারাকুচি মেখে, শিশিরে এবং ভিজে ধুলোর গন্ধ মেখে পৌঁছে যায় সেই পাহাড়চূড়োয়, যেখানে অন্য এক নরম সাধের পাখি, সুখের পাখি দুখের পাখি হয়ে স্বাহা উড়ে আসবে । অন্ধকারের মধ্যে, অন্ধকারতর একটি কালো বিন্দুর মতো ।

ঘর অন্ধকার । বাইরে অন্ধকার । আকাশে অন্ধকার । সব অন্ধকার । মানুষ-মানুষীর যা-কিছু সুন্দর অনুভূতি, পাওয়া, যা কিছু আশ্লেষে চাওয়া সব তো অন্ধকারেই ! ভাল খুবই ভাল তুমি ! কালো, নরম, তারাকুচি আর শিশির-ধোওয়া হেমন্তের এই হিমেল অন্ধকার ! তুমি আলোর চেয়েও ভাল গো ! হতভাগা, এই সংসারের সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত পৃথুর না-বওয়া চোখের জল তারাদের গায়ে বিন্দু বিন্দু আলো হয়ে স্পন্দিত হতে থাকে । হতে থাকবে সারা রাত । দেবতারা সব আছে চেয়ে । গাছেরা, পাহাড়েরা, নদীরাও সব চেয়ে থাকে । পৃথু তো ওদের মধ্যেই বেঁচে আছে, বেঁচে থাকবে একটা অসভ্য অশিক্ষিত জঙ্গলে মানুষ ।



শীতটা এবার বেশ জাঁকিয়ে পড়বে মনে হচ্ছে ।

কার্তিকের শেষ । আজ লীড়ি খেয়েছিল ঠুঠা রাতে । বেগুনভাতা দিয়ে । পালামৌ থেকে দারোয়ান মুনাব্বর সিং-এর রিস্তেদার এসেছে । সে জাতে ছত্তিশগড়িয়া হলে কী হয়, পালামৌতে এক বাঁশের ঠিকাদারের কাছে কাজ করেছে বহুদিন হল । তাই ছাতুর লীড়ি, মাখনী ইত্যাদি নানারকম বিহারী খাবার রাঁধতে শিখে এসেছে । ছাতুর লীড়ির মধ্যে আবার গরম গাওয়া ঘি ঢেলে দিতে হয় । জবজব করে ।

খেয়েছে তো জমিয়েই, কিন্তু ছোকরাদের পেট আর ঠুঠার পেট ! পেট একেবারে পাথরের মতো ভারী হয়ে রয়েছে ।

আজ ওর অফডে, রাতে ডিউটি নেই । থাকলে, তাও হাঁটাহাঁটি করে হজম করার সুবিধে হত ।

খাওয়াদাওয়ার পর একটা চুট্টা টেনে কোয়ার্টারে এসে শুয়েছিল । ওর কোয়ার্টারে ও একাই থাকে । ঘরটা বেশ বড়ই । কুয়োটলাও কাছেই । মস্ত আমগাছ আছে একটা প্রায় মাথার উপরে, ১৫৬

ছাতা ধরে। ঝাঁকড়া গাছ, যদিও আমার স্বাদটা একেবারেই ভাল নয়। গরমের সময় দুঃসাহসী ভাল্লুক কম্পাউন্ডের পেছনদিকের কাঁটাতারের বেড়া উপকে আম খেতে চলেও আসে কখনও কখনও। কর্তৃপক্ষ, ভাল্লুকের চেয়ে মানুষকে বেশি ভয় পান বলেই মানুষ যেদিক দিয়ে ঢুকতে পারে সেদিকটাতে উঁচু দেওয়াল দেওয়া আছে। জঙ্গলের দিকে শুধুই কাঁটাতারের বেড়া। গরমের রাতে খুব সাবধানে ডিউটি করতে হয়। ভাল্লুকের সঙ্গে কুস্তি লড়তে কোনও লোকই চায় না। ভাল্লুক, জঙ্গলের লোকের সবচেয়ে বড় অমঙ্গল। বিনা কারণে, খামোখা যার তার সঙ্গে কুস্তি-লড়তে-চাওয়া এমন জানোয়ার জঙ্গল-পাহাড়ে নেই-ই বলা চলে। গরমের দিনে, আরও থাকে সাপ।

ঠুঠা বাইগা, পৃথুর পেয়ারের লোক বলে, প্রত্যেক দারোয়ান, ঝাড়ুদার, নাইট ওয়াচম্যান ড্রাইভার সবাই-ই ওকে একটু সমীহ করে চলে। ঠুঠাকে সমীহ করা, পৃথুকে ভয় পাওয়ার কারণে নয়। পৃথুকে কেউই ভয় পায় না। সংসারে যে মানুষের ক্ষতি করার ক্ষমতা নেই তাকে কেউই ভয় করে না আজকাল। ক্ষতি করার ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও যে মানুষ ক্ষতি করে না কারও, তাকে “মানুষ” বলেই পান্তা দেয় না কেউ। পৃথু বা “পাগলা ঘোষাকে” কেউই ভারী অফসর বলে মনেই করে না। ও বরং ওদেরই একজন কেউ। ভয়-ভক্তি করে না, কিন্তু একরকমের ভালবাসা বাসে, সে ভালবাসার রকমটা ঠিক কী, তা ব্যাখ্যা করা যায় না। আপন এবং পরকে ভালবাসার মাঝামাঝি এক রকম অনুভূতি সেটা। প্রেমিক-প্রেমিকার ভালবাসা খারাপবাসার মাঝামাঝি কোনও বাস।

গেটের কম্পাউন্ডের চারদিকের মাকরী ভেপার ল্যাম্পগুলো জ্বলছিল নীল স্বপ্নের মতো, শীতের রাতে ঘন সবুজ জঙ্গল আর নীল কুয়াশার কাঁথা জড়িয়ে নিয়ে গায়ে। আলো এসে পড়েছিল ঠুঠার আলো-নেবানো ঘরের একটিমাত্র কপাট-খোলা জানালা দিয়ে। হাঁপানির মতো এক উপসর্গ দেখা দেয় ওর শীতকালে। প্রতি বছরই। এসব ছিল না যতদিন খামারে-জঙ্গলে থাকত। কিন্তু এই কারখানায় থাকতে থাকতেই আরম্ভ হয়েছে এ সব। পৌষ এবং মাঘেই শুধু সব জানালা বন্ধ করে ঘুমোয় ঠুঠা। অস্বাভাবিক মাস অবধি এই একটি জানালা খোলাই থাকে, সারা রাত। না-থাকলে, দম-বন্ধ লাগে। বৃকে হাঁপ ধরে।

অফ-ডিউটির রাত ছাড়া অবশ্য ঘুমোবার সুযোগই পায় না ও বিশেষ। রাতে জেগে থাকে, দিনে ঘুমোয়। পূবে আলো ফুটলেই ওর কাজ শেষ। শীতে, গ্রীষ্মে, বর্ষায়, কুয়োর পাড়ে দাঁড়িয়ে লাটাখান্দা নামিয়ে দিয়ে বড় বাল্টি করে জল তুলে ঝপাং-ঝপাং করে চান করে। নিজে হাতে দুটি রুটি আর তরকারি বানিয়ে খায়। চা কোনওদিন খায়, কোনওদিন বা খায় না। তারপর শীতকাল হলে আমগাছের ছায়ার বৃত্তের বাইরের রোদে চৌপাই টেনে এঁনে শোয়।

রোদের দিকে বন্ধ চোখে তাকালে রামধনু দেখে, ছোটবেলায় নর্মদার উপরে যেমন দেখত বর্ষার দিনে। টিকেরিয়া আর মান্দলার মধ্যের নর্মদাতে। গরমকালে, পুরনো আমার ছায়ার একেবারে কেন্দ্রবিন্দুতে চৌপাইটি লাগিয়ে, শুয়ে পড়ে ভোরের মিষ্টি হাওয়ায়। গরমের ভোরের হাওয়াকে খুব ভালবাসে ঠুঠা। তখন বান্জার-এর তীরের গভীর জঙ্গলের মধ্যে “বান্জারী”র কথা মনে পড়ে যায় ওর।

জীবনটা একেবারেই অন্যরকম হয়ে গেল। ভাল লাগে না। আবারও কয়েকদিনের জন্যে হঠাৎ ভেগে পড়ার সময় হয়েছে। কেটে পড়ার। মুক্তিতে দেখা হওয়ার পর দেবী সিং বলেছিল, আসবে হাটচান্দ্রাতে। কিন্তু আসেনি। আসবে কী করে? ও সান্জানা সাহেবের ডেরায় থাকে এখন। আর, মুনজীটোলি বস্তিতে ওর পরিবার থাকে। ছেলের এবং মেয়ের ঘরের নাতি-পুতিসমেত মস্ত সংসার তার। জলকাদাতে লেপ্টে, থেবড়েবসা বেদের মতোই অবস্থা ওর। ঠুঠার মতো স্বাধীন, ওর জানাশোনা মানুষদের মধ্যে একজনও আর নেই। ওর নানারকম কষ্টের মধ্যেও ও যে স্বাধীন এ কথাটা মনে করে ওর খুব আনন্দ হয়। দুঃখের মধ্যে একমাত্র দুঃখ “বান্জারী” হারাবার দুঃখ। গ্রামটাকেই যদি খুঁজে বের করতে না পারে, যদি আবার না গিয়ে দাঁড়াতে পারে ওর জন্মভূমিতে, ওর ছেলেবেলায় খেলার দিনের ছায়া-রোদ্দুরে, তবে বেঁচে থেকে লাভ কি? মরার আগে তার শিকড়কেই শুধু খুঁজে বের করবে না ঠুঠা, শিকড় উপড়ে ফেলবে বুনো শস্যের মতো দাঁত দিয়ে, নরম সুগন্ধি

মাটি ফালা-ফালা করবে, তার জন্মস্থানের গন্ধ নেবে নাক ভরে। জন্ম দেবে নিজেকে নিজেই ; নতুন করে। রামখিলাওন দুবের মতো ও-ও দ্বিজ হবে।

তারপর মরলেও সুখ !

যার শেকড় নেই ; তার কিছুই নেই। শীতে-ফোটা গন্ধালা ফুলেরও শেকড় থাকে। যদিও তারা বহতা বান্জারা নদীর পাথর-ভরা ঢিল-ছিপা জায়গাগুলোর মধ্যে মধ্যে মৃদুস্রোতা অথবা প্রায়-থির জলেই ফুটে থাকে। গন্ধালারদেরও শেকড় আছে, এমনই হল যে তারই শুধু নেই। তা হবে না। খুঁজে সে বের করবেই।

পেট, প্রচণ্ডই গরম হয়েছে। ছাতুর লীটি খেয়ে আই-টাই করছে শরীর। লীটি খাওয়ার আগে ভাঙও খেয়েছিল। ভাঙ-এর সরবৎ। হাটচাল্লার ওরা তো খায়ই, বিহার উত্তরপ্রদেশের মানুষরাও খুবই খায়। এই কারখানাতে এসেই, এসব দোষ হয়েছে ওর। নিজে নিজের মতো না থাকতে পারলে থাকার কোনও মানেই নেই। সে থাকা না থাকা সমান। পাঁচরকম মানুষের সঙ্গে মিশতে নেই ; ঠুঠার ঠুঠা একেবারেই নষ্ট হয়ে গেল জঙ্গল ছেড়ে এসে। জঙ্গল, জঙ্গলই ; জংলি মাত্রই জানে। তার কোনও বিকল্প নেই। জংলির আসল জায়গা জঙ্গলেই।

ঘুম আসছে না কিছুতেই।

নানা কথা, ছোটবেলার কথা, নানা গন্ধ, বাঘের গায়ের গন্ধ, নানা শব্দ, অমাবস্যার রাতের ছতোম পের্চার ডাকের শব্দ ঘন বনের গভীর রাতের দূরের শটগানের চকিত গভীর শব্দেরই মতো তার চেতনাতে ফিরে ফিরে আসছে। অবচেতনও, বর্ষাকালের কান্হার জঙ্গলের গভীর শালবনের নীচে নীচে ফোটা অজস্র কুকুরমুত্তা ব্যাঙের ছাতার মতোই ভরে যাচ্ছে, মাথার এক এক কুঠুরীতে দশটি দশটি করে, শ'য়ে শ'য়ে, হাজারে হাজারে, লক্ষে লক্ষে। সাদা, কালো, লালচে, খয়েরী। কত রঙ তাদের। আকাশে কালো, শালবনে কালচে সবুজ আর শালবনের পায়ের কাছে রঙ-রঙিনা গরম আলোর কুকুরমুত্তা।

পুরনো সাজা গাছের নীচে দেব-দেবীরা কথা কন ঠুঠার স্বপ্নে, কখনও মেঘগর্জনের মতো গুড়-গুড় স্বরে ; কখনও বা বাঁশপাতি পাখির গলার স্বরেরই মতো, মিষ্টি মিহি দূরের সুরে।

ঠুঠা বাইগা আসলে, নামেই বাইগা। তার ছোটবেলায় 'বান্জারী' হারিয়ে যাওয়ার পর থেকে সে গোঁন্দদের বস্তিরই পাশে পৃথুর বাবার জঙ্গল-খামারে মানুষ হয়েছে। তার শেষ কেশোরের পর থেকেই আজ অবধি গোঁন্দদের সঙ্গে তার মেলা-মেশা, ওঠা বসা। আসলে ও গোঁন্দই হয়ে গেছে। 'বান্জারী'র অন্য আর একটিও মানুষকে সে খুঁজে পায়নি। কোনও পরিবারের কোনও একজনকেও না।

কী হল ? কে জানে ? সবাই-ই কি একই সঙ্গে মরে গেল ? সবাই-ইকে একই সঙ্গে পায়ে পা মিলিয়ে হেঁটে গেছে বিস্মৃতির ধুলোর মধ্যে ? নিজের সমাজ ও পরিবারের মধ্যে ঘনসন্নিবিষ্ট হয়ে যে থাকল ; সে থাকল না। যদি না সেইভাবে থাকল, এবং বিয়েও যদি না করল তাহলে সব মানুষই ভেসে যায় কচুরিপানার মতো। ঠুঠা ভাবে, চৌপাইয়ে এ পাশ ও পাশ করতে করতে। আশ্চর্য ! এমনকি গান্ধালা ফুলদেরও শেকড় থাকে। অমন মানুষেরা তাদের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই চিরদিনের মতো হারিয়ে যায়, ফুরিয়ে যায়। এতসব ভাবে বোঝে, তবু ইদানীং মাঝে মাঝেই ঠুঠার বড় কষ্ট হয় নিজের জন্যে। বিশেষ করে, যখন শরীর টরীর খরাপ হয়। বিয়ে করলে ও একটা ঝুপড়ি আমগাছেরই মতো ডালপালা ছড়িয়ে, পাতার ছায়ার আর চামরের নীচে ছেলেমেয়ে, নাতি-নাতি নিয়ে বাঁচতে পারত। পা-ছড়িয়ে, ঘরের দাওয়ায় বসে চুট্টা খেতে পারত, মছয়া খেত ; দিল খুশ করে। একটা নাতি পা টিপত, অন্য নাতির নাত বউ মাথা চুলকে দিত। বিয়ে না-করাটা, সময় মতো ভুলই বোধ হয় হয়ে গেল ?

ঠুঠার বয়স এখন পঞ্চাশ হয়েছে, কিন্তু শরীরের বাঁধন তিরিশের মতো। বোঝার উপায়ই নেই। ও বুঝতে পারে যে, কোনও মানুষের জীবনেরই টাঁড়ে, বুদ্ধি বা জ্ঞান অর্জুন গাছের মতো যুগযুগ ধরে একপায়ে একই জায়গায় সটান দাঁড়িয়ে থাকে না। জংলি পলাশেরই মতো তারা চারা ছড়াতে ১৫৮

ছড়াতে প্রতি বছরই সরে যেতে থাকে । নিজের পুরনো নিজস্বতাকে রোদের মধ্যে, বৃষ্টির মধ্যে ঠায় একা-একা দাঁড় করিয়ে রেখে চারিদিকে চারিয়ে-যাওয়া সবুজ সতেজ চারাদের মধ্যে নিজেকে চোরা-চালান করে করে, নড়ে নড়ে, সরে সরে আসতে থাকে ক্রমান্বয়ে । নিজে সরাও যা, নিজের সন্তাকে সরিয়ে নেওয়াও তাই-ই ।

এতসব বুঝত না ঠুঠা, যখন বয়স কম ছিল । তখন বোঝেনি বলে, দুঃখ কিন্তু নেই তেমন । আজ অবশ্য বোঝে যে, এই-ই তো ঢের ! যা হয়েছে, যা বুঝেছে ; তাই-ই অনেক । বোঝাবুঝি যার শেষ হয়ে গেছে, যে স্থবির, অনড় বয়স গুনতে-ভোলা মেহগনি গাছ হয়ে অনন্তকাল ধরে একই জায়গায় দাঁড়িয়ে থেকে শুধু বড় থেকে বড়, তার থেকে আরও বড় হতে, হতে, হতে এত বেশি জীবন্ত স্পষ্ট ও চোখ-ধাঁধানো এক সময়-প্রহরী হয়ে যায় যে, সময় তাকে দীমক পোকাকার মতো কাটতে শুরু করে তার অজানিতেই । কিন্তু সময় দিয়ে সময়কে গুণ করলে, অথবা যোগ করলে, অথবা বিয়োগ করলে যে হাতে অনড় অচল সময়ই শুধু থাকে ; একথা মানী মেহগনিকে বোঝাবে কে ? তাই-ই মান চায় না ঠুঠা, দাঁড়িয়ে থাকতে চায় না একই জায়গায় । নড়ে-চড়ে, সরে-সরে, নতুন সবুজ চারাদেরই মতো চারিদিকে চারিয়ে যেতে চায় সবুজ-সোনার মতো । জীবনে । এ জীবন থেকে অন্য জীবনে । অন্য জীবন থেকে, অনন্ত জীবনে ।

অনেকই দেখেছে ঠুঠা । মৃতা হরিণীর উষ্ণ যোনির গোপন গন্ধ নিয়েছে নাকে । অতর্কিতে গুলি-খাওয়া মৃত্যু পথযাত্রী বাঘের ভয়হীন বৃকের, বৃক-ফাটা চকিত কান্নাও শুনেছে । মৃত্যুকে মৃতকে ও বারেবার নানাভাবে শীতলতর, মৃততর করেছে । সদ্য-মৃত পুরুষ শিঙাল শব্বরের শুক্রকীটের ডাক শুনেছে । তার হাত ধরে তারা ডাইনির মতো ডেকেছে, বলেছে, আয় ! আয় ! আয় ! সে ডাক শুধু নিজেই শোনা যায়, অন্যকে শোনানো যায় না ; জীবনের অনেক গভীর গা-শিউরানো ডাকেরই মতো । ও জেনেছে যে, সৃষ্টি রক্ষা করতে পাহাড়-প্রমাণ শৌর্যের প্রয়োজন নেই, যা প্রয়োজন, তা সামান্য একটু দৃশ্যমান নৈকট্যর । সৃষ্টির শিকড়ের কাজটা একেবারে বড় নিঃশব্দেই ঘটে । শিকড়মাত্রই নিঃশব্দ পদসঞ্চারী । যখন প্রোথিত হয় তখন এবং যখন উৎপাটিত হয় ; তখনও ।

এত সব কথা, ঠুঠা এইরকম ভাষায় স্বভাবতই ভাবে না । ওর ভাষাটা কাঠ-খোটা । মানুষটারই মতো । ভাষা, শিক্ষিত, শহুরে মানুষের । শিক্ষিত মানুষ মাত্রই যে অনেক ঘোরা-পথে চলে, ঘোরা-পথে ভাবে । ঠুঠার মুখের ভাষা অন্য, আর এ ভাষা শুধুই স্বপ্ন দেখার জন্য ।

ঠুঠা অনেকক্ষণ তার তপ্ত জঠরের মধ্যের লীড়ি আর বায়গনভাত্তর সঙ্গে ধ্বস্তাধ্বস্তি করে এক সময় ঘুমিয়ে পড়েছিল । জানালা দিয়ে সব্জে-নীল মাকরী ভেপার ল্যাম্প-এর আলো তার কাঁচাপাকা খোঁচা-খোঁচা দাড়িময় রুক্ষ কিন্তু কুটিলতাহীন পবিত্র মুখে এসে পড়েছিল ।

ঘুমের মধ্যে ঠুঠা বাইগা, দেবতা নাক্সা বাইগার সঙ্গে দেয়ালি করল একবার । নাক্সা বাইগীন দেখা দিল না ।

তারপরই সে বিড় বিড় করে উঠল, ঘুমের মধ্যে । পুরনো দিনের মত গোপন মন্ত্র পড়ছিল ও ।

“নাক্সা বাইগীন, নাক্সা বায়গা ধরতি ঠাকুর দেও, ঘামসান বাওয়া সওয়া লাখ বনস্পতি যো ম্যায় কাম করুত তো ওকর ডাহার মত যাবে ।

র্ত তরফ না, ওকর, সে ঝেঁচ যাবে, মায়লে ছুচ্ছে ঝেঁচ যাবে যো যো দাওয়ারিন বুচেলে কান পাকাড়ই হিচ্ছে লানবে, মোর সে আনবে, ওকরসে ঝেঁচ যাবে ।

মাইলে ছুচ্ছে মোর ছোয়াবে তো তয় ম্যায় খানা দেঁছ, সিন্দুর, কাজর, একঠেডনারিহার তোর চডহাবো আর মোরে সে গাড়া করাই দেবে, আর শের মাররাই দেবে, তায় একঠে লাল কুকরা, এক ক্ষয়রা কুকরা, এক ক্ষয়েরী পিলে তোয় দেঁছ সত্করপাঠ হোবে তো সাহী গাড়া করবে ।”

হঠাৎই ধড়মড় করে ঘুম ভেঙে উঠে বসল ঠুঠা তার চৌপাইতে ।

ঈসস সর্বনাশ হয়ে গেছে !

শোনেনি তো কেউ ? শুনে ফেলেনি তো একজনও ? এ যে বোদেকে গাড়া করাবার, মানে, মোষকে বাঘকে দিয়ে মড়ি করাবার মন্ত্র ! কুমারীর গোপনাস্তর মতোই অসূর্যস্পষ্টা, পবিত্র যে এ ।

জংলি শিকারীর অন্তরের অন্তরতম স্থানে থাকা গোপনতা। এ মন্ত্র, সে কী করে বলে ফেলল ? জোরেই বলেছে কি ? শোনেনি তো আর কেউই ? হে বড়াদেব ! হে নাক্ষা বায়গা।

একটা চুট্টা ধরাল ঠুঠা, চৌপাইতে বসেই ; শজারু-মার্কা দেশলাই ঠুকে, ফসফস করে। চুট্টাটা ধরানোর পরই ওর রাগ হল খুবই ছাতুর লীড়ির উপর। গাল পাড়ল একটা। তারপর নিঃশব্দে অনেক গাল পাড়ল নিজেকেও। গালাগালের পাহাড় জমে গেল দেখতে দেখতে।

এসব গালাগাল কারখানার গালাগাল। ভারী অসভ্য, অশ্লীল, ভিন্দেদিশি ! দিগা শুনলে, তার বন্ধু পানকা ইতোয়ার শুনলে ; লজ্জায় ঘেম্মায় মরে যায় ! এই দেশে কল-কারখানা না-হওয়াই বোধহয় ভাল ছিল। বায়গা, গোন্দ, কুই, মারিয়া, ভূমিহার, ছত্তিশগাড়িয়ারা বনপাহাড়ের দেবশিশু সব।

ছিল অন্তত।

শহরের মানুষের যত্ন লোভ-দেখানো ব্যাপার আছে, জিগলিং-ঝিং-চ্যাক শাড়ি পড়ার লোক, কাঁটাকাঁটে রঙের নাইলনের বুক-বাঁধুনি আর জাপ্সি পরার লোভ, ট্রানজিস্টারের গোঙানির জন্য এই নির্লজ্জ কাঙালপনা ঠুঠাদের নিজস্ব সবকিছুকেই নষ্ট করে দিল।

সবই।

মরবে। সব মরবে। শালারা। সারা পৃথিবী মরবে। “বড়াদেব” সব দেখছেন, “মরাই” দেখছেন, ধারয়া, সাইআম, হয়াম, উইক্কে, কুসুরে সব দেব-দেবীই দেখছেন। কানা নন তাঁরা কেউই। নিস্তার নেই কারও। জঙ্গলের ছেলেমেয়ে সব নষ্ট হয়ে গেল হো !

চুট্টাটা ফেলে দিয়েই হাসি এল ঠুঠার মুখে। ওর মনে হল, হাসি দিয়ে পাকানো একটা নতুন চুট্টাই ধরিয়েছে ও। হাসির আগুন, হাসির ধূঁয়ো, চারিদিকে হাসির গন্ধ। কত পুরনো সব কথা মনে পড়ে যাচ্ছিল ওর। স্বপ্নটা ওর স্মৃতির ঝুঁটি বড় জোরের সঙ্গে নেড়ে দিয়ে গেল। কত সব জঙ্গলের বন্ধু-বান্ধব। পুরুষ-পুরুষ গন্ধ ভরা সময় ছিল ; শব্দ ছিল। পুরনো। জান দিয়ে দেবে, কিন্তু দোস্তি দেবে না ; এমন সব জিগরি দোস্ত। হীরা সিং বায়গা, লিমরু বায়গা। হারামজাদা, কিন্তু জবরদস্ত শিকারি দেবী সিং। হ্যাঁ, দুশমন হো তো, অ্যায়সা !

ভাল লাগল খুবই ঠুঠার, সকলের কথা এমন হঠাৎ মনে পড়ে।

এমন সময় দরজায় টোকা পড়ল।

বিরক্ত মুখে ও বন্ধ দরজাটার দিকে তাকাল।

কে, তা জানে ঠুঠা !

উধাম সিং সাহেবের বুড়ো-ড্রাইভারের ছুকরী-বউ পুনিয়া-বাঈ। রাতে ঠুঠা ঘরে থাকলেই, আসবে একবার। একই প্রশ্ন করবে। একই উত্তর শুনবে ঠুঠা বাইগার কাছ থেকে। শুনে, চলে যাবে। তবুও, আবার যেদিন ঠুঠার অফফ-ডে থাকবে, কিংবা একা থাকবে ও রাতে ঘরে, সেদিন আসবেই। মেয়েটার জন্য কষ্টও হয়। ব্রাহ্মণের বউ। রামখিলাওন দুবে ড্রাইভার, করে না, হাটচান্দ্রাতে এমন নেশা নেই। ওর মধ্যের পুরুষ মানুষটা নিশ্চয়ই কুচো পাড়ছেন মাছের মতো কুণ্ডলি পাকিয়ে সব সময় শুয়েই থাকে। বড়ই শীত-কাতুরে, গরম-কাতুরে, জল-কাতুরে সে মাছ। পাখি ডাকলেও ওঠে না বাঘিনী ডাকলেও না।

রাত আটটার পর দুবে মরেই যায় বলতে গেলে, নেশার ঝোঁকে। ওর আগের দু বউ ভেগে গেছে মাইহার থেকেই। মাইহারে বাড়ি দুবের। ছেলেমেয়ে নেই একটাও। এইবারে, এই তৃতীয় পক্ষ পুনিয়া-বাঈ-এরও ভাগবার সময় হয়েছে বোধহয়।

ঠুঠা দরজা খুলল।

পুনিয়া দাঁড়িয়ে আছে। শীতের মধ্যে। একটা শেয়াল-রঙা আলোয়ান গায়ে জড়িয়ে। ঠুঠা জানে যে, পুনিয়ার ঘোর লাল-রঙা শাড়ির নীচে আর কিছুই নেই। অনেকদিন ভেবেছে যে, দরজাটি বন্ধ করে, ওকে টেনে এনে খাটিয়াতে ফেলে পুনিয়া যা চায় তা ওকে কোঁচড় ভরে একদিন দিয়েই দেবে। কিন্তু ধর্মে বাধে। রামলিখাওন-এর সঙ্গে তার যে বড় ভাব। যখন নেশা না করে থাকে, তখন লোকটার মতো লোকই হয় না। অধর্ম, ঠুঠা করেনি কোনওদিনও। জেনে শুনে। ও নিজে ১৬০

যেটাকে ধর্ম বলে জানে, সেটাই তো ধর্ম তার কাছে। এতগুলো পাহাড়-উপত্যকার রোদ-চাঁদ-জল-ঝড়ের বছর নিজেকে এমন এমন অনেক পরীক্ষাতেই পাস করিয়ে এনেছে।

পুনিয়া বলল, থোরিসী দুধ হোগী ? বড়ি জরুরং থী !

নহীলা ! ম্যায় দুধকি কারবারী নহী...। ম্যায় আহীর থোরী হুঁ !

পুনিয়া এখনি চলে যাবে। প্রতি রাতেরই মতো। মেয়েটার ধৈর্য অসীম। কিন্তু ঠুঠার ধৈর্যও কম নয়।

ঠুঠাকে দিগা পাঁড়ে শিখিয়ে দিয়েছে, “কো জগু কাম নাচার ন জেহী ?” পরন্তু, “করত মনোরথ জসু জিঁআ জাকে।” মানে জগতে কাম যাকে নাচায়নি এমন কে আছে ? কিন্তু যার হৃদয় যেমন, তার ইচ্ছাও সেইরকমই হয়। লোকে লোকে তফাৎ থাকে।

পুনিয়া তখনও দাঁড়িয়েছিল। আবারও বলল, থোরিসি হোগী ? দুধ...

ঠুঠা আবার বলল, এ ! দেখ পুনিয়া ভাবী ! হিয়া শেরকা দুধ মিল্বে। গাইয়া-বোদেকে নহী ! চল। হঠ ! বড়ী রাত্‌অ ভইল।

পুনিয়া চলে গেল। রোজ একই রকম মুখ করে আসে, একই রকম মুখ করে যায়।

দিগা পাঁড়ে বলে, “জানি না জাই নারী গতি ভাই।” নারীর গতিপ্রকৃতি কিছুই জানা যায় না ভাই।

সত্যিই জানা যায় না। কোনওই সন্দেহ নেই।

পুনিয়া চলে যেতেই, ঘুম-ঘুম পেতে লাগল ঠুঠার। এতক্ষণে ছাতুর লীড়ির ভূত তাকে ছেড়েছে। বহু দিন আগে বাস্তারের অবুঝমার পাহাড়ের মারিয়াদের কাছ থেকে কস্বলটা কিনেছিল। দরজা বন্ধ করে, জড়িয়ে, শুয়ে পড়ে পাশ ফিরল। কস্বলের সঙ্গেও এক রকমের প্রেম হয়। সব শীতের রাতের পাখিরাই তা জানে।

ঠুঠা ভাবল।

মনে মনে বলল, সত্যি ! অনেকই দিন হয়ে গেল, বাঘের দুধ খায়নি। খেয়েছিল, অবশ্য মাত্র একবারই। কান্‌হাতে। বান্‌জারের তীরে। কিন্তু এখন থাক সে গল্প। গল্প শোনার আছেটাই বা কে ?

সেইসব বাঘের দুধের মতো খাঁটি দিনগুলোই সব চলে গেছে। ভেসে গেছে গন্ধালা ফুলের গন্ধেরই মতো, প্রস্তুতময় বান্‌জারের ঝর্ঝরানি শ্রোতে।



পড়ন্তু বেলার ঝাঁটি জঙ্গলের তিতিরের মতো তিত্বর-কিতব্-কিতব্-তিতর করে ফোনটা বাজছিল।

বাড়িতে এখন রুশা আর কাজের লোকজনেরা ছাড়া অন্য কেউই নেই। পৃথু ভোরবেলা উঠেই বেরিয়ে গেছে। কোথায় গেছে, আদৌ ফিরবে কি না, তাও সেইই জানে। সকলকেই রুশার বলা আছে, একটার মধ্যে না ফিরলে ধরে নিতে হবে যে, পৃথু খাবে না। তা সে কোথাও খেয়েই আসুক আর না-খেয়েই আসুক। কোনও একজন অবুঝ ইনকনসিডারেট মানুষের জন্যে ওর সংসারে বিশৃঙ্খলা-আনতে রাজি নয় ও আদৌ।

পৃথুর কথা ভাবলেও বিরক্ত বোধ করে রুশা আজকাল। না ভাবাই ভাল। বড়ই ক্লান্ত, একঘেয়ে

হয়ে গেছে এই জীবন। দায়িত্বজ্ঞানহীন, প্রায় বিকৃতমস্তিষ্ক স্বামীর এবং নাবালক অবস্থা ছেলেমেয়েদের বোঝা কাঁধে ন্যুজ হয়ে গেছে রুশা। টাকা দিলেই কি সব হয়ে যায় ? পৃথুর মতো মানুষ যে কেন বিয়ে করে, কেন তার ছেলেমেয়ে হয় ; তা ভাবনারও বাইরে।

ঘড়ির দিকে তাকাল একবার ও। তারপর বাজতে থাকা ফোনটার দিকে।

ভিনোদ !

নিশ্চয়ই ভিনোদের ফোন।

লঘু পায়ে এগিয়ে গিয়ে রিসিভারটা তুলল !

কী ভাল যে লাগে ! বাগানে একজোড়া বুলবুলি রঙ্গনের ডালে রঙ্গভরে ঝাপটা-ঝাপটি করছিল শিষ দিতে দিতে। হেমন্তের হিম-হিম শিশু-দুপুর চমকে উঠছিল তাদের রঙে-ঢঙে।

কী ভালই যে লাগে !

ভিনোদের একটু গলার স্বর কানে এলেও যেন খুশিতে ভরে যায় মন। কে জানে ? কী থাকে, কী আছে ; এক-একজনের গলার স্বরে ! কেন যে এমন বিপজ্জনকভাবে ভাল লেগে যায় এক একজন পুরুষকে এ জীবনে ! আর তেমন করে ভাল লেগে গেলে, কোনও নিয়ম, কোনও বাঁধন, কোনও শাসনই আর মানতে চায় না মন।

কী করছ ?

ভিনোদের সুন্দর, পুরুষালি গলা ভেসে এল ওপাশ থেকে। ইংরিজিতেই বলছিল ও। ভিনোদের সঙ্গে সাধারণত রুশাও ইংরিজিতেই কথা বলে। হিন্দি ; ভিনোদ ইদুরকার-এর কাছে প্রাকৃত ভাষা বাংলা যেমন রুশার কাছে।

আবারও বলল ভিনোদ, কী হল ? কী করছ তুমি ? কথা বলছ না যে !

বিশেষ কী আর করব ! কাজ করছিলাম।

এত কী কাজ করো ? সব সময় ?

এই ! একটু ধরো না প্লিজ !

আবার কী হল ?

এক সেকেন্ড আসছি।

চা-টা, ড্রয়িংরুমের এনে দিতে বলে এল কিচেনে গিয়ে। মেরীকে। তারপর চেয়ার টেনে নিয়ে বসল ফোনের সামনে রুশা, আরাম করে। পেছনে একটি কুশান দিয়ে।

বলো।

তুমি বলো ! কতদিন তোমার গলা শুনি না।

আহা !

কতদিন পরে ফিরলাম হাটচান্দ্রাতে কিন্তু তোমার গলায় তো তেমন খুশি দেখছি না। কী হল ? যত পুরনো হচ্ছি ততই কি সস্তা হয়ে যাচ্ছি তোমার কাছে ? কী ভাল যে লাগে না, তোমার সঙ্গে এই একটু সময় কথা বলতে। কী বলব ! আজ আসবে আমার বাড়িতে রুশা ? চলে এসো। পাঠাব গাড়ি ? তোমার জন্যে রায়পুরের হোস্‌সা সিল্কের শাড়ি এনেছি একটা। তুমি এসে নিয়ে যাবে নিজে ? এস, এস ; প্লিজ।

পাগল নাকি ? নাঃ। যত্নই বলো না কেন, আমি যাব না। পাগলামি তোমাকে মানায় ; আমাকে মানায় না। ব্যাচেলরের একা বাড়িতে বার বার যাওয়া...

কেন, না ? না কেন ? শাড়িটা নিতেও আসতে পারো না ?

এমন করে বলছ, যেন আমার নিজের দামের চেয়ে একটা সিল্কের শাড়ির দামই বেশি হল ? সত্যি ! তুমি না !

আসলে, এমনই। আমার ভাল লাগে না।

কী ভাল লাগে না ?

তোমার কাছে যেতে।

মিথ্যে কথা ।

সত্যি ! তোমার সঙ্গে কথা বলতে ভাল লাগে, দেখা হলে ভাল লাগে । অন্য কিছু ভাল লাগে না । ভাল নয়, ওসব । তোমরা পুরুষরা বড় জংলি । শুধু ওইসবই বোঝো । তোমরা যখন ভিখিরি হও তখন তোমাদের আত্মসম্মানজ্ঞান একেবারেই লোপ পেয়ে যায় ।

ভিনোদ হাসল ।

বলল, আত্মসম্মানজ্ঞান আর ভিক্ষা চাওয়া এই ব্যাপার দুটো একসঙ্গে যায় না । তাছাড়া, শরীরের মধ্যে কি আনন্দ নেই ? শরীর কি নোংরা ?

আছে হয়তো । কিন্তু তার চেয়ে মনের আনন্দ অনেক বেশি গভীর ।

বাজে কথা । মনটা তো শরীরের মধ্যেই থাকে । শরীর না থাকলে মন থাকত কোথায় ?

জানি না । শরীর, বড় নোংরাই লাগে আমার কাছে । শরীর কি চিরদিন থাকে ভিনোদ ? মনই চিরদিনের ।

ছাড়ো তো । ফিলসফাইজিং । চিরদিন যেন আমরা নিজেরাই থাকব ! অত্বে সব জানি না । যাকে ভালবাসি, তাকে শারীরিকভাবে কোনওদিনও না পেলে মনে হয় যে, সে বুঝি ভালই বাসে না আমাকে । এটাও একরকমের স্বীকৃতি । তোমার যে অদেয় কিছুই নেই আমাকে, এ কথাটাই শরীরের ভালবাসার মধ্যে দিয়ে নতুন করে কখনও জানতে পেলে আমার পুরুষের ইগো স্যাটিসফাইড হবে । অন্য পুরুষদের কথা জানি না । আমি এরকমই ।

তুমি বোকা, তাই-ই, জিনিসের দাম বোঝো না ।

জানি তো । আমি তো বোকাই । তবু...

শরীর তো যাকে তাকে হেলাফেলায়ই দেওয়া যায় । মানে, যাকে মনই দিতে পারলাম, তাকে আর শরীরটা দিতে বাধা কোথায় ?

অনেকই বাধা । সবসময়ই বাধা । তোমাকে দেখে তো তাই-ই মনে হয় । তুমি একটি চাইনীজ ওয়াল ।

ভিনোদ অভিমানের গলায় বলল ।

আমাকে তুমি একটুও বোঝো না তাই-ই । আসলে, যা দামি, তোমরা, পুরুষরা, তাকে দাম না দিয়ে, যা সস্তা তাকেই মহামূল্য মনে করো । মেয়েদের শরীর সম্বন্ধে তোমাদের এই বোকা-বোকা দুর্বলতার কোনওই মানে নেই । তোমার মত বুদ্ধিমান পুরুষও যে কী করে...

কী জানি ! আমাদের যা দুর্বলতা ; সেটাই হয়তো তোমাদের বল । ভগবান পুরুষদের যে কেন এত দুর্বল করে গড়লেন তা তিনিই জানেন । শুধুই মানুষদের । জন্তু জানোয়ারদের মধ্যে বোধহয় এমন দুর্বলতা দেখা যায় না ।

হেসে বলল ভিনোদ ।

হাসল রুশাও ।

ভারী সুন্দর কথা বলে ইদুরকার । ও আসলে জানে না, হয়তো জানবেও না কোনওদিনই যে রুশা ভিনোদের সুন্দর চেহারা, সপ্রতিভ ব্যক্তিত্ব, ওর অটেল টাকা কোনও কিছু দেখেই ভালবাসেনি ওকে । ভালবেসেছে, শুধু ওর কথারই জন্যে । “শুধু কথায় চিড়ে ভেজে না” এমন একটি প্রবাদ ওর জানা আছে । কিন্তু প্রবাদটি বোধহয় সত্যি নয় । রুশার মধ্যে যে এক রোম্যান্টিক সত্তা আছে সেই সত্তা ভিনোদের কথাতে পুঁটিলেখা ফুলেরই মতো ফুটে উঠতে থাকে জড়াজড়ি-করা-সবুজ-পাতা ছড়াতে থাকে চতুর্দিকে, ফুল-কুঁড়িতে পরিবেশ ভরে দিয়ে । ভীর্ণ বৃষ্টির মতো ফিসফিস করে তার নারীসত্তার শার্সিতে সেই কথা চুমু খেতে থাকে অবিরত । তখন আগল খুলতে কোনও বাধাই দেখে না আর । রুশা অন্তত দেখে না । যদিও শরীর দেয়নি ভিনোদকে সে কখনও । যা উপচে চলকে পড়ে, সেটুকুই দিয়েছে ছড়িয়ে ছিটিয়ে কখনও সখনও । তার বেশি নয় ।

কী হল ? কথা বলছ না যে !

ভাবছি ।

কী এত ভাবো ?

ভিনোদ হালকা গলায় বলল ।

তারপর বলল, বেশি ভাবলে, মানুষ অস্থির হয়ে যায় । পাগল হয়ে যায় । পিরথু-দাদার মতো যার মধ্যে যতখানি ভাবনা আঁটে, তার বেশি আঁটাতে গেলেই মরণ । কার মনে যে কতটুকু আঁটে, সেটা সম্বন্ধে একটা স্পষ্ট ধারণা থাকা উচিত প্রত্যেকেরই । না থাকলেই বিপদ ।

তোমার সঙ্গে কথায় পারব না ।

জানই যদি, তাহলে আমার কথা কাটো কেন ?

কাটব না ? কথা ? মানুষের এই-ই তো এক বিশেষ আনন্দ । কথার কাটাকাটি খেলা, মানুষ খেলতে জানে, বলো ?

তা ঠিক । তুমি কখনও কি পতঙ্গ উড়িয়েছ ? ছেলেবেলায় ? রুশা ?

পতঙ্গ ! না । মেয়েরা কি পতঙ্গ ওড়ায় নাকি ? সত্যি পতঙ্গ ওড়াইনি কখনও, তবে মনে মনে উড়িয়েছি কথার পতঙ্গ, স্বপ্নের পতঙ্গ । সবসময়ই ওড়াই । আমি নিজেই তো একটি কাটি-পতঙ্গ । জীবনের আকাশে ।

পিরথু দাদার কী খবর ?

কথা ঘুরিয়ে ভিনোদ বলল ।

ভিনোদ জানে, রুশার মতো মেয়ের সেন্টিমেন্টে সুড়সুড়ি দিলেই এরা বেশি সেন্টিমেন্টাল হয়ে ওঠে ।

রুশা বলল, কে জানে ? তার কথা সেই-ই জানে । কোন ঘোরে যে থাকে ! এতদিন ছিল কবিতা নিয়ে, এখন শখ হয়েছে প্রোজ লিখবে । মণি চাকলাদারের মতো উপন্যাস ! নভেল লিখছে । খুব নামের মোহ হয়েছে আসলে । ফেমাস লোক হতে চায় । আসলে, ও একটি কনফিউজড লোক । যোগ্যতা ছাড়াই যারা ফেমাস হতে চায় এবং অনেকসময় হয়ও ; তাদের পদদলিত হতেও বেশি সময় লাগে না । অথচ এটা ও বুঝতেই চায় না । আসলে, কী যে ও চায়, আজ অবধি সেটাই স্পষ্ট করে বুঝে উঠল না ।

ফেমাস আর নোটোরিয়াসে তফাৎ আছে । জানে তো তা, পিরথুদাদা ?

চাপা হাসি হেসে বলল ভিনোদ ।

জানা তো উচিত । আই ডোন্সো ।

রুশাও হেসে বলল ।

পিরথুদাদা গেছে কোথায় ? কতদূরে ?

কে জানে ? সে তো কাছে থেকেও সবসময়ই দূরে । আজ হয়তো অনেক দূরের কোনও পাহাড়ে-জঙ্গলে গেছে । কিংবা কে জানে, হয়তো এই মুহূর্তে সাবীর মিঞার জুতোর দোকানে গিয়েই বসে আছে, কি ভুচু মিস্ত্রির গ্যারাজে । পান খেয়ে খেয়ে ঠোঁটে স্বেতির মতো দাগ হয়ে গেছে, জানো ? কোনওদিন ক্যাম্পার হলেও আশ্চর্য হব না । ও যখন পানের পিক ফেলে, কেন যেন আমার মনে হয় ; প্রতিবারই আমার সমস্ত সৌন্দর্যবোধ, সমস্ত শখ, সুরুচি সবকিছুকেই বিদ্রুপ করে আমার প্রতি ওর জমে-ওঠা ঘৃণাটাই যেন উগরে দেয় । ওর মধ্যে একরকমের চাপা নিষ্ঠুরতা আছে, এক অন্ধ পাশবিক নীরব ক্রোধ । আর জেদও । সেটা আমার ক্ষতি যত না করে ; তার চেয়ে অনেক বেশি ক্ষতি করে ওর নিজেরই । মানুষটা জঙ্গলে জঙ্গলে ঘুরে পুরোপুরি জংলিই হয়ে গেছে । শহরে সমাজে ও একেবারেই বেমানান । এমনিতেই ওর মধ্যে অনেকই জংলামো আছে । অনেকরকম । রঙেই বয়ে এনেছে সঙ্গে করে ; মনে হয় । ইট রানস ইন হিজ ব্লাড ।

যাই-ই বলো, তুমি কিন্তু পিরথুদাকে ভালবাসো এখনও । ওকেও বাসো ; আমাকেও বাসো । কী করে পারো বলো তো ? দুজনকে কি একসঙ্গে ভালবাসা যায় ?

তুমি কী বুঝবে ? বললে ? আমার ভালবাসা কী এতই সীমিত যে, একজনকে দিয়েই আমি নিঃশ্ব হয়ে যাবো ? মনে হয়, আমি তেমন মেয়ে নই । না গো, আমি তেমন নই । একই সঙ্গে একাধিক

মানুষকে ভালবাসার ক্ষমতা আমার আছে। হয়তো অনেকেরই আছে। আমরা কি নিজেদেরই জানি ? সম্পূর্ণ করে ?

কী জানি ? এ কেমন ভালবাসা তোমাদের। আসলে আমার মধ্যের মালিকানা বোধ এসব ভাগাভাগিতে বিশ্বাস করতে চায় না। জরুরি আর গুরু ভাগাভাগির নয়।

ভিনোদ বলল। তুমিই বলো যে, পিরথু-দার সঙ্গে তোমার মনের কোনও মিলই নেই, শারীরিক সম্পর্কও নেই কোনও ; অথচ তবু বলো যে, এখনও তাকে ভালবাসো। আশ্চর্য তুমি। সত্যি !

হাসল রুশা।

চাপা হাসি।

বলল, কী জানি। নিজেই বুঝতে পারি না নিজেকে !

মেরী চা এনে রাখল গোলাপী মার্বেল পাথরের টেবলটার উপর। যার উপরে ফোনটা থাকে।

হাসছে যে !

ভিনোদ অবাক-হওয়া গলায় শুধোল।

হাসছি, তোমার কথা শুনে। তুমি তো বিয়ে করনি, তোমার তো ছেলেমেয়ে হয়নি, তুমি এই ভালবাসার স্বরূপটা ঠিক বুঝবে না। বেশির ভাগ স্বামী-স্ত্রীর ভালবাসাটা এমনই। একটা অভ্যেস। ছেলেমেয়েরা এসে যাওয়ার পর স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্কটা একটা অন্য ডাইমেনশান পায়। অন্যভাবে বললে বলতে হয়, আলগা হয়ে যায় হয়তো। আবার গভীরও হয় ; ছেলেমেয়েদের জন্যেই। মনে করো, কী বলব ; ধরো, ছিড়ে-যাওয়া পুরনো বাথরুম স্লিপারেরই মতো। ছিড়ে গেলেও ছেড়ে যাওয়া ; ফেলে দেওয়া বড়ই কঠিন।

একটু চুপ করে থেকে রুশা বলল, উপমাটা কি খুবই খারাপ হল ?

উত্তর না দিয়েই ভিনোদ বলল, আমাকে বিয়ে করলেও কি সেই নতুন সম্পর্কটাও বাথরুম-স্লিপারের মতোই হয়ে যাবে ? হলে, হোক ! তবুও বিয়ে আমি করতেই চাই। তুমিই তো কথা শোনো না আমার। কী না করতে পারি আমি তোমার জন্যে ! বিয়েটা আমার পক্ষে একটা মিনিমাল করা। আমার সব কিছুই তো তোমার। তুমি তো জান রুশা।

ভিনোদ আবেগ-ভরা গলায় বলল।

অস্তুত তাই-ই মনে হল, রুশার।

আবারও বিয়ের কথা ভাবি না। একবারই যথেষ্ট, ভিনোদ। তোমার সঙ্গে আমার বিয়ে হলেই তোমার আর আমার এমন সুন্দর সম্পর্কটাও হয়তো একটা মেনে-নেওয়া অভ্যেস হয়ে যাবে। ছেলে-মেয়ের ভাল-মন্দ, তাদের ভবিষ্যৎ, দৈনন্দিনতার একঘেষেই, আমাদের দুজনের সব নিজস্বতা, সব আনন্দ ছাপিয়ে সে সব অনেকই বড় হয়ে উঠবে। আমরা মানে, আমি আর পৃথু তো এখন আর নিজেদের জন্যে বাঁচি না। ছেলেমেয়েদের জন্যেই বাঁচি এখন। এত উদ্বেগ, উৎকণ্ঠা, অজানা ভবিষ্যৎ-এর জল্পনা-কল্পনার থকথকে দুর্গন্ধ-কাদার মধ্যে বিবাহিত ভালবাসা একসময় হারিয়েই যায়। তার সব বীজ শিকড়, ফুল, পাতা সংসারের ভারে চাপা পড়ে যায়। কাদায় তো পদ্মও ফোটে। কিন্তু এই মানডেন, প্রোথিত ভালবাসা খুব কমই ফুল হয়ে ফুটে ওঠে। বিয়ে ; আর নয়। একবারেই অনেক হয়েছে। এনাফ, ইজ এনাফ। ও ভুল আর নয়।

তোমার বাড়িতে এখন কে কে আছে, রুশা ?

হঠাৎই শুধোল ভিনোদ।

মানে ?

মানে, এখন তুমি কি একাই আছ বাড়িতে ?

না। কিন্তু কেন ?

বলই না।

মেরী আছে। কুক লছমার সিং, দুখী, মালি, ড্রাইভার অজাইব সিং সবাই-ই আছে। কিন্তু কেন ? হঠাৎ এই প্রশ্ন ?

ভীষণ ইচ্ছে করছে তোমার কাছে যেতে ।

কেন ? হঠাৎ ? এই ভরদুপুরে ?

তোমাকে আদর করব । ইচ্ছা করছে ভীষণ ।

কী ! বলো কী ? না, না ! পাগল না কি ? উ হ্যাভ গান ফ্রেইজী !

আতঙ্কিত গলায় রুশা বলল ।

না, এসো না । একদম না । বাড়ি ভর্তি লোক । ছিঃ । তারা কী ভাবে ? তাছাড়া, পৃথু জানতে পেলো ? এমনিতে ও উদার । বলব, যথেষ্টই উদার । সেদিন রাতের ব্যাপারটা ও বুঝতে পেরেছে মনে হয় । তবু, কিছু বলেনি আমাকে । তাতেই বুঝেছি যে, ও অন্তত অন্য দশজন পুরুষের মতো মীন নয় ।

একে তুমি ঔদার্য বলছ ?

বিদ্রূপের গলায় ভিনোদ বলল । যদি আমার স্ত্রী অন্য কারো প্রতি আসক্ত হত, তবে আমি তো নিজে আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে নিজেকেই দেখতাম । সেলফ-ক্রিটসিজম করতাম ; নিজেকে চাবকাতাম, বুঝতে চাইতাম, কোথায় আমার অপূর্ণতা, ঘাটতি, কেন সে আমাকে নিয়েই খুশি না থেকে অন্যের দিকে হাত বাড়াল !

তুমি মহৎ !

বিদ্রূপের গলায় রুশা বলল ।

তারপর বলল, অত সোজা নয় ভিনোদ । অত সোজা নয় । একজন ব্যাচেলর-এর পক্ষে এ ব্যাপারটা বোঝা তো সোজা নয়ই ।

কি, সোজা নয় ? এত কঠিনই বা কিসে ?

কোথায় যে লাগে, তা বিবাহিত মানুষের পক্ষেই একমাত্র বোঝা সম্ভব । আমার সঙ্গে পৃথুর সম্পর্কটা প্রায় মরে যাবারই মতো হয়েছে । নেই-ই বলতে গেলে । তবুও ও যদি অন্য কোনও মেয়ের জন্যে কাঙালপনা করে, এবং তা আমি জানতে পাই ; আমার ভীষণই লাগবে । নিজেকে ছোট লাগবে ভীষণ ; বঞ্চিত লাগবে । নিজের সম্মানে প্রচণ্ড লাগবে । তোমাকে ঠিক বুঝিয়ে বলতে পারব না ভিনোদ । কিছু কিছু কথা থাকে, যা নিজে বোঝা যায় ; কিন্তু অন্যকে বোঝানো যায় না ঠিকভাবে । এ কথাটাও বোধহয় সেই রকমই ।

আমি তোমার অত বড় বড় সব কথা বুঝি না ।

তোমাকে বোঝাবার কোনও গরজও নেই আমার । বললামই তো ! সব কথা সবার বোঝার নয় ।

তুমি চান করেছে ?

এই-ই প্রথমবার রুশার মনে হল, ভিনোদের কথা যেন কেমন জড়িয়ে জড়িয়ে যাচ্ছে । কিন্তু এখন তো কচি-দুপুর । এখনই । ছিঃ ! পৃথুও দিনের বেলায় কখনও এমন নেশাগ্রস্ত হয় না । নেশা করেছে ! তাই-ই...এলোমেলো কথা বলছে...

রুশা অন্যমনস্ক গলায় বলল, হ্যাঁ । চান তো সকালেই করেছি । কিন্তু কেন ? হঠাৎ চান করার কথা !

কী পরে আছ ? তুমি ?

মানে ?

কী শাড়ি ? খুব সেজেছ কি ?

রুশা হাসল ।

মুখে বলল, হঠাৎ সাজব কোন সুখে ? বুড়ি হতে চললাম, এত সাজাসাজির কী ? দিন দুপুরে ?

তবু । বলো না । তোমাকে তাহলে আমার কল্লনার চোখে ঠিকঠাক দেখতে পাব ।

সত্যিই পাগল তুমি । থাক । আর ঠিকঠাক দেখে কাজ নেই । বেঠিকই ভাল ।

না । প্লীজ বলো ।

তবুও রুমার উত্তর না পেয়ে বলল, কি ? পরেছ কী শাড়ি ?

মাহেশ্বরী !

সে আবার কী ?

শাড়ির তুমি কী বোঝো ! ইন্দোরের কাছের মাহেশ্বরী । ভোপালের লঘু নিগম-এর “মৃগনয়নী” থেকে কিনেছিলাম, যখন গেছিলাম গতবছর । কালো, সাদা ছোট্ট ছোট্ট চেক । সস্তা ; তাঁতের । কিন্তু দারুণ সুন্দর সুরুচিসম্পন্ন শাড়ি ।

আশ্চর্য ! জীবনের কোনও ক্ষেত্রেই দামের সঙ্গে মূল্যের পরম্পরা প্রায়ই থাকে না । কেন অমন হয় বলো তো ?

জানি না । ভাবিনি কখনও এ নিয়ে ।

“মৃগনয়নী” ? ভোপালের কোন পাড়ায় ? এতবার ভোপালে যাই, কই ? চোখে পড়েনি তো !

আরে ! টি টি নগরের নিউ মার্কেটের একেবারে লাগোয়াই বলতে গেলে ।

ও ক্কে । এবার গেলে যাব । তোমার জন্যে চান্দেদি বা সিন্ধু আনব, “মৃগনয়নী” থেকে ? একদম না । কিছু চাই না আমি । যা পাই, তাই-ই তো অনেক । জিনিস চাই না কোনও ।

ব্লাউজ ? কী ব্লাউজ পরে আছ ?

তুমি দেখছি জ্বালালে আমাকে । বড় মেয়েলি তুমি । এমন পুরুষ অসহ্য লাগে আমার ।

ওক্কে । ফাইন । মেনে নিলাম আমি অসহ্য । কিন্তু বলো । প্লীজ ।

সাদা ব্লাউজ ।

ঈসস । দারুণ দেখাচ্ছে তাহলে বলো ।

টিপ পরেছো ? পরোনি ?

উঃ ! বোকা বোকা কোরো না ।

আহাঃ, বলোই না ।

না । আমি কি প্যারাম্বুলেটরে বসে বেড়াতে যাব এখন ? হঠাৎ টিপ পরতে যাব কোন দুঃখে ? সিলী !

তাহলে চোখে ? কাজল ? কী ? দিয়েছ চোখে ? সুর্মা ?

হ্যাঁ । দিয়েছি । চোখে কাজল । হল । সো হোয়াট ?

গলায় কী পরেছ ?

উঃ ! কালো পুঁতির মালা । অ্যানোডাইজড তারে বাঁধা ।

আর পারফ্যুম ?

তোমারই দেওয়া ; টোপাজ ।

চুল বেঁধেছ ?

সত্যি । তুমি না ! না বাঁধিনি । রোদে চুল ছড়িয়ে বই পড়ছিলাম বারান্দায় বসে । শুকিয়ে গেছে অনেকক্ষণই ।

কী বই ?

মাই ! মাই ! এডওয়ার্ড লীয়ার । আমার বড় প্রিয় । ছোটবেলার বই । কখনও তবু পুরনো হয় না ।

আমিও হব না পুরনো । দেখো তুমি ।

সামান্যক্ষণ চুপ করে থেকে আবার বলল, কী তেল মেখেছ ? চুলে ?

তেল তো আমি মাখি না ।

হ্যাঁ ।

ঈসস ! কী সুন্দর গন্ধ তোমার নরম চুলে । আমি এখান থেকেও পাচ্ছি । শোনো রু-রু...মা । আমি কিছু জানি না । আমি এক্ষুনি যাচ্ছি । তুমি তোমার বাড়ি-ভর্তি খিদমদগারদের কাকে কোথায় পাঠাবে কোন ছুতোয়, কাকে মেরে ফেলে পুঁতে দেবে বাগানে ; সেসব তোমারই ব্যাপার । আমার

এক্ষুনি একবার ভীষণ আদর করতে ইচ্ছে করছে তোমাকে । আই মাস্ট হ্যাভ উ । রাইট ন্যাউ !

তুমি পাগল ! ভয়ার্ত গলায় রুধা বলল, না না । মাথা খারাপ । যে-কোনও মুহূর্তে পৃথু চলে আসবে । আমি রাখলাম ফোন ।

আমি, না গিয়ে পারছি না । তোমাকে ভাল না-বেসে যে পারি না রুধা ! আমাকে ক্ষমা কর, প্লীজ । দশ মিনিটে পৌঁছছি ।

ও প্রান্তে রিসিভার নামিয়ে রাখার কটাক আওয়াজ শুনল, আতঙ্কিত রুধা । ভয়ে ওর হাত-পা ঠাণ্ডা হয়ে এল ।

শুধু কি ভয়েই ?

এক ধরনের অপ্রকাশ্য নিষিদ্ধ আতঙ্ক-মেশা আনন্দও সেই ভয়ের সঙ্গে মিশে ছিল । সেসব অনুভূতির নাম জানে না রুধা । নতুন অনুভূতি ।

কাঁপা-হাতে ফোনটা নামিয়ে রেখেই, তাড়াতাড়ি চায়ের কাপটা ট্রে-সুদু তুলে নিয়ে গেল নিজেই প্যানট্রিতে ।

গলা তুলে ডাকল, মেরী, মেরী ! নিজের কানেই গলাটা কাঁপা কাঁপা শোনা ।

ওর বুক উথাল-পাথাল করছিল । কানের লতি গরম হয়ে উঠেছিল । প্রায় কাছে এসে-যাওয়া এক নিষিদ্ধ অথচ তীব্র আনন্দের ভয়ার্ত আভাসে ওর জ্বর জ্বর লাগছিল । আশ্চর্য ! এখনও এমন হয় ? কী করে হয় ? পৃথুর ছোঁয়াতে যে-শরীর শব-এর মতো শীতল, নিখর থাকে ; সেই শরীরই ভিনোদের আসার কথাতেই আইসক্রীমের মতো গলে যাচ্ছে । উপমাটা বোধহয় ঠিক হল না । আইসক্রীম নয় ; হিমবাহ । আইসবার্গ । ভয় হয়, ওর সমস্ত শরীরটাই হিমবাহের মতো গলে গিয়ে নিঃশব্দে ভিনোদের সমুদ্রে একদিন হারিয়েই না যায় ! এই মরচে-ধরা, বাতিল-করা, ফিউজ-হওয়া শরীরে এত হ্যালোজেন, মাকারী-ভেপার, এত লাল-নীল-হলুদ-সবুজ টুনি বাষ্প কী করে যে জ্বলে ওঠে ! এ এক বিস্ময় !

—মেরী !

আবারও ডাকল রুধা ।

এবার গলায় বিরক্তি বরিয়ে । এখন সময় নেই একটুও নষ্ট করবার । বিরক্তিটা ঠিক কার প্রতি তা নিজেও ঠিক বুঝে উঠতে পারল না । মেরীরই প্রতি ? ওর নিজেরই প্রতি কি ? ভিনোদ-এর প্রতি ?

দুখী এসে বলল, মেরী কাপড়চোপড় কাচতে নিয়ে গেছে কুয়োতলায় । আজ তো মশারি বেডকভার কাচার দিন । একেবারে চান করেই আসবে ।

কতক্ষণ গেছে ?

এই তো গেল ।

খুব তাড়াতাড়ি মনে মনে সময়ের একটা হিসাব করল রুধা । ক্যালকুলেটরের চেয়েও তাড়াতাড়ি । সময়ের অকুলান না হলে, বোধহয় সময় কখনও দামি হয় না । মেরী এখন কমপক্ষে আধঘন্টা ওখানে আটকে থাকবে ।

মালিটা কোথায় ?

রুধা শুধোল, দুখীকে ।

ডালিয়ার বাগানে গোবর সার দিচ্ছে ।

দুখী বলল, তার ঘড়ি-ধরা মেমসাহেবের এই অসময়ের তৎপরতাতে আশ্চর্য হয়ে ।

ওকে বলবি, যেন একদম ফাঁকি না দেয় । যত্ন সময় লাগে, লাগুক । এবারে জবলপুরের ক্যান্টনমেন্টের ফ্লাওয়ার-শোতে প্রাইজ পাওয়া চাই-ই । বলে দিবি । নইলে, ওকে ছাড়িয়ে অন্য মালি রাখব ।

কুক কোথায় ? লছমার সিং ?

বাঃ । আপনাকে বলেই তো গেল । রান্না-বান্না সেরেই গেছে । ওর কে রিস্তেদার এসেছে চিলপি ১৬৮

থেকে । তার সঙ্গেই দেখা করতে গেছে না কারখানায় ! লাঞ্চ-এর আগেই ফিরে এসে টেবল লাগিয়ে খাবার দেবে তাই-ই তো বলে গেল ।

ওঃ ।

রুশা বলল ।

মনে মনে হিসেব করল দ্রুত । লাঞ্চ-এর দেরি আছে । দেড়টা-দুটো হবে খেতে ।

তুই কী করছিস ? তুই ? ফাঁকি মেরে বেড়াচ্ছিস ?

বাঃ রে ! আপনার ঘর ডাস্টিং করছিলাম ।

আমার ঘর ?

চমকে উঠল রুশা ।

সর্বনাশ ! রুশারই বেডরুম ? ভিনোদ যদি অবুঝপনা করে । যদি ফেরাতে না পারে তাকে ?

না পারলে যে কী হবে, তা ভাববার মতো যথেষ্ট জোরও যেন নেই রুশার বুকে ।

এতক্ষণে আমার ঘর ডাস্টিং করছিস । আশ্চর্য ! না, না এখন ছাড় !

শিগগির একবার বাজারে যা তো । অজাইব সিং বাইরেই আছে । ওকেই বল, গাড়ি করে নিয়ে যাবে ।

দুখী অবাক হল । খুবই । কোনওদিনও বাজারে যায় না ও । ভাল করে চেনে না পর্যন্ত কোথায় সেটা । মেমসাহেবের ঘড়িও ভুলও হয় না কখনওই । আজ সবই যেন গোলমাল হয়ে গেছে মনে হচ্ছে ।

কী আনব ? এখন ? ফ্রিজ তো ভর্তিই আছে । কালই তো মেমসাব আপনি নিজে বাজারে গেলেন । তাহলে...

চূপ কর । মাছ আনবি ।

আমি মাছ চিনি না । আমার দেশে শুধু পাহাড় আর টাঁড় আছে, তালাও—টালাও নেই । নদী আছে, তাও একটাই...মাছ-টাছ কোনওদিনও... । আমি তো জীবনে কখনও...

জীবনে অনেক কিছুই মানুষ আগে করে না, একদিন না একদিন তা শুরু করে । “জীবনে করিনি” “জীবনে করিনি” করবি না । যাঃ । টাকা এনে দিচ্ছি ।

রুশা বেডরুম থেকে টাকা এনে দুখীর হাতে দিতেই দুখী আবার বলল, মাছ তো অজাইব সিংই আনে...আমি...চিনি না যে...

কথা কম । মাছ আনবি । তুই-ই আনবি, বড় কাংলা । না, কাংলার মাথা । মুগের ডাল হবে । মাথা দিয়ে ।

কাংলা কী মেমসাব ?

উঃ ! কাংলাও চিনিস না ? খাস তো খুব ! কালো, মুখ-ভ্যাটকানো ইডিয়ট-এর মতো দেখতে মাছ । একরকম ।

দুখী বেশি কথা না বলাই ভাল ভেবে বলল, কাঁটলা না পেলে ?

না পেলে, যা পাবি ; তাই-ই আনবি । পাড়হেন, সাঁওয়ার, ঘেঁওড়া বা মুঙ্গুরী । বললাম না, যাই-ই পাবি । বাজারে না পেলে নদীর ঘাটে যাবি । সব কটা ঘাট দেখতে বলবি অজাইব সিংকে । সময় যত লাগে লাগুক । কাংলার মাথা চাই-ই ।

দুখীর মুখ দেখে মনে হল, রুশা কাংলার মাথা না চেয়ে দুখীর নিজের মাথা চাইলেও যেন বেঁচে যেত ও ।

আর শোন । মাছ কিনে একবার পদ্মা স্টোর্স-এ যেতে বলবি । কাস্টার্ড আনবি । জানে, দোকানি । তারপর মুদির দোকানে । গরম মশলা আনবি একশো । সোনামুগের ডাল দু কেজি ! রাজমা ; কান্দীরা ; এক কেজি । যাঃ দেরি করিস না ।

দুখী বেজার মুখে চলে গেল । ভাবল, মেমসাহেবের মাথাটা নিষার্ত খারাপ হয়েছে । এতদিন সাহেব এক পাগল ছিল । এবার মেমসাহেবও হল । চাকরি ছেড়ে দিয়ে প্রাণ নিয়ে পালাবার সময়

হয়েছে এখন ।

অত্যন্ত উত্তেজিত মস্তিষ্কে রুশা সময়ের হিসেব করতে লাগল । অতি-দ্রুত । ক্যালকুলেটরের মতো ওরা একবার বেরলে কম করে পঁয়তাল্লিশ মিনিটের আগে ফিরতে পারবে না । যথেষ্টই সময় । যদি বুঝিয়ে-সুঝিয়ে ভিনোদকে ফেরৎ পাঠাতে পারে তাহলেও যথেষ্ট সময় । না পারলেও । পঁয়তাল্লিশ মিনিট সময়, বাঁচা অথবা মরা ; দুইয়ের পক্ষেই যথেষ্ট সময় ।

দুখী অনেকই দেরি করে ফিরল ভিতর থেকে থলি হাতে করে । রুশার ভয় হচ্ছিল, ওরা বেরোবার আগেই ভিনোদ না এসে পড়ে । সময় অতি দ্রুত ফুরিয়ে যাচ্ছে ।

ধমক দিয়ে দুখীকে বলল, কী রে ! এতক্ষণ কী করছিলি ? এত দেরি করলি ?

আমার পেট গড়বড় হয়েছে মেমসাব ।

রাগ হল ভীষণই । পেট গড়বড় করার আর সময় পেলো না বাছা ?

মনে মনে বলল । মানুষের পেট থাকলেই মাঝে মাঝে গড়বড় সড়বড় হয় । সামান্য পেট নিয়ে যারা ভাবে, তারা... । নাঃ । যাঃ, তোকে দু টাকা বকশিশ দিলাম । মাছ কিনে যা ফিরবে, তা থেকে নিয়ে নিস । জিলিপি খাস ।

পেট গড়বড় হওয়ার সঙ্গে বকশিশ পাওয়া বা জিলিপি খাওয়ার সম্পর্কটা কী তা বুঝতে না পেরে হাঁ করে তাকিয়ে থাকল দুখী রুশার মুখের দিকে ।

বলল, কেন মেমসাব ?

আঃ । এমনিই দিলাম । যাঃ । আর দেরি করিস না ।

একটু পর, রুশা ড্রয়িংরুমের জানালা দিয়ে দেখল, অজাইব সিং দুখীকে সামনের সীটে তার পাশে বসিয়ে আস্তে আস্তে গাড়ি চালিয়ে গেটের দিকে যাচ্ছে । এবং ঠিক সেই সময়ই, আজ ব্যাড লাক উড হ্যাভ ইউ, যে ভয়টা করছিল ; ঠিক তাই-ই হল । লাল ধুলো উড়িয়ে ভিনোদের গাড়ি এসে জোরে ব্রেক কষে গেটে ঢুকল । অজাইব সিং গাড়ি একেবারে বাঁয়ে কাটিয়ে ভিনোদকে ঢোকার জায়গা করে দিল ।

ভীষণই রাগ হল দুখীর উপর, রুশার । ফাজিল ছোঁড়া । খালি বকোয়াস । দু মিনিট আগে বেরোলেও এমন হত না । বাজারের রাস্তা আর ভিনোদের আসার রাস্তা আলাদাই ছিল । পাঁচ সেকেন্ড আগে বেরোলেও...দুখী এবং অজাইব সিং দুজনেই দেখে গেল ভিনোদকে । এই অজাইব সিংটা মহা ধূর্ত লোক । পৃথুকে কিছু বলে না দেয় ! দিন-দুপুরে । কোনও মানে হয় ? ভিনোদের এত ডেসপারেট হবার ? ওর আর কী ? ঝুঁকি যা, তা তো সব রুশারই ।

দুখীর কাছে বিস্তারিত সব শুনল অজাইব সিং । অসময়ের বাজারের ফিরিস্তি । শুনতে শুনতে তার গোঁফের ফাঁকে একটু হাসি ফুটে উঠল । বড় রাস্তাতে পড়েই, গাড়ির ক্যাসেট-প্লেয়ারে ক্যাসেটটা ঢুকিয়ে দিল দু আঙুল দিয়ে আলতো করে ঠেলে । বাঁ হাতে ।

গান বেজে উঠল :—“ব্যারিলিকি বাজারমে ঝুমকা গীড়া রে । ওঃ ঝুমকা গীড়া রে ।”

ক্যাসেটটা অজাইব সিং-এর নিজেরই । ডিউটি সেরে বাড়ি যাবার সময় প্রতি রাতে গাড়ির ড্যাশবোর্ডে রেখে যায় । মেমসাহেব ও বাবাদেরও অনেক ক্যাসেট আছে, গাড়িতেই রাখা । বেশিই ইংরিজি গানের । সেগুলোতে হাত দেয় না ও । যা কিছু ওর নিজের নয়, তাতে হাত দেওয়া ও নিজেই পছন্দ করে না । তাই-ই ইদুরকার সাহেবের তাদের মেমসাহেবের সঙ্গে এই রহস্যজনক আচরণ তার চোখে মোটেই ভাল ঠেকে না ।

কিছুক্ষণ বাঁ হাতে স্টীয়ারিং ধরে গানের সঙ্গে সঙ্গে ডান হাতের আঙুল দিয়ে গাড়ির ছাদে তাল দিল অজাইব সিং । তারপর ইঠাৎই প্লেয়ার বন্ধ করে দিয়ে দুখীর দিকে ফিরে বলল : আববে, এ দুখীয়া, অব জিলাইবী খাইবি ? ওঁর মালাই ভি পীবী ? চল ।

দুখী অন্যমনস্ক ছিল ।

চমকে উঠে বলল, জিলাইবী ? মালাই ? কাহে ? নহী, নহী... । হামারা পেট গড়বড়াগিয়া । চলো, তাড়াতাড়ি কাজ শেষ করে আমরা বাড়ি ফিরে যাব । সত্যিই আমার শরীর ভাল নেই । ঘরমে ১৭০

বহতই কাম হয়।

—টেঙ্গ গলায় বলল দুখী।

কাম ? ছেঃ ! কাম ক্যা রে ঈওড়া-পুত্তা ? কাম-ফাম কুচ্ছে নহী। গাঙ্গা কাঁহাঁকা ! চল চল গরমাগরম জিলাইবী ঔর মালাই খানেসে গড়বড়-সরবড় ঠিক হো জায়গা বিলকুল।

অবাক গলায় দুখী বলল, এখন জিলাইবী খাবে কী তুমি ? আগে মাছ। —মাছের খোঁজে চলো সিং সাহাব। কাঁটলা মাছ।

ছাড় তোর কাঁটলা মাছ।

তাচ্ছিল্যের গলায় বলল অজাইব সিং।

সে কী ? গরম মশলা, মাছ ; কাস্টার্ড, এসব কিনতে হবে না ?

গুল্লি মার বে ঈওড়াপুত্তান। অ্যাইসেহি কাফি গরম হয়। গরম মশলাকা কওন জরুরং ?

গাড়ির ক্যাসেটে আবার গান বেজে উঠল :

“ব্যারিলিকি বাজারমে ঝুমকা গীড়া রে...

অজাইব সিং ভাবছিল যে, তাদের সাহাব মানুষটা একটা বড় বে-আক্কেল, গাণ্ডু। পাগলা-ঘোষা। সংসারে জরু আর গরু যে শক্ত হাতে সামলে রাখতে হয়, এ কথাটাই সে জানে না। দিন-দুপুরে নিজের ঘরে মুরগি-মারা চলছে, আর সেই ভোলে-ভালা মানুষটার কোনও খেয়ালই নেই। সাবীর মিঞার জুতোর দোকানে বসে হয়তো বে-কামকা বাত করে চলেছে এখন। পান থুকছে। মজাক ওড়াচ্ছে। অজীব আদমী। সাচমুচই অজীব আদমী। খ্যায়ের। বড়া আদমীদের বাতই আলাদা ! উনলোঁগোঁকো বেকুবীভি অজীবই হোতা হয়।

ঝড়ের মুখের উক্যালিপটাসের মতো শরীরে মনে আন্দোলিত হতে লাগল রুশা। সত্যিই ঝড়েরই মতো ঢুকছিল ভিনোদ গাড়িটা পোর্টকোতে রেখে। ওর চোখ মুখ উদভ্রান্ত। ড্রয়িংরুমের দরজা খোলা রেখে রুশা দরজার পাশেই দাঁড়িয়েছিল। ঢুকেই, ভিনোদ ওকে জড়িয়ে ধরে চুমু খেল। তার রুম্ফ, উষ ঠোট দিয়ে শুবে নিতে লাগল রুশার নরম ঠোঁটের সমস্ত স্নিগ্ধ সিক্ততা। রুশার মনে হল যেন দীর্ঘ তপ্ত গ্রীষ্মের পর প্রথম বৃষ্টি নামল। ভাল লাগায়, ভরস্তু কলসের মতো ভরে উঠতে লাগল ও। দ্রুত।

কিন্তু মুখে বলল, আঃ কী করছ কী ! লাগে...লাগে...ভাল্লাগে না...অসভ্য।

তখন অজাইব সিং-এর গাড়ির ক্যাসেটে গান বাজছিল উচ্চগামে : ব্যারিলিকি বাজার মে ঝুমকা গীড়া রে...

“ঝুমকা গীড়া রে।

ওঃ।

ঝুমকা গীড়া রে। ঝুমকা। ঝুমকা গীড়া রে।

ব্যারিলিকা বাজার মে ঝুমকা গীড়া রে...

সাইয়া আয়ে নয়ন ঝুঁকায় ঘরমে চোরি চোরি/বোলে, ঝুমকা ম্যায় পেইনাদু, আয়া বাঁকি ছোরি ম্যায় বোলি না : ন ম্মা না বাবা ! না কর জোরাজোরি...

ওঃ ঝুমকা গীড়া রে...

ব্যারিলিকি বাজার মে ঝুমকা গীড়া রে...।”

দুখী অবাক হয়ে গান শুনতে লাগল। পরের জন্মে ও সিং সাহাবের মতো ড্রাইভার হবে। এতক্ষণ ওর পেট গড়গড় ছিল। এখন মনে হচ্ছে মাথাও গড়বড় সড়বর হয়ে যাবে।

অজাইব সিং বলল, ঘাটে যেতে হবে না। কোথাওই যেতে হবে না। চল বাজার থেকে জিলাইবী আর মালাই খেয়ে বাড়ি ফিরে যাই। তুই কি দুখ পাবী ? বাড়ি ফিরলে তুই বলবি যে, পথে টায়ার-পাংচার হয়ে গেছিল, স্টেপনীতেও হাওয়া ছিল না। দেরি হয়ে গেল বলে ফিরে এলাম। দেখিস, মেমসাহেব কিছুই বলবেন না।

ছেলেমানুষ দুখী রেগে বলল, ওয়াহ। অজীব বাঁতে কর রাঁহে হে আপ। রাতে মেহেমান আসবে

যে ! খাওয়া-দাওয়া হবে বললেন না মেমসাব । মাছ না আনলে...

তুই চুপ কর তো ছুঁওড়াপুত্তা । ভদ্রলোকেরা দু' ঠ্যাঙের চিকনি-লোম-এর নরম মুরগি খেতেই ভালবাসে । পাড়হেন, ঘেঁওড়া, মুঙ্গুরী এসব মাছ ছোটলোকেরাই খায় ।

গান বাজতে লাগল আবার...

“হাম দোনোকো ঘাবড়ার মে বুমকা গীড়া রে...”

রুমার সমস্ত শরীর, ওর দু হাঁটু, থরথর করে কাঁপতে লাগল । কান দুটি ঝাঁ ঝাঁ করতে লাগল । ওর শরীরের ঝাঁটি-জঙ্গলে এত তাপ জমে ছিল যে, তা জানা ছিল না ওর নিজেরও । হিমবাহ গলে যেতে লাগল দ্রুত তীব্র-জ্বালার উষ্ণ লু-তে ।

ওকে জড়িয়ে ধরেই বেডরুমে এল ভিনোদ, পা দিয়ে ড্রয়িংরুমের দরজা লাথি মেরে বন্ধ করে ।

অনেকই কথা বলার ছিল তাকে রুমার । বুঝিয়ে-সুজিয়ে, দাম্পত্য সম্পর্কের পবিত্রতা, সৌন্দর্য, অনাবিলতা, এসব বিষয়ে স্নিগ্ধ জ্ঞান দেবার ছিল । ও ভেবেছিল বলবে যে, বিনু, তুমিই আমার জীবনের একমাত্র আনন্দ, এই একঘেয়েমির, ক্লান্তির বিষণ্ণতার দমবন্ধ ঘরের লাগোয়া একফালি আলো-হাওয়ার বারান্দা তুমি । শরীরকে এর মধ্যে টেনে এনে এমন সুন্দর সম্পর্কটিকেও নষ্ট করে দিও না । ভেবেছিল, বলবে ; শরীরের মধ্যে কিছু নেই ভিনোদ । সত্যিই কিছু নেই ।

কিন্তু...

অসুন্দর শরীর কিন্তু কখনও কখনও বড় চকিতে কাজ করে । সুন্দর মন সময় সময় তার নাগালও পায় না হাত বাড়িয়েও । সেই ছুটন্ত ফেরারি শরীরই হয়তো পরস্পরে অনুতাপে ক্রিষ্ট হয়ে মনের পায়ে উপড় হয়ে পড়ে কাঁদে ফুলে ফুলে । এমনই ঘটে । এই সবই ঘটনা । আমরা কেউই ভগবান নই । মানুষ । বড় সাধারণ, ভঙ্গুর, বড় অসহায়, মানুষ-মানুষী আমরা এই দ্রুতগতি জীবনের সঙ্গে বাঁধা-খাকা ইচ্ছাহীন, মনহীন, শরীরহীন সব গাধা-বোটগুলি ।

রুমা ভাবছিল নীরবে ।

এতসব, আসলে, তখন ভাবার সময় পায়নি রুমা । শরীর যখন শরীরের উপর দখল নেয় তখন ভয়-পাওয়া কাঠবিড়ালির মতো মন তার মনের পাতার গভীরে লুকিয়ে পড়ে একটু পরেই, স্বমহিমায় প্রকাশিত হবে বলে ।

বেডরুম-এর দরজার গর্ডরেজের লকটাকে কট শব্দ করে বন্ধ করল ভিনোদ । রুমার বুকের মধ্যে ভয়-মিশ্রিত—উত্তেজনা-জনিত এক ভীষণ কষ্ট হতে লাগল । ওর জীবনের একটি কুঠুরি, বড় সুন্দর, বড় স্বপ্নের কুঠুরিটি থেকে কে যেন তাকে বাইরে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে কট শব্দ করে সেই নিভৃত কুঠুরিই দরজা বন্ধ করে দিল ।

কে ?

নিয়তি ?

না মেনে উপায় নেই । রুমা নষ্ট হয়ে যাচ্ছে । অথচ কত বছরের কত কষ্ট দিয়ে নিজেকে বাঁচিয়ে রেখেছিল । হেরে গেল আজ । রুমা হেরে গেল ।

পৃথুর ঘরে শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের বই আছে একটি । কবিতা-টবিতা পড়ে না রুমা । বইটির নামটিই শুধু চোখে পড়েছে বারবার । ‘প্রভু, নষ্ট হয়ে যাই’ ।

নষ্ট হয়ে যাচ্ছে রুমা ।

নষ্ট । রুমা কি নষ্ট হয়ে যাচ্ছে ? রুমা শুধোল । নিরুচ্চারে । রুমাকে ।

বাগানে জল তুলছিল মেরী, লাটাখান্নার কাঁচোর-কোঁচোর বিষণ্ণ নিচু, মস্তুর একঘেয়ে শব্দ ভেসে আসছিল । এস ডি ও সাহেবের সাদা অ্যালসেশিয়ানটা হঠাৎ উৎফুল্ল হয়ে উচুগ্রামে ডাকছিল । চামারটোলিতে মাদল বাজছিল ধ্রাম । ধ্রাম ! ধ্রাম ! ধ্রাম ! ধিড়কু ধরাক । ধুনক ধুনক ।

কেউ মরেছে বোধহয় চামারটোলিতে । কে মারা গেল ? কোনও নারী কি ? কোনও নারী কি নষ্ট হয়ে গেল ?

মাদল বাজছিল ধ্রাম ধ্রাম । ধ্রাম ।

মৃতদেহ নিয়ে আসছে ওরা শোভাযাত্রা করে। দূর থেকে তার শব্দ ভেসে আসছে। মরে যাচ্ছে রুশাও। কতরকম মরণই আছে এ সংসারে। রুশার স্বপ্নের সুগন্ধি বীজগুলিকে নিয়ে তুলো পিঁজছে ভিনোদ। শরীরের গোপন স্নিগ্ধ সুগন্ধি প্রান্তরের নিভৃত কুঁড়িগুলিকে ছিঁড়ছে কুচি কুচি করে। মাদল বাজছে, মাথার মধ্যে। ধিড়ক ধড়াক। ধনুক ধনুক। ধিড়কু ধড়াক। ধ্রাম। ধ্রামাধ্রাম। ধ্রাধ্রাম।

হঠাৎই রুশা তার বুক থেকে ভিনোদের হাত সরিয়ে দিল। ধাক্কা দিয়ে।

অশ্রুটে বলল, এই! হাত দিও না। প্লীজ!

কেন? রুশা! তুমি তো আমারই! তুমি কি আমার নও? তোমার সমস্ত তুমি?

কথা বোলো না। দিও না হাত।

মনে মনে বলল, আমার সমস্ত আমিকে কেউই পাবে না। আমরা টুকরো টুকরো। প্রত্যেক মানুষই ভেঙে গেছে ভিনোদ। এক টুকরো দিয়েই এক টুকরো পাই। যে-আমি পৃথুর, যে-আমি আমার ছেলে-মেয়ে মিলি-টসুর; তাকে তুমি কোনওদিনও পাবে না। তা আমার দেওয়ার ক্ষমতারও বাইরে। এছাড়াও আরও অনেক 'আমি'র টুকরো আছে আমার মধ্যে। সেসবই পাবে না। যতটুকু দিতে পারি ততটুকুই নাও। আর কিছু চেও না।

ভিনোদের কথাটা কেমন জড়ানো মনে হল রুশার। এ কি আনন্দেরই ঘোর? মনে হল, খুবই নেশাগ্রস্ত ও। আবিঁল হয়ে রয়েছে ভিনোদ। পুরুষেরা অনাবিলভাবে, সুস্থতার সঙ্গে কোনও সুন্দর কিছুই কি পেতে শেখেনি জীবনে?

ভিনোদের নেশা হয়েছিল। আধঘন্টার মধ্যে টকাটক চারটে পিংক-জিন খেয়ে এসেছিল সে। সোয়াবিন এক্সট্রাকশান প্ল্যাণ্টার প্রজেক্ট রিপোর্ট অ্যাকসেসপেটেড হয়েছে। ব্যাকের বড় সাহেবের সঙ্গে কথা হয়েছে। ভিনোদ সেলিব্রেট করতে চেয়েছিল এই অকেশনে। পুরুষের সেলিব্রেশানে নারী-শরীর এক অপরিহার্য অঙ্গ। চম্বলের অনেক ডাকাতই নিপুণ সফল ডাকাতির পরই নিষিদ্ধ পল্লীতে গিয়ে জোটে ভারতের সর্বত্র। চোর, ডাকাত, গুণ্ডা, অত্যাচারী, ঘুষখোর, দালাল সব পুরুষই নারী-শরীরে অবৈধভাবে গিয়ে তার পৌরুষের আদিমতম, কদর্য, ঔদ্ধত্যকে নতুন করে অনুভব করতে চায় শিরায় শিরায়। তাদের নিজের শিজের গোপন পাপবোধ থেকেও বোধহয় মুক্ত হতে চায়।

ভিনোদও কি তাই-ই চাইছে?

রুশার ভীক, সাদা পায়রার মতো বুকের দিকে চেয়ে ভিনোদ বিড়বিড় করে শায়ের আওড়াল। পিংক-জিন-এর এবং রুশারও নেশার দারুণ ঘোরে।

“নীগাহ যায়ে কাঁহা সীনেসে উঠকর?”

হুঁগা তো হুসনকি দওলত গড়ী হায়।”

শাপগ্রস্তা, প্রস্তরীভূতা দেবীর মতো দেখাচ্ছিল তখন, আনন্দে এবং পাপবোধে নিখর রুশাকে। তবুও ওর গাউনের কোণে এক চিলতে হাসি ফুটে উঠল।

কিন্তু আধ ফোটা হাসিকে ফুটতে না-দিয়ে ও বলল : অসভ্য!

ভিনোদ রুশার স্তনসন্ধিতে মুখ রেখে ভাবছিল, মেয়েদের মুখের 'অসভ্য' কথাটার মতো এত বড় কমপ্লিমেন্ট আর হয় না।

রুশা ভাবছিল, খুব সুন্দর শায়েরটি কিন্তু। চোখ, নারীর বুক ছেড়ে আর কোথায়ই বা যাবে? সুন্দরীদের সব সৌন্দর্য তো বিধাতা ওইখানেই গড়ে রেখেছেন!

আজ আর কী সৌন্দর্য বাকি আছে! মেঘে মেঘে বেলা যে অনেকই হল। রুশারও একটি শায়ের মনে এল। “খণ্ডেহার বাতাতি হায় ইমারত বুলন্দ থা।” প্রাসাদ যে একদিন অনুপমই ছিল, আজকের এই ধ্বংসাবশেষই তার প্রমাণ।

মনে এল। কিন্তু বলল না। সবকিছুই ব্যক্ত করতে ওর রুচিতে বাধে।

সীলিং-এর নিশ্চল ফ্যানের দিকে চেয়েছিল ও। এ-ঘরে এয়ার-কন্ডিশনারও আছে। তবে এসব কোনও কিছুই সেক্টেশনের পর থেকে আর দরকার হয় না। বাঁ দিকের দেওয়ালের মাথার দিকে হালকা ঝুল পড়েছে। ঝাড়তে বলবে দুখীকে। একটা সাদা, সুন্দরী কৌতুহলী টিকটিকি চেয়ে আছে

ওদের দিকে । কী ভাবছে, কে জানে ?

হাই তুলল রুশা একটা । যত অসময়েই কেন যে ওর হাই ওঠে ! বোঝে না ।

বাগানের পেঁপে গাছে কাক ডাকছে । অসভ্য, কুৎসিত-দর্শন দাঁড়কাক একটা । রুশার এই মুহূর্তের খুশিতে দাঁড়কাককেই মনে হচ্ছে স্বর্গের পাখি । হেমন্তের কচি-দুপুরের রোদের গন্ধ, ধুলোর শালীন গন্ধ, রোদ ঝলমল গাছপাতার ক্লোরোফিলের গন্ধ, স্বচ্ছ উষ্ণতার ভাপ-এর সঙ্গে ভেসে আসছে ওর নাকে । সবুজের এই শান্ত স্নিগ্ধ সমারোহের মধ্যে, এই বিচিত্র হরজাই শব্দমঞ্জরীর ও গন্ধপুঞ্জের ঝুমঝুমির মধ্যেই রুশার দু চোখের মণি আস্তে আস্তে তরমুজ-এর বৃকের রক্তের মতো লাল হয়ে এল । শরীরের সব রক্তই যেন হঠাৎ দৌড়ে এল দু চোখে চোখকে রাঙাজবা করে তুলবে বলে । দৌড়ে এসে, আনন্দই যেন বলল ; পৌঁছে গেছি ! এই যে, পৌঁছে গেছি !

ভিনোদ জামাকাপড় পরে বেডরুম থেকে বেরিয়ে যেতেই রুশা ঘর লক করে বালিশের উপর এলিয়ে দিল নিজেকে । ইনোসেন্টলি । ওর মধ্যে এক তীব্র আনন্দ এবং হঠাৎ আসা তীব্রতর অপরাধবোধ মিলেমিশে গিয়ে ওর লাল-হওয়া চোখ ফেটে নীল জল গড়িয়ে গেল গাল বেয়ে । একেবারে হঠাৎই । বালিশ ভিজে যেতে লাগল । বড় ঘুম পেল ওর ।

কিছু কিছু শ্রান্তি আছে, কুসুমগন্ধী ক্লান্তি আছে ; যা পরম প্রার্থনার । এমন শ্রান্ত ও ক্লান্ত হতে হচ্ছে করে রোজই... । কিন্তু... ।

রুশা ভাবল, আজ তার স্বামী, তার ছেলেমেয়ে, তার প্রেমিক, তার সংসার সকলের, সবকিছুর কাছ থেকে ছুটি নিয়ে ভীষণ ভীষণ ভীষণই ঘুমোবে । ওর তিরিশটি বছরের জীবন থেকে সম্পূর্ণ বিযুক্ত হয়ে ও বিযুক্তির ঘুম ঘুমোবে । জাগবে, যখন ওর নিজের খুশি ।

ঘুমিয়ে পড়েছিল ।

অনেকক্ষণ ঘুমঘোরের মধ্যেই শুনতে পেল, চামারটেলির শব্দাভীরা ওদের বাংলোর প্রায় সামনেই এসে পৌঁছে গেছে । এখন মাদলের শব্দে কান ফাটার উপক্রম । বাইরে অপরিচিতা এক নারীর শব্দ চলেছে জীবন্ত হয়ে কাঁধে-তোলা চোপায়ের উপর আলতো হয়ে নাচতে নাচতে আর ঘরের ভিতরে অন্য এক শবেরই মতো নিখর হয়ে পড়ে আছে রুশা । আরেক নারী । জীবন্ত, অথচ মৃতর চেয়েও মৃততর ।

জানালার পর্দার উপরের ফাঁক দিয়ে শীত-দুপুরের রোদ এসে পড়েছিল এক চিলতে । হঠাৎই রুশার চোখ পড়ল দেওয়ালে, যেখানে পৃথুর ফোটোখানি বাঁধানো অবস্থায় ঝুলছিল । বিয়ের পরে পরেই তোলা । পরমা সুন্দরী রুশার সুন্দর ছবি, তার অসুন্দর স্বামীর সঙ্গে । পৃথুর চোখের দিকে চোখ পড়তেই, কী যেন হয়ে গেল । ও বালিশে মুখ দিয়ে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল । হঠাৎ । শব্দ করে । বালিশের মধ্যে কান্নাটাকে জীবন্ত কবর দেওয়ার চেষ্টা করল প্রাণপণে । একটু পরই বাইরে গাড়ির হর্ন বাজল । অজাইব সিংরা ফিরল বোধহয় । তাড়াতাড়ি উঠে পড়ে বেডরুমের দরজা খুলে দিল । বাথরুমে গিয়ে চোখ মুখ ধুয়ে এল । আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে চুলটা ঠিক করল । নতুন করে লিপস্টিক লাগাল । শাড়ি জামা ঠিকঠাক করে নিল ।

ভিনোদ ফোনে তার সঙ্গে কত কাব্যই না করল । তার শাড়ি, জামা, কাজল, পারফ্যুম নিয়ে । কিন্তু কাছে যখন এল, ঝড়ের মতো ; তখন তাকেও একটা জন্তু বলেই মনে হল । সব পুরুষের কাব্যই বোধহয় ছিল ; ছুতো । এমনই । এসব নিতান্তই সস্তা শৃঙ্গার । পুরুষের আদিম অসভ্য বন্যতা, তার ক্ষুধার্ত বুনো-কুকুরের সন্তাকে আশ-মিটিয়ে পেট-পূরে খাওয়ানোরই উপক্রমণিকা মাত্র । ছিঃ ছিঃ । চলে যাওয়ার সময় একটা চুমু পর্যন্ত খেয়ে গেল না ভালবেসে ! শার্ট-এর বোতাম আঁটতে আঁটতে দৌড়ে পালিয়ে গেল ভীত কুকুরের মতো । আশ্চর্য !

সমারসেট মম ঠিকই লিখেছিলেন । “ওল মেন আর পিগস ।”

রুশা ভাবল ।

রিয়্যালী, ওল মেন আর পিগস ।



ঠুঠা বাইগা আর দেবী সিং মস্ত একটি ঝাঁকড়া কদম গাছের নীচে বসেছিল।

গাছটি পাহাড়ের একেবারে পায়ের কাছে। পাহাড়ে কিছুটা উঠলেই একটি গুহা। ভেবেছিল, রাতটা সেই গুহাতেই কাটাবে। কিন্তু সূর্য ডোবার কিছু আগে সেখানে পৌঁছে আবিষ্কার করেছিল যে, এক ভালুক পরিবারের আস্তানা সেটা। খামোখা ঝামেলা বাড়াবে না ঠিক করেই নেমে এসে ওই গাছের নীচেই আশ্রয় করেছিল দুজনে মিলে। বন্দুকদুটো সঙ্গে আছে বটে কিন্তু শিকারে তো আসেনি। তাই নেহাত দরকার অথবা দায়ে না ঠেকলে ব্যবহার করবে না। বিকেলে ঠুঠার গাদা বন্দুক দেগে একটি বড় ময়ূর মেরেছিল। পালক-টালক ছাড়িয়ে নিয়েছে। আশ্রনে ঝলসে নিয়ে খাবে পাথুরে নুন আর সঙ্গে নিয়ে আসা কাঁচা লঙ্কা দিয়ে। এইই ওদের রাতের খাবার আজ।

জায়গাটা যে ঠিক কোথায় তা ঠিক বুঝে উঠতে পারেনি ওরা। এমন বড় একটা হয় না। জঙ্গলের পোকা যারা, তাদের পথভুল হয় না সচরাচর জঙ্গলে। কিন্তু আজ দুপুর থেকেই মেঘ করে এসেছিল। তারপর ঘন ঘন বিদ্যুৎ চমকের সঙ্গে বৃষ্টি। থেমেছে সামান্য আগেই। গাছের পাতা থেকে এখনও জল টুঁইয়ে পড়ছে। বিকেল থেকে জলে ভিজ়ে, দুজনেরই ঝোড়ো কাকের মতো অবস্থা।

দেবী সিং বলল, আজ একটু মল্লয়া থাকলে খুব ভাল হত। জ্বর-জারি না হয়ে যায়! শরীরের জওয়ানী তো আর নেই। আগের মতো নয় না আর অত!

জওয়ানীর কমই বা কী আছে? বুড়ো ভাবলেই বুড়ো। আমার তো মনে হয় সেই আগের মতোই আছি।

মনে করছ তাই। আসলে কি আর আছে! বিয়ে-শাদী তো করোনি। জওয়ানীর পরীক্ষাও দিতে হয় না তোমাকে।

কথাটা, হাঃ করে এক পকড় হেসে, উড়িয়ে দিল ঠুঠা। কথা ঘুরিয়ে বলল, একটা স্বপ্ন দেখেছিলাম কাল রাতে। বুঝলে, দেবী সিং।

কী স্বপ্ন?

অদ্ভুত স্বপ্ন একটা।

কী?

নান্দা বাইগীন একেবারে আমার সামনে দাঁড়িয়ে। বললেন, পাবিরে ঠুঠা বাইগা, পাবি ফিরে তোর গ্রামকে। যে এমন করে চায় তাকে আমি সবই দিই। সব।

কবে?

বোকার মতো জিঞ্জিৎস করলাম আমি নান্দা বাইগীনকে।

সময় হলেই পাবি। তোকে পেতেই হবে। যখন পাবি; তখন তোকে কিন্তু একটা কাজ করতে হবে আমার জন্যে।

কী কাজ?

বলব। সময় হলেই বলব। আবারও আসব আমি।

কবে?

সময় যখন হবে । যখন আসব, তখন ফেরাবি না তো আমাকে । যদি ফেরাস, তাহলে... ।

তাহলে ?

দেবী সিং চুটায় টান দেওয়া গামিয়ে চোখ চোখ বড় বড় করে শুধোল ।

“তাহলে”, বলেই, চোখেমুখে ভয়াবহ এক ভঙ্গি করেই মিলিয়ে গেলেন বাইগীন ।

সে কী ?

হ্যাঁ । আমার নিস্তার নেই দেবী সিং ।

মুখ নিচু করে বসে আঙনের দিকে চেয়ে ঠুঠা ভাবছিল মনে মনে, যখন প্রথম হারিয়ে-যাওয়া গ্রামের খোঁজ করতে শুরু করি তখন তাগিদটা ছিল আমার । আমারই একার । ইদানীং লক্ষ্য করি, কে যেন ভিতর থেকে তাড়া লাগায় সবসময় । কে যেন বলে, কী করছিস তুই ঠুঠা, এই কারখানায় বসে ? জঙ্গলে যা । ফিরে যা । যেখানে তোর জন্ম, যে ধুলোয় তোর ছেলেবেলা, যে নদীতে তোর ঝাঁপাঝাঁপি, যে ফুলের মালা গেঁথে তোর জীবনের প্রথম নারী তোকে নরম ঘাসের বিছানাতে বরণ করেছিল, ফিরে যা সেই ফুলের বনে । সেই শিশির ভেজা ভোরে, তিতির-ডাকা বিকেলে, সেই আলো-ছায়ার মেঘ-মেদুরের বনে । যা । যারে ঠুঠা, যা ।

দেবী সিং আঙনটাকে নাড়া-চাড়া দিয়ে জোর করল একটু । উবু হয়ে ফুঁ দিল দুবার । নিভে-যাওয়া চুটটাকে ধরিয়ে নিল একটি ঘাস আঙনে ধরিয়ে নিয়ে । তারপর গাছে হেলান দিয়ে পা দুটি লম্বা করে মেলে দিল আঙনের দিকে । জমি ভিজ়ে ছিল তখনও । ত্রিপলের টুকরোটুকু বিছিয়ে পাশাপাশিই বসেছে দুজনে । রাতেও পাশাপাশিই শোবে ।

কাল রাতেও ওরা ছিল একটি গুহাতে । সেই গুহার গায়ে ফিকে লাল আর হলুদ রঙে আঁকা ছবি ছিল অনেক । খুব বড় বড় মৌচাক ছিল গুহাটার চারপাশে । দাঁতাল মস্ত বড় বুনো শূয়োরটাকে শিকার করেছে একদল মানুষ তীর-ধনুক আর বল্লম দিয়ে, এইই আঁকা ছিল সে ছবিতে । কে জানে ? কত হাজার বছর আগে তাদেরই পূর্ব পুরুষরা এইসব গুহাতে বাস করত ! কেমন দেখতে ছিল তাদের তাই-ই বা কে জানে ? কী তারা খেত ? কী পরত ? কেমন ছিল তাদের জীবনযাত্রা ? তাও জানে না ওরা । কী রঙ দিয়ে এঁকেছিল এই সব ছবি পাহাড়ের গায়ে তাও জানা নেই । কত গ্রীষ্মের ঝিম-ধরা মরীচিকা-ওড়ানো তাপ, কত বর্ষার উথাল-পাথাল ঝোড়ো তাণ্ডব, কত শীতের শাস্ত মন-খারাপ-করা আর্তি বুকে মুখে চোখে, শরীরের অণুতে অণুতে ধরে রেখেছে সেইসব গুহা-ছবি, তাইই বা কে জানে ? গুহা তবু একটুও স্নান হয়নি, মোছেনি ছবিগুলি । রাতে সেই গুহাতে শুয়ে মনে হচ্ছিল দেবী সিং-এর, যেন ও কয়েক হাজার বছর পেছনে হেঁটে গেছে ।

কাল বেশ ভাল কেটেছিল রাতটা । কী বলো ?

হঠাৎই দেবী সিং-এর ভাবনার রেশ কেটে দিয়ে ঠুঠা বলল ।

হুঁ । নিশ্চয়ই !

অনেকদিন পর নাচগানও হল একটু । গুহা থেকে নেমে, নদীপারে বানজার-বামনি বস্তিতে না গেলে মজাই হত না কিন্তু । তবে, গাওয়ান বুড়োকে দেখে কষ্ট হচ্ছিল বড় । এখনও কী সুন্দর চেহারা তার । দু কানে পেতলের মাকড়ি । আঙনের আভায়, সোনার মতো চকচক করছিল । সতি সোনা বোধহয় ওই রকমই দেখতে হয় । গায়ে, গুহার গায়ে ছবিরই মতো নানারঙা সুতোয় নকশা-তোলা লেপের জামা । টানটান হয়ে জোড়াসনে বসে থাকার ভঙ্গিটি । গাওয়ানও তো রাজাই হল । রাজাদের কিন্তু দেখলেই বোঝা যায় । রাজত্ব থাক আর নাইই থাক । রাজার ভাবভঙ্গি কিছু থাকেই ।

তা বটে । তবে হলে কী হয় ! গাওয়ান-এর ছেলেটা একটা অমানুষ হয়েছে । বুড়ো হয়েও, বেঁচে থাকার এই এক মস্ত কষ্ট । ছেলেমেয়ে যদি মানুষ না হয়, তাহলে একজন মানুষ জীবনভর যাইই গড়ে তুলুক না কেন তার দু হাতের মেহনতে, তা বালির প্রাসাদের মতোই ভেঙে পড়ে ।

যা বলেছ ! ঠুঠা বাইগা বলল । এই জন্যেই তো বিয়ে করিনি । নিজের কৃতকর্মের জন্যে নিজে দায়ী থাকতে রাজি আছি । রাজি, নিজের পাপের প্রায়শ্চিত্ত করতেও । কিন্তু যে পাপ-পুণ্যের উপরে

আমার নিজের বিন্দুমাত্র হাত নেই সেই পাপের বোঝা আর পুণ্যের আনন্দে আমার মোটে দরকার নেই। অবশ্য মানুষ হওয়া বলতে তুমি বা গাওয়ান কী বোঝো জানি না। গাওয়ানের ছেলেটা টাকা রোজগার করে না বটে কিন্তু ভারী সুন্দর বাঁশি বাজায়। শুনলে না কাল ? যাইহি হোক, বিয়ে-টিয়ে না করাই ভাল।

তুমি বলছ বটে। কিন্তু বিয়ে করে না কটা লোক ?

না দেবী সিং। তুমি যাইহি বলো, আমি বলব, মানুষও কেন ভেড়ার দলেরই মতো হবে ?

সবাইহি যা করে, আমার তা করতে কখনওই ইচ্ছে করেনি। অন্যের হাতের শালের দোনা থেকে জীবনের মছয়া আমি খেতে চাইনি দেবী সিং। বাঘের মড়ি দেখে যেমন কোথায় মাচা বাঁধব, বাঘের শরীরের কোথায় গুলি করব, ঠিক সাদা আর কালো ডোরার কাটাকুটির জায়গায়, তাও যেমন ঠাণ্ডা মাথায় ঠিক করেছি, তেমনই জীবনের বেলাতেও না ভেবেচিন্তে কোনও কিছুই করিনি আমি।

দেবী সিং-এর দু চোখ উজ্জ্বল হয়ে উঠেই নিবে গেল। ওর চোখে একটু বিব্রত ভাবও খেলে গেল। তারপরই ওর দরাজ হাসি হেসে প্রসঙ্গান্তরে গেল দেবী সিং। বলল, যা হবার তা তো হয়েই গেছে ঠুঠা এ জন্মের মতো। তোমার জীবন তোমার, আমার জীবন আমার। একটু হালকা কথা বল। মজার কথা বল। মছয়া খাও, গান গাও। দুদিনের জীবন। কালকের গানগুলোই বরং আরেকবার গেয়ে শোনাও। যে গানগুলো বানজার-বামনির ছেলমেয়েরা নেচে নেচে গাইছিল। ঠুঠা, তোমার গলা কিন্তু এখনও খুব ভাল আছে। বানজার-বামনির জওয়ান মেয়েগুলো তোমার দিকে এমন চোখে চাইছিল যে, আমার হিংসেই হচ্ছিল। সত্যি !

হাঃ।

হাসল ঠুঠা। চুট্টা ধরাল একটা।

বলল, তাকাচ্ছিল না আরও কিছু। আসলে তুমি কাল বেশি মছয়া খেয়েছিলে।

তাইহি ? হবে হয়তো। মছয়াই যেদিন খাব, সেদিন কম খাব কেন ? কিন্তু যা আমি বললাম, তাইহি ঠিক। কুকুরীদের মতো যুবতীরাও যৌবনের গন্ধ পায়। এ সবই ভগবানের বন্দোবস্ত। আমরা আর বুঝি কতটুকু !

হাসতে হাসতে বলল দেবী সিং।

তারপর বলল, গানগুলো শোনাও না ! মনে নেই নাকি ?

বা-রে ! ও সব তো কার্মা নাচের গান। মনে না থাকার কী ? এখন তুমি গান শুনবে ? ময়ূরটাকে বলসাবে না ?

আরে হবেখন। রাত তো পড়েই আছে। বৃষ্টির জন্যে অনেক আগেই অন্ধকার হয়ে গেছে না আজ !

তা ঠিক।

গলাটা, দুবার খাঁকরে পরিষ্কার করে নিল ঠুঠা। তারপর শুরু করল :

ছেলে বলছে মেয়েকে চলো, সাজা-তেরিকা ডাবারি ছিছেলা যাব।
পরশা ভাদারি মারে ছদারি লাগোদারি
চলো টুরী কর্মা নাচালে খারানা যাবওও।

চল মেয়ে, সাজা গাছের নিচের বর্ণায় মাছ ধরতে যাব। তোকে নিয়ে। তাড়াতাড়ি চলরে মেয়ে পা চালিয়ে। জঙ্গলে পেরিয়েই নাচের জায়গা খারানাতে গিয়ে পৌঁছব।

মেয়ে বলছে : রাত ভরা কর্মা নাচাইলে
দিনাকে উগতমোলা ছুটি দেই দেরি
হাম'যাব, ঘরা ভাগি যাবওওও...
ছেলে রাতভরা করামা নাচারোঁ

দিনাকে উগত টুরী ঘর লায়ি যাওওও... ।
 মেয়ে দাদা মোরা গালি দেহি, দাই মোলা মারহি
 নেহী যাউ টুরা তেরা সঙ্গা, ঘর নেহী যাউ টুরা
 বড়া ভারী কোমিটি ঘর বৈধ যাহিইই ।
 ছেলে আরে দাদালা দারু পিয়ারে, দাইলা দারু পিয়ারে
 যাবা সঙ্গত করকে খুশিয়ালিসে শাদী বানাবওওও...

বাঃ ! বাঃ !

বলে উঠল দেবী সিং । সত্যি ! তারপর বলল, এসব গান শুনলে নিজেদের ছেলেবেলাতেই চলে যাই । তবে, আমাদের সময়কার নাচগানে ‘কোমিটি’র মতো ইংরিজি কথা-টথা থাকত না, এইই যা ।

ঠাঠা বিজ্ঞর মতো বলল, ইণ্ডিপেন্ডেন্সের পর দেশের লোক সবাই ইংরিজি বলাবলি শুরু করল । বলো দেবী সিং ! শিকারের মওকায় সত্যিকারের কত সাহেব-মেম আমরা গুলে খেলাম । এই দিশি ইংরিজি সাহেব-মেমদের হ্যাঁদাহেঁদি দেখে ওদের মুখে হিসি করে দিতে ইচ্ছে করে ।

দেবী সিং বলল, এই তো কেমন মজার মজার কথা বলছ এখন ঠাঠা । তোমার মতো কথা । মাঝে মাঝে তোমার যে কী হয় । এতক্ষণ যে কী সব মাথা-ধরানো কথাবার্তা বলছিলে । ভাল লাগছিল না একেবারেই আমার । কী যে সব চিন্তা করো তুমি !

ঠাঠা হাসল একটু, আঙনের আলো দেবী সিং-এর চকচক করা চোখে চেয়ে । তারপর দিগা পাঁড়ের মুখে শোনা তুলসীদাসের শ্লোক আউড়ে দিল কড়াক করে । বলল, মানুষমাত্রই চিন্তা থাকে দেবী সিং । “চিন্তা সাপিন কো নহি খায়া ?”

মানে কী হল ?

চমকে উঠে, দেবী সিং বলল, আবারও জ্ঞান দিচ্ছে ঠাঠা । জীবনের শেষে এসে এত জ্ঞানট্যান ভাল লাগে না আর ।

চিন্তার সঙ্গে সাপের উপমা দিয়েছেন তুলসীদাস । চিন্তারূপী সাপ, কামড়ায়নি কোন মানুষকে ? মানুষ হয়ে জন্মালেই এই সাপের কামড় খেতে হয় ।

তা হয়তো হয় । কিন্তু, থাক থাক । রাত-বিরেতে আর সাপ সাপ করে কাজ নেই । একমাত্র ওই জিনিসকেই ভয় আমার জঙ্গলে । শঙ্খচূড়ের জবরদস্ত আড্ডা এ সব জায়গায় । তার উপর আবার বৃষ্টিও হল । শুতেও তো হবে মাটিতেই । এই গাছের নীচে ।

আনো এবার ময়ূরটা । হঠাৎ বলল ঠাঠা । শালাকে বানাই । কত শঙ্খচূড় খেয়েছে এ ব্যাটা তা কে জানে !

দেবী সিং একটা বাঁশ কেটে টাঙ্গি দিয়ে টেঁচে সরু শিকের মতো করেই রেখেছিল । সেটা পালকছাড়ানো ময়ূরের সামনে থেকে পেছন অবধি সঁধিয়ে দিল শক্ত হাতে । তারপর সেই ছুঁচোলো বাঁশের দুদিক দুজনে ধরে আঙনের উপর আস্তে আস্তে ঘুরিয়ে ময়ূরটাকে সঁকতে লাগল ।

একটু ঘি থাকলে জমে যেত ।

ঠাঠা বলল ।

থাক । অনেক হয়েছে । খিদের সময় মাংস জুটছে জঙ্গলে এইই ঢের, তার আবার ঘি ! যেন কতই রোজ ঘি খাওয়ার অভ্যেস দুজনের !

দুজনেই হেসে উঠল । দেবী সিং-এর কথায় ।

ময়ূরের সাদাটে মাংস, অনেকটা মুরগির মাংসের মতো আঙনে পুড়ে প্রথমে লাল তারপর কালো হয়ে উঠতে লাগল । মাংস-পোড়া গন্ধও বেরুতে লাগল । সেদিকে চেয়ে থাকতে থাকতে ঠাঠার মনে হল ওকেও একদিন এমনি করে পুড়ে যেতে হবে । তার নিজের গায়ের পোড়া মাংসের গন্ধ বেরুবে একদিন কোনও গভীর বনের ধারের নির্জন নদীপারের শ্মশানে ! গা ছমছম করে উঠল ঠাঠার ।

ইদানীং এরকম হচ্ছে ওর প্রায়ই । কারা যেন ওর সঙ্গে কথা বলে জঙ্গলে এলেই, দিনে বা রাতে । একা নদীতে যেতে, বা জঙ্গলে হাঁটতেও অন্ধকারে ভয় করে আজকাল । ঠাঠা বাইগারও ! যে একদিন

দিনের এবং রাতের যে-কোনও প্রহরেই মাটিতে দাঁড়িয়ে বড় বাঘের মোকাবিলা করেছে আকছার !
কেন যেন ঠুঠার মনে হচ্ছে, আজও রাতে নাক্স-বাইগীন স্বপ্ন দেবে তাকে । নাক্স-বাইগীন ! আবারও
গা ছমছম করে উঠল ওর ।

ভাবছটা কী অত ?

হঠাৎই বলল, দেবী সিং ?

ঠুঠা চমকে চোখ তুলে চাইল । ওর হাতে-ধরা ছুঁচোলো বাঁশ-বেঁধা ময়ূরটা দুলে উঠল হঠাৎ হাত
কঁপে যাওয়ায় ।

বলল, নাঃ । কী ভাবব, তাইই ভাবছি !

এমন সময় ওদের পেছনের পাহাড়ের উপর থেকে বাঘ ডাকল দুবার । বড় বাঘ । তার ডাক বৃষ্টি
ভেজা জঙ্গলের দূর-দূরান্তরে ছড়িয়ে গেল । প্রস্তুতময় পাহাড়ের খাঁজে খাঁজে প্রতিধ্বনিত হল
কিছুক্ষণ ।

দেবী সিং বলল, যাঃ শালা । ইণ্ডিপিজিরির পর যত ফেমিলি-প্লেনিং সব আমাদেরই বেলায় ।
আর তাদের বংশবৃদ্ধি করতে সরকার বাহাদুরের কালঘাম ছুটে যাচ্ছে । যাঃ ! বেঁচে গেলি । আমি
আর ঠুঠা বাইগা এখন রিটিয়ার করেছি । সব রকম মারামারির সঙ্গেই ছাড়াছাড়ি এখন আমাদের ।

ল্যাক ফ্যাক্টরির ক্যান্টিনে একজন মাঝবয়সী ওড়িয়া আছে । কালাহাণ্ডির ভবানী-পাটনা থেকে
এক ওড়িয়া শিকারির ক্যাম্পের রাঁধুনি হয়ে এসেছিল বছর কুড়ি আগে । ছত্তিশগড়িয়া একটি মেয়েকে
বিয়ে করে থেকে গেছে সে হাটচান্দ্রাতেই । এই মস্ত কদম গাছটির তলাতে বৃষ্টি ভেজা রাতে বসে
তার কথা এবং তার গাওয়া একটি গানের কথা হঠাৎই মনে পড়ে গেল ঠুঠার । লোকটির নাম হল
দুগগা মহান্তি । দুগগা মাঝে মাঝেই রাতের বেলা সুর করে ওড়িয়া রামায়ণ পড়ে আর গান গায় ।
ভারী ভক্ত মানুষ সে । এই গানটি তার বড়ই প্রিয় । গত কয়েক বছরে এতবারই শুনেছে যে, শুনে
শুনে মুখস্থই হয়ে গেছে ঠুঠার ।

“কদম্বমূলে কী এ পশিছি গো

নন্দনন্দনপরি কী এ দিশুথিব

সে যেরে রামহস্তা সঙ্গে সীতয়াথাস্থা

লক্ষ্মণপরি মুখ দিশস্তা গো ও-ও-ও-ও-ও...

সে যে বেহরবস্তা সঙ্গে পার্বতীথাস্থা

ডিবিডিবি ডব্বর বাজস্তা

সে যে রে মেঘহস্তা গরজি বরষস্তা

চিকিচিকি বিজলী মারস্তা গো ও-ও-ও-ও-ও...

দেবী সিং বলল, আবার কী ভাবতে বসলে ঠুঠা ?

নাঃ । কিছু না । কী ভাবব, তাইই ভাবছি ।

ঠুঠা ভাবছিল, নিজের সব ভাবনার কথা অন্যকে বলতেই নেই । লাভ হয় না কোনও । প্রত্যেক
মানুষে মানুষেই নাক্স বাইগা বড়ই তফাৎ করে রেখেছেন । এক একজন মানুষের ভাবনা একেক স্তরে
চলে, একই আকাশে নানান জাতের পাখি যেমন নানা উচ্চতাতে ওড়ে । তেমনই ।

খাওয়া দাওয়ার পর ওরা দুজনে চুট্টা টেনে শুয়ে পড়েছিল । চারধার থেকে ঝরনার শব্দর মতো
ঝিঁঝিঁ ডাকছে । একটানা ।

দেবী সিং অঘোরে ঘুমোচ্ছে । কাৎ হয়ে । সূখী লোকদের ঘুমোতে দেরি হয় না । দু' হাতের
পাতা জোড়া করে ঘুমের মধ্যে যেন ক্ষমা ভিক্ষা করছে সে বড়হা দেবের কাছে । খেতি-জমিন, বউ,
গাই-বয়েল, বোদে, ছেলে-মেয়ে, নাতি-নাতনিতে ঘর ভরা দেবী সিং-এর । একটা মস্ত প্রাচীন,
ঝাঁকড়া ঝুরি-নামানো অশ্বখগাছের মতো মনে হয় ঠুঠার, দেবী সিংকে । সে না থাকলেও তার শিকড়
সব থেকে যাবেই । সে যখন মারা যাবে, কাঁদবে তার আত্মীয় পরিজনরা । মুখে আগুন দেবে তার
ছেলেরা ।

আর ঠুঠার ? না আছে তার শিকড় । না, থাকবে । যে-শিকড় ছিল একদিন তারই খোঁজে হন্যে হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছে সে । পাবে কি ? কে জানে ? ঠুঠা ওর হারিয়ে-যাওয়া গ্রামের একলা শিমুলেরই মতোই একা । চলেও যাবে একা একাই ।

রাত আস্তে আস্তে গভীর হচ্ছে । শেষ কার্তিকের বিকেলের অসময়ের বৃষ্টির পর আকাশ থম মেরে আছে । পেছনের কাছিম-পেঠা পাহাড়টা কিছুল রাজার মতো অন্ধকারের বালিশে মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়েছে এখন অঘোরে । ঝাঁঝি ডাকছে একটানা । সেই ডাক মাঝে মাঝে ছিদ্ৰিত হচ্ছে বারবার একটি কুটরা হরিণের ভয়-পাওয়া, ঝাঁকি-দেওয়া, সংক্ষিপ্ত ডাকে । সেই গমগমে ডাকে বৃষ্টি শেষের নিখর মৌনী জঙ্গল চমকে চমকে উঠছে ।

এখন জঙ্গলের অন্য রূপ । আরও কিছুদিন পর শীতের বেলা এলে হঠাৎ সদ্য বিধবার রুখু, বিষণ্ণ, উদাস রূপ নেবে এই জঙ্গল । গুড়িসুড়ি-মারা বুড়ি পাতারা এক দমকে দলবেঁধে দৌড়ে যাবে আগাছাশূন্য শুকনো মরা-খসকির মতো মাটিতে । দৌড়ে যাবে কালো-সাদা পাথরে, শুকিয়ে যাওয়া পাহাড়ি নালাতে, বিছিয়ে থাকা সাদা প্রান্তরে । এক একবার থমকে থামবে, যেন কোনও অদৃশ্য দেবতার আঙুলেরই নির্দেশে । পরমুহূর্তেই আবার দৌড়ে যাবে । বনের বৃকের মধ্যে থেকে ফিসফিস করে চাপা গলায় অদৃশ্য কারা যেন কথা বলবে । মৌটুসকি পাখি ডাকবে কিসকিস করে । কুঁচফুলের থোকা ফেটে লাল-কালো কুঁচফল ঝরে পড়বে মাটিতে । কোনও অদৃশ্য, হলুদ-বরণ সোনার বেণে সেই কুঁচফলগুলো তুলে নিয়ে শীতের শেষ বিকেলের পেতল-রঙা দাঁড়িপাল্লায় পশ্চিমাকাশের সোনা, ওর কৃপণ হাতে ওজন করবে ।

ভর দুপুরের আলো-ছায়ার সাদা-কালো ডোরা-কাটা সতরঞ্জিতে একা-দোকা খেলবে লাফিয়ে লাফিয়ে চিংকারা, কৃষ্ণসার আর চিতল হরিণীরা আমলকি বনের নীচে ঝরে-পড়া আমলকি খেতে খেতে । উদোম নীল আকাশে, উদলা বাতাসে ভেসে দিগন্তে উধাও হবে টিয়ার ঝাঁক চকিত-চাবুকের মতো ডাক ডাকতে ডাকতে । দিনান্তবেলায় একটি অতিকায় নরম লাল গোল বলের মতো সূর্যর রহস্য উন্মোচনের দূরন্ত দুর্মর আশায় তার লম্বা নড়বড়ে দুটি উড়ন্ত পা দোলাতে দোলাতে, কোনও অভিযাত্রী উৎসুক যুবক টি-টি পাখি সেই দিকে উড়ে যাবে ছুটিটি-টি-টি ছুট-টি-টি-টি-টি-ছুট করে ডাকতে ডাকতে । তারপর একসময় সেই গলন্ত বিলীয়মান সূর্য কপ করে গিলে নেবে তাকে ।

চাকরিতে ইস্তফাই দেবে ঠিক করেছে ও । কোম্পানির ম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার, পিরথুবাবুর বউ রুশা মেমসাব, ঠিকাদার ইদুরকার সাহেব এদের জীবনযাত্রা, রাহান-সাহান ভাল লাগে না ঠুঠার । পিরথুবাবু অবশ্য একটা অন্য জাতের মানুষ । সে যেন ওদেরই একজন । জঙ্গলে যখন থাকে তখন তাই-ই মনে হয় । ইংরিজি লেখা-পড়া, বিলেতের ডিগ্রি, বড় চাকরি, বাড়ি-গাড়ি টাকা-পয়সা এসবের কিছুই মানুষটাকে ছুঁতে পারেনি ।

ঘুম আসে না ঠুঠার । এ পাশ ও পাশ করে । পাশ ফেরে । তারপর উঠে বসে রাতের বনের শব্দ শোনে । গন্ধ নেয় নাকে । নাভি থেকে টেনে । এই গন্ধ, তাকে চিরদিন যুবতীর গায়ের গন্ধর চেয়েও বেশি আকৃষ্ট করেছে ।

উপরের গুহা থেকে ভালুক পরিবার নামল । এই শালাদেরই বিশ্বাস নেই । বনে জঙ্গলে মাত্র এই শালারা আর শুয়োরেরা বিনা কারণে হামলা করে দেয় মানুষের উপর । বন্দুকটা টেনে নেয় ঠুঠা হাতের কাছে ।

চারদিকে নানারকম গাছ । নীরব প্রহরীর মতো দাঁড়িয়ে আছে ওদের ঘিরে । সার সার । এদিকে শাল নেইই বলতে গেলে । বাঁশের ঝাড়, ধাওয়া (গঁদ), হাররা, বহেড়া, কাসসী, কুহমি, চাঁর বা চিরাহীদানার মস্ত মস্ত সব গাছ । শিমুল, কদম, আর জামুনও আছে । শীতের বৃষ্টির পর মাঝ রাতে সুগন্ধ ছড়িয়েছে বন-বনানী । রাতচরা পেঁচা আর নাইটদারের ডাকের সঙ্গে হায়নার হাসি মিশে যাচ্ছে । চিতল হরিণের ঝাঁক থেকে শিঙালগুলো ডাকছে টাঁউ ! টাঁউ ! টাঁউ ! করে । রাত জেগে উঠেছে । মধ্যরাতের ছাই-রঙা অন্ধকারে, সপ্তমীর চাঁদের আলোর সঙ্গে বনের মধ্যের শিশির আর কুয়াশা মিশে এক স্বপ্ন-রাজ্য তৈরি হয়েছে যেন । দেব-দেবীরা বোধহয় এই সময়েই জেগে ওঠেন ।

হারাই, ধারওয়া, সাইআম, ইয়াম, উইকে, কুসরে। ঠাকুর দেও। ঘামসেন, মাসওয়াসি, সাইয়াম দেও, ঠাকুর দেওর সব ছেলেরা। আরও কত দেব-দেবী! বড়াহদেব তো আছেই।

একটা চুট্টা ধরাল চুট্টা। ভাবনায় পেয়েছে এখন ওকে। জঙ্গলে একা থাকলেই ওকে ভাবনাতে পায়। এই পৃথিবী কতদিনের পুরনো কে জানে? ওর ঠাকুর্দার কাছে গল্প শুনেছিল এই পৃথিবীর জন্মের কথা। নান্সা বাইগা আর নান্সা বাইগীনের জন্মবৃত্তান্তও।

ইকো খেতে খেতে ঠাকুর্দা, বানজার-বামনির সেই বুড়ো গাওয়ানেরই মতো: কানে পেতলের মাকড়ি পরে, লেপের জামা গায়ে দিয়ে শীতের রাতে আগুনের পাশে বসে লাউয়ের খোল থেকে মছয়া ঢেলে খেতে খেতে নাতি-নাতনিদের গল্প শোনাতে। অনেক সময় ছিল তখন মানুষের হাতে, শাস্তি ছিল অনেক। এত ব্যস্ত ব্রহ্ম ছিল না প্রত্যেকে। আজকের সব ব্যস্ততাই টাকার জন্যে অথচ টাকা দিয়ে কেনা যায় না যা ওরা ফেলে এসেছে পিছনে। সেই সব দিন অনেক সুখের ছিল। শহরের মানুষরা, কল-কারখানার মানুষরা আরামের সঙ্গে সুখকে গুলিয়ে ফেলেছে।

ঠাকুর্দা বলেছিলেন, ভগয়ান নান্সা বাইগাকে সৃষ্টি করার আগে বারো বছর ধরে উপোস করেছিলেন। শুধু উপোসই নয়। সেই বারো বছর তরল কিছুও খাননি। জলও না চানও করেননি। বারো বছর চান না করায় ভগয়ান ভারী নোংরা হয়ে গেছিলেন। গা-ময় ময়লা। বারো বছর পেরুনোর পর তেরো বছরের মাথায় ভগয়ান তাঁর বুক এবং বগলতলা থেকে ঘষে ঘষে অনেকই ময়লা বের করলেন। দু হাতের পাতাতে ওই ময়লার কিছুটা নিয়ে বুড়ো আঙুল আর তর্জনী দিয়ে রগড়ে রগড়ে দুটি মানুষের মতো দেখতে মূর্তি বানালেন তিনি। সেই মূর্তি দুটিকে বাড়িতে নিয়ে রেখে দিয়ে বললেন: কোনও একদিন কাজে আসবে এ দুটি।

তারপর একদিন ভগয়ান তার হাতের কড়ে আঙুল কেটে সেই মূর্তিদুটির উপর রক্ত ঢেলে দিয়ে তাদের প্রাণ প্রতিষ্ঠা করলেন।

নান্সা বাইগা আর নান্সা বাইগীনে দুজনেই উলঙ্গ ছিলেন। তাই প্রাণ পেয়েই তাঁদের বড় লজ্জা হল। তাঁরা সিঙ্গার দ্বীপে গিয়ে সমুদ্রে গা-ডুবিয়ে বসে থাকলেন লজ্জা থেকে বাঁচতে। সিঙ্গার দ্বীপ আমাদের পৃথিবীর আদি, তখন শুধুই পাথর-ভরা ছিল। আর সমুদ্র ঘেরা।

বুড়হা নান্সাকে দেখতে ছিল মানুষেরই মতো। কিন্তু তাঁর সাপের মতো একটি লেজ ছিল। মুখটাও ছিল সাপেরই মতো। সাপের মতো লম্বা মুখ এবং নাক। দাঁতগুলো কিন্তু মানুষেরই মতো ছিল। উচাইতে তিনি সাধারণ মানুষেরই সমান ছিলেন কিন্তু লেজটা ছিল মস্ত লম্বা। হাত পা সবই মানুষেরই মতো ছিল। অথচ সাপের মতোই ল্যাংটা থাকতেন তিনি। জামা-কাপড় পরতেন না কিছু। উত্তরাখণ্ডে ফিকে বাদামি-রঙা বুড়হা নান্স তাঁর ফর্সা বউরাণী দুধ-নান্স-এর সঙ্গে থাকতেন। আর থাকত বুড়হা নান্স-এর ঝি এবং উপপত্নী মালহিন। মালহিন অন্য সব কাজ তো করতই তাছাড়া বুড়হা নান্স-এর গা মালিশ করত এবং বুড়হা নান্স-এর সঙ্গে দুধ নান্স-এর ঝগড়া বাধলে সেই ঝগড়া মিটিয়ে দিত। বুড়হা নান্স-এর খাদ্য ছিল শজারু। রোজ একটি করে শজারু খেতেন তিনি। শজারুই ছিল বুড়হা নান্স-এর শস্যের।

সিঙ্গার দ্বীপ থেকে উত্তরাখণ্ডে যাওয়ার কোনও পথই ছিল না। কিচলু রাজা ছিলেন এক পেলায় কচ্ছপ। তিনি থাকতেন সিঙ্গার দ্বীপের এক পাহাড়ের মস্ত গুহায়। গায়ে ভীষণ জোর ছিল কিচলু রাজার। পাণ্ডবরা তাঁকে গিয়েই ধরলেন। বললেন যে, উত্তরাখণ্ডে গিয়ে তাঁদের জন্যে ধরিত্রী মাকে নিয়ে আসতে হবে। ধরতি-মাকে। কিচলু রাজা পাণ্ডবদের অনুরোধে সেই পাহাড়ের মধ্যের গুহাতে এক ফাটল ধরিয়ে সেই ফাটল বেয়ে উত্তরাখণ্ডে নেমে গিয়ে কী করে উত্তরাখণ্ডের মাটি গিলে ফেলে পেটের মধ্যে করে তা শেষমেশ সিঙ্গার দ্বীপে নিয়ে এলেন এবং ধরতি-মাতা থেকেই কী করে পৃথিবীতে মাটি এল এবং কী করে পৃথিবী ধান, জওয়ার, বাজরা, কাডুয়া সরগুজা, তামাকু এবং বন-বনানী আর ফুলে, ফলে ভরে উঠল সে অনেক লম্বা গল্প।

ধরতি মাতা পৃথিবীতে আসার পর সিঙ্গার দ্বীপের সমুদ্রে গা-ডুবিয়ে বসে-থাকা নান্সা বাইগার তলব পড়ল। নান্সা বাইগার স্ত্রী নান্সা বাইগীনে থাকা সত্ত্বেও নান্সা বাইগার প্রকাণ্ড পুরুষালী চেহারাতে মুগ্ধ

হয়ে ধরতি-মাতাও তাঁর স্ত্রী হবার বাসনা দেখালেন। তারপর থেকে সিঙ্গার দ্বীপে থেকেই গেলেন ধরতি-মাতা নাক্সা বাইগারই সঙ্গে, স্বামী-স্ত্রী হিসেবে। নাক্সা বাইগীনও থাকলেন আগেরই মতো। দুধবরণ নাক্স-রাণী।

এসব গল্প ঠুঠা বাইগা প্রায় ভুলতেই বসেছে। হাটচান্দার পরিবেশে ও ভুলেই যায় যে ওরও একটা আলাদা জগৎ কখনও ছিল।

রাত এখন কত কে জানে ?

নদীর কাছের কোনও বড় গাছের ডালপালা ঝাঁকিয়ে হনুমানেরা রাতের ঝাঁঝের ডাকের একঘেয়েমি ছিড়ে দিয়ে হঠাৎ ছটোপুটি করে ডেকে উঠল। বাঘটা এখন নিশ্চয়ই ওদিক দিয়ে চলেছে। হয়তো নদী পেরোবে। কখন যে ঠুঠা আর দেবী সিংকে অলক্ষ্যে দেখে সে চলে গেছে তার পথে, বুঝতেই পারেনি ঠুঠা। যদিও জেগে বসে, গাছে হেলান দিয়ে চুট্টা খাচ্ছে।



গতকাল রাতে ভিনোদের বাড়ি ওদের নিমন্ত্রণ ছিল। মানে, ককটেইলস এণ্ড ডিনার। মান্দলা, মুক্কী, মালাঞ্জখণ্ড থেকে হোমরা-চোমরা অনেকেই এসেছিলেন। সফিস্টিকেটেড ককটেল পার্টি অপছন্দ নয় রুবার। ও সহ্য করতে পারে না শুধু আজ-বাজে মানুষের সঙ্গে মদ খাওয়া। মেলা-মেশা। ওর মধ্যে একটা ‘ক্লাস’-এর ব্যাপার আছে, বরাবরই। আর পৃথু হচ্ছে ‘ক্লাসলেস’। মানুষে মানুষে প্রভেদ করার শিক্ষাটা পৃথু বাবার কাছ থেকে পায়নি। সেই উদার্যর দাম ওকে দিতে হয় প্রতি মুহূর্তে এই তথাকথিত শিক্ষিত, বুদ্ধিজীবী, উচ্চবিত্ত শহুরে সমাজে।

পৃথু গেছিল। রুবার পীড়াপীড়িতে। ভিনোদ যে অবিশ্বাস্যরকম বড়লোক তাই-ই নয়, ছেলেটা কিন্তু ভালও।

একদিন হঠাৎই দেখে ফেলেছিল পৃথু। বর্ষার এক বিকেলে তাদের ড্রয়িংরুমের সোফাতে বসে ভিনোদের চুল আঁচড়ে দিচ্ছিল রুবা। পৃথুকে আসতে দেখে লজ্জা পেয়ে এক লাফে সরে গেছিল দু পাশে ওরা। প্রথমে রেগে গেছিল কিন্তু পরমুহূর্তে খুব ভালও লেগেছিল ওর। পরস্পরের ভালবাসাটা শীতের শেষ বিকেলের রোদের মতো। পরপর একে উষ্ণতাতে একটুক্কণ ভরে দিয়েই মরে যায়। তবু, তার দামও হয়ত অনেক। ওদের দুজনের মধ্যে যে এক মিষ্টি সম্পর্ক গড়ে উঠেছে—এ কথা বুঝতে পেরে পৃথুর খুবই ভাল লেগেছিল। এই নির্ভর, নির্মম, প্রেমহীন পৃথিবীতে কারও বুকে যদি অন্য কারও প্রতি একটুও প্রেম থাকে তো তা জেনেই পৃথুর হৃদয় এক মহৎ বোধে ভরে ওঠে। ও জানে যে, ওর নিজের মধ্যে এমন রূপ বা গুণ নেই যে, রুবার শরীর-মনের সব চাওয়াকে সে পূর্ণ করতে পারে। শুধু ওরই কেন, পৃথিবীর কোনও স্বামীরই হয়তো নেই। তা কেউ স্বীকার করুন আর নাই-ই করুন।

ওদের দুজনের মধ্যে শারীরিক সম্পর্ক আছে একথা বিশ্বাস হয় না পৃথুর। শরীরকে এনে ফেলে সুন্দর প্রেমকে আবির্ভাব করে ফেলার মতো বোকা, রুবার মতো বুদ্ধিমত্তী মেয়ে কখনওই হবে না বলেই ওর মনে হয়। আগে আগে এসব ভেবে উত্তেজিত বোধ করত একটু। এখন খুশিই হয়। আহা! বোচারি রুবা! তুমি খুশি থাকো। তুমি খুশি থাকলেই আমি খুশি। কী ভাবে এবং কোন পথে তুমি খুশি হচ্ছে, তা আমার জানার দরকার পর্যন্ত নেই। খুশি থাকো গো। সবাই খুশি থাকুক। খুশিতে ১৮২

ভরে উঠুক এই খুশিহীন পৃথিবী । আনন্দম । আনন্দম । আনন্দম । দুদিনের এই জীবন । এসেই তো চলে যাওয়া । নিয়ে-দিয়ে, দিয়ে-নিয়ে ভরপুর করে রেখে সুখ্য করো সকলে, একে অন্যকে । প্রত্যেক তপতীরা আর সুখ্যরা । এবং বেড়ালরাও । শুধু বেড়ালরাই বা কেন ? ইদুররাও । এমনকী শুষোররাও । আনন্দম । আনন্দম । আনন্দম । এই-ই পৃথুর মনের কথা । অন্তরের কথা ।

মেরী চা দিয়ে গেছিল ।

লেখার টেবলেই বসে ছিল পৃথু । বৃষ্টির পরে বাড়ির পেছনের ঝাঁটি-জঙ্গল থেকে একা তিতির ডাকছে শীর্ণ গায়িকার মতো গলার শির ফুলিয়ে । দুটো ফ্লাই-ক্যাচার পাখি উড়ে উড়ে ফড়িং ধরছে । মনে হচ্ছে, চিতল হরিণের ঝাঁকে চিতা পড়েছে চকিতে । বৃষ্টির পরের উজ্জ্বল আলোয় শয়ে শয়ে ফড়িং উড়ছে আকাশ হলুদ করে । চামারটোলির দিক থেকে একটা মোষ ডেকে উঠল ।

আজ সকাল থেকেই কুর্চিকে বড় মনে পড়ছে পৃথুর । ন'মাসে ছ'মাসে এরকম হয় । যখন হয়, তখন মন বড়ই উচাটন লাগে । ভেজা স্মৃতির ঝোড়ো হাওয়ায় উথাল-পাথাল গাছের মতোই উথাল-পাথাল করে ওর উদলা মন ।

কুর্চি যে-কদিন একা ছিল এবং নিমন্ত্রণও জানিয়েছিল যাওয়ার জন্যে ; তখন যায়নি পৃথু । যায়নি, কারণ ও নিজেই জানে । কতখানি সংযম অথবা মহৎ ওর মধ্যে অকুলান হবে না সে সম্বন্ধে ওর স্পষ্ট ধারণা নেই । একা-বাড়িতে কুর্চিকে পেলে ও নিজেকে হয়তো হারিয়ে ফেলবে ।

একটু পরেই সন্ধে হয়ে যাবে । ফিরে আসছে ওরা । দূর থেকে দেখা যাচ্ছে । এস ডি ও ঋগ্বেদওয়াল সাহেবের কালো কুচকুচে যুবতী আয়া, সাদা ধবধবে জোয়ান অ্যালসেশিয়ান কুকুরটিকে শীতের বৃষ্টি-ভেজা প্রকৃতির মধ্যে নিয়ে গেছিল মুক্তির স্বাদ দিতে । তারা এখন ফিরে আসছে । ভারী সুন্দর দেখাচ্ছে । ভিজে-যাওয়া, পাতা-ঝরা শাল-সেগুনের শাখা-প্রশাখায় বৃষ্টি-শেষের শীতাত রোদের ছোঁয়া লেগেছে । লাল মাটির পথ থেকে হেমন্তের গায়ের সোঁদা সোঁদা গন্ধ উড়ছে । ঝাঁটি-জঙ্গলে তিতিররা পাগলের মতো ডাকাডাকি করে চলেছে । আর এই পটভূমির মধ্যে অনন্ত যৌবনের দুটি প্রতীকেরই মতো সাদা কুকুর আর কালো মেয়েটি যেন দিনান্তবেলার দিগন্তলীন কুম্ভারের মেঘের মধ্যে দিয়ে ভেসে আসছে সন্ধ্যাতারার স্নিগ্ধসবজ দীপঙ্কালানো লালের ছোঁয়া-লাগা পশ্চিমাকাশের আঙিনা থেকে নেমে । দূর থেকে মনে হচ্ছে, ওরা যেন মর্ত্যলোকের কেউ নয় ।

কখনও কখনও কোনও কোনও দৃশ্য মনের চোখে, অথবা চোখের মনে এমনি করেই গাঁথে যায় । গাঁথে থাকে । জীবনের শত আবিলতাতেও তা ম্লান হয় না । আজ বৃষ্টিশেষের শেষ বিকেলের এই দৃশ্যটি অনেকটা সেই রকমই । গাঁথে থাকবারই মতো ।

লেখার প্যাডটি বের করে কলমের বাস্তু খুলল পৃথু ।

এই কলমগুলোই ওর প্রাণ । কুর্চির অদেখা, কিন্তু কল্পিত নগ্নতারই মতো এরা প্রত্যেকে খুব দামী ওর কাছে ।

ওর প্রিয়তম কলমটি খুলে চিঠি লিখতে বসল পৃথু কুর্চিকে ।

হাটচান্দা, রবিবার
বাইশে

কুর্চি,

মালাঞ্জখণ্ড-এ যাওয়ার আগে তুমি আমাকে এবারে জানিয়ে যাওনি । তাই-ই, কালকে রায়নাতে গিয়েও ফিরে এলাম । বাসে করেই গেছিলাম । রুম্বারা মহিলা সমিতির তরফ থেকে জবলপুরে গেছিল গাড়িটি নিয়ে । ও এবং অন্য কয়েকজন । ওঁদের মধ্যে মিসেস সেনকে তুমিও চিনবে । অন্যদের নাও চিনতে পার ।

রায়না থেকে ফিরে এসে খুবই খারাপ লাগছিল । ভেবেছিলাম, সারাটা দিন তোমার কাছেই কাটাব । অনেক গল্প শুনব । গান শুনব । গান গাইব দুজনে মিলে । পুরনো দিনের মতো ।

তোমার জন্যে লাড্ডুর দোকানের লাড্ডুও নিয়ে গেছিলাম । দাঁষ্ট দিয়েছিল নিশ্চয়ই তোমাকে ।

খুবই ইচ্ছে করে এক সপ্তকে তোমার ওখানেও লাড্ডুর গানের মজলিস বসাই। তোমার পরিচিতদের মধ্যে মালাঞ্জখণ্ড, জবলপুর, মান্দলা, এবং সীওনীতেও ক্লাসিকাল গান যাঁরা ভালবাসেন, এমন অল্প কয়েকজনকে ডেকো। খুবই অল্প কয়েকজনকে। ভিড় হয়ে গেলে রাজনৈতিক সভা হয়, গানের ম্যায়ফিল হয় না। অন্য কেউ বুরুক না বুরুক, তুমি অন্তত বোঝো যে গানের সঙ্গে প্রাণের যোগ কতখানি। আমাদের পরিচিতদের মধ্যে অনেক মানুষকেই গান নিয়ে মাতামাতি করতে দেখি, বিজ্ঞর মতো ‘কেয়াবাৎ’ ‘কেয়াবাৎ’ বলে মাথাও নাড়তে দেখি কিন্তু অতি স্বল্পজনেরই মধ্যে গানকে হৃদয় দিয়ে ছোঁবার মতো গভীরতা আছে। অথচ এই কেয়াবাৎওয়ালারাই দলে ভারী। দুঃখ এটাই।

আমাদের লাড্ডু, ওরফে, কুমার সরজুনারায়ণ কিন্তু ক্ষণজন্মা মানুষ। ওর গলার এবং গায়কীর সঙ্গে বড়ে গোলাম আলী খাঁ সাহেবের ছেলে মুনাব্বর খাঁ সাহেবের গলার এবং গায়কীর সঙ্গে আশ্চর্য মিল আছে। অথচ হতভাগা নাকি তালিম নেয়নি কারও কাছেই। বিশ্বাস করো। এযুগেও কি আরেকজন মোজুদ্দিন এসে হাজির হল ?

তুমি লাড্ডুর গান না শুনলে সত্যিই হারাবে কিছু জীবনে। আগামী মাসে গিরিশদার বাড়িতে নাকি আরেকদিন হবে ম্যায়ফিল। তুমি ও ভাট্ট যদি আসতে চাও তাহলে আগেই জানিও। রুশা অবশ্য যাবে না। এই সরজুনারায়ণই যদি ভোপালের রবীন্দ্রভবনে গাইত তবে রুশা প্রথম সারিতে বসে শুনত তার গান। গিরিশদার বাড়িতে লাড্ডুর গানের তো সামাজিক মূল্য নেই। যে-কোনও আলো-ঝলমল রঙ্গমঞ্চে প্রথম কয়েকটি সারিতে গান, বাজনা, নাটক দেখতে যাঁরা সেজেগুজে বসে থাকেন তাদের মধ্যে বেশিই রুশারই মতো। নামকরা মঞ্চর নামকরা শিল্পীর অনুষ্ঠানে সবচেয়ে দামি টিকিট কেটে দেখতে বা শুনতে না গেলে তাঁদের স্ট্যাটাস থাকে না !

বললে, হয়তো ভাববে, বানিয়ে বলছি ; পরশু রাতে তোমাকে স্বপ্ন দেখেছিলাম বলেই কাল মিষ্টি নিয়ে গেছিলাম তোমার কাছে।

আমার মা বলতেন, কাউকে স্বপ্ন দেখলেই মিষ্টি খাওয়াতে হয় তাকে। রুশা বলে, শুধু মরার স্বপ্ন দেখলেই খাওয়াতে হয়। জানি না। তবে তোমার মরার কথা আমি দুঃস্বপ্নেও ভাবি না কখনও। তুমি না থাকলে, আমার যে কী হবে, তাই-ই শুধু ভাবি মাঝে মাঝে। মনের মধ্যে যখন ঝড় ওঠে, আমার পরিবেশ, জীবন, জীবনযাত্রা, সব কিছু সম্বন্ধেই যখন বড়ই বীতশ্রদ্ধ হয়ে উঠি ; তখন একমাত্র তোমার কাছে গিয়ে একটু বসলেই শান্তি পাই। তুমি নূতন প্রাণ দাও আমাকে। ফুরিয়ে-যাওয়া আমাকে নবীকৃত করো।

ক’দিন ধরেই খুব ইচ্ছে করে, অনেকদিন পর তোমার গলায় আমার প্রিয় দুটি গান শুন। খালি গলায়। “তুমি আমায় ডেকেছিলে ছুটির নিমন্ত্রণে, তখন ছিলেম বহুদূরে কিসের অন্বেষণে”, আর “কে বলেছে তোমায় বঁধু এত দুঃখ সহিতে/আপনি কেন এলে বঁধু আমার বোঝা বহিতে”।

আরও অনেক গানই শুনতে ইচ্ছে করে। তোমার বিয়ের পর তেমন করে আর গান শোনা হয়নি। জানি না, কবে হবে আবার। ভাট্ট কি গান ভালবাসে ? রবীন্দ্রসঙ্গীত তো বাসে না বুঝলাম। অন্য গান ?

চিঠি লিখতে বসার একটু আগেই মণিবাবু এসেছিলেন। তুমি কি মণি চাকলাদারকে ভুলে গেছ ? বিলাসপুরের ? সেই যে ! ব্রাহ্ম ভদ্রলোক, সামান্য টারা, খদ্দেরের পায়জামা, পাঞ্জাবি পরতেন, বেসুরে রবীন্দ্রসঙ্গীত গাইতেন এবং নাক কুঁচকে কথা বলতেন।

গিরিশদার কাছেই শুনেছিলাম যে, শান্তিনিকেতনের একটি মেয়ে মণি চাকলাদারকে অনেকদিন আশা দিয়ে শেষে ডুবিয়ে দেওয়াতেই শান্তিনিকেতন সম্বন্ধে মণি চাকলাদার প্রচণ্ড নস্টালজিক।

রবীন্দ্রনাথ এবং জীবনানন্দর প্রভাব এড়িয়ে যাওয়া আমাদের প্রজন্মের মানুষদের পক্ষে হয়তো মুশকিলই ! তবে, কোনও যথার্থ কবি বা লেখকেরই উচিত নয়, কারও দ্বারাই প্রভাবিত হওয়া। সে ব্যক্তি যত বড় প্রতিভাবানই হন না কেন ! কিন্তু সাক্ষাৎভাবে প্রভাবিত না হলেও অনবধানে, অবচেতনে এক ধরনের প্রভাব নিশ্চয়ই কাজ করে। এই প্রভাবের কথাও যাঁরা অস্বীকার করেন, ১৮৪

আমি তাঁদের দলে নই। তোমার কী মত এ ব্যাপারে ?

কিন্তু মণিবাবুর ব্যাপারটা উন্টো। উনি রবীন্দ্রনাথের প্রভাব অস্বীকার তো করেনই না বরং উগ্র-রবীন্দ্রভক্ত। যেসব উগ্র-ভক্ত রবীন্দ্রনাথের প্রতি অশেষ অন্যায় করেছেন অন্ধতায়, মণিবাবু তাঁদের মধ্যে অন্যতম। যতি যে কোথায় টানতে হয়, তা তিনি জানেনই না। এর পর যেদিন যাব, সেদিন এ নিয়ে আলোচনা করব।

এই দ্যাখো, কোন কথা থেকে কোন কথায় এসে গেলাম। কী স্বপ্ন দেখলাম, তাই-ই বলা হল না।

তোমার মনে আছে কি না জানি না, বাবা মা নিমুকাকা এবং কাকিমার সঙ্গে আমি আর তুমি একবার মাগুতে গেছিলাম। তুমি তখন বেশ ছোট ছিলে। বারো-তেরো বছরের হবে। ইন্দোর থেকে ধার-এর বাংলায় গেছিলাম আমরা দুটি গাড়ি করে। তারপর ধার-এর বাংলাতে দুপুরের খাওয়া দাওয়া করে মাগু পৌঁছলাম। বাবা সঙ্গে থাকলে খাওয়া-দাওয়াটা কী রকম চেহারা নিত ভুলে যাওনি নিশ্চয়ই !

বর্ষাকাল ছিল। বাবা বলতেন, মাগুতে বর্ষাকালেই যেতে হয়। মাগুর রূপ উপভোগ করতে হলে। সেদিন আবার ছিল পূর্ণিমা। খুব সম্ভব আষাঢ়ের পূর্ণিমা। রূপমতী মেহাল-এ যখন আমরা পৌঁছলাম তখন সন্ধ্যা হয়ে আসছে। কিউরেটর ছিলেন বাবার বন্ধু। বললেন, ওঁর ওখানে রাতের খাওয়া সেরেই ফিরতে হবে আমাদের। নইলে যেতেই দেবেন না।

রূপমতী মেহালের ছাদে দাঁড়িয়ে আমি আর তুমি হাত ধরাধরি করে দিগন্ত অবধি ছড়ানো নিমার-এর সমতলভূমির দিকে চেয়ে রইলাম। নর্মদার উপত্যকা। যে নর্মদার নাম ছিল বহু শো বছর আগে রেওয়া। দূরে, প্রায় দিগন্তরেখার কাছে শেষ সূর্যর আলো পড়ে নর্মদাকে লুকিয়ে-থাকা এক ধূসর শঙ্খিনীর মতো দেখাচ্ছিল।

নিমুকাকা দিলরুবা বের করে ভূপালীতে সুর দিলেন, বাবা গাইলেন। সেই গানটি ! মনে আছে কি তোমার ?

“সব গুণী গায়ে অব প্রভুকা নাম।

প্রভুকে নাম বিন কুছ নাহি কাম ॥

চঞ্চল সৈয়া বৈঠে মন্দির দ্বারে,

রোবত রোবত আরজ করে,

মাঙ্গত বৈকুণ্ঠ ধাম ॥

সব গুণী গায়ে অব প্রভুকা নাম ॥ ”

“সব গুণী গায়ে অব প্রভুকা নাম ॥ ”

আহা ! তবলা ছিল না। ত্রিতালে গেয়েছিলেন। তাল যেন সমাপ্তি ছিল তাঁর ভিতরে। হাঁটা চলা কথা বলা, কোনও কিছুর মধ্যেই বাবার বেতাল ছিল না কোনও। বাবার গলার স্বর এখনও আমার কানে ভাসে। কী জুয়ারি ! মাও ভাল গাইতেন, কিন্তু বাবার মতো নয়। আমার বাবার মধ্যে সত্যিই অনেকগুলো মানুষ বাস করত। পরস্পরবিরোধী, উজ্জ্বল, মেধাবী সব মানুষ ; একই আধারে। বাবা যখন শিকারের পোষাক পরে শিকারে যেতেন হাতে রাইফেল নিয়ে, তখন তাঁর এক চেহারা ছিল। যখন ব্যারিস্টারের পোষাক পরে ভোপালের হাইকোর্টে সওয়াল করতেন, তখন তাঁর আরেক রূপ, আরেক ব্যক্তিত্ব। আবার সেই মানুষই যখন কলিদার সাদা পায়জামার উপর চিকনের কাজ করা পাঞ্জাবি পরে খসস ঈত্বরের খুশবু উড়িয়ে মুশায়রা বা কভি-দরবারে বা গান-বাজনার ম্যায়ফিলে উপস্থিত হতেন, তখন আবার তাঁর রূপ ছিল একেবারেই অন্য। এই বিভিন্ন সত্তার মানুষটি যে একই ব্যক্তি তা বোঝার উপায় পর্যন্ত ছিল না।

বিভিন্ন পরিবেশে, সমাজের বিভিন্ন স্তরের মানুষের সঙ্গে বিনা আয়াসে এমন মিলে যেতে, মিলিয়ে নিতে আমি খুব বেশি মানুষকে দেখিনি। সত্যিই বলছি, কুর্চি, আমার বাবা বলে নয় ; এমন মানুষের সংস্পর্শে আসা যে-কোনও লোকের পক্ষেই সৌভাগ্যর ব্যাপার ছিল। যেসব মানুষ বাবাকে এক

মুহূর্তের জন্যেও দেখেছেন, তাঁরাও তাঁকে আজীবন মনে করে রেখেছেন। এমনই ছিল তাঁর চৌম্বকী ব্যক্তিত্ব। আর বাবার হাসি! কী দরাজ হাসি যে হাসতেন! রসিকও ছিলেন তেমন। কোনও অবস্থাতে, কোনও পরিবেশেই তাঁকে নিশ্চিন্ত মনে হত না। এতই বেশি সারল্য ও দয়া ছিল বাবার যে, মা তাঁকে বোকা বলতেন। বাবার চরিত্রের বেহিসেবি, বেসামাল দিকটা আমিও পেয়েছি পুরোমাত্রাতে। তাই-ই, রুশা; আমার মায়েরই মতো আমাকে নিয়ে সর্বদাই চিন্তা করে। কিন্তু আমি বাবার কোনও গুণই পাইনি। এক কণাও নয়। পেয়েছি, শুধু দোষগুলোই। মদ্যপান, সংসারবিমুখতা; উড়নচণ্ডী স্বভাব, অমিতব্যয়িতা, অকারণ বিষণ্ণতা, আত্মহত্যার দুর্মর প্রবণতা।

যা আজ অবধি কাউকেই বলিনি, তা শুধু তোমাকেই বলছি। আমার বিশ্বাস হয় না বাবার মতো শিকারিকে খেতে পারে এমন বাঘ মধ্যপ্রদেশের জঙ্গলে পয়দা হয়েছিল। অবহেলায় ছেলেবেলা থেকেই বাঘ মেরেছেন বাবা। দু চোখ খুলে ডাবল-ব্যারেল রাইফেল দিয়ে মারতেন। যাঁরা ভাল শিকারি তাঁরা একচোখ বুঁজে নিশানা নেন না। দুটি চোখের মধ্যে সকলেরই একটি মাস্টার আই থাকে। চোখের সামনে একটি আঙুল তুলে ধরে দেখলেই বুঝতে পারবে এ কথা। তাঁরা দু চোখ খুলে ওই মাস্টার আই দিয়েই নিশানা নেন। অব্যর্থ নিশানা ছিল। দিনে কি রাতে। মাটিতে দাঁড়িয়েও কম মারেননি। তাই-ই, আমার দৃঢ় বিশ্বাস, আত্মহত্যা করার জন্যেই বাবা ইচ্ছে করে বাঘকে আহত করে নীচে নেমেছিলেন মাচা থেকে। তুমি বলতে পারো, তাহলে তো নিজের রাইফেল দিয়েই মারতে পারতেন নিজেকে। হয়তো পারতেন! কিন্তু কার মাথায় আত্মহত্যার ভূত যে কখন চাপে তা তো যাঁরা তা করেছেন তাঁরা নিজেরাই একমাত্র বলতে পারতেন। বেঁচে থাকলে।

আমিও দশ বছর বয়স থেকে শিকারে যাচ্ছি বাবার সঙ্গে। প্রথম দিনেই শিখিয়েছিলেন বাবা আমাকে, অঙ্ককার হয়ে যাবার পর বাঘ আহত হলে মাচা থেকে কখনওই নামবে না। কখনও না। আর বাবা নিজেই! বিশ্বাস হয় না আমার সে জন্যেই। উনি হঠকারী ছিলেন না।

মনে আছে, তোমার মা গান ধরলেই বাবা তাঁর পেছনে লাগতেন। কাকিমার গলায় পুরাতনী ও ব্রহ্মসঙ্গীত খুব ভাল লাগত আমার। তুমিও কিন্তু কাকিমার ব্রহ্মসঙ্গীতের ঝাঁপি থেকে তেমন কিছুই নিলে না। আহা! কী সব গান! কী সুখ!

কাকিমা গান ধরলেই বাবা ঠাট্টা করে বলতেন, ও রাণী, কোন স্কেলে ধরলে বোন? এ তো ঞ্জতি। তুমি যেখানে ‘পা’ বলছ সেখানে তো কোনও স্কেলই নেই। লজ্জায় কাকিমা লাল হয়ে যেতেন। বলতেন, আবারও!

কাকিমার ওই একটিই দোষ ছিল। ছোটবেলা থেকে খালি গলায় বাজনা-ছাড়া গান গেয়ে গেয়েই গান ধরবার সময় বোধহয় অনেক সময় ঞ্জতিতেই ধরে দিতেন। সামান্য সময় পরে কিন্তু নিজেই বদলে নিতেন এবং নিকটতম স্বীকৃত স্কেলে ফিরে আসতেন অতি দ্রুত। এরকম অবশ্য ক্বচিৎ কদাচিৎই হত।

অবশ্য খালি গলার গানই তো গান! আজকাল অনেক শিল্পীকে দেখি, যাঁরা রবীন্দ্রসঙ্গীত বা অতুলপ্রসাদের গান বা অন্যান্য হালকা গানও গাইতে বসে, পাঁচরকম যন্ত্র নিয়ে গাইছেন। তাঁদের গলাটা যে কী ধরনের তা বোঝারই উপায় থাকে না। প্রত্যেক যন্ত্রের সামনে মাইক, নিজের সামনে দুটি মাইক। গান তো না যেন গলা ঢেকে রাখার বোরখা। শুধু তানপুরা বা অন্য একটি তারের বাজনা নিয়ে গাইলে, কার গলা যে কেমন তার পরীক্ষা হয়ে যায়।

কাকিমার গলায় একটি ব্রহ্মসঙ্গীত শুনেছিলাম আমি। প্রথমবার শুনেই গানটি তুলে ফেলেছিলাম। মন খারাপ লাগলে এখনও গাই। তুমি কী জানো গানটি?

“চলো গাই সেই ব্রহ্মনাম/ যে নাম স্মরণে প্রাণারাম, মরণ ঘুচেরে/হৃদয়ে হৃদয়ে মিলিয়ে মধুর রাগিণী তুলিয়ে...” ইত্যাদি।

কাকিমা, আরেকবার আমাদের জবলপুরের বাগান বাড়িতে আমার মায়ের জন্মদিনে গেয়েছিলেন। বাড়ির ছাদে বসে। একটি রবীন্দ্রসঙ্গীত। মনে আছে কি তোমার? মায়ের জন্মদিন ছিল। বুদ্ধ ১৮৬

পূর্ণিমার দিনে। সামনে নর্মদা বয়ে যাচ্ছে। গরমের দিন। ফুল, ধূপ আর ঈশ্বরের গন্ধে মস্ত করা সেই চাঁদের রাতে কাকিমা গেয়েছিলেন গানটি। বুকের মধ্যে গোঁথে আছে সে গান। মনে আছে, পিচ-পাইপ দিয়ে সুর বাঁধা হল। নিমুকাকা এসাজ বেঁধে নিলেন। আমি তানপুরা ছেড়েছিলাম।

“হৃদয়বাসনা পূর্ণ হল আজি মম পূর্ণ হল, শুন সবে জগতজনে ॥

কী হেরিনু শোভা, নিখিল ভুবননাথ

চিন্ত-মাঝে বসি স্থির আসনে ॥ ”

এক-একটি গান এমনভাবে কানে, হৃদয়ে বসে যায় যে, সেইসব গান আমাদের জীবনেরই এক অবিচ্ছেদ্য অঙ্গ হয়ে ওঠে। কিছু মুহূর্ত, কিছু অনুভূতি, কিছু স্মৃতি, সেই সব গানেরই সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে গেঁথে যায় বিনিসুতোর মালায়। আমার মৃত্যুতেই সেই সব গানের রেশ বুঝি ছাই হয়ে যাবে এই অপদার্থ মানুষটার শরীরেরই সঙ্গে।

কুর্চি ! কিছুই ভাল লাগে না। মাঝে মাঝে তোমাকে দেখতে এত ইচ্ছে করে, তোমার সামনে গিয়ে বসার জন্যে এমন আকুলি-বিকুলি করে আমার সমস্ত মন যেন পাগল-পাগল লাগে। রায়নাতে ফিরেও খবর পাঠিও কিন্তু। বা চিঠি লিখো। চিঠি লিখলে, কারখানার ঠিকানাতেই লিখো। জীবনে ন্যূনতম শান্তির কারণে কখনও কখনও বক্রগতির বা মিথ্যাচারের আশ্রয় নেওয়া যে অন্যায় নয়, এ কথা আমি আজ মনে-প্রাণে বিশ্বাস করি জীবনের ধুলোর পথে অনেক অনেকদিন হেঁটে এসে।

চলো, কুর্চি ! আর একবার মাগু যাই। শুধু তুমি আর আমি। এখন মধ্যপ্রদেশ টুরিজম ডিপার্টমেন্ট থাকার জায়গার বন্দোবস্ত করেছেন সুন্দর। মাগুতেই থাকব। ইন্দোর থেকে চলে যাব গাড়ি ভাড়া করে। জাহাজ মোহাল, রাজবাহাদুর মোহাল, রূপমতী মোহাল, আসরফি মোহাল। আরও কত সব মোহাল, মসজিদ, তাবেলা। মাগুতে অতীত কথা কয়। রবীন্দ্রনাথের ক্ষুধিত পাষাণের কথা মনে হয়, সেখানে গেলেই। ঘুরে ঘুরে সব দেখাব তোমাকে নতুন করে। যখন আমরা গেছিলাম, তখন তুমি তো ছোট্টই ছিলে। তোমার সব কথা মনে থাকার কথা নয়।

মা, বাবা, নিমু কাকা, কাকিমা সকলের স্মৃতির সঙ্গে মাখামাখি হয়ে আছে রূপমতী মোহাল। তুমিও আমাকে গান শোনাবে আসন্ন সন্ধ্যায় অথবা রাতের প্রথম প্রহরে রূপমতী মোহালের ছাদে বসে। বাবার গানের কথা মনে পড়ে যাবে : “সব গুণী গায়ে অব্ প্রভুকা নাম...”।

ভাবলে, ভারি খারাপ লাগে, না ?

মানুষের নিজের হাতে-গড়া প্রতিটি জিনিসই থাকে, শুধু মানুষই থাকে না। এই বিপুল রঙ্গমঞ্চে তার ভূমিকাটিই সংক্ষিপ্ততম। যদি যাও আমার সঙ্গে আমরা দুজনে দেখতে পাব, রূপমতী মোহাল ঠিক তেমনই আছে, আছে নিমার-এর বিস্তীর্ণ সমতলভূমির শেষের দিগন্তরেখায় নর্মদার শান্ত বিবাগী চাল ; রোজ উষাকালে যে নদীদর্শন না করে রূপমতী জলস্পর্শ করতেন না। আর আছে আকাশভরা তারাদের স্নিগ্ধতা। আছে যুগ যুগান্ত ধরে ঠায় দাঁড়িয়ে থাকা সেই আফ্রিকান বাওবাব গাছগুলি। “আপ-সাইড-ডাউন” ট্রাজ। নেই শুধু বাবা, মা। আমার এবং তোমার। নিমুকাকা কোথায় বসে দিলরুবায় সুর দিচ্ছিলেন, মা এবং বাবা কোথায় বসেছিলেন—সে জায়গাটুকুও আমি আর তুমি হাত দিয়ে হুঁতে পারব। পারব না শুধু তাঁদেরই হুঁতে।

কিন্তু মাগুতে তোমার সঙ্গে একা যাওয়া হবে কি কুর্চি ? এ জীবনে ? আমি যে পরপুরুষ। আর তুমি যে পরস্ত্রী। যার যার খোঁটায় বাঁধা আছি আমরা। যার যার মুখের সামনে রাখা জাবনাতে অবোধ পশুর মতো মুখ ডুবিয়ে জীবনের জাবনা খাচ্ছি। মাপা খড়, মাপা গুড়, মাপা খোল। প্রয়োজনের সংসারে, দুধ বেশি করে দেব বলে। মাপা দুধ। মাপা নিয়মে। সকাল-সন্ধ্যে। মৃতবৎসা গাড়ীদেরই মতো আমাদেরই পাশে, ব্যাঙের গায়ের মতো ঠাণ্ডা হয়ে যাওয়া আমাদের সব মানবিক বোধ, সূক্ষ্ম আশা-আকাঙ্ক্ষা, মৃত বাছুরের কাঠে-মোড়া চামড়া, দাঁড় করানো আছে। এই সংসারের গোয়ালে। হ্যাঁ। কুর্চি। ওই চামড়া-মোড়া কাঠটুকুই আমাদের জীবনের প্রতিভূ। আমাদেরই জীবন ? হ্যাঁ। আমাদেরই। যে জীবন আমরা চেয়েছিলাম। হয়তো ভুল করে। তবু। আমরা প্রত্যেকটি মানুষ। আমি। তুমি। রুশাও। আমাদের মতো লক্ষ লক্ষ মানুষ বড় কাতর

হৃদয়ে চেয়েছিলাম, অনেক বাসনায় কৈশোরের হালকা বেগুনি রঙা জীরতুল ফুলের মতো স্বপ্নে যে জীবনের ছবি এঁকেছিলাম, সেই জীবন ! এই-ই আমাদের মনোমত জীবন কুর্চি ।

একটাই জীবন । শুধুমাত্র একটা । অথচ, এই-ই আমাদের নিয়তি । এই কালে, এ সমাজে আমরা কেউই বেঁচে থাকি না, আমরা বাঁচতে জানি না । সংস্কার, লোকভয় আর অভ্যাসের দাসত্বই করি শুধু আমরা । প্রেমকে খুন করে তার রক্ত ছেনে অপত্যস্নেহের পুতুলদের নিয়ে পুতুলের ঘর করি । শুধুই প্রশ্বাস নিই আর নিঃশ্বাস ফেলি । ছিঃ । ছিঃ ।

চলো কুর্চি । পালাই । বাঁধন ছিড়ে হাত ধরাধরি করে চলো, পালিয়ে যাই । বাইরে থেকে ভেতরের দিকে পালাই, বহিরঙ্গ থেকে অন্তরঙ্গে, আপাত থেকে সত্যের দিকে । চলো, চলো, রাত হয়ে আসছে, দিন ফুরিয়ে আসছে : পালাই চলো । পারবে ? সাহস হবে কি পালাবার ?

ভাল থেকো । নিজের জন্যে না হলেও, আমার জন্যে না হলেও অন্তত ভাইটির জন্যেও ভাল থেকো । তোমার অনাগত সন্তানের জন্যে ভাল থেকো । ভাল থেকো, সবসময় । আমরা যে কয়েদী । কয়েদীরা ভাল না থাকলে কয়েদখানার বাগানে আনাজ ফলাবে কারা গো ?

ইতি তোমার পৃথুদা, এই কয়েদখানার একজন কয়েদি ।



ছুটি ফুরিয়ে গেল ।

অনেকদিন পর ফ্যাক্টরিতে এসেছে পৃথু । শেলাক্ প্ল্যান্ট-এর হাইড্রলিক প্রেস-এর এবং ওয়াশারের একটানা আওয়াজ অনেকদিন পর কানে বড় মিষ্টি লাগছে ।

প্রত্যেক পুরুষের আসল জায়গা বোধহয় তার কাজের জায়গাই । তার জায়গা সংসারে নয় । পুরুষ পেনেলোপে নয়, সে উলিসীস । তবে, পৃথুর কথা আলাদা । ওর আসল জায়গা ওর লেখার টেবল, ওর পড়াশোনার ঘর, যেখানে সে থাকলে সবচেয়েই আনন্দে থাকে । কিন্তু সে যে অগোছাল ব্যর্থ কবি, ব্যর্থ লেখক : তাই-ই নিছক রুজির তাগিদেই যেখানে তাকে একেবারেই মানায় না, সেই কারখানাতেই মানিয়ে নিয়ে থাকতে হয় ।

কথাটা কি পরস্পরবিরোধী হল না ?

হল ।

পৃথুর সমস্ত জীবনটাই তো পরস্পরবিরোধিতার জাজ্বল্যমান উদাহরণ । তার চরিত্রের চাবি-স্বরই হচ্ছে স্ব-বিরোধ । অন্য যে-কোনও মানুষ হলে এই টানাপোড়েনে, অন্তর্দ্বন্দ্বে ছিন্নভিন্ন, তুলোপেঁজা হয়ে যেত এতদিনে ।

কারখানা কুসমি লাক্ষাতে ভরে আছে । এখন খুব জোর কাজের সময় । কুসুম গাছে যে লাক্ষা হয় তাকে বলে কুসমি । ভারী সুন্দর এই গাছগুলো । মস্ত বড় বড় । ফিনফিনে পাতা, একটু গোলচে ধরনের । দোলের সময় পাতাগুলো সব লাল হয়ে যায় । বনে পাহাড়ে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে এরা সারা শরীর দুলিয়ে বসন্তশেষের বনে হোরিখেলার আমন্ত্রণ জানায় ।

বিকেল শেষ হয়ে এল । দূর দূর পাহাড় জঙ্গলের বস্তু থেকে কুলিরা দিন থাকতে থাকতেই হেঁটে চলে আসে । সন্ধে থেকে পড়ে পড়ে ঘুমোয় স্টিক ল্যাকের বস্তার উপর । রাত দশটার ভোঁ বাজলে নাইট-ডিউটিতে সামিল হবে বলে । পাঁচ থেকে সাতমাইল হেঁটে আসে ; হেঁটে যায় । কোম্পানি খুব ১৮৮

দয়ালু, ওদের ঘুম ছাড়াবার জন্যে রাত দশটার ভেঁ বাজলে এক গ্লাস করে চা দেওয়া হয় প্রত্যেককে। বিকেলেও দেওয়া হয় একবার। দিনে আট টাকা করে পায় ওরা। এই বন-বাদাড়ে যা পায়, তাই-ই যথেষ্ট। ভিথিরির আবার পর্যাপ্ত অপরিপাক্ত কী? এই-ই না পেলে তো না খেয়েই থাকত।

দু নম্বর বয়লারটা গোলমাল করছে। কতদিনই বা এই দাসত্ব করবে বেচারিরা। ল্যাক্সায়ায় বয়লার। একটা হরাইজেন্টাল, অন্যটা ভার্টিকাল। একশ ষাট পি সি আই-এর। পি সি আই মানে হচ্ছে, প্রেসার পার পাউণ্ড পার স্কোয়ার ইঞ্চ। বয়লার-এর ক্যাপাসিটি এই ভাবেই মাপা হয়। বয়লার ইনসপেকশানের দিনও এগিয়ে এল। দু নম্বর বয়লারটার একটা হিল্পে করতে হবে। দুটি মেকানিকাল সিভও এরাটিক-বিহেভিয়ার করছে। যন্ত্রদের মধ্যেও বোধহয় মনুষ্যত্বের উন্মেষ হচ্ছে। কবে না আবার বোনাস-টোনাসও চেয়ে বসে। দিনকাল খুবই খারাপ। বলা যায় না কিছু। কোম্পানির পার্সোনেল ম্যানেজার বলছিলেন।

দু নম্বর বয়লারের সামনে দাঁড়িয়ে ছিল পৃথু, এমন সময় বড় সায়েবের খাস বেয়ারা এসে সেলাম করল ওকে। বলল যে, উধাম সিং সাহেব সেলাম দিয়েছেন।

ভগুয়াকে স্টপ ককগুলো ভাল করে চেক করতে বলে, পৃথু উধাম সিং-এর ঘরে গেল অফিস বিল্ডিং-এ। দেখল, ঘর একেবারে ভর্তি। তার মধ্যে, একজনকেই শুধু চিনল। সেনট্রাল এক্সাইজ-এর ইনসপেক্টর। প্রতি মাসে অ্যাকাউন্টস অফিসে এবং কারখানাতে এসে খাতা-টাতা চেক করে সই করে দিয়ে যান। সঙ্গে লোকজনদের দেখে মনে হল, সকলে ওঁর সঙ্গেই এসেছেন। একজন মহিলাও আছেন। সঙ্গে দুজন হস্টপুস্ট চেহারার হোমরা-চোমরা লোক।

উধাম সিং আলাপ করিয়ে দিলেন, এই-ই যে, যাঁর কথা বলছিলাম, পি ঘোষ মানে পিরথু ঘোষ। আর ইনি হলেন দুঙ্গার সিং। সেনট্রাল এক্সাইজের বড় সাহেব। আর মিসেস সিং। ইনি, মিঃ নাগবেকার। ঘোষ, ভাই তুমি মিস্টার এণ্ড মিসেস সিংকে নিয়ে ফ্যাক্টরিটা ঘুরিয়ে দেখিয়ে দাও। মিসেস সিং একজন লেখিকা। ইনি শেল্যাক ফ্যাক্টরির ব্যাকগ্রাউন্ডে একটি নভেল লিখছেন। যদিও ওঁর নভেলের ব্যাকগ্রাউন্ড মহারাষ্ট্র, তবু যে-কোনও ফ্যাক্টরি দেখলেই কিছু ধারণা হবে।

ভাগ্যিস লিখছেন! পৃথু বলল। নইলে কি আর পায়ের ধুলো পড়ত এই গরিবখানায়। কী বলেন মিসেস সিং?

মাঝে মাঝে পৃথুও রুষার মতো ভাল কথা বলে। বিশেষ করে, সৌন্দর্য-মোহিত হলে।

যদিও মিসেস সিং সত্যিই সুন্দরী বলতে যা বোঝায় তেমন নন। বয়সে, রুষাদেরই মতো হবেন। তবে, বুদ্ধি ও রুচিজানিত একরকম আলাগা শ্রী তাঁর মুখমণ্ডলে লেগে আছে; প্রসাধনেরই মতো।

লজ্জার হাসি হেসে তিনি উঠে দাঁড়ালেন।

বললেন, আপনাকে কষ্ট দিচ্ছি; মিস্টার ঘোষ।

নট অ্যাট ওল।

বলল, পৃথু।

মনে মনে বলল, ভারী সরকারী অফিস-এর স্ত্রীদের মধ্যে এমন স্বাভাবিক সৌজন্য দেখা যায় না আজকাল। এখনও এদেশে অনেক কিছুই ভাল আছে। নইলে দেশ বোধহয় চলত না; থেমে যেত। যারা বলে এদেশে থেমে যাবে, থেমে গেছে; তারা ভুল বলে।

সিং সাহেব স্ত্রীকে বললেন, তুমিই যাও। আমি তোমার বই পড়েই সব জেনে নেব, যা জানি না; যখন লিখবে। ল্যাক-এর গন্ধটা আমার সহ্য হয় না। বমি আসে, বিশেষ করে লিকুইড এবং সেমি-লিকুইড ফর্ম-এ যখন থাকে। তোমার জন্যে ইতিমধ্যে চা-টা'র ইন্সজাম করছেন উধাম সিং সাহাব। বেশি দেরি কোরো না। তুমি না এলে, আমরা কিন্তু শুরু করতে পারব না।

মিসেস সিং খুবই সপ্রতিভ মহিলা। ওঁকে সঙ্গে করে নিয়ে কারখানার ভিতরে যেতে যেতে পৃথু ওঁকে জিজ্ঞেস করল :

কোন ভাষায় লেখেন আপনি ?

হিন্দিতে । ইংরিজিতেও লিখি । তবে, ক্রিয়েটিভ লেখাটেখা নয় । প্রবন্ধ-টবন্ধ । মিস্টার উধাম সিং তো আমাকেও বলেছিলেন আপনিও নাকি লেখালেখি করেন ।

পৃথু লজ্জা পেয়ে বলল, সে বলার মতো কিছুই নয় । আমার কথা থাক । বলুন মিসেস সিং, আপনি কী কী জানতে চান ।

সবই বলুন । সব শুনে, যতটুকু জানতে চাই না ; সেটুকু বাদ দিয়ে নেব ।

সব বলব ?

বলেই, হেসে ফেলল পৃথু ।

তার চেয়ে আপনি প্রশ্ন করুন ।

তা করছি । কিন্তু প্রশ্নর বাইরে কিছু থাকলে তা কিন্তু আপনি নিজেই বলে দেবেন ।

আচ্ছা ! ওই দেখুন ! ওই যে দেখছেন স্থপ করে রাখা আছে, ওইগুলোকে বলে স্টিক-ল্যাক । চার রকমের ল্যাক আসে কারখানাতে । বৈশাখী, জেঠুয়া, কাতকি আর কুসুমি । পলাশ, জংলি ফুল, কুসুম এবং নানা হরজাই গাছে হয় ল্যাক । যেমন করে আম বা লিচুর কলম বাঁধে গাছে, তেমন করে ল্যাকসুদ্র গাছের ডাল সুতো দিয়ে বা দড়ি দিয়ে এইসব গাছে বেঁধে দেয় আদিবাসীরা । মানে, বীজেরই মতো । তারপর বলল, আরও একটু পরিষ্কার করে বলি, আম বা লিচু গাছে কলম বাঁধা দেখেছেন তো !

হ্যাঁ ।

মনে করুন ওই রকমই । ফিরে যাবার সময় ভারী জঙ্গলে গিয়ে পড়ার আগে লক্ষ্য করবেন পথের দু'পাশে, দেখতে পাবেন ; গাছে গাছে এমন কলম বা বীজ । সেই বেঁধে-দেওয়া ডাল থেকে লাক্ষার পোকা সারা গাছে ছেয়ে যায় । মেয়ে পোকাগুলোও গাছের ডাল আঁকড়ে অনড় থাকে আর পুরুষ পোকারা অনবরত ডালে ডালে, উপরে নীচে ঘোরাঘুরি করে মেয়েদের গর্ভবতী করে । তখন মেয়ে পোকাগুলো তাদের শরীরের অসংখ্য ছিদ্র দিয়ে ল্যাক রেজিন বের করতে থাকে । এই সময়ে তারা অনড় অবস্থাতে থাকে বলেই ওই সময়টা গাছের ডাল থেকে রস শুষে খেয়ে বাঁচে । এইভাবে লক্ষ লক্ষ ল্যাকের পোকা গাছময় ছেয়ে থেকে তাদের রসের পরতের পর পরতে ঢেকে দেয় গাছের প্রশাখাগুলোকে । যখন এই ক্ষরণ সম্পূর্ণ হয় তখন শাখা-প্রশাখার উপর প্রায় পৌনে এক ইঞ্চিমতো প্রলেপ পড়ে যায় । আদিবাসীরা সেই প্রলেপ দেওয়া ডাল কেটে নেয়, জীবন্ত ও মৃত পোকাসুদ্র । সেই ডালপালাকে টুকরো টুকরো করে কেটে তারা বিক্রি করে । এইগুলোকেই বলে স্টিক-ল্যাক । কেউ কেউ বা গাছের ডাল থেকে ল্যাক চেঁচে নিয়ে আলাদা করেও বিক্রি করে । ন্যাচারালী, তার দাম বেশি পায় তারা স্টিক-ল্যাক থেকে ।

এই যে চার রকম নাম বললেন, এর মানে কী ? বৈশাখ মাসেই কী বৈশাখী রূপ ওঠে ?

মিসেস সিং শুধোলেন ।

না, না । বৈশাখ মাসে আদিবাসীরা যে বীজ লাগায় গাছে, সেই গাছের ল্যাক যখন তৈরি হয়ে গিয়ে বিক্রির জন্যে পাহাড় জঙ্গলের বস্তির হাটে আসে, তাকেই ‘বৈশাখী’ বলে । তেমনই আবার জ্যৈষ্ঠ মাসে বীজ লাগানো হলে বলে ‘জেঠুয়া’, কার্তিক মাসে হলে বলে ‘কাতকি’ । আর কুসুম গাছে যে বীজ লাগানো হয়, তাকেই বলে কুসুমি ।

বাঃ । বুঝলাম ।

মিসেস সিং বললেন ।

এবার আপনারা কী করে শেল্যাক বানান ল্যাক থেকে তা বলুন !

বলছি । বলে, পৃথু গুঁকে নিয়ে ক্রাশার প্ল্যান্টের সামনে এসে দাঁড়াল । বলল, ওই দেখুন, স্টিক ল্যাকগুলোকে ওখানে ক্রাশ করা হচ্ছে । ক্রাশার মেশিনে । মেকানিকাল সীভস অর্থাৎ যান্ত্রিক ছাঁকনি স্টিক-ল্যাক থেকে কাঠ এবং অন্যান্য ইমপিউরিটিস আলাদা করছে কী করে, তা দেখুন । আলাদা করা হয়ে গেলে, ওই দেখুন ওয়াশার ব্যারেলস-এ ল্যাক-এর গ্রেইনগুলোকে কীভাবে
১৯০

ধোওয়া হচ্ছে ।

শুধুই জল দিয়ে ধোওয়া হয় বুঝি ? এত জল পান কোথায় এমন রুখু জায়গায় ?

জল পাই, নদী থেকে । পুনপুনিয়ার নালা থেকে পাম্প করে পাইপলাইনে করে জল আনা হয় । সেখানে পাম্প বসানো আছে । কারখানাতেও পাম্প আছে, ওভারশেড ট্যাঙ্ক জল তোলে সেই পাম্প ।

জঙ্গলের মধ্যের নালাতে পাম্প ! চুরি হয়ে যায় না ? আমার বাড়ির পাম্পই তো দুবার চুরি হয়ে গেল ।

পাহারা থাকে । নইলে, চুরি নিশ্চয়ই হত । এদিকের জঙ্গলের আদিবাসীরা সব সৎ । চুরি করলে এই টাউনের লোকরাই করবে । চলুন, আরও একটু আগে চলুন । ওঃ, বলা হল না আপনাকে, শুধু জল দিয়েই নয়, জলের সঙ্গে সাজিমাটি দিয়েও ল্যাক পরিস্কার করা হয় ।

সাজি মাটি ! কোথা থেকে পান ? নর্মদা ? সাজি মাটি তো পলিই, তাই না ?

পলিই । তবে আমরা নর্মদা থেকে আনি না । আনতে হয় কানপুর থেকে । গঙ্গার পলি । ট্রাকে করে আসে এখানে ।

তারপর ?

স্টিক-ল্যাক ধুয়ে পরিস্কার করার পর যে পদার্থটি বেরোয় তাকে বলা হয় সীড-ল্যাক । এই সীড-ল্যাক পরিস্কার এবং শুকনো করা হয় ম্যানুয়ালী । তৈরি হয়ে গেলে, সীড-ল্যাক হয় ওই ভাবেই রেখে দেওয়া হয় এক্সপোর্ট করার জন্যে ; নয়তো ওই থেকেই আবার শেল্যাক তৈরি করা হয় কারখানায় ।

শেল্যাক কী করে তৈরি করেন ?

শেল্যাক প্ল্যান্টেই তৈরি করি । হাইড্রলিক প্রেস আছে । তাতে স্টীমের সাহায্যে স্টিক ল্যাককে গলিয়ে ফেলে শেল্যাক তৈরি হয় । চলুন, দেখাব আপনাকে । একশো কেজি স্টিকল্যাক থেকে পঞ্চাশ কেজি মতন সীডল্যাক বেরোয় । আবার একশো কেজি সীডল্যাক থেকে আশি-পঁচাশি কেজিমতো শেল্যাক হয় । বাকিটা ওয়েস্ট প্রডাক্ট হিসাবে থেকে যায় । তাকে বলে, কিরি ।

কিরি ?

হ্যাঁ ।

অদ্ভুত নাম তো । মজারও বটে !

হ্যাঁ । খুব সম্ভব আর্মেনিয়ানদের দেওয়া নাম । আর্মেনিয়ান ভাষায় হয়তো এর কোনও মানেও আছে । কিরি থেকে আবারও শেল্যাক বের করা হয়, সলভেন্ট প্রসেসে । স্পিরিট এক্সট্রাকশান করে যে শেল্যাক বের করা হয় তাকে বলা হয় গার্নেট ।

গার্নেট ? বাঃ । এও তো চমৎকার নাম তো !

হ্যাঁ । আর জল এবং সোডা-সল্যুশান দিয়ে সেপারেট করে যে শেল্যাক বেরোয়, তাকে বলা হয় সোয়ানসন ।

কী বললেন ? সোয়ানসন ? সোয়ানসন কি কারও নাম ?

হ্যাঁ । আমাদের কোম্পানির পুরনো বড় সাহেবের নাম ।

বাঃ । ভদ্রলোককে তো অমর করে দিলেন আপনারা ।

সেই রকমই । আমাদের সবচেয়ে বড় কমপিটিটর হচ্ছে আচ্ছুরাম কালকাফ ।

জার্মান কোম্পানি একটি । এখন ফেরা অ্যাক্ট-এর আওতাতে এসে আমাদের কোম্পানিরই মতো ভারতীয় হয়ে গেছে । তবে, আমাদের যেমন ইংলিশ ডিরেক্টর আছেন, ওঁদের আছেন জার্মান ডিরেক্টর । বিহারের মুরহুতে, রাঁচির কাছে, এবং ওয়েস্টবেঙ্গলের পুরুলিয়ার ফালদাতে তাঁদের কারখানা আছে । ওই ফেরা কোম্পানির বর্তমান মালিক সোহনলাল ব্যাহল খুবই ধার্মিক লোক । তিনি আবার তাঁদের কোম্পানির এই প্রডাক্ট-এর নাম দিয়েছেন “গোপাল” । ইন্ডিয়ান লীডিং এক্সপোর্টারও তাঁরা শেল্যাক-এর । ওই “গোপাল” নামই সারা পৃথিবীতে এখন চালু হয়ে গেছে ।

হ্যাঁ। আমাদের কারখানাতে আমি চেষ্টা করছি ব্লীচড ল্যাক করবার, ক্লোরিন এবং সোডা প্রসেসে। ডি-ওয়াক্সড শেল্যাকও ইন্ট্রাডাস করার ইচ্ছে আছে শিগগিরই।

মিসেস সিং বললেন, বাঃ।

পৃথুর খুব ভাল লাগছিল ভদ্রমহিলার ঔৎসুক্য দেখে। তার নিজের স্ত্রীর কথা না হয় বাদই দিল, এই শেল্যাক ফ্যাক্টরিতে যাঁরাই কাজ করেন, তাঁরা সকলেই নেহাৎ পেটের দায়েই ল্যাক-শেল্যাক তত্ত্ব সম্বন্ধে অবগত আছেন। সকলের স্ত্রীরা হাটচান্দ্রাতেই এতদিন থাকা সত্ত্বেও তাঁদের কারও মধ্যেই এমন ঔৎসুক্য লক্ষ্য করেনি ও। জানার ইচ্ছা আর ঔৎসুক্যই তো মানুষকে তার ইতিহাস এত দূরের এত দুর্গম সব অজানা পথ অতিক্রম করিয়ে নিয়ে এসেছে! ইতিহাস অন্তত তাই-ই বলে। ভাবছিল পৃথু। নিরুৎসুক মানুষ তো মৃত মানুষই। যদিও উধাম সিং-এর অনুরোধে এই কর্তব্য করছে পৃথু, তবু ব্যাপারটাতে কোনওই গন্ধ পাচ্ছে না কর্তব্যর; প্রশ্নকত্রীর সহজ, আন্তরিক এবং সপ্রতিভ উৎসাহই কারণে।

আমাদের দেশে তো লাক্ষা অনেকদিন থেকেই তৈরি হচ্ছে, তাই না?

নিশ্চয়ই।

কী কী কাজে লাগত এ, প্রাচীন ভারতবর্ষে?

গয়না তৈরি হত, খেলনা তৈরি হত, আলতা তৈরি করতে লাগত লাক্ষা, রঙ তৈরি করতেও লাগত। এখনও লাগে। উনিশশো উনপঞ্চাশ সন অবধি এদেশের সব গ্রামোফোনের রেকর্ডও তৈরি হত এ দিয়ে।

তাই-ই বুঝি? আর এখন? এখন হয় না?

এখন তো সিঙ্কেটিক মেটেরিয়ালেই হয়। পলী-ভিনীল-ক্লোরাইড। এবং অ্যাসিটেট।

এক্সপোর্ট হয় অনেক, না? লাক্ষা?

ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানি সতেরোশো ছাপ্পান থেকে লাক্ষা রপ্তানি করছে ইংল্যান্ডে। আঠারশো পঞ্চাশতে ইংরেজ-ইটালিয়ান কোম্পানি কলকাতার অ্যাঞ্জেলা ব্রাদার্স শেল্যাক তৈরি করা বোধহয় প্রথম আরম্ভ করে। উনিশশো বিরাশিতে শ্রমিক বিরোধের কারণে সেই কোম্পানি বন্ধ হয়ে যায়।

ওয়েস্ট বেঙ্গলের তো এখন এই-ই ট্রাডিশান শুনতে পাই।

তাই-ই তো শুনি এদিকে বসে। নিজে সেখানে থাকলে ঘটনাটি সত্যিই যে কী তা বোঝা যেত।

কোন কোন দেশ আমাদের এখান থেকে ইমপোর্ট করে শেল্যাক?

ইউ এস এ, ইউ এস এস আর, পশ্চিম জার্মানী, ইউ কে, ইজিপ্ট, পিপলস রিপাবলিক অফ চায়না, ইন্দোনেশিয়া এবং আরও অনেক দেশ।

বাঃ বাঃ! এই সব দেশ করে কী শেল্যাক দিয়ে?

অনেক কিছুই করে। ভার্নিশ, পেইন্ট, ইলেকট্রিক ইনসুলেশ্যান, মাইকা বোর্ডিং, প্রিন্টিং-ইঙ্ক এবং ফার্মাসিউটিকাল কোটিংস। আপনারা যে ওষুধের ক্যাপসুল-এর উপর কোটিং দেখেন, তাও এই শেল্যাক এরই।

সে কী? খাওয়ার জিনিসে?

হ্যাঁ। শেল্যাক একেবারেই অখাদ্য তা ভাবছেন কেন? এইবার ডানদিকে চলুন। হাইড্রলিক প্রেসের দিকে। ইউ এস এ-তে এবং ওয়েস্ট-ইউরোপিয়ান দেশগুলিতে তো ফল এবং নানারকম খাবারের উপরেও কোটিং হিসেবে ব্যবহার করছেন ওঁরা এখন শেল্যাক। নিয়মিত।

কী খাবার?

চকোলেটের উপরটা যে চকচক করে, আপেলের যে জেল্লা, ওঁরা এখন তা, এই শেল্যাক দিয়েই দিচ্ছেন। ফল এবং খাবারের প্রিসার্ভেটিভ হিসেবেও এর গুণ স্বীকৃত হয়েছে। বইয়ের মলাটেও ঢালাওভাবে ব্যবহৃত হচ্ছে শেল্যাক। আমাদের দেশেও হচ্ছে।

সত্যি!

অবাক হয়ে বললেন মিসেস সিং।

এমন সময় উধাম সিং-এর খাস বেয়ারা আবার দৌড়ে এল। পৃথুকে বলল, সামোসা আর চা গাশা হয়ে যাচ্ছে, মেমসাহেবকে নিয়ে তাড়াতাড়ি যেতে বললেন বড় সাহেব।

চলুন তাহলে মিসেস সিং। এতেই আপনার কাজ হবে আশা করি। তাছাড়া আপনারা যারা লেখেন-টেখেন তাঁদের ইমাজিনেশান বলেও তো একটা ব্যাপার থাকে!

তা জানি না, তবে জ্ঞান তো একটু হল না, অনেকই হল! একসঙ্গে এত জ্ঞান হলে একই সঙ্গে সবটুকু জ্ঞান দিয়ে দেবার প্রবণতাও আসতে পারে নেশাতে। ফিকশান তো আর প্রবন্ধ নয়। তাই, সব জ্ঞান একসঙ্গে দিতে নেই; একটু একটু করে গল্পের মধ্যে মধ্যে মিশিয়ে দিতে হয়।

বাঃ। ভাল বলেছেন। জানা রইল। তবে, লিখতে বসে যদি আটকে যান তখন আরও কিছু জানার থাকলে নিঃসঙ্কোচে চিঠি লিখবেন আমাকে। জানিয়ে দেব। চলুন, এবারে নামতে হবে। দেখবেন, উৎরাই আছে এ জায়গাটাতে। পা মচকে যায় অনেকের।

ঠিক আছে।

বলে, শাড়িটা সামান্য তুলে নিয়ে নামলেন মিসেস সিং। পায়ের পাতা এবং গোড়ালিটি ভারী সুন্দর। লক্ষ করল পৃথু।

অদ্ভুত মানুষ ও একটা। পৃথু ভাবল মেয়েদের শরীরে ছড়ানো-ছিটানো এত কিছু সৌন্দর্য থাকে তবু ও চিরদিনই মুখ ছেড়ে; পা, দেখে হাতের আঙুল, আর পায়ের গড়ন, চিবুক আর দাঁত দেখেই প্রেমে পড়ল। গত জন্মে বা অনেক জন্ম আগে ও নিশ্চয়ই চীনদেশে বাস করত। অথবা হাঙ্গর কিংবা ওয়ালরাস ছিল।

মিসেস সিং বললেন, আর একটা কথা জিজ্ঞেস করব। যা এক্সপোর্ট হয় তার সবই কি শেল্যাক?

না, না। সব নয়। তবে বেশিটাই। গত বছরে, পাঁচ হাজার মেট্রিক টন শেল্যাক, এক হাজার মেট্রিক টন সীডল্যাক এবং দুশো টন কিরি এক্সপোর্ট হয়েছিল।

ভারতবর্ষ ছাড়া অন্য কোথাও হয় না ল্যাক?

হাসল, পৃথু।

বলল, হয় বৈ কি! তবে, শতকরা ষাট ভাগই ভারতবর্ষে হয়। পঁয়ত্রিশ ভাগ হয়, থাইল্যান্ডে। আর পাঁচ ভাগ পীপলস রিপাবলিক অফ চায়নাতে।

ভারতবর্ষের বেশি শেল্যাক কি মধ্যপ্রদেশেই হয়?

না, না। ভারতের মধ্যে ষাট ভাগই হয় বিহারের পালামৌ, রাঁচি আর সিংভূম জেলাতে। ওয়েস্ট বেঙ্গলের পুরুলিয়াতেও হয়। এছাড়া বাকিটা ওড়িশা, মধ্যপ্রদেশ, মহারাষ্ট্রের কিছু জায়গা এবং ছড়িয়ে ছিটিয়ে অন্যান্য রাজ্যে। যেখানে জঙ্গল আছে।

একটু থেমে বলল, ল্যাক ছাড়াও এখানে খুব ভাল সামোসা আর কালা-জামুনও হয়। আশা করি উধাম সিং সাহেব আপনারদের কাছে নমুনা পেশ করবেন।

মিসেস সিং হেসে উঠলেন।

বললেন, যা হাঁটালেন এতক্ষণ, চড়াইয়ে উৎরাইয়ে। খিদে যে একটু পায়নি, তা বলব না। তারপর এতটা পথ গাড়িতেই এসেছি। সামোসা এবং কালা-জামুন ‘বৈশাখী’ না ‘জ্যৈষ্ঠা’, না ‘কাতকি’ না ‘কুসুমি’ তাও কী এখন পরীক্ষা করে দেখতে হবে?

মিসেস সিংকে নিয়ে পৃথু উধাম সিং-এর অফিসে ঢুকল।

অনুমানে একটু ভুল হয়েছিল ওর। সামোসা ছিল। কিন্তু কালা-জামুনের বদলে বড় বড় ডবকা লাড্ডু; লাড্ডুর দোকানের।

ইয়ে ভি হিয়াকা কিমতি চিজ। পৃথু কালাজামুনের অভাব মেটাতে মিসেস সিংকে বলল।

লাড্ডুর অসাধারণ সঙ্গীত-প্রতিভার কথা হাটচান্দ্রাতে রাষ্ট্র হয়ে যাবার পর ওর দোকানের লাড্ডুর কদর আরও বেড়ে গেছে। ভয় হচ্ছে, হৃদয় নিঙরানো গানের চেয়েও দোকানের লাড্ডুরই ইজ্জৎ বেশি না হয়ে যায় শেষে!

মিসেস সিংকে পৌঁছে দিয়েই ওঁদের সকলের অনুরোধের উত্তরে আসছি বলে কারখানায় চলে

গেল পৃথু। এই সময়ে কাজের খুবই চাপ থাকে। শেল্যাক ইন্ডাস্ট্রিটাই সীজনাল। জানুয়ারি ফেব্রুয়ারি এবং মার্চ মাসে প্রডাকশন বন্ধ থাকে। যদিও কারখানা বন্ধ থাকলেও কাজ বন্ধ থাকে না। মাল চালান যায়। তখন পৃথুর কাজ আরও বাড়ে। প্লাস্ট, থরোলী রিপেয়ার করতে হয়, মেইনটেন্যান্স, ডেভেলাপমেন্ট, কম্পট্রাকশন সব কিছুই সেই সময়ই। মেকানিকাল এঞ্জিনীয়ার হলেও জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ সবই করে ও। এই কারখানাকে, ওর রুজির স্থানকে, ঘেমা যেমন করে, তেমনই তীব্রভাবে এক ধরনের ভালবাসাও আসে। কারণ, ওর নাম পৃথু ঘোষ; দ্যা লাউজিয়েস্ট পাজল; সিন্স দ্যা ডিসকভারী অফ পাজলস্। যাই-ই যখন করে, তখন তা খারাপ করে করতে পারে না ও। কোনও কিছুই। বয়লার মেরামতি থেকে রুষাকে আদর করা পর্যন্ত। পৃথু ঘোষ-এর চরিত্রর এইই একটা দিক। দোষের অথবা গুণের।

কী সুন্দর সুন্দর নাম সব। দুর্গন্ধ কারখানার মধ্যে ওই নামগুলোই এক ধরনের রোমান্টিকতা বয়ে আনে। গান্টি অরেঞ্জ; লেমন এবং বাটন ল্যাক। ‘কাতকি’, ‘জেঠুয়া’, ‘বৈশাখী’, ‘কুসমি’।

সে যাই-ই বলুন, ওর এই দেশটা ভারী সুন্দর। আর সুন্দর এই দেশের সাধারণ সব গরিব, সরল অশিক্ষিত মানুষগুলো। এদেশের শিক্ষিত আর বড়লোকগুলোই দেশটাকে ডুবিয়ে দিল। শহরের মানুষগুলো, বাদামি, লোভী এই নব্য ভারতের সাহেবরা!

ব্যতিক্রম আছে। অবশ্যই আছে। ব্যতিক্রম তো প্রমাণ করে যে, সাধারণ সত্যি!



বিকেলে, একা ঘরে পৃথু বসেছিল। হঠাৎ মেরী এসে বলল, চাকলাদার সাহেব এসেছেন। রুষার এই বাড়িতে, ভিনোদ ইদুরকারছাড়া একমাত্র মণি চাকলাদারেরই অবাধ যাতায়াত আছে। ভিনোদের পদবিই ইদুরকার। আর মণিবাবুর চেহারাটাই ইদুরের মতো। কে জানে? রুষা হয়তো শুয়োরেরই মত ইদুর ভালবাসে।

পৃথু কিন্তু ইদুর ভালবাসে না। যদিও ইদুরের মাংস ওর খুবই প্রিয়। অবশ্য, জঙ্গলের কচিং-খাদ্য হিসেবেই। জংলি অথবা মেঠো ইদুর আগুনে ঝলসে, পাথুরে নুন এবং কাঁচা-পেঁয়াজ কাঁচা লঙ্কা দিয়ে খেতে খুবই ভাল লাগে ওর। শুয়োরের তো কথাই নেই। স্বয়ং রামচন্দ্রই খেতেন। বন্য-বরাহ বলে ব্যাপার! তবে, বস্তির শুয়োর খেতে ঘেমা লাগে। শুয়োরের নলা-পোড়া, কাবাব; অথবা ভিগলু। ডিল্লিসস।

অনেকদিন হয়ে গেল বনোশুয়োর অথবা ইদুর খায়নি পৃথু। একদিন খেতে হবে।

মেরী দাঁড়িয়েছিল।

পৃথু বলল, বসতে বল, মানে, বসাও সাহেবকে; বসার ঘরে।

নিজের লেখা-পড়ার ঘরে শুয়োর, তেলাপোকা, ইদুর ইত্যাদি মনুষ্যতরদের ঢোকাতে ইচ্ছা করে না ওর একেবারেই। অথচ, মণি চাকলাদারই হাটচান্দার আঁতেল-শ্রেষ্ঠ।

বসার ঘরে গিয়ে পৃথু কর্তব্য-পরায়ণ গলায় বলল, কী খবর? মণিবাবু।

বালো। আমি বালোই। আপনি ক্যামোন?

হঠাৎ? কোনও খবর না দিয়ে? কোথাও কী এসেছিলেন এদিকে?

না। বইটি ফেরত দিতেই এলাম।

অন্যমনস্ক গলায় পৃথু বলল, বই ? কী বই ? তার বই কেউ যে পড়তে নিয়ে গিয়ে ফেরৎ দিয়েছে এমন অভিজ্ঞতা বেশি হয়নি । অবাকই হল । বই এবং বউ একবার হাতছাড়া হলে ফিরে আসে না । এলিমেন্টস অফ রাইটিং । ক্লস-এর একটি বই । রুমারই বই ।

তাইই বলুন !

আশ্বস্ত হয়ে পৃথু বলল । তারপর ভদ্রতার গলায় বলল : কী খাবেন ? মণিবাবু ? কফি, না চা ? না ঠাণ্ডা কিছু ?

রুম্বা বাড়িতে নেই বুজি ?

নাঃ । ওরা সব ক্লাবে গেছে । আজ যে রবিবার ।

ওঃ । দ্যাটস রাইট ।

কী খাবেন ?

কাবো ? নম্মা । কিছু কাবো না । রুম্বাই নেই ।

পৃথুর মনে হল কথার ধরন দেখে যে, রুম্বাকেই যেন খেতে এসেছিলেন মণিবাবু । ওঁর ভাষায়, শব্দপ্রয়োগের গোলমাল আছে ।

ফীল লাউক হ্যাভিং আ ড্রিন্ক । বাড়িতে... ?

বাড়িতে তো কিছু থাকে না ।

লজ্জিত গলায় বলল, পৃথু ।

স্ট্রেনজ । রুম্বা তো আমাকে অনেক কিছুই কইয়েচেন ।

সে আপনার জন্যেই আনিয়েছিলেন হয়তো । পৃথু বলল ।

মনে মনে বলল, কে কাকে কী খাওয়াচ্ছে তা আমি কী করে...

কফি খাবেন না ?

কফি ? নো । থ্যাঙ্ক উ । নট আফটার সানডাউন ।

গিরিশদার সঙ্গে এই মানুষটির অনেকই অমিল । মিল শুধু এই একটি ব্যাপারে ।

আমাদের পত্রিকার পরের সংখ্যা কবে বের করছেন ? দু মাস দেরি তো ইতিমধ্যেই হয়ে গেছে ।

পৃথু শুধোল ।

বিজ্ঞাপন । পৃথুবাবু ; বিজ্ঞাপনই এখন সাহিত্য পত্রিকা এবং বিশেষ করে বাঙলা-সাহিত্যর জনক । চুলের তেল এবং সাবানের বিজ্ঞাপনই তো এখন বাংলা সাহিত্যকে বাঁচিয়ে রেখেছে । দিনকুড়ি বাদে একবার শান্তিনিকেতনে যাব, সেখান থেকে ফিরে এসেই কাজ আরম্ভ...

অন্যমনস্কর মতো বললেন মণিবাবু, চলি তাহলে । রুম্বাকে বলবেন । আপনি কিন্তু সত্যিই সৌভাগ্যসমৃদ্ধ । এমন স্ত্রী আপনার !

পৃথু নমস্কার করে হাসল ।

মুখে কিছু না বলে, ভাবল, যাদেরই সুন্দরী স্ত্রী আছে তাঁরা সকলেই সৌভাগ্য-সমৃদ্ধ । পরস্ত্রী মাত্রই ভাল । পর মাত্রই ঈর্ষাযোগ্য ।

মণিবাবু চলে যাবার জন্যে উঠলেন ।

পৃথু বলল, ‘আপনার উপন্যাসটি আর কতদূর এগাল মণিবাবু ? “সুধনা এবং তপতীর বেড়াল ?”

জানেনই তো ! কী সীরিন পটভূমিতে শুরু করেছিলাম । আপনাকে তো শুনিয়েওছিলাম কিছুটা, তাই না ?

হ্যাঁ । সামান্যই...তারপর কতখানি এগোল ?

ব্যসস...ওইটুকুই... । আর একটুও এগোয়নি । কোনও মহৎ লেখাই অবশ্য তড়াতাড়ি লেখা যায় না ! আমি তো আর অডরী-সাহিত্য করি না পৃথুবাবু । কখনও করবও না ।

পৃথুর মনে হল, পৃথুকে বা মণি চাকলাদারকে অডর দিচ্ছেটাই বা কে ? যাঁদের লেখার জন্যে অডর কেউই দেয় না তাঁদের প্রত্যেকেরই অডরী-সাহিত্যের ওপর প্রচণ্ড রাগ দেখা যায় । জন্ম-অনিয়ন্ত্রিত-ঈর্ষা আর বন্ধ্যা-রাজনীতিই বাঙালিদের খেল ! মণি চাকলাদারের ভাষায় “কেল” ।

কেলোও বলা চলে ।

মুখে বলল, লিখে যান মণিবাবু । যতটা সময় লাগে লাগুক । তেমন কিছু লিখতে হলে ফাঁকিবাজি দিয়ে তো হয় না । অ্যানা কারেনিনা, জাঁ ক্রিস্তফ, ম্যাজিক মাউনটেইন...

মণিবাবুর চোখ দুটি উজ্জ্বল হয়ে উঠল ।

বলল, দেকবেন, দেকবেন আপনি প্তুবাবু । শেষ হোক । মধ্যপ্রদেশের উমেরিয়ার আকাশ বাতাস, জল, আলো, সেগুনবন, ইউক্যালিপটা, মাটির সুগন্ধ । এবং একজন নারী ; একজন পরম নমনীয় এবং রমণীয় নারীকে কী করে প্রতিভাত করি এই উপন্যাসে ! আমার সফলতার জন্যে প্রার্থনা করবেন কিন্তু প্তুবাবু, পরমব্রহ্মের কাছে ।

গলার দ্রবীভূত স্বর কেমন যেন পাতিহাঁসের মতো ফ্যাসফ্যাসে হয়ে এল হঠাৎ, মণি চাকলাদারের । গেটে হাত রেখে বললেন, ‘চলি, ক্যামোন ?

পৃথু ভাবছিল, প্রেম বড়ই খারাপ অসুখ । প্রাণঘাতী অসুখ । ইঁদুর এবং মানুষ, মৃগী এবং নিষাদ একই সঙ্গে হত হয় এই অসুখে । হাউ বাউট শ্যোর ? শ্যোরদের হয় না এই অসুখ ?

মুখে বলল, আচ্ছা । আবার আসবেন । বলব, রুমাকে ।

সী, উ । বলেই চলে গেলেন তিনি ।

গেটের কাছে পৌঁছেই আবার দাঁড়ালেন ।

ভদ্রলোকের চরিত্রের সঙ্গে চড়ুই পাখিদের চরিত্রের মিল আছে । কোনও গন্তব্যেই বেশিক্ষণ একসঙ্গে যেতে পারেন না ।

মুখ ঘুরিয়ে বললেন, ‘সাম্প্রতিক ভবিষ্যতের এক দূর-সকালে আসুন না স্ত্রীর সঙ্গে আমার পর্ণকুটিরে । পায়ের ধুলো দিন না । বেকন এন্ড এগস খাওয়াব । ফর, লাঞ্চ । সঙ্গে বীয়ার । আসুন ।

যাব একদিন ।

মণিবাবু চলে গেলে পৃথু নিজের ঘরের লেখার টেবলে এসে আবার বসল । নসিয়ার ডিবে খুলে, চারধারে কেউ যে নেই তা দেখে নিয়ে, একটিপ নসিয়া নিল । আঃ । মগজ একেবারে সাফ ।

যে উপন্যাসটি মণিবাবু লিখছেন সোটি লিখে ফেলতে পারলে তা যে কালজয়ী হতই সে সম্বন্ধে মণিবাবুর নিজের কোনওই সন্দেহ ছিল না । উপন্যাসটির প্রথমটুকু একদিন পৃথুকে শুনিয়েছিলেন মণিবাবু । সাহিত্য-টাহিত্যও, দাঁত ওঠার মতো বড় কষ্টকর ব্যাপার । ভদ্রলোক এখনও টীথিং-ট্রাবল থেকেই উদ্ধার করতে পারছেন না নিজেকে । কথাটা, অবশ্য উদ্ধার হবে না ; হবে উত্তীর্ণ । “উত্তীর্ণ” হতে পারাই হচ্ছে আসল কথা । মণি চাকলাদারের ভাষায় “কতা” । উত্তরণ ! উত্তরণ যখন কোনও লেখকের অভ্যাস দাঁড়িয়ে যায় শুধুমাত্র তখনই তাঁর যশ, গাড়ি, বাড়ি হতে পারে । সফল লেখক হতে পারা কি অত সহজ কথা ? “নাথিং সাকসীডস লাইক সাকসেস” । তখন লেখার দরকারই হয় না ; পাতা ভরালেই চলে যায় ।

মণি চাকলাদার “সুধন্য এবং তপতীর বেড়াল”-এর যতটুকু লিখেছিলেন তা এইরকম : “আকাশমণি গাছের বৃকে আজ বড়ই ব্যথা । বাইগাপল্লীর দিক থেকে উদাস ঘুঘু ডাকছে । কথা হয়েছে সুধন্যর, তপতীর সঙ্গে ; তাদের দেখা হবে গতকাল । তপতী এবার ধন্য করবেই সুধন্যকে । গাভীর নিঃশ্বাসেরই মতো উত্তেজনাময় গভীর নিঃশ্বাস বয় সুধন্যর । সেগুনবনে ধুলোর ঝড়, খোয়াইয়ে বাঁশি বাজায় ডাইনি হাওয়া, ঝরাপাতারা হাওয়ায় বুঝ-ঝাঝ দৌড়য় নকশাল ছেলেদের মতো ।

কিন্তু সুন্যর প্রেম ?

সুধন্যর প্রেম কি ধন্য হবে না ?

সমস্যা অতএব, তপতীর কালো কাবুলি বেড়াল । তপতীর অশেষ সম্পদের মধ্যে সবচেয়ে প্রথম যা মন কাড়ে সুধন্যর তা তার গর্বিত, শাস্ত চিবুকের অনুলোম ; যে অনুলোম দিয়েছিল তাকে আশ্চর্য যৌনতা । কিন্তু কালো কাবুলি বেড়াল তাকে ভালবেসেছিল সুধন্যর চেয়ে বেশি অনেকই : তাইই

হৃত্ত! তপতী মনে করত, ভাবত সুধন্য...

অতএব বেড়াল, সূতপা এবং সুধন্য, ধন্য একে অন্যকে করবে ; কথা ছিল এমনই অথচ কিন্তু..."

মণি চাকলাদার উপন্যাসের এইটুকু পড়িয়ে পৃথুকে বলেছিলেন, দেকবেন। ভোরের প্রকৃতির স্নিগ্ধ নহ্রতা এবং এক আপাত-দুর্বোধ্য কিন্তু সুউচ্চ ভাষার দাঢ়া গুঁড়িয়ে নিংড়ে, চিপে, হেঁকে কি ক্লাসিক স-হিতাই না গড়ে তুলি ! যদিও বড়ই দুঃখের হবে শেষটুকু।

পৃথু হঠাৎ শুধিয়েছিল, কেন ? কাবলি বেড়াল কি কামড়ে দেবে সুধন্যকে ? অথবা, তপতীর কি ত্রিপথীরিয়া হবে ?

আপনি বড়ই স্থূল পৃতুবাবু, বড় মানডেন আপনার ভাবনা। আপনার সঙ্গে আমার উপন্যাস নিয়ে আলোচনা করাটাই ভুল হয়েছে। অবশ্য এও বুঝতে পারছি যে, প্রকৃত শিক্ষিতজনের পক্ষে উপন্যাস লেখা সম্ভবই নয়। সম্ভব নয় তার প্রকৃত মূল্যায়ন করাও। উপন্যাস সাধারণের জন্যে, তাদের সঙ্গে আমার কম্যুনিকেশন নেই। উপন্যাসিক হতে হলে ইনিয়-বিনিয়োগ গল্প বলতে হয়। কথক হতে হয়। লেখক আর কথকের মধ্যে যে তফাৎ আছে ! তাছাড়া, গল্প যে আমার নেই। ব্যথা, বড় ব্যথা, হৃদয় জুড়ে বিদগ্ধ ব্যথা !

পৃথু ভেবেছিল যে, বলে ওকে, উইনস্টন চার্চিল ব্রিটিশ পার্লামেন্টের একজন মেম্বারকে একদিন বলেছিলেন, "দি অনারবল মেম্বার শুডনট ইনডালজ ইন মোর ইনডিগনেশান দ্যান হি ক্যান কনটেইন"। একজন মানুষের পক্ষে কতখানি পণ্ডিতমন্যতা বা উচ্চমন্যতা বিনাকেশে ধারণ করা সম্ভব সে সম্বন্ধেও প্রত্যেক পণ্ডিতমন্য বা উচ্চমন্য মানুষেরই একটি স্পষ্ট ধারণা থাকা দরকার। তাদের নিজেদেরই হিতার্থে।

জানেন পৃতুবাবু, মণিবাবু বলেছিলেন : একন বুঝি, উপন্যাস বোধহয় একমাত্র মুখজনদেরই চিন্তার বাহক। আসল হচ্ছে কবিতা। আমি আসলে কবিই। শরতের আকাশের নরম স্নিগ্ধ জ্যোৎস্না দিয়ে টাইচুং চালের গোল গোল ভাত মেখে খেতে চাই আমি গরাস গরাস ; গদ্যর মতো ইতর ব্যাপারে মনোযোগী হওয়া উচিত হয়নি আমার আদৌ। তবুও চেষ্টা করব একটি মালটি-স্টোরিড আপাটিমেন্ট হাউসেরই মতো গেঁথে তোলার, "সুধন্য এবং তপতীর বেড়াল"কে।

মণি চাকলাদারের কথা মনে হলেই অনেক কথাই মনে এসে যায়। ভিড় করে। ভাবনার কোনও খেঁই থাকে না।

বুদ্ধিমত্তী রক্ষা হয়তো পৃথুর চেয়ে ভাল বুঝেছে মণিবাবুকে। খাবার টেবলে বসে ও একদিন বলেছিল মণিবাবু সম্বন্ধে, আই ফীল পীটি ফর হিম। হি ইজ আ স্ট্রেন্জ সাইকলজীক্যাল কেস ; আ ভিক্তিম অফ হিজ ওওন ইডিঅসী এন্ড ইডিয়সীনক্রেসীস। পুওর, পুওর, চ্যাপ।

হতে পারে। পৃথু বলেছিল।

বাট হ'জ নট ?

মণি চাকলাদারের সঙ্গে গিরিশদার ইকুয়েশানটা বিশেষই গোলমেলে। বিরোধী, দুই ভারতীয় রাজনৈতিক দলেরই মতো। সেই জন্যেই আশা হয় যে, কোনওদিন হঠাৎ-আঁতাত হয়েও বা যাবে হয়তো।



শরীর ভাল না থাকায় পৃথু কারখানা থেকে সেদিন তাড়াতাড়ি ফিরে আসছিল। বড় রাস্তা থেকে ওদের বাড়ির রাস্তায় ঢোকান মুখে একটি শালবন আছে। বসন্তের শেষে শালফুলের গন্ধে ম' ম' করে রাস্তাটি। তখন ঝরা পাতারা ঝরনা বইয়েছে। হাওয়ার তোড়ে পাথুরে জমিতে চাপান-উতোর দিতে দিতে হাড়ডু খেলছে। ধুলো উড়ছে। লাল ধুলো। মিষ্টি, শীত-শীত গন্ধ তাদের গায়ে।

শালবনের ভিতরে একটি গভীর কুয়ো আছে। কবে, কারা, এই জায়গায় কুয়ো খুঁড়েছিল কে জানে? বাঁধানো কুয়ো। সেই কুয়ো থেকে পায়ে চলা পথ চলে গেছে পুনপুনিয়ার জঙ্গলের গভীরে। বাসিয়া বস্তি পড়ে, কাছেই। গোঁন্দদের পুরনো বস্তি। বস্তির পেছনে শালবন। তারও পেছনে একটা কাছিমপেঠা নামগোত্রহীন পাহাড় পিঠ উচিয়ে শীতের দুপুরে বিনিপয়সার রোদ পোয়াচ্ছে। গরিব বড়লোক, নামী অনামী : রোদ সকলেরই। বাসিয়া বস্তি থেকে সকাল—বিকেল মেয়েরা এই কুয়োতে আসে। রোদ চড়া হলে অনেকে চান করে। কুয়োপাড়ে কাপড় কাচে। অনেক জল পড়ে এবং বয়ে যায় বলে কুয়োর চারপাশে লিটপিটিয়া আর পুটুসের ঝাড় গজিয়েছে। গরমের দিনে বিকেলবেলায় সাপ আর তৃষ্ণার্ত মোরগা-মুরগি, তিতির, ছাতারে সব চলকে-পড়া জলের কাছে চোরের মতো এসে জল খেয়ে যায়।

ওই শালবনের পাশে পাশেই পথটা এসেছে প্রায় দু-তিন-ফার্লং। শালবনের মাঝামাঝি আসতে কে যেন হঠাৎ টেঁচিয়ে উঠল শালবনের গভীর থেকে। বোধহয়, কুয়োর দেওয়ালের ভিতর মুখ ডুবিয়েই ডাকল সে। গমগম করে উঠল সমস্ত জঙ্গল সেই অনুরণিত ডাকে। প্রতিধ্বনি ফিরে গেল সাড়া-দেওয়া পাহারাদারের হাঁকের মতো।

থমকে দাঁড়িয়ে গেল পৃথু। চিংকারটা কিসের? কে করল এবং কেন করল তা বোঝার চেষ্টা করল। স্বরটি খুবই চেনা মনে হল।

আবারও চিংকার হল বা—বা। আবারও গমগম করে উঠল প্রাচীন শালবন। ভয় পেয়ে এক ঝাঁক টিয়া উড়ে গেল বনের মাঝখান থেকে ডানা শনশন করে।

অবাক হয়ে চেয়ে রইল সেদিকে পৃথু। ভাল করে নজর করে দেখল টুসু! তারই ছেলে।

কিছু বুঝতে না পেরে পায়ে পায়ে এগিয়ে যেতে লাগল পৃথু সেদিকে।

এই হঠাৎ “বাবা” ডাকটা তার বুকের মধ্যে কী সব জমে থাকা জিনিস হঠাৎ করে গলিয়ে দিল। সেই সব গভীর অজানা, অনাস্বাদিত বোধ তারও বুক থেকে যে বিশ্বাসঘাতকের মতো লুকিয়ে ছিল তা ও কখনও জানেনি। হঠাৎ করে সহস্র হাতে ছুরি মারল তারা পৃথুর বুক। রক্ত নয়, ওই একটি ডাকে, আচমকা ডাকে অপত্য-স্নেহ হঠাৎ উৎসারে ফোয়ারার মতো ফিনকি দিয়ে ছুটল দিকে দিকে।

ও যে কারও বাবা, “বাবা” বলে ডাকার যে কেউ আছে তাকে, এ সংসারে এ কথা সে ভুলেই গেছিল। পৃথু ঘোষ। “অদ্ভুত বাজে লোক” একটা।

টুসু একটি সাদা শর্টস পরেছে। গায়ে সাদা-কালো স্ট্রাইপের একটি ফুল-হাতা জামা। তার উপর কালো স্লিপ-ওভার। শালবনের মধ্যে আলো ছায়ার সতরঞ্জিতে দাঁড়িয়ে আছে তার আট বছরের ছেলে, সাদা পাথরে বাঁধানো কুয়োর পাশে। ধবধবে ফর্সা তার গায়ের রঙ। রুধির মতো কাটাকাটা নাক মুখ ঠোঁট চিবুক। উজ্জ্বল কালো দুটি চোখ। মাথাভর্তি কুচকুচে কালো চুল। আজকালকার ১৯৮

ফ্যাশানানুযায়ী কপালের মাঝখান অবধি নামিয়ে গোল করে চুল কেটে দিয়েছে তার মা ।

ওদিকে এগোতে এগোতে এক দারুণ মুগ্ধ চমকে চমকে উঠল পৃথু । তার ছেলে ! তারই ছেলে ?
কী সুন্দর হয়েছে দেখতে টুসুটাকে ! মিলিও সুন্দরী । কিন্তু শিশুকাল থেকেই মেয়েরা অন্যরকম
সুন্দর । ছেলেরাও যে এত সুন্দর হয়, নিজের ছেলেকে দেখেই যেন আজ প্রথম জানল পৃথু ।

আবার ডাকল টুসু, কুঁয়োর ভিতর মুখ নামিয়ে । এইবারে পৃথু বুঝল যে, ডাকটা, তার বাবার নাম
ধরে ডাকটা নিছক ডাক নয় ; কান্না । বাবা—আ—আ—আ—আ—বলে কাঁদছে টুসু ।

টুসু কাঁদছে !

কেন ?

অসুস্থ শরীর নিয়েই দৌড়ে যেতে লাগল পৃথু ওদিকে ।

মুখে বলল, টু—সু—উ !

ডাকটা, শীতের বিবাগী রুখু শালবনের মধ্যে পৃথুর পিতৃত্বই যেন নতুন করে জারি করতে
লাগল । খুব ভয় হল । ভয় হল, ছেলেটা কুয়োর মধ্যে পড়ে না যায় ! ভয় হল, এই হাওয়াকে ।
এই ঝরা-পাতার দৌড়োদৌড়িকে । ভয় হল, শীতের দুপুরের এই আশ্চর্য হিমেল স্তব্ধতাকে ।

দ্রুত পায়ে দৌড়ে যেতে লাগল পৃথু কুঁয়োর দিকে ।

কুয়োর কাছে পৌঁছে পৃথু দেখল, টুসুর দু চোখে জল ।

পৃথুকে কাছে আসতে দেখেই টুসু দৌড়ে এসে ওর কোমর জড়িয়ে ধরে দু'পায়ের মধ্যে মুখ রেখে
ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল ।

কী ! কী ! কী হল টুসু ? কী হয়েছে তোমার ?

টুসু উত্তর না দিয়ে কাঁদতে লাগল ।

পৃথু ছেলেকে কোলে টেনে এনে কুয়োর বাঁধানো পাড়ে বসল ওকে নিয়ে । থরথর করে হাঁটু
কোঁপে উঠল তার । কোনওদিন কুঁচি এমন করে দৌড়ে ওর বুকে এলে ওর কেমন লাগত ও জানে
না । অনেকদিনই স্বপ্নে কল্পনা করেছে, একদিন কুঁচি দৌড়ে আসবেই তার বুকে । পশ্চিমী দেশের
মেয়েদেরই মতো । ভালবাসা, যাদের কাছে গোপন রোগের মতো গোপনীয় কোনও ব্যাপার নয় ;
ভালবাসা যেখানে জীবন এবং যৌবনের সুস্থ, স্বাভাবিক প্রকাশ ।

কিন্তু এই মুহুর্তে পৃথুর মতো আর কেউই জানে না যে, কুঁচি তার বুকে দৌড়ে এলে হয়তো
অন্যরকম লাগত । তা যে রকম ভালই লাগুক না কেন ; এমন ভাল লাগত না কখনওই ।

কুঁচি তো পৃথুর ভালবাসারই জন ! আর টুসু তো পৃথু নিজেই । পৃথুই তো টুসু । তার কৈশোরের
স্বপ্ন, প্রথম যৌবনের সব অবুধ্য অনাবিল পবিত্র ভালোলাগা দিয়ে টুসুকে তো ওই-ই তৈরি করেছিল
রুম্মার সাহচর্যে । মিলিকেও । টুসু যে ওরই এক টুকরো । মানুষ নিজের চেয়েও ভাল কাউকে কি
বাসতে পারে ? টুসুর চেয়ে ভাল পৃথু কী করে বাসবে কুঁচিকে ?

টুসুর কান্না থামলে, ওর মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে পৃথু বলল, কী হয়েছে টুসু ? কাঁদছিল
কেন রে ? এখানে কী করছিল তুই ?

আমি কুয়োতে লাফিয়ে পড়তাম ! তোমাকে দেখে...

আতঙ্কে ও ভয়ে হৃৎপিণ্ড স্তব্ধ হয়ে গেল মাটিতে দাঁড়িয়ে বাঘ-মারা সাহসী পৃথু ঘোষের ।

কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, কেন ? কুয়োয় লাফিয়ে পড়ে কী করতিস ? মাছ ধরতিস ?

না । মরে যেতাম !

স্তব্ধ হয়ে গেল পৃথু ।

কেন ?

আমার বাঁচতে ইচ্ছে করে না ।

কেন ? সে কিরে ? কী...কী বলছি তুই... ?

পৃথু লক্ষ্য করল ওর গলার স্বর চড়ে যাচ্ছে । বুঝতে পারল যে, ও নিজেই নিজের উপর ভীষণ
রেগে যাচ্ছে । সামলাতেও পারছে না নিজেকে ।

কেন ?

আমি লাইফ-সায়েন্স-এ খারাপ মার্কস পেয়েছি।

তাতে কি হয়েছে ? আন্টি কি বকেছেন তোমাকে ?

হ্যাঁ।

কী বলেছেন ?

বলেছেন, উঁ আর নট ফিট বী ইওর ফাদারস সান। ইওর মাদারস সান, আইদার !

একটা প্রচণ্ড হাসি পৃথুর ভিতর থেকে ঠেলে উঠে আসতে লাগল ওই দুঃখের ভিতরেও। হোঃ করে হাসতে লাগল পৃথু—টুসুকে দু'হাট্ট দিয়ে চেপে ধরে।

টুসু অবাক হয়ে চেয়ে রইল তার বাবার মুখে।

হাসি থামলে, পৃথু বলল : তুই আমার যোগ্য নোস ? এই কথা বলেছেন আন্টি ? আমি কে রে বোটা ? মেরা বোটা। আমি না একটা “অদ্ভুত বাজে লোক।” বিচ্ছিরি বাজে টাইপ। তুই তো নিজেই সবসময় বলিস। তোর মাও তো বলেন। তবে, তুই কেন আন্টিকে এ কথা বলে দিলি না।

আন্টিকে ওসব বলা ব্যাড ম্যানার্স। তাছাড়া...তুমি তো আর আসলে বাজে নও। তুমি তো ভালই। সকলে বলে। মাও তো সব সময় বলে। তুমি জানো না তা ?

কী যে বলবে ভেবে পেল না পৃথু। ছেলের চোখের আয়নাতে নিজের হারিয়ে যাওয়া মুখ খুঁজে পেল। আজকালকার ছেলেমেয়েরা ওদের সময়কার মতো বোকা নয়। ওদের প্রত্যেকের আই-কিউই অন্যরকম। মুঞ্চ বিস্ময়ে তাকিয়ে ছিল পৃথু নিজের ছেলের দিকে। এমন গুছিয়ে যে কথা বলতে পারে তার ছোট্ট ছেলে সে-সম্বন্ধে কোন ধারণাই ছিল না পৃথুর।

তা খারাপ নম্বর পেলি কেন ? ভাল করে পড়িসনি বুঝি ?

না।

কেন ? না কেন ?

আমার লাইফ-সায়েন্স পড়তে ভালই লাগে না।

কী করতে ভাল লাগে তাহলে ?

তোমার মতো জঙ্গলে জঙ্গলে ঘুরতে। কাঠবিড়ালিদের পেছনে দৌড়তে, বসন্তবৌর পাখির বাসা খুঁজতে, শামুকের চলা দেখতে ; এই-ই সব।

মাথায় হাত দিল, পৃথু। হাত না দিয়ে।

লাইফ-সায়েন্স কাকে বলে জানে না পৃথু। ওদের ছেলেবেলায় এসব ভারী-ভারী নামের বিষয়ই ছিল না। কিন্তু টুসুর যা ভাললাগা তা তো জীবন-সম্বন্ধীয় ব্যাপারই। অথচ... ! সবই, গোলমাল হয়ে যাচ্ছে। তাদের ছেলেমেয়েগুলো বোধহয় তাদের চোখের সামনেই সব নষ্টই হয়ে যাচ্ছে। টাটকা প্রাণগুলো। শৈশব নষ্ট করে শিশুকে পণ্ডিত করতে চাইছে এই শিক্ষা পদ্ধতি। শিক্ষার বাইরের ভারে চাপা পড়ে মরছে শৈশব ; মরছে কৈশোর। বড় অভাগা-অভাগী এই শিশুরা।

ভাল্লাগে না আমার। কবিতা পড়তে ভাল লাগে শুধু। ছবি আঁকতেও।

সর্বনাশ !

নিরুচ্চারে বলল, পৃথু।

পৃথু নিজেই এই সকল নিষ্পাপ শিশুর চরম সর্বনাশ বয়ে এনেছে তার নিজের রক্তে। সেই অভিশপ্ত রক্তবীজই সঞ্জীবিত হয়ে গেছে টুসুর মধ্যে। কবিতা ; আত্মহত্যার প্রবণতা। ছিঃ। ছিঃ। শুধু বিয়ে করাই নয়, ছেলেমেয়ের বাবা হওয়াও সত্যিই উচিত হয়নি ওর। ঠিকই বলে রুমা।

রুমা ঠিকই বলে। পৃথু একটা...

বাড়ি যাওনি স্কুল থেকে ? বই-পত্র কোথায় ? অজাইব সিং নিয়ে আসেনি তোমাকে ?

হ্যাঁ। বাড়ি গেছিলাম। কিন্তু অজাইব সিং নিয়ে আসেনি।

মা-র সঙ্গে দেখা করেছিলে স্কুলে আসার সময় ? মা ছিলেন না স্কুলে ?

মা আজ স্কুলে যায়নি। আমার জ্বর-জ্বর লাগছিল বলে মালহোত্রা আন্টিকে বলে আমি আগেই

চলে এসেছি। অজাইব সিং যাওয়ার আগেই।

কেন ? শরীর খারাপ হয়েছে না কি মায়ের ? মা স্কুলে যায়নি কেন ?

না তো ! শরীর তো খারাপ হয়নি। কেন যায়নি, তা জানি না।

তবে ?

জানি না। বাড়ি ফিরতেই, মা খুব বকল আমাকে। মা, আমাকে মারল বাবা। বলল,—বলতেই, দু চোখ জলে ভরে এল টুসুর।

কী বলল ?

বলল, বকা ছেলে। চালচুলোর ঠিক নেই। ঠিক বাবার মতো হচ্ছে। এখন তোমাকে স্কুল থেকে একা একা চলে আসতে কে বলেছে ? বলেই, আমাকে বের করে দিল।

তোকে মা এই দুপুরে বাড়ি থেকে বের করে দিল ? এমন তো কোনওদিনও করে না। মাও তো তোকে ভালবাসে। খুবই। তোর মা, তোদের আমি যতটুকু ভালবাসি তার চেয়ে অনেকই বেশি ভালবাসে। তবে ? মেরীর কাছে থাকলি না কেন তুই ? দুখীও কি ছিল না। লছুমার সিং ? নিজের ঘরে শুয়ে থাকলি না কেন ? জ্বর হয়েছে, সে কথা মাকে বলিসইনি বুঝি ?

মা তো বলতে দিল না। মা-ই এসে বাইরের দরজা খুলল। আমাকে দেখেই ভীষণ রেগে ওইসব বলল আর মারল। আন্টি নিশ্চয়ই মাকে ফোন করে আমার রেজাল্টের কথা বলে দিয়েছে। না হলে...

তুই বাড়িতে ঢুকলিই না ?

না। মা বই-খাতা সব কেড়ে নিয়ে বলল বিকানিয়া থেকে একপাউন্ড সবুজ উল কিনে আনতে। যে উল দিয়ে মা আমার সোয়েটার বুনছে। বলেই, দরজা বন্ধ করে দিল। বড় রাস্তার মোড়ে গিয়ে আমার মনে হল পয়সাও দেয়নি মা আমাকে। ভীষণ কান্না পেল আমার। ফেরার সময় ওই জঙ্গলে ঢুকে গেলাম। মা খারাপ হয়ে গেছে, বাবা। মা আমাকে এমন বকেনি, মারেনি কখনও।

আবার কেঁদে ফেলল টুসু।

তারপরই বলল, একটা শেয়াল ছিল, জান বাবা ; কুয়োটার কাছে। আমাকে দেখেই পালাল। কুয়োটার কাছে এসে আমার ভীষণই কান্না পেতে লাগল। আমি লাফিয়েই পড়তাম। এমন সময় দেখি, তুমি আসছ। তোমার নেভি-ব্লু ব্রেজারটার বোতামগুলোতে রোদ পড়ে ঝকঝক করছিল। সেই ঝকঝক দেখে তাকিয়ে দেখি, তুমি ! তুমিও কেন এলে আজকে এখন ? এখন তো তুমি আসো না, কারখানা থেকে কোনওদিনও।

আমারও জ্বর-জ্বর হয়েছে রে টুসু। ভাগ্যিস ! চল আজ আমি আর তুই আমার ঘরে জড়াজড়ি করে শুয়ে থাকব। কব্বলের নীচে। তুই যখন ছোট্ট ছিলি তখন যেমন শুতিস। মনে আছে ?

হঁ। টুসু বলল, বাবা ! বিকেলে চিড়েভাজা খাব ?

কী দিয়ে ?

বাদাম, ধনেপাতা, ফুলকপি, পেঁয়াজ, এইই সব...

একশবার খাবি। এখন চল তো।

বেটা আমার খাদ্যরসিক হয়েছে। কপালে দুঃখ আছে। এও রক্তরই ব্যাপার। জিন। ভাবল, পৃথু।

বাবা আর ছেলে রাস্তার কাছে আসতেই দেখল গাড়ির চাকায় ধুলো উড়িয়ে অজাইব সিং আসছে।

ওদের অসময়ে এবং একসঙ্গে দেখে অবাক হয়েই ব্রেক কষে দাঁড় করাল গাড়িকে অজাইব সিং। দরজা খুলে দিল পেছনের। গাড়ি থেকে নেমে, সেলাম করে।

কাঁহা গ্যায়া থা ?

পৃথু শুধোল।

মান্দলা হুজোর ?

কাহে ?

মছলী ঝানেকা লিয়ে ।

ক্যা মছলী লায়া ?

কুছো নেহী মিলা হ্যায় ছজৌর । বড়ী দের করকে নিকলা থা হিয়াসে ।

কাহে ?

মেমসাব দেরহি করকে ভেজিন ।

হঁ ।

ওদের বাংলা এখনও বেশ কিছুটা দূর । পৃথু হঠাৎ দেখল, ভিনোদ ইদুরকারের কালো রঙা অ্যান্ডারসোডের গাট থেকে বেরিয়ে ধুলো উড়িয়ে জোরে চলে গেল ।

টুসু বলল, ভিনোদ আংকল । তাইই তো । ওই গাড়িটাকেই তো দেখেছিলাম স্কুল থেকে ফিরে । আমাদের গাড়ির মতোই রঙ । বুঝতেই পারিনি । এতগুলো গাড়ি না ভিনোদ আংকল-এর ! মনেই থাকে না !

বাবা আর ছেলে নেমে গেলে, মেমসাহেবের সঙ্গে দেখা করে এসে, অজাইব সিং গাড়িটা গেটের বাইরে এনে বড় গাছতলায় লাগাল । তারপর ক্যাসেট প্লেয়ারটা চালিয়ে দিল ।

“ঝুমকা গীড়ারে, ব্যারিলিকি বাজারমে ঝুমকা গীড়ারে ।

হাম দোনোকা ঘাবড়ার মে ঝুমকা গীড়া রে ।”

পৃথু আর টুসু পৃথুর ঘরে গেল । রুশা বাথরুম থেকে এল মুখে চোখে জল দিয়ে । পৃথুর ঘরে টুসুকে দেখে অবাক হল খুবই ।

উল ? উল কোথায় ?

পয়সাই তো দাওনি ওকে । আনবে কী করে ?

আমার নাম বললেই দিত । রুশা ঘোষকে কে না চেনে হাটচান্দ্রাতে ? যে-কোনও দোকানি তাকে হাজার দু হাজার ধার দেবে অমনিতেই !

ওর জ্বর হয়েছে । জ্বর নিয়ে স্কুল থেকে তাড়াতাড়ি ফিরে এল আর মার্কস খরাপ হয়েছে বলে ওকে তুমি মেরে বের করে দিলে ।

মার্ক্স ! কিসের মার্ক্স ?

তোমাকে সুশ্মি ফোন করেনি ?

সুশ্মি ! না তো কী ব্যাপার ?

না কিছু না ।

ইদুরকার এসেছিল কেন ?

রুশার চোখ দুটি হঠাৎ উজ্জ্বল হয়ে উঠল । বলল, এমনিই এসেছিল । জাস্ট ড্রপড ইন । কেন ? জবাবদিহি করতে হবে নাকি ?

না । আমি ভাবলাম ওর ব্যবসাতে কোনও ঝামেলা-টামেলা হল বুঝি ।

তারপর বলল, শোনো । তোমার সঙ্গে কথা আছে । একটু তোমার ঘরে চলো । টুসু, তুই আমার ঘরে শুয়ে থাক ।

কি শুয়ে থাকবে ? অসময়ে । যাও আগে জামাকাপড় ছাড়ো, জুতো-মোজা জায়গায় রাখো ; চান করো । বাড়ির পোষাক পরো, তারপর ওসব ন্যাকামি করো । জ্বরে একেবারে অজ্ঞান হয়ে গেলেন ছেলে !

টুসু একবার তাকাল তার বাবার দিকে । তারপর চলে গেল জুতো ছাড়ার জায়গাতে ।

রুশার ঘরে ঢুকেই একটা বিজাতীয় গন্ধ পেল নাকে । পাইপের টোব্যাকোর ।

নাক ঝুঁচকে বলল, ভিনোদ ?

হ্যাঁ । ওরও তো জ্বর । কী যে হয়েছে ? সকলেরই জ্বর-জারি । আমারও তো সকাল থেকেই জ্বর-জ্বর । এদিকে কোথাও এসেছিল ভিনোদ । বলল, আজ সকালেই জবলপুর থেকে রওয়ানা হয়ে

আসছে। অনেক মাইল গাড়ি চালিয়ে এসেছে। রাস্তার অবস্থাও নাকি খারাপ। আমি থাকব না জানত। এসেছিল, লছমার সিংকে বা মেরীকে বলে একটা ওমলেট খেয়ে যাবে! সঙ্গে ভডকা ছিল ওর গাড়িতে। আইস-বস্ক ও আইসও। আমাকে দেখে তো অবাক। আমিই বললাম, বিছানাতে রিল্যাক্স করো। ওমলেট বানিয়ে আনছি। এখানেই শুয়ে ভডকা খেল দুটো।

ওমলেট তুমি নিজেই বানাতে? বাঃ ভিনোদ খুব লাকি তো! তা জ্বর বেশি হয়নি তো?

পৃথু শুধোল, রুমার চোখে তাকিয়ে।

থতমত খেয়ে গেল রুমার। বলল না, বেশি না, মানে খুব বেশি না। তবে, কিছুতেই থার্মোমিটার নিল না। কপালে হাত দিয়ে দেখলাম, এই একশো-ট্যাকশো হবে। কী জ্বর কে জানে?

পৃথু বলল, সত্যি! কতরকম জ্বর-জারিই না হচ্ছে আজকাল! আর তোমার জ্বর? কাম জ্বর-টর নয় তো?

ফ্যাকাশে হয়ে গেল রুমার মুখ।

বলল, সবসময় ইয়ার্কি ভাল লাগে না।

শোনো। পৃথু বলল।

ওর গলায় এমন কিছু ছিল যে, রুমার ভীষণ ভয় পেয়ে আস্তে আস্তে চোখ রাখল পৃথুর চোখে।

তুমি বকে-মেরে টুসুকে বের করে দেওয়ার পর বাসিয়াতে যাবার সেগুনবনের ঝুঁয়োতে লাফ দিয়ে পড়ে আত্মহত্যা করতে যাচ্ছিল টুসু। আমি জ্বর নিয়ে আজ তাড়াতাড়ি না ফিরলে ওই পথ দিয়ে...

কী ক্বি...কী বলছ তুমি?

যে ভয়টা চোখ তোলার সময় রুমার মুখে মাখামাখি হয়েছিল তার চেয়ে অনেক বড় একটা ভয় তার সমস্ত মুখ ফ্যাকাশে করে দিল। চাপা আত্ননাদ করে রুমার বলে উঠল, টুসু! উঃ...

হ্যাঁ। এরকম আর কোনো না ভবিষ্যতে। ও আমার কাছেই থাকবে বলেছে দুপুরটা। এই ভিক্ষাটা মঞ্জুর করো আমার। বহু বছর তোমার কাছে চাইনি কিছুই।

রুমার উত্তর না দিয়ে বাথরুমের দিকে দৌড়ে গেল। টুসু চান করছিল সেখানে। শীত, গ্রীষ্ম, বর্ষা সব ঋতুতেই বিকেলে গরল জলে চান করে ছেলে আর মেয়ে, স্কুল থেকে ফিরেই। রুমার এই-ই অভ্যাস।

কে জানে, ছেলেটার জ্বর বাড়বে কি, না জ্বরের মধ্যে চান করে! পৃথুর কিছুই বলার নেই। এই সংসারে তার ভূমিকা নীরব দর্শকের।

কী দয়া হল কে জানে? পৃথুর ঘরে আজকে টুসুর শোওয়ার অনুমতি মিলল। পৃথুর চেয়েও বেশি অবাক হল টুসু।

বাইরে রোদের তেজ পড়ে আসছিল। বুলবুলি ডাকছিল পেয়ারার ডালে। লাটখান্নাতে জল তুলছিল খাণ্ডেলওয়াল সাহেবের বাড়ির চাকর। ধাঙড় বস্তির দিক থেকে উচুগলায় দুজন মেয়ের ঝগড়া কানে আসছিল। চিলের মতোই তীক্ষ্ণ তাদের স্বর। মেয়েরা যখন ঝগড়া করে তাদের ভীষণ খারাপ দেখায়, তাদের গলার স্বর শকুনের মতো হয়ে যায়। তখন বকের মধ্যে কষ্ট হয় পৃথুর।

বকের মধ্যে টুসুকে নিয়ে শুয়েছিল পৃথু। টুসুর মুখে একটা মিষ্টি মিষ্টি গন্ধ। বোধহয় বেবী-জনসন ক্রিমের। এখনও বাচ্চা। ছেলেটা দূরে থাকে, কাছে আসে না বলে এই শিশুর উপরই কত রাগ আর অভিমান করে থাকে পৃথু। দুজনের মধ্যে কে যে বেশি বাচ্চা ও নিজেই বোঝে না। রুমার ঠিকই বলে। দোষ নেই কোনও রুমার। পৃথুটা একটা অদ্ভুত বাজে লোক। বিচ্ছিরি বাজে টাইপ।

আকাশে ঘুড়ি উড়ছিল। সতরঞ্জ একটা। আর একটা চাঁদিয়াল। সেদিকে চেয়ে থাকতে থাকতে ছেলেবেলার কথা মনে পড়ে গেল ওর।

টুসু বলল, আমাকে একটা ঘুড়ি আর লাটাই কিনে দেবে বাবা?

দেব।

মা বকবে।

কেন ?

মা বলে, ছোটলোকের ছেলেরা ঘুড়ি ওড়ায় ।

আর ভদ্রলোকের ছেলেরা ?

বিলিয়ার্ড খেলে, ভিডিও গেমস, টেনিস, এইই সব ।

পৃথু ভাবল, তোর বাবাটা একটা ছোটলোক, তুই বোটা ভদ্রলোক হবি কী করে ? তোর মা যতই চেষ্টা করুক । জিন-এর কাছে হেরে যাবে । ক্রোমোসোম । হিঃ হিঃ । বুকের আরও কাছে টেনে আনল ও টুসুকে । একেবারে বুকের কাছে । মনে মনে বলল, বাপকা বোটা সিপাহিকা ঘোড়া, কুছ নেই তো থোড়া থোড়া ।

তোর ঘুড়ি ওড়াতে ভাল লাগে টুসু ?

হ্যাঁ । খুব ভাল লাগে ।

কীরকম ভাল লাগে ? ভাল লাগে কেন রে ?

সাচমুচ, দিল খুশ হো যাতা হ্যায় ।

টুসু বলল, সাদা-সবুজ চেক চেক কস্বলের তলা থেকে উজ্জ্বল চোখ দুটি বের করে ।

ভীষণই কষ্ট হল পৃথুর । টুসুর কথা শুনে । টুসুর জন্যে নয় । ওর নিজেরই জন্যে । যাদ ও টুসুর জগতে ফিরে যেতে পারত আর একবার । যদি পড়ন্ত রোদে-রাঙা আকাশে একটি আট-আনা দামের সতরঞ্জ ঘুড়ি উড়িয়েই সাচমুচ দিল খুশ করতে পারত । একেবারে অনাবিল, অকলুষ খুশি । যে-খুশির দাবিদার থাকত না আকাশের পাখিও । কী মজাই না হত তাহলে ।

আর কোনওদিন এমন কোরো না কিন্তু টুসু । বুঝেছ । খুব অনায়াস করেছ তুমি ।

কী বাবা ?

আজ সেগুনবনের কুয়ার কাছে গিয়ে কী সব বোকা-বোকা ভাবনা ভাবছিলে না ? বোকারা ওরকম করে । যারা ইডিয়ট । তুমি কি ইডিয়ট ?

না ।

তবে ? আমাকে ছুঁয়ে কথা দাও যে কখখনো, কখখনো ওরকম করবে না ?

না ।

না, কি ?

না, মানে হ্যাঁ । আজকে চিড়ে ভাজা খাব তো বাবা ? মা যদি বকে ?

আমি এক্ষুনি গিয়ে মাকে বলে আসছি । বকলেই হল ?

এখন না, একটু পরে যেও । বাবা । ঘুম থেকে উঠে রুমাল দিয়ে বল-পাকিয়ে লোফালুফি খেলবে ? ছেলেবেলার মতো ?

ছেলেবেলার মতো । তুই কি মস্ত বড় হয়ে গেছিস না কি ?

বাঃ হইনি ? এখনও না হলে আর কবে বড় হব ? এবার তো উঠব ক্লাস ফোর-এ । আমি কবে তোমার মতো বড় হব বাবা ?

মনে মনে বলল, পৃথু, বড় হোস নারে টুসু । কোনওদিনও বড় হোস না । এই দেবলোকের শৈশব ছেড়ে নারকীয় যৌবনে কখনও প্রবেশ করিস না তুই । তুই পাখি, কি কাঁচপোকা, কি প্রজাপতির মতো চিরদিন নবীন থাক, চিকন থাক । বড় হোস না বাছা আমার । বড় হোস না কখনওই ।

মুখে বলল, আমিও তো ছোট এখনও । কোনওদিনও বড় হোস না টুসু । চিরদিনই ছোট থাকিস । বড়দের কোনও মজা নেই । তারা তোর মতো কাঠবিড়ালির পেছনে দৌড়ায় না, শামুক কী করে চলে তা দাঁড়িয়ে দেখার মতো নষ্ট করার সময় তাদের থাকে না, বসন্ত-বোরি পাখির বাসাতেও তারা যায় না কখনও, ঘুড়িও ওড়ায় না । তুই ছোটই থাকিস । আমার মতো ছোট । চিরদিন ।

মিছিমিছি বলছ তুমি । তুমি বড় না হলে অফিস যাও কেন ? তোমাকে সবাই ঘোষ সাহেব বলে ২০৪

ডাকে কেন ? তুমি তো অনেক বড় । টাকা রোজগার করো, বেয়ারারা, মেরী, লছমার সিং, অজাইব সিং এসব কি ছোটদের থাকে ? মিছিমিছি বলছ তুমি ।

ওরে পাগলা, টাকা রোজগার করলে বুঝি আর ছোট থাকা যায় না ?

না । বড় হলে ছোট হবে কী করে ? তুমিই তো পাগলা ! না হলে, তোমাকে সকলেই পাগলা-ঘোষণা বলবে কেন ?

ঠিক আছে । আরেকদিন এই সব নিয়ে আলোচনা করব তোমার সঙ্গে । আজকে তুমি ঘুমিয়ে পড় । মাথা-ব্যথা নেই তো এখন ?

না । শুধু জ্বর । গায়ে, হাতে পায়ে ভীষণ ব্যথা বাবা । আমার না ভীষণ টায়ার্ড লাগে আজকাল ।

টায়ার্ড লাগে ? মাকে বলেছিলি কি কখনও ?

না ।

কেন ?

মা বলে, পড়া ফাঁকি দেওয়ার জন্যে বলছি । আমি কিন্তু তবুও ফার্স্ট আসব ক্লাসে তুমি দেখো । মা বলে, আমাকে ফার্স্ট আসতেই হবে, যে করেই হোক । নইলে মায়ের প্রেসটিজ থাকবে না । তুমি নাকি কোনওদিনও সেকেন্ড হওনি বাবা ?

আমি ? কে বলেছে ?

মা ।

মিথ্যে কথা । আমি একেবারে বাজে ছেলে ছিলাম পড়াশুনোয় । তোকে আশীর্বাদ করছে তোর খারাপ বাবা, বাজে বাবা, পাগলা বাবা, তুই যেন মানুষ হোস । ফার্স্ট নাই বা হলি !

হব ফার্স্ট ।

কী করে ? লাইফ-সায়াম্পে তো তুমি খারাপ করেছ ?

পৃথু ছেলেকে মুখে বলল, তার মাথায় নিরুক্ত আশীর্বাদের হাত রেখে ।

করলে কী হয় । অন্য সব সাবজেক্টে আমি সকলের চেয়ে অনেক বেশি পাই যে ।

কোন সাবজেক্টে তুমি সবচেয়ে ভাল ?

ইংরিজিতে ।

বড় হয়ে তুমি কী হবে ? কী হতে চাও ?

তোমার মতো কবি হব । লিখব । হ্যাঁ বাবা ? তোমার মতো অনেক কলম কাগজ সামনে নিয়ে বসে থাকব সবসময় ।

হার্ট-ফেইল করার উপক্রম হল পৃথুর । ধড়মড়িয়ে উঠে পড়ে বলল, না, ন-না, আমি কবি, তা তোমাকে কে বলল ? আমি তো এঞ্জিনীয়ার ।

মা বলেছে ।

মা ? মা কী বলেছে ? আমি কি এঞ্জিনীয়ার নই ? খাটের উপর উঠে বসল ও উত্তেজিত হয়ে ।

মা প্রায়ই বলে আমাকে আর দিদিকে ।

কী বলে রে ? আর ? দিদিকেও বলে ?

হ্যাঁ । দুজনকেই । বলে, এঞ্জিনীয়ার, ডাক্তার, উকিল, চার্টার্ড অ্যাকাউন্ট্যান্ট তো হওয়া সোজা, তোমার বাবার মতো কবি হবে, লেখক হবে, ভাল মানুষ হবে ।

ভাল মানুষ । আমি ? তোর মা বলে ? রুশা ? কী বলছিস তুই ?

হ্যাঁ বাবা । মা তো সবসময়ই বলে আমাকে আর দিদিকে ।

পৃথু নিজেকে তো চেনে নাইই অন্যদেরও কাউকেও চেনে না কি ? তার স্ত্রী, তার ছেলে মেয়ে ?

পুরোপুরি হতাশ হয়ে আবার ও ছেলের পাশে শুয়ে পড়ে । এবার সেইই যাবে বাসিয়ার দিকের সেগুনবনের কুয়োতলায় । তার মাথার গোলমালটা এবারে আর ঠেকিয়ে রাখা গেল না । পিস্তলটা এবারে আনিয়ে নিতে হবে জবলপুরের অনন্ত বিশ্বাসের দোকান থেকে । রুশা । মাই গুডনেস ।

এক বাড়িতে, এক ঘরে, এক খাটে থেকেও একজন মানুষকে কতই কম চেনে। ঠিকই বলে দিগা পাঁড়ে। “বিধিছ ন নারি গতি জানী।” বিধাতারও নারীর গতিপ্রকৃতি জানা নেই।

বেচারি রুশা। বেচারি। পৃথু ভাবে। পৃথুকে এত ভাল ভাবে সে? ছিঃ ছিঃ। আসলে যে পৃথু লেখে, যে কবি, সে যে অন্য লোক। সত্যিই যে লেখে, সে তো অন্য লোকই। সে তো পৃথু নয়। ওই পৃথু, রুশার স্বামী, অথবা মিলি-টুসুর বাবা তো সে নয়। সে যে...

কার কবিতা যেন? কেবলই যে কবিতাই মনে পড়ে! সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের। মনে পড়েছে। কবিতা যখন হঠাৎ হঠাৎ মনে পড়ে যায় তখন পঙক্তিগুলি দূরদেশের পরিযায়ী পাখিদেরই মতো দ্রুতবেগে ফিরে আসতে থাকে মস্তিষ্কর ভিতরে শীতল বিস্মৃতির সাইবেরিয়া থেকে স্মৃতির চিলকার উষ্ণতায়, জৈব, জীবন্ত, কোষে কোষে বসন্তে—ফেটে-যাওয়া শিমুল বীজের আলতো-হাওয়ায় ভাসতে-থাকা পেঁজা তুলোরই মতো!

“যে লেগে, সে আমি নয়
কেন যে আমায় দোষী কর!
যে লেখে সে আমি নয়
যে লেখে সে আমি নয়,
সে এখন নীরার সংশ্রবে আছে পাহাড়-শিখরে
চৌকোশ বাক্যের সঙ্গে হাওয়াকেও
হারিয়ে দেয় দূরস্তপনায়
কাঙাল হতেও তার লজ্জা নেই
এবং ধ্বংসের জন্য তার এত উন্মত্ততা
দূতাবাস কর্মীকেও খুন করতে ভয় পায় না
সে কখনো আমার মতন বসে থাকে
টেবিলে মুখ গুঁজে?”

রুশা! ও রুশা! তুমি কি ক্ষমা করবে আমায়? আমি আমার অমিময় জীবনে কেবল আমাকে নিয়েই ব্যতিব্যস্ত ছিলাম সারাক্ষণ। তুমি যে আছ, এমন করে, ভরে আছ আমার সমস্ত অমিত্র; এক মুহূর্তের জন্যও মনে হয়নি তা আমার। ছিঃ। আমি কী খারাপ? কী খারাপ আমি!

মনে পড়েছে। এ-কবিতাই বা কার? সফল কবির মিলে এই বার্থ, মস্তিষ্কবিকৃত কবিকে একেবারে পাগলই করে দেবে।

“পাহাড়, সমুদ্র, নারী এই সব জ্যামিতিক ছকের পিছনে
সর্বস্বান্ত হওয়া যায় ঘুরে ঘুরে ঘুরে,
জল বা দুধের মতো জানা যায় নাকো”।

“.....

পূর্ণেন্দু পত্নীর।

ও গো আমার কবির। তোমরা যে সব অমৃতর পুত্র।

জানে না, পৃথু সত্যিই জানে না, রুশা তার ছেলেমেয়ের কাছে তাকে কবি বা লেখক বলে পরিচিত করায় কেন? তাহলে কি রুশা ওকে বুঝেছে? কনফুসিয়াসের কটি কথায় পৃথুর যে গভীর বিশ্বাস, তা কি রুশাকেও স্পর্শ করেছে? বিশ্বাস যদি গভীর হয়, তাহলে তা ছোঁয়াচে হতে যে বাধ্য। তাই-ই হয়তো...

কনফুসিয়াস লিখেছিলেন, যে মানুষ উত্তম সে বোঝে কোনটা ভাল। আর অধম যে, সে বোঝে কোনটা বিক্রি হবে। যে উত্তম, সে নিজের আত্মাকে; তার সত্তাকে ভালবাসে। আর অধম ভালবাসে তার সম্পত্তিকে। যে উত্তম, সে তার ভুলের জন্যে কী কী মাশুল গুনেছে তাই-ই মনে করে রাখে সবসময়, আর যে অধম সে মনে করে রাখে কী কী উপহার আর পুরস্কার কার কার কাছ থেকে সে পেয়েছিল।

রুশা বসেছিল বারান্দায়। আজ তার মন বড়ই খারাপ। সে সত্যিই নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। ভিনোদ তাকে নষ্ট করে দিচ্ছে। শরীরের মধ্যে যে এত গভীর সব আনন্দ লুকোনো ছিল তা পৃথুর সঙ্গে এতবছর ঘর করেও সে জানেনি কখনও। আনন্দে প্রায় পাগলই হয়ে উঠেছিল আজকে। নিজেকে এমন করে হারিয়ে ফেলেনি ও কখনও এর আগে। ঠিক সেই সময়ই হঠাৎ টুসু এসে বেল টিপেছিল। অনেক ধ্যান করে, বাড়ি সুদ্ধ সবাইকে বাইরে পাঠিয়ে নিজে স্কুলে না গিয়ে, উত্তেজনা আর ভয়ে আধমরা হয়ে গিয়ে ভিনোদকে আসতে বলেছিল। সেই সময়েই হঠাৎ টুসু। এবং পৃথুও। পৃথুও তো আগে আসতে পারত টুসুর চেয়ে। তাহলে কী হত? ভাবতে পারে না রুশা। ভয়ে ওর হাত-পা ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে। আর আজ টুসু যা করতে যাচ্ছিল।

নাঃ আর ভাবতে পারে না রুশা। বড় কষ্ট। বড়ই কষ্ট রুশার।

পৃথু মানুষটা বড় ভাল। ভারী সোজা সরল। শিশুর মতো। আজকাল ওরকম মানুষ হয় না। ওরকম মানুষ অচল এ সমাজে। কোনও কথা লুকোতে পারে না, যা মনে হয় বলে ফেলে। এমনকী লুকোতে পারে না কুর্চি সম্বন্ধে ওর দুর্বলতাটুকুও। সহজেই ধরা পড়ে যায় রুশার কাছে। যদিও ব্যাপারটা সম্ভবত পুরোই মানসিক। তাই-ই ওকে ঠকাতে বিবেকে লাগে বড়। কিন্তু এটা ঠকানো? রুশার জীবন মানে কি পৃথু-মিলি-টুসু, স্কুল, ক্লাব, মহিলা সমিতি—বাড়ি। ব্যসস। এটুকুই? ওর নিজস্ব জীবন বলে কি থাকতে নেই কিছু? সব জায়গাতেই ও তো একাই যায়, অথবা ছেলেমেয়ে নিয়ে। পৃথু কোথাওই যায় না তার সঙ্গে। এতদিনেও যে ভিনোদের মতো বহু মানুষ তার জীবনে আসেনি সেও তো একটা বড় কথা। সেটাই দুর্ঘটনা একটা। ওর নিজস্ব চাওয়া, নিজস্ব বন্ধু, নিজস্ব জগৎ বলতে কি কিছুই থাকতে নেই? বিয়ে, মানে কি একটা কয়েদখানা? একবার এ জীবনে ঢুকলে সব কিছু নিঃশেষে দিয়ে ফেলে উদ্বৃত্ত বলতে কি কিছুমাত্র থাকে না আর কারও হাতেই? যা অন্য কাউকে, নিজের পছন্দসই, কোনও মানুষের হাতে তুলে দেওয়া যায়? টুকরো-টুকরো, কোনও একজন পুরুষ কি কোনও একজন নারীর শরীর মনের সব চাহিদা মেটাতে পারে? রুশা কি একাই ভ্রষ্টা? নষ্টা? ওর খুব ইচ্ছে করে জানতে, ও যা ভাবে তা ওর শিক্ষার, ওর সমাজের লক্ষ লক্ষ অন্য বিবাহিতা মেয়েরাও ভাবে কি না? শরীর হয়তো সকলে চায় না, বা চাইলেও পায় না; মনে মনেও কি স্বামী ছাড়া আর কাউকেই চাইতে ইচ্ছা করে না? দিতে ইচ্ছে করে না নিজেকে? আর মনই যদি দিতে পারে কাউকে, শরীরটা দিতে বাধা কোথায়? তার শরীরে এমন বিশেষ কি আছে যা অন্য একজন নারীর শরীরে নেই। তফাৎ যা, তা তো মনেরই, ব্যক্তিত্বের, রুচির। মনই যদি মিলল মনের সঙ্গে, ব্যক্তিত্ব মিলল ব্যক্তিত্বের সঙ্গে, রুচিও হয়তো মিলল রুচির সঙ্গে, সেখানে শরীরের দামটা কতটুকু? তবে পুরুষরাই সবাই-ই বোধহয় ভিনোদেরই মতো। যা দামি তার দাম না বুঝে, যা সস্তা সেই শরীরটাকেই দামি বলে মনে করে, দামিকে তামিল্য করে।

আজ টুসুর ব্যাপারটা এবং ফাঁকা বাড়িতে ভরদুপুরে ভিনোদ আসার খবর জানার পরও পৃথুর এই নিরুত্তাপ ব্যবহার তাকে বড়ই ধাক্কা দিয়েছে। মানুষটা কি বোঝে সবই? মুখে কিছুই বলে না কি ইচ্ছে করেই? ছিঃ ছিঃ। এমন উপেক্ষার চেয়ে ও বরং ঝগড়া করতে পারত, হঠাৎ রেগে গিয়ে চড়ও মারতে পারত একটা। তাহলেও জানত রুশা যে, পৃথুর কাছে তার এখনও কিছু দাম আছে। কিন্তু পৃথুর অদ্ভুত ঠাণ্ডা এই দ্বৈধহীন, ঈষাহীন ব্যবহার ওকে ভিতরে ভিতরে ভীষণ এক যন্ত্রণা দেয়। প্রতিকারহীন যন্ত্রণা। দুর্বল করে দেয় ওকে। বাধা না থাকলে তাকে প্রতিহত করার প্রশ্নই ওঠে না। কী যে করবে ও ভেবেই পায় না।

যে আগুন ভিনোদ জ্বালিয়েছে ওর শরীরে, সে আগুন ক্রমশই জোর হতে থাকবে। পৃথু-মিলি-টুসু একদিকে। একদিকে তার এতদিনের জীবন—অভ্যাস। আর অন্যদিকে ভিনোদ।

কী যে করে রুশা। বেচারি রুশা।

নিজেই বলল, নিজেকে।

টুসুর গাটা বেশ গরম হয়েছে।

ওকে বুকের কাছে টেনে নিল পৃথু। ভাবল, অজাইব সিংকে পাঠাবে ঝিৎকু ডাক্তারকে আনতে। কিন্তু রুমার ভাল লাগে না ঝিৎকুকে। ও বলে, ‘বড় বেশি গসপিং টাইপ’। কখনও “গসপিং টাইপ” উকিল বা ডাক্তারের কাছে যেতে নেই। যারা গোপনীয়তা রাখতে না জানে তাদের...

হয়তো ঠিকই বলে রুমা। ও কোম্পানির ডাক্তারকেই আনাবে। ডঃ পোপটলাল। পোপটলাল শরীর বোঝে, শাস্ত্র বোঝে, ডিগ্রির বোঝায় তাঁর লেটারহেড ন্যুজ। কিন্তু মন বোঝে না। যে-ডাক্তার মন বোঝে না, তার ডাক্তারী করা বৃথা। শিকারির মতো ডাক্তারেরও একটা সিন্ধুথ সেম-এর ব্যাপার আছে। থাকা উচিত।

টুসু ওর ডান হাতটা জড়িয়ে ধরে শুয়ে আছে। আকাশের ঘুড়ি-ওড়া দেখতে দেখতে ঘুমিয়ে পড়েছে ও জ্বরের মধ্যে।

চাঁদিয়াল ঘুড়িটা কেটে গেছে অনেকক্ষণ, ভেসে গেছে। শীতের দুপুরের নীল আকাশে তা দেখে, দুঃখ পেয়েছিল ও।

বেচারি টুসু এখনও জানে না, মানুষ হয়ে যখন জন্ম নিয়েছে এই সংসারে, তখন সারা জীবন কত অসংখ্য ঘুড়িই যে কেটে যাবে ওর চোখের সামনে। কত সুন্দর স্বপ্নের সব ঘুড়ি, সাধের ঘুড়ি, প্রেমের ঘুড়ি, হয়তো সত্যতা এবং বিশ্বস্ততার ঘুড়িও। কোনও ঘুড়ির সুতো থাকবে তার নিজের হাতে, কোনওটায় নিজে মাঞ্জা দেবে কিন্তু প্রায়ই সবসময়ই অপরপক্ষের ক্ষুরধার মাঞ্জার ভার এবং ধারে কচ করে কেটে যাবে তার সব ঘুড়ি। বেচারি তো শুধু লাইফ-সায়ন্সেই খারাপ নম্বর পেয়েছে। তবুও, প্রথম হবে স্কুলের পরীক্ষাতে। স্কুল-কলেজের পরীক্ষা তো ছেলেখেলা। পৃথু মনে মনে বলল, ওরে আমার ছোট্ট, বোকা ছেলে, তোমাকে এসব ছেলেখেলাতে যে পাশ করতেই হবে। এসব তো চৌকাঠ। এখনও তো আসল পরীক্ষাই বাকি। জীবনের পরীক্ষা। প্রত্যেকটি দিন, প্রত্যেকটি সম্পর্কই তো এক একটি পরীক্ষা। “দ্যা ব্যাটল অফ লাইফ”। দ্যাট ব্যাটল ইজ ইয়েট টু বীগিন। আজ তোর লাইফ-সায়ন্সই ভাল লাগছে না শুধু। জীবনে পৌঁছে দেখতে পাবি বাবা যে, তোর কিছুই ভাল লাগছে না। জীবিকার জন্যে শতকরা নিরানব্বুই জন মানুষ যা করে, তা করতে ভাল লাগে না তাদের কারওই। তবুও করতে হবে। সকাল থেকে রাত, দিন থেকে মাস, মাস থেকে বছর; যৌবন থেকে মৃত্যুদিন অবধি। কী করবি বাবা! নিঃশ্বাস ফেলবি, প্রশ্বাস নিবি; কিন্তু বাঁচা কাকে বলে তা জানতে পারার আগেই মরে যাবি।

কখনও বা হয়তো ভাববি, ভাল চাকরি করা আর ভালভাবে বেঁচে থাকা বুঝি সমার্থক। কখনও বা ভাববি, গাড়ি চড়া, কোম্পানির ডিরেক্টর হওয়া, সমাজে পরিচিত হওয়াই বুঝি বাঁচারই সমার্থক। আবার কখনও বা ভাববি নাম, যশ, খ্যাতি, স্ট্যাচু, নিজের নামে রাস্তা এসবও প্রচণ্ডভাবে বাঁচার সমার্থক।

না রে টুসু, আমার সোনা ছেলে; সে সবও নয়। বেঁচে থাকার মানে একজন মানুষের ব্যক্তিগত অভিধানে এক একরকম। তাই-ই তো মানুষ আমরা। বিধাতার হাতে-গড়া শ্রেষ্ঠ জীব!

তোর মাকে একদিন আদর করেছিলাম। কোনও দেবদুর্লভ সুগন্ধিক্ষণে তোর আরম্ভ হওয়া শুরু হয়েছিল। তখন তুই ছিলি তোর মায়ের চোখের তারায়, তার স্বপ্নে, আমার কাজের অবকাশের ফাঁকটুকু ভরে। অথবা বনপথে, একলা-চলার ভাবনায়। তৈরি হওয়ার প্রক্রিয়াটা আরম্ভ করাটুকুই শুধু তোর বাবা-মায়ের হাতে ছিল রে। শুধু ওইটুকুই। এত বড় পৃথিবীতে কোটি কোটি কোটি মানুষের মধ্যে তুই কেমন মানুষ হবি না হবি, তা শুধুমাত্র তোরই ব্যাপার। একমাত্রই তোরই ব্যাপার। আজকের দুটি নরম হাত, যে দুটি হাতে তুই আমার ডান হাত আঁকড়ে ধরে ঘুমিয়ে আছিস, ভাবছিস; তোর বাঘ-মারা বাবা তোকে চিরদিন এই পৃথিবীর সব ঝড়-ঝঞ্ঝা থেকে বাঁচতে পারবে, আজকের তোর সেই দুটি নরম হাত দিয়েই, তোর মস্তিষ্ক দিয়ে, তোর বিবেক, তোর স্বাতন্ত্র্য দিয়ে তৈরি করতে হবে তিল তিল করে নিজেকে। সব শিক্ষারই দুটি দিক থাকে রে টুসু-বাবা। কোনও স্কুল, কোনও কলেজ, কোনও বিশ্ববিদ্যালয়ই তোকে “শিক্ষিত” করতে পারবে না, যদি না তোর মধ্যে যে অদৃশ্য কিন্তু প্রচণ্ডভাবে সক্রিয় শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান আছে, তাকে তুই কাজে না-লাগাস। পৃথিবীতে,

সত্যিকারের বড় যাঁরা হন, তোর বাবার মতো ইউলেস নন-এনটিটি মানুষ নন, যাঁরা যথার্থই বড় ; তাঁরা সবাই-ই এই ভিতরের শিক্ষার জোরেই এতখানি পথ পেরিয়ে এসেছেন অন্যদের পিছনে ফেলে পরিয়ে আসেন। একা একা যে-কোনও দৌড়েই যে প্রথম হয় ; সে একাই আগে থাকে। তার সামনে বা পাশে কেউই নয়।

ঘুমিয়ে নে বাবা। আরামে ঘুমিয়ে নে। সারাটা জীবন জাগতে হবে তোকে। মানুষের মতো মানুষ হতে হলে, ঘুমের সঙ্গে, আরামের সঙ্গে, সাধারণের সঙ্গে তোকে আড়ি করতেই হবে। দলে-বলে কেউ কখনও বড় হয়নি রে। পৃথিবীর মানুষের ইতিহাস অন্তত তাই-ই বলে। অনেক রাতজাগা আর অনেক হাটার জন্যে তৈরি হ বাবা। তোর বাবা যা পারেনি, পারল না এ জীবনে, তুই যেন তা পারিস। এই-ই আশীর্বাদ করি তোকে, আমি ; তোর অপদার্থ বাবা !



গিরিশদার বাড়ি অনেকদিনই যায় না পৃথু। কিন্তু সাবীর মিঞার বাড়ি যায় না আরও বেশি দিন। ডিসেম্বর মাস পড়ে গেল। টুসু মিলির দুজনেরই পরীক্ষা হয়ে গেছে কিন্তু স্কুল বন্ধ হয়নি এখনও। বাতাসে বরফের ছুঁচ উড়ে বেড়াচ্ছে। গাছেরা মৌনী নির্বাক। বেশিদেরই পাতা ঝরে যাবে শীতের শেষে। তারপর বসন্ত অপগত হলে নাগা সন্ন্যাসীদের মতো নগ্ন হয়ে সার সার দলে দলে তারা একই জায়গায় ঠায় দাঁড়িয়ে থেকেই মাথার উপর পত্রশূন্য, হাত তুলে কোনও অদৃশ্য অনামা দেবতার নামে জয়ধ্বনি দিতে দিতে কোন কোন দূরের তীর্থযাত্রা যাবে।

জোরে ছুটে গেলেও অনেকসময় একপাও এগোনো যায় না। আবার এক জায়গায় অনড় হয়ে দাঁড়িয়ে থেকেও ইচ্ছে করলে অনেক দূরে চলে যাওয়া যায় হয়তো।

জিম ক্যালান বলে এক স্কটিশ সাহেবকে জানত পৃথু। জনসন সাহেবের বন্ধু ছিলেন। একবার ওড়িশার কালাহাণ্ডির জঙ্গলে মানুষখেকো বাঘ মারতে গেছিলেন গুঁরা। পৃথুর বাবাই নিয়ে গেছিলেন। রাতে মাচায় বসেছিল পৃথু ক্যালান সাহেবকে নিয়ে। হুস্ত-পুস্ত মানুষটি। কলকাতার ব্রিটিশ কনসুলেট-এ কী যেন কাজ করতেন। স্কচ ছইস্কি খেতেন। নীট। আমুদে লোক ছিলেন খুব। জীবনে এর আগে কখনও শিকার করেছিলেন যে কিছু, তা মনে হয়নি পৃথুর তাঁকে দেখে। মানুষ-খেকো দিয়েই অ্যাকাউন্ট ওপেন করবেন ভেবেছিলেন। যা, অনেক ভাগ্যবান আনাড়িই করেছেন বলে জানা আছে। বাঘের অপেক্ষায় শীতের কৃষ্ণপক্ষের তারাভরা রাতে মাচা মটমটিয়ে নড়ে-চড়ে বসে জিম বলেছিলেন : “হে, পুটু, দিস প্লেস, আ গুডওয়ান ফর কনটেম্প্লেশান।”

শুধুমাত্র গাছেরাই জানে ‘কনটেম্প্লেশান’ কাকে বলে। মালৌয়ার রাজধানী মাণ্ডুর বাওবাব গাছগুলি, কানহার সুপ্রাচীন শালেরা, ঠুঠা বাইগার হারিয়ে যাওয়া গ্রামের একলা শিমুল এরা সকলেই হাজার হাজার শ-শ বছর ধরে ধ্যানমগ্ন হয়ে দাঁড়িয়ে ভেবেই যাচ্ছে। মৌনতার ভাষা বড়ই বাঙময়।

আজ মুসলমানদের কী যেন একটা তেওহার ছিল। মসজিদ, মসজিদের গম্বুজ থেকে জবাকুসুম-রঙা আকাশে ভোরের আজান ছুটে গেছে সূর্যের বুকের অশ্রুট লালিমার দিকে। পায়রারা ডানা-ঝটপটিয়ে এই প্রাণবন্ত, ভোগবিলাসী, অনেক যুদ্ধ-জেতা এবং যুদ্ধ-হারার স্মৃতিতে সমানভাবে গর্বিত ধর্মাবলম্বীদের ধার্মিক উচ্ছ্বাস মুখে করে উড়ে গেছে স্বাধীন আকাশে। কারখানা বন্ধ নেই, কিন্তু অফিস বন্ধ আজ।

মুসলমানদের তেওহার উপলক্ষে ভোরের আলো ফোটার সঙ্গে সঙ্গে সাইকেল ক্রিংক্রিং করে সাবীর মিঞার বড় ছেলে নতুন পায়জামা কুর্তা এবং কাজকরা সাদা টুপি মাথায় দিয়ে এসে দাওয়াত দিয়ে গেছে পৃথকে। কত ঋণই যে জমে গেছে, জমে যাচ্ছে সাবীর মিঞার কাছে পুতুর ! এ জন্ম কেন, দশ জন্মে এই ঋণের বোঝা সহিতে হবে তাকে। নিঃস্বার্থ প্রীতির ঋণ। সাধক মহম্মদের সার্থক ভক্ত এই খাঁটি মুসলমান ভদ্রলোকের প্রেমের ঋণ। সাবীর মিঞা ইংরিজি শেখেনি বলেই বোধহয়, ঠুঠা বাইগা বা দিগা পাঁড়ের মতো খাঁটি ভারতীয় রয়ে গেছে এখনও ভদ্রতায়, স্বভাবে, অতিথিপারায়ণতায়। ফার্সী, উর্দু, সংস্কৃত, ভোজপুরী এইসব ভাষার পুরাতনী ঐতিহ্যবাহী, প্রকৃত ভারতীয় মানুষ যে এখনও অনেকেই বেঁচে আছেন, রয়ে গেছেন এই বিরাট, বৈচিত্র্যময়, স্বরাট দেশে তা পৃথুদের মতো মানুষদের পরম সৌভাগ্য !

যাবে পৃথু।

সাবীর মিঞা বাড়ির দাওয়াত-এর রকমসকমই আলাদা। সকাল দশটাতে খাওয়া শুরু হবে, শেষ হবে বিকেল চারটেয়। সঙ্গে গল্প হবে নানা রকম, শিকারের, গানবাজনার। পুরুষালি, নারীবিবর্জিত সঙ্গর নেশা আস্তে আস্তে চারিয়ে যাবে মোগলাই খানা আর সুরার সঙ্গে ধমনীতে। ভাবলেই, একধরনের চাপা উত্তেজনা বোধ করে পৃথু।

ওয়াছ্জু মহম্মদ বলেছিল, আসবেন অনেকেই। গিরিশদা, ভুচু, লাড্ডু, শামীম, ঠুঠা বাইগা এমনকী দিগা পাঁড়েও। আধুনিক, ইংরিজি-শিক্ষিত তথাকথিত ভারতীয় আঁতেলদের কাছে অথবা কম্যুনিজম-এর প্রকৃত তাৎপর্য না-বোঝা কম্যুনিষ্টদের কাছেও ; ধর্ম ব্যাপারটা একটা ন্যাক্কারজনক প্রাচীনতম। কিন্তু যে প্রকৃত শিক্ষিত, এক ধর্ম নয়, অনেক ধর্মের সীমা পেরিয়ে গেছে যার উপলব্ধির গভীরতা ; হয়ত সাবীর মিঞারই মতো ; তিনিই জানেন যে, ধর্ম আর কুসংস্কার এক নয়।

অফিস যেদিন বন্ধ থাকে সেদিনকার ছুটিটা তারিয়ে তারিয়ে উপভোগ করে পৃথু। যে কোনও নিয়মের মধ্যেই একধরনের ক্লাস্তি জন্মায়। নিশ্চিন্ত স্থির জলের মধ্যের শ্যাওলার মতো। সে নিয়ম কাজেরই হোক, কি ছুটিরই হোক। এই কারণেই রবিবারের ছুটিটাকে আর ছুটি বলে মনে হয় না। খাণ্ডেলওয়াল সাহেবরা প্রতি রবিবারে পিকনিকে যান। সেপ্টেম্বর থেকে মার্চ অবধি। নিয়ম। উদ্যম সিং চুরি করে তিতির মারতে যান। রুশা, প্রতি রবিবারে স্টীমবাথ নেয়, ওজন ঠিক রাখার জন্যে। ভুচু, পামেলার কাছে চার্চ-এ যায়। রথও দেখে, কলাও বেচে। শামীম মিঞাও মৌলভী গিয়াসুদ্দিনকে দু'ঘণ্টা গালাগালি করে। নাস্তা খেতে খেতে। প্রতি রবিবার সকালে। রবিবারের নাস্তাটা একটু ভারী হয় বলে, মৌলভীকে গালাগালি না করলে নাকি নাস্তা হজমই হয় না ওর। তাই-ই বে-ইতোয়ারের যে-কোনও ছুটিই বেশক খুশি বয়ে আনে পৃথুর কাছে।

পৌছতে পৌছতে একটু দেরিই হয়ে গেল পৃথুর। হেঁটেই গেল। টি-বি হসপিটালের রুগিদের লাল গোলাপ আর চিজ দিতে যাবেন রুশাদের মহিলা-সমিতির মহিলারা। রুশারও অবশ্যই যেতে হবে। দারুণ দারুণ সিন্ধের শাড়ি পরে মহার্ঘ সব “ফোরেন” সুগন্ধি মেখে, আইব্রো-প্লাক করা, ফেস-প্যাক-নেওয়া মহিলারা এক সকালে হঠাৎ-দেখা দিয়ে টি-বি রুগিদের ধন্য করতে গিয়ে তাদের বুকের অবস্থা আরও খারাপ করে দিয়ে চলে আসবেন।

বছর তিনেক আগে রুশাকে দেখে, দিগা পাঁড়ে একদিন অবাক হয়ে চেয়েছিল। রুশা হাউসকোট পরে কাজ করছিল। তখনও চান করেনি ; ভুরু আঁকেনি ; লানে এসেছিল পৃথুকে কিছু জরুরি কথা বলতে। ও চলে যেতেই দিগা আতঙ্কিত গলায় ফিসফিস করে পৃথুকে শুধিয়েছিল, “কাউয়ানে খা লিয়া ক্যা ?”

পৃথু তাকে আশ্বস্ত করে বলেছিল, দিগার চিন্তার কোনওই কারণ নেই। কাকেরা সবরকম আবর্জনা যদিও খায়, তবু, সুন্দরী মেয়েদের ভূ তাদের সুখাদ্যর তালিকাতে পড়ে না।

চান করে উঠে, শীতের রোদে হেঁটে যেতে ভালই লাগছিল। জর্দা দেওয়া পান খেতে খেতে। ইচ্ছে করেই সাইকেল রিক্সা নেয়নি। রুশা চলে যাবার পর টুসুর সঙ্গে একটু ব্যাডমিন্টন খেলেছিল কিচেন গার্ডেনে। অতি সাবধানে। পৃথুর হাতের একটি মোক্ষম “চাপ”-এ এগজিভিশানের জন্যে

সময়ে-ফলানো একটি টোম্যাটোর গাল তুবড়ে যাওয়ায় গত রবিবারে প্রায় প্রলয় ঘটেছিল। রুশা প্রচণ্ড রেগে গিয়ে বলেছিল, কিচেন-গার্ডেনটা ব্যাডমিন্টন খেলার জায়গা নয়। গায়ে জোর থাকে, স্ম্যাশিং স্ম্যাশ করার ক্ষমতা থাকে তো ক্লাবের টুর্নামেন্টে নাম এন্ট্রি করে যারা খেলতে জানে তাদের সঙ্গে খেললেই পারো! ছোট ছেলের কাছে হিরো সাজার দরকার কী?

পৃথু মনে মনে বলেছিল, টোম্যাটো স্ম্যাশ করতে যাবেই বা কেন সে? ‘মেশড’ পোটেটোরা টোম্যাটোর কাছাকাছি থাকতে ভাল বাসলেও; পৃথুমোটেই ভালবাসে না।

ধূলি-ধূসরিত গলির মধ্যে সাবীর মিঞার অতি-সাধারণ বাড়ির সামনে ভূচুর জীপ, শামীমের মোটরসাইকেল, গিরিশদার গাড়ি, লাড্ডুর টাউস বড় গাড়িটা লাগানো আছে। অতিথিপরায়ণ লোকেরা সচরাচর নিজেরা বড়লোক হয় না। বড়লোক হবার উপায় থাকে না তাদের।

“আইয়ে, আইয়ে” করে সাবীর মিঞা বৃকে জড়িয়ে ধরলেন পৃথুকে। লাড্ডুকে প্রত্যাশা করেনি পৃথু। দেখে খুশি হল। তবে দিগা আসেনি। লাড্ডু বলল, পাখারীয়ে, পাখারীয়ে দাদা।

লাড্ডুর গান শুনে সাবীর মিঞা তার বড় ভক্ত হয়ে উঠেছেন বোঝা গেল। সাবীর মিঞার মতো কিছু মানুষ দেখেছে এ জীবনে পৃথু, যাঁদের দেখে মন বলে ওঠে, গুণী হওয়া খুবই সোজা। গুণগ্রাহী যে হতে পারে সেই-ই হওয়ার মতো কিছু হল। সত্যিকারের গুণগ্রাহী। স্বার্থ, বা ধান্দাবাজির বা চামচাগিরির গুণগ্রাহিতা নয়।

গিরিশদা বললেন, কী হে? লং টাইম, নো সী?

ওরা সবাই বটি কাবাব খাচ্ছিল। একটি মস্ত খাসি কাটা হয়েছে। লাড্ডুয়ার হাট থেকে তাকে মাস ছয়েক আগে কেনা হয়েছিল। ধবধবে সাদারঙা, ব্যক্তিত্বসম্পন্ন, বড়-বড় কানের, এবং বুদ্ধিমান চোখের এই খাসিটিকে অনেকদিনই দেখেছে পৃথু। এই খাসিটির সঙ্গে লানডান স্কুল অফ ইকনমিক্স-এর একজন অধ্যাপকের চেহারার দারুণ মিল খুঁজে পেত পৃথু; যতবারই দেখা হত গলায় দড়ি-বাঁধা খাসিটির সঙ্গে। পাঁঠা বা খাসি হলেই যে বোকা হয়, আর অনেক ডিগ্রিধারী অধ্যাপক হলেই যে চালাক হতে হবেই এমন কোনওই কথা নেই।

খাসিটার শরীরের বিভিন্ন অংশ দিয়ে বিভিন্ন পদ রান্না হচ্ছে আজ। মহল্লার অপেশাদারী নাটকে যেমন অভিনেতার চেয়ে প্রমটারের ভূমিকাই অনেক বেশি ইমপর্ট্যান্ট হয়, আজ সাবীর মিঞার চেয়েও নেপথ্যবাহিনী তাঁর দুই বিবি এবং অগুনতি মেয়েদের ভূমিকাও সেরকমই অনেক বেশি ইমপর্ট্যান্ট। সাবীর মিঞার পরনে চেক-চেক লুঙ্গি এবং জালি-গেঞ্জি, এবং তার উপরে ফিনফিনে আদির কাজকরা পাঞ্জাবি। ভোপালের টাঙ্গাওয়ালারা গরমের দিনে যেমন পরেন, তেমন। শীত-টিত নেই মানুষটার। মাঝে মাঝে আঙুকা রোসান হালুয়া খান।

সাবীর মিঞার ফিগারটাও অদ্ভুত। লম্বায় ছ’ ফিট। বৃকের ছাতি আগে ছিল চুয়াল্লিশ এখন কমে চৌত্রিশ। পশ্চাদ্দেশের ঘেরও চৌত্রিশ। কোমর চকিবশ। মিঞা না হয়ে বিবি হলে, যেকোনও মিস ইউনিভার্সের পরীক্ষায় অবতীর্ণ হতে পারতেন সুইমিং কসট্যাম পরে। তবে, প্রাইজ হয়তো পাওয়া হয়ে উঠত না। কারণ সাবীর মিঞাকে যদি সুইমিং কসট্যাম পরা-অবস্থায় কেউ দেখত, তবে নিছক ‘শক’-এই তার মৃত্যু হত।

সাবীর মিঞার চোখ দুটি সম্বন্ধেও কিছু না বললে সব বলা হবে না। চোখই তো মানুষের মনের আয়না! রাতের জিপ গাড়ির হেডলাইটের মতোই তাঁর চোখ দুটি। স্বাভাবিক অবস্থাতে “ডিমারে” থাকত। উত্তেজিত, খুশি, রাগী বা বিস্মিত হলেই চোখ দুখানি “ডিপারে” উজ্জ্বল হয়ে জ্বলজ্বল করত। ডিমার-ডিপার ডিপার-ডিমার। যাঁরা এই দুচোখের খেলা না দেখেছেন তাঁদের এর লীলা বোঝানো আদৌ সম্ভব নয়। কিন্তু এমন মানুষটার গলায় স্বরটা ছিল টি-এইট-মডেল ফোর্ড গাড়ির পেট্রল-এঞ্জিনের আওয়াজের মতোই মিষ্টি। গানও গাইতেন চমৎকার। আর শের-শায়রীর নবাব ছিলেন তিনি। মীর্জা গালীব, জীগর মোরাদাবাদী, ফৈয়াজ এবং সাম্প্রতিক অতীতে এলাহাবাদের ফিরাক গোরখপুরীর শায়েরও ঘুরত তাঁর মুখে মুখে। ফিরাক যে আসলে হিন্দু এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক, এবং নামটাও যে তার ছদ্মনাম এ কথাও পৃথু প্রথম শোনে সাবীর মিঞার কাছ থেকেই।

ফিরাকও এখন আর নেই।

শামীম হঠাৎ বলে উঠল, পৃথু ঢুকতেই, শাল্লো লাল্লুকো নীল্লা বনাকে ছোড় দিয়া দাদা। ইকসো পাঁচ বুখার। আঁখ বন্ধ। পোরসারভি বন্ধ। মরভি যানে শকতা। শালে বেইমান।

সকলে হাঁ-হাঁ করে উঠল।

ব্যাপারখানা কী? কেন এমন করলে শামীম? তুমি কি ঠিক জানো যে, ওই-ই বলে দিয়েছিল ফরেস্টার এবং পুলিশদের?

বিলকুল!

শামীম বলল, ধর্মেন্দ্র-স্টাইলে।

তা, মারলে কেন? অন্য ভাবে কি শিক্ষা দেওয়া যেত না?

পৃথু বলল। দুঃখিত গলায়।

নেহি দাদা। মগর, ইক নয়া স্টাইলসে শিখলায়া শালেকো।

নয়া স্টাইল?

সকলে সমস্বরে শুধোল।

ভুচু চোখ টিপল একবার শামীমের দিকে। এখানে লাড্ডু আছে। যে, বারশিঙা মারার কিছুমাত্রই জানে না। ওর কাছে গোপন-কথা ফাঁস করার দরকারটা কী?

শামীম ভুচুর সিগন্যাল রেকগনাইজ করল। করেই, হঠাৎ লাড্ডুকে বলল, দেখ লাড্ডুওয়ালে, হিয়াকা কোঈ বাঁতে ইঁয়া হোনেসে বাহারমে তেরী লাড্ডুকা দুকানমে ম্যায় আগ লাগা দুঙ্গা। ইঁশিয়ার!

লাড্ডু বেচারি জম্পেস করে মুখ ভর্তি বাটি-কাবাব নিয়ে বসেছিল। হঠাৎ ওর দোকানে আগুন লাগবে শুনে ও একই সঙ্গে কোঁৎ করে কাবাব গিলতে গিলতে হতভম্ব হয়ে বলতে গেল, “লেহ লটকা।” ব্যাসস, যায় কোথায়? সঙ্গে সঙ্গে গলায় কাবাব আটকে গেল। তখন তাকে নিয়ে আর এক বিপত্তি! এ মাথায় চাঁটি মারে, তো ও গুলাব-জল মেশানো জল ঢালে তরমুজের মতো মুখ হাঁ-করিয়ে, বদনা থেকে। হইহই রইরই ব্যাপার!

অবস্থা; খবরের কাগজের ভাষায়, যখন ‘আয়ত্তাধীন’, তখন ব্যাপারটা জানা গেল শামীমের মুখে।

ও বলল, চটে যাবার ওর বিলক্ষণ “হক” ছিল। ও তো আসলে মারেনি লাল্লুকে। কোনওরকম হিংসা করেনি। গান্ধী মহাত্মার অহিংসার পথেই গেছে।

অহিংসার পথের হিংসার কথা শুনে, লাড্ডু আবারও বলল, লেহ লটকা।

পৃথু ধমক লাগাল শামীমকে। বলল, খুলেই বলো না। কী হেঁয়ালি করছ?

শামীম তখন যা বলল, তা শুনে সকলেরই চোখ কপালে।

লাল্লুদের গ্রাম আর দিগার কুঁড়ের মাঝের জঙ্গলে পাহাড়ে ভোপালের কাছের ভীমবৈঠকার গুহা আর রক-শেলটারের মতোই অনেক গুহা আর রক-শেলটার আছে। সেখানে মস্ত মস্ত ভীমরুলের চাক। মৌমাছির চাক। ভীমবৈঠকাতেও যেমন আছে। শামীম, লাল্লুকে হাটচান্দ্রায় ওর বাড়িতে নেমস্তম্ন করে পরোটা আর মোরগা-টোরগা খাইয়েছিল ভরপেট। তারপর তাকে খাতির করে হিঙ্গা ঈদুর মাখিয়েছিল আদর করে।

রহিস মুসলমানেরা বাড়িতে দাওয়াত দিলে আগেই ঈদুরদান এনে মেহমানদের গোঁফে, জুলফিতে; কারও বা বুকের চুলেও ঈদুর ইস্তেমালা করে দেন। কবে হিঙ্গা ঈদুর লাগিয়ে লাল্লুকে মোটর-সাইকেলের পেছনে বসিয়ে শামীম দিগার কুঁড়ের মাইলখানেক দূরে এমনই জায়গায় ছেড়ে দিয়ে এসেছিল যে ঠিক সেখান থেকেই জঙ্গলের সেই পাকদণ্ডী রাস্তাটা ওদের বস্তির দিকে গেছে। ওই পাকদণ্ডীটাই গেছিল একেবারে গুহা এবং রক-শেলটার-এর গা ঘেঁষে। শামীম জানত যে, আতরের তীর গন্ধ গায়ে মেখে ওইখানে পৌঁছলে আর দেখতে হবে না। হাজার হাজার মৌমাছি টাইফুনের মতো আছড়ে পড়বে লাল্লুর গায়ে। মৌমাছির কামড় যে একবার খেয়েছে সে জীবনে ২১২

আর কখনও মৌমাছি নিয়ে কাব্য করবে না ।

কবে ঘটেছে এ ঘটনা ?

সাবীর মিঞা শুধোলেন ।

পরশু । শামীম বলল ।

কেমন আছে ? খোঁজ নিয়েছ ?

আররে ! সেই খোঁজ নিয়েই তো এলাম ! সোজা সেখান থেকেই আসছি ।

ভেবেছিলাম, এতক্ষণে টেসেই গেছে । গিয়ে দেখি, বেঁচে গেল এ যাত্রা । মরেইনি যখন, তখন ইলাজ করাবার জন্যে দশটা টাকাও দিয়ে এলাম । পকেট এদিকে পুনোয়া-টাঁড় এর মতো ধু-ধু । এই টাকাটা তোমরা আমাকে দিয়ে দেবে । সাবীর মিঞারই দেওয়া উচিত । তাঁর নাতির ছুন্নৎ-এর শিকার করতে গিয়েই তো এত বিপত্তি ।

পৃথু বলল, খুবই অন্যায় করেছ ।

শামীম বলল, তুমি কাবাব খাও দাদা । ঠিক-বেঠিককে মামলেমে আপনে মন ফাঁসো । শালার বউটা বড় কাঁদতে লাগল ।

লাল্লুর বউ-এর কান্না দেখেই গলে গেলি বল ।

গিরিশদা বললেন ।

মেয়েছেলের কান্না দেখে যে গলে যায় সে শালা পুরুষ নয় ।

আমার এক শালী এসেছিল লাহোর থেকে । তাকে গতবছর নিয়ে গেছিলাম মাণ্ডু, পাঁচমারী, ভীমবৈঠকা সব দেখাতে । সেও ইত্থর মেখেছিল । গরমের দিন ছিল । ফিরদৌস মেখেছিল সে । শেষ বিকেলে গিয়ে পৌঁছেচি টাওরিসট বাসে করে । ইয়া আল্লা ! সে যাত্রায় শালীকে এনে বাঁচিয়ে ফিরিয়ে দিতে পেরেছি যে এইই ঢের । সাতদিন অসুস্থ ছিল । ভোপালে তাকে হামিদিয়া হাসপাতালে পর্যন্ত ভর্তি করতে হয়েছিল । তার কাছে থাকতে আমাকেও কম কামড়ায়নি । সত্যিই । মৌচাক আর ভীমরুলের চাকের কাছে কখনও গন্ধ মেখে, বা ধূপকাঠি জ্বালিয়ে যেতে নেই ।

শামীম বলল, ন্যাকামি করবেন না সাবীর সাহেব, যে শালারা শালীর কামড় খেয়েছে, তারাই জানে যে মৌমাছির কামড় তার তুলনায় কিছুই নয় ।

ভুচু বলল, যে জায়গায় লাল্লু কামড় খেয়েছে, সে জায়গাটাতে বিস্তর ভাল্লুক আছে । বড় বাঘও আছে । ওই কামড় খেয়ে বাড়ি ফিরে গেল কী করে লাল্লু ?

বাড়ি ফিরবে কী করে ? অজ্ঞান অবস্থায় ওইখানেই পড়েছিল । পরদিন সকালে ফরেস্ট-গার্ড যাচ্ছিল সাণ্ডয়ান প্ল্যান্টেশন-এ বাইসন আসছে কি না তার ভানজ দেখতে । সেই লাল্লুকে অজ্ঞান অবস্থায় আবিষ্কার করে । তারপর লাল্লুদের বস্তি থেকে লোকজন ডেকে এনে ওকে নিয়ে যাবার বন্দোবস্ত করে ।

লাড্ডু বলল, শামীমকে । বহতই খতরনাগ আদমী হ্যায় ভাই তুঁ ।

নিরুত্তাপ শামীম বলল, তোমার মতো অতটা নই । এক-এক তান মেরে কত মেয়েকে যে খুন করেছ সূরের ছুরিতে তা তুমিই জানো ! তোমার মতো খতরনাগ আমিও নই !

গিরিশদা বললেন, প্রেমে আর যুদ্ধে অবশ্য কিছুই অন্যায় নয় ।

তাছাড়া, অহিংসার পথেই তো হিংসা করেছে শামীম ।

ভুচু বলল ।

সকলেই হেসে উঠল । অহিংসার পথে হিংসা কথাটা বোধহয় এবার থেকে চালু হয়ে গেল ।

সাবীর মিঞা বললেন, দ্যাখ শামীম, কাজটা তবু তুই ভাল করিসনি । ও যদি কখনও জানতে পায় ?

খুদাহ নিজে পর্যন্ত জানতে পারবেন না আর লাল্লু বাইগা । ছাড়ো তো তুমি ! এসব দিমাগের ব্যাপার অকল-এর বলেই, ডান হাতের তর্জনী দিয়ে নিজের বাঁ দিকের জুলপি়র উপর টোকা মারল

দুটো ।

তবুও অন্যায় করেছিস । কারণ, লাল্লু আমাদেরই একজন ছিল । নিজেদের মধ্যে কারও সঙ্গে সম্পর্ক যদি খারাপই হয়ে যায়, তবে তা সুন্দর ভাবে শেষ করা উচিত, তিক্ততার সঙ্গে নয় ।

আজীব আদমী আপ । লাল্লুর বউ আমাকে বালুসাই খাওয়াল, মোগাঁও-এর হাট থেকে কিনে এনেছে বলল দু দিন আগে । কন্তু ভালবাসল আমাকে । সম্পর্ক শেষই বা কেন হবে আর তিক্ততাটাই বা দেখালেন কোথায় ? উসব কেতাবি কথা শের-শায়েরী আমিও কম জানি না সাবীর সাহাব । বলেই ; উঠে দাঁড়িয়ে চমৎকার সুললিত গলায় আবৃত্তি করল শামীম । মনে হল, ইতিমধ্যেই ভদকার ভূত চড়ে গেছে ওর মাথায় ।

ত—আর-রুখ রোগ বন যায়ে
উসকো ভুল না হী বেহতর
ত-আল-লুক বোঝ বন যায়ে
—তো উসকো তোড়না হী আচ্ছা ।

অফসানা আনজাম তক
লানা না হো মুসকিন
উসকো এক খবসুরং মোড়
দেকর ছোড়না হী আছা ।

কেয়াবাং । কেয়াবাং । বহত খুউব । রব উঠল চারধার থেকে ।

হারামজাদা, সুরতহহারাম শামীম, ব্রীডানন্ড কিশোরীর মত মুখ করে মাথা হেঁট করে আদাব জানাল সকলকে । তারপরই বলল, আজকের মেনু কী সাবীর সাহেব ?

সাবীর মিঞা বললেন, আমার ক্ষেতির চাল, ক্ষেতির চানাকা ডাল, গোবি, বায়গন, টোম্যাটো, পিঁয়াজ, হরা-মিরচা আর...

সকলেই হো হো করে হেসে উঠল ।

এই ক্ষেতির রহস্য, সাবীর-মিঞা আর তার বন্ধুরাই শুধু জানে ।

মেন উইদাউট উইমেন-এর এই দোস্তির গোপন রহস্য এ । ক্ষেতি-ফেতি কোনও জন্মে ছিল না সাবীর মিঞার । তাঁর সুউর্বর কল্পনা দিয়ে বনক্ষেতি বলে এক খামার বানিয়েছিলেন তিনি । বিবিরা শিকারে যেতে দিতে চাইতেন না একেবারেই । বয়সও হয়েছে এবং শরীর ভাল যাচ্ছিল না মাস ছয়েক থেকে । একটা মাইন্ড অ্যাটাকও হয়ে গেছিল । রাত জাগতেও দিতেন না । তাই বনক্ষেতির উদ্ভব হয়েছিল । যখনই শিকারে যেতে হত তাঁকে, তখনই অন্দরমেহাল-এ বলতে হত বনক্ষেতিতে যাচ্ছি । জমি জমা তদারকি করতে, সঙ্গে সঙ্গে হ্যাঁ । বনক্ষেতি বলে একটা জঙ্গুলে গ্রাম ছিল ঠিকই বাইহার-এর পথে । সেখানে তিনদিক খোলা একটি মাটির ঘরও ছিল । পাশে একটা মস্ত তেঁতুল গাছ । একটু দূরে তালাও, তাতে নীল জল । বড় পদ্ম, ছোট ছোট কুমুদিনী আর শাপলার ভিড় সেখানে । নানারকম বুনা-হাঁস এসে জমা হত শীতকালে । বনক্ষেতিতে শিকার করা কিন্তু একেবারেই বারণ ছিল । নিজেদের বারণ । এ মাটির কুঁড়েতে সাবীর মিঞা নিজে হাতে পাথর-সাজানো উনুনে, খিচুড়ি, আলুকা-ভাতা এবং অন্যত্র—শিকার করা জানোয়ারের ও পাখির মাংস রান্না করতেন । তেঁতুলতলার খাটিয়াতে বসে শীত, গ্রীষ্ম, বর্ষার অনেক দিন ও রাত কেটেছে পৃথুদের । নারী-সঙ্গ-বর্জিত, ফোটা-কার্তুজের গন্ধ-মাখা সেই সব পুরুষালি দিনের স্মৃতি মস্তিস্কর কোষে কোষে জড়িয়ে থাকবে, যতদিন প্রাণ থাকে ।

বনক্ষেতির মাশুল গুণতে হত সাবীর মিঞাকে । আর তার ফাযদা ওঠাত ভেড়ুয়া মাঝি । মুদির দোকানি । তাবৎ ভাল ভাল চাল, পুলাউ-এর জান, বাজারের শ্রেষ্ঠ ডাল ঘি এবং অন্যান্য জিনিস ২১৪

পৌছে যেত সাবীর মিঞার বাড়ি সেই দোকান থেকে । কুলির মাথায় । বস্তা করে । লালু শেখ-এর দোকান থেকে আসত সবরকমের সেরা আনাজ । দুই বিবি মহা খুশি । ‘বনক্ষেতি’র জিনিসের স্বাদই আলাদা !

বলতেন তাঁরা ।

খাসির কী কী পদ হয়েছে তাই-ই বলুন সাবীর সাহাব ?

এবার ভুচু বলল ।

বাটি-কাবাব দেওয়া, দরাজ হাতে জাফরান-ঢালা মন-পসন্দ বিরিয়ানি পুলাউ তোমার জন্যে । গুলহার কাবাব তো খাচ্ছই । চাঁব । পায়। সঙ্গে তরকারি থাকবে । লাব্বা, রেজালা, কলিজা-ভাজা, ভডকার সঙ্গে । এবং কবুরাও ।

কবুরা অর্থাৎ অণ্ডকোষ মুসলমান রান্নার এক বিশিষ্ট পদ ।

মগজও তাইই । জঙ্গলের লোকেরা বলে, ভাল্লকের “কবুরা” খেলে বৃদ্ধরও হারেম রাখার ক্ষমতা আসে । খাসির কবুরা খেলে কী হয় ! তা কাউকে জিজ্ঞেস করা হয়নি আজ পর্যন্ত ।

খানা চালু হয়ে যাবার পরই মাঝে মাঝে সাবীর মিঞা সকলকে হামদর্দ দাবাখানার এক এক বাটি “পাচনল” খাইয়ে দেবেন জোর করেই । খানা “পচবার” জন্যে অর্থাৎ, হজম করার জন্যে । সঙ্গে শিকারের গল্প চলবে ।

বাহাদুরির গল্প নয় । হেরে-যাওয়ার গল্প সব । গুলি-ফসকানোর ।

ধোঁকা-খাওয়ার, বোকা-বনার, ঠকে-যাওয়ার সব গল্প । নিজেদের কৃতিত্বের গল্প নিজেরা, নিজেদের মধ্যে সচরাচর ওরা করে না । জঙ্গলের নানাবিদ্যায় কৃতি না হলে এই বিশেষ সঙ্গে এসে মেশবার ছাড়পত্রই তো তাদের কারওই পাওয়ার কথা ছিল না । তাইই কৃতিত্বের গল্প বড় একটা হয় না এই মজলিসে । এখানে গান বাজনাও হয় না । তবে, গান বাজনার কথা হয় । লাড্ডুর মতো গুণীরা নিমজ্জিত হয় ।

পৃথু এখানে, এই সঙ্গে থেকেও ; যে সবসময়ই একাধ্ব থাকে, তা ঠিক নয় । তার প্রধান কারণ, শিকার সে আজকাল করেই না । বহুদিন হলই করে না । তাইই এদের অনেক ঘটনা, গল্প, যে সব নিয়ে ওরা আলোচনা করে তার বেশিই ওর অজানা । তবু, জঙ্গলের বন্ধুদের সঙ্গে তো অনেকখানি । পরনিন্দা নয়, পরচর্চা নয়, ষড়যন্ত্র নয়, কাউকে টেনে নামানো বা ঠেলে ওঠানোর বদমতলবও নয়, নীচ বা ইতর কোনও আলোচনাই নয়, পৃথিবীতে যে হাসি ছাড়া, পুরুষালি বল-বীর্য ছাড়া, জীপের এঞ্জিনের আওয়াজ, জঙ্গলের নিস্তব্ধ শব্দময়তা অথবা বন্দুক বা রাইফেলের গুলির শব্দ ছাড়া আর অন্য কোনও শব্দ আদৌ আছে এ কথা একবারও মনে হয় না এখানে এলে । টাকা পয়সা, বাড়ি-গাড়ি, সুন্দরী-নারী, যশ, এ সব কোনও-কিছুই ধার ধারে না এরা । এই রুক্ষ, আশ্রিত সৌন্দর্যে সুন্দর, সদাহাস্যময় বিভিন্নবয়সী পুরুষদের প্রেমে পড়ে আছে ও । জঙ্গলের প্রেমে, জঙ্গলের এই জীবনের প্রেমে ।

এখনও চুরি করে যে দু একটা পশু-পাখি এরা মারে, তা অন্যায় হলেও ; দেশের বিভিন্ন প্রান্তে অহর্নিশ যে পরিমাণ অন্যায় সংঘটিত হচ্ছে তার তুলনায় এ কিছুই নয় । আজ এদের চুরি করে শিকার কেন যে করতে হয়, তাও জানে না পৃথু । বনের আইন ইংরেজ আমলেও যা ছিল এবং যেমন করে তা পালিত হত, তেমন থাকলে আর পালিত হলে, আজও পারমিট নিয়েই ওরা শিকার করতে পারত । বুক ফুলিয়ে ।

শুধু চোরা-শিকারীদেরই জেল হয় এই ভারতবর্ষে । ভোট-চোরারা বুক ফুলিয়ে রাজা-মহারাজা হয়ে সহজে ঘুরে বেড়ায় বীরদর্পে । মিথ্যাচারে, মিথ্যা-প্রচারে, মিথ্যা আশ্বাস দিয়ে কোটি কোটি সরল সহজ, নিরুপায় দেশবাসীকে ধোঁকা দিয়ে পাঁচ বছর পর পর ভোট-চুরি করাটা অন্য সব কিছু চুরির আগেই বন্ধ করা উচিত ছিল ।

আইন যাঁরা বানান, যাঁরা দেশের দণ্ডমুণ্ডের কর্তা ; তাঁদের প্রত্যেকেরই আগে সততা, আন্তরিকতা ও আইনানুগতার পরীক্ষায় আগে নিজেদের উত্তীর্ণ করে তারপরই দেশবাসীর বিভিন্ন অপরাধের বিচার

করতে বসলে ভাল করতেন ।

ভডকা এনেছিলেন গিরিশদা । “ইফ ইটস আ ড্রিঙ্ক, কনসাল্ট গিরিশ ঘোষ” এই বেদবাক্য সকলেই মেনে চলে । গিরিশদা গন্ধরাজ লেবু জোগাড় করেছেন বড় বড় । হয়তো তাঁর বাড়ির কামধেনু সেই ডীপ-ফ্রিজ-এর মধ্যেই রাখা ছিল তা । সঙ্গে ধানি-লঙ্কা । লেবু কেটে ও লঙ্কা চিরে গেলাসের মধ্যে ফেলে তাতে পাতিয়ালা সাইজের ভডকা ঢেলে দিচ্ছিলেন তিনি । ফল যা হচ্ছিল, তা বলার নয় । লিভার-এর মধ্যে কেউ যেন আলপিন ফুটিয়ে দিচ্ছিল । সাবীর সাহাবের শরীর ভাল নয় । বিবি আর ছেলেরা সাবীর সাহাবের মদ খাওয়া বা শরীরের উপর অত্যাচার করা একেবারেই পছন্দ করতেন না । গুঁর বাড়িতে ওসব থাকত না । এমনিতে তিনি এসব অখাদ্য-কুখাদ্য খান না আজকাল । তার সারেস্ট্রীওয়ালাদের সঙ্গে পড়লে অবশ্য না করতেন না । বলতেন, হাসতে হাসতে, এদের কি করে বোঝাই যে জন্মেছি যখন, তখন মরতে তো হবেই ।

ভেতর থেকে বিবিদের পরোয়ানা এল ছোট ছেলের মারফৎ ।

সাবীর মিঞা গিরিশদার দিকে চেয়ে বললেন, কী করি ?

গিরিশদা লোকাল গার্জেন বনে গিয়ে বললেন, খান । একশবার । আপনি সাহাব আমার চেয়ে বয়সে আর কতই বা বড় হবেন । যা ইচ্ছে করে, করবেন । বিবি-বাচ্চাদের প্রতি সব দায়িত্ব তো পালন করেছেন, আর কী ?

সাবীর সাহাবের হেডলাইটের মতো চোখ দুটো ডিপারে জ্বলজ্বল করে উঠল । বললেন, সাহী বাত । আমি তো তাইই বুঝি । পঞ্চাশ বছর অবধি মানুষ যা কিছু করে তার সবই উচিত-কর্তব্য । পরের প্রতি কর্তব্য । আক্বা, আম্মা, বিবি, আওলাদ, সবকিছু এদেরই জন্যে । পঞ্চাশের পর সবকিছুই করা উচিত নিজেরই জন্যে । শুধুই নিজের জন্যে । যা কামাব, নিজের জন্যে খরচ করব ; দোস্ত-বিরাদরদের দাওয়াত দেব । শরীরের উপর শাসন রাখব না । আমি মরে গেলে তো এই নমকহারাম দুনিয়া আমাকে বারো ঘণ্টাও মনে রাখবে না । আমি তো গাইয়ে নই, শায়ের লিখনেওয়ালা নই ; অন্য লক্ষ লক্ষ মানুষেরই মতো একজন অতি সাধারণ মানুষ । অত পুতুপুতু করে বাঁচার সময় আমারও আর নেই ইয়ার । ওয়াক্ত ফুরিয়ে আসছে । ঝাড়লঠনের সবকটি বাতিই এখন জ্বালাবার সময় হয়েছে । পলতে উসকে দিয়ে, তেল ভরে নিয়ে ; নতুন করে জ্বলব এবার । যাওয়ার আগের জ্বলা ।

গিরিশদা বললেন, ভাই হে, নিশ্চয়ই মরবেন, আপনি মরবেন আমিও মরব । প্রত্যেক আওলাদ যখন প্যাদা হয় তখন সে তার নিজের মওত তো মুখে করেই নিয়ে আসে ।

সাবীর মিঞা হাসলেন । ভডকার গ্লাসে চুমুক দিলেন একটা । খোলা দরজা দিয়ে, চবুতরার উপর দিয়ে ধূলিধূসরিত খোয়ার রাস্তা পেরিয়ে তাঁর চোখ দুখানির দৃষ্টি মসজিদের গম্বুজ আর খিলানের গায়ে লেগে থাকা শীতের স্নান বিধুর রোদের সঙ্গে মাখামাখি হয়ে গেল ।

হঠাৎই বড়ো স্বগতোক্তির মতো বলে উঠলেন,

“গুস্তাকি, ম্যায় স্রিফ করেঙ্গে ইকবার

যব সব পায়দল চলেঙ্গে ;

ম্যায় কান্কেপর সওয়ার ।”

অর্থাৎ জীবনে অপরাধ একবারই করব । সবাই যখন হেঁটে যাবে, আমার দোস্তরা, আমি তখন তাদের কাঁধে চড়ে যাব ।

হঠাৎ ঘরের মধ্যে নিস্তব্ধতা নেমে এল । এত খুশির মধ্যে, এত খুশবুর মধ্যে, এত উমদা খানার মধ্যে, দোস্তদের মধ্যে বসে এই তেওহারের দিনে এমন কথা কেন ?

শামীম বলল, আপনার গুস্তাকি কখনওই হয়নি কারও কাছে । হবেও না । আমরা সকলেই আপনার জানাজা বয়ে নিয়ে যাব, যদি আগে মরেন । আপাতত ঝুঠো ফজুল বাঁতে না করে

আমাকে একটা ভডকা দিন । ডাবল করে ।

বলেই বলল,

“না পীনা হারাম হ্যায়,
না পিলানা হারাম ;
পীকে হোঁসমে আনা হারাম হ্যায় ।”

সকলেই বহত খুউব । বহত খুউব করে উঠল ।

আজ কেন যেন এখানে আসার কিছুক্ষণ পর থেকেই মনটা কেমন উচাটন হয়েছিল পৃথুর । দুটো ভডকা খেয়েছিল । গুলহার কাবাব, কলিজা-ভাজা ; তবু ওদের সঙ্গে আজ যেন আনন্দে সামিল হতে পারছিল না । ওর এই স্বভাবকে কেউই বোঝে না । ও নিজেও যে পুরো বোঝে এমনও নয় । সকলেই ওকে ভুল বোঝে । এমনকী দোস্তরাও ।

কুচির কথা মনে পড়ছে বার বার । কোনওদিন রুমার কথাও মনে পড়ে । কোনওদিন বা শেষ যে বাঘটাকে মেরেছিল ইসসার জঙ্গলে বহুবছর আগে তার শান্ত ক্ষমাময় মুখটাকে । তখন অন্য কিছুতেই আর মনোনিবেশ করতে পারে না ও ।

খাওয়া শেষ হতে হতে বিকেল চারটে বাজবে । আসল খানা তখনই জমবে ।

ভুচুর কাছে ভুচুর জীপের চাবিটা চাইল ।

বলল, আমি একটু ঘুরে আসছি ভুচু ।

কোথায় যাবেন ?

সকলেই হাঁ হাঁ করে উঠল ।

এই, একটু ঘুরে আসছি ।

গিরিশদা বললেন, আমার গাড়িও নিয়ে যেতে পারো ভায়া ।

নাঃ । শীতের মধ্যে হুডখোলা জীপ চালাতেই ভাল লাগে । রোদ লাগে ।

তবে আর একটা খেয়ে যাও । ওয়ান ফর দ্যা রোড ।

গিরিশদা বললেন ।

পৃথু কিছু বলার আগেই ভুচু বলল, এতদূর জীপ চালিয়ে যাবে আসবে সঙ্গে নিয়ে যাওয়ার জন্যেও আমি ফিট করে দিচ্ছি ।

এতদূর মানে ? পৃথু শুধোল ।

আমি জানি, কোথায় যাবে তুমি ।

কোথায় ?

পরে বলব ।

সকলেই পৃথু আর ভুচুর মুখে তাকাল । এমন এমন সময়ে ভুচুকে পৃথুর টেনে থাপ্পড় মারতে ইচ্ছে করে । মারামারি ও করে না ; করেইনি বলতে গেলে । কিন্তু ওর রাগ যখন চাপে তখন মানুষ খুন করে ফেলাও আশ্চর্য নয় ওর পক্ষে । জিন । বাবার রক্ত । সবই মোছা যায়, রক্ত মোছা যায় না । কালো রক্ত, নীল রক্ত, লাল রক্ত কোনও রক্তই মোছা যায় না । অনেককেই প্রাণপণ চেষ্টা করতে দেখে চারদিকে ; নিজের রক্তকে প্রাণপণে অস্বীকার করার । কিন্তু তাদের সেই চেষ্টা শুধু বিফলই নয় ; হাস্যকরও বটে ।

জীপটা চালিয়ে পৃথু চলে গেলে, সাবীর মিঞা চিন্তাশ্রিত মুখে ভুচুর দিকে চেয়ে বললেন, গ্যয়ে কাঁহা পিরথুবাবু ?

ভুচু বলল, আমি জানি না ।

শামীম বলল, বিজলীর কাছে কি ? সেদিন জলের ট্যাক্সির নিচে মাছ কিনতে গিয়ে দেখা হয়েছিল । পিরথুবাবুর কথা জিজ্ঞেস করছিল বিজলী বাইজী ।

বলো কী ?

অবাক হয়ে বললেন, গিরিশদা । পঞ্চাশের পরই মানুষের বনে এবং বাইজির কাছে যাওয়ার হুক

হয়। পৃথুর হঠাৎ...অসময়ে...অবশ্য...

টিকিয়া-উড়ান চালিয়ে হাটচান্দার শহর এলাকা পেরিয়ে এল পৃথু। রুখা বলেছিল, বাড়িতে থাকতে। মিলি-টুসুর সঙ্গে লাঞ্ছন করতে, কারণ মহিলা সমিতির কমিটি মেম্বাররা সকলেই এস-ডি-ওর বাড়িতেই লাঞ্ছন খেয়ে আসবেন। পৃথু জানে, যে ও কর্তব্য করল না। জীবনে, খুব কম কর্তব্যই ও করেছে। অস্বীকার করে না ও ওর অপারগতার কথা। তবু, মনের কোণে কাঁটা কাঁটা লাগে। ও বোঝে যে, কচিং-কদাচিং ছাড়া মিলি-টুসুরও কোনও প্রয়োজন হয় না ওকে। বরং ও থাকলে, ওরা অস্বস্তিই বোধ করে। জোরে টেপ-ডেক বাজাতে পারে না। বন্ধুদের সঙ্গে ফ্রী হতে পারে না।

পরপর তিনটে ভডকা তাড়াতাড়ি খেয়েছে। মাথায় চড়ে যাচ্ছে। বুঝতে পারছে ও। জীপের স্টিয়ারিং শক্ত হাতে ধরে স্পীড বাড়াল। রাস্তাটা এখানে খারাপ। সামনেই নালার উপর একটা কজওয়া। পৃথুর চোখের কোণদুটো জ্বালা জ্বালা করতে লাগল। অনেকদিন কাঁদে না পৃথু। অনেক অনেক বছর। কাঁদতে পারলে হালকা হত অনেক। চোখের জল কোথায় যে পালিয়ে গেছে। কান্নার বদলে বালি। দুঃখ হলে চোখ জ্বালা করে শুধু। দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরল নীচের ঠোঁট। পান খেয়ে ফেটে গেছে ঠোঁটদুটো।

কজওয়াটা পেরিয়ে অ্যাকসিলারেটরে পুরো চাপ দিয়ে চড়াইটা উঠতে উঠতে ও জোরে চেঁচিয়ে উঠল; কুর্চি! কুর্চি!

পথের দুধারের ঘন বন জীপের এঞ্জিনের শব্দ ওর গলার স্বরকে শুষে নিল। তারপর কুর্চি নামটাকে পাথুরে লাল-ধূলায় ধূসরিত পথে জীপের টায়ারের নীচে গুঁড়িয়ে দিল। গুঁড়ো গুঁড়ো করে। শুকনো পাতার মতো।

রায়নার বাজারে পৌঁছেই ঘড়ির দিকে তাকিয়ে চমকে উঠল ও। কত জোরে গাড়ি চালিয়েছে ও তা কে জানে? এত অল্প সময়ে কি করে এসে পৌঁছল এতটা পথ। বাজার পেরিয়ে কুর্চিদের বাড়ির নির্জন রাস্তাতে জীপটা ঢোকাল। তারপর কী মনে করে আবার ব্যাক করে গিয়ে পান কিনল। জর্দা! কাঁচা লঙ্কা আর গন্ধরাজ লেবু মেশা ভডকার সঙ্গে জর্দা মিশে যেতেই দুবার হেঁচকি উঠল ওর। তারপর আস্তে এঞ্জিন স্টার্ট করে কুর্চিদের বাড়ির দিকে এগোল।

মোড় ঘুরতেই দেখা গেল বাড়িটা। কদমগাছ দুটো। মস্ত।

একটা মহুয়াগাছের পাশে জীপটাকে দাঁড় করাল ও পথের একেবারে বাঁদিকে ঘেঁষে। এঞ্জিন বন্ধ করে দিল। ঘড়িতে তখন প্রায় একটা বাজে।

কী লাভ? কেন যাবে? যাবে, কার কাছে? সে তার কে? ছুটির দিনে মিঞা-বিবি শীতের দুপুরে খাওয়া-দাওয়া করে আতর মাখানো রজাই-এর নীচে জড়াজড়ি করে শুয়ে আছে নিশ্চয়ই এখন। সে কেন এই সময় ওদের সুখকে বিস্মৃত করতে যাবে? জীবনে কাউকেই ও ঠকায়নি আজ পর্যন্ত, জ্ঞাতসারে, কেনই বা ভাঁটুকে ঠকাতে যাবে?

একটা মস্তুর হাওয়া ছেড়েছিল। পাথরে, টাঁড়ে, শুকনো পাতা ঝাঁট দিয়ে/নিয়ে যাচ্ছিল সেই হাওয়া। কালি তিথির ডাকছিল টাঁড় থেকে বিষণ্ণতার প্রতীকের মতো। পথের ডানদিকে থোকা-থোকা কুঁচফল ফুটেছে। কুর্চি কি জানে যে, এখানে লাল-কালো উজ্জ্বল কুঁচ ফলের গাছ আছে অনেক? ওর বাড়ির এত কাছে? ভাঁটু তো এই পথ দিয়েই রোজ মোটর সাইকেল চালিয়ে যায়। ভাঁটু কি দেখে না?

সবাই সব দেখে না। সবাই, সব ভাগ্যিস দেখে না। কুঁচগাছ দেখতে পেনেলে তো ভাঁটু কুর্চিকেও দেখতে পেত।

কে যেন ওর মাথার মধ্যে বলে উঠল, কুর্চি, তোমাকে ভালবাসে পৃথু। যাও না তুমি। তুমি গেলে, খুশি হবে ও।

পৃথু হাসল। ভাগ্যিস সেই নির্জন দুপুরের বনপথে কেউ ছিল না। একা একা হাসতে দেখলে পাগল ভাবত ওকে। পাগল যে, সেও লোকের সামনে পাগলামি করতে চায় না। ভাবল, পরস্রীদের ভালবাসা! ও গেলে, কুর্চি খুবই খুশি হবে হয়তো। বলবে, আসুন, আসুন। কী সৌভাগ্য

আমার। বলবে, আজ দই-মাছ রোঁধেছিলাম, রুইয়ের কালিয়া। মুগের ডাল, রুই-এর মাথা দিয়ে। বাঁধাকপি, কড়াইশুঁটি আর আলু দিয়ে লাল করে। বসুন। বসুন। আমি এক্ষুনি গরম করে দিচ্ছি, ফ্রিজ থেকে বের করে। পাঁচ মিনিট।

যে ভালবাসা ফ্রিজে ঢুকে যায়, তা আর গরম হয় না কখনও।

খেতে পৃথু ভালই বাসে। তার উপর নিজে হাতে যদি রোঁধে খাওয়ায় কেউ। কিন্তু একজন পুরুষ একজন নারীকে ভাল যদি বাসে তেমন করে, তবে তার ভালবাসার জনের কাছ থেকে কখনও সখনও দই-মাছ বা তেল-কই ছাড়াও আরও কিছু খেতে ইচ্ছে করে। ভগবানের কাছে প্রার্থনা করে পৃথু, পুরুষের শরীর যেন শত্রুতেও না পায়। পুরুষের শরীরের মধ্যে যে কত জানোয়ারই ঘুমিয়ে থাকে। কুস্তকর্ণের মতো শক্তিমান একটি সত্তা যদি হঠাৎ ঘুম ভেঙে ওঠে তখন বড়ই খিদে থাকে তার।

কুর্চিকে যেন দেখতে পেল পৃথু। বারান্দায় এসে একবার ঘুরে গেল। কে জানে? হয়তো ভুলই দেখল। গিয়ে কী লাভ? গিয়ে যদি বলতেই হয় কুর্চিকে যে, আমার খিদে পেয়েছে, খেতে দাও; সে তো ভিক্ষে চাওয়াই হল। নিজের ছেলেবেলায় নিজের বাড়ির কাজের লোক, রান্নার লোকদের কাছ থেকেও কিছু চায়নি কোনদিনও। চেয়ে খায়নি কখনও, একটি মাছ, বা একটুকরো মাংসও। মা যেদিন না থেকেছেন খাওয়ার কাছে, সেদিন যা দিয়েছে তারা তাইই খেয়ে উঠে গেছে। খিদে পেয়েছে কি পায়নি তাইই যে-মানুষ অন্যের মুখ দেখে বুঝতে না পারে; তার কাছে কি কিছু চেয়ে খাওয়া যায়?

ঘুম ঘুম পাচ্ছে পৃথুর। ঝরনার মতো ঝরাপাতা বয়ে যাচ্ছে দুপাশ দিয়ে। জীপটা যেন নৌকো এটা।

হঠাৎই মনে পড়ে যে, জীপে ওঠার সময় কি একটা দিয়েছিল ভূচু জীপের কাঁচমোছা হলুদ রঙা কাপড়ে মুড়ে, ড্যাশবোর্ডের পকেটে। ডান হাত দিয়ে খুলল প্যাকেটটা। একটা পাইন্টের বোতলে জল দিয়ে লেবু দিয়ে তৈরি করে দিয়েছে ভডকা।

খাবে? যখন আর খাওয়া উচিত নয় বোঝে; ঠিক তখনই আরও খেতে ইচ্ছে করে।

খাবে না তো কী করবে? আর কী করার আছে ওর? বোধ যখন বড় তীব্র হয়, ছুরির ফলার মতো, কুরে কুরে খায় ভিতরটা তখন তাকে ভোঁতা করার এই-ই তো সহজ পথ।

কুর্চির শোবার ঘরের বিছানায় লেপের মধ্যে ওম। আতরের গন্ধ। কুর্চির মাথার গন্ধ তেলের গন্ধে সব মাখামাখি হয়ে গেছে। মাথার কাছের খোলা জানালা দিয়ে একটু রোদ আর টাঁড়ের গায়ের দুপুরের গন্ধ এসে ঢুকছে বিরহী কালি-তিতিরের ডাকের সঙ্গে, কুর্চির ঘরে।

ভাঁটুর গায়ের গন্ধটা কেমন? নিশ্চয়ই বিচ্ছিরি! হবেই। হতে বাধ্য। ভাল্লুকের গায়ের গন্ধর মতো কি? নাকি, হায়নার গায়ের গন্ধর মতো?

কে জানে? এসব ভেবে লাভই বা কী? কুর্চি তার কে? কুর্চি তো ভাঁটুরই বিবাহিত স্ত্রী। বিবাহ! উদ্দালকের ছেলে স্বেতকেতু প্রথম বিবাহ প্রথা চালু করেছিলেন না? থাক, সে সব কথা এখন নয়। পাইন্টের বোতলটা থেকে সোজা গলায় ঢালল পৃথু। দাঁত দুটো টকে আসছে। টক টক লাগছে গলা। সাড়, অসাড় হয়ে যাচ্ছ।

বেলা পড়ে আসছে। মেয়েদের ভালবাসারই মতো শীতের বেলা ঝুপ করে সরে যায়; মরে যায়। জানান না দিয়েই। হাওয়ায় হিম। কিন্তু ভডকা খাওয়ার জন্যে বুঝতে পারছে না।

হঠাৎ আবার স্টার্ট করল এঞ্জিন। ফারস্ট গিয়ারে দিয়ে, কুর্চির বাড়ির সামনে গেল। বাড়িটা পেরিয়ে গেল। হর্ন দিল একবার। ভাঁটু বেরিয়ে বারান্দায় এল। চুল উন্মোখুন্মো। মুখ ফোলা। ভাঁটুটা তরমুজের মতো বেরিয়ে আছে। জীপটা ফেরাল পৃথু। ও বুঝল ওর হাত থেকে স্টিয়ারিং ফসকে যাচ্ছে। প্রচণ্ড নেশা হয়ে গেছে ওর। “না পীনা হারাম হ্যায়, না পীলানা হারাম, পীকে হোঁসমে আনা হারাম হ্যায়।” জীপটা ঘুরিয়ে যখন আবারও গেটের কাছে এল ও, তখন দেখল ভাঁটু নেই। ভিতরে গিয়ে দরজা বন্ধ করে দিয়েছে। ফাঁকা। সব ফাঁকা। পৃথুর মধ্যেটাও ফাঁকা।

বোকার মতো কিছুক্ষণ চেয়ে রইল খোলা চোখে। এমন সময় বাগানের দিক থেকে দাঁষ্টকে আসতে দেখা গেল। তেলমাথা ভিজে চুল মাথার উপরে চূড়ো করে বেঁধেছে। মনে হচ্ছে, যেন কোনও বাঙালি বোষ্টমী। এ কী! দাঁষ্ট যে ওর দিকেই এগিয়ে আসছে। নিশ্চয়ই চিনতে পেরেছে। অথচ, যে চিনলে খুশি হত, সে জানতেও পেল না ওর আসার কথা।

সঙ্গে সঙ্গে এঞ্জিন স্টার্ট করল পৃথু। দুগ্ধপোষ্য শিশু নয় ও যে, দাঁষ্টয়ের দরকার আছে কোনও। না দাঁষ্ট। বাস্টি! বাস্টি!

এবার আবার ফিরে চলল হাটচান্দার দিকেই। মসজিদের পাশের সেই বাড়িটির একটি ঘরের দিকে, যেখানে একদল পুরুষ বসে-আছে ঘন হয়ে। যারা বনের বাঘেরই মতো পুরুষ। নারী সঙ্গ করেছে, নারীকে সন্তান দিয়েছে; কিন্তু নিজেদের নিজস্বতা, স্বাধীনতা কিছুই বাঁধা দেয়নি পৃথিবীর নারী জাতির কাছে। নারীকে ছাড়াই যে খুব সহজে বাঁচা যায়, তা সেই পুরুষরা নিজেরা নিজেদের জীবনে বেঁচে দেখিয়েছে। প্রমাণ করেছে।

কিন্তু বাঁচা কি সত্যিই যায়? বনের বাঘও কি পারে? শালা আদম। একবার তার চেহারাটা জানা থাকলে ফোর-সেভেনটি-ফাইভ ডাবল-ব্যারেল, রাইফেলের সঙ্ক-নোজেড বুলেট পুরে তাকে ছিন্নভিন্ন করে দিত। পৃথিবীতে এত খাবার থাকতে কেউ জ্ঞানবৃক্ষের ফল খেতে যায়?

আবারও জঙ্গলে এসে পড়ল জীপটা। ঠাণ্ডা লাগছে। একদল চিতল হরিণ লাফিয়ে রাস্তা শেরোল। লাফিয়ে নয়; উড়েই। সেদিকে তাকিয়ে ছিল পৃথু। হঠাৎই দেখল বাঁকের মুখে একটা কয়লা-বোঝাই ট্রাক। এক চুলের জন্যে বেঁচে গেল ও। ট্রাকের পেছনে দাঁড়ানো কুলিরা অকথ্য গালাগালি করে উঠল পৃথুকে। জীপটা আস্তে করে পথের বাঁদিকে একটি বুড়ো পলাশের নীচে রাখল। স্টার্ট বন্ধ না করে পাইন্টের বোতলটা শেষ করল।

কে যেন বলল, মাথার মধ্যে থেকে, পৃথু তুমি মরে গেছিলে। এক চুলের জন্যে বেঁচে গেলে এই মাত্র।

আবার অ্যাকসিলারেটরে চাপ দিল ও। নিজে নিজেকে বলল, জীবন ও মৃত্যুর মধ্যে তফাৎ চিরদিনই তো এক চুলেরই। আমি তো মরতেই চাই। যে বেঁচে নেই, সে নতুন করে মরবে কী করে?

এবার জীপটা এরোপ্লেনের মতো চলছে। আঃ। কী হাওয়া। ঠাণ্ডা হওয়া। মা যেন হাত রাখলেন কপালে। বললেন, খোকন, এ কি তোর গাটা গরম গরম লাগছে? মা চলে যাওয়ার পর আজ অবধি কেউ কপালে হাত রাখেনি ওর। জ্বরের মধ্যেও না।

ছিঃ ছিঃ। ইডিপাস কমপ্লেক্স? স্বাভাবিক ব্যাপারের যত্নসব অস্বাভাবিক ব্যাখ্যা! মা ছেলেকে ভালবাসবে না তো কি রুশা ইদুরকারকে ভালবাসবে? কুর্চি, পৃথুকে? ফানী!

বাসে না। ভাল সে বাসে না। কুর্চি, একটুও ভালবাসে না পৃথুকে। ও শুধু কথার ভালবাসা, চোখের ভালবাসা, দই-মাছ আর তেল-কই-এর ভালবাসা; সুন্দর চিঠির ভালবাসা। শুধু ওইটুকু ভালবাসা নিয়ে একজন অভাবী পুরুষ বাঁচতে পারে না। দিগা পাঁড়ে যেন কী একটা দোঁহা বলে! দোঁহা? না মানসমুক্তাবলী?

জিয় বিনু দেহ, নদী বিনু বারী।

তৈসি অ নাথ পুরুষ বিনু নারী ॥

প্রাণ বিনা দেহ, জল বিনা নদী যেমন; নারী বিনা পুরুষও তেমনই।

নারী তো আছে সব পুরুষেরই। সব নারীরই আছে পুরুষ। তবুও, এত কষ্ট কেন? কষ্ট কি পৃথুর আর রুষারই? না কি কষ্ট সকলেরই? বাঘবন্দীর ঘরে সকলেই কি সুখে আছে বেশ? বর-বর, বউ-বউ খেলা, ছেলে-মেয়ে, ছেলে-বউ, মেয়ে-জামাই, নাতি-নাতনি, নাতবউ-নাতজামাই। অবশেষে পুতিও। আবার পুতি-বউ, পুতনি-জামাই...চলেছে এইই আবহমান কাল ধরে। অভ্যাস। অভ্যাস। অন্ধ পুতুল খেলার অর্থহীন অভ্যাস।

গাঁ-আ-আ-করে ধেয়ে এল একটা বাস। নীল-রঙা-মালগুখন্দ যাচ্ছে হাটচান্দা থেকে। পথ

ছেড়ে বাঁদিকের পাথুরে জমিতে নামিয়ে দিল কোনওক্রমে জীপের চাকা দুটো পৃথু। খাদে পড়তে পড়তে বেঁচে গেল ; সামান্যর জন্যে ।

কে যেন মাথার মধ্য থেকে আবার বলে উঠল ; পৃথু, তুমি এক্ষুনি মরে যাচ্ছিলে ।

পৃথু হাসল, না-বলে বলল, যে মরতে চায়, মৃত্যু তাকে ছোঁয় না । যে বাঁচতে চায় ; মৃত্যু বাঘের মতো তারই ঘাড়ে এসে পড়ে । আজও তো মরল না ও । মরলে একদিন এমনি করেই মরবে । নিজে নিজে । নিজের গাড়ি নিয়ে । অন্যের গাড়ি ভাঙবে না, অন্যের গায়ে আঁচড় লাগাবে না । গাড়ির স্টিয়ারিং-এ বসে নিজে নিজে মরার অনেকই পথ আছে । গিরিশদার ভাষায়, মরলে গন্দাম আওয়াজ করেই মরবে, ধুঁয়োর মতো উড়ে যাবে এক লহমায়, কুকুরের মতো কেঁই কেঁই করে কাঁদবে না মরার সময় । কারও কাছেই না । রুশা, মিলি, টুসু, এমনকী কুর্চির কাছেও না । একটা মানুষ ভিতরে ভিতরে যে কাঁদছে, তা যদি মায়েরই মতো কেউ সত্যি সত্যি কাঁদার আগে নাইই বুঝতে পারল তাহলে সেই মানুষদের কাছে নিজেকে ছোট করতে যাবেই বা কোন দুঃখে ? বাইরের কান্না তো চোখই কাঁদে । পৃথুর এ কান্না যে, সে কান্না নয় । এ যে বৃকের মধ্যে রক্তক্ষরণ । এই বোঝা কান্না বৃকে করে যারা কাজ করে, কর্তব্য করে, হাসে, নেমস্তন্ন খায়, তাদের বড়ই কষ্ট ! সত্যিই বড় কষ্ট । কজন আর সত্যি সত্যিই কেঁদে ভারী দমবন্ধ এই বোঝা পাথরের ভার থেকে মুক্ত করতে পারে নিজেকে ।

সাবীর মিঞার বাড়ির সামনে যখন এসে পৌঁছল তখন বেলা প্রায় তিনটে । খানা জমে উঠেছে । পৃথুকে দেখে গিরিশদা বুঝতে পেরেছিলেন । বললেন, বোসো বোসো, ওই আরামকেন্দারাতে বোসো । তোমার এই অবস্থায় নিজে জীপ চালানো উচিত হয়নি ।

বহত বুড়হা কাম । অ্যায়াসা কভভী নেহী করনা চাইয়ে পৃথুবাবু ।

সাবীর মিঞাও বকলেন ।

পৃথু আরাম কেন্দারায় পুরো এলিয়ে দিতে চাইল না শরীর । এলিয়ে দিলে আর উঠতে পারবে না ।

সাবীর মিঞা নিজে হাতে বড় দস্তরখান থেকে বের করে লাল শীল ফুল আঁকা এনামেলের রেকাবিতে করে বিরিয়ানী, তরকারি, একটু বাখরখানি রোটি, ভোপাল থেকে আনিয়েছে ; এবং রেজালা তুলে দিলেন । বললেন, খান । এর পর ফিরণী দেব ।

একটা জিনিস লক্ষ করেছে পৃথু ওর মুসলমান দোস্তদের খানাপিনাতে টক-এর কোনও পদ থাকে না । সাবীর মিঞা একদিন বলেছিলেন, যদি মস্ত হয়ে বাঁচতে চান, জিন্দা দিল হয়ে হরওয়াস্ত মস্তিতে থাকতে চান তবে পেঁয়াজ, রসুন,লক্ষা এইই খাবেন । পুরুষ মানুষদের টক খাওয়া মানা । হিন্দুদের যদিও মোটে একটি করেই বিবি । তবুও বেশি টক খেলে সে বিবিও পালিয়ে যাবে । বলতেন, বিবিকে টক খাওয়াবেন বেশি করে । নিজে একদম খাবেন না ।

যত্ন সব । মনে মনে রাগ হচ্ছিল পৃথুর । কেন জানে না, ওর শরীরের মধ্যে হঠাৎ শয়ে শয়ে কাঁকড়া নড়াচড়া করতে আরম্ভ করেছে । সকাল থেকে । বেশি পেঁয়াজ রসুন লক্ষ ভডকা এসব খেয়েই কি হল ? সে তো খাচ্ছে ছোটবেলা থেকেই । তার বাবাও খাওয়াদাওয়ার ব্যাপারে পুরোপুরি মুসলমান ছিলেন । জীবনযাত্রার রইসীতেও অনেকখানি । পানের পিক ফেলার পিকদান থেকে শুরু করে, পার্সিয়ান গালচে । সুর্মা থেকে শুরু করে জড়িমোড়া আলবোলা, বাদ ছিল না কিছুই । পৃথুরও হারেম থাকা উচিত ছিল । এই চখা-চখির মতো বৈষ্ণব-বৈষ্ণবীর মতো নির্জন চরের মধ্যের ঘরে দিগন্তের নদীর নীলাঞ্জন চোখ ভরে খঞ্জনি বাজিয়ে দিন কাটানোর রক্ত নিয়ে সে জন্মায়নি ।

হায় রক্ত ! মানুষ নিজের রক্তকে ছাপিয়ে উঠতে কেন পারে না । কিসের শিক্ষা তাহলে তার ? কিসের পারিপার্শ্বিকতার গর্ব ? তার মায়ের রক্তের সমস্ত সূক্ষ্ম ব্যাপারগুলি, দয়া, গান, কবিতা, গভীরতা, ভালবাসা, অভিমান, সব মাঝে মাঝে চাপা পড়ে যায় তার বাবার রক্তের স্থূল দুর্মর ব্যাপারগুলোতে । মুখে বলল, নাঃ ।

নাঃ । ফিরে এসে, অমন খানা মুখে দিয়েও শান্ত লাগছে না নিজেকে একটুও । আগুন নিভছে

না। কী যে করবে বুঝে উঠতে পারছে না।

কী হল। পৃথু ভায়া? তোমার আজ হয়েছেটা কী?

বাঘ জেগেছে আজকে; বাঘিনী চাই।

মনে মনে বলল ও।

যে-সব কথা জীবনের শিকড় অবধি গিয়ে পৌঁছয় অথবা জীবনের শিকড় থেকেই যেসব কথা উঠে আসে, তা খুব অল্প লোককেই বলা যায়।

তাড়াতাড়ি খেয়ে নিতে চেষ্টা করল। কিন্তু পারল না। বমি বমি লাগতে লাগল ওর। উঠে বলল, আমি বাড়ি যাব। শরীর খারাপ লাগছে আমার।

সকলেই উদ্ভিগ্ন হল। গিরিশদা বললেন, আমার গাড়ি নিয়ে যাও। ড্রাইভার আছে। যদি ডাক্তারের কাছে যেতে হয় বা ডাক্তার ডাকতে হয়, তাহলে গাড়ি রেখে দিয়ে তোমার যতক্ষণ খুশি। আমাকে ভুচু পৌঁছে দেবে।

কথা বলার মতো অবস্থা ছিল না তখন। হাত তুলে দেখাল ও, আচ্ছা। তারপর গিয়ে ড্রাইভারের পাশে বসল।

বাড়ির সামনে গাড়িটা নেই। রুশা কি ফেরেনি এখনও? আজ সে তার বিবাহিতা স্ত্রীর কাছে বিবাহের প্রধানতম শর্ত পালন করার কথা বলবে। “ইজ ম্যারেজ লিগালাইজড প্রস্টিটুশান?” রিয়্যালী? কোথায় যেন পড়েছিল কথাটা।

বেল টিপতেই রুশাই এসে খুলল।

কী হয়েছে তোমার? উদ্ভিগ্ন গলায় বলল, রুশা।

মিলি, টুসু; গাড়ি কোথায়?

ওরা স্কুলের ফেট-এ গেছে।

মেরী, দুখী ওরা?

ন্যাকামি কোরো না। জানো না, এখন ওদের রেস্ট করার সময়। কেন? কী দরকার তোমার? কী চাই? খেয়ে এসেছ?

হঁ।

কী চাই?

চাই, চলো, তোমার বেরুমে চলো।

ব্যঙ্গের হাসি ফুটে উঠল রুশার মুখে। আমার বেডরুম? হঠাৎ। কেন? আমার বেডরুমে তোমার কী চাই? তুমি তো বাঘ। বাঘেদের তো বেডরুম দরকার হয় না।

অত কথা বলার এবং শোনার সময় নেই এখন পৃথুর। রুশার আগে আগেই ও রুশার বেডরুমে গিয়ে পৌঁছল। খাটে শুয়ে পড়ল। বেডশীট দিয়ে ঢাকা বিছানার উপর। জুতো খুলে রাখল গোল হালকা নীল কার্পেটে। রুশার দরজার কাছে দাঁড়িয়ে ওকে দেখছিল তীক্ষ্ণ চোখে।

বলল, কী হয়েছে তোমার? কী চাই?

তোমাকে। রুশা। তোমাকে একটু চাই। এসো।

রুশা না এসে, জানালা দিয়ে বাগানে চেয়ে রইল। পেয়ারা বনে টিয়ারা মারামারি করছে। পেয়ারা ঠুকরে ফেলে দিচ্ছে নীচে। জোড়া বুলবুলি ডাকছে রঙ্গনের ঝাড় বসে। ভালবাসায় ঝাপটা ঝাপটি করছে। ঘুঘু দম্পতি ডাকছে সপ্রেম, গভীর স্বরে।

রুশা কাছে এল না দেখে পৃথু খাট থেকে কষ্ট করে উঠে রুশার কাছে গিয়ে নিজের স্ত্রীকে পরস্পর মতো ভয়ে ভয়ে জড়িয়ে ধরল।

এক ধাক্কা দিয়ে রুশা ওকে খাটে ফেলে দিল।

খাটের বাজুতে মাথা ঠুকে গেল পৃথুর। বলল, উঃ।

কী ভেবেছ তুমি আমাকে? স্বামীর পরিচয়টুকু ছাড়া, আমার কাছে তোমার আর কোনও দাম নেই। আমি কি তোমার ঝি? না রক্ষিতা? ন-মাসে ছ-মাসে তোমার যখন হঠাৎ ইচ্ছে হবে ২২২

তখন... । না, আমি তেমন নই । ব্যাপারটা মনের ব্যাপার । শরীরের নয় ।

ভাবল বলে, তাইই তো । আমি তো তাইই বলি । মন থেকে যে তোমাকে চাইতেই হচ্ছে করে না আমার । তাইই তো চাই না । কিন্তু তবু...

মুখে কিছুই বলতে পারল না, বলল, উঃ ।

লেগেছিল খুবই মাথায় ।

আবার ও হাত বাড়িয়ে বলল, এসো, এসো ; একটু এসো, মীজ...

রুশা দরজার কাছে দাঁড়িয়ে বলল, কেন ? আমার কাছে কেন ? কুর্চির কাছে যাও । বাজারের প্রস্টিট্যুটের কাছে যাও । যেখানে খুশি যাও । আমি কী চাই, কখন চাই তা নিয়ে তোমার কোনওদিনই কোনও মাথাব্যথা ছিল ? তোমার যখন নেই, আমারই বা থাকবে কেন ? বেরিয়ে যাও তুমি এখান থেকে । গেট আউট ।

তুমি তাড়িয়ে দিচ্ছ ?

হ্যাঁ । তুমি গেলে আমি বাঁচি । আমার ছেলেমেয়ে বাঁচে । তোমার এই অদ্ভুত অসামাজিক অসুস্থ জীবনযাত্রা কোনও রেসপেকটেবল লোকের পক্ষে সহ্য করা সম্ভব নয় । এখান থেকে যাও, তবে প্রতি মাসে টাকাটা ঠিক ঠিক দিতে হবে । মাইনের সব টাকা ।

উঠে বসে পৃথু বলল, কেন ? চলে যাব, তাহলেও...

কেন আবার কী ? আমার বাড়ি এটা । আমার রাইট আছে তোমাকে তাড়িয়ে দেবার । তুমি কোম্পানির গেস্ট হাউসে গিয়ে থাকো । টাকা দেবে, কারণ ছেলে মেয়ে আছে । ছেলেমেয়ে হবার সময় মনে ছিল না ? বিয়ে করেছিলাম আমি একজন রেসপেকটেবল ফরেন-ট্রেইন্ড এঞ্জিনিয়ারকে । একজন ব্যালাপড মানুষকে । বার্থ কবি, বনের বাঘকে আমি বিয়ে করিনি । তোমার আসল—তুমি কে জানলে, কোনওদিনও বিয়েই করতাম না তোমাকে । আর কথা নয় । চলে যাও ।

পৃথু বিড় বিড় করে উঠল । তারপর মাথা নিচু করে জুতোটা পরল বহু কষ্টে । নিজের স্ত্রীকে অনেকেই রেপ করে বলে শুনেছে পৃথু । তারা হয়তো অন্য মেয়েদেরও রেপ করতে পারে । পৃথু সে কথা ভাবতে পারে না । জোর করে ? জোর করে জীবনে লজ্জা পাওয়া যায়, গ্লানি পাওয়া যায় ; কোনও আনন্দই জোর করে কি পাওয়া যায় ?

গিরিশদার গাড়িটা দাঁড়িয়ে ছিল । ড্রাইভার ওকে দেখেই এগিয়ে এসে দরজা খুলে দিল । পৃথু বসে বলল, চলো ।

কাঁহা, সাহাব ?

কাঁহা ? বলেই চূপ করে গেল পৃথু ।

কোথায় যাবে ? যাওয়ার জায়গা তো ওর কোথাওই নেই । বন্ধু বলতে যা বোঝায়, যাকে জীবনের সব কথা অকপটে বলা যায় ; তেমন বন্ধুও তার একজনও নেই । দু একজন ছিল । ইদুরকারেরই মতো, তারাও তার সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে । প্রিয়তম বন্ধুদের মুখোস খুলে গেলে, তাদের গভীর ঈর্ষাপরায়ণ শত্রু বলেই চিনেছে । তার জঙ্গলের বন্ধুরা রাইফেল-বন্দুক বোঝে, বাঘ মারার সাহসের কথা বোঝে, একজন মহিলার কাছে এমন করে হেরে যাবার মতো ভীষণতার কথা তাদের কাছে বলা যায় না । তাছাড়া, তাদের জঙ্গলের বুদ্ধিতে তারা বুঝতেও চাইবে না যে দোষটা রুশার নয়, দোষটা পুরোপুরিই ওর । একজন মানুষ জীবনে যা-কিছুই পায় অথবা পায় না, তার কৃতিত্ব বা দায়িত্ব তার নিজেরই । অনুকম্পা চায় না, সমবেদনা চায় না সে কারও কাছেই ; তাইই তো তার মুখ-ভরা হাসি সব সময় । নিজেকে তবু ছোট করলেও করতে পারে, তা বলে রুশাকে ছোট করবে কী করে ? রুশা যে তার থেকে সবদিক দিয়েই ভাল । দোষ তো সবই পৃথুরই । মস্ত দোষ । ও সাধারণ হতে পারল না, অন্য দশজনের মতো হতে পারল না ।

কাঁহা যাইয়েগা সাহাব ?

চলো, সিধা চলো ।

রুশা বলেছিল, “তোমার আসল-তুমিকে জানলে তোমাকে কখনও বিয়ে করতাম না ।”

ভালই বলেছে। আসল-তুমি। আসল-আমি, আসল-তুমিকে কেইই বা চেনে জানে ? এই আমি-তুমি তো প্রতিমুহূর্তেই বদলে যাচ্ছি। জন্তু জানোয়ার বয়েসের সঙ্গে সঙ্গে শুধু আয়তনে বাড়ে, গায়ের জোরেই বাড়ে। কিন্তু মানুষ ? এই বিচিত্র প্রাণীর মন বলে যে বস্তুটি আছে সেই মনের উর্ধ্বগতি অধোগতি, তার বিবর্তন, পরিবর্তন এমনভাবে ঘটে যে ; তার মালিকের পর্যন্ত তা জানবার উপায় থাকে না।

কোথায় যাবে ? স্বশুরবাড়ি ?

সব বিবাহিত মানুষেরই একটি করে স্বশুরবাড়ি থাকে। সেখানে জামাই বা ভগ্নীপতি গেলে আদর-যত্ন, ভালবাসা ফ্রিজ খুলে সহজে বের করে দেওয়া হয়। ইনস্ট্যান্ট ভাললাগা ; কফির মতো পৃথুর তাও নেই। রুমার যে দুজন কাজিন আছে তারা এখন কেউ-কেটা হয়ে অতীতকে ভুলে গেছে। জন্তু-জানোয়ারের মধ্যেও কিন্তু অতীতের স্মৃতি বেঁচে থাকে, বেঁচে থাকে কৃতজ্ঞতা বোধ। শুধু মানুষের মধ্যেই এসব তামাদি।

আভভি কাঁহা ?

আবার শুধোল গিরিশদার ড্রাইভার। বাজারের মোড়ে এসে। অন্ধকার হয়ে এসেছে। পৃথুর মাথার মধ্যের অন্ধকারেরই মতন।

তোমার নামটা কী যেন ভাই ?

শ্রীকৃষ্ণ। ড্রাইভার বলল।

মুখে বলল, বাঃ। বাঃ।

শ্রীকৃষ্ণকেই তো দরকার ছিল এই মুহূর্তে। সারথি ! তুমি যেখানে হয় নিয়ে চলো। অর্জুন আর যুদ্ধ করবে না। তার পরমাশ্রয়ীদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে চায় না সে। তারা তাকে যতই মারুক, বকুক, ব্যাধা দিক ; তীর ছুঁড়ুক বুকে।

মনে মনে বলল।

কাঁহা সাহাব ? গাড়িটা মোড়ের মাথায় দাঁড় করিয়ে রেখে শ্রীকৃষ্ণ আবারও বলল।

শরাব কা দুকান। রঘু শাহকা দুকান। পানিকা ট্যাক্সিকি পাস।

আপ ঔরভি পীজিয়েগা সাহাব ? আপকি তবীয়ত গড়বড়াগিয়া। ঔর নহী পীনে চাহিয়ে সাহাব।

বাত মত করো। রঘু শাহকা দুকান।

জলের ট্যাক্সির নীচের মাছওয়ালারা তখনও দু একজন বসে আছে। ছড়ানো-ছিটোনো বরফ-চাপা দেওয়া শাল সেগুনের পাতা। আঁশটে গন্ধ। গাড়িটা দাঁড়াল।

রূপাইয়া হ্যায় তুমহারা পাস ?

পৃথু শুধোল।

কাহে সাহাব ?

ভডকা লাও। বড়া বুত্তল এক। রূপাইয়া নেহি হোনেসে, হামারা নাম বোলো ; অ্যাইসাহি দে দেগা।

ভডকা ?

আররে ভুডকা নেহী, ভডকা।

সফেদ বড়কা ? পানিকো মাফিক।

হাঁ। হাঁ। তুম তো সবহি জানতা।

নেহী সাহাব। উ তো গাড়িমেই পড়া হ্যায়। দো বুতল। বাবু লেতে আয়েথে ইকসট্রা। কন্সী হোনেসে...

ওয়াহ। ওয়াহ। তব তো মজা আ গায়া। লাও। এক বুত্তল লাও।

গিলাস তো নেহি হ্যায় সাহাব সাথমে।

গিলাস সে কেয়্যা হোগা। জেহর কোঈ গিলাসমে পীতে হেঁ থোরী ! বিশ কে আর গেলাসে করে খায় হে ! আভভী যাও। পান লাও হামারা লিয়ে। ইকশ-বিশ। জর্দা ভি। চার পান।

জী সাহাব ।

বলেই নেমে গেল শ্রীকৃষ্ণ ।

বোতলটা খুলে ঢকঢক করে ঢেলে দিল মুখে । জ্বালা জ্বালা ! কণ্ঠনালী, লিভার, কেউ যেন সুতীক্ষ্ম ছুরি দিয়ে কেটে দিল । খুবই কষ্ট । কিন্তু এ কষ্ট, এ খরাবী, কুর্চি আর রুশা দুজনেরই দেওয়া দুঃখের কাছে কিছুই নয় । হায় ! তোমরা যদি কখনও জানতে, পৃথু তোমাদের কতখানি ভালবাসে । প্রত্যেকের ভালবাসার রকমই আলাদা হয় । আলাদা আলাদা পুরুষ তাদের আলাদা আলাদা ভালবাসা ! তোমাদের কত বুদ্ধি । কিন্তু দুহাতে তোমাদের সব বুদ্ধি জড়ো করেও পৃথুকে তোমরা দুজনে কেউই বুঝতে পারলে না । পারলে না...

এবার কোথায় যাবে ? রাত মোহানাতে গিয়ে বসে থাকবে একা যতক্ষণ না বেহুঁস হয়ে যায় ? “পীকে হোঁসমে আনা হারাম হ্যায় !”

এমন সময় গাড়ির পাশে কে যেন এসে দাঁড়াল ।

বলল, সাহাব !

কওন ?

জলের ট্যাক্সির ছায়া পড়েছে এখানে । আধো-অন্ধকার । প্রথমে চিনতে পারল না লোকটিকে পৃথু । ম্যায় সারেঙ্গীওয়ালা । বিজলী বাঈজিকো ইয়াদ তো হ্যায় না ?

বিজলী । হ্যাঁ হ্যাঁ বিজলী । জরুর । জরুর ইয়াদ হ্যায় ।

চালিয়ে না ছজৌর । আজ তেওহারকা ওজেসে মেহমান কোঈ আনেওয়ালা ভি নেহী । আপ চালিয়ে । বড়ী খুশি হোগী বিজলী ।

খুশি হবে ? পৃথুকে দেখে খুশি হবার মতো এখনও আছে তাহলে কেউ ? ঈ ক্যা খশনসীবী বাত ।

পৃথু মনে বলল, গাড়িমে বৈঠো । চালুস্কা ।

ড্রাইভার শ্রীকৃষ্ণ এসে পান দিল । জর্দার সঙ্গে নীট ভডকা মিশে গিয়ে প্রাণটা তক্ষুনি বেরিয়ে যাবে মনে হল পৃথুর ।

সারেঙ্গীওয়ালাকে দেখে শ্রীকৃষ্ণর পছন্দ হল না ।

পৃথু বলল, বাইজির সঙ্গে সারেঙ্গী বাজায় এ । দ্যাখোনি, সেই রাতে গিরিশদার বাড়িতে ?

আপ কিদার যাইয়েগা সাহাব ?

জাহান্নাম !

আপকি লায়েক আদমীকো হুঁয়া যানা নেহী চাহিয়ে ।

হেসে উঠল পৃথু । হামরা লায়েক ? হাম কওনসী বড়া আদমী হ্যায় ?

আপ বহত মানী আদমী হ্যায় সাহাব । সোসাইটিমে আপকি কিতনা ঈজ্জৎ ।

সোসাইটি ! আবারও হেসে ফেলল পৃথু । সোসাইটির কাছ থেকে তার কিছুই চাইবার নেই । এই সোসাইটি ? সোসাইটি, রুশাদের আর ইদুরকারদের জন্যে । ও চিরদিনই আনসোশ্যাল ছিল । এখন অ্যান্টি সোশ্যাল হয়ে যাচ্ছে । বাঈজির কাছে গিয়ে তার গান শুনে, শরীর ছেনে নিজেদের ভিতরের গভীর নিহিত পাপবোধকে ক্ষালন করতে তো যায় গুণ্ডা, বদমাস, আর বেহড়ের ডাকাতরাই । সমাজ যাদের জায়গা দেয়নি । যারা বাগী হয়ে গেছে ; সমাজের উপর তীব্র অভিমানে যারা সমাজের উপর প্রতিশোধ নিতে যায় এসব জায়গায় । কেউ খুন করে বাগী হয় গোয়ালিয়রে, ভিন্দ-এ ; মোরেনায়, চম্বলের বেহড়ে, আবার পৃথুর মতো বাগী হয় কেউ কেউ, বিনা রক্তপাতে খুন হয়ে গিয়ে ।

চল শ্রীকৃষ্ণ । অর্জুন কী করবে জানে না । শ্রীকৃষ্ণ, তুমি জাহান্নামে নিয়ে গিয়ে মুক্ত করো তাকে ।

বিজলী বোধহয় সাজগোজ করেনি আজকে । আজকে ওর রেস্ট-ডে । সারেঙ্গীওয়ালা মিনিট দশেক বসিয়ে রাখল ওকে ফরাসের উপর । তাকিয়া আছে, ছড়ানো ছোটানো । দেওয়াল-জোড়া

জী সাহাব ।

বলেই নেমে গেল শ্রীকৃষ্ণ ।

বোতলটা খুলে ঢকঢক করে ঢেলে দিল মুখে । জ্বালা জ্বালা ! কণ্ঠনালী, লিভার, কেউ যেন সুতীক্ষ্ম ছুরি দিয়ে কেটে দিল । খুবই কষ্ট । কিন্তু এ কষ্ট, এ খরাবী, কুর্চি আর রুশা দুজনেরই দেওয়া দুঃখের কাছে কিছুই নয় । হায় ! তোমরা যদি কখনও জানতে, পৃথু তোমাদের কতখানি ভালবাসে । প্রত্যেকের ভালবাসার রকমই আলাদা হয় । আলাদা আলাদা পুরুষ তাদের আলাদা আলাদা ভালবাসা ! তোমাদের কত বুদ্ধি । কিন্তু দুহাতে তোমাদের সব বুদ্ধি জড়ো করেও পৃথুকে তোমরা দুজনে কেউই বুঝতে পারলে না । পারলে না...

এবার কোথায় যাবে ? রাত মোহানাতে গিয়ে বসে থাকবে একা যতক্ষণ না বেহুঁস হয়ে যায় ? “পীকে হোঁসমে আনা হারাম হ্যায় !”

এমন সময় গাড়ির পাশে কে যেন এসে দাঁড়াল ।

বলল, সাহাব !

কওন ?

জলের ট্যাক্সির ছায়া পড়েছে এখানে । আধো-অন্ধকার । প্রথমে চিনতে পারল না লোকটিকে পৃথু । ম্যায় সারেসীওয়ালা । বিজলী বাঈজিকো ইয়াদ তো হ্যায় না ?

বিজলী । হ্যাঁ হ্যাঁ বিজলী । জরুর । জরুর ইয়াদ হ্যায় ।

চালিয়ে না ছজৌর । আজ তেওহারকা ওজেসে মেহমান কোঈ আনেওয়ালা ভি নেহী । আপ চালিয়ে । বড়ী খুশি হোগী বিজলী ।

খুশি হবে ? পৃথুকে দেখে খুশি হবার মতো এখনও আছে তাহলে কেউ ? ঈ ক্যা খশনসীবী বাত ।

পৃথু মনে বলল, গাড়িমে বৈঠো । চালুস্কা ।

ড্রাইভার শ্রীকৃষ্ণ এসে পান দিল । জর্দার সঙ্গে নীট ভডকা মিশে গিয়ে প্রাণটা তক্ষুনি বেরিয়ে যাবে মনে হল পৃথুর ।

সারেসীওয়ালাকে দেখে শ্রীকৃষ্ণর পছন্দ হল না ।

পৃথু বলল, বাইজির সঙ্গে সারেসী বাজায় এ । দ্যাখোনি, সেই রাতে গিরিশদার বাড়িতে ?

আপ কিদার যাইয়েগা সাহাব ?

জাহান্নাম !

আপকি লায়েক আদমীকো হুঁয়া যানা নেহী চাহিয়ে ।

হেসে উঠল পৃথু । হামরা লায়েক ? হাম কওনসী বড়া আদমী হ্যায় ?

আপ বহত মানী আদমী হ্যায় সাহাব । সোসাইটিমে আপকি কিতনা ঈজ্জৎ ।

সোসাইটি ! আবারও হেসে ফেলল পৃথু । সোসাইটির কাছ থেকে তার কিছুই চাইবার নেই ।

এই সোসাইটি ? সোসাইটি, রুশাদের আর ইদুরকারদের জন্যে । ও চিরদিনই আনসোশ্যাল ছিল । এখন অ্যান্টি সোশ্যাল হয়ে যাচ্ছে । বাঈজির কাছে গিয়ে তার গান শুনে, শরীর ছেনে নিজেদের ভিতরের গভীর নিহিত পাপবোধকে ক্ষালন করতে তো যায় গুণ্ডা, বদমাস, আর বেহড়ের ডাকাতরাই । সমাজ যাদের জায়গা দেয়নি । যারা বাগী হয়ে গেছে ; সমাজের উপর তীব্র অভিমানে যারা সমাজের উপর প্রতিশোধ নিতে যায় এসব জায়গায় । কেউ খুন করে বাগী হয় গোয়ালিয়রে, ভিন্দ-এ ; মোরেনায়, চম্বলের বেহড়ে, আবার পৃথুর মতো বাগী হয় কেউ কেউ, বিনা রক্তপাতে খুন হয়ে গিয়ে ।

চল শ্রীকৃষ্ণ । অর্জুন কী করবে জানে না । শ্রীকৃষ্ণ, তুমি জাহান্নামে নিয়ে গিয়ে মুক্ত করো তাকে ।

বিজলী বোধহয় সাজগোজ করেনি আজকে । আজকে ওর রেস্ট-ডে । সারেসীওয়ালা মিনিট দশেক বসিয়ে রাখল ওকে ফরাসের উপর । তাকিয়া আছে, ছড়ানো ছোটানো । দেওয়াল-জোড়া

পেরেই ধন্য হয়। তুমি আমার সেইই। পয়সা দিয়ে সকলেই আমার শরীরটাকে কিনতে পারে। মনটা কেনা-বেচার বাইরে। তুমি আমার মনের মানুষ।

কেন ? কেন ? কী করে ? আমিই কেন ?

কী জানি ! ভালবাসা তো ব্যবসা নয়। দেনা-পাওনার ব্যাপার নয়। একজনের সঙ্গে অন্যজনের হঠাৎই হয়ে যায়। এর রহস্য খুদাই জানে। আমি কী করে জানব বলো। আনপড় জেনানা।

এই ঘরের খাটের দু পাশেও দেওয়াল-জোড়া আয়না। এ সব মেয়েরা বোধহয় খুব সৎ হয় ভিতরে ভিতরে। লুকোবার কিছুমাত্র থাকলে, নিজেকে বার বার এমন করে দেওয়াল-জোড়া আয়নার সামনে অনাবৃত করে দেখা যায় না। দেখানো তো নয়ই।

সব আড়াল খুলে ফেলল বিজলী একে একে। পরতের পর পরত। মেয়েদের যত পরিধান, যত সাজ, সব বুঝি অবশেষে খুলে ফেলার জন্যে তাদের আবরণ পরিপ্লুতি পায় নিরাবরণ হলেই।

আঃ। দু চোখ ভরে দেখল পৃথু। বেগীটিকে বাঁ কাঁধ দিয়ে নামিয়ে এনে বুকের পাশ দিয়ে ছড়িয়ে দিয়েছে। বেগীর রূপোলি জরির বাঁধন আশ্চর্য এক সৌন্দর্য এনে দিল। শ্রাবণের আকাশে রূপোলি রেখার মতো।

আঃ। যেন ঝাঁ-ঝাঁ করা বসন্ত দুপুরের গভীর জঙ্গলের মাঝে একটি রক্তলাল ফুলাভারাবনত ঝাঁঝালো ছিপছিপে একলা পলাশ। পৃথু ওকে টেনে নিল বিছানাতে। মনে মনে বলল, পলাশ, তোমার ঝাঁঝ সব শুয়ে নেব আজ।

পৃথুর ডান বাহুতে মাথা দিয়ে শুয়ে ছিল বিজলী। কাৎ হয়ে। ঘরের বাতি নেবানো। ছোট্ট নীল আলোটা জ্বলছে। ঘুমিয়ে পড়েছে পৃথু। নিঃশেষিত বাঘ। হঠাৎ বিজলী অনুভব করল তার খোলা পিঠ পৃথুর চোখের জলে ভিজে গেছে। অদ্ভুত মানুষ একটা।

বিজলী উঠে পড়ে রজাইটা পৃথুর গায়ে দিয়ে দিল। ঠাণ্ডা আছে। সব পুরুষই এক এক সময় শিশুর মতোই হয়ে যায় তাদের ভাবভঙ্গিতে। ঘুমের মধ্যে দেয়ালা করে তারা।

জানালার কাছে গিয়ে জানালাটা খুলে দিল বিজলী। মহল্লায় কারও ঘরে গান হচ্ছে। ভূপ রাগে গাইছে কেউ। বিলম্বিত তিনতালে : “সহেলারে, সহেলালারে আ মিল গায়ে...জনম জনমকো...

সহেলারে...

শীত করছিল পৃথুর। সে যেন নরম হাতে গলার আর কাঁধের কাছে লেপটা ঝুঁজে দিল ভাল করে। আবার আরামে ঘুমিয়ে পড়ল ও। পাশ ফিরে।

ঘুম যখন ভাঙল, দেখল, রোদ এসে পড়েছে ঘরের রঙিন টালি-মোড়া মেঝেতে। পায়রা ডাকছে, বকবকম ছোট মসজিদের মিনারের তলায় বসে রোদ পোয়াতে পোয়াতে। ওদের ঝাপটানো-ডানায় ছিটকে উঠে পায়রা-পায়রা গন্ধ ছড়িয়ে যাচ্ছে সকালের ওম-ধরা রোদে। কাছেই কোথাও গলায় ঘণ্টা-বাঁধা একটা রামছাগল মাথা ঝাঁকাচ্ছে। টুং-টাং আওয়াজ আসছে তার। দুধ দুইছে বোধহয় কেউ। একটি রামছাগল কত দুধ দেয় কে জানে ?

নানা অপ্রয়োজনীয় অপ্রাসঙ্গিক কথা মাথার মধ্যে ভিড় করে আসছে। হরজাই শব্দ ভেসে আসছে কানে, এলোমেলো। পথ দিয়ে মেয়ে-পুরুষ যাচ্ছে আসছে। তাদের জুতো ও চটি পরা পায়ের আওয়াজ পথ থেকে উঠে আসছে ঘরে। শিশির-ভেজা, ধুলো-মাখা, এখনও চূপচাপ পাড়া থেকে। সাইকেল রিকশা গেল একটা। ক্রিং ক্রিং করে ঘণ্টা বাজিয়ে। বোধহয় দুধের বালটি বসানো আছে রিকশাতে। ক্রিং ক্রিং এর সঙ্গে ছলাৎ ছলাৎ শব্দ মিশে যাচ্ছে। পাশের বাড়ি থেকে কোনও বাতিকগ্রস্থ বুড়ো খুব জোরে গলা খাঁকারি দিয়ে মুখ ধুচ্ছে। খবরের কাগজওয়ালা হেঁকে যাচ্ছে উর্দুর কাগজ নিয়ে। আখবার ! আখবার ! পায়ে পায়ে ঝুম ঝুম করে মল-বাজিয়ে দৌড়ে যাচ্ছে পাথুরে পথে কোনও মুসলমান কিশোরী। ওড়না-উড়িয়ে ; বেগী-দুলিয়ে।

সাবীর মিঞা অনেকদিন আগে কিশোরীর অথবা কৈশোরের বর্ণনা দিয়ে একটি শায়ের বলেছিলেন। এই অচেনা গন্ধপুঞ্জ ও শব্দমঞ্জরীর মধ্যে অদেখা কিশোরীর দৌড়ে যাওয়ার শব্দেই হঠাৎ করে মনে উড়ে এল সেই শায়েরটি।

“আভভি লড়প্পনভি হায়, শাবার ভি হায়

হায়া কী পরদেমে ও সোঁথবে নকাব ভি হায় ।”

কৈশোর যেন দুটি ঘরের মাঝের পর্দাখানি । একটি ঘর শৈশবের, অন্য ঘর যৌবনের । হাওয়া লেগে পদাটি যেন একবার এ ঘর আর একবার ও ঘর করছে । এইই কৈশোর ।

নানা শব্দ ও গন্ধের ছিটে, চেতনার চারদিকে তারা বাজির থেকে উৎক্ষিপ্ত কণার মত ছিটকে যাচ্ছে । শুয়ে শুয়ে দেখতে পাচ্ছে পৃথু ছোট ঘরখানির উপরের ফলস-সীলিং । সীলিং-এর নীচে ভোপালী চাঁদোয়া নিপুণ হাতে সেলাই করে দেওয়া হয়েছে । রোদ এসে রঙীন মেঝেতে পড়ে প্রতিফলিত হচ্ছে রঙিন চাঁদোয়াতে । আবারও প্রতিফলিত হয়ে সমস্ত ঘরখানিকে এক বহুবর্ণ প্রজাপতির ডানার মতো তিরতির, কাঁপা আলোতে আভাসিত করে দিয়েছে । কে জানে ? কোথায় শুয়ে আছে পৃথু ? কার ঘর এটা ? মস্তিষ্কের শ্লথ কোষগুলিও জড়াজড়ি করে সকালের কবোষ শীতের আল্পেষে ঘুমিয়ে আছে এখনও আরামে । এমন সকালে কারই বা ইচ্ছে করে ঘোর ভেঙে, লেপ ছেড়ে উঠতে ? কোথায় যে সে আছে, জায়গাটা বেহেস্ত না দোজখ তা জানার ইচ্ছেটুকুও যেন নেই ওর । মরে যাবার পূর্বমুহুর্তে, মানুষ তার অনেক গর্বের চেতনা চিরদিনের মতো লুপ্ত হয়ে যাবার আগে, যেমন এক অবচেতনের জগতে ভাসমান থাকে, তেমনই ভাসমান আছে এখন পৃথু ।

আচমকা চোখ পড়ল ডানদিকের দেওয়ালের বড় আয়নাতে । আয়নার উল্টোদিকে পাশের ঘরে যাবার দরজা । সেই দরজায় দাঁড়ানো বিজলীর ছায়া পড়েছে আয়নায় । বিজলী !

বিজলীকে ও এমন সাজে দেখিনি আগে । নকল হিরে-পরা সুমার্টানা, জর্জেট, বা চুমকি-বসানো বাঁধনী শাড়ি অথবা সালোয়ার-কামিজ অথবা ঘাঘরা-মোড়া বিজলী নয় এ । সবে চান করেছে । পিঠময় ভিজে চুল ছড়ানো । কোনও হাকিমি তেল মেখেছে মাথায় । আমলার তেলও হতে পারে । আমলকি-আমলকি গন্ধ বেরোচ্ছে । ছড়িয়ে গেছে গন্ধ ; সারা ঘরে । ইদুর এবং হাকিমি তেলের গন্ধ বড় তীব্র । মুসলমানরা তীব্র গন্ধ ভালবাসে । তীব্র ভাবে বাঁচতে জানে তারা । জীবনে এবং জীবনযাত্রায় হিন্দুদের সঙ্গে অনেকই তফাৎ মুসলমানদের । ওরা জীবনকে এবং হয়তো মরণকেও বড়ই ভালবাসে । পৃথু বোধহয় গতজন্মে মুসলমান ছিল । অথবা, পরের জন্মে মুসলমান হয়ে জন্মাবে । নইলে, তাদের অনেককিছুই তার এত ভাল লাগে কেন ?

সাধারণ তাঁতের শাড়ি পরেছে বিজলী একটি । সাদা-কালো, চেক-চেক ; ছোট-ছোট । মাহেশ্বরী মিলের শাড়ি । কালো টিপ পরেছে কপালে । সুর্মা অবশ্য লাগিয়েছে । মামুলি । ছোট হাতার কালো ব্লাউজ একটি । তার অনাবৃত পেটটির একফালি দেখা যাচ্ছে । হলুদ-বসন্ত পাখির মতো রঙ তার পেটের । মসৃণ রেশমি-কোমল, উজ্জ্বল হলুদ । দরজার চৌকাঠে ডান পা-টি রেখে বাঁ হাতটি দরজার পাল্লায় উঁচু করে ঝুঁইয়ে উঁকি মেরে দেখছে, পৃথুর ঘুম ভাঙল কি না !

পৃথু মুখ ঘোরাল ।

চায়ে লাঁড় ! ওর কুছ নাস্তা ? মু-আঁ ধো নেহী লিজীয়েগা ?

নেহী !

আঁ-মু নেহী ধোকেই নাস্তা ? সাচমুচ অজীব আদমী হেঁ আপ !

সবহি অ্যায়সেহি কহতে হায় । ম্যায় অজীবই হুঁ । সাচমুচ । বিজলী প্রশ্ন-ভরা তিরস্কারে দুটি উজ্জ্বল চোখ ভরে অনিমেমে তাকিয়েছিল পৃথুর দিকে ।

পৃথু ভাবছিল । ও তো মানুষ নয় ; জানোয়ার । জানোয়ারেরা কী দাঁত মাজে, মুখ-চোখ ধুয়ে খাবার খায় ? দাড়িওয়ালা জোয়ান বাঘ কি কস্মিনকালেও দাড়ি কামায় ? ওসব অপ্রয়োজনীয় বিলাসিতা শুধুমাত্র মানুষেরই ।

একটু পরই নীলরঙা এনামেলের বড় রেকাবিতে বসিয়ে সিঁদুর-রঙা এনামেলের কাপে ধুয়ো-ওঠা গরম চা আর আধখানা বাখরখানি রোটির সঙ্গে কলিজা-ভাজা নিয়ে এল বিজলী । খাটেরই একপাশে রেখে বলল, হালিম আমার, দারুণ বাওঁচি । খেয়ে দেখুন ! উঠুন এবারে । উঠে বসে, খাটের বাজুতে বালিশ রেখে আরাম করে খান ।

এক ঝটকাতো উঠেই গা থেকে লেপ সরিয়ে দিল পৃথু। কোনও কিছুই ধীরে-সুস্থে করা মানুষটির চরিত্রানুগ নয়। লেপটা সরিয়ে দিতেই শীত করল।

বিজলী সঙ্গে সঙ্গে মুখ ঘুরিয়ে নিল। লেপটাকে, পৃথু আবার টেনে নিল গায়ে। সারা ঘর বিজলীর পিঠময় ছড়ানো চুলের হামর্দদ দাওয়াখানার আমলা তেলের গন্ধে ম' ম' করছিল।

আস্তে আবার পৃথুর দিকে মুখ ঘুরিয়ে বিজলী বলল, খান। ঠাণ্ডা হয়ে গেল যে কলিজা-ভাজা। ভোপাল থেকে আনিয়েছিলাম বাখরখানি রোটি। খেয়ে দেখুন।

পৃথু কিছু বলার আগেই জানলা দিয়ে বাইরে চেয়ে আপনমনে বলল, আমার মনের সব শীত পালিয়েছে কাল রাতে। আর দেখুন! কী জাঁকিয়ে শীত এল আজ সকালে, হাটচান্দ্রাতে।

চায়ে চুমুক দিল পৃথু। আঃ! “দিল খুশ হয়ে গেল। টুসুর ভাষায়। টুসু! তার ছেলে! আওলাদ। কী করছে এখন ও কে জানে? কেন যে ওর কথা হঠাৎ মনে হল। কী করছে টুসু এখন?

চা-টা ভাল?

বিজলী বলল।

দারুণ!

তুমি খিচুড়ি রাঁধতে পারো? বিজলী?

বিজলী হেসে উঠল।

সেই হাসির শব্দে পৃথুর মনে হল, কোনও রাঙা-জবা গাছের ডালে বসে একজোড়া র্যাকেট-টেইলড ড্রপ্সো প্রেম করতে করতে যেন প্রেমেরই ভার সইতে না পেরে গাছ থেকে হঠাৎ নীচে পড়ে গেল প্রেমোন্মাদে।

খিচুড়ি, কওন না আওরং বনানে শকতি? দুনিয়াকি হর-আওরংহি জানতি হোগী।

নিরুচ্চারে পৃথু বলল, তুমি কজন আওরংকে জান?

কী কী খিচুড়ি রাঁধতে জানো তুমি?

সব খিচুড়ি।

না না। ভুনি খিচুড়ি রাঁধতে জানো? মুগের ডাল, কড়া করে ভেজে, মধ্যে ফুল-কপি বলে ফেলেই মনে মনে-বলল, সন্নী! নো ফুলকপি। কপি অফ নো টাইপ। কড়াইশুটি, চিনেবাদাম, কিসমিস...বেশি করে গাওয়া-ঘি, সঙ্গে শুকনো লঙ্কা ভাজা। কড়কড়ে করে।

বাঃ বাঃ। আপনি দেখছি বাওর্চির কাজও জানেন।

বলেই, বিজলী হাসতে লাগল।

পৃথুও হাসল। বলল, হাঁ সবহি কাম। বে-কামকা আদমীনে ভি আপনা কাম ছোড়কে সবহি কাম জানতে হেঁ থোরা-বহত।

বিজলী হঠাৎ গম্ভীর হয়ে গিয়ে বলল, আজ সারা দিন থাকবেন তো আমার কাছে?

নিরুচ্চারে বলল, সারাজীবন? থাকবেন?

মুখে বলল, কী ভাল যে লাগছে আমার! বলেই, বিজলী কাছে চলে এল। কাছে আসতেই ওর চুলের গন্ধে কী যে হয়ে গেল পৃথুর! মাথার মধ্যে হঠাৎ কী সব জ্বলে গেল। অচানক।

চা-টা সবে খাওয়া শেষ হয়েছিল। এক ঝটকায় হাত বাড়িয়ে ও টেনে আনল বিজলীকে ওর বুকের মধ্যে। আচমকা। একটু দেখা, একটু ছোঁয়া, কত কীই যে ঘটে যায়! মানুষ পুরুষের মতো ভঙ্গুর করে খুদাহ আর কোনও পুরুষ জীবকেই গড়েননি বোধহয়!

হঠাৎ-আকর্ষিত বিজলীর পায়ের ঠেলায় নাস্তা-ভরা রেকাবিটা পড়ে গেল মেঝেতে। আওয়াজ করে।

লেপের নিচ থেকে বিজলীর লজ্জামাখা অশ্রুট স্বর ভেসে এল একটু পর।

জংলি! আপনি হতে পারেন রহিস, কিন্তু আপনি জংলি! অজীব; জংলি!

জঙ্গল কি খারাপ?

ফিসফিস করে বলল পৃথু ।

কিছু কিছু সময়, মুহূর্ত আসে সকলেরই জীবনে যখন কথা বলতে একেবারেই ইচ্ছে করে না । শরীর যখন অন্য শরীরের সঙ্গে উদ্ভাদনার সঙ্গে কথা বলে তখন মুখের ছুটি । হরজাই আলোয় রঙিন ঘরে, রজাই-এর তলার সুগন্ধি নিভৃতিতে একজন স্বল্প পরিচিত নারীর সঙ্গে সঙ্গে অঙ্গাঙ্গী হয়ে গিয়ে পরিচিতির শেষ ধাপে পৌঁছে গেল ও । এক নিমেষে । সারাজীবনের অনেক তেল-কই আর দই-মাছের পরিচয়কে পিছনে ফেলে এই পরিচয় মুহূর্তের মধ্যে পৃথুর অনেকই কাছাকাছি এনে দিল এ বিজাতীয় নারীকে । হয়তো, এই নারীর কাছে পৃথুকেও ।

যুবতী বিজলী, পৃথুর বৃকের ঘন কালো রোমে মুখ ডুবিয়ে যৌবনের গন্ধ নিচ্ছিল । চিকন হরিণী যেমন বর্ষাদিনের মেঘলা সকালে নদীপারের চাপ চাপ সবুজ কোমল কচি ঘাসে মুখ ডুবিয়ে গন্ধ নেয় ; যেমন চিতল মাছও, বর্ষার চলকে-চলা নতুন জলে ঘাই মেরে মেরে ।

মহল্লার একজন বাইজি রেওয়াজ করছিল । ভৈরবীতে, দূরের ঘরে বসে, শীতের শান্ত সকালের রঞ্জে রঞ্জে সুর ভরে দিয়ে, যেন সুরের আলপনা দিচ্ছিল সে ।

রাগ রাগিণীর তাৎপর্য সবসময় বোঝে না পৃথু । কানে যাইই যায় তাইই যে সবসময় মনে পৌঁছয়ই এমনও নয় । কিন্তু আজ সকালের দূরের অচেনা গায়িকার গলার সুরে ভরে যাচ্ছে ওর সমস্ত মস্তিষ্ক । সুরারই মতো সুরের তরলিমা টুঁইয়ে যাচ্ছে, ভিতরে আস্তে আস্তে । বিজলীর কোমরে হাত থেকে শুয়ে-থাকা পৃথুর মনে হল যে, দিন-মাড়িয়ে যায় ও রোজই সকাল থেকে রাত, কিন্তু বাঁচে না । বছরের পর বছর-মাড়ানো আর বেঁচে থাকায় অনেকই তফাৎ । ওর এই সামান্য শরীরটার মধ্যেও যে এতসব অসামান্য আনন্দের উৎস লুকোনো ছিল তা বিজলীর সান্নিধ্যে না গেলে বোধহয় জানতেও পেত না । জীবনের কতগুলো বছর কত অমূল্য বছর সবই নষ্ট হয়ে গেছে । এখন আর ফেরানো যাবে না তাদের । এক পক্ষর দয়ায় নয়, অন্য পক্ষর ঘৃণায় নয়, দু পক্ষরই উদভ্রান্ত উদাসীনতাতেও নয়, দু পক্ষরই তীব্র আসক্তি আর আবেশে ভর করে আসক্তির আনন্দঘন আল্পেষে একে অন্যকে সম্পূর্ণ করে না পেলে যুগল শরীরের মন্দিরে ঘণ্টা বাজানো আর ধূপ জ্বালানোই হয় শুধু ; পুজো হয় না । মানব মানবীর এই আশ্চর্য শরীরে, দহন আর প্রলেপ বোধহয় নিঃশর্তভাবেই নিহিত আছে । বিয়ের পর এতবার রুমার সঙ্গে সংসর্গ করেছে পৃথু কিন্তু বোধহয় কখনওই সম্পৃক্ত হয়নি । সমস্ত বিবাহিত নারী ও পুরুষও কী রুমার পৃথুরই মতো ? সহবাসকেও তারা এক স্থূল দৈনন্দিন অভ্যাসে পর্যবসিত করেছে ।

রুমার পেশা অধ্যাপনা । পৃথুর প্রযুক্তি । আর বিজলীর ? শরীর আর গলা ? আশ্চর্য ! কতকিছুই শেখার আছে প্রত্যেকটি মানুষের কাছে ।

গলির ঠিক বিপরীত দিকের বাড়ি থেকে একজন মধ্যবয়সী বাঙ্গাজি এবার ভাঙা-ভাঙা, যৌনতামাখা বাঙ্গাজিসুলভ গলায় হারমনিয়ম বাজিয়ে একটি ঠুংরী ধরল । রেওয়াজে তো রাগ-রাগিণীর সময়কাল মানা হয় না ! তবলাতে যে ঠেকা দিচ্ছে তার হাতটি বড় মিষ্টি । অনেকটা কেরামতুল্লা খাঁ সাহেবের মতো । তবলা, সেই হাতের আদরে শৃঙ্গারমোহিত নারীর মতোই শিউরে শিউরে উঠছে যেন ! আনন্দে । অস্ফুট সব গভীর সুখের শব্দ উঠছে ।

বাঙ্গাজী গাইছে :

“কঙ্কর মোঁয়ে লাগ যাইঁহে না রে

কঙ্কর লাগলে কি, কচ্ছ ডর নাহি

গগ্নর মোরা ফুট যাইঁহে না রে

গগ্নর ফুটলে কী কচ্ছ ডর নাহি

চুন্দর মোরা ভিজ যাইঁহে না রে

চুন্দর ভিজলে কী কচ্ছ ডর নাহি

বালম মোরা হত যাইঁরো নারে...

কঙ্কর মোঁয়ে লাগি যাইঁহে না রে...

খুবই চেনা চেনা লাগছিল ঠুংরীটি । খুবই চেনা, কিন্তু মনে করতে পারছে না কিছুতেই... । এখন অবশ্য কিছু মনে করতে ইচ্ছেও করছে না । পায়রা ডাকছে বকম বকম । কার বাড়ির কাকাতুয়া বলছে আও সাহাব, গানেসে নাফরৎ নেহী না হায় ? বার বারই বলছে শেখানো বুলি । মনে পড়ে গেছে পৃথুর । রসুলনবাস্ট-এর ঠুংরী ওটি । কঙ্কর মোঁয়ে লাগি যাঁইহে না রে... । কথা আর সুরের বৈচিত্র্যর জন্যে মনে গাঁথে ছিল । কোথায় এবং ঠিক কবে শুনেছিল গানটি তা এখনই মনে করতে পারছে না ।

ম্যায় যাউ ?

ফিসফিস করে বলল বিজলী ।

নহী । গানা শুনাও ।

ধেৎ । আভভী ? না তানপুরা, না সারেস্কী, না তাবালিয়া...

কওনসী গান হোগী নাস্তা গল্লেমে ?

এই তো সঠিক সময় ! এখনই তো নাস্তা গলায় গাইবার সময় ।

নাস্তা গল্লেমেই শুনাও ।

গুন গুন করে, পৃথুর কানের কাছে মুখ নিয়ে গাইল, বিজলী, নাস্তা গলায়, পৃথুর জন্যে । আলসের পায়রারাও শুনতে পেল না সেই গান ।

“রসকে ভরে তোরে নয়না, এরি সাঁবারিয়া ।

আয়েয়া সাঁবারিয়া...তোঁহে দরোমাঁ লাগালুঁ-রসকে ভরে তোরে নয়না...

মোরা জিয়া তড়পে তড়পে মোরা সাঁবারিয়া...”

যতদিন হল বিজলীর সঙ্গে পৃথুর আলাপ হয়েছে, বিজলী, চোখের ভাষায়, মুখে বলে এবং না-বলেও অনেকবারই বোঝাবার চেষ্টা করেছে পৃথুকে যে, সে ভালবাসে তাকে । বাঙ্গিজির কথা, বাঙ্গিজির চোখের চমক অনেক কিছুই ব্যক্ত করে । বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হলেও বিশ্বাস করেনি । পসারিণীর প্রেম তো বিশ্বাসের নয় ! কিন্তু এই সকালের নিরাভরণ নিরাবরণ বিজলী এই গানটির মধ্যে দিয়ে নিজেকে এমনভাবে নিংড়ে দিল পৃথুর কাছে যে, বিদ্যুৎচমকের মতোই ও বুঝল এ মিথ্যা নয় ; ভান নয় এ । এই ভালবাসা ! বিজলী সত্যিই ভালবাসাটা মিথ্যা হলে গানটা এমন সত্যি হতে পারত না । বিজলী এই গানের মধ্যে দ্রবতমা হয়ে পৃথুকেও দ্রব করে দিল । হৃদয় চিশে দিল পৃথুর কানে কানে ।

ঠিক আছে । ঠিক আছে গো মেয়ে । “দ্রব জীবন ঝরিয়ে ঝর ঝর নির্ঝর তব পায়ে ।” পূজোর গান । প্রেমও তো পূজোই । পূজারী যারা ; তারাই জানে ।

কী জানি কেন, মন খারাপ হলে, মনের মন কী করবে তা না জানলে, মনে ঝড় উঠলে অথবা মন গভীরতায় প্রশান্ত হলেও সেই সাদা চুল সাদা-দাড়ি আলখাল্লা-পরা ঋষিতুল্য মানুষটির কথা মনে পড়ে যায় পৃথুর । আর কেবলই তাঁর গানই মনে পড়ে ।

গান শেষ করে বিজলী বলল, চালিয়ে, উঠিয়ে, হাত মু ধো লিজিয়ে, বহুত দেৱ তক শোয়া আপনে । ম্যায় আভভি আয়ি, নাস্তা গরম । ঔর চায়ে লেকর ।

মেঝে থেকে রেকাবি ও ছড়িয়ে-পড়া খাবারগুলো তুলে নিয়ে চলে গেল বিজলী ।

পৃথু উঠে পড়ে জামা কাপড় পড়ল । বাথরুমে যাবে একবার । খোলা জানালার কাছে এসে দাঁড়াল ও । মিষ্টি, উষ্ণ রোদ এসে পড়েছে সবুজ আর লাল কাজকরা টাইলের মেঝেতে । নীচের পথ দিয়ে এই মহল্লার জীবন বয়ে চলেছে । পথে এলে, বা পথের দিকে চাইলেই ওর রক্তে উদ্দামনা জাগে । চলমানের সঙ্গে সঙ্গে নিজেরও চলতে ইচ্ছে করে । কোথায় যাবে এবং আদৌ কোথাওই যাবে কি না ; সেটা জানার ইচ্ছা পর্যন্ত থাকে না । শুধুই চলার মধ্যেও বোধহয় একধরনের আনন্দ আছে । যারা থেমে থাকে, স্থবিরতার শিকার হয়েছে যারা জীবনে, তারা হয়তো জানে না সে কথা ।

কাল সন্ধ্যাবেলাতে এখানে এসেছিল । কেন যে কুর্চি একবার দেখা দিল না, কেন যে, রুশা... । এইই বোধহয় হওয়ার ছিল । ভবিতব্য একেই বলে । মিলি ও টুসুর কথা খুবই মনে পড়ছে পৃথুর ।

পৃথু কী নষ্ট হয়ে গেল ?

বিজলী এসে ঘরের এক কোণায় তেপায়ার উপর খাবারের রেকাবি রাখল ।

বাথরুমে যাননি এখনও ?

যাচ্ছি ।

শিগগিরি যান । চা দিয়ে আসছি ।

বাথরুম থেকে ফিরে এসে খাটের উপরই বসল পৃথু রেকাবি হাতে । বিজলী, নীল আর সাদা ফুল ফুল কাজ করা পোসিলীনের একটা গ্লাসে, খুঁয়ো-ওঠা গরম চা নিয়ে ঘরে ঢুকল ।

বলল, খান । আমি দেখি ।

তুমি ? খাবে না ? কী খাবে ?

খাব । সময় হয়নি ।

একটুক্ষণ চুপ করে থেকে ও বলল । আজ রাতে তুমি নিশ্চয়ই অন্য লোকের আদর খাবে ?

জানি না । খুব বিষম দেখাল বিজলীকে । খারাপ মেয়ে আমি । তবু আমি তো গানই শোনাই বেশি । বাজাই না । খুবই কম । কচিৎ-কদাচিৎ ।

তবু । যদি...

কী করব ? আমার এইই তো পেশা । ছেলেবেলা থেকেই গান আর শরীর । এছাড়া আমার যে ক্রিচ্ছই নেই । রোজগার করে খাওয়াবে কেউ, সুখে রাখবে তুলোর মধ্যে করে, এমন কপাল তো করে আসিনি । আমার তো আর স্বামী নেই !

স্বামী চাওনি, তুমি, তাইই নেই ।

স্বামী নাইই বা থাকল । স্বাধীনতা তো আছে । সেটা কি কম ?

খাওয়া থামিয়ে বিজলীর মুখের দিকে তাকাল পৃথু ।

বলল, স্বামী চাও ?

অন্য কথা বলুন ।

আমাকে কি চাও ? স্বামী হিসেবে ?

আপনি একটি পাগল ।

কেন ?

এমনিই বললাম । পাগলকে আর কী বলব ?

আমি এবার যাব বিজলী ।

জানি । থাকতে যে আসেননি তা জানি ।

তুমি আর কিছু বলবে না ? তোমার টাকা আমি নিয়ে আসব পরে । ঠিক আসব দেখো ।

আপনি...আপনাকে...খুব খারাপ আপনি, বাজে... ।

জানি । অদ্ভুত বাজে লোক আমি একটা । ঠিক আছে ?

আঃ ! আবার কবে আসবেন ?

দেখি ।

যেদিন আসতে খুব ইচ্ছে করবে, সে দিনই আসবেন । আমি বলেছি বলেই আসতে হবে না । খুব দুঃখটুংখ হলে আসবেন । খারাপ মেয়েদের কাছে ভদ্রলোক বড় মানুষরা তো শুধু তখনই আসেন ।

কেন ? খুশি হলে কি আসতে মানা করছ ?

ঠিক তা নয় । খুশি বইবার মানুষ তো নিশ্চয়ই অনেকই আছে আপনার । আমি না হয় দুঃখই বইব । খুশি হয়েই । আসবেন ।

একটু চুপ করে থেকে মুখ নিচু করে বলল, তবু তো আসবেন ।

পৃথুর গলার কাছে কী যেন একটা দলা পাকিয়ে উঠল । সেই জিনিসটা বাথরুখানি রোটি অথবা কলিজা-ভাজা নয় । অন্য কিছু । তার স্বাদ বড় তেতো ।

পৃথু বলল, চলি বিজলী ।

বিজলী জানলার পাশ থেকে তাড়াতাড়ি সরে এসে পৃথুর কাছে দাঁড়াল ।

মেয়েটার গলার স্বরই শুধু নয়, সমস্ত ব্যক্তিত্বই যেন কাঁচ দিয়ে তৈরি । অথচ, সে ভাঙে শুধু নিজের ইচ্ছেতেই । ঝকঝকে দুটি চোখে বুদ্ধি ঠিকরোচ্ছে, হিরের গায়ের দ্যুতির মতো । এই সহজাত বুদ্ধি কোনও বিশ্ববিদ্যালয়ই কাউকে কোনওদিন দিতে পারে না । কেউ কেউ তা নিয়েই জন্মায় । শরীর ছাড়াও, একজন পুরুষকে দেওয়ার মতো অনেক কিছুই আছে ওর । শুধু নিতে জানা চাই ।

পৃথু মাথা ঝুকিয়ে ওর কপালে একটা চুমু খেল । বিজলী, পৃথুর বুকে ওর মুখ রেখে পৃথুকে জোরে জড়িয়ে ধরল একবার । মনে হল, কোনওদিনও ছাড়বে না আর ।

একটুক্ষণ স্তব্ধ হয়ে রইল পৃথু । তারপর আলতো করে জড়ানো লতানো হাতদুটি দু হাত দিয়ে খুলে দিল ।

আবার বলল, চলি বিজলী । ওর চোখে চেয়ে দেখল, চোখদুটি জলে ভরে গেছে ।

পৃথুর গলার কাছে সেই অজানা জিনিসটা আবারও দলা পাকিয়ে উঠল । চলে যেতে গিয়েও, দাঁড়িয়ে পড়ল ও । বলল, শোনো : একটা কথা শোনো । আমার সামনে তুমি কখনও কাঁদবে না । আমি যাদের ভালবাসি, তারা আমার সামনে কাঁদুক তা আমি পছন্দ করি না । আমার খুব কষ্ট হয় ।

বলেই, ও নেমে গেল সড়, দিনের বেলাতেও প্রায়-অন্ধকার, সিঁড়ি দিয়ে । পথে নামতেই কোথা থেকে সেই কাকাতৃয়াটা বলে উঠল “আও সাহাব । গানেসে নফরৎ নেহী না হ্যায় ?” নেড়ি কুকুরের একটি কাদা-মাখা বাচ্চা কঁকিয়ে কেঁদে উঠল, কাঁচা নর্দমা থেকে কেত্রে কেত্রে উঠে ।

গলি থেকে বাইরে বেরিয়েই পৃথু অবাক হয়ে দেখল, শ্রীকৃষ্ণ বসে আছে, গিরিশদার গাড়িতে ।

এ কী !

লজ্জা পেয়ে বলল, পৃথু ।

তুমি কী সেই কাল থেকে এখানেই রয়েছ নাকি ?

না । কাল রাত এগারোটায় বাড়ি গিয়ে বাবুকে রিপোর্ট দিয়ে আবার আজ সকাল ছটাতে এসেছি ।

রিপোর্ট দিয়ে ? কিসের রিপোর্ট ?

আপনার রিপোর্ট । আপনাকে আমার বাবু আমাদের বাড়িতে নিয়ে যেতে বলেছেন ।

পেছনের দরজা খুলে শ্রীকৃষ্ণ দাঁড়িয়ে ছিল । গাড়িতে উঠেই পৃথু বলল, কারখানা ।

ঘর নেহী যাইয়েগা সাহাব ? আপনা ঘর ভি নেহী ?

আমার কোনও ঘর নেই । ভাবল, শ্রীকৃষ্ণকে বলে । তারপর ভাবল, কী লাভ ! বাড়িতে বাড়ি নেই ।

“বাড়ি ফিরে দেখি বাড়িতে বাড়ি নেই

একটা বড় দরজা

কয়েকটা বখাটে জানালা ।

নড়ে চড়ে জিগগেস করল ।

কাকে চাই ?

ভেবে দেখতে হবে কাকে চাই ।

বাড়ি ফাঁকা, বাড়িতে বাড়ি নেই ।

কাঠের চেয়ারে ভাড়াটের মত

অন্যহত অতিথির মত

বুঝে ফেলি ।

চোখে দ্বিধা, পায়ে ভর কম ।

একা ।

আমার বাড়িতে বাড়ি নেই ।

বিজয়া মুখোপাধ্যায়ের কবিতা ।

শ্রীকৃষ্ণ কী বুঝবে ?

পৃথু দৃঢ় গলায় বলল, কারখানায় চলো শ্রীকৃষ্ণ । এক কথা আমি দুবার বলা পছন্দ করি না ।

জী সাব ।

বলল, শ্রীকৃষ্ণ । তারপর বিলাইতি টোলির মোড় থেকে গাড়ি ঘুরিয়ে নিয়ে সবজি মণ্ডির ভিড় এড়িয়ে এগোল কারখানার দিকে ।

ঠাণ্ডা জলে চান করে, নাস্তা করে বেশ ভাল লাগছিল পৃথুর । কাল রাতের শরীরের কাঁকড়াগুলো সব শীতের চন্দ্রমল্লিকার মতো নানা নরম-রঙা সস্তায় ফুটে উঠেছে । এখন মন আলো করে । হালকা, বরবরবে লাগছে শরীর । দিগা পাঁড়ের মানস মুক্তাবলী ঠিকই বলে । নারী ছাড়া পুরুষের চলে না । গতি নেই কোনও ।

কারখানার মধ্যে ঢুকে অফিস বিল্ডিং-এর সামনে ও নেমে গেল গাড়ি থেকে । শ্রীকৃষ্ণকে বলল, গিরিশদাকে বোলো যে, আমি যাব দেখা করতে ওঁর সঙ্গে । আজ না পারলে, কাল যাব ।

জী সাব ।

তোমার সঙ্গেও করব দেখা ; পরে ।

জী সাব ।

হাসল শ্রীকৃষ্ণ ।

গিরিশদার গাড়িটা চলে যেতেই অজাইব সিংহে আসতে দেখা গেল পৃথুর গাড়ি নিয়ে । অজাইব সিং গাড়ি থেকে নেমেই সেলাম করল । বলল, মেমসাব খাত ভেজিন ।

ভুরু কুচকে খামটা নিয়ে ছিড়ল । চিঠিটা বের করল । রুসা লিখেছে, ইংরিজিতে । আই জাস্ট কুডনট কেয়ার লেস । তুমি জাহান্নামে যেতে পারো । তবে, আজ অফিসের পর বাড়িতে এসো । টুসুর বেশ জ্বর হয়েছে । তোমার কথা বলছে । মিলি ও টুসুকে বলেছি যে, তুমি অফিসের কাজে হঠাৎ বাইরে গেছ । দু একদিনের মধ্যেই ফিরে আসবে । কালকের ব্যবহারের জন্যে আমি দুঃখিত । চিরদিনই মনে মনে তোমাকে যা বলতে চেয়েছি, বলব বলে ঠিক করে রেখেছি, মুখে বলেছি ঠিক তারই উল্টো কথা । কী করব ! আমি এরকমই । আমি তোমাকে ভালবাসি, কিন্তু আমারই মতো করে । প্রত্যেকের ভালবাসারই রকম আলাদা । তুমি বোঝনি কখনও এ কথাটা ।

রাতে কোথায় ছিলে ?

লছমার সিংকে দিয়ে টাজ-বেক করিয়ে রাতে অজাইব সিংকে পাঠিয়ে ছিলাম কুর্চির বাড়ি । ওই ছুতো করে, তোমার খোঁজ করতে । সেখানেও যে তুমি যাওনি সে খবরও পেয়েছি । দাঁষ্ট নাকি কুর্চিকে বলেছে যে, দুপুরে জীপে করে ঠিক তোমারই মতো দেখতে কোনও একজন লোক ওদের বাড়ি গেছিল । কিন্তু নামেনি ।

কিছুই বুঝলাম না । তোমার হেঁয়ালী তুমিই জানো ।

রাতে তাহলে ছিলে কোথায় আপাতত এটুকুই জানিয়ো ।

টুলী ইয়োস, রুসা ।

এই “টুলী ইয়োস” কথাটা তামাদি হয়ে গেছে । পৃথিবীতে টুলী পৃথুজ একজন মানুষও নেই । শুধু পৃথুরই কেন ? কারওই নেই ।

রুসার চিঠিরই উল্টোদিকে, ওর শেষ প্রশ্ন “রাতে কোথায় ছিলে ?”-র উত্তরে লিখে দিল পৃথু, এক কথায় । “জাহান্নামেই !”

অজাইব সিং চিঠি নিয়ে সেলাম করে চলে গেল ।

ইমম্যাটেরীয়াল ম্যানেজার শর্মা বলল, আজ দাড়ি নেহী বানায় তুমেনে ঘোষ ?

সত্যিই তো ! খেয়াল হয়নি আগে ।

পৃথু বলল, অশৌচ চলছে আমার ।

অশৌচ ?

হ্যাঁ। আমার জ্যাঠাশ্বশুর মারা গেছেন।

কোথায় থাকতেন ?

বিলাসপুর। জ্যাঠাশ্বশুর এবং বিলাসপুর দুটোই বানিয়ে বলল, পৃথু।

ভেরী স্যাড। শুনকর, মনমে বহুই দুখ পৌছা !

রাজনৈতিক নেতাদের মতো থিয়েটার করে বলল শর্মা।

থ্যাক্স ডা।

পৃথু বলল।

টুসুর জ্বর ! মিলি ? মিলিটা কেমন আছে ? কতদিন যে মেয়েটার সঙ্গে গল্প করেনি ! চেহারা ই দেখেনি কতদিন হয়ে গেল। খাওয়ার সময় দেখা হত আগে। ইদানীং তাও হয় না। সময়মত তো খায় না ! হবে কী করে ? অনেক পাপ। পাপ জমে যাচ্ছে অনেক। পরতের পর পরত। খারাপ, খুবই খারাপ হয়ে যাচ্ছে।

তাড়াতাড়ি অফিসের ফাইলপত্র দেখে কারখানার ভিতরে যাবে ও। তারপর আজ বিকেল তিনটে-চারটে নাগাদ বেরিয়ে পড়বে। এখন কাজের চাপও কম। জানুয়ারী থেকে আরও কমবে।

অফিসের ফাইলে ডুবে গেল ও। যখন যা করে ও তখন তাইই করে। কাল রাতে ও ছিল বিজলীর পৃথু। আজ সকালে অফিসের পৃথু। বিকেলের কথা বিকেলই জানে।

ঠুঠা বাইগা একবার এল ইতি-উতি চেয়ে, সাবধানে ঘরে কেউ নেই, তা দেখে নিয়ে নিচু গলায় বলল, কাজটা তোমার ঠিক হচ্ছে না। এমন করে কেউ মদ খায় ? মদকে তুমি খাবে। মদ তোমাকে খাবে কেন ? ছিঃ ! ছিঃ !

ব্যস্ত আছি ঠুঠা। নিজের চরকায় তেল দাও গিয়ে। আমি শিশু নই।

শক্ত গলায় বলল, পৃথু।

আমার কাছে শিশুই। আমার কোলে-কাঁধে-চড়েই মানুষ হয়েছে। ভুলে যেয়ো না। যাতে তোমার ভাল হয়, তাইই করতে বলেছি। বলব, চিরদিন। তাতে তুমি রাগই করো, আর যাইই করো তোমার ওসব চোখ-রাঙানি অন্যদের জন্যে রেখো।

পৃথু জবাব দিল না।

বলল, সত্যিই ব্যস্ত আছি ঠুঠা। পরে এ নিয়ে কথা বলব।

ঠুঠার উপর বাগ হচ্ছিল খুবই। কিন্তু আজ সকালের অনেক দাম দিয়ে কেনা খুশিটাকে নষ্ট করতে রাজি ছিল না ও একেবারেই।

গলা নামিয়ে বলল, পরে। পরে কথা হবে। যাও এখন।

জানালা দিয়ে কারখানার ভেতরের গেটটা দেখা যাচ্ছিল। একটা কৃষ্ণচূড়া গাছ। এখন ফুল নেই। তবে পাতা আছে অজস্র। কামিনরা যাচ্ছে আসছে। কোণার দিকে ফ্যাকটরির এক্সটেনশনের কাজ হচ্ছে। হঠাৎই পৃথুর চোখের দৃষ্টি তীক্ষ্ণ হয়ে উঠল। কামিনরা যাচ্ছে, আসছে। আঁটসাঁট তাঁদের শরীর। মাথায় করে হুঁট বইছে, চুন, বালি, পাথরকুচি। ওই শীতেও তাদের সস্তা ছিটের লাল হলুদ সবুজ ব্লাউজের নীচের বাহুমূল ঘামে ভিজ়ে উঠেছে। আশ্চর্য ! কী দারুণ। এই সব জীবন্ত ঘামঝড়ানো, আঁটসাঁট সব নারীশরীরগুলি। অসভ্যর মতো চোখে তাকাচ্ছে পৃথু তাদের দিকে। বিজলী তাকে আশ মিটিয়ে খাইয়ে হঠাৎই খিদে বাড়িয়ে দিয়েছে। তার মধ্যের অলক্ষ্যে-ঘুমোনা কোনও কামুক কুস্তকর্ণর ঘুম ভাঙিয়ে দিয়েছে। খুবই বিপদ এখন পৃথুর। পৃথু সত্যিই নষ্ট হয়ে যাবে। রুচি ? যে রুচি নিয়ে তার এত গর্ব ছিল ? কোথায় গেল তা ? ছিঃ ছিঃ। পৃথু ঘোষ। ছিঃ ছিঃ।

কী করে জানল রুশা তা কে জানে, অজাইব সিং আবারও এসে হাজির হল গাড়ি নিয়ে তিনটের সময়। যাওয়ার সময় দুপুরের খাবার আনবে কি না জিজ্ঞেস করে গেছিল। পৃথু বলেছিল, ক্যানটিনে যা হয় খেয়ে নেবে।

বাড়ি যখন ফিরল : দেখল, রুশা পোর্টিকোতে দাঁড়িয়ে আছে। এ দৃশ্য একেবারে নতুন বলে মনে

হল। কবে যে শেষ তার জন্যে অপেক্ষা করতে দেখেছে ওকে তা আজ মনে পড়ে না পৃথুর।

অজাইব সিং ব্যাপারটাকে দেখেও যেন দেখেনি এমন ভাব করে রইল। নেমে, দরজা খুলে দিল পৃথুর জন্যে।

টুসু কোথায় ?

পৃথু বলল।

ঘরে।

রুশা জবাব দিল। পৃথুর সঙ্গে ভিতরে যেতে যেতে।

চা খাবে তো ! সঙ্গে খাবে না কিছু ? দুপুরে কী খেলে ?

অবাক লাগছে পৃথুর। দুপুরে কী খেয়েছে এবং আদৌ কিছু খেয়েছে কি না তা নিয়ে রুশার কোনওদিনও মাথাব্যথা ছিল না।

অবাক লাগলেও একরকমের ভাললাগাও লাগছিল ওর। আদর্শ !

তুমি টুসুর কাছে যাও। আমি মেরীকে বলে তোমার খাওয়ার ঠিক করছি। ফ্রেন্স-টোস্ট খাবে ?

কিছু খাব না আমি। এক কাপ চা খাব শুধু।

ওঃ।

টুসু খাটে বসে মবি-ডিক পড়ছিল।

কেমন আছিস রে বেটা ? কত জ্বর ?

বেশি না। তুমি কোথায় গেছিলে বাবা ? জবলপুরে ? আমার জন্যে একটা ক্রিকেটের ব্যাট আনতে বলেছিলাম না ? আজ থেকে তো স্কুল বন্ধ। তিনদিনের জন্যে।

কেন ?

মাদারস ডে। টিচারস ডে। তারপর পরীক্ষার পর তো শীতের ছুটি আরম্ভ।

মিলি ঘরে এল। গোলাপীর উপর সাদা ফুলফুল থ্রিষ্টের একটি ফ্রস্ক পরেছে। গোলাপি রঙ সোয়েটার ফুল-হাতা। কাঁধের উপর চুল ছড়িয়ে আছে। বব করে দিয়েছে রুশা। হাতে একটি ইংরিজি বই। পড়ছিল।

বলল, হাই বাবা।

হাই !

পৃথু বুঝল যে, রুশারই নির্দেশে মিলি এসেছে পৃথুর কাছে কর্তব্য করতে। শুধু কর্তব্যই।

যাচ্ছি বাবা।

বলে মিলি চলে গেল।

টুসু !

টুসু বই থেকে চোখ না তুলে বলল, কী বলছ ?

তুই তাহলে ভালই আছিস ?

হ্যাঁ-অ্যা-অ্যা।

কোনও কষ্ট নেই তো ?

কিসের কষ্ট ? আঃ যাওনা বাবা, দারুণ ইন্টারেস্টিং জায়গায় আছি এখন। ব্লু-হোয়েলটাকে, মানে মবি-ডিককে দেখা গেছে।

আচ্ছা। পড়ো তুমি। বলে, পৃথু ঘর ছেড়ে নিজের ঘরে এল। তারপর বাথরুমে গেল। জামাকাপড় ছেড়ে পায়জামা পাঞ্জাবি পরল।

রুশা ঘরে এল। পৃথু তার চেয়ারে বসে, টেবলের উপর পা তুলে দিয়ে শেয়াল-রঙা আলোয়ান গায়ে দিয়ে নসি়া নিচ্ছিল। অন্যদিন, অন্য সময় হলে অনেক কিছুই বলত রুশা। ঝগড়া করত। আজ চায়ের কাপটা, নিজে হাতে প্লাস্টিকের ট্রানসপারেন্ট ট্রে সুন্ধ নামিয়ে রাখল টেবিলে। তারপর পৃথুর খাটের এক কোণায় বসল।

পৃথু চায়ের কাপটা তুলে নিল হাতে। চুমুক দিল। ও বুঝতে পারছিল যে, রুশা একদৃষ্টিতে চেয়ে

আছে তার মুখের দিকে। আজকে ঝগড়া করবে না ও। স্বামী-স্ত্রী যতদিন একে অন্যের সঙ্গে ঝগড়া করে ততদিন পর্যন্ত সম্পর্কটা থাকে। অথচ, আশ্চর্য! তখন ঝগড়াটাকেই সম্পর্কহীনতা বলে ভ্রম হয়। যেদিন ঝগড়া করার মতো সম্পর্ক থাকে না, সেদিন সম্পর্ক বলতেও বোধহয় বাকি থাকে না কিছুই। একথাটা পৃথু আগে কখনও ভেবে দেখেনি। বোধহয় রুশাও ভাবেনি।

কিছু বলবে?

পৃথু বলল।

নাঃ। কী আর বলব! কাল জাহান্নামে গেছিলে তুমি? সেটা কোথায়?

কাল আমি একজন বাঈজির কাছে গেছিলাম।

খাট থেকে হঠাৎ উঠে পড়ে দরজা ভেজিয়ে দিল রুশা। বলল, আস্তে, আস্তে, মিলি টুসু বাড়ি আছে।

আমি যে খারাপ এটা ওদের কাছে আমি লুকোতে চাই না।

পৃথু বলল, চায়ের কাপটা নামিয়ে রেখে।

খারাপ ভালোর ওরা কী বোঝে? তুমি ওদের বাবা। তোমার পরিচয়েই ওদের পরিচয়। তুমি ওদের রক্ষণাবেক্ষণ করো এইটাই ওদের কাছে সব। ওদের মা তোমাকে সম্মান করে এটা ওরা জানে, তুমি না জানলেও। এর বেশি ওদের না জানাই ভাল।

দুজনেই অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল। জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে। শীতের বেলা পড়ে আসছে। ছায়ারা দ্রুত দীর্ঘতর হচ্ছে। খাণ্ডেলওয়াল সাহেবের কালো কুচকুচে যুবতী আয়া সাদা এবধবে জোয়ান অ্যালসেশিয়ান কুকুরটাকে নিয়ে প্রকৃতির মধ্যে চলে গেল কনে-দেখা আলো মেখে।

রুশা হঠাৎ বলল, তুমি খুশি হয়েছে?

কিসে?

যার কাছে গেছিলে তার কাছে গিয়ে?

পৃথু তার দুটি চোখ রুশার চোখে রাখল। এমন থিয়েটার কোথায় শিখল রুশা তা কে জানে? কিন্তু অবাক হয়ে লক্ষ করল রুশার চোখে অভিনয় নেই। খতমত খেয়ে গেল পৃথু। জবাবে কী যে বলবে, বলা উচিত; ভেবে পেল না।

রুশা আবার বলল, যদি খুশি হয়ে থাকো, তাহলে যেয়ো মাঝে মাঝে।

পৃথু আবার তাকাল রুশার দিকে।

রুশা মুখ নামিয়ে নিল একবার। তারপর মুখ তুলে স্থির গলায় বলল, শুধু দেখো, যেন কেউ না জানে। ছেলেমেয়েরা না জানে। কুর্চির কাছে না গিয়ে তার কাছেই যেয়ো। কুর্চি তোমাকে দেবে না কিছুই। শুধু সর্বনাশ করবে তোমার। আমার এবং ছেলেমেয়েদেরও। তুমি অনেক বোঝো, সব বোঝো না। শরীরের ভালবাসার ভয় নেই; ভয় মনের ভালবাসায়।

অন্য কথা বল।

দুজনে আবারও অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল। তিতির ডাকছে পেছনের ঝাঁটি জঙ্গল থেকে। চামারটোলিতে রাতের প্রস্তুতি হিসেবে কে যেন চাঁট মারছে মাদলে। মাথার মধ্যে ঘা পড়ছে। ক্লান্তি লাগছে বড়।

ওরা অনেক কিছু জানে, না?

হঠাৎ রুশা বলল।

মানে?

না। পড়েছি, শুনেছি...। এই প্রফেশনাল ইজেশানের দিনে সবকিছুই পারফেকশনে পৌঁছেছে তো। অ্যামেচারদের দিন আর নেই। জীবনের কোনও ক্ষেত্রেই! বাঈজি-টাইজিরা শরীরের ব্যাপারটা আমাদের চেয়ে ভাল বোঝে? না?

হেসে ফেলল পৃথু। অপ্রস্তুত হয়ে গিয়ে রুশাও হেসে ফেলল।

হাসলে, এখনও তোমার গালে টোল পড়ে। পৃথু বলল। অনেকদিন পর তোমার হাসি

দেখলাম ।

তোমারও ।

তুমি, রুশা, কিন্তু সত্যিই শিক্ষিত । অন্য কোনও স্ত্রীই বোধহয় ব্যাপারটাকে এমন ফিলসফিকালী নিতে পারত না !

এটা শিক্ষা-অশিক্ষার ব্যাপার নয় । পারসপেকটিভের ব্যাপার । রিলেটিভ ব্যাপার । তোমাকে বোঝাতে পারব না ।

একটু চুপ করে থেকে রুশা হেসে বলল, আসলে আমি ঠিক করেছি, তোমার কাছে কখনও হেরে যাব না । আমি জিতবই, দেখো । দেখি, তুমি কী করে হারাও আমাকে ।

বলেই রুশা মুখ নিচু করে ফেলল । সেই প্রায়াক্ষকার শীতাত্ত ঘরে পৃথু দেখল যে, জলে ভরে এল রুশার দু চোখ ।

ও উঠে গিয়ে রুশাকে তুলল দু হাত ধরে । নিজের কাছে টানল । বলল, পাগলী । কী যে সব ঘটছে ঘটনা, একের পর এক মাথামুগ্ধ নেই কোনও কিছুই । মাথার ঠিক থাকছে না ।

পৃথু রুশার গালে গাল ঝুঁইয়ে বলল, আমরা বেশ নতুন বর-বউ ! হ্যাঁ । বেশ । আমাদের যেন ভীষণ প্রেম, হ্যাঁ ?

ছাই ।

বলেই, রুশা কান্না আর হাসির মাঝামাঝি একরকমের অনুভূতিতে ভেসে গিয়ে মাথা রাখল পৃথুর বুকে । এবং ঠিক তখনই একটা জীপের হর্ন কর্কশ আওয়াজ করে বেজে উঠল বাংলার সামনে । কে যেন পৃথুর নাম ধরে ডাকল, পৃথুদা, পৃথুদা ।

রুশা জানালার কাছে গিয়ে বলল, তোমার ভূচু ।

তারপর বলল, একদিন আমি এদের সকলকে একসঙ্গে নেমস্তম্ভ করে বিষ খাইয়ে মেরে দেব ।

ভূচু, মনে হল জীপ থেকে নেমে দৌড়ে আসছে বাইরের দরজার দিকে ।

পৃথু স্বগতোক্তির মতো বলল, খারাপ কিছু ঘটেছে । বলেই ড্রয়িংরুমের দিকে এগোল ।

অজাইব সিং নিয়ে এল ভূচুকে ।

পৃথুর পেছনেই রুশাকে দেখেই ভূচু বলল, নমস্কার বৌদি । পৃথুদার সঙ্গে একটা জরুরি কথা আছে । গোপনেই বলতে চাই ।

রুশা অজাইব সিংকে ইশারায় বাইরে যেতে বলল । বলে, নিজেও ভিতরে চলে এল । রুশার বুক দূরদূর করছিল । কাল রাতের ঘটনার সঙ্গে জড়ানো কিছু নয়তো !

কী হল ? পৃথু বলল ।

গলা নামিয়ে ভূচু বলল, শামীমের বড় মেয়েটাকে ঘণ্টাখানেক আগে কারা যেন কিডন্যাপ করে নিয়ে গেছে । বাড়ির সামনের টিউবওয়েলে দাঁড়িয়ে ছিল, খাওয়ার জল ভরার জন্যে ।

বলো কী ? ওদের গলিটাতে তো সবসময় লোক গিসগিস করে । অত লোকের সামনে থেকে ?

হ্যাঁ । একটা জীপে করে এসেছিল । চারজন গুণ্ডামত লোক । ভোপালের নাম্বার প্লেট লাগানো ।

নাম্বার প্লেট বদলে এসেছিল নিশ্চয়ই ।

অপরাধ সুন্দরী মেয়ে । নাম, নুরজাহান । শামীম ভাই একেবারে জবাই-করা মুরগির মতো ছটফট করছে আর ডাক ছেড়ে কাঁদছে । কে বলবে ওকে দেখে যে, কথায় কথায় ও অন্য লোককে গুলির তোড়ে উড়িয়ে দেয় ।

থানায় খবর দিয়েছ ?

তা দিয়েছি । তবে বোঝাই তো ! কোন দেশে বাস আমাদের ! কলকাতার পুলিশের মতো ভদ্রলোক তো সবাই নয় ।

আমাকে কী করতে বলো ?

খোঁজ লাগাব । এমনিতেই অনেক দেরি হয়ে গেছে । সাবীর মিঞা আর গিরিশদাকে দিয়ে

একাজ হবে না। খতরা হতে পারে। তুমিও সংসারী লোক। তোমাকেও টানা উচিত নয়। কিন্তু মাথা কাজ করছে না আমার। আমার বন্দুকটা আর গুলির বেল্টটা নিয়ে নিয়েছি। তোমার...

মনে পড়ে গেল পৃথুর যে, গতসপ্তাহেই উদাম সিং যখন জবলপুরে গেছিলেন তখন অনন্ত বিশ্বাসের দোকান থেকে ওর পিস্তলটাকে আনিয়ে নিয়েছিল।

ভুচুকে বলল, এক সেকেন্ড দাঁড়াও।

ভিতরে গিয়ে পিস্তলটা আর দুটো ম্যাগাজিন নিয়ে নিল পৃথু। গুলির প্যাকেট নিল একটা পঞ্চাশটার। আই সি আই-এর গুলি নিল। ইটালিয়ান গুলি আর অর্ডিন্যান্স কোম্পানীর গুলি আটকে যায় এই পিস্তলে।

রুষাকে নিজের ঘরে ডাকল। ডেকে সংক্ষেপে বলল। পিস্তলের কথা ওকে বলল না কিছুই। বন্দ-এর পাঁচব্যাটারির টর্চটা বের করে তাড়াতাড়ি ব্যাটারী ভরে নিল।

কোথায় যাচ্ছ? ফিরবে কখন?

কী করে বলব?

আজ লছমার সিংকে বলেছি ভাল করে ভূনি-খিচুড়ি রাঁধবে। তোমার পছন্দমত।

তুমি নিজে রাঁধবে না?

আমি পারি না। সকলে কী সব পারে? যা আমি পারি না তাইই চিরদিন বড় করে দেখলে তুমি, আর যা যা পারি সেগুলো দেখলেই না চোখ চেয়ে।

হবে। হবে। সময় যায়নি।

বলতে বলতে, দৌড়ে বেরিয়ে গেল পৃথু। দরজা দিয়ে বেরতে বেরতে বলল, দেরি হলে খাবার হট-কেস-এ রেখে শুয়ে পড়ো। কেউই যেন বসে না থাকে।

এগারোটা অবধি দেখব তবুও। তাড়াতাড়ি ফিরো। উদ্বিগ্ন গলায় রুষা বলল।

চেষ্টা করব।

ও জীপে গিয়ে বসতেই জীপ স্টার্ট করল ভুচু। কচুবন থেকে হঠাৎ বেরুনো দাঁতাল শুয়োরের মতো গোঁ-ভরে জীপটা ছুটিয়ে দিল ও। হেডলাইটের আলোয় রাস্তা পেরুনো একটা বন-বেড়ালের লালচে ভুতুড়ে চোখ জুলজুল করে জ্বলে উঠল।

কোনদিকে যাবে? আন্দাজে?

প্রথমে শামীমের বাড়ির দিকে যাব। ওখানে কোনও খোঁজ পেল কি না জেনে নিয়ে তারপর পাগলের মতোই ঘুরতে হবে চারদিকে। কিছু না করেও যে বসে থাকা যায় না।

কিছু করার না থাকলে মিছিমিছি পাগলের মতো ঘুরেই বা কী হবে? তার চেয়ে শামীমের বাড়িতে বসে মাথা ঠাণ্ডা করে ভাবা দরকার।

চলো, দেখি কী করা যায়।

পৃথুর কপালটাই এরকম। বহুবছর পরে রুষা ওর খুব কাছে এসেছিল। ওর জীবন একটা প্রচণ্ড সম্ভাবনার মুখোমুখি দাঁড়িয়েছিল থমকে গিয়ে। ঠিক সেই সময়েই এই ঘটনা। আশ্চর্য! ও রুষাকেই হারাতে চেয়েছিল। ভেবেছিল, নিজে না হেরে গিয়েও রুষাকে হারানো সহজ হবে। ও নিজে কখনওই হারাতে চায়নি। অথচ, রুষাও হারাতে চায় না বলল।

বড়া মসজিদের কাছাকাছি আসতেই হেডলাইটের আলোয় দেখা গেল শামীমের নিত্য-নৈমিত্তিক বিদ্রোহ ও রসিকতার পাত্র গিয়াসুদ্দিন মৌলভী হস্তদস্ত হয়ে তার সাইকেল জোর ছুটিয়ে এদিকেই আসছে।

ভুচু বলল, এ শালা এই ঘটনার পেছনে নেই তো। বলেই, জোরে ব্রেক করল জীপটাকে, প্রায় মৌলভীর মুখোমুখি। গিয়াসুদ্দিন প্রায় পড়ে যাচ্ছিল সাইকেল উল্টে। টেঁচিয়ে বলল, বেয়াকুফ! সুরতহারাম।

ভুচু মুখ বের করল পাশ থেকে।

বলল, খাল-খরিয়াত সব ঠিক্কে না মৌলভী সাহাব?

আররে। পিরথুবাবু ভি হয় ? আপলোগোঁকো তাল্লাসমেই যা রহা থা। শুনা ত আপলোগোঁনে ?

শুনেই তো আসছি।

জলদি জীপ ঘুমাকে হামারা ঘরকা পিছাওয়ালা রাস্তেমে বড়কা ইমলিকা পেঁড় কা নীচে যা কর রোকিয়ে। ম্যায় আভভি আয়া। তাল্লাস মিলা।

বলেই, মৌলভী সাইকেলে উঠল। জোরে প্যাডল করেই বলল, ছিপকর রহিয়েগা। কিসিকোভি মালুম নেহি হোনা হয়।

ঠিক হয়। আপ আইয়ে।

জীপ ঘুরোতে ঘুরোতে ভুচু বলল, হৃদিস মিলেছে মনে হচ্ছে। আমরা ঠিক সময় মতোই এসেছি। মেয়েটা কেমন আছে কে জানে ? রুবাইয়াৎ শোনানোর জন্যে তো কোনও মেয়েকে কেউ কিডন্যাপ করে না।

পান খাব ভুচু। কাল দুপুরের পর থেকে পান খাইনি।

পৃথু বলল।

তোমাকে নিয়ে পারি না আর। এই নাও।

বলেই ড্যাশবোর্ডে হাত চালিয়ে শালপাতার দোনাতে মোড়া পান আর সিগারেটের প্যাকেটের রাংতাতে মোড়া জর্দা বের করে দিল ও।

পৃথু বলল, একেই তো বলে চেলা।

জীপটাকে মৌলভীর বাড়ির পিছনের জঙ্গলে জায়গায় নিয়ে গিয়ে ঝাঁকড়া তেঁতুল গাছের নীচে লাগিয়ে হেড-লাইট সাইড-লাইট সব নিবিয়ে দিল পৃথু। মিনিট পাঁচেকের মধ্যেই মৌলভী তার বন্দুকটা নিয়ে এসে জীপের পেছন দিয়ে হামাগুড়ি দিয়ে উঠে ঝপাং করে বসে পড়ল। বন্দুকের নলের সঙ্গে ঠোকাঠুকি হয়ে গেল জীপের মাথার লোহার রডের। মৌলভী একটা মস্ত কাজলদানি বের করে বলল, মুখে, নাকে, কপালে লাগিয়ে নিন। কেউ যেন চিনতে না পারে।

ভুচু বলল, দাঁড়ান। দাঁড়ান!

বলেই তাড়াতাড়ি নেমে গিয়ে জীপের নান্দার প্লেটটা খুলে ফেলে পাদানীর কাছ থেকে গোয়ালিয়রের নান্দার লেখা একটি নান্দার প্লেট বের করে ওরিজিনাল নান্দার প্লেটটা চেঞ্জ করে দিল।

সকলে মিলে কাজল মেখে কিস্ততকিমাকার হয়ে নেবার পর ভুচু এঞ্জিন স্টার্ট করে পেছনে মুখ ঘুরিয়ে শুধোল, কোনদিকে ? চিলপির দিকের রাস্তায় ফরেস্ট ডিপার্ট-এর একটা অ্যাবানডানড ভাঙা বাংলা আছে। জানেন তো ! যে-বাংলোর পিছনে জঙ্গলে সেভেনটি-ওয়ান-এ সাবীর মিত্রা বড় বাঘ মেরেছিল হাঁকোয়াতে ?

হ্যাঁ।

সেখানে নিয়ে গেছে ? নুরজাহানকে ?

হ্যাঁ।

কে, মানে কারা ?

ভগয়ান শেঠ-এর ব্যাটা লালটু আর তার ইয়াররা।

জীপে করে ?

হ্যাঁ।

আপনার জীপের এঞ্জিন এবং আলো কিস্ত ভাঙা বাংলোর কিছুটা আগেই যে চড়াই আছে, সেখানেই বন্ধ করে দিয়ে জীপ অন্ধকারে গড়িয়ে নামাতে হবে। তারপর এক-ফার্লং মতো দূরে জীপটাকে জঙ্গলে লুকিয়ে রেখে পায়ে হেঁটে যেতে হবে আমাদের। খাতরা আছে। কিস্ত নুরজাহানের ইজ্জৎ ! শামীম ভাইয়ের ইজ্জত। কোনওই উপায় নেই। আমরা কুরবানী হলে, হব। পুরুষের জান তো ভালকাজে কুরবানী হবার জন্যেই।

থানায় খবর দিলেন না কেন ? ফোর্স নিয়ে আসত। আইন কি নিজেদের হাতে তুলে নেওয়া

ভাল ?

পৃথু বলল ।

ফুঃ থানা ! থানা তো বড়লোকদের পকেটে । যেমন এখানে, তেমনই পাকিস্তানেও । যার উপায় আছে এবং সাহস আছে তার পক্ষে নিজের হাতে আইন তুলে না নিলে কোনও অনায়েই মোকাবিলা হওয়া সম্ভব নয় । এদেশে, এখনও অস্ত্র নয় । মেয়ের ইজ্জৎ চলে যাবার পর শামীম কি দশ বছর ধরে আদালত আর উকিল করবে ? সেখানেও তো যার পয়সার জোর সেই-ই জিতবে ।

জোরে ছুটে-চলা জীপ থেকে মুখ বার করে পানের পিক ফেলে পৃথু বলল মনে মনে, তা ঠিক ! বন্ধিমবাবু সেই কবে লিখে গেছিলেন, “আইন ! সে তো তামাশামাত্র ! বড়লোকেরাই পয়সা খরচ করিয়া সে তামাশা দেখিতে পারে ।”

বেশ লাগছে পৃথুর । কতদিন ব্যক্তিগত বিপদের মুখোমুখি হয়নি ও । শিকার ছেড়ে দিয়েছে বহু বছরই । ব্যক্তিগত বিপদের সামনাসামনি হলে বেশ চনমন করে ওঠে রক্ত । জানা যায় যে, এখনও মরে যায়নি পুরোপুরি, সংসার, রুজি-রোজগার আর একঘেয়েমির চাপে ! ভাল লাগছে । খুবই ভাল লাগছে পৃথুর । জোরে ছুটে-চলা জীপে বসে রাতের ঠাণ্ডা হাওয়ায় চুল এলোমেলো হয়ে যাচ্ছে । মনে মনে ও বলল, থ্যাঙ্ক ডি ভুচু !

মিনিট পনেরো প্রচণ্ড জোরে জীপ চালিয়ে সেই চড়াইটার কাছে গিয়ে জীপ পৌঁছল । বাংলাটার দিক থেকে চড়াই । এদিক থেকে গেলে উৎরাই । জীপের সব আলো আর-এঞ্জিন বন্ধ করে চোখকে অন্ধকারে সইয়ে নিল ভুচু । অন্যরাও । এই উৎরাই নেমেই একটি কজওয়ায়ে আছে । সেখানে স্টিয়ারিং একটু এদিক ওদিক হয়ে গেলেই জীপটা নালাতে পড়ে যাবে । ওরা তিনজনেই সামান্য সময় চুপ করে বসে থাকল চোখ বন্ধ করে । তারপর চোখ খুলতেই ঝাপসা ঝাপসা দেখা যেতে লাগল রাস্তা ; গাছ-পালা । এখানে ঝাঁকড়া সব শালগাছ । এই জায়গাটা পেরুলেই আরও পরিষ্কার দেখা যাবে চারধার । চাঁদও উঠেছে একটু । আজ অষ্টমী-নবমী হবে ।

জীপটা গড়িয়ে নামছে । সেকেন্ড গীয়ারে দিয়ে রেখেছে ভুচু । জীপের লোহার বডির শব্দ শোনা যাচ্ছে শুধু গুটুর-গুটুর । আর ক্যানভাসের পর্দার পৎ-পৎ । ওরা সকলে উৎকণ্ঠিত হয়ে বসে আছে । কজওয়াটাও পেরিয়ে গেল জীপটা আস্তে আস্তে । ওটা পেরিয়েই পথের পাশে একটা সমান জায়গা দেখে ভুচু ঝোপ-ঝাড় ভেঙে ঢুকিয়ে দিল বাঁদিকে জীপটাকে । তারপর নেমে পড়ল ।

ফিসফিস করে বলল, পাস-ওয়ার্ড মাইকাল ।

মাইকাল ।

মাইকাল ।

অন্ধকারে ফিসফিস করে বলল ওরা দুজন । পৃথু আর মৌলভী ।

তারপর তিনজনে আলাদা হয়ে ছড়িয়ে গেল জঙ্গলের মধ্যে বনবাংলার দিকে । কিছুটা যেতেই দেখা গেল বাংলাটাকে । শীতের অল্প চাঁদের কুয়াশাভরা রাতে পোড়ো বাংলাটাকে ভুতুড়ে দেখাচ্ছে । একটা দিক ভাঙা । বারান্দা, এবং চারটি থামের মধ্যে তিনটিই ভেঙে গেছে । মধ্যে থেকে টর্চ-এর আলো ফুটে বেরচ্ছে । এই পথে কোনও যানবাহন যায় না । চোরা-শিকারি আর ডাকাতরাই ব্যবহার করে রাতের বেলা । দিনের বেলা পাহাড়-জঙ্গলের ভিতরের গ্রামের মেয়ে-পুরুষ দল বেঁধে হেঁটে যায় ।

হঠাৎই চোখে পড়ল একটা জীপ দাঁড়িয়ে আছে ।

পৃথু দেখতে পেল, ভুচু বাঁ হাতে বন্দুকটাকে ধরে ডান হাত দিয়ে হামাগুড়ি দিয়ে দিয়ে জীপটার দিকে এগোতে লাগল । পেছনে পেছনে গিয়াসুদ্দিন তার ধবধবে সাদা পাশাকে । এই পাশাকের কারণেই মোরগা-মারা মৌলভী আজ ফওত হয়ে যাবে দুশমনদের হাতে । জীপের ডানদিকের পেছনের চাকার হাওয়া খুলে দিল ভুচু । ফুসফুস—স—স শব্দ করে হাওয়া বেরুতেই কে একজন জীপ থেকে লাফিয়ে নামল । তার হাতে মস্ত একটা ছোরা । ওই স্বল্প আলোতেও চকচক করে উঠল সেটা । ভুচু লোকটার বুককে বন্দুকটা এগিয়ে দিয়ে লোকটার একেবারে বুক নলটা ঠেকিয়ে

দিল। ঠিক সেই সময়ই মৌলভী কাণ্ডটা ঘটাল। হঠাৎ লোকটার পেছনে পৌঁছে অতর্কিতে তার মোটা শক্ত বাঁ হাত দিয়ে লোকটার গলাটা জড়িয়ে ধরে ডান হাত দিয়ে তার গলার কাছে কী যেন কী করল। আঁক—আঁ—আঁ—আর—র—র করে শব্দ হল একটু। তারপরই লোকটা কাটা-পাঁঠার মতো ছটফট করতে লাগল মাটিতে পড়ে গিয়ে। মৌলভীর সাদা কুর্তার বুকের কাছটা লাল রক্তের ফিনকিতে ভরে গিয়ে কালো দেখাল অস্পষ্ট আলোতে।

যেন এক্ষুনি একটি মোরগা জবাই করেছে সে, এমন ভাবেই মৌলভী জবাই-করা লোকটাকে ফেলে রেখে বাংলোর দিকে এগোল।

পৃথুর গা গুলিয়ে উঠল। রুশা ঠিকই বলে। ও একটা জংলিই। জংলি। খুনী। নইলে সে এসব লোকের সঙ্গে মেশে কেন? মৌলভী এক্ষুনি একটা লোককে ঠাণ্ডা-রক্তে খুন করল। এ লোকটা হয়তো ওদের মাইনে করা ড্রাইভারই। কে জানে? লোকটা হয়তো নুরজাহান সম্বন্ধে কিছুই জানে না। হয়তো ওরা নুরজাহানকে নিয়ে আসার পরেই ও জীপ চালিয়ে নিয়ে এসেছে ভগয়ান শেঠের ছেলেকে। কিন্তু মস্ত বড় ছোরাটা? ছোরা বের করল কেন সে?

বমি-বমি পাচ্ছিল পৃথুর। এই সব মানুষগুলোর সঙ্গে এই ঘোলা রাতে তার মতো মানুষ কী করছে? সমাজ তো তাকে অন্য এক নিরাপদ সম্মানের জায়গায় বসিয়ে রেখেছিলই। ...তবু...

পৃথু বাংলাটার ডানদিকে চলে গেল। জীপ থেকে নেমেই দুটি ম্যাগাজিনই গুলিতে লোড করে নিয়েছিল। একটি জার্কিনের ডান পকেটে রেখে অন্য ম্যাগাজিনটি পিস্তলে লোড করে নিল। এবার কোমরের হোলস্টার থেকে টেনে বের করল পিস্তলটাকে। ডান হাতে ধরে এগোল। আশা করল, নিজেকে বাঁচাবার কারণ ছাড়া তাকে গুলি চালাতে হবে না।

রঘবীর! রঘবীর! বলে, ডাকতে ডাকতে একটা লোক বাংলোর বারান্দায় এসে দাঁড়াল। ওই স্বল্প আলোতেও দেখা যাচ্ছিল লোকটার চেহারাটা ছিপছিপে। সরু কোমর। লম্বা। গোঁফ আছে। বাইরে থেকে দেখে বোঝা যায় না। এরা পালোয়ান নয়। কিন্তু ডাকাতদের চেহারা এরকমই হয়। শরীরে প্রচণ্ড শক্তি ধরে লোকটা।

লোকটা আবার ডাকল, রঘবীর। রামকা বটল লাও। শো গ্য্যা ক্যা হারামজাদা? রঘবীর নিশ্চয়ই ড্রাইভারটির নাম।

তার কাছ থেকে কোনওই উত্তর না পেয়ে সন্দিগ্ধ হয়ে লোকটা ভিতরে চলে গেল। ফিরে এল রাইফেল হাতে। তারপর নেমে এল বাংলা থেকে।

ভূচু ঝোপের মধ্যে পৃথুর শ্যেলে-রঙা আলোয়ান গায়ে মিশে গেছিল। লোকটা ওকে পেরিয়ে যেতেই বন্দুকের নল ঠেকিয়ে দিল ও আবারও তার পিঠে।

বলল, হ্যান্ডস আপ। জারা সে হিলনেসেই গোলিসে ভুঞ্জ দেগা।

লোকটি রাইফেল-ধরা হাতটা ওঠাতে ওঠাতেই পেছনে ঘাড় ঘোড়াচ্ছিল। ঈশিয়ার, ধূর্ত, সাহসী লোকটা। কিন্তু মোটা, চলচ্ছত্রহীন মৌলভী আবারও চিতাবাঘের মতোই ক্ষিপ্ৰতায় এক লাফে তার ঘড়ে চড়ে এক মুহূর্তের মধ্যে তাকেও জবাই করল। আচমকা গলায় ছুরি খেয়েই রাইফেলের ট্রিগারটা টেনে দিল লোকটা। নিজেরই অজান্তে আকাশের দিকে গুলি গেল। গম গম গম করে উঠল নিস্তব্ধ-রাতের গহন জঙ্গল।

সঙ্গে সঙ্গে ভূচু আর মৌলভী ছটকে গেল দুদিকে। পৃথু একা এগিয়ে যেতে লাগল দ্রুত বাংলোর পেছন দিকে। ওদের আসল কাজ নুরজাহানকে উদ্ধার করা। প্রথমেই খুনোখুনি শুরু করে দিল ওরা। মেয়েটাকে যদি প্রাণেই মেরে দেয়? ইমম্যাচিওরড, ট্রিগার-হ্যাপী লোক এই মৌলভী।

গুলির শব্দ হতেই ভিতর থেকে দুজন বন্দুকধারী লোক ছুটে এল। এবং বারান্দা থেকে নেমে লোকটি যেখানে পড়েছিল সেদিকে বন্দুক তাক করে সাবধানে এগিয়ে আসতে লাগল।

পৃথু শুনল, ছটফট করা লোকটা রক্ত কুলকুঁচি করা ঘড়ঘড়ে গলায় ডাকল, সিরকাস্ত, সিরকাস্ত।

জিন্দা হায়া আভভিতক। খতম কর দো উসকো। পাকাড় যানেসে...

দ্বিতীয় লোকটি বলল।

প্রথম লোকটি তার বন্দুকের নল তারই সঙ্গীর কপালে ঠেকিয়ে ট্রিগার টেনে দিল। আহত ডাকাত অন্য ডাকাতের কাছে সাংঘাতিক বিপদের। তাকে ফেলে রাখা যায় না আহত অবস্থায়।

গুলি হতেই গুলি-খাওয়া লোকটি পা দুটি টানটান করে ছড়িয়ে ঘুমিয়ে পড়ল। যে লোকটি গুলি করল, সে নিচু হয়ে ওর পড়ে যাওয়া রাইফেলটা তুলে নিতে যাবে যখন, ঠিক তখনই ভূচু চকিতে পর পর দুটি ব্যারেলই ফায়ার করল। হঠাৎ ওড়া তিতির কি বটের ফ্লাইং মারার মতো করে। টাঙ্গির কোপ-খাওয়া পলাশ গাছেরই মতো তারা ধপাস করে পড়ে গেল।

পৃথু এবার দৌড়ে গিয়ে পেছনের জানালা দিয়ে উঁকি মারল। দেখল, একটি ধবধবে ফর্সা, ছিপছিপে মাথা ভর্তি কালোচুলের মেয়ে শুয়ে আছে। পৃথুর দিকে মাথা। তার মুখের মধ্যে রুমাল গোঁজা। হাত দুটিকে দু দিকে টান টান করে বাঁধা জানালার শিকের সঙ্গে। সম্পূর্ণ অনাবৃত। একটি চব্বিশ-পঁচিশ বছরের ছেলে মেয়েটির পাশে বসে উদ্বেগে বাইরে চেয়ে আছে। ঘরে আর অন্য কেউই নেই।

পৃথু ঘুরে গিয়ে একদৌড়ে ঢুকল ঘরে। ঢুকতেই ছেলেটি ধড়মড় করে উঠে বসে পৃথুকে দেখেই বলল, আমাকে মেরো না। আমি কিছু ক্ষতি করিনি মেয়েটার। এই ডাকুরা আমার কাছ থেকে পাঁচ হাজার করে টাকা নিল, এক একজন। নিয়ে মেয়েটাকেও ওরাই...

এমন সময় মৌলভী আর ভূচু ঘরে ঢুকল এসে দৌড়ে।

ভূচু, তোমার আলোয়ানটা দাও ওকে।

পৃথু বলল।

ভূচু লজ্জা পেয়ে অন্য দিকে চোখ করে আলোয়ানটা নুরজাহানের দিকে ছুঁড়ে দিয়ে ওর হাতের বাঁধন খুলতে লাগল। মুখ থেকে রুমাল টেনে বের করল। সঙ্গে সঙ্গে অজ্ঞান হয়ে গেল নুরজাহান, গোঁ গোঁ আওয়াজ করতে করতে। অজ্ঞান হবার আগে ওর চোখ দুটিতে আতঙ্ক, বিস্ময় এবং এক নিমেষের স্বস্তি জ্বল জ্বল করে উঠল। তার পরই নিভে গেল।

ভূচু বলল, ক্যা রে, ভগয়ান শেঠকা বেটা!

হামারা কুছ কসুর নেহী। ম্যায় মজা ভি নেহি লুটা, মেরী পয়সা ভি লোগ খা লিয়া।

কাঁহাকা ডাকু থা উ লোগ?

মোরেনাকা।

জীপকা নাস্বার প্লেট তো হিয়াঁকাই হ্যায়।

উ লোগ বদল লিয়া থা।

কিতনা রূপাইয়া দিয়াথা তুমনে?

এক এক কো পাঁচ পাঁচ হাজার!

পৃথু বলল। তাড়াতাড়ি চল, মেয়েটাকে নিয়ে। এখানে সময় নষ্ট করার সময় নেই।

হঠাৎ লালটু সিং অপলকে তাকাল পৃথুর দিকে। ওর গলার স্বরে চমকে গিয়ে। হঠাৎ হাত-জোড় করে পৃথুর পায়ে উপুড় হয়ে পড়ে বলল, ম্যানিজারবাবু! ঘোষ সাহাব। আপকো ম্যায় পহচান লিয়া। মেরী জান আপ বাঁচা দিজিয়ে ম্যানিজার সাহাব। মেরী পিতাজী আপকো আমীর বনা দেগা। জিন্দগী ভর আপকো নোকর বনকে রহেগা ম্যায়। ম্যায় কুছ কিয়া নেহী। ছোঁনে ভি নেহি দিয়া ছোকরী কো উ ডাকু লোগ।

ওরা তিনজনে মুখ চাওয়া-চাওয়ি করল।

পৃথু বলল, ওকে বাইরে নিয়ে চলো তো ভূচু। আর মৌলভী, আপনি মেয়েটাকে কাঁধে করে নিয়ে আসুন।

হঠাৎ মৌলভী তার বন্দুকের ঠাণ্ডা, কালো, স্টিলের মৃত্যুবাহী নলটা লালটু সিং-এর বাঁদিকের জুলপিং একটু উপরে কানের পাশে ঠেকিয়ে ট্রিগারটা টেনে দিল।

ছেলেটা হাত জোড় করেই ঢলে পড়ল ভাঙা বারান্দায়। পেচা আর চামচিকেরা একসঙ্গে হল্লাগল্লা করে উঠল খুব জোরে চারধার থেকে।

পৃথু বলল, হতভম্ব হয়ে গিয়ে, ওকে মারার কি দরকার ছিল মৌলভী সাব ? খুন করে কী আনন্দ পান আপনি ?

বিরক্তি ফুটে উঠল ওর গলায় ।

মৌলভী গিয়াসুদ্দিন ঠাণ্ডা চোখে তাকাল পৃথুর মুখে । বলল, ও যে আপনাকে চিনে ফেলেছিল । নিজেদের বাঁচতে হলে অন্যকে মারতেই হয় । এতো ছেলেখেলা নয় । আপনি কি সবই বোঝেন ঘোষসাহেব ?

উত্তর দিল না পৃথু ।

ভুচু তার জীপের ফলস নাম্বার প্লেটটা খুলে এনে ডাকাতদের জীপের পিছনে লাগিয়ে নিজের নাম্বার প্লেট আবার লাগিয়ে দিল । তারপর দৌড়ে সকলে মিলে ওদের জীপে ফিরে যেতেই ভুচু জোরে জীপ চালাল ।

ভুচু ! মৌলভী বলল, আমার বাড়ির কাছে তেঁতুলতলায়ই দাঁড়িয়ে । আমি আমার দুই বিবিকে একটা বোরখা নিয়ে আসতে বলব । তারপর নুরজাহানকে বোরখা ঢেকে নিয়ে যাব আমার বাড়িতে । শামীম আর তার বউকে এখানে পাঠিয়ে দেবেন ভুচুবাবু ।

ড্যাশবোর্ড খুলে ভুচু বলল, পান খাও পৃথুদা ।

মৌলভীর বাড়ি থেকে তার বিবির আসে নুরজাহানকে কোনওক্রমে হাঁটিয়ে নিয়ে গেল বোরখা-ঢাকা দিয়ে ।

ভুচু বলল, তুমি জীপটা নিয়ে তোমার বাড়ি চলে যাও পৃথুদা । আমি সাইকেল রিক্সা করে শামীমকে খবর দিয়ে আবার সাইকেল-রিক্সা করেই তোমার বাড়ি আসছি । সেখান থেকে জীপ নিয়ে যাব । গারাজে গিয়ে দেখতে হবে রক্ত-টক্ত লাগল কি না কোথাও ।

ঠিক আছে ।

নিজের বাংলোর দিকে আস্তে আস্তে জীপ চালিয়ে যেতে যেতে পৃথু ভাবছিল মৌলভীর পাঞ্জাবিতে রক্ত ভরে আছে । ওকে কি দেখল কেউ ? ওর হাতেও রক্ত । কত মানুষের হাতই রক্তমাখা । কোনও রক্ত দেখা যায়, কোনও রক্ত দেখা যায় না । ভগয়ান শেঠ আর লালটু সিংদের নিজেদের হাত কখনও রক্তাক্ত হয় না । যা কিছু করে তারা অন্যদের দিয়ে করায় । পৃথু একদিন লক্ষ করেছিল যে, ভগয়ান শেঠ নিজে হাতে টাকা খরচ পর্যন্ত করে না । খরচ করার জন্যেও কর্মচারী আছে । যারা বড় বড় শেঠ তারা নিজেরা রক্তেরই মতো, টাকা দিয়েও নিজেদের হাত দূষিত করে না ।

জীপটা পোর্টিকোতে ঢুকিয়ে জীপ থেকে নামতেই দেখল রুশা দরজা খুলে দাঁড়িয়ে আছে । চান করেছে । হলুদ আর কালো ডোরা কাটা ধনেখালি শাড়ি পরেছে একটা । হলুদ ব্লাউজ । চুলে হলুদ ক্রীসানথিমাম ফুল গুঁজেছে । দারুণ সুন্দর দেখাচ্ছে তার বউকে, বেনে-বউ পাখির মতো । বিজলীর চেয়ে অনেকই বেশি সুন্দরী রুশা । বিজলীর শরীরই আছে । রুশার সৌন্দর্যে মনের সৌন্দর্য, বুদ্ধিমত্তা, পরিশীলনের ছাপ পরিস্ফুট । সৌন্দর্য তো শুধু চোখ বুকে হয় না, মনের আলোয় আভাসিত না হলে সৌন্দর্য বীজের মতোই সুপ্ত থাকে, ফুল হয়ে ফুটে ওঠে না ।

কী হল ? পেলে খোঁজ ?

বলতে গিয়েও পৃথু চুপ করে গেল । ভুচুই এসে বলুক যা বলার । মিথ্যে কথা ভাল করে বলতে পারে না পৃথু । চোখের পাতা কেঁপে যায়, মুখের ভাব পাল্টে যায় ।

বলল, ভুচু সব জানে । মেয়েটিকে ওরা উদ্ধার করেছে ।

কিছু করেনি তো মেয়েটিকে ?

এতক্ষণ সময় বয়ে গেল । করে, কী আর নি ?

কী করেছে ?

মেয়েদের নিয়ে পুরুষরা যা করে এসেছে চিরদিন । তফাৎ এই-ই যে অনিচ্ছায় করেছে, জোর করে, যা সুন্দর তাকে কদর্যতা দিয়েছে । করার জন্যেই তো ধরে নিয়ে গেছিল ।

কী জংলী ! কী খারাপ !

সব পুরুষই জংলী । তাদের জংলামো সুপ্ত থাকে । এই সুপ্ততা অক্ষত রেখে যারা জীবন কাটিয়ে দিতে পারে, ভালত্বের তকমা তাদের জন্য । যারা পারে না তাদের গায়ে খারাপত্বের টিকিট লাগে ।

উঃ । ঘাস্টলী ব্যাপার স্যাপার । হাটচান্দ্রা জায়গাটা খুবই আনসেফ হয়ে উঠছে দিনকে দিন ।

সব জায়গাই সমান । বড় বড় শহর এর চেয়েও খারাপ । সে সব জায়গায় প্রতিদিনই এরকম কত ঘটনা ঘটছে । আমরা জানতে পারি না, তাই ।

ভুচু আসছে ?

হ্যাঁ ।

ওকি খাবে এখানে ?

খাবে ?

অবাক হল পৃথু ।

বলল, খেতে পারে, যদি তুমি খেতে বলো । ও তো নিজেই রান্না করে খায় ।

তবে খাবে । খিচুড়ি তো বেশি করেই করেছে ।

তুমি চান করবে না ?

চান ? রাতে তো করি না, তবে আজ...

গরম জল আছে গীজারে । চালিয়ে রেখেছি । চান করে নাও । নোংরা হয়ে থাকলে আমার...

রুষার মুখে তাকাল পৃথু । বেনে-বউ পাখিটি আজ বেড়ালের হাতে স্বেচ্ছায় ছিন্নভিন্ন হতে চায় ।

হোক । দিগা ঠিকই বলে । “বিধিছ ন নারী গতি জানী ।”

ও যখন বাথরুমে তখন ভুচু এল । পায়জামা-পাঞ্জাবী পরে বেরিয়ে দেখল রুষার সঙ্গে ভুচু বসে আছে । রাম নিয়ে এসেছে ভুচু একটা । রুষাও নিয়েছে একটু ।

ভুচু বলল, এসো দাদা ।

রুষা বলল, ‘ড্রিংকস-এর সঙ্গে তোমাদের টিট-ব্টিস কি দেব কিছু, না, একেবারেই খাবে ?

ভুচু বলল, না না । খেয়ে নেব একেবারে । নাও পৃথুদা বড় করে একটা ঢেলে দিচ্ছি ।

রুষা বলল, তারপর ?

তারপর আর কি ? দু দল ডাকাতে বোধহয় রেষারেষি ছিল । অন্য দল এদের মেরে দিয়ে গেল । নুরজাহানকে যে নিয়ে যায়নি সঙ্গে এই-ই ভাল ।

ওই ডাকাতগুলো তাও ভাল বলতে হবে । নইলে কি আর মেয়েটাকে ছেড়ে দিত ?

ভুচু একটা চুমুক দিয়ে বলল, ডাকাতদের মধ্যেও ভালমন্দ থাকে বইকি, ভাল মানুষদেরও যেমন থাকে । থাকবে মরুকগে ডাকাতরা, এই ঘটনার জন্যে আপনার সঙ্গে ভাল করে আলাপ হল এইটেই আমার লাভ । পৃথুদা তো সবসময়...

রুষা গ্লাসে চুমুক দিয়ে বলল, কী ? সবসময় আমার নিন্দা করে ?

নিন্দা ? কথখনো না । আপনার এতো বেশি প্রশংসা করে সকলের কাছেই যে আমার সন্দেহ হত যে আপনি সত্যি সত্যিই প্রশংসার যোগ্য কি না আদৌ ।

প্রশংসা করে ? আমার ? ষ্ট্রেঞ্জ !

কেন ? ষ্ট্রেঞ্জ কেন ? আপনার সঙ্গে মিশে এখন বুঝতে পারছি যে হাটচান্দ্রার সকলেই কেন আপনি বলতে পাগল । আমি গাড়ির মিস্ত্রি, আমার কথা ছাড়ুন । তবে ভাল লাগাতে যোগ্যতা লাগে নিশ্চয়ই, ভাল লাগতে লাগে না ।

বাঃ । চমৎকার বলেছেন ।

পৃথুর ভীষণ ভাল লাগছিল । এই ঘর, এই রকম স্ত্রী, তার অশিক্ষিত, জংলী, বুনো বন্ধুবান্ধবদের তার বাড়িতে এইরকম অব্যবহৃত দ্বারই তার স্বপ্ন ছিল । আজ তার স্বপ্ন সত্যি হল । কে করল, সত্যি ? বিজলী । আশ্চর্য । বেচারি বিজলী ।

খাওয়া দাওয়ার পর ভূচু চলে গেল জীপ নিয়ে। পৃথু বলল, এসো আমার ঘরে। রুশা খাটে এসে বসলে, দরজা বন্ধ করে ঘরের আলো নিভিয়ে দিল।

পাখি যখন নিজেই ছিন্নভিন্ন হতে ইচ্ছা করে তখন বেড়ালে আর পাখিতে খুব ভাব হয়ে যায়।
ভাব ভাব কদমের ফুল।



নুরজাহানকে যেদিন উদ্ধার করা হল তার পরের পরের দিন সকালে, কাগজ খুলে পৃথু একেবারে থ। প্রথম পাতায় বাঁদিকে বিরাট হেডলাইন। “নটোরিয়াস ড্যাকয়েট গ্যাংগস কনফ্রন্ট ইচ আদার। ফোর কিলড। রিচ বিজনেস ম্যানস কিডন্যাপড সান, ওলসো মারাডারড”। তার নীচেই মৃত ডাকাত এবং লালটু সিং-এর শবের ফোটো। কুখ্যাত ডাকাত মগনলালের দলের চারজন ডাকাতকে খুন করে গেছে ডাকু শের সিং-এর দল চিলপির পথের এক পরিত্যক্ত বনবাংলোয়। তবে, ডাকু মগনলাল নিজে প্রাণ নিয়ে পালিয়েছে। সেও ছিল দলে। মনে হয় মগনলালের দলই হাটচান্দার বড় বানিয়া ভগয়ান শেঠ-এর ছেলে লালটু সিংকে কিডন্যাপ করে নিয়ে যাচ্ছিল। পরে র্যানসম আদায় করার জন্যে। শের সিং ডাকু, তার দুজন সাকরেদ মোটেলাল এবং সাওয়া এই তিনজনেই মগনলালের দলের চারজনকে খতম করে গেছে। দলের দুজনকে মারা হয়েছে নৃশংসভাবে জবাই করে। ছুরি দিয়ে। অনুমান করা যাচ্ছে যে, এ নিশ্চয়ই মোটেলালের কাজ। কারণ, মোটেলাল এ কাজে সিদ্ধহস্ত। ইচ্ছে করলে ছুরি দিয়ে নাকি সে জ্যান্ত বাঘও জবাই করতে পারে। এখন যা দেখা যাচ্ছে তাতে আশা হয় যে, এই দুদল নিজেদের মধ্যে খেয়োখেয়ি করে নিজেরাই শেষ হয়ে যাবে। হাটচান্দা এবং তার লাগোয়া চারদিকের এলাকাতেই এতদিন ডাকাতের উৎপাত একেবারেই ছিল না। এই শান্তিপূর্ণ এলাকাতেও, এই সব ঝামেলা আরম্ভ হল যে, এটা বড়ই দুঃখের।

খবরের কাগজওয়ালা এই খবর পেয়েছেন ভোপালের পুলিশ হেডকোয়ার্টার্সের মুখপাত্র মারফত।

পৃথু বিছানাতে তড়াক করে উঠে বসল। ভাল করে দু চোখ কচলাল। তারপর দুখীকে ডেকে কাগজটা পাঠিয়ে দিল রুশার কাছে, খাওয়ার টেবলে রোজ যেমন দেয়। রুশা, কুক লছমার সিংকে সারাদিনের রামার ইনস্ট্রাকশন দিতে দিতে খাওয়ার টেবলে বসেই চা খায়।

কিছুক্ষণ পর রুশাও দৌড়ে ঘরে এল। বলল, দেখেছ। কী কাণ্ড। হাটচান্দাতেও এই সব শুরু হল। এই ব্যাপারের সঙ্গে তোমাদের শামীম মিঞার মেয়েকে ধরে নিয়ে যাওয়ার কোনও সম্পর্ক নেই তো ?

পৃথু বলল, কার সঙ্গে কার সম্পর্ক ? তবে, নুরজাহানকে তো আমরা পথের পাশে গাছতলায় পেয়েছি, জঙ্গলের মধ্যে। দু দলের কোনও একদল ডাকাতরাই যদি তাকে ফেলে গিয়ে থাকে তবে অন্য কথা। তা মেয়েটাই তো বোবা হয়ে গেছে। এসব কথা জানা আর যাবে কী করে ?

কী সর্বনাশ ! তোমরাও তো পড়তে পারতে ডাকাতদের মুখোমুখি। কী হত তাহলে ?

কী আবার হত ? আমরাও তো ডাকাই। পড়লে, তাদের দুদলকেই শিক্ষা দিয়ে দিতাম।

তোমার শেষ এমনি করেই হবে কোনওদিন। যেমন তোমার চেলা-চামুণ্ডা বন্ধু-বান্ধব ! আ ম্যান ইজ নোন বাই দ্যা কম্পানী হী কীপস।

তা ঠিক। পৃথু বলল। অব্যবসলুটলি রাইট।

কারখানায় যাওয়ার আগেই ফোন এল একটা। পৃথুর টেলিফোন বড় একটা আসে না বাড়িতে। এলেও, ও নিজে লেখাপড়া নিয়েই নিজের ঘরে বঁদ থাকে বলেও এতো দূর হেঁটে এসে ড্রইংরুমে ফোন ধরতে ইচ্ছাও করে না। চিন্তার জালও ছিড়ে যায়। তবু, আজকের কাগজের খবর এবং ভুচুর হঠাৎ ফোন! তাই-ই অগত্যা উঠে গিয়ে ধরতেই হল।

পৃথুদা।

ও পাশ থেকে ভুচুর উত্তেজিত গলা ভেসে এল।

দেখেছ?

হঁ।

অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত জবাব দিল পৃথু। ক্যাজুয়ালি।

রুশা তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকিয়েছিল পৃথুর মুখের দিকে।

কি হঁ?

বিরক্ত গলায় বলল ওপাশ থেকে ভুচু।

আরে, বললামই তো গাড়িতে কোনওই ডিফেক্ট নেই।

পৃথু বলল।

বলছটা কী তুমি? খবরের কাগজ পড়োনি?

উত্তেজিত হয়ে ভুচু আবার বলল।

তা আর বলতে, তোমার গ্যারাজের মতো ভাল কাজ হাটচান্দ্রাতে আর কোনও গ্যারাজেই হয় না।

তোমার মিস্ত্রিরা সব এক-একটি জিনিয়াস! আমরা কি আর জানি না সে কথা।

তোমার কি মাথা-টাথা খারাপ হয়েছে নাকি? কী সব যা-তা বলছ।

মাথা খারাপ! ওটা একটা ফ্যাকটরই নয়। তোমার বিল তো খুবই রীজনেবল। আমার অফিসে চলে এসো এগারোটা নাগাদ, বিল পাস করে দেব।

কি হচ্ছেটা কি, পৃথুদা?

হবে হবে। নিশ্চয়ই হবে। ঠিক এগারোটায় এসো। আমি আমার ঘরেই থাকব।

বলেই, খটাং করে ফোন রেখে দিল পৃথু।

রুশা ভুরু কুঁচকে বলল, আমি জানতাম। এতো পৃথুদা পৃথুদা করে কি এরা এমনি এমনি? সবই স্বার্থ। একশো টাকার কাজ করে পাঁচশো টাকা বিল করে নিচ্ছে। কোম্পানির অ্যাকাউন্ট। তোমারই বা কি আর তোমার ব্লু-আইড বয় ভুচুরই বা কী?

পৃথু, হঠাৎ রুশার দিকে ফিরে বলল, তা ঠিক। কোম্পানির হয়তো কিছুই নয়, আমাদের দুজনেরও কিছু নয়। বাট ইটস নান অফ ইওর বিজনেস আইদার।

মনটা বড়ই উচাটন হয়েছে। খবরের কাগজ পড়ে। এখানের পুলিশই শুধু নয়, ভোপালের পুলিশ হেড-কোয়ার্টার্সও এই খবর পৌঁছেছে। পুলিশ কি তাদের চিনে ফেলেছে? না কি অপদার্থ পুলিশ সত্যকে খুঁজে বের করতে না পেরে এই সহজ মিথ্যা চাল চালল? কাগজে যাই-ই ছাপা হয়, তাই-ই তো আর সত্য নয়। হয়তো কমটুকুই সত্য।

একটু তাড়াতাড়ি সেদিন বেরুল পৃথু। কারখানায় পৌঁছে একটা চক্কর লাগিয়ে এসে অফিসে বসল।

অফিসের বারান্দাতে ইতোয়ারিন বসেছিল। গুগ্গার বউ। গুগ্গা প্রেস-মেশিনে সাংঘাতিকভাবে আহত হয়েছিল। হাসপাতালে ছিল মাসখানেক। ছাড়া পেয়ে বাড়িতে গেছে। তাও এক মাস হতে চলল।

ওর বউকে দেখে ডাকল পৃথু।

কী হল রে? ইতোয়ারিন?

ওর শরীরটা ভাল নেই সাহাব।

ঘা সারেনি এখনও?

ঘা সেরেছে। কিন্তু বৃকে একটা ব্যথা ব্যথা হচ্ছে।

ভাগদার দেখালি না কেন ?

ভাগদারবাবু তো বাড়ি যাবেন না। কম্পাইন্ডারবাবুকে নিয়ে গেছিলাম। ওষুধ দিয়েছেন একটা। মিকচার। তাতেও ভাল হল না। আপনাকে একবার দেখতে চেয়েছে সাহাব। আজ-কালের মধ্যেই একবার যেতে বলেছে আপনাকে। জঙ্গলে জঙ্গলে মোটে দু মাইলের তো পথ। হেঁটেই যেতে হবে। গাড়িটাড়ি যায় না আমাদের বস্তিতে। পথ নেই। যখনই বলবেন, আমি এসে নিয়ে যাব।

তোমার নিয়ে যেতে হবে না। বস্তির নামটা কী যেন, ভুলে গেছি।

সাজাতারি।

হ্যাঁ হ্যাঁ। মনে পড়েছে। সাজাতারি। আমার চিনতে অসুবিধে হবে না। দু-একদিনের মধ্যেই যাব আমি।

হ্যাঁ। সাহাব।

ঠিক আছে। পৃথু বলল।

আরেকটা কথা।

কী ?

ক'টা টাকা লাগবে সাহাব। দু মাস হল তো মাইনে পায় না গুগ্গা। আমিও ওকে দেখাশুনা করতে বাড়িতেই থেকেছি এতদিন। নিজেও কিছু কামাতে পারিনি। বাড়িতে একদানা গমও নেই। জিনোর বা মকাই পর্যন্ত নেই।

পৃথু কিছুক্ষণ চেয়ে থাকল ইতোয়ারিন-এর দিকে। তারপর উঠে গিয়ে ক্যাশিয়ারকে বলে, নিজের নামেই দুশোটা টাকা অ্যাডভান্স নিয়ে এসে ইতোয়ারিনকে দিল। কোম্পানি থেকে গুগ্গাকে কিছু দেওয়া যাবে না।

টাকাটা পেয়ে ইতোয়ারিনের চোখ দুটো জ্বলজ্বল করে উঠল। বলল, যাচ্ছি সাহাব। আসবেন কিন্তু।

ঠিক এগারোটা ঘড়ির বেগে ধুলো উড়িয়ে জিপ চালিয়ে এসে ঢুকল ভূচু কম্পাউন্ডে। জিপটাকে পার্কিং লট-এ পার্ক করিয়ে প্রায় দৌড়েই এল। থাকি, ন্যারো ট্রাউজার পরেছে একটা। উপরে জিনের ফুলশার্ট। তার উপরে হালকা নীল-রঙা একটি ফুল-হাতা সোয়েটার। পামেলা বুনে দিয়েছে। গায়ে যোধপুরী। ভারী সুন্দর দেখে পৃথু, এই সেক্স-মেড ছেলটাকে। পামেলার বোনা সোয়েটার তো নয়, যেত তার দুটি নরম ভালবাসার হাতই জড়িয়ে রয়েছে ভূচুকে এই সুন্দর শীতের সকালে। ওর দিকে তাকিয়ে পৃথু ভাবছিল, দূরের আধো-পরিচয়ের ভালবাসা, কোর্টশিপ-পিরিয়ডের ভালবাসা ভারী সুন্দর। কাছে এলেই ভালবাসার রকমটা বদলে যায়। এমন হালকা-নীল থাকে না বোধ হয় আর তার রঙ।

ভূচু ঘরে ঢুকেই উন্টোদিকের চেয়ার টেনে বসল। বসেই একটা সিগারেট ধরাল। তারপর পকেট থেকে শালপাতার দোনা-মোড়া পান বের করে দিল পৃথুর জন্যে।

পৃথু উঠে ঘরের জানলার পর্দাগুলোকে পুরো সরিয়ে দিল শেলমেন্ট-এর দুই প্রান্তে। বলল, চা, না কফি ?

কিছুই না।

কেন ? রাগ কেন এতো ? ভূচুবাবু ?

সবসময় ইয়ার্কি ভাল লাগে না। তার আগে বল সকালে ফোনে তুমি অমন হৈয়ালি করলে কেন ?

শখ করে করিনি। তোমার ইন্টেলিজেন্ট বউদি হ্যাঁ করে এই ইডিয়টের মুখের দিকে চেয়েছিল, সোয়াবিন-একস্ট্রাকশান প্লান্ট-এর মতো আমার সবটুকু তেল শুষে নেবে বলে। ডাকাত-ফাকাত-এর কথা কি সবার সামনে আলোচনা করা উচিত ?

কী ব্যাপার বলত পৃথুদা ? এতো আচ্ছা বিপদেই পড়লাম দেখছি, পরের ভাল করতে গিয়ে।

পরের ভাল এই জন্যই করা উচিত নয় কখনও । করলেই বিপদ ! তবে, পরের মন্দও কিছু কিছু করেছে আমরা । নির্ভেজাল ভাল আর করা গেল কোথায় ?

ছাড়ো তো ! একশোবার করেছে । একটা বড় ভালর জন্যে অনেক ছোট মন্দ কাজ করা চলে । তাছাড়া মন্দই বা কেন ? পুলিশ যা করত, আর্মি যা করত, আমরাও তাই-ই করেছি । আমি আর মৌলভী ।

এমন সময় ইম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার শর্মা এসে ঘরে ঢুকল ।

পৃথু দাঁড়িয়ে উঠে গুডমর্নিং করল ।

পৃথু বলল, ওর বিল-টিল নিয়ে তাগাদা করতে এসেছে ভূচ ।

ইম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার কথা না বলে ইশারায় ভূচর কাছ থেকে একটা সিগারেট চাইল । ভূচ, সিগারেট দিয়ে, তাতে আগুনও ধরিয়ে দিল । একটান ধোঁয়া গিলে শর্মা বলল, ইয়ে জাগা বড়া খতরনাগ হোতে চলতা হয় ।

পৃথু বলল, ছিলই তো ! যেখানে তোমার মতো খতরনাগ মানুষ বাস করে সে জায়গা তো প্রথম থেকেই খতরনাগ ।

দেখো, ঘোষ সাহাব । মজাক মত উড়াও । সাচমুচ ইয়ে জায়গাভি ডাকু-এরিয়া বন চুকে হয় ।

যার কাছে পয়সা, ধনদৌলত তারা খুব সাবধান ।

পৃথু বলল, শর্মাকে চোখ মিটকে ।

লাও । ফিন মজাক উড়া রহে হেঁ ।

একটু চুপ করে থেকে শর্মা বলল, মগনলালের নাম তো শুনে আসছি বহুদিন । তার মাথার উপর তো প্রাইজও আছে । কিন্তু এই মগনলালেরও পায়জামা উতার দিল, এই নয়া ডাকুটি কে ? শের সিং ? কঁহা কঁহা সে ঈলোগ আতা হিয়া, হামারা প্রশান্তি নষ্ট করনে কা লিয়ে, কওন জানে !

তুমি শর্মা সাহেব । একবারে প্রশান্ত মহাসাগরই বটে । প্রশান্ত ! ভালই বলেছে কথাটা ।

নেহি তো ক্যা ? দিল হামারা বিলকুল প্রশান্ত । ডাল-রোটি খাও, অনেস্ট-লাইফ লিড করো ; প্রশান্তিকা কম্বি কেয়া ?

একটু পর শর্মা চলে গেল । শর্মার ভণ্ডামিতে পৃথু পুলকিত বোধ করল, উদ্বিগ্নতার মধ্যে ।

ভূচ সিগারেটটা অ্যাশট্রেতে গুঁজতে গুঁজতে উঠে পড়ে বলল, নাঃ এখানে হবে না । যত সব কাবাবমে হাড্ডি । তুমি সঙ্গেবেলা গারাজে এসো । নিরিবিলি কথা বলা যাবে ।

আজ যে গিরিশদার বাড়ি যাব ভাবছি । একটা ভিজিট ওভারডিউ হয়ে গেছে । আগেই যাওয়া উচিত ছিল । ডেকেছিলেন উনি ।

তাহলে কাল ।

হ্যাঁ কাল ।

মৌলভীকেও ডাকব না কি ?

না । একদম না । বেশ কিছুদিন আমাদের সকলকে তো বটেই দুজনকেও যেন কেউ না দেখে একসঙ্গে । কী ব্যাপার হল তা তো কিছুই বোঝা যাচ্ছে না ।

নুরজাহানকে যে আমরা ওদের কাছ থেকে উদ্ধার করে এনেছি এমন কথা কেউ বলে দেয়নি তো !

না না । যে বলবে, সে আমাদের সকলেরই মওত ডেকে আনবে । আমরা তো ঠিকই করে নিয়েছিলাম যে, সবাইকেই বলা হবে পথের পাশেই আমরা নুরজাহানকে ওই অবস্থায় কুঁড়িয়ে পেয়েছি । আমাদের অন্য কোরও সঙ্গেই দেখা সাক্ষাৎ হয়নি ।

মৌলভির কুতর রক্ত কেউ দেখে ফেলেনি তো ?

সে তো নুরজাহানের পা থেকে লেগেছে । সে কথাও তো ঠিক করা ছিল ।

দ্যাখো এখন ! কেউ বেঁফাস কিছু বলে না ফেলে ।

তেমন তো হওয়ার কথা নয় । এমনকি শামীমকে পর্যন্ত বলা হয়নি কোনও কথা । আমরা

তিনজন ছাড়া দ্বিতীয় আর কারওই কিছু জানার কথা নয় ।

কী জানি ! দেওয়ালের কান আছে । জঙ্গলের তো আছেই ।

চলি পৃথুদা ।

ভূচু দরজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে বলল, তাহলে পরশু ?

পরশু ।

সন্দের মুখে গিরিশদার বাড়ি গিয়ে পৌঁছল পৃথু । অনেকদিন আসেনি এদিকে । গিরিশদার ড্রাইভার শ্রীকৃষ্ণকে কথা দিয়েছিল পরশু দিন যাবে বলে ।

গিরিশদা বাড়ি ছিলেন না । মুনেশ্বর বলল, বাজারে গেছেন, এই এসে পড়লেন বলে । আপনি এসে ফিরে গেছেন শুনলে খুব রাগ করবেন আমার উপর । বসুন । বাবুর লেখা-পড়ার ঘরেই বসুন । বসবার ঘর এখনও আমার ডাস্টিং করা হয়নি । ঘুমিয়ে পড়েছিলাম ।

আসলে, মুনেশ্বর কথা বলার লোক পায় না । গিরিশদা নিজে ব্যাচেলর হলে কী হয়, মুনেশ্বরের বউ ছেলেমেয়ে সবই আছে । বলছিল তাদের সঙ্গে দেখা হয় বছরে দেড় বছরে একবার । বাবুকে ছেড়ে যেতে পারে না । গত তিরিশ বছর হল মুনেশ্বর সঙ্গে-সঙ্গেই আছে । যে-কোনও কারণেই হোক মুনেশ্বর পৃথুকে খুবই পছন্দ করে । হয়তো বাবু আর সাহেবদের মধ্যে ওকে মানুষ বলে সমানে সমানে দেখে এমন লোক কমই জানে মুনেশ্বর । তাইই ।

তোমার কাকেরা কেমন আছে ? পৃথু শুধোল, গিরিশদার স্টাডিতে বসে ।

নেই ।

নেই মানে ?

বাবু দিন পনেরো আগে সকালে খাঁচা খুলে সবগুলোকে একসঙ্গে উড়িয়ে দিয়েছেন । কাকেরা গেছে । বদলে, শেয়াল এসেছে ।

শেয়াল ? অনেকগুলো না কি ? সে আবার কী ?

না । একটা । একটাই যথেষ্ট । জ্বালিয়ে খেল !

খায় কী ?

মাংস । মাঝে মাঝে শামীম সাহেব খরগোস শিকার করে এনে দেয় বাবুর বন্দুক নিয়ে । ইদুর ধরে দিই আমি । বাবুকে নিয়ে আর পারি না । বাপের জন্মে শুনিনি কোন ভদ্রলোকে শেয়াল পোষে । বাবু বলেন, একে নাকি উনি অ্যালসেসিয়ান কুকুরের মতো ট্রেনিং দেবেন । সস্তায় কাজ সারবেন । বাবুর চিরদিনই এমন । বগলের তলা দিয়ে হাতি চলে যায় যে তা তাঁর চোখে পড়ে না ।

কোনও উন্নতি হল ? শেয়ালের ?

কিসের উন্নতি ? হ্যাঁ । একটা উন্নতি হয়েছে । প্রথম প্রথম সন্দের সময় ও তারস্বরে ঘড়ি-ঘড়ি আকাশের দিকে মুখ করে ছক্কা-ছয়া করত । জঙ্গল-টাঁড়ের শেয়ালরা ডাকলে তো আর কথাই নেই । সঙ্গে সঙ্গে গলা মেলাত । আর সে কী গলা ! দিল-ধড়কানো ডাক । জঙ্গলে টাঁড়ে লেজ তুলে ডাকে, সে একরকম হয় । ভদ্রলোকের বাড়ির মধ্যে থেকে শেয়াল ডাকলে পিলে তো চমকে ওঠেই ! উন্নতির মধ্যে এইই যে, ছক্কা-ছয়া ডাকটা দিনকয় হল বন্ধ করেছে । এখন বাইরের শেয়ালের ডাক শুনলে গলা দিয়ে ছ হ ছ করে একটা চাপা আওয়াজ করে শুধু ।

এটা একটা বজ্জাত শেয়াল । পৃথু বলল । যে নিজের জাতের দোষ গুণ এত সহজে ভুলে যায়, সে বজ্জাতই শুধু নয় বেজাত ; বেজম্মাই ।

মুনেশ্বর পৃথুর কথা শুনে হেসে উঠল ফোকলা দাঁতে । সুইট ।

বলল, ভালই বলেছেন । শেয়ালের আবার জাত, তার আবার জন্ম বেজন্ম !

পরপরই বলল, আপনি বসুন । আমি ততক্ষণে বসবার ঘরটা ডাস্টিং করে ফেলি ।

গিরিশদার এই ঘরটি সত্যিই দেখবার মতো । কত আর কতরকমের যে বই ঘরটিতে ! যে কোনও মানুষের স্টাডিতে ঢুকলেই মানুষটি সম্বন্ধে এবং তাঁর ব্যক্তিত্ব সম্বন্ধেও একটি ধারণা করা যায় । গিরিশদা হচ্ছেন, যাকে বলে একজন মেনি-স্পেলনডার্ড পার্সন । দোষের মধ্যে একটিমাত্র । কবিতা ২৫০

লেখা । কবিতা যদি কবিতা না হয়ে ওঠে, গান যদি গান না হয়ে ওঠে তবে যাদের তা শুনতে হয় চাঁদমুখ করে, তাদের বড়ই কষ্ট । কিন্তু নিজে ভাল কবি বা ভাল গায়ক না হলেই যে তিনি কবিতা বা গান বুঝবেন না, এমন কথা নেই । গুণের সঙ্গে গুণগ্রাহিতার কোনওই সম্পর্ক নেই । বরং বেশি সময়ই দেখা যায় যে, গুণীরা নিজেরা নন, শুধু গুণগ্রাহীরাই কোনও বিশেষ গুণকে বাঁচিয়ে রাখতে পারেন ।

টেবলে একটি প্যাড । প্যাডের উপর বন্ধ করা কলম । একটি শায়ের লেখা আছে । সেটি পড়ে চমকে গেল পৃথুর ।

কুছ খাফাজ কি তিলীয়েঁসে ছান রাহা

হায় নুরসা

কুছ ফিজা কুছ হাসরাতে পরওয়াজ কি

বাঁতে করো ।

দ্যাখো জ্যোতিরই মতো, জেলখানার গরাদ থেকে কী যেন আলো চুঁইয়ে চুঁইয়ে আসছে । এসো, কিছু পারিপার্শ্বিকতা আর কিছু পালাবার ইচ্ছার কথা বলাবলি করি আমরা ।

এ কোন গরাদের কথা এই কবি বলছেন কে জানে ? তবে এই গরাদ বা গরাদ চুঁইয়ে আসা এই জ্যোতি অথবা এই অজানা কয়েদ থেকে পালাবার ইচ্ছার মধ্যে কোনও বিশেষ সামাজিক এবং রাজনৈতিক জীবনের বিরুদ্ধে এক প্রচ্ছন্ন সংগ্রামই যেন স্ফুরিত হয়েছে । টেঁচিয়ে কিছু বলা হয়নি, রাগ করেছে নয় ; তবু বলা হয়েছে অনেকখানিই । কবিতা বোধহয় একেই বলে ।

এমন সময় গাড়ির শব্দ কানে এল । গাড়ির দরজা খোলা ও বন্ধ করার শব্দও হল । তারপরই মনেস্থরের সঙ্গে কথা বলতে বলতে গিরিশদা ঘরে এসে ঢুকলেন ।

কতক্ষণ এলে ভায়া ?

বোসো বোসো । জামাকাপড় ছেড়েই আসছি । চাকরি থেকে রিটায়ার করার পর এই সব চোগা-চাপকান পরলেই দম একেবারে বন্ধ হয়ে আসে । শুধু চাকরি থেকেই নয়, চাকরির গন্ধ আছে এমন সমস্ত কিছু থেকেই রিটায়ার করেছি আমি । একজন মানুষের সত্যিকারের জীবন বোধ হয় রিটায়ার করার পরই শুরু হয় । কী বল ? তুমি হয়তো শুনলে অবাক হবে, আমার ভাইপো দিব্যেন মনট্রিয়াল থেকে লিখেছে যে, কানাডাতে প্রফেশানাল মানুষেরা যেমন ডাক্তার আর্কিটেক্ট উকিল অ্যাকাউন্ট্যান্ট ইত্যাদি সবাই পঁয়তাল্লিশ বছরে রিটায়ার করেন । স্বেচ্ছায় । তার পর যাঁর কবিতা লিখতে ইচ্ছে হয় তিনি কবিতা লেখেন, যাঁর গান গাইবার ইচ্ছে তিনি গান গান, কেউ ছবি আঁকেন, কেউ শিকার করেন, কেউ প্রেম করেন আবার কেউ বা শুধুই কুঁড়েমি করেন ।

কানাডা বলেই পারেন গিরিশদা । পৃথু বলল । এ দেশে যা অবস্থা হয়ে এসেছে, টাকার দাম এবং মানুষের সঞ্চয়ের আসল মূল্য যেভাবে কমে আসছে তাতে চাকুরিজীবীই বলুন আর প্রফেশনাল লোকই বলুন সকলকেই মৃত্যুদিন অবধি, তাঁরা যা করছিলেন, তাই-ই করে যেতে হবে । হয়তো স্বর্গে গিয়েও ধান ভানতে হবে । নইলে, সংসার চলবে না । আপনার মতো সংসারে যাঁরা ফেঁসে যাননি তেমন ভাগ্যবান আর কজন ?

সেটা অবশ্য একটা কথা । সঞ্চয় থেকে যা রোজগার তার উপর ট্যাক্স দেওয়ার পর নুন আনতে পাশ্চাত্য ফুরোনোর মতোই অবস্থা সকলের । বাবার কিছু না থাকলে ব্যাচেলর হয়েও আমার অবস্থাও শোচনীয় হত । ইনকাম ট্যাক্স ওয়েলথ ট্যাক্স । গিফট ট্যাক্স । মরে গেলেও নিস্তার নেই এস্টেট ডিউটি । এবার শুনছি এক্সপেন্ডিচার ট্যাক্সও বসবে ।

আপনার টেবলে একটি কবিতা দেখলাম । কার ওটি ?

গিরিশদা টেবলের কাছে গেলেন । দেখলেন সেদিকে । তারপর বললেন, তোমার প্রিয় কবির । ফিরাখ গোরখপুরি ।

ওমা ! তাই-ই ?

হ্যাঁ । বলেই, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই স্বগতোক্তির মতো আবৃত্তি করেন ।

“জারা ভিসাল কে বাদ আইনা এ দেখে দোস্ত
তেরে জামাল কে বাদ দোশীজগী নিখার আয়ি।”

অর্থাৎ এই পরশের পর আয়নাতে তো দ্যাখো একবার বন্ধু, দ্যাখো : তোমার কৈশোরের কুঁড়ি
কেমন পরিপূর্ণতার ফুল হয়ে ফুটে উঠেছে।

কৈশোর কেন ? উনি কি ?...

হ্যাঁ। উনি তো সমকামী ছিলেন। অনেকেই বলে।

“খর্জ কে খাত দিয়ে জিন্দাগী কী দিন অ্যা দোস্ত

উও তেরী ইয়াদমে হো ইয়া তুঝে ভুলানে মে।”

বন্ধু বলতে গেলে, আমার সমস্ত জীবনটাই হয় তোমাকে চেয়ে অথবা তোমাকে ভুলতে চেয়েই
কাটিয়ে দিলাম।

কেমন ? ভাল না ? এক মিনিট। পায়জামা পাঞ্জাবি পরে এলাম বলে।

দারুণ !

উনি ফিরে এলে পৃথু বলল, আপনি মনে হচ্ছে ফিরাখ সম্বন্ধে অনেকই জানেন।

অনেক জানি না। কোনও কবি সম্বন্ধেই কেউ অনেক জানে না। কারণ নিজেকে পুরোপুরি
জানতে দেওয়াটা কবি-ধর্মের মধ্যে পড়ে না। তবে ফিরাখ আমার প্রিয় কবি, তাই-ই একটু
খোঁজখবর রাখি। এই-ই বলতে পার। এলাহাবাদের এক সম্ভ্রান্তহিন্দু কায়স্থ পরিবারে রঘুপতি সহায়
ফিরাখ-এর জন্ম। উর্দু সাহিত্য সম্বন্ধে এক তীব্র উৎসাহ, তাঁর পারিবারিক আবহাওয়াতেই ছিল।
ফিরাখ-এর বাবা ছিলেন মুন্সি গোরাখ প্রসাদ। তখনকার এলাহাবাদের একজন নামী উকিলও
ছিলেন তিনি। আরবি এবং ফারসিতেও অগাধ পাণ্ডিত্য ছিল। তা ছাড়াও ইব্রাত ছদ্মনামে তিনি উর্দু
কবিতাও লিখতেন।

ওঁর কবিতায় কী অন্য কোনও কবির প্রভাব ছিল ? জানেন ?

যাঁরা জানেন, তাঁরা বলেন যে, মোমিন, মুশতافی, আমিয়ের, মীনাই ইত্যাদি বিখ্যাত উর্দু কবিদের
প্রভাব ছিল ফিরাখ-এর উপর। বিশেষত তাঁর প্রথম জীবনে। ফিরাখ আই-সি-এস’এর পরীক্ষা পাশ
করার পর ডেপুটি-কালেক্টর হয়ে চাকরিতে যোগ দেন। কিন্তু সেই সুখের চাকরি ছেড়ে দিয়ে
স্বাধীনতা আন্দোলনে সক্রিয় ভূমিকা নিয়েছিলেন তিনি। তৎকালীন কংগ্রেসের সভ্যও ছিলেন।
জেলও খাটেন। কিন্তু রাগের কবিতা লেখেননি কখনওই। তাঁর সমস্ত কবিতাতেই প্রচ্ছন্নতা ভাস্বর
ছিল। উনিশশো সাতাশ সনে এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ইংরিজিতে প্রথম হন এম-এ
পরীক্ষাতে। তারপর এখানেই অধ্যাপক হিসেবে যোগ দেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাঙ্গণে সবচেয়ে
মেধাবি এবং সবচেয়ে মিশুক অধ্যাপক হিসেবে পরিচিতি ছিল তাঁর। গর্বিত ছিলেন তিনি তাঁর
কবিতার গুণ সম্বন্ধে। ওঁর একটি শায়েরী আছে, তাতে বলছেন :

“কেহতে হাঁয় মেরি মওত পর

উসকে ভি ছিন হি লিয়া

ঈশক কো মুদাতোঁ কী বাদ

একমিলা থা তরজুমাঁ।”

আমার মৃত্যুর পর লোকে বলবে, অনেক অনেকদিন পর প্রেম যদি বা একজন তর্জমাকারীকে
পেয়েছিল : তাকেও মৃত্যু এসে ছিনিয়ে নিল। হায় !

নিজের উপর বিশ্বাসও ছিল খুব গভীর। আরেকটি কবিতায় তিনি সগর্বে বলছেন :

“আনেওয়ালি নাসলোঁ, তুম পর রাশখ

করেঙ্গি হাম আসরোঁ

যব, ইয়ে ধিয়ান আয়েগা, উন কো, তুমনে

ফিরাখ কো দেখা হায়।”

ভবিষ্যতের প্রজন্মের সকলেই আজকের তোমাদের ঈর্ষা করবে, যখন তারা জানতে পারবে যে,
২৫২

তোমরা ফিরাথকে দেখেছিলে ; জেনেছিলে ।

পৃথু বলল, ওঁর নিশ্চয়ই কবিতা সংকলন আছে দু একটি ?

দু একটি কেন ? অনেরুই আছে । কয়েকটি বিখ্যাত সংকলনের নাম মনে আছে আমার । যেমন ‘রাস্তা নূর’, ‘গুলে নাজমা’, রুহে ক্যায়নাৎ’, ‘মশ-আল’, ‘শাবনামিস্থান’, ‘শোলা-ওসাজ’—এসব তাঁর বিখ্যাত কবিতা সংকলন । উর্দুটা শিখে নাও পৃথু । উর্দুর মতো শক্তিশালী, সম্পদময় ভাষা ভারতীয় ভাষার মধ্যে কমই আছে ।

কবিতা ছাড়া অন্য কিছু লেখেননি ফিরাথ ?

হ্যাঁ । তাও লিখেছেন । সমালোচনা-সাহিত্যে বিখ্যাত তাঁর বই “আন্দাজে”, “উর্দুকি ঈশকিয়া”, “শ্যায়রি” এবং “হাশীয়ে” । রুবাই হচ্ছে উর্দু সাহিত্যের শেষ কথা । ফিরাথ তাঁর রুবাই সংকলন ‘রূপ’-এও তাঁর সেই উৎকর্ষের প্রমাণ রেখেছেন । ফিরাথ গোরখপুরীর সবচেয়ে বড় কৃতিত্ব বোধহয় এই-ই যে তাঁর অধিকাংশ পাঠকের কাছেই, ফিরাথ-এরকবিতা, শুধু আনন্দ পাবার জন্যেই নয়, তা এক প্রচণ্ড টোটাল ইনভলভমেন্টের ব্যাপার ! মানে কবিতা নিয়েই বেঁচে থাকা । এইখানেই তো একজন কবির সার্থকতা । মানুষ আর প্রকৃতির মধ্যে আশ্চর্য এক সাযুজ্য লক্ষ্য করা যায় তাঁর কবিতাতে ।

পৃথুর খুব ভাল লাগছিল শুনতে । মুগ্ধ চোখে চেয়ে গিরিশদাকে শুধোন, আপনি তো দেখছি ফিরাথকে গুলে খেয়েছেন । সত্যি ! আপনার মতো যদি উর্দুটা জানতাম !

কোনও কবিকেই গুলে খাওয়া যায় না পৃথু । খেলেও তা হজম হয় না । কবিতা, মানুষের নাভিরই মতো । আগুনেও পোড়ে না । এমন বদহজমের জিনিসই আর নেই ।

হেসে বললেন গিরিশদা ।

ফিরাথ-এর কোন কবিতাটি সবচেয়ে প্রিয় আপনার ?

আমার ? বলেই, ভাবলেন একটু গিরিশদা । তারপর বললেন, একটি নয়, দুটি কবিতা সমান প্রিয় । অবশ্য আমার প্রিয় হলেই যে সকলের কাছে প্রিয় হবে এমন কথা নেই । এটা নিজের নিজের ভাললাগার ব্যাপার ।

কবিতা দুটি শোনান না গিরিশদা ।

তা শোনাচ্ছি । কিন্তু কবিতা শুনে গায়ে জোর এবং মনে আনন্দ করে নাও । এরপর তোমার সঙ্গে আমার কিছু নিরানন্দর কথাও আছে । যে কথা, তোমার পছন্দ হবে না । এবং যা বলব তা কবিতাও নয় । শোনো এখন :

“থী মুনতাজার সি দুনিয়া খামোশ থী

ফিজায়েঁ

আঈ যো ইয়াদ উনকি চালনে লাগে হাভায়েঁ ।”

বুঝলে তো ? মানে, পৃথিবী একেবারেই নিশ্চুপ ছিল । যেই মনে পড়ল তোমার কথা, অমনি হাওয়া দিল বুরুবুরু ।

বাঃ । বাঃ । বহত খুউব ।

পৃথু বলল । এবার শেষেরটা ।

কবিতা কখনও আশ-মিটিয়ে শুনতে নেই । কারও কবিতাই নয় । আশ মিটে গেলে যেমন প্রেমে আর প্রেম থাকে না, কবিতার আশও মিটে গেলে কবিতা কবিতা-রহিত হয়ে যায় । শেষেরটা অন্যদিন শোনাব । প্রথম করে দেব সেদিন শেষকে ।

ঠিক আছে ।

বলল, পৃথু । তারপরই কথা ঘুরিয়ে বলল, শেয়াল পুষলেন এবার ? কাকগুলোকে আকাশে নির্বাসন দিলেন ? এমন টাইমমতো কানকো আর কুকুরের ছাঁট কোথায় পাবে আর বেচারারা । না-খেয়ে মারা যাবে যে ! এমন স্পয়েল করে ছেড়ে দেওয়াটা অন্যায় ।

সে তাদেরই ব্যাপার । কাক-শাস্ত্রে পণ্ডিত হয়ে যাবার পর আর কাক পোষার ঝামেলা করিনি । শেয়ালটার নাম দিয়েছি পণ্ডিত । মানুষেরা সকলেই আজকাল শেয়াল হয়ে উঠেছে, শেয়ালেরই

মতো ধূর্ত, সাবধানী ; চোর-চোর । সত্যি শেয়ালরা হয়তো কোনওদিন মানুষদের উপর ঘেমা আর অভিমানে মাস-সুইসাইড করে বসবে । কে জানে ? থাকুক আমার কাছে একটি স্পেসিমেন । শেয়ালমাত্রই তো পণ্ডিত হয় । কুমীরের বাচ্চা-খেকো সব । তাই-ই এ-ব্যাটারও নাম রেখেছি পণ্ডিত ।

তারপর অনেকক্ষণ চুপচাপ দুজনেই ।

গিরিশদা বললেন, ছইক্ষি তো খাবে একটা, না কি ?

নাঃ ! থাক আজকে । ভাল লাগছে না ।

শুওর ?

শুওর ।

এবার তাহলে বলো, সেদিন তোমার কী হয়েছিল ? শেষে, ওই মহল্লাতে গেলে ? তাও, শ্রীকৃষ্ণকে সাক্ষী রেখে ? ছিঃ ছিঃ । তোমার বড়ই অধঃপতন হয়েছে পৃথু ।

পৃথুর মনে হল তারাশংকরের ‘দুই পুরুষ’-এর সুশোভনের ডায়ালগ । কোট করে বলে : পতন তো চিরকাল অধোলোকেই হয় গিরিশদা, কে আর কবে উর্ধ্বলোকে পড়েছে বল ?

কিস্তি কিছুই না বলে চুপ করে রইল ।

হল কী ? কথা বলছ না যে ?

কী বলব, তাই-ই ভাবছি ।

আসলে বলার কিছুই নেই । তুমি একবারও ভাবলে না যে, তোমার স্ত্রী, বা ছেলেমেয়েরা কী ভাববে ? তুমি এতবড় কোম্পানির এতবড় অফিসার, তোমার অফিসের লোকেরা জানতে পেলো কী ভাববে তোমাকে ?

অন্যরা আমাকে কী ভাবল না ভাবল তা নিয়ে ভাবি না আমি গিরিশদা ।

তুমি আমার প্রশ্নটা এড়িয়ে গেলে পৃথু ।

এড়িয়ে যাইনি ।

গেছ । সমাজের কথা না হয় ছেড়েই দিলাম । তোমার স্ত্রী রুশা জানলে কী ভাববে বা কী করবে, ভেবেছ একবারও তুমি ? যদি কোনওভাবে প্রকাশ হয়ে পড়ে কথাটা ?

ভাবার কোনও অবকাশই রাখিনি । রুশাকে সবই বলে দিয়েছি ।

বলে দিয়েছ ? তুমি নিজেই ?

হ্যাঁ ।

সত্যিই তুমি পাগল । কি ! কী বললেন তিনি ?

বললেন, ইচ্ছে করলে যেয়ো । শরীরের প্রেমে কোনও দোষ নেই । দোষ, মনের প্রেমের । সেই প্রেমকেই ভয় ।

আশ্চর্য ! রাগ করলেন না তোমার উপর ?

না ।

দ্যাখো পৃথু, যতদিন আমরা তোমাকে দেখছি হাটচান্দ্রাতে, তাতে তুমি তোমার ভিজ-বেড়ালের মতো ব্যবহারে নিজের সম্বন্ধে এমন একটা ইমেজ গড়ে তুলেছ আমাদের সকলের কাছেই যে, আমরা সকলেই ভেবে নিয়েছিলাম, তোমার স্ত্রীই খারাপ আর তুমিই একটি অত্যাচারিত গোবেচারা-মানুষ । সেই মহিলাকেই সকলে আমরা খারাপ বলে ভেবেছি । তোমার প্রতি দুর্ব্যবহার করেন ভেবে নিজেদের মধ্যে আলোচনাও করেছি । আজ দেখছি, তিনিই মহীয়সী ।

অথচ ! এমন মহিলার কথা তো শুধু নাটক-নভেলেই পড়েছি । জীবনেও কারও কী এমন স্ত্রী থাকে ?

নাটক-নভেল তো জীবনেরই প্রতিচ্ছবি গিরিশদা ! যে নাটক-নভেল জীবন-সম্পৃক্ত নয়, তা কী থাকে ? না তা পড়ে মানুষে ?

জানি না । তবে, তুমি দেখছি অবাকই করলে ! তা, হঠাৎ মহল্লায় গেছিলেই বা কেন ? গেছিলে

কার কাছে ?

বিজ্ঞানীর কাছে গেছিলাম। কেন যে গেছিলাম, তা আমাকে জিজ্ঞেস করবেন না। আমি নিজেও জানি না।

জানি, জানি গান শুনতে গেছিলে। তা গান শুনতে ইচ্ছে করলে তো আমাকেই বলতে পারতে। বাড়িতে ম্যায়ফিল বসাতাম। যাকগে। এ প্রসঙ্গ থাক। থাক। থাক। তোমার নিজেরই যখন অনুশোচনা হচ্ছে তখন আমার আর বলার কিছু নেই।

অনুশোচনা কেন হবে ? খুবই ভাল লেগেছিল। তাছাড়া শুধু গানই শুনিনি। আমি... ভবিষ্যতে আবারও হয়তো যাব। মানে যেতে পারি।

কি-কি-কি ? বলছ কী তুমি ? আবার যাবে ? রাণ্ডী-বাজ হবে তুমি ? হ্যাঃ হ্যাঃ। মেয়েটা জাদু করেছে তোমাকে।

আমাকে জাদু করা মুশকিল। নিজে থেকে জাদু হতে রাজি না থাকলে কেউই যে জাদু করবে আমাকে এমনটি হবার জো নেই।

কী সব বলছ তুমি, এসব আমার বুদ্ধিরও বাইরে।

আপনি নিজে কখনও, যাকে বলে “কাম-তাড়িত”, তা হয়েছেন কী গিরিশদা ? কখনও।

গিরিশদা একটু চুপ করে থাকলেন। তারপর বললেন, হব না কেন ? আমি তো ভগবান নই।

যাই-ই বলো। বিবাহিত মানুষের এমন উদ্ভট কাম থাকাটা স্বাস্থ্যের লক্ষণ আদৌ নয়।

পৃথু বলল, ঠিক উল্টো। যে বিবাহিত পুরুষরা ভিটামিন বা প্রোটিন ডেফিসিয়েন্সীতে ভোগে তাদের কথা জানি না। তাছাড়া বিবাহিত পুরুষরা কী পুরুষজাতের কলঙ্ক ? সে বেচারিদের এমন করে চিহ্নিত করাটাও ঠিক নয়। কাম এমন কিছু খারাপ রিপুও নয়। আপনি যাইই বলুন। অবদমিত কামই বরং সর্বনাশ। পুরিত-কাম ভাল করে। সকলেরই। যাকে-তাকে না কামড়ালেই হল।

তুমি কামকে ভাল বলছ এত, সেদিন শামীমের মেয়ে নুরজেহানকে যারা ধরে নিয়ে গেছিল তাদেরও হয়তো ভাল বলবে তুমি !

মেয়েটা বোবা হয়ে গেছে। জানো তো ?

পৃথু হঠাৎই বলল, আমি এবার উঠি গিরিশদা।

গিরিশদা ও ভাবনাতে ডুবে ছিলেন। চমকে উঠে বললেন, উঠবে ? এত তাড়াতাড়ি ?

হ্যাঁ। উঠি আজকে। রাত হল। খুব কম সময়ও কাটলাম না।

শ্রীকৃষ্ণই পৌঁছে দিয়ে আসুক তোমাকে। ও তো আছেই। এতখানি পথ হেঁটে যাবে কেন ? এই ঠাণ্ডার মধ্যে রাতের বেলা ?

অনেকদিন একা হাঁটিনি গিরিশদা। রাতের জঙ্গলে হাঁটলে মাথা পরিষ্কার হয়। স্নায়ুগুলো সব সজীব হয়ে ওঠে। ভাবতে ভাবতে, একা একা জঙ্গলে হাঁটতে বড় ভাল লাগে।

যা ভাল মনে করো। তোমার রকমসকমই আলাদা। আর একটা কথা। আর কাউকে বোলো না রুশা তোমাকে কী বলেছে না বলেছে। বুঝেছ। সকলেই আমি নই।

তা জানি। আপনি বলেই বললাম।

তারপর বলল, শ্রীকৃষ্ণ কোথায় ? ওর সঙ্গে দরকার আছে আমার একটু।

মুনেশ্বরকে ডেকে গিরিশদা শ্রীকৃষ্ণকে খবর দিতে বললেন। পৃথু উঠে পড়ল।

শ্রীকৃষ্ণ বাইরের দরজার কাছে এসে গলা খাঁকরে জানান দিল সে এসেছে।

পৃথু গিরিশদার কাছ থেকে বিদায় নিয়ে বেরল। গেট থেকে বেরিয়েই টর্চো জ্বালল। শ্রীকৃষ্ণের মুখে পড়ল আলোটা। মাথার পেছনে জ্যোতি ফুটে উঠেছে বলে মনে হল পৃথুর। শ্রীকৃষ্ণই মতোই। দুটি দশ টাকার নোট ওর পাঞ্জাবির পকেটে-চুকিয়ে দিয়ে বলল, চা খেয়ো শ্রীকৃষ্ণ।

শ্রীকৃষ্ণ কথা না-বাড়িয়ে সেলাম করে চলে গেল আউট হাউসে, তার কোয়ার্টারের দিকে।

গিরিশদার বাড়ির সামনেটুকু পেরিয়েই জঙ্গলের মধ্যে এসে পড়ল পৃথু। শিশিরে ভিজে পুটুস-এর

গায়ের উগ্র গন্ধ বেরুচ্ছে। হরজাই গাছেদের গায়ের গন্ধ, ধুলোর গন্ধ, বুনোফুলের গন্ধ সব মিলেমিশে এক আশ্চর্য গন্ধের মেঘ চাঁদের আলোর সঙ্গে মিশে নীলচে-হলুদ নাইলনের মশারিরই মতো ঝুলে আছে যেন জঙ্গলের সবুজে-কালো চাঁদোয়া থেকে। পথের বাঁ পাশ থেকে পেঁচা ডাকছে। সামনে, দূরে, ডানদিকের জঙ্গল থেকে চৈচিয়ে পেঁচানী সাড়া দিচ্ছে সে ডাকের। বনপথের স্তব্ধতায় বাদুরের গায়ের গন্ধ। হাওয়ায়-ঝরা শুকনো পাতার মুচমুচে গন্ধ এখন শিশিরে নেতিয়ে ওডিকোলোনের গন্ধের মতো মৃদু হয়ে গেছে।

শামীম নাকি বলেছে গিরিশদাকে যে মৃত ডাকাতদের শনাক্তকরণও করেনি কেউ। তাদের সকলের মৃতদেহই পোস্ট মর্টেমের জন্যে পাঠানো হয়েছিল ট্রাকে করে মান্দলাতে। লালটু সিং-এর মৃতদেহ ফিরিয়ে এনেছে ওরা। ডাকাতদের মৃতদেহ মর্গেই রয়ে গেছে। ঠাণ্ডা ঘরে।

কে জানে, লোকগুলোর বাড়ি কোথায় ছিল? বাড়িতে কে কে আছে তাদের? জানোয়ারেরা যেখানে মরে, অসুখে হোক, গুলি খেয়ে হোক, সেই জায়গাটাই তাদের বাড়ির ঠিকানা হয়ে যায়। শুধু মানুষেরই নিস্তার নেই ঠিকানার হাত থেকে। মরে গিয়ে তার শেষ-ঠিকানায় তাকে পৌঁছতেই হয়। পৃথু তাই বেঁচে থাকাকালীনই তার মৃত্যুতে যাতে এই নিয়ম না মানা হয় সে সম্বন্ধে ফতোয়া জারি করে যেতে চায়।

কাল রাতে বারবার লালটু সিং-এর মুখটা মনে পড়ছিল। বারবার। ঘুম হচ্ছে না ভাল পৃথুর একদিনও। বাচ্চা ছেলে নাদুস-নুদুস চেহারা। পান-বাহার আর জর্দা-দেওয়া পান খেয়ে খেয়ে ঠোট ফেটে লাল হয়ে ছিল। গলায় সোনার হার। গায়ে সিন্ধের পাঞ্জাবি, হিরের বোতাম লাগানো। মিহি ধুতি। বাঁ হাতে সোনার রোলেঙ্গ ঘড়ি। ছেলেটার কোঁকড়া চুল ভরা মাথার উষ্ণতাটা এখনও পৃথুর দু হাঁটুর মধ্যে মাখামাখি হয়ে আছে। রাতে ঘুমোতে গেলেই পৃথুর মাথার মধ্যে পেঁচার কবেলই ঝগড়া করছে। কিচিকিচিকিচির—কিচি-কিচর।

মাথাটা কেমন ফুটো হয়ে গেল গুলিটাতে! নারকেলের-এর চেয়েও অনেক কম শক্ত। মানুষের মাথার খুলি হাত দিয়ে জোরে টিপেও বোধহয় ভেঙে দেওয়া যায়। অথচ এই মাথাই মানুষকে যা কিছু দেওয়ার মতো তা দিয়েছে। একটা মানুষকে মেরে ফেলল উত্তেজনা নেই; অনুশোচনা নেই! আশ্চর্য!

এই লালটু সিং বাচ্চা ছোকরা পৃথুকে ঘুষ অফার করেছিল গত বছর। ওর অফিসে। পৃথু তারপর থেকেই ভগয়ান শেঠদের সঙ্গে কারখানার সব সম্পর্ক ছিন্ন করে দিয়েছিল, ইমম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার শর্মার অনেক অনুরোধের পরও। ক্ষতি হয়েছিল বছরে হাজার পঞ্চাশেক টাকা ভগয়ান শেঠ-এর। আর হয়তো হাজার পাঁচেক টাকা ইমম্যাটেরিয়াল ম্যানেজারের।

মাঝে মাঝেই টর্চ জ্বালতে জ্বালতে, হাঁটতে হাঁটতে ভাবছিল পৃথু। নুরজেহানের নগ্ন, শায়িত অসহায় হাত বাঁধা চেহারাটা চোখের সামনে ভেসে উঠল। মনে মনে চোখ সরিয়ে নিল তক্ষুনি। পৃথু ঘোষ নিজেই মারতে চেয়েছিল লালটু সিংকে। না, পৃথুকে সে চিনে ফেলেছিল বলে নয়। নিজের নিরাপত্তা সম্বন্ধে জীবনের সব ক্ষেত্রেই ওর এক আশ্চর্য উদাসীনতা ছিল চিরদিনই। মারতে চেয়েছিল এই কারণে যে, কোনও মানুষের মধ্যেই ও নীচতা সহ্য করতে পারে না। মানুষ যদি অমানুষই হয় তাকে জানোয়ারের মতো নিজে হাতে গুলি করে মারতে ওর কোনও দ্বিধা নেই, ছিলও না কোনওদিন। কিন্তু মারতে দিল না মৌলভীই। ওকে ধাক্কা দিয়ে সরিয়ে নিজেই...। পৃথু পারত কি সত্যিই?

একটা হায়না ওর সামনে দিয়ে শিশির-ভেজা লাল-ধুলোর রাস্তাটা পার হল। রাতের অস্পষ্ট আলোয় বড় হায়নাটাকে, গায়ের ডোরাগুলোর জন্যে প্রথম দেখায় বাঘ বলে ভুল হয়েছিল। এক দৌড়ে পথ পার হয়েই বুক-কাঁপানো ডাক ডেকে উঠল সে।

দূরে, দোকানের আলো দেখা যাচ্ছিল। সাইকেল-রিকশার প্যাঁক-প্যাঁক, ক্রিং ক্রিং, আকাশটা

আলোর আভায়ে ভরে গেছে ।

পানের দোকান থেকে সরে এসে ভাবছিল, সাইকেল-রিকশা নেবে একটা ঠিক সেই সময়ই একটা জীপ তাকে প্রায় চাপা দিতে দিতেও না-দিয়ে গায়ের উপর দিয়ে চলে গেল । গিয়ে, রাস্তাটা যেখানে অপেক্ষাকৃত নির্জন, ছায়াচ্ছন্ন, সেইখানে গিয়ে হঠাৎ দাঁড়িয়ে পড়ল । পানের দোকানি অদৃশ্য ড্রাইভারের উদ্দেশ্যে গালাগালি করল অশ্লীল । এঞ্জিন বন্ধ করে দিল ড্রাইভার ।

পৃথুর খুবই রাগ হল ড্রাইভারের উপর । এসব ছোটখাটো ব্যাপার সে উপেক্ষা করে । আজ মনে হল, ড্রাইভার ইচ্ছা করে তাকে অপমান করার জন্যেই এমন করল । কিন্তু দাঁড়িয়েছে অন্ধকারে । পৃথুকেও যেতে হবে ওইখান দিয়েই । ঠাণ্ডাও পড়েছে জোর । দুখিয়ালির মোড়ে না গেলে সাইকেল-রিকশা পাওয়াও মুশকিল । ফাঁকা রিকশা নেই পথে । হাঁটতে হাঁটতে অন্ধকার জায়গাটাতে গিয়ে পৌঁছতেই জীপের ভিতর থেকে কেউ নড়ে চড়ে উঠল ।

অভ্যাস বশে কোমরে হাত দিল পৃথু । নেই । আনেনি ।

ফিসফিস করে কে যেন বলল, পৃথুদা । আমি ! জীপ আরও আগে নিয়ে যাচ্ছি । একেবারে সাম্নাটা জায়গাতে । তুমি এসে উঠে পড় । কেউ যেন দেখে না । কথা আছে, জরুরি ।

পৃথুকে ফেলে, জীপটা আবার এগিয়ে গেল । মিনিট পাঁচেক লাগল পৃথুর পৌঁছতে । জীপের পৌঁছতে লেগেছিল এক মিনিট ।

পৃথু উঠে বসতেই ভূচু জীপ স্টার্ট করে দিল ।

কী ব্যাপার হল ?

ভূচু ফিসফিস করেই বলল, মৌলভীকে কারা যেন ধরে নিয়ে গেছে ।

মানে ?

মানে কিডন্যাপড আমরাও হতে পারি যে-কোনও সময় । সঙ্গে রাখবে সবসময় । বাড়িতেও । শাওয়ার সময় বালিশের নীচে নিয়ে শোবে ।

মানে ? কিসের কথা বলছ ?

আঃ ! পিস্তলটা । লোডেড পিস্তল আজ থেকে সবসময়ই কোমরে রাখবে । একটু ম্যাগাজিনও রাখবে ।

পৃথু হেসে উঠল খিক খিক করে ।

ভূচু চমকে উঠল ।

কী হল ? হল কী তোমার ? হাসার কী আছে ? পাগল-টাগল হলে নাকি ?

ড্যাশবোর্ডের আলোতে ভূচুর চোয়াল নিষ্ঠুর দেখাল ।

পৃথু বলল, যাত্রা তাহলে জমে গেছে বলো ?

বেশ আছ তুমি । অজীব আদমী !

সত্যিই বেশ আছি । বুঝেছ ভূচু । কাল তো কারখানা ছুটি, তেওহারের জন্যে । তোমার জীপটা একটু ধার দেবে ?

কোথায় যাবে ?

যাব এক জায়গায় । দেবে কি না বলো ?

দেব ।

তাহলে সকালে এসে নিয়ে যাব ।

এসো । তোমাকে বুঝতে পারি না আমি । তোমার প্রাণে কী ভয় ডর বলে...

আমার প্রাণে অনেকই ভালবাসা আছে । ভালবাসায় প্রাণ আমার ভরপুর । ভয়ডর সব মুদিদের জন্যে । হিসেবিদের জন্যে ।

আমার ওখানে যাবে নাকি ? হুইস্কি ছিল ।

কবে ?

কবে আবার ? এখন ।

না ।

কোথায় নামবে পৃথুদা ?

সামনের মোড়ে নামাও ।

জীপটা থামিয়ে ভুচু বলল, সত্যিই ! এখন কিছুদিন তোমার সঙ্গে আমার দেখা না হওয়াই ভাল ।

পৃথু জীপ থেকে নেমে হেসে বলল, যাঃ । তা কি হয় ? মন খারাপ করবে যে বড় !

ইয়ার্কি করো না পৃথুদা । সীরিয়াসলি বলছি । তোমার সত্যিই ভয় ডর কিছু নেই !

ভয় ? কেন ? না ভুচু । ভয়-টয় আমার সত্যিই নেই ।

একটু থেমে বলল, পামেলার কাছে যাও ।

জীপটা চলে গেল ।

পৃথু মনে মনে বলল, যাও ভুচু । যাও । এখন না গেলে কাল ভোরে যাও । তুমি শান্ত হয়ে যাবে ।

বাড়ি এখনও অনেক দূরে । পা টেনে টেনে হেঁটে চলেছে পৃথু ।

“কুছ খাফাজ কী তিলীয়োঁসে ছান রাহা হ্যায় নুরমা/কুছ ফিজা কুছ হাসরাতে পরওয়াজ কী বাঁতে করো ।”

জেলখানার গরাদ থেকে জ্যোতি চুঁইয়ে চুঁইয়ে আসছে । এসো, কিছু পারিপার্শ্বিকতা আর কিছু পালাবার ইচ্ছার কথা বলাবলি করি আমরা ।

ফিরাখই জানেন এ কোন গরাদ ? কোন্ জেলখানা ? আর কেমন পালানো এ ?

বাংলোর কাছে প্রায় পৌঁছেই গেছিল পৃথু । বাসিয়ার জঙ্গলের শালবনের শিশিরভেজা গায়ে চাঁদের আলো পড়ে চিকচিক করছে । সেদিকে একবার চেয়ে আবার সামনে চাইল ও । এমন সময় দেখল, একটি জীপ হেটলাইট জ্বেলে আসছে তার বাংলোরই দিক থেকে । জীপটা তার পাশে এসেই থেমে গেল । দুজন লোক লাফিয়ে নেমেই তাকে প্রায় পাঁজাকোলা করে তুলে নিয়ে সামনের সীটে তাদের মধ্যে বসাল । এবং একজন লোক পেছন থেকে আলোয়ানের আড়াল করে রিভলভারের নল ঠেকিয়ে রাখল তার পিঠে ।

পৃথু বলল, কী ব্যাপার ? আপনারা কারা ?

বলব । সময় মতো । জায়গা মতো ।

জীপটা চিলপির দিকে চলতে লাগল । মনে হল যেন সেই ভাঙা বন-বাংলোর দিকেই যাবে । মনেই হল । আরও এগোলে বোঝা যাবে । ডাইভার্সনটা পেরিয়ে যদি বাঁদিকে না গিয়ে ডাইনে যায় তবেই জানা যাবে ।

ওদিকে কী ?

পৃথু আবার শুধোল ।

পাশের লোকটি বলল, জানবেন স্যার । সময় মতো ।

স্যার ?

অবাক হল পৃথু ।

মৌলভী গিয়াসুদ্দিনকেও নিয়ে এসেছেন আপনারাই ?

হ্যাঁ ।

আপনারা কোন ডাকাতের দল ? সর্দার কে আপনাদের ?

যে ছিপছিপে লোকটি গাড়ি চালাচ্ছিল সে হেসে উঠল । বলল, ডাকু ইন্দারজিৎ লাল ।

সে আবার কে ?

জানবেন স্যার !

তারপর দীর্ঘ পথ চুপচাপ । শীতের হাওয়ার থান্ড চোখে মুখে ।

পৃথুর মনে হচ্ছিল, এরা যারাই হোক, পৃথু বা মৌলভীর কোনও ক্ষতি করবে না । তাহলে এতক্ষণে ব্যবহারেই বোঝা যেত । তবু...

জীপটা থামল এসে একেবারে বন-বাংলোটোর সামনেই। পৃথু জীপ থেকে নামতেই একজন সুদর্শন, অল্পবয়সী আই-পি-এস অফিসার বেরিয়ে এসে পৃথুর সঙ্গে হ্যান্ডশেক করলেন। বললেন, আই আম লাল। ডি আই জি। ডাকয়টি সেল। আই মাস্ট কংগ্রাচুলেট ড্য অল ফর হোয়াট ড্য হ্যাভ ডান মিঃ ঘোষ।

পৃথু বলল, কী করেছি?

কী করেছেন তা না বোঝার মতো বোকা আমরা নই মিঃ ঘোষ। যা করেছেন তার জন্যে আপনাদের প্রত্যেককে আমরা ডেকরেট করতাম। অবশ্য অন্যভাবে দেখতে গেলে বলতে হয় আপনারা যা করেছেন তা আইনের চোখে গর্হিত অপরাধও। ফাঁসিতে লটকানোই উচিত ছিল আপনাদের। কিন্তু না জেনে আপনারা এমন কিছু করে ফেলেছেন যে, আইনের রক্ষক হয়েও আমরা ইচ্ছে করেই চোখ বন্ধ করে রয়েছি। এবং ড্য হ্যাভ মাই ওয়ার্ডস, যে ভবিষ্যতেও থাকব। আমরা আপনাদের সাহায্য চাই।

ব্যাপারটা খুলে তো বলবেন।

ভিতরে চলুন।

কেয়ার ফর আ ড্রিক্স? এটাও আইন-বহির্ভূত। কিন্তু আমার যে কাজ করতে হয় তাতে সবসময় আইন মানলে চলেও না। আজ ঠাণ্ডাটাও জোর পড়েছে।

পৃথু ঘরে ঢুকে দেখল যে ভিতরে দুটি ফোন্ডিং খাট। একটি ফোন্ডিং টেবল। বাংলোর চারপাশে আর্মড-গার্ডস। হঠাৎ আবিষ্কার করল যে চেক-চেক লুডি আর কুর্তার উপরে বেগুনি-রঙা র‍্যাপার চাপিয়ে মৌলভী বসে আছে। ‘পা-তুলে’ একটি চৌপাইতে। পৃথুর দিকে চেয়ে বলল, সেলাম ওয়ালেকুম।

লালসাহেব পিটার-স্কট-এর বোতল থেকে একটা ছইস্কি গ্লাসে ঢেলে ওয়াটার-বটল থেকে জল মিশিয়ে দিলেন। উনি নিজেও একটা নিলেন। মৌলভীর বিড়ি ছাড়া আর কোনও নেশা নেই। বিড়ি আর প্রতাহ মোরগা-নিধন।

ছইস্কিতে একটি চুমুক দিয়ে পৃথু বলল, এবার বলুন মিঃ লাল।

হ্যাঁ। মন দিয়ে শুনুন। আপনারা না জেনে ডাকু মগনলালের দলের উপর চড়াও হয়ে তাদের শিক্ষা দিয়েছেন। মগনলালও দলে ছিল। কিন্তু দারুন ধূর্ত সে। সময় বুঝে গা-ঢাকা দিয়েছিল। খুব সম্ভব ও আপনাদের দেখেছে আড়াল থেকে। নাও দেখে থাকতে পারে। তবে, লালটু সিং একমাত্র আপনাকেই চিনেছিল এবং আপনার নামও বলেছিল। ঘোষ সাহেব, ম্যানেজার। যদি এই কথাকাটিও মগনলাল শুনে থাকে তাহলে আপনার খুবই বিপদ।

সেকথা বুঝলাম। এখন আপনি কেন এখানে নিয়ে এলেন আমাকে এমন পাকড়াও করে তা ভাল করে বুঝিয়ে বলুন।

আমরা, মানে ভোপালের পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স মগনলালের এই এলাকাতে আসাটাতে খুবই কনসার্নড হয়ে পড়েছি। গোয়ালিয়র, ভিন্দ, মোরেনা এবং বেহড়ের মানুষরা সব সময়ই সব কিছুইর জন্যে তৈরি থাকে। কিন্তু এই সব অঞ্চল এখন পর্যন্ত পুরোপুরি শান্তিপূর্ণ ছিল। কাছেই মালাঞ্জা খণ্ড এবং মোগাঁও। এই সব জায়গায় মগনলালের দল একবার দৌরাখ্য শুরু করলে তা বড়ই মুশকিলের হবে। যুদ্ধে যেমন শত্রু একসঙ্গে একাধিক ফ্রন্ট ওপেন করলে তাকে জুং করতে বড়ই অসুবিধা হয়, এই ব্যাপারেও তাইই। বড়কর্তারা জরুরি বৈঠকে বসেছিলেন। তাঁদের নির্দেশই আমার এখানে আসা। এই দেখুন আপনার নামে আই জি সাহেবের নিজের হাতে লেখা অনুরোধপত্র। এ চিঠি টাইপ পর্যন্ত করা হয়নি, সিকিওরিটির কারণে।

পৃথু চিঠিটা খুলে পড়ল। তারপর ফেরৎ দিল লালসাহেবকে।

বল পয়েন্ট পেন বের করে লাল সাহেব বললেন এক লাইন লিখে দিন যে, চিঠিটি আপনি দেখেছেন।

পৃথু লিখল। সীন। থ্যাঙ্কস।

এইবারে শুনুন, আমরা মগনলালকে এবং তার দলকে যদি এলিমিনেট করতে নাও পারি, তবু এ অঞ্চল থেকে হটিয়ে বা তাড়িয়ে যেখানে আমাদের ফোর্স আছে সেইদিকে নিয়ে যেতেই চাই।

ডাকাতদের, এমন একটা প্রোপাগান্ডা আমরা দিতে চাই। আসলে এ কারণেই কাগজগুলোতে বেরিয়েছিল যে মগনলালকেও সাহস এবং নিষ্ঠুরতায় ম্লান করে দিয়ে অন্য এক ডাকাতের দল তার দলের লোকের উপর বদলা নিয়েছে গোপনে। ব্রিফিং করে দিয়েছিলাম প্রেসকে এইভাবেই। মৃত ডাকাতদের ছবিও ছাপা হয়েছিল রিপোর্টের সঙ্গে, আমাদের ব্রিফিং মতো, মগনলাল পুলিশের হাত থেকে যদি বা বাঁচে, বাঁচতেও পারে, কিন্তু এই দলের হাতে তার নিস্তার নেই।

বাঃ। পৃথু বলল। আর কী বলবে ভেবে না পেয়ে এক ঢোঁকে হুইস্টিটা শেষ করে।

কী হল ?

না। লোকে বাগী হয়ে বেহেড়ে চলে গিয়ে ডাকাত হয়, আর আপনারা আমাদের জোর করেই ডাকাত বানাচ্ছেন।

লালসাহেব আরেকটা হুইস্টি ঢেলে দিলেন পৃথুকে। বললেন, উই হ্যাভ নো চয়েস। অ্যাণ্ড মে বী, উ হ্যাভ নান, আইদার ! বিলিভ মী, মিঃ ঘোষ। উই রিয়ালী হ্যাভ নান। মিঃ ঘোষ, মৌলভাই যে লালটু সিংকে গুঁর বন্দুক দিয়ে মেরেছেন তা থার্মাল নাইট্রোট টেস্ট করে এক্সুনি প্রমাণ করতে পারি আমরা। কিন্তু তা আমরা করব না। দেশের মানুষ যদি সাহসী না হয়, যারা অত্যাচারিত, লুণ্ঠিত তাদের নিজেদের মধ্যে থেকে যদি রেজিস্ট্যান্স না আসে তবে মধ্যপ্রদেশের ডাকাতির সমস্যার সমাধান কোনওদিনও হবে না। আপনারদের সাহায্য আমাদের খুবই দরকার। ইটস আ ম্যাটার অফ ন্যাশানাল ইন্টারেস্ট।

পৃথু হতবাক হয়ে আরেকটি চুমুক দিল গ্লাসে। মৌলভী গিয়াসুদ্দিন ইয়া আল্লা ! বলে শুয়ে পড়ল চৌপাইয়ে।

লাল সাহেব বললেন, মিস্টার ঘোষ, আপনার নাম দেওয়া হয়েছে ডাকু শের সিং। ডাকাত দলের সদর।

পৃথু হেসে ফেলল। বলল, নো ডাউট, ইটস দা জোক অফ দা ইয়ার।

মৌলভীর নাম মোটেলাল। ভুচু, মোটর মেকানিকের নাম সাঁওয়া। আপনার দলে আর যারা আছে তাদের নাম আপনি ইচ্ছেমতো দিয়ে দেবেন। সেদিনের কাগজে শের সিং, মোটেলাল এবং সাঁওয়ার নাম বেরিয়েছিল। স্থানীয় লোকজন আঁতকে উঠেছিল। মগনলাল এবং তার দলবলও তাই। বেচারা মাথার চুল ছিড়ছে এখন কে এই ডাকু শের সিং ? এই গবেষণায়। শের সিং-এর যা প্রোপাগান্ডা হয়েছে তাতে মগনলাল ভয়েই না পালায় ! বুঝতেই পারছেন ঘোষ সাহেব, অনেকখানি ঝুঁকিই নিয়ে ফেলেছি, জানি না কী হবে ?

এমন সময় তাঁবুর দরজার সামনে থেকে একজন কে যেন ঘরে ঢোকার অনুমতি চাইলেন।

কাম-ইন পাণ্ডে। লালসাহেব বললেন।

ভুচু এসে ঢুকল। পাণ্ডে নামের এ-এস-আই ভুচুকে সঙ্গে করে নিয়ে ঢুকলেন তাঁবুতে।

পৃথু বলল, এসো, ডাকু সাঁওয়া সিং।

ভুচু বিরক্ত গলায় বলল, মানে ?

লালসাহেব হেসে উঠলেন। পৃথুও।

পৃথু বলল, পরে সব বলব। তার আগে একটা হুইস্টি খাও। ভীষণ শীত আজকে। যা বলব, সব শুনলে আরও শীত করবে। মানে তো আপনি যে, আজকাল মেডিয়া সব কিছুই করতে পারে ? পশুকে দিয়ে গিরিলঙ্ঘন অথবা গুলীকে নির্গুণ ? মেডিয়ার মাধ্যমে শের সিং-এর মীথকে আমরা রিয়ালিটি করে তুলব।

আপনাদের সবাইকে আমার জীপই পৌঁছে দিয়ে আসবে। সাবধানে থাকবেন সবাইই। কোনও বিপদ বা বিপদের সম্ভাবনা দেখলেই আমাকে ফোন করবেন। ডায়রেকটলি। হটচান্দ্রার থানার থ্রুতে নয়। আমার বাড়ি এবং অফিসের নাম্বার দিলাম, এই যে ! সকলের কাছেই রাখবেন। কোনও ২৬০

ব্রিধা না করে দিনে রাতের যে কোনও সময়ই ফোন করবেন দরকার মনে করলেই। সঙ্গে সঙ্গে সবরকম সাহায্য আমি করব। আপনাদের সঙ্গে একটা ওয়্যারলেস সেটও দিয়ে দেব।

আচ্ছা, এবার এগোন আপনারা। গুড লাক। গুড হান্টিং।

এই খামটা রাখুন। আর একটা বাস্ক রাখা আছে জীপে অ্যামুনিশন আছে তাতে। আপনাদের পিস্তলের এবং শট-গানের। এটুকু অন্ততঃ আমাদের করতে দিন, প্লীজ।

পৃথু বলল, ওগুলো তুমি তোমার গারাজে নামিয়ে রেখো ভুচু।

জীপ স্টার্ট করার আগে মিঃ লাল ছইস্কির বোতলটা দিয়ে দিলেন ভুচুকে। আর জলের বোতল এবং গ্লাসও। হেসে বললেন, দেরি করে বাড়ি ফেরার সবচেয়ে ন্যাচারাল একসপ্লানেশান হচ্ছে, কোথাও জমে গেছিলেন, তাই না? বাড়িতেও যেন কেউ সন্দেহ না করেন। ভুচুর দিকে ফিরে বললেন, নট ইভিন মিস্ পামেলা।

বলেই, মুখ গাড়ির ভিতরে করে ফিসফিসে গলায় বললেন, চারটে খামে মগনলাল এবং তার দলের দশ জনের ফোটো আছে। মুখগুলো ভাল করে চিনে রাখবেন। পোশাক নয়। ওরা যখন তখন ডেক বদল করে।

পৃথুকে যখন নামিয়ে দিয়ে গেল জীপ তখন অনেক রাত। রুঘাও ঘুমিয়ে পড়েছে। দুখী ছিল। হটকেস থেকে খাবার বেড়ে দিল।



কুর্চির বাড়ি গিয়ে হাজির হয়েছিল সকালে। দাঁষ্ট বাজারের দিকে হেঁটে যাচ্ছিল, থলে হাতে পৃথুকে এনে বসিয়ে দিয়ে খবর দিতে যাচ্ছিল। কুর্চিকে।

পৃথুকে বারণ করল। বলল, খবর দিতে হবে না। তুমি তোমার কাজে যাও। আমি বসে আছি।

দিদি রাগ করবে যে!

করলে, আমার উপর করবেন। তোমার বাবু কোথায়?

উনি বেরিয়েছেন। এসে পড়বেন খাওয়ার সময়ের আগেই। আপনি সেদিন এসেছিলেন না, জীপগাড়ি চালিয়ে? চলে গেলেন কেন অমন করে?

আমি? কী জানি! আমিই কী এসেছিলাম?

আমার তাইই তো মনে হল।

ভুলও তো হতে পারে। তা পারে। বয়সও তো হল। রাতের বেলা চোখে আজকাল দেখিও না ভাল। তবে, রাত তো নয়, তখন তো ভর দুপুর ছিল। আচ্ছা! বসুন তাহলে। যাই আমি। বলে চলে গেল দাঁষ্ট।

পৃথু বসার ঘরের জানালার কাছে এসে দাঁড়াল। শীত এবার মরে যাবে। কত দূর দূর থেকে পরিযায়ী পাখিরা সব এসেছিল সাইবেরিয়ার তুন্ড্রা, রাশিয়া থেকে। কত পিন-টেলস, গাডওয়াল, টীলস, পোচার্ড ম্যালার্ড, ধূসর আর সাদা রঙা রাজহাঁসের দলগুলি, রঙের দাঙ্গা লাগানো ফ্রেমিংগোরা, সোনারঙা চখা-চখি। তাদের যাবার সময় হল। তিন চার হাজার মাইল দূর থেকে তারা কত সহজে পথ চিনে আসে আর চলে যায়! স্বাভাবিক, বিদিশা, শতভিষা, এবং আরও কত সব তারারা

তাদের পথ দেখায়। পানা পুকুরে আজীবন পড়ে থাকা বেলে হাঁসের জীবন নয় তাদের। তারা বাঁচতে জানে। শীত-জীবনের বরফ ঢাকা দেশের গায়ের সাদা গন্ধ বকের পালকে ঢেকে নিয়ে এসে ছড়িয়ে দেয় উষ্ণতার মধ্যে উষ্ণ ট্রপিকাল সবুজ দেশে। আবারও এদেশীয় সবুজাভ উষ্ণতা বয়ে নিয়ে ফিরে যায় শীতাত্তরকে উষ্ণতায় মুড়ে দেবে বলে। কত চাঁদ আর রোদ আর ইলসে-গুঁড়ি বৃষ্টি আর বসন্তের ফুল-ওড়ানো ঝড়ের মধ্যে দিয়ে গতিপথ তাদের।

নাঃ। কিছুই হল না। কিছুই না। এমনকি একটি সামান্য পাখি পর্যন্ত হতে পারল না পৃথু। কলুর বলদ, মিস্টার পিরথু ঘোষ, অমুক ঘোষের নাতি, তমুক ঘোষের ছেলে, অমুক নারীর স্বামী, তমুক ছেলের বাবা, অমুক ঠিকানায় বাস; তমুক শ্মশানের ছাই...

ছিঃ! ছিঃ!

এ কী? আপনি! কখন এলেন?

এই শীতেও আঁচল দিয়ে কপালের ঘাম মুছতে এসে ঢুকল কুর্চি। মুখটা লাল টুকটুকে হয়ে রয়েছে।

কী করছিলে তুমি?

অবাক হয়ে পৃথু বলল।

রান্না করছিলাম।

রান্না করতে এত কষ্ট?

কেরোসিন ফুরিয়ে গেছে। এখানে পাওয়া যাচ্ছে না। তাইই ভাট্টা গেছে, মোগাও-এর দিকে খোঁজ করতে। কাঠের উনুনে রান্না করে তো অভ্যেস নেই, আঁচ লাগে ভীষণ!

কাঠের উনুন? কাঠের উনুনে কোনও ভদ্রলোকে রাঁধে নাকি এখন? এক বিরিয়ানী বা কাবাব বানানোর সময় ছাড়া! তাও তো কাঠ-কয়লার আগুনে রাঁধে। চলো তো দেখি তোমার রান্নাঘর!

না, না। কেন? রান্নাঘরে কী করতে যাবেন আপনি?

চলোই না।

দেখেছ! কোনও মানে হয়!

হয়। বলে কুর্চির আগে আগেই গেল পৃথু। চিতার মতো দাউ দাউ করে আগুন জ্বলছে। রান্নাঘরটি ভালই। কিন্তু সেখানে রান্না হচ্ছে না। বাড়ির বাইরেই একটি চালামত। তাতে মাটিতে গর্ত করা। তার মধ্যে কাঠ দেওয়া। পাশে অনেক হরজাই কাঠ চিরে রাখা হয়েছে। গনগন করছে আগুন। মস্ত একটা হাঁড়ি বসানো তাতে। জল গরম হচ্ছে। বোধ হয়, চানের বা কাপড় কাচার জল।

কিছুক্ষণ চুপ করে রইল পৃথু। তারপর কুর্চির মুখের দিকে তাকাল।

কুর্চি যে শুধু ক্লাস্ত ও লালই হয়ে গেছে তাইই নয়, পৃথুর এই বাড়াবাড়ি ঔৎসুক্যে লজ্জিতও হয়েছে অনেকখানি।

আপনি বসার ঘরে গিয়ে বসুন। আমি মুখটা ধুয়েই আসছি।

পৃথু কথা না বলে, গিয়ে বসল। চারধারে চেয়ে দেখল। হঠাৎই মনে হল, কিছু পরিবর্তন চোখে পড়ছে যেন! আগের চাকচিক্য যেন নেই। অথচ অল্প কদিন আগেই যখন এসেছিল, তখন ছিল। খাবার ঘরে ফ্রিজটা যেখানে ছিল, সেখানে ফ্রিজটাও নেই। হঠাৎ কি অবস্থার কোনও হেরফের? চিন্তিত হল পৃথু।

কুর্চি এল, হালকা প্রসাধন করে। এসে সোফায় বসল উল্টোদিকে। বলল, বাব্বা! এদিকে কি পথ ভুলে? সেদিন অমন হেঁয়ালি করলেন কেন? দাঁষ্ট বিকেলে বলল যখন, তখন ভাবলাম ভুল দেখেছে। আপনি এসেও আসবেন নাইই বা কেন? তারপর রাতে যখন রুশাবৌদি অজাইব সিংকে দিয়ে চীজ-বেক করে পাঠালেন হঠাৎ এবং অজাইব সিং আপনার কথা জিজ্ঞেস করল, তখনই সন্দেহ হল আমার। আপনাকে নিয়ে সত্যিই আমি পারি না। কী লজ্জা বলুন তো!

লজ্জা? লজ্জা কিসের? তোমার লজ্জা?

না তো কী ! একজন মেয়ে হলে বুঝতেন ! অন্য একজনের স্বামীকে খুঁজে পাওয়া না-গেলেই যদি আরেকজন মেয়ের বাড়ি খোঁজ করতে হয়, তবে সেই দ্বিতীয়জনের লজ্জা হয়, কী হয় না ?

পৃথু চুপ করে কুর্চির দুচোখে চেয়ে রইল । কথা বলল না । এটা ওদের অনেক পুরনো খেলা । কুর্চির চোখের মধ্যে চোখের দৃষ্টি এমন করে ফেলে পৃথু, যেন একটুও চোখ উপচে বাইরে পড়ে নষ্ট না হয় ! কুর্চি এই চাউনি চেনে ।

কিছুক্ষণ ও অপলকে চেয়ে থেকে বলল, হয়েছে ? এবার ফেরান চোখ ।

পৃথু উঠে গিয়ে কুর্চির পাশে বসল । বসে ওর হাতটি হাতে তুলে নিল । কুর্চির ডান হাতের পাতাটি নিজের ডান হাতের পাতায় । কুর্চি মেলে দিল পাতাটি । খুলে দিল । দুপুর বেলার স্থলপদ্মের মতো । আঙুলে আঙুল পাতায় পাতায় উষ্ণতায় উষ্ণতায় মিলন হল । পৃথুর সারা শরীরে সিরসিরানি উঠল ।

হয়েছে ?

পুরনো দিনের মতো কুর্চি বলল ।

না । আর একটু ধরতে দাও । কতদিন আমার হাত আদর করেনি তোমার হাতকে ।

থাক । অনেক হয়েছে । আর না ।

এমন হয় কেন বলো তো ?

পৃথু বলল ।

কী এমন হয় ?

তোমার হাতে হাত রাখলে এমন ভাল লাগে কেন ?

কী জানি ? আমিও সেদিন মানসীকে বলছিলাম ।

কে মানসী ?

শান্তিমাসিমার সেলাই স্কুলে ও-ও তো শেখে । আমি সেলাই শিখছি যে, পৃথুদা । প্রফেশনাল দর্জীদের মতো পারব পরে । কিছু একটা করতে হবে । সারাদিন বাড়ি বসে সময় কাটে না ।

তাই ?

অবাক হয়ে বলল, পৃথু ।

হ্যাঁ । মানসীরও বিয়ে হয়েছে আমার বিয়েরই বছর । ওর স্বামী এগ্রিকালচারাল ডিপার্টমেন্টে কী যেন কাজ করেন । মানসীকে বলছিলাম যে, কেন এমন হয় বল তো ? স্বামীদের অনেক কিছুতেই স্ত্রীদের শরীরে ঘুমিয়ে থাকে আর কোনও কোনও মানুষের গলার স্বর, চোখের চাউনি বা হাতের উপর তার হাতের পরশেই সমস্ত শরীর গলে যেতে চায় ।

পৃথুর ঠোঁটের কোণায় হাসি ফুটে উঠল ।

বলল, কী বললেন মানসী ?

বললেন কি ? বাচ্চা মেয়ে ! আঠারো বছর বয়সে বিয়ে হয়েছে ।

অনেকই ছোট আমার চেয়ে ।

বললে কী ?

বলল, যা বলেছ কুর্চিদিদি ! ভয় করে গো ।

ওকে শুধিয়েছিলাম, কিসের ভয় ?

প্রেমে পড়ার ভয় । ভালবাসা বড়ই ভয়ের কুর্চিদিদি । যে একবার পড়েছে, সেইই জানে । ভাললাগা ভাললাগা খেলা বেশ । ভালবাসা বড় সাংঘাতিক । আমার শত্রুও যেন কাউকে ভাল না বাসে ।

ওর কি অ্যাফেয়ার আছে কোনও ?

অ্যাফেয়ার যাকে বলে, নেই । যাদের নুন আনতে পাঞ্জা ফুরোয়, বিয়ে করে যাদের ফি হিসেবে, রাঁধুনি হিসেবে, সংসারের কাজ করার জন্যে আর বংশরক্ষার উপায় হিসেবেই নিয়ে আসা হয়, তাদের জীবনে অ্যাফেয়ার থাকে না কোনওই । অ্যাফেয়ার করতে সময় লাগে পৃথুদা । দিনের খাওয়াপরা

ভাবনা ভেবে যাদের নিঃশ্বাস ফেলারই সময় থাকে না তাদের অ্যাফেয়ার-ট্যাফেয়ার থাকে না । এসব ব্যাপার ওয়েল-অফদের জন্যে ।

তবে ?

কী তবে ?

তবে, মানসী ভালবাসার ভয়ের কথা কী জানে ? সময়ই নেই তাহলে ভালবাসবে কখন ?

ওঃ, সে বিয়ের আগে ভালবাসত একজনকে । ওদের বাড়ি বিলাসপুরে । মানে, মানসীদের । ছেলটি পড়াশুনোতে খুব ভাল ছিল । এখন নাকি আই-এ-এস হয়ে ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট হয়েছে । মানসীকে অপেক্ষা করতে বলেছিল ও । মানসীর কন্যাদায়গ্রস্ত বাবা এক দোজবরের সঙ্গে ঝুলিয়ে দিলেন । ভদ্রলোককে দেখলে তুমি ভিরমি খাবে । মানসীর বাবার অবশ্য দোষ ছিল না কোনওই । হয় বোন ওরা । বাবা ছিলেন অ্যাসিস্ট্যান্ট পোস্টমাস্টার । তাও মধ্যপ্রদেশের এমনই এক পোস্টাপিসের, যেখানে লাউটা-কুমড়োটা পর্যন্তও কেউ ভালবেসে দেয় না ।

যা শুনছি, তাতে শরৎবাবুর আমলের পর ব্যাপার-সাপার বিশেষ পরিবর্তন হয়নি বলেই মনে হচ্ছে । এও কি বিশ্বাস করতে হবে ? এই মধ্যপ্রদেশে বসেও ?

বিশ্বাস করা না করা আপনার ইচ্ছা । নিম্নমধ্যবিত্ত বাঙালির অবস্থা বোধহয় ঠিক সেই রকমই আছে । অবস্থা ফিরেছে শুধু উচ্চবিত্তদের । বিজ্ঞান, সমাজ, প্রযুক্তিবিদ্যা সবকিছুরই সুযোগ শুধু তারাই পেয়েছে । নিম্নমধ্যবিত্ত বলে আর কিছু নেইও পৃথুদা । তারা এখন বস্তিতে নেমে গেছে । যারাই বাংলা গান, বাজনা, সাহিত্যকে বাঁচিয়ে রেখেছে চিরদিন তারা সতিই বস্তিতে নেমে এসেছে । নয়তো নামবে শিগগিরই । অথচ, তারাই বাঙালির প্রাণ । যারা ভাল আছে, তারা সবাইই সাহেব-মেম হয়ে গেছে । বাংলা ভাষা, সাহিত্য এবং সংস্কৃতির সঙ্গে তাদের আর কোনও যোগাযোগই নেই ।

রুশা, মিলি, টুসুদেরই মতো বলছ ?

পৃথু বলল ।

সরি । আমি কিছু ভেবে বলিনি পৃথুদা । আমাকে ভুল বুঝবেন না ।

তোমাকে আমি কিছুই বলছি না, বলছি তোমাদের ক্লাসকে । যারা বাঙালির, ভারতের সবচেয়ে ভাল করতে পারত তারাই খারাপ করছে সবচেয়ে বেশি ।

পৃথু একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, তাহলে আজ কি এইসব ভাল ভাল আলোচনা করেই আমাকে বিদায় দেবে ?

সরি ! সরি ! কী খাবেন বলুন ? এখন চা খান । আজ কিন্তু খেয়ে যাবেন । মাছ নেই, ছানা কেটেছিলাম । ছানার ডালনা রাঁধব । আমি চা নিয়ে আসছি এক্ষুনি ।

তুমি কোথাওই যাবে না আমার সামনে থেকে । বোসো তো চুপটি করে । তোমার কী মনে হয় এত দূরের জঙ্গল-পাহাড়ের পথ পেরিয়ে আমি তোমার কাছে খেতেই আসি ? পেটুক আমি নিশ্চয়ই কিন্তু তা বলে সতি এমন স্থূল পেটুক ?

সতি । আমিও প্রায়ই ভাবি । কেন যে আসেন এত কষ্ট করে । কী যে আপনি দেখেছিলেন আমার মতো একজন সাধারণ মেয়ের মধ্যে ! আপনিই জানেন । আপনার জন্যে কিছু করতে পারি না, কিছু না । তবু, কেন যে...

এতক্ষণ হাসি হাসি মুখ ছিল কুর্চির । কালো হয়ে উঠল মুখটি । মুখ নামিয়ে নিল ও ।

মেঘ জমছে বাইরে ।

পৃথু বলল ।

চোখ তুলে বাইরে তাকাল কুর্চিও । নিজের মনে বলল, শীত সরে যাবার আগে বৃষ্টি হবে । তবে তার দেরি আছে । মুখে বলল, প্রত্যেকটি ঋতু বদল হবার সময়ই ঝড়বৃষ্টি হয়, লক্ষ করেছেন ?

হুঁ ?

বদল মানেই কষ্ট । অন্যকে জায়গা ছেড়ে দেওয়া, নিজেকে নতুন জায়গায়, পরিবেশে খাপ ২৬৪

ঝাওয়ানো । ঋতুদের বুঝি কষ্ট নেই কোনও !

নিশ্চয়ই আছে ।

আচ্ছা । একটা সত্যি কথা বলবে আমাকে কুর্চি ?

পৃথু বলল ।

কী ? সেই চির পুরনো প্রশ্ন ? মিথ্যে তো কখনও বলিনি আজ অবধি । আপনাকে বলিনি অস্তুত ।

হেসে বলল, কুর্চি ।

ফ্রিজটা কী হল ? দেখছি না যে ।

হঠাৎ মুখ একেবারে কালো হয়ে গেল কুর্চির । এক ঝাঁকিতে মুখ নামিয়ে নিল ।

সারাতে গেছে ? নতুনই তো, অ্যালউইনের ফ্রিজ তো চমৎকার । এরই মধ্যে খারাপ হয়ে গেল ?

কুর্চি মুখ তুলে কিছু একটা বলতে গেল ।

পৃথু বলল, তোমার ইলেকট্রিক আভেন নেই ? কেরোসিনের স্টোভে কেউ রান্না করে নাকি ? গ্যাসের স্টোভও তো আনতে পার । হাটচান্দ্রাতে এবং মান্দলাতেও সিলিন্ডার পাওয়া যায় । তোমার সিলিন্ডার আমি কারখানার কোটা থেকেই পাঠিয়ে দেব । বলনি কেন আমাকে ?

কুর্চি মুখ নিচু করেই রইল । কিছু বলল না ।

তারপর হঠাৎ উঠে পড়ে বলল, আপনি বসুন । আপনার জন্যে চা করেই আসছি ।

এবারে ওকে মানা করলে কুর্চি আহত হবে তাই কিছু বলল না পৃথু ।

কুর্চি চলে গেলে, বসবার ঘরের অন্যদিকের জানালাতে গিয়ে ও দাঁড়াল । আকাশে মেঘ গুমেছে । ঘুঘু আর কালিতিতির ডাকছে এই মেঘাতুর বিষণ্ণতাকে বাড়িয়ে দিয়ে । বেশ ঠাণ্ডা আছে । ঝিরঝির করে উত্তরে হাওয়া দিয়েছে একটা । রাধাচূড়ার স্তবক, রঙ্গনের ঝাড়, কৃষ্ণচূড়ার ফিনফিনে পাতারা কেঁপে উঠছে । ঘন সটান কদম গাছে শীতের হাওয়া সৈঁদিয়ে যেতেই দমবন্ধ হয়ে মরে যাচ্ছে কদম গাছ তো রাধা-কৃষ্ণরই গাছ । “শ্রাবণ ঘন গহন মোহে নীরব দিঠি এড়ায়ে এলে” গাছ ! উত্তরে হাওয়ার সাধ্য কী তাদের উত্যক্ত করে ? শুধু পূবেরই হাওয়ায় তারা চনমন করে ওঠে । “পূব হাওয়াতে দেয় দোলা, মরি মরি...ব্যথা আমার কুল মানে না, বাধা মানে না, পরাণ আমার ঘুম জানে না ; জাগা জানে না...”

হঠাৎই পৃথুর চোখ পড়ল ওই জানালা দিয়ে একটি কেটলি হাতে করে কুর্চি চলেছে বাইরের সেই চালাঘরের কাঠের গনগনে আশ্বনেরই কাছে । আশ্বনে তো মস্ত বড় জলের হাণ্ডি বসানো আছে । সেই হাণ্ডি কী করে নামাবে কুর্চি একা তার নরম হাতে ? ওই কি বসিয়ে ছিল একা ? তাইই ! অনেকদিন পর কুর্চির হাতে হাত রেখে ও বুঝেছিল ওর হাতের পাতা খসখসে হয়ে গেছে । সেই সুন্দর নরম তুলতুলে হাত দুটি নেই আর । অনেক কাজ করতে হয় নিশ্চয়ই ওর । নিজের হাতে । হয়তো বাসনও মাজে ; কাপড় কাচে । ঈস্ ! কুর্চি !

পৃথু তাড়াতাড়ি ওইদিকে এগিয়ে গেল । ততক্ষণে কুর্চি প্রায় পৌঁছেই গেছে উনুনটার কাছে । নিচু হয়েছে, হাঁড়িটা নামাবে বলে, ঠিক সেই সময় পৃথু বলল, দাঁড়াও, দাঁড়াও, দাঁড়াও । পারবে না তুমি । বলেই, পকেট থেকে রুমাল বের করল । রুমালে বেড় শেল না । তখন নিজের কোট দিয়ে হাঁড়ির বাঁদিক এবং রুমাল দিয়ে ডানদিক ধরে নামাতে গেল হাঁড়িটাকে এবং সঙ্গে সঙ্গে মাটির উনুনের ডানপাশে কাৎ হয়ে উল্টে পড়ল হাঁড়িটা ।

কুর্চি আর্তনাদ করে বাঁ পাশে লাফিয়ে সরে গেল । পৃথুর ডান পায়ের উপর পড়ে হাঁড়িটা আধ-গড়ানে স্থির হয়ে গেল । কর্তুরিয়ের ট্রাউজার, মোজা, জুতো পরে থাকা সত্ত্বেও ডান হাঁটু থেকে পায়ের পাতা অবধি ঝলসে গেল পৃথুর ।

হাউ মাউ করে চৈঁচিয়ে উঠল কুর্চি । পরপরই পৃথুকে জড়িয়ে ধরে বসবার ঘরের দিকে বয়ে নিয়ে যেতে লাগল । পৃথু নিজে হাঁটে, এমন অবস্থা ছিল না তখন ওর । বসবার ঘরের সোফাতে বসিয়ে জুতো-মোজা খুলে দিল কুর্চি এবং একটা কব্বল এনে পাটা ঢেকে দিয়েই বলল, আপনি সোফাতে পা

তুলে দিন । বাড়িতে কোনওই ওষুধ নেই । আমি এক্ষুনি বার্নল নিয়ে আসছি বাজার থেকে ।

তুমি !

বলেই, পৃথু উঠতে গেল সোফা ছেড়ে । কিন্তু তক্ষুনি পড়ে গেল, সোফাতেই ।

কুর্চি আঁচল-উড়িয়ে খোলা দরজা দিয়ে ঝড়ের বেগে বেরিয়ে গেল ওই শাড়ি জামাতেই ।

একা, যন্ত্রণাকাতর পৃথু কষলমোড়া ডান পাটা সোফার হাতলের উপর তুলে দিল । বড় জ্বালা ! পুড়ে গেলে এত যে লাগে, জানা ছিল না ওর । রোজই খবরের কাগজে পড়ে ভারতের কোথাও না কোথাও স্বশুর শাশুড়ি, স্বামী, দেবরের অত্যাচারে কত অল্পবয়সী মেয়ে আগুনে পুড়ে মরছে । ঈসস । কতই না লাগে তাদের । জ্বলে যায় সব । হু-হু করে ।

এই অসহ্য শারীরিক যন্ত্রণা, তবু তার সহনীয় বলে মনে হল । যা সহ্য করতে পারছিল না, তা কুর্চির এই অবস্থা ! মনের কষ্টের কাছে শরীরের কষ্ট কিছুই নয় । আজ যেন প্রথম বুঝল ও । কী হয়েছে কে জানে ? ফ্রিজ বিক্রি করে দিতে হল, কেরোসিনেও রান্না করা যাচ্ছে না ? আশ্চর্য !

কুর্চি ফিরে এল বার্নল নিয়ে । তারও একটু পরে এল দাঁড়, ডাক্তার নিয়ে । ডাক্তার ভাল করে ড্রেস করে দিলেন । বেশি পুড়েছে গোড়ালি আর পায়ের পাতা । যোধপুরী বুটের মধ্যে দিয়ে জল ঢুকে গেছিল । দু'একদিন এখন শয্যাশায়ী থাকতে হবে । পাটাকে যত রেস্ট দেবেন ততই ভাল ।

ডাক্তার বললেন ।

মাথা খারাপ স্যার । আমার চাকরি চলে যাবে ।

পৃথু বলল ।

ও ভাবছিল যে, রাইনার অবচীন ডাক্তার কী করে জানবে পৃথুর বিপদের কথা ? রুমাকে কী করে বলবে যে, কুর্চির অবস্থা দেখে তাকে রান্নার সাহায্য করতে গিয়েই ওই অবস্থা । কী করে কথাটা বলবে ও তা ভেবেই পেল না । আর যদি সাহস করে বলেই ফেলে তাহলে বলবার পর কী হবে ? এর চেয়ে সেদিন ডাকু মগনলালের গুলি খেয়ে মরে যাওয়াই অনেক ভাল ছিল । পৃথু জঙ্গলে মানুষ । জঙ্গলের জানোয়ারের মোকাবিলা সে করতে পারে । নিদেনপক্ষে, পুরুষ-মানুষেরও । কিন্তু ঈর্ষাজর্জর মহিলা ?

নেভার । নেভার ! টোটাল ইনকেপেবল ।

পৃথুর ইচ্ছে হল, অনেক অনেকদিন পর ছেলেবেলার মতো 'ভাঈ' করে কেঁদে দেয় ও । সশব্দে কাঁদলে দুঃখ যে শীৎকারের সঙ্গে তড়িৎবেগে বেরিয়ে যায় এই মহাসত্য এই মুহূর্তের আগে ও জানত না । সশব্দে কাঁদতে ইচ্ছে হল খুবই, কিন্তু পারল না কিছুতেই । যতই ইচ্ছে হোক না কেন ছেলেবেলায় ফেরা যায় না । মানুষের সৃষ্ট সমস্ত জল এবং স্থল যানে একটি করে ব্যাক-গীয়ার আছেই । নেই শুধু তার নিজের জীবনেই । শত প্রয়োজনেও, শত চেষ্টাতেও ; জীবন-যানে ব্যাক-গীয়ারে যাওয়া যায় না ।

ওয়াট-আ-ট্রাজেডি !

ডাক্তার চলে গেলেন । কিছু ওষুধও লিখে দিলেন । মলমও লাগাতে হবে । ড্রেস করতে হবে প্রত্যেক দিন । পরিবেশ একটু শান্ত হয়ে এলে দাঁড়ও আবার সেই হাঁড়িতে নতুন জল বসাতে গেল ।

কুর্চি বলল, একটু একাই বসুন পৃথুদা । আমি চা নিয়ে আসছি ।

আবারও চা ?

দ্বিধার গলায় বলল, পৃথু ।

কুর্চির চুল বিধবস্ত । শাড়ি এলোমেলো । মুখ উদ্ভিগ্ন ।

যেও না কুর্চি ! আমার কাছে একটু বোসো । লক্ষ্মীটি ! কথা আছে তোমার সঙ্গে ।

পৃথু হাত তুলে বলল ।

না । কী কথা ! না !

পৃথু কুর্চির চোখে চাইল । দেখল, কুর্চির দুচোখ জল-ছলছল ।

কুর্চি আবারও বলল, না ।

এবারে ওর গলাটা ধরল শোনাল ।

পৃথুর বৃকের মধোটাতে হঠাৎ কে মোচড় দিয়ে উঠল । এমন ভাবে মোচড় দিয়েই বুঝি হার্ট-অ্যাটাক হয় মানুষের । কে জানে ? নিজের না হলে বোঝা যায় না !

কুর্চি চলে গেল ।

একা বসে জানালা দিয়ে বাইরের টাণ্ডের দিকে চেয়ে অনেকই কথা ভাবছিলাম পৃথু । কুর্চিকে পৃথু বিয়ে করলে এত কষ্টে থাকতে হত না কুর্চিকে । কিন্তু কুর্চির কষ্ট দেখে ওর নিজের যে এতখানি কষ্ট হবে তাও ভাবতে পারেনি । চা নিয়ে যখন এসে পৌঁছল কুর্চি তখন শরীরের যন্ত্রণার উপশম হয়েছে, কিন্তু মনের যন্ত্রণাতে বৃন্দ হয়ে গেছে পৃথু ।

উঠে বসার চেষ্টা করল একটু ।

একদম না । চূপ করে বসুন যেমন আছেন ।

চায়ের কাপটা সোফার পাশের তেপায়ার উপর রেখে উণ্টোদিকে বসল কুর্চি ।

পৃথু ইশারায় আবারও পাশে এসে বসতে বলল ।

জোর করে হাসার চেষ্টা করে কুর্চি বলল, না । একদম না । এবার চা পড়ক গায়ে, সেটুকুই বাকি !

চা-টা খেয়ে পৃথু বলল, এবার ?

কুর্চি পাশে এসে বসলে, পৃথু আবার ওর হাতটি হাতে তুলে নিল । আশ্চর্য ! শরীরে আগুনে-পোড়া যত জ্বালা ছিল সব নিবে গেল সঙ্গে সঙ্গে । আশ্চর্য ! যখন সময় এমন অসময় হয়ে ওঠেনি ; তখন ও কতবারই রুমার হাতে হাত রেখেছে । অল্প কদিন আগে হাত রেখেছে বিজলীরও হাতে । এমন ভাল তো লাগেনি কখনও ! রুমা, তার স্ত্রী । তার ছেলেমেয়ের মা । এক ধরনের বিশেষ ভালবাসা নিশ্চয়ই তার জন্যে এখনও আছে পৃথুর । সে ভালবাসা কানুনী ভালবাসা তো বটেই ! বিজলীর জন্যেও এক ধরনের বে-কানুনী, বে-অস্ত্রিয়ারের তীব্র ভালবাসা বোধ করেছে ও সেদিন । কিন্তু কুর্চির ভালবাসাটা একেবারেই অন্যরকম ভালবাসা । অনেকটা বন, নদী, পাহাড় আকাশের তারারা, প্রাচীন মহীরাহ যেমন করে পৃথুকে ভালবেসেছে শিশুকাল থেকে, অনেকটা সেরকম ভালবাসা । এই ভালবাসায় দাহ নেই কোনও ; শুধুই প্রলেপ । বোধহয় একমাত্র কুর্চির মতো মেয়েরাই এ যুগেও এমন শাস্ত স্নিগ্ধ ভালবাসা বাসতে জানে । গ্রেট-ইন্ডিয়ান বাস্টার্ড-এর মতোই এরাও বড়ই দুষ্প্রাপ্য হয়ে উঠেছে এই দেশে ।

কুর্চি বলল, ছাড়ুন । দাঁষ্ট এসে পড়বে যে-কোনও সময়ে । ভাঁটুও এসে পড়তে পারে যে-কোনও মুহূর্তে ।

আসুক । আসলেই বা কী ? ছেলেবেলা থেকেই আমরা দুজনে দুজনকে জানি, একটু হাতে হাত রাখলে দোষ কী ? মহাভারত কি অশুদ্ধ হবে তাতে ?

সমাজ ? সমাজ নেই ? আপনি রুমাদেবীর স্বামী নন ? আমিও তো ভাঁটুর বউ ? অমন পাগলামি করবেন না । সব বিষয়ে পাগলামি চলে না ।

আলবাৎ চলে । চালালেই চলে । তাছাড়া, এ পাগলামি কেন হবে । এইই তো সুস্থতা ।

নাঃ । বললেই তো আর হয় না । বেঁচে থাকতে হলে একটু লুকিয়ে-চুরিয়ে করতে হয় সবকিছুই । নইলে... । সমাজকে আপনি মানুন আর নাইই মানুন সে তো আছেই । শকুনের মতো নজর তার । কোথায় ফুল ফুটেছে তা দেখে না তারা, মরা গাছের মগ ডালে বসে থাকে সব সময় । পচা-গলা মৃতদেহের দিকেই চোখ তাদের । আপনি তো আর মেয়ে নন, আপনার কী ?

পৃথু হেসে উঠল । আসলে কাঁদতে চেয়েছিল । গভীর কান্নাটা হালকা হাসি হয়ে ছিটকে উঠল । বলল, ছিঃ ! ছিঃ ! এমন সব কথা আস্তে বলো । অন্য মানুষে কেউ শুনতে পেলেই লজ্জা পাবে । সারা দেশে এত লিবারেশন মুভমেন্ট । মেয়েরা তো সবাই পুরুষের সমানই । কোন দিক দিয়ে তোমরা কম !

যারা লিবারেটেড হতে চায় তারা হোক । আমি চাই না ।

তার মানে ?

আসল কথাটা হচ্ছে ইকনমিক-ফ্রীডম । আমার কথা আলাদা । আমি চাই আমাকে কেউ জোর করুক, আমাকে চালাক, আমাকে পরাধীন করে রাখুক ।

কী বলছ কী তুমি ?

ঠিকই বলছি । আমার মতো অনেক মেয়েই আছে । এই পরাধীনতাটার ইচ্ছেটাও ইচ্ছে করেই । এর মানে, পশ্চিমের মেয়েরা কোনওদিনও বুঝবে না । এদেশের স্বামীরা স্ত্রীদের যতখানি এবং যেমন করে ভালবাসে ততখানি কি ওদের দেশে পারে ? আমাদের জিতটা যে কোথায় তা ওরা বুঝবে কী করে ? অনেক স্বাধীন মেয়েকে আমি জানি, তাদের পরাধীনতাটা প্লানির । স্বাধীনতা তাদের নামেরই স্বাধীনতা শুধু !

যাকগে বাবা । যা বললে বললে, আর বোলো না । হাটচান্দ্রার উইমেনস লিব-এর প্রবক্তারা তার মধ্যে তোমার রুখা বৌদিই প্রিমিয়ার, জানতে পেলে বলবেন যে, তোমাকে আমি ঘুষ খাইয়ে উইটনেস ফর দ্যা প্রসিকিউশান বানিয়েছি ।

হেসে উঠল কুর্চি । বলল, আমাকে যে ঘুষ দিয়ে কেনা যায় না তা সকলেই জানে ।

ঘুষ খেয়ো না । খেলে বদহজম হবেই । ঘুষ আর ঘুষঘুষে জ্বর একই রকম অসুখ । আছে বলে মনে হয় না, সারেও না । আমাদের শর্মাকে চোখের সামনেই দেখি । রাতে ঘুম হয় না, ছেলেমেয়ে মানুষ হয় না, বুড়ো বয়সে কষ্ট পেতে হবে । ঘুষ খাবার দরকার নেই তার চেয়ে একটু চুমুই খাও আমাকে ।

হিটকে চলে গেল কুর্চি উল্টোদিকের সোফায় । লজ্জায়, উত্তেজনায় মুখ লাল হয়ে উঠল ওর ।

বলল, কী অসভ্য ! ইয়ার্কি হচ্ছে, না ? আপনাকে আমি যে এক বিশেষ চোখে দেখি পৃথুদা ।

জেকে অন্যদের মতো করে ফেলবেন না আমার চোখে । আপনাকে আমি শ্রদ্ধা করি । প্লিজ না ।

ভালই বলেছ । হেসে ফেলল পৃথু ।

বলল, কুলঙ্গির দেবতা হয়ে থেকে তোমার হিমেল ফুল-বেলপাতার শ্রদ্ধা কক্ষনো চাইনি । প্রেম যে শ্রদ্ধার চেয়েও সিনিয়র দেবতা, এমন তো জানা ছিল না ।

কুর্চিও হাসল । বলল, আপনার সঙ্গে কথায় পারব না ।

তবে, এসব জিনিস আলোচনা পর্যন্ত করতে নেই । সব বিষয়ই কী আলোচনার ?

তারপর মুখ নিচু করে অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল কুর্চি । তারপর মুখ নিচু করেই গাড়ি স্বরে বলল যে, যে-অসামান্য পুরুষ সময়মত মুখ ফুটে একজন সামান্য নারীর কাছে মাত্র তিনটি শব্দ পর্যন্ত উচ্চারণ করতে পারল না তাঁরই মুখে এত কথার ফুলঝুরি কি বেমানান নয় ? মক্কেলের যাবজ্জীবনের কারাবাসের দণ্ড হয়ে যাবার পর মেধাবি দামী উকিলের সওয়ালের দাম আর কীইহি বা থাকে ? আপনি একটি অদ্ভুত বাজে লোক ।

তিনটি শব্দ ? কোন তিনটি শব্দ ? সেই সামান্য নারীটিই বা কে ?

অবাক, ছটফটে গলায় পৃথু শুধোল ।

জানেন না আপনি ?

কুর্চির মুখ গম্ভীর হয়ে গেল ।

বলল, তা বুঝলে ত...

নারীটি যে কে তা অনুমান করতে পারি, তবে শব্দ তিনটি কী ? আর “সময়মত” কথাটির মানেই বা কি ?

তিনটিই শব্দ । আমি কুর্চিকে ভালবাসি । আর “সময়টুকু” হচ্ছে, যখন আপনার জ্যাঠামশায় আপনার বিয়ের কথা প্রথম পাড়লেন আমার তখনও বিয়ে হয়নি ।

লাফিয়ে উঠতে গেল সোফা থেকে পৃথু । পরক্ষণেই, যন্ত্রণায় ককিয়ে উঠল । বসে পড়ল ।

ও কিছু বলার আগেই কুর্চি বলল, আপনি বাঘ মারতে পারেন হয়ত, কিন্তু আপনি কাপুরুষ । একটু আগে যা বললেন, ওই চুমুটুমুর কথা আর কখনও আমাকে বলবেন না । আমি ভাঁটুর স্ত্রী । সে ২৬৮

আমার স্বামী । 'ভাল হোক, মন্দ হোক ; ইনডিফারেন্ট হোক । আমি ওকে ডুবিয়ে দিতে পারি না ।
বিয়েটা একটা চুক্তি, পৃথুদা । চুক্তির এলাকার বাইরে যা কিছু আছে সবই আমি দেব আপনাকে,
দিইও । যা দিই তার বেশি কখনওই চাইবেন না ।

বলেই, চুপ করে গেল কুর্চি ।

এমন সময় ধুলো ভরা রাস্তা থেকে মোটর সাইকেলের আওয়াজ ভেসে এল । শীতের
জমাট-বাঁধা ধুলোর গায়ে আর ধুলিধূসরিত বনের পথপাশের গাছেদের গায়ে অনুরণিত হয়ে শব্দটা
অনেকগুণ বেড়ে গিয়ে ধেয়েই আসছে যেন । শব্দ নয়, ও যেন শকুনের দল । পৃথুর একটুখানি
সুখে ধারালো ঠোঁট বসাবে যেন ।

পৃথু কোর্টের পকেট থেকে কুঁচফলের থোকাগুলো বের করে কুর্চিকে দিল । বলল, রাখো ।
তোমার স্বামী আসছেন । ফুল-টুল খুব খারাপ । বড়ই সংক্রামক ।

কী, এগুলো ?

ফুল নয় । কুঁচফল । ছোটবেলায় তুমি খুব ভালবাসতে !

কুর্চি উঠে এসে থোকাটি হাতে নিল ।

তারপর এক মুহূর্ত স্থির চোখে পৃথুর চোখে চেয়ে রইল । মুখটা ভাঁটুর আসার প্রতীক্ষায় দরজার
দিকে ঘুরিয়ে রেখে অশ্রুটে বলল, কথা কিছু মনেও রাখেন আপনি !

সত্যি ? মিছিমিছি !



বিজলীর কাছে যাওয়া হয়নি আর । যাওয়া উচিত ছিল । পৃথু বড় কামিনা হয়ে যাচ্ছে দিনকে
দিন । এমন ছিল না ও আগে ।

বেচারি বিজলী । কত কষ্ট ওর । সত্যিই বেচারি ভারী কষ্ট করে । সকালে নাকি এক বয়স্কা
বাঈ-এর কাছে নাচের তালিম নেয় । দুপুরে রান্না বান্না সেরে জিরিয়ে নেয় একটু । সন্ধে লাগতে না
লাগতেই সাজ গোজ করতে হয় । গোলাপের আর ঈত্বরের গন্ধে আর ঝাড় লষ্ঠনের আলোতে
কিছুক্ষণের জন্যে হলেও তার মনটা খুশিতে ভরে ওঠে ।

রাত নামলেই মুজ্রো । তবে আসরে তো আর আজকাল নাচ-গানের পরীক্ষা বেশি হয় না ।
মুজ্রো ওই নাম-কা-ওয়াস্তেই । যতক্ষণ না ফরাসে বা কামরার কাঁচের-দেওয়াল-ঘেরা পালকে অথবা
জাজিমেই স্পর্শদোষ না ঘটে ততক্ষণ কি আর ছুটি হয় ? তারপরও হয়তো রেহাই পায় না । কত
রকমের পুরুষই না আসে !

পৃথুর হঠাৎ হাসি পেল খুউব । সব পুরুষই বোধহয় এমনই ভাবে । নিজে ভাল এবং অন্য
সকলেই খারাপ । পৃথু তো নিজেই গেছিল । মস্ত অবস্থায় । খুনি বা ডাকাতেই মতো । তার সঙ্গে
যেমন ভাল ব্যবহার করেছিল বিজলী, সকলের সঙ্গেই হয়তো তেমন ব্যবহারই করে ।

বিজলীর কথা মনে হলেই তাকে খুব দুঃখ দিতে ইচ্ছে করে পৃথুর । মেয়েটার ইমানদারি বাজিয়ে
দেখতে ইচ্ছে করে । ওকে কাঁদাতে ইচ্ছে করে খুব । কুর্চিকে বা রুশাকে সামনে কাঁদতে দেখলে যে
পৃথুর বুকের মধ্যে কষ্ট হয় সেই পৃথুই বিজলীকে কাঁদাতে চায় । এ তার বুকের গভীরের নিষ্ঠুরতা ।
যা সাধারণত ছাই-চাপা থাকে । পৃথুর মধ্যে অনেকগুলো মানুষ বাস করে যে !

বিজলীর কপালে খুবই দুঃখ আছে। পৃথু ঘোষের মধ্যের সাডিস্ট-সত্তা বিজলীকে খুব কষ্ট দিতে চায়। ও তো বাজারের মেয়েছেলেই। ওর তো গুমোর নেই, স্বামীর গরম বা গর্ব নেই। ওর শরীর এবং মনও হয়তো ব্যবহৃত, ব্যবহৃত, ব্যবহৃত হয়ে শুয়োরীর মাংস হয়ে গেছে। ওকে নিয়ে তো খুশি মতন ছিনিমিনি খেলাই যায়! কাউকেই কৈফিয়ৎ দেবার নেই। তালাক। তালাক। তালাক। তিনটি শব্দ সময় মতো না বলতে পারার জন্য জীবনভর গঞ্জনা সওয়া নেই, সাত-পাকে বাঁধা স্ত্রীর ভৎসনা নেই। বিজলী তো বিজলীই। রাগ্তী বিজলী।

ম্যানেজারবাবুর বাড়িতে প্রথম আলাপ হয়েছিল কুর্চির সঙ্গে। সেদিন কুর্চি সাদার উপর হলুদ পোলকা ডট-এর ছিটের একটি ফ্রক পরেছিল। মাথায় সাদা রিবন। সাদা জুতো। ম্যানেজারবাবুর স্ত্রী করুণা-কাকিমা আলাপ করিয়ে দিয়েছিলেন। বলেছিলেন পৃথু এই যে, এর নাম কুর্চি। এও ভাল গান গায়। নিমুবাবুর মেয়ে ও।

কুর্চি তো ফুলের নাম!

কিশোর পৃথু বলেছিল।

কিশোর পৃথু অবাক বিস্ময়ে বালিকা কুর্চির দিকে মুগ্ধ বিস্ময়ে চেয়ে বলেছিল।

তাইই তো! মানুষ বুঝি ফুল হতে পারে না?

সপ্রতিভ কুর্চি উত্তরে বলেছিল।

এখনও স্পষ্ট মনে আছে পৃথুর। কী করে কেটে গেল বছরগুলো। অথচ আয়নার সামনে যখনই দাঁড়ায়, বাথরুমে বা বেসিনে তখন নিজের সেই ছোটবেলার মুখটাকেই দেখতে পায়। চার বছর বয়স থেকে রোজই দেখছে তো। সেই মুখটার বয়স বাড়েনি। তবে ছেলেবেলার কোনও বন্ধুর সঙ্গে হঠাৎ দেখা হয়ে গেলে আঁতকে ওঠে ও। বন্ধুকে যদি এমন দেখতে হয়ে গিয়ে থাকে, তার যুবক-মুখকে খুঁজে না পায় যদি, তবে সেও নিজেও নিশ্চয়ই অনেকই বদলে গেছে। ভেবেই মন খারাপ হয়ে যায়।

অফিসার চেয়ারে বসে এই সবই ভাবছিল পৃথু। ভাবনাগুলোর কোনও খেঁই থাকে না আজকাল। ওর মনোসংযোগ নষ্ট হয়ে গেছে। আবোল-তাবোল উল্টোপাল্টা ভাবে। পাগলামির আগের স্টেজ। বুঝতে পারে।

ছুটি হয়ে গেছে অনেকক্ষণ। ইতোয়ারিন আসবে ওকে সঙ্গে করে নিয়ে যেতে। ওর বরের জ্বর ছাড়েনি এখনও। বৃকের ব্যাথাটাও যায়নি। পৃথুকে ডেকে পাঠিয়েছে। আজ যাবে। বিজলীর কাছে যাওয়া হল না। অথচ যাওয়া উচিত। বিজলীর প্রায়রিটি সবচেয়ে পরে। গুগ্গা-ইতোয়ারিনের স্বামীর স্থানও বিজলীর অনেক উপরে।

সেদিন সকালে বিজলীকে বলেছিল পৃথু, এত কষ্ট করার দরকার কী? বাজাবেই যদি তো গান গাওয়া কেন? নাচটা রাখো, ফিগার ঠিক রাখার জন্যে। আর মাঝে মাঝে বাজাও। না-বাজালে যখন চলেই না।

বিজলী বড় আহত হয়েছিল। বলেছিল আপনিও এ কথা বলবেন তা ভাবিনি! গান ছেড়ে দিলে যে চলে সে তো আমিও জানি। কিন্তু আমি যে গান গাই তা তো কোনওদিনও ময়লা-কুচলা হবে না পিরথুবাবু! আমি নিজে তো একদিন তবাহ হয়ে যাব। ফান্দাবাজি করেই তো নিজের পেট চালাতে হবে। এই আমাদের নসীবী। “কিমতি চীজ”, “কিমতি চীজ” শুনতে শুনতেই একদিন জওয়ানী শেষ হয়ে যাবে। সব কিছুরই তো শেষ থাকে পিরথুবাবু। যেদিন জওয়ানী শেষ হয়ে যাবে; পুরুষরা আর মচ্ছির মতো আমার উপর পড়বে না এসে, সেদিন? সেদিন কী নিয়ে বাঁচব আমি বলুন? গানই তখন রইবে আমার সাথী হয়ে। একমাত্র সাথী।

ওয়াহ। ওয়াহ! মনে মনে বলেছিল পৃথু। “আমার শেষ পারানীর কড়ি কণ্ঠে নিলেম গান, কণ্ঠে নিলেম”। আবার সেই সাদা-দাড়ির বৃদ্ধ। নিস্তার নেই। তাকে বাদ দিয়ে বাঁচার উপায় নেই; মরার উপায় নেই।

পৃথু বলেছিল, পৃথু ঘোষ আর কজন আছে? শুধু তোমার গানের জন্যেই তোমার কাছে আসবে

সেদিন এমন মানুষ কি খুব বেশি পাবে ? গান শোনার মতো জিন্দা-দিল আজ সজাগ-কান কজন মানুষকেই বা পাঠান খুদাহ ?

বিজলী হেসেছিল ।

বলেছিল, পাব পাব । আপনাকে খুঁজে পেলাম কী করে ? আপ যৈসী ইনসান যে-দুনিয়ায় থাকে সে-দুনিয়াতে গান থাকবেই । গানই যেদিন শুনবে না মানুষ, গানকে ভাল বাসবে না ; সেদিন এই দুনিয়াই বরবাদ হয়ে যাবে ।

সত্যিই । বিজলী কোনও রকম ঈজৎতারিফ-এর মোহে পড়ে গান শেখেনি । তার শিল্প-সাধনাতে ফাঁক ছিল না এককণাও । তার জওয়ানী গুজর যাওয়ার পরও তার এই সুন্দর পবিত্র শিল্পকে আশ্রয় করেই সে বাঁচবে । শুধু শরীরেই নয় ; মনেও । একজন শিল্পীর বাঁচা তো কখনই শরীর-সর্বস্ব হতে পারে না । বাঃ । বাঃ । ভাবলেও ভাল লাগে পৃথুর । একেকজন মানুষের প্রতি একেকরকম শ্রদ্ধায় মন নুয়ে আসে । ভাগ্যিস, শ্রদ্ধা এখনও করতে পারে অনেককে । সেইটুকুই আশার কথা । আয়ী সাহাব ।

চমকে উঠল পৃথু ।

ভাবনার রাজ্যে কোথায় যে চলে গেছিল !

এত দেরি করে এলি তুই ইতোয়ারিন ? ফিরতে আমার রাত হয়ে যাবে যে অনেক ।

তুমি তো জঙ্গলেরই মানুষ সাহাব । আমাদেরই মতো । জঙ্গলে তোমার ভয় কী ? এখনও তো পুরো শীত । সাপের ভয়ও নেই তো এখন । চলো সাহাব । তোমার কথা বারবার বলছে ও ।

ডাক্তার গেল না শেষ পর্যন্ত ?

না ।

তাকে যে বললাম বিংকু ডাক্তারকে নিয়ে যা ভিজিট দিয়ে ।

সে তো অনেকই খরচের ব্যাপার । আমাদের বস্তিতে বাপ-দাদার জন্মে কেউ কখনও হ্যালোপ্যাথী ডাক্তারকে ভিজিট দিয়ে নিয়ে যায়নি ।

হ্যালোপ্যাথী নয়, অ্যালোপ্যাথী ।

ওই হল । আমাদের চিকিৎসাই করাব আর দু-একদিন দেখে নিয়ে । গাওয়ানকে বলে রেখেছি । ওঝাকেও ডাকব ।

তাহলে আর আমাকে কষ্ট দিয়ে নিয়ে যাচ্ছিস কেন এতদূর ? আমি তো ডাক্তার নই, পাহান বা ওঝাও নই ।

তোমার সঙ্গে ওর অন্য ব্যাপার । তোমাকে খুবই ভালবাসে । কেন, জানি না । কিন্তু বাসে ; ভাল ।

চল ।

চল ।

বলে, ইতোয়ারিনের সঙ্গে বেরিয়ে পড়ল পৃথু ।

কারখানার হ্যালোজেন ভেপার ল্যাম্পের গাঢ়কমলা রঙা আলোটা পেছনে ফেলে জঙ্গলের পথে ঢুকতেই জঙ্গলকে অন্ধকারতর বলে মনে হল । জঙ্গলের মধ্যে মধ্যে চড়াই-উৎরাই এ রাস্তা । শীতের রাতের বনের গায়ের গন্ধ মনে হয় থম মেরে আছে । কিন্তু আসলে ধীরে ধীরে উড়ে যাচ্ছে অন্ধকার আকাশের তারাদের দিকে ।

চলতে চলতে নিচু গলায় স্বগতোক্তির মতো বিড় বিড় করে কথা বলছে ইতোয়ারিন । গাঁছ বাজারার হিসেব । হাট থেকে মোরগা-মুরগি কিনেছিল চারটে ডিমের ব্যবসা করবে বলে, খাটাশে খেয়ে গেছে তাদের । একবার ছাগলের ব্যবসাও করতে চেয়েছিল । শোনচিতোয়াতে নিয়ে গেছে ছাগল । কানহা-কিস্লির জানোয়ারেররাও আসে । পুরো পার্কের সীমানাতে তো আর পরিখা কাটা নেই । তাছাড়া জানোয়ারেরা তো আর রাস্তা ধরে চলে না ! তবে সুখের কথা এইই যে, ওরা ওদের একমাত্র মেয়েটার বিয়ে দিয়েছে । গান্ধাগোন্ডা নাতি হয়েছে একটা । মালাঞ্জখণ্ডে কাজ পেয়ে চলে

গেছে দামাদ । ভালই আছে । ভাল খাচ্ছে । মেয়ের মাথায় তেল, গায়ে সাবান জোটে ; সিনেমা পর্যন্ত দেখতে পায় মাঝে মধ্যে । অনেক দুঃখের মধ্যে এইটেই ইতোয়ারিনের সবচেয়ে সুখের খবর । নাতিটাকে দেখতে ভারী ইচ্ছে হয় কিন্তু মাসে একবারের বেশি দেখতে পায় না । যাওয়া-আসার খরচ অনেক । মেয়েই আসে- কখনও একা । কখনও বা জামাইর সঙ্গে ।

পাঁচশ মিনিট কি আধ ঘণ্টাটাক হেঁটে যখন ওদের গ্রামে পৌঁছল তখন মাদলে চাঁটি পড়েছে, কার্মা নাচের জায়গায় । টোরা-টুরীরা এসে জমায়েত হচ্ছে একে একে । আগুনের পাশে বসে বয়স্করা মছয়া খাচ্ছে । অন্য পাশটা ফাঁকা রাখা হয়েছে নাচের জন্যে ।

হঠাৎ অসময়ে নাচ ?

পৃথু শুধোল ।

টিনডার মাইনে বেড়েছে পাঁচ টাকা ।

পাঁচ টাকা ?

হ্যাঁ ।

কোথায় কাজ করে ?

বাজারের গুড়ের দোকানে ।

কাজটা কী ?

বস্তা সেলাই করে ।

বাঃ । বলল পৃথু ।

বলেই ভাল, কাকে যে বলল ! টিনডার, না টিনডার গুড়ের দোকানী মালিককে ; না এই স্বাধীন ভারতের সমাজ ব্যবস্থাকে তা নিজেই বুঝতে পারল না । লজ্জাটা নিজের থুথুর সঙ্গে গিলে ফেলল । এই লজ্জার পেছনে তারও পরোক্ষ অবদান আছে কিছুটা ।

এই অল্প-সুখে-সুখী—টিনডাদের এই নাচের জন্যে বাহবা দিতেই হয় । মাতাল যেমন প্রতি সন্ধ্যাতে নতুন নতুন অজুহাত খুঁজে নিয়ে বোতল খুলে বসে তেমনই নাচ যাদের রক্তে আছে তারাও ছুতো বানিয়ে নেয় নতুন নতুন । পাঁচ টাকা মাইনে বাড়টা তো একটা যথার্থ কারণই । ছুতো নয় আদৌ ।

ইতোয়ারিন বলল, এবার ডানদিকে সাহাব ।

ডানদিকে ঘুরতেই কার্মা নাচের জায়গার আলোটা মুছে গেল । গভীর অন্ধকার এখন । হঠাৎ আলোর মধ্যে এসে পড়ায় চোখ ধঁধে গেছিল । টর্চটা জ্বালল পৃথু । ইতোয়ারিন লাউগাছে ছাওয়া কাঠের বেড়ার ফাঁকের দরজা দিয়ে আগে ভিতরে ঢুকে আপ্যায়ন করে বলল, আইয়ে ।

দুটি ছোট ছোট ঘর—একই চালার নীচে । জংলিবস্তির ঘর যেমন হয় আর কী ! মাটির, সামান্য চওড়া বারান্দা । একটি ঘরে ছাগল-মুরগি জিনিসপত্র থাকে । অন্য ঘরে খাওয়া-শোওয়া । সবকিছু । ঘরের মধ্যে কেরোসিনের টেমি জ্বলছিল একটা । পৃথু ঢুকতেই, গুগুগা মাটির মেঝের ওপরে পাতা কাঁথার ওপর উঠে বসার চেষ্টা করল । তারপর না পেরে, শুয়ে পড়ল আবার । হাসল একটু । পৃথুও হাসল, সহকর্মী সহকর্মীকে দেখে যেমন হাসি হাসে ; সহমর্মিতার হাসি, কমরেডশিপ-এর হাসি, পাশাপাশি দাঁড়িয়ে কাজ করার সুখ-দুঃখের হাসি ।

কী হল ? যাবে না কাজে ? হলটা কী তোমার ? বুড়ো হয়ে গেলে নাকি সত্যি সত্যিই ?

উত্তরে ও বৃকের ওপর হাত রেখে দেখালো, বৃকে ব্যথা ।

কাল আমি ঝিংকু ডাক্তারকে পাঠিয়ে দেব । যা বলবে, করতে হবে কিন্তু ট্যাং-ফোঁ করবে না কোনওরকম ।

ও হ্যাঁ-ও করল না, না-ও করল না পৃথুর কথায় । ওর মুখ দেখে পৃথুর মনে হল না যে, শরীরের কারণে ও খুব বেশি চিন্তিত ।

অবাকই হল একটু পৃথু ।

তারপর ও ইশারাতে ইতোয়ারিনকে ঘরের বাইরে যেতে বলল । তাতে ইতোয়ারিনও অবাক হল

না কম। পৃথু তো হলই।

ইতোয়ারিন চলে গেলে, গুগ্গা চাপা গলায় বলল, আমার অসুখের জন্যে তোমাকে ডাকিনি পাগলা সাহাব। বুড়ো হলে অসুখ করেই। একদিনও না কামাই করেই তো গত পঁচিশ বছর কাজ করলাম কারখানায়। তুমি আসার পাঁচবছর আগে থেকেই। তার আগে বিড়িপাতার ঠিকাদারের কাছেও তিরিশ বছর কাজ করেছি। মাইসে সুদ্ধ যদি মাস দুয়েক ছুটি দাও তাহলে এই শুয়ে-বসেই আমার শরীর সুস্থ হয়ে উঠবে।

তুমি তো জানো যে...

পৃথু বলল।

গুগ্গা বলল, জানি আমি। আমি কিন্তু সে জন্যেও তোমাকে ডাকিনি।

এবার আরও অবাক হল পৃথু।

শুধোল, তবে?

আমি আর কাজ করব না।

নিজে থেকেই ছেড়ে দেবে? তা এর জন্যে আমাকে ডাকার কী ছিল? এমনিতেই তো ছাড়তে পারতে। কিন্তু কাজ ছাড়লে খাবে কী?

খাব, যা হোক কিছু করে। বুড়ো মানুষের খেতে বেশি কী লাগে?

তোমার কথা বুঝছি না আমি। খুলে বলো যা বলবে। যা বলছ, ভাল করে ভেবে বলছ কী?

ভাবাবাবি শেষ। আমার আর ইতোয়ারিনের বদলে আমার মেয়ে-জামাইকে চাকরি দাও সাহাব।

সে কী?

তোমার জামাই না এত ভাল চাকরি করে? ভাল থাকে, ভাল খায়, সরকারী কারখানাতে তবু?

ভাল চাকরিই তো বিপদ ডেকে আনল সাহাব। দামাদটা আমার নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। মেয়েটাও। যার ঋতটুকু টাকার যোগ্যতা, যার যেরকম জীবনে অভোস, প্রয়োজন, তার চেয়ে হঠাৎ বেশি টাকা হাতে এলে মানুষ নষ্ট হয়ে যায় সাহাব। বরবাদ হয়ে যায় বিলকুলই।

কেন তুমি এরকম ভাবছ? এত লোক মালঞ্জখণ্ড-এ কাজ করছে, সকলেই কি নষ্ট হয়ে যাচ্ছে? পাগলের মতো কথা বলছ তুমি।

সকলের সেই বুদ্ধিই নেই। যখন তারা নষ্ট হয়ে যায়, তখন মনে ভাবে তাদের ভীষণই ভাল হচ্ছে বুঝি। না, না, আমি বেঁচে থাকতে তা হতে দিতে পারি না। তুমি আমাকে চেনো, জানো; ভালবাসো। তোমার ক্ষমতা আছে আমাদের বদলে আমার মেয়ে আর দামাদকে নিয়ে নেবার। নতুন লোক তো আর নিচ্ছ না!

শেষের দিকে গুগ্গার গলাটা জোর হল। এবং ওর কথা শেষ হতে না হতেই বাইরে থেকে ইতোয়ারিন ঢুকল ঘরে। উত্তেজিত হয়ে বলল, এই জন্যেই পাগলা সাহাবকে ডাকা? পাগল হয়েছিস তুই। গাধা কোথাকার! দামাদ, মেয়েকে যে ভাল রেখেছে, ভাল পরাচ্ছে, দুজনে মিলে ফুটি করছে তা বুঝি তোর সহ্য হচ্ছে না? তুই আমাকে কী করে রেখেছিস সারাজীবন? তাও তো নিজে বসে খাইনি। দুজনে কামিয়েও দুটি সুখা-রোটি ছাড়া জোটেনি বলতে গেলে কিছুই, সামনেই বলছি, এইই তো ছাতার কোম্পানি তোদের!

আঃ। ইতোয়ারিন্। তোরা কী সবই বুঝিস? তোরা সব বুঝিস না। তোরা দূর অবধি দেখতে পাস না তাইই এমন বলিস। এমন ভুল করিস না। ভাল থাকা আর ভাল খাওয়ার চেয়েও আরও অনেক বড় ভাল আছে। আমাদের এই বস্তিতে শান্তি আছে, সুখ আছে, বিশ্বস্ততা আছে। ছেলেমেয়েরা নষ্ট হয়নি আজও। অন্য লোকের বউকে ধরে কেউ টানটানি করে না, টাকা দিয়ে কেউ কাউকে লোভ দেখায় না, আর যদি তা করেও বা লোভও দেখায় তা হলেও গাওয়ান-এর সামনে তার ফয়সালা হয়। তাকে বিয়ে করে ঘর করতে হয়।

কোন আমলের লোক রে তুই? অজীব আদমী সচমুচ। যে শুনবে, সেই হাসবে, দিমাগ খরাপ হো গ্যা তেরা। বে-অকল্ আদমী।

গুগ্গা এক ঝটকায় উঠে বসল, গায়ের ছেঁড়া কসল মাটিতে ফেলে দিয়ে। ওর চোখ দুটো জ্বলজ্বল করে উঠল।

নাকের পাটা ফুলিয়ে বলল, আমি ওখানে গিয়ে ওদের সঙ্গে থেকে এসেছি। ওখানে লোভ আছে। নানারকম লোভ। চকচকে ময়ালসাপের মতো সেই লোভ সবসময় টানছে সবাইকে। ওরা নষ্ট হয়ে যাবে ইতোয়ারিন। টাকাটাই সব নয়, ওরা নষ্ট হয়ে যাবে, ফিরে না এলে।

বলেই, গুগ্গা আবার শুয়ে পড়ল। তার কপালময় বলিরেখা, বড় ক্লান্ত তার মনের ভাবটি; অনেকদিন না-কামানো গলাময় সাদা-কালো দাড়ি, কিন্তু মুখটির মধ্যে এক গভীর প্রশান্তি, যেমন প্রশান্তি দিগা পাঁড়ের মুখে পৃথু দেখে।

গুগ্গা ডান হাতটা পেরে দিকে তুলে, হাতের পাতাটা ছড়িয়ে দিয়ে বলল, সব নষ্ট হয়ে যাবে দেখিস তুই, দেখিস ইতোয়ারিন, এই টাকা, এই ট্রানজিস্টার, মো-গাঁওয়ের ওই চোখ-ঝলসানো হাট, এই সিনেমা মিলেমিশে সবকিছুই নষ্ট করে দেবে, যা কিছু ভাল ছিল আমাদের, যা কিছুই আমাদের বাপ-দাদারা যুগযুগ ধরে এই জঙ্গল-পাহাড়ের বৃকের মধ্যে সাবধানে গড়ে তুলেছিল! গুগ্গার মেলে-দেওয়া হাতের পাতার ছায়াটা পড়েছিল কেরোসিন-টেমির আলোর বিপরীতে, মাটির দেওয়ালে। হাতটা দোলাচ্ছিল গুগ্গা। মস্ত একটা কাল-কেউটের কালো ফনার মতো ভয়ের ছায়া দুলিয়ে দিল সেই ছায়াটা মুহূর্তের মধ্যে।

হঠাৎই গা-ছমছম করে উঠল পৃথুর।

ইতোয়ারিন গাল দিল আবার। বাইগা ভাষায়। গুগ্গাকে।

পৃথু, গুগ্গার হাতটা মুঠোয় নিল। কালো সাপের ফনাটার দোলা বন্ধ হল। আশ্বস্ত হল পৃথু। বলল, আমি এখন চললাম। তোমরা ঝগড়া করো। তুমি যা বললে গুগ্গা, আমার পক্ষে সেটা করা মুশকিল হবে না। কিন্তু কী করবে না করবে, তা তোমরা দুজনেই ঠিক করে তারপর আমাকে জানাবে।

পৃথু উঠে, নিচু দরজা দিয়ে মাথা হেঁট করে বেরোতে বেরোতে বলল, কাল ঝিংকু ডাক্তারকে পাঠিয়ে দেব আমি।

গুগ্গা গোঙানির মতো বলল, না। না। আমাদের সময় শেষ হয়েছে। মরলেই আমি খুশি হব।

সে কথার উত্তর না দিয়ে দুজনকেই চলি বলে বেরিয়ে পড়ল পৃথু।

কান্না নাচের জায়গায় তখন নাচ-গান জমে উঠেছে। ভিড় জমেছে এখন। ভিড়ের মধ্যে তাকে চিনলও কয়েকজন। অনেকেই উঠে দাঁড়িয়ে, আদর করে বসতে বলল ওকে যদিও হাটচান্দ্রার কারখানায় এই বস্তির খুব কম লোকই কাজ করে। মস্তিয়া খেতেও অনুরোধ করল হাতজোড় করে। নাচতে-নাচতে সরু-কোমর, ভারী-বৃকের করোঞ্জ আর নিমের তেলে চকচকে যুবতীরা কুর্নিশ জানাল।

নাঃ। না, নাঃ। বড় বিষণ্ণ হয়ে গেল পৃথু। ঠিক এইরকমই খোলা-মেলা, সহজ-সুখের উদ্যোগ রোদ-চাঁদের বুনো-গন্ধের জীবন চেয়েছিল পৃথু। হল না। এ জন্মে কিছুই হল না...

ওরা আবার ডাকল। মেয়েগুলো কলকলিয়ে উঠল স্বগতোক্তিগত এক ঝাঁক পরিযায়ী হাঁসের মতো, তাদের মরালী-গ্রীবা বোঁকিয়ে।

পৃথুর বৃকের মধ্যে কষ্ট হচ্ছিল। না। ন না। পরে আসব। অন্য কোনও দিন। বলল পৃথু। আসলে বলতে চেয়েছিল অন্য কোনও জন্মে... আসব... ঠিক...

অনেকই কষ্টে ওদের কাছ থেকে ছুটি নিয়ে এগোল। বস্তির কাঠের গুঁড়ির আগুনের আলোকে পিছনে ফেলে, দূরের বিজলি-আলো আর বিজলীর দূরের হাটচান্দ্রার দিকে পা বাড়াল। জঙ্গলের মধ্যে এসে পড়তেই ভাল লাগতে লাগল খুব। মাথাটা পরিষ্কার হয়ে গেল। পথের বাঁদিকে একটি ঝোঁরা মতো আছে। অন্ধকারে তার সাদা বালিরেখা দেখা যাচ্ছে। ঝোরার এক পাশের খাত দিয়ে পাথরে পাথরে জেদি শিশুর একঘেয়ে নিচু-স্বরের কামার মতো জল বয়ে চলেছে ভেজা, একটানা

আওয়াজে। একটা কোটরা হরিণ হয়তো পৃথুর পায়ের আওয়াজ পেয়েই বা ওকে দেখেই, হঠাৎ বাক্ বাক্ বাক্ করে ডেকে উঠল। অঙ্ককার আকাশের তারারাও যেন চমকে উঠল সেই ডাকে পথের সামনের ঘনসন্নিবিষ্ট বয়ের গাছের সারির সঙ্গে।

একমুহূর্ত থমকে দাঁড়াল পৃথু। আগে, একেবারেই নিঃশব্দে চলাফেরা করতে পারত। আজকাল সেই সুঅভ্যেস ছেড়ে যাচ্ছে, আরও অনেক সু-স্বভাবেরই মতো। টর্টো একবার ওদিকে ফেলে, ঘোরাল এদিক ওদিক, পাহাড়ের পায়ের কাছেও, ঝোরার সাদা গায়ে। বাঘ তো আছে এদিকের বনে পাহাড়ে অনেকেই, পৃথু ঘোষ ছাড়া অনেকই বাঘ আছে। অতি-সাহস ভাল নয়। জঙ্গল-পাহাড় বাহাদুরি-প্রবণতা সহ্য করে না। গত মাসেই বস্বে থেকে আসা এক বার্ড-ওয়াচার নাক তুলে উচু ডালে পাখির খোঁজ করতে করতে হেঁটে গিয়ে এক ঘুমন্ত বাঘের ঘাড়ের পড়ে তার ঘাড়টি খুইয়ে গেল। জঙ্গলে কেউ প্রজাপতিই ধরুক, পাখিই দেখুক, ফোটোই তুলুক অথবা প্রেমই করুক তাকে সব সময় জঙ্গলে অলিখিত আইন-কানুন মেনে চলতেই হবে। না-মানলেই বিপদ। সেই সব নিয়ম পৃথু ঘোষ ভুলে যাচ্ছে আস্তে আস্তে, চরিত্র অভাবে।

দুপেয়ে পৃথুকেই দেখল কোটরাটা না কোনও চারপেয়ে বাঘকে তা জানা নেই। টর্টো ঘুরিয়ে নিল একশ আশি ডিগ্রী। বিভিন্ন উচ্চতাতে। বার তিনেক। নিজের পেছনেও দেখল। টর্টো নিভিয়ে দিয়ে একটুখন চোখ বন্ধ করে দাঁড়িয়ে রইল চোখে অঙ্ককার সইয়ে নিতে। তারপর আবার এগোল।

চড়াইটা নেমেই উৎরাই। পায়ে চলা পাকদণ্ডী পথ। সম্বর, বারানিঙা, কোটরা, শুয়োর, চিতল চিতা, কখনও-সখনও বড় বাঘও ব্যবহার করে এই পথ রাত গভীর হলে। আরও দুটো চড়াই আর উৎরাই উঠে নেমে, বাঁদিকে একটা ছড়ানো সেগুন প্ল্যানটেশান পড়বে। সেইখানে মাঝে মাঝে বাইসনেরা চলে আসে। ইতোয়ারিন বলছিল। ওই জায়গাটার আগে পৌঁছে একবার টর্টো ফেলে দেখে নেবে। খালি-হাতে অঙ্ককারে বাইসনের ভুঁড়ির সঙ্গে ধাক্কা খাওয়ার ইচ্ছে নেই কোনও। হটিতে হটিতে, অঙ্ককার রাতের শিরিভেজা বনের মিশ্রগন্ধে বৃন্দ হয়ে ইতোয়ারিন আর তার স্বামীর কথা ভাবছিল পৃথু। ভাবছিল তাদের অদেখা মেয়ে-দামাদের কথা। এই প্রজন্ম, এই প্রজাতি শেষ হয়ে আসছে, সুদূর উত্তর আমেরিকার রেড ইন্ডিয়ান প্রজাতি মোহিকানসরা? গুগগাও আরেকজন শেষ লোক; লাস্ট অফ দ্যা মোহিকানস্-এরই মতো। এক ক্রম-বিলীয়মান কৃষ্টি, সংস্কার, বিশ্বাস এবং বোধকে আঁকড়ে ধরে আছে ও এখনও। কে জানে? গুগগাই ভুল না ইতোয়ারিন? ভবিষ্যতই বলতে পারে একমাত্র। বিজ্ঞান, প্রযুক্তি, অর্থকরী-বিদ্যা, বাড়ি-গাড়ি, বিদ্যুৎ, অ্যাটম যা-কিছুই আপাতসুখ, আপাতবৈভব, আপাত-দস্ত আমাদের দিয়েছে তার কতটুকু আমাদের পক্ষে ভাল তা আমাদের নিজেদেরই চোখের জলে আবিষ্কার করতে হবে পরে। পৃথু একটা ব্যাপারে গুগগার সঙ্গে একমত। এই বিজ্ঞান, যে বিজ্ঞানের দণ্ডে মানুষ ন্যূন হয়ে পড়েছে তা আসলে বোধহয় কিছুই উদ্ধাবন করেনি, যা কিছুই করেছে সবই নিছক আবিষ্কার। সবই ছিল। যা ছিল তাইই আবিষ্কার করে আত্মপ্রাণায় মানুষ বেঁচে রয়েছে। আধুনিকতম বিজ্ঞানের যা অবদান তা লিভিংস্টোনের অবদানেরই মতো। তারচেয়ে বেশি কিছু নয়। পৃথু জানে, যে সকলে তাকে মহামূর্খ, ইমবেসাইল, স্টুপিড, ইললিটারেট বলে এই মনোভাবের জন্যে। রুশা ও ছেলেমেয়েরাও বলে। পৃথু কিছুই বলে না উত্তরে তাদের। বলে, ভাবো। নিজের মতো করে ভাবো একটু। একটু চুপ করে থাকো। একা থাকো। ভাবার ক্ষমতা মানুষ ছাড়া আর কারওরই নেই। ভাবো। সবসময় পরিবৃত থেকো না, “টাইম-কিল” করতে ব্যস্ত হয়ে পড়ো না গো তোমরা, সময়কে হাতে নিয়ে সুন্দর কোনও হলুদ-বসন্ত পাখির মতো। তাকে ভালবাসো, তার ডানার রঙে নিজেদের রাঙিয়ে নাও। মানুষ যে তোমরা! মানুষের মতোই হাবভাব হোক তোমাদের একটু! এবারে সেগুন প্ল্যানটেশানের কাছাকাছি এল। পৃথু ভাবছিল, কে জানে, হয়তো গুগগার ভয়টা একেবারে অমূলক নয়। ওদের বস্তু নষ্ট হয়ে যাবার ভয়ে ও যেমন ভীত, তেমনই পৃথুও জানে যে হাটচান্দ্রাও নষ্ট হয়ে গেছে। যেখানে প্রযুক্তি, কল-কারখানা, মুনাফার লোভ সেখানেই স্বাভাবিকতা, সুস্থ পরিবেশ নষ্ট হয়ে যায়। যেখানে অনেক

উজ্জ্বল মাকারি-ভেপার হ্যালোজেন-ভেপারের আলো, চকচকে গাড়ি, চোখ-চমকানো বাড়ি, যেখানে টাকা, অটেল টাকা, সুস্থভাবে বেঁচে থাকার প্রয়োজনের অনেকই বেশি অপ্রয়োজনীয় টাকা, সেই হাটচান্দার পরিবেশও নষ্ট হয়ে গেছে। পৃথিবীর কোনও তালেবর ইকোলজিস্টও আর পরিশোধন করতে পারবেন না এর দূষণ। এখানে, ইদুরকার, রুসা, পৃথু, বিজলী, ইমম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার শর্মা, ভগয়ান শেঠ, ডাকু মগনলাল এরা সকলেই থাকে।

আর কুর্চি ? কুর্চিও তো থাকে কাছাকাছি।

না, না, কুর্চি নষ্ট হয়নি। কুর্চি নষ্ট হলে কী নিয়ে বাঁচবে পৃথু। তার শেষ অবলম্বন যে কুর্চি। তার বাতিঘর। কুর্চি তো ফুল। ফুল যে কখনই নষ্ট হয় না, অন্যকে নষ্ট করে না। জন্ম, বিবাহ, জরা মৃত্যু সবকিছুকেই ফুল সজ্জা করে দেয়। মৃত্যুকেও। সাধারণকে অসাধারণ করে।

না, না, কুর্চি, কুর্চিই। কুর্চি আর কারও মতো না। একবারে আলাদা মানুষ সে।

হাটচান্দার পৃথুর, গুগ্গার কথা শুনে, ভেবে, নিজের জন্যে, হাটচান্দার সকলের জন্যে বড় কষ্ট হচ্ছিল। ভাগ্যিস এই অন্ধকার রাত ছিল। বড় বড় গাছ ছিল জঙ্গলে, পাহাড়ের আড়াল ছিল, তার কোলে গাঢ় অন্ধকার ছিল, ভাগ্যিস এই সচেতন অথচ লজ্জিত, অনুতপ্ত, মুখটাকে লুকোবার জায়গা ছিল অনেকই চারদিকে। আঃ। জঙ্গল সকলকে, সব বোধকেই আব্রু দেয়। রাতের জঙ্গল তো বটেই ! এখানেই কেউই বে-আব্রু হয় না। এই পরম নিশ্চিন্তি।



পৃথুদা,

রাইনা/১৯-১২

ডিসেম্বরের শেষে আমরা ভোপাল, ভীমবৈঠকা, আর ইন্দোর যাচ্ছি।

ওর কী সব কাজ পড়েছে ওদিকে। বলছিল। ভোপালের হেভী ইলেকট্রিক্যালস্-এ আর ইউনিয়ন কাবহিড-এর কারখানার পারচেজ ম্যানেজারদের সঙ্গে দেখা করবে।

আমি বলেছি, সঙ্গে যাব। আপনি কি যেতে পারবেন ? তাহলে মাগুতেও যেতাম। ছোটবেলার পর আর যাইনি। আপনার সঙ্গে যেতে পারলে খুবই ভাল লাগত।

আমার বেরসিক স্বামীর সঙ্গে বেড়িয়ে সুখ নেই। হোটেলের ঘরে বসে শুধুই মদ খাবে আর গুচ্ছের খাবার। ঘরের বাইরে প্রতিমুহূর্ত যে কত কিছু ঘটে যাচ্ছে, ভাঙছে গড়ছে অনুক্ষণ, সে সব ওর জানার জগতের একেবারেই বাইরে। ও খুব বেশি করলে, হোটেলেই গুটিকম্ব যাচ্ছেতাই ধরনের লোক জুটিয়ে নিয়ে তাস খেলতে বসবে।

করুক গে ও ওর যা-খুশি, আপনি যদি যান, তাহলে আমরা দুজনে বেড়িয়ে বেড়াইতাম পুরনো দিনের মতো। সত্যি ! পুরনো দিনের মতো।

আমার তো মনে হয় পুরনো দিনের কিছুমাত্রই হারায়নি। অবশ্য একথাও সত্যি যে, মাঝে মাঝে মনে হয় সব কিছুই হারিয়ে গেছে নিঃশেষে। তবু, মনে মনে এই ভেবেই খুশি থাকি যে, 'রাতের সব তারাই আছে দিনের আলোর গভীরে'।

যাবেন ?

আমার খুউব, খুউব, খুউব ভাল লাগবে তাহলে। আজকাল কেন জানি না, কিছুতেই আর ভাল লাগে না। আগে কত সহজে সুখী হতে পারতাম। শরতের শিউলিতলায়, বসন্তের ভোরের

হাওয়ায়, শ্রাবণের ঘন সবুজ গহন কদম গাছের নীচের, চাপ চাপ গাঢ়-গন্ধ বৃষ্টি-ভেজা ঘাসের মাঠে দাঁড়িয়ে ফড়িং ওড়া দেখলে তখন মনে হত জীবনের সবটুকুই বুঝি সুখ। শুধুই সুখ। মনে মনে দৃষ্টিস্তা হত যে, এত সুখ রাখব কোথায় ?

বাবা একদিন বলেছিলেন, “তোকে একটা গডরেজের আলমারী কিনে দেব কুর্চি ! তোর মা বলছিলেন সুখ রাখার নাকি জায়গার অকুলান তোর !”

কী করব ! আজকাল সত্যিই কিছুতেই আর ভাল লাগে না। শুধু আপনি যখন আসেন, আপনাকে যখন একটু কাছে পাই তখন ছাড়া। তখন মনে হয় আমার সব শরতের শিউলি আর বৈশাখের ভোরের হাওয়া একই সঙ্গে এসে আমার ঘর ভরিয়ে দিল। আপনি চলে যাবার পরও আপনার গায়ের আতরের গন্ধ, পান-জর্দার গন্ধ আর ব্যক্তিত্বের গন্ধে আমার বসার ঘর, মনের ঘর, সব ভরে থাকে। ব্যক্তিত্বের সত্যিই গন্ধ থাকে আলাদা আলাদা। কোনও বদবু মানুষ এসে চলে গেলে ঘরে হায়নার গায়ের গন্ধের মতো গন্ধ লেগে থাকে আর আপনার মতো খুশবুদার কেউ এলে...। আমার নাক গন্ধ চেনে। মানুষও।

খুব মজা লাগে ভাবলে যে, সেই ব্যক্তি স্বয়ং নিজেই তার ব্যক্তিত্বের গন্ধ চেনে না। যে তাকে ভালবাসে, শুধু সেই-ই তা চেনে। কী যে চুরি হয়ে যায় আপনার, যতবারই আসেন আমার কাছে ; তা আপনি নিজেই জানেন না। আপনি চলে গিয়েও রেখে যান আপনাকে আমার কাছে। অনেকক্ষণ !

একজন না-পসন্দ মানুষের সঙ্গে আমার সব ভাললাগা না-লাগা যে এমন করে জড়িয়ে যাবে কখনও ভাবিনি তা। আপনি ভীষণই খারাপ। নিজের জীবনটা নিয়ে ছিনিমিনি তো খেললেনই, আমার জীবনটাও নষ্ট করে দিলেন।

ভালই খাই ; মোটামুটি ভালই পরি। আমার মতো সাধারণ মেয়ের এর চেয়ে বেশি আশা করা অনুচিত। আমার মোটা, সাদাসিধে বর আমাকে তার মতন করে ভালও বাসে। প্রত্যেক মানুষের ভালবাসার রকমই তো আলাদা আলাদা। ছেলেমেয়ে নেই বলে আমার কোনও কষ্টও নেই। ভালই তো আছি একদিক দিয়ে। ঝাড়া হাত-পা। ইটানালি হানিমুনও করা যেত, কিন্তু...

চাঁদ তো থাকেই। প্রতি মাসেই ঘুরে আসে পূর্ণিমা। কিন্তু আমার জীবনের চাঁদ থেকে চাঁদ কবে যেন চুরি হয়ে গেছে। আমাদের ছেলেবেলার চাঁদ তো নেইও আর। স্পেসসুট পরে, স্পেস শু পরে চাঁদে হেঁটে বেড়ায় মানুষ। ভাবলেও খারাপ লাগে। মানুষের এই বাড়াবাড়ি কি সত্যিই খুব দরকার ছিল ?

এখন শুধুই টক চাঁদ, নোনা চাঁদ, ঝাল চাঁদ, অ্যামেরিকার চাঁদ, রাশিয়ার চাঁদ ! চরকা-বুড়ির সেই রহস্যময়ী চাঁদই ভাল ছিল আমাদের।

দেখুন ! আমাদের সঙ্গে যেতে পারবেন কি না এই কথা জানতে কলম ধরে কত কী আবোল-তাবোল লিখে ফেললাম। আসলে, আমার কথা একবার শুরু করলে আর ফুরোয় না।

মনে আছে ? আপনি একবার বলেছিলেন যে, কোনও একটি চিঠিতেও যদি ‘পুনশ্চ’ না লিখি তাহলে আমাকে একটি বালুচরী শাড়ি আনিয়ে দেবেন ওয়েস্ট বেঙ্গলের বিষ্ণুপুর থেকে। আমি প্রায় পেয়েই গেছিলাম শাড়িটা যদি না সেই নিখুঁত চিঠিটির শেষে পুনশ্চ দিয়ে লিখতাম যে, “দেখলেন তো একটা পুনশ্চ নেই এইবারে” !

আসলে বালুচরী শাড়ির কপাল আমার নয়। আমার কপালের সঙ্গে বালুচরের মিল থাকায়ই এই বিপত্তি !

আবারও বলছি, আমাদের সঙ্গে যেতে পারবেন কি না তা অবশ্যই জানাবেন। তখন ওকে বলে ওর কাছ থেকে নিমন্ত্রণপত্র পাঠাব আপনার কাছে। ফর্মালী।

কী বিপদ ! কীরকম স্বাধীন দেখুন তো আমরা ! যেহেতু বিয়ে হয়ে গেছে, যেহেতু স্বামীর পয়সায় খাই-পরি, সেইহেতু সতীত্বের পরীক্ষাতে সবসময় ফার্স্ট ক্লাস হতে তো হবেই, উপরন্তু সতী থেকেও নিজের যাকে সবচেয়ে ভাল লাগে, তাকেও সঙ্গে করে কোথাও যেতে, স্বামী স্বয়ং সঙ্গে থাকলেও

তার পারমিশান নিতে হবে ।

আমাকে একটা চাকরি দেবেন ? পৃথুদা । না । চাকরি থাক । স্বাধীন ব্যবসা করব । সেলাইটা ভাল করে শিখি তারপর রাইনার বাজারে একটা দর্জির দোকান দেব । শুধু মেয়েরাই কাজ করবে । শুধু একজন পুরুষ । বুড়ো, নিরাপদ, মুসলমান দর্জি রাখব । মাস্টার । বুড়ো অশক্ত, খুকখুকে কাশির মানুষ খুঁজে না পেলে রাখা যাবে না । ভাঁটু ভাববে, সে বিপজ্জনক । আপনাদের বলিহারী । খোজা গ্রহরী থেকে কত কীই যে আপনাদের মাথা থেকে বেরুল আজ অবধি আমাদের দখলে রাখতে !

সত্যি ! বিংশ শতাব্দীর শেষে এসেও, এই দেশের পুরুষরা আমাদের খাইয়ে-পরিয়ে রেখে যে প্রচণ্ড প্রগতি দিয়েছেন তা বাড়ির কুকুর অথবা কাকাতুয়াদেরও হাসির ব্যাপার । ধন্য আপনাদের উদারতার ! জয় আপনাদের মহত্বের ! দীর্ঘজীবী হোক আপনাদের এই অশেষ ঔদার্য ।

যেতে পারবেন কিনা তাড়াতাড়ি জানাবেন । নইলে আড়ি । —আপনার কুর্চি ।

চিঠিটা পড়া শেষ করে অনেকক্ষণ বসে থাকল পৃথু । জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে ।

খাণ্ডোলওয়াল সাহেবের সাদা ধবধবে যুবক অ্যালসেশিয়ান কুকুরটাকে নিয়ে তাঁর কালো কুচকুচে যুবতী আয়া জঙ্গলের দিকে চলে গেল ।

প্রকৃতির মধ্যেই মানব এবং মানবীর প্রকৃত মুক্তি নিহিত আছে ।

একমাত্র প্রকৃতিরই মধ্যে ।

পৃথু এক টিপ নস্যি নিল । একসময়ের সাহেব পৃথু শেষ । তারপর কাগজ কলম নিয়ে বসল ।

কুর্চি যা লিখেছে তা ঠিকই । তবে এমন অনেক জীকেও পৃথু জানে যে, তাঁরা এই পরাধীনতাকে, খেতে পরতে পেয়েই, সন্তান পালনেই যে সুখ, সেই সুখটাকেই বড় মনে করেন । কেউ কেউ তা মনে না করলেও এই পরাধীনতার গ্লানিটা স্বীকার করতে পুরোপুরিই লজ্জিত হন । এবং হন বলেই প্রচণ্ড শব্দর সঙ্গে এর প্রতিবাদ করেন । বলেন, এই-ই হচ্ছে ভারতীয় জীদের সনাতন ধর্ম । মহান ভারতীয় নারীর ফর্টে । আবার কুর্চির মতো অনেকে আছে । হচ্ছে আছে, সাহস নেই । প্রচণ্ড দুরন্ততায় বাঁচতে ইচ্ছা যায় যাদের অথচ রূপোর চেনে বাঁধা ঘুমপাড়ানো কুকুরীরই মতো তাঁরাই বিস্তবান স্বামীর স্থল দস্তুর মোজাইকটাইলস বা মার্বেলের বারান্দায় নেতিয়ে পড়ে থাকেন । যুগের পর যুগ । ঘটনা এটাই ।

পৃথুর চিঠি লেখার বহর দেখে ভুচু প্রায়ই বলে, তুমি দাদা একটা এক নম্বরের পাগল হচ্ছে । চিঠি লিখে এই ভাবে সময় নষ্ট কেউ করে ! চিঠির যুগ তামাদি হয়ে গেছে । আজকাল কার্ড, টেলিফোন, এবং টেলিগ্রাম-এরই দিন । এত লম্বা লম্বা চিঠি পড়ার সময়ই বা কার আছে ? তুমি লেখো বটে, কিন্তু আমার মনে হয়, যারা তোমার চিঠি পায় তারা সোজা ওয়েস্ট-পেপার বাস্কেটে তা ছিড়ে ফেলে দেয় ।

কী জানি ! পৃথু ভাবে । হয়তো ভুচু ঠিকই বলে । যে-প্রজন্মের মানুষ ও হয়তো সেই প্রজন্মটাই তামাদি হয়ে গেছে । সে কারণেই পৃথুদের মানসিকতাও তামাদি হয়ে গেছে । পুরোপুরি ।

চিঠির মধ্যে দিয়ে আমরা যতখানি স্পষ্ট করে নিজেদের প্রতিবিশ্বিত করতে পারি, নামাতে পারি আমাদের ভারকে তা আর অন্য কিছু দিয়ে পারা যায় ? ঘরে আগল তুলে দিয়ে মনের আগল খুলে ফেলে চিঠির মধ্যে নিঃশেষে নিজেকে ঢেলে দিতে খুব ভাল লাগে পৃথুর । পৃথুদের প্রজন্মে, ভাল চিঠি লিখতে পারার ক্ষমতার সঙ্গে প্রকৃত শিক্ষারও একটা সাযুজ্য ছিল বলে মনে করা হত ।

আর এখন.. ?

কে জানে ? চিঠিই যদি না-লেখে মানুষ-মানুষী তবে কি গিরিশদার বাঁদর সুখময় আর তার বউ লিখবে ?

কুর্চি,

তোমার চিঠি হঠাৎ এই শীত-সকালে একরাশ উষ্ণতা বয়ে আনল ।

পাতা ঝরে যাচ্ছে সামনের শালবনে । বিবাগী হচ্ছে ভোগী । রিক্ততার দিন আসছে সামনে ।

এরই মধ্যে তোমার চিঠি যৌবনের দৃতীর মতো এল এক ঝাঁক টিয়ার উল্লাসী সমবেত সবুজ চিংকারের মতো। দুর্বোধ্য আপাত কর্কশ শব্দমঞ্জরীও কী দারুণ মুগ্ধতা বয়ে আনে কখনও কখনও, কী দারুণ ভাবে সঞ্জীবিত করতে পারে অন্যকে।

তাই নয় ?

তার মানে এই নয় যে, তোমার চিঠি দুর্বোধ্য। উপমার খুঁত ক্ষমা করে দিয়ো।

কেমন আছ তুমি ? জানতে চাইলেও জানতে পাই কই ?

সকাল থেকেই তোমাকে আজ খুব সুন্দর একটি চিঠি লিখতে ইচ্ছা করছিল। ঘুম ভাঙার পর থেকেই তোমার কথা মনে পড়ছিল খুবই। আজকে ঘুমও ভাঙল বড় সুন্দর এক চমকে। একজোড়া পাখির ডাকে ঘুম ভাঙল। যে পাখিদের ডাক বড় একটা শুনি নি এদিকে। কবল ছেড়ে দৌড়ে বাইরে গিয়ে দেখি একজোড়া স্কার্লেট মিনিভেট এসে বসেছে আমগাছের মাথায়। তাদের গলানো-মোরগঝুঁটি লাল-এর পিচকিরি ঝুঁড়ে দিল তারা উৎসাহে নীল আকাশে, দিয়েই, হারিয়ে গেল নীলের মধ্যে। আমার ঘুম ভাঙানিয়া পাখিরা। আহা ! রোজই যদি আসত।

কেন এল কে জানে। সালিম আলির বইয়ে পড়েছিলাম ওদের দেখা দেওয়ার কথা এদিকে বর্ষতে। তবু, এসে তো ছিল। কী সুন্দরভাবে রাত পোয়াল আজ বলো তো ?

আর তারপরই তোমার এই চিঠি। দিন আজকে ভাল যাবে আমার।

বলছিলাম যে, সকাল থেকেই তোমাকে সুন্দর একটি চিঠি লিখব ভাবছিলাম। কিন্তু সুন্দর সুখের যা-কিছু ইচ্ছা, তা দমন করার মধ্যেও বোধহয় এক ধরনের গভীরতর সুখ নিহিত থাকে। থাকে না ?

আজ চিঠি লিখব না তোমাকে। তার বদলে একটি স্বপ্নহার পাঠাচ্ছি, লেখক, কবি না। তবুও, তাঁর নাম গোপনই থাক।

কল্পনা করেই খুব ভাল লাগছে যে, তুমি আমার চিঠি কোলে নিয়ে বসে আছ, জানালার পাশে। যে-মানুষটি তোমার মিষ্টি-গন্ধ কোলের পরশ পায়নি কখনও, পাবেও না কোনওদিন, তার চিঠি সেই পরশে গর্বিত হয়ে উঠেছে যে, এই ভেবেই কত সুখ !

আমার চিঠি পড়তে পড়তে তোমার সুন্দর মুখে এক আশ্চর্য প্রসন্নতামাখা প্রেম-ছবি ফুটে উঠছে, অশ্রুট চাপা, গোপন কাম-ভাব ? মনের চোখে দেখতে পাচ্ছি আমি।

কী যে দেখেছিলাম তোমার ওই মুখটিতে কুচি ! এত যুগ ধরে কত মুখই তো দেখল এই পোড়া চোখ দুটি। কিন্তু এমন করে আর কোনও মুখই তো আমার সর্বস্বকে চুম্বকের মতো আকর্ষণ করেনি। ভাল না-বাসলেই ছিল ভাল। বড় কষ্ট গো ভালবাসায়। ভাল তো কাউকে পরিকল্পনা করে বাসা যায় না, ভালবাসা হয়ে যায় ; ঘটে যায়। এই ঘটনা ঘটান অনেক আগে থেকেই মনের মধ্যে প্রেমপোকা কুরতে থাকে তারপর হঠাৎই এক সকালে এই দুঃখে-সুখের ব্যাধি দুরারোগ্য ক্যানসারেরই মতো ধরা পড়ে। তখন আর কিছুই করার থাকে না। অমোঘ পরিণতির জন্যে অশেষ যন্ত্রণার সঙ্গে শুধু নীরব অপেক্ষা তখন।

কেউই যেন কাউকে ভাল না বাসে। জীবনের সব প্রাপ্তিকে এ যে অপ্রাপ্তিতেই গড়িয়ে দেয়। যা-কিছুই সে মানুষটি দীর্ঘদিনের চেষ্টা, পরিশ্রম, মননশীলতা দিয়ে গড়ে তুলেছিল, যা-কিছু ছিল তার গর্বর, পরিচয়ের, শ্লাঘার, তার সবকিছুই হঠাৎ মূল্যহীন হয়ে পড়ে। যাকে ভালবাসে তাকে নইলে তার আশ্রয়ই অনন্তিত্বে পৌঁছোয়। হুঁশ থাকলে এমন মুখামি কেউ কি করে ? বল ?

সেই জন্যেই বোধহয় হুঁশিয়ার মানুষদের কপালে ভালবাসা জোটে না। যারা হারাবার ভয় করে না কিছুতেই, একমাত্র তারাই ভালবেসে সব হারাতে পারে। অথবা, অন্য দিক দিয়ে দেখলে মনে হয়, যা-কিছুই সে পেয়েছিল বা তার ছিল ; সেই সমস্ত কিছুকেই অর্থবাহী করে তোলে ভালবাসা। যে ভালবাসেনি, তার জীবনও বৃথা !

তবুও...বড় কষ্ট ভালবাসায়।

এমন মহাবোধ আর কী আছে ? আমার মতো একজন সাধারণ মানুষ তোমাকে ভালবেসে আমার নিজের সন্তা-আমার কাছে কত যে দামি, কত মহার্ঘ্যই যে হয়ে উঠি তা আমিই জানি। এইটেই কি

কম পাওয়া ? বলো ?

জানো কুর্চি, এই মুহূর্তে নিধুবাবুর একটি গানের কথা মনে পড়ে গেল। গৌড়-মল্লারে বাঁধা গানখানি। তোমাকে শোনাব একদিন। কত গানই তো শোনাতে ইচ্ছে করে। সময় কোথায় তোমার ? যখনই তোমার কাছে যাই, হয় রান্না করছ, নয় সেলাই করছ, নয় ঘর শুছোচ্ছ, সময় কোথায় তোমার আমাকে দিয়ে সময় নষ্ট করবার ?

“কী হল আমার সই বল কি করি ?

নয়ন লাগিল যাহে কেমনে পাশরি ?

হেরিলে হরিষচিত না-হেরিলে মরি

তৃষিত চাতকী যেন থাকে আশা করি

ঘন মুখ হেরি সুখী, দুখী, বিনে বারি।”

কি সুন্দর কথা। তাই না ?

তুমি জানো না গো। এক মুহূর্তও তোমাকে ভুলতে পারি না আজকাল। সত্যিই কী যে হল আমার, প্রায়-চল্লিশে এসে। এখন তো থিতু হবার সময়। কী যে করি। কেন যে তুমি ফিরে এলে রায়নায় !

স্বপ্নহার, তোমায় পাঠাই...নীল নদীটির নিবিড় পারে, ঘুম-পাওয়া রোদ চমকে চেয়ে অলস পায়, যখন হাঁটে মাধী মাঠের ন্যাঝা-ধরা শূন্যতাতে ঠিক তখনই আমার বৃকের গভীর থেকে স্বপ্নগুলো ঝাপটে-ডানা অশ্বফুটে কী কইতে কইতে নড়ে চড়ে !

স্বপ্ন ওড়ে।

স্বপ্নে দেখি, নীড়ের পাখি আসছে নীড়ে। অনেক পাহাড় মাঠ পেরিয়ে ভালবাসা ঠোঁটে করে আসছে ফিরে। পাখি আমার নীড়ের পাখি।

স্বপ্নগুলো খুব ভীতু হয়, আমার স্বপ্ন ; স্বপ্ন সবার।

তবুও আমি স্বপ্ন দেখি। রূপের রাজা, গুণের গুণিন, মুঠির মাঝে মুক্তো-মলিন, সব পাখিদের মুক্ত-করা মস্ত্র নিয়ে আসব ফিরে বারে বারে। আসব ফিরেই, অবহেলার হেলাফেলার শোধ নেবো ঠিক হিসেব করে।

কোনও পাখিই বশ মানেনি আমার দাঁড়ে। এই জনমে। একটিও নয়। বুনো পাখির সঙ্গে তারা কেউ ওড়েনি।

গায়নিকো গান মিষ্টি গলায় শিউলি-ভোরে। গায়নিকো গান সাঁঝবেলাতে হাসনুহানার। সকাল ও সাঁঝ হারিয়ে গেছে নিরুপায়, পাখির গায়ের ওম্-এর গন্ধ এবং চোখের চিকনতার বস্রা গোলাপ হারিয়ে গেছে, পাখি আমার, নীড়ের পাখি। চিরচেনা অচিন পাখি এলেবেলে খেলায় মাতে আলস ভরে। চোখ দিয়ে সে মারত চাবুক আমায় একা। কলজে নিয়ে বাটত সে যে গাবুক-শুবুক। পানা-পড়া দিনগুলোকে চমকে দিয়ে লাফিয়ে যেত ব্রহ্ম পায় ; মেঘ-দুপুরের ডাঙ্ক যেন !

আমার কিছু স্বপ্ন ছিল। স্বপ্ন দিয়ে মালা গাঁথি। স্বপ্নমালা।

তোমায় নিয়ে ঘুরে বেড়াই বনে বনে। মনে মনে। কাল রাতেতে স্বপ্নবেয়ে গিয়েছিলাম কানহার মাঠে। শিশির-ভেজা লাল ঘাসেতে দেখে এলাম আমরা দুজন ; চুপিসাড়ে পা-পা করে হাঁটছে হরিণ ; যেমন করে শিশু হাঁটে। রোদের সঙ্গে ছায়ার বিয়ে, আলোর সঙ্গে দেয়ালী করে কালো। হাতে হাতে হাত মিলিয়ে, শব্দ আর গন্ধরা সব যুগলবন্দী খেলে। থাবার চড়ে রোদের ঝালর ঝাপটে ছিড়ে লাফিয়ে ওঠে চিতা। শিহর তুলে হরিণ ওড়ে শিশির-ভেজা হীরে-মানিক ভোরে। চমকে বেড়ায় চিকণ চিতা, চিকুর-তোলা চিল। আলো-ছায়া সাপের খেলা, অনন্য ; কিলবিল।

ছিপছিপে সেই মেয়ে। ছিপছিপে সে, শ্যামলাবরণ, পঁয়াজখসী শাড়ি ; তার স্বপনপুরে বাড়ি। আমার সঙ্গে আড়ি।

পায়েতে তার চুমু দিতেই কামেতে জরজর, চুমোয় হল পায়-ভারী, গুমোর-ভরা জোর। দেমাক ভরে দাঁড়িয়ে থাকে। স্বপ্নে-দেখা নারী, পঁয়াজখসী শাড়ির আঁচল, ঠোঁটের কোণের তিল, স্বপ্নমালায় ২৮০

গেঁথে গেল হরিণ, চিতা ; চিল ।

স্বপ্নে আমি ভেবেছিলাম, অনেক কিছুই । ভেবেছিলাম, এটা করব, সেটা করব, বাড়ি করব পাহাড়চূড়ায় স্বপ্ন এবং সুখের কুটো দিয়ে । পায়ের কাছে বইবে নদী, নারীর মতো, সাধের নারী, বাধ্যতা আর নাব্যতাতে নীল । ভেবেছিলাম, লিখব আমি গানের মতো ; গান গাইব যেমন করে লিখি । আঁকব ছবি খুন করে রঙ, রঙের রক্ত ছেনে । মধ্যবুকের সব ব্যথাকে আনব টেনে টেনে ।

বিকেল হল, বিকেল হল, স্বপ্ন মরে আছে পড়ে পায়ের কাছে শীত বিকেলের ঝড়ের ফুলের মতো । নরম, কিন্তু স্থির । মৃতর চেয়ে মৃত । বিকেল হল, বিকেল হল । হয়নি কিছুই, পায়নি কিছুই স্বপ্ন ঘোর দল ছেড়ে সেই দল ছেড়ে সেই মূঢ় মানুষ একলা তবু হাঁটে । পায়ে পায়ে, ধুলোয় ধুলোয় মেঘ উড়িয়ে, উচ্চগ্রামের স্বর ফুলিয়ে, হাত উঁচিয়ে, ভয়-দেখিয়ে, যুথবদ্ধ পথিকেরা উল্লাসেতে মাতে । দূরে দূরে একলা হাঁটে স্বপ্ন-পাগল, শাপলা বিলের আলে আলে একলা-ওড়া টিটি পাখির সাথে । গান গেয়ে যায় খালি গলায়, পাহাড়তলির আলোয়াকে সুরের ঘরে ডাকে ।

সন্ধে হলে জোনাক জ্বলে বাঁট পাহাড়ে । হুকা-ছয়ার শেয়াল দোলে নকশী-কাঁথার মাঠ পেরিয়ে নগ্ন-নির্জন-নীল-কুয়াশায় উথালচুলের উড়াল-গন্ধ কনকচাঁপার রাতে, আগল-খোলা বোকা-পাগল কাঁপা-গলায় গান গেয়ে যায় স্বপ্নমালা হাতে ।

নীল নদীটির নিবিড় পারে ঘুম-পাওয়া রোদ চমকে চেয়ে অলস পায়ে যখন হাঁটে মাঘী মাঠের ন্যায্যধরা-শূন্যতাতে, ঠিক তখন আমার বুকের গভীর থেকে স্বপ্নগুলো ঝাপটে-জানা অক্ষুটে কী কইতে কইতে নড়ে চড়ে ।

স্বপ্ন ওড়ে ।

স্বপ্ন ওড়ে । বারে বারে ।

কুঁচি দেখি কী করতে পারি, তোমাদের সঙ্গে বেড়াতে যাওয়ার । ইচ্ছে তো কত কিছুই করে । এ জীবনে ক'টি ইচ্ছে আর পূর্ণ হল বলো ?

করই বা হয় ? এমনতেই আমার অনেকই কষ্ট । এমন করে ডাক পাঠিয়ে কষ্ট আর বাড়িও না ।

রুশা এবং ছেলেমেয়েদের নিয়ে অনেকদিনই যাইনি বাইরে । ওদের ফেলে একা একা মজা করতেও বিবেকে লাগে । যার বিবেক বেঁচে থাকে ; তার সুখ মরে যায় । সুখী হবার সহজ উপায় বিবেকহীন হওয়া । বিবেক, বিবশ হলেই বাঁচি !

ভাল থেকো । তোমার পৃথুদা—



সকাল বেলা গিরিশদার ড্রাইভার শ্রীকৃষ্ণ একটি চিঠি নিয়ে এসে হাজির । গিরিশদা লিখেছেন, আমি সাবীর মিঞার বাড়িতে তোমার জন্যে অপেক্ষা করছি । তাড়াতাড়ি চলে এসো । দিগা পাঁড়ে খুব অসুস্থ । কালকে লাড়ুয়ার হাটে এক বাঙালি তান্ত্রিকের কাছে খবর পেলাম । সে নাকি দিগার কাছেই এসে আছে দিনকয় হল । বাজার করতে এসেছিল লাড়ুয়ার হাটে । সাবীর মিঞাও যাবেন । ভূচু জীপ নিয়ে আসছে সাবীর সাহেবের বাড়ি ।

গিরিশদার গাড়িটা পেয়ে ভালই হল । অফিসে একচক্কর ঘুরে সাবীর সাহেবের দোকানে পৌঁছল পৃথু । বাজারটাজার সবই উনি করিয়ে রেখেছেন দিগার জন্যে । চাল, ডাল, নানারকম আনাজ ।

হেসে বললেন, বনক্ষেতিরি ফসল সাধু দরবেশদের সেবাতে লাগবে এইই তো ভাগ্যর কথা । নইলে বনক্ষেতিরি জমিদারী আমার আছে কী করতে ?

ঝাংকু ডাক্তারকে সঙ্গে নেবে নাকি ?

গিরিশদা শুধোলেন ।

লাভ কী ? দিগা যে অ্যালোপ্যাথী ওষুধও খাবে না, ছুঁচও নেবে না ।

সাবীর সাহেব বললেন, তবে কি নাসিরুজ্জা হাকিমকেই সঙ্গে নেব ? জড়ি-বুটি, তেল-মলম সব ইস্তেমালা করে মারীজের ইলাজ করা তাঁর কাছে বাচোঁ ক্যা খেল ।

দিগা, রামভগোয়ানের চেলা ; সে কি আর মহম্মদের খিদমদগারের পেশ করা হাকিমি দাবীইয়ে নেবে ?

সেও এক কথা বটে । যে রাম । সেইই রহিম এ কথা রাম আর রহিমের খিদমদগাররাই যে মানতেই চান না ।

সাবীর সাহেব বললেন । খেদোজির মতো ।

তা যা বলেছেন । এই চেলারাই নিজেদের মধ্যে ভেদ দিয়ে গুরুদের মধ্যে দূরত্ব বাড়িয়ে দিল । ওল রোডস লীড টু রোম, এ কথা বুঝলে তো হয়েই যেত ।

গিরিশদা বললেন ।

সব ভগয়ানই যে এক এ কথা বুঝতে পারে ক'জন ? বেশির ভাগ ধর্মই তো মন্ত্র, নৈবেদ্য, নেমাজ আর তলকিতে এসেই ঠেকে গেল, উপচার ছাপিয়ে উঠে উপাসিতর পায়ে গিয়ে পূজো তো পৌঁছল না ।

সাবীর সাহেব বললেন, পথের দিকে চেয়ে ।

কথাবার্তা হচ্ছিল সব সাবীর সাহেবের দোকানে বসেই । ওয়াজ্জু মহম্মদ, বড় ছেলে, ছিল না । সে গেছে পোস্টাফিসে, ভোপাল থেকে আসা বন্দুক ছাড়াতে । সে এলেই সকলে রওয়ানা হতে পারেন ।

পৃথুরা গিয়ে পৌঁছতে না পৌঁছতেই একপ্রস্থ চা এবং পান হয়ে গেছে । মসজিদের পাশের দোকানের মোষের রস্তুর মতো লাল খয়ের দেওয়া ছোট ছোট করে ত্রিকোণ পান । চায়ের দোকানের চায়ের রঙও মোষের রস্তুর মতো লাল । কী যে মেশায় চায়ে, কে জানে । এবং মিষ্টিও ভীষণ বেশি । সঙ্গে ভোপাল থেকে আনানো জর্দা । কথায় বলে, উজ্জয়িন-এর বাঈজী, মালোয়ার রাত, আর ভোপালের খানা । জর্দাও বেহেতরীন । যেমন খুশ্বুদার ; তেমনই নাশার ।

এমন সময় এক খদ্দের এসে ঢুকল । একটি বাইগা যুবক । কোনও দূর জঙ্গলের গাঁ থেকে হেঁটে এসেছে ধুলো পায়ে । সে রাবারের হাওয়াইয়ান চপ্পল নেড়েচেড়ে পছন্দ করল একজোড়া ঘোর সবুজ রঙ চপ্পল ।

কর্মচারী দুতিনজন থাকা সত্ত্বেও সাবীর সাহেব ক্যাশবাক্সর সামনে বসেই তার সঙ্গে কথা চালাচালি করতে লাগলেন । পৃথু আর গিরিশদা নিজেদের মধ্যে কথা বলছিল, ওঁকে জুতো-বিক্রির সুযোগ দিয়ে । প্রায় মিনিট দশেক রমদা-রমদির পর যুবকটি লোহার নাল-লাগানো মোষের চামড়ার তাগড়া একজোড়া নাগরাতে রফা করল, চপ্পল ছেড়ে দিয়ে । তারপর নতুন জুতো-জোড়া তার ধুতির কোণায় বেঁধে নিয়ে, কাঁধে ফেলে হটাৎ দিল বাজারের দিকে । নতুন জুতো-জোড়া সে পথের ধুলোয় নষ্ট করতে রাজি নয় ।

যুবকটি চলে গেলে গিরিশদা সাবীর সাহেবকে শুধোলেন, এই নইলে দোকানি ! গাহক এসে চাইল চপ্পল, বেচলেন নাগরা । অথচ নাগরাতে মুনাফা নিশ্চয়ই অনেকই বেশি ।

সাবীর সাহেব হাসলেন । বললেন, বিলকুল গলদ বাত । নাগরাতে মুনাফা তিন টাকা, চপ্পলে পাঁচ টাকা । ইম্পিসাল চপ্পল যে এ ।

তবে ? নাগরা বেচলেন কেন ?

সাবীর মিঞা হেসে বললেন, খদ্দের কী জানে, তার কিসে প্রয়োজন ?

মানে ?

গিরিশদা অবাক হয়ে শুধোলেন ।

কোনও খদ্দেরই তার আসলে কী যে চাই, তা জানে না । দোকানিরই দায় তা জানার । যে-দোকানী খদ্দেরের পক্ষে কোনটা ভাল, কোনটা নয়, তা না জানে, তার দোকান করাই বৃথা । গাহক আকর মাঙ্গেকা আম্ তো উস্কো বেচেগা ইমলি । নেহী তো দুকানদারী ক্যা ?

মতলব ?

গিরিশদা আরও অবাক হয়ে শুধোলেন ।

ব্যাপারটা হচ্ছে, দোকানি যদি সৎ না হয়, ইমানদার না হয় ; তবে তার দোকানে খদ্দের আর ফিরে আসবে না । এই ছেলোটো, থাকে গুপ্তর বস্তিতে । বাস থেকে নেমেও তাকে ছ' কিলোমিটার পথ, জঙ্গলে পাহাড়ে হেঁটে তবে বস্তিতে পৌঁছতে হবে । যদি হাওয়াইয়ান চপ্পল দিতাম তবে শীতের দিনের শুকনো নালা টপকাতে গিয়ে, নয়তো বর্ষার দিনের কাদার মধ্যে, তার চপ্পল হয় ছিড়ে পড়ে থাকত, নয় গেঁথে থাকত । নান্সা পায়েরমে ঘর পৌঁছকে উ গালি দেতাতা সাবীর মিঞাকো । কিন্তু যে-জুতো তাকে দিলাম, সেই জুতো পরে দু বছর পাথরে-জঙ্গলে লাথি মেরে মেরে লাফিয়ে লাফিয়ে হেঁটে বেড়াবে ও । তারপর ছিড়ে গেলে আবার আমারই দোকানে আসবে জুতো কিনতে । গাহক কতটুকু জানে তার পক্ষে কী ভাল, আর কী ভাল নয় ?

বিলকুল সাহী বাত্ ।

বললেন, গিরিশদা ।

পৃথু ভাবছিল, একেই বলে সেলসম্যানশিপ । ম্যানেজমেন্ট ইনস্টিটিউটগুলোতে এই সব মানুষদের ডাক পড়বে না কোনওদিনও বক্তৃতা করার জন্যে । কিন্তু “মাঙ্গেকা আম ওর্ বেচেগা ইমলি” যে-কোনও কোম্পানির সেলসম্যানেজারদের মূলমন্ত্র হতে পারত ; হওয়া উচিত ছিল হয়তো । নিজের প্রডাক্ট এবং নিজের ডিসক্রেশান-এর উপর কতখানি বিশ্বাস থাকলে যে একজন ‘সেলসম্যান’ এমন দম্ভভরে কথা বলতে পারেন তা ভেবেও ও পুলকিত হল । খেলার ছলে একটা মস্ত বড় কিছু শিখে ফেলল পৃথু, সাবীর সাহেবের কাছ থেকে । এই দোকানে বসে ।

সাবীর সাহেবের ছেলে ওয়াজ্জু এল পোস্টাফিস থেকে এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গে ভূচুও তার জীপ নিয়ে । সাবীর সাহেব বললেন, অব, চলা যায় । রাত কা খনা আজ হিয়াপরই । বড়া ইম্দা বটের মিলাথা আজ । সুবে সুবে । ইমরাম, লেকে আয়া থা । মাসসত নেহি, মালুম হোতা কী মছলিই হ্যায় । বিরিয়ানী ভি বনে গা । ওর ফিরনী । দিনভর্ দিগাকো দেখ্‌ভাল করকে লওটকে হিয়া আয়েগা স্‌ মিল্কর । মজা আ যায়েগা । সাচমুচ ।

কীসে যে মজা না আসে সাবীর মিঞার তা উনিই জানেন । সব সময়ই ওপেন-হাউস । বর্ষার রাতে ভুনা-খিচরি ওর্ বটি-কাবাব, শীতের দিনে বিরিয়ানী আর মুর্গ-মুসল্লম, সঙ্গে আন্ডেকা রোশান্, হালৌয়া, গরমের দিনে রুহ-আফ্‌জা শরবৎ ; খস্‌-গন্ধী । নিদেন পক্ষে আলুকা ভাত্তা বা বায়গন ভাত্তা থাকলেও সাবীর মিঞার ‘মজা আ যায়েগা’তে কোনও রকম কমতি পড়ে না । ভাল ন্যাংড়া আম, লিচু, তরমুজ, ফুটি, পেঁপে ; ফলেরই বা কতরকম কায়দা । ফল পেশ করবার কায়দা । জীবনকে, জীবনের প্রতিটি মুহূর্তকে সাবীর মিঞার মতো ভালবাসতে খুব কম লোককেই দেখেছে পৃথু । সমস্ত জীবনটাকেই, তাঁর জীবনের যা-কিছু সম্পদ তার সবটুকু নিঃশর্তে নিরন্তর দোস্ত-বিরাদরদের কাছে ঈশ্বর আর গুলাব-ভরা রেকাবিতে করে পেশ করে যাচ্ছেন উনি । ক্লাস্তি নেই কোনও । দিনের পর দিন । এই-ই নমকহারাম আর বদতমিজদের দুনিয়াতে বেঁচে থাকতে যদি আদৌ হয়, তবে সাবীর মিঞার মতোই । বাঁচতে হয় । সুবাসাম্ হাটুমুড়ে বসে নেমাজ পড়া থেকে, তার বিবি-বাচ্চাদের এবং দোস্ত-বিরাদরদের খিদমদগারী পর্যন্ত সব কিছুতেই এক বিশেষ স্টাইল আছে মানুষটার । এমন ওরিজিনাল মানুষ বেশি দেখাই যায় না । পৃথিবী এমন প্রোটোটাইপেই গিজগিজ করে । প্রোটোরা, এক-খড়া-গণ্ডারের মতো দুষ্প্রাপ্য হয়ে গেছে সমাজের সব তলাতেই ।

ভূচু, জীপটাতে, গিরিশদার গাড়ি থেকে দিগা পাঁড়ের শামান সব তুলে নিচ্ছিল শ্রীকৃষ্ণর সঙ্গে হাত

লাগিয়ে। ডাকু মগনলালের সঙ্গে টক্করের পর থেকেই কোথাওই যেতে হলে সঙ্গে যন্ত্র নিয়ে যেতে হয় পৃথুর এবং ভূচুর। থুড়ি ডাকু শের সিং এবং সাঁওয়ার। কখন যে কী হয়, কে বলতে পারে? সব সময়ই কোনও কিছু ঘটানোর আশঙ্কায় মন দূরদূর করে। খুব ভাল লাগে পৃথুর। মনের মধ্যে পাঁকা ফোঁড়ার মতো এক সুখের দপদপানি অনুভব করে। বৃকের মধ্যে সুখের মতো ব্যথা বাজে এক ধরনের। আবার সেই আলখাল্লা-পরা বুড়ো। তার হাত থেকে নিস্তার নেই। জীবনটা বড়ই একঘেয়ে, মানডেন হয়ে গেছিল। বান্দীকির চেয়ে রত্নাকর অনেকই ইন্টারেস্টিং মানুষ। তাই-ই কবি পৃথু, ডাকু শের সিং-এ রেজারেকটেড হয়ে আনন্দে ঘন হয়ে থাকে।

সামনের মোটরের ব্যাটারীর দোকানের আজ দশ বছর পুরল। খনাপিনা চলছে। দোকানটা বেদানন্দর ছিল। সে শিকারে গিয়ে জীপ উল্টে মারা গেছে বছর পাঁচেক আগে। এখন ভাইয়েরা চালায়। বেদানন্দর সঙ্গে ভাব ছিল ওদের সকলেরই। মাঝে মাঝে শামীম এবং ভূচুদের সঙ্গে শিকারেও যেত সে।

মাইকে গান বাজছে। একই রেকর্ড। সেভেনটি-এইট রেকর্ড বার বার তুলে তুলে দিচ্ছে। “লাউরী বিনা চটনী/ ক্যাসে বনী,/ক্যাসে বনীইইই/ ক্যাসে বনীইই/ লউরী বিনা চটনী/ ক্যাসে বনীইই।”

কথাটা সিলানুরী অর্থাৎ শিলনোড়া অথবা লউরী বা ধনেপাতা কোনটা যে, তা বোঝা যাচ্ছে না। তবে, গানের সুরটা ভারী ভাল। কোনও সিনেমার গান হবে। কতদিন সিনেমা দেখে না! সিনেমার গান যদি হয়, তাহলে ভূচুর গারাজের মেকানিকরা বা কুক লছ্‌মার সিং অথবা ড্রাইভার অজাইব সিংরাই নির্ভুল বলতে পারবে, কোন সিনেমার গান।

ভূচু বলল, অব্‌ চলা যায় সাবীর সাহাব।

হাঁ। চলিয়ে না। ম্যায় তো বিলকুল তৈয়ার।

চালিয়ে।

বলে, গিরিশদাও উঠলেন। শ্রীকৃষ্ণকে বাড়ি গিয়ে খেয়ে নিয়ে আবার এখানেই ফিরে আসতে বললেন সন্ধের পর। জীপটা স্টার্ট করেই ভূচু ড্যাশবোর্ড খুলে বলল, পৃথুদা, পান।

সাবীর সাহেব বললেন, আররে ভূচু। ঈ ক্যা? গুরু গুরু; চেলা চিনি!

গিরিশদা হেসে উঠলেন সাবীর মিঞার কথাতে। অন্যরাও।

পান খাওয়ার ব্যাপারে চেলা, গুরুকেও ছাড়িয়ে গেল সতিই। গুরু এখনও গুড়ের পর্যায়েই রয়ে গেল, চেলা একধাপ এগিয়ে গিয়ে চিনি হয়ে গেল।

সাবীর সাহেব বললেন, এ ভূচু। ম্যায় বুড়হা পুরানা আদমী। তোরা গাড্ডী, টিকিয়া-উড়ান্‌ মং চালানা। ইয়াদ রাখনা।

ঠিক হয়। ঠিক হয়। বলে, আশ্বস্ত করল সাবীর সাহাবকে ভূচু। ভূচুর এই-ই দোষ। মিঞাবেচারি সাবধানী মানুষ। ভয় পান। তাছাড়া, পুরনো জীপ, মেটাল ফেটিং বলেও তো কথা আছে একটা। কিন্তু কে কার কথা শোনে! সাবীর মিঞাকে কোনওমতে জীপে বসাতে পারলেই একেবারে টিকিয়া-উড়ান্‌ সে চালাবেই চালাবে। এই-ই একটা খেলা ভূচুর। মানে, এতই জোরে চালাবে যে, তার টিকি থাকলে টিকিটা মাথার উপর খাড়া হয়ে হাওয়ার তোড়ে হাওয়ার সওয়ার হয়ে উঠতে-নামতে থাকত। এমন গাড়ি চালানোকেই বলে “টিকিয়া-উড়ান্‌” চালানো।

গিরিশদা বললেন, যাচ্ছি রোগীকে দেখতে, অথচ কোনও ওষুধপত্রই নিয়ে যাচ্ছি না। তবে যাচ্ছি কি করতে আমরা? না ডাক্তার, না ওষুধ! স্রিফ্‌ সকল্‌ দিখানেকে লিয়ে?

ভূচু বলল, মুনেশ্বরের কাছে রিপোর্ট যা পেলাম বাঙালি তান্ত্রিকের, তাতে দিগার অসুখ তো বটেই, আমাদেরও কারও কোনও গোপন অসুখটসুখ থাকলে তাও সেরে যাবে তার সংস্পর্শে এসে।

মানে?

সাবীর সাহেব বললেন।

মানে, খুবই খতরনাগ্‌।

মানে ?

এবার পৃথু শুধোল ।

মুনেশ্বর বলেছে ইয়ে বাঙালি সাধবু, সাধবু নেহি হয়, হরু বাঙ্গালিকা মওত্‌ হয় ! পুরা জাতকো বে-ইজ্জৎ করকে ছোড়্‌ দেগা । ইনোনে । দিগা মহারাজকোভি সত্যনাশ করকে ছোড়েগা । হায় ভগোয়ান !

সে কী ? এত কথা তো মুনেশ্বর আমাকে বলল না । যত কথা কি তার তোমারই সঙ্গে ? মাইনে দেব আমি, আর মনিব হলে তুমি ।

সব কথা সবার জন্যে নয় যে গিরিশদা । আপনি হচ্ছেন মুনেশ্বরের মনিব । আর আমি হচ্ছে বেগর, পড়ে-লিখে সামান্য একজন মোটর মিস্ত্রি । আমার আর মুনেশ্বরের লেভেলটা এক কিনা ; তাই-ই আমাদের দোস্তির সম্পর্ক । তান্ত্রিকের সঙ্গে একজন ভৈরবী ছিল । ভেবে দ্যাখো, কী কেলো । দিগার এবার চরিত্র বলে আর কিছুই থাকবে না ।

তা ঠিক । পৃথু ভাবছিল । একেই তো চরিত্র ব্যাপারটাই হাওয়ার মতো থাকলেও প্রমাণ করা যায় না, দেখা যায় না যে আছে ; আর না-থাকলেও তাই-ই । চরিত্র হচ্ছে মোস্ট ইন্ট্যান্জিবল অফ ওল্‌ ইন্ট্যান্জিবল অ্যাসেস্‌ট্‌স্‌ ।

ভূচু বলল, বুঝলেন গিরিশদা, আপনার ছেড়ে-দেওয়া, গান-বাজনার জবরদস্ত সমঝদার মিষ্টি দেখতে কাকগুলো এবারে দিগা পাঁড়ের চরিত্র নিয়ে মরা কাতলামাছের জিরিজিরি কানকোর মতো ছিনিমিনি খেলবে । ছিঃ ! ছিঃ ! এমন একজন সাধকের শেষে এই-ই পরিণতি হল ! লেহ লট্‌কা ।

গিরিশদা বললেন, তাই-ই বোলে । তাই-ই তুমি দিগার অসুখ । দিগার অসুখ । বলে পাগল হলে । ভূচুর হঠাৎ দিগার উপর এত প্রেম উথললো যে কেন এখন তা বুঝতে পারছি । প্রেম কি দিগারই প্রতি, না ভৈরবীর প্রতি ? পামেলা কি জানে ?

ভূচু বলল, এই জনোই গিরিশদা, আপনাকে কোনও মেয়ে ভরসা করে বিয়ে করতে পারল না । না-করে অবশ্য আমাদের ভালোই করেছে । বউদি থাকলে তো বউদির জায়গা আর আমরা নিতে পারতাম না ! সব সময় এমন অব্যবহিত দ্বার ।

তা তো বুঝলাম । কিন্তু তোমার ভৈরবী সন্দর্শনে যাওয়ার সঙ্গে আমার বিয়ে না-হওয়ার সম্পর্কটা যে কী তা বুঝলাম না বাছা !

‘যেখানে দেখিবে ছাই উড়াইয়া দেখো-তাই, মিলিলে মিলিতে পারে সোনা ।’

বলেই ভূচু, গীয়ার চেঞ্জ করে, জীপকে টপ-গীয়ারে ফেলেই টিকিয়া-উড়ান চালিয়ে দিল, অ্যাকসিলারেটরকে শেষ প্রান্ত অবধি পা দিয়ে ঠেসে চেপে ধরে ।

সকলেই হো হো করে হেসে উঠল ।

ক্রমশ জোর হতে-থাকা এঞ্জিনের গোঁ গোঁ শব্দের মধ্যে সাবীর মিঞার করুণ কণ্ঠস্বর ডুবে গেল, এ ! এঃ ! ভূচু—এ ভূচু—এ বাব্বা ভূচু, জারা আইস্তা, তোরা গোড় লাগি বাবা । জারা আইস্তা । ইত্না বদতমিজ হোতে চলতা ঈয়ে ঈওড়াপুতান্‌ !

পানের পিকে দুই কষ ভরে ভূচু ফিচিক করে হেসে, ঘাড় ঘুরিয়ে এক ঝলক চেয়ে সাবীর মিঞার ভয়াত দু চোখের ডিমার-ডিপারের খেলা দেখে পুলকিত হয়ে পিচিক করে পানের পিক ছুঁড়ল হাওয়ায় । তরল, পলাশ-রঙা আবীরের মতো সেই পিক উড়ে গিয়ে পথপাশের শালচারাদের রাঙিয়ে দিল ।

লাম-সাম্‌ ! লাম-সাম্‌ । লাম-সাম্‌ ।

টেঁচিয়ে উঠলেন সাবীর মিঞা । প্রায় আর্তনাদেরই মতো শোনালা তা ।

সকলে আবারও হেসে উঠল ।

এই লাম-সাম্‌ কথাটার সঙ্গে ইংরিজি ল্যাম্প-সাম-এর কোনওই সম্পর্ক নেই । কথাটির মানে ঠিক যে কী, তা সাবীর মিঞা ছাড়া আর কেউই জানেন না । সাবীর মিঞার কথায় বলতে গেলে বলতে হয়, অনেকদিন আগে উইলী হৌস্‌ বলে একজন প্রকাণ্ড লম্বা-চওড়া মোটাসোটা জার্মান শিকারি নাকি

এখানে শিকারে এসে সাবীর মিঞাকে দোস্ত করেন। জঙ্গলের পথে কেউ জোরে জীপ চালালেই হৌস সাহেব নাকি ড্রাইভারের পিঠে বিরাশি সিক্কার থাপ্পড় কষিয়ে বলতেন ; লাম্-সাম্ লাম্-সাম্। আফ্রিকার সোয়াহিলি ভাষায় যেমন বলে, “পোলে-পোলে”। লাম্-সাম্ কথাটার মানেও নাকি আস্তে আস্তে। তবে কথাটা আদৌ জার্মান কি না, তা ওরিজিনাল সাবীর মিঞা অথবা কোনও ওরিজিনাল জার্মানের পক্ষেই বলা সম্ভব।

ধূলিধূসরিত হয়ে ওরা সকলে যখন দিগার কুঁড়েতে পৌঁছল তখন সকাল দশটা। দূর থেকে দেখা গেল দিগা সেই বড় কালো পাথরটার উপরে আধশোয়া হয়ে বসে একজন লাল লুঙিপরা বড় বড় চুল-দাড়িওয়ালা লোকের মুখের দিকে চেয়ে তার বাণী শুনছে।

ভুচু স্বগতোক্তি করল, পৃথুদা। কেস খুবই খারাপ।

গিরিশদা বললেন, এইই নাকি দিগার ভয়ানক অসুখ? এ সবই ভুচু এবং মুনেশ্বরের গভীর চক্রান্ত! দিগার কিছুই হয়নি আদৌ! দেখেছ পৃথু! আমার একটা জরুরি অ্যাপয়েন্টমেন্ট ছিল আজ সকালে। ছিঃ। ছিঃ-ছিঃ।

কার সঙ্গে?

পৃথু শুধোল।

মণি চাকলাদারের সঙ্গে।

সেকি দাদা? আদায় আর কাঁচকলায় ভাব?

জীপটা পার্ক করতে করতে ঠাট্টার গলায় বলল, ভুচু।

সবটাতে ইয়ার্কি মেরো না। যা বোঝো না, তা নিয়ে কথা বোলো না।

হঠাৎ চটে উঠে গিরিশদা বললেন ভুচুকে।

কিসের অ্যাপয়েন্টমেন্ট গিরিশদা?

পৃথু শুধোল। এবার।

সুখন্য-ও সুতপার বেড়াল শোনবার নেমস্তম্ভ ছিল আমার।

একটা যুগান্তকারী উপন্যাস লিখছেন মণিবাবু। বুদ্ধদেব বসু, কমল মজুমদার সকলকে নাকি ফ্ল্যাট করে দেবেন।

তা, আপনি হঠাৎ...?

আগামী সংখ্যায় আমার একটি দীর্ঘ কবিতা ছাপাচ্ছেন মণিবাবু। সঙ্গে নেপাল গাঙ্গুলির স্কেচও থাকবে। মণিবাবু বলেছেন, রাজঘোটক ব্যাপার।

সত্যি?

পৃথু বলল।

কবিতাটির কী নাম দিয়েছেন? মানে, এই দীর্ঘ কবিতাটির?

“লাডুয়া হাটের লকড়া”। ভাল হয়নি? কী বলো পৃথু?

দারুণ! পৃথু বলল। খুউব ওরিজিনাল।

ভুচু জীপ থেকে নামতে নামতে বলল, গিরিশদা! শেষে আপনার কবিতার জিনিয়াস লকড়াতেই এসে থেমে গেল। লকড়া তো নেকড়ে বাঘ, তাই না? আমি কিন্তু যদি কোনওদিনও কবিতা লিখি তো বাঘকে নিয়েই লিখব। লকড়া-ফকড়ার মতো অ্যানিম্যাল নিয়ে একেবারেই নয়। লিখব:

“বন্ধুত্বিকা বাঘোয়া চলে টাঁড়োয়া টাঁড়োয়া। কভী না দেখিন্থী বাঘিনীয়া। দিখ্কে বিলকুল ফাঁসোয়া তিরছি নজরসে ধড়কায় বড়া দোস্তী ভইল্ হাটচান্দোয়াতে চাকলাদার ওঁর বোসোয়া...”

আঃ! কী ফাজলামি হচ্ছে ভুচু। সত্যিই বাড়াবাড়ি করছ তুমি।

পৃথু বিরক্ত হয়ে বলল।

গিরিশদা আহত হয়ে চাইলেন ভুচুর দিকে।

জীপ থেকে নামতে নামতে পৃথু ভাবছিল, গিরিশদার মতো বুদ্ধিমান, বিদ্বান, বিচক্ষণ প্রত্যেক সুস্থমস্তিষ্ক এবং চমৎকার ভারসাম্যসম্পন্ন মানুষেরও কিছু কিছু দুর্বোধ্য দুর্বলতা থাকেই, যা তাকে মানুষ ২৮৬

হিসেবে হাস্যাস্পদ করলেও, সেই সঙ্গে মানুষ হিসেবে হয়তো পূর্ণতরুণ করে তোলে। হাস্যাস্পদ কে নয় ? কেউ যদি ভাবে যে, সে নয় ; সে মূর্খ। তার বেঁচে থাকার মজাও বোধহয় ফুরিয়ে গেছে। পৃথু তো নিজেকে নিয়েই সবচেয়ে বেশি হাসে। এবং মজাও পায়। যে মানুষকে নিয়ে হাসির কিছুমাত্রও আর থাকে না, তিনি আদৌ মানুষ কি না সে সম্বন্ধে গভীর সন্দেহই জাগে। মানুষ যেহেতু দেবতা নয় ; কোনও মানুষই নয় ; কোনও কোনও ক্ষেত্রের অপূর্ণতাই প্রত্যেক মানুষকে তাই পূর্ণতা দেয়।

বোধহয়।

দিগা, জীপের শব্দ শুনেই উঠে বসেছিল। এবার আস্তে আস্তে পাথর থেকে নীচে নেমে এল। কালো একটি নেপালী কাঠবিড়ালীর মতো। হাতজোড় করে মাথা নিচু করে নমস্কার করে সকলকে বলল, আইয়ে ! আইয়ে ? পাধারীয়ে !

ওঁর হাঁটা দেখে বোঝা গেল সে, অসুস্থ সে সত্যিই হয়েছিল। এখনও দুর্বল আছে।

জীপ থেকে ভুচু শামানগুলো নামাচ্ছিল। পৃথু গিয়ে হাত লাগাল।

ভুচু বলল, যাও তো আরাম করে রোদে বোসো গিয়ে। আজ ফেনাভাত খাব। গিরিশদাকে বলো, রাঁধবে। ভাল করে ঘি ঢেলে, ফারসটুক্লাস করে।

গিরিশদা কেন ? সাবীর সাহেব থাকতে...সাবীর সাহেব খনা-মাস্টার আর গিরিশদা পীনা-মাস্টার।

আরে ! দিগা কি খাবে নাকি সাবীর সাহেবের হাতে ?

অ্যাই ! অ্যাই তো ! এই জনোই তোমাদের রামভগয়ান শেষে পবননন্দনের সঙ্গে হাত মিলোলেন। তোমাদের হিন্দুধর্মের সব ভাল, মানুষকে তোমরা মানুষের মর্যাদা যে দিলে না এতেই সব গড়বড় হয়ে গেল। এক গামলা দুধে এক ফোঁটা চোনার মতো। দ্যাখো তো আমি খ্রীশ্চান, সাবীর মিঞা মুসলমান, দিগা রামপন্থী, তোমাদের এই নতুন বাঙালি তান্ত্রিক, সে হয়তো অন্য কোনও পন্থী। কিন্তু ভেদাভেদ জাতবিচার তোমাদের হিন্দীদের মতো আর কারওই নেই। এই করেই ডুবে গেলে তোমরা।

হয়তো তাই-ই...

পৃথু বলল।

ভুচু গলা চড়িয়ে জিগ্যেস করল গিরিশদাকে, এই যে গিরিশদা ! ফারসটুক্লাস ফেনাভাত রাঁধতে পারবেন তো !

নতুন চাল এনেছে কি সাবীর ভাই ?

গিরিশদা শুধোলেন।

হ্যাঁ। হ্যাঁ। একদম বেফিক্কর, থাকুন। নতুন চাল, নতুন আলু, নতুন কাঁচা লঙ্কা, নতুন কাঁচা পেঁয়াজ, নতুন মুসরির আর মুগের ডাল, ডব্কা নতুন গোন্দ ছুঁড়ির গায়ের রঙের মতো চেকনাই-লাগা কালো নতুন বায়গন। আর কী নতুন চাই আপনার ?

কিসের ভাতা খাবে ? আলুর না বায়গনের ?

ভাতা ?

ভুচু হঠাৎই চুপ করে গেল।

কী হল তোমার ?

একটা কথা বলি ? গুস্তাফি মাফ করেন তো বলি।

ন্যাকামি না করে বলেই ফেলো।

ভাতাই যদি বানাবেন নিজে হাতে গিরিশদা তো আপনার মণি চাকলাদারের ভাতাই বানান। ফেনাভাতের সঙ্গে জমে যাবে। তবে কাঁচা লঙ্কা ভেঙে দেবেন বেশি করে। বড্ড মেয়ে মেয়ে মিষ্টি স্বাদ ভদ্রলোকের।

হঠাৎ মণি চাকলাদারের সম্বন্ধে তোমার এমন বিরূপতা ভুচু, কী ব্যাপার ?

গিরিশদা, ঠাণ্ডা মেজাজেই বললেন। কবিতা-টবিতা নিয়ে তুমিও পড়েছ নাকি ?

বিরূপতার কোনওই কারণ নেই। কবিতা-ফবিতার মতো মেয়েলি ব্যাপারের মধ্যেও আমি নেই। অমন দুর্মতি আমার যেন কখনও না হয় ! তবে, বিশ্বাস করুন ! কিছু কিছু লোক তো পৃথিবীতে আছে, তাদের প্রথম দিন দেখামাত্রই তাদের ওপর একটা জাতক্রোধ জন্মে যায় ? মনে হয়, এই লোকগুলোকে এক্ষুনি অপদস্থ করি, সকলের সামনে অপমান করি, নিছক চেহারা দেখেই। কেন ? এমন হয় তা বলতে পারব না। কিন্তু হয়। আপনার হয় ? আপনার মণি চাকলাদার সেই লোকের মধ্যে একজন।

তুমি সাইকিয়াট্রিস্টকে দেখাও।

গিরিশদা গম্ভীর মুখে বললেন।

আমারও কিন্তু এমন হয় গিরিশদা ! আমি লক্ষ করেছি। যাকে চিনি না পর্যন্ত, যার সঙ্গে আমার কোনও স্বার্থের সংঘাত নেই, যে লোক বরং অনেক উপকারই করতে পারে আমার তেমন তেমন লোককেও দেখা মাত্রই মনে হয় অপদস্থ করি ; অসম্মান করি। সত্যিই হয় এমন।

পৃথু বলল।

তুমিও সাইকিয়াট্রিস্টকে দেখাও।

ভূচু দিগার কুঁড়ের ভিতর সোঁপিয়ে যেতে যেতে পৃথুকে বলল, আমার দলে তাও একজন পেন্সন পৃথুদা।

ইতিমধ্যে সেই তান্ত্রিকের সঙ্গে দিগা সকলকে পরিচয় করিয়ে দিল। তান্ত্রিকের দিকে ভাল করে চেয়েই একেও পৃথুর সেই প্রথম-দর্শনেই অপছন্দর লোক বলে মনে হল। লোকটা ভাল হিন্দু বলে। নামেই বাঙালি ; পৃথুদেরই মতো। বাঙালি বাঙালি হচ্ছেন আর কী ! আসলে, বাঙালি নহে এদেশি হয়ে গেছেন। মনে হল বহুদিন এদিকেই আছেন।

গিরিশদা শুধোলেন, মশায়ের নিবাস ?

দক্ষিণ-বাংলা। ওয়েস্ট বেঙ্গলের জয়নগর-মজিলপুর। নাম শোনেননি ? কত মহাপুরুষের অন্তি নিবাস সে জায়গা।

তা হবে। আমরা তো দাদা বহু পুরুষ এদিকেই।

বুঝতেই পারছি। চেহারা, ভাব-ভঙ্গি দেখেই। নইলে কি আর এত আকাট হন। রিয়্যাল বাঙালি হলে অনেকেই কালচারড রিফাইনড হতেন। রিয়্যাল বাঙালিরা বরাকরের আর মেদিনীপুরের এ পাশে থাকেন না।

গিরিশদা জবাবে কিছু বললেন না। মুখ দেখে বোঝা গেল যে, রেগেছেন।

পৃথু বলল, আপনিই বা এতদূরে এসে পড়লেন কী করে ? রিয়েল বেঙ্গল ছেড়ে ? কলকাতা থেকে তো এ জায়গা বহুতাই দূর।

দূর ভাবলেই দূর ! না ভাবলেই নয়। তাছাড়া, এসে পড়তে দোষ কোথায়। রিয়েল বেঙ্গলের রয়্যাল-বেঙ্গল বাঘও কত দূরে দূরে চলে এয়েছে। মন তো আলোর চেয়েও অনেক বেগে দৌড়ায় কি না ! আলো দৌড়ায় সেকেন্ডে এক লক্ষ ছিয়াশি হাজার মাইল, আর মন পৌঁছে যায় অনন্ত দূরত্বে। সেই এক সেকেন্ডেরও অনেকই কম সময়ে।

এমন সময় ভূচু ফিরে এল।

ভূচুকে তীক্ষ্ণচোখে দেখলেন তান্ত্রিক। তাঁর মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। হঠাৎ বললেন, মনে পড়ে ?

ভূচু খতমত খেয়ে বলল, লেহ লট্কা আঃ আঃ...আমাকে... ?

হ্যাঁ। সে কী ? মনে পড়ে না আমাকে ?

কই ? না তো !

সেই যে দেখা হয়েছিল।

কবে ? কোথায় ?

কবে ? সেকি আজকের কতা ! কতযুগ আগে। দেখা হয়েছিল, বেন্দাবনে।

বেন্দাবনে ?

হ্যাঁ গো । তা না হলে আর বলচি কী ?

না । না তো ।

ভুচুর মত ছেলেও হকচকিয়ে থাকল অনেকক্ষণ । তারপর সামলে নিয়ে দিগাকে শুধোল, কী হয়েছিল দিগা তোমার ?

ওঃ কিছু না, একটু বুখার ।

একটু বুখার ?

তাত্ত্বিক বললেন । মরে ভূত হয়ে যেত মহায় আমি না থাকলে । সাক্ষাৎ মাইই আমাকে পাটিয়ে দিয়েছিলেন সময় মতো । ডাকাতদের হাত থেকেও বাঁচাত কে ওকে ?

ডাকাত ? কোন ডাকাত ?

পৃথু শুধোল । ভুচুও চমকে উঠে তাকাল ।

কোন ডাকাত কী করে জানব ? ডাকাত নিয়ে তো সাধনা করিনি আমি । ভূত প্রেত, যোনি-সাধনা এই সবই বিষয় আমার । সেই জগতেই আমার বাস । এই জগতের খোঁজে প্রয়োজনই বা কী ? তবে যারা এসেছিল, তারা ডাকাতদের কুলোপুরোহিত একেবারে সব পেডিগ্রীড ডাকাত মহায় ! চকচকে জীপ গাড়ি, চকচকে সব আগ্নেয়াস্ত্র ; ইয়া-ইয়া গোঁফ । আপনাদের দিগা পাঁড়েকে গুলিতে একেবারে ভেজে দিয়ে চলে যেত ।

তারপর ?

গিরিশদা শুধোলেন ।

তারপর আর কী ! ভাগ্যিস আমার সঙ্গে কারণবারি আর ভৈরবী ছেল । এই দুই দিয়েই তাদের বশ করলাম । ভৈরবীকে ফেরৎ দিয়ে গেল সকালে ; একেবারে প্রেতিনী করে । তাও ঠিক ছিল । আমি তাকে “শুদ্ধ” করে নিতাম । কিন্তু কাল তাদেরই সঙ্গে লাড়ুয়ার হাটে গেছিলাম । হারামির বাচ্চারা হাটে আমাকে ছেড়ে দিয়ে ভৈরবীকে নিয়ে ইচ্ছে করে হারিয়ে গেল । হাওয়া হয়ে গেল মহায় । ভৈরবী আমার বাগনান-এর মেয়ে । মোটে কুড়ি বছর বয়স । তাকে কি আর পাব ? সেও হয়তো পুতলী বাঈ-এর মতো কোনও ডাকু-রানী হয়ে যাবে । কী কুক্ষনে যে মহায় আপনাদের মধ্যপ্রদেশে এয়েছিলাম । আমার ভৈরবীর মধ্যপ্রদেশই এরা হাপিস করে ছেড়ে দেবে । সাধনপীঠই গায়েব হয়ে গেল তো সাধনা করব কী নিয়ে । কী চিন্তির ! কী চিন্তির !

লোকটার চেহারা, কথাবার্তা, লাল চোখের দৃষ্টি, পা ফেলার ভঙ্গি সবকিছুর মধ্যেই এক ধরনের অশালীনতা ছিল । পৃথু ওর দিকে চুপ করে চেয়ে রইল । পৃথুর মুখে বিরক্তি ফুটে উঠতে লাগল । চোখাচোখি হল ভুচুর সঙ্গে পৃথুর । ভুচুর চোখ বলল, তাত্ত্বিক সম্বন্ধে : “খচরা নাশ্বার ওয়ান্ । ইঁশিয়ার ! ডেঞ্জারাস স্পেসি ।” ভুচু বলল, ডাকাতরা ক’জন ছিল ? তাদের সম্বন্ধে একটু বলুন তো শুনি !

কেন ? আমি কী পুলিশের ইনফর্মার মহায় ? আপনারাও কি পুলিশেরই লোক ? আমার কোন দায় ? পারবেন ভৈরবীকে উদ্ধার করে দিতে ? তবে আর এত পিটির পিটির প্রশ্ন কেন ?

কিছু মনে করবেন না সাধুবাবা ।

মেয়েটার মানে, আপনার ভৈরবীর কী হল তা নিয়ে আপনার কোনও মাথা ব্যথাই নেই মনে হচ্ছে । নইলে, আপনি এমন জমিয়ে...

অবাক হওয়া গলায় বললেন গিরিশদা । এদেশে মেয়েছেলের অভাব কী মহায় ? নতুন ভৈরবী জুটোতে আবার কতক্ষণ ? মস্ততন্ত্র সবই জানা আছে । যখন খুশি উঠিয়ে আনব । তবে হ্যাঁ, রিয়েল-বেঙ্গলের ভৈরবী এখানে পাব না । তাই-ই বলচি, মাথার ব্যথার কোনও উপশমের উপায় যখন নেই তখন কোনও বুদ্ধিমান লোকই মাথার-ব্যথায় কষ্ট পান না । কিছুমাত্র করার না থাকলেও কিছু করতে যাওয়াটা পরম মুখার্মি ।

হায় রাম !

দিগা বলল; জোরে শ্বাস ফেলে ।

ঘোর কলি এখন । কলির লক্ষণ চারদিকেই পরিষ্কার । এবার আমার যাওয়ার সময় হল । এখানের ডেরা তুলে চলে যাব অন্য জায়গায় ।

যাবে কোথায় বাছা আমার ? কলি কী পাথর যে, এক জায়গায় পড়ে থাকবে ? ভাইরাস ইনফেকশানের মতো তা তোমার সঙ্গে সঙ্গে যাবে মূর্খ !

তাত্ত্বিক বলল ।

ভুচু বলল, এই যে কলি-কলি করছ তুমি দিগা, এর লক্ষণ কী ?

পৃথু বলল, তোমাদের খ্রীস্টানদের সেই গল্প আছে না, ডিলুজ এল, বন্যা, বন্যা ; বন্যায় চারদিক ভেসে গেল, নুহা নৌকো বানিয়ে সব প্রাণীর এক-এক জোড়া করে তাতে নিয়ে ভেসে পড়লেন । এই পোড়া, পাপী পৃথিবী ধ্বংস হয়ে গেলে নতুন পৃথিবীতে যাতে প্রাণ থাকে তাইই...,

দিগা বলল, রামরাজ্য আর কলিযুগের লক্ষণ একেবারেই উল্টো । রামরাজ্যের বর্ণনা আছে রামচরিতমানসে :

সব উদার সব পর উপকারী । বিপ্র চরণ সেবক নরনারী । এক নারী ব্রত রত সব ঝারী । তেমন বচ ক্রম পতি হিতকারী ।

আরে মানেটা বলবে তো !

অধৈর্য গলায় ভুচু বলল ।

মানে হল, যেখানে সবাই উদার, সবাই পরোপকারী, নর-নারী সকলেই ব্রাহ্মণচরণের সেবা করে, সমস্ত পুরুষই এক নারীতে, মানে যার যার পত্নীতে আসক্ত । নারীরাও প্রত্যেকে মনে, কর্মে ও বচনে পতির হিতকারী ! সেইই হল রামরাজ্য !

গিরিশদা বললেন, আহা ! মরি মরি । এমন রাজ্য দিগা পাঁড়ে তোমার স্বপ্নেই আছে ; স্বপ্নেই থাকবে । আর কলিযুগের ব্যাপারটা কেমন শুনি ? ব্রাহ্মণ হলেই তার পায়ে পূজা করতে হবে এ একটা কথা হল ? এখানে তোমার এই তাত্ত্বিক জয়নগর-মজিলপুরী রিয়েল-বেঙ্গলি বন্ধু আর তুমি ছাড়া আমরা সবাইই তো অব্রাহ্মণ । দুজন কায়স্থ, আমি আর পৃথু । সাবীর সাহেব মুসলমান । আর ভুচু খ্রীস্টান । আমরা কি সবাইই অমানুষ ? যত সব ইমাজিনারী স্টেট অফ অ্যাফেয়ার্স, “উইশফুল থিংকিং”-এর জগত তোমাদের ।

ইংরিজি শব্দগুলোর মানে না বুঝতে পেরে দিগা বোকার মতো চেয়ে রইল গিরিশদার মুখে ।

গিরিশদা বলল, থাকগে, কলি যুগের বর্ণনাটা শোনাও তো এবার ।

বলেই, ভুচুকে বললেন, ও ভুচু বাইরে গাছতলায় একটা কাঠের উনুন করো । আমাদের হাতের রান্না এই ব্রাহ্মণ কী খাবেন ?

মোটাই না । মোচলা কেরেস্তানের ছোঁয়া খাবই বা কেন ?

লেহ্ লটকা । ভুচু বলল ।

তারপর চোখ দুটো ছোট করে তাত্ত্বিককে বলল, আপনার কী স্যার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ বেশি আছে কিছু আমাদের চেয়ে ! দু’ পেয়ে মানুষই তো আপনি আরেকজন, না কি ? না হয় হলেনই রিয়েল-বেঙ্গলি !

দু’ পেয়ে আমি নিশ্চয়ই । তবে মানুষ আলাদা হয় পায়ের নাম্বারে নয় ; মগজের ঘিলুতে । যা বোঝেন না, তা নিয়ে কথা বলবেন না মহায়া ।

দিগা কলিযুগের বর্ণনা দিল :

“বাদহি শূদ্র দ্বিজত্ব সন, হম তুষ সে খাটি ।

জানহি ব্রহ্ম সো বিপ্রবর, আঁটি দেখারহি ডাটি ।”

মানেটা ! মানেটা !

অধৈর্য গলায় ভুচু বলল ।

শূদ্র ব্রাহ্মণদের সঙ্গে বাকবিতণ্ডা করে, এই আপনারা যেমন করছেন, ভাবখানা ; আমি তোমার

চেয়ে কম কিসে ? হাম কিসীসে কম নেহি । সকলেরই ধারণা কলিকালে এইরকমই হয়, তখন মানুষ মনে করে যে, যে ব্রহ্মকে জানে, সেই-ই ব্রাহ্মণ । এ কথা বলে, সগর্বে চোখে রাঙায় ।

ভুচু এবার তাত্ত্বিককে নিয়ে পড়ল ।

বলল, এবার আপনি কিছু বাণী-টানি দিন স্যার । আমরা সব স্পয়েন্ট-বেঙ্গলি, এমন রিয়েল, রয়্যাল বেঙ্গলির দেখা তো রোজ রোজ পাই না । তবে, আপনার লাইনটা ভাল । কারণবারি, মেয়েছেলে ; ভোগের লাইন । ভোগের মধ্যে দিয়েই ভগবানকে ভাগ করে খান আপনারা ।

ধর্ম বা ধর্মের আলোচনার এক্তিয়ার সকলের জন্যে নয় বৎস ! এ বালখিল্যদের ক্রীড়াভূমি নয় । এতে প্রবেশ করার আগে শুদ্ধ হতে হয় ।

কী ? সেদ্ধ ?

আঃ । কেরেস্তান ! সেদ্ধ নয়, শুদ্ধ । চুপ করো তুমি !

আরে বাবা ! ও পৃথুদা ! এ যে চোখও রাঙায় দেখি ।

গিরিশদা বললেন, তাত্ত্বিককে শাস্ত করে ; এবার আপনি আমাদের কিছু বলুন জয়নগর স্যার । একটু আগেই বললেন যে আপনার সাধনাতে কারণবারি আর যোনির জয়জয়কার । কিছু শুনিয়ে আমাদের মতো অবচীন বালখিল্যদের ধন্য করুন । আপনাদের রকম সকম...

কী বলব ! কাদের বলব ! উলুবনে মুস্তো ছড়ানো ।

যাই-ই হোক, রোজ তো আর দেখা হবে না । বলুন কিছু ।

শুনুন তাহলে, সামান্যই বলি । পান করার ব্যাপারে আমাদের শাস্ত্র বলেনঃ

“পীত্বা পীত্বা পুনঃ পীত্বা যাবৎ পততি ভূতলে ॥

উথ্যায় চ পুনঃ পীত্বা পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে ॥”

মানে কী হল ?

দিগার ভাষা ল্যাটিন আর আপনারটা তো জার্মান ।

ভুচু বলল ।

তাত্ত্বিক চোখ লাল করে একবার তাকালেন ভুচুর দিকে তারপর বললেন, একটু বেশি বাড়াবাড়ি হচ্ছে কিন্তু । পান-পাত্রের পর পান-পাত্র, চোঁ চোঁ করে খেয়ে যাবে কারণবারি ।

আহা !

সাবীর মিঞা বললেন, এই মামলাতে আমারও কিছু পেশ করার ছিল :

“দস্ত এ সাকী সে (অগর) শরাব মিলে

শ ইজেকা মুখে শাবাব মিলে

খুম পেখুম ভরকে ম্যাঁ পিঁউ জাহিদ

আচ্ছি হো, ইয়া খরাব মিলে ।

দস্ত এ সাকী সে (অগর) শরাব মিলে...

কেয়াবাৎ ! কেয়াবাৎ ! করে উঠল পৃথু আর ভুচু ।

এবার তাত্ত্বিক বললেন, এটা আবার কী ভাষা ? মানে কী ?

গিরিশদা বললেন, আমি এর তর্জমা করে ফেলেছি বাংলাতে । শোনাই ?

জরুর । জরুর । বললেন, সাবীর সাহেব ।

“প্রিয়া যদি গোলাপ-কুঁড়ি হাতে/

দেয় আমাকে রঙীন সুরা ঢেলে/

শতবারের হজযাত্রার পুঁজি আমার ঠিকই এক লহমায় মেলে । /

ভালমন্দর বিচার করে কেবা ?

দেয় যদি সে নিজের হাতেই ঢেলে । ” প্রিয়া যদি গোলাপ-কুঁড়ি হাতে/ দেয় আমাকে রঙীন সুরা ঢেলে

ওয়াহ ! ওয়াহ !

ভুচু বলল, এবার স্যার, আপনাবারটান মানে বলুন । মিস্টার তাঁনতি ।

মিস্টার তাঁনতি নয় । আমি তাত্ত্বিক । আমার পুরো নাম রূপক চক্রবর্তী !

ওই হলো । বলুন মানেটা । মিস্টার চক্রবর্তী ।

পানের পর পান করে যাবে । সুরাপান করতে করতে ভূতলে পতিত না-হওয়া পর্যন্ত বারংবার পান করতেই থাকবে । পান করতে করতে মাটিতে পড়ে গেলেও সেখান থেকে উঠে পড়ে পুনরায় পান করতে থাকবে । এইরকম করলে তবেই, বৎস, তোমার আর পুনর্জন্ম হবে না । তোমার আত্মা চিরমুক্ত হবে ।

ভুচু বলল, আরও কিছু শোনান ফাদার ।

ফাদার নই আমি । বলেছি আপনাকে, আমি তাত্ত্বিক । আমার ক্রোধের কারণ ঘটাবেন না । বিপদ হবে ।

না । না । আর কিছু বলব না । কিন্তু বলুন ।

শুনুন : তবে হজম করতে পারবেন তো ?

“মাতৃযোনি পরিত্যজ্যং সর্বযোনিশ্চ ত্যাগেৎ ।

দ্বাদশাঙ্গাধিকা-যোনিং যাবৎ ষষ্ঠাং সমাপয়েৎ ।

প্রত্যহং পূজয়েদ যোনিং পঞ্চতন্ত্রে বিশেষতঃ ।

যোনিদর্শনমাত্রেন তীর্থ কোটিফলং লভেৎ ॥”

এই বম্-শেল শুনে পৃথুর মুখ লাল হয়ে উঠল । গিরিশদা চঞ্চল হয়ে উঠলেন । সাবীর মিঞা উৎসুক । ভুচুও বোকা-বোকা ।

মানে কী ?

ভুচু বলল ।

ভুচু আর সাবীর মিঞা কিছুমাত্র বুঝতে পারেনি ।

মানে হচ্ছে, হিন্দীতেই বললেন তাত্ত্বিক : কেবলমাত্র মাতৃযোনি পরিত্যাগ করিয়া অন্য সমস্ত কুলযুবতীর যোনিতেই তাড়না প্রশস্ত । বারো বছরের বেশি বয়সী হলেই চলবে, সেই সব কুলযুবতীদের যোনিপীঠে সাধক নিজের ষাট বছর বয়স পর্যন্ত পঞ্চতন্ত্র দ্বারা যথাবিধানে পূজা করিবে ।

যোনিপীঠ দর্শনমাত্রই কোটিতীর্থ দর্শনের লাভ হয় ।

এই মহামারগ স্তোত্র শুনিবামাত্র বৃক্ষতলে, প্রস্তুতাসীন বিভিন্ন ধর্মাবলম্বী মনুষ্যগণের বাকরোধ ইয়া গেল ।

প্রথমে ভাঙা গলায় কথা বললেন, সাবীর মিঞা । বললেন, পইলে কিসীসে বাঁতায় নেহী থা মুঝে । ধর্ম হো তো আয়সা । ম্যায় তো হিন্দুই বন্ যায়ে গা ।

তওবা ! তওবা ! ঈ ক্যা গুনাহ্ কী বাত কর রহে হেঁ আপ্ ?

বলেই ভুচু বকে দিল সাবীর মিঞাকে ।

তারপর গিরিশদাকে বলল, কত বছরে রিটারায় করলেন আপনি দাদা চাকরি থেকে ?

আটান্ন ।

এখন কত বয়স হল ?

মাত্র দু' বছর আছে দাদা । টাইম ইজ রানিং আউট । যা যা করার দু' বছরের মধ্যে করে ফেলুন । কোটিতীর্থলাভের সুযোগ আপনার আর বেশি বাকি নেই ।

তুমি এক থান্নড় খাবে আমার কাছে ছেকরা ।

ভীষণ রেগে গিয়ে বললেন গিরিশদা । পৃথুরও রাগ হচ্ছিল । কিন্তু কার উপরে যে রাগটা করবে তা বুঝতে পারছিল না । খবরের কাগজের ভাষায় যাকে বলে, কিংকর্তব্যবিমূঢ় ; তাই-ই হয়েছিল ও । এমন শ্লোক যে সত্যিই কোনও শাস্ত্রে আছে হিন্দুদের তা বিশ্বাস হচ্ছিল না । মিনমিন করে ও বলল, এ কোন শাস্ত্র আওড়ালেন চক্রবর্তী মশায় ?

কেন ? যোনিতন্ত্রম । যোনিতন্ত্রম-এর দ্বিতীয় পটল থেকে ।



ওই তান্ত্রিকের জন্যেই দিনটা খারাপ হয়ে গেল। মানুষটার চেহারা, কথাবার্তা, হাঁটা-চলা, মেয়েদের সম্বন্ধে নানারকম উক্তি এই সব কিছু মিলেমিশে মানুষটা যে জাল, আসলে তান্ত্রিকই নয় এমন একটা সন্দেহও হচ্ছিল সকলের।

ভূচু তো একবার দূরে ডেকে নিয়ে গিয়ে ইনডায়রেস্টলী বলেও দিল যে, যত তাড়াতাড়ি সম্ভব চলে যেতে এ জায়গা ছেড়ে। তাতে দিগা আহত হল। দিগা সত্যিই উচুদরের সাধক। ওর কাছে সকলেই সমান। কিন্তু এই মানুষটা ধূর্ত, ডাকাতদের ইনফরমার হওয়াটাও আশ্চর্য নয়। হয়তো মগনলালই পাঠিয়েছে।

বেলাবেলি খাওয়া হল না। সেই দেরিই হয়ে গেল। ছাড়া-ছাড়া কথা হল। তবে, দিগা যে ভাল হয়ে গেছে তা জেনে সকলেই খুশি হল।

একসময় জীপে উঠে বসল সকলে। খাওয়ার পর গাছতলাতেই গড়িয়ে নিয়েছিল একটু।

শীতের বেলা পড়ে আসছে। ছায়ারা দীর্ঘতর হচ্ছে। ঝোপে ঝোপে তিতির, বটের আর আসকলরা নড়ে চড়ে বসে দীর্ঘ রাতের জন্যে তৈরি হচ্ছে।

জীপের মধ্যে নানা কথা বলছে ওরা। পৃথু ওদের মধ্যে থেকে একা হয়ে গেছে। ও তো একাই। বাইরের প্রকৃতিতে চেয়ে আনন্দ বাগচীর কবিতার কটি পঙ্ক্তি ভেসে এল ওর মনে।

কবিতা এমন হঠাৎ হঠাৎই মনে আসে।

“সোনা গুঁড়ো-রোদ চেলাই কাঠের করাণের নিচে।

ঝরে জরিদার চিকের মতন। মেয়েলি আলায়

ডালে ডালে সেই কাঠবিড়ালকে খুঁজে মরা মিছে

সময় এখন আকাশের নীল গম্বুজ ছোঁয়”

জোরে জীপ চালিয়েছে ভূচু। তবে টিকিয়া-উড়ান নয়। শীতের শেষ বিকেলের গন্ধ মাথা ধুলো উড়ছে চাকায় চাকায়। মাথা-গা ভরে যাচ্ছে ওদের। পথ-পাশের পিটিসের আর কেলাউন্দার ঝোপে ঝোপে এবং শাল-চারায় থিতু হয়ে বসছে সেই মিহি মিষ্টি-গন্ধ ধুলো।

বড় রাস্তায় উঠে এল ওরা। একটা জংলি নাম-না-জানা গাছ ফিকে বেগুনি-রঙা ফুলে ছেয়ে গেছে। তার নীচে দাঁড়িয়ে আছে একটি গোল্ড মেয়ে। ফুলের বেগুনি ছায়া পড়েছে তার চিকন কালো গায়ে। বিকেলের মরা হলুদ মাখামাখি হয়ে গেছে কালো অঙ্গে রঙ্গ-ভরা বেগুনি ছায়ার সঙ্গে। ঝরাপাতারা উড়ে যাচ্ছে গাছ থেকে হাওয়ার সওয়ার হয়ে। ঘুরে ঘুরে নৃত্যরতা ব্যালারিনার মতো ছড়িয়ে যাচ্ছে পাথরে, টাঁড়ে।

রাত নেমে আসবে একটু পরেই।

কে জানে, এ মেয়ে কোথায় যাবে? কোনও মেয়েই আসলে যায় না কোথাওই। ওরা কিছুটা গিয়ে মিশে যায় কিছু না কিছু র সঙ্গে। কোনও নদীতে; বা সমুদ্রে অথবা কোনও পুরুষে।

রাত নেমে আসছে।

“ফুলন্ত বৃক্ষের পাশে দাঁড়িও না কাকবক্ষ্য নারী

বৃক্ষপতনের শব্দ সারারাত স্বপ্নের ভিতরে
সারারাত স্বস্তিহীন আর্তনাদ, রক্তাক্ত আত্মার মতো স্থির
কার প্রতিচ্ছবি হয়ে কেঁপে ওঠে বৃক্ষের শরীর ।
স্মৃতির কুঠার ক্রমে আত্মঘাতী তীক্ষ্ণ তরবারি । ”

কার ?

প্রণব মুখোপাধ্যায়ের ।

আজকে কবিতাতে পেয়েছে পৃথুকে । নিজে কবি হতে না পারলে কী হয়, সব কবিদেরই সে
আত্মজ করেছে । কবি না হতে পারার সব দুঃখ ঢাকা পড়ে গেছে এই আশ্চর্য আনন্দে ।

দূরে বিলিনীয়ার চৌমাথা দেখা যাচ্ছে । শালপাতার দোনা ধুলোর সঙ্গে উড়ছে হাওয়ায় ।
লাল-রঙা একটা বাস দাঁড়িয়ে আছে সামোসা, কালাজামুন আর চায়ের দোকানের সামনে । এই মোড়
থেকে অন্য একটা লাল মাটির রাস্তা বেরিয়ে গেছে রাইনার দিকে । কুর্চির বাড়ির দিকে । একথা
ভাবতে ভাবতেই, জীপটা মোড়ে এসে পৌঁছল ।

হঠাৎ পৃথু বলল, একটু দাঁড়াবে ভূচু ?

কেন ? পান খাবে ? অনেক পান আছে পৃথুদা ।

না । আমি নেমেই যাই ।

সকলে সমস্বরে বলে উঠল, কোথায় যাবে ? নামবে কেন ? হলটা কী ?

কেনর জবাব পৃথুর নিজের কাছেও নেই । কিন্তু এক্ষুণি যেতে ইচ্ছে করছে ভীষণ । কুর্চিকে
একবার দেখতে ইচ্ছে করছে খুউব ।

পৃথু বলল, আমাকে বাসটা ধরিয়ে দাও । রায়নাতে যাব ভূচু ।

রায়না ? সেখানে কী ? এ আবার কী নতুন বায়না তোমার ! রোজ রোজ ?

গিরিশদা বললেন ।

এমনিই, যাব একটু ।

যেতে চাচ্ছে, যেতে দিন না বাবা । অত কৈফিয়ৎ চাওয়া কিসের ? কিন্তু পৃথুদা ফিরবে কী করে
ভূমি ?

ভূচু শুধোল ।

গিরিশদা বললেন, শ্রীকৃষ্ণ এসে যাবে একটু পরেই সাবীর সাহেবের বাড়ি । ওকেই পাঠিয়ে
দেব ।

বাঃ । তাহলে তো ভালই হয় । ভূচু বলল । কিন্তু এসো কিন্তু । আমরা না খেয়ে তোমার জন্যে
বসে থাকব পৃথুদা ।

গিরিশদা বললেন, ভায়া, আবার সেদিনের মতো যেন...

ঠিক আছে ।

বলেই অপরাধীর মতো মুখ করে পৃথু নেমে গেল ।

বড় অপরাধী লাগে নিজেকে । ভালবাসা বড়ই অপরাধের । যে বেসেছে ; সেই-ই জানে ।

বাসের জানালায় হাত রেখে বসে দেখল যে, জীপটা চলে গেল । ও জানে যে, ওকে নিয়ে ; ওর
জটিল ভবিষ্যৎ নিয়ে, ওর হিতার্থীরা এখন উৎকণ্ঠিত আলোচনা করছেন জীপের ভিতরে । কেউ
বলছেন এ ভারী অন্যায় । এ কী ! বিয়ে-শাদী করা লোকের এ কী পাগলামি ! কেউ বলছে, যাক
যাক । বেচারি ভালবেসে ফেলেছে । ভালবাসার মত অসুখ কি আর আছে ? ওকে বোঝো না । ও
বোঝা । করুণা কোরো ওকে । বেচারি !

রায়নার বাজারে এসে যখন নামল, তখন রাত হয়ে গেছে । কুর্চিদের বাড়ির দিকে হেঁটে চলল
ও । রাত বটে, কিন্তু অন্ধকার নেই । ফুটফুট করছে জ্যোৎস্না । বনফুলের গন্ধর সঙ্গে রাতের গন্ধ
জ্যোৎস্নার গন্ধে কুঁচফুলের গন্ধ মিশে গেছে । বাড়িটার কাছাকাছি এসেই প্রথম খেয়াল হল ওর যে,
বাড়িটা অন্ধকার । পৃথিবীময় নরম চাঁদের আলো শুধু কুর্চির বাড়িই অন্ধকার । কেন ? তবে কি ওরা
২৯৪

চলে গেল ভোপাল, পাঁচমারী, মাগু, ভীমবৈঠকা ? পৃথুকে না বলেই কুর্চি চলে গেল ? এই-ই ভালবাসা ?

গেটে পৌঁছে মনে হল কেরোসিনের আলো জ্বলছে যেন ভিতরে । কী হল ? বাজারে তো ইলেকট্রিকের আলো ছিল । লোডশেডিং হল কি ?

গেটটা খুলে ঢুকল ও ভিতরে । কোনওই সাড়া শব্দ নেই । ভুতুড়ে লাগছে পুরো বাড়িটাকে । দরজাও বন্ধ । গা-ছমছম পরিবেশ । পেছনের টাঁড় থেকে শেয়াল ডেকে উঠল হুকা-হুয়া করে । কড়াও নেই দরজার । যে দরজাতে কড়া নাড়ার খুবই দরকার, সেই দরজাতেই কড়া থাকে না । হাত দিয়ে ঘুষি মারল । কয়েকবার আস্তে করে । কোনও সাড়া নেই । আরও কয়েকবার করল আওয়াজ । জোরে । এবার যেন ভিতর থেকে কুর্চির গলা পেল । নাকি মনের ভুল ?

কোন ?

বন্ধ দরজার ওপাশ থেকে কুর্চি বলল ।

আমি । কুর্চি, আমি ।

মুখে বলল, পৃথু ।

ওর মন নিরুচ্চারে বলল, আমি এসেছি কুর্চি । আমার সমস্ত আমি । দরজা খোলো । দরজা খোলো ।

কোন ?

আমি, কুর্চি । আমি পৃথুদা ।

বিশ্বাস হল না যেন কুর্চির । নির্জনে বাস । রাতের পথিককে দরজা খোলার আগে অনেকবারই ভাবতে হয় । কেন জানে না, কুর্চি বলল, কোন পৃথুদা ।

আমি । আমি তোমার পৃথুদা ।

মনে মনে বলল, কজন পৃথুদা আছে ? পৃথু তো একজনই । কোনও প্রোটোটাইপ নেই পৃথুর ।

আবার সঙ্গে সঙ্গে ভাবল, বহিরঙ্গে না হলেও অন্তরঙ্গে যে অনেকগুলো পৃথু ! সেও তো অনেকগুলো । টুকরো টুকরো পৃথু । তার সমস্তটা তো সে নিজে ইচ্ছে করলেও দিতে পারে না কাউকে । সে ভেঙে টুকরো টুকরো হয়ে গেছে । তার সমস্তকেই তুলে দেয় কারও হাতে এমন সাধ্য কী তার ?

দরজা খুলল এসে কুর্চি । রাতের সব শীত, আর জ্যোৎস্না আর সব ভালোবাসা নিয়ে ঢুকে পড়ল ও কুর্চির ঘরে ।

আসুন । আসুন । কী করে এলেন ? এই রাতে ? গাড়ি কোথায় ?

বাসে এসেছি ।

বসুন । বসুন । হঠাৎ ? এমন অসময়ে ? কেন ? কী ব্যাপার ।

কেন ?

আবারও কেন ? কুর্চি শুধোচ্ছে, কেন ?

কেন । তা কি পৃথুই জানে ?

মুখে বলল, বড় অসময়ে এলাম, না ?

কুর্চি বলল, আপনি যখনই আসেন তখনই আমার সুসময় ।

বলছিলাম, হঠাৎ এই রাতে ?

পৃথু লষ্ঠনের আলোয় কুর্চির চোখে চেয়ে রইল অনেকক্ষণ । বলল, তোমাকে খুঁউব দেখতে ইচ্ছে করছি, তাই-ই...

যেন অপরাধ আর রাখার জায়গা নেই । কুর্চি একটুক্ষণ ওর চোখে চেয়ে, হাত ধরে নিয়ে গিয়ে বসাল ওকে সোফায় । পৃথুর মন বলল, কোনও দুর্বোধ্য কারণে কুর্চির খুবই খারাপ সময় যাচ্ছে । এর আগের বার যখন এসেছিল, তখনও লক্ষ্য করেছিল । চাঁদের আলোর মতো দারিদ্র্যও নিঃশব্দে চারিয়ে গেছে বাড়িটার ফাঁক-ফোঁকরে । ছুঁচোর গায়ের গন্ধর মতো দারিদ্র্যের গায়ের গন্ধ পাচ্ছে নাকে

পৃথু ! কিন্তু কেন ?

সোফায় বসিয়ে, পাশের সোফায় বসল কুর্চি ।

পৃথু বলল, সামনে এসে বোসো । তোমাকে দেখতে পাই না ভাল করে, পাশে বসলে ।

আমি কি দেখার মতো ?

তা জানি না । তবু, একটুখানি দেখতে পাব বলেই তো আসি । ভালবাসি যে !

খেয়ে যাবেন তো ?

না । তেল-কই আর দই-মাছ অনেক খাইয়েছ তুমি । মনে মনে বলল ।

মুখে বলল, খেতে আসিনি । তোমাকে একটু দেখতে এসেছি । ভাঁটু কোথায় ?

দাঁঙ্গি ? বাড়িটা এত নিস্তব্ধ কেন ?

দাঁঙ্গি গেছে দুদিনের ছুটি নিয়ে ।

আর ভাঁটু ?...

ভাঁটু...

কোথায় ভাঁটু ?

পরে বলব ।

আজকে ফিরবে না ?

না ।

ফিরবে কবে ?

জানি না ।

তার মানে ?

জানি না । পরে বলব ।

তুমি একা আছ ? ছিঃ । খবর পাঠাওনি কেন একটা আমাকে ? কেউ এসে তোমার সঙ্গে থাকত ।

কেউ ?

কে কেউ ?

যে-কেউ ?

বন্দোবস্ত করতাম আমি ।

আমার যে, কেউই নেই পৃথুদা ! কে-কেউ ?

তারপর কুর্চি মুখ নামিয়ে, নিচের দাঁতে উপরের ঠোঁট কামড়ে বলল, আপনি ছাড়া আমার সত্যিই কেউই নেই ! অথচ, আপনিও আমার কেউ নন ।

আলো জ্বালাওনি কেন ? বাজারের সব আলো তো জ্বলছে । ফিউজ হয়ে গেছে ? কোথায় আছে ফিউজ ? চলো, আমি ঠিক করে দিচ্ছি ।

ভাঙতে চেয়েছিলাম অন্ধকারেই, ভুলবশে ভেঙে ফেললাম আলো । ভালই ! আসলে লাইন কেটে দিয়েছে ।

সেকি ? কেন ?

যে কারণে কাটে ।

কী বলছ তুমি ! কী হয়েছে আমাকে বলবে না ? কী হয়েছে তোমাদের ? হঠাৎ এই...

বলব । আপনাকে ছাড়া আর কাকেই বা বলব ? তবে এখন নয়, আজ নয় । জানেন পৃথুদা আমি জানালায় বসে পিছনের টাঁড়ের জ্যোৎস্না দেখছিলাম । মাথা উঁচু পাহাড়, গভীর জঙ্গল, আর তার আঁচলেরই মত ওই টাঁড় । কত সব রাত চরা পাখি, কত জন্তু জানোয়ার ! গভীর রাতে হয়ত জিনপরীরা খেলা করে এমন জায়গাতেই । পৃথিবীটা কী সুন্দর । না ? ভাবছিলাম, বসে বসে যে, কোনও কোনও মেয়ে অভাগী হয়েই এখানে আসে । সৌন্দর্য একেবারে বুকের মধ্যে বাস করেও সেই সৌন্দর্যে কোনও দাবিই থাকে না তাদের ।

আমি বুঝি না তোমাকে ।

কেইই বা কাকে বোঝে বলুন ? নিজেরাই কি বুঝি নিজেদের ?

তাই... ।

আমাকে বলবে না ?

চা খাবেন তো ?

আবারও কি পা পোড়াতে চাও আমার ? কিন্তু তুমি রান্না করছ কী করে ? ওই ভাবে ? ওই ভাবে উদোম জায়গায় কেউ রান্না করতে পারে ? স্টোভ কিনে নিয়ে আসব কালকেই আমি । ভেবেছিলাম ।

ভেবেছিলাম, “এটা করব ওটা করব, আমি করব পাহাড়চুড়ায়”...আমার কথা ছাড়ুন ।

ছাড়ব কী করে ? তাছাড়া, একজন মেয়ের পক্ষে এইরকম নির্জন জায়গাতে অন্ধকারের মধ্যে থাকা কি সম্ভব নাকি ? একা একা ?

সব মেয়েরাই একা, এই বীর পুরুষদের দেশে । সব জায়গায় ।

না, না । তুমি জানো না । এই সব জায়গাতে এখন ডাকাতদের দৌরাণ্ড বেড়েছে । মেয়েদের যে অনেকই বিপদ ! অনেকরকমের ।

মেয়েরা তা জানে । সব মেয়েরাই ।

তুমি আমার কাছে শুধু একটি মেয়েমাত্র নও কুর্চি । তুমি এভাবে... তুমি...

আমি আপনার কাছে কী ?

কুর্চির চোখের কোণে নীরব হাসি ঝিলিক মেরে গেল ।

ও আবারও বলল, বলুন । জবাব দিন । আমি আপনার কে ?

পৃথু সোফা ছেড়ে উঠে গিয়ে কুর্চির দু গালে দুটি হাতের পাতা ঝুঁইয়ে বলল, তুমি আমার সব কুর্চি ।

মনে মনে বলল, তুমি আমার সর্বস্ব । তুমি আমার সুখ, তুমি আমার দুখ, তুমি আমার জীবন, মরণ, আমার অস্তিত্ব ; অনস্তিত্ব । কুর্চির চোখ দুটি জলে ভরে এল । দু হাত দিয়ে ছাড়িয়ে দিল পৃথুর দু হাত দু গাল থেকে ।

বলল, মিথ্যাবাদী ! মিথ্যাবাদী ! মিথ্যাবাদী ! ভীষণ খারাপ লোক আপনি ।

সবাই-ই তাই বলে ।

পৃথুর বুকটা ভেঙে যেতে লাগল । গলার কাছে কী যেন সব দলা পাকিয়ে উঠতে লাগল ।

জানালার কাছে গিয়ে জানালাটা খুলে দিল কুর্চি । শীত আর চাঁদ ঘরে ঢুকল হাত ধরাধরি করে । ধু ধু করছে চাঁদের আলোয় বাইরের টাঁড় । টি-টি পাখিরা ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে চমকে চমকে ডাকছে হট্টি-টি-টি-হট্টি টি-টি-টি-হট্টি । এই পাখিদের ডাক মানুষের বুকের মধ্যের নরম সব কিছুকে কাপাস তুলোর মত পিঁজে দিয়ে টংকারে আর উৎসারে উড়িয়ে দেয় আকাশময় । মন খারাপ লাগে বড় । গা ছমছম করে । শব্বরের দল রায়নার বস্তির দিকে চলেছে কুলখী আর অড়হর ক্ষেতের ফসলের লোভে । শিঙাল সর্দার শব্বরের সংক্ষিপ্ত চাপা অতর্কিত ঢাংক, ঢাংক ডাক ভেসে এল । একবার । তারপরই শীতরাতের স্তব্ধতা । টি টি পাখির ডাকে মাঝে মাঝে তা শুধু ছিঁদ্রিত হচ্ছে । টাঁড়ের ঠিক মধ্যখানে একটা বৃড়ো মছয়া গাছ আছে । তার শাখা প্রশাখায় চাঁদের আলো স্বপ্ন বুনেছে যেন, ব্যঙ্গম-বেঙ্গমী, কুঁচবরণ রাজকন্যা, যার মেঘবরণ চুল তারা যেন সব এই চাঁদের আলোয় সেই বৃড়ো গাছের পাতায় পাতায় এসে বাসা বেঁধেছে । সত্যিই ! পৃথিবী কী সুন্দর ! এত সৌন্দর্যর বুকের মধ্যখানে বাস করেছে সেই সৌন্দর্যর দাবীদার না হতে পারার মতো দুঃখ বোধহয় বেশি নেই । কুর্চি কি একথা জানে যে, কুর্চিরই মতো তার নিজের আঁজলা গলেও সব সৌন্দর্য ঝুঁইয়ে গেছে । ধরে রাখতে পারেনি আরেকজনও, একাংশকেও ।

পৃথু সম্মোহিতের মতো উঠে গিয়ে কুর্চির কোমর জড়িয়ে ধরল । তারপর সেই ডানাতেই বুকের কাছে টেনে নিল তাকে । এই-ই প্রথম ; এ জীবনে । মুখ নামিয়ে আনল কুর্চির ঠোঁটের কাছে ।

তারপর তার নিজের চোঁট হঠাৎ রাখল কুর্চির চোঁটে। চুমু খাওয়ার জন্যে নয়। কুর্চির সব ব্যথাকে নিঃশেষে শেষে নেবার জন্যে।

কুর্চি আপত্তি করল না। কিন্তু ওর আনন্দযজ্ঞে যোগও দিল না। এই মুহূর্তে অন্য দশজন মেয়ে যা করে, তাদের দুটি হাত দিয়ে পুরুষকে জড়িয়ে ধরে প্রকাশ করে তাদের গাঢ় নিরুচ্চার ভালবাসা, সমর্পণের নীরব স্বীকৃতিতে, কুর্চি তাও করল না।

কুর্চি যে দশজনের মতো নয়! হলে কি আর পৃথু ভালবাসত তাকে!

পৃথুর ভিতরে বাঘটা জেগে উঠেছিল। সেই অসভ্য জংলি বুনো-গন্ধ বাঘটা। ঘুমিয়ে-থাকা কাঁকড়াগুলোও হঠাৎ ঘুম ভেঙে কামড়াকামড়ি শুরু করেছিল। ও বুঝতে পারছিল যে, কুর্চির জন্যে তার জমিয়ে রাখা দীর্ঘ প্রতীক্ষার বছরগুলির অবদমিত কামের খড়ের ঘরে দাঁউ দাঁউ করে আগুন জ্বলে উঠেছে। আর সামলাতে পারবে না ও নিজেকে। এ নিছক কাম নয়; গভীর ভালবাসায় সিঞ্চিত এক জ্বালাধরা অনুভূতি। বিজলী আর কুর্চি তো এক নয়। কুর্চির হাতে হাত রাখামাত্রই তার শরীরের পুরুষের কেন্দ্রবিন্দু হঠাৎ সেই তীব্র আনন্দের যন্ত্রণায় দৃঢ় হয়ে ওঠে। চিরদিনই। পৃথুর হাঁটু কাঁপছে থরথর করে। রেডি, গোট সেট... দারুণ দৌড় শুরু করবে ও আবার। প্রথম কৈশোর থেকে এই দৌড়েরই স্বপ্ন দেখে এসেছে, কল্পনা করেছে এক বিশেষ সুগন্ধি বনবীথি দিয়ে দৌড়ে যাবে। আজ...

ঠিক সেই সময়েই কুর্চি তাকে ঠেলে সরিয়ে দিল। বেশ জোরেই ঠেলল।

নাঃ। না-আ-আ-আ... অশ্রুটে বলল, কুর্চি।

কেন কুর্চি? না কেন? কেন না?

পৃথু আশাভঙ্গ্যায় ছাই হয়ে গিয়ে বসল। বসল বটে, তবুও ওকে নিয়ে বড় সোফাটার দিকে যেতে লাগল। পৃথুর চোখের উপবাসী ভিখিরির তীব্র খিদে জ্বলজ্বল করছে। পুরুষ মাত্রই জন্মভিখারি। উপবাসী। অন্তত এই দেশে।

কুর্চি হেসে উঠল হঠাৎ। হিঃ হিঃ হিঃ করে।

মনে হল, ডাইনি হাসল চাঁদের রাতে। এ কুর্চির হাসি নয়। অবাক হয়ে হাত আলগা করে দিয়ে ছেড়ে দিল পৃথু, কুর্চিকে।

কী পৃথুদা! একটু আগেই না ডাকাতির ভয়ের কথা বলছিলেন আমাকে আপনি? ডাকাতরা আমাকে এমন একা অরক্ষিত পেলে কী করত? আপনি যা করতে যাচ্ছেন তাই নয় কি? আপনি...

লজ্জিত পৃথু অর্থহীন শব্দ করল একটা মুখ দিয়ে। কী যে বলল, তা বোঝা গেল না।

একজন জংলি অশিক্ষিত ডাকাত যা করত আমাকে নিয়ে আপনিও কি আমাকে নিয়ে তাই-ই করবেন? আমার অনুমতি ছাড়াই...

কুর্চি ফিরে গিয়ে সোফায় বসে বলল, শান্ত হোন পৃথুদা। শান্ত হয়ে বসুন।

একটু পর স্বগোতোক্তির মতো বলল, জীবনে সব কিছুরই, মানে সব ঘটনারই একটা নির্ধারিত সময় থাকে পৃথুদা। কুঁড়ি ধরার, ফুল ফোটার, ফল হয়ে ওঠার, তারপর ঝরে পড়ারও। পাতা ঝরার দিনে কুসুম ফোটাতে চাইলেও কি তা ফোটে?

আমি এত নাটক বুঝি না কুর্চি। আমি তোমাকে ভালবাসি।

আমাকে ক্ষমা করে দাও কুর্চি।

ধরা পড়ে যাওয়া চোরের মতো বলল পৃথু।

ক্ষমা করব আমি? হাসালেন আমায়! বলে, সত্যিই হাসল কুর্চি।

আপনিই বরং ক্ষমা করে দিন আমাকে।

বলেই, উঠে এসে পৃথুর চুল দুহাতে দিয়ে এলোমেলো করে দিয়ে বলল, পাগল। আপনি পাগল একটা। সাধে কি সকলে বলে, পাগলা ঘোষা।

বলতে বলতেই, কুর্চির গলা বাঁজে এল।

এখন কোনও কথা নেই ঘরে। চোখে আলো লাগছে বলে লঠনটা নামিয়ে রেখেছিল কুর্চি

সেন্টার টেবিলের নীচে । অনেকক্ষণ সময় কেটে গেল দুজনেরই কী বলবে, তা ভেবে না পেয়ে ।

কুর্চি জানালার কাছে গিয়ে শিক ধরে দাঁড়িয়েছিল । জানালা দিয়ে আসা চাঁদের আলোর মুখে থাকায় ওর ছায়া পড়েছে মেঝেতে । দ্বিধাগ্রস্ত, ছায়াও ।

কুর্চি বলল, পৃথুদা ! জানেন, সব মানুষেরই না ধারণা যে, তারা সকলেই ভালবাসার মানে বোঝে । ভালবাসার মানে কিন্তু খুব কম মানুষই বোঝে আসলে ।

সায়াক্ষকার ঘরের মধ্যে রাত চারিয়ে যেতে লাগল, জলের নীচে দিনের আলো যেমন করে কাঁপে তেমনি করে । বাইরেও চাঁদের আলো বনের এবং পাহাড়ের গভীরে গভীরে টুঁইয়ে যেতে লাগল আনাচে কানাচে বন্যার জলের মতন । দুজনের আর কোনও কথাও হল না । নিজের নিজের ভাবনাতে নিজেরা বঁদ হয়ে রইল ।

পৃথুর মনে হচ্ছিল, পুরুষ ও নারী যখন নীরবে থাকে তখনই তাদের সবচেয়ে সুন্দর দেখায় । মনের গন্ধ, ম্যাগনোলিয়া গ্রাভিফ্লোরা ফুলের গন্ধের মতো ওড়ে শুধু তখনই ।

কুর্চি এসে বসল মুখোমুখি । মুখে কথা নেই । দুজনেরই বকের মধ্যে এত বছর যেসব কথা, উষ্ণ, তরল, প্রমত্ত হয়েছিল লাভা স্রোতের মতো কার অভিশাপে তা যেন মুহূর্তে শীতল, প্রস্তরীভূত হয়ে গেছে । একদিন হয়তো ফসিলও হয়ে যাবে । কে জানে !

বাইরে গিরিশদার গাড়ির হর্ন বাজল ।

চমকে উঠে কুর্চি বলল, ওকি ! গাড়ির হর্ন ! কে ?

পৃথু অবাক হল, ওর ফ্যাকাশে মুখ দেখে ।

কী যে হয়েছে কুর্চির কে জানে ? বলল না এখনও কিছই ।

কার গাড়ি ? একটু দেখুন না পৃথুদা ।

ডাকাত ! তোমাকে নিয়ে যেতে এসেছে !

পৃথু বলল ।

দরজা খুলতেই শ্রীকৃষ্ণ গাড়ি থেকে নেমে বলল, পরগাম সাহাব ।

তুমি গাড়িতেই বোসো ।' আমি আসছি এক্ষুনি ।

জী সাহাব ।

ঘরে ঢুকতেই কুর্চি বলল, আপনার ড্রাইভার আমাকে নিয়ে একটু বাজারে যেতে পারবে ?

কেন ? বাজারে, তুমি কেন যাবে এই রাতে ? কী আনতে হবে বলো, আমি এনে দিচ্ছি ।

তেমন কিছু নয় । সালিমের দোকান আছে না, বাস স্ট্যান্ডের পাশে ; সেখান থেকে আমার জন্যে দুটি হাতরুটি আর একটু তরকারি এনে দিত । আজ রাতে আর রাঁধতে ইচ্ছে করছে না । একার জন্যে...

যাচ্ছি আমি...

না, না, আপনি যাবেন না । ড্রাইভারকেই পাঠান । আপনি থাকুন আমার কাছে । কতদিন পরে এলেন । আবার কবে... । আপনি কাছে থাকলে আমার ভয় করে না একটুও ।

তাইই ? থাকব তবে । ড্রাইভারকে বলে আসি ।

দাঁড়ান । পাত্র দিয়ে দিই একটা । রুটি, শালের দোনায়ে মুড়ে দেবে । আজকে কিন্তু আপনিই খাওয়াচ্ছেন । ডিনার অন উ ! বলে, হাসল । করুণ হাসি ।

পাত্রটা নিয়ে পৃথু শ্রীকৃষ্ণকে যা যা ভাল জিনিস পায় দোকানে সবই আনতে বলল, তবে একজনেরই মতো । বলল, দোকানের পাত্রও নিয়ে এসো, আমরা যাবার সময় ফেরত দিয়ে যাব ।

গাড়িটা চলে গেল । টেইল-লাইটের আলোটা জঙ্গলের পথের ভিজে চাঁদের আলোয় লেপটে গিয়েই জ্যাবড়া হয়ে গেল ওয়াশের কাজের মতো । একটু পরে কুর্চিদের বাড়ির গেটে দাঁড়িয়ে পৃথু ভাবছিল যে, অনেকদিন আগে ওরা যখন দুজনেই ছোট্ট, তখন মাথুর ছায়াচ্ছন্ন জেহাজ-মহলের ভিতর এমনিই এক চাঁদের রাতে কুর্চি বলেছিল, কিশোরীর গাঢ় ভাঙা ভাঙা স্বরে, পৃথুদা ! আপনি আমাকে একা রেখে কোথাও যাবেন না, আমার ভীষণ ভয় করবে । বলেই, খুব জোরে পৃথুর হাত

জড়িয়ে ধরেছিল। ওদের দুজনের পথই বেঁকে গেছে। আবার মিলেছিল রায়নাতে। অনেক আনন্দের আশ্বাস বয়ে এনেছিল সেই মিলন, কিন্তু সব যেন অন্যরকম হয়ে যাচ্ছে। হয়ে যাবে। মন বলছে পৃথুর।

কুর্চি বড়ই চাপা মেয়ে। এই চাপা মেয়েদের নিয়েই বিপদ। কখন যে কী করে এরা! এবং যখনই যা করে না কেন, কারও কাছেই জবাবদিহি করতে রাজি থাকে না এমনই জেদি ও একগুঁয়ে।

কুর্চিকে এইভাবে ফেলে রেখে যেতে তার মনও সরছিল না। ওকে জোর করেই নিয়ে যেতে চেষ্টা করতে পারত। কিন্তু নিয়ে তুলবে কোথায়? রুম্বার কাছে? রুম্বা হয়তো বিষ খাইয়ে মেরেই ফেলবে। নইলে মেরীর ঘরে শোয়াবে ওকে। ঈর্ষা মেয়েদের যত নীচ করে তোলে ততখানি নীচ বোধহয় পিশাচীরাও ইচ্ছে করলেও হতে পারে না। সাবীর মিঞার বাড়ি নিয়ে যাবে? সে বাড়ির অন্দরমহলের পরিবেশে থাকতে পারবে না কুর্চি। অভ্যেস নেই ওইভাবে থেকে। গিরিশদা আর ভূচু তো ব্যাচেলর। অসুবিধে আছে। দু পক্ষেরই! পামেলার কাছে নিয়ে যেতে পারে, কিন্তু অনেক কথা বোঝাতে হবে। দীর্ঘ কৈফিয়ৎ। হয় না। তবে কি বিজলীর কাছেই নিয়ে যাবে? বিজলীও কি বিষ খাইয়ে মেরে ফেলবে কুর্চিকে। কে জানে? মেয়েরা সব পারে। ভালবেসে আর ঘৃণা করে ওরা সবই পারে।

কিছুক্ষণের মধ্যেই খাবার নিয়ে ফিরল শ্রীকৃষ্ণ।

কুর্চি বলল, ওমাঃ। এত্ব। এত্ব কী হবে? কে খাবে?

কেন, তুমি।

আমি জানতাম। চিরদিনই আপনি নষ্ট করার ওস্তাদ। পয়সার যেন মা-বাবা নেই। যা খেলেন সারা জীবনে; নষ্ট করলেন তার চেয়ে অনেকই বেশি, ফেলে, ছড়িয়ে, ছিটিয়ে।

দ্ব্যর্থক কথাটার মানে যে বুঝল না পৃথু, এমন নয়।

বলল, খাবে, কথা ঘুরিয়ে বলল, যতটুকু ভাল লাগবে খাবে, না পারলে ফেলে দেবে। আসলে, নষ্ট কিছুই নয় না কুর্চি। যে যেমন করে দেখে।

তুমি খাওয়া শুরু করো। ঠাণ্ডা হয়ে যাবে সব।

কুর্চি উঠে প্লেট, সাইড প্লেট, কাঁটা ছুরি চামচ সব নিয়ে এল। ন্যাপকিন একটা হলদে রঙের। এক গ্লাস জল। সস্তা একটি কাচের গ্লাস। দেখল ও। রুম্বার বাড়িতে ও ফাইভ স্টার হোটেলের ক্রকারি-কাটলারীতে ফাইভ-স্টার হোটেলের খনা খায়।

আপনি থাকবেন না আর একটু।

তুমি খাওয়া শুরু করো। তারপর যাব।

বাঃ বাঃ কী সৌভাগ্য আমার। না। শেষ করলে যাবেন। বসুন।

তারপর, বিরিয়ানী প্লেটে বাড়তে বাড়তে বলল, বুঝলেন, মনের অবস্থাটা এমন নয় যে, এমন মোগলাই খানা রসিয়ে রসিয়ে খাই; তবু, আপনি আনালেন, খেতেই হয় একটু।

কেন যে ভাল নয়, তা আমি জানতেও পারি না কি?

এখনও নয়। সময়ে নিশ্চয়ই জানবেন পৃথুদা। আপনাকে ছাড়া আর কাকেই বা জানাব?

কী হল? খাও। আমি তুলে দেব? কাবাব নাও একটা। আগে জানলে, সাবীর সাহেবের বাড়ি থেকে উমদা খনা নিয়ে আসতাম!

এই তো খাচ্ছি।

হাসতে গিয়ে মুখটা গম্ভীর হয়ে গেল কুর্চির।

বলল, এইই কত্ব ভাল। জানেন, মা মারা যাবার পর এই প্রথম কেউ আমাকে আদর করে খাওয়ায়। সামনে বসে সব মেয়েরাই শুধু অন্যদেরই খাওয়ায়, তারা কী খেলো অথবা আদৌ খেলো কি না কেউই তা দেখে না। মডার্ন পরিবারেও। আপনি কি কখনও রুম্বাবুদি কী খান, তা দেখেছেন? খাইয়েছেন তাঁকে এমন করে একদিনও?

পৃথু সত্যি কথাটা বলতে গিয়েও থেমে গেল। রুম্বা তো রোজই আগে খেয়ে নেয়। পৃথুর ৩০০

খাবার হট-কেসে থাকে । অথবা দেরি হলে, থাকেই না । কিন্তু বলে কী লাভ ? রুশা ছোট হয়ে যাবে কুর্চির চোখে । তার বউ তো ! কাউকেই ছোট করতে নেই । যে যার কপাল নিয়ে আসে এ পৃথিবীতে । অভিযোগ অনুযোগ এসব চলে একমাত্র নিজের মা আর সৃষ্টিকর্তারই কাছে । অন্যর কাছে তা জানাতে গেলে নিজেকেই ছোট করা হয় । কী দরকার !

মুখে বলল, না । তুমি ঠিকই বলেছ । খাওয়াইনি রুশাকে কখনও ।

খুবই খারাপ আপনি ।

জানি আমি ।

আরও একটু বিরিয়ানী নাও । পৃথু বলল, মুখ দেখে মনে হল কুর্চির যেন খুবই খিদে পেয়েছে । দুপুরে বোধহয় খায়নি কিছুই ।

এই তো নিচ্ছি ।

বুকের মধ্যে মোচড় দিয়ে উঠল পৃথুর । কী হয়েছে কুর্চির কে জানে ?

বলল, একদিন তোমাকে নিজে রান্না করে খাওয়াব আমি । নিজে হাতে তোমাকে চান করাব, সাজিয়ে দেব আমার পছন্দ মতো, তারপর খাওয়াব । কেমন ? দেবে তো একদিন ?

মুখ তুলে কুর্চি বলল, ঠিক দেব । দেখবেন একদিন ? কেন ? সবদিনই দেব । সময় হলেই...

তোমার জন্যে আমি কি কিছুই করতে পারি না ? কুর্চি ?

ওমাঃ । কী করবেন আর ?

তোমাকে এমন একা ফেলে যেতে ইচ্ছে করছে না । পারি না আমি ।

একটু জল খেয়ে কুর্চি বলল, আহা ! পারেন আবার না ! সবই পারেন । আপনারা সব পারেন !

জল খেয়েই বলল, আই পৃথুদা ! শুনুন ! একটু আমার কাছে আসুন ।

আমি খাব না ।

আহা ! আসুনই না কাছে একটু ।

পৃথু কাছে গেল কুর্চির । দ্বিধাগ্রস্ত হয়ে ।

মুখটা নামান একটু । আরও নামান । আমার মুখের কাছে । কী হল ? না নামালে খাব না কিছুই কিন্তু । বলেই, মুখ নামাল পৃথু কুর্চির মুখের কাছে । ঐটো মুখেই পৃথুর গালে একটি চকিত চুমু দিল কুর্চি । ‘চুমু’ করে শব্দ হল !

দিয়েই বলল, এ মাঃ । কী করলাম ! ঐটো । আমি ঐটো করে দিলাম যে আপনাকে ।

ঐটো কে নয় ? মুখে বলল, পৃথু ।

মনে বলল, সবাই ঐটো কুর্চি । পঁচিশ বছরের বেশি সব নারী ও পুরুষই ঐটো । অনেকে তার আগেই ।

পকেট থেকে রুমাল বের করে গাল মুছল পৃথু । ওই একটি চুমুতেই ওর মস্তিষ্কে রক্ত ছুটোছুটি করতে লাগল । হুড়োহুড়ি শুরু করে দিল কাঁকড়াগুলো । এই শরীর এক আশ্চর্য ল্যাবরেটরি । কত কীইহি যে ঘটে যায় এক লহমায় ! কী জীবন্ত এই শরীর । অথচ তাকে অনাদরে অবহেলায় পঙ্গু করে রাখে দিনের পর দিন, বছরের পর বছর । শরীরও তো চায় কিছু ! বেচারি । বেচারি । বেচারি । আনন্দভাণ্ডার তালাবন্ধই থাকে সবসময় । পূজো পার্বণে তালা খোলা তার । মরচে পড়ে গেল ।

তুমি বললে না কিন্তু আমাকে, কিছু করতে পারি কি না তোমার জন্যে ।

খেতে খেতে দুদিকে মাথা নাড়িয়ে কুর্চি বলল, কিছু না । বলেছিই তো ।

এবারে তাহলে যাব । খাওয়া হলেই তোমার ।

পৃথু বলল ।

খাওয়া হয়ে গেছে । এক সেকেণ্ড দাঁড়ান । মুখ ধুয়ে আসি দৌড়ে ।

কুর্চি চলে যেতেই পৃথু ওর পার্সটা খুলে দেখল । দুশো দশ টাকা আছে সবসুদ্ধ । খাওয়ার দাম দেওয়ার পর । একশ টাকার নোট দুটো কুর্চির খাওয়ার প্লেটের নীচে রেখে দিল এমন করে যাতে প্লেটটি তুললেই চোখে পড়ে । কুর্চির হাতে একেবারেই টাকা নেই । খাওয়ার টাকাও নেই । পৃথুর

মন বলছে ।

কুর্চি ফিরে এল । তারপর বাইরে দরজার কাছে গিয়ে হঠাৎ ঘুরে দাঁড়িয়ে দরজাতে পিঠ দিয়ে বলল, যদি না যেতে দিই ?

ভালই তো ! থাকব তাহলে ।

না ! এমন বিচ্ছিরি করে রাখব না আপনাকে ! যেদিন সত্যিই আটকে রাখতে পারব, সেদিন হয়তো সময় হবে না আপনার আসবার । আমি খুব অপ্টিমিস্ট পৃথুদা । দেখবেন একদিন... কী করি আমি আপনাকে... কী দিই... কেমন বন্দির মতো খিদমদগারী করি আমার শাহেনশাকে । দেখবেন !

দরজা খোলো ।

বাঃ খুব তো চলে যাচ্ছেন ! যাবার সময় আমাকে একটু আদর করে দেবেন না ? আমি যে আদর করলাম আপনাকে । ভীষণই খারাপ তো আপনি । কোনও ম্যানার্স নেই ! রুষাদি বকে না আপনাকে ?

পৃথু মাথা নামিয়ে এনে মুখ রাখল । স্বপ্ন খুব সহজ, বাস্তব বড় কঠিন । আজও দেখা হল না । পরশের আভাস পেল শুধু । মুখ নামাতেই যুবনাস্থর কবিতা চিড়িক চিড়িক করে চমকাতে লাগল মাথায় ।

সুগন্ধে নিঃশ্বাস বুঁজে এল পৃথুর । যেন পথ ভুলেছে কনকচাঁপার বনে । প্রায়, ঠিক সেই সময়, কুর্চির যোগ্য হয়ে, কুর্চিরই মতো উচ্চতায় নিজেকে তুলে এনে, মাথা উঁচু বুক টানটান করে দাঁড়িয়ে পড়ে পৃথু বলল, যাচ্ছি এবারে । ওর মনে হল শরীরের দাপাদাপিতে যে আনন্দ তার চেয়ে এই ঋজু, বিমুখ হয়ে দাঁড়িয়ে থাকার আনন্দটা বেশি গভীর ।

যাওয়া নেই, আসুন ।

কিছুই যখন চাইবার নেই আমার কাছে, তখন চলি...

আছে । আছে । আমাকে... আপনি...

তোমাকে, কী কুর্চি ?

উৎসুক, উদ্ভিন্ন হয়ে শুধোল পৃথু ।

আমাকে খুঁব ভালবাসবেন পৃথুদা । কি ? বাসবেন তো ? সবসময় ? প্রমিস ?

বলেই, মুখ ঘুরিয়ে নিল অন্যদিকে ।

বাসব ।

সবসময় ?

সবসময় ।

প্রমিস ?

প্রমিস ।

বলেই, পৃথু দরজা খুলে বেরিয়ে এল ।

যাওয়াটা সোজা, চলে আসাটা বড় কঠিন ।

দরজায় দাঁড়িয়ে রইল কুর্চি । একটু পর বাইরের চাঁদের আলোর মধ্যে এসে ওকে আর স্পষ্ট দেখা গেল না । ঝাপসা হয়ে গেল কুর্চি । ঝাপসা হয়ে গেল পৃথুর চোখ ।

গাড়িতে গিয়ে বসতেই শ্রীকৃষ্ণ একটি বোতল দিল এগিয়ে । বলল, ভূচুবাবুনে ভেজিন ।

হাতে নিয়ে দেখল পিটার-স্কটের বোতল একটা । জল মিশিয়ে মাপ মতো পাঠিয়েছে ভূচু । শীতের রাতে পাহাড় জঙ্গলে এতখানি পথ আসতে হবে ।

ছেলেটা বড় ভাল ।

কিন্তু বোতলটা ফেরত দিল পৃথু । শ্রীকৃষ্ণকে বলল, ভূচুবাবুকো ওয়াপস্ দে দেনা ।

আসলে, ওর ঠোঁটে কুর্চির স্তনসন্ধির উষ্ণতা আর সুগন্ধ মাখামাখি হয়ে ছিল । এখন মুখে অমৃত দিয়েও তা নষ্ট করতে রাজি নয় । যতক্ষণ থাকে গন্ধটুকু । ভরে দিয়েছে ওকে এক গভীর বোধে । এ সুখ নয়, দুঃখও নয়, এ কামনা নয়, হতাশা নয়, এমনকী তৃপ্তিও নয় । কে জানে ? একেই কি ৩০২

ভালবাসা বলে ?

কাঁচটা নামিয়ে দিয়েছিল। বরফের মতো ঠাণ্ডা হাওয়া লাগছে চোখে মুখে। লাগুক। আজকেও সমস্ত সুযোগ থাকা সত্ত্বেও তুমি তোমাকে পেতে দিলে না আমাকে। ভালবাসো আমাকে ? ছাই !

ঝাপসা চোখে বলল পৃথু নিরুচ্চারে। বড় রাগ হতে থাকল কুর্চির উপর। রাগটা যখন অসহ্য হল তখন বলল, শ্রীকৃষ্ণ, বুটল্‌টো লাও।

বড় একটা ঢৌক গিলল পৃথু। মুখ বিকৃত হয়ে গেল। বড্ড কড়া করে মিলোয় ভূচু ! পৃথুর বয়স হচ্ছে না বুঝি ? সে কথা ভূচু বুঝতে চায় না।

“আয় হসন্ !

কী খোল্কর আজ সাঁতালে মুঝকো,

কাল্‌ মেরা ইশ্‌ককা আন্দাজ বদল যায়ে গা।”

মানেটা যেন কী ? হ্যাঁ হ্যাঁ মানেটা ?

আরও এক ঢোক খেল পৃথু। বুক জ্বলতে লাগল এবারে।

মানেটা হল, “ওহে সুন্দরী, তোমার হৃদয়ের সব সাধ মিটিয়ে আজ কষ্ট দিয়ে নাও আমাকে, তোমার যা খুশি তাইই করো আমাকে নিয়ে। আজই করো। হ্যাঁ। আজ। আজই। কেন না, আগামিকাল আমার প্রেমের পাত্রী অন্য কেউও হয়ে যেতে পারে।”

ওয়াহ ! ওয়াহ ! নিজেই বলল না-বলে।

কুর্চি। হসন্। সুন্দরী কুর্চি তুমি সবই জানো। জানো না শুধু এই কথাটাই। আমার শরীরে যে নমকহারাম, সুরতহারাম, বদ পুরুষের রক্ত বইছে। কালকের কথা নারীদের পক্ষেই বলা সম্ভব। পুরুষ আজকের জীব। কোনও পুরুষের কাছেই আগামিকালের ভরসা বা প্রত্যাশা রেখো না।

আজ বিজলীর কাছে যাবে কি ? যাঃ। কার সঙ্গে কার তুলনা। রুম্মার কাছে ? দুস্‌স, ডীপ-ফ্রিজে রাখা নিখুঁত নিলোর্ম নিরাবরণ স্বাদহীন ব্রয়লার চিকেন। রক্তমাংসের হৃদয়ের নারী চাই। কী আবদার ! নারী রক্তমাংসের হয়। হৃদয়েরও হয়। দুইয়েরই হয় না। কুর্চি হবে ভেবেছিল।
ভে—বে—ছি—ল।

নাঃ নাঃ। স্বপ্নই দেখবে। স্বপ্ন দেখতে বিছানা লাগে না, দরজা বন্ধ করতে হয় না, ভাট্টির কাছে ধরা পড়ার ভয় নেই, এমনকী কুর্চিকেও প্রয়োজন নেই। মেঘের বিছানায়, চাঁদের আলোয়, রাত ভর কুর্চিকে আদর করবে আজ পৃথু। তারারা বাসর জাগবে।

কুর্চি। শুনে রাখো।

জী খোল্কর, আজ সাঁতালে মুঝকো। অ্যায় হসন্ !

কিউ ? কেন জিগগেস করছ তুমি ?

কাল মেরা হিঙ্ককা আন্দাজ বদল যায়েগা।

কাল যে আমার প্রেমের প্রকৃতি, আমার ভালবাসার জনই বদলে যাবে। আমি যে চিরদিনের অস্থিরমতি পুরুষ। বেদুইনের রক্ত আমার শরীরে।



কিছু লোককে আগামী শুক্রবার রাতে খেতে বলব ভাবছি। বুঝেছ ?

রুশা বলল।

গেস্ট-লিস্টটাও ফাইন্যাল করছি। সব সুদ্ধ তিরিশজন মতো হবে। চোদ্দটি কাপলস। একজন ব্যাচেলর, একজন স্পিনটার।

পৃথুর মনটা ভাল ছিল না। অন্যমনস্ক ভাবে বলল, শুক্রবার ? শুক্রবার কি ? আমাদের বিয়ের তারিখ নাকি ?

পৃথু প্রশ্ন করল।

পৃথুর ঘরে লেখার টেবিলে, সামনে প্যাড রেখে বসেছিল রুশা। ভুরু তুলে, পেনসিলটা ঠোঁটে ঠেকিয়ে, তির্যক চোখে পৃথুর দিকে চেয়ে বলল, না। আমাদের ইমপসিবল বিয়েটা, পসিবল হয়েছিল মার্চ মাসের চার তারিখে।

মার্চ মাসে ? তো গতবছর করলে না অ্যানিভার্সারী ?

অ্যাকসিডেন্টের অ্যানিভার্সারী করে না কেউই।

তা ঠিক। পৃথু বলল।

আমাদের তো বিয়ে হয়নি।

বলো কী ?

বিয়ে যাকে বলে তা হয়নি। বিয়ে ব্যাপারটা একটা টোটাল ইন্ডল্‌ভমেন্ট-এর ব্যাপার। গভীর ব্যাপার। তোমার বোঝাবুঝির বাইরে।

পৃথু বলল, বুঝব না কেন ? বিয়ে মানে একটা টাই-আপ। ইডিয়টিক বন্ধন, ঝুড়ি বোঝাই মিথ্যে কথা। তোমার জীবন আমার হোক আমার জীবন তোমার হোক, আমাদের মিলিত জীবন ঈশ্বরের হোক। অর্থাৎ, বুলশীট। বিয়ে মানে, কতগুলো মস্তিষ্কহীন, মেকানিকাল, মানডেন, বেজ, নেইভ, অন্ধ মানুষের শান্তিপূর্ণ সহাবস্থান, আমেরিকা-রাশিয়ার ডিস-আর্মামেন্ট সামিট-এরই মতো ভণ্ডামির পরাকাষ্ঠা।

পরাকাষ্ঠা মানে কী ? এত কঠিন কঠিন বাংলা আমি বুঝি না।

যে-বাঙালি নিজের মাতৃভাষা জানে না ভাল করে, তাকে ধিক।

কী করব ? খেতে বলব তো ? বলো ?

হঠাৎ ? আমাকে এ প্রশ্ন ? আমি কে ? কখনও তো আগে...

তোমার কোন বন্ধুবান্ধবকে বলবে না ?

আমার যারা বন্ধু তারা কী তোমার বন্ধুদের সঙ্গে একাসনে বসার যোগ্য ?

তা ঠিক, তবে সবাইকে বোলো না। জুতোর দোকানি-ফোকানিকে তো আর বলা যায় না, মোটর মেকানিককেও বলা যায় না, ক্রীম অফ দ্যা টাউনকে বলছি আমি ; তার চেয়ে শুধু গিরিশদাকেই বলে দাও। মার্জিনালী প্রজেক্টবল। যদিও ভীষণ বোকা বোকা।

না। বললে সকলকেই বলব, নইলে কাউকেই না। কবে আর বলেছি কাকে ? ওদের বাদই দাও।

কাকে কাকে বলতে চাও তুমি ?

রুশা বলল । বললে, লাড্ডু, ভুচু, ঠুঠা বাইগা, সাবীর মিঞা, শামীম মিঞা, দিগা পাঁড়ে । দিগার সঙ্গে আবার এক তান্ত্রিক জুটেছে এসে । বাঙালি । জয়নগর মজিলপুরের । সকলকেই বলতে হয় ।

তান্ত্রিক ? মাগো । ওরা তো আবার সম্মোহন-টম্মোহন জানে ।

জানেই তো । তা ছাড়া সেদিন যোনিতন্ত্রম-এর দ্বিতীয় পটল থেকে একখানি যা শ্লোক ঝেড়েছিল তা শুনে তো আমারই পটল তোলার জোগাড় ।

যোনিতন্ত্রম ? সেটা কী ? না না ওসব নোংরা, ভালগার লোককে কোনও রেসপেকটেবল লোকের বাড়িতে ডাকা যায় ? তান্ত্রিকদের দেখলেই আমার গা গোলায় ।

খুব ইন্টারেস্টিং মানুষ কিন্তু । মনের দরজাটা সব সময় বন্ধ করে রাখলে তাতে আলো-হাওয়া ঢুকবে কী করে ? মিশতে হয় সকলের সঙ্গেই ।

তোমার মত নিয়ে তুমি থাকো । নাও আমার লিস্ট হয়ে গেছে ।

আমি কী করব নিয়ে ? কাউকেই বলব না আমি ।

সেদিন বাড়িতে থাকবে তো অন্তত ?

এত আগে তাও বলতে পারি না । যা ভাল না-লাগে, তা আমি করি না । সেদিন ভাল লাগবে বা না লাগবে এত আগে থেকে কী করে বলব ? সম্ভব নয় বলা । কিন্তু তোমার পার্টির অকেশনটা কী ? ইদুরের বার্থডে ।

ইদুরদেরও বার্থডে হয় বুঝি ? ভাবল, পৃথু ।

সকলকেই বলতে পারো তুমি, এক কুর্চি ছাড়া । আই হেইট দ্যাট কমনার অ্যাম্বিশাস স্টুপিড গার্ল ।

রুশা বলল ।

অ্যাম্বিশান সব মানুষেরই থাকতে পারে । সেটা দোষের নয় । থাকেও ।

কেন ? তোমার তো নেই ? তোমার জীবনে কী আছে ? বড় হবার ইচ্ছা ? ফুঃ । না একটা বাড়ি করলে, না করলে পার্সোনাল গাড়ি, কী করলে কী তুমি জীবনে ? না বানিয়ে দিলে আমাকে ভাল কোনও গয়না । মেয়েটার বিয়ের সময় যে কী করব । তুমি তো টোটালী অ্যাম্বিশানলেস । বড় হবার কোনও ইচ্ছেই নেই তোমার ।

নাঃ । তা না । আমারও আছে অ্যাম্বিশান । তবে সেটা টাকা, বাড়ি, গাড়ি নয় ; গয়না নয়, বউ-মেয়ের । তাছাড়া তোমরা যাকে বড় হওয়া বল, সেই বড় হওয়ার আর আমার বড় হওয়াতে তফাৎ আছে ।

বাজে কথা রাখে । সংসারে অচল, অপদার্থ তুমি । তুমি একটি ভূতনাথ । বাউভুলে ।

বলেই রুশা উঠল ।

বলল, আসছি এখনি ঘুরে । অনেক ন্যাকামি হয়েছে । কুর্চিরা ছাড়া আর কাদের বলতে চাও তার লিস্ট করে ফেলো । ইদুরের বার্থডের কথা তো আর বলছি না কাউকে । ডাকছি, এই-ই... । মণি চাকলাদারকেও বলছি । স্পার্কলিং কনভার্সেশনালিস্ট ।

রুশা চলে গেল ঘর থেকে ।

কী বলে গেল রুশা ? ভূতনাথ ? বাঃ । ও না জেনে ঠিকই বলেছে । একেবারে পারফেক্ট অ্যানালিসিস ।

“তুমি কী করছ ভূতনাথ ? লিখছ টিখছ ?

“হ্যাঁ, হ্যাঁ, সত্যিই শুভাশিস, আমি গাড়ি কিনতে পারিনি, না করেছি বাড়ি

জননেতা কোন দূর, জনতার দৈত্যের হাত থেকে পালিয়ে গিয়েছি ।

কলকাতা থেকে কিছু দূরে আধা পাড়গাঁয়ে, রাত ভোর হলে কলাগাছের পাতায় শিশির ঝরা

দেখি, ওতেই শিহরণ খেলে যায় ।

সেই কবে এক রুগণ কবিতার নারীর সঙ্গে বিয়ে হয়ে অবধি খরচের আর শেষ নেই, রাত্রে গিয়ে

ঠায় বসে থাকি তারার বাগানে ।

শুড়শুড় করে মেঘ ডেকে উঠলে বুকের মধ্যে হই হই করে শুনি ভাস্কোদাগামার পালতোলা জাহাজের কামানগর্জন । বিদ্যুৎ চমকালে দেখি শেক্সপীয়রের নাটকের বীভৎস বুড়ি ডাইনিদের চুল ছেঁড়াছেড়ি । লম্বা লম্বা নখের বাহার । ঘরে বসে জানি না আকাশকে কেন দেখি ভূমধ্যসাগর । এক একদিন মাঘী পূর্ণিমায় দেখি সাদা ফেনায়িত প্রকাণ্ড আকাশব্যাপী রাজহাঁস । ফেলে যায় নিটোল টলটলে সোনার ডিম ।

শুভাশিস, গাড়ি কিনতে পারিনি, করতে পারিনি বাড়ি, জননেতা হওয়া অসম্ভব । শুধু ছোট ছোট কল্লনার লাল ইট গাঁথি ।

আর চুরমার করি, কিছুই হওয়া হয়নি । ট্রেনে করে আসি আর যাই ।

রুগণ কবিতার-নারীর চিকিৎসায় আমি ফতুর হয়ে গেলাম । হয়তো জীবনই চলে যাবে...

তোমরা বেশ আছ ! শুভাশিস, সুনন্দ, আশুতোষ... আমি এই । ”

আমি এই । সুনীল বসুর কবিতা । এই কবিকে কখনও দেখেনি পৃথু । এদিকেও আসেননি কখনও । ছবিও দেখেনি কোথাওই । পৃথুর মনে হয়, ইনি একজন বড় মাপের কবি । জাত-কবি ।

ডিসেম্বরের শেষ এসে গেল । কুর্চির সঙ্গে বেড়াতে যাওয়া হল না । কখন বসন্ত গেল, এবার হল না গান । পরশু বড়দিন । ভুচু নেমন্তন্ন করেছে কাল সকলকে তার বাড়িতে বড়দিনের খানায় । রাতে ।

কুর্চির বাড়িতে ওকে ওই রহস্যজনক একাকিত্বের মধ্যে ফেলে রেখে আসার পর নিজে যেতে পারেনি নানা ঝামেলায় । কিন্তু ঠুঠাকে পাঠিয়েছিল । ঠুঠা এসে যা বলেছে তাতে মন ভেঙে গেছে পৃথুর । রায়নার বাজারের সকলেই নাকি জানে যে গাঁজা ও আফিং-এর চোরাচালানের ব্যবসায়ে জড়িয়ে পড়েছিল ভাঁটু কয়েক মাস হল । নিজের একটি দলও গড়ে তুলেছিল ।

যেদিন পৃথু গিয়ে হাজির হয় কুর্চির বাড়িতে না জেনে শুনে, তার দুদিন আগে ভাঁটুকে অ্যারেস্ট করে পুলিশ রায়পুরে নিয়ে গেছিল 'জিঙ্গাসাবাদ করার জন্যে । কেউ বলছে, রায়পুরে, কেউ বলছে জবলপুরে, কেউ বা বলছে ভোপালে । দাঁঙ্গ চাকরি ছেড়ে দিয়ে চলে গেছিল তার পরদিন কোনও ব্যক্তিগত কারণে ।

কুর্চি সেদিন মিথ্যা কথা বলেছিল পৃথুকে ।

কুর্চি নিজেও বাড়ি ছেড়ে চলে গেছে ঠুঠা যেদিন গেছিল তার আগের দিনই । লোকে বলছে, শুধু ছোট্ট একটি সুটকেস এবং কঞ্চল দিয়ে জড়ানো একটি বালিশ সঙ্গে নিয়ে তাকে বাসে উঠতে দেখেছে অনেকেই । মালাঞ্জখণ্ড-এর বাসে । পৃথু যেদিন রায়নাতে গেছিল সেদিনের আগের দিন কুর্চি নাকি নিজে হেঁটে বাজারে এসে খাবারের দোকান থেকে খাবার কিনে দোকানে বসেই খেয়েছে । হাতরুটি আর আলুর তরকারি । ছোট্ট জায়গা । বাঙালিবাবুর বউরা এরকম বে-আবু হয়ে বাজারের দোকানে রুটি তরকারি খেতে আসে না কখনও । এ নিয়ে কথা চালাচালি এবং হাসাহাসিও হয়েছে । মুনাব্বর বলে একটি পানের দোকানদার নাকি কুর্চিকে কী সব খারাপ কথাও বলেছে । ঠুঠা বাইগা নিজেও নিজের কানে মুনাব্বরের দোকানে-বসা ইয়ারদের কাছ থেকে শুনে এসেছে তা । মুনাব্বর নাকি কুর্চিকে বলেছিল : রোজ রুটি তরকারি খাওয়াবে, বদলে কুর্চি যদি কুর্চিকে খেতে দেয় । মুনাব্বরকে ।

ঠুঠা বলেছিল, তক্ষুনি আমি ওর দাঁত উপড়ে নিয়ে আসতাম জানো, কিন্তু মেয়েছেলের ঈজ্ঞৎ হচ্ছে খুব ভাল জাতের আমেরই মতো নাজুক । বড় সাবধানে নাড়তে চাড়তে হয় । জোর করে তা বাঁচাতে গেলে তাতে দাগই ধরে যায় । কলঙ্ক তাতে বাড়েই । আঙুলের সামান্য বেকায়দার ছোঁওয়াতেই কালশিরা পড়ে যায় ইজ্ঞতে । এই সব সাত-পাঁচ ভেবে ঠুঠা ওখানেই হামলা না করে ফিরে এসেছে । পৃথুকে বলেছে কী শেখাতে হবে বলো ? শিখিয়ে আসছি ।

মালাঞ্জখণ্ড-এ গেলে, কোথায় যেতে পারে কুর্চি ? ভাবছিল পৃথু । তার অবস্থাপন্ন, সুখী বিবাহিত বন্ধুর বাড়ি নিশ্চয়ই গিয়ে উঠবে না । তাকে বলবেও না যে, তার স্বামী স্মাগলার অথবা সে এখন ৩০৬

পুলিসের হেপাজতে । কুর্চিকে যতটুকু জানে পৃথু, তাতে মনে হয় যে, ও কিছুতেই সেখানে যাবে না ।

কিন্তু যাবেই বা কোথায় তাহলে ? কী করে খুঁজে পাবে পৃথু তার কুর্চিকে ? কুর্চি কি হারিয়েই গেল জীবনেরই মতো ? তাহলে, কী নিয়ে আর বাঁচবে পৃথু ? জীবনে আনন্দ, সত্যিকারের গভীর আনন্দ বলতে তো কুর্চি ছাড়া আর কেউই নেই ; কিছুই নেই ।

অনেক ভেবেটেবে শেষে বুদ্ধি খাটিয়ে কুর্চির বন্ধু রিমার স্বামী মহেন্দ্রর কাছে একজন লোকও পাঠিয়েছিল মালাঞ্জখণ্ড-এ পৃথু । কারখানার তার এক শিফট ইনচার্জকে একদিনের ছুটি দিয়ে এই ব্যক্তিগত কাজের জন্যে পাঠিয়েছিল । জানত কাজটা অনায়াস । কিন্তু নিরুপায় হয়েই পাঠিয়েছিল । ন্যায় করতে ইচ্ছে করে খুব, কিন্তু কমই করা হয়ে ওঠে । মহেন্দ্রর নামে একটি চিঠি দিয়েছিল শুধু এই কথা জানতে চেয়ে যে, ভাঁটু আর কুর্চি জবলপুর, ভোপাল, ভীমবেঠকা ইত্যাদি জায়গায় ইতিমধ্যেই চলে গেছে কি না ! মিথ্যে কথা লিখেছিল, লিখেছিল যে, পৃথু ভোপালে এসেছে কাজে তাই-ই খবরটা জানতে পারলে, ভোপালেই দু-একদিন বেশি থেকে যাবে । কুর্চিরা কোথায় উঠবে তা ওরা পৃথুকে আগেই জানিয়েছিল ।

উত্তরে মহেন্দ্র সংক্ষিপ্ত চিঠি দিয়েছিল । শিফট-ইনচার্জ-এর হাতে । ডিয়ার পিরখুদা,

উই হ্যাভ নো ইনফরমেশান অ্যাবাউট দেম । হ্যাভনট সীন দেম সিঙ্গ এইজেস । তারপর লিখেছিল,

ইটস স্ট্রিক্টলী ফর ইওর কনফিডেন্স : আ স্ট্রং রিউমার ইজ আফুট হিয়ার দ্যাট ভাঁটু অ্যান্ড হিজ অ্যাকমপ্লিসেস হ্যাভ বীন অ্যারেস্টেড ফর স্মাগলিং । সাম ওয়্যার অ্যারেস্টেড ফ্রম হিয়ার অ্যাজ ওয়েল । ইটস আ শেম । অ্যান্ড সো ফার রিমা অ্যান্ড মাইসেলফ আর কনসার্নড, উই নো-লস্কার কনসিডার দ্যা-কাপল অ্যাজ ফ্রেন্ডস । আফটার ওল, উই আর রেসপেকটেবল পীপল । রিমা ইজ ভেরী স্যাড ফর কুর্চি, নো ডাউট, বাট সার্টেন ডিসিসানস হ্যাভ টু বী টেকন ইন লাইফ, ছইচ আর আন-অ্যাবডয়েডেবল হাওয়েভার সর্বা ওয়ান মে ফীল টু টেক দ্যাট । উই কুডনট কেয়ার লেস ।

রিগার্ডস ।

সী যু সামটাইম । ডেন্ট ফরগেট টু লুক আস আপ ইফ যু আর ইন দিস পার্ট অফ দ্যা ওয়ার্লড ।

টুলী ইয়োরস, মহেন্দ্র সিং ।

“আফটার ওল উই আর রেসপেকটেবল পীপল” । কথাটা বার বারই কানে বাজছে পৃথুর সেই থেকে ।

আর উই রিয়ালী ? বার বার এই প্রশ্নটা করেছে পৃথু নিজেকে ।

রেসপেকটেবলিটি একটা মীথ । ফাঁকা আওয়াজ । ভাঁটুও তো রেসপেকটেবলই ছিল, যতদিন ধরা পড়েনি । ধরা না পড়লে, তার অবস্থা দিনে দিনে রমরমে হয়ে উঠলে এই সমাজই তাকে সম্ভ্রান্ততার কনফার্মড শিরোপা দিত । ইদুরকারের মতো ইমম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার শর্মার মতো ; পৃথুরও মতো । পৃথু যে বাজারের বাইজীর কাছে গেছিল, রাত কাটিয়েছিল ; এ কথা জানলে এই সমাজ তাকে একঘরে করে বলবে ছিঃ ছিঃ ক্যার্যাকটারলেস । বলবে হী ইজ নট রেসপেকটেবল । “ক্যারেকটার” কথাটার মানে জানে কজন মানুষ ?

পৃথু ভাবে, বরং রেসপেকটেবল হচ্ছে ভুচ্চ, দিগা পাড়ে, ঠুঠা বাইগা, রেসপেকটেবল তার কারখানার শ্রমিক গুগগা আর তার বউ ইতোয়ারিন । রেসপেকটেবল তাদের কারখানার সামনে গত কুড়ি বছর ধরে দিনে রাতে বারো ঘণ্টা পিঠ নুইয়ে বসে কাজ করে কোনওরকমে বেঁচে থাকা অতি-সম্মান মুচি মহেন্দ্রর । দারিদ্র্য তার অসীম, কিন্তু সে আত্মসম্মানজ্ঞানী লোক । প্রকৃতই সম্মানের যোগ্য । সম্মানের রঙচঙে জামা চাদর চড়া হারে ভাড়া করে নিয়ে নিজেকে সাজিয়ে সম্মানিত হয়নি এসব মানুষ । রেসপেকটেবলিটি মিথ্যে অহং । এ জাতের, এ দেশের আত্মসম্মানজ্ঞানই যদি থাকত তবে তার এমন অবস্থা হয় ?

কুর্চিকে খুঁজে বার করতেই হবে । এবার থেকে ঠুঠা বাইগার সঙ্গে আর কোনও তফাৎ বোধহয়

থাকবে না পৃথুর। যা হারিয়ে গেছে নিশ্চিহ্ন হয়ে, সেই মূলকে, সেই গভীরকে সত্তার সেই গাঢ় অস্তিত্বকে বুনো শুয়োরের মতোই পৃথিবীর সব মাটি উপড়ে ছিটকে ছুঁড়ে-ছুঁড়ে খুঁজে বেড়াতে হবে বাকি জীবন। ঠুঠা খুঁজছে তার অতীতকে, পৃথু খুঁজবে তার ভবিষ্যৎকে। এইটুকুই তফাৎ।

কী যে করবে পৃথু। হতভাগা কী যে করবে।

যখন ওর মনের অবস্থা এমন ঠিক সেই সময়েই অন্য আরেক বিপত্তি। কাল লালসাহেব ফোনে খবর দিয়েছেন যে, মগনলাল তার দল নিয়ে হাটচান্দার কাছাকাছিই ফিরে এসেছে। রেড এলার্ট, মার্জা গালীব। এলার্ট। চেষ্টা করতে হবে, মগনলালের দলকে এইবারে একেবারে ওয়াইপ আউট করে দিতে। প্রেসিডেন্টস মেডালস অপেক্ষা করবে আপনাদের জন্যে। প্রথম সিভিলিয়ানস হবেন আপনারা যারা মধ্যপ্রদেশের ডাকাতির ইতিহাসে নতুন ইতিহাস সৃষ্টি করবেন।

ভুচু সকালে এসেছিল। সব খবর দিয়ে গেল। ও বলছিল যে, মৌলভী গিয়াসুদ্দিন ক্রীসমাস ইভ-এর জন্যে চারটে বড় মোরগা কাল মেরে দেবেন ভুচুকে। অগ্রিম বলে গেছেন, এখানে তো টার্কি পাওয়া যায় না। সাহেবরা থাকতে ক্রীসমাসের আগে জবলপুর থেকে একজন মুসলমান পাখি-ওয়ালা নিয়ে আসত। আজকাল বড়দিনে টার্কি খাওয়ার লোকও কমে গেছে। মৌলভী বিকেল চারটে নাগাদ বেরিয়ে মোরগা মেরে মোরগা মুসল্লম বানিয়ে নিয়ে আসবেন রাত নটার মধ্যে। বুনো মোরগা মারার পর হয় বানিয়ে রাখতে হয় নয় সেদ্ধ করে নিতে হয় রান্নার আগে। ঝকঝক। আছে।

ভুচুর মেকানিক এবং প্রয়োজনে তবলা-বাদক হুদা সাতসকালে গিয়ে নর্মদা থেকে ছাই-রঙা রাজহাঁস মেরে নিয়ে এসেছিল একটা। আজই। কাল তার বার-বী-কিউ হবে। লোক কম বলেনি ভুচু। পৃথু ছাড়াও, সাবীর সাহেব, গিরিশদা, মৌলভী গিয়াসুদ্দিন, লাড্ডু আর ঠুঠা বাইগা। পামেলা এবং পামেলার মাও আসবেন। তবে গুঁরা তাড়াতাড়ি চলে যাবেন। গীর্জাতে মাস আছে। পৃথু বলেছে, পৌঁছে দিয়ে আসবে গুঁদের জীপে করে। ভুচু আজ আসলে রুষাকে নেমন্তন্ন করতেই এসেছিল। রুষা বলেছিল তোমার দাদাই যাবে। আমার বাড়িতে ছেলে মেয়েদের বন্ধুদের বলেছি। ওরা সব আসবে মজা করবে। আমাকে বাদ দিয়ে দিন। ক্রীসমাস ট্রী সাজাতে হবে। ফাদার ক্রিসমাস। প্রেজেন্টস সব প্যাক করতে হবে। বাড়িতে মেরী আছে। ওরও তো ক্রীসমাস।

ভুচু আর কিছু বলেনি।

রুষা ফিরে এল। বসল, পৃথুর লেখার চেয়ার টেনে। পৃথু খাটে বসেছিল, বালিশে হেলান দিয়ে।

পামেলা আর তার মাকে যখন নিয়ে যাব ওদের চার্চে তখন মেরীকেও নিয়ে যাব।

পৃথু বলল। মেরী খুব খুশি হবে। রুষা বলল, নিয়ে যাবে তো যেও কিন্তু ফেরার সময় তো অতখানি পথ একা আসবে মেরীকে নিয়ে। দেখো, ওর সঙ্গে ইল-বিহেভ কোরো না আবার যেন! লজ্জায় মাথা কাটা যাবে। তোমাকে নিয়ে কী যে চিন্তা আমার!

পৃথু কিছু না বলে তাকিয়ে ছিল রুষার দিকে। ভাবছিল, কী ভাবে রুষা ওকে? রুষার রুচি এত খারাপ হয়ে গেছে! অবশ্য, দোষও দেয় না রুষাকে, পৃথুর পক্ষে নিজেকে পাহারা দেওয়াটাই সবচেয়ে কঠিন কাজ।

তোমার উপর যে ভরসা নেই একটুও।

তা ঠিক। পৃথু বলল, আমার নিজেরই নেই নিজের উপর ভরসা। আমার মধ্যে কতগুলো যে মানুষ বাস করে রুষা তা আমি নিজেই জানি না। কোন মানুষটা যে কোন সময় দখল নেবে আমার উপরে, সে সম্বন্ধেও কোনও স্পষ্ট ধারণা নেই আমার। আমার কোনও টোটাল সত্তা নেই। এই-ই আমার জীবনের অনেক অভিশাপের এক অভিশাপ। আমাকে গুড, ফেরার বা ব্যাড কিছুই বলা যায় না কারণ আমি ব্যাডও বটে, ফেরারও বটে, গুডও বটে। শুধু কোন সময়ে যে কী সেটাই জানা নেই। অনেকগুলো আলাদা আলাদা ঘরে আমার বাস। নতুন ঘরের আলো জ্বলে উঠলেই সঙ্গে সঙ্গে আগের পুরনো ঘরের আলো নিবে যায়। ওয়াটার-টাইট এয়ার-টাইট সব কম্পার্টমেন্টস। এক

ঘরের আমি অন্য ঘরের আমিকে চিনি না পর্যন্ত । আমি এক নই গো রুশা, আমি যে অনেক । আমার উপর ভরসা ভুলেও কোরো না । আমি নিজেই করি না, আর তুমি ! সব সময় চোখে চোখে রেখে আমায়, কখন যে কী করে বসি ।

কোনওদিনই করিনি । তোমার উপর ভরসা করে মরি আর কী । এ আর নতুন কথা কী ! তোমার মত স্বামী নিয়ে এই আমি রুশাই ঘর করে গেলাম । নেহাৎ সেস অফ রেসপেক্ট আছে বলে, ছেলেমেয়ের ভবিষ্যতকে রেসপেকটেবিলিটি দেবার জেদ আছে বলে, কত যে দাম দিলাম, নিজের জীবনটাকে কীভাবে যে নষ্ট করলাম তা...

এটা কিন্তু ভুল । পৃথু বলল । আমার জন্যে নিজেকে নষ্ট কোরো না । করা উচিত নয় । ছেলেমেয়ের জন্যেও নষ্ট কোরো না । “রেসপেকটেবিলিটি” কোনও বাবা-মাই তাদের ছেলেমেয়েকে দিয়ে যেতে পারে না । রেসপেকটেবিলিটি পারিবারিক দোকানের সাইনবোর্ড নয়, সম্পত্তি নয় ; ব্যাঙ্ক-বালান্স নয় । উত্তরাধিকার সূত্রে পাওয়ার নয় এ । ভিক্ষার ধনও নয় । প্রত্যেকেই নিজেকে নিজের যোগ্যতায়, ব্যবহারে একে অর্জন করতে হয় । যাতে তা পারে তোমার ছেলেমেয়েরা বড় হয়ে এই ধন অর্জন করতে, এমন শিক্ষাই দিয়ো ওদের । বাবা মা ছেলেমেয়েদের এর চেয়ে দামি সম্পত্তি আর কীই-ই বা দিতে পারেন ?

আমি ? আমি কেন ? সবকিছুই আমি করব ? ওরা কী খাবে, কী পরবে, ছুটির দিনে কী হবে ওদের রিক্রিয়েশন, ওদের ভবিষ্যৎ কী হবে সবই যদি আমি একাই করব তাহলে তুমি ওদের জন্ম দিলে কেন ? হোয়াট ইজ ইওর কনট্রিবিউশান ?

আমি একটা অপদার্থ । আমি একটা বাজে লোক । আমার কথা ছাড়ো । আমাকে ছেড়ে দাও ।

এখন বলছ ছেড়ে দাও । এত বছর পরে । তাহলে ছেলেমেয়েদের জন্ম দিলে কেন ?

আমি ? আমি দিলাম কোথায় ? তাও তো তুমিই দিলে । আমি তো উপলক্ষমাত্র । স্বপ্ন নিয়ে খেলতে চেয়েছিলাম শুধু । স্বপ্নর সুন্দর বীজ থেকে যে ওঁয়া-ওঁয়া-করা ইদুরের বাচ্চার মতো দেখতে আনরোম্যানটিক, মিনিটে মিনিটে শুশু-করা কোনও বিচ্ছিরি গন্ধ প্রাণী এসে হাজির হবে আমি কি তা ভেবেছিলাম ।

ইদুরের বাচ্চা মানে ? হোয়াট ডু ডা মীন ?

তুমি কানে কম শুনছ আজকাল । ইদুরের বাচ্চা বলেছি, ইদুরের নয় ।

নাস্টি । গ্রস । তুমি একটি...

রক্ত, মাংস, প্রাণ, মৈথুন এসব ব্যাপারগুলোই আটারলী গ্রস । আমার এসব ভাল লাগে না । মেয়েরা হল বিধাতার সবচেয়ে সুন্দর সৃষ্টি ! মেয়েদের ভালবাসতে ভাল লাগে, আদর করতে, অনাবৃত করে দেখতে, পায়ের নখ থেকে কপালের সিঁথি অবধি চুমু খেতে, তাদের চোখের অতল গভীরে চেয়ে সাঁতার না জানা ডুবুরির মতো ডুবে যেতে । তার সঙ্গে এসবের কী ? বাচ্চা, কান্না, কাঁথা । হাইলী আনরোম্যানটিক বিচ্ছিরি সব ব্যাপার । আমার এসব আসে না ।

কত যে পাপ করেছিলাম গত জন্মে ? তাই-ই ভাবি ।

রুশা বলল, দীর্ঘশ্বাস ফেলে ।

এ জন্মেও কম করছ না ।

মানে ?

এমন বাজে স্বামীর সঙ্গে ঘর করছ । পাপ না এটা ?

এমন স্বামী যেন শত্রুরও না হয় ।

কুর্চি কি তোমার শত্রুদের মধ্যে পড়ে ? আমি যদি কুর্চির স্বামী হতাম, সুখী হতে তুমি ?

কুর্চি ? মাই ! মাই ! শত্রু হতে গেলেও অন্য পক্ষের কাছাকাছি আসতে হয় । কুর্চি, ওই ইমবেসাইল, আন-এডুকেটেড, লোয়ার মিডল-ক্লাস, সিম্পলটন রাস্টিক কুর্চির সঙ্গে আমার তুলনা কোরো না, প্লীজ ।

ঠিক আছে ।

পৃথু বলল।

তারপর একটুকু চুপ করে থেকে বলল, তোমার জীবনটা এভাবে নষ্ট করছই বা কেন রুশা ? কিসের তোমার পিছুটান, বন্ধন ? আমি তো তোমাকে বেঁধে রাখিনি। আমার সমস্ত খারাপত্ব আমি স্বীকার করি কিন্তু এ কথা বলতে পারো না যে, আমি স্বার্থপর। সব সময় জেনো, তুমি সম্পূর্ণই মুক্ত। একটাই জীবন রুশা। কে কী বলল, কে কী মনে করল, ক্লাবের লাল-নীল হাওয়াইন-শার্ট পরা, কুপমণ্ডুক, বউ আর চাকরিসর্বস্ব বুড়ো বালখিল্যার কী বলবে অথবা তাদের পিয়ানো-বাজানো, নেকু-পুষ-মুনু ইনসিপিড স্ত্রীরাই বা কী বলবে সেই ভয়ে তুমি তোমার জীবন নষ্ট করবে ? ওরা কারা এই ফাঁকা মানুষগুলো ? তোমার জীবনটা কি তোমার কাছে দামি নয় ? নিজেকে এমন করে ঠকিও না।

কী বলতে চাইছ তুমি ?

বলতে চাইছি যে, ভিনোদকে বিয়ে করো তুমি। ও তো খুশি হবেই ; তুমিও সত্যিই খুশি হবে। জীবনের যা কিছু গেছে তা গেছেই ; বাকিটুকুকে এখনও সালভেজ করো। নাথিং ইজ টু-উ-উ লেট। ইট'স বেটার লেট দ্যান নেভার। ইদুর তোমারই টাইপ। তোমরা সত্যিই মেড ফর ইচ আদার।

রুশা দৌড়ে গিয়ে দরজা বন্ধ করল।

বলল, আস্তে। ড্য হ্যাভ গান আউট অফ ইওর মাইন্ড।

পৃথু বলল, বাট হাউ বাউট ড্য ? ড্য আর গোয়িং আউট অফ ইওর লাইফ। জীবনটা বাঁচবার জন্যে, প্রতি মুহূর্ত পশ্চাৎকার জন্যে নয়। তোমার জন্যে জীবনে করার মতো কিছুই তো করলাম না। একটা ভাল কাজ করতে দাও আমাকে। আমার বিয়ের এই তেতো বাঁধন থেকে তোমাকে মুক্তি দিয়ে চিরদিনের মিষ্টি প্রীতির বাঁধনে বাঁধা পড়তে দাও তোমার সঙ্গে। আমি নিজে দাঁড়িয়ে থেকে তোমার সঙ্গে ভিনোদের বিয়ে দেব। দেখো তুমি।

পৃথু আমার মন ভাল নেই, ভাল থাকে না, এমন করে আমার সঙ্গে কথা বোলো না। একদিন কারখানা থেকে বাড়ি ফিরে দেখবে যে, আমি নেই। টুসু মিলিও নেই। শূন্য বাড়ি পড়ে আছে। তোমার চাকর বাকর, আয়া ড্রাইভার, গাড়ি।

জানো রুশা তোমাকে যা বললাম, তা কিছু আমি বানিয়ে বলিনি। এ সবই আমার মনের কথা। আমার তোমাকে দেওয়া যে কষ্ট, সে কষ্ট আমি চোখে দেখতে পারি না। অথচ এই অদ্ভুত বাজে লোকটার এমন স্বভাব যে নিজেকে বদলাতেও পারলাম না। অথচ, সত্যি..., করো না গো ভিনোদকে বিয়ে। ছেলেটা তোমাকে খুবই ভালবাসে।

রুশা চোখ তুলে, চোখ দুটি স্থির করে রাখল পৃথুর দু চোখে। অনেকক্ষণ চোখের ল্যাসার বীম দিয়ে, পৃথু কতটুকু জানে, না জানে, তা বুঝতে চেষ্টা করতে লাগল। বলল, তুমি কী মীন করছ ? তুমি কী বলতে চাইছ পৃথু... ?

আমি কিছুই বলতে চাইছি না। তোমাদের মধ্যে ফীজিক্যাল কিছু ঘটেছে কি না জানি না আমি। যদি ঘটে থাকে, বলোই, হাতটা রুশার দিকে এগিয়ে দিয়ে বলল, কনগ্রাচুলেশানস।

রুশা রেগে চেয়ার ছেড়ে উঠে চেষ্টা করে বলল, হাউ ডেয়ার ড্য ! ড্য ডার্ট, ডার্ট...। তুমি এমন বলতে পারলে আমাকে ? ছিঃ ছিঃ। সকলেই তোমার মতো নয়, তোমার মতো গ্রস শরীর-সর্বস্ব নই আমি। ওরকম শরীর আমার নয় যে...

শরীর নিয়ে ঠাট্টা করো না রুশা। বাইরে অন্ধকার হয়ে গেছে। শরীরও সাপেরই মতো। অন্ধকার হয়ে গেলে যেমন জঙ্গল পাহাড়ের গ্রামের লোকে সাপের নাম মুখে উচ্চারণ করে না তেমন শরীরের নামও অন্ধকার নেমে এলে উচ্চারণ করো না। সাপের লেখা যেমন : শরীরেরও তাই। কখন যে কামড়ায় কাকে তা বলা পর্যন্ত যায় না। দংশনকারী আর দংশিত দুজনেই সমান অসহায়। “একই অস্ত্রে হত হল মৃগী ও নিষাদ।” যুবনাশ্ব। মণীশ ঘটক।

তোমার কথাই বুঝি না। তুমি বড় কমপ্লিকেটেড।

রুশা বলল ।

একদিন তুমি ভিনোদের চুল আচড়ে দিচ্ছিলে শেষ বিকেলে, বসার ঘরে বসে । মনে আছে ? শরতের মেঘে মেঘে রঙের খেলা চলছিল, বাইরে শিউলির গন্ধ, আমলকি গাছের পাতারা হাওয়ার সওয়ার হয়ে ছুটে চলেছে দিগ্বিজয়ে, তার মধ্যে একজন চিরন্তন প্রেমিক আর চিরন্তন প্রেমিকা । সত্যি ! ছবিটা আমার চোখে লেগে আছে গো । লাভ অফ দ্য পিওরেষ্ট, আন্-অ্যাডালটারেটেড ফর্ম । প্রায় কৈশোরের নির্মল প্রেমেরই মতো ! শরীরটা ইনসিডেন্টাল, প্রেমের অনেক দাবির মধ্যে একটা ছোট্ট দাবি মাত্র । আসল ভালবাসা তো একেই বলে । তোমার আর ভিনোদের ভালবাসা যেরকম । আহা ! আমাকে যদি কেউ অমন করে কাছে বসিয়ে আদরে চুল আঁচড়ে দিত তো সারাজীবন তার বাঁদী হয়েই থাকতাম ।

বুঝেছি, যা বোঝার । কাঁপা গলায় বলল, হতবাক হয়ে পৃথুর চোখে চেয়ে বলল ।

কি ?

আসলে, তুমি আমাকে ডিভোর্স করে কুর্চিকে বিয়ে করতে চাও । তোমাকে আমি চিনিনি ? তুমি ঘোরো ডালে ডালে, আমি ঘুরি পাতায় পাতায় ! যা ভাবছ, তা হচ্ছে না । আমি মরে গেলেও ফিরে এসে কুর্চির ঘাড় ভেঙে রক্ত খেয়ে যাব । ভ্যামপায়ারের মতো ।

ঈস-স-স... । বোলো না, বোলো না । পৃথু দু হাতের পাতায় চোখ ঢেকে বলল ।

ওর চোখে কুর্চির নরম মরালীগ্রীবাটি ভেসে উঠল । শিরদাঁড়ার হাড়টি উঠে আছে একটু । একটুও বাড়তি মেদ নেই কোথাওই । ছিঃ ছিঃ । ওই সুন্দর ঘাড় ভেঙে কেউ রক্ত খাওয়ার কথা ভাবতে পারে ?

তুমি আমাকে চেনোনি রুশা । কেই-ই বা কাকে চেনে বলো ? এই ছোট্ট জীবনে ! চিনি চিনি বলে মনে হয় ; সত্যিই চেনা কী যায় ? আমরা নিজেরাই কি চিনি নিজেরদের ?

তুমি তো একটি মেগালোম্যানিয়াক । সবসময় নিজেকে নিয়েই ব্যস্ত আছ । আমি-ময় জগৎ তোমার । সব সময়, আমি । আমি । আর আমি ।

রুশা বলল ঘৃণা এবং হতাশার গলায় ।

পৃথু হাসল । বলল, সকলেই তাই । আমিছুর প্রকাশটা একেকজনের ক্ষেত্রে একেকরকম । কিছুই তো হল না জীবনে । করবার কিছুই করতে পারলাম না । যদি কবি বা লেখক হতে পারতাম তাহলে আমার এই দামি আমিময়তা আমার কলমে তৈরি সব চরিত্রের মধ্যে দুর্মূল্য জাফরান-এর মতো একটু একটু করে মিশিয়ে দিতাম । তারা সব অমর হয়ে থাকত আমার লেখার মধ্যে । লেখক তো থাকেন না । থাকেন না কবিও ; তবে তাঁরা যদি লেখার মতো কিছু লিখে যেতে পারেন, তাহলে তাঁরা অমর হয়ে থাকেন তাঁদের ধূলিমলিন প্রাত্যহিক গ্লানির জীবনের নোংরা হাতের কলম দিয়ে গড়া বিভিন্ন সব চরিত্রে । লেখক চলে যান । তাঁর চরিত্ররা থেকে যায় । আমি তো কিছুই হতে পারলাম না । আমিময়তার কথা বলছ, তুমি কি জানো না মাইকেলের ‘মেঘনাদবধ’ কাব্যের রাবণের চরিত্রের মধ্যে মাইকেল নিজে রয়ে গেছেন ।

কে মাইকেল ? আমাদের ক্লাবের চাইনীজ রুম-এর স্টুয়ার্ড ?

ছিঃ ! কী বলছ তুমি । মাইকেল মধুসূদন দত্ত, দ্যা গ্রেট বেঙ্গলী...

আই অ্যাম নট দ্যা লীস্ট ইন্টারেস্টেড ইন প্রি-হিস্টরিক, ইনসিপিড বেঙ্গলী লিটারেচার ।

তাহলে বলি, মাদাম বোভারীর মধ্যে ফ্লবেয়ারের, লেডি চ্যাটলীজ লাভারের মধ্যে লরেন্সের, রাসকলনিকভ-এর মধ্যে ডস্টভয়স্কির, ডন-জুয়ানের মধ্যে বায়রনের নিজের ছায়া কি নেই ? শেক্সপীয়ারও কি উপস্থিত নন হ্যামলেট-এ ? আবার উন্টোটাও হতে পারে । কবি, সাহিত্যিক শিল্পী হলে আমিও তেমন করতে পারতাম, যেমন ভ্যান গগ করছিলেন । তাঁর ব্যক্তি জীবনের সব অন্ধকার বিষাদকে তাঁর তুলির মাধ্যমে উজ্জ্বলতম রঙের ঋজু, দীপ্ত রেখায় ফুটিয়ে তুলেছিলেন । যাঁরা শিল্পী, তাঁরা লেখার মধ্যে দিয়ে, ছবির মধ্যে দিয়ে নিরুচ্চারে প্রচণ্ড চিত্তকৃতবিপ্লব বিদ্রোহের কথা সহজেই বলতে পারেন । নিজের নিজের ব্যক্তি জীবনকে সমাজের অসংখ্য মানুষের ব্যক্তি জীবনের

উপর সুপারইমপোজ করে নিপুণতম ফোটোগ্রাফার এবং এডিটরেরই মতো দারুণ দারুণ সব কম্পোজিশান তৈরি করতে পারেন। তাই নয় ? বলো তুমি ? জীবন, আমার জীবন, তোমার জীবন, আমাদের সকলের জীবনই তো একটি ফ্রেমের মধ্যে একটি মাত্র কম্পোজিশান। কারও ফোটো সুন্দর, কারও অসুন্দর, কারওটা বা আউট-অফ-ফোকাস হয়ে গেছে, কারও ফোটোর ফ্রেমিংটা ভাল নয়...

আমরা সকলেই তো.....কিন্তু তুমি ? পারলে তুমি ? তোমার ফ্রেমের মধ্যে থাকতে ? একটাই যদি ফ্রেমড-জীবন হত ; তাহলে তোমাকে নিয়ে আমার এত অশান্তি হত না।

রুশা বলল, উম্মার সঙ্গে।

পৃথু হেসে ফেলল। বলল, আমি, এই পৃথু ঘোষ যে মেনী-ডাইমেনশনাল ! স্টীল-ফোটো হয়ে যারা বাঁচে বাঁচুক। আমি তো একটামাত্র মানুষ নই ; আমি যে অনেকগুলো মানুষ। পুরো আমাকে কেউ ধরতে পারলে তো ? পারবেই না।

কুর্চি ? কুর্চিও পারবে না ?

রুশা বলল, তীক্ষ্ণ চোখে পৃথুর দিকে চেয়ে।



চিঠিটি হাতে পেয়ে অনেকক্ষণ স্তব্ধ হয়ে বসে রইল পৃথু।

লিখেছে কুর্চি কারখানারই ঠিকানাতে। ভালই করেছে। বোয়ালমাছের যেমন কচিপোনা দেখলেই খেতে ইচ্ছে করে, রুশারও কুর্চির চিঠি দেখলেই কপাৎ করে গিলে খেতে ইচ্ছে করে ! এই চিঠিটিও খেয়ে ফেলতে ইচ্ছে যদি হত, তাহলে হারিয়ে-যাওয়া কুর্চির খবরও তার পেটে চলে যেত মাছেরই মতো। ছটফট করে মরত পৃথু।

উদাম সিং ডাকলেন ইনটারকম্-এ।

চিঠিটি হিপ্-পকেটে গুঁজে গুঁর ঘরে গেল পৃথু। বেশ অনেকটা হাঁটতে হয় কারখানার চত্বর থেকে অফিসে এম ডি-র ঘরে পৌঁছতে।

সিং সাহেব গম্ভীর মুখে বসেছিলেন।

গুড মর্নিং পৃথু। কাম। বী সীটেড।

হোয়াট ডাড য়ু লাইক টু হ্যাভ ? টি আর কাফি ? দুধ মাস্কাউ।

পাঞ্জাবী উচ্চারণে বললেন, সজ্জান উদাম সিং।

ওরা কারখানাতে চারটে আকাট অস্ট্রেলিয়ান গরু ইমপোর্ট করেছে মাস ছয়েক হল। লাড্ডুর প্রেস্টিজ যাঁড় তাদের চারজনকেই ইতিমধ্যেই প্রেস্টিজ দান করেছে। তাঁরা সকলেই মা হবেন, সামান্য সময়ের ব্যবধানে। তখন, দুধের বন্যা বইবে ভুবনে। এখন ক্যান্টিনের দিশি দুধ।

নো। থ্যাংকস। বলল, পৃথু।

কী করা যায় বলো তো ? পরামর্শ করার মতো কেউই নেই আমার। এই দেখো, কেয়ারিনক্রস থেকে জুনিয়র ভাইস-প্রেসিডেন্ট কী লিখেছেন ?

বলেই, একটি টেলিগ্রাম, মেসেজ এগিয়ে দিলেন পৃথুর দিকে।

পাঠিয়েছে কে ?

হারী রবসন ! আবার কে ?
টেলেক্সটা হাতে তুলে নিল পৃথু ।
ফ্রম এইচ/এইচ টু ইউ/এস্ ।

শ্রীজ রেফার টু মাই টেলেক্স ডেটেড নাইনশ্রু/ নো রিপ্লাই রিসিভড ফ্রম পি. জি./সীনিয়র
ভাইস-প্রেসিডেন্ট ইজ হাইলী অ্যানয়েড/ ইমীডিয়েটলী কল ফর অ্যান এক্সপ্লানেশান ফ্রম হিম/ উই
হ্যাভ টু এন্টার ইনটু আ ডায়ালগ উইথ হিম/ নো-ওয়ান ইজ ইনডিসপেনসিবল ইন ব্রাডলী গ্রুপ/
আনলেস হী ইমপ্রুভস হিমসেল্ফ, হী উইল গেট দ্যা স্যাক/ সারী/ উই ক্যানট কেয়ারলেস/ হাউ ইজ
শ্রীতম/ শ্রীজ কনভে মাই রিগার্ডস টু হার ।

—রিগার্ডস/হারী/

কিসের এক্সপ্লানেশান সিং সাহাব ?

সে কী ?

আমি তো কিছু জানি না ।

বলো কী তুমি ! সর্দারজী চেয়ারে উঠে বসলেন সোজা হয়ে । দাড়ির যেটুকু দুদিকে বেরিয়ে ছিল
তা বাঁধনীর মধ্যে গুঁজতে গুঁজতে উদ্বেগের গলায় বললেন, শর্মা দেয়নি তোমাকে ? তুমি সেদিন
আসোনি অফিসে তাই...

শর্মা ! কোন শর্মা ? ইমম্যুটেরিয়াল সারী মেটেরিয়াল ম্যানেজার ?

উধাম সিং হেসে উঠলেন । তোমরা ওকে ইমমেটেরিয়াল বল না কি ?

পৃথুও হাসল, বলল, হ্যাঁ । সকলেই ।

সেকি ! সে তো মেটেরিয়ালিজমএর কনসেপ্ট হচ্ছে !

আমি তো এই টেলেক্সের কোনও মাথা-মুণ্ডাই বুঝতে পারলাম না ।

অলরাইট । শর্মাকে ডেকে আমি ফিগার-আউট করছি কেন সে তোমাকে এমন ইম্পট্যান্টি
টেলেক্সটি দেয়নি ।

কিছু ছিল কি তাতে ?

সীরিয়াস অব আলোগেসানস্ । তুমি মনমৌজী ভাবে অফিস করো । ইচ্ছে হলে আসো, ইচ্ছে
হলে আসো না, আজ বাজে লোকের সঙ্গে মেলামেশা কর, কোম্পানির লাঞ্চরুমে লাঞ্চ খাও না,
জুতোর দোকানি, মোটর মেকানিক এদের সঙ্গেই তোমার হবনবিং, ক্লাবে যাও না একদিনও, হোল্ডিং
কোম্পানীর লোকেরা এলে তাঁদের ইম্পর্ট্যান্স দাও না, খাতির করো না, সঙ্গ দাও না, তোমার সঙ্গে
তোমার স্ত্রীর রিলেশান ভাল নয়, আরও নানা ব্যাপার । ইন ফ্যাক্ট এগুলো সবই চিঠিতে
लिখেছিলেন । চিঠিটা আমার কাছেই আছে । বলেই, ড্রয়ার খুলে ছুঁড়ে দিলেন, এই নাও । স্টিকিলি
কনফিডেনশিয়াল ।

তারপর বললেন, আগের টেলেক্সটা শর্ট এবং ক্রীপ্টিক ছিল । তুমি ছিলে না বলেই এবং
তাড়াতাড়ি উত্তর দেওয়া দরকার বলেই শর্মাকে দিয়েছিলাম একটি কপি, তোমাকে দিয়ে দিতে ।
আশ্চর্য !

পৃথু, টেবল থেকে পেপার-কাটারটা তুলে নিয়ে কল্পনায় ওর বাঁ হাতের আঙুলগুলো ডান হাত
দিয়ে কাটছিল । এটা অভদ্রতা । কারও ঘরে ঢুকে তার টেবলের কোনও জিনিসেই না বলে হাত
দেওয়া অভদ্রতা । কিন্তু উধাম সিং-এর সঙ্গে পৃথুর সম্পর্কটা ভদ্রতার নয় । সৌহার্দ্য ।

দুজনেই চুপচাপ । সুইস গ্রান্ডফাদার ক্লকটার শব্দ শোনা যাচ্ছে শুধু । জানালা দিয়ে রোদ এসে
পড়েছে । সাইরেন বাজল, লাঞ্চ ব্রেকের । হাউ বাউট হ্যাভিং লাঞ্চ হিয়ার ?

নোপ । অন্যমনস্ক হয়ে বলল, পৃথু ।

কেয়ার ফর আ ড্রিস্ক পৃথু ? লেটস গো টু দা ক্লাব । ওর উই ক্যান হ্যাভ ইট ইন দা লাঞ্চ রুম ।

নো । থ্যাঙ্কউ । ডোস্ট ফীল লাইক ।

পৃথু বলল ।

তারপর বলল, হোয়াট আর দে আপ টু ?

সদারি উধাম সিং রিভলভিং চেয়ারে এক পাক ঘুরেই উঠে দাঁড়ালেন। তারপর আবার বসে পড়ে বললেন, ই এ মামলা আচ্ছি তারা নাআল সমঝ লে পীরথু। তেরে তো কোই ইতবার নাহিন রাহ্ গিয়া।

একটু থেমে গম্ভীর হয়ে বললেন, ডা সী পীরথু, হ্যারী আলসো স্পোক টু মী অন দা ফোন লাস্ট নাইট। হোয়াট টু ডু ? ম্যায় উহুদে নাআল্ দো ঘণ্টে গাঁলা করদে রিহা। বাট হোয়াট ফর ? দ্যাট ম্যান ইজ আ রোগ্ !

আবার চেয়ার ছেড়ে উঠে বললেন, শালারা ভাবে কী বলত ? ফিফটিওয়ান পার্সেন্ট শেয়ার আমাদের কজন কর্মচারীকে গিফ্ট করে দিয়ে শেয়ার স্ক্রিপ্টগুলো তাদেরই নমিনী ছাড়া আর কাউকেই বিক্রি করব না এই স্টেটমেন্টেও সই করিয়ে নিয়ে আমাদের মালিক বানিয়ে দিয়ে বান্দর নাচাচ্ছে।

শেয়ার স্ক্রিপ্ট তো নেই আমার কাছে। পৃথু বলল।

আমার কাছেও নেই।

দেয়ইনি আমাদের। অডিটরও বিলিতি ছাপমারা অডিটার। লালমুখোরা এখনও গায়ের গন্ধ রেখে গেছে সেখানে। যা বলছে, সাহেবরা তাইই সই। শেয়ার স্ক্রিপ্ট দেখার দরকার পর্যন্ত নেই। এখনও আমাদের, আমাদের লেবারারদের ‘নেটিভ’ ভাবে তারা। তেমন হয়েছে গভর্নমেন্ট ! বগলের তলা দিয়ে হাতি চলে যায় তবু দেখে না।

পৃথু বলল, দোষ তো আমাদেরই। আমরা ফালতু কজন ইন্ডিয়ানসরাই তো আমাদের নিজেদের সুখের জন্যে, ফালতু স্ট্যাটাস-এর জন্যে এই চক্র ছিঁড়ছি না। আমরা কি কাজ জানি না ? একটা ফ্যাক্টরী ভাল করে চালাতে আমরা পারি না কি ?

পারি। কিন্তু মার্কেটিং। মার্কেটিং-এ যে ওরা গত একশ বছর ধরে লন্ডনে বসেই কন্ট্রোল করে আসছে। আসল বাজার তো এক্সপোর্ট।

করব না আমরা এক্সপোর্ট। ইনল্যান্ড মার্কেটেই সাপ্লাই দেব শুধু। ইণ্ডিয়া এখন মস্ত মার্কেট। রাজি আছেন আপনি ? তো বলুন ছেড়ে দেব এই অসম্মানের চাকরি। ভোপাল এয়ারপোর্টে গিয়ে শালাদের জন্যে মালা হাতে দাঁড়িয়ে থাকতে ভাল লাগে না আর। সাপের পাঁচ পা দেখেছে।

পৃথু বলল।

এই ফোরেন এক্সচেঞ্জ রেগুলেশান অ্যাক্ট হবার আগে তবু ব্যাটাদের নিজে হাতে কিছু কাজ করতে হত, এখন তো তাও হয় না। আমাদের ওপরই ছড়ি ঘোরাচ্ছে। আন্ডার ইনভেস্টিং করে বিস্তার টাকা চালান দিচ্ছে ইংল্যান্ডে। এন্ড উই আর আ পার্টি টু ইট। আ সীক্, ডান্স, পার্টি। জেলে যাবার সময় জেলে যেতে হবে আমাকে পিরথু, মাখম খাবার সময় ওরা। চলো, ছেড়ে দিই। করিই একটা কোম্পানি। ব্যান্ক টাকা দেবে।

ওদের যা টাকার জোর। দেখবেন, ব্যান্ক ম্যানেজারকে বিলেতে ঘুরিয়ে এনে, কালার টিভি ভিসি আর প্রজেক্ট করে আমাদের লোনটা আটকে দেবে। দেশটা তো হাভাতে ভর্তি। ফোরেনে বেড়াতে পেলো আর ফোন শুডস পেলো নিজের মেয়েকেও তুলে দেবে হাতে। এই কথা ভাবলেই মন ভেঙে যায় যে, এত বছর হয়ে গেল দেশ স্বাধীন হল, এতদিনেও আমাদের একটা ন্যাশানাল প্রাইড, ন্যাশানাল এনটিটি হল না। দেশের সঙ্গে এখনও আমরা নিজেদের আইডেনটিফাই করতে পারি না। ভাল বুদ্ধি নেই তো খারাপ বুদ্ধি তো অনেকই আছে।

তা বটে।

তাছাড়া, আপনারা করলে, আমি সঙ্গে থাকব। ব্যাসস এটুকুই। আমার আর কাজ করতে ভালই লাগে না। সত্যিই আমি মনমৌজী লোক।

এটা ভাল নয়। তুমি তো কিছু করলেও না জীবনে ! তোমার ক্রিয়েটিভ ফীল্ডেও তো তুমি একজন ওয়েস্টার। যদি এসে বলতে আমাকে কোনওদিন : ‘আঁসী ইয়ে কিতাব লিখি হাই’ কত না খুশি হতাম আমি। কিছুই করলে না। ব্রিলিয়ান্ট এঞ্জিনিয়ার, কাজে মন দিলে এই ইন্ডাস্ট্রিতে তুমি

রেভলুশান আনতে পারতে। বিয়ে করেছ, এমন সুন্দরী অ্যাকলিশিড বউ তোমার, ফুটফুটে দুটি ছেলেমেয়ে। তোমার দায়িত্ব— কর্তব্যও কি কিছু নেই? তুমি এমন কেন হয়ে গেলে বলো তো পৃথু! তোমাকে দেখলে আমার সতিই কষ্ট হয়।

আমারও হয়।

বলে, পৃথু উঠে পড়ল চেয়ার ছেড়ে।

ভাবল, উধাম সিংকে বলে লাভ নেই যে, টাকা রোজগার বা শেল্যাকের কারখানা ছাড়াও আরও করার অনেকই কিছু থাকতে পারে একজন মানুষের জীবনে। নিজের কোনও কাজই হল না। কিছুই হল না, জীবনের বেলা পড়ে এল অথচ।

মুখে বলল, আপনি ক্লাবে যান সিংসাব। আর হারীকে বলে দিন যে, আই ক্যুড নট কেয়ারলেস। চাকরি, ওরা চাইলে, আমি ছেড়ে দেব। ফরেষ্ট-ফার্মিং করব না হয়। খাটনি নেই। উকালিপটাস লাগাব, পেপার মিলে সাল্লাই দেব। কিন্তু এই কোম্পানি ছাড়বার আগে আই ওয়ান্ট টু টক টু হিম। এখনও অনেক ইনইকুয়ালিটিজ রয়েছে বিভিন্ন স্তরে। সেগুলো ঠিক করে দিয়ে তবে আমি যাব। নইলে তাদের সিংহাসন নিয়েই নামব নীচে। আই উইল গিভ হিম আ বিট অফ মাই মাইণ্ড। হি উইল নো! ফেরা কোম্পানির কায়দা আমি সব চটকে দিয়ে যাব। এমনই চটকাব যে, দেশের অন্য সব ফেরা কোম্পানি নিয়েই গভর্নমেন্টকে নতুন করে ভাবতে হবে।

তুমি বড় উত্তেজিত হয়ে পড় সহজে। এতে প্রেসার বাড়ে, হার্ট অ্যাটাক হতে পারে।

সহজে হই না। এই উত্তেজনা, হারী, ভাইস-প্রেসিডেন্ট ম্যাকাইভর এবং আপনার ইমমেটেরিয়াল ম্যানেজার গত পাঁচ বছর ধরেই গড়ে তুলেছে আমার মধ্যে। একটা হেস্ট-নেস্ট হওয়া দরকার এবার। দে কান্ট ব্রাও-বীট মী। কল দেম হিয়ার। আপনি ওদের বলুন যে, আমি সাইকোলজিকাল কেস হয়ে গেছি। আপনি আমাকে ট্যাকল করতে পারছেন না। ওদের কারও অবিলম্বে আসা দরকার।

সতিই তুমি তাইই হয়ে গেছ পৃথু। এমন ভাল ছেলে ছিলে তুমি। সতিই কেমন স্ক্যাপাটে হয়ে গেছ আজকাল। তোমাকে সাইকিয়াট্রিস্ট-এর কাছে নিয়ে যাব আমি।

চলি। আমি এবারে। টেলেক্সটা পাঠিয়ে দেবেন।

বলে, উধাম সিং-এর ঘর ছেড়ে বেরিয়ে এল পৃথু। বাইরে তখন দারুণ রোদ। রোদে হেঁটে ও কারখানার গেট অবধি এসে একটা সাইকেল রিকশা নিয়ে ভুচুর গারাজের দিকে চলল।

মনে মনে বলল, সাইকিয়াট্রিস্ট-এর কাছে যেতে হলে তার চেনা-জানা সকলকেই সঙ্গে করে নিয়ে যেতে হয়। এক অদ্ভুত অসুস্থ সময়ে বাস করছি আমরা। ভুগছি দূষিত, বক্র, এমনকী বিকৃত মানসিকতাতে। শুনতে খারাপ লাগলেও কথাটা সত্যি।

ভুচুর গ্যারাজে এখন খুবই কাজের ভিড়। ভুচু ক্রীসমাস প্রেজেন্ট দেয় কারখানার সব ছেলেদের। বিল আদায় করতেও দৌড়োদৌড়ি করছে সকলে। ভুচু ছিল না পকেট থেকে টাকা বের করে হুদাকে বলল, একটা ব্ল্যাকলেবেল বীয়ার আর দুটো মার্টিন রোল নিয়ে আসতে।

হুদা টাকা নিল না কিছুতেই। বলল, ভুচুদা জানতে পেলে মারবে আমাকে।

যাবার সময় বলল, পানও আনব তো? আপনার পান? পৃথুদা?

মাথা নুইয়ে হাসল পৃথু। নিজের শাশুড়ি নেই পৃথুর। থাকলেও ঠিক এতখানি আদর করতেন কি না সন্দেহ। আদর যত্ন, ভালোবাসার ব্যাপারটাই বড় গোলমালে। কোথায় যে কার জন্যে আদরের ভাত বাড়ি থাকে, স্নেহ, প্রীতি, ভালবাসা, তা অলক্ষ্যে থেকে সব যিনি দেখেন, তিনিই একমাত্র জানেন। যেখান থেকে পাওয়ার ছিল, সেখান থেকে শূন্যতা নিয়ে ফিরতে হয় আর যেখানে প্রত্যাশার কিছুমাত্রও ছিল না সেখান থেকেই পূর্ণ হয়ে ফেরে।

চিঠিটা না পড়তে পারলে অস্বস্তি কাটছে না। এখনও নয়। হুদা বীয়ারটা নিয়ে আসুক।

এদিক ওদিক তাকিয়ে দেখল একটা নীলরঙা অ্যামবাসাডার গাড়ির কাজ শেষ। বোধহয় ডেলিভারির জন্যে পড়ে আছে। তারই পিছনের সীটে আরাম করে বসল পৃথু। একটা দরজা খুলে

দিল। রোদ আসছে গায়ে। ডিসেম্বরের দুপুরের গায়ে ফ্লানেলের ব্রেজার-ব্রেজার গন্ধ আছে একটা। ধুলোর গন্ধর সঙ্গে মিশে সেই গন্ধটা গাড়ির স্প্র-মেশিনের থেকে উৎসারিত বাষ্পীয় রঙের গন্ধের সঙ্গে চারদিকে চারিয়ে যাচ্ছে। পেছনের বড় সেগুনগাছটা থেকে দাঁড়কাক ডাকছে একটা কা-কা। কে জানে, এই ডাকের মানে, ভাল না খারাপ। গিরিশদা থাকলে জানা যেত। খারাপই হবে। সবই যখন খারাপ হচ্ছে পর পর কিছুদিন থেকে।

হুদা এলে, বীয়ারটা খুলিয়ে নিয়ে রোলটাকে পাশে রেখে ও হিপ পকেট থেকে চিঠিটা বের করল। খামটা ছিড়ে ফেলতেই ভাঁজকরা দুটি একশো টাকার নোট বেরিয়ে পড়ল তা থেকে।

পৃথুদা,

আমি জানি আপনি খুব রাগ করবেন আমার উপরে এ চিঠি পেয়ে। কিন্তু আমি নিরুপায়।

প্রত্যেক মানুষের জীবনেই এমন এমন দুর্দৈবের মুহূর্ত আসে কখনও যখন তার অনেক থেকেও, কিছুমাত্রই থাকে না, অনেকে থেকেও; কেউই নয়। সেই সব মুহূর্তে তাকে তার আসল-আমি, একা-আমির সর্বস্ব সম্বল করেই দাঁড়াতে হয়। জীবনের কিছু মূল প্রশ্নর উত্তর তাকে একা একাই দিতে হয়, নিজেকে। সেই সব মুহূর্ত বড় কঠিন পরীক্ষার মুহূর্ত। কারওই জীবনে এমন পরীক্ষা না এলেই ভাল!

জানি না, আপনি আমার বক্তব্য বুঝবেন কি না। আমি নিজেও পুরো বুঝে উঠতে পারিনি এখনও। একটা ঘোরের মধ্যেই আছি।

আমি কোথায় আছি, কেমন আছি কার সঙ্গে আছি এসব প্রশ্নর জবাব এক্ষুণি আমি দিতে পারছি না। সময় যখন হবে তখন নিজেই সব জানাব। আর জানাবার সময় যদি নাইই পাই এ জীবনে, তবে আর জানানো হয়েই উঠবে না।

পোস্ট-অফিসের ছাপ দেখে আমার খোঁজ করতে বেরুবেন না। যেখানে আমি আছি, সেখান থেকে অনেকই দূরে যাতে এ চিঠি পোস্ট হয় তার বন্দোবস্ত করেছি। তবুও ভেবে মনে মনে খুশি হচ্ছি যে, আপনি আমার খোঁজে বেরিয়ে পড়েছেন ঘর-সংসার চাকরি-বাকরি সব ভাসিয়ে দিয়ে। গল্পে উপন্যাসে, অথবা হচ্ছেময়-ভাবনায় যা সহজেই ঘটে; জীবনে তা ঘটে না। ঘটনা সম্ভব নয়। আপনার সে কারণে লজ্জিত বা অনুতপ্ত হওয়ারও কোনও কারণ নেই। আমি জানি যে, আমি কাছে থাকলে আপনার পক্ষে যত সহজে কাছে আসা, আমাকে ভালোবাসা সম্ভব ছিল; দূরে এবং নিরুদ্দেশে ভেসে যাওয়ায় তা আর সম্ভব রইল না।

ভগবান যা করেন মঙ্গলের জন্যে। কনভিনিয়েন্সের ভালবাসা সব পারে না। তার দায়-দায়িত্ব অতি সীমিত। সে কারণে হয়ত প্রাপ্তিও।

এবার আপনার যা যা প্রশ্ন থাকতে পারে, অনুমান করে নিয়ে, এক এক করে তার জবাব দিই।

প্রথম প্রশ্ন : ভাট্ট কোথায়?

উত্তরে জানাই যে, আমার বিবাহিত স্বামী ভাট্টবাবু এখন মান্দলার জেলে। এতদিন পুলিশ হাজতে ছিল। হাতে-নাতে ধরা পড়ায় জেল হতে বেশি ঝামেলা হয়নি। সত্যকে দামি মিথ্যার বেসাতি দিয়ে ঢাকবার জন্যে কোনও নামী উকিলও সে দিতে পারেনি। মাত্র পনেরো বছরের সশ্রম কারাদণ্ড হয়েছে।

মেদ ঝরে যাবে। শরীর ও মনের।

যখন বেরুবে, তখন তাকে স্বামী বলে স্বীকার করব কি না, তা এখনই বলা আমার পক্ষে সম্ভব নয়। সময়, সব কিছুকেই বদলে দেয়। পনেরো বছর পরের আমি কেমন থাকব অথবা আদৌ থাকব কি না তা এত আগে থেকে বলা সত্যিই সম্ভব নয়।

দ্বিতীয় প্রশ্ন : আমি কী ভাবে চালাচ্ছি?

চিন্তা করবেন না। নষ্ট হয়ে যাইনি। হব না। যে যাই বলুক, নষ্ট হয়ে যেতে কিছুটা নিজস্ব প্রবণতাও লাগে। যে-প্রবণতা আপনার মধ্যে আছে; আমার মধ্যে নেই। শুধু নষ্টই নয়, আপনার মধ্যে নিজেকে ধ্বংস করার প্রবণতাও লক্ষ্য করেছি, অনেকই সময়; ভয়ে আড়ষ্ট হয়ে। জানি না, ৩১৬

যিনি আপনার অনেক কাছের লোক ; আপনাদের অধাঙ্গিনী রুখাবৌদি, তিনি এই সাংঘাতিক প্রবণতার কথা কখনও লক্ষ্য করেছেন কি না । আপনাকে নিয়ে আমার বড়ই দুশ্চিন্তা হয় ।

আমার জন্যে কিন্তু আপনি একটুও ভাববেন না । না-খেয়ে নেই । যদিও আহামরিও কিছু নেই । দুঃখেরও কিছু দেখি না এতে । কারণ এদেশে আমার চেয়ে অনেক রূপসী ও বিদুষী মেয়েও, যাদের স্বাধীনতা ও আত্মসম্মান বোধ আছে ; এর চেয়ে অনেকই খারাপ থাকে ।

তৃতীয় প্রশ্ন : আমি কি ভাট্টকে এখনও ভালবাসি ?

সত্যি কথা বলতে কী, আমি নিজেই ঠিক জানি না । এক সঙ্গে পাশাপাশি বাড়িতে থাকলেও এক ধরনের মায়া তো জন্মাই, ট্রেনের কামরায় সহযাত্রীর সঙ্গে একটি দিন কাটালেও তাকে আপন লোক বলে মনে হয় অনেক সময় । বাড়িতে কুকুর বেড়াল থাকলেও তাদের প্রতিও এক ধরনের গভীর মমত্ববোধ জন্মায় আর ভাট্ট তো আমার বিবাহিত স্বামী ! রক্ত-মাংসের ; সুখ-দুঃখের ভাগীদার । আমার শরীরের শরিকও ছিল সে । আডাল, কিছুমাত্রই ছিল না দুজনের মধ্যে । শিম্পাঞ্জিরা যে ধরনের মুক অথচ গভীর ভালবাসা একে অন্যকে বাসে ভাট্টের ভালবাসাও আমার প্রতি তেমনই ছিল । সূক্ষ্ম ছিল না ; রুচিসম্পন্ন ছিল না ; কারণ সে সবার বালাই ওর মধ্যে ছিল না, কিন্তু আমার প্রতি ওর গভীর একতরফা অন্ধ ভালবাসায় কোনও খাদ ছিল না । যদিও ভালবাসা কাকে যে বলে, সে সম্বন্ধে ওর কোনও ধারণাই ছিল না । হয়তো, কম পুরুষেরই আছে । আমাকে নিয়েই ও ভরে ছিল । আমি ওকে ভালবাসতাম কিনা কখনও, তো যাচাই করে দেখার অবকাশও হয়নি । মানে, আমার দিক থেকে । যখন হল, এই দুঃসময়ে তখন মহা দুশ্চিন্তাতেই পড়লাম । এখনও বুঝে উঠতে পারছি না অভ্যেসটাকেই ভালবাসা বলে ভুল করেছি কি এতদিন ?

পৃথুদা, আজ আমার স্বামী জেলে । স্বদেশের জন্যে আন্দোলন করে নয়, অন্যায়ের বিরুদ্ধে লড়াইতে গিয়ে আইনের চোখে কোনও আইন-ভাঙার অপরাধেও নয়, কাউকে বলা যায় না, নিজেও শুনতে ইচ্ছে করে না এমনই এক কারণে । জেলে গেছে সে গাঁজার চোরাচালান করে ।

আজকে আমার মনে গভীর এক সন্দেহ জাগছে, ভাট্ট আমাকে ভালবাসে সে কথা জেনেও ; ভালবাসা কি শুধুই একটি অভ্যেস মাত্র ? সমস্ত বিবাহিত ভালবাসাই ? অভ্যেসই বোধহয় ভালবাসা বলে চলে যায় এ সংসারে, আসলে ভালবাসা যে কী, তা বোঝার অবকাশ বোধহয় খুব কম মেয়ের জীবনেই আসে । আর ভাগ্যিস আসে না । এলেই, বড় কষ্ট । তবু বুঝলে সে সব মেয়েরাই শুধু বোঝে ; আপনারা কিছুই বোঝেন না । ভাবেন, যে বোঝেন ! মিথ্যা শ্লাঘাতে বেকে থাকেন আপনারা । আসলে সত্যিই কিছু বোঝেন না ।

দীর্ঘ চিঠি লেখার অবকাশ এখন নেই । অনেক অসুবিধার মধ্যে এই চিঠি লিখছি । দেয়িও হয়ে গেল অনেক । কারণ আমি জানি যে, আপনি চিন্তা করছেন । করছেন ? সত্যিই চিন্তা করছেন আমার জন্যে ? ভাবতে, কী ভালই যে লাগে ! আসলে, ভালবাসা বোধহয় একধরনের চরম স্বার্থপরতাও ।

ভাট্ট আমার স্বামী । যে-মেয়ের নিজের আর্থিক স্বাধীনতা নেই কোনও, স্বামীর পরিচয়ই তো তার একমাত্র পরিচয় ! এও একধরনের বন্দীজীবন । জেলখানারই মতো । গাঁজার চোরা চালান না করেও আমারও পনেরো বছরের সশ্রম কারাদণ্ড হল, বিনা বিচারে, বিনা আদেশে, কারণ আমি আমার স্বামীর স্ত্রী বলে । স্বাবলম্বী নই বলে । এদেশে এখনও এইরকম হয় ।

এই জেলখানা থেকে আমি বাইরে আসতে চাই । একবার বেরিয়ে এলে, আসতে পারলে তারপর অন্য কথা ভাবব । ভাট্টদের যে জমিদারী ছিল উমেরিয়ায়, তা আমাদের বিয়ের পরই ভাট্টের দাদা এবং ভাইয়েরা বেহাত করে নিয়েছে । লোকটাকে, বৈষয়িক বুদ্ধিসম্পন্ন বলে মনে হলেও আসলে ওর এসব বুদ্ধি বিশেষ ছিল না । ওকে আমি কখনও তেমন করে ভালও বাসিনি ; যেমন ভালবাসা ও চায় । আপনার পটভূমিতে ওকে বড়ই নির্ভণ, নিষ্প্রভ, আন-ইন্টারেস্টিং, এস বলে মনে হত, বিশেষ করে আমরা রায়নাতে ফিরে আসার পর । আপনি কবে আসবেন, কবে আপনার চিঠি পাব তার আশায় মুখ চেয়ে থাকতাম । আপনার সঙ্গে একটু দেখা হওয়া, আপনার একটি ছোট্ট চিঠি পাওয়াও

আমার কাছে ওর সঙ্গে শারীরিক মিলনের চেয়েও অনেক বেশি আনন্দের কারণ হত। বুঝতে পারতাম যে, ওর সঙ্গে চিরজীবন থাকলে আমার নিজের প্রতি তো বটেই ওর প্রতিও অন্যায় করব আমি। অথচ দেখুন। আইন বলছে, জীবন বলছে, আমার অকারণের কারাদণ্ডও প্রমাণ করছে যে, ওইই আমার সব। আপনি কেউই নন। এটাই এখন ঘটনা। গাঁজা-চোরাই চালানকারীর স্ত্রী আমি। কী সম্মান বলুন তো! এর চেয়ে ব্যাঙ্ক ডাকাতরাও অনেক সম্মানিত। যেখানে আছি সেখানে একজন ছাড়া অন্যরা অবশ্য জানে না এই গর্বের খবর। এই অপরাধের মধ্যেও যেন একটা উগ্র কটুগন্ধ পাই, যদিও গাঁজার গন্ধ কেমন তা আমি জানি না। তবে, কতদিন আর লুকিয়ে রাখব? তাছাড়া, লুকিয়ে রাখাটা বোধহয় ঠিকও নয়। তার চেয়ে এই মিথ্যা সম্পর্ক ভাবছি ভেঙেই দেব।

সামনের রবিবার ওর সঙ্গে দেখা করতে যাব মান্দলাতে। শুনছি শিগগিরই ওকে অন্য জেলে চালান করে দেবে। গুণ্ডা, বদমাইস, খুনী, রেপিস্ট, স্মাগলারদের সঙ্গে ওঠা-বসা করবে ও। যতটুকু ভালত্ব বা ছিল, তাও থাকবে না। আমি কেন ওর জন্যে পনেরো বছর অপেক্ষা করব? কেন করব? আপনি কোনও যুক্তি দেখাতে পারেন? ভেবে ভেবে কোনওই কূল পাচ্ছি না। আপনি তো এ জীবনে আমার অনেক ভালই করলেন, এটুকু করবেন না আমার জন্যে? কি আমার করা উচিত তা আমাকে বলে দেবেন না?

কোনওরকম সাহায্যই চাই না এ ছাড়া, আপনার কাছ থেকে। যাকে মানুষ ভালবাসে, তার কাছ থেকে কোনও সাহায্য নিলে সে ভালবাসা নোংরা হয়ে যায়। বিচ্ছিন্নি দেনা-পাওনার বিষয় হয়, সুন্দর আর থাকে না। সেদিন রাতে ইচ্ছে করে প্লেটের তলায় রেখে যাওয়া দুটি একশো টাকার নোট আমি যত্ন করে তুলে রেখেছিলাম। এই চিঠির সঙ্গেই পাঠালাম। অর্থ খুবই দামি, বিশেষ করে অর্থহীনদের কাছে; কিন্তু ভালবাসার চেয়েও নয়। দারিদ্র্য যখন আসে, তখন তাকে জড়িয়ে ধরার মধ্যেও একধরনের শিক্ষা লাগে, সুশিক্ষা। যে-মানুষ দারিদ্র্যে ভেঙে যায় টুকরো হয়ে, তার শিক্ষাটা মনে হয় এখনও পুরো হয়নি। আমি আমার মাকে চোখের সামনে দেখে এ কথা শিখেছি। দারিদ্র্যের চেয়েও অনেক অনেক বড় কষ্ট একজন মানুষের জীবনে থাকতে পারে। থাকে। বড়লোকের ছেলে আপনি, যদিও বড়লোকী মনোবৃত্তির নন; তবু বড়লোকের ছেলে তো! আপনার পক্ষে এই কথার তাৎপর্য বোঝা সম্ভব নয়। এই পরীক্ষায় ইচ্ছে করে কেউই বসে না। আপনার যেন কখনও বসতে না হয়; এইই প্রার্থনা করি।

যদি চিঠি দেন, তাহলে খুব খুশি হব। কিন্তু আসবেন না। দিদি-ঠাকুমার মতো সেকেলে দিবি কেটেই বলছি যে, এলে; মরা মুখ দেখবেন আমার। আপনি এলে আমার মরা ছাড়া উপায় থাকবে না কোনও। সবদিক দিয়েই। আসেনই যদি, তাহলে আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে যেতে হবে। পারবেন? আমার ভালবাসার ধন! যিনি, আমাকে একটু দেখতে না পেলে পাগল হয়ে উঠতেন?

পারবেন না। আমি জানি যে, পারবেন না।

আপনি বিবাহিত। আপনার সুন্দরী, বিদূষী, সমাজে প্রশংসিত স্ত্রী আছেন; আছে সুন্দর ভাল ছেলে আর মেয়ে। পাল্লাতে তাদের দিকে ভার বেশিই হবে। আপনাদের মতো সাহসী, বাঘের মতো সচ্ছল পুরুষ মানুষের পক্ষে ভালবাসা ভালবাসা খেলা, প্রেমের বেদনা-বিলাসই বোধহয় বেশি মানায়। কবিতা-টবিতা ভাল লেখা যায় তাতে। কবিতার সঙ্গে কল্পনা এখনও সহবাস করে। প্রকৃত ভালবাসা যে বড়ই নগ্ন, বড় ঝড়-ঝাপটার; তা অনেকই বেশি প্রত্যাশা করে অন্যজনের কাছ থেকে। সে দাবি, আপনার ওপর করব না। ভালবাসি বলেই আপনাকে সর্বনাশের ডাক দেব না। নিশ্চিন্ত থাকুন। কবিতা লিখুন। প্রকৃতি নিয়ে, নারী নিয়ে কাব্যি করুন, নিজের একতরফা আনন্দে বৃন্দ হয়ে থাকুন সারা জীবন। এই সবই কবিদের প্রেরোগেটিভ, স্পেশ্যাল প্রিভিলেজ। ভাট্ট যখন জেলে মধ্যপ্রদেশের দুঃসহ গরমের দুপুরে বসে ঘানি-ফেরাবে অথবা বাজরার জন্যে জেলের প্রান্তরে কোদাল চালাবে, আমি যখন টিনের চালার জেলখানায় বসে পা-মেশিন চালিয়ে ছিটের ব্লাউজ তৈরি করব শুক্রবারের হাটিয়াতে ছত্তিশগড়িয়া, গোন্দ আর বাইগা মেয়েদের কাছে বিক্রি করার জন্যে, তখন আপনি কবিতা লিখবেন। আমাকে নিয়ে। এবং কে বলতে পারে, সেই কবিতাই হয়তো আপনাকে

অমরত্ব এনে দেবে কোনওদিন ।

আমাদের মতো মন্দভাগ্য মেয়েরাই চিরদিন আপনাদের কল্পনার খাদ্য হয়েছি, ষাঁড়দের যেমন টাটকা নেপিয়ার ঘাস ; আমাদের খেয়ে ছিড়ে ছেনে ধুনে ছড়িয়ে ছিটিয়ে বেড়ালে-খাওয়া সাদা কবুতরের মতো ছিন্ন ভিন্ন করে রেখে আপনারা পুরুষ কবির মতানুযায়ী হয়েছেন । আপনারা শতায়ু হোন ।

এবার শেষ করব চিঠি । কন্সল আর বালিশ উঠোনের বেড়ায় রোদে দিয়েছি । একটা অসভ্য ষাঁড় কাল আমার বালিশের একটা পাশ খেয়ে গেছে । মেয়েলি তেলের গন্ধ পেয়েছিল বোধহয় । গরু হলে নিশ্চয়ই খেত না । শুনেছিলাম ছাগলে কী না খায়, পাগলে কী না বলে ! ষাঁড়ও যে সব খায় জানতাম না ! রাতে বড় শীত লাগে টিনের চালের মাটির ঘরের বেড়ার ঘরে । তাইই কন্সল বালিশ গরম করতে দিয়েছি । কবির বংশ প্রেমিকাদের কল্পনা করেই উষ্ণ হয়ে ওঠেন বলে শুনেছি, আমরা পারি না কেন বলুন তো ! আমরা কি কিছুই পারতে পারি না ?

আমার চিঠির রকম দেখেই বুঝতে পারছেন নিশ্চয়ই যে একজন সতী সাধবী অবলা স্ত্রী হিসেবে যতখানি ভেঙে পড়ার কথা ছিল এই আর্থিক দুর্দৈবে তা পারিনি । ভরসা রাখবেন যে, পড়বও না ।

বঁচে থাকার মতো আমার অনেকই কিছু আছে । সজনে পাতায় হাওয়া লাগলে এখনও আমার ভাল লাগে, ভাল লাগে ভোরের পাখির ডাকাডাকি, শেষ বিকেলের মন-খারাপ করা আলো । এই সব ছোটখাটো ভাললাগা নিয়েই আরও পনেরোটা বছর কেটে যাবে । বুড়ো, কুঁজো ভাটুবাঁবু আমার চেয়ে বয়সেও সাত বছরের বড় এক সঙ্কেয় গরুর ডাক আর বড়হা দেবের পুজোর ঘণ্টার শব্দর মধ্যে আমার ভাঙা বেড়ার কাছে এসে দাঁড়াবে । বলবে, চিনতে পারো ? কুঁচি ?

ওকে চিনতে নিশ্চয়ই পারব । তবে কষ্ট হবে । ও-ও আমাকে চিনতে পারবে না প্রথমে । বস্তির কোনও ছেলেমেয়ে চিনিয়ে দেবে । চোখে চালসে চশমা, সাদা চুল, আমার দিকে চেয়ে ও বলবে, চিনলে না ? আমি সেই ভাটু । উমেরীয়ার ভাটু ।

ওই রক্তমাংসর মানুষটাকে চিনতে পারব । ও-ও পারবে আমাকে । আমি বসতে বলব, তোলা উনুনে চা করে দেব, বাজরা মাখব রুটি করার জন্যে রাতের । ও মেঝের আসনে বসে, মাটির ঘরে বসে আমাকে চিনতে চেষ্টা করবে । পুরনো গন্ধ খুঁজবে নাক উঁচু করে, পুরনো স্পর্শকে কল্পনা করে খুশি হবে । আর আমি দু হাঁটুর মধ্যে থুতনি রেখে আগুনের দিকে চেয়ে থাকব । চোখ আমার জলে ভরে যাবে । আমি জানব যে, যে এসেছে আমার ঘরে, সে আমার কেউ না ; কেউই ছিল না কোনওদিন, এদেশের লক্ষ লক্ষ মেয়ের স্বামীদেরই মতো ।

নিরুচ্চারে আমি আবৃত্তি করব আমার প্রিয় কবি রাজলক্ষ্মী দেবীর একটি কবিতা :

জানি আমি একদিন বুড়ো হব । চশমার ফাঁকে ।

উলের কাঁটার ঘর গুণে গুণে কাটবে সময় ।

যদিও অনেক লোক আসে, যায়—দুটো কথা কয়—

মনে মনে জানা রবে, কেউ তারা খোঁজে না আমাকে ।

এমনি মেহগ্নি আলো বিকেলের জানালাকে ছোঁবে !

নরম চাঁদের বল ফের উঠে আসবে আকাশে ।

বাতাস সাঁতার দেবে সবুজ ঢেউয়েরই মত ঘাসে ।

আকাশের বুক ভরে তারারা বিছানা পেতে শোবে ।

শাদা চুল নেড়া দাঁত, আয়নায় ভ্যাংচানো ছায়াকে

তখনো বলবো আমি রাজ্যচ্যুত রাজ্ঞীদের ভাষা ।

‘জানিস, আমার ছিলো সে এক আশ্চর্য ভালবাসা ।

তোর কি ক্ষমতা আছে মিথ্যে করে দিবি সে পাওয়াকে ?

ভাটু কিছুমাত্র বুঝবে না আমার মনের ভাব । হয়তো বলবে, চায়ে বেশি করে চিনি দিয়ে । কতদিন ভাল করে চিনি খাই না । জেলে বড় চুরি হয় ।

আমার দু চোখ দিয়ে জল বইবে । আমি না-বলে বলব, চুরি কোথায় হয় না ?
 আপনি তখন কোথায় থাকবেন পৃথুদা ? ইজিচেয়ারে শুয়ে থাকবেন হয়তো তো নাতি কোলে
 করে । ছিঃ । ছিঃ একজন বাঘের কী লজ্জাকর পরিণতি !
 ভাল থাকবেন । সবসময় ভালবাসবেন আমাকে ।

—ইতি কুর্চি



সকালবেলা পৃথু ও রুশা বসবার ঘরে বসে ছিল । রোদ এসে পড়েছিল গায়ে ।
 ক্রীসমাস ঈভ-এ ভুচু সবাইকে ডিনারে ডেকেছে । যাবে নাকি, তুমি ?
 পৃথু শুধোল রুশাকে ।
 খবরের কাগজটা সেন্টার টেবলে নামিয়ে রেখে তাকাল রুশা পৃথুর দিকে । ভারী সুন্দর দেখাচ্ছিল
 তার সুন্দরী বউকে । সৌন্দর্যরও এক বিশেষ আবেদন আছে । সে সৌন্দর্য বৃদ্ধি বা গুণমণ্ডিত না
 হলেও । তবে রুশার কথা আলাদা । যা কিছু উপাদান দিয়ে সৌন্দর্য গড়ে ওঠে, রুশার মধ্যে তার সব
 কিছুই ভরে গিয়ে উপছে গেছে ।

ভুচু ডিনারে ডেকেছে মানে ? কোথায় ?

ভুরু কুঁচকে বলল ও ।

কোথায় ? ওর গারাজে ।

মোটর মেকানিকের গারাজে ক্রীসমাস ঈভ । সত্যি । দিনে দিনে তুমি যে কোথায়, সোসাইটির
 কোন স্তরে নেমে যাচ্ছ তার খোঁজ রাখার মতো মেন্টাল অবস্থাও বোধহয় আজ তোমার নেই ।

দোষ কী হল ? ভুচুরা তো ক্রীশ্চান ।

বোকার মতো বলল পৃথু ।

না । দোষের কী ? ক্লাবে ক্রীসমাস ঈভ-এর পার্টি হচ্ছে । কাল চিলড্রেনস পার্টি আছে । মিলি
 টুসুরা যাবে, বুক করে দিয়েছি । ভিনোদের বাড়ি গ্রাণ্ড পার্টি আছে । মিস্টার সেন-এর বাড়ির
 লন-এও দারুণ পার্টি । সকলেই বলছে ‘বার ক্রলিং’ করে অল্প সময়ের জন্যে সব পার্টিতেই ড্রপ-ইন
 করবে তারপর যার যেখানে এণ্ড-আপ করতে ইচ্ছে করে সেখানেই মাঝ রাত অবধি থেকে যাবে ।
 তাই আমার পক্ষে ভুচুর পার্টিতে যাওয়ার কোনও প্রশ্নই ওঠে না ।

ওঃ ।

তুমি কি কখনও ভেবেছ, আমি যে একা একা সব জায়গাতে যাই, আমাকে দশজনে নাচতে বলে,
 কখনও কখনও নাচিও, দশজন পুরুষ, তোমারই জাতের তো তারা ; গণ্যমান্য হলেও এমন দৃষ্টিকটু
 ব্যবহার করে আমার সঙ্গে, এসব কি আমার ভাল লাগে ? না সম্মানের, আমার পক্ষে ? তুমি যে
 আমার স্বামী এ নিয়ে কোনওদিন গর্ব করার মতো কিছুমাত্রও তো দিলে না এ জীবনে, শুধুমাত্র স্বামী
 হিসেবেও আমার পাশে কোনও কোনও সময় থেকে আমি যে সিঙ্গল নই, স্পিনস্টার নই, খারাপ
 মেয়ে নই, এ কথাটা দশজনের সামনে প্রমাণ করতে তো পারো । তোমাকে বিয়ে করে আমার যে
 কী অবমাননা এ জন্মে হল তা আমিই জানি ।

তুমি বাড়িবাড়ি করে বলছ । পার্টিতে সকলেই বুঝে নেয় । কেউই কিছু মনে করে না ।

কী মনে করে না ?

সবাই-ই জানে যে, তোমার স্বামী একটি অপদার্থ, বাজে লোক, আজে বাজে লোকের সঙ্গে তার মেলামেশা, তাকে তো তোমার সমাজ খরচের খাতাতে লিখেই দিয়েছে। ব্যাড-ডেট রাইট-অফফ করার মতো। এই দেনা যে কোনওদিনও আর রিকভার্ড হবে এমন মনে করার মতো বোকা তাঁরা কেউই নন। আমি তো হারিয়েই গেছি তোমাদের সো-কলড সমাজ থেকে। আমাকে আর ডাকো কেন ?

কিছু বলার নেই আমার। তোমার ভাল লাগে না শিক্ষিত, ওয়েল-অফফ হাইলী প্লেসড লোকদের সঙ্গে মিশতে ?

না। ভাল লাগে না। পথের দিকে চেয়ে বলল পৃথু বিরসমুখে।

কেন ?

ওদের বেশির ভাগই একরকম। এক পোশাক, এক কথা, এক আলোচনা, এক উচ্চাশা, প্রোমোশান, বাড়ি, গাড়ি, টাকা। মেয়েরাও তাই। শাড়ি, গয়না ; আমার দম বন্ধ লাগে ওই পরিবেশে কিছুক্ষণ থাকলে। বড়ই চর্বিত-চর্বণ। কী করে পারে মানুষ, শিক্ষিত সব মানুষ ? তা জানি না। ভাল লোক, গভীর লোক যে নেই তোমাদের সমাজে তা নয়, তবে তারাও দলের মধ্যে হারিয়ে গিয়ে বোবা হয়ে থাকে। তারা কেউ স্বামীর সঙ্গে স্ত্রী হয়ে আসে, কেউ বা স্ত্রীর সঙ্গে স্বামী। তাদের নিজেদের সেক্স-এ থাকে না তারা।

রুমার দু চোখের কোণে জল চিকচিক করল। বলল, তাদের যার যার স্পাউস-এর জন্যে তারা তবু তো ঘণ্টা দু-তিন নিজেদের নিজস্বতা বিসর্জন দেয়। সেইটেই তো স্বাভাবিক ! তুমি কি তাও পারো না ? একদিনও ? আমাকে একটু সুখী করতে ? নিজস্বতা কি শুধুমাত্র তোমরাই একার আছে বলে মনে করো ? সমাজের বিভিন্ন ক্ষেত্রে এত উন্নত সব মানুষের কারওই নিজস্বতা নেই ? তুমি কি মনে করো নিজেকে ? মেগালোম্যানিয়াক হয়ে গেছো তুমি !

আমাকে ক্ষমা করে দাও রুম্বা। আমি তোমাকে বোঝাতে পারব না। আমি কারও চেয়েই বড় নই, ভাল নই ; আমি শুধু অন্যরকম। আমার মতন আমি। তোমার কাছে আমার অনেকই অপরাধ। নিজগুণে অনেক মার্জনা করেছ, আরও করবে জানি।

যদি কোনওদিন আর না করতে পারি। যদি...

তোমার যা ভাল মনে হয় করবে। তুমি সুখী হয়ো। আমার দ্বারা সুখী হওয়া হল না যখন তখন অন্য কারও দ্বারা হয়ো। আমি তো বলেইছি...

জীবনটা নাটক নয়। নভেলও নয়। মাঝ-তিরিশে এসে বড় বড় ছেলেমেয়ের মা হবার পর এখন স্বামী আমাকে মুক্তির পথ বাৎলাচ্ছেন ! সত্যি ! তুমি না ! তোমাকে কিছুতেই বুঝতে পারলাম না।

কেই বা কাকে বোঝে বলো ? বোঝা কি অত সোজা ? দিগা পাঁড়ের মতো লোক, সেই বাঙালি তাত্ত্বিক বনে পাহাড়ে বাস করেও বোঝার মতো কিছু এখনও বুঝে উঠতে পারল না। বোঝাটা হয়তো বড় কথা নয়, বোঝবার চেষ্টাটা চালিয়ে যাওয়াটাই সবচেয়ে জরুরি। বুঝতে চাইলে একদিন নিশ্চয়ই বুঝবে।

রুম্বা কী একটা কথা বলতে গিয়েও চূপ করে গিয়ে খাণ্ডলওয়াল সাহেবের কালো কুচকুচে যুবতী আয়া আর সাদা ধবধবে যুবক অ্যালসেসিয়ানের ফিরে আসা দেখতে লাগল। শালের ছায়ায় ছায়ায় কমলা রঙা রোদে শুকনো পাতা মাড়িয়ে ফিরে আসছিল ওরা।

কী দেখছ ?

পৃথু বলল।

ভাবছিলাম, রোজই সকাল বিকেল ওদের এই আসা-যাওয়া দেখি অথচ পুরনো হয় না কখনও।

এইটেই হচ্ছে আসল কথা। তোমাদের পার্টি পুরনো হয় কিন্তু ওদের এই আসা-যাওয়া পুরনো হয় না। কেন, জানো ?

কেন ?

একটি সজীব কালো মেয়ে আর চঞ্চল প্রাণবন্ত সাদা কুকুরের মধ্যে প্রাণ আছে, কোনও মেকি ব্যাপার নেই, ভগামি নেই। ওরা মিথ্যা নয়। প্রাণের, জীবনের প্রতীক। ওদের রোজ দেখে আমার কী মনে হয় জানো? প্রকৃতির মধ্যেই প্রত্যেক প্রাণীর প্রকৃত মুক্তি নিহিত আছে।

রুশা হাসল।

বলল, একসেন্সিটিভিটির একটা লিমিট থাকা উচিত।

তা নয়। তুমি আজকে হাসছ, পাগল বলছ, বলো, কিন্তু আজ থেকে বেশিদিন নয়, মাত্র পঞ্চাশ বছর পরে পৃথু ঘোষের এই কথা দেখবে ঘরে ঘরে টাঙানো আছে। একবিংশ শতাব্দীর মানুষ পৃথু ঘোষকে উপেক্ষা করবে না, অপমান করবে না। তোমরা যা করলে তা করলে!

ইয়া। ইয়া। সক্রিটিস! স্পিনোজা! গ্যালিলিও! হাসি পায়। তোমাকে নিয়ে সামনের সমুদ্রস্রোত জব্বলপুরে যাব ডাক্তার গুণ্ডান্নার কাছে। সাইকিয়াট্রিস্ট। মাথাটি একেবারে গেছে।

আমি পাগল হলে কি তোমার ডিভোর্স পেতে সুবিধে হয়? কিন্তু এমনতেই বা অসুবিধের কী? যাকে খুশি বিয়ে করো না তুমি আমি দাঁড়িয়ে থেকে পিঁড়ি ঘুরিয়ে বিয়ে দেব। তোমার ফুলশয্যার খাট সাজাব। জমে যাবে পুরো ব্যাপারটা। নিজের জীবন বিয়ে, আনন্দে মেতে ক'জন স্বামী দিতে পারে বলো?

তা পারো তুমি! লোকে বাহাদুরী দেবে। বলবে, আহা! কী উদার মানুষ পৃথু ঘোষ! এমনটি আর কেউ কখনও দেখেনি।

তাই-ই...

না তো কী?

আসলে আমি তো জানি। তোমার মধ্যে একটি পাঁচ বছরের খোকন বাস করে। তোমার মায়ের খোকন। ইডিপাস কমপ্লেক্স-এর একটি ওয়ারসট কেস তুমি। এমন বাহাদুরী প্রবণতা কোনও অ্যাডাল্ট লোককে মানায় না। তোমার বাঘ মারা, শামীমের মেয়েকে উদ্ধার করা এসবই ওই মনোবৃত্তিরই জন্মে। অ্যাডাল্ট লোক নিজের আখের দেখে, ঘরের খেয়ে বনের মোষ তড়িয়ে বেড়ায় না এমন করে।

পৃথু চুপ করে ছিল।

হঠাৎ বলল, মনে পড়ে গেছে। একুনি মনে পড়ল। তোমার সেই পার্টির কথা ওঠার পর থেকেই মনে করার চেষ্টা করছিলাম টি. এস. এলিয়ট-এর সেই কবিতাটি।

কোন কবিতা?

সে কি? তুমি তো ইংরিজিতে পণ্ডিত। তুমি পড়েছ নিশ্চয়ই!

না বললে, বুঝব কী করে?

“হোয়াট হ্যাজ হ্যাপেনড হ্যাজ মেড মী অ্যালোন

দ্যাট আই হ্যাভ ওলওয়েজ বীন অ্যালোন

দ্যাট ওলওয়েজ ইজ অ্যালোন,

...ইট ইজনট দ্যাট আই ওয়ান্ট টু বী অ্যালোন

বাট দ্যাট এভরীওয়ান ইজ অ্যালোন—অর সো ইট সীমস টু মী,

দে মেক নয়েজেস অ্যান্ড থিংক দে আর টকিং টু ইচ আদার

দে মেক ফেসেস, অ্যান্ড থিংক দে আন্ডারস্ট্যান্ড ইচ আদার

অ্যান্ড আই অ্যাম শুওর দ্যাট দে ডু নট...”

রুশা উৎসুক চোখে চাইল পৃথুর দিকে। বলল, নাম কী কবিতাটির?

“দা পার্টি।” তোমাদের পার্টি সম্বন্ধে এই-ই বোধহয় শেষ কথা।

চুপ করে রইল। দুজনেই চুপচাপ অনেকক্ষণ।

বেশ দিনটা আজকে, না?

রুশা বলল হঠাৎ।

পিকনিকে যাবে নাকি ? পৃথু বলল ।

চমকে উঠে, রুশা চাইল ওর মুখে । বলল, ফ্যামিলি পিকনিক ? বউ, বাচ্চা থার্মোফ্লাস্ক, স্যান্ডউইচ কমলা লেবু এইসব নিয়ে ? মাই ! মাই ! অফ ওল পার্সনস, পৃথু ঘোষ ! কী হল তোমার আজকে ? শরীর ঠিক আছে তো ?

পৃথু হাসল । বলল, এই-ই তোমার দোষ । নির্লজ্জরও তো লজ্জা হতে পারে মাঝে মাঝে ।

তা যা বলেছ । ভেরী ওয়েল-সেইড । কথা তুমি ভালই বল । দুঃখের বিষয় এই যে, কথা সব মাঠে মারা যায় ভূতু আর লাড্ডুদের আর শামীমদের কম্পানীতে । নইলে, তোমার মতো স্পারক্লিং কনভার্সেশান যে কোনও পার্টিকেই লাইভলি করে তুলত ।

আমি দেবতা নই । যা মরা, ডেড অ্যাজ হ্যাম ; তাকে বাঁচাবার সাধ্য অথবা ইচ্ছা, দুটোর কোনওটাই আমার নেই ।

সামান্যক্ষণ চুপ করে থেকে বলল পৃথু, মিলি টুসু কোথায় ?

ভিনোদের বাড়িতে । ডে স্পেন্ড করতে গেছে । হাটাচান্দ্রাতে এখন বড়দিনের হাওয়া লেগেছে । সিমসন সাহেব কি আসছেন লানডান থেকে ?

ওরা আসত শিকারের জন্যে ক্রীসমাস-এ ন্যু-ইয়ার্স-এ । এখন শিকার তো বন্ধ । তবু, উধাম সিং তো বলছিলেন যে আসবে বলে টেলেক্স পাঠিয়েছে । ক্রীসমাস-এর আগের দিন জবলপুরে গিয়ে রীসিভ করতে হবে এয়ারপোর্টে । আমি বলে দিয়েছি পারব না । উধাম সিং সাহেবেরও অসুবিধে । ভাবীজীর শরীরটা খারাপ । ইমম্যাটেব্রীয়াল ম্যানেজার শর্মা যাবে ।

কাজটা ভাল করলে ? রুশা বলল ।

কেন ?

ও যেরকম লোক, যেমন স্মুথ-টকার আর ফিস্কার ওই-ই দেখবে তোমাকে সুপারসীড করে ডিরেক্টর হয়ে যাবে একদিন ।

হোক না । আমি তো ডিরেক্টর হতে চাই না ।

বাঃ ! চমৎকার । তা তো চাইবেই না । অ্যামবিশান তোমার কি কিছুই নেই জীবনে ? তোমার জন্যে আমার এত লজ্জা হয় কী বলব ! শেষে ওই শর্মার কনুই-অবধি সোনার গয়না-পরা অশিক্ষিত বউ ক্লাবে আমার উপর হুড়ি ঘুরোবে ? তোমার বসস-এর বউ হবে ?

পৃথু উত্তর দিল না । বলল, চলো ভিনোদের বাড়িই যাই । ওখান থেকে ভিনোদ মিলি ও টুসু সকলকে নিয়ে কোথাও যাওয়া যাবে ।

কোথায় যাবে ? রাতমোহানায় ?

হ্যাঁ । অথবা সুফকর-এর বনবাংলোয় ।

বাঃ ! বাঃ ! বাঁচলে হয় আমি আজকে ! এত সুখ কি সইবে কপালে ?

বলে রুশা উঠে চলে গেল গোছগাছ করতে । অজাইব সিংকে খবর পাঠাতে বলল দুখীকে । মেরীকে ঘর-গেরস্থালির কাজ বোঝাতে গেল । চলে যাওয়া রুশার হঠাৎ খুশিতে ঝলমল মুখের দিকে চেয়ে পৃথুর মনে হচ্ছিল এত সামান্য দিয়েই যদি সুখ-শান্তি পাওয়া যায়, রুশার এমন অনাবিল আন্তরিক হাসি, তবে তা পায়ই বা না কেন ?

পোকা । তার মাথার পোকা ! তার রক্তের পাগলামি । তার প্রাগৈতিহাসিক মেল শভিনিজম বোকা-বোকা, অথহীন, তার অ্যাডভেঞ্চারপিপাসু সমাজ-বিরুদ্ধ ভাব-ভাবনা তাকে এই সহজ সুখের স্বচ্ছ জলের বেলাতুমি থেকে ভয়াবহ গভীর জলে টেনে নিয়ে যায়, নিয়ে যায় পাহাড়-কন্দরে যেখানে মুহূর্মুহ বিপদ ; যেখানে বেঁচে থাকা মানে সাংঘাতিক ভয়াবহ অভিজ্ঞতা অথবা গভীরতম আনন্দের স্বাদ ।

কে জানে ? কেন, কখন, কোথায় কী ও করে তা ও নিজেই জানে না । ওর মাথার ভেতরে একটা ঘড়ি আছে, একটা কম্পাস, এলার্ম বাজে, কাঁটা স্থির হয়ে পথ দেখায়, এ সবই হয় ভিতরে ভিতরে, আর ও রোবটের মতো বাঁচে, পাছে সত্যিকারের রোবট না হয়ে যায় এই ভয়ে ।

দূর থেকে ভিনোদের বাড়িটা দেখা যাচ্ছিল। ফুলে ফুলে লনটা ভরা। লনে দোলনা। পাখি, কাকাতুয়া, খরগোশ। গেটে বন্দুক হাতে দারোয়ান। স্যালুট করে গেট খুলল। গাড়িটা ভিতরে ঢুকতেই চমকে গেল পৃথু। দোলনার একপাশে ভিনোদ বসে আছে। তখনও স্লিপিংসুট ছাড়াই তবে তার উপরে হালকা সবুজ ড্রেসিং গাউন পরেছে একটা। টুসু ওর মাথায় বসে আছে দুদিকে দু পা দিয়ে। দোলনার অন্য পাশে মিলি বসে আছে হাতে একটি ক্যাসেট প্লেয়ার নিয়ে। রোলিং-স্টোন গ্রুপ-এর গান শুনছে তন্ময় হয়ে। দোলনা দুলছে। হি হি করে হাসছে টুসু—হাসছে ভিনোদ—গান শুনতে শুনতে হাসছে মিলি। দোলনা দুলছে—পৃথুর চেতনার কাছে আসছে একবার পরক্ষণেই চলে যাচ্ছে দূরে তার ছেলে তার মেয়ে ভিনোদ ইন্দুরকারের সঙ্গে খুশিতে ভালবাসায় আনন্দে মাখামাখি হয়ে গেছে। তার স্ত্রী রুশা খুশিতে ডগমগ হয়ে এগিয়ে যাচ্ছে ভিনোদের দিকে। খুশির অনেক রকম হয়। ভিনোদকে দেখে রুশার যে ধরনের খুশি তাতে খুশির গভীরতা বুঝতে কোনও ভুল হয়নি পৃথুর।

তার স্ত্রী, তার মেয়ে, তার ছেলে, একদিন যারা তারই একার ছিল, সে এবং রুশা মিলে যা কিছু তৈরি করেছিল শরীরের রক্তবীজ, বুকের ভালবাসা দিয়ে তা আজ সবই অন্যর হয়ে গেছে।

লনের মধ্যে, ফ্ল্যানেলের ট্রাউজারের দু পকেটে দু হাত ঢুকিয়ে সেই দিকে চেয়ে দাঁড়িয়েছিল পৃথু।

ভিনোদ জোরে ডাকছে “কাম অন ইন পৃথুদা”। স্লিজ কাম হিয়ার! উর্দি পরা বেয়ারারা লনে ব্রেকফাস্ট টেবল লাগাচ্ছে। সুন্দর কালো আর হলুদ চোখুপী-চোখুপী টেবল-ক্রথ পেতে দিচ্ছে তার উপর। নানারকম ফলের পাহাড় এনে সাজিয়ে রাখছে রুপোর ফুট-বোল-এ। পরিজ আর কর্নফ্লেকস খাবার প্লেট, কাঁটা চামচ, সাজাচ্ছে থরে থরে।

পৃথু শীত সকালের উষ্ণ রোদদুয়ের মধ্যে, ভিনোদের মুহূর্মুহ ডাকের মধ্যেও অনড় দাঁড়িয়ে ভাবছিল, সৌন্দর্যর যেমন এক বিশেষ মূল্য আছে; স্বচ্ছলতারও এক বিশেষ মূল্য আছেই। সেই স্বচ্ছলতা কী ভাবে আসছে সে কথা বিচার করার কথা অনেকই পরে আসে। সৌন্দর্যরই মতো; স্বচ্ছলতাও চোখ ধাঁধিয়ে দেয়, মোহ জাগায়, প্রেমে পড়ায় মানুষকে। এদের আকর্ষণ বড়ই দুর্বার।

রুশা ডাকল, হল কী তোমার? এসো।

এবার ভিনোদ এগিয়ে এসে হাত ধরে টেনে নিয়ে গিয়ে চন্দ্রমল্লিকা আর ক্যাসার সারির পাশে বসাল পৃথুকে সাদা-রঙা বেতের চেয়ারে। বলল, দারুণ আইডিয়া। চলুন সকলে মিলে পিকনিক-এ যাই।

পৃথু লক্ষ করেছিল যে, তার ছেলে ও মেয়ে কেউই খুশি হয়নি তাকে দেখে। তারা কেউই ডাকেনি তাকে। বরং তাদের মুখ দেখে মনে হয়েছে যেন বলতে চাইছে এত খুশি এত মজার মধ্যে বাবা আবার কেন?

পৃথু মুখে একটা হাসি বাঁচিয়ে রেখেছিল। ইলেকশানে হেরে যাওয়া নেতারা যেমন রাখেন ফোটোগ্রাফার এবং টি ভি ক্যামেরার সামনে। তবু ও জানত হাসিটা শিগগিরই মরে যাবে।

কোথায় যাওয়া হবে?

সুফর?

রুশা বলল।

ফাইন।

তাহলে তাড়াতাড়ি ব্রেকফাস্ট সেরেই বেরিয়ে পড়া যাক। আমাদের পিছনে অন্য গাড়িতে কুক বাওয়ার্চি খানাপিনার শামান, আইস-বক্স, বীয়ার, কাম্পাকোলা, ভডকা জিন ইত্যাদি নিয়ে আসবে। মজা আ যাবেগা। কেয়া দাদা?

পৃথু বলল, এসেই যখন পড়েছি আমি ব্রেকফাস্ট করেই চলে যাব। তোমরা সকলে যাও পিকনিকে। আমার একেবারেই মনে ছিল না একবার ভুচুর কাছে যেতে হবে। দিগা পাঁড়ে আসবে সেখানে। কী নাকি জরুরি দরকার। শামীমও আসবে বলেছে। মেয়েটা তো বোবাই হয়ে রইল।

শামীমটা পাগলের মতো হয়ে রয়েছে তারপর থেকে । আমাকে ছেড়েই যাও তোমরা !

সে কী !

অবাক গলায় বলল রুশা । তুমিই তো বললে । আর এখন হঠাৎ ।

মনে ছিল না । বিশ্বাস করো, আমার কিছু মনে থাকে না আজকাল । তোমরা সকলে আনন্দ করলেই আমার খুব আনন্দ হয় । ভিনোদ আছে । ও তো আমাদেরই একজন । হ্যাভ আ নাইস ডে । আ প্লেজেন্ট টাইম । রাতে দেখা হবে খাবার সময় । ভিনোদকেও ধরে নিয়ে এসো ।

আমি রাতে আসতে পারব না পিরথুদাদা । ক্লাবে এনটারটেইনমেন্ট সাব-কমিটির মিটিং আছে আজকে । জানো তো চাড্ডা সাহেব আর মিস্টার গাঙ্গুলী প্রেসিডেন্টশিপ-এর জন্যে দাঁড়াচ্ছেন এবার ? গোলন মুখার্জি গুচ্ছের কাগজ ছেপে মেম্বারদের বাড়ি বাড়ি পাঠাচ্ছেন । ক্লাবের ইজ্জত একেবারে গেল । ক্লাব থেকে কিছু কিছু মেম্বারদের কুইট-নোটিস সার্ভ করা উচিত, যদি ক্লাবকে বাঁচাতে হয় ।

বাঁচবে না ভিনোদ । দেশই বাঁচল না আর একটা সামান্য ক্লাব কী করে বাঁচবে ? দেয়ার উইল বী আ কমিটি অফ দ্যা কোয়ানটিটি, নট অফ কোয়ালিটি । ভোটের দিকে চোখ থাকলে কিছুই বাঁচানো যায় না । এই অশিক্ষিতদের দেশে এইটেই ডেমোক্রাসির সবচেয়ে বড় অভিশাপ । ভোটের মুখ চেয়ে জনসংখ্যা কমাতে বলা গেল না বিশেষ বিশেষ সম্প্রদায়কে, কালোকে কালো, সাদাকে সাদা, খারাপকে খারাপ ভালকে ভাল বলা গেল না, ভোট রঙ্গতেই এসে ঠেকে রইল স্বদেশসেবা । বেচারি গোলন মুখার্জি কী দোষ করল ? গোলন মুখার্জিকে বাছতে গিয়ে গাঁ উজাড় হয়ে যাবে ।

এতগুলো কথা বলেই মনে হল, উঠতি বড়লোক, সবরকম ধান্দায় ওস্তাদ লক্ষ লক্ষ টাকা এই অধুনা ভারতবর্ষের ব্যাঙ্ক আর লোন আর বাণিজ্যের মোচ্ছবে মেরে দিয়ে ইয়োরোপের বনেদি বড়লোকের মতো জীবনযাত্রায় বিশ্বাসী ভিনোদকে এত কথা বলার মানে বা কী ? নাথিং সারসীডস লাইক সাকসেস । একটা এইরকম বাড়ি, লন, চাকর-বাকর, চারখানা গাড়ি, তার মধ্যে দুটি বিলিতি, সুন্দর পোশাকআশাক, খুশি, আনন্দ, মজা এই অপ্রতিরোধ্য আকর্ষণকে অস্বীকার করতে চরিত্রের জোর লাগে । রুশার সে জোর নেই । টুসু মিলিরও নেই । কারণ তাদের হতভাগ্য বাবার কোনওরকম প্রভাবই পড়েনি তাদের চরিত্রে । পড়লে, হয়তো অন্যরকম হত ।

যা হবার তা হয়ে গেছে এ জন্মের মতো ।

বিনোদ বলল, আমি চানটা সেরেই আসছি । কামিং ইন আ জিফফী !

এখন রুশা আর পৃথু মুখোমুখি । ছেলেমেয়েরা দূরের দোলনায় ।

রুশা বলল, তোমাকে বুঝি না ।

আমিও । পৃথু বলল । আমিও বুঝি না আমাকে ।

তুমি কি জেলাস ? ভিনোদকে কি তুমি... ?

আমিও ঈর্ষা করতে পারি এমন পুরুষমানুষ তো এ জীবনে দেখলাম না । ঈর্ষার কথা নয়...

তবে... ?

সে প্রশঙ্গ যাক । তোমরা সকলেই তুমি ও আমার ছেলেমেয়েরা যে ভিনোদের কাছে এত অ্যাট-হোম ফীল করো এইটে দেখেই ভাল লাগে । সত্যি ! তোমরা যা কিছুই চাইলে তার কিছুই দিতে পারলাম না তোমাদের আমি । ভিনোদের মধ্যেই তোমাদের সব অভাব পূরণ হল ।

বোকার মতো কথা বোলো না । সব অভাব কেউই পূরণ করতে পারে না কারও । কিছু হয়তো পারে, যেখানে ঘাটতি থাকে ।

তুমি ভিনোদকে বিয়ে করবে ? করো না ।

মাথা খারাপ হয়ে গেছে তোমার ।

নিয়ে তো যাচ্ছই সাইকিয়াট্রিস্ট-এর কাছে জবলপুরে তুমি । কী জিগগেস করবেন ডাক্তার ?

আমি কী করে বলব তা ? তারপর বলল, কী আর বলবেন ? বলবেন হয়তো হাউ ডু ডু ডু ?

ভাল । আমি উত্তরে বলব, আই ডোন্ট ডু এনিথিং, মাই ওয়াইফ ডাজ এভরিথিং ।

সবটাতে ইয়ার্কি ভাঙ্গ লাগে না।

হঠাৎ পৃথু বলল, তুমি ভিনোদের জীবনের মতো জীবনই চেয়েছিলে না ? অটেল টাকা, ঐশ্বর্য, গাড়ির লাইন, পার্টি, দেশ-বেড়ানো, ভাল ভাল শাড়ি, বস্ত্রের জাভেরী ব্রাদার্স-এর ডায়ামণ্ড সেটস...তোমার জীবনটা নষ্ট হয়ে গেল আমার সঙ্গে থেকে। মিলি টুসুরও ! আহা ! কত কী শখ ওদের। আমি কীই-ই বা দিতে পারি ? কতটুকু !

সেটা কথা নয়। কথা হচ্ছে তুমি তো একটু সময়ও দাও না, দাওনি কোনওদিন তোমার স্ত্রী ও ছেলেমেয়েদের। আমি যখন কনসিভ করি, দ্বিতীয়বার, মনে আছে তোমার গাইনির সঙ্গে প্রথম অ্যাপয়ন্টমেন্ট রাখতে তোমাদের অফিসের মঙ্গল পাঁড়ের সঙ্গে পাঠিয়েছিলে তুমি আমাকে ? সে লোকটাকে কোনওদিন চোখেও দেখিনি আমি তার আগে। আর না-দেখেছি গাইনি ডাঃ চতুর্বেদীকে। এই সব কথা ভাবলে মন খারাপ হয়ে যায়। তোমাকে বোঝাতে পারব না কোথায় আমাদের ফ্লোভ। গাড়ি ড্রাইভার বেয়ারা বাবুটি সব থেকেও আমার স্বামী নেই, মিলি টুসুর বাবা নেই। থেকেও নেই।

ঠিক। টুসু কিরকম ভিনোদের কাঁধে চড়ে দোলনায় দুলছিল ! ভারী ভাল লাগছিল দেখে। বাচ্চারা যেখানে আদর, যেখানে আনন্দ সেখানে তো যাবেই। স্বাভাবিক। এমন অদ্ভুত বাবাকে কে চায়।

চল না পিকনিকে ?

অতক্ষণ তোমাদের দুজনের সঙ্গে কী কথা বলব। ভিনোদ ওর ব্যবসার কথা বলবে, ক্লাব পলিটিস্ক। রনধীর সিং বাড়িতে বিরাট ককটেইলস পার্টি দিয়েছে সব মেসারদের মাল খাইয়ে বশ করার জন্যে। এই-ই সব। বড় দমবন্ধ দমবন্ধ লাগে আমার। এই কথোপকথন, এই জগৎ, এই ছোট ছোট অ্যামবিশান, অদূরদৃষ্টি, এই-ই সব চেনা জানা কাছের মানুষদের ; হাঁফিয়ে উঠি আমি। বিশ্বাস করো। ভাল লাগে না। বড় বক্র, সর্পিলা, বড় অর্থহীন, শুধুই অর্থকরী আর অর্থ ভাবনায় মোড়া এই জীবন। আমি সত্যিই বেমানান। আমাকে ছেড়ে যাও। তোমরাও এনজয় করবে। আমিও কাজে যাই।

কেন ? আমরা হাউজি-খেলতাম !

হাউজি !

বিশ্ময়ের সঙ্গে বলল পৃথু। তারপর বলল, কোনও পরিণতবয়স্ক, শিক্ষিত মানুষ কী করে হাউজি খেলে সময় নষ্ট করতে পারে তা আমার মাথাতেই আসে না। ক্রিমিনাল ওয়েস্ট অফ টাইম। বাচ্চারা খেললে বুঝি। বড়রা কী করে...কী জানি ?

মনে মনে বলল, আমাকে ছেড়ে দাও তোমরা। রাগ নয়, অভিমান নয়, দুঃখ নয়, নিছক এক গভীর অপরাধবোধ থেকে এই কথাটা নিরুচ্চারে বলল পৃথু। রুশা আর তার ছেলেমেয়ের জীবন নষ্ট করার কোনও অধিকার নেই তার।

ছেড়ে দাও আমাকে তোমরা। সমস্ত অন্তর থেকে বলল পৃথু।

কিছু একটা করতে হবে। এই বন্ধন ছিন্ন করার জন্যে। কিছু একটা আত্মহত্যা করবে কি ? প্রায়ই তো মনে হয়...আবার মনে হয় কত কীই করার বাকি, কত সুন্দর কিছু করা হল না, লেখা হল না, গাওয়া হল না গান, প্রতিবাদ করা হল না কত অন্যায়, আর অবিচারের, এরই মধ্যে হেরে যাওয়া...না, না, এখনও নয়।

যখন সময় হবে...

ব্রেকফাস্ট খেয়ে পৃথু যখন অজাইব সিংহে নিয়ে চলে গেল তখন অনেকক্ষণ চলে-যাওয়া পৃথুর পথের দিকে চেয়ে থাকল রুশা।

অজাইব সিংহকে আজ সারাদিনের মতো রাখতে পারে পৃথু। ক্রীসমাসের আগের এই রবিবারে। দারুণ উপহার ! বেচারা ! গাড়ি ড্রাইভার তো পায়ই না। পৃথুও দারুণ এক উপহার দিয়ে গেল রুশাকে। শীতের বেলার এক দারুণ ফুলফলন্ত দিন ! অনুমতির দিন !

চলো, আমরাও বেরোই। হোয়াটস দ্যা ডিঙ্গে ফর ?

ভিনোদ বলল। অসহিষ্ণু গলায়।

হেভি ব্রেকফাস্ট খেয়ে আলসেমি লাগছিল রুশার। বেশি সে কখনওই খায় না, সবসময়ই তার ফিগার নিয়ে সচেতন সে। তবুও সমস্ত নিয়ম মানার মধ্যেই কখনও সখনও সেই নিয়মকে ভাঙার সুখও প্রচ্ছন্ন থাকে। মাঝে মাঝে না ভাঙলে, নিয়মটা একটা বেড়ি হয়ে ওঠে যে, এ কথা রুশা জানে। কিন্তু পৃথু জানে না। তাই-ই ও ওর জেদি একাকিত্বের কচুবনে শুয়োরের মতো এক গুঁয়ে দাঁত দিয়ে মাটি উপড়ে বেড়ায়। ছড়ায়, ছিটোয়; পায় কম। কী জানি কী ও পায়, ওই-ই জানে। রুশার জীবনটা কচুবন নয়। কচুবন করে তুলতে দেয়নি রুশা। দেবে না।

ভিনোদের বাবুর্চির মাইনে আটশ টাকা। গাড়োয়ালী। দিল্লির ওবেরয় ইন্টারকন্টিনেন্টালেও চাকরি করেছে নাকি একসময়। রিটারার করেছে অনেকদিন হল। ছেলেমেয়ে সকলেই দাঁড়িয়ে গেছে ভালভাবে উত্তর ভারতের চতুর্দিকে। হাটচান্দার অফিসারস মেস-এ তার জামাই কাজ করে তাই-ই নাতনিকে দেখতে পাওয়ার লোভে বুড়ো-বুড়ি এখন এখানেই আছে। স্ক্যান্ডালড এগস যা বানিয়েছিল সে, একটু বেকন, হ্যামের পাতলা পাতলা ফালি দিয়ে! আহা! মাস্টার্ড দিয়ে খেয়েছিল রুশা, রেলিশ করে, ব্রেড রোলস দিয়ে। সামান্য লেটুস, টোম্যাটো, গাছ পেঁয়াজ, উপরে হালকা স্প্রিকলিং অফ টাবাসকো সস। ফাইন! তারপর দু কাপ কফি। খেয়ে উঠে এখন গভিনী হরিণীর মতো লাগছে। নড়তে চড়তে ইচ্ছে করছে না।

তার লছমার সিংও বাবুর্চি ভাল। কিন্তু প্রত্যেক বাবুর্চি মাত্রই রান্নাতেই প্রত্যেক পদেরই বিভিন্নতা থাকে। তাই-ই হয়তো ভাল লাগল এত, নতুন হাতের রান্না খেয়ে।

ভিনোদ আবার বলল, শুড উই মেক আ মুভ ?

আলসেমি করেই রুশা বলল, বসে বসেই : আজ উ লাইক ইট।

গাড়ি বেরুল। ডিজেল মাসিডিজ ওদের জন্যে। পরে অন্য আশ্বাসাডের করে বেয়ারারা আসবে খাবার এবং অন্য সাজ সরঞ্জাম নিয়ে। মাসিডিজ-এর ড্রাইভারকে ছেড়ে দিল ভিনোদ। বলল, দরকার নেই। অন্য গাড়ি তো আসছেই পিছনে।

টুসু ও মিলি সামনের সীটে বসল। ভিনোদ ড্রাইভিং ছইলে। রিয়ার গ্লাস-এ চোখ ফেলে রুশাকে দেখল একবার ও। হালকা নীল ইমপোর্টেড টিনটেল গ্লাসে-মোড়া এয়ার কন্ডিশনড গাড়িতে হলুদ আর লাল স্ট্রাইপের সিলেক্টর শাড়ি আর ম্যাচিং ব্লাউজে রুশাকে একটি লাল হলুদ প্রজাপতির মতো দেখাচ্ছিল। চোখে ফোটোসান সান-গ্লাস, আলোর সঙ্গে সঙ্গে রঙ বদলায়। ঠোঁটে লিপস্টিক, শাড়ির লালের সঙ্গে মেলানো। ভিনোদের ইচ্ছে করছিল সিট উপকিয়ে গিয়ে আদর করে দেয় রুশাকে। চমকে দেয় হামলে পড়ে। কী যেন ভাবছে রুশা জানালার পাশে বসে বাঁদিকে চেয়ে।

টুসু ড্যাসবোর্ডে এটা ওটা ধরে টানাটানি করছিল। সিগারেট লাইটারটাতে ছাঁকা খেল একবার।

রুশা চাপা ধমক দিয়ে বলল, বিহেভ ইওরসেল্ফ টুসু। টুসু একটুও বিচলিত না হয়ে বলল, এটা কী আঙ্কল ? এই গ্রাফের মতো মেশিনটা ? ড্যাসবোর্ড-এর সঙ্গে লাগানো ?

কোনটা ?

চোখ ড্যাসবোর্ড-এ নামিয়ে ভিনোদ বলল, ওটা টিউনিং ইণ্ডিকেটর। টিউনিং পারফেক্ট আছে কী নেই ওটা দেখলেই বোঝা যায়।

আর ওইটা ?

বাঃ ওটা তো থার্মোমিটার ! গাড়ির মধ্যের ঠাণ্ডা মাপার যন্ত্র।

এখন কি হিটার চালিয়ে দিয়েছ আঙ্কল ? না এয়ার-কন্ডিশনার ?

এখন কিছুই চলছে না। শুধু ফ্যান আর একজস্ট। শীতের দিন। তার উপর দিনেরবেলা তো। গরমও নেই। এতেই আরাম। কি নয় ?

হঁ। টুসু বলল।

রুশা বাঁ পায়ের ওপর ডান পাটা তুলে বসল। হ্যান্ড-রেস্ট-এর উপর আরাম করে রাখল হাতটা।

দুপাশে গভীর জঙ্গল। সুন্দর দেখাচ্ছে। ঘন সবুজ পাতায় ছেয়ে আছে গাছপালা সব। চিলপির কাছে গিয়েই পথটা দূভাগ হয়ে যাবে। ডানদিকে গেলে মুক্তি, মোগাঁও, মালাঞ্জখণ্ড, বালাঘাট যাবার পথ, আর বাঁদিকে সুফকর-এর রাস্তা। বিয়ের পর পর পৃথু একবার ওকে নিয়ে এক রাতে এসে থেকেছিল এখানে। গরমের দিনে। চাঁদের রাতে। মানুষটার মধ্যে তখনও প্রচণ্ড পাগলামি ছিল, একটা ডাই-হার্ড রোমান্টিক পৃথু, অথচ বাইরে থেকে বোঝার উপায় নেই। কতরকমের যে পাগলামি করেছিল সে রাতে রুষাকে নিয়ে, তা মনে করতেও লজ্জা করে। সেসব অনুভূতি স্বামী স্ত্রীরই একান্ত সব স্মৃতি, প্রকাশ করার নয়। ভাববারই শুধু, কোনও হঠাৎ-আসা অবসরের মুহুর্তে।

পাগলামি ভাল। পাগলামি, প্রাণেরই পূর্ণ এবং সুস্থ প্রকাশ; প্রকাশ, উদ্বেল, জীবনীশক্তি। কিন্তু পৃথু সেই হেলদি কাণ্ডিশান থেকে এগিয়ে গিয়ে সতিই পাগল হয়ে গেল। ওর বন্ধু-বান্ধব, জীবনযাত্রা, পোশাক-আশাক সবকিছুতেই রুষা এবং রুষাদের এই সুস্থ, স্বাভাবিক, জীবনযাত্রার প্রতি এক গভীর ডিসঅ্যাপ্রভাল ফুটে উঠছে অনেকদিন ধরেই। ওর এখনকার পাগলামির রকমটা ডেসট্রাক্টিভ। ক্রমশই একেবারে ইনকরিজিবল উন্মাদ হয়ে উঠছে।

রুষা নিজে নিয়ে যেতে ভয় পায় সাইকিয়াট্রিস্টের কাছে। লোকে বলব, হয়তো পৃথু নিজেও বলবে; ভিনোদের জন্যেই পাগল বানাচ্ছে ও পৃথুকে। ওদের ফ্যামিলিতেই তো ছিল। পাগল আর কে কাকে ইচ্ছে করে বানাতে পারে, ভদ্রলোক; সৎলোক হলে?

পাটা আবার বদলে বসল ও। আরাম লাগছে। কোমরের কাছে একটু সিরসিরানি লাগছে। ভিনোদ “শ্যানেল নাস্কার ফাইভ” এনে দিয়েছিল একটা কিছুদিন আগেই। শরীরের সমস্ত নিভৃত কোমল প্রান্তরে স্প্রে করেছে অনেক যত্নে তা আজ সকালে চান করে উঠে। সিস্কের শাড়িও পরেছে ওই জন্যেই। হঠাৎ অপ্রস্তুত অবস্থায় আদর-টাঁদর খেতে গেলে সিস্কের শাড়িই ভাল। ক্রাশড হয় না। বোঝা যায় না।

আজকে কিছু একটা ঘটবে ভিনোদ। সকাল থেকেই ওর চোখ দেখেই বুঝতে পারছে রুশ। বৃষ্টি নামাবে আজ মেঘ। আজ, কেন জানে না, রুষারও অনিচ্ছে নেই। ওর শরীরও তো শরীর! ম্যাগনোলিয়া গ্রান্ডিফ্লোরা পাহাড়ি এলাকার ফুল হলেও বেঁচে থাকতে হলে তারও জলসিঞ্চনের দরকার হয়। পৃথুও তো যায় বিজলীর কাছে। যায় না কি? গেছিল অন্তত কম করে একবার। কে জানে! পরেও গেছিল হয়তো! তবে?

শরীরের ভালবাসায় পাপ নেই কোনও। দই চিড়ে, ভেলপুরি, দই-বড়া, বিরিয়ানিরই মতো। শুধুই মুখের স্বাদের জন্যে খাওয়া এসব। পুরুষের শরীরও সেরকমই। স্বাদ বদলানোর জন্যেই খাওয়া। পাপ কিসের? পাপ হয় মনে। পাপ ভাবলেই পাপ। শরীরে কোনও পাপ লাগে না। লাগলেও তা ঝরে যায় ধুলোকণারই মতো; ধুয়ে যায় জলের মতো। শরীরকে খুশি না রাখলে বরং মনেরই বিকৃতি ঘটে যায়। পৃথুর যেমন গেছে। শরীর একটা অনস্বীকার্য রিয়্যালিটি। কাকাতুয়া, কাক, শুয়োর, হাঁড়িচাচা এবং বাঘ সকলেরই জীবনেই। ওয়েল! রুষা ভাবল, আই জাস্ট ক্যুডনট কেয়ারলেস : ক্যুডনট কেয়ারলেস।

সুফকরের বাংলাটা খুবই ভাল লাগে রুষার। দূর থেকে দেখা যাচ্ছে এবারে খড়ের ছাদ। নিচু হয়ে এসেছে। একেবারে সুন-সান্নাটা পরিবেশ। সুফকর কথাটার মানে হচ্ছে নির্জন। আগে গ্রাম ছিল, তাও টাইগার প্রজেক্ট তুলে নিয়ে অন্যত্র বসিয়ে দিয়েছেন। এখন শুধু বাংলার সামনের ধীরে ধীরে উঠে যাওয়া পাহাড়টার মধ্যে থেকে হাওয়ার দীর্ঘশ্বাস আর পাখিদের কলকাকলি ভেসে আসে। ফিসফিস; কিসকিস...

গাড়ি থেকে নেমেই এনার্জেটিক, ভিনোদ উইকেট পুঁতে মিলি ও টুসুর সঙ্গে ক্রিকেট খেলতে লেগে গেছে। রোদে চেয়ার পেতে বসে রুষা ওদের খেলা দেখছে। ভিনোদ ব্যাট করছে। মিলি উইকেটকিপার। আর টুসু বোলার। ভিনোদ কি ইচ্ছে করেই বার বার টুসুর একেবারে হাতের মধ্যেই ক্যাচ তুলে দিয়ে আউট হয়ে টুসুকে বলছে “ওয়াট আ বোওয়ার” তা লক্ষ করছে রুষা। মিলিকে ব্যাট করতে দিয়ে অতি সোজা আলতো শর্ট-পিচড বল ফেলে মিলিকেও ইচ্ছা করেই তাড়াতাড়ি রান ৩২৮

তুলতে দিচ্ছে।

রুশা বারান্দার ইজিচেয়ারে বসে এসব দেখছিল আর ভাবছিল, ভিনোদ বাচ্চাদের মন পেতে জানে। তাদের কাছে কী করে যে হেরে গিয়ে জিততে হয় সে বিদ্যা ভিনোদ পুরোপুরি রপ্ত করেছে। টুসু মিলি যদি ওর নিজের বাচ্চা হত তাহলে ওরা কত খুশিই না হত। কিন্তু ভিনোদের নিজের যদি কখনও ইসু হয় তারপরেও কী টুসু মিলিকে ও এমনিই চোখে দেখবে?

যদি... জানে না। এক্ষুণি অতদূর অবধি ভাবতে চায়ও না রুশা।

ভিনোদ খেলা শেষ করে মাঠের মধ্যে মহামূল্য জামাকাপড় পরে থেবড়ে বসে পড়ে বলল, আজকে তোমাদের একটা দারুণ সারপ্রাইজ দেব আমার বাড়িতে রাতে, যখন ফিরে গিয়ে ডিনার খাব আমরা।

হোয়াট আঙ্কল? হোয়াট আঙ্কল?

বলে, ছেলে ও মেয়ে দুজনেই লাফাতে লাগল।

মিলিটা বড় হচ্ছে। ইনফ্যান্ট, মধ্যবিত্ত বাঙালির বাড়ির মেয়ে হলে শাড়ি পরত দুবছর আগে থেকেই। কিন্তু দিনকাল পালটে গেছে। তাছাড়া মধ্যবিত্তদের দলে আদৌ পড়ে না রুশা। পড়তে চায়ও না। তবু, ওর শিশুবেলা থেকে অভ্যস্ত চোখে হঠাৎ হঠাৎ অনভ্যস্ত এই সবই একটু দৃষ্টিকটু লাগে। তাছাড়া, ভিনোদ। মিলিকে সাবধান করে দিতে হবে। সময়মতো পৃথু সম্বন্ধেও সাবধান করে দিয়েছিল। হ্যাঁ তার নিজের স্বামী সম্বন্ধেও। পুরুষ বাঘ আর পুরুষ মানুষ বিশ্বাসের নয়। রাত-বিরেতে বাড়ি ফেরে মত্ত অবস্থায়। পুরুষকে তো ভগবান মানুষ করেননি, জানোয়ারই করেছেন। পুরুষ জাতটার মধ্যে মানুষ কমই, শুধুমাত্র অঙ্গপ্রত্যঙ্গই বেশি। পৃথু সম্বন্ধে মিলিকে সাবধান করে দেওয়ার পর থেকেই মেয়েটা একটু কঁকড়ে থাকে, আড়ষ্ট হয়ে। পৃথু ডাকলেও কাছে যায় না। সরল পৃথু কী ভাবে, কে জানে? মেয়েকে ডেকেও সাড়া না পাওয়ায় পৃথুর ঘর থেকে স্বগতোক্তি কানে আসে। জানলে, খুবই দুঃখ পাবে। কিন্তু রুশা নিরুপায়। সে যে, মা!

একা একা শুয়ে শুয়ে কত কী আবৃত্তি করে পৃথু, বেশিই ট্র্যাশ বাঙলা কবিতা। সামান্যই ইংরিজি। ইংরিজির ছাত্র যদিও রুশাই, তবু মাঝে মাঝে পৃথুর ইংরিজির জ্ঞান ও সাহিত্যের প্রতি ভালবাসা দেখে চমকে যায় ও। ভালবাসার কোনও বেড়া নেই। ভাষার ভালবাসার তো নয়ই।

বললে না ভিনোদ আংকল, কী? কী হবে রাতে?

আমি, আমি না একটা ভি সি আর কিনেছি, অনেকদিন হল। তোমরা তো এলেই না একদিনও। কত ফিল্ম নিয়ে এসেছি জানো না? একটা ক্যামেরাও। আজ তোমরা কী ছবি দেখবে বলো? “আ স্টার ইজ বর্ন”, “ব্রিজ অন দ্যা রিভার কাওয়াই”? “বেন-ছর”, না “লরেন্স অফ অ্যারেবিয়া”? নাকি “দ্যা ফিডলার অন দ্যা রুফ”? নয়ত “উইদারিং হাইটস”-এমিলি ব্রন্টের?

ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই অন্য গাড়িটিও এসে গেল। দুজন বেয়ারা টপাটপ নেমে পড়ে বাংলোর লনের এক কোণাতে বার সেট-আপ করে ফেলল। আইস-বাকেট। শেরী, জিন, ভডকা, বীয়ার, ফ্রুট জ্যুস নানারকম। সাদা টেবল ক্লথ পাতল চাকালাগানো সাদা টুলির উপর।

তোমরা কী খাবে?

ফ্রেশ লাইম জ্যুস উইথ সোডা। মিলি বলল।

টুসু বলল, আমি একটা গোল্ড কয়েন অ্যাপল জ্যুস খাব।

ফাইন।

বলল, ভিনোদ।

তারপর বিয়ারারা দাঁড়িয়ে থাকা সত্ত্বেও নিজে হাতে গ্লাস ঝাড়ন দিয়ে মুছে ওদের ড্রিন্স সার্ভ করল।

তারপর বলল, নাউ, ইয়াং লেডি, ইয়াং ম্যান হোয়াট ডু উ প্রোপোজ টু ডু? আরও কিছুক্ষণ কি আমরা ক্রিকেট খেলব বিফোর লাঞ্চ? না তোমরা দুজনে মোগাঁওর হাটে গিয়ে দেখবে মাছ-টাছ পাওয়া যায় কি না? মাছ খেতে কে বেশি ভালবাসে?

টুসু ।

মিলি বলল ।

এমন সময় একটা হলুদ পাখি এসে সামনের গাছের ডালে বসল ।

মিলি বলল, কী পাখি এটা আংকল ? কী সুন্দর !

ভিনোদ একটুক্ষণ চেয়ে বলল, হুমম ! আই সী । আ বার্ড । চিড়িয়া অফ সাম কাইণ্ড ? কোয়াইট বিউটিফুল, ইজনট ইট ?

টুসু হেসে ফেলল, বলল, এ তো ওরিওল ।

যে গাছে পাখিটা বসে আছে গাছটার নাম কী আংকল ?

আবার শুধোল মিলি ।

পেঁড়ই হায়া ব্যসস । জঙ্গলকা পেঁড় । নাম ধাম কওন জানতা ? হু নোজ ? অ্যান্ড হোয়াটস দ্যা উইজ ? আই আম নাইদার আ বটানিস্ট নর এন অর্নিথোলজিস্ট !

টুসু দুহাতে গোল্ড কয়েন অ্যাপলজ্যুস-এর গ্লাসটা ধরে বলল, এমা ! ইভিন দিস ট্রী, আক্সল ডাজ নট নো ! এটা চিলবিল গাছ ।

মাই গুডনেস ! হোয়াট আ নেম ! চিলবিল !

রুশা গলা তুলে গর্বমাখা গলায় বলল, টুসু । তুই এতসব জানলি কী করে ?

এতসব কী ? বাবার কাছ থেকে কবে এসব চিনেছি । বচপনমে ।

রুশা হেসে উঠল ওর কথার ধরনে । বচপনমে ! যেন শেষই হয়ে গেছে ওর বচপন ।

রুশা চেয়ারে সোজা হয়ে উঠে বসল । বলল, বাবার সঙ্গে তোর দেখাই বা হয় কতটুকু ? কখন আবার উনি তোকে গাছ পাখি এসব চেনালেন ?

টুসু ভুরু নাচিয়ে হাসল । দুটুমির হাসি । তারপর বলল, ছুপকে ছুপকে ।

মিলি ডাকল, যাবে তো চলো টুসু । আমি কাঁচের চুড়ি কিনব মোগাঁও-এর হাটে । মাছ কিনলে তুই কিনিস । মা-আ গিভ মী সাম মানি...প্লিজ ।

আমার পকেট মানি সব ফুরিয়ে গেছে ।

ভিনোদ তাড়াতাড়ি পার্স খুলে দুজনকেই একটি করে একশো টাকার নোট দিল ।

ছেলেমেয়েরা হতভম্বমুখে তাকাল একবার মায়ের মুখে । আরেকবার ভিনোদের মুখে ।

রুশা উঠে দাঁড়িয়ে ব্যাগ খুলল নিজের । দুটি দশ টাকার নোট দুজনকে দিয়ে বলল অ্যাংকল-এর টাকা আংকলকে ফেরত দিয়ে দাও ।

ভিনোদ বলল, আই ফিল ইনসালটেড রুশা । জেনুইনলি ।

রুশা বলল, আমার ছেলেমেয়েদের আর সব অন্য শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে তাদের আত্মসম্মানজ্ঞানটাও শেখাতে চাই । এ নিয়ে কোনও তর্ক কোরো না প্লিজ, ডক্ট স্পয়েল দ্যা কিডস ।

বেয়ারাদের ও ড্রাইভারদের ভিনোদ টাকা দিয়ে কী সব বুঝিয়ে দিতেই ওরা সকলে মিলে গাড়িতে চলে গেল ।

এখন ওরা একা । রুশা আর ভিনোদ । সাজানো বার-এর সামনে লনের মধ্যের গাছতলায় ।

ভিনোদ বলল, ওয়েল, আই অ্যাম হার্ট ।

ডা শুডনট বী, ভিনোদ । মানি ক্যান বাই ওলমোস্ট এভরিথিং আন্ডার দ্যা সান । বাট, নট ওল । ডক্ট ট্রাই টু বাই-আপ মাই চিলড্রেন্স সেন্স-রেসপেক্ট । তুমি ভুলে যেয়ো না ভিনোদ । ওরা শুধু আমারই নয়, পৃথুরও ছেলেমেয়ে । ওদের শরীরে পৃথুর রক্তও বইছে । এবং কী বলব তোমাকে, যখনই ও কথা ভাবি তখন যদিও জানি যে, ওদের আমিই সব, সবকিছু ; তবু একটা জায়গাতে, ওদের পার্সোনাটির কোনও কোনও এরিয়াতে ওদের বাবার রক্ত আমার রক্তের চেয়ে অনেক বেশি ডমিন্যান্ট । বিশ্বাস করো, তখন বুঝতে পাই যে, আমি সবসময় জিতে থেকেও আসলে হেরে যাচ্ছি পৃথুর কাছে, ছোট হয়ে যাচ্ছি তখন...

ট্রাউজারের দু পকেটে দু হাত চুকিয়ে দাঁড়িয়ে থাকা ভিনোদ রুশার মুখে চেয়ে বলল, তখন কী ?

তখন খুব কষ্ট হয়, তোমার না ?

না, না । তা নয়, কষ্ট নয় ; কী বলব ! জানো, খুব আনন্দ হয় ।

আনন্দ ? স্ট্রেঞ্জ !

বলল ভিনোদ, বিমর্ষ মুখে ।

কিছুক্ষণ ও টুসুর চিনিয়ে দেওয়া চিলবিল গাছ আর একটু আগে উড়ে-যাওয়া ওরিওল পাখিটার চলার পথের দিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল শীতের সকালে ট্রাউজারের দু পকেটে হাত ঢুকিয়ে । তারপর আস্তে আস্তে রুম্মার পিছনে গিয়ে দাঁড়িয়ে ওর দু কাঁধে হাত রাখল । ফিসফিস করে বলল, শুভ আই ফিক্স ড্যু আ ড্রিস্ক ডার্লিং ?

রুম্মা উত্তর দিল না । মুখ নিচু করে রইল । অন্যমনস্ক হয়ে ।

ড্যু ওয়ান্ট আ শ্যাণ্টি অর আ জন-কলিনস ? অর, মেরী সামথিং এলস ?

না । গিভ মী আ ব্লাডি-মেরী ব্লাজ । অ্যান্ড মেক ইট স্টিফ । রিয়ালী স্টিফ ।

হেসে উঠল ভিনোদ ।

বলল, হোয়াট আ ডে । ডার্লিং রুম্মা ইজ আসকিং ফর আ স্টিফ ড্রিস্ক । ওয়েল ! দ্যা প্লেজার অ্যান্ড দ্যা বেনিফিটস উইল ওল বী মাইন... ।

ভিনোদ যখন খুব বড় করে একটা ভডকা ঢেলে তার মধ্যে টম্যাটো জুস মিশিয়ে, ফ্লাস্ক থেকে আইস কিউব বের করে মিশিয়ে ব্লাডি-মেরীটা নিয়ে এল রুম্মার কাছে তখন দেখল রুম্মার দু চোখের কোণ ভিজে । নীচের দাঁত দিয়ে উপরের ঠোঁট কামড়ে আছে । শীতের অলস হাওয়ায় অলকচূর্ণ উড়ে উড়ে পড়ছে কপালে ।

ভিনোদ বলল, কাম, হানি ! টেক ইওর ড্রিস্ক ।

গ্লাসটা রুম্মার হাতে তুলে দিয়ে ওর পাশে চেয়ার টেনে নিজের পিংক জিনের গ্লাস নিয়ে বসতে বসতে নিজের মনেই বলল ভিনোদ, দিজ উইমেন ! রিয়ালি, আ স্ট্রেঞ্জ লট ! আই অ্যাম নট গোয়িং টু টাচ আ ম্যারেজ ইভিন উইথ আ পোল ।

বিয়ে-টিয়ে চলত হয়তো এক সময়ে এক যুগে, যখন বয়েল-গাড়ি করে লোকে এক জায়গা থেকে অন্য জায়গায় যেত । এই যুগে, এই জেট-এজ-এ বিয়ে ব্যাপারটাই অবসলিট হয়ে গেছে । কার সময় আছে এসব ফালতু সেন্টিমেন্ট, কান্না, এসব মান-ভাঙানোর ? এখন গিভ অ্যান্ডটেক-এর দিন । ইট, ড্রিস্ক, বী মেরী, বাই এনী মিনস । চুরি করো, ডাকাতি করো, কিন্তু ভাল থাক, লাইফ এনজয় করো । সেন্টিমেন্ট, বিবেক এসবের দিন চলে গেছে বহুদিন আগে ।

রুম্মা পথের ওপাশের পাহাড়ে চেয়েছিল উদাস চোখে । জানোয়ারদের পায়ে চলা শুঁড়ি পথ নেমে এসেছে একটা, পাহাড়টা থেকে, অন্য আরেকটা শুঁড়ি পথ তাকে পনেরো ডিগ্রিতে কেটে গেছে । ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট বোধ হয় নুন দিয়েছেন ধারে কাছে কোথাও জমিতে । অথবা ন্যাচারাল সন্টলিকও থাকতে পারে । এসব পৃথুর মুখস্ত । রুম্মা জানে না ।

রুম্মা বলল, এই পথটা কোথায় গেছে, জানো ভিনোদ ?

কোন পথটা ?

ভিনোদ গ্লাসে চুমুক দিচ্ছিল । চমকে উঠে বলল, কোন পথটা ?

ওই যে জঙ্গলের মধ্যে চলে গেছে । দেখতে পাচ্ছ না ?

কে জানে ? জঙ্গলের পথ জঙ্গলেই গেছে । কে তার খোঁজ রাখে ? জংলিরা রাখে হয়তো ।

পিচের রাস্তার কথা বলো, হাইওয়ের কথা বলো তো বলতে পারি । সেই সব পথের ডিস্টিংগু ডেস্টিনেশান আছে । এই সব অস্পষ্ট, আনইমপোর্ট্যান্ট জানোয়ার-চলা পথের খোঁজ রেখে লাভই বা কী ? এ সব হল পৃথুদার ডোমেইন । যার কোনও কাজ নেই সেই এইসব জেনে শুনে রাখে ।

রুম্মা জবাব দিল না । ভিনোদ ভেবেছিল, খুশি হবে রুম্মা । কারণ ভিনোদ জানে যে, রুম্মা ঘেম্মা করে পৃথুকে । এক গভীর ঘেম্মা । সত্যিই হয়তো করেও, কিন্তু তবুও রুম্মা খুশি হল না ভিনোদের এই কথায় ।

রুশা, ব্লাডি মেরীর আশ্রয়ে নানা কথা ভাবছিল, এলোমেলো। ভাবছিল, একজন শিক্ষিত মানুষের জীবনে অবিশিষ্ট কোনও অনুভূতি বোধহয় থাকে না। ঘৃণার মধ্যে প্রেম মিশে থাকে, প্রেমের সঙ্গে ঘৃণা, মালটি লোয়ারড আইসক্রিমের মতো। মূল স্বাদটা যা, তাই বোধহয় জিভে লেগে থাকে, অন্য স্বাদগুলো কচিৎ জাগে, অবচেতনের ঘুমিয়ে-থাকা সাধের মতো। পৃথুকে অনেক কারণে ভালও বাসে, শ্রদ্ধাও করে রুশা। পুরোপুরি ঘৃণাও করে না। আবার পুরোপুরি ভালও বাসে না।

ভিনোদ দেখতে দেখতে ওর গ্লাস শেষ করে ফেলল খুব কম সময়েই। করেই, রুশার গ্লাসের দিকে হাত বাড়াল। বলল, হাত আ সেকেন্ড ফীল। কুইক। আমাদের সময় কিন্তু বেশি নেই। ঘরে চলো। ওদের যেতে-আসতে-ঘুরতে বেশি তো ঘণ্টাদুয়েক লাগবে।

কেন জানে না, রুশার আজকে নেশা করতে ইচ্ছে করছিল। না, ভিনোদের আদর খাবে বলে নয়, নিজেকে একটু ভুলবে বলে; নিজের মধ্যে থেকে নিজে বেরিয়ে এসে একটি গুরিওল পাখির মতো চিলবিল গাছের উঁচু ডালে বসে নিজের ছেঁড়ে-রাখা খোলসটাকে শীতের চকচকে রোদদুরে দেখবে বলে। পৃথু ওকে অনেক কিছু দেয়নি এই জীবনে, আবার দিয়েওছে অনেক কিছুই। এই সব ভাবনার ক্ষমতা দিয়েছে, দিয়েছে এই অনাবিল চোখ, খোলা হওয়ায়, প্রকৃতির মধ্যে নাক ডুবিয়ে জীবনকে ভালবাসার এই তীব্র তাগিদ। স্বীকার করুক আর নাই সে করুক তা মুখে। পৃথু পৃথুই।

ভিনোদের এই ব্যাপারটা ভাল লাগে না। আদর করা বা আদর খাওয়া ব্যাপারটার মতো রোম্যান্টিকতম একটা ব্যাপারকেও বড় স্থূল, মানডেন করে ফেলে। পৃথু হলে, ওকে নিয়ে একচক্কর হেঁটে আসত জঙ্গলে, ফুল চেনাত, পাখি, প্রজাপতি, নদীর শুকনো বুক বসত, চিকন পাখির ডাক শুনে মনে মনে হারিয়ে যেত কতক্ষণ, তারপর কাঁচপোকাকার শব্দে ঘোর কাটত। অনেকক্ষণ পর বলত, চলো, এবার আমার কাঠবিড়ালিকে একটু আদর করি, কতদিন হাতে নিই না আমার সুন্দর পায়রা দুটিকে! কেমন আছে গো তারা?

রুশা হেসে, মুখে বলত অসভ্য।

মনে মনে বলত একেই বলে সভ্যতার কনসেপ্ট। এই মানডেন জীবনটাকে খোলা, একঘেয়ে দৈনন্দিনতা থেকে জীবনকে হঠাৎই অনেক উঁচুতে গ্রীষ্মের চাঁদের রাতের সাদা ধবধবে গাছেদের বনের পত্রশূন্য ডালেদের মসৃণ পেলব চাঁদোয়াতে তুলে দিতে কী করে যে হয়, তা পৃথুই জানত।

কিন্তু সেই পৃথু আর নেই। বদলে গেছে। আর রুশা? সেই রুশাও কি আছে? বদলায়নি একটুও?

ভিনোদ রুশার জন্যে ব্লাডি-মেরী বানাতে বানাতেই আর একটা পিংক-জিন নিজে খেয়ে ফেলল। তারপর আরও একটা নিজের জন্যে নিয়ে রুশারটা হাতে করে এনে বলল, কুড উই গো ইন দ্যা রুম নাউ।

নট ইয়েট।

রুশা বলল। কেটে কেটে।

মনে মনে বলল, এখনও নয়, এখনও নয় ভিনোদ। পৃথুর চোখের চাউনি, মিলি ও টুসুর গলার স্বরে এখনও কান ভরে আছে আমার। বিবেক এখনও ঘুমোয়নি। আরও একটা ব্লাডি মেরী খাই। অ্যানাদার স্টিফ ওয়ান খাই। তারপর। ঘুমন্ত বিবেকের মনহীন শরীরের রুশাকে নিয়ে তুমি একটা জন্তুর মত যা-খুশি করো। তুমি এত খাওয়াও, আমার ছেলেমেয়েদের এত ভালবাসো; এত প্রেজেন্ট দাও, আমাকে সবসময় এত মনোযোগ দাও, আর তোমাকে কিছু না দিয়ে কি পারি? আমি কি এতই ইতর? জীবনের অনেক ঋণ, কৃতজ্ঞতার ভার, অনেক মেয়েদের তো শরীর দিয়েই মেটাতে হয়। মেয়েমাত্রই এ কথা জানে। ফিরিয়ে দেবার অন্য সাধ্য থাকলে হয়তো অন্যরকম হত। তা যে হয় না।

ওক্কে!

বলল ভিনোদ। অসহিষ্ণু হয়ে উঠছিল ও। ওর চোখ মুখ উত্তেজিত। গাল লাল, গা দিয়ে গরমের হলকা উঠছে। মনে হচ্ছে, যেন জ্বর হয়েছে। ভালুকদেরও, শুনেছে রুশা; দিনের মধ্যে ৩৩২

এরকম হঠাৎ হঠাৎ জ্বর আসে। আর পুরুষদের কাম-জ্বর।

একটু পর ভিনোদ হঠাৎই বলল, চল, যাওয়া যাক। ওরা এসে পড়লে এমবারাসিং অবস্থা হবে।

ততক্ষণে রুমার মস্তিকে ব্লাডি মেরীর মাকড়শা জাল বিছিয়ে দিয়েছে। পায়ে ভর নেই।

বাংলোর চৌকিদারকে ডেকে বাইরে লাগানো বার দেখতে বলল ভিনোদ। পাখি-টাখি যেন গেলাস টেলাস উল্টে না দেয়। চৌকিদারকে ডেকে একটা বীয়ারের বোতলও দিল। বলল, হামলোগ চলা যানেকা বাদ পীনা। সমঝা।

ঘুষ! অন্যায় কিছু ঘটলেই সেখানে ঘুষ জন্মায়, বৃষ্টির পর ব্যাঙের ছাতার মতো। চৌকিদার বুঝল, যা বোঝার। আড়চোখে রুমার দিকে চেয়ে বলল, হাম হীয়া চৌকিমে হায় হুজোর। আপলোগ বে-ফিক্কর রহিয়ে।

ভিনোদের মুখ ক্ষণিক লজ্জায় লাল হয়ে উঠল। রুমার পেছন পেছন বাংলোর ঘরে ঢুকল।

রুমার গিয়েই বিছানায় শুয়ে পড়ল। ছায়াছন্ন ঘরটা। চড়ুই ডাকছে খড়ের চালে। একটা ঝাঁকড়া রাঙাজবার গাছ। অজস্র ফুল এসেছে তাতে। বুলবুলি শিস দিচ্ছে। অমলতাস গাছের নরম পাতারা মধুর বাতাসে ধীরে ধীরে আন্দোলিত হচ্ছে। জানালা দিয়ে সামনের পাহাড়, কাটাকুটি-পথ, ঘননীল আকাশ চোখে পড়ছে। একলা পাহাড়ি বাজ উড়ছে একটা ঘুরে ঘুরে।

উঠে বসল আবার রুমার। তার স্বামীর কথা, পুথুর কথা মনে হল তার। গ্লাসটা একচুমুকে শেষ করে দিল। বটমস আপ। আর মনে পড়বে না পৃথুকে এখন।

ভিনোদ ততক্ষণে সম্পূর্ণ অনাবৃত করে ফেলেছে নিজেকে। এগিয়ে আসছে রুমার দিকে। গুহামানবের মতো। মাসিডিজ গাড়ি, লনওয়লা বাড়ি, বাগান, উর্দিপরা বেয়ারা—বাবুর্চি, ভি সি আর, মর্যাদা, যশ, মান সম্মান, টাকার গরিমা সব গাছের বাকলের মতো খসে পড়েছে তার গা থেকে। এইই চিরন্তন পুরুষ। ভাবছিল রুমার। ভালুকের মতো। বুকময় চুল, হাতে পায়ে তলপেটে; জন্তু একটা।

রুমার চোখ বুঁজে ফেলল।



ভিনোদের বাংলা থেকে বেরিয়েই অজাইব সিং বলল, কাঁহা সাহাব?

কাঁহা?

এই প্রশ্নটা পৃথুকে চিরদিনই বিব্রত করে। যাওয়ার জায়গা তো তার কোথাওই নেই।

ক্লাবে যাবে?

ছুটির দিন। তার উপরে সামনেই ক্লাবের ইলেকশান। একদল ওয়েল-অফফ মানুষ রঙচঙে জামা পরে কী দারুণ মনোযোগের সঙ্গে কী দারুনতম অপ্রয়োজনীয় খুঁটিনাটি ছোট ছোট চড়াই-সুখের আলোচনায় এখন প্রচণ্ড ব্যস্ত সেখানে।

ফিস-ফিস, ফুস-ফুস।

মিঃ সেনের বাড়ি যাবে কি? তাসের আড্ডা বসেছে সেখানে এখন জোর।

নাঃ।

মিঃ গাঙ্গুলী?

মোসাহেবরা ভিড় করে আছে আর উনি কিং ক্যানিউটের মতো লনের গোলাপবাগানের সামনে চেয়ারে বসে সামনের টেবলে দুটি গোদা-গোদা পা তুলে দিয়ে রাজা-উজির মারছেন। ব্যাংককে তাঁর মোষসদৃশ দাদ-ঘষঘষ নিম্নাঙ্গ এবং থলথলে থাই; থাই-মেয়েদের দিয়ে কেমন মালিশ করিয়ে এলেন তারই রসালো গল্প অথবা হংকংয়ে কেমন গ্রান্ড সেরিমনির সঙ্গে চিচি-বাঁদরের ঘিলু খেলেন নীট ভি, এস, ও, পি ব্রান্ডি সহযোগে, সবচেয়ে দামি রেস্টোরাঁতে, তার গল্প। এই মানুষগুলোর প্রতি অনুকম্পা ছাড়া অন্য কিছু নেই পৃথুর। ক্রোধ হয় চামচেগুলোর উপর। এই মোসাহেবরাই কালচার্ড এবং আনকালচার্ড বাঙালিদেরও ঘুণপোকার মতোই করে খেয়ে যাচ্ছে অনুক্ষণ।

অজাইব সিং আবার শুধোল পথের মোড়ে এসে; কাঁহা সাহাব?

ঠিক সেই সময়েই পৃথুর বকের মধ্যে কে যেন আমূল ছুরি বসিয়ে দিল একটা। আত্মবিস্মৃত; অকৃতজ্ঞ পৃথুর।

কুর্চি!

তার কুর্চি যে হারিয়ে গেছে!

কুর্চি-ই-ই-ই...ই...ই...

ডাক ছেড়ে কাঁদতে ইচ্ছে করল পৃথুর। কুর্চির চিঠিটি পাবার পর থেকে তাকে খুঁজে বের করার কোনওই চেষ্টা করেনি সে। কান্নাটাকে গিলে ফেলল। প্রায় অসম্ভব হলেও গিলল। ভদ্রলোক, শিক্ষিত লোক কাঁদে না, ড্রাইভারের সামনে তো নয়ই। মানুষের শিক্ষা, সংস্কৃতি, সমাজ তাকে তার মূল স্বাভাবিকতা এবং মূল বাসভূমি প্রকৃতি থেকে বহু দূরেই নিয়ে এসেছে। ফেরার পথ বন্ধ হয়ে গেছে একেবারে। ‘শো অফ ইমোশান’ প্রাকৃতজনেরই লক্ষণ।

ছিঃ।

রায়না চলো।

পৃথু বলল।

ভাট্ট বাবুকো ঘর?

একটু অবাকই হল পৃথু।

অজাইব সিং লোকটা একটু বেশি বুদ্ধিমান। মালিকের চেয়ে তার কর্মচারি বেশি বুদ্ধি ধরলে, মালিককে খুবই সাবধানে থাকতে হয় এমবারাসমেন্টের হাত থেকে বাঁচতে এবং এই সাবধানতার কারণে একটা বাড়তি টেনসনেরও সৃষ্টি হয়।

বলল, হাঁ।

মগর উনোনে তো হ্যাঁ নেহী রায়নামে।

গ্যয়া কাঁহা?

যেন, জানে না; এমন ভাব করল পৃথু।

জেল হো গ্যয়া না উনকো। মান্দলামে হ্যায়। মরদনা ফটকমে। উনকা বিবি...

বলেই, চুপ করে গেল চালাক অজাইব সিং। ওর বকের মধ্যে ওর প্রিয় গানটা নীরবে বেজে উঠল: “হায়! ঝুমকা গীড়ারে। ব্যারিলিকা বাজার মে ঝুমকা গীড়ারে। হাম দোনোকা ঘাবড়ার মে, ঝুমকা গীড়ারে। ঝুমকা, ঝুমকা, ঝুমকা গীড়ারে...”

পৃথু বলল, কুর্চি মেমসাব? উনোনে কাঁহা হ্যায়? পাত্তা হ্যায়?

মুখে মালুম নেহি হ্যায়। মগর শুনে যে, যো রায়না ছোড়কর চলী গ্যয়া।

মালুম কৈসে হ্যয়া? ওঁর গ্যয়া কাঁহা?

অজাইব সিং গাড়ি ঘুরিয়ে মান্দলার দিকের পথে চলল। স্টিয়ারিং শক্ত করে ধরে সোজা পথের দিকে চেয়ে বলল, আমার এক পিসতুতো শালাও ওই চোরাচালানের দলে ছিল। তার হয়েছে দশ বছর।

একটু চুপ করে থেকে অজাইব সিং বলল, ভাট্টবাবু কিন্তু মানুষ সুবিধের নয়। আগে যে চাকরি করতেন সেখান থেকেও চুরির দায়ে চাকরি গেছিল। সকলেই জানে। কুর্চি মেমসাব য্যায়সী ৩৩৪

আওরাতকি জিন্দগীই বরবাদ হো চুকি ।

হুঁ !

লজ্জিত গলায় বলল পৃথু । আর কীই বা বলতে পারে ? ভাঁটু যে মানুষ গোলমলে, গুলবাজ, এবং ধূর্তচূড়ামণি তা বুঝত ও । কিন্তু প্রেমিকার স্বামী অথবা কুকুরের আবার ভালমন্দ কী ? তাদের অ্যাকসেন্ট করে নিতেই হয় ।

কুর্চি মেমসাহেব আছেন কোথায় ? কোন জায়গায় ? কার বাড়িতে ?

ম্যায় ক্যায়সে কঁছ সাহাব ? মগর আপ ছুকম করনেসে পান্তা লগানে শকতা ।

কৈসে ? অজাইব সিং ?

যাঁহা যাঁহা টুঁডনা পড়েগা সবহি জাগেমে যাউঙ্গা । ছোড়েগা থোড়ি !

শেকোগে অজাইব সিং ?

পৃথুর গলাটা যেন ভয়ান্ত শোনাল নিজেরই কানে ।

অজাইব সিং অবাক চোখে তাকাল তার সাহাবের চোখে । এমন কাকুতিভরা, দ্বিধাগ্রস্ত গলায় তার সাহেব কখনও কথা বলেনি । আর এমন অসহায়ের চোখে কখনও তাকায়ওনি তার জবরদস্ত কিন্তু ভোলেভালা সাহাব তার চোখে কোনওদিন ।

ঘুরে বসে, গোঁফে হাত ঝুঁয়ে অজাইব সিং বলল, জরুর শেকোগা । ছজৌর কা মেহেরবানিসে । মগর এক আর্জি হ্যায় ছজৌর ।

ক্যা ?

চারগো টি এ বিল পড়া হ্যায় বহত দিনোঁসে । উও খিটমিটিয়া অ্যাকাউন্ট্যান্ট সাবনে পাস করতাহি নেহী । হামসে ভী কমিশন মাস্ক রহে হেঁ । ম্যায় বোলিন, ডাণ্ডা দেগা, কমিশন-উমিশন হামসে নেহী মিলনা । হাম ঘোষ সাহিবকা ডেরাইবার বা !

কৌন বাবু ?

পাণ্ডে বাবু ছজৌর । ওর কোন ? ইতনা পইসা পিট লিয়া কা কঁছ ! কোই ভী পেমেস্ট দেহাতি নেহী বেগর পইসা । মৌগাও মে তো মোকান ভী বানা লিহিস । ই কোম্পানি ছজৌর সব চোর ওর ডাকুসে ভর চুকে হ্যায় । নতিজা ভারী খরাব নিকলেগা ।

পৃথু মনে মনে বলল, সমস্ত দেশেরই এখন এই অবস্থা । হাটচান্দ্রা শেল্যাক কোম্পানি ব্যতিক্রম হবে কি রে ?

ওসব কথার উত্তর না দিয়ে ওকে একটি কুড়ি টাকার নোট এগিয়ে দিয়ে বলল, তুমারা খানেপীনেকা লিয়ে রাখথো । আর আমাকে ভুচুর গ্যারাজেই নামিয়ে দিয়ে যাও । তারপর রায়না থেকে খোঁজ আরম্ভ কর । মান্দলা, টিকেরিয়া, বালাঘাট—যেখানে যেতে চাও যাও কিন্তু আমার খোঁজটা এনে দেবে । যদি দেখা পাও, তাহলে কুর্চিদিদির কাছ থেকে দু'লাইনের চিঠিও আনবে একটা । বলবে, খুবই চিন্তায় আছি আমরা সকলেই ! আর কী উপকার করা যেতে পারে, যে-কোনও উপকার ; সে সম্বন্ধেও ভাল করে খোঁজ নিয়ে এসো । তুমহারা দিমাগমে অকল হ্যায় অজাইব সিং । ইয়ে কাম হামারা ঠিকঠাক করকেই আনা । সমঝা ?

জী ছজৌর । সমঝা । ম্যায় আপকি কাম করকে তবহি লওটুঙ্গা । ম্যায় নেহী লউটুঙ্গা তো মেরী ডেড বডি লওটেগা পান্তা লে কর ।

এই হিন্দি সিনেমাগুলোই খেলো সবাইকে । কথায় কথায় ডায়ালগ ঝাড়ে প্রত্যেকেই । ভাবল, পৃথু ।

বিরক্ত গলায় বলল, ফজুল বাতৈ বন্ধ করো । আভভি জলদি চলো গারাজ ।

পৃথু ভাবছিল, কাল সকালে অফিসে গিয়েই পাণ্ডেকে বলে অজাইব সিংয়ের টি এ বিলগুলো পাশ করে দিতে বলবে । আজকাল সংসারে একটি ছোট্ট উপকার চাইলেও কারও কাছে, সে যতটুকু পারে বদলে নিয়ে নেয় । চেয়েই হোক, কি কেড়েই হোক । অজাইব সিংও ব্যতিক্রম নয় ।

দূর থেকে ভুচুর গ্যারাজের সামনে একটু জটলামত জমেছে মনে হল । অনেক সময়ই হয় ।

কোনও কাস্টমার বিল পেমেন্ট করা নিয়ে ঝামেলা করে, কখনও মেকানিক আর মিস্ত্রিরা গোল হয়ে আত্মা মারে। কখনও মারামারিও হয় নিজেদের মধ্যে। আপসে মেটে, কখনও-বা মাথাও ফাটে। যাই হোক, অজাইব সিংকে আটকে না রেখে, ছেড়ে দিল পৃথু।

পৃথুকে গাড়ি থেকে নেমে এগিয়ে আসতে দেখেই ছদা এগিয়ে এল। বলল, মালুম হোতা খতরা বন গ্যয়ে দাদা।

খতরা ? কওন চিজকা ? ভুচু কোথায় ?

বেরিয়েছে। আসবে এক্ষুণি।

একটা বারো তেরো বছরের গান্ধাগোন্দা ছেলে ঘন সবুজ রঙা চেক-চেক লুঙ্গি আর লালরঙা গরম কাপড়ের একটা পাঞ্জাবি পরে দুহাতে দুচোখ ঢেকে কাঁদছিল।

কে এ ?

মৌলভী গিয়াসুদ্দিনের ছেলে।

ছেলেটির নধরকান্তি চেহারার দিকে তাকিয়ে পৃথুর মনে হল, স্বাভাবিক ! রোজই তেলওয়ালা মোরগা খেলে চেহারা এরকমই হওয়ার কথা।

হয়েছে কী ?

কাল শেষ বিকেলে মৌলভী মোরগা মারতে গেছিল নই নদীয়ার জঙ্গলে। কিন্তু এখনও ফিরে আসেনি।

রাতই খবর দিল না কেন ?

ওরা ভেবেছিল, নইনদীয়ার দিকে নাজিমুদ্দিনের ভাণ্ডার। সেখানে ছোট একটি মাদ্রাসাও আছে। হয়তো, রাতটা সেখানেই কাটিয়ে আসছে। নাজিমুদ্দিন হজ করতে গেছিল। ভেবেছিল হজ-এর গল্প শুনছে হয়তো রাতভর হাজির কাছে। বেলা হয়ে যাবার পরই ওদের ভয় ঢুকেছে। কী যে হল, কে জানে ?

পুলিশে কি খবর দিয়েছে ?

না। দেয়নি এখনও।

ছদাকে আড়ালে ডেকে নিয়ে গেল পৃথু। বলল, ভুচু, গেছেটা কোথায় ?

জেনারেটরের ব্যাটারীটা চার্জ গেছে। তারই জন্যে বাজারে গেছে। এসে গেল বলে। আমরা রোজই যাচ্ছি, কিন্তু সুরতহারাম গিদাই আমাদের পাণ্ডাই দিচ্ছে না। এদিকে জেনারেটরের জন্যে বড়া তকলিফ। তাই দাদা নিজেই গেছে সাইকেলে।

এখন পুলিশে খবর দিও না। ভুচু এলে, ভুচুকে বোলো যেন ও-ও চলে আসে। জীপটা বার করে দাও তো আমাকে। তেল আছে তো ? আমি এগোচ্ছি।

ভুচুকে বোলো নইনদীয়ার দিকে যেতে, বলেই, চলে গেল ধুলো উড়িয়ে।

কাছারির পাশ দিয়ে যে বাইপাসটা আছে, তা দিয়ে টিকিয়া উড়ান চালিয়ে যাচ্ছিল ভুচু। এমন সময় দেখে ক্লাবের রাস্তার মোড়ে হাম্মানের দোকানের সামনেই গাছের গায়ে সাইকেলে ঠেস দিয়ে রেখে কাবাব আর রোটি খাচ্ছে ভুচু।

জীপটাকে দেখেই ও তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়ে উঠল। কিন্তু দোকানের দিকে আর গেল না পৃথু। এখন ওখানে সকালের খাওয়ার জন্যে খুব ভিড় থাকে। নানারকম লোক।

স্টার্ট বন্ধ করে দিয়ে গাছতলায় রাখল জীপটাকে। ভুচু সাইকেল সম্বন্ধে হাম্মানকে কী যেন বলে দৌড়ে এল, রুমাল দিয়ে মুখ মুছতে মুছতে। কাছে এসে বলল, ব্যাপার কী ? সাত সকালে ?

বলছি। সাইকেলটা এখানে রেখো না। লোকে আমাকে দেখেছে। আমি এগোচ্ছি। শামীমের দোকানের সামনে দাঁড়িয়ে পান খাব। তুমি সাইকেলেই এসো তাড়াতাড়ি। পথেই বলব যা বলার।

সাইকেলটা শামীমের দোকানেই রেখে দিলে হবে।

হয়েছেটা কী তা তো বলবে ?

মৌলভী কাল মোরগা মারতে গেছিল নইনদীয়ার জঙ্গলে। এখনও পর্যন্ত ফেরেনি। তাড়াতাড়ি

এসো। আমি চললাম।

পৃথু জীপ চালিয়ে এগিয়ে গেল।

ভুচু ফিরে গেল হামানের দোকানে। কী মনে করে, বারোটো রুটি আর কিছুটা মগজের কারিও নিয়ে নিল চটপট সাইকেলের হ্যাণ্ডেলে ঝুলিয়ে। তারপর এগোল শামীমের দোকানের দিকে।

শামীম বলল, সালাম আলেকুম। চায়ে মাস্কাউ ?

পান মাস্কাউ ? আবার বলল, শামীম।

আমিই আনাছি। সঙ্গে লাগবে।

তুমি কি খুবই ব্যস্ত শামীম ?

ভুচু হঠাৎ জিজ্ঞেস করল।

শামীম একচোখের ম্যাগনিফাইং গ্লাসটা না খুলেই বোকার মতো তাকাল পৃথুর দিকে। পৃথুর মুখটা বোধহয় আবছা অথবা অতিকায় দেখাল ওর চোখে ওই কাঁচেরই জন্যে। চট করে কাঁচটা খুলে পৃথুর দিকে তীক্ষ্ণ চোখে চেয়ে বলল, ক্যা ছয়া ? পিরথুদাদা ? শামীমকেও যে আবার কখনও তার দলের মানুষদের প্রয়োজন হতে পারে একথা শামীম বোধহয় ভুলেই গেছিল।

ধারে কাছে কেউ নেই দেখে, পৃথু বলল, মৌলভী কাল বিকেলে মোরগা মারতে গেছিল, আর ফেরেনি। নইনদীয়ার জঙ্গলে।

মৌলভী... ? ইয়া আল্লা !

হতভম্ব হয়ে বলল, শামীম। তারপর নিজের মনে বিড় বিড় করে কী সব বলল অশুটে। আমরা যাচ্ছি। পৃথু বলল, চাপা গলায়।

আমরা মানে ?

ভুচু আসছে।

আমিও যাব।

কী হতে পারে ? বাঘ ? সাপ ? ডাকু ?

কী করে বলব ? আমরা যাচ্ছি। তুমি ভেবে দেখো। যেতেই হবে এমন মানে নেই। ঠুঠাকে নিতাম, সময় নেই এখন।

পিরথুদাদা ! ভাববার কিছুই নেই। যদি কোনও খতরাই বনে গিয়ে থাকে ? যারা আমার মেয়ের জান বাঁচাল তাঁদের বিপদে পাশে না দাঁড়ালে খুদাহ আমাকে দোজখ-এও জায়গা দেবেন না। আসছি আমি। এক সেকেন্ড।

বলেই, ও ভিতরে চলে গেল। ওর মেজ ছেলে সামসুদ্দিনকে দোকানে বসতে বলল। দোকান থেকেই গলা তুলে চৈঁচিয়ে। সামসুদ্দিন বাপকো-বেঁটা হয়েছে। হিরো ; আরেকজন। সে একটা জিনের ফ্লোরার পরে, হাতে ফিলমফেয়ার ম্যাগাজিন নিয়ে অনিচ্ছাসহকারে দোকানে এসে বসল। ব্যাজার মুখে। ভাবখানা ; বস্তুতে গেলে অমিতাভ বচ্চনই হতে পারত, এখানে এই গর্তে বসে ঘড়ি সারাই করবার জন্যে এই দুনিয়াতে সে পয়দা হয়নি।

ভুচু এসে গেল। পানও। শামীমের সেজছেলেকে পাঠিয়েছিল।

ভুচু আর শামীম দুজনেই সামনে বসল।

ভুচু বলল, চলো।

শামীম বলল, এক সেকেন্ড। বন্দুকটা নেওয়া হল না।

ঠিক আছে। ভুচু বলল। নিয়ে নাও।

গিরিশদার বাড়ির রাস্তায় মাইলখানেক গিয়েই একটা ঝাঁকড়া অশখ গাছের নীচে পথটা আসতেই বাঁয়ে একটা সরু কাঁচা রাস্তা বেরিয়ে গেছে। বয়েল গাড়ি, জীপ অথবা মোটর সাইকেল এবং সাইকেলের পক্ষেই তা উপযুক্ত। কার যাবে না। এই পথটা অন্ধ। একটা শূন্য টাঁড়ে গিয়ে হারিয়ে গেছে অনেক দূরে। সেখানে আগে নইনদীয়া বলে মস্ত একটা গ্রামও ছিল। পানকাদের। বসন্তের প্রকোপে আজ থেকে প্রায় পনেরো বছর আগে সে গ্রাম ছেড়ে লোকে এদিকে ওদিকে চলে

গেছিল। তাই এই পথে কচিৎ কোনও পিকনিক করা পার্টি ছাড়া সদুদ্দেশ্যে কারও যাবার কথা নয়।
পৃথু জীপটা দাঁড় করাল। বলল, দ্যাখো তো ভুচু অন্য জীপের চাকার দাগ পাও কি না পথের ধুলোয় ?

ভুচু ও শামীম দুজনেই নেমে ভাল করে দেখল। জীপের চাকার দাগ নেই তবে মোটর সাইকেলের যাওয়া-আসার দাগ আছে নিয়মিত। সাইকেলেরও।

পৃথু বলল, চিন্তার কথা।

তিনজনেই সাবধান হয়ে গেল। কিন্তু বেশি দূর যেতে হল না। মাইলখানেক মতো আঁকাবাঁকা দুধারে জঙ্গলঘেরা পথে এগোতেই শামীম আঁতকে উঠে বলল, ইয়া আল্লা !

ব্রেক করে দাঁড় করাল জীপটাকে পৃথু। ডানদিকে চেয়ে দেখল একটি শিমুল গাছের ডাল থেকে মৌলভী গিয়াসুদ্দিন ঝুলে আছে। সম্পূর্ণ উলঙ্গ। তার লাল কালো চেক চেক লুঙ্গিটা পাকিয়ে তার গলাতে গিট দিয়ে ডালের সঙ্গে বেঁধে দিয়েছে কারা যেন। মৃতদেহটা ফুলে উঠেছে। মনে হচ্ছে যেন একটা অতিকায় লাল কালো বনমোরগ। একদল শকুন ছেয়ে আছে গাছটাকে। মাঝে মাঝেই মৃতদেহের কাছে পা রাখার জায়গা না পেয়ে উড়ে উড়ে এসে এক এক কামড় মাংস খুবলে নিচ্ছে। যেখানে একসময় চোখ দুটি ছিল সেখানে বীভৎস দুটি ক্ষত। তরল রক্ত গড়িয়ে গেছে মুখ বেয়ে সারা শরীরে। কালো রেখায় শুকিয়ে গেছে।

পৃথু তাড়াতাড়ি জীপ ঘুরিয়ে নিয়ে আবার অশথ গাছটার নীচে ফিরে এল। শামীম আর ভুচুকে বলল ফিরে গিয়ে মৌলভীর বাড়িতে খবর দিতে। ভোপালের সঙ্গেও ফোনে কথা বলতে বলল।

ভুচু সব শুনল।

জীপের স্টিয়ারিং-এ বসতে বসতে ভুচু বলল, তুমি ?

আমি একা গিয়ে দেখে আসব একটু।

ঠিক আছে। বলল ভুচু। কিন্তু পৃথুদা খুব সাবধান। তোমাকে একা ছেড়ে যাওয়া কি ঠিক হবে ?

পৃথু বলল, বিলকুল ঠিক হবে। সময় নষ্ট কোরো না।

শামীমের বয়স যেন আরও দশ বছর বেড়ে গেল। বিড় বিড় করে আবার বলল, ইয়া আল্লা ! খুদাহতাল্লা।

জীপটা চলে গেল। পৃথুও জঙ্গলের গভীরে ঢুকে গেল পথ ছেড়ে। ডানদিকে নয় ; বাঁদিকে। তারপর পিস্তলটি হাতে ধরে খুব সাবধানে এক পা এক পা করে এগোতে লাগল, আহত বাঘকে যেভাবে শিকারের সময় অনুসরণ করত, প্রায় সেইভাবেই।

জঙ্গল এদিকে বেশ গভীর। শালই বেশি। তবে বেল, আমলকি, চিলবিল, ঢওঠা, ঢোঁঠর ইত্যাদিও অনেকই আছে। পিটস, কেলউন্দা, করৌঞ্জ, পিলাবিবি ইত্যাদির ঝোপ-ঝাড়ও কম নেই। ময়ূর, বনমুরগি, তিতির, বটের খরগোশ আর চিতার আইডিয়াল কান্ডি। মিনিট পনেরো জঙ্গলের ভিতরে রাস্তা ছেড়ে ও হেঁটে গেল, তারপর নইনদীয়ার পাড় ধরে পথের সমান্তরালে যাবে ঠিক করল। কোনও বিশেষ কারণে নয়। মন বলল, তাই। এমন সময় যেখানে বুদ্ধি বা যুক্তি অচল, সেখানে মন যা বলে তাই-ই শুনতে হয়।

রোদটা এখন চড়ছে। সকাল দশটা এগারোটাতে শীতের জঙ্গলের শিশির সব বাষ্প হয়ে উড়ে যাওয়ার পর গাছপালা থেকে যে এক ধরনের বিশেষ গন্ধ ছাড়ে, কোনও যুবতী মেয়ের চান করে ওঠার পর মুহুর্তের বাথরুমের গন্ধের মতো, সেইরকম গন্ধে ভরে আছে সমস্ত বন। একদল ছাতারে ডাকছে ছাঃ ছাঃ ছাঃ করে। টিয়ার ঝাঁক চলেছে মাথার উপর দিয়ে। সবুজ টুই পাখি টি-টুই টি-টুই করে চমকে বেড়াচ্ছে।

নইনদীয়া নদীর নামেই গ্রামটার এবং জায়গাটারও নাম। এই নদী একটা জায়গায় এসে একেবারে হেজেমজে গিয়ে কয়েক ফার্লং মতো গিয়ে যেন ভূস্তরের গভীরে ডুবসাঁতারে এসে আবার জেগে উঠেছে। তাই-ই এর নাম নইনদীয়া। নতুন নদী !

কান খাড়া করে চলেছে পৃথু। মৌলভীর কথা ভাবার সময় নেই এখন। মানুষ মরে গেলেও বারো ঘণ্টার বেশি সময় কেউই ভাবে না তার জন্যে। মৌলভী বারো ঘণ্টার অনেক আগে মরেছে। ফুলে ঢোল। মোটেলাল। ডাকল শের সিং এর দলের মোটেলালকে ডাকু মগনলাল যে শুধু খতমই করেছে তাই-ই নয়, বড় নৃশংসভাবেই খতম করেছে। পৃথুর দৃঢ় বিশ্বাস, শিমুল গাছটার কাছে অথবা গাছের ডালে কোনও চিঠিও রেখে গেছে তারা বাকিদের সাবধান করে দিয়ে। ভয় দেখিয়ে। মোটেলাল মরে গিয়ে প্রতিহিংসার আগুন জ্বালিয়ে দিয়ে গেছে পৃথুর মধ্যে। এই-ই মৌলভীর মৃত্যুর নীট ফল।

নুরজেহানের ঘটনার পর এই ব্যাপারে সব কিছুই থিতুয়ে গেছিল। সপ্তাহে দুদিন ভোপাল কথা বলেছে একবার করে ভুচুর সঙ্গে। কখনও কখনও পৃথুর সঙ্গেও। রাতেই। পরশুদিনের খবর ছিল এইটাই যে, ওঁরা ঠিক জানেন যে মগনলাল এই এলাকাতেই আছে। মৌগাওতে পর পর তিনটি ডাকাতি হয়েছে গত সাতদিনে। বালাঘাট থেকে আসা একটি ট্রাককে গভীর রাতে লুণ্ঠ করেছে পথে। ড্রাইভার এবং ক্লীনারকে গুলি করে মেরেছে। ভগয়ান শেঠ-এর দোকান এবং ভিনোদ ইদুরকারের বাড়িও লুণ্ঠ করার সম্ভাবনার কথা পরশুই এক ইনফরমার মারফৎ জেনেছেন ওঁরা। হটিচান্দ্রার বিলিতি মদের দোকান থেকে মদ কিনে নিয়ে মগনলালের দলের দুজন একটি সাইকেল রিকশাতে করে গিয়ে নির্জন জায়গায় নেমে পড়েছিল। সাইকেল রিকশাওয়ালা পুলিশকে ইনফর্ম করেছে। একটা হেস্তুনেস্ত হয়ে যাক এবার। শিকারি মাত্রই জানেন যে, বড় বাঘকে জখমি করে ছেড়ে রাখার মানে হয় না। পাপ তো বটেই, নিজেরও শাস্তি হয় না। হোক এবার যা হবার।

ভোপালের খবরের ব্যাপারটাকে অত ইম্পরট্যান্সও হয়তো দেয়নি ভুচু। ভেবেছিল, ক্রীসমাস পেরিয়ে গেলে কিছু একটা ঠিক করবে। মোটেলালকে সরিয়ে দেওয়া মানে, এর পর সাঁওয়া, শের সিং নিজে এবং তার দলবলের অন্যদেরও যাওয়ার ওয়াক্ত আসবে।

হঠাৎই একটা শব্দে থমকে দাঁড়াল পৃথু। শব্দটা ঠিক কিসের ঠাहर করতে পারল না। ওইখানেই স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। দু পা মাটিতে গেঁথে গেল। আবারও হল শব্দটা একটু পরই। মনে হল, জলের মধ্যে থেকে এল। জঙ্গলের আড়াল ছেড়ে নদীর দিকে যাওয়ার সাহস হল না, ধরা পড়ে যাবে বলে। আবারও হল শব্দটা। এবার বোঝা গেল। নদীর মধ্যে পাথরের উপর কেউ কাপড় কাচছে।

খুব সাবধানে, প্রায় লেপার্ড-ক্রলিং করে করে পৃথু এগোতে লাগল ওইদিকে। নদীর পারের দু মিটার মতো দূরে থাকতে একটা পিটিসের ঝোপের আড়ালে সটান শুয়ে পড়ল ও। শুয়ে পড়তেই একটা দীর্ঘশ্বাস পড়ল। এবং সঙ্গে সঙ্গে একদল বনমোরগ ভরর ভরর করে সামনের ঝোপ থেকে উড়ল একসঙ্গে। মৌলভীর খাদ্য। অনেকদিন মানা করেছিল পৃথু। পুলিশ যে গুলিগুলো তাকে ডাকাতির মোকাবিলা করতে দিয়েছিল সেই গুলির বেশি দিয়েই মোরগা-নিধক করেছে মৌলভী। এই মোরগ-মারতে এসেই তার প্রাণটা গেল।

পৃথু পিটিসের ঝোপের ফাঁক দিয়ে দেখল, একটা কালো, অল্পবয়সী মেয়ে নদীতে কাপড় কাচছে। লালরঙা একটি তাঁতের শাড়ি। কিন্তু তার পরনে কিছুমাত্র নেই। চান হয়ে গেছে। চুল ভিজে। ভারী সুন্দর তার গড়নটি। মেয়েটিকে এদেশী বলে মনে হল না। সরু কোমর। লম্বা। হাঁটু সমান কুচকুচে কালো চুল। লতানো দুটি বাছ। নিখুঁত সৌন্দর্য!

এমন সময় নদীর ওই পারে দুজন লোককে দেখা গেল। তাদের কোমরে গুলির বেষ্ট বাঁধা। হাতে রাইফেল। বড় বড় গোঁফ। অলিভগ্রীন ট্রাউজার, ফুলহাতা শার্ট এবং সোয়েটার গায়ে। লোকগুলোর চেহারা দেখেই বুঝল পৃথু যে ডাকাত। মেয়েটির দিকে চেয়ে তারা একসঙ্গে কী যেন বলে উঠল। হো হো করে হাসল। জানোয়ারের মতো। ওরা সৌন্দর্যের কদর জানে না, মাংস খেতে জানে।

মেয়েটি সঙ্গে সঙ্গেই কাচা কাপড়টি জড়িয়ে নিল গায়ে এবং পরিষ্কার বাংলায় বলল, মরণ! রাতে দিনে একমুহূর্ত নিস্তার দেবেনি গো হারামজাদারা!

পৃথুর গায়ের রোম সব সোজা হয়ে উঠল। এই-ই তাহলে সেই ভৈরবী।

লোকগুলো অশ্লীল অঙ্গভঙ্গি করল মেয়েটির দিকে চেয়ে। তারপর মেয়েটি জল ছেড়ে পাড়ে উঠে গেলে তার সঙ্গে জঙ্গলের গভীরে ঢুকে গেল। পৃথুর মনে হল, খুব সম্ভব মেয়েটির এসকট হিসেবেই এসেছিল লোকগুলো। যাতে পালিয়ে না যেতে পারে সেই জন্যও হয়ত।

ওরা অদৃশ্য হবার পরই পৃথুও নদী পেরুল। খুব সাবধানে, তারপর যেদিকে ওরা গেছিল, সেই দিকেই এগিয়ে চলল যতখানি নিঃশব্দে পারে।

ওদের পথটা ধরে ফেলতে কষ্ট হল না বেশি। লোকগুলো যোধপুরী বুট পরে ছিল। পায়ের দাগ জঙ্গলের মাটিতে পাওয়া যাচ্ছিল সহজেই, সিকি মাইলটাক গিয়েই আস্তানাটার সন্ধান পেল পৃথু। আস্তানা মানে, পাশাপাশি দুটি বড় বয়ের গাছের ডালের সঙ্গে টেনে বাঁধা একটা বড় ত্রিপল। তার নীচে ভোর ঘাস এবং কিছু বিচালি পাতা। ঘাস ও বিচালির চেহারা দেখে মনে হল কাল রাতেই পাতা হয়েছে। তারই উপর কন্মল-পাতা বিছানা। সবশুদ্ধ জনা ছয়েক লোক। পাশের একটি মছয়া গাছের উঁচু ডালে একটি মাচা বাঁধা। তাতে একজন লোক টেলিস্কোপিক লেন্স লাগানো রাইফেল নিয়ে পাহারা দিচ্ছে। মগনলালের দলের স্নাইপার। একবার দেখতে পেলেই হল। লোকটার গলা থেকে বাইনাকুলারও ঝুলছে।

পৃথু একেবারে গুলি-খাওয়া চিতার মতো মাটির সঙ্গে লেপ্টে দিল নিজে। শরীরের সমস্ত পেশী আর স্নায়ুকে সচেতনতার চরমে পৌঁছে দিয়ে স্থির করে দিল। একটাই জিনিস করার আছে এখন ওর। এখানে সবশুদ্ধ কতজন লোক আছে? আর ওরা আজ রাতটাও এখানে কাটাবে কি না? সেটা জানা দরকার। দলের মধ্যে মগনলাল নিজে আছে কি নেই তাও। মগনলালের চেহারাটা ফোটো দেখে চিনে রেখেছে ও। দূর থেকে দেখতে পেলেও ঠিক চিনে নেবে। অনেক সময় স্বপ্নেও দেখেছে। মাচায় বসা স্নাইপার, বাইনাকুলারটা তুলে ধরল দু'হাত দিয়ে, রাইফেলটা পাশে নামিয়ে রেখে। এই সময় ওকে এক নিমেষে শেষ করে দিতে পারত পৃথু। কিন্তু এখনও নয়। সব কিছুই সময় মতো। গর্ভাধানের সময় থেকে জন্ম সময়ের মধ্যে যেমন এক নির্দিষ্ট ব্যবধান থাকে, তেমনই মৃত্যুর শমন জারি হওয়া আর মৃত্যুর সময়ের মধ্যেও থাকে।

এমন সময় সাইকেল করে একটি লোক এল ওই ক্যাম্পের উল্টোদিকের সুঁড়ি পথ বেয়ে। কে জানে? সাইকেলটা বোধহয় মৌলভী গিয়াসুদ্দিনেরই হবে। হ্যাভেলের যেখানে ধরবার সেখান থেকে লাল-নীল প্লাসটিকের ফালি ঝুলিয়ে রাখত মৌলভী। এতেও আছে। লোকটা সাইকেল থেকে নামতেই চিনে ফেলল পৃথু।

এই-ই ডাকু মগনলাল।

ডাকু মগনলাল ত্রিপলের তলায় এক আছাড়ে শুয়ে পড়ে ভৈরবীকে ডাকল। ভৈরবী এসে তার মাথার চুল বিলি কাটতে লাগল। মগনলাল নিচু স্বরে একজন লোককে কী যেন বলল। রান্না করছিল আরেকজন লোক পাথরের উনুনে, কাঠ গুঁজে দিয়ে। তার পাশে আরেকজন বসে রুটি গড়ছিল দু'হাতে চাঁটি মেরে মেরে আর অন্য একজন একটা উনুনের উপর তাওয়াতে তা সেকছিল। নাস্তা তৈরি হচ্ছিল। আরও একটি লোক একটি পাঁঠার গলায় দড়ি বেঁধে হাঁটাতেই হাঁটাতে নিয়ে এল। কোথা থেকে, কে জানে? স্নাইপারটা বাইনাকুলারটা স্থির করে চেয়েছিল পৃথুর পেছন দিকে। এতক্ষণে বুঝল পৃথু। লোকটা মৌলভীর ঝুলন্ত মৃতদেহের উপরই নজর রাখছে। কখন তাকে নামানো হয়, কে বা কারা নামায়, পুলিশ এল কি এল না এই সবই দেখছে বোধহয়। মৌলভীকে মেরে তারই মৃতদেহের আধ মাইলের মধ্যে থাকা যথেষ্ট বিপজ্জনক ছিল ওদের পক্ষে। কিন্তু এই জন্যেই ডাকু মগনলাল ধরা পড়ে না। যা কেউ করে না, যা কারও ভাবনারও বাইরে, মগনলাল চিরদিন তাই-ই করে এসেছে। ও নিশ্চয়ই ভেবেছিল পুলিশ ডেডবডি পেয়ে অন্যান্য সম্ভাব্য জায়গাতেই খোঁজ করবে ওর। ও যে এখানেই একেবারে নাকের ডগায় বসে আছে প্রদীপের নীচের অন্ধকারের মতো, তা কারও মাথাতেই আসার কথা নয়।

সময় বেশি নেই। আজকেই এই পুরো ফোঁড়ার মতো ঘিনঘিনে ব্যথাটিকে অপারেট করতে

হবে। হয় ইসপার নয় উসপার। আন্তে আন্তে, খুব আন্তে আন্তে ; পৃথু পিছু হটতে লাগল। পনেরো মিনিট ধরে এভাবে পিছনে গিয়ে যাতে স্নাইপারের বাইনাকুলারের নজরে না পড়ে তার জন্য সবরকম সাবধানতা নিয়েই সে যত তাড়াতাড়ি হেঁটে পারে, মোড়ের অশ্বখতলার দিকে তত তাড়াতাড়ি এগিয়ে যেতে লাগল। তার পায়ের আওয়াজ পেয়ে অথবা তাকে দেখতে পেয়ে কতগুলো হনুমান ছপ ছপ ছপ করে ডেকে উঠল।



ভূচুর গারাজে বসেছিল পৃথু।

গারাজ, বাইরে থেকে বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। ভূচুর এক আত্মীয় মারা গেছেন মান্দলাতে এই মিথ্যে নোটিশ টাঙিয়ে দেওয়া হয়েছিল। সকলকে ছুটিও দেওয়া হয়ে গেছে। গারাজের সকলেই জানে যে ভূচু আর পৃথু একটু পর মান্দলা রওয়ানা হয়ে যাবে।

ইন্দারজিৎ লাল মানুষটির মতো পুলিশ অফিসার এ দেশে আরও অনেক থাকলে ভাল হত। এত অল্প সময়ের মধ্যে পুরো ব্যাপারটা সম্বন্ধে ডিসিশান নিয়ে স্ট্যাটেজি ঠিক করে দিলেন, যে, পৃথু সত্যি অবাক। চাকরি করার জন্যেই শুধু চাকরি করেন না এই ধরনের লোক, পুরোপুরি ইনভলভড হয়ে পড়তে জানান কাজে। এবং সেই কারণেই এই ধরনের মানুষরাই বোধহয় নিজের নিজের কাজের মধ্যে জব-স্যাটিসফেকশান খুঁজে পান।

লাল সাহেবও বলেছিলেন থানাকে এখন কিছুই বলবেন না।

পৃথু বলল, আমার ইচ্ছে, পুলিশ খুব শোরগোল তুলে মৌলভী ওরফে ডাকু মোটেলালের ডেডবন্ডি ওখান থেকে নিয়ে আসুক সম্বন্ধে মুখে মুখে। মগনলালের দল সম্বন্ধে ওদের কোনওরকম ইনফরমেশান দিতেও চাই না। তবে যে সময়ে এই সব হুঁশিয়ারি হবে সেই সময়েই আমার দল নিয়ে আমি মগনলালের ক্যাম্পের চার পাশ ঘিরে ফেলতে চাই। কিন্তু আমাকে অন্তত জনা ছয়েক সাহসী ও ভাল মার্কসম্যান পুলিশ দিলে ভাল হত। আমার লোকজন তো সীমিত। তার উপর মৌলভী তো চলেই গেল। ক্যাম্পের অন্যদিকে, মানে, নইনদীয়ার উষ্টেদিকে সামারিয়া বলে একটা গ্রাম আছে। তার সামনে দিয়ে যে পথটা হাটাচান্দ্রাতে এসেছে আটবারোঁয়া বস্তি ছুঁয়ে সেই পথ দিয়েই মনে হয় আমাদের তাড়া খেয়ে ওরা পালাবার চেষ্টা করবে। ওদের খানা-পিনার রসদ-টসদ সব ওই পথ দিয়েই আসছে মনে হয়। নেহাৎ নিরুপায় না হলে অথবা কোনওভাবে প্রোভোক না করতে পারলে ওরা কনফ্রন্টেশান এড়িয়ে যাবে বলেই আমার ধারণা।

লালসাহেব কী একটু ভাবলেন। তারপর বললেন, কটা নাগাদ দরকার ওদের? মানে ছজন পুলিশকে?

সঙ্গে লাগতে না লাগতেই আটবারোঁয়া আর সামারিয়ার পথের মাঝের আধমাইল পথটুকু কভার করে ফেলা দরকার। এল এম জি থাকলে সুবিধে হয়।

এল এম জি তো নেই হাটাচান্দ্রা পি. এস.-এ।

আরও একটু ভেবে লালসাহেব বললেন, ঠিক আছে মোগাঁও-এ এবং মালাগঞ্জখণ্ড-এ আমি বলে দিচ্ছি। একজন হেড কনস্টবলকে পাঠাব। তার নাম দৌলত সিং। তার সঙ্গে আমি নিজেই কথা বলছি এক্ষুণি। সে আরও পাঁচজনকে নিয়ে বিকেল পাঁচটার আগেই সাদা পোশাকে একটি সাদা

অ্যাস্বাসাডর গাড়িতে হাটচান্দ্রার জলের ট্যাংকের নীচে মাছ কিনবে। আপনার কোনও লোককে সেখানে পাঠাবেন লাল-পাগড়ী মাথায় বেঁধে। সে গিয়ে, জোরে জোরে বলবে মাছের দোকানদের যে, ডাকু মগনলাল এর দল ডাকু শের সিং এর দলের মোটেলালকে খতম করে দিয়েছে। সব ঘর ভাগ যাও, কওন জানে আজ কেয়া না কেয়া খাতরা বনেগা। সেই কথা শুনে দৌলত সিং আপনার লোককে গাড়িতে তুলে দেবে। দৌলতের বড় বড় গোঁফ আছে। কাঁচা গোঁফ। সবুজ খদ্দেরের পাঞ্জাবির ওপর কালো আলোয়ান গায়ে দিয়ে থাকবে সে। সকলের পরনেই খদ্দেরের পায়জামা পাঞ্জাবি পায়ে নাগরা জুতো।

পৃথু ভাল করে শুনল।

বলল, ওকে।

দৌলতের দল আপনার লোকের কথা মতোই কাজ করবে। তারা সকলেই স্মল-আর্মস নিয়ে যাবে। প্রত্যেকেই নির্ভুল মারে। সার্ভিস রিভলভার দিয়ে অঙ্ককারেও পটাপট লোক ফেলে দেবে।

তারপর লালহাসেব শুধোলেন মগনলালের দলে কজন আছে বলে মনে হয় আপনার ?

জনা ছয়েক। বেশিও হতে পারে। তাদের আমি দেখিনি।

ওকে! আর কিছু? মিঃ ঘোষ? উই ওল উইল বী গ্রেটফুল টুডে ওল। আমি নিজেও কাল সকালে বসে থেকে যে হপিং-ফ্লাইট ইন্দোর ও ভোপাল হয়ে জবলপুর যায় তাতে জবলপুরে আসছি। আশা করি, সন্ধে নাগাদ ভূচুবুর গারাজে পৌঁছে যাব, কনগ্রাচুলেট করতে আপনাদের। কালকের পর থেকে মনে হয়, আপনাদের আর এই ঝামেলাতে জড়িয়ে রাখব না। মগনলালের দল কালই একস্টিংগুইশড হয়ে যাবে। আপনাদের হাত-যশে। যে দু একজন থাকবে, তাদের আমি ও আমার লোকেরাই জিম্মা নিয়ে নেব। ওকে। বেস্ট অফ লাক। গুড হান্টি। আই অ্যাম অফুলী সারী ফর মোটেলাল। গভর্নমেন্ট অ্যাম্পলী কমপেনসেট করবেন ফ্যামিলীকে। আমাদের আই জি অলরেডি হোম মিনিস্টারের সঙ্গে কথা বলেছেন এবং হোম মিনিস্টারও চিফ মিনিস্টারের সঙ্গে। দিল্লিতে ডি জি কেও জানানো হয়েছে। এভরীওয়ান উইল বী এক্সপেকট্যান্ট টু নাইট। এন্ড উইল বী প্রেয়িং ফর উ অল।

হুদাকে ভূচুর জীপ দিয়ে পাঠানো হয়েছে ঠুঠাকে তার কোয়ার্টার থেকে তুলে আনবার জন্যে। শামীমকে খাইয়ে-দাইয়ে ভূচুর ঘরেই ঘুমোতে বলা হয়েছে। তাকে ডাকু মগনলালের কথা এবং মৌলভীর মমাস্তিক মৃত্যুর জন্যে দায়ী যে মগনলালই এ কথাও জানানো হয়েছে। এবং বলা হয়েছে বলেই, ছেড়ে দেওয়া যায়নি। শামীমের চোখ দুটো জ্বলজ্বল করছে মৌলভীকে ওই অবস্থায় দেখার পর থেকেই। ও বলেছে, খুদাহকি কসম, আমাকে এই ফয়সালায় তোমরা যদি না নাও, সুযোগ না দাও আমাকে, আমার মেয়ের বৈধজ্জতীর বদলা না নেবার, মৌলভীর মওত-এর বদলা না নেবার; তাহলে আমি আত্মহত্যা করব!

পুলিশ যখন গিয়ে পৌঁছবে তখন শকুনেরা মৌলভীর কিছু বাকি রাখবে কি না তা কে জানে? গুনাহ হল বড়। কিন্তু উপায় নেই কোনও। পুলিশ আগে গিয়ে ব্যাপারটিকে মেস-আপ করে দিলে মগনলাল পুরো দল নিয়ে হাওয়া হয়ে যাবে।

পৃথু ভূচুর কাছ থেকে একটা সিগারেট চেয়ে নিয়ে ভাবছিল ধুঁয়ার রিং পাকাতে পাকাতে। ভাবার অনেক কিছুই আছে। এখন মাথা ঠাণ্ডা রাখা দরকার। চঞ্চলতার বা উত্তেজনার সময় এখন নয়। ঠুঠা এলে, ঠুঠাকে লালপাগড়ি পরিয়ে হুদাকে দিয়ে ভূচুর জীপে করে জলের ট্যাংকের নীচে পাঠাবে। সব বলে, বুঝিয়ে। দৌলত সিং-এর দলকে পেলে ঠুঠা তাদের গাড়িতে হুদার জীপের পেছন পেছন যেতে বলে সামারিয়া আর আটবারোয়ার দিকে হাটচান্দ্রা থেকে কাঁচা পথটা যেখানে বেরিয়েছে সেই অবধি যাবে। তারপর সাদা অ্যাস্বাসাডর সেখানেই রেখে জীপে করে হুদা ওদের আর কিছুটা এগিয়ে দিয়েই ফিরে আসবে। ফিরে এসে, মোড়ের কাছেই যে চায়ের দোকানটা আছে তার সামনে থাকবে জীপ নিয়ে।

হুদা ঠুঠাকে ধরে নিয়ে এল। শীতের দুপুরের ছুটির দিনে রোদে চৌপাই লাগিয়ে সুখনিদ্রা দিচ্ছিল

হৃদা বাইগা ।

হৃদা কিছুটা আন্দাজ করেছিল । হয়তো এত আগেও করেছে ।

পৃথু বলল, হাম্মানের দোকানের রুটি আর ব্রেইন-কারি আছে । খেয়ে নাও হৃদা । তোমাকে আজ হাম্মাদের একটু সাহায্য করতে হবে ।

হৃদা বলল, আমার বাড়িতে একটা ভাল ছোরা আছে, নিয়ে আসব দাদা ?

না । তার দরকার নেই । তুমি জীপটা চালালেই অনেক করা হবে । কাউকে মারতেই যদি হয়, তাহলে জীপ দিয়ে চাপা দিয়ে মারতেও তো পারবে । তুমি মারবে বললে প্রাণ নিয়ে পালাবে কে ? জীপ নিয়ে তুমি তো সার্কাসের তাঁবুতে ভেলকি দেখাও । কী ?

তা দেখাই দাদা ! আপনার আশীর্বাদে । একজন কেন ? জীপের স্টিয়ারিং হাতে থাকলে পাঁচ দশ জনকেও আমি একাই নিতে পারব ।

আশা করি, নিতে হবে না ।

হৃদা বলল, জী । শামীম ভাইয়ের মেয়েকে তো এরাই বেস্টজ্জত করেছিল না ? আমাকে একবার সুযোগ দিন দাদা । নুরজেহানের জন্যে আমি জানও দিতে পারি ।

ওর চোখের দিকে তাকিয়ে অবাক হল পৃথু । নতুন কিছু পড়ল ওর চোখে । ছেলেটা ভালবাসে নুরজেহানকে নিশ্চয়ই । ভালবাসার মতো মেয়েও বটে । অমন রূপ সচরাচর দেখা যায় না ।

ঠুঠাকে ডেকে সব বলল পৃথু । ঠুঠা কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল । ওর ঘুম ভাল করে ভাঙেনি এখনও মনে হল । একটা হাই তুলে তুড়ি দিয়ে বলল “হো বড়হা দেও । আজ তুমিহারা পুজা হোগা ।”

বলেই, পৃথুকে বলল, এসবের মধ্যে সংসারী লোক তুমি ফাঁসলে কেন ? বউ-ছেলে-মেয়ে আছে, তোমার কি ঘরের খেয়ে বনের মোষ না তাড়ালেই নয় ? গিরিশবাবুকে খবর দিলে না কেন ? আমি, ভুচু, গিরিশবাবুই এই তিনজনেই বেগর-শাদী-শুদা আদমী ! শামীমকেও না জড়ালেই ভাল করতে ।

পৃথু বলল, শামীমের হক্ক আছে এই মামলায় নিজেকে জড়ানোর । “না” করা যায় না ওকে ।

আমরা কি শামীমের কেউই নই ? না মৌলভীরও কেউ নই ? জঙ্গলের দোস্ত, এক বন্দুক আর এক বোতলের দোস্তিতে তফাৎ কী ? জান কবুল ।

হৃদাকে বলল, পৃথু । এইবার সময় হয়ে এল কিন্তু হৃদা সকলেরই । ভাল করে কষে আদা দিয়ে ফার্স্ট ক্লাস চা বানিয়ে আনো তো দেখি কেটলি ভরে । আর আমার পান । এ জীবনে আর খাওয়া হয় না হয় ! ভুচুও এসে যাবে এক্ষুণি । আর যাওয়ার আগে শামীমকে তুলে দিয়ে যাও । আর সময় নেই ।

সে ঘুমোচ্ছে খোড়ী । বড় বড় চোখ চেয়ে চেয়ারে বসে আছে ।

হৃদা বলল ।

আর সময় নেই । যখন শিকার করত, পৃথু, বাঘের মড়িতে গিয়ে বসার সময় হত, অথবা ছুলোয়াতে জখম-করা বাঘকে ফলো-আপ করতে যাওয়ার সময় হত তখনও এমনই মনে হত । একটা চাপা উত্তেজনা বোধ করত ভিতরে ভিতরে । হঠাৎই মনে হত, পৃথিবীটা কী সুন্দর ! এই আলো-ছায়া, মেঘ-রোদ্দর, পাখির ডাক, ঘাসের গন্ধ, আকাশের নীল, টিয়ার সবুজ, সবই কী সুন্দর ! মনে হত, আর হয়ত দেখা নাও হতে পারে এইসব ! সময় নেই ।

তখন তো ব্যাচেলার ছিল ।

আর এখন ! তার বউ রুশা, ছেলে, মেয়ে । কী করেছে এখন রুশা ইদুরকারের সঙ্গে কে জানে ? খুউব মজা করছে নিশ্চয়ই । হাসি, মজা, খেলা, খাওয়া দাওয়া । আহা ! করুক করুক । একটাই তো জীবন । পৃথু তো কিছুই দিতে পারল না ।

আনন্দম । আনন্দম । আনন্দম ।

কুর্চি-ই-ই-ই

ও কুর্চি ।

কোথায় হারিয়ে গেলে তুমি ? কোন অভিমানে ? আমার উপরও কেউ অভিমান করে ? বরং তুমি ছাড়া কেউই নেই ; সেও ? যাকগে যাকগে । “বুঝবে সেদিন বুঝবে, আমি যেদিন হারিয়ে যব। অন্তরবির সন্ধ্যাতারায় আমার খবর পুছবে । গাইতে বসে কণ্ঠ ছিড়ে আসবে যখন কান্না, বলবে সবই সেই যে পথিক, তার শেখানো গান না ?”

নজরুলের গানটি মনে পড়ে গেল পৃথুর ।

ভুচু জোরে জীপ চালিয়ে ঢুকল গারাজে । ধুলো উড়িয়ে । উত্তেজিত হয়ে । বলল, পুলিশের একটা গাড়ি আর একটা জীপকে যেতে দেখলাম নইনদীয়ার দিকে ।

পৃথু ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বলল, তা তো যাবেই । সময় তো হল !

সকলের চা খাওয়া হয়ে গেল । আকাশের দিকে চাইল পৃথু । বেলা পড়ে এসেছে । আর দেরি করার উপায় নেই । হুদা ভুচুর জীপে ঠুঠাকে নিয়ে বেরিয়ে গেল । অন্য জীপে উঠল, পৃথু শামীম, আর ভুচু । স্টিয়ারিং-এ বসল পৃথু এবার । ঠুঠা লালসাহেবের লোকেদের সঙ্গে থাকবে ।

হুদা যাবার আগে পানের ঠোঙা দিয়ে গেছিল পৃথুকে ।

পৃথু ভুচুকে দিয়ে বলল, খোলো ।

আমিও একটা খাই । ভুচু বলল ।

পৃথুকে পান-জর্দা দিয়ে বলল, কি ঠুঠা ? তুমিও খাবে না কি একটা ।

ঠুঠা কোনওদিনও পান খায় না । বলল, দাও দুটো । তাড়াতাড়িতে খৈনিটাও নিয়ে আসতে পারলাম কি ? ঘুমের মধ্যে গোঁস্তা মেরে তুলে দিয়ে জীপে বসিয়ে উড়িয়ে নিয়ে এল হুদা ! পিরথু বাবুর হুকুম । যমেও এমন ব্যবহার করে না ।

পৃথু আর ভুচু হেসে উঠল ।

সকলের মনেই একটা চাপা উত্তেজনা । কিন্তু প্রকাশ নেই কারওই । এরকম পরিস্থিতিতে ওরা বহুবারই পড়েছে । বন-জঙ্গল, বন্দুক-রাইফেল, বিপদ-আপদে ওরা অভ্যস্তই । জানোয়ারদের ওরা সামলে নিয়েছে চিরদিনই । কিন্তু জানোয়ার-হওয়া-মানুষদের পারবে, কি না ; সেই চিন্তাই সকলের মনে ।

অস্বস্তি গাছটার বেশ কিছুটা আগেই, একটা নালার মধ্যে ঢুকিয়ে দিল পৃথু জীপটাকে । কিছুটা গিয়েই একটা বাঁক নিয়েছে নালটা । সেই বাঁকটা পেরিয়েই এঞ্জিন বন্ধ করে দিল । তখন সন্ধে হব-হব ।

জীপ থেকে নেমেই পৃথু বলল, ভুচু আরেকটা পান খাওয়াও । ভুচুও জীপ থেকে নামছিল । পৃথু হাত তুলে বারণ করল ।

ভুচু অবাক চোখে তাকাল পৃথুর দিকে ।

পানটা মুখে দিয়ে একমুঠো জর্দা ফেলে পৃথু বলল, পামেলাকে আমি তোমার মতো করে ভাল না বাসলেও দাদার মতোই ভালবাসি । অনেক কষ্ট করে জীবনে পায়ে দাঁড়িয়েছ তুমি ! তোমার সামনে মস্ত জীবন পড়ে আছে । পামেলারও অনেক স্বপ্ন আছে তোমাকে ঘিরে । তুমি জীপেই থাকবে । যদি আমার এবং শামীমের মধ্যে একজন না ফিরি অথবা দুজনেই না ফিরি তখন তুমি ও ঠুঠা থেকে যাবে । আমাদের মৃত্যুর বদলা নেবার জন্যে । মগনলালের কাছে হারলে আমাদের চলবে না । তাছাড়া, লালসাহেবের বিশ্বাসও তো ভাঙা যায় না । বিশ্বাস যে করে, তার চেয়ে অনেক বড় দায় বিশ্বাস যে রাখে তার ।

পৃথুদা ! এটা কী হল ? আমাকে তোমাদের ফ্রেডিটের ভাগ দেবে না ? আমি একাই বাদ পড়ব ?

ডিসফ্রেডিটেরও নয় ভুচু । তুমি একা রইলে বলে বিপদও কম নয় তোমার । সবচেয়ে বেশি বিপদ বোধহয় তোমারই । খুবই সাবধানে থাকবে ।

কোড ওয়ার্ড ?

ভাল বলেছ । ভুলেই গেছিলাম । ঠুঠাকেও বলে দিয়েছে অবশ্য । আজকের কোডওয়ার্ড, নুরজ্জহান ।

নুরজেহানের নামেই শামীমের গলার মোটা শিরাটা দপদপ করে ফুলে উঠল। আশ্চর্য এক গভীর হতভাগতার চোখে চাইল সে পৃথুর দিকে।

ফিস ফিস করে বলল পৃথু, চল শামীম ভাই। বলে শামীমের হাত ধরে নিয়ে এগোল।

ভুচু ফিসফিস করে বলল, মে গড বী উইথ ডা !

পৃথু জবাব দিল না। গুলিতে পকেট ভারী। শামীমেরও তাই। একটি করে শটগান; একটি করে রাইফেল। রাতে শটরেঞ্জে, শটগান রাইফেলের চেয়েও অনেক বেশি এফেকটিভ। এ ব্যাপারে মানুষ মারা আর শুয়োর মারার মধ্যে কোনওই তফাৎ নেই।

কুড়ি-পঁচিশ গজ এসেছে ওরা সাবধানে; নিঃশব্দে। হঠাৎ পেছনে পায়ের শব্দ শুনেই এক বটকায় ঘুরে গেল পৃথু। ভাল লাগল। এখনও রিস্কলস অ্যাকশান এরকম সজাগ আছে দেখে। টিলে-ঢালা হয়নি একটুও।

কিন্তু ঘুরে দাঁড়িয়েই অবাক হয়ে দেখল, ভুচু। ভুচু, পৃথুর হিপ পকেটে এবং শামীমের ফ্ল্যানেলের পাঞ্জাবীর পকেটে একটি করে গ্রী-এক্স রাম এর পাইট ঢুকিয়ে দিল।

কথা না বলে, হাসল পৃথু। রাইফেল সুদ্ধ হাত তুলল পৃথু। ধন্যবাদের হাত। শামীম বিড়বিড় করে বলল, অজীব লড়কা। পৃথু ঠোঁটে হাত দিয়ে কথা বলতে বারণ করল ওকে। তারপর শামীমকে ইশারাতে ওর পিছনে আসতে বলে এগিয়ে চলল।

মিনিট পনেরো যেতে অন্ধকার হয়ে গেল চারপাশ। নইনদীয়ার নদী রেখার পাশে কতগুলো বড় বড় পাথরের আড়ালে চূপ করে বসল ওরা দুজন কান খাড়া করে।

সামনে, দূরে, ডানদিকে মানুষের গলার স্বর কানে আসছিল। পুলিশের গাড়ি ব্যাক করার আওয়াজও পেল। মৌলভী গিয়াসুদ্দিনের মৃতদেহ নামাচ্ছে ওরা বোধহয় গাছ থেকে।

দ্রুত সবদিকের কথা চিন্তা করে পৃথু ঠিক করল যে পুলিশরা থাকতে থাকতেই মগনলালের দলের সমস্ত মনোযোগ স্বাভাবিকভাবেই ওদিকেই থাকবে। পুলিশের দলের কেউ নদী পেরিয়ে বাঁ দিকে তাদের আস্তানার দিকে আসছে কি না তা দেখাই এখন তাদের একমাত্র উদ্দেশ্য। এই সময়টুকুতেই, নদীর বাঁদিকে, যেদিকে ওদের আস্তানা; সেই পারে নিশ্চয়ই নজর তীক্ষ্ণ রাখবে না ওরা। এই শোরগোল থাকতে থাকতেই, পৃথু ঠিক করল; যতখানি এগিয়ে যাওয়া যায় তাইই যাবে। ওদের পায়ের শব্দ আড়াল পাবে পুলিশের দলের হৈ-হল্লায়। হঠাৎ উঠে পড়েই শামীমকে নিয়ে আড়াআড়ি নদী-রেখাটা পেরিয়ে গেল ও। যত কম সময়ে পারে। নদীর সাদা বালিতে কিছু নড়াচড়া করলে সহজেই চোখে পড়ে অন্ধকারেও। তাইই যত কম সময়ে পারে নদী পেরিয়ে অতি সাবধানে এক পা এক পা করে যেখানে মগনলালের আস্তানা দেখেছিল, সেদিকে আন্দাজে এগোতে লাগল। নদীর উপটোদিকে পুলিশের দলের আওয়াজ এখন বেশ স্পষ্ট শোনা যাচ্ছে। বোঝা যাচ্ছে কথা। এবারে থেমে গেল ওরা দুজনে। একটা মস্ত শিমুল গাছের গুঁড়ির আড়ালে গিয়ে দুজনে দুদিকে মুখ করে রাইফেল রেডি পজিশানে ধরে বসল। নইনদীয়ার অন্য পারে। বড় শিমুলের গুঁড়িতে অনেকগুলো পাটিশান থাকে। লুকিয়ে থাকলে, তিনদিক দিয়েই দেখা যায় না। যেতে পারে শুধু পিছন দিক থেকে। কিছুক্ষণের মধ্যেই শোরগোল, টর্চের জোরালো আলো থেমে এবং নিভে গেল। ভ্যান ও জীপ স্টার্ট করার শব্দ এল এবং হেডলাইট জ্বলে উঠল অন্ধকার বনকে আলোয় ভরে দিয়ে। তারপর ব্যাডলি মেইনটেইনড ভ্যান ও জীপ ঘড়ঘড় ধড়ফর শব্দ করে উচু নিচু রাস্তায় আলো নাচাতে-নাচাতে পেট্রলের গন্ধে জঙ্গল ভরে দিয়ে চলে গেল।



তিন চার মিনিট ওখানে শুয়ে থেকে পৃথু এক লাফে উঠে এবার দৌড়ে যেতে লাগল সকালে যেখানে মগনলালের ক্যাম্প দেখেছিল সেই দিকে। পেছনে পেছনে শামীম।

ত্রিপলটা সেই রকমই টাঙানো ছিল। তার কাছে একটা উনুন। সেটা নিভিয়ে দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু কাঠকয়লার আগুন তখনও ছিল। কেউ কোথাওই নেই। একটা পেঁচা ডেকে উঠল দুরগুম দুরগুম দুরগুম করে ঝাঁকড়া চিলবিল গাছটার উপর থেকে, যেখানে মৌলভীকে ওরা মেরেছিল; একটি কুটরা হরিণ বাক বাক বাক করে ডেকে উঠল হঠাৎ ভয় পেয়ে। পৃথু, যেদিকে মছ্যাগাছটার উপর মাচা ছিল সেদিক লক্ষ করে আন্দাজে রাইফেলের ম্যাগাজিন খালি করে দিল।

শামীম হঠাৎ অস্ফুটে বলল, ইয়া আল্লা!

কাঠকয়লার নিভু নিভু অঙ্গারের আভায়ে পৃথু চেয়ে দেখল সকালের সেই মেয়েটিকে। এলোমেলো শাড়ি। কী এক করুণ অসহায় ভঙ্গিতে শুয়ে আছে ত্রিপলের নীচে কাত হয়ে। তার গলাটা জবাই-করা। মুরগির মতো। মৃত্যুর ঠিক আগের সময়কার অসহ্য ছটফটানিতে তাজা রক্ত ছিটকে গেছে চতুর্দিকে বিচালি আর ঘাসের উপর। কালো কালো ছোপ চারদিকে। টাটকা রক্ত। প্রাণাশ্বকরে লালকে কালো দেখাচ্ছে।

পুরুষ অথবা নারীর রক্তে কি কোনওই তফাত নেই? স্বভাবে ও চরিত্রে এত তফাত? কে জানে, আছে কি নেই?

পৃথু, শামীমকে ফিসফিস করে বলল, অব দৌড়কে চলো, জীপোয়ামে। মগনলাল নেহি মরা। জরুর ভাগা হোগা। আটবারোঁয়া ওঁর সামারীয়াকে তরফ গ্যয়া হোগা। জলদি। জলদি দৌড়কে চলো শামীম। টাইম নিকাল রহা হ্যায়। উহ কামিনে দূসরেকো মারায়, আপনা জান লেকে ভাগা। সদরী কী তরীকাই দূসরা হ্যায় উসকা।

শামীম যেন মস্ত এক ধাক্কা খেল। হতভম্বের মতো বলল, ডাকল মগনলাল আভভি ভি নহি মরা? তো উওলোগ কওন থা?

বাত বাদমে করোগে। আভভি দৌড়কে চালো।

নদীর রেখা ধরে ওরা দৌড়ে ফিরে যেতে লাগল, তাড়াতাড়ি জীপের কাছে পৌঁছানোর জন্যে। মিনিট দশেক খুব জোরে হাঁচোর-পাঁচোর করে দৌড়ানোর পরই হঠাৎ অন্ধকারের মধ্যে আলোর বন্যা বইয়ে দিয়ে ভূচুর জীপের হেডলাইট জ্বলে উঠল।

ভূচু চকিত সংক্ষিপ্ত স্বরে বলল, হ্যান্ডস আপ।

নূরজেহান! নূরজেহান! বলে চৌঁচিয়ে উঠল ওরা দুজনেই একই সঙ্গে। শামীম আর পৃথু।

ভূচুও বলল, নূরজেহান।

শামীম আবারও বলল। নূরজেহান। নূরজেহান বলতে বলতেই হাউ হাউ করে কেঁদে উঠল। পাগলের মতো।

পৃথু বলল, আঃ শামীম! কেয়া কর রহা হ্যায় ইয়ার? তেরা লেড়কিকি বেইজ্জতকি বদলা আভভিতক পুরী নেহি হ্যয়া। বাদমে, বাদমে রোগা।

ভূচু তাড়াতাড়ি জীপটা ঘুরিয়ে নিল।

বলল, মগনলাল ?

পালিয়েছে ।

জানলে কী করে ?

পৃথু বলল, সে আমাদের সামনা করতে চাইলে আমাদের ফেরা নাও হতে পারত । সর্দার এমনিই হয় না । তার এলেম থাকে । সকলের আগে ভাবে সে, আগে চলে । কী যে ঘটতে যাচ্ছে, তার গন্ধ পেয়ে যায় ।

ওই মেয়েটা কে ?

শামীম অবাক গলায় বলল ।

ভৈরবী ! সেই বাঙালি তান্ত্রিকের ভৈরবী ! ওয়েস্ট বেঙ্গলের বাগনান বা কোথাকার যেন মেয়ে । কোথায় জন্মেছিল, সবুজ ধানক্ষেতে আর বাবলার ছায়ায় বড় হল ; আর মরতে এল কোথায় ! মগনলালকে আমাদের পেতেই হবে ভুচু । লোকটা একটা জ্যাক দ্যা রিপার । অ্যাপার্ট ফ্রম বীইং আ ড্যাকয়েট । মিঃ লালও সেকথা বলেছিলেন ।

জোরে জীপ চালান ভুচু সামারীয়া আর আটবারোয়ার পথের দিকে । টপ গিয়ারে জীপটাকে ফেলে, দাঁতে দাঁত চেপে বলল, ঠুঠার হাত থেকে নিষ্কৃতি পাবে না মগনলাল, যদি ওদিকে গিয়ে থাকে । আমাদের কালো-বাঘ সেদিকে বসে আছে । যত বড় ডাকুই সে হোক না কেন । বাঁচা নেই !

হাঁ ।

শামীম সায় দিল ভুচুর কথায় ।

আলোর বন্যা বইয়ে ভুচু প্রচণ্ড জোরে টিকিয়া-উড়ান চালিয়ে যখন জীপটাকে আধ ঘণ্টার মধ্যে মোড়টাতে পৌঁছে দিল, দেখল হুদা বসে আছে ভুচুর জীপে । গ্লাসে করে চা খাচ্ছে ধীরে সুস্থে । সঙ্গে এক প্লেট নিমকি আর কালাজামুন ।

! ভুচু বিরক্তি মেশা স্বগতোক্তি করল, পিকনিক করতে এসেছে এখানে !

পৃথু বলল, এখানে এক সেকেন্ড দাঁড়াও । হুদা আন-আর্মড । আমি ওর জীপে যাই ।

পৃথু নেমে গিয়েই হুদাকে বলল, চলো, চলো, তাড়াতাড়ি এগিয়ে চলো । ঠুঠা আর দৌলত সিংয়ের দলের সঙ্গে দেখা হওয়া দরকার । একদৌড়ে দোকানে চায়ের গ্লাস আর খাবারের ডিশ ফেরত দিয়ে পাঁচ টাকার নোট একটা ছুঁড়ে দিয়ে এসেই জোরে ছোটাল জীপ হুদা । প্রায় ভুচুরই মতো ।

মিনিট দশেক জীপ চালানোর পরই পথের বাঁদিক থেকে একটা পাঁচ-ব্যাটারির টর্চের আলো এসে আগে আগে যাওয়া ভুচুর জীপের উইন্ডস্ক্রিনে পড়ল । চোখ ধঁধে গেল ওর । ভুচু স্পীড কমাল । সিটের পাশ থেকে ওর টর্চটা তুলে নিয়েই ভুচু হাত বাড়িয়ে আকাশের দিকে দুবার আলো দেখাল । সঙ্গে সঙ্গে বাঁদিকের জঙ্গল থেকে টর্চের আলো যে ফেলেছিল সেও তাইই করল ।

ঠুঠা বাইগা ।

ভুচু বলল ।

সিগন্যাল এইই ছিল ।

জীপ দাঁড় করাল ভুচু হঠাৎই ব্রেক করে । হুদা, প্রায় অ্যাকসিডেন্ট করতে করতে কোনওক্রমে জীপ বাঁচিয়ে, ভুচুর জীপের বাম্পারে প্রায় ঠেকিয়েই দাঁড় করাল ওর জীপটাকে । পেছনে । পৃথুর মাথা ঠুকে গেল উইন্ডস্ক্রিনের কাঁচের সঙ্গে অত জোরে ব্রেক করাতে ।

ঠুঠা দৌড়ে এল । পৃথু ও ভুচু নামল, শামীম আর হুদাকে নামতে মানা করে ।

কী হল ?

পৃথু বলল ।

নাঃ । এদিকে কেউ আসেনি ।

কেউই না ?

নাঃ ।

একজনও না ?

একজন আহির শুধু সাইকেল চড়ে গেল । ভোলেভালা লোক । গরিব আদমি ।

বড় অবাস্তর কথা বলো তুমি ঠুঠা । একটু আগেই কী বললে ? সাইকেল চড়ে ? উড়ে গেল ? আহীর ?

হ্যাঁ । আহীর ।

ভদা জীপে বসে থেকেই বলল, হ্যাঁ । হ্যাঁ । আমিও তো তাকে দেখেছি । দু' হ্যান্ডেলে দুধের টিন ঝুলিয়ে, গান গাইতে গাইতে চলে গেল সে মোড় দিয়ে । দুধের শব্দও হচ্ছিল ছাৎ ছাৎ । সন্ধে লাগার একটু পরই সে গেছে ।

পৃথু উত্তেজিত হয়ে উঠল । বলল, তোমার দৌলত সিংয়ের দলের লোকরা কোথায় ? তারা কি বরষাত্রীর নেমস্তম্ভ খেতে এসেছে এখানে । একটা ছুঁচো দেখলেও তোমাদের তাকে আটকানো উচিত ছিল ।

তিনবার পর পর জোরে হর্ন বাজান জীপের ।

ঠুঠা বলল ।

ভুচু দৌড়ে জীপে গিয়ে তিনবার জোরে হর্ন বাজাল ।

দেখতে দেখতে, ধূলিধূসরিত নতুন-কাটা ছানা-ছানা-গন্ধ শীতের রাতের ঘি-রঙা, ঝিঝি পোকা-ডাকা পথে ছাঁজন পায়জামা পাঞ্জাবি পরা লোককে এক এক করে দৌড়ে আসতে দেখা গেল । তাদের লোহার নাল-বসানো নাগরার শব্দ হচ্ছিল, পথের পাথরে লেগে । ভুচুর মনে হল পোশাক দেখে, শালারা যেন বরষাত্রীই খেতে এসেছে ।

পৃথু বলল, আপনারাও কাউকে দেখেননি ?

নাঃ ।

একজনও না ?

ও হ্যাঁ । একজন আহীর, মানে গোয়াল গেলি শুধু । বহতই পিয়ে-হুয়ে-থে । গানা গাতে গাতে চলা গ্যায়া ।

কী গান গাইছিল ?

তা তো লক্ষ্য করিনি ।

গোঁফওয়ালা দৌলত সিং লজ্জিত হয়ে বলল ।

ওদের মধ্যে একজন বলল, গানটা আমার মনে আছে । সেই আহীরটাকে আমি দাঁড়ও করিয়েছিলাম । শুধোলাম, কোথা থেকে আসছ ?

সে বলল, আটবারোয়াঁ ।

নাম কী তোমার ?

বলল, ছেদীলাল ।

কী গান গাইছিল ?

গাইছিল, “প্রীত ভইল মধুবনোঁয়া রামা, তোরা মোরা ।” এই গানই বারবার গাইছিল । আমার কাছে থেকে খৈনিও চেয়ে খেল । ওইই তো বলল যে, বড়ই ভয় পেয়েছে । পথে আসবার সময় নইনদীয়ার দিক থেকে অনেক গুলিগোলার আওয়াজ শুনেছে । ডাকু-ফাকু এসেছে বোধহয় এই জঙ্গলে । দিনকাল খুব খারাপ পড়েছে । তারপর, হাতে খৈনি মেরে মুখে ফেলে বলল, তুমি নিজেও তো ভাই আবার ডাকু-ফাকু নও ?

আমি কিশুণমহারাজকে ভজন করি । দুধ মাঠা বেচে খাই । এবার প্রাণ নিয়ে পালাই ।

ওর দুধের পাত্র থেকে ছাৎ ছাৎ করে দুধের আওয়াজও আসছিল । লোকটা সত্যি আহীর ।

পৃথুর বড় রাগ হয়ে গেল ।

বলল, ইডিয়টস । সেই ছেদীলালকে কি আপনার রিভলভার দেখিয়েছিলেন ?

রাম কহে । নেহী ।

কোথায় ছিল, আপনার আরমস ?

বাঁ দিকের কোমরে ।

আপনার নিজের প্রাণ বেঁচেছে এইই ডের ।

তারপর পৃথু ভাবল, অন্যদের উপর রাগ দেখানোর অধিকার তার নেই । এরা পুলিশের লোক । মাথায় আর কিছু থাক আর নাই থাক ; গুমোরে ভরা ঠিকই আছে । বুঝেই ঠুঠাকে বলল, ছিঃ ছিঃ ঠুঠা । লোকটাকে ছেড়ে দিলে তুমিও । কালা-বাঘ হয়ে । তোমার মাথায়ও কি গোবর ? কী বলব তোমাকে । সাইকেলটা কেমন দেখতে ছিল ? তুমি ছিলে এদিকে কত ভরসা ছিল আমার ।

আমি তো ওকে থামাইনি । অন্যরা দেখে ছেড়ে দিল, তাই ।

পৃথু আবার বলল, সাইকেলটা কেমন দেখতে ছিল ?

হুদা বলল, আমি দেখেছি । চায়ের দোকানের হাজাকের আলো পড়েছিল তো পথে ।

কীরকম সাইকেল ? লক্ষ্য করেছিলে ?

হ্যাঁ । দু' হাভেল থেকেই লাল-নীল প্লাস্টিকের ফালি ঝুলছিল । আমাদের গিয়াসুদ্দিন মৌলভীর সাইকেলে যেমন ছিল না, প্রায় তেমনই ।

মাই গুডনেস ! সিলী ফুলস । বলে, রাগে, গজগজ করতে লাগল পৃথু ঠুঠাদের উপর ।

ঠুঠা বলল, কেন রাগ করছ ? বনে-পালা মোষের ঘন দুধের ছলছলানির আওয়াজও তো শুনেছে সবাইই দুধের পাত্র থেকে । বলছে যে কনস্টেবলটি, লোকটা সত্যিই আইর । আরে, নইলে দাঁড়িয়ে পড়ে কনস্টেবলের সঙ্গে গল্প করে ? খৈনি চেয়ে খায় ?

পৃথু মুখ বিকৃত করল বিরজিতে ।

তারপর দৌলত সিংকে কাছে ডেকে বলল, বহতই মেহেরবানি আপলোগোঁকি । আপনাদের আমার আর দরকার নেই । আপনি থানায় গিয়ে আপনাদের সঠিক পরিচয় দিন ।

দৌলত সিং নাগরা পরেই অ্যাটেনশানে কটাক করে দাঁড়িয়ে সেলাম ঠুকেছিল একটা । বলল, জী স্যার ।

তারপর পৃথু বলল, এবার হুদা, তুমি ভাই ওঁদের একটু পৌঁছে দিয়ে এসো ওঁদের অ্যামবাসাডর গাড়ি অবধি । আমরা এগোচ্ছি । ঠুঠা, তুমিও কষ্ট করে একটু যাও হুদার সঙ্গে । কাজ আছে ।

ঠুঠা অবাক হয়ে বলল, কাজ ? কী কাজ ?

ঠুঠাকে আলাদা করে ডেকে পৃথু বলল, ওঁদের নামিয়ে একবার থানাতেও নিজে গিয়ে দেখে আসছে মৌলভীর লাশ মর্গে পাঠাল কিনা এবং কখন পোস্ট-মর্টেম্ করে ছাড়বে বডি মান্দলা থেকে । মানে, কোন সময় মান্দলায় গেলে চলবে আমাদের । সঙ্গে বাড়ির বা পাড়ার কেউ কি গেছে ? সাবীর সাহেব আর গিশিদাদাকেও বলে আসবে মান্দলার ভারটা নিতে । অনেক উপকারই করেছ মৌলভীর । আসল লোককেই চোখের সামনে দিয়ে গান গাইতে গাইতে চলে যেতে দিলে, এই শেষ উপকারটা একটু কোরো ঠুঠা ।

পৃথুর হতাশার শেষ ছিল না । গলাটা ভাঙা মনে হল ভুচুর । দৌলত সিং ফিং সব আনজান লোকের উপর ভরসা ওর বিশেষ ছিলও না । কিন্তু ঠুঠার মতো জঙ্গলে পোকা, বাঘের মতো সাহসী, পাথরের দেওয়ালের মতো শক্ত মানুষও যে কী করে এমন ধোঁকা খেল ভাবলেই রাগ ধরছে ওর । “প্রীত, ভইল, মধুবনোঁয়া রামা, তোরা মোরা ।” প্রীত ভইলই বটে !

হতাশার সত্যিই শেষ নেই । ভেবেছিল এই চাপা উত্তেজনা, নুরজেহানের বদলা, মৌলভীর বদলা সব একই সঙ্গে নেওয়া হবে আজ । আজই শেষ হবে এই ঘিনঘিনে, শিরা-দপ-দপ করা প্রতীক্ষার । ছিঃ ছিঃ । আবার কতদিন চলবে এর জের কে জানে । মগনলালই যদি পালিয়ে গেল, তবে...

আবার নতুন দল বানিয়ে ফিরে এসে সে হয়তো, ভুচু, ঠুঠা সকলকে শেষ করে দেবে একেক করে । ততদিনে ভুচুর বিয়ে হয়ে যাবে হয়তো । হুদাও হয়ত বিয়ে করবে । তখন...না আর ভাবতে পারছে না পৃথু ।

আমরা চললাম । হৃদা আর ঠুঠা ওদের নামিয়ে দিয়ে এসো ।

ওরা বেরিয়ে যাবার মিনিট পনেরো পর পৃথুরা বেরুল ।

ভুচুই চালাচ্ছিল । বলল, রাম আছে নাকি ?

হ্যাঁ হ্যাঁ আছে ।

বিরক্ত গলায় বলল পৃথু ।

এই রাস্তা দিয়ে যেতে হলে জলের ট্যাংকির তলা দিয়ে যেতে হয় না ?

হ্যাঁ । ভুচু বলল । সকালে বিকেলে মাছ নিয়ে বসে মাছওয়ালিরা । এই সামনেই তো জলের ট্যাংকি । এ জায়গাটাতেই দৌলত সিংদের অ্যান্ডারটা দাঁড়িয়ে থাকার কথা ।

ওরা এতক্ষণে চলে গেছে । পৃথু বলল ।

একটা জটলামত হয়েছে মানুষের, স্ত্রী, পুরুষ, শিশু । মাছওয়ালিরা কেউই নেই এখন ।

কী হয়েছে ?

ভুচু জীপ থামিয়ে শুধোল ।

নইমুদ্দিন বলে ভুচুরই কারখানার এক হেল্লারের ভাই গিয়াসউদ্দিন বলল, বাবু কোতোয়ালীকা দারোগা মকবুল খাঁকো মার ডালিস ।

কওন ?

চমকে উঠে বলল ভুচু ।

এক আহীর নে । দুধোয়াকি ক্যানোয়া সাইকেল মে লেকর গানহা গাতে গাতে আকর অচানক উহি দুধোয়াকো ক্যানোয়াইসে রিভলভার উঠাকে ধড়কা দিহিস । তিমো গোম্বী । একদম ছাণ্ডিমে ।

উসকো বাদ ?

ওর ক্যায়া ? গোলি অন্দর, জান বাহার । সাথে সাথে ।

ও মাই গড !

ভুচু বলল ।

উও ডাকু থা কওন !

কওন জানিস । কোঙ্গি কহা রহা হ্যায় কি ডাকু শের সিংহি খুদ থে । কোঙ্গি কহ রহা হ্যায়, যো উওতো মর চুকে হ্যায়, উও আদমী জরুর খতরনাগ মগনলালই থে । কওন জানে সাচ বাত ।

সকলে শোরগোল তুলল, খুদ দারোগা হি মর গয়ে, আভডি হোগা ক্যা ?

জলের ট্যাংকের পিলারের সঙ্গে একটা সাইকেল হেলান দেওয়ানো ছিল । অথচ, পৃথুর মনে হল না যে, ভিড়ের মধ্যেই কেউই সেই সাইকেলের মালিক । ও কিছু বললও না কাউকে । ভুচুকে আর শামীমকে ওই জটলার লোকের সঙ্গে গভীরভারে কথোপকথনে জড়িয়ে যেতে দেখে নিজেই জীপ থেকে নেমে পান-জর্দার দোকান থেকে পান আনতে গেল । দোকান থেকে ফেরার সময় ট্যাংকির নীচে গিয়ে যেদিকে সাইকেলটা দাঁড় করানো আছে, সেদিকে গিয়ে পিক ফেলল ।

ভুচু জীপটা নিয়ে ওদিকেই এগিয়ে এল । জীপটা সরতেই লোকগুলোও সরে এল জীপের দিকে । পরনিন্দা, খুন, জখম, বলাৎকার, স্কাভাল—এসবের গন্ধ পেলে ভ্যাগাবণ্ড মানুষ আর খবরের কাগজের ব্যস্ত লোকেরা উৎসাহী হয়ে ওঠেন ।

এক সময়ে পৃথু চট করে নেমে সাইকেলটা পরীক্ষা করে এল কাছ থেকে । হুহু । মৌলভীর সাইকেল । এমনকি যে লালরঙা নাইলনের দড়ির টুকরোটি কোনও কাজে হঠাৎ লাগতে পারে ভেবে পেছনের কেরিয়ারে সবসময় মৌলভী বেঁধে রাখত ; সেই দড়িটি পর্যন্ত আছে । দড়িটাতে হাত দিয়ে দেখল ভিজে । চাকার স্পোক, প্যাডল, রড—এসবেও হাত দিয়ে দেখল, জল চলকে পড়ে ভিজে আছে । লোকে তাকে দেখছে দেখে পৃথু বলল, অ্যায়সা হি একঠো সাইকেল থা হামরা । কুছ রোজ পহলে চোরি হো গ্যয়া থা । ইয়ে সাইকেল কিসকা হ্যায় ?

কেউই জবাব দিল না । বলতেও পারল না । একজন বলল, বাহারকা কোই আদমী মহল্লামে ঘুঘসা হিয়েই ছোড়কে । ইভি তো দোবারা চোরিহি হো যায়গা ।

ভুচু জীপ স্টার্ট করে বলল, জবলপুরসে হামলোগ জীপ চালাকে আ রহা হায়। আজ টাউনমে
ট্রয়ে কা সব ঝামেলা মাচ ময়া, খতরাহি খতরা।

কে যেন জিঙ্গেস করল, জবলপুর সে আপলোগ কওন কাম লে কর, গয়া থে ?

কম্পানি কা কাম লে কর। ঔর ক্যা ?

ইতোয়ারমে ভি কাম ?

ইতোয়ার ? ফুঃ।

বলে, হাসল পৃথু।

ভুচু বলল, ছুটি সিরিফ কেরানীকি ঔর মজদুরৌকি কাম মে মিলতি হায়, ম্যানেজারলোগৌকো
লিয়ে ছুটি-উটি কুচ্ছো নেহি।

পৃথু গলা নামিয়ে বাংলাতে বলল, অনেক হয়েছে। এবার চল ভুচু। কথায় কথা বাড়ছে। এর
মধ্যে যে ওর লোক নেই জানছ কী করে ? কাজও আছে।

ভুচু অ্যাকসিলারেটর দাবাল।

গারাজে পৌঁছবার একটু পরই ঠুঠাও জোরে জীপ চালিয়ে এসে উত্তেজিত হয়ে বলল, মৌলভীকে
একেবারে জবাই করে মেরেছে পৃথুদা। গুলি করে নয়। আঃ কী বীভৎস ! শকুনে সবই খেয়ে
গেছে। ইঃ হিঃ তাকানোও যায় না। আর কী দুর্গন্ধ। কাল সকালে মান্দলা থেকে বডি দেবে
পোস্টমর্টেম করে, তাও দশটা এগারোটো হবে। একটু আগে তো বডি বেরল। দারোগা, বডি
রওয়ানা করিয়ে দিয়ে...

পৃথু বলল। মৌলভীও অবশ্য ওদের জবাই করেছিল। মৃত্যু মাত্রই দুঃখের।

কোতোয়ালির দারোগাকে, যে আহীরকে আমরা ছেড়ে দিলাম ; সেইই মেরে দিয়ে গেছে জানো ?
কী ডেঞ্জারাস লোক মকবুল মিঞা ! কোয়ার্টারে গেছিল চা খেতে, মৌলভীর ডেড-বডি রওয়ানা
করিয়ে ক্লান্ত হয়ে। এমন সময় গোয়ালা এসে দরজায় সাইকেল নিয়ে ক্রিং ক্রিং ক্রিং করল।

দুধ লায়া। দুধ লায়া বলে।

দুধ, দারোগার গোয়ালা বিকেলে সময়মতোই দিয়ে গেছে। চাকর এই নতুন গোয়ালার খবর
দিতেই বিরক্ত হয়ে মকবুল দারোগা নিজেই এগিয়ে এসে গালাগালি করছিল যখন গোয়ালাকে, তখনই
দুধের পাত্রের ঢাকনা খুলে তার মধ্যে হাত ঢুকিয়েই রিভলবার বের করেছিল। বলেছিল, মুখে নেহি
না পাহচানলি রে ?

বলেই, পর পর তিনটি গুলি। দুটি লাংসে। একটি হার্টে। গুলি করেই, সাইকেলে চড়ে ওই
গানটাই গাইতে গাইতে অন্ধকার গলি ধরে হাওয়া।

কোন গান ?

ওই যে। “প্রীত ভইল মধুবনৌয়া রামা, তোরা মোরা।”

পৃথু একটা চেয়ারে বসে অন্য চেয়ারে পা দুটো তুলে দিয়ে নিজের মনে বল, ‘প্রীত ভইল
মধুবনৌয়া রামা, তোরা মোরা।’ দুশমন হো তো অ্যায়সা। টকরানমে ভি মজা আ যাতা হায়।
ক্যা হুদা ?

বিলকুল সাহী দাদা।

মগর, জান ভি বাঁচানো মুশকিল হোতা। কভভি কভভি।

ইয়ে ফটকা তো জানহি না লেকর। নেহি তো, মজা কওন চিজ কা ?

পৃথু বলল।

হুদা হাসল, বলল, জী হাঁ। কভভি কভভি।

তারপর পৃথু বলল, হুদা, তুমি শামীমকে বাড়ি পৌঁছে দিয়ে এসো। যাও শামীম, আজ ঘর যাকে
নাহ-ধোকর ডাটকে খানা খাও।

ভুচু বলল, হাঁ দাদা, ডাটকে খাও ঔর মুতকে শো যাও।

অনেকক্ষণ পর হাসল ওরা তিনজনেই।

ওয়ারলেসটা নিয়ে বসেছিল ভূচু ।

লালাসাহেব লাইনে আসতেই সব খবর দেওয়া হল ।

মগনলালই পালিয়ে গেছে শুনে প্রচণ্ড ডিসঅ্যাপয়েন্টেড হলেন উনি । রেগে বললেন, দৌলত সিংদের সাসপেন্ড করব আমি । ওদের কি সাদিতে দাওয়াত খেতে পাঠিয়েছিলাম আমি ? ছিঃ ছিঃ ।

পৃথু মনে মনে বলল, ওদের রকম-সকম দেখে আমারও সেরকমই মনে হল ।

ভৈরবীর কথাও বলল ভূচু ।

তারপর পৃথুর সঙ্গেও কথা হল । কিছুক্ষণ ।

সিস্ক ডেড, ইনক্লুডিং ওয়ান ইয়াং লেডি । শি ওয়াজ টচার্ড ডে অ্যান্ড নাইট ।

ইউ মীন, রেপড ?

ইয়া । উইদাউট রেসপাইট ।

দিস বাস্টার্ড অ্যাপিয়ারস টু বি আ সেক্স-ম্যানিয়াক ।

লালাসাহেব বললেন, ফিলজফিক্যালী ।

পুলিশের অফিসারদের ফিলজফার না হয়ে উপায় নেই । সেন্টিমেন্ট, উত্তেজনা এসব মুছে না ফেললে ভাল অফিসার হওয়া যায় না । অথচ, পুলিশের উপরতলার বেশিরভাগ অফিসারই প্রথম জীবনে নশ, লাজুক, অধ্যাপনাও করেছেন, প্রত্যেকেই অত্যন্ত মেধাবি ছাত্র । বেশিরভাগই খুব ভদ্রলোক । একেই বোধহয় বলে জব-হ্যাজার্ডস । ফিলজফার হয়ে যাওয়াটাও অন্যতম হ্যাজার্ড বলে মনে হয় পুলিশের উপরতলার অফিসারদের । বেচারারা !

মকবুল খাঁ, ইয়োর লোক্যাল ওসি ইজ ওলসো...

ইয়া । আই নো, বাট হী ব্রট ইট হিমসেল্ফ অন হিম । সান অফ আ বিচ । আ ট্রেইটর টু ওল । আমি একজন সং লোক পাঠাব । কালই জয়েন করবে সে । কথা বলে নেব আই জি সাহেবের সঙ্গে ।

পৃথু বলল, মোটেলালের পোস্টমর্টেমটা কোনওরকমে ওয়েড করা যেত না ?

না । ঘোষ সাহেব । দেখতেও খারাপ হত । আমার যা প্রধান চিন্তা তা হচ্ছে এই যে মগনলাল এখনও হাটচান্দ্রাতেই আছে । ও আবার নতুন দল গড়ে নেবে, যদি একটু সময় পায় । দ্যাট ওয়ে হী ইজ আ উইজার্ড । তার আগে ওকে খতম না করতে পারলে আবার যেই কে সেই । শেয়ালেরই মতো ধূর্ত ও । তবে আমি মান্দলাতে বলে দিচ্ছি যত তাড়াতাড়ি পারে ওকে শেষ করে দেবে । দল তো আর নেই এখন । আরও একটা কথা । আপনারা কেউই, যারা নুরজেহানকে উদ্ধার করার সময় গেছিলেন, ছদ্মবেশ না নিয়ে কিন্তু মান্দলার মর্গ-এ অথবা হাটচান্দ্রার কবরখানাতে যাবেন না । নো-ওয়ান । সাবধান । ছদ্মবেশও যেন ভাল হয় । বডি তো একেবারেই ডি-কমপোজড হয়ে গেছে । হাটচান্দ্রাতে কি ফিরিয়ে নিতে পারা যাবে ? না মান্দলাতেই কবর দেবেন ?

সে ওর আত্মীয়রা যা ঠিক করবেন ।

আমিও কাল এসে পৌঁছব একজন বিড়ি পাতার ব্যবসাদার সঙ্গে । হলুদ গরম জওহরকোট থাকবে গায়ে । ধূতি, দেহাতি খদ্দেরের লালচে পাঞ্জাবি । মাথায় হলুদ গোল টুপি । কাঁধে সাদা আলোয়ান । চিনতে ভুল করবেন না আবার ।

আজকের মতো আর কিছু কথা আছে ?

না । রজার ।

রজার । থ্যাঙ্ক উ ফর এভরিথিং মিস্টার ঘোষ ।

আওয়ার গভর্নমেন্ট উইল বিমেশ্বার উ্য ওল । এন্ড উইল ডু হোয়াট ইট ক্যান ফর মোটেলালস ফ্যামিলি এন্ড দ্যাট সাধু, হাজব্যান্ড অফ দা ডেড গার্ল । নুরজেহানের জন্যে সাইকিয়াট্রিস্টের বন্দোবস্ত করেছে । মিসেস য়োহতাগী । উনি আগামী সপ্তাহে ভোপাল থেকে আসবেন শুধু ওরই জন্যে ।

ওক্কে । রজার । নেভার ব্ল্যাকেন দি এলার্ট । মগনলাল এলোন ইজ ইকুইভ্যালেন্ট টু মেনি ।

সেন্ট আন্ডার-এস্টিমেট হিম। কাল আমার সঙ্গে অন্য আরও লোক আসবে। কালই আমরা ওকে নাম করার চেষ্টা করব।

একটা কথা মিঃ লাল। পৃথু বলল। ওইরকম ঘটনা ও বিপর্যয়ের পর ডাকুরা সাধারণত কী করে? কোথায় যায়?

দে বুজ। মদ খেতে খেতে ভাবতে থাকে। অনেক সময় খারাপ পাড়ায় যায় নয়তো কোনও মেয়েকে ধরে, দরকার হলে গায়ের জোরেও। ওই সময়েই কপ্যুলেশনে ওদের মাথা নাকি সাফ করে দেয়। আমাদের ডিপার্টমেন্টের ডাক্তারদের কাছেই শুনেছি।

ওঃ। থ্যাঙ্ক ডি। উই উইল গेट ইন টাচ এগেইন অ্যাট সিক্স ও ক্লক। শার্প।

ওক্লে। রজার।

হুদা শামীমকে বাড়িতে নামিয়ে দিয়ে ফিরে আসতেই, পৃথু বলল, হুদা তুমি না থ্যাটার করতে? বহুরূপী সাজতে, মেলাতে? একসময় তো খুব নামডাক ছিল।

হ্যাঁ। কেন? হেসে বলল, হুদা।

আমাকে একটু দৈহাতি করে দাও তো। ওই আহীরেরই মতো। পারবে?

হ্যাঁ।

তাড়াতাড়ি ঠুঠা বাইগার ধুতি শার্ট আর নাগরা পৃথুকে পরাল হুদা। তারপর চুলের কায়দা বদলে দিল। নাকের দুপাশে একটা ভূষোকালি মাখিয়ে দিয়ে নাকটাকে বাঁশির মতো করে দিল। ঠুঠার চাদরটাকে কারখানার ধুলোয় ফেলে ময়লা করে দিল। এদিকে ঠুঠা বাইগা পৃথুর জামা কাপড় পরে পৃথুকে ইম্পেস্ট করে হাসিতে ফেটে পড়ল।

ওরা সকলেই রাম খাচ্ছিল। ভূচু মুগের ডালের খিচুড়ি আর আলুভাজা প্রায় করে এনেছে। খেয়েই বেরুতে হবে পৃথুর। এবার অবশ্য একাই। যদি তিথিনক্ষত্র সব ঠিক ঠাক থাকে, থাকে পৃথুর মৃত্যু মায়ের আশীর্বাদ, তবে ডাকু শের সিং-এর সঙ্গে ডাকু মগনলালের একটা টক্কর হয়তো আজ রাতেই হয়ে যাবে। হয়তো, আখরী টক্করই। কে বলতে পারে? হয় ইসপার, নয় উসপার।

ভূচু আর ঠুঠা বলল, একা যাবে কি? আর যাবেই বা কোথায়? খড়ের গাদায় ছুঁচ খুঁজতে?

একাই। ভাল ভাল কাজ সব একা একাই করতে হয়। ভেবে দেখো। জীবনের প্রতিটি ক্ষেত্রেই।

ভূচুর মুখে এক চিলতে হাসি এসেই মিলিয়ে গেল।

ঠুঠার মুখটা রাগে আর চিন্তায় কুৎসিত হয়ে উঠল। কিছু বলল না। পৃথু যে, ঠুঠার কাছে ছেলেরই মতো। ছেলেরই মতো কোলে কাঁখে করে মানুষ করেছে। অবাধ্য সাবালক ছেলের সামনে অসহায় বাবার মতো ও নিরুপায়ে ছটফট করতে লাগল। পৃথুকে একা যেতে দিতে ওর কিছুতেই মন সরছিল না। দুহাতা খিচুড়ি আরও এক চুমুক রাম খেয়ে দুটি পান মুখে ফেলে পৃথু বলল, কে কে দেবে ধার? আমার পাঁচশ টাকা চাই। কালই ফেরৎ পাবে।

ভূচুই দিল ঘরে গিয়ে, আলমারী খুলে।

সাইকেল নেই কারও?

না!

নাঃ। মুণ্ডা চাচার ছিল, সে তো নিয়ে ঘর চলে গেছে।

হুদা, আমাকে তোমার জীপ নিয়ে একটু এগিয়ে দিতে হবে।

কোনদিকে যাচ্ছ? পৃথুদা?

রাগুী মহল্লায়।

কখন খবর করব? রাতেই? তোমাকে আনতে যাব না?

একেবারে সকালেই খবর কোরো। অবশ্য তার আগেই যদি নিজেই খবর হয়ে না যাই। হুদা, আমাকে জলের ট্যাংকির একটু দূরে নামিয়ে দিয়ে আমার বাড়িতে গিয়ে একটা খবর দিয়ে আসবে যে, আমি মৌলভীর মৃত্যুর কারণে রাতে ডেডবন্ডির সঙ্গে মান্দলা চলে গেছি। কাল অফিস করে

একেবারে রাতে বাড়ি ফিরব, ঠিক আছে ।

ঠিক আছে ।

হুদা বলল ।

পিস্তলটা কোমরের ধূতির উপরের বেণ্টে বেঁধে নিয়ে তার উপর জামাটাকে ফেলল ।

ঠুঠাকে বলল, বাঃ । সাইজ তো একই । এর পর থেকে রোজই তোমার জামা কাপড় পরে বাবুয়ানি করা যাবে । ঠুঠার মেজাজ খারাপ । চূপ করে রইল । কথা বলল না ।

চললাম । পানের পিক ফেলে পৃথু বলল । গুড নাইট ।

হুদা বলল, চালিয়ে দাদা, মায় ছোড়কর আ রহা হায় ।

ঠুঠা আর ভূচু কোনওই কথা বলল না ।

পথেও কোনওই কথা হল না হুদার সঙ্গে ।

চূপ করে ভাবছিল পৃথু ।

হুদাও ভাবছিল ।

হুদা ভাবছিল, দুসস শালা । সারাদিন গাড়ির বেঁকা মাদগার্ড পিটে পিটে সোজা করো, গরমে বর্ষায় শীতে তেলমবিল চিটচিটে তেরপল বিছিয়ে গাড়ির নীচে শুয়ে হাঁ করে করে রাজ্যের কালি-ময়লা খাও । হয়তো, ওয়েলডিং করো, নয়তো স্প্রে করো গাড়িতে রঙ । নাক জ্বালা করে । তার চেয়ে এইই ভাল । শালা রঙবাজি ভি আছে এই কাজে । অ্যাডভেঞ্চার আছে । হিম্মতদারী ভি । ভাবছিল পৃথু দাদাকে বলে, পুলিশেই একটা চাকরি জুটিয়ে নেবে । যদি পায় । লাউটা, কুমড়োটা, ডিমটা, মুরগিটা, ব্যাসস এইই । ঘুষঘাষ নেবে না হুদা । ঘুষ নিলে মাথা নিচু করে অন্য কারও পিছনে লাথ মারা যায় না ক্যাঁক করে । নিজের মেরুদণ্ডটা সোজা রাখাটা নিজের জন্যেই দরকার । বেঁকা হয়ে, মাথা ঝুঁকিয়ে বেঁচে থেকে শালার সুখ নেই কোনও !

এইখানে ।

পৃথু বলল ।

জায়গাটা অন্ধকার । জলের ট্যাংকিটা প্রায় এক ফার্লং মতো দূর হবে । শীতের রাত । রবিবার । তার উপর রাত এখন সাড়ে নটা—দশটা । একেবারে সুন-সান হয়ে গেছে এলাকা । মহল্লা এখন থেকে দূর আছে । আধ মাইল টাক ।

হাত দিয়ে ইশারা করে হুদাকে চলে যেতে বলে, কোমরে একবার হাত ঝুঁয়ে তারাভরা আকাশের দিকে মুখ তুলে চেয়ে দাঁড়াল এক মুহূর্ত । তারপর এগোল পৃথু ।

কাল কবর দিতে হবে মৌলভীকে । সাবীর মিঞার সেই শায়েরটা মনে পড়ে গেল পৃথুর । গুস্তাকি মায়্য স্রিফ করেঙ্গা ইকবার, যব সব প্যায়দল চলেঙ্গে, ম্যায় কান্ধে পর, সওয়ার ।

“জীবনে পাপ একবারই করব আমি । বন্ধুরা যখন সব হেঁটে হেঁটে যাবে আর আমি তাদের কাঁধের উপর জানাজাতে শুয়ে যাব ।”

মুঠো মুঠো মাটি ছড়িয়ে দেবে কাল সকলে কবরের গহ্বরে শোয়ানো জানাজার উপরে ।

পৃথু মরলে, টুসুরই মুখে আগুন দিতে হবে । অতটুকু ছেলে । হিন্দুদের নিয়ম কানুন বড় নিষ্ঠুর । কেমন মনে হবে ? টুসটার ? রুশা হয়তো যেতে দেবে না । না দিলেই ভাল । একে শ্মশানের হাহাকার-ভরা পরিবেশ, কান্না-কাটি, শকুনশিশুর ওঁয়া-ওঁয়া, মানুষের সাদা হাড়গোড়, মাথার খুলি, তাত্তিক, কারণবারি, বে-সুরে গাওয়া ভজন । আর তারই মধ্যে অপাপবদ্ধ এক শিশু, তার প্রিয় বাবার মুখে আগুন দিচ্ছে পাটকাটি দিয়ে । ভাবাও যায় না ।

সান্ত্বনা এইটুকুই যে, পৃথু কারওরই প্রিয় নয় । কাউকেই দুঃখ দিতে হবে না বলে যাবার সময় এইটেই মস্ত বড় রিলিফ । ওকে নিজেকেও নয়, যারা থাকবে তাদেরও নয় ।

ঠুঠা বাইগার নাল লাগানো নাগরার পায়ের শব্দে পৃথু চমকে চমকে উঠছিল । পোশাকে-আশাকে বদলে গেলে, নিজের পুরো অস্তিত্বটাই, চাল-চলন, মেজাজটাই যেন কেমন বদলে যায় । আশ্চর্য লাগছে যদিও পুরোপুরি এখনও ঠুঠা বাইগা হয়ে উঠতে পারেনি । নিজেকে মুছে ফেলে অন্য মানুষ

হয়ে উঠতে সময় লাগেই। এই জনেই বোধহয় অনেক পুরুষ পোশাক-আশাক সম্বন্ধে এত মনোযোগী। নিজেরা যা নয়, পোশাকে তাইই হয়ে উঠতে চায়। কিন্তু সত্যিই কি তা হয়? যে মনে-প্রাণে ভিখারি, সে রাজার পোশাক পরলেই কি রাজা হয়ে যায়? যে ইতর, সে মহতের পোশাক ব'ল্লেই কি তার ব্যক্তিত্ব বদলে ফেলতে পারে? নাঃ। বোধহয় সহজ নয় অত! ময়ূর-পুচ্ছ পরা কাকই ধরা পড়ে যায়, আর ওরা তো মানুষ!

পৃথু ভাবছিল, বেঁচে থাকার মধ্যে যদি তেমন জৌলুস নাইই থাকে, তবে মরণে জৌলুস একটু এলে তাও ভাল লাগবে। যারা পারে; তারা পারে। পৃথু তো তেমন করে বাঁচতে পারল না।

“আগো চারো তরফ দহকতি হয়,

জীনা ইস বীচ কিতনা মুশকিল হয়—

ফিরভী জাঁবাজ খেল লেতে হাঁয়

উনকো আসান হরেক মঞ্জিল হয়।”

তেমন জাবাঁজের মতো বাঁচা তার পক্ষে সম্ভব নয়। কোনওদিনও সম্ভব হয়নি। এখন মরণে যদি জাবাঁজ হতে পারে। একটা বড় কিছু, ভাল কিছু করতে গিয়ে, গর্বের, বৈশিষ্ট্যের মৃত্যু আর কীই বা আছে?

জলের ট্যাক্সির কাছে এসে পৌঁছল। ডানদিকে মোড় ঘুরবার আগেই দেখল মৌলভীর সাইকেলটা তখনও ওইভাবেই থামে হেলান দেওয়ানোই আছে। মগনলাল এই মহল্লার কোনও বাড়িতেই এখনও আছে নিশ্চয়ই। তার মুখ তো বটেই, তার ফিগার আর দাঁড়ানোর কায়দা বসার কায়দা সব মুগ্ধ আছে পৃথুর ছবি দেখে দেখে। একবার দেখতে পেলেই চিনতে পারবে পৃথু।

রবিবার বলে, মহল্লা অপেক্ষাকৃত চুপ-চাপ। দু একটা বাড়ি থেকে শুধু গান-বাজনা আর নূপুরের আওয়াজ ভেসে আসছে। শুধুই বাজনা বাজছে শোবার ঘরে, হয়তো কোথাও কোথাও। সে বাজনা, শোনার নয়। অনুমানের, অনুভবের।

কোন বাড়িতে যাবে আন্দাজে? ভাবল, গলির পানের দোকানের পাশের চবুতরাতে বসে থাকে। চুপচাপ চারদিকে নজর রাখতে পারবে তাহলে। গলির মধ্যে যখন ঢুকল পৃথু তখন একটা বাচ্চা ছেলে, নোংরা পায়জামা-পাঞ্জাবি পরা; ফুলওয়ালা টুলওয়ালা হবে; চটি ফটফট করে দৌড়ে উল্টোদিক থেকে এসে পৃথুকে পেরিয়ে চলে গেল। তার পেছনে পেছনে কালোরঙা একটা লেজকাটা দিশি কুকুরীও। এই কুকুরীটাকে পৃথু চেনে। বিজলীর বাড়ির এক তলার বারান্দায় শুয়ে ছিল সেদিন। এরই বাচ্চাটা নর্দমায় গড়াগড়ি খাচ্ছিল সকালে।

বিজলীর বাড়ির কাছাকাছি এসে পৌঁছতেই সেই ছেলেটি ক্রিং ক্রিং করে সাইকেলের ঘণ্টা বাজিয়ে মৌলভীর সাইকেলটাই চালিয়ে নিয়ে গিয়ে বিজলীর বাড়ির সামনেই থামল। প্যাডেলে ওর পা পৌঁছচ্ছিল না। তাই সীটেও বসেনি। মধ্যের রডটার ভেতর ব্যাঙের মতো বসে চালিয়ে এল।

বিজলীর শোবার ঘর থেকে গান ভেসে আসছিল। বসবার ঘর থেকে নয়। এবং খালি গলার গান। তার মানে, ঘরে লোক আছে।

গায়ের লোমগুলো সব সোজা হয়ে উঠল এক মুহূর্ত। শরীরের সব পেশী টানটান। তারপরই রোম শুয়ে পড়ল, ঢিলে হয়ে গেল শরীর। ফিরে এল স্বাভাবিকতায়।

বাচ্চা ছেলেটা দরজা খুলে সাইকেলটা বিজলীর কোঠারই একতলার ছোট পাথরের ঘরে ঢুকিয়ে রাখল। পৃথুও ওর পেছনে পেছনে ঢুকল ঘরে। পেছনের চাকাটা কিরকির শব্দ করে ঘুরছিল তখনও।

পৃথু বলল, সাইকেলটা একটু দেবে?

ছেলেটা হাসল। নিষ্পাপ হাসি। যদিও অন্যে বলবে, পাপের মধ্যেই তার বাস।

বলল, আমার নয়। বাঙ্গায়ের কাছে শেঠ এসেছে, তার।

ফুঃ। শেঠরা কি সাইকেল চড়ে আসি নাকি? গাড়িতে আসবে তো! পৃথু বলল।

দুস্ কত গাড়িালা শেঠ দেখি; ওই গাড়িই আছে শুধু। বটের পাখির মতো ছোট ছোট দিল।

আর এই সব শেঠ হচ্ছে অস্লি শেঠ। একশ টাকার কম বকশিশই দেয় না কাউকে। আস্লি রহিস্।

তাইই ?

পৃথু বলল।

এই শেঠ কি রোজই আসে নাকি বিজলী বাঈয়ের কাছে ?

রোজ ? না তো ! ছেলেটি অবাক হয়ে বলল। একে দেখিনি কখনও আগে। শেঠ জবরদস্ত মগর বহতই পিয়ে ছয়ে হয়।

তাতে কি ? ম্যাযভি তো পীয়ে ছয়ে হয়। পীনেসেই ক্যা আদমী খারাব হোতা।

খারাব ? কাহে ? পরন্তু আচ্ছা হোতা। কিউ ? আপ পিয়ে ছয়ে হয় তো আপভি মুঝকো শ রূপাইয়া দিজিয়েনাগা বকশিশ ? ক্যা খুশনসীবী আজ হামারা।

পৃথু ভাবল, সামান্য মত্ত অবস্থায় ; এইই দোষ ! বাঈজী বাড়িতে, চাকর দারোয়ান, কুকুর, বাঁদর, সব শালাই বোধহয় ডাকু আর চোর। পকেট কাটবার জন্যে কাঁচি এগিয়েই বসে আছে। না দিলে গলায় ছুরিও বসিয়ে দেবে হয় তো। এ সব জায়গা পৃথুর জন্যে নয়।

ও বলল, দেগা। জরুর দেগা। অন্দর তো যানে দেও পহিলে। বাঈকো পাস। তারপর বলল, কমলা বহীন কাঁহা ?

বাঈকী পাস ? বোলা না, ঘরমে মেহমান আয়ে ছয়ে।

কমলা বহীন ? ছেলেটি হতবাক হয়ে তাকিয়ে।

বোঝা গেল এ নতুন। কমলা বহীনকে দেখেইনি।

সারেসীওয়ালা হ্যায় ক্যা কি ? ক্যা থা ইনহিকা নাম ? বিলকুল ভুল গ্যয়ে।

ইমরান খাঁ। উওভি তো শো গ্যয়া হোগা। কাম নেহী তো করনা ক্যা ?

জারা বোলাকে লাও তো সাহী।

বকশিশ ?

দুংগা। বে-ফিক্কর রহো।

লাল-সবুজ চেক-চেক মাফলার গলায় জড়িয়ে কুর্তা পাজামা আর জওহর কোট পরেই বেচারি সারেসীওয়ালা ঘুমিয়ে কাদা হয়ে ছিল। যার দু হাতে আটটি আংটি। বুক পকেটে তিনটি ফাউন্টেনপেন। উপরের পাটির দুটি দাঁত সোনার। হাতে সোনার জল-করা ঘড়ি। পাঞ্জাবির চুড়িদার হাতার প্রান্ত থেকে মুখ বের করে সে ঘড়ি দুনিয়া দেখছে। তাছাড়া, বোতামওয়ালা গুণী ব্যক্তির হাত যে ঘড়িহীন নয় ; তা সকলেই যেন বিনা-মেহনতেই দেখতে পায় সেই উদ্দেশ্যও আছে।

এই সাংঘাতিক সময়েও পৃথুর চোখ এতসব খুঁটিনাটি লক্ষ করল দেখে ও নিজেই অবাক হল। ইমরান খাঁ পৃথুকে দেখে প্রথমে চিনতেই পারল না। পৃথুও অবাক হল। মনে হল, লোকটাকে চেনে না। তারপরই মনে পড়ল যে, সে নিজেও তো আর পৃথু নেই, হুদার দৌলতে ঠুঠা বাইগাই হয়ে গেছে। ইমরান-এর দোষ কী ?

পৃথু বলল, নেহী না পহচানা মুঝে ইমরান। ম্যায ঘোষ সাব। পিরথু ঘোষ।

ইমরান সঙ্গে সঙ্গে আদাব করল। সালাম আইলেকুম। পৃথু বলল, আইলেকুম সালাম।

বলল, বৈঠিয়ে বৈঠিয়ে। বড়ী ঠাণ্ডা আজ বাহার মে। অন্দর আইয়ে না, অঙ্গোঠা রাখখা হ্যায়। হামারা কামরামে চলিয়ে।

ওর ঘরে গিয়ে লোহার মালসার মধ্যে কাঠকয়লার আগুনের পাশে বসল পৃথু।

ইমরান এদিক ওদিক চেয়ে বলল, বাঈয়ের ঘরে একজন লোক এসেছে, সত্যি কথা বলতে কি বাবু, লোকটাকে আমার একটুও পছন্দ হয়নি। এখানে কি আর সন্ত-সাধুজীরা সবসময় আসেন, তা নয়, তবে এ লোকটা অন্যরকম। সে গান শুনল না, আমাদের সবাইকে বের করে দিল অসভ্য মতো ঘর থেকে। কোনও তারিকা জানে না। বিজলী এরকম বে-এতলাখ বে-তমদ্দুনের মেহমান ৩৫৬

নেয় না কখনও কিন্তু লোকটা প্রথমেই হাজার টাকা গুণে দিল বিজলীকে। আমাদেরও বলল, খুশ করে দেবে পরে, গান না শুনেই। বিজলী ওকে নিয়ে ঘরে গেল। টাকা এমনই জিনিস যে এর চেয়ে বড় পুলিশ, এর চেয়ে বড় উকিল, সওয়াল এর চেয়ে বড় বিচার আর কিছুই নেই। টাকা দিলে বেহেস্তেরও টিকিট পাওয়া যায়, দোজখের মুখও ঢাকা যায়, আর বিজলীবাদি তো সামান্য বাদীজীই একজন।

ভেতরে একটু আগে পর্যন্ত গান শুনছিলাম। বিজলীর খালি গলার, নিচু স্বরের গান। কিন্তু এখন তো আর কোনও সাড়া শব্দই নেই। কী হল কে জানে? এমন আনজন মেহমান নেওয়াটা ঠিক নয়। ঘরে ঢুকেওছে তো সঙ্গে লাগার কিছু পরই।

আমার কথা একটু বলবে বিজলীকে?

পৃথু বলল।

বলব? লোকটা যদি গোলমাল করে? ডাকু-ফাকুও হতে পারে। আজকের খবর শুনেছেন তো?

ইমরান দ্বিধাগ্রস্ত গলাতে বলল।

হঁ।

পৃথু বলল।

বলেই বলল, এই সাইকেলটা কার? ইমরান?

আমি তো জানি না।

ছোট্ট ছেলোটা কলকল করে বলল, শেঠ-এর সাইকেল। আবার কার? শেঠ উপরে আমাকে ডেকে পাঠিয়ে বলল পানি-ট্যাংকির নীচে আমার সাইকেলটা দাঁড় করানো আছে, গিয়ে নিয়ে আসতে। হ্যান্ডলে লালনীল প্লাস্টিকের ফিতে ভি আছে বললেন।

আমাকে একশ টাকাও দিলেন।

কখন বলেছে?

একটু আগেই।

তুমি গিয়ে বলেছ শেঠকে যে, সাইকেলটাকে নিয়ে এসেছ?

না।

যদি রাগ করে শেঠ না বলে?

পৃথু বলল।

চিন্তা করে ছেলোটা বলল, হ্যাঁ তা করতেও পারে।

তবে, তুমি শেঠকে ইজ্জৎ দিয়ে আপ আপ করে কথা বোলো, যে লোক একশ টাকা বকশিশ দেয় তাকে আপনিই বলা উচিত।

যাইহে হোক, রাগ যদি করে? গিয়ে বলই তুমি।

আচ্ছা! ছেলোটা বলল।

পৃথু ভাবছিল, মৌলভীর মৃত্যু এবং ওদের দলের এত জনের মৃত্যুর জন্যেই কি এই সাইকেলকেই বাহন করল মগনলাল? লোকের চোখে ধুলো দেবার জন্যে? জীপটা হয়তো কোনও গোপন জায়গাতে লুকিয়ে রেখেছে।

ছেলেটি ওপরে উঠতেই পৃথু একটি একশা টাকার নোট ইমরানের হাতে দিয়ে বলল, আপভি যাইয়ে ভাইসাব উসকো সাথ। বিজলীকে গিয়ে আমার কথা একবার বলুন। বলুন, আমি পথের ভিখিরি হয়ে গেছি, তাই ধার শোধ করতে এসেছি। আজ রাতেই শহর ছেড়ে চলে যেতে হবে। দেখা হবে না আর এ জন্মের মতো আমার সঙ্গে। একমুহূর্ত দেখা করলেই হবে। কিছু কথা আছে। দরজা ফাঁক করে কথা বললেই চলবে।

ইমরান চিন্তিত মুখে উপরে উঠল। বিড়বিড় করে বলল, ইয়ে আদমী হামারা ঠিক নহী লাগ রহা হ্যায় ছজৌর। ঢাণ্ডকে বোলা লেনা চাইয়ে।

ঢাণু কওন ?

অবাক হয়ে শুধোল পৃথু ।

ইস মহল্লেকে গুণ্ডা । বাঈলোগীনকে পরটেকশান, উনোনেই না দৈতে হেঁ ।

রহতা কাঁহা ?

এহিত । মোড়িহি পর । নজদিকোয়ামে ।

উনকা সাথমে রাখনাই জরুরী হয় । ম্যায় গ্যয়া ওর আয়া সিরিফ ইক সিকেভ ।

বলেই, ইমরান চলে গেল । তার ঘোর সবুজ রঙা ব্যাপার আর কাশ্মীরী ভেড়ার লোমের টুপি চড়িয়ে । এই লোকগুলোর কোনও ফীজিক্যাল একসারসাইজ নেই বলেই বোধহয় এত ঠাণ্ডা লাগে ।

ঢাণুকে ডাকতে গেল । ঠিক সময়মত যত ফ্যাচাং । রাগ হচ্ছিল পৃথুর আর ভিতরে ভিতরে বাড়ছিল উত্তেজনা । আজ মগনলালের একদিন কি ওরই একদিন ! আখরি দিন আজ । আখরি ওয়াস্ত এসে গেছে এখন । আর তর সয় না ।

এই ঢাণু আবার কী নিকলোবে তা ঈশ্বরই জানেন । ভাষাটা নিয়ে ভাবার সময় নেই এখন আর । যে মানসিক এবং শারীরিক স্তরে সে নিজেকে নামিয়ে এনেছে, খুনখারাপি, মেয়ে-খুনের সাক্ষী, বাঈবাড়ি—তাতে তার ভাষাও নেমে এসেছে সেই স্তরে অনবধানে । নেমে আসা তো সবসময়ই সোজা । ওঠাই, কঠিন বড় ।

পৃথু কোমরের পিস্তলের হোলস্টারের বোতাম খুলে ফেলল । বাঁ হাত দিয়ে রাম এর পাইটটা বের করে খেল ঢকঢক করে । শীত ওর লাগছে না । ভিতরের ভয়-মিশ্রিত উত্তেজনাটা প্রশমিত হল একটু ।

পৃথুর বাবা বলতেন, জীবনের যে-কোনও ক্ষেত্রেই প্রতিযোগিতাতে একবার নেমে পড়লে নিজের আলাদা সত্তা, স্বকীয়তা একেবারেই মুছে দেবে ।

প্রতিযোগিতা জীবনের সব ক্ষেত্রেই । দিনের প্রতি সময়েই । যে-যোদ্ধার সঙ্গে লড়বে যখন, ঠিক তারই মতো, তারই সমতলে, উচ্চতায় বা নিম্নতায় উঠে গিয়ে বা নেমে এসেই লড়বে ।

বাবার কথা মনে এল । পৃথুর । বাবার মুখটি । নেমে তো এসেছেই । মগনলালের মোকাবিলা করতে গিয়ে নিজেও তো মগনলালেরই শ্রেণীভুক্ত হয়েছে । আর কত নীচে নামবে ? কোনটা যে ওঠা আর কোনটা নামা তা বুঝতেও গোলামাল হয়ে যায় ।

ঢাণু এল । ওর চেহারাটা দেখে চেনা চেনা মনে হল পৃথুর । পরনে লালরঙা ট্রাউজার, উপরে নীল রঙা ফুল-হাতা সোয়েটার । টাক-মাথা কিন্তু টুপি বা মাফলার কিছু নেই । লোকটার বোধহয় শীত খুব কম । অথচ কোথায় যে দেখেছে, তা মনে করতে পারল না । হয়তো কারখানার গোলমালের সময় দেখে থাকবে । তখন কিছু গুণ্ডারা ঘোরাফেরা করত । ঢাণু, পৃথুর চেহারা দেখে, থুড়ি, ঠুঠার—নিশ্চয়ই চিনতে পারল না, ইমরানের কাছে নাম শুনে কিন্তু সেলাম করল ‘সেলাম ঘোষ সাহাব’ বলে ।

ঢাণু ভাবল, পাছে বাঈ মহল্লায় লোকে চিনে ফেলে তাইই এই ভেক । পড়ে-লিখে, বড়া খানদানের মানুষ মাত্রই তো ভণ্ড হচ্ছে কিনা । তবে এখানে এসে নিজের নামও তো কেউ বলে না । সাধারণত শত্রুর নাম বলে । এ মানুষটা নিজের নামই বলছে সকলকে, পরিচয়ও । অজীব আদমী ।

ছাবুক যা খুশি, ভাবুক । মনে মনে বলল পৃথু । মগনলালকে চাই শুধু ।

ঢাণু একদৃষ্টে পৃথুর চোখে চেয়ে ছিল ।

পৃথু বলল, চলো । সঙ্গে যন্ত্র আছে ঢাণু ?

কী যন্ত্র ছজোর ? চাকু আছে আমার । বলেই, লাল ট্রাউজারে কোমরের কাছে দেখাল ডান হাতে দিয়ে । সিঁড়ি উঠতে উঠতে বলল, এতেই মাখমের তালের মতো মুণ্ড নেমে যাবে ।

ওতে হবে না ঢাণু । এ যদি সেই লোক হয়, তবে সাবধান । এ সাংঘাতিক লোক ।

কে লোক ?

জানি না । যদি সে হয়, তবে ।

অন্য যন্ত্র যে এখন নেই । কোন লোক এ ? যেই হোক, আগে ঢাণুর সঙ্গে খালি হাতেই টকরে দেখুক ।

ঠিকই আছে । কিন্তু তুমি বরং এগোবে না । আমাকেই এগিয়ে দেবে । পরে আমার সাহায্যের দরকার হলে আমাকে কোনো সাহায্য, বারণ করব না ।

লোকটাকে আপনি চেনেন না কি ?

সেইই যদি হয়, তবে ফয়সালা আছে তার সঙ্গে আমার ।

বিড়বিড় করে বলল পৃথু ।

পৃথুর দিকে একঝলক অবাক চোখে চেয়ে, সরু সিঁড়ি দিয়ে উপরে উঠে দরজায় পৌঁছেই ঢাণু চৈচিয়ে উঠল, আবেগ শালা ! খোল দরওয়াজা ।

চুপ । চুপ । আমি আগে । তোমাকে জানেই মেরে দেবে আগে গেলে ।

চাপা গলায় পৃথু বলল ।

ঢাণু অপমানিত হয়ে বলল, বাঙালি বাবু, জানকা পরোয়া ম্যায় নেহি করতা । জান তো জানেকা লিয়েই হ্যায় ।

ছোট ছেলেটাও দরজায় ঠুকঠুক করছিল ।

পৃথু ভাবছিল, বাঙালিদের এরা ভাবেটা কী ! সাহেবদের তাড়াবার সময় কারা ছিল পুরোভাগে ? বীণা দাস, ক্ষুদিরাম, বিনয়-বাদল-দিনেশ ? আর সাম্প্রতিক অতীতে ঠিক করুক কি ভুল করুক ; মেধাবি সব নকশাল ছেলেগুলো ? তারা কি ভীতু ছিল ?

জীবনের ভয় বাঙালি করে না ।

তবে এও ঠিক যে, বেশিরভাগ সুখী-সুখী, সখী-সখী বাঙালিই অন্যরকম । তাদের দেখেই এইরকম ধারণা করে এরা সবাই । কজন বাঙালি দেখেছে এরা ? কিন্তু বাঙালির হয়ে লড়েই বা কি হবে ? কলকাতার বাঙালিরা তো পৃথুদের অস্তিত্ব সম্বন্ধে কিছুমাত্রও খোঁজ রাখে না । কন্তুরী মৃগরই মত নিজেদের গন্ধেই নিজেরা মশগুল ।

ভিতর থেকে কোনওই আওয়াজ নেই । মুজরা যেখানে করে, সেই ফরাস-পাতা ঘর পেরিয়েই শোবার ঘর । হয়তো শোবার ঘরের দরজাও বন্ধ । নিঃশ্বাসের শব্দও নেই ।

এবারে খুব জোরে জোরে ধাক্কা দরজা । ইমরান খাঁ । ভিতর থেকে জড়ানো গলার আওয়াজ এল, কওন ? সাইকিল লেকর আয়্যা শেঠ ।

ছোট ছেলেটা চিকন গলাতে বলল ।

কওন চি ?

সাইকিল । আপকা সাইকিল ।

তক্ষ মত করো হারামিকো বাচ্ছে । রাখখো নিচামে । বিস্তারামে সাইকিল লে কর ক্যা করনা মুঝে ? বুরবক কাঁহাকা ।

এবার ইমরান গলা তুলে বলল, বাঈ, বাঈ । বিজ্জী বাঈ !

গোড়ানির মতো একটা উত্তর এল ভিতর থেকে । বোঝা গেল, বিজ্জী কথা বলতে পারছে না । কিন্তু কেন ?

ক্যা হুয়া ? চিন্তিত মুখে বলল ইমরান । অ্যায়সি তো কভডি নেহি হুয়ি । ইতনা দিনো সে দেখ রহা হ্যায় বাঈকো ।

ঢাণু বোধহয় সঙ্গে থেকেই মছয়া টেনে ছিল । কোমরের বেণ্টা টাইট করে বেঁধে নিয়ে বলল, দরওয়াজা খোঁল বে শেঠকা বাচ্ছে ।

কওন বে ? তেরী জবান জারা মিঠি করনা ।

ভিতর থেকে বলল মৌলভীর সাইকেল আর জানহাপিস-করা লোকটা ।

এবার শব্দ শুনে মনে হল লোকটা এগিয়ে আসছে ঘরের ভিতর থেকে দরজার দিকে ।

কাছে এসেই বলল, কওন হায় তু বাহেনচোদ ?

ম্যায় ঢাণ্ডু । ইস মহল্লেকে জিন্মাদার । বাঈকি আওয়াজ কাহে না মিলতি হায় ? তুম শালে কওন হায় ? রওবাজী দিখানে আয়া হিয়া ?

তেরি বাঈ বহতই পি লিয়া বাচ্ছে । আওয়াজ বিলকুল বন্ধ । আওয়াজসে হামারা নফরত হায় । সবতরিকা আওয়াজসে । সমঝা না ঢাণ্ডু ? গাণ্ডু !

ঢাণ্ডু, ইমরান এবং পুথুও জোরে জোরে দরজায় কিল ও লাথি মারল এবার একসঙ্গে ।

লোকটা মন্ত হয়ে আছে । স্বগতোক্তির মতো কথা বলছে ।

ঢাণ্ডু বলল, অব দরওয়াজা খোল । হারামজাদা । নহি তো পোলিস লাউঙ্গা ।

ফুচ । পোলিস ? দারোগা মকবুল খাঁ তো জানাজা মে হি চড়েগা কুছ দেব বাদ । পোলিস কওন চিকি ? ইয়ে জাগেমে পুলিস হায় থোড়ি ! ডরপোক লোগোঁকা জাগে হায় তোরা ঈ হটচান্দোয়া ।

জাদা বকোয়াস মত কর । দরওয়াজা খুলা ছোড় । নহি তো...

ভিতর থেকে সঙ্গে সঙ্গে আওয়াজ এল । ' নেহী ত ? নেহী তো ক্যা ? জবান সামহালকে বাঁতে করনা ।

ঢাণ্ডুও তেতে বলল, দিখোগে মেরী জবান ? দরওয়াজা খোল, জবান দিখলাতা ম্যায় । শিখলাতা তুঝে ।

বলতেই, ভিতরের খিল দড়াম করে খুলেই, এক ঝটকাতে দরজা হাঁ হয়ে গেল । কিন্তু দরজার সামনেই কেউই নেই । খোলা দরজার সামনে এল না সে নিজে । বহতই হোঁশিয়ার ।

ঢাণ্ডু ভিতরে না ঢুকে বলল, বাঈকে লে কর আও হিয়া । উনকি তবিয়ত ঠিক্কে হায় কি দিখনা হায় হামলোগোঁকো ।

ঘরের মধ্যের প্রায়াক্ষকারের মধ্যের অদৃশ্য কোনও জায়গা থেকে হেসে উঠল মগনলাল । হঠাৎ এঘরের বাতিটাও নিবিয়ে দিল । ভিতরের ঘরের ভেজানো দরজার ফাঁক দিয়ে আলো আসছিল একটু । মগনলাল বলল, হাজার রূপাইয়া লিয়া রাতভরকে মোজকে লিয়ে । মেরি রূপাইয়া ক্যা মেহনতসে নেহি কামাতা ? ইয়ে ক্যা হারামকা পইসা মিলা ? হাজার রূপাইয়া কোঈ ছোটসি বাত হুয়া ? পরন্তু ম্যায় উনকি ক্যায়সি লাউ ! উনোনে তো পড়ি হুয়ি হায়, পীকে বে-হোস, জওয়ানিসে বে-হোস ওর পেয়ারসে ভি বে-হোস । আও । দিখকে যাও । বিজলী বাঈকি ভাই । মেরী শালে !

বলেই, জড়িয়ে জড়িয়ে বলল, মস্ত কর দো সাকী

মগর এক শর্তপর, হোস ইতনা রহে কি তুঝে ইয়াদ রহে ।

ছোট ছেলেটিকে ঠেলে পাঠাল ঢাণ্ডু ঘরের মধ্যে ।

অ্যায় ! তুম কিউ হায়ে অন্দর ? বলেই, এক বিরাট ধমক লাগাল ভিতরের নেশাগ্রস্ত মগনলাল ।

ছেলেটা বলল, সাইকিল । সাইকিল ।

সাইকিল ম্যায় কাঁহা ঘুয়ায়গা ?

বলেই, ছেলেটি আলো-আঁধারিতে মোড়া তার চেহারা এবং মূর্তি দেখে ভয় পেয়ে সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে এল ।

ডাকু মগনলাল, খুব সম্ভব ঘরের ডানদিকে ফরাসের উপর বসে ছিল । মনে হয়, একেবারে তৈরি হয়েই ; যে-কোনও পরিস্থিতির মোকাবিলার জন্যে । তাকে খোলা দরজা দিয়ে দেখা যাচ্ছিল না । এমন 'হাঁ-করা দরজা দিয়ে আত্মহত্যার জন্যে ঢোকর তাড়াও ছিল না পৃথুর ।

ইমরান এবার ঢুকে পড়ে সেলাম করল মগনলালকে । বলল, শেঠ ! অন্ধকারে একটি তাকিয়া সামনে নিয়ে দেওয়ালে হেলান দিয়ে ফরাসে বসে আছে মগনলাল । দেওয়ালের আয়নায় তাকে এবার দেখা যাচ্ছে । পুথু দেখতে পাচ্ছে । ইমরান বলল, বাঈকি এক রিস্তেদার আয়া, উনকি মিলনেকি লিয়ে । আজই টাউন ছোড় কর চল দেগা উনোনে । জারাসে মিল লেঁতে থেঁ... পাঁচ মিনট কে লিয়ে ।

কামশুকা কাঁহাকা। রাতভরকে কড়ারমে রূপেয়া দেনেকা বাদ তুমলোগ রিস্তেদারি দিখা রাখা হ্যায় হিয়া ? আজীব বাতেন্ কর রহা হ্যায় ইয়ার। ফিন আওরত চু মারাকে খাতি, ইনকি রিস্তেদারি স্রিফ একই চিজোঁসে হোতি। জানতে তু ? কোওনসি চিজ হোতি উ ?

বলেই, ফুক করে হাসল নিজেই। পরক্ষণেই গলা তুলে হুঙ্কার ছেড়ে বলল, ভাগো হারামজাদে। তরু মত করো মুঝকো। কাল সুবেব সবকো বকশিশ দুঙ্গা। বাইকো রিস্তেদার কো ভি। কওন হ্যায় উও ? মর্দানা ইয়া জেনানা ? জেনানা হোগী তো অন্দর ভেজো। উনকি তবীয়তকিভি খুশ কর দুঙ্গা ম্যায়। কোয়া নেহি তো দরওয়াজা বন্ধ। বন্ধ।

আর সময় নেই। ঢাণ্ডকে এক ধাক্কা দিয়ে পাশে সরিয়েই, ইমরানকে পাশ কাটিয়ে পৃথু এক দৌড়ে মগনলালকে সম্পূর্ণ উপেক্ষা করেই বিজলীর ঘরের দিকে বিজলী বিজলী বলে ডাকতে ডাকতে চলে গেল।

কওন হ্যায় ইয়ে বদতমিজ আদমি ? কিসকি ইতনা হিম্মত পড়ে যো...

কী যেন করেছে মগনলাল বিজলীকে। বিজলীর মুখে ফেনা। সারা শরীরে, এই শীতের রাতেও ঘাম। খুবই অত্যাচার করেছে কি ? দেরি হলে হয়তো জবাইও করে যেত। এই রাতেরই প্রথম প্রহরে ভৈরবীকে করেছে জবাই।

জলদি আও ইমরান। ঢাণ্ড ভাই।

ডাকল, পৃথু।

বলতেই ওরা দৌড়ে ঘরে এল। মগনলাল খুবই খেয়েছিল। নইলে এতক্ষণে সে দু'চারজনকে মেরে পালিয়ে যাবার চেষ্টা করত। নেশা কিছু বিজলীরও ছিল। কিন্তু অসুস্থতা নেশাজনিত নয়।

পৃথু বলল, আভভি হসপিটাল লে চালো। কুছ খরাবি কর দিয়া ইয়ে আদমি। বিজলীর শরীরের পাশ থেকে একটা চকচকে বড় ছুরিও পাওয়া গেল। ঈসস ! বিজলীকেও কি ভোগ শেষ করে জবাই করত ও ? ঈসস... ঈসস...

চকিতে পৃথু সেটা পাঞ্জাবির পকেটে ভরে নিল। মেঝেতে পড়ে থাকা শাড়ি জামা দিয়ে জড়িয়ে নিল ওরা বিজলীকে। বিজলীকেই দেখবে না, না ওই লোকটাকে শিক্ষা দেবে তা ঢাণ্ড ঠিক করতে পারছিল না। হতচকিত হয়েছিল। হতচকিত মগনলালও এঘরে এল। সামান্য টলছিল পা দুটো। চোখদুটো ফোলা। শুধুই পাঞ্জাবিটা গায়ে দিয়ে ছিল। নীচে ছিল না কিছুই। অনাবৃত রোমশ সুগঠিত দুটি পা দেখা যাচ্ছিল। সুপুরুষের পা দুটিই বোধহয় সবচেয়ে সুদৃশ্য অঙ্গ। ইতিমধ্যে একটা শাড়িতে ভাল করে জড়িয়ে...মুড়ে ওরা সকলে বিজলীকে নামিয়ে নিয়ে গেছে সিঁড়ি দিয়ে। চোঁচামেচিতে নীচে লোকজনও জুটে গেছে। একটা জীপগাড়ির শব্দও শোনা গেল গলিতে। জীপের শব্দ কানে যেতেই, কান খাড়া করে, তীক্ষ্ণ, রুগ্ন চোখে পৃথুর দিকে তাকাল মগনলাল। ডাকু মগনলাল।

জীপের আওয়াজটা মিলিয়ে গেল। কার জীপ কে জানে ! কয়েকটি জুতো-পরা পায়ের দ্রুত শব্দ শোনা গেল সিঁড়িতে ওঠার।

মগনলাল হঠাৎই দৌড়ে গেল পাশের ঘরের দরজাটা বন্ধ করতে। সেই অবকাশে পৃথু পিস্তলটা বের করে, কক করে বিজলীর খাটের এক কোণায় বসে ; কোলের উপর একটা বালিশ টেনে ঢাকল ওটাকে।

করুণ দরজা বন্ধ। যা হবার হোক দুজনেরই মধ্যে। এইই ভাল। অন্যদের এ মামলাতে ফাঁসিয়ে লাভ নেই। ইসপার নহী তো উসপার। শুধু একটা জিনিস ভুল না হয়ে যায়। লোকটা মগনলালই তো। অন্য কেউ নয় তো !

মগনলাল এবার এসে আলোর নীচে দাঁড়াল। মেদহীন, ঋজু, ছ' ফিট লম্বা হবে। ধবধবে গায়ের রঙ। রোদে পুড়ে জঙ্গলে জঙ্গলে থেকে লাল হয়ে গেছে। পৃথুর চেয়ে ইঞ্চিখানেক বেশি লম্বা। খাড়া, খড়্গের মতো নাক। কপালে বলিরেখা। সরু কোমর। মুখের মধ্যে অবিশ্বাস্য এক নিষ্ঠুরতা। ভারী সুন্দর সুগঠিত দুটি পা। বড় বড় পাকানো দুটি গোঁফ। একমাথা বাবরি চুল,

কুচকুচে কালো। বয়স, বড়জোর পঁয়ত্রিশ হবে। প্রায় সমবয়সী। সুন্দর শরীরের এক পুরুষ। সুন্দর শিঙাল শব্দরের মতো। শুধু যদি সে অমানুষ না হত।

পৃথু তার চোখের দিকে তাকিয়েছিল।

মগনলাল বলল, শুনো গাঁওয়ার। ওয়াক্ত জাদা নেহি হ্যায়। তুম কওন হ্যায় বাতাও মুঝে। নাম ক্যা তুমহারা? ঠিক-ঠিক নহী বতানেসে জান লে লেগা।

পৃথু আস্তে আস্তে বলল, ডাকু মগনলাল কান খোলকর শুনলে। ম্যায় হুঁ শের সিং।

হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ করে ফুলে ফুলে হাসতে লাগল ঘরের মধ্যে হাসির দমকে ঘুরে গেল মগনলাল। বাঁদিকের গোঁফে হাত দিয়ে ঘুরে যেতে যেতেই এক ঝটকায় পিস্তলটা বের করল কোমর থেকে।

সঙ্গে সঙ্গে তার হাসি থেমে গেল। বদলে গেল মুখের চেহারা।

বলল, নেহি। নেহি। তু শের সিং নেহি। তু পিরথু ঘোষ। চুহাসিং। বাঙালিয়া বাবু। ফুঃ! ডাকল, দূসরা খানদান সে বনতে হেঁ। পড়েলিখে, নোক্কর কিরানী কভডি ডাকু না হোনে শকতা। ডাকুডি বননেমে কুছ হিম্মৎকি জরুরং পড়তি হ্যায়। উও তুমলৌগোমে হ্যায়ই নেহী। অব মরো শালে! বাঙালি কি বাচ্চে! গোলিসে আজ ভুঞ্জেগা তুঝকো। শালে ইন্দারজিং লালকে কুস্তে।

পৃথু বলল, মারোগে তো জরুর। পহলে উও গানা তো শুনাও এক মরতবে।

গানা? কওনসা গানা?

অবাক হল, মরার আগে বাঙালি বাবুকে ইয়ার্কি মারতে দেখে।

ওহি! “প্রীত ভইল মধুবনৌয়া রামা, তোরা মোরা।”

হেসে ফেলল, ডাকু মগনলাল।

তারপর বলল, ইতমিনানসে শুননা তু ইয়ে গানা উল্লর যা কর। আভডি আখরিওয়ালা চিজৌ কুছ মাস্কনেকি হ্যায় ত’ মাস্ক লে। হ্যায় কুছ?

পাশের বাড়ির কোনও বাস্জী গাইছিল পৃথুর প্রিয় গান, রসুলন বাঈর গাওয়া : কনকর মৌয়ে লাগ যাই হেঁ নারে/ কনকর লাগলে কি কছছ ডর নেহি/গল্পর মোরা ফুট যাইহেঁ না রে/গল্পর ফুটলে কি কছছ ডর নাহি...

বোলো? হ্যায় কুছ?

জী হাঁ।

ক্যা?

তুমহারা জান।

এহি কামিনেকে জান? ওয়াহ। ওয়াহ...

মগনলালের এই বাক্য শেষ হবার আগেই বালিশটা এক ঝটটাতে তুলেই র‍্যাপিড সাকসেশানে পর পর তিনটি গুলি করল পৃথু, সেমি-অটোম্যাটিক পিস্তলটি দিয়ে।

গুম। গুম। গুম।

ছেউ ঘরের মধ্যে প্রতিধ্বনি, বেড়ালের তাড়া-খাওয়া পায়রার ঝাঁকের মতো ছড়োছড়ি করতে লাগল।

গুলিকাটি মগনলালের বকের দু’পাশ ও পেটও মনে হল একেবারে ছেদড়ে-ভেদড়ে দিল। ওর মুখে তখনও বিস্ময়ের ভাবটা পুরো কাটেনি। কেরানি, বাঙালির বাচ্চা যে সত্যি সত্যিই ডাকু মগনলালের দলেরই শুধু নয়, তার নিজেরও মওত হয়ে আসবে এ ভাবনাকে সে কখনও আমলই দেয়নি। ভেবেছিল, সবজাস্তা ইন্দারজিং লালের এও আর এক মুখার্মি! বিকেল ও সন্দের অপারেশনটিকে ও ভেবেছিল মকবুল খাঁ এবং লাল সাহেবই দুজনে মিলে করেছে অনেক প্ল্যান করে। পৃথুর সম্বন্ধে একবারও ভাবেওনি। সাওয়া ও শের সিংকে এই সপ্তাহেই ও একাই শেষ করে দিত। তারপর এই জায়গা ছেড়ে চলে গিয়ে নতুন দল বানাত অন্য কোথাও গিয়ে।

পড়ে যেতে যেতেও মগনলাল দেওয়াল ধরে ফেলল। এবং পৃথু ওর গুলির হাত থেকে বাঁচবার জন্যেই খাটের বাজুর দিকে দৌড়ে সরে যাচ্ছিল যদিও, কিন্তু তবুও মগনলালের ফোর-নট-ফাইভ ৩৬২

পিস্তলের দুটি গুলি অত শট-রেঞ্জ থেকে এসে লাগল। ডান পাটা মনে হল টুকরো হয়ে গেল। ডানদিকের পেটেও কে যেন গরম ছোঁরা ঢুকিয়ে দিল একটা। ছিটকে উঠল পৃথু। কোথায় লাগল, কী হল তা বোঝার আগেই প্রচণ্ড এক ঝাঁকুনির সঙ্গে সঙ্গে তার জ্ঞান ফিকে হয়ে আসতে লাগল। কিন্তু বাঁ হাতে খাটের বাজু ধরে ঘষে ঘষে পড়ে যেতে যেতেও আরও তিনবার হাত সোজা করে, কনুই থেকে হাত ফ্রিজ করে, হাতের তেলো আর আঙুল স্কুইজ করে; খোলা, বিস্মিত, বুঁজে-আসা চোখে ক্রমশই থেবড়ে-বসে-যেতে-থাকা মগনলালকে আর তিনটি গুলি করল।

মগনলালও আরও একটি গুলি করল। কিন্তু সেটি লাগল বিজলীর খাটের মশারির স্ট্যান্ডে।

ওর জ্ঞান চলে যাওয়ার পূর্ব-মুহূর্তে পৃথু শুনতে পেল কে যেন, কারা যেন; দরজা ভাঙছে আর ডাকছে পৃথুদা! পিরথুবাবু! হুজৌর।

গোলমাল। চিংকার। চৈচামেচি। মহল্লার নানার বাড়ির বাঁজিদের চিকন ভয়ার্ত ডাকাডাকি।

জোরে দরজা বন্ধ করার আওয়াজ এবং সেই কাকাতুয়াটার বুলি। কুকুরের ভুক ভুক।

এখন আর মনে হচ্ছে না কিছু। চারধারে অনেক ঘটনাই ঘটছে। পৃথুর তাতে বিন্দুমাত্রও ভূমিকা নেই। খুব আরাম লাগছে ওর। ঘোর অমাবস্যার মতো। অজ্ঞান হয়ে গিয়েও প্রথমবার চাঁদের আলোর মতোই একটু অস্পষ্ট জ্ঞান।

অনেক অনেকদিন পর একটু শান্তি পেল পৃথু।

নিজের সঙ্গে ওর অনেকই ঝগড়া ছিল। প্রত্যেক মানুষেরই আসল সব বিরোধ বোধহয় তার নিজেরই সঙ্গে। চিরদিনেরই জন্যে, হয়তো দীর্ঘদিনের জন্যে; সেই ঝগড়া সব থেমে গেল। অনেক ঘুমও জমেছিল তার ভিতরে। অনেক ক্লান্তি, হতাশা; গ্লানি। অনেকই দিন ধরে চলছে সে। জন্মাবার পর থেকে, হাঁটা শেখার পর থেকে; বড় হবার পর থেকে। চলছে তো চলছেই। কাজে, ছুটিতে, জাগরণে, ঘুমে। জন্মালে, ইচ্ছে করুক আর নাইই করুক মৃত্যু অবধি মানুষকে চলতে হয়ই। নিরুপায় সে।

এবার কোনও মস্ত গভীর মহীরাহের স্নিগ্ধ ছায়ায় ঘুমোবে লম্বা ঘুম। কোনও কাজ নেই। ওর উপরে কারওই দাবি নেই আর। ওরও দাবি নেই এ সংসারে একটি মানুষেরও উপর। শুধু ঝিরঝিরে হাওয়া, পাখির ডাক, ঝরাপাতার দীর্ঘশ্বাস, কালো মৌনী পাথরের বুকের উপর ব্যর্থ প্রেমের সব অভিমান নিয়ে দৌড়ে গিয়ে আছড়ে-পড়া রঙ-বেরঙের শুকনো পাতাদের অস্ফুট স্বর, কান্নার মতো; আকাশের বৃকে আর বনের ফ্রেমের মধ্যে ক্ষণে ক্ষণে বদলে-যাওয়া তেলরঙ, জলরঙ, টেম্পারা আর ওয়াশের মুগ্ধ-করা, ক্রমাশ্বয়ে ফুটে-ওঠা কত কত সব আশ্চর্য ছবি...

জীবনের এইরকম কোনও যতির বোধহয় খুবই প্রয়োজন থাকে। একটানা এই দীর্ঘ পথচলা বড়ই ক্লান্তির, একঘেয়েমির; নিশ্বাস বন্ধ হয়ে আসতে চায়। বুকের মধ্যে কষ্ট হয় বড়।

আঃ কী আরাম! গরম জল-ভর্তি বাথটবে বড় আরামে পৃথু ঘুমিয়ে পড়ল। মেরী কি আগে বাথ-সন্ট ছড়িয়ে দিয়ে গেছিল? না। না। ও তো কখনও চান করে না বাথটাবে। নোংরা হয় বলে রুখা অ্যালাও করে না। ও তো অন্য বাথরুমে... ও তো... না না কল্পনাতেও চান করার অধিকার নেই ওর।

এখন কোন বাথরুমে শুয়ে আছে?

আসলে, জল নয়; রক্ত। রক্ত-জল-করা এই এতগুলো বছরের জীবনে জলকে রক্ত করে, অজানিতেই ও জল এবং রক্তের সঙ্গে যে আদিম সম্পর্কটি চিরদিনই ছিল; তাতেই সম্পৃক্ত হল।

ভূচু, বাইগা, চাণ্ডু, ইমরান, মহল্লার আরও অনেক ফুলওয়ালা, দালাল, ডিমসিদ্ধওয়ালা, ইত্বরওয়ালা, সারেঙ্গিওয়ালা, তবলচি সবাই ঘর ভরে ফেলেছে। তারা সবাই কুখ্যাত কিন্তু মৃত ডাকু মগনলালকে দেখছে। বিস্ফারিত চোখে দেখছে। উত্তেজনার শেষ নেই।

ঠাঁটা তাদের ধমকে বলল, হাওয়া ছাড়ো; হাওয়া।

জানালাগুলো খুলে দিয়ে খাটে তুলে শোয়াল ও পৃথুকে, যেমন ছেলেবেলায় খেলতে খেলতে ঘুমিয়ে-পড়া পৃথুকে শোওয়াত।

শুইয়ে কী বা হবে ? এক্ষুণি কারখানার হাসপাতালে নিয়ে চলো । সেখানে ডাক্তার সঙ্গে করে
আস্বলস্বে করে যেখানে বলেন সেখানেই নিয়ে যেতে হবে ।

ভুচু বলল ।

সময় নেই ।

ঠুঠা ভুচুর দু' হাত ধরে বলল কাতর গলায়, আমার পিরথু বাঁচবে তো ?

চলো চলো ঠুঠা সময় নষ্ট করার, কথা বলার সময় নেই ।

সময় যখন থাকে তখন তা জলের মতোই সস্তা । যখন থাকে না ; তখন হঠাৎই বড় দামি হয়ে
ওঠে । ভুচু রক্তাক্ত, অজ্ঞান পৃথুকে অন্যদের সঙ্গে ধরাধরি করে ওঠাতে ওঠাতে ভাবছিল ।



পৃথু কোথায় ? নিজে সে জানে না ।

জীবন ও মৃত্যুর মধ্যে কোনও এক ফালি জমিতে সে থিতু হয়ে বসেছে । এই ফালিটুকু
নো-মানস ল্যান্ডেরই মতো । জীবন অথবা মৃত্যুর কারওই অধিকার বর্তায় না এতে । এ শুধু
মৃত্যুপথযাত্রীর বিশ্বাসেরই জায়গা ।

মৃত্যু এসে কালো দস্তানা পরে তার কালো চাবি দিয়ে বন্ধ না করে দিলে মস্তিষ্কর ঘড়ি বোধহয়
চলতেই থাকে । কত গান, কত ছবি, কত সমুদ্রের কুয়াশা সবুজ ফ্রেম, পাহাড়ের উপরের সূর্যাস্ত
এখন ছুঁয়ে যাচ্ছে তাকে । দেখেও যেন দেখতে পাচ্ছে না, ছোঁওয়ার ক্ষমতা বা অধিকার আর নেই,
ভোগের বাসনা নেই, প্রেমের তীব্রতা নেই, বিরহের যাতনা নেই । একেই বোধহয় বলে আনন্দময়
আবেশ ।

আনন্দম ! আনন্দম ! আনন্দম ।

চার/চার/চার/চার পাঞ্জাবী তালে তিলোক কামোদে ঠুংরী গাইছে যেন কে, “পিয়া পরদেশ মোরা
মনহ/রহে কৌন মোতন কে দ্বার/ না মোরি নৈয়া না রে খাবৈয়া/ কৌন বিঠো উতরোবো পার/
পিয়া পরদেশ মোরা মনহ...

কুর্চি কে ?

কোথায় হারিয়ে গেলে তুমি ?

কেনই বা কাছে এলে আবার দূরে গেলেই বা কেন ? দূরই ভাল । দূরই ভাল ছিল । দূরেই
থাকবে তুমি ? কুর্চি ?

রুশা ? তুমি খুশি তো ! আমি চলে যাচ্ছি ।

কোথায় ?

তা তো আমি নিজেই জানি না । আর ফিরব না গো আমার সুন্দরী বউ । আর জ্বালাব না
তোমাকে । অনেকই কষ্ট দিয়েছি । ক্ষমা করে দিও । নিশ্চর্ত ক্ষমা । চাইছি, সকলের কাছেই ।

জীবন মানে তো জীবিত থাকার চেষ্টা ? তাইই কি ? টেড হিউজ-এর কবিতা ছিল না একটা ?
টেড হিউজেরই তো !

মাথার মধ্যে বৈশাখের ভোরের মছয়া আর করৌঞ্জের গন্ধ মাখা মছর হাওয়ার মতো, বসন্তবনের
মছর মৌমাছির মতো, শ্রাবণের রাতের একটানা ঝরঝরানি ব্যস্ততাহীন এক-পর্দায়-বাঁধা বৃষ্টির শব্দের
৩৬৪

মতো কবিতার কলিগুলি মস্তিষ্কর কোষে কোষে । প্রথম গ্রীষ্মের উদ্বেল বনের কাঁচপোকাকার মতো তিরতির করে এখন ডানা নাড়ছে ।

একটাই তো জীবন, সবাই বলে । কত কী করার ছিল, সবই বাকি রয়ে গেল যে । কবি হওয়া হল না । গান গাওয়া হল না । ছবি আঁকা হল না । ভালবাসা হল না । কতজনকে, নিংড়ে দেওয়া হল না নিজেকে, পাওয়া হল না কতজনকে নিঃশেষে ; এরই মধ্যে চলে যেতে হবে ?

ফেরা কি হবে না আর ? হাঁটা হবে না ভোরের জঙ্গলে ? বন-বাংলোর চওড়া বারান্দার আরাম কেদারায় বসে চাঁদের বনে একলা চেয়ে রাত-পাখিদের ডাক আর যাবে না শোনা ?

“ডেথ ওলসো ইজ ট্রাইং টু বী লাইফ,
ডেথ ইজ ইন দ্যা স্পার্ম লাইক দ্যা অ্যানসিয়েন্ট ম্যারিনার
উইথ হিজ হরিবল টেল,
ডেথ মিউজ ইন দ্যা ব্র্যাঙ্কেটস—ইজ ইট আ কিটেন ?
টেড হিউজ । হ্যাঁ টেড হিউজই তো ! “মুরটাইন !”

বাঃ ! বাঃ ! টুসু ! কেমন আছিস বাবা ? ভাল আছিস তো ?

মিলি ? পড়াশুনা নিয়ে খুবই ব্যস্ত ? তোদের আমি খুব ভালবাসতাম রে ! শুধু দেখাতে পারিনি । আমার মতো অনেকেই হয়তো আছে যারা দেখাতে পারে না নিজেকে । যাদের মন যা বলতে চায়, মুখ ঠিক তার উল্টোটা বলে । এই অভিশাপ থেকে তোরা মুক্তি পাস যেন । এইই প্রার্থনা ! বাবা খারাপ বলেই তোরা খারাপ হোস না । সমাজের, এই সভ্য পৃথিবীর ; এই নব্য বিজ্ঞানের আশীর্বাদধন্য জীবনের সমস্ত যোগ্যতার প্রার্থনা তোদের জন্য করে যাচ্ছি । যে যেমনভাবে চাস, তোদের মা যেমন তার মতো চেয়েছিল ; তেমন করেই সুখী হোস তোরা । যার যার জীবন তার তার । তোদের অপদার্থ, অজীব বাবার পরিচয় যদি তোরা অস্বীকার করে ভারমুক্ত হতে চাস, তবে ভাইই হোস । আমি কিছুমাত্র মনে করব না রে । বাবা, মা, বংশ পরিচয় এসব কিছুই নয় । প্রত্যেক মানুষকে, মানুষ হয়ে উঠতে হলে, তার পরিচয় তৈরি করে নিতে হয় । তার জন্য দাম যা লাগে লাগুক, বিনামূল্যে এ জীবনে কি আর মেলে বল ? দাম দিতে ভয় পাস না । নিজের নিজের বিশ্বাসের পাশে পিস্তল হাতে করে দাঁড়াতেও ভয় পাস না । কোনও মানুষকেই নষ্ট করে দিতে পারে না অন্য কেউই, যদি সে নিজে না নষ্ট হয় ।

আমি যেমন । তোর মা বলতেন, আমার মধ্যে খারাপ হয়ে যাবার প্রবণতা ছিল ।

আর্নেস্ট হেমিংওয়ের জীবনী পড়েছিস মিলি ? না পড়লে, পড়িস । “আ ম্যান ক্যান বী ডেস্ট্রয়েড, বাট ক্যানট বী ডিক্টিটেড ।”

হারবি না কখনও । হেরে যাওয়া মানুষ, মানুষই নয় ।

কে ? কে আবার কথা কয় মাথার ভিতরে ? পৃথু ঘোষ ? তুমি থামো । তোমার কথা ডের শুনেছি । থামো তুমি ।

কত কীইহা তো ভেবেছিলাম ।

এটা করব, সেটা করব, বাড়ি করব পাহাড় চূড়ায় স্বপ্ন এবং সুখের কুটো দিয়ে । পায়ের কাছে বইবে নদী, নারীর মতো, সাধের নারী, বাধ্যতা আর নাব্যতাতে নীল । ভেবেছিলাম, লিখব আমি গানের মতো, গান গাইব যেমন করে লিখি । আঁকব ছবি খুন করে রঙ, রঙের রক্ত ছেনে । মধ্যবৃকের সব ব্যথাকে আনব টেনে টেনে ।

কিছুই তো হল না সেই সব/সেই সব, সেই অশ্রু সেই হাহাকার রব...

“সন্ধে হলে জোনাক জ্বলে বাঁশ পাহাড়ে । হুকা-ছয়ায় শেয়াল দোলে নকশী-কাঁথার মাঠ পেরিয়ে, নগ্ন-নিজন নীল-কুয়াশার উথালচুলের উড়াল-গন্ধ রাতে । আগল-খোলা বোকা-পাগল কাঁপা-গলায় গান গেয়ে যায় স্বপ্নমালা হাতে ।”

মা । মাগো ! কতদিন তোমার হাতের খিচুড়ি খাইনি । কড়াইশুঁটির চপ । দেখা হবে কি তোমার

সঙ্গে ? তুমি কোথায় ? শেষ পূজোতে আমার দেওয়া সেই মুগা-গাড়ের টাঙ্গাইল শাড়িটা পরে আসবে তো ?

কতদিন দেখিনি তোমাকে ?



ক্রীসমাস ঈভ-এর পার্টি খুব জমে উঠেছিল হাটচান্দা ক্লাবে । প্রত্যেকের হাতেই গ্লাস । ছেলে বুড়োর মাথায় লাল-নীল টুপি । হাতে পী-পী বাঁশি । আজ লনে সাকলিং-পিগ-এর বারবীকিউ । জবলপুর থেকে ব্যান্ড এসেছে । বস্বে থেকে ক্যাবারে-গার্ল । বড়দিন বলে ব্যাপার !

যদিও মেস্বারদের একজনও ক্রীশ্চান নন ।

মিঃ গাঙ্গুলী, মিঃ সেনকে বারান্দার কোণে ডেকে নিয়ে বললেন, বিয়্যালি, অ্যাম মিসিং রুশা ভেরী মাচ ।

হু ইজ নট ?

মিঃ গাঙ্গুলী এবং মিঃ সেন মদ খেলে বাংলা বিশেষ বলেন না । আর গুঁদের দুজনের বাড়ির ফস্ক-টেরিয়ার আর ড্যাশহাউন্ডের সঙ্গে কখনওই বলেন না । কুকুরগুলো নিশ্চয়ই কনভেন্ট স্কুলে পড়াশোনা করেছিল । নইলে, ইংরিজি এত ভাল জানে কী করে ? কুকুরগুলো, পৃথুদের কোম্পানির ইংলিশ ডিরেক্টরদের সঙ্গেও বিনা অসুবিধায় কথা বলতে পারে ।

মিঃ সেন বললেন । গ্লাসে একটি সিপ দিয়ে । ওয়াট আ গার্ল ।

পুওর গার্ল । জবলপুরেই কি থাকবে কিছুদিন এখন ?

বেশিদিন তো থাকতে পারবে না । ছেলেমেয়ের স্কুল আছে না ?

জবলপুরে, উঠেছে কোথায় ?

শাহ-ওয়ালেসের গেস্ট হাউস আছে । উদাম সিং-এর বন্ধু ঘটক সাহেব । ওঁকে কলকাতায় টেলিগ্রাফ পাঠিয়েছিলেন ।

কোন ঘটক ?

মিস্টার আর. এন. ঘটক ।

ওঃ । একবার মীট করেছিলাম দিল্লিতে, ওবেরয় ইন্টারকন্টিনেন্টালে । নাইস গাই ।

পৃথু কি বাঁচবে ?

কী করে বলব বলুন ? তবে, ইদুরকারের কাছে শুনলাম, ডান পাটা হাঁটুর উপর থেকে অ্যাম্পুট করে দিতে হয়েছে । মানে, থাইয়ের অর্ধেকটা আছে ।

ও মাই গড ! সত্যি ! পুওর চ্যাপ ! জঙ্গলে পাহাড়ে হেঁটে বেড়াতে এত ভালবাসত । কী করবে এখন ? তবে, একেবারে হিরো বনে গেল । কি বলুন ? প্রত্যেক কাগজের প্রথম পাতায় ছবি । আই জি, হোম মিনিস্টার সব হাসপাতালে গেছিলেন । চিফ মিনিস্টার কনগ্র্যাচুলেট করেছেন । আমাদের নন-এনটিটি পৃথু ঘোষ যে একেবারে ভি-ভি-আই-পি হয়ে গেল । একটা জংলি লোক ।

জংলিই তো মানুষ সে । এদিকে ইদুরকার যে ভাবে অ্যাডভান্স করছে তাতে হাসপাতাল থেকে ফিরে এসে দেখবে হয়তো পা তো গেছেই, বউও গেছে ।

আই ডোন্ট থিংক সো । রুশা উডনট বী দ্যাট ফ্রুয়েল । বরং এই ব্যাপারটা যদি না ঘটত, তবে কী হত তা বলা যায় না ।

তুমি মেয়েদের চেনো না ।

মিঃ সেন বললেন । কজন মেয়েকে জানো তুমি গাঙ্গুলী । জানলে, এ কথা বলতে না ।

তা ঠিক । বেশি দেখিনি ।

তবে ঘোষেরও দোষ আছে । ওদের কোম্পানিরই একটা কাজের ব্যাপারে কাল গেছিলাম মিঃ সিং-এর অফিসে । যা শুনছি, তাতে তো ঘোষের চাকরিই থাকবে না । ওর এই বোহেমিয়ানিজম-এ বিলেতেই বোর্ড বহুদিন থেকেই রেগে ছিল । এখন এই সব ডাকাত-ফাকাত, প্রস্টিট্যুটের ঘরে গিয়ে গুলি-খাওয়ার ঘটনা-টটনা জানতে পেরে তাঁরা নাকি ফোন করেছিলেন । চেয়ারম্যান বলেছেন যে, এরকম লোককে হাই-পজিশানে রাখলে কোম্পানির রেসপেক্টেবিলিটি নষ্ট হয়ে যাবে । ওকে নাকি রেসিগনেশান দিতে বলা হবে । প্রভিডেন্ট ফান্ড, গ্র্যাচুয়েটি সব দিয়ে ভাল হয়ে উঠলেই বিদায় করে দেবে ।

ও যদি না দেয় ?

না দিলে স্যাক করবে ।

পৃথু ইজ আ ওয়েস্টার । ভদ্র ও সভ্য সমাজে বাস করার কোনও যোগ্যতাই নেই ওর ।

তা ঠিক । কিন্তু আমি ভাবছিলাম, কত টাকাই বা পাবে পৃথু হাতে ? ওর বয়স তো বেশি নয় । বেশি তো জমেনি ।

কতই আর পাবে ! আর যাইই পাক । স্যালারিড অর প্রফেশনাল মানুষদের ক্যাপিটালের রিটানই বা কী হবে ? হয় ফিক্সড-ডিপোজিট নয় ইউনিট ট্রাস্ট । ট্যাক্স-ফ্যাক্স কেটে সংসারই চলবে না । গাড়িও তো কোম্পানিরই । মেয়েটা এবং ছেলেটাও ছোট ।

যাইই বলো, পৃথুর দোষও ছিল অনেক । যা তা মানুষদের সঙ্গে মিশত । কাউকেই কেয়ার করত না । আমাদের তো মানুষ বলেই গণ্য করত না । ও নিজে যে সমাজের মানুষ, সেই সমাজ সম্পর্কেই ওর এক দারুণ ঘেন্না ছিল । সকলের সম্বন্ধেই, সব কিছুর সম্বন্ধেই একটা হাই-ব্রাওড ক্যুডনট, কেয়ারলেস অ্যাটিচুড । এটা কেউই পছন্দ করত না । সকলেরই রাগ ছিল ওর উপর ।

থাকাই স্বাভাবিক । কারণ, পৃথু ডিডনট বিলু টু দ্যা রান অফ দ্যা মিলস । স্বীকার আমরা করি আর নাইই করি, হী ওজ এ্যান একসেপশন । এন ওরিজিনাল ইন দিস এজ অফ ইমিটেশান ।

ভীষণ কমপ্লিকেটেড, আনপ্রেরিকটেবল ক্যারাকটার । যাইই বলো তুমি ! যে সমাজকে ও ডোন্ট-কেয়ার করত সেই সমাজই এখন ওকে বর্জন করবে । সমাজ ছাড়া মানুষ বাঁচে ? অত ঔদ্ধত্য কারওরই থাকা ভাল না । ভীষণই আন-সোশ্যাল ছিল ও ।

আন-সোশ্যাল কী, বলা উচিত অ্যান্টি-সোশ্যাল ।

দুজনেই হেসে উঠলেন এই কথাতে ।

সেদিন ওদের কোম্পানির ম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার শর্মা বলছিল, পৃথু ঘোষ হচ্ছে এই যুগের ডন-কুইকসো । যেখানে-সেখানে ঘোড়া থেকে নেমে তরোয়াল বের করে যুদ্ধ করতে লেগে যেত । এমনকী উইন্ডমিলের সঙ্গেও । আ মেন্টাল কেস ।

কথাটা প্রায় সত্যি কিন্তু শর্মা ? শর্মা ডন-কুইকসোর কথা জানল কী করে ? ও তো গণ্ডমূর্খ । এবং চামচেগিরি করা আর ঘুষ-খাওয়া ছাড়া অন্য কিছুই তো জানে না ও ।

শুনেছে হয়তো কারও কাছে । যে যা নয়, তাইই হতে সাধ তো সকলেরই যায় !

বেয়ারা ! হুইস্কি লাও !



ঠুঠা বাইগা জবলপুরের মিলিটারী হাসপাতালের বারান্দার থামে হেলান দিয়ে বসেছিল। রাত হয়ে গেছে। ভিজিটিং আওয়ার্স শেষ। গিরিশবাবু, সাবীর মিঞা, শামীম মিঞা, ভুচুবাবু, হুদা এরা সকলেই জবলপুরে এসেছেন। সাউথ সিভিল লাইনস্-এ পাচপেড়িতে গিরিশদার এক আত্মীয়ের বাড়িতে উঠেছেন গিরিশদা ঠুঠাকে নিয়ে। সাবীর মিঞা, ভুচু ও হুদা উঠেছে একটি সস্তার হোটেলে। স্টেশনের কাছাকাছি। রুশা ও ছেলেমেয়েরা উঠেছে শাহ-ওয়ালেসের গেস্টহাউসে।

ঠুঠা শুনেছে যে আজ সকালেই পৃথুর ডান পাটা হাঁটুর অনেকখানি উপর থেকে কেটে বাদ দিয়ে দিয়েছে। পেটে যে গুলিটা লেগেছিল সেটা মারাত্মক হয়নি। ডানদিকের পেট আর বুকের মাঝের মাসে ছুঁয়েই চলে গেছে। শিরা, মাংসর সুতো এসব ছিড়ে-খুঁড়ে গেছে। ডাক্তাররা বলছেন, বেঁচে উঠবে পৃথু। ইনিশিয়াল শক-এই মৃত্যু যখন হয়নি। তবে কম করে তিন চার মাস তো হাসপাতালে থাকতে হবেই।

এখনও জ্ঞান ফেরেনি পৃথুর। পাটা কেটে বাদ দেওয়ার পর।

গিরিশদা গাড়িতে বসে ছিলেন। পিছনের দরজা খুলে নেমে এসে ঠুঠাকে বললেন, চলো, আমরা যাই ঠুঠা। মিলিটারী হাসপাতাল। এখানের আইনকানুন খুব কড়া। আর বসে থেকে করবেটাই বা কী? বলো? আমাদের করার তো কিছুই নেই।

উ?

ঠুঠা বলল।

তারপর বলল, কোথায় যাব?

আমার সঙ্গে। আমরা যেখানে উঠেছি, সেখানে যাব।

ঠুঠা উঠল। এতক্ষণ থামে হেলান দিয়ে বসেছিল বলে বুঝতে পারেনি। দাঁড়াতেই বুঝতে পারল যে, ওর দু পায়ে কোনও জোরই নেই।

রক্ত দিয়েছিল ওরা প্রত্যেকেই। শুধু ঠুঠাই দিতে পারেনি। ওর রক্তের সঙ্গে নাকি পৃথুর রক্তের মিল নেই। কী যে বলে এই ডাক্তারগুলো। যে, পৃথুকে কোলে পিঠে করে মানুষ করল, যার সঙ্গে শিশুকাল থেকে পৃথু সবচেয়েই বেশি পরিচিত, তার সঙ্গেই নাকি রক্তের মিল নেই! বোঝে না এ সব ব্যাপার স্যাপার। পৃথুর জন্যে ওর শরীরের সব রক্তই দিয়ে দিতে পারত ঠুঠা বাইগা অথচ এক ফোটা রক্তও লাগল না কাজে। ভুচু, গিরিশদা, সাবীর মিঞা, শামীম ওরা সব তো দু দিনের চিড়িয়া। কতদিন হল চেনে এরা পৃথুকে?

চলো।

বলে গিরিশদা হাত ধরে নিয়ে চললেন ঠুঠাকে। প্রবল প্রতাপাশ্রিত একটি কালো ধুমসো ভারী প্যাঙ্কারের মতো চিরযুবক ঠুঠার এইই প্রথম মনে হল যে, তারও বয়স হয়েছে। ঠুঠা এই সন্ধ্যাবেলাতেই প্রথমবার বুঝতে পারল যে, মানুষের শরীর বুড়ো হলেই মানুষ বুড়ো হয় না। বুড়ো হয়ে যায় মনের জোর কমে গেলে। পৃথুর জীবনের ভয়টা এখন যখন কেটে গেছে তখন ঠুঠা এবারে জঙ্গলেই চলে যাবে। এবার বাকি জীবন তার গ্রামের খোঁজ করবে অনেক দূরের অচিন অচেনা-গন্ধ আকাশে ডাল-পালা-ছড়িয়ে দেওয়া একটি কালো গাছ ফিরে যাবে এবারে তার নরম, চিরচেনা-গন্ধর ৩৬৮

কোমল নিভৃত সুগন্ধি মাটিতে । যেখানে ওর জন্ম । যেখানে ওর মৃত্যু নিহিত আছে ।

ভুচু হোটেলের ঘরে সাবীর মিঞা আর শামীম মিঞার সঙ্গে বসেছিল । হুদাও ছিল । সিগারেট ধরিয়ে রাম-এর বোতল খুলে বসেছিল । হুদাকেও দিয়েছিল একটু গ্লাসে ঢেলে । যা গেছে, সকলের উপর দিয়ে ।

হুদা, ভুচুর সামনে না খেয়ে, বারান্দার চেয়ারে গিয়ে বসেছিল । দু রাত ঘুম হয়নি । চোখ জ্বালা করছে । এবারে ক্রীসমাস ঈভটা ভালই কাটল । মনে থাকবে সারা জীবন ।

সারা দিন রিপোর্টাররা জ্বালিয়েছে । খবরের কাগজের পাহাড় টেবলের উপর । ভারতবর্ষের সব জায়গার কাগজে এই খবর বেরিয়েছে । পৃথুর ছবিতে ছবিতে ছয়লাপ । ভুচু, শামীম, ঠুঠা এবং মৌলভীর নামও বেরিয়েছে । খবরের কাগজেরই উপর দুটি কনুই রেখে হাতের তেলোর উপর মুখ রেখে বসেছিল ভুচু ।

ভুচু কিন্তু একটুও খুশি হয়নি পৃথুদার প্রাণটা বেঁচে গেল বলে ! একে কি বাঁচা বলে ! পৃথুদার মতো একটা মানুষ, যে মানুষ এক ঝটকায় জীপে উঠত, এক ঝটকায় নামত, রাইফেল বা বন্দুক হাতে নিলে এখনও এক ঝলকে কোমর ঘুরিয়ে এমন ফ্লাইং মারতে পারত, স্কীট এবং ট্র্যাপের বড় বড় মাস্তানরা পর্যন্ত হাঁ করে থাকত দেখে । একবার ওলিম্পিক-এর ট্রায়ালে ডেকেছিল পৃথুকে দিল্লি থেকে । সফদারজাং এয়ার পোর্টের রেঞ্জ প্রাকটিস হত । সেখানেই পৃথুদার সঙ্গে গিয়ে আলাপ হয়েছিল ভুচুর মতো ফালতু একজন ছেলেরও বিকানীরের মহারাজা কার্নি সিং এর সঙ্গে । সব সময় হালকা সোনার ফ্রেমের সান গ্লাস পরে থাকতেন । ফর্সা, মোটা-সোটা মানুষটি । হাসিখুশি কোটার মহারাজার সঙ্গেও । জনপথ হোটেলের কাছেই বাড়ি ছিল ঔর । বিরাট এয়ারকন্ডিশন গীয়ার-ছাড়া গাড়ি করে দুদিন লিফট দিয়েছিলেন পৃথুকে উনি । পৃথুর সঙ্গে ছিল হাওড়ার দাশনগরের আলামোহন দাশ-এর বড় ছেলে প্রভাত দাশ । তার দু ভাই রবি আর চাঁদু । আর আসানসোলের কলিয়ারির মালিক প্রণব রায় । আরও কত সব নামী নামী মানুষ । পৃথুদা সকলেরই ভালবাসার এবং সম্মানের ছিল । অথচ মানুষটা এমনই চরিত্রর যে মান-সম্মান পিঠ-চাপড়ানি এই সবই হাঁসের গায়ে জল পড়লে যেমন তা সঙ্গে সঙ্গে গড়িয়ে পড়ে যায় তেমনিই গড়িয়ে পড়ে যেত । ফিরে তাকিয়ে পর্যন্ত দেখেনি তা কোনওদিনও, কুড়িয়ে নিতে যাওয়ার কথা ছেড়েই দিল । ভুচু জানে যে, তার পৃথুদা ঠিক কোন চরিত্রর মানুষ । কোন জাতের মানুষ । পৃথুদার দাম খুব কম মানুষই দিয়েছে । এই দেশে, এই সংসারে মানুষকে মানুষের দাম দেয় কম লোকই । টাকা পয়সা, ডিগ্রী, ক্ষমতা এইই সব । অথচ এ সবকিছুই যার হাতের মুঠোয় ছিল, সেই মানুষটার সেই সবের কিছু প্রতীতি বিন্দুমাত্র মোহ ছিল না । যখন ভোগ করত তখন প্রচণ্ড ভোগী, যখন ত্যাগ করত তখন মহাত্মাগী ।

দিগা পাঁড়ে একদিন ভুচুকে বলেছিল একা পেয়ে যে, তোমাদের মধ্যে একমাত্র পিরথুবাবুর মধ্যেই মহাপুরুষের সব লক্ষণ আছে । পিরথুবাবু হচ্ছে গিয়ে ছুপা সাধক । আমরা যারা এই সব নিয়েই থাকি, আমরাও আত্মার উদারত্বর ব্যাপারে তার কাছে কিছুমাত্রই নই । পিরথুবাবুর হৃদয়টা হচ্ছে পানুয়ান্না টাঁড়ের মতো । চার দিক গিয়ে মিলেছে দিগন্তে । মধ্যে একটিও কাঁটা ঝোপ নেই । সবটাই সবুজ চিকন ঘাসে ভরা ।

শামীম মিঞা দরজা দিয়ে বাইরে চেয়ে ট্রাক আর সাইকেল রিকশার যাওয়া আসার আওয়াজে ডুবে ছিল । রাম-এর গ্লাসে চুমুক দিয়ে হঠাৎ বলল, তখন পর্যন্ত বলার সুযোগ পাইনি ভুচু কাউকেই, নুরজেহান কথা বলছে । জানো ?

কী বললে ?

চমকিত ভুচু এবং ইজিচেয়ারে আধোশোয়া সাবীর মিঞা হঠাৎই উঠে পড়ে সমস্বরে বললেন ।

হ্যাঁ । বলার সময় আর পেলাম কই ? পিরথুদাদাকে নিয়ে এতক্ষণ যা গেল । সেদিন যেই না হুদা এসে রাত দুটোতে খবর দিল যে ডাকু মগনলাল খতম হয়েছে । পিরথুদাদাই খতম করেছে তাকে । অথচ পিরথুদাদাই বোধহয় বাঁচবে না তক্ষুনি নুরজেহানকে ধরে তার আত্মজানকে অন্দরমেহাল থেকে নিয়ে এল । আমি আর হুদা একই সঙ্গে কথাটা বললাম নুরজেহানকে । নুরজেহান ঝরঝর করে

কেঁদে ফেলল। তারপরই ওর ঠোট দুটো কাঁপতে লাগল। বলল কী জানো ?

কী ?

ভুচু শুধোল।

বলল, পিরথু চাচাকো...খুদাহতাল্লাকি সব দোয়া...বলেই আবার কেঁদে উঠল। তারপর ঘরে গেল পিরথুদাদার জন্যে নেমাজ পড়তে।

বাঃ বাঃ। এবার নুরজেহানের একটা শাদী দাও শামীম ভাই।

ব্যাপারটা মসজিদের মহল্লার অনেকেই জেনে গেছে। কাফির, ডাকু মগনলাল আমার মেয়ের ইজ্জৎ নিয়েছে। ওকে কোনও সাচ্চা মুসলমান বিয়ে করবে না।

ভারী গলায় কথা কটি বলেই শামীম গম্ভীর হয়ে গেল।

ভুচু বলল, করবে। আমাদের হুদা অনেকদিনই হল নুরজেহানের প্রেমে পড়ে আছে। দয়ায় নয়, ভালবাসায়ই ও বিয়ে করবে। তুমি আমার কথা বিশ্বাস করো।

ও-ওতো মুসলমান। ওরও তো ধর্ম আছে। ধর্ম মানা তো সকলেরই উচিত। শামীম বলল।

দ্যাখো শামীম। তোমাদের এই সব গোঁড়ামিই কাল হল। জাত, আসলে দুটোই আছে পৃথিবীতে। ভাল আর মন্দ। ভালর দলে যারা পড়ে তাদের চেয়ে বড় আর কোনও ধর্মই নেই।

হুদা ঠিকই বিয়ে করবে নুরজেহানকে আমি জানি।

কী জানো তুমি ?

শামীম অবিশ্বাসের গলায় বলল।

বলল, দেখো ভুচু ভাই। বদনসীবী-আদমীকো লেকর মজাক মত্ উড়ানা। ইয়ে ঠিক নেহী হয়।

ক্যা ঠিক নেহী হয় ? অম্মা কাঁহাকা !

চটে উঠল ভুচু।

এই দু'রাত আর দু'দিন যা গেছে সকলের উপর দিয়ে, মেজাজ কারওই ঠিক নেই।

গলা তুলে ডাকল ভুচু, হুদা !

সাড়া নেই। বাইরে যা আওয়াজ ! বাইরে বসে থাকলে, ভিতরের ডাক শোনা যায় না। জীবনেরই মতো। ভাবল ভুচু। জীবনেও বেশি মানুষই এমন বাইরের বারান্দায় বসে কোলাহলের মধ্যেই কাটিয়ে দেয় সময়টুকু, ভিতরের ডাক তাইই আর শোনা হয়ে ওঠে না।

বেল বাজাল ভুচু এবার।

বেয়ারা এল। বলল, বরফ্ মাঙ্গাখা, ছয়া কেয়া ? ওঁর কিতনা টাইম লাগেগা জারা বরফ্ লানেনে।

লায়া ছজৌর।

ওঁর শুনো, বাহারমে হামলোগোঁকো সাথখী বৈঠা ছয়া হয়। উন্কো সালাম দেনা।

জী !

হুদা একটু পরে এল। চোখ লাল। ওরও চোখের পাতা মেলবার সুযোগ হয়নি গত বাহাম ঘণ্টা। হাতে রাম-এর গ্লাস।

ভুচু বলল, বোসো। গ্লাসটা দাও। বলে, রাম ঢেলে দিল আর একটু গ্লাসে, তারপর বলল, রাতে আজ কী খাওয়া যায় হুদা ? একে আমাদের বড়দিন তায় পৃথুদাকে জানে বাঁচিয়ে তোলা গেল।

হুদা বলল, বাইরে গিয়ে খাব ? জবলপুর শহরে খুব ভাল মটন বিরিয়ানি আর মোরগার চাঁব কোথায় করে তা আমি জানি।

ছোড়ো বিরিয়ানীই খেতে হলে ভোপালের মদিনাতে। সাবীর সাহেব বললেন।

মদিনা কোন মহল্লাতে ? সাবীর সাহেব ?

ইব্রাহিমপুরাতে। ভাল খনা পাওয়া যায় আর এক জায়গাতেও যদিও একটু নোংরা ভিড-ভাট্টার মধ্যে বাসস্ট্যান্ডের কাছে, 'পাকিজা' হোটেলে। লাল-কালো-সাদা খুসবুভরা চালের বিরিয়ানী, মধ্যে ৩৭০

মধ্যে গোস্ত-এর টুকরো। অথবা পরোটা ও কালিজা। সঙ্গে বুরানি। ঘি-এর মধ্যে কালোজিরে সমবার দিয়ে দইয়ের মধ্যে ঢেলে দেয়। আহাঃ। মধ্যে আবার আস্ত আস্ত পুদিনা পাতা। পাকিজা মালিকের নাম ‘মোবিন’। সকলে বলে, মোবিন, পেহলোয়ান। একটা স্কুটারের ফেলে-দেওয়া টায়ারের উপর দইয়ের এক বিরাট হাঁড়ি বসিয়ে মোবিন পেহলোয়ান বসে থাকে। চেহারাখানা পেহলোয়ানেরই মতো।

ভুচু বলল, তাহলে কি নুরজেহানের শাদীর সময় আমরা ভোপালের পাকিজা থেকেই বাওয়াটি আনানোর বন্দোবস্ত করব শামীম ভাই ?

নুরজেহানের শাদীর কথাতেই হৃদার মুখ কালো হয়ে এল।

ও বলল, আমি বাইরে গিয়ে বসি দাদা।

একটু দাঁড়াও হৃদা। তোমার সঙ্গে একটু পরামর্শ আছে। এ বছরই নুরজেহানের বিয়ে দিতে চান শামীম ভাই।

শামীম অবাক হয়ে ভুচুর চোখের দিকে তাকিয়েছিল।

সাবীর মিঞা হৃদার চোখের দিকে। দুষ্টমির চোখে।

বললেন, সাবীর মিঞা বেঁচে থাকতে হাটচান্দ্রাতে ভোপালের ‘পাকিজা’ হোটেল থেকে বাবুর্চি আনতে হবে ?

ভুচু বলল, হৃদা, বিয়ের সবই ঠিকঠাক। একটাই মাত্র গোলমাল হচ্ছে।

কী ? দাদা ?

মুখ মাটির দিকে নামিয়ে হৃদা বলল।

পাত্রই ঠিক করে উঠতে পারছেন না শামীম সাহেব। মানে, পছন্দ করে উঠতে পারছেন না।

পাত্র, ভাল ভাল পাত্র অনেকই আছে যদিও।

আমি এ ব্যাপারে কী করতে পারি দাদা ?

তুমি যা করতে পারো তা হচ্ছে ওই পাত্রদের মধ্যে একজন হতে পারো। তোমার যদি ওই বিয়েতে মত থাকে তাহলে তোমার হয়ে নুরজেহানের বাবার কাছে উমেদারীটা আমিই করব। আর অন্য কোনও পাত্র যেন ধারে কাছে না আসে, তা আমি দেখব।

হৃদার কালো, কিন্তু মিষ্টি মুখটা লজ্জা আর খুশিতে বেগনে হয়ে গেল।

মুখ নামিয়েই বলল, আমি যা রোজগার করি তাতে এক্সুনি বিয়ে করা কি ঠিক হবে দাদা ? নিজের পায়ে না দাঁড়িয়ে।

সেটা তোমারই ব্যাপার। এমন সুন্দরী পাত্রী, বেহেশ্তের ছরীর মতো মেয়ে তোমার মতো মোটর-মেকানিক পাত্রের জন্য বসে থাকবে না। আমরা যে লাইনের লোক, লোকে কি আমাদের মানুষ বলে মানতে চায় নাকি ? মানুষই নই যেন আমরা, যেন শক-অ্যাবজবার।

তাহলে...

বলেই, হৃদা ঘর ছেড়ে বাইরে চলে গেল।

ভুচু ও সাবীর মিঞা ওর হাবে-ভাবে হেসে উঠল ও উঠলেন। শামীম শুধু উপরে দু হাত তুলে খুদাহর কাছে কি দোয়া মঙ্গল, তা সেইই জানে।

ভুচু বলল, শোনো শামীম ভাই, নিজে তো সারা জীবন হিরো-গিরি করলে। এমন দামাদ তোমাকে বেছে দিলাম যে, তোমার বুড়ো বয়সের জিন্মাদারী সেইই নেবে। তবে একটাই অনুরোধ দামাদের সঙ্গে কমপিটিশান দিয়ে নিজেও ছেলেমেয়ে প্যায়দা করো না। এবার একটা অপারেশান-টপারেশান করিয়ে ঈজ্জৎ বাঁচাও।

শামীম হেসে ফেলল। সাবীর মিঞাও।

এর আগেও একদিন বলেছিলাম সাবীর সাহেবকে। তোমরা যে-রেটে বাড়ছ তাতে তো এখানেই আবার পাকিস্তান বানিয়ে আমাদের দোবারা করে রিফুজি করে ছেড়ে দেবে। মতলব তোমাদের মোটেই ভাল নয় শামীম ভাই।

শামীম বলল, ব্যসস, করো। আভি। হুদা না শুন লে। ক্যায়া করতা হ্যায় তু ইয়ার ? ভূচ
বলল, হুদা শুননেসে ক্যা, ম্যায় তো চাহতা কি খুদাহ ভি শুন লিজিয়েগা।

তারপর ভূচ বলল, হুদার মতো ছেলে হয় না। ওকে পরে আমি আমার পার্টনার করে নেব।
গাড়ির মেকানিকের অবস্থা দিনে দিনে ভাল হতেই চলবে। গাড়ি কত বেড়ে যাচ্ছে প্রতি বছর, দেখছ
না ? পানওয়ালা মোমফুলি-ওয়ালারাও গাড়ি কিনছে। হুদার মতো ছেলে হয় না। স্বভাব চরিত্র
এতলাক তমদ্দুন সব একেবারে রহিস খানদানেরই মতো। নুরজেহানের মতো মেয়েও হয় না।
সতিই বেহেশ্ত-এর ছরী-পরী। বাজে কেবল তার বাপটা। ব্যাটা বেকামকা আদমী। জিন্দগীমে
শ্রিফ একই কাম লিয়া—লড়কা-লড়কী প্যাদা করনা। ওর চোরী করকে শিকার খেলনা। দেখো,
মেয়ের বিয়ে হচ্ছে, এখন আবার প্রেম-ট্রেম কোরো না নতুন করে।

তু বড়া ফালতু বকবকাতা হ্যায়।

বলে হাসল শামীম। মেয়ের বিয়ের সম্ভাবনাতে উজ্জ্বল হয়ে।

ভূচ সিরিয়াসলী বলল, এবার বিয়ের তারিখ ঠিক করে ফেলো শামীম ভাই, হাটচান্দ্রাতে ফিরেই।

একটু হাসি, ঠাট্টা এবং অন্য আলোচনাতে এই দু' দিনের অসহ্য টেনশন, চিন্তা-ভাবনা সবই কেটে
যেতে লাগল।

সাবীর সাহেব বললেন, আজ জলদি শো যাও সব। সুবে উঠ্কর পিরথুবাবুসে মিলকে চল না
হোগা ওয়াপস ?

হাঁ। ওর আধা ঘণ্টেমে খা-পীকে শো যায়গা সব। খনাকে লিয়ে কহাঁ যাইয়েগা সাবীর সব ?

আররে ছোড়ো ইয়ার। সবে থকাছ্যা হ্যায়। হিয়াই খানা খাকে আজ জলদি শো যাও।

হুদা।

বলে ডাকল শামীম। খবার অর্ডার ওইই দিক।

হুদা যথারীতি শুনতে পেল না বাইরে বসে।

ভূচর আবারও মনে হল, বাইরে বসে থাকলে ভিতরের ডাক শোনা যায় না। জীবনেরই মতো।
প্রায় সব মানুষই জীবনের বাইরের বারান্দায় বসে এমনই কোলাহলের মধ্যেই কাটিয়ে দেয় দামী
সময়টুকু, ভিতরের ডাক তাইই পৌঁছয় না তাদের কানে। ভূচ নিজেও এইরকমই। চেনাজানা প্রায়
সকলেই। শুধু পৃথুদাই অন্য রকম।

একমাত্র পৃথুদাই।

পামেলাকে একটা ফোন বুক করেছে। কখন যে পাওয়া যাবে লাইন ? ক্রীসমাসে ওকে একবার
উইশ না করলে কী ভাববে বোচারি। লাইন পেলেও, ওকে পাবে কিনা সন্দেহ। চার্চ-এর ফোন
তো ! কোয়ার্টারে তো আর কোনও ফোন নেই।



কোথায় যেন ভোর হচ্ছে।

কোথায় ? নর্মদার পারে, টিকেরিয়ায় ? সাতপুরা পর্বতশ্রেণীর সুগন্ধি স্তনসন্ধির মধ্যে ? কোনও
ভোর ঘাসের শিশিরভেজা মাঠে কি ?

কে জানে, কোথায় ভোর হচ্ছে !

জানে না পৃথু-উ ।

বড় যন্ত্রণা ! অন্ধকার থেকে আলোয় ফেরা, বড়ই যন্ত্রণার । জ্ঞানহীনতা থেকে জ্ঞানে ফেরা ; কৃত্রিম সুস্থতা থেকে সত্য অসুস্থতায় ফেরাও বড় কষ্টের ।

একদল সাইবেরিয়ান রাজহাঁস কোঁয়াক কোঁয়াক করে ডাকতে ডাকতে উড়ে আসছে নর্মদার চরে । পৃথুর বাবা পাশে বসে আছেন । গায়ে একটা অলিভ-গ্রিন ফুল হাতা সোয়েটার । পাইপ খাচ্ছেন । বন্দুকটা কোলের উপর পাখালি করে শোয়ানো । ইংলিশ ইলী-কীনক কার্টিজের পোড়া বারুদের গন্ধে নাক ভরে রয়েছে । তার সঙ্গে শীতের সকালের নদীর গন্ধ, বালির গন্ধ, ওপারের ছোলা আর সবুজাভ মটরছিমি ক্ষেতের গন্ধ সব মিলেমিশে গেছে । বাবা হাসছেন । বলছেন, এবার তোর টার্ন পৃথু । ফায়ার বোথ দ্যা ব্যারেলস ।

আঁ-আ-আ-আ...

বড় কষ্ট !

পরিয়ানী সাইবেরিয়ান রাজহাঁসদের মতোই অনেক হাজার মাইল দ্রুত পেরিয়ে জ্ঞানে ফিরে আসছে পৃথু । কোঁয়াক ! কোঁয়াক ! কোঁয়াক...

কুর্চি-ই-ই-ই-ই-ই

মিঃ ঘোষ । মিঃ ঘোষ ।

কে যেন ডাকছে পৃথুকে ।

সিস্টার ডাকছেন ।

সিস্টার জনসন । ফর্সা, অ্যাংলো-ইন্ডিয়ান । কালো কুচকুচে চুলের ঢল নেমেছে দু কানের পাশে । টিকোলো নাকটি । দুটি দিঘল চোখ । চশমা-পরা ।

সিস্টার বললেন, মুখের উপর ঝুঁকে পড়ে । মিঃ ঘোষ হু ইজ কুর্চি ?

মিসেস ঘোষের নাম কি কুর্চি ?

কুর্চি-ই-ই-ই-ই-ই...

মুখ বিকৃত করল পৃথু । তার অন্তরের, তার সব যন্ত্রণার গভীর থেকে, তার নাভিমূল থেকে উৎসারিত হল কুর্চির নামটি স্বতঃস্ফূর্তভাবে, অজানিতে । সত্য যা, তা এমনি অমোঘভাবেই হঠাৎ প্রকাশিত হয়ে পড়ে । নিজের উপর নিয়ন্ত্রণ-হারানো পৃথু আবারও বলল, কুর্চি ।

মিঃ ঘোষ । হাউ ডু য়ু ফীল ?

হোয়াট ? হু আর য়ু ?

হাউ ডু য়ু ফীল ?

উঃ... । কুর্চি...ই...ই...ই...ই...

অ্যানাস্বেসিয়ার ঘোর কেটে যাচ্ছে । কুয়াশা কাটছে নদীর উপর । ছাইরঙা, মাছ-মাছ জলজ-গন্ধ-ভরা রাজহাঁসের ঝাঁক উড়ে আসছে বহু দূর থেকে । সুদূর সাইবেরিয়া থেকে । শীত থেকে ; উষ্ণতাতে । মৃত্যু থেকে, জীবনে ।

আমার কী হয়েছে ? মগনলাল কোথায় ? ডাকু মগনলাল ?

সে মরে গেছে । আপনিই তো মেরেছেন তাকে ।

সিস্টার লাওয়ান্ডে বললেন পৃথুকে ।

সত্যি ? আঃ । অ্যাট লাস্ট । মাথার মধ্যে বিজলীর মুখটিও ভেসে উঠল এক ঝলক । না বলে বলল, আমি না, আমি না, আমি কাউকে মারিনি, চাই না মারতে । যে মেরেছে সে অন্য লোক । অন্য পৃথু ।

ইয়েস মিঃ ঘোষ । ভারতবর্ষের সব খবরের কাগজে তোমার ছবি বেরিয়েছে । য়ু আর আ হিরো । হিরো অফ দ্য নেশান ।

হিরো ?

পৃথু বলল ।

ইয়েস। যু সার্টেনলি আর।

হিরো! মাই ফুট! আই ওয়ান্টেড টু বি আ পোয়েট। অ্যান আর্টিস্ট। আ সিঙ্গার। অ' নভেলিস্ট। ডাকাত-মারা হিরো! আই ডেসপাইস মাইসেলফ। আই উড লাইক টু কিক মাইসেলফ।

বলতেই, পৃথুর ডান পায়ে একটি উত্তেজনা জাগল। বিছানাতে শুয়েই। পরক্ষণেই যন্ত্রণাতে কঁকিয়ে উঠল ও—উঃ...উঃ...উ...।

বী কোয়ায়েট মিঃ ঘোষ। প্লীজ বী কাম।

কী হয়েছে আমার? আমার পায়ে? ডান পায়ে?

মিঃ ঘোষ। লিসসিন মিঃ ঘোষ...তোমাকে বাঁচাবার জন্যে তোমার ডান পাটি আমাদের কেটে ফেলতে হয়েছে।

পৃথু দু' চোখ খুলে আরেকবার চাইল মিস জনসনের চোখে। পরমুহূর্তেই চোখ নামিয়ে নিল। মাথা ঘুরে উঠল। সিস্টারের দশানন দেখল।

কলেজের ছেলেরা হইচই করছে। জলপ্রপাতের মতো সেই শব্দে পৃথুর দু' কান ভরে রয়েছে। কাম অন পৃথু। বিশেষ সিং পাস দিয়েছে। লং পাস্। সেন্টার ফরোয়ার্ডে খেলত ও। পৃথু রাইট উইঙ্গার। ডান পা দিয়ে খুব জোরে-আসা বলটাকে স্টপ করল পৃথু। পাথরের মতো বলটা শক্ত হয়ে পৃথুর ডান পায়ের পাতার নীচে আর ঘাসের উপরে স্তব্ধ হয়ে গেল। তারপর বটপরা ডান পায়ের পাতা দিয়ে বলটাতে প্রাণস্পর্শ করে সজীব, সচল করল আবার ও। করেই, চুনী গোস্বামীর মতো ড্রিবল করে ঐক্যেই ঝড়ের মতো এগিয়ে গিয়েই শট করল গোলে। অ্যান্ডুলার শট।

গ্যালারি থেকে শোর উঠল গো-ও-ও-ওল।

ফুলশয্যার রাতে, রুশা, নগ্ন পৃথুকে নরম চোখ মেলে দেখল। প্রথমবার স্থলপদ্ম, যেমন করে ভোরের সূর্যকে দেখে।

রুশা বলল, তুমি খুব সুন্দর।

তোমার চেয়েও?

তোমার পা দুটি ভারী সুন্দর। তোমার পায়ের পাতা, উরু, কাফ-মাসল। এ কী! মানুষের গায়ের তিল আবার লাল হয় নাকি?

পৃথু অস্ফুট কণ্ঠে বলেছিল, হয়। হয়। রাজা-রাজাদের হয়।

তোমার ডান পায়ে আর ডান হাতে কত কত লাল তিল। কী সুন্দর, তুমি!

তোমার চেয়েও?

রুশার গেরোবাজ পায়রার মতো উদ্ধত কিন্তু মসৃণ রেশমিকোমল স্তনে হাত রেখে পৃথু বলেছিল।

রুশা বলেছিল, আমি শুনেছি, পুরুষমানুষের সব শক্তির উৎসই হচ্ছে তার পা-দুটি।

পৃথু উত্তরে কিছু বলেছিল।

রুশা লজ্জায় মুখ ঘুরিয়ে বলেছিল, তুমি ভীষণ অসভ্য।

পৃথু বলেছিল, এই দেশে, এই ভণ্ডামির দেশে; অসভ্যতা শুধুমাত্র পুরুষদেরই প্রেরণাগোটিভ; অভদ্রতা, যেমন লোকসভার সদস্যদের।

মিঃ ঘোষ! মিঃ ঘোষ! ডোন্ট বী রেস্টলেস। হ'জ কুর্চি? মিসেস ঘোষ? ও মাই! মাই! যু রিয়ালি লাভ হার।

ইয়া। আই ডু।

কুর্চি-ই-ই-ই...

সিস্টার, হোয়াট ডে ইজ টুডে? আজকে কী বার? কত তারিখ?

সানডে।

হোয়াট টাইম ইজ ইট? কটা বেজেছে এখন? সিস্টার?

এইট ও ক্লক । এইট পি. এম ।

মান্দলার জেলে রবিবার কুর্চি ভাঁটুকে দেখতে যাবে বলেছিল । নিজের ঠিকানা না জানালেও অজানিতে তাকে ধরার হদিস দিয়েছিল পৃথুকে । অথবা, কে জানে ? হয়তো ইচ্ছে করেই দিয়েছিল । এই ছিল শেষ সুযোগ । হারিয়ে গেল । হারিয়ে গেল শেষ সুযোগও । হারিয়ে গেল কুর্চি, পৃথুর জীবন থেকে ।

কুর্চি-ই-ই-ই-ই-ই...

মিস্টার ঘোষ ! প্লিজ বী রিল্যাক্সড । মিসেস ঘোষ অ্যান্ড ইওর কিডস আর ওল্ ইন জাবালপুর ।
ঘু উইল মিট দেম টুমরো মর্নিং । কোনও চিন্তা নেই । ওঁরা শ-ওয়ালেসের গেস্ট হাউসে আছেন ।

এমন সময় ডাক্তার ঘরে ঢুকলেন ।

মিস্টার যেন কী সব বললেন ওঁকে । পৃথুর জ্ঞানে তখনও অস্পষ্টতা ছিল । ধোঁয়াশা ছিল চোখে ।

ডাক্তার কী একটা ইন্জেকশন দিলেন ।

ঘুমে চোখ বন্ধ হয়ে আসতে লাগল পৃথুর । আর ফুটবল খেলবে না ও কোনওদিন । ডান পায়ে আর কোনওদিন জোরালো অ্যাঙ্কুলার শট নেবে না । তার ডান উরু আর পা কোনও নারীরই বাঁ উরু আর পায়ের পরশ পাবে না । জঙ্গল, পাহাড়, পাহাড়ি নদীর গেরুয়া আঁচল মাড়িয়ে মাইলের পর মাইল একা একা নিজের সঙ্গে নিজে কথা বলতে বলতে আর হেঁটে বেড়াতে পারবে না কোনওদিন ।
পৃথু...অন্য পৃথু হয়ে গেছে ; হয়ে গেল । আধখানা পৃথু ।

কুর্চি-ই-ই... । তুমিও হারিয়ে গেলে ? তুমিও ?

কুর্চি-ই-ই-ই-ই-ই...

সাইবেরিয়ান রাজহাঁসদের ছাইরঙা মেঘ আবার ভোরের কুয়াশায় ঢেকে গেল । নিস্তরঙ্গ শীতাত্ত জলে এখন কোনও তরঙ্গ, আলোড়ন নেই ; নেই ডানা-ঝটপটানি, গলা বঁকিয়ে ঠোট-দিয়ে ডানা মাজাও নেই । সব চুপচাপ এখন । চাপ চাপ নিস্তরঙ্গতা ।

পৃথু আবার ঘুমিয়ে পড়ল ।

না কি, অজ্ঞান হয়ে গেল !..



ঠুঠা বাইগা বানজার নদীর পাশে বসে ছিল ।

একা ।

ঝরঝর শব্দে বয়ে চলেছিল বানজার । তার একটানা ঝরঝরানি শব্দে আনমনা হয়ে গেছিল ঠুঠা । নিজের অস্তিত্ব, নদীর অস্তিত্ব, এই সূর্যোজ্জ্বল বনের অস্তিত্ব সবই তার চোখের সামনে থেকে, চেতনার মধ্যে থেকে ভোরের শীত-সকালের ভোর ঘাসের মাঠের শিশিরের মতোই যেন বাষ্প হয়ে উড়ে যাচ্ছিল । সে তার অবচেতনে, অতীতের তার ছেলেবেলায় ফিরে যাচ্ছিল বহু বহু বছর মাড়িয়ে গিয়ে ।

ঠুঠা বাইগার ভবিষ্যৎ বলে আর কিছুই নেই । চাকরি, সে ছেড়েই দিয়ে এসেছে । যে, তার চাকরি করে দিয়েছিল, তার নিজের ভবিষ্যৎই এখন পুরোপুরি অনিশ্চিত । যাকে, সে কোলে-কাঁখে করে

মানুষ করেছে, সেই পৃথুকেই যখন একটা পা ছাড়া ক্রাচে ভর দিয়ে লাফিয়ে লাফিয়ে বেঁচে থাকতে দেখতে হবে বাকি জীবন, তখন সেই জীবনের প্রতি ঠুঠা বাইগার আর কোনওই দুর্বলতা নেই।

দোষ তো তারই !

সে নাকি কালা-বাঘ ! ফুঃ । সেই বদমাস ডাকু মগনলাল যদি আহির ছেদীলাল না সেজে “প্রীত ভইল মধুবনোঁয়া রামা, তোরা মোরা” গাইতে গাইতে তাকে ধোঁকা দিয়ে বোকা বানিয়ে চলে না যেতে পারত তবে তো তার সঙ্গে মোকাবিলা হত ঠুঠারই ! পৃথু হয়তো বেঁচে যেত তাহলে । ছিঃ ! ছিঃ ! এই খেদ রাখার জায়গা নেই ঠুঠার ।

আহা ! কতই বা বয়স পৃথুর ! কী করবে সে তার অনেকখানি বাকি জীবন নিয়ে ? কী করে বাঁচবে জঙ্গল, পাহাড়, নদী-নালা, আকাশ বাতাসকে এমন করে—ভালবাসা পৃথু ?

বউটাও যদি অন্য মেয়েদের মতো হত ! ছিঃ ছিঃ ! অমন অদ্ভুত মেয়েছেলে দেখে তার পুরো মেয়ে জাতটার উপরই ঘেন্না ধরে গেছে । তবু গোন্দ বাইগা বা মারিয়া আদিবাসী মেয়েরা অনেক ভাল, অনেক সৎ ওই সব ইংরেজি-ফুটোনো শব্দে মেয়েদের চেয়ে ।

তাদের সমাজেও নারীদের অবাধ স্বাধীনতা আছে, তা বলে সেই স্বাধীনতা নিয়ে এমন করে অন্যকে নষ্ট করে না কেউ । স্বাধীনতার মানে বিবেকহীনতা নয় । মেয়েরা হল ঘরের লক্ষ্মী । ঘরে থাকবে, উঠোন নিকোবে, গাই দোয়াবে, ছেলেমেয়ে বিয়োবে, গ্রীষ্মদিনে স্বামীকে গাছের মতো ছায়া দেবে ; শীতের রাতে নাগিনীর মতো জড়িয়ে থাকবে, তবেই না ? পৃথিবীটাই বদলে যাচ্ছে । বড় তাড়াতাড়ি বদলে যাচ্ছে । এত তাড়াতাড়ি যে, ঠুঠা তাল রাখতে পারেনি এই বেগের সঙ্গে । গাছ কেটে ফেলছে মানুষ । জঙ্গল সরে যাচ্ছে অভিমানে । মেয়েরাও তাদের কালো ঢলঢলে মুখ দেখায় না আর রাগ করে । ধরতিমাতার গরম বেড়ে যাচ্ছে । বৃষ্টি, প্রতি বছরই কমে যাচ্ছে । চারদিকে বড় তাপ, বড় ভাপ জ্বালা । ছেলেমেয়েরা বড়দের সম্মান করতে চাইছে না । সবাই সবই গোলমাল হয়ে যাচ্ছে এই পৃথিবীতে । এই পৃথিবী, আর মানুষের থাকার মতো জায়গা নেই !

একজোড়া বড় বাদামি কাঠবিড়ালি ঝাঁপাঝাঁপি করছিল একটা মস্ত ঝাঁকড়া চাঁরগাছের মাথার ডালে ডালে । সেই কাঠবিড়ালিদের ঘন বাদামি আর কালো চিকন শরীরে রোদ পড়েই তা চলকে যাচ্ছে কাঁপতে থাকা ঘন সবুজ পাতায় পাতায় । দোঁড়াদোঁড়িতে, ডাল ঝাঁকাঝাঁকিতে, পাতা কাঁপছে, কেঁপেই চলেছে—শ্রাবণের অবিশ্রান্ত ধারায় যেমন কাঁপে ।

কে জানে ! মাঝে মাঝে আবার মনে হয় পৃথিবীটা আছে ঠিক সেই রকমই ! বদলে গেছে শুধু ঠুঠা বাইগা নিজেই । আর ঠুঠা বাইগার চারপাশের মানুষজন ।

যে-বছর তাদের বান্জারি গ্রামটা ছেড়ে সকলে পালিয়ে গেল সেই বছরের নানা ঘটনা এই অলস গম্ভবাহীন অবসরে মনে আসছে একে একে । ছবির মতো । কেন যে এত পুরনো কথা একসঙ্গে মনে আসছে কে জানে ?

ঠুঠা বাইগার কাকা “বাঘ দেও” হয়ে গেছিল । মানুষখেকো বাঘে খেয়েছিল তাকে তাইই । আর তার ছোটমামা ? “নাগ দেও” । নাগে কেটেছিল, তাইই । তারা মাঝে মাঝেই এসে ভয় দেখাত ঠুঠাকে । পেঁচা আর বাঘ-ডাকা রাতে দেবদেবী ভূতপ্রেত যে কতরকমই ছিল তাদের ছোটবেলায় । নাক্স-বাইগা আর নাক্স বাইগীন । বড়হা দেব । চিচক্, মানে বসন্ত রোগ বাহিনী দেবী, বুঝি মাতা । সিঙ্গার মাতা ।

হাটচান্দ্রার আলো-ঝলমল কারখানাতে এই কটা বছর থেকে ঠুঠা বাইগা আর ঠুঠা বাইগা নেই । ঠুঠা ছিল সাচ্চা মানুষ । মাটি, গাছ আর চাঁদ-সূর্যের আশীর্বাদে সম্পূর্ণ একজন সম্পূর্ণ মানুষ । বিজলি আলো, পাকা সড়ক, নানা আরামের লোভ মানুষের মনুষ্যত্বকে ধীরে ধীরে নষ্ট করে দেয় । ঠুঠাকেও দিয়েছে । একথা ঠুঠার মতো ভাল করে আর কেউই জানে না । ও এখন শহরে থেকে থেকে ঠুঠা বাইগা নেই ; বুটা বাইগা হয়ে গেছে । শহরের খারাপ প্রভাবের মতো সর্বনাশা রোগ চিচকও নয় । এই রোগ মানুষের মুখে নয়, মনেরই মধ্যে কুৎসিত সব ক্ষতের সৃষ্টি করে । মানুষের মনের চোখদুটিকে নষ্ট করে দেয় ।

“হাইজার” বা কলেরার প্রলয়ঙ্করী মড়কের বছরটার কথাও তার মাথার মধ্যে ফিরে আসছে। ভেসে ভেসে আসছে, যেমন করে ছোটকি-ধনেশ পাখিরা নিষ্কম্প ডানা মেলে সূর্যাস্তবেলায় নীড়ে ফেরে।

গরমের শেষাশেষি লেগেছিল মড়ক। সে বছর, কে জানে কেন, কোনও শিমুলগাছেই ফুল ফোটেনি। এমন তোড়েই এল সেবারে “হাইজার” যে, সব শেষ হয়ে গেল বর্ষার প্রথম মাসেই। নর্মদার জলের ঢল নামল সব শাখা নদীতে ঢলঢলিয়ে। ঢলানি মেয়ের মতো। ওই বড় নদীর পারের গ্রামে গ্রামে আগেই মড়ক লেগেছিল। সেখানের সব আধ-পোড়ানো মড়া, নদীতে ফেলে দিচ্ছিল সেই সব গ্রামের লোকেরা। যথেষ্ট সুস্থ লোক ছিল না যে, ঠিকমত দাহ করবে। নদীর মাছ, সেই মড়ক-লাগা মড়াদের ঠুকরে খেল। আর বান্জার গ্রামের লোকে খেল সেই নদী থেকে ধেয়ে-আসা জল আর জলের মাছও। রাস্তা শুরু হয়ে গেল বান্জারেও মড়ক। হায়! হায়! “হাইজার”! পাঁচ ছ’ ঘণ্টা ভেদবমি আর পায়খানার পর পটাপট মরে যেতে লাগল বুড়ো-বুড়ি, জোয়ান সব ছেলেমেয়ে, আঙা-বাচ্চারা।

কোনও দেও-এর কোপেই এমন হয়েছিল নিশ্চয়ই! ঠুঠার মা বলতেন, দেও নয়; মাতা। মারাই-মাতা। যে-দেবী শুধু মারেনই। বান্জার গ্রামের মানুষদের অপরাধ না হলে মারাই-মাতা খামোকা চটবেনই বা কেন?

কত চেষ্টাই হয়েছিল। গ্রামের বুড়ো গাওয়ান-এর নির্দেশে “দেওয়ার”, মানে গ্রামের পুরুত একটা লালরঙা ছাগলের গায়ে লাল হলুদ সবুজ সব রঙ চড়িয়ে তাকে ফুলের মালা পরিয়ে, গলা থেকে মুক্তোর হার ঝুলিয়ে, নতুন দোহর ঝুলিয়ে শোভাযাত্রা করে গ্রামের এলাকার বাইরে নিয়ে এসে দূর দূর করে তাড়িয়ে দিল। তারপর, সকলে মিলে তাড়িয়ে তাড়িয়ে পাঠিয়ে দিল যত দূরে পারে। ছাগল যখন অনেক দূরে চলে গেল তখন গ্রামের সীমানাতে দাঁড়িয়ে সকলে মিলে হাত জোড় করে বলতে লাগল, “হে মারাই-মাতা! এই ছাগলটাকে নিয়ে, আমাদের ছেড়ে দাও মা। বাঁচতে দাও এই ধরতি মায়ের বুক।”

ছাগলটা যেন আবার চরেবরে গ্রামে না ফিরে আসে তার জন্য চৌকি পর্যন্ত বসানো হল গ্রামের সব দিকে। কিন্তু লাভ হল না কিছু। তবু উজাড় হয়ে গেল গ্রাম। ঠুঠা বাইগার বান্জার।

সবাইই মরে গেল বলতে গেলে। হল না কিছুই শুধু ‘দেওয়ার’-এর। সে যে সব সময়ই মদে চুর হয়ে থাকত। মাতালদের ‘হাইজার’ অথবা কোনও জলবাহী রোগই বোধ হয় কখনও কাবু করতে পারে না।

যখন গ্রামের মানুষ সব প্রায় শেষ হয়ে এল, তখন টনক নড়ল সকলের। যারা বেঁচেছিল, তারা পালাল গ্রাম ছেড়ে। জঙ্গলে গিয়ে পাহাড়ের গুহাতে ঠাই নিল। ঠুঠা পালাল তার বাবার সঙ্গে। সেই তার কাল হল। গ্রামকে তারা সকলে ছাড়ল বলে গ্রামও তাদের উপর অভিমান করে নিজেই গিয়ে বনের মধ্যে হারিয়ে গেল। খোঁজো এখন তাকে!

মাটি যখন অভিমান করে, তখন সে নারীর চেয়েও অনেক বেশি অভিমানী।

ঠুঠার বাবা বাতের ব্যথায় বড়ই কাবু হয়ে পড়ল। ‘হাইজার’-এর হাত থেকে বেঁচে মারা যাবে শেষে বাতে? পৃথুর বাবার বুড়ো মালী! সে বলল, বাঘের চর্বির সঙ্গে ‘আসারিয়া’ সাপের মাংস মিশিয়ে সর্বে দিয়ে ভাল করে ভেজে নিয়ে খেলেই বাত-টাত সব গায়েব হয়ে যাবে। কিন্তু বড় বাঘ চাইলেই পায় কোথায়? সে তো আর আত্মহত্যা করবে বলে বসে থাকে না। তাছাড়া, পৃথুর বাবার সাগরেদি করে তার দোসরও হয়ে ওঠেনি ওরা তখনও। ঠুঠাও ছোট তখন। শিকারি অবশ্য ছিলই, তবে তীর-ধনুকের শিকারি; বন্দুক রাইফেলের ব্যবহার জানত না। পৃথুদেরই খামারের একজন মজুর বলল, বড় বাঘের চর্বি না পেলে শেয়ালের চর্বি হলেও চলতে পারে। একথা শুনে সেই সন্ধেতেই ঠুঠার বাবা নিজেই কেতরে কেতরে গিয়ে নালার ধারে তীর-ধনুক দিয়ে মারল একটা কৈন্দো-শিয়ালকে। ঠুঠাও ছিল বাবার সঙ্গে। সেও তীর ছুঁড়েছিল একটা। ঠুঠার বাবার তীরটা গিয়ে শেয়ালটার বুক এ-ফোঁড় ও-ফোঁড় করে দিয়েছিল। তারপর সেখানেই শেয়ালটার চামড়া ছাড়িয়ে

কয়েক খাবলা চর্বি বের করে শালপাতার দোনা বানিয়ে তাতে করে মুড়ে নিয়ে এল।

“আসারিয়া” সাপও তখন অনেকই ছিল চারপাশে। পৃথুর বাবার যে বুড়ো মালী, সেইই মেরে দিল একটা খুঁজে-পেতে। সেই যে বাত পালাল ঠুঠার বাবার, আর এমুখো হয়নি কখনও যতদিন বাবা বেঁচে ছিল।

ঠুঠার বড়মামা মারা গেছিল বান্জার গ্রামেই “ফুলমি” রোগে। স্পষ্ট মনে আছে ঠুঠার। পেট ফুলে গেল, তো ফুলেই গেল। ফুলতেই লাগল। কিন্তু মরত না, যদি ঠুঠার বাবার কথা শুনত একবারটি। বড়মামা মানুষটা বড়ই একরোখা ছিল। ঠুঠার বাবা অনেকদিন আগেই একটা গোখরো সাপ মেরে, চামড়া ছাড়িয়ে ধিকিধিকি কাঠের আগুনে সেটাকে ভাল করে ঝলসে নিয়ে শুকনো করে রেখে দিয়েছিল। সেই শুকনো গোখরোর দু’ টুকরো দিয়ে একটা ক্বাথ মতো বানিয়ে বাবা কত সাধাসাধি করল বড়মামাকে মামাবাড়ি গিয়ে। কিন্তু মাথাটা দু’দিকে নেড়ে বড়মামা কয়েকবার কেশে, তার ফুলো টসটস পেটে দুটি হাত রেখে বলল, সময় যখন হয়েছে, পিছুটানে দরকার নেই। এসেছিলাম যখন, তখন যেতে তো হবে জানতামই। বড়মামার দাঁত সবই পড়ে গেছিল। বলেছিল, ফোকলাই এসেছিলাম, ফোকলাই যাচ্ছি।

তার বড়মামার কাছ থেকেই এই জেদ পেয়েছে ঠুঠা তার রক্তে। মামাবাড়ির প্রভাব বোধহয় মানুষের উপর সাংঘাতিক হয়। ঠুঠা কিন্তু চেয়েছিল তার বাবার মতোই হতে।

কিছুটা ছেলার ছাতু শালের দোনায় নিয়ে আঁজলা করে জল তুলে নিয়ে ভাল করে মেখে কাঁচালকা কাঁচা পেঁয়াজ দিয়ে খেল। তারপর আঁজলা ভরে আবারও জল। এইসব ছাতুটাতু সে খেতে শিখেছে বিহার থেকে আসা হাটচান্দ্রার কারখানার দারোয়ানদের কাছ থেকেই। ছেলেবেলায় এই দিকে ছাতুফাতুর তেমন চল ছিল না। মানুষ যখনই ঘর ছেড়ে বাইরে বেরিয়েছে রুজির খোঁজে, তখন তার খাওয়াদাওয়ার রকম বোধ হয় পালটে গেছে। হয়তো সব মানুষেরই যায়। পুরনো প্রথা ও রেওয়াজ ভেঙে নতুন জীবনের সঙ্গে মানিয়ে নিয়ে সুবিধেমতো করে নিতে হয়েছে তাকে। বাড়িতে না থাকলে আর বাড়ির আরাম পাওয়া যাবে কী করে?

ছাতু খেয়ে, জল খেয়ে পুঁটলিটা আর বন্দুকটাকে কাঁধে ফেলে রওয়ানা হল ঠুঠা।

নদীর পার থেকে যে জানোয়ার-চলা পথটা বনের গভীরে গিয়ে হারিয়ে গেছে মাইকাল, বিস্মা আর সাতপুরা পর্বতশ্রেণীর পায়ের কাছে অসন-কেটে-বসা বুড়ো বুড়ো সব গাছেদের মস্ত “মিটিং”-এর মধ্যে, সেই পথ ধরেই এগুতে লাগল সে।

জবলপুরে পনেরো দিন ছিল ও। ডাক্তার বলেছে, তিন-চার মাস পৃথুকে হাসপাতালেই নাকি থাকতে হবে। পৃথু যতক্ষণ হাসপাতালে আছে ততক্ষণ দেখাশোনার লোকের অভাব হবে না। কিন্তু যখন ছেড়ে দেবে ওকে, তখনই গোলমাল। এই আত্মত্ব স্বার্থপর পৃথিবীতে কেইই বা কাকে দেখে? ঠুঠার গ্রাম হারিয়ে না গেলে, পৃথুকে ধরে সেখানেই নিয়ে আসত ঠুঠা। পাহাড়ে বনে মকাই, বাজরা আর তামাকপাতার কচি কলাপাতা-সবুজ, গাঢ়-সবুজ, হলুদ এবং লালের দিগন্তের সীমানায় এখনও যেসব গ্রাম বেঁচে আছে তাদেরও যে-কোনওটায় নিয়ে আসতে পারত ঠুঠা ওকে পৃথু যদি চাইত। একজন মানুষের বেঁচে থাকতে খুব বেশি কি লাগে? কিন্তু পৃথু কি শুনবে ঠুঠা বাইগার কথা? সে যে কারও কথাই শোনে না। হাটচান্দ্রার মানুষদের ভিতরে যদি একটা পা-হারানো পৃথু গিয়ে পড়ে তবে তাকে তারা জংলি-কুকুরের মতোই ছিঁড়েখুঁড়ে খেয়ে তার কঙ্কালটুকুকেই শুধু ফেলে যাবে। এতদিন পৃথুরই দৌলতে শহরের মানুষদের ভিতরে, ভদ্রলোকদের সঙ্গে বাস করে করেই ঠুঠার এই ধারণা হয়েছে।

মানুষ, ‘মানুষ’ হতে গিয়ে আসলে বড়ই অমানুষ হয়ে গেছে। জঙ্গলের বুনো কুকুরের দল অথবা মৃত্যুর অপেক্ষায় চূপ করে বসে-থাকা তীক্ষ্ণ ভয়াবহ চোঁট আর ন্যাংটো, লম্বা, গোলাপি গলার জংলি শকুনরাও বোধ হয় শহরের মানুষদের মতো নিষ্ঠুর বা ভয়াবহ নয়। শহরের জানোয়ারদের দেখে দেখে বড়ই ক্রান্ত হয়ে গেছে ঠুঠা। তাইই, ও জঙ্গলে ফিরেছে আবারও সব পিছুটান ফেলে।

অবশ্য সবই ফেলতে পারল আর কই? পৃথু যে রয়ে গেছে পিছনে। সেইই একমাত্র পিছুটান।

যেহেতু ঠুঠা এখনও শহুরে মানুষ হতে পারেনি, পৃথু ফিরে এলে তাকে তাই আবারও ফিরতে হবে শহরে, পৃথুর কাছে, পাশে পাশে তাকে থাকতে হবেই। যদি না, পৃথু জোর করে তাকে তাড়িয়ে দেয়। যে ক-মাস পৃথু হাসপাতালে, সে ক-মাসই এখন ছুটি ঠুঠার।

তারপর ?

তারপর বড়হা দেব-এর যা হচ্ছে।

তবে এই তিন চার মাস ঠুঠা জঙ্গলে জঙ্গলেই থাকবে। “বানজারি”-কে খুঁজে বেড়াবে। যে গাছের শিকড় শুকিয়ে বা মরে গেছে, সে দাঁড়িয়ে থাকে বটে মাটির উপর, দূর থেকে তাকে দেখে বোঝাও যায় না, কিন্তু সে তো মৃতই। মড়াকে দড়ি-দড়া দিয়ে বেঁধে সোজা করে দাঁড় করিয়ে দিলে যেমন হয়, তেমনই। তেমন বাঁচা, ঠুঠা বাইগা বাঁচতে চায়নি।

শিকড় যার নেই, তার কিছুই নেই। সংরক্ষণ করে রাখার মতো যার কিছু নেই, তার বাঁচা-মরায় তফাতও নেই। গাছে-গাছে, মানুষে-মানুষে, পাখিতে-পাখিতে, প্রজাপতিতে-প্রজাপতিতে শুধু এটুকুই তো তফাত। নইলে, বাইরের চেহারাতে এক-এক জাতের প্রাণী বা প্রাণ সবাইই তো একই রকম!

এতসব ভাবনা, ঠুঠা অবশ্য ভাবে তার নিজস্ব ভাষাতেই। সেই ভাষা শিক্ষিত মানুষদের বুদ্ধিগ্রাহ্য নয়। বিপদে-পড়া বুনো শুয়োর যেমন ভাষায় কথা বলে, ঘোঁক-ঘাঁক-ফোঁৎ-ফাঁর্ক। অথবা, দীর্ঘ সঙ্গমের পরিতৃপ্তির পরই পুরুষ শোনচিতোয়া যেমন অশ্লুট আওয়াজ করে একরকম, কালা-বাঘ ঠুঠা বাইগার ভাষাও অনেকটা তেমনই। যতটা নিজে বোঝার জন্যে, ততটা বোঝাবার জন্যে নয়।

কত দিন পরে জঙ্গলে এল ঠুঠা!

তার মৃতা মায়ের স্মৃতি মনে পড়ল। জঙ্গলই তো তার মা-বাপ। নাক ভরে নিঃশ্বাস নিল। এক এক করে পা ফেলে জানোয়ার-চলা শুঁড়িপথে চলেছে সে এখন আনন্দে বৃন্দ হয়ে।

একটু এগিয়েই একদল বারশিঙার খুরের দাগ পেল পথের ঝুরো-মাটিতে। খুব বড় একটা একরা শুয়োর পথ পার হয়েছে এখানে, তার খুরে খুরে ঝুরো মাটি ছিটকে গেছে। আর একটু এগোতেই ময়ূর আর বনমোরগের পায়ের দাগ। বাঁদিকে একটি খোলা মাঠ। মধ্যে একটা দোলা মতো আছে। ফরেস্ট ডিপার্ট খেতি করেছে এখানে। তার মানে, এখানে ফরেস্ট-গার্ডদের যাওয়া-আসাও আছে হয়তো। একথা ভেবেই, তাড়াতাড়ি পা চালাল ঠুঠা। তাদের সঙ্গে মোলাকাত হয়ে গেলেই ঝামেলা। অথচ কেন যে এমন হয়, ঞ্জেরে পায় না ও। জঙ্গলও তো সুন্দরী মেয়েরই মতো। তাকে ফরেস্ট ডিপার্টও যেমন ভালবাসে, ঠুঠাও তার চেয়ে কম ভালবাসে না। যে-দু'জন পুরুষ একই মেয়েকে ভালবাসে, তাদের দু'জনের মধ্যে তো খুব ভাবই থাকার কথা। অথচ ঠিক উল্টোটাই হয়! এতে ঝগড়া যে কিসের, তা বোঝে না ঠুঠা। ঝগড়াটা বোধ হয় এই কারণেই যে, মাটি আর নারীকে প্রত্যেক পুরুষ চিরদিনই নিজের একার মালিকানাতেই পেতে চেয়েছে। গায়ের জোরে। লাঠির জোরে। টাকার জোরে। অথচ, কখনওই ভালবাসার জোরে নয়। হয়তো সেই কারণেই কোনও পুরুষই কোনওদিনও কোনও নারীর পুরোপুরি মালিক হতে পারেনি। আহিররা তাদের ব্যক্তিগত সম্পত্তি, গরুদের প্রত্যেকের গায়ে যেমন ছাঁকা দিয়ে দিয়ে নম্বর লিখে রাখে মালিকানা জাহির করার জন্যে, পুরুষরাও তেমনই করতে চায়। নারীর গায়ে নিজের তকমা এঁটে দিয়েই ভাবে যে, সে নারী তারই একারই বুদ্ধি হয়ে গেল!

কিন্তু গাভী আর নারী তো এক নয়! একথা পুরুষ বুঝল আর কই? রুমাকে দেখে, কুঁচিকে দেখে, বিজলী বাঈকে দেখে এবং তার নিজের জাতের অসংখ্য নারীকে দেখেও এই বিশ্বাসই দৃঢ় হয়েছে ঠুঠার। একজন নারীর মোকাবিলা করা আর পাঁচটি জখমি-বাঘের মোকাবিলা করা সমান বিপদের! বহুতই খতরনাগ এই জাত। তবু। ভাবে ঠুঠা; এই নারীর মতো জঙ্গলকে তো ফরেস্ট ডিপার্ট তার সঙ্গে ভাগ করে নিয়ে ভালবাসতেও পারত।

তা হল কই?

হঠাৎই একটা শব্দ শুনে থমকে দাঁড়াল ঠুঠা।

বাইসনের আওয়াজ।

বাইসনেরাও গরু-মোষের মতোই এক ধরনের ডাক ডাকে। কিন্তু খুব কমই শোনা যায় এই রকম ডাক। একবার এক সাহেবের ডাবল-ব্যাৱেলের রাইফেল দিয়ে দূর থেকে একটি মস্ত একরা বাইসনকে গুলি করেছিল ঠুঠা সীওনীর জঙ্গলে। গুলিটা জায়গামতো লাগলে কোনও কথাই ছিল না। প্রায় দুশো গজ দূরে ছিল বাইসনটা। গুলি করার ঠিক আগের মুহূর্তেই এক কদম হেঁটে গেল বাইসনটা বাঁয়ে আর গুলিটা গিয়ে লাগল, যেখানে বুকের পাঁজর পেটে নেমেছে তারই ছ-আঙুল মতো নিচে। সেই বাইসনটাও, এক্ষুনি ঠুঠা যেমন আওয়াজ শুনল; ঠিক সেই রকম আওয়াজ করেই লাফিয়ে উঠেছিল। সঙ্গে সঙ্গেই বাঁদিকের ব্যাৱেল ফায়ার করে মোক্ষম জায়গায় মেরে তাকে অবশ্য ফেলে দিয়েছিল ঠুঠা।

এতদিন জঙ্গলে ঘুরছে অথচ বাইসনের এই রকমের আওয়াজ মাত্র এই দ্বিতীয়বার শুনল। খুবই যন্ত্রণা বা দুঃখে বোধ হয় এমন আওয়াজ করে বাইসনের। কে জানে!

সাবধান হয়ে গেল ঠুঠা বাইগা। স্ট্যাচু হয়ে গেল। তারপর উৎকণ্ঠিত হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। কান খাড়া করে শুনল। আওয়াজটা পশ্চিম দিকের গভীর শালবনের মধ্যে থেকেই আসছে। আর একবারও শুনল। সাহেব শিকারিরা ওই আওয়াজকে বলত “বেলোইং”। শুনেছে ও।

খুব সাবধানে কিছুটা পথ ঘুরে একটা টিলার আড়াল নিয়ে, পুবে গিয়ে সেই টিলাতে উঠেই দেখবে ঠিক করল ঠুঠা যে, ব্যাপারটা কী!

মিনিট দশেক পর টিলাটাতে উঠে শীতের সোঁদা-গন্ধ জঙ্গলের গভীর আশ্রয়স্থানের আড়াল থেকে ঠুঠা ঠাহর করে দেখল, নীচের শালবনে একটি বাইসনের বাচ্চা পড়ে আছে। তার প্রায় সবটাই খেয়ে গেছে বাঘে। পেছন থেকে খেয়েছে। শুধু করোটি, ভাঙা কঙ্কাল এবং একটি নিটোল পা; ডান পাটি বাকি আছে শুধু। ডান পা? সেই মড়ির ঠিক পেছনেই দাঁড়িয়ে আছে বাইসনের পুরো দলটি। মাথা নিচু করে, অথচ উচুও করে। অর্দ্ধ-বৃত্তে।

অবাক হয়ে বাইসনের দলের দিকে চেয়ে ঠুঠা ভাবছিল যে, সম্ভ্রমবোধ ব্যাপারটা কিছু কিছু মানুষ আর কিছু কিছু জানোয়ারের মধ্যেই শুধু দিয়ে দিয়েছেন বড়হা দেব। সকলের মধ্যে কখনওই নয়। মৃত্যু, শোক, দুঃখ, ভীষণ রকম শারীরিক কষ্ট অথবা প্রচণ্ড দারিদ্র্যও যে-মানুষ বা যে-জানোয়ার বেঁকে না যায়, কুঁজো না হয়ে যায়, তারাই তো সম্ভ্রান্ত! বাইসনেরা সেইরকমই জানোয়ার। বাঘও। আর মানুষের মধ্যে যেমন পৃথু। এবং রুষাও।

বাঘেই ধরেছিল বাইসনের বাচ্চাটাকে। বড় বাঘে। বোধ হয়, শেষ রাতে। বাচ্চা মানে, বছরখানেকের হবে। বড় বাঘ ছাড়া বাইসনের বাচ্চা ধরার সাহস আর কোনও জানোয়ারের দেখা যায় না সচরাচর। মায়ের বুক ফেটে একবারই শুধু এই শাঁখের মতো আওয়াজ বেরিয়েছিল। সে আওয়াজ যে শোনে, তারই বুক ফেটে যায়। আর যে করে; তার তো ফাটেই!

পুরো দলটিই দাঁড়িয়ে আছে, পেছনে, মাথা নিচু অথচ মাথা উচুও করে। এই নিচু অথচ উচু ব্যাপারটাই সম্ভ্রমবোধ। ভাবটা, ঠিক আছে, বনের রাজা বাঘ, তোমাকেও যদি কখনও পাই আমরা; তোমাকে ঘিরে ফেলে শিং আর খুরের গুঁতোতে মাটির সঙ্গে মিশিয়ে দেব জেনো। সেকথা মনে রেখো। আমরাও বাইসন!

ঠুঠার মনে হল যেন ঠিক এই মা-বাইসনটার ভঙ্গিতেই রুষা দাঁড়িয়ে ছিল পৃথুর হাসপাতালের খাটের পাশে। হাটু থেকে অনেকই উপরে এবং কোমর থেকে আট ইঞ্চি মতো নিচ থেকে পৃথুর ডান পাটা কেটে ফেলার পর যখন সাদা চাদরের বুক অবধি ঢেকে পৃথুকে শুইয়ে রাখা হয়েছিল, তখন।

রুষার চোখে জল ছিল না। আগুন ছিল। সেই আগুন, পৃথুকে যতখানি পোড়াত, পৃথুর জ্ঞান থাকলে; তার চেয়ে বেশি পোড়াছিল যে-মানুষটা পৃথুর এই অবস্থা করেছে সেই অদেখা ডাকু মগনলালকে। রুষার চোখের মধ্যে এই মা-বাইসনেরই মতো তীব্র রাগ তো ছিলই, সঙ্গে তীব্র দুঃখ ও অভিমানও মাখামাখি হয়ে ছিল। অথচ একটুও ভেঙে পড়ার ব্যাপার ছিল না। টুসু ও মিলিও ৩৮০

তাদের মায়ের দু' পাশে শক্ত হয়ে দাঁড়িয়েছিল বাবার চোখ-বন্ধ মুখের দিকে তাকিয়ে। আশ্চর্য ! তাদের চোখেও জল ছিল না একফোঁটা। বাঘ ও বাঘিনীর বাচ্চারা তো বাবা মায়েরই মতন হবে ! হওয়াই তো উচিত !

খুবই অবাক হয়ে গেছিল। শুধু ঠুঠা বাইগাই নয়। গিরিশদা, ভুচু, সাবির মিঞা, শামীম এবং হুদাও। সকলেরই খুব শ্রদ্ধা জেগেছিল এক ধরনের। রুশা এমন এক চরিত্রের নারী যে, তাকে তাক্সিলি করা যায় না। তাকে ঠুঠা পছন্দ করুক কি নাইই করুক তার প্রতি এক ধরনের বিস্ময়-মেশানো শ্রদ্ধা জাগেই। একেই হয়তো বলে ব্যক্তিত্ব !

কে জানে !

রুশার চেহারাও বটে একখানা ! আগুনের মতো রঙ। তারপর যেমন গড়ন, তেমনই চোখ, মুখ, চিবুক, ভুরু। যত লোক হাসপাতালে ছিল সেই সময়ে, সুন্দরী সব নার্সদের আর ডাক্তারদের সকলকে জড়ো করেও, ঠুঠা এবং অন্যান্যদের মতো রুশাকে সকলের চেয়েই সব দিক দিয়েই সুন্দরী এবং বড় বলে মনে হয়েছিল। বয়সে বড় নয় ! এই বড়ত্বের মাপ বয়স দিয়ে হয় না।

ডাক্তার বলেছিলেন, ইংরিজিতে ; সরি ! রুশাকে। আরও কী সব বলেছিলেন। ঠুঠা বোঝেনি। ইংরিজি দু'একটা শব্দই বোঝে ও। কিন্তু উত্তরে রুশা হেসে ডাক্তারকে বলেছিল, থ্যাক্স টু ! আরও কী সব বলল, তাও বোঝেনি। কাটা-ছেঁড়ার এতবড় নামকরা ডাক্তারকেও রুশার সামনে কঁচো বলে মনে হচ্ছিল। যখন ভীষণই কাঁদার কথা, ভেঙে পড়ার কথা, তখনও যারা ভদ্রতা বজায় রাখতে পারে, হেসে কথা বলতে পারে ; তারা কি মানুষ ? না, বোধ হয়। রুশাও বোধ হয় কোনও “মারাই” দেবী। কে জানে ! দেবী বলেই ভয় হয়।

রুশা কি পৃথুর কেটে-ফেলা পা-টা দেখতে চায় ?

ডাক্তার জিগ্যেস করেছিল।

ঠুঠার মনে হয়েছিল, এক থাপ্পড় কষায় ডাক্তারকে। বেয়াকুফ, শালার আক্কেল বলেও কি কোনও জিনিস নেই ?

ভুচু আর শামীমও আগুনের চোখে তাকিয়েছিল ডাক্তারের দিকে।

রুশা মাথা নেড়েছিল দু'দিকে। আবার বলেছিল, নো। থ্যাক্স যু। তারপর বলেছিল, যা পৃথুর নেই ; তা দেখার কোনও কৌতুহলই নেই আমার।

কিন্তু সেই বেয়াকুফ ডাক্তারের নির্দেশে, রুশা যখন দেখল না, তখন একটা মস্ত টুলিতে করে পৃথুর পা-টা ঠুঠাদেরই দেখাতে নিয়ে এল ওয়ার্ড বয়।

ঈস—স্—স্—স্...

ছেলেবেলায়, যখন পৃথুকে কাঁধে চড়িয়ে ঘুরিয়ে বেড়াত ঠুঠা তখন পৃথুর ছোট্ট ছোট্ট নরম পা-দুটো ঠুঠার গলার কাছে বাইসন-হর্ন-মারিয়া মেয়েদের মস্ত হারের লকেটেরই মতো ঝুলত। দুলত। পা-দুটিকে দু' হাত দিয়ে আলতো করে ধরে থাকত ঠুঠা। পৃথু তার ছোট্ট ছোট্ট দুটি হাতে ঠুঠা বাইগার মাথাটা জড়িয়ে ধরে বসে থাকত ওর কাঁধে। বড় সুন্দর, দুধ-দুধ, ফুল-ফুল এক রকম গন্ধ বেরোত তখন শিশু-পৃথুর গা থেকে। সব শিশুর গায়েই কি ওইরকম গন্ধ থাকে ?

কে জানে ! তার পৃথুর গায়ে ছিল !

ঠুঠা বাইগার পৃথু।

হঠাৎই ঠুঠা তার গলার কাছে শিশু-পৃথুর সেই সুন্দর সুগন্ধি পা-দুটির স্পর্শ পেল। হঠাৎ। এবং পেতেই, ওর অজানিতেই ; অনেকদিন আগের গুলি-খাওয়া সেই একরা বাইসনটারই মতো, গভীর ছায়াচ্ছন্ন শালশূনের মধ্যের শিশু-হারানো বাইসন-মায়েরই মতো ঠুঠারও বুকের মধ্যে থেকে এক গভীর, অর্ধশ্বুট শব্দ বেরিয়ে এল, সমস্ত বুকেটাকে কোনও হেভি-বোর রাইফেলের গুলির মতোই ছিন্নভিন্ন করে দিয়ে। ঠুঠা বাইগার অনিচ্ছাকৃত ওই হঠাৎ-শব্দে বাইসনের দলও হঠাৎ মাথা তুলল তার দিকে। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মাথার উপরের শিংগুলো এক বাটকাতে নিচু করল। কিন্তু পরক্ষণেই ছত্রভঙ্গ হয়ে পালিয়ে গেল ওরা জঙ্গলের গভীরে। ভারী পায়ের খুরে খুরে জমিতে, পাথরে খটাখট

আওয়াজ তুলে ।

ওইখানেই দাঁড়িয়ে রইল ঠুঠা অনেকক্ষণ ।

কী হল ! কেন এমন হল ? পৃথুর পা-টা তো গতকাল কাটা হয়নি । অনেকদিনই তো হয়ে গেছে । এই যন্ত্রণাটাকে, বুক-গুঁড়ানো এই চিৎকারটাকে এতদিন কী করে, কোন সাস্থনার পাথরে চাপা দিয়ে রেখেছিল ঠুঠা বাইগা ?

এখন বাইসনগুলোকে আর দেখা যাচ্ছে না । আলোড়ন স্তব্ধ হয়ে গেছে । ওরা শিং নামিয়ে আক্রমণ করবার কথা একবার ভেবে, তবুও পালিয়ে গেল । আক্রমণ সত্যি সত্যিই করলে, ছিন্ন-ভিন্ন হয়ে যেত ঠুঠা । তার রক্ত-মাংস বাইসনদের খুরে খুরে ওপড়ানো ঘাস আর ছিটকানো মাটির সঙ্গে মিশে যেত । কিন্তু...

বাইসনের মতো শক্তিশালী জানোয়ার, বাঘের মতো বনের রাজা এবং আশ্চর্য ! অনেক মানুষও, অন্য মানুষকে বড়ই ভয় পায় । বাইসন, বাঘ কী সেই মানুষগুলোও আসলে জানে না যে, মানুষের চেহারা ধরলেই মানুষ, মানুষ হয় না । মানুষের মতো মানুষ, বড় কমই আছে এই ধরতি-মায়ের বৃকে । লড়াই না করলে, বোঝাই বা যাবে কী করে ; কে বেশি শক্তি ধরে ?

টিলটা থেকে নামতে নামতে আবারও আরেকবার পৃথুর কেটে-ফেলা ডান পা-টার ছবি চোখের সামনে ভেসে উঠল ঠুঠার ।

ওয়াক্ ওয়াক্ থুঃ উ... ।

মাটিতে উবু হয়ে বসে পড়ল ঠুঠা । দমকে দমকে বমি করল । উগরে দিল বনের ঘাসের মধ্যে ছোলার ছাতু, পৃথুর কাটা পায়ের দুঃস্বপ্ন-ভরা স্মৃতি এবং নিজের যন্ত্রণা । অথচ এই ঠুঠাই কতরকম এবং কত শ' বিভিন্ন জানোয়ারের পা-ইই না, কুড়ল দিয়ে, টাঙ্গি দিয়ে, ছোরা দিয়ে কেটেছে নিজে হাতে । চামড়া ছাড়িয়েছে । পিলে আর পিঁপ্তি ছিঁড়ে এনেছে । ওদের বিরাট বিরাট ফুসফুস আর মাংসল হৃদয় দুটি কামার্ত হাতে চেপে ধরেছে নারীর স্তনেরই মতো । একটুও ঘেন্না তো হয়নি কোনওদিন ? রক্তে স্নান করে উঠেছে শুয়োর, কোটরা, চিতল, শশ্বর, বারাসিঙ্গা, চৌশিঙ্গা, চিংকারা, কৃষ্ণসার আর বাঘ এবং লেপার্ডের রক্তে ।

তবে ? তবে কেন ? রক্তাস্ত, গুলিবিদ্ধ, বেগুনি কালশিরে-পড়া কর্তিত পা কি দেখেনি কখনও আগে ? তবে ?

দেখেছে ! দেখেছে ! কিন্তু পরের পা আর নিজের পা, পরের রক্ত আর নিজের রক্তে যে তফাত অনেকই । পৃথু, ঠুঠা বাইগার ঔরসে জন্মায়নি বটে কিন্তু পৃথু ঠুঠার কাছে ছেলের চেয়েও বেশি । ঔরস এবং গর্ভ ছাড়াও অনেক কিছু জন্মায় এই ধরতি-মায়ের বৃকে ।

কিন্তু কাকে এসব বলবে ঠুঠা ? কী করে জানাবে ? একমাত্র যে-মানুষ তার চোখের চাউনিকেও বুঝত ; সে তো শুধু পৃথুই ! সে কি আর এই পাহাড়ে জঙ্গলে কোনওদিন... । নাঃ...না...

ঠুঠার সব আনন্দ, দুঃখ, অনুভূতি, স্মৃতি—সবই ছাই হয়ে যাবে একদিন বান্জারের পাড়ের ; চিতার আগুনে । যারা লেখাপড়া না জানে, তারা সত্যিই বড় অভাগা ; নিঃসন্তান দম্পতিরই মতো, শিকড় বা বীজ বা দুইয়ের—জুড়ন ছেড়ে যে যাবে, তেমন কোনওই উপায় নেই তাদের... । বাজ-পড়া শিমুলেরই মতো ; হঠাৎই শেষ-হয়ে-যাওয়া তাদের ।

ঠুঠা আবারও নদীর দিকে ফিরে যেতে লাগল । যেদিক থেকে এসেছিল । ভাল করে মুখ-চোখ ধোবে । বমির গন্ধে গা গুলোচ্ছে । মুখ টক ।

সারাটা জীবনই যতটুকু এগোল ঠুঠা বাইগা, জীবনের সমস্ত টুকরো-টাকরায়, ফালিতে ; তার চেয়ে পেছোল অনেকই বেশি !

কোনও কোনও মানুষের ভাগ্যর লিখন এমনি করেই লেখে বড়হা-দেব ; যতদিন না কোনও “মারাই-মাতা” এসে তা একেবারে মুছে দিচ্ছে চিতার আগুনে ।



এখন দুপুরবেলা । বাইরের পথে হুহু করে ট্রাক যাওয়ার আওয়াজ । ঘরের মধ্যে জানালার পর্দার ফাঁক দিয়ে রোদ এসে পড়েছে ।

জানালা দিয়ে একটি মস্ত অশ্বখগাছ চোখে পড়ে । শীত-দুপুরের রোদে হাওয়ায়-ওড়া পাতারা ঝিলমিল করছে । এক ঝাঁক শালিক কিচিরমিচির করছে পাতার আড়ালে আড়ালে । তাদের দেখা যাচ্ছে না কিন্তু বোঝা যাচ্ছে যে, তারা অসংখ্য । মনে হচ্ছে, প্রত্যেকটি পাতাই যেন কথা বলছে, শীত্কারের সঙ্গে । রোদের রঙ আর তাপ ঠিকরে বেরুচ্ছে তাদের শিরা-উপশিরা থেকে ।

সিস্টার বসে আছেন ঘরের এক কোণায় । ওঁর নাম মিসেস লাওয়াডে । মারাঠি । বয়স্কা । মা-মা ভাব মহিলার । চেয়ারে বসে একটি মারাঠি নভেল পড়ছেন ।

চোখে চোখ পড়তেই বললেন, এবার ইনজেকশনটা নিতে হবে ।

পৃথু চোখ দিয়ে বলল, দিন ।

মুখে কথা বেশি বলতে ইচ্ছে করে না । ঘরের বাইরে দুজন আর্মড গার্ড বসে আছে সাদা পোশাকে । হাসপাতালের বাইরেও সাদা পোশাকে আছে কিছু লোক । যদি মগনলালের দলের কেউ বেঁচে থাকে এবং সে পৃথুর উপরে বদলা নিতে আসে, তাই-ই এই বন্দোবস্ত । পৃথুর মাথার বালিশের নীচেও গুলি-ভরা পিস্তলটা আছে । ইন্দারজিৎ লাল সাহেব আর কোনও ঝুঁকি নিতেই রাজি নন । তাঁকে এমনিতেই এই রকম আনকনভেনশনাল অ্যাকশানের জন্যে অ্যাসেমব্লীতে অনেকই কটুক্তি শুনতে হয়েছে । অবশ্য দায়িত্ব যা, তা সব হোম মিনিস্টার এবং হোম সেক্রেটারি নিজেরাই মাথা পেতে নিয়েছেন ।

জেন্টমাইসিন প্রথম থেকেই দেওয়া হয়েছে । অ্যামপুটেশনের পর যাতে নিউরাইটিস না হয় সে জন্যে বি-ওয়ান বি-সিক্স বি-টুয়েলভের ইনজেকশন নিউরোবিয়ান দেওয়া হচ্ছে । ডঃ জয়াকার বেভিডক্স দেওয়ারই পক্ষপাতী ছিলেন কিন্তু ফুল-কর্নেল ডঃ সিং, যিনি অপারেশান করেছিলেন তিনি নিউরোবিয়ানই দিতে বলেছেন । পৃথু শুনেছে যে টেটভ্যাকও দেওয়া হয়েছিল ।

এই সবের ও বোঝে না কিছুই । বুঝতে চায়ও না । ও শুধু একটু আকাশ আর ওই অশ্বখগাছটাতে রোদের ঝিলিমিলিই দেখতে চায় । আর ভাবতে চায়...

এরকম মারাত্মক শারীরিক দুর্ঘটনার পর অনেকেই মানসিক রোগের শিকার হন । সাইকোসোম্যাটিক ডিসঅর্ডারের ভয় থাকে । সিজোফ্রেনিয়ার বা ন্যুরোস্ফেনিয়ার ।

কী হবে ? এই জীবন, এই পরমুখাপেক্ষী, পরাশ্রিত জীবনটা রেখে লাভই বা কী ? ইচ্ছে করে যে, পিস্তলটাকে বালিশের তলা থেকে বের করে নিয়ে বাঁদিকের জুলপির একটু উপরে ঠেকিয়ে টেনে দেয় ট্রিগারটা । সিস্টার ঘরে না থাকলে, মাঝেমাঝেই পিস্তলটা হাতের মধ্যে নেয় ও । পিস্তলের বাটটা হাতের মুঠোয় ধরলেই, কুচির অদেখা ভরা-মুঠি স্তন ধরারই অনুভূতি হয় যেন । আশ্চর্য !

সিস্টার লাওয়াডে ইনজেকশন দেবার পর দু' রকমের ওষুধ দিয়ে আবার নিজের চেয়ারে গিয়ে বসলেন । জিজ্ঞেস করলেন, জানালার পর্দাটা কি সরিয়ে দেব ?

নাঃ । থাক ।

ও বলল । সিস্টার আবারও ডুবে গেলেন তাঁর বইয়ে ।

এই ওষুধটা কিসের, তা জানা নেই পৃথু। তবে খেলে, ঘুম-ঘুমই পায়। একটানা প্রচণ্ড ব্যাথাটা আর হঠাৎ-হঠাৎ চিড়বিড়ানি একটু কম মনে হয়। শরীরের ব্যাথাটাই! কিছুক্ষণের জন্যে। মনের ব্যাথাটা সারতে সময় লাগবে অনেক।

হাটচান্দ্রাতেই কি থাকবে পৃথু? চাকরিও কি আর করতে পারবে? এই ঘটনার আগে চাকরি তেছেড়ে দেবে বলেই এসেছিল। অতখানি উঁচু-নিচু এলাকা জুড়ে কারখানার মধ্যে সব সময় ঘোরাঘুরির কাজ। এ তো চেয়ারে-বসা কাজ নয়। চাকরি, এখন আর ইচ্ছে করলেও হয়তো করতে পারবে না। করার ইচ্ছেও নেই।

কী করে জীপ চালাবে পৃথু? কোন পা দিয়ে অ্যাকসিলারেটরে চাপ দেবে? লাফিয়ে নামবে কী করে জীপ থেকে? জঙ্গলে পাহাড়ে আর কি...?

না, না, এসব এখন না-ভাবাই ভাল।

আজ কী বার সিস্টার লাওয়ান্ডে?

রবিবার।

আজও রবিবার? এক মাসের উপর হয়ে গেল। জানুয়ারির শেষে প্রতি বছরই ঝড়বৃষ্টি হয়। পাতা ঝরে যায়। পাখি মরে পড়ে থাকে বিবর্ণ-হলুদ অথবা কমলা বা কালো ঠোঁট নিয়ে বনের গভীরের গাছতলায়। তাদের বন্ধ-চোখে কী এক গভীর অভিমান আঁকা থাকে। প্রতি বছরই লক্ষ করে পৃথু।

ওই ঝড়বৃষ্টির পরই শীত কমতে থাকে। ক্রমশঃ।

আজও রবিবার!

চমকে উঠল পৃথু।

তার মানে, কুর্চি মান্দলাতে এসেছিল চার সপ্তাহ আগে। অজাইব সিংও অবাক করল। তারও অসাধ্য কোনও কাজ আছে বলে জানা ছিল না পৃথুর। সেও পারল না কুর্চির ঠিকানা নিয়ে আসতে! পৃথু এখন জানে মনে মনে, কুর্চি হারিয়ে গেছে তার জীবন থেকে চিরদিনেরই মতো।

মিসফরচুন নেভার কামস অ্যালোন।

আজ আপনাকে দেখতে আসবেন অনেকে। রবিবার তো!

সিস্টার লাওয়ান্ডে পৃথুকে বললেন। হাসিমুখে। বোধ হয়, ওকে চাক্ষা করবার জন্যেই।

পৃথুর মুখে একচিলতে হাসি ফুটে উঠল। বড় পাণ্ডুর, ম্লান, রক্তশূন্য সে হাসি। পৃথু তো আর দশ-পাউন্ড ওজনের গাবলু-গুবলু ধবধবে ফর্সা প্রথম পুত্রসন্তান প্রসব-করা ভীষণ-খুশি মা হয়ে হাসপাতালে শুয়ে নেই যে, ভিজিটিং আওয়ার্সে শাশুড়ি, স্বামী বা নিজের মা এসে তাকে কনগ্রাচুলেট করবে বা ভেলপুরি খাইয়ে যাবে লুকিয়ে লুকিয়ে! জিজ্ঞেস করবে, কানে কানে; তার বুকে অস্ট্রেলিয়ান গাইয়ের মতোই দুধের বান ডেকেছে কিনা!

পৃথু ঘোষ, কিছুমাত্রই নিয়ে যেতে নয়; শুধু হারাতেই এসেছিল এই হাসপাতালে। সকলে জানছে, শুধু তার একটা পা-ই কাটা গেছে। পেটের ডানদিকে যে-গুলিটা মাংস খুবলে নিয়ে বেরিয়ে গেছিল সেটাকে কেউ কোনও আমলই দিচ্ছে না। শুধু পা-টার জন্যেই সমবেদনা সকলের। পা-টা যদি আজ থাকত তবে এই সমবেদনা জানাতে-আসা সবাইকেই ওই পা দিয়েই লাথি মারত পৃথু। কিন্তু কাটা গেছে কি শুধু একটি পা-ইই? তার সঙ্গে...

কিন্তু পা-টাই বা গেল কোথায়? আস্ত ডান পা-টা? অনেক বছরের সুখদুঃখের সঙ্গী। ফেলে দিল কি এরা ডাস্টবিনে? কাক-শকুনে ছিড়ে খেল কি? নাকি, পচেই গেল; মাটি হল মাটির তলায়?

আস্ত মানুষ মরে গেলে তাকে কবর দেয়, পোড়ায় আর আস্ত একটি পা মরে গেলে? কাকে জিগ্যেস করবে, জানে না। সিস্টারদের, ডাক্তারদের জিগ্যেস করলেই তাঁরা ভাবেন, পৃথু মানসিক রোগী হয়ে গেছে। তাঁদের মুখ দেখে অন্তত তাইই মনে হয়।

কিন্তু সেইটুকুই সব নয়। প্রকৃত ঘটনা এইই যে, ওই একটি পায়ের সঙ্গে পৃথুর এতগুলো বছরের

জীবনটাও কাটা গেছে। জীবনধারণের, সঙ্গী চাওয়া-পাওয়ার স্বাদ, তার স্ত্রী, তার বন্ধুবান্ধব, তার কুর্চি সবই বৃষ্টিতে হয়ে গেছে এই দুর্দৈবে, তার কর্তিত পায়েরই সঙ্গে সঙ্গে। তাদের একজনেরও পাশে পৃথু আর দু'পায়ে ভর দিয়ে মাথা-উঁচু করে দাঁড়াতে পারবে না। কোনওদিনও।

রবিবার! আজ রুশা আসবে, মিলি ও টুসুকে নিয়ে। টুসুটা কোনও কথা বলে না। পৃথুর খাটের গা ঘেঁষে বসে থাকে উদাস চোখে চেয়ে। মাঝে মাঝে হাত বোলায় পৃথুর হাতে। কার ভালোবাসার প্রকাশ যে কেমন, তা ভালোবাসা প্রকাশের সময় না এলে বোঝা যায় না বোধ হয়। সে শিশুপুত্রর ভালোবাসাই হোক কি প্রেমিকার ভালোবাসাই হোক। মানুষের মনের মত দুর্জ্জ্বল কিছু নেই! টুসু পৃথুর কানের কাছে মুখ নামিয়ে বলে, ও বাবা! বাড়ি চলো। তাড়াতাড়ি! তারপর কানের মধ্যে মুখ দিয়ে বলে, বাবা। জানো, একটা লাল পাখি এসেছে কুয়োতলায়। সে পাখি, কেউই চেনে না। কী পাখি জানি না আমি। তাড়াতাড়ি চলো, চিনিয়ে দেবে তুমি। তাড়াতাড়ি চলো।

কেন যে এমন করে বলে টুসু, বোঝে না পৃথু। এই “তাড়াতাড়ি চলো” কথাটা ওকে ভীষণই ভয় পাইয়ে দেয় মাঝে মাঝে। দেরি হলে, এখানে বেশিদিন শুয়ে থাকলে; পৃথুর সাংঘাতিক কোনও বিপদ ঘটবে হয়তো এমনই আভাস যেন প্রচ্ছন্ন থাকে এই তাগিদের মধ্যে। রাতের রেলগাড়ি, যেন স্টেশন ছেড়ে চলে যাবে, পৃথুকে ফেলে; দুলতে দুলতে অন্ধকারের মধ্যে। গাড়িভরা ঘুম, কামরা নিঝুম!

বড় ভয় হয় পৃথুর। ভয়ে কেঁপে ওঠে।

রুশা একদৃষ্টে পৃথুর দু'চোখের দিকে চেয়ে থাকে। চোখ সরায় না, চোখ থেকে। কী যেন খোঁজে পৃথুর দু'চোখে। কী খোঁজে? তা, রুশাই জানে।

মিলিই শুধু কিছু বলে না। ফিটফাট সেজে, হাতে একটা ইংরিজি বই নিয়ে পর্দা সরিয়ে ঘরে ঢোকে। ঘরে ঢুকেই একবার হাসে। বলে, হাই বাবা!

আবার যাওয়ার সময় হাসে, বলে, বাই! বাবা!

রুশার রূপের খ্যাতি পুরো হাসপাতালেই ছড়িয়ে গেছে। রুশাকে একটু দেখবার জন্যে করিডরে, ঘরের সামনে, পার্কিং লট-এ, এমনকি ঘরেও ইয়াং হ্যান্ডসাম আর্মি অফিসার, পুরুষ ও নারী ডাক্তার ও নার্সদেরও ভিড় লেগে যায়। কোনও মেয়েই বোধ হয় নিজের চোখে না দেখলে বিশ্বাসই করতে চায় না যে, তার চেয়েও সুন্দরী কেউ আছে! অসীম কৌতূহল তাদের এই বাউগুলে, ঘরের খেয়ে, বনের মোষ তাড়ানো, ডাকাতদের সঙ্গে লড়াইতে গিয়ে জীবনের মতো ল্যাংড়া হয়ে যাওয়া মানুষটার এমন মাণ্ডুর রূপমতীর মতো সুন্দরী স্ত্রীর প্রতি। এমন মেয়ের সঙ্গেও এমন লোকের বিয়ে হয়? বিশ্বাস করতেই চায় না যেন কেউ।

ওরা যখন ভিড় করে আসে তখন রুশার মুখে এক আশ্চর্য অভিব্যক্তি দেখতে পায় পৃথু। ওর সৌন্দর্য, তখন যেন আরও দেদীপ্যমান হয় হাওয়া পাওয়া আগুনের মতো আরও সম্ভ্রান্ত হয়ে ওঠে তার অসাধারণ ব্যক্তিত্ব।

বেশ লাগে পৃথুর তখন, রুশাকে দেখে। নামকরা চিত্রতারকা বা গায়ক বা যশস্বী কবি-সাহিত্যিকেরই মতো অনেকখানি বাড়তি গাভীরও এসে জমা হয় তখন রুশার দু' চোখে। বেচারি ইদুরকার! রুশা যদি তার নিজের স্ত্রী না হত তবে পৃথুও আবার প্রেমে পড়ত এই রুশার। হেড ওভার হিলস্। ইদুরকার যেমন পড়েছে।

কটা বেজেছে কে জানে! ঘুমিয়েই পড়েছিল পৃথু। মাঝে মাঝে এরকম হয়। কখন জেগে থাকে, কখন ঘুমোয় নিজেই বুঝতে পারে না। খুব সুন্দর একটা স্বপ্ন সবে ফেড-ইন করছিল মস্তিষ্কে, খুব আস্তে আস্তে, ঠিক এমনই সময় মিলি স্পষ্ট উচ্চারণে দরজা থেকে বলল, হাই! বাবা!

তাকিয়ে দেখল, রুশা, ভিনোদ ইদুরকার, মিলি ও টুসু চলে এসেছে ঘরের মধ্যে। সিস্টার পাশে দাঁড়িয়ে।

ভিজিটিং আওয়ার্সের আগে সিস্টারেরা ওকে ওডিকোলন মাথিয়ে পরিক্ষার পরিচ্ছন্ন করে দেন। পাউডারও মাথাতে চান। পৃথু হাসে, মানা করে। দশ-পাউন্ডের মাথা-ভরা কোঁকড়া চুলের

গাবলু-গুবলু ফর্সা বাচ্চা প্রসব করলেও না হয় কথা ছিল ! অঙ্গহরণের কারণে এত রক্ত ওর পছন্দ নয় ।

কেমন আছ ? পৃথুদা ?

ভিনোদ বলল । তার হাসি, সেক্সী গলায় ।

বেশ সুন্দর দেখাচ্ছে কিন্তু ভিনোদকে । অর্থর প্রাচুর্যরও একটা আলাদা সৌন্দর্য আছে । আগেও লক্ষ্য করেছে পৃথু ! সেই সৌন্দর্য, রূপ বা গুণ কিছুই হয়তো দিতে পারে না । তবু জীবনের প্রত্যেকটি জিনিসেরই আলাদা, সুচিহ্নিত ভূমিকা হয়ত আছে ; দাম আছে । এসব কথা আগে বোধ হয় ঠিক এমন করে বুঝত না ।

পৃথু একটু হাসল । কথা বলল না । কী বলবে ? কথা বেশি বললে ভিজিটিং আওয়ার্সের পর বড় ক্লান্তও লাগে ।

ভিনোদ বলল, দুর্বল লাগছে ?

পৃথু আবারও হাসল । ফিকে হাসি ।

মনে মনে বলল, ভিনোদ ইদুরকার, তোমার যেটা বল, আজ আমার সেটাই দুর্বলতা । আমার দুর্বলতাই তোমার বল ।

রুশা, ইদুরকারকে পাত্তা না দিয়ে চেয়ার টেনে এনে কাছে বসল । তারপর ভিনোদের দিকে একবার অপাঙ্গে চেয়ে বলল, ভিনোদ, ব্লীজ লীভ আস অ্যালোন । মীট অ্যাট ফাইভ, অ্যাট দ্যা পার্কিং লট ।

ভিনোদ চলে গেলে, ব্যাগ থেকে একটা চিঠি বের করল রুশা । বলল, তোমার চিঠি । অনেকই চিঠি আসছে প্রতিদিন, চেনা অচেনা বহু লোকের কাছ থেকে । সেগুলো খুলে আমি আর মিলি থ্যাক্সস দিয়ে উত্তর দিয়ে দিচ্ছি । বলছি যে, তুমি ভাল হয়ে উঠলে এবং সময় পেলে নিজেই উত্তর দেবে । শুধু এই চিঠিটি...

পৃথু খামটি হাতে নিল । হাতের লেখা দেখেই চিনল । কুর্চির । রুশাও নিশ্চয়ই চিনেছিল । নইলে, এই চিঠিটিই শুধু না-খুলে নিয়ে আসবে কেন ?

স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে ছিল রুশা পৃথুর চোখে । পৃথুও স্থির দৃষ্টিতে চাইল রুশার চোখে । বলতে চাইল, চোখ দিয়ে ; অনুদার, ঈর্ষাকাতর নারী ! কুর্চি আমার জীবন থেকে হারিয়ে গেছে । অ্যাজ লাক উড হ্যাভ ইট অর অ্যাজ যু উড হ্যাভ ওয়াস্টেড ইট... । শী ইজ লস্ট ফর এভার । গান ফর এভার । পৃথুর পক্ষে এখন কুর্চিকে খুঁজে বের করা, পঙ্গুর গিরিলঙ্ঘনেরই সমান । কোয়াইট লিটারেলি !

কোথায় আছে ওরা এখন ?

রুশা পৃথুর চোখে চোখ রেখে বলল ।

পৃথু বালিশের দু'দিকে মাথা নাড়ল । জানে না । জানে না ।

বলতে ভীষণ কষ্ট হল কথাটা । সত্যিই জানে না ।

ওরা রাইনাতে নেই । কুর্চিকে আনতে গাড়ি পাঠিয়েছিলাম চিঠি দিয়ে । যদি তোমাকে দেখতে আসতে চাইত তো সঙ্গে নিয়ে আসতাম ।

রুশা বলল ।

কী হল ?

“কী হল” প্রশ্নটার কাণ্ডর দুটি শাখা ছিল । একটা, কুর্চির কী হল । অন্যটা ; রুশার কী হল । কী কাণ্ড !

ওরা এখানে নেই । ভাটুর নাকি স্মাগলিংয়ের জন্যে জেল হয়েছে । কুর্চি কোথায় তা কেউই জানে না ।

খামটা রুশাকেই দিয়ে পৃথু বলল, ঠিকানা দেয়নি ? খুলে দ্যাখো তো ।

খামের উপরে তো নেই । থাকলে, ভিতরেই থাকবে । খুলে দ্যাখো ।

রুশা বলল।

ঠিকানা যে নেই, তা জানত পৃথু। তবু রুশাকে নিশ্চিত্ত করবার জন্যে ওর সামনেই খুলল খামটা। মধ্যে থেকে প্রসাদী ফুল বারে পড়ল। জবা ফুল। শুকিয়ে, কালো হয়ে গেছে।

রুশা নাক কুঁচকোল। বলল, তোমার মতো অ্যাগনস্টিক মানুষের এমন কালি-ভক্ত অ্যাডমায়ারার? আনখিংকেবল্।

পৃথু বলল, ওরা যে হিন্দু! এখনও কিছু হিন্দু আছে দেশে, যারা হিন্দু বলে পরিচয় দিতে লজ্জা বোধ করে না। প্রাচীনপন্থী তো ওরা। সবাইই কি আমাদের মত আধুনিক হতে পারে? তবে, শুধুমাত্র ধর্ম না মানলেই, ভগবানকে অস্বীকার করলেই, বাবার শ্রদ্ধা অথবা ছেলের পৈতে না দিলেই তো আর মানুষ আধুনিক হয়ে যায় না! তেমন আবার উপ্টোটাও সত্যি। আধুনিকতা, একটা মানসিক স্তর। গোঁড়া ধর্মাবলম্বীদের গোঁড়ামিরই মতো, অনেক তথাকথিত আধুনিকদের আধুনিকতাটাও এক ধরনের উৎকট অন্ধতা থেকেই জন্মায়। কিন্তু এ প্রসঙ্গ থাক। ঠিকানাটা কি আছে?

চিঠিটির প্রথমে এবং শেষে দ্রুত চোখ বুলিয়ে দেখল রুশা, পৃথুকে নিশ্চিত্ত করে যে; অত দ্রুত চোখ বুলোলে একটি অক্ষরও পড়া যায় না।

তবে, তাতে কীই বা আসে যায়! ভাবল পৃথু। চিঠিটির মধ্যে যে ভালবাসা আছে তা না—বোঝার মতো বোকা রুশা নয়। ভালবাসা, কখনওই টায়-টায় হয় না। আখের থেকে উপচে যায়; গড়িয়ে পড়েই।

তুমি কি উত্তর দিতে পারবে? না, আমিই ধন্যবাদ দিয়ে...

আমি তো এখনও উঠে বসতেই পারি না। পায়ের জন্যে তো বটেই; পেটের জন্যেও। তা ছাড়া লিখব কোথায়? ঠিকানা? ঠিকানাই তো নেই।

কোনওদিনও কি ছিল?

রুশা তির্যক চোখে পৃথুর চোখে চেয়ে বলল, বিদ্রূপের সঙ্গে। কিছু মানুষ থাকে পৃথিবীতে, তারা চিরদিনের রেফুজী। এক গাছতলা থেকে অন্য গাছতলায় তাদের দৌড়। ঠিকানা, তাদের কোনওদিনও ছিল না।

মিসেস লাওয়ান্ডে বাংলা বোঝেন না কিন্তু রুশা এলেই এটুকু বুঝতে পারেন যে, রুশার সঙ্গে পৃথুর সম্পর্কটা অন্য দশজন স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্কের মতো নয়।

এই যে। কেমন আছেন?

বলেই, মণি চাকলাদার ঢুকলেন ঘরে। একমুখ হাসি এবং আলখাল্লার মতো একটি জামা পরে।

পৃথু, স্মিত হাসি নিয়ে তাকাল মণি চাকলাদারের দিকে। মনে মনে খুবই বিরক্ত হল। রবিবারে রুশা ও ছেলেমেয়েরা আসে বলে ভুঁচু এবং অন্য কেউই আসে না। এই ভদ্রলোক, এই খবরটা ইচ্ছে করলেই নিতে পারতেন আসার আগে। যদি চাইতেন।

পৃথুর উত্তর না পেয়ে উনি আবারও বললেন, দেখুন। একেই বলে প্রভিডেন্স। গগন দাশ একটি নাটক লিখে ফেলেছেন আগামী পঁচিশে বৈশাখে অভিনয় করার জন্যে। আমাদের পত্রিকার তরফ থেকেই অভিনয় হবে।

নাটকের সঙ্গে প্রভিডেন্সের কী সম্পর্ক?

অবাক হয়ে রুশা শুধোল।

বলেন কী? নেই? নিশ্চয়ই আছে। ওতে একটি বাউলের চরিত্র আছে, যার একটি পা নেই। খোঁড়া বাউল। আপনাকে দারুণ মানাবে। গানও গাইতে পারেন, পাও নেই...হিঃ হিঃ। জমে যাবে।

রুশার চোখে আগুন জ্বলে উঠল। একবার তাকাল মণি চাকলাদারের চোখে। একটু ইতস্তত করে বলল, মিঃ চাকলাদার, সপ্তাহে তো একদিনই আসি, অনেক দূর থেকে এই রবিবারেই...

রুশার কথা শেষ হবার আগেই মণি চাকলাদার বললেন, আমারও তো সেইই ডিম্ফান্টি।

রবিবার বলেই এলাম। আমি কিন্তু আপনার সঙ্গেই ফিরব। দেখলুম, নীচে ইদুরকার সাহেবের মাসিডিজ দাঁড়িয়ে আছে।

রুশা ক্ষমা প্রার্থনার চোখে পৃথুর দিকে তাকাল। এই মানুষটির নিজের সম্বন্ধে বিন্দুমাত্রও সংশয় নেই। এবং সেইটাই তার চার পাশের মানুষকে প্রায়ই নিদারুণ সংশয়ে এবং সঙ্কটেও ফেলে। যাঁদের ইনটেলেক্ট ছাড়া আর সব কিছুই থাকে; মণি চাকলাদার হচ্ছেন সেই বিশেষ জাতের ইনটেলেকচুয়াল। হাটচান্দ্রাতে এই ধরনের ইনটেলেকচুয়ালদেরই খুব রবরবা এখন। ডাকু মগনলালদের তবুও বোঝানো যায়, পিস্তলের নল দেখিয়ে হলেও, কিন্তু মণি চাকলাদারের মতো বুড়ো-খোকাদের দৌরাখ্য বন্ধ করার একমাত্র উপায় হল ওঁর পেছনে কোনও পাগলা শেয়াল লেলিয়ে দেওয়া। কিন্তু অভারি এবং ঠিক এই ধরনের ইনটেলেকচুয়ালদের সম্বন্ধে আগ্রহ আছে অথচ সে পাগলাও, এমন রাজযোটক—যোগসম্পন্ন—শেয়াল চট করে পাওয়াও যে মুশকিল!

একটা কবিতা লিখেছিলাম। শুনবেন না কি মিঃ ঘোষ?

পৃথু চুপ করে রইল। তারাপদ রায়ের একটি কবিতা মনে পড়ে গেল ওর।

“কপালের চুল ছিড়ে, দাঁত দিয়ে মাটি কামড়ে ধরে/ কবিতা লেখার কোনও মানে হয় না/ কবিতা তো ডাক্তারের স্টেথিস্কোপ নয়/ নয় উদ্বাস্তর ভিটে বাড়ি/ জেলের হাতের জাল, কিংবা নয় চাষার লাঙল/”

ইদুরকার রুশাদের ঘরে পৌঁছে দিয়েই চলে গেছিল। ছেলেটা ম্যানার্স জানে। দোষের মধ্যে...। না, না, তাকে দোষই বা বলে কী করে? তার স্ত্রীকে ইদুর যে ভালবাসে সে তো...। ভালবাসা তো দোষের নয়। অন্তত পৃথুর চোখে নয়। কখনওই নয়।

টুসু, পৃথুর হাতের উপর হাত রেখে কানে কানে আবার বলল, বাবা! আঙ্কল খাণ্ডেলওয়ালের বাড়ির সাদা অ্যালসেসিয়ানটার বিয়ে হয়ে গেছে। জানো?

সত্যি?

হ্যাঁ।

তোমাকে কে বলল?

মা।

কী?

রুশা শুধোল।

পৃথু বলল, টুসুর কথা।

রুশা হাসল। বলল, হ্যাঁ।

কেমন দেখতে হল বউ?

ভাল। তবে ওর মতো ধবধবে ফর্সা নয়। মেটে রঙের। লাজুক লাজুক।

টুসু বলল।

তাইই...?

হাসতে হাসতে পৃথু বলল।

বাবা! রাতমোহানার কাছে, নদীতে না, “নাকটা” হাঁস পড়েছে। গাগনি, পিন-টেইলস, রেড-হেডেড পোচার্ড। চখাচখিতে নাকি নদীর বালি ঢেকে গেছে সোনালি রঙে।

বাঃ। তাইই...?

কে বলল রে এতসব তোকে?

আমি একদিন নিজেই গিয়ে দেখে এসেছি। ঠুঠা দাদার কথা শুনে।

অত দূরে? একা একা?

রুশাও উদ্বিগ্ন গলায় বলল, সে কি! কবে?

অজাইব সিং দাদা নিয়ে গেছিল।

তাও তো অনেকখানিই হাটতে হয় গাড়ি ছাড়ার পরও।

তাতে কী ?

না, না । জায়গাটা ভীষণই নির্জন । একা একা আর যেও না । আমি ভাল হই, তখন আমি নিয়ে যাব ।

তুমি...বাবা ! তুমি...

টুসুর গলায় অবিশ্বাসের স্বর ফুটে উঠল ।

কী-একটা বলতে গিয়েও, হঠাৎ থেমে গেল টুসু ।

পৃথুর গলার কাছে কী যেন দলা পাকিয়ে উঠল হঠাৎ । পৃথু যে এ জীবনে আর কখনও উচু-নিচু পায়ে-চলা পথ ভেঙে দু' মাইল চলে রাতমোহানাতে যেতে পারবে না । এ জীবনে, আর না...

রুশা মুখ নামিয়ে নিয়েছিল । আস্তে আস্তে মুখ তুলল ।

মণি চাকলাদার উঠে বললেন, টুসুকে, হ্যাঁ এবার থেকে তোমাকেই নিয়ে যেতে হবে তোমার বাবাকে, তোমার বাবা আর...

তারপরই বললেন, আমি তাহলে তোমাদের ওই মার্সিডিজ গাড়ির কাছে গিয়েই দাঁড়াচ্ছি । লোকে ভাববে, গাড়িটা আমার ।

হিঃ হিঃ !

রুশা উঠে দাঁড়াল । ওর হ্যান্ড-ব্যাগ থেকে একটি বই বের করে বলল, পড়েছ ?

কী ? কার ? কবিতা ?

না । আইগর্ আকিমুশ্কিন-এর লেখা । রাশ্যান ভদ্রলোক । বইটার নাম 'অ্যানিম্যাল ট্রাভেলার্স' । তোমার ভাল লাগবে । প্রথমে একটি লেখাই পড়ো । তারপর ভাল লাগলে অন্যগুলো...

কোন লেখাটা ?

"লাইফ রিটার্নস্ টু ক্র্যাকাটাও" ।

ক্রেকাটাও ? সেটা কী জিনিস ? মানুষের নাম ?

পড়োই না । পরের রবিবার এসে জিগ্যেস করব কেমন লাগল । আর... । 'আর চেষ্টা করব আমি, ঠিকানা জোগাড় করবার । কুর্চির ।

টুসু বলল, বাবা, তুমি ভাল হয়ে আমাকে একটা ক্যামেরা কিনে দেবে ? টেলিফোনে লেপসুদু ? হাঁসেদের ছবি তুলব আমি । জঙ্গলের ছবি তুলব । আমি ওয়াইল্ড-লাইফ ফোটোগ্রাফার হব বাবা ।

হওয়াচ্ছি ! বলল, রুশা ।

পৃথু হাসল । বলল, করবে কী বলো ? ইট রানস ইন হিজ ব্লাড ।

সে আমি বুঝব এত বড় বড় নদীতে ড্যাম বসানো যাচ্ছে আর সামান্য রক্তশ্রোত ডাইভার্ট করতে পারব না ? ওসব বাজে চিন্তা একদম ছাড়ো টুসু । কখনও মনেও এনো না । তোমার ম্যানেজমেন্ট অ্যাকাউন্ট্যান্ট হতে হবে । এম বি এ । নইলে, নিউক্লিয়ার ফিজিসিস্ট । ওয়াইল্ড-লাইফ ফোটোগ্রাফার ! কী অ্যামবিশান !

ওরা সকলেই ঘরের বাইরে চলে গেল । সিস্টারও গেলেন । ঘর ফাঁকা হতেই রুশা পৃথুর কপালে আর গালে চুম-ম্-ম্-ম্ আওয়াজ করে চুমু খেল দুটো । মিছিমিছি চোখ মুখ বিকৃত করে বলল, ঈঃ দাড়ি ! খোঁচা-খোঁচা ! লাগে !

পৃথু হেসে বলল, এবারে দাড়ি রেখেই দেব ভাবছি । পায়ের পরিচর্যাতে যা সময় যাবে, তাতে আর দাড়ি কামানোর মতো বিলাসিতার সময় থাকবে না ।

রুশা শাড়ি ঠিকঠাক করে নিল । বাইরে অনেকে ওকে দেখার জন্যে অপেক্ষা করছে ।

কুর্চির ঠিকানার জন্যে তুমি এত উদগ্রীব হয়ে উঠলে কেন ? হঠাৎ ?

রুশা বলল, কে বলতে পারে ? তুমি কুর্চির উপর এবং কুর্চিও তোমার উপর ভবিষ্যতে হয়তো অনেকই বেশি নির্ভরশীল হয়ে উঠতে পারো ও পারে । ভবিষ্যতের কথা অবশ্য ভবিষ্যৎই জানে । তবে, জানাশোনা কোনও মানুষকেই হারিয়ে যেতে দিতে নেই । কে কখন কোন কাজে লেগে যায়,

কে বলতে পারে ?

বোকার মতো তাকিয়ে থাকল পৃথু রুমার চোখে । প্রায়াক্ষকারে, বাহুবৈষ্টনীর মধ্যে তার নিরাবরণা স্ত্রীকে পৃথু বুঝতে পেরেছে চিরদিনই । কিন্তু রুমার এই সত্তাকে বোকার ক্ষমতা কোনওদিনই তার ছিল না । শরীরকে তাও বোঝা যায় । মেয়েদের মন বোঝা ভারী মুশকিল ।

রুমা দরজার দিকে যেতে যেতে বলল, ভাল থেকো । খুশি থেকো । সব সময় পা একটা হারিয়েছে বলে কখনই ভেবো না যে, কিছুমাত্রও হারিয়ে গেছে জীবন থেকে । একটু থেমে বলল, হারায় যে নি ; তা আমি প্রমাণ করে দেব । দেখো ।

দুট্টমির হাসি, ঝিলিক মেরে গেল রুমার চোখে ।

এই রুমাকেও বুঝল না ও ।

পৃথু ডাকল ওকে । বলল, এ সপ্তাহে ভুচু আসবে একদিন । ওর সঙ্গে একটা বই পাঠিয়ে দেবে ? অজাইব সিংকে দিলে, ওই পৌঁছে দেবে ভুচুকে ।

কী বই ? লীভস্ অব গ্রাস্ ।

দ্যাটস গুড । হুইটম্যান জীবনকে ভালবাসতে জানতেন । পাঠিয়ে দেব । চলি । ভাল থেকো ।

ভিজিটিং আওয়ার্স শেষ হলে, রুমার দিয়ে-যাওয়া কুর্চির চিঠিটা তুলে নিল পৃথু । এতক্ষণ দমবন্ধ উৎকণ্ঠাতে ছিল ও ।

পৃথুদা,

রবিবার মান্দলাতে এসেছিলাম । সেদিনই রাতে আমি যেখানে থাকি, সেখানে ফিরে গেছিলাম । পরদিন সকালের কাগজ খুলেই সব জানলাম । আমি জানি না, আপনি এখন কেমন আছেন ? এ চিঠি আপনার হাটচান্দার অফিসের ঠিকানাতেই দিলাম । পাবেন কি না তাও জানি না ।

আপনারা কোনওদিনও একটা কথা বোঝেননি । কার কাছে এবং কোথায় আপনাদের দাম সবচেয়ে বেশি, তা বোঝেননি বলেই, পাগলের মতো খবরের কাগজের খবর হতে চান । কে মনে রাখে, কী ছাপা হল না হল ; খবরের কাগজে ? খবরের কাগজ, পৃথিবীর কোনও খবরের কাগজই কাউকে স্থায়ী আসন দিতে পারে না অন্য কারও মনে । ডাকু মগনলালের সঙ্গে যুদ্ধে জিতে, নিজের পা খুইয়ে, যে পৃথু ঘোষ সমস্ত দেশের মানুষের আজ শ্রদ্ধার পাত্র হলেন ; তাকেই সকলে এক মাসের মধ্যেই ভুলে যাবে । কাগজের ডাই নিয়ে গিয়ে ঠোঙ্গাওয়ালা ঠোঙ্গা বানিয়ে মোমফুল বিক্রি করবে ।

মানুষ মরে গেলেও তাকে বারো ঘণ্টার বেশি মনে রাখে না কেউই ; তার অত্যন্ত নিকটতম মানুষরা ছাড়া । তাই নিজের ছোট বৃত্তের বাইরে কে আপনাকে মালা পরাল আর কে হাততালি দিল তাতে কীই বা যায় আসে ? এত বোঝেন আর এটুকু বুঝলেন না ? হিরো বনতে গেলেন !

যার সঙ্গে সামাজিক নিয়মে বিয়ে হল আমার সেই চোরাচালানি, নিজেই নাকি চালান যাবে জেল থেকে জেলে । গতকাল তাকে দেখে এলাম । এ কদিনেই তার যা চেহারা হয়েছে দেখলাম, অত বছর অবধি সে আদৌ বাঁচবে বলে মনেও হয় না ! সে ছাড়া, আর একজন যে ছিল আমার, যার আসন ছিল অনেকই উঁচুতে, সেও মহৎ কাজ করতে গিয়ে পা হারিয়ে বসল । যত কিছু খারাপ কি আমারই ভাগ্যে লেখা ছিল ?

এখন কী আমি করি ? কার ভরসাতে বাঁচি ? কার জন্যে ?

মনে মনে একথা ভেবে পুলকিত হয়ে উঠেছিলাম এ কদিন যে, আমি ঠিকানা দিই আর নাইই দিই আপনি আমাকে ঠিকই খুঁজে বার করবেন । করলেনই বা একটু কষ্ট আমার জন্যে ! নাইই যদি বা পারতেন খুঁজে বার করতে, তবে বুঝতাম আপনার ভালবাসা মিথ্যা । মিছিমিছি সব বলতেন, বানিয়ে বানিয়েই । মিথ্যে ভালবাসার চিঠি লিখতেন এত । অথচ, এখন যা কাণ্ডটা বাধালেন তাতে আমারই আসতে হবে আপনার কাছে, ঠিকানা খুঁজে । কিন্তু অনেকই দূরে থাকি যে ! মন থেকে তো দূরেই, পথ থেকেও দূরে । ভাল যে আছেন, এইটাই বড় কথা । জানি না, পারব কিনা আপনাকে দেখতে আসতে । সহায় সম্বলহীন নারীর অসুবিধা অনেকই । নারীরা—একজন নারী, দেশের প্রধানমন্ত্রী হওয়া সত্ত্বেও এখনও এদেশে একজন পুরুষের অভাবে সত্যিই অসহায় । এটাই ঘটনা । ভাবলেও ৩৯০

লজ্জা হয় ।

আপনার খোঁজ আমি যাতে পাই সে বন্দোবস্ত করেছি । আরও মাস তিনেক থাকবেন শুনেছি হাসপাতালেই । কতদিন দেখিনি আপনাকে ! যদিও এমন অবস্থায় দেখতে চাইনি কখনও । যত তাড়াতাড়ি পারি যাব । তবে আমি সশরীরে গিয়ে আপনার এই শারীরিক অবস্থায় মানসিক সংকট ঘটতে চাই না । রুশা বৌদি কি হাসপাতালেই আছেন ? না জবলপুরের অন্য কোথাও ?

ভগবানের উপর বিশ্বাস রাখবেন । যা কিছুই ঘটে, তার পেছনে এক গভীর উদ্দেশ্য থাকে । সবই প্রি-ডেস্টিনড । এখানে জাগ্রত কালি আছেন জঙ্গলের ভিতরে । এখনও রাতে শিবাভোগ হয় । সেই মন্দিরে, শনিবার রাতে গিয়ে আপনার জন্যে পূজা দিয়ে এসেছি ।

আপনার মতো একজন মানুষ কি শুধু তাঁর ডান পাখানির ভরসাতেই বেঁচেছিলেন এতদিন ? একজন মানুষ, তিনি যদি মানুষের মতো মানুষ হন ; তাঁর শরীরের অপূর্ণতা নিয়ে কখনওই শোকাবিশ্ট হতে পারেন না । হওয়া উচিত নয় । শারীরিক পরিচয় তো জানোয়ারের, মানুষের পরিচয় তো তার মস্তিষ্কের উর্বরতায় ; তার হৃদয়ের ওদার্যে ! আমার পৃথুদা কি এমনই সস্তা একজন মানুষ যে, ডাকু মগনলালের পিস্তলের গুলিতে ছিন্ন-হয়ে-যাওয়া একটি পা তাকে মানুষ হিসেবে বিচলিত বা পরিবর্তিত করে দেবে ?

কক্ষনো না । তাইই যদি হবে, তবে কোথায় থাকবে আমার ভালবাসার গর্ব ? আমি কি যাকে-তাকে ভালবাসতে পারি ? ভাল তো বাসে সবাইই, সব মানুষই । কুকুর বেড়ালও তো মানুষের ভালবাসা পায় । যার নজর যত উচু, তার ভালবাসার জন ততই কম । তার ভালবাসায় ততই কষ্ট । সারা জীবনে একজনই মেলে, কি মেলে না । যখন খুঁজে পেয়েছি, বাকি জীবনে তাকে হারাতে চাই না কোনওমতেই ।

রুশা বৌদি আমার চেয়ে অনেক বিদুষী, অনেকই গভীরতা তাঁর । এই সময়ে তাঁকেই অবলম্বন করতে হবে আপনাকে । তিনি সব জোর নিশ্চয়ই দেবেনও আপনাকে । সুখী যদি থাকেন, তাহলেই আমি সুখী । আমি তো আপনার সুখের বন্ধু নই ; দুঃখের বন্ধু ।

আমি তো আছিই ।

এরপর যখন দেখা হবে নিভৃত, অলস বেলায়, বিরক্ত করার কেউ থাকবে না আমাদের ; থাকবে না দুরাগত ভাটুর মোটর সাইকেলের বেরসিক ভটভট শব্দ, তখন অনেক গান শোনাব আপনাকে । যাইই চান না কেন আমার কাছে থেকে, তাইই দেব । কিছুই অদেয় থাকবে না আপনাকে । এই আশায় অন্তত তাড়াতাড়ি ভাল হয়ে উঠুন পৃথুদা । আপনাকে ঋজু গাছের মতোই অবলম্বন করে আমার মতো আরও কোনও স্বর্ণলতা বেঁচে আছে কি নেই তার খবর আপনিই জানবেন । অন্যদের কথা আমি জানি না । এক পায়েই আপনি আমার কাছে ঋজুতার সংজ্ঞা হবেন । আমি আধার হব ; আপনি আধেয় ।

মনে থাকে যেন ।

ইতি—আপনার কুর্চি ।

মনে মনে, হাসপাতালের খাটে শুয়ে কত অভিমান, অনুযোগ করেছে কুর্চির উপরে এবং বিরুদ্ধে । চিঠিটি লিখেছে কুর্চি সাত তারিখে, এই মাসের । ও পেল এতদিন পরে । অফিসের ঠিকানায় লিখেছিল । এই ওদাসীন্য কার ? না, নিষ্ঠুরতা ? শর্মার না রুশার ? এতদিন বাদে হাতে এল ?

চিঠিটি পড়ে শরীরের মধ্যে বড় অস্বস্তি জাগল পৃথুর । মনের মধ্যেও । আজকের রুশার ব্যবহার আর কুর্চির এই চিঠি মাথার মধ্যে বড় পরস্পরবিরোধী ভাবনার ঝড় তুলল । চিঠিটা খামের মধ্যে পুরে বালিশের নীচে রাখল ।

সিস্টার লাওয়ান্ডে বললেন, কার চিঠি মিঃ ঘোষ । যু লুক ভেরি চিয়ারফুল !

ডু আই ?

বলেই, লজ্জামিশ্রিত খুশিতে হেসে ফেলল পৃথু ।

হজ ওজ ইট ?

সিস্টার আবারও শুধোলেন ।

অন্যদিন, অন্য সময় হলে, পৃথু হয়তো বিরক্ত হত । কিন্তু আজ হল না । বলল, আ ফ্রেন্ড অফ মাইন । বাট আ ম্যাডক্যাপ । পাগলী একটা ।

সিস্টার ইনজেকশানের ছুঁচটা ওর ডান বাহুতে ঢুকিয়ে দিতে দিতে হেসে বললেন, দ্যাট সাউন্ডস ভেরি সুইট ।

হোয়াট ?

অবাক হয়ে । পৃথু বলল ।

উনি হাসতে হাসতে বললেন, যদি কেউ কাউকে গভীরভাবে ভালবাসে তবে প্রথম জনের চোখে ভালবাসার জন সব সময়ই পাগল । দিস ইজ টু ইন কেস অফ বোথ দ্যা সেক্সেস ।

বলেই বললেন, হোয়াটস হিজ নেম ?

পৃথু ভাবল, মিথ্যে কথা বলে । কিন্তু কুর্চি যদি দেখতে আসে তখন এই কল্পিত নামের একজন নারী আবার বাড়তি ঝামেলার কারণ হবে । একজনকে নিয়েই হিমসিম । একটুখন চুপ করে থেকে, বলেই ফেলল নামটা । আ লেডী !

তাছাড়া, কুর্চি নামটা উচ্চারণ করলেও সিরসির করে ওঠে ওর সারা শরীর ।

কুর্চি ?

বলেই থেমে গেলেন সিস্টার লাওয়ান্ডে । ওঁর মনে পড়ে গেল সিস্টার জনসন ওঁকে বলেছিলেন যে, অপারেশানের পর জ্ঞান আসার সময় পৃথু শুধু এই নামটিই বারবার চিৎকার করে বলেছিল । ইসস্ । বেচারি মিসেস ঘোষ । কী সুন্দরী ; কী অ্যাকমপ্লিশড মহিলা ! ফুলের মতো ছেলেমেয়ে দুটি । কী যে হল দিনকাল ! পুরুষমানুষগুলো ভীষণই আন্ডিপেন্ডেবল, আন্ফেইথফুল হয়ে যাচ্ছে দিনকে দিন ।

পৃথু বলল, আপনি যেন বলবেন কিছু আমাকে ? নামটি শুনে যেন চমকে গেলেন আপনি ?

নাঃ । কী বলব ।

সিস্টার গভীর অপ্রসন্ন মুখে বললেন, ফিমেল ওয়ার্ডের একজন আয়া আছে, তারও নাম কুর্চি । প্রথমে একটু চমকে গেছিলাম সেই জন্যেই । আর কিছু না ।

পৃথু বুঝল, কোনও কারণে সিস্টার অপ্রসন্ন । কারণটা, আন্দাজও করতে পারল । তবু বলল, কুর্চি একটি ফুলের নাম । সুন্দর একটি ফুলের নাম ।

তারপরই বলল, সেই আয়াটি দেখতে কেমন ?

সিস্টার বললেন, সেও অন্য দশজন আয়াদেরই মতো । আমি যেমন, অন্য সিস্টারদের মতো ।

বলেই, ওঁর চেয়ারে চলে গেলেন ।

মাঝে মাঝে মনে হয় পৃথুর, কেউ খারাপ ব্যবহার করলে, অথবা ঠাণ্ডা ব্যবহার করলে যে মরে গেলেই ছিল ভাল । ডাকু মগনলাল তাকে প্রাণে না মেরে একেবারেই মেরে গেল ।

টেড হিউজ-এর কবিতাটি আবারও মাথার মধ্যে ঘুরপাক খাচ্ছে । জ্ঞান ফেরার পর থেকে এই হাসপাতালের বিছানায় শুয়ে মন খারাপ লাগলেই কবিতাটি উষর গ্রীষ্মবনের জ্বালার মধ্যে যেমন রঙধরানো শিমুল তেমন করেই জ্বালা বাড়িয়ে দিচ্ছে । নাকি প্রশমিত করছে ?

“লাইফ ইজ ট্রাইং টু বী লাইফ ।”

ডেথ ওলসো ইজ ট্রাইং টু বী লাইফ ।

লাইক দ্যা শাউট ইন জয়

লাইফ দ্যা গ্লোরার ইন দ্যা লাইটনিং

দ্যাট এম্পটিজ দ্যা লোনলী ওক্ ।

এন্ড দ্যাট ইজ ডেথ

ইন দ্যা অ্যান্টলারস্ অফ দি আইরিশ এঙ্ক্/ ইট ইজ দ্যা ডেথ ইন দ্যা কেভ-ওয়াইফস নীডল অফ বোন ।

ইয়েট ইট স্টিল ইজ নট ডেথ—”

ডাকু মগনলাল। তুমি মরে গিয়ে বেঁচে গেছ। অঙ্গহীন হয়ে বাঁচতে হবে না তোমাকে। তবে তুমি বেঁচে থাকলে সুখেই থাকতে অধিকাংশ মানুষেরই মতো ; ভিনোদ ইদুরকারের মতো। সুখে থাকতে এই জন্যেই যে, অধিকাংশ মানুষেরই মতো কবিতা-টবিতার ধারে-কাছেও তোমার যাতায়াত ছিল না। সুস্থ থাকলেও, কবিতাকে যেসব মানুষ ভালোবেসেছে ; তাদের বড়ই কষ্ট।

বড় কষ্ট।



লাঞ্চে আজকে পাতলা করে মাছের ঝোল আর ভাত দিয়েছিল। সঙ্গে ডাল এবং আলু-টমেটোর তরকারি একটা।

কিছু খেতে ইচ্ছে করে না। তবু খেতে হয়। হাসপাতালের রান্না তো !

আসলে দোষটা রান্নার নয়। হাসপাতালে যে-মানুষ আসে, তার সুস্থ মানুষের মানসিকতাই থাকে না। কোনও কিছুই ভাল লাগে না তখন। খাওয়ার বেলা তো ব্যতিক্রম হবার কথা নয় !

খাওয়ার পর রুমার দিয়ে-যাওয়া বইটা তুলে নিল।

“ক্রাকাটাও” সম্বন্ধে কেউই জানত না কিছু, সমুদ্রের মধ্যে এই ছোট্ট দ্বীপটি নিয়ে কোনও ভ্রমণপিপাসু বা আবিষ্কারকের মাথাব্যথাও ছিল না কোনও। আঠারশো তেত্রিশ খ্রীস্টাব্দে যখন এই ছোট্ট দ্বীপটাই সমস্ত পৃথিবীর কাছে খবর হয়ে উঠেছিল তখনই মানুষ প্রথম জানল এর অস্তিত্বের কথা।

জাভা আর সুমাত্রার মধ্যের সুগু প্রণালীতে আনুমানিক দশ হাজার বছর আগে এই তরুণ দ্বীপটি মাথা তুলেছিল, তার বৃকের মধ্যে সর্বনাশের বীজ নিয়ে। পৃথুও যেমন, অনেক বছর আগে। এর পাশেই মাথা উঠিয়ে ছিল আরও দুটি ছোট ছোট দ্বীপ। তাদের নাম ‘লাঙ্গ’ আর ‘ভের্লামটান’। এই দুটি দ্বীপও জলের নীচের আগ্নেয়গিরির অগ্ন্যুৎপাতেরই ফল।

আঠারশো তিরিশি খ্রীস্টাব্দ অবধি আট মাইল লম্বা আর পাঁচ মাইল চওড়া এই দ্বীপটি বৃকের মধ্যের সামান্য ধোঁয়া ওঠা তিনটি জ্বালামুখ নিয়ে পৃথিবীর মানুষের উৎসুক দৃষ্টির বাইরেই পড়ে ছিল। তার দাবি ছিল না কারও উপরই। অন্য কেউ দাবি করেনি তাকে। পৃথুর সঙ্গেই যেন মিল ছিল খুবই দ্বীপটির। ঘন সবুজ সতেজ ট্রপিকাল জঙ্গলে ‘ক্রাকাটাও’-এর প্রতিটি বর্গইঞ্চি জমি ঢাকা ছিল। সজীবতার সংজ্ঞা ছিল যেন। আগ্নেয়গিরির চূড়োগুলি থেকে তাদের পায়ের তলার সামুদ্রিক মেখলা পর্যন্ত সেই ঘন জঙ্গল বিস্তৃত ছিল। তার মধ্যে বাস করত অনেক রকম পাখি আর জন্তু-জানোয়ার।

অনেক অনেকদিন আগে, ক্রাকাটাওতে জাভা ও সুমাত্রার দণ্ডিত অপরাধীরা গিয়ে আস্তানা গাড়ত। কখনও কখনও-বা সুগু প্রণালীতে মাছ-ধরতে-যাওয়া জেলেরাও গিয়ে হাজির হত। তবে, তারা থাকত না সেখানে। যখন এই দ্বীপটিতে অগ্ন্যুৎপাত হয় সেই সময়ের বেশ কিছুদিন আগে থাকতেই কোনও মানুষের সঙ্গেই সংস্রব ছিল না ক্রাকাটাওয়ের।

ইন্দোনেশিয়ার রাজধানীর, আজকের জাকার্তার তখনকার নাম ছিল বাটাভিয়া আর বোগোর। সবুজ জাভা দ্বীপের সবচেয়ে বড় শহর ছিল এ দুটি। আঠারশ বিরাশির মে মাসের কুড়ি তারিখে

বাটাভিয়া আর বোগোরের মানুষেরা হঠাৎ মেঘগর্জনের চেয়ে হাজার গুণ তীব্র ঘনঘন গর্জন শুনে ভয়ে কঁপে উঠল। এমন শব্দ তারা আগে কখনও শোনেনি। ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে সেই আকাশব্যাপী গুরুগুরু ধ্বনি হতে লাগল আর কালো মেঘে আকাশ ছেয়ে ফেলল। তাদের বুঝতে দেরি হয়নি যে, এ ক্র্যাকাটাও আগ্নেয়গিরিরই অগ্ন্যুৎপাত। বুঝতে পেরে, ভয়েরও অন্ত ছিল না তাদের। কারণ, পৃথিবীর একেবারে গোড়াসুদ্ধ টান মেরে উপড়ে ফেলতে চাচ্ছিল সেই আগ্নেয়গিরি। সমুদ্রের উপরও তার জের এসে পড়েছিল।

সেই রাতে, ক্র্যাকাটাওয়ার তিনশো মাইল দূরের কোনও জায়গার মানুষও চোখের পাতা এক করতে পারেনি।

ওই বছরেরই অগাস্ট মাসের সাতাশ তারিখে ভোর হবে-হবে যখন, ঠিক তখনই পর পর চারটি সাংঘাতিক অগ্ন্যুৎপাতে আকাশ বাতাস সব যেন বিদীর্ণ হয়ে ফালা ফালা হয়ে চিরে গেল। ক্র্যাকাটাও লাফিয়ে উঠল তার ভিত ছেড়ে এবং আকাশের অনেক উঁচুতে উৎক্ষিপ্ত হয়ে তার শরীরের সাড়ে চারশ কিউবিক বর্গমাইল জায়গা সমুদ্রের মধ্যে ছিটকে গিয়ে পড়ল। তার লাভা আর মাটি, গাছপালা, জঙ্গল, পাহাড় এবং পশুপাখি সমেত।

সেলেবিস্ দ্বীপপুঞ্জের ম্যাকাসারের লোকেরা ভাবল, কোনও জাহাজই বোধহয় বিপদে পড়েছে এবং বিপদ-সংকেত পাঠাচ্ছে ঘন ঘন কামান দেগে।

সুদূর অস্ট্রেলিয়ার ক্ষেতে-ক্ষেতে উৎকর্ণ কৃষকরা একে অন্যকে জিজ্ঞেস করল, তাদের সেনাবাহিনী কোনও যুদ্ধের মহড়া দিচ্ছে কি না! কেউ বলল, পাহাড়ে বোধহয় পাথর ব্লাস্টিং করা হচ্ছে। তারই আওয়াজ এ।

পাথর ব্লাস্টিং হচ্ছিল ঠিকই, তবে, মাত্র তিন হাজার মাইল দূরে।

সুদূর ভারত মহাসাগরের রডরিগ্ দ্বীপপুঞ্জের পুলিশরা তাদের রিপোর্টে সেদিন লিখল যে, তারা খুব ভারী কামানের আওয়াজ শুনেছে পূর্বদিকে কোথাও। হয়তো বিপদে-পড়া কোনও জাহাজেরই বিপদ-সংকেত।

ক্র্যাকাটাওয়ার অগ্ন্যুৎপাতের ফলে হাওয়ার স্রোতেরও রদবদল হয়েছিল। সেই পরিবর্তিত বেগময় বায়ুস্রোত সমস্ত পৃথিবীকে বছবার সামান্য সময়ের মধ্যে প্রদক্ষিণ করে গেল। ক্র্যাকাটাওয়ার চারপাশের বহু বর্গমাইল জুড়ে সমস্ত এলাকা উৎক্ষিপ্ত ছাইয়ে ভরে গেল। এত মাটি, পাথরই ছিটকে উঠে পড়েছিল সমুদ্রে যে, একদিনেই সুগা প্রগল্ভী গভীরতা হারাল। বাটাভিয়া ও বোগোরে দিনের বেলাতেই এমন অন্ধকার ঘনিয়ে এল যে, ঘরে ঘরে আলো জ্বালতে হল সবাইকে।

পৃথু এই অব্যবস্থাপূর্ণ পড়ে বইটা নামাল বৃকের উপরে।

ভাবতে লাগল, ক্র্যাকাটাও পড়বার জন্যে এমন করে বলে গেল কেন রুশা? দশ হাজার বছর বয়সী এই দ্বীপ আর একশ বছর আগের ভূমিকম্পের কথা জেনে পা-হারানো পৃথু কী করবে? লাভ কী?

কিন্তু বইটি রুশা নিজে হাতে নিয়ে এসে যখন এই লেখাটিই বারবার করে পড়তে বলে গেল তখন এর তাৎপর্য নিশ্চয়ই আছে কিছু।

সিস্টার লাওয়ান্ডে ঘরের বড় আলোটা নিভিয়ে দিয়েছেন। পৃথুর মাথার কাছের টেবল-ল্যাম্পটি জ্বালানো আছে আর ঘরের কোণাতে সিস্টারের টেবল ল্যাম্পটি। একবার চেয়ে দেখল ও। গভীর মনোযোগের সঙ্গে বই পড়ছেন উনি।

মারাঠিদের সঙ্গে বাঙালিদের অনেকই ব্যাপারে মিল আছে। তার মধ্যে সাহিত্যপ্রীতিও একটি।

ওর চৌঁটের কোণায় হাসির আভাস ফুটে উঠল। বুঝেছে। বুঝেছে পৃথু। রুশা কেন এই বইটি পাঠিয়েছে তাকে। পৃথু যে নিজেই আজ একটি ক্র্যাকাটাও। সবুজ-হারানো, শরীর-মনের যা পরম প্রাণ, সেই আনন্দ-হারানো ক্র্যাকাটাও। যেখানে পাখি ডাকে না, ফুল ফোটে না; যা বন্ধ্য। পৃথুর শরীরের এবং মনের মধ্যেও বিস্ফোরণ ঘটে গেছে প্রচণ্ড। ক্র্যাকাটাওয়ারই মতো।

কিন্তু তারপর?

তারপর কী ?

তারপর বিজ্ঞানীরা ক্র্যাকাটাওকে নজরে রাখলেন। একটি দল গিয়ে পৌঁছলেন অগ্ন্যুৎপাতের ঠিক দু'মাস পর। তখনও ক্র্যাকাটাও ফুঁসছে। তখনও গরম সে। ধূঁয়ো উঠছে তখনও।

ছ'মাস পর কোট্টো বলে একজন জীববিজ্ঞানী প্রথম আবিষ্কার করলেন প্রাণের অস্তিত্ব।

শ্রাশান হয়ে যাওয়ার মাত্র ছ' বছরের মধ্যেই ক্র্যাকাটাও আবার সুন্দর, সবুজ, ফুলে-ফলে ভরা একটি ছোট্ট দ্বীপে রূপান্তরিত হল। ফুলে ফুলে প্রজাপতি উড়ল আবার। মাছরাও ঘরে ঘরে প্রাণ দিতে লাগল ফুল ফলের। পোকামাকড়, গুবরে পোকারা নড়েচড়ে বেড়াতে লাগল আর তাদের মধ্যে কেউ কেউ সেই অসমসাহসী অ্যাডভেঞ্চারার ও প্রাচীনতম শিকারি মাকড়শাদের খাদ্যও হতে লাগল।

ক্র্যাকাটাওকে দেখে আরও কয়েক বছর পর আর বোঝারই উপায় রইল না যে, সে একদিন রিক্ত, দন্ধ, সর্বস্বহত হয়ে গেছিল।

মিসেস লাওয়ান্ডে বললেন, আলোটা নিভিয়ে দিই এবার ? নটা বাজে। ওষুধ খেয়ে ঘুমিয়ে পড়ুন এবারে।

পৃথু জবাব দিল না কোনও। সিস্টার নিজের কাজ সব সেরে নিলেন। তারপর আলোটা নিভিয়ে দিলেন। উনি পৃথুর মাথার দিকে বসে থাকেন। গুঁর টেবলের আলোটাতে ঘরে একটা নীলচে আভা হয়। স্বপ্নিল পরিবেশ তৈরি হয় এই হাসপাতালেও।

ঘুম ভেঙে গেল পৃথুর। পূবের আকাশে সবে লালের ছোপ লেগেছে। বাইরের পথ দিয়ে ট্রাক যাবার শব্দ শোনা যাচ্ছে। দূর স্টেশানে ডিজেল ইঞ্জিনের গভীর বাঁশি।

ঘুম ভাঙতেই পৃথুর ক্র্যাকাটাওয়ের কথা মনে হল। রুমার কথাও। মিলি ও টুসুর কথা। কুর্চির কথা। রুমার কথাও। ঠুঠা, শামীম, সাবিরসাহেব, গিরিশদা, দিগা পাঁড়ের কথা।

দিগা পাঁড়ের কাছে আর কি ও অমন হুটুট করে চলে যেতে পারবে ? দিগা, পৃথুকে দুদিন দেখতে এসেছিল। কোনও ভালমানুষ কাছে এলেই মনটা বড় প্রসন্ন লাগে। ভাল আত্মা বোধহয় একেই বলে। আবার কিছু লোক কাছে এলেই মনে হয় অশুভ হবে। খুঁতখুঁত করতে থাকে মন। মনে হয় ; কখন যাবে ! সেই লোকগুলো বাজে। জাতকের খলের মতো। দিগার মধ্যে যে গভীর এক আধ্যাত্মিক সুখ আছে, সেই সুখ দিগার চারপাশের মানুষের মধ্যেও বিকিরিত হয়।

প্রকৃতিই পৃথুর কাল হল। মুক্তি চাইতে গিয়ে এক অদৃশ্য বন্ধনেই কেন জড়িয়ে যাচ্ছে। প্রকৃতিই তাকে এক অদৃশ্য শক্তি সম্বন্ধে সচেতন করেছে। যে-শক্তি আকাশ থেকে খেয়াল-খুশিমত তারা খসিয়ে দিয়ে একটুও বিচলিত হয় না।

যে-শক্তিকে, পৃথু নীরবে অনুভব করেছে আশৈশব ; সঙ্ঘাতারার নরম নীলাভ দ্যুতিতে, কিশোরীর অপাপবিদ্ধ চোখের উৎসুক চাউনিতে, রুমার মান্য, মানসিক দৃঢ়তায়, কুর্চির নিভৃত নমনীয়তায়, বিজলীর নিক্কণিত, নিবিড় নগ্নতায় ; ঠুঠা বাইগার শিউলি-ঝরানো সারল্যে, ডাকু মগনলালের ত্রুর কিস্ত ভগুমিহীন খলত্বে, চিতল হরিণীর দৌড়ে-যাওয়ার উড়াল ছন্দে ; তাকেই বোধহয় অশিক্ষিত, অনাধুনিক, অকম্যুনিষ্ট মানুষ ঈশ্বর বলে জানে।

কুর্চি, মা কালির পূজো করে। কুর্চির ঈশ্বরের বাস মন্দিরে, যে-মন্দিরে মধ্যরাতে এখনও শিবা-ভোগ হয়। প্রদীপের কম্পমান আলোয় শ্যামা মা মুখব্যাদান করে তাঁর কালো পাথরের শরীরী নগ্নতার বেগুনি জেল্লায় কুর্চিকে মস্তমুগ্ধ করেন। দিগা পাঁড়ের ঈশ্বরের নিবাস ছিল অযোধ্যায়। রামই তার সব। আর শামীমের খুদাহ থাকেন বাজারের মোড়ের বড়া-মসজিদে। আর শুধুই কি বড়া মসজিদেই ?

একজন লোক বসে মসজিদে মদ খাচ্ছিল। তাকে যখন বলা হল যে, খুদাহর পবিত্র স্থানে বসে মদ খেও না, তখন সে বলল : “পীনে দে মুখে মসজিদমে বৈঠকর, ইয়া উ জাগে বাতাদে যাঁহা খুদাহ না হো।”

মার্জা গালীব কি ? না, জিগর মোরাদাবাদী ? না অন্য কারও ?

কিছুই মনে থাকে না আজকাল পৃথুর ।

মানে, মসজিদেই বসে আমাকে পান করতে দাও হে, নইলে এমন কোনও জায়গা দেখিয়ে দাও আমাকে ; যেখানে খুদাহ থাকেন না !

এই পৃথিবীর কোন ফালিতে থাকেন না খুদাহ ? দেখাও তাহলে ?

যে-শক্তিকে পৃথু অন্তরে অনুভব করে দৃপ্ত সূর্যালোকে অথবা শান্ত চন্দ্রালোকে, যাকে সে পাহাড়ে, বনে, নদীতে, মনের চোখে প্রত্যক্ষ করে বারবার শিউরে ওঠে ; যে-শক্তি নারীর সৌন্দর্য, ফুলের সুবাস, পাখির চিকন সুরে এই সুন্দর পৃথিবী ভরে দিয়েছে ; তাকে কোন নামে যে ডাকবে, ভেবে পায় না পৃথু । পৃথুর সেই অনামা, অদৃশ্য জন, কালিও নন, রামও নন, খুদাহও নন, নন পরমব্রহ্মও ।

“ওদের কথায় ধাঁধা লাগে তোমার কথা আমি বুঝি । তোমার আকাশ তোমার বাতাস এই তো সবই সোজাসুজি হৃদয় কুসুম আপনি ফোটে জীবন আমার ভরে ওঠে দুয়ার খুলে চেয়ে দেখি হাতের কাছে সকল পুঁজি । —”

সকাল হয়ে গেল । প্রেমিকার প্রথম পরশের মতো অশ্রুট উষ্ণতার চুমু এঁকে দিচ্ছে রোদ ; পৃথিবীর কপালে । রুধা কেন যে বইটি পাঠিয়েছে, তা এখন স্পষ্ট বুঝতে পারছে পৃথু । বিরটি সমুদ্রের একটি ছোট দ্বীপ ক্র্যাকাটাও-ও যদি নতুন করে বাঁচতে পারে ; তবে মানুষ পৃথু পারবে না কেন ? কেন পারবে না ? পারবে । পারবে । পারবে । রুধার বিরুদ্ধে পৃথুর অনেকই অভিযোগ । তবু তার বুদ্ধির কারণে তাকে স্ততি না করেও পারে না । রুধা । কুর্চি । বিজলী । ঠুঠা । ভুচু । সাবির সাহেব । গিরিশদা । তোমাদের সকলের জন্যই বাঁচবে পৃথু । সতিই বাঁচবে । নিজের জন্যে যদি নাও বাঁচে, তোমাদের জন্যেই বাঁচবে । এত ভালবাসা, এত প্রীতি, এত সখ্য, চারিধারে এত গান, এত হাসি, এত চোখ-কাড়া সব দৃশ্য, কান ভরা সব সুর ছেড়ে যেতে কি ইচ্ছে করে ? সরে থাকতে ইচ্ছে করে কি কারও, এই আনন্দভাণ্ডার থেকে ?

আনন্দম ! আনন্দম ! আনন্দম !

নিশ্চয়ই বাঁচবে পৃথু ।

সিস্টার লাওয়ান্ডে খাটের পাশে এসে বললেন, গুড মর্নিং মিঃ ঘোষ ।

পৃথু বলল, গুড মর্নিং ।

মনে মনে বলল, ভেরি গুড মর্নিং ইনডিড ।

বুধবারে ভুচু এসেছিল । তারপর সারা সপ্তাহ আর কেউই আসেনি, কাছের মানুষরা ।

কাছের মানুষ ?

এখন সকাল বলমল করছে । ব্রেকফাস্ট হয়ে গেছে পৃথুর । আজ সকালের ডিউটিতে আছেন সিস্টার লাওয়ান্ডে । ওদের নিজেদের সুবিধেমত ডিউটি বদল করে নেন, উনি আর সিস্টার জনসন ।

ইনজেকশান এবং ওষুধ দিয়ে, পৃথুকে বলে, বাইরে গেছেন উনি অন্য ওয়ার্ডে গল্প করতে । ঘণ্টাখানেক পরে ফিরবেন বলে গেছেন । যাওয়ার আগে খাটটাকে মাথার দিকে অনেকটা উঁচু করে দিয়ে গেছেন । হাভেল ঘুরিয়ে । ধবধবে সাদা বিছানায় আধো-শোয়া হয়ে জানালা দিয়ে বাইরের আলো-বলমল অঙ্খ গাছ, তাতে ঝাঁপাঝাঁপি করা হরিয়ালের ঝাঁক আর তার হারিয়ে যাওয়া পৃথিবীর সব রঙ, শব্দ ও গন্ধের দিকে লোভীর মতো তাকিয়ে আছে পৃথু ।

পাখি উড়ে যাচ্ছে শীতের অস্পষ্ট ভোরের আকাশ থেকে মাঝ-সকালের আকাশে । অত্রকুটির মতো রোদের নরম উজ্জ্বল টুকরোগুলি লাফিয়ে নেমেছে ঘরের সাদা টাইলের মেঝেতে গরাদের ফাঁক দিয়ে সোনালি বিড়ালছানাদের মতো ।

কাল সন্দের পর কোলাহল থেমে গেলে, গান এন্ড শেল ফ্যাক্টরী এবং হেভী ভেহিকেলস-এর ফ্যাক্টরীর বাঁশি থেমে যাওয়ার পর হাসপাতালের কম্পাউন্ডের বাইরের ঝুপড়িতে কারা যেন বিয়ের গান গাইছিল । মানুষগুলো বিহারের । বোধহয় পালামো জেলার । নিস্তব্ধ রাতে মাদলের শব্দর ৩৯৬

সঙ্গে ওদের গান এক মধুর মোহাবরণের সৃষ্টি করেছিল। যে-পৃথিবী চিরদিনের মতো পৃথুর নাগালের বাইরে চলে গেছে, সেই পৃথিবীই সমুদ্রের অঙ্ককারের মধ্যের ফস্ফরাসের মতো পৃথুকে হঠাৎ—আভাসিত করে দিয়েছিল। কিছুক্ষণের জন্যে।

একটি সুরেলা নারী কণ্ঠ দৈহাতী আনসফিস্টিকেটেড গলায় গাইছিল :

“একোবি জানমালা ভাইত্‌ বহিনিয়া
দুয়ো দুধা আয়ো পিওলি ডাঁফোর
ই কেকরাকে লিখাল চান্না-চৌপারি
কেকারো লিখালই দুরীন দেশ
ভাইকে লিখালেই চান্না-চৌপার
বহিনিকে লিখালেই দুরীন দেশ।
কাহে লাগিন ইয়া বেটি জনম দেলাই
কাহে লাগিন ইয়া আইওগে দেলে বেনাবাস
ই দুনিয়া চরিতর বেটি জনম্‌ দেলি
চুটাকি সৈন্দর বাদে দেলি বনবাস...”

রুশা হয়তো এই একরো-কেকরো ভাষা বুঝত না ; কিন্তু বুঝলে খুশি হত এ কথা জেনে যে, এই গানের মধ্যেও “উইমেনস লিব”-এর বক্তব্য নিহিত আছে। সমসময়ের প্রত্যেক নারী : সে সমাজের বা দেশের যে-কোনও স্তর বা প্রান্ত থেকেই আসুক না কেন : নিজেদের মুক্তি খুঁজছে যে, তা বোঝা যায়।

এটা জেনে, ভাল লাগে পৃথুর।

ভাই আর বোন একই সঙ্গে জন্মাল, ডেঁটে (ডাঁফোর) দুধ খেল একই মায়ের বুকের অথচ, মেয়েকে সিঁথিতে সিঁদুর দিয়ে বনবাসে পাঠাতে হল আর ছেলে, নেহাৎ ছেলে বলেই ; বাড়িতে চান্না-চৌপরে থেকে গেল।

তার পরে আরও একটি গান গেয়েছিল সেই অদৃশ্য, অপরিচিত বন-পাহাড়ের মেয়ে :

“কা লেকে য়েবে মাইয়া আপন নইহার
ঔর কা লেকে য়েবেঁ স্বশুরার ?
আওড়া চাওর লেকে য়েবে নইহার
ঔর মাঙ্গমে সৈঁদরা লেকে য়েবে স্বশুরার...”

কাল রাতে শোনা গানের সুরগুলি মাথায় দুলছে এখনও। দোলানি সুরের দোলা।

হঠাৎই কে যেন বাইরে থেকে বলল, সাহাব !

কওন ?

চমকে উঠে বলল, পৃথু।

দরজার বাইরের বডিগার্ডদের একজন মুখ বাড়াল পর্দার ফাঁক দিয়ে। বলল, ইক্‌ আওরাত আয়ী সাহাব, আপসে মিলনে।

চমকে উঠল পৃথু। ভিজিটিং আওয়ার্স কি শুরু হয়ে গেছে ?

বলল, ভেজ দিজিয়ে অন্দর।

লোকটির মুখ মিলিয়ে গেল। পর্দা ঠেলে, ঘরে ঢুকল বিজলী।

পৃথু উত্তেজনাতে উঠে বসতে যেতেই বুঝতে পারল এখনও ওঠার অবস্থা তার আসেনি। যন্ত্রণায় ডানদিকের পেট আর ডান পায়ের অবশিষ্টাংশ কঁকিয়ে উঠল। গুলি-খাওয়া বাঘের মতো নেতিয়ে গেল ও।

বিজলী পৃথুর অবস্থা বুঝে দৌড়ে এসে ভাল করে শুইয়ে দিল খাটে পৃথুকে। এবং ঘরে কেউ নেই দেখে পৃথুর খোঁচা-খোঁচা দাড়ি-গোঁফময় মুখে চুমুর পর চুমু খেতে লাগল, পাগলের মতো।

বানরী যেমন করে বানরকে খায়। প্রাগৈতিহাসিক গুহামানবী তার প্রিয় গুহামানবকে যেমন করে

চুমু খেত ; তেমন করে । নির্ভেজাল শরীরী উচ্ছ্বাসে । তার মধ্যে মনের ভেজাল ছিল না কোনও ।

চুমু খাওয়ার পর্ব শেষ করেই বিজলী পৃথুকে জড়িয়ে ধরে তার বুকে মুখ রাখল । বিজলীর নরম অথচ দৃঢ় বুকের ছোঁওয়া লাগল পৃথুর বুকে ; কন্ডলের আড়াল ভেদ করে ।

ছটফট করে উঠল পৃথু । ডাকু মগনলালের গুলি খেয়ে যে শরীরী-পৃথু অবশ হয়েছিল, সেই-ই দুরন্ত প্রমত্ততার হঠাৎ আবেগে আশ্চর্য হয়ে জেগে উঠল । তীব্র স্বস্তির সঙ্গে পৃথু হঠাৎই বুঝতে পারল যে, সবই শেষ হয়ে যায়নি তার এখনও । এখনও বাকি আছে কিছু ।

বিজলীর চোখের জলে পৃথুর বুকের কাছে কন্ডল ভিজে উঠল । ভিজে উঠল ; বোধহয় পৃথুরও চোখের কোণও । কে জানে ? শিশুকালের পর শেষ কবে যে কেঁদেছে মনে পড়ল না তা । আবারও শিশু হয়ে যেতে ইচ্ছে করল খুবই । যদি পারত শৈশবে ফিরে যেতে এই মিশ্র, রুদ্ধ গোলমেলে পরস্পরবিরোধী মানসিকতার কারাগার থেকে, মুক্তি পেত ও তাহলে । কিন্তু...

মুক্তি তো নেই । মুক্তি ; শিক্ষিত, আধুনিক, তথাকথিত সংস্কারমুক্ত মানুষের জন্যে নয় । পৃথুর জন্যে নয় । রুমার জন্যেও নয় । মুক্তি ; শুধুমাত্র বিজলীর জন্যে । হয়ত ভগবৎ-বিশ্বাসী কুর্চির জন্যেও । বিশ্বাসের যে কোনওই বিকল্প নেই । সহজ এবং স্বাভাবিক না হতে পারলে মুক্তির সব পথই বন্ধ । একবিংশ শতাব্দীর আধুনিক মানুষ মুক্তি বলে যাকে জানবে, তাই হবে তার সবচেয়ে বড় বন্ধন । সেই বাঁধনের দড়ির চাপে সমস্ত সত্তা তার লাল হয়ে ফুলে ফুলে উঠবে । চিরদিনেরই মতো নিজের নিজের মনের কারাগারে হয়তো রুদ্ধ হয়ে থাকবে পৃথু আর রুমারা ।

আবেগ, স্বাভাবিকতা যাদের চালিত করে, তারাই কেবল উছলে উছলে দৌড়ে যেতে পারে এই জীবনের পথ বেয়ে । পৃথুরা তাদের বিদ্যার গরিমা, অসাধারণত্বের শ্লাঘা, আধুনিকতার গর্বের গহ্বরেই পড়ে আছে । ছোট্ট হয়ে গেছে তাদের আকাশ ; অনুভূতির বৃত্ত । নিরুপায় । ওরা নিরুপায় !



বিজলীর পিঠের উপর দুটি হাত রাখল পৃথু ।

বিজলী তখনও কাঁদছিল । পৃথু ওর দু' কাঁধ ধরে একবার তোলবার চেষ্টা করল, কিন্তু পারল না । অপারগতার যন্ত্রণাই বাড়ল শুধু ।

বিজলী ওকে আবার একবার আদর করে খাটের পাশের চেয়ারে বসল । বেচারির চোখের সুর্মা লেপটে গেছে । বিনুনী করে চুল বেঁধেছে । একটি লাল-কালো ফুল ফুল ছাপা শাড়ি পরেছে, সিল্কের । দুটি চোখে নিঃশর্ত সমর্পণের নীরব মুচলেকা ।

বিনুনী-করা কাছে-বসা, সমর্পিতা বিজলীকে দেখে হঠাৎই কুর্চির কথা মনে পড়ে গেল পৃথুর । কতদিন দেখেনি কুর্চিকে । বিজলী যখন প্রথমে ঘরে ঢুকল তখন ওকে দেখে একবার রুমার কথাও মনে হয়েছিল । বিজলীর মধ্যে বোধ হয় সামান্য রুমা, 'সামান্য কুর্চি' এবং অনেকখানি বিজলী আছে । ওর মধ্যে এক টুকরো কুর্চিকে দেখতে পায় বলে, না-পাওয়া কুর্চিকে পায় বলেই কি এত ভাল লাগে ওকে ? কে জানে ? এই সুন্দর সকলে ভাললাগার ব্যবচ্ছেদ করতে ইচ্ছে করল না পৃথুর । ...

বিজলী অনেকক্ষণ পৃথুর চোখে চেয়ে থেকে বলল, আমাকে বাঁচাতে গিয়েই তো আপনার এই হাল ।

হাসল পৃথু ।

বলল, না, না, তা কেন ? তা ঠিক নয় ।

নিজেকে বলল, তোমাকে কি বাঁচাতে গেছিল পৃথু ? রাণী বিজলীকে ? পৃথু ঘোষ তোমাকে বাঁচাতে যায়নি সেই রাতে । আধুনিক, শিক্ষিত মানুষেরা অন্য কাউকে বাঁচাতে গিয়ে নিজের প্রাণ বিপন্ন করার শিক্ষা পায় না । বাহাদুরী নিয়ে দলের সমস্ত কৃতিত্ব একা একাই আত্মসাৎ করার জন্যেই কি গেছিল ও ? ফোটোগ্রাফার আর রিপোর্টারদের সব হাততালিই একাই পাবে বলে ? একা একাই মাল্যবান হবে বলে ? ফুলে এবং শ্লাঘায় ? বিজলী, বোকা গানেওয়ালি, তুমি জানো না যে-সমাজে আমার বাস সেখানে নিজের স্বার্থ না থাকলে কেউই কাউকে বাঁচাতে যায় না দৌড়ে গিয়ে । বরং পারলে, বিষ খাইয়ে মারতেই চায় । সামনে দাঁত বের করে হাসে আর পেছন থেকে ছুরি মারে সব সারল্য ও আন্তরিকতাকে ।

কে জানে কেন গেছিল আসলে ? মগনলালের সঙ্গে টক্কর দিতে ? ওর মধ্যের ক্রমশ ঘনীভূত এবং লুকিয়ে-রাখা হীনমন্যতাকে একটা সামান্য ইদুর বা শুয়োরের কাছে একটা বড় বাঘের পরাজয়ের শ্লানিকে পিস্তলের সশব্দ পৌনঃপুনিক গুলিতে মুছে দিতেই গেছিল হয়তো আসলে । অবচেতন কি যে চায়, তা কি চেতন জানে ?

বিজলী ওকে অনেকক্ষণ চুপ করে থাকতে দেখে বলল, কথা বলছেন না কেন ? আপনি ?

তোমার টাকাটা আজও দেওয়া হল না । এখানে তো টাকা নেই...

বিজলী একবার তাকাল দুই ভুরু তুলে ; পৃথুর দিকে । মুখে কিছু বলল না । তবে ঠোট দুটি কাঁপল একটু । অভিমানে ।

ওর দুটি চোখ নীরবে বলল পৃথুকে, কামিনা !

পৃথু নিজেকেও বলল, কামিনা ।

খুবই ঘেন্না হল পৃথুর নিজের উপর । শুধু বিজলীকে ছোট করার জন্যেই নয়, নানা মিশ্র কারণেও । সেই মুহূর্তে ওর হঠাৎই মনে হল যে, একজন আধুনিক মানুষের বুকে নিজের প্রতি যতখানি মমত্ব এবং গর্ব থাকে, ঠিক ততখানিই বোধ হয় থাকে ঘৃণাও । নিজেকে সে মানুষ যতখানি ঘৃণা করে ততখানি বোধ হয় আর কাউকেই করে না । ভাঁটুকেও নয় । হয়ত এতখানি ঘৃণা হাটচান্দ্রা শেলাক কোম্পানীর ইন্স্যুরেন্স ম্যানেজার শর্মাকেও করে না ।

বিজলী কথা ঘুরিয়ে পৃথুর চোখে চোখ রেখে বলল, কবে ভাল হয়ে আমার কাছে যাবেন ? এবারে কিন্তু...

সিস্টার লাওয়ান্ডে ঘরে ঢুকলেন ।

বিজলী বলল, খুব ভাল লাগছে আমার । কতদিন পর দেখলাম আপনাকে !

পৃথু বলল, আমারও ।

ওকে দিনের বেলায় এমন করে এত আলোর মধ্যে কখনও দেখেনি পৃথু । বিজলীর ঘরে এত আলো ছিল না । কেমন যেন নতুন নতুন লাগছে ! চান করে এসেছে বিজলী । ওর গায়ের শামামা ঈদুর-এর গন্ধ উড়ছে হাওয়ায় ।

পৃথু বলল, হাসপাতালের কম্পাউন্ডের এক কোণায় ভীমরুলের চাক আছে কিন্তু প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড । ওই দিকে এমন খুশবু নিয়ে যেও না । একেবারে মরেই যাবে কামড়ে ।

বিজলী হাসল । আশ্চর্য এক বিষণ্ণ হাসি । বলল, যেখানে খুশবু, কামড় তো সেখানে থাকবেই । ভয় করে কী হবে ?

পৃথু চমকে তাকাল ওর দিকে ।

ডিমের মতো সুডৌল মুখ বিজলীর । বড় সুন্দর । রুখা কি কুর্চির মতো নয় । অন্য রকম সুন্দর । এক-একজন নারীর সৌন্দর্য এক-এক রকম । চুলের রঙ একটু কটা । কে জানে, কোন বেদুইনের রক্ত আছে ওর শরীরে । অনেকই রঙের পিচকিরি লেগেছে ওর মা-দিদিমার রক্তে, যাদের কাছ থেকে নাচ শিখেছে, গান শিখেছে বিজলী, শিখেছে ভালবাসা—ভালবাসা খেলা, ছেনালী ;

ঢং-ঢাং ।

বিজলী শব্দ না করে হাসছিল । ওর গলাতে, আর ঠোঁটেও তিল আছে অনেকগুলো কালো রঙা । পৃথু কার কাছে যেন শুনেছিল যে, ঠোঁটে যাদের তিল থাকে সেই মেয়েরা খুব মুখর হয় । কথাটা হয়ত মিথ্যে নয় ।

চুপ করে গেলেন যে আবার ?

বিজলী বলল । কথা বলুন । সময় তো চলে যাচ্ছে । যেতে হবে না বুঝি ?

যেতে তো হবেই ।

তবে ?

তবে কী ?

কথা বলুন ।

পৃথু হেসে আবারও ওর পিঠে হাত রেখে বলল, কথা, না-বললে বুঝি কথা বলা হয় না ?

যায় হয়তো । কিন্তু আমি যে এতদূর থেকে আপনার মুখের কথা শুনব বলেই এলাম এত কষ্ট করে ।

কথা সব ফুরিয়ে গেছে বিজলী । আবার জমে উঠুক বলব । এখন তুমি বল, আমি শুনি ।

আমাদের মূলক্-এ যাবেন ? সেরে উঠে ?

মূলক্ ! তোমার মূলক্ ? কোথায় সে ?

উজ্জয়িন্-এর কাছে । শিপ্রা নদীর ধারেই আমাদের বাড়ি ।

বাঃ । তবে তো মাগুর কাছাকাছিই ।

হ্যাঁ । তবে খুব কাছে তো নয় । মাগুতে তো যেতে হয় ধার হয়ে । ছোটবেলায় একবার গেছিলাম মায়ের সঙ্গে । আর বড় হওয়ার পর ভোপালের এক রহিস্ বাবুর সঙ্গে । রূপমতী মেহাল্-এ পূর্ণিমার রাতে আমার গান শুনেছিলেন তিনি । খুব রসিক, বড়া খানদান-এর বাবু । মিল আছে অনেকই আপনার সঙ্গে ।

বাড়িতে কে কে আছেন তোমার ?

মা আছেন । আর ছোট বোন । দিদিমাও ছিলেন, মারা গেছেন মাস ছয়েক হল । মা কিন্তু ছোট বোনকে গানেওয়ালি হতে দেননি, যদিও গান সে গায় আমার চেয়ে অনেক গুণ ভাল ।

তাহলে ? বিয়ে দেবে না বোনের ?

দেব তো । সেই জনেই তো হাটচান্দ্রাতে এলাম । শহর বাজার জায়গা, অথচ বেশি বাইজী নেই । কামাইও অন্য জায়গা থেকে বেশি । আর এক বছরেই যে টাকা জমাবো তাতে হয়ে যাবে বোনের বিয়ে । ছেলেও দেখে রেখেছি আমরা ।

কী করে সে ?

সে ?

একটু চুপ করে থেকে বলল, তার প্রধান পরিচয় সে ডাকু ভিনোদ সিং-এর ছোট ভাই । এখন ভোপালে থাকে । বাড়ি ছিল গোয়ালিয়রে ।

ডাকুর ভাইয়ের সঙ্গে...

আহা । দাদাই না হয় ডাকু, সে নিজে তো নয় । ওদের লেপ-তোশকের ব্যবসা আছে । ভাল ব্যবসা ।

তবু, দাদা ডাকাত !

দাদার সঙ্গে ভাইয়ের কি.? কুত্তা বিল্লীর বাচ্চারাই কি সব এক রকম হয় ? হয় না । না চেহারায়, না স্বভাবে । তা আবার মানুষের বাচ্চা ! এক একজন এক এক রকমভাবে বেড়ে ওঠে । মিল কি খুবই দেখেন ভাইয়ে ভাইয়ে ?

তা হয়তো ঠিক । তবে, আমি তো একমাত্র ছেলে মা-বাবার । তোমার কথা ঠিক কি না তা বলতে পারব না ।

তোমার বোনের নাম কী ?

রোশনী । কি যাবেন তো ? থাকতে পারেন সেখানে যতদিন খুশি ।

পৃথু মনে মনে বলল, পুরুষমানুষকে বিশ্বাস কোরো না । আশুন আর ঘি একসঙ্গে থাকলেই বিপদ ।

মুখে কিছু-না বলে, হাসল একটু ।

ডাকুর ভাইয়ের সঙ্গে বিয়ে হবে শুনেই ঘাবড়ে গেলেন ?

না, ঠিক তা নয়...তবে

ডাকু মগনলালের ভাই কে তা জানেন ?

চমকে উঠল পৃথু ।

বলল, কে ? জানি না তো ।

হাটচান্দ্রায় আমাদের মহল্লার ভিত্তিওয়ালা । রোজ পাহাড়ের উপরের পিলাকুঁইয়া থেকে যে খাওয়ার জল বয়ে নিয়ে আসে ভিত্তি করে আমাদের জন্যে । সেরাই প্রতি, পঁচিশ নয়া করে নেয় ওই উমদা পানির দাম হিসেবে ।

কি বলছ তুমি বিজলী ? ভিত্তিওয়ালা, ডাকু মগনলালের ভাই ? আমি তার ভাইকে জান-এ মেরে দিলাম বলে রাগ নেই তার আমার উপর ? পুলিশ কি একথা জানে ?

না, না রাগ নেই । কোনওই রাগ নেই । উলটে সে বলেছে কারখানার সাহেব আমার বড়ে ভাইয়াকে মুক্তিই দিয়েছেন । এবারে ওর আত্মা মুক্ত হয়ে যাবে । আগের আগের জন্মে অনেক পুণ্য না করে এলে মানুষের এত পাপ সয় না এক জীবনে । মুক্ত সে হবে, নিশ্চয়ই ।

আপনারা, হিন্দুরা তো আত্মার মুক্তিতে বিশ্বাস করেন, তাই না ?

পৃথু চুপ করে থাকল ।

ভিত্তিওয়ালা মানুষটা কিন্তু সন্ত । গরীব, কিন্তু কোনও লোভ নেই । বিয়ে করেনি । মাঝে মাঝে পাহাড় থেকে ফুল নিয়ে আসে আমার জন্যে ।

দেখো, আবার ভালটাল না-বেসে ফেলে তোমায় ।

আমাকে কে ভালবাসবে ? আমি তো বুটা-বিজলী । আমার শরীরকে অনেকেই ভালবাসে । কিন্তু মনের কাছে আসার সাধ নেই কারওরই । হয়তো, সাধ্যও নেই ।

সিস্টার ঘরে ঢুকলেন আবার । ভ্রুকুটি করলেন পৃথুর দিকে চেয়ে । বড় রাগ হয়ে গেল পৃথুর । বুন্দো-পৃথু জেগে উঠল হঠাৎ । এই ভলান্টিয়ারী-করা বিবেকরূপী মহিলাকে একটু শিক্ষা দিতে ইচ্ছে হল ওর । এক ঝটকাতো দু' হাত দিয়ে বিজলীকে নিজের দিকে টেনে নিয়েই তার বুকের উপরে বিজলীর ইচ্ছুক মুখখানিকে ফেলে, চেপে ধরে নিঃশেষে ভিজে ঠোঁট দুটিকে শুষে নিতে লাগল নিজের ঠোঁটে । এই হঠাৎই আলোড়নে পৃথুর শরীরের ব্যথা এবং কাম দুইই ছড়িয়ে গেল মুহূর্তের মধ্যে বিজলীর ঠোঁটে, শরীরের আনাচে-কানাচে ।

কিছুক্ষণ পরই ওকে ছেড়ে দিয়ে, সিস্টারের দিকে তাকাল কামরাঙা-লাল চোখে ।

সিস্টার চোখ নামিয়ে নিলেন ।

বিজলীর শারীরিক সান্নিধ্য পৃথুর শরীরের মধ্যে অনেকদিন হল ঘুমিয়ে থাকা জড়াজড়ি-করা কাম-কাঁকড়াগুলোর মধ্যে হইরই তুলে দিয়েছিল । তারা শরীরময় হুড়োহুড়ি, দৌড়োদৌড়ি করতে লাগল । খুব ভাল লাগতে লাগল ওর । শরীরের অসংখ্য ধমনীতে তার প্রিয় রক্তের দপদপানি অনুভব করল । একজন মানুষের বেঁচে থাকার সঙ্গে তার কামবোধের বোধ হয় এক ধরনের সরাসরি এবং গভীর যোগাযোগ আছে । কামহীনতা মানেই হয়তো এক ধরনের মৃত্যুও । নীতিবাগীশ আর উন্নাসিকেরা যাইই বলুন না কেন । তীব্র কাম ; তীব্রভাবে বেঁচে থাকারই অন্য নাম । জীবনীশক্তিরই অন্যতর লক্ষণ ।

দুঃখের বিষয় এইই যে, পৃথুর স্ত্রী অথবা প্রেমিকা এই সরল সত্যটি কোনওদিনই বুঝতে পারল না । হয়তো খুব কম পুরুষের স্ত্রী এবং প্রেমিকারাই বোঝেন । তাইই, পৃথুরই মতো অন্য অনেক

পুরুষকেই তাদের যার যার রুমাকে না পেয়ে যার যার কুর্চির দোরে গিয়ে ভিক্ষা চাইতে হয়। এবং সেখানেও ভিক্ষা না পেয়ে, আবারও বিজলীদের কাছে যেতে হয় টাকা খনঝনিয়ে।

নগ্ন আদম যেদিন জ্ঞানবৃক্ষের ফল খেয়ে প্রথমবার নগ্না ঈভের পুষ্পদলন করেছিল, সেই প্রথম দিনেই এই পরম সত্যটি স্থাপিত হয়ে গেছে। স্থিরিকৃত হয়ে গেছে নারী ও পুরুষের পারস্পরিক সম্পর্ক।

বিজলী বলল, নীচে ইমরানকে দাঁড় করিয়ে রেখে এসেছি। শুধু আপনাকে দেখবার জন্যেই কাল দশটার বাস ধরে এখানে এসেছিলাম। আজই ফিরে যাব।

উঠেছিলে কোথায়? রাতে?

পৃথু শুধোল।

সবজি-মণ্ডিতে। এক দোস্ত থাকে সেখানে, ইমরানের। তারই বাড়িতে।

সবজি-মণ্ডি!

হাটচান্দ্রাতেও সবজি-মণ্ডির কাছেই বিজলীর বাড়ি। বার্নার্ড শ'র পিগমেলিয়নের প্রফেসর হিগিনস লান্ডানের ফুল-মণ্ডির অক্ষর পরিচয়হীন এক সরলা বালা এলাইজা ডুলিটলকে যেভাবে শিক্ষিত করে তুলেছিলেন; তেমন করে বিজলীকেও শিক্ষিত করে তুলতে ইচ্ছে হয় পৃথুর।

কিন্তু সময় নেই।

সেই সময়ও নেই। যুগও তো পালটে গেছে। আজকের এই পৃথিবীতে প্রফেসর হিগিনস আর মিস ডুলিটলদের আর খুঁজে পাওয়া যাবে না। “উও জমানা চলে গিয়ে যব খলীল খাঁনে ফাকতা উড়াহুতে থে”।

কবে বাড়ি যাবেন?

বাড়ি?

চমকে উঠল পৃথু। বাড়ি তারও একটা আছে? আছে বুঝি?

বলল, আরও দু-আড়াই মাস।

কাঠের পা লাগাবেন?

নাঃ।

কেন?

কোনও নকল জিনিস ভাল লাগে না। যা আমার নেই; তা আছে বলে লোককে ধোঁকা দেওয়ার কী দরকার?

বাঃ। কত কাজে লাগে কাঠের পা। তার উপরে প্যান্ট পরবেন, পাজামা পরবেন, কেউ বুঝতেই পারবে না। গাড়ি চালাতে পারবেন। না, কেন? অদ্ভুত আপনার যুক্তি সব।

নাঃ। ও তুমি বুঝবে না। আমি ক্রাচই নেব।

মহল্লার ছেলেগুলো ল্যাংড়া ল্যাংড়া বলে খ্যাপাবে।

যে সত্যিই ল্যাংড়া তার এই সত্যি কথাতে রাগ করার কোনও কারণ তো দেখি না।

তবু, ভেবে দেখবেন, মন ঠিক করার আগে।

দেখছি। পুনেতে আর্টিফিসিয়াল লিঙ্গসের দারুণ ফ্যাক্টরি করেছে, ইন্ডিয়ান আর্মির উদ্যোগে। শুনেছি, সুন্দর সুন্দর পা পাওয়া যায়, হাতও। কিন্তু আমি লাগাব না।

জানি না, কেন এমন জিদ করছেন।

সেই সব পা যত সুন্দরই হোক না কেন, আমার নিজের পায়ের মতো সুন্দর পা কোথায় পাব?

বিজলী পৃথুর বাঁ পায়ে হাত বুলিয়ে বলল, তা ঠিক। অনেকগুলো লাল তিল ছিল আপনার পায়ে। মনে আছে। একদিনই দেখেছিলাম। আগুনের মতো।

বিজলী পৃথুর উরুতে হাত ছোঁওয়াতেই কে যেন আবার ওর কামের মেইন-সুইচ অন করে দিল। শরীরের ঘরে ঘরে আলো জ্বলে উঠল, ঘণ্টা বেজে উঠল পুজোর, সানাই বাজতে লাগল শরীরের রোশনটোঁকি থেকে।

বিজলীর হাতটা আস্তে করে সরিয়ে দিল পৃথু। চোখে কষ্টের ছায়া ফুটে উঠল, কালো হয়ে এল পৃথুর চোখ। কর্তিত ডান পায়ের সম্মুখভাগেও রক্ত এসে দাপাদাপি করছিল। মনে হচ্ছিল, এক্ষুণি ছিড়ে দেবে সব সেলাইগুলো।

এখন আবার শান্ত হয়ে আসছে আস্তে আস্তে দপদপানিটা। আলো নিবে যাচ্ছে এক এক করে শরীরের ঘরে ঘরে।

সৌন্দর্যর যেমন আলাদা এক আকর্ষণ আছে, মনের গভীরতার, অর্থর, প্রাচুর্যেরও যেমন আছে, তেমনই নিছক কামেরও আছে; বুঝল, পৃথু। সত্যি! রূপ-গুণ-মানসিকতা-বিবর্জিত নিছক কামেরও! পুরুষের সবচেয়ে কাছে দেবতা কি মদনদেবই? গণেশ বা লক্ষ্মী বা সরস্বতী নয়? বড়ই লজ্জার কথা। কিন্তু, সত্যি।

একটা গান শোনাতে বিজলী?

এখানে?

সিস্টার লাওয়ান্ডে জানালার কাছে গিয়ে বাইরে চেয়েছিলেন। তিনি যে খুবই বিরক্ত হয়েছেন তা বোঝাবার জন্যে।

সেই গানটা গাও। “রসকে ভরে তোরে নয়না, এরি সাঁবারিয়া, আয়েষা সাঁবারিয়া/ তোঁহে দরোমাঁ লাগাল্/ রসকে ভরে তোরে নয়না...”

পৃথু বলল।

নাঃ।

কেন? না কেন? এখানে গান হয় না?

পৃথু বলল, বিজলীকে।

কোনও বাজনা নেই, তবলা নেই; কী করে হবে?

তারপর সিস্টারের দিকে চেয়েই; গলা নামিয়ে বলল, ভাল হয়ে আমার কাছে আসবেন, অনেক গান শোনাতে রাতভর। বলেই আঙুল দিয়ে পৃথুর মাথার চুলে বিলি কেটে দিতে লাগল বিজলী।

বড় ভাল লাগতে লাগল পৃথুর। কী যে দেখেছে এই পাগলী অভাগী মেয়েটা গুর মধ্যে। কে যে কী দেখে কার মধ্যে কখন? এসব লীলা বোঝা ভার। কোনও যুক্তি দিয়ে ব্যাখ্যা হয় না এসবের। হৃদয়ের কোনও প্রশ্নরই উত্তর কি নেই মস্তিষ্কর কাছে?

বিজলী বলল।

থাকবেন? আমার কাছে? বাকি জীবন?

সিস্টার লাওয়ান্ডে এবার হঠাৎ ঘুরে দাঁড়িয়ে বিজলীর মুখের দিকে ঘৃণার দৃষ্টি হানলেন।

পৃথু ভ্রূক্ষেপ না করেই বলল, বাকি জীবন? এক-পায়ের জীবন? আমি তোমার তো কোনও কাজে লাগব না। শুধু তোমারই কেন, কারওরই আর কাজে লাগব না। যে মানুষের কাছে পাহাড়, বন, নদী জীবনের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গীভাবে জড়িয়ে ছিল তার কাছে এই অঙ্গহানির ব্যাপারটা যে কতখানি তা হয়তো তুমি ঠিক বুঝবে না বিজলী। তোমার কাছে তোমার পালঙ্কটি যতখানি, যতখানি তোমার গান; আমার কাছেও বনজঙ্গলও ততখানিই! কতখানি যে হারাল আমার, হারিয়েছে; তা তোমাদের কাউকেই বোঝাতে পারব না। ঠুঠা বাইগা, ভুচু, সাবির সাহেব বা শামীমরা হয়তো বুঝলেও বুঝবে কিছুটা।

আপনাকে তো আমার কাজের জন্যে ডাকছি না। আপনার কাজে আমি যদি লাগি, কোনওরকম কাজে; সে জন্যেই ডাকছি। আমি সব কিছুই করব আপনার জন্যে। রোজগার করে খাওয়াব আপনাকে। শুধু কথা দিন যে, আসবেন।

রোজগার করে?

পৃথু হাসল। শব্দ করে।

হাসছেন যে!

তুমি রহিস্দের নিয়ে পালঙ্কে শুয়ে রোজগার করবে আর সেই রোজগারেই খেয়ে তোমার সেই

পালঙ্কেই শুয়ে থাকব আমি তোমাকে নিয়ে ? বলেছ ভাল । তুমি একটি...

বিজলীর মুখ কালো হয়ে এল ।

মুখ নামিয়ে বলল, ছিঃ ছিঃ । কী করে ভাবলেন এমন কথা ? দেখবেন আপনি ! শুধু গানই গাইব বাকি জীবন । আর যতদিন বাঁচি ; বাজাব না কখনও ।

মনে মনে বলল, শুধু আপনাকে ছাড়া ।

আর আমি ? আমি তো না জানি তবলার ঠেকা, না পারি বাজাতে সারেসঙ্গী, শুধু তানপুরা ছেড়েই রোজগার করব । রাজি ? সেটা কি ভাল দেখাবে ?

আপনি আমাকে কষ্ট দিয়ে খুব আনন্দ পান, না সাহাব ? আপনি শুধু আমাকে বাজাবেন । একজন আওরাতের কাছে একজন মরদের কী দাম তা আপনি কী করে বুঝবেন ? মরদ ছাড়া আওরাত কি বাঁচে ? আপনি কাছে থাকাটাই তো আমার কাছে বড় একটা ব্যাপার । আপনার সেবা করেই কাটিয়ে দেব সারা জীবন । আপনার গান শুনব । কী ভাল গাইতে পারেন আপনি । শুনেছিলাম না গিরিশবাবুর বাড়ি ।

পৃথু হাসল । বলল, সিনেমার ডায়ালগের মতো শোনাচ্ছে তোমার কথা । তবু হয়তো তুমিই আমার জীবনে একমাত্র মানুষ যে, বদলে কিছুমাত্র না—চেয়েই...

একটু চুপ করে থেকে স্বগতোক্তির মতো বলল পৃথু, একদিন নিজে হাতে খিচুড়ি রন্ধে খাওয়াবে বলেছিলে না বিজলী ? মনে আছে ?

খিচুড়ি !

প্রথমে ও চমকে উঠল । তারপরই হেসে বলল, খিচুড়ি আপু কি বহুতই পসন্দ কি খনা ? পইলেভি আপনে এক মরতবে বোলেথেন । খিচুড়ি পকানা কওন্সী বড়ী বাত ?

বহুতই বড়ী বাত । বহুতই বড়ী বাত ।

রুশা যে জীবনে একদিনও নিজে হাতে খিচুড়িও রন্ধে খাওয়ায়নি পৃথুকে । বিজলী কী করে জানবে, কোথায় ব্যথা পৃথুর, কত জায়গায় ব্যথা ? কার শূন্যতা যে কোথায় তা অন্যে জানবেই বা কী করে ? বিশেষ করে সেই শূন্যতা যখন সব সময়ই আড়াল করেই বেড়াতে হয় । পাছে অন্যে জানে । পাছে রুশা কষ্ট পায় ।

হাসছিল পৃথু । অনাবিল প্রসন্নতার হাসি । ও জানে কিন্তু বিজলী হয়তো জানে না যে, একজন শিক্ষিত মানুষের কাছে একটি উদগ্রীব নারী শরীর, সুরেলা গলার গান ; অথবা উপাদেয় খিচুড়ির চেয়েও বড় আরও অনেক কিছু চাইবার আছে ; থাকে । শিক্ষার এইই অভিশাপ । শিক্ষা ; পুরুষ কিংবা নারী, সকলকেই বড় গোলমালে, বক্র করে দেয় । যা সে সহজে পায়, পেতে পারে তাকেই সম্ভা বলে ভাবতে থাকে সেই মানুষরা । আর যা পায় না, তাইই দামী মনে হয় তাদের কাছে । রুশা তাকে যা দেয়, তা কুর্চি কখনও দিতে পারবে না । চাইলেও না । আবার কুর্চি যা দিতে পারত, তা বিজলী কখনও দিতে পারবে না । চাইলেও না । অথচ পৃথুর তিনজনকেই প্রয়োজন ; তিনটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন কারণে । ও যে অনেকগুলো মানুষ । একজন নারীতে, একই ধরনের নারীতে যে ও আঁটেনি । আঁটবেও না কোনওদিন । পৃথুর দুঃখ খণ্ডাবে কে ?

চুপ করেই রইল ও । বিজলীর প্রতি এক গভীর কৃতজ্ঞতায় ; সে চেয়ে রইল নীরবে বিজলীর চোখে ।

ওয়াক্ত কিতনা ছয়া সাহাব ?

হঠাৎই শুধোল, বিজলী ।

পৃথু সিস্টারকে জিগ্যেস করল, কটা বাজে সিস্টার এখন ?

ভিজিটিং আওয়ার্স ওভার হয়ে গেছে । সাড়ে নটা বেজে গেছে ।

সিস্টার বললেন ; মুখ না ফিরিয়েই । বিরক্ত গলায় ।

ওঃ বাবাঃ । এবার তাহলে উঠি । হটচান্দ্রার বাস যে দশটায় ছাড়বে । ইমরান নীচে দাঁড়িয়ে আছে । এতক্ষণে ছটফট করছে বোধ হয় দেরি দেখে ।

উঠবে ? নিয়ে এলে না কেন ইমরানকে উপরে ?
 ও এলে, আমি তো এমন একা পেতাম না আপনাকে ।
 পৃথু সিস্টারের দিকে তাকাল ।
 বিজলী ফিসফিস করে বলল সিস্টারের উদ্দেশ্যে, উনি তো চেনা নন । ওঁর সামনে লজ্জা
 কিসের ? আনজান আওরত ।
 বলেই বলল, আর কিন্তু আসতে পারব না আমি । যাব এবার । বলুন, আপনি আসবেন তো ?
 কথা দিন ।
 যাব ।
 পৃথু বলল ।
 চলি ।
 বলেই উঠে দাঁড়িয়ে বিজলী আবারও একবার পৃথুর গায়ে-মাথায় হাত বুলিয়ে চোখে চোখ রেখে,
 হাতে হাতটি এক মুহূর্ত নিয়েই আবার নামিয়ে রেখে বেরিয়ে গেল ঘর থেকে ।
 ভাল থেকো ।
 পৃথু বলল । গলা তুলে ।
 কথা দিলেন তো ?
 দরজায় দাঁড়িয়ে পড়ে বলল বিজলী ।
 মাথা নাড়ল পৃথু ।
 পদার আড়ালে মিলিয়ে গেল ওর শাড়ি । পদটি হাতের ছোঁয়ায় অনেকক্ষণ ধরে কাঁপতে
 লাগল । যতক্ষণ কাঁপতে থাকল, ওইদিকেই চেয়ে থাকল পৃথু ।
 কথাও দিল, কিন্তু খুব সম্ভব কথা রাখা হবে না । জীবনে, কটা কথাই বা রাখা যায় ? মিথ্যার
 বেসাতিরই আর এক নামই তো জীবন । তবু, আশ্চর্য ! কথা দিতে হয় কতজনকেই কতবার । আর
 কথা দিলেই যদি কেউ খুশি হয়, তাহলে না দিয়েই বা কী করা যায় ? ভবিষ্যতের দুঃখর কথা ভেবে
 আজকের খুশি নষ্ট করার তো মানে নেই কোনও ।
 সিস্টার বললেন, হু ইজ দ্যাট লেডি ?
 চমকে উঠল পৃথু ।
 বিজলীর কথা ভেবে মন খারাপ হয়ে গেল । কত দূর থেকে বাসে করে এসেছে সে ধুলো মেখে
 পেন্সী হয়ে শুধু ওকে একটু দেখতে । কত ঋণই যে জমছে, কত জনের কাছে ।
 হু ও'জ দ্যাট লেডি ?
 আবারও শুধোলেন সিস্টার লাওয়ান্ডে । রীতিমত সার্জেন্ট মেজরের গলায় ।
 যু আর ভেরি মাচ ইনকুইজিটিভ সিস্টার । লিমিটলেসলি ইনকুইজিটিভ ।
 অ্যাম আই ? ওয়েল...লজ্জিত হয়ে বললেন সিস্টার ।
 পৃথু ভাবল, বলে, দ্যাটস নান অফ ইওর বিজনেস ।
 কিন্তু তা না বলে, বলল, শী ইজ আ হোর ! আ প্রস্টিট্যুট ।
 হোয়াট ?
 হেঁচকি তুললেন সিস্টার ।
 ইয়েস । শী ইজ । আ বাইজী, হু ওলসো গিভস হার বডি ফর মানি ।
 মাই ! মাই ! যু শুড বি অ্যাশেমড অফ ইওরসেলফ মিঃ ঘোষ ।
 পৃথু সিস্টারের চোখে চোখ রেখে বলল, আই নীড নট বী ।
 বাট হোয়াই ? হোয়াই মিঃ ঘোষ ?
 বিকজ শী ইজ পিওরার দ্যান মেনি উইমেন আই নো অফ । ওর মধ্যে কোনও মিথ্যা নেই । বড়
 পবিত্র মেয়ে এই বিজলী । মানুষ অনেকই দেখতে পাওয়া যায়, কিন্তু একজন খাঁটি মানুষের দেখা
 এক জীবনে খুব কমই মেলে ।

যু আর আ স্টেঞ্জ জেন্টেলম্যান মিঃ ঘোষ ।

আই ডু নট ক্রাইম মাইসেলফ টু বি আ জেন্টেলম্যান । অন দ্যা কন্ট্রারি, আই ডেসপাইস ওল্ ।

যু আর রিয়্যালি স্টেঞ্জ । যু হ্যাভ সাচ্ আ ওয়াইফ, সাচ্ চিলড্রেন্ অ্যান্ড যু হ্যাভ ইওর এডুকেশান ইন ইংল্যান্ড ; মাই ! মাই !

কী জানেন এই মহিলা ? জীবনের কতটুকু জানেন ? বিরক্তি লাগছিল পৃথুর । ক্লান্তিতে ও দু' চোখই বন্ধ করে ফেলল । মাথা ধরে আসছিল । কথাও বলেছে অনেকক্ষণ । তারপর শারীরিক উত্তেজনা ।

সিস্টার লাওয়ান্ডে আবারও স্বগতোক্তি করলেন, হোয়াট আ স্টেঞ্জ পার্সন্ যু রিয়্যালি আর মিঃ ঘোষ ।

ও জানে । ও জানে তা । একজন অজীব আদমি হচ্ছে এই পৃথু ঘোষ । সকলেই জানে ।



ঠুঠা বাইগা কুড়ি দিন হল একটানা জঙ্গলে রয়েছে এবার । রোদে পুড়ে, চেহারাটা তামাটে হয়ে গেছে । জঙ্গলের রঙে এখন তার চোখ ভরা, শব্দেও ভরে আছে কান । জংলি, আবার জংলি হতে পেরে খুশি হয়েছে বড় ।

কাল রাতে প্রচণ্ড ঝড়বৃষ্টি হয়ে গেল । প্রতি বছরই জানুয়ারির শেষাংশে একবার তুমুল ঝড়বৃষ্টি হয়ই । কিন্তু এবার আবারও একবার হল ফেব্রুয়ারির মাঝামাঝি ।

কাল রাতের ঝড়ের মধ্যেই এক বিশেষ কাণ্ড ঘটে গেছে ঠুঠার জীবনে । সাংঘাতিক কাণ্ড ।

গুহাটার মধ্যে ঝড়-জলের ঝাপটা বাঁচিয়ে দু হাঁটুর মধ্যে মুখ গুঁজে উৎকর্ণ হয়ে সাবধানে বসেছিল ঠুঠা । এইরকম রাতেই তো কাটনেওয়ালা জানোয়ারেরা সব বেরোয় । গুহাটার কাছে পৌঁছে উকি মেরেই বুঝেছিল যে, এক ভালুক-দম্পতির বাসা সেটা । তাই-ই বিকেল-বিকেল এসেই দখল নিয়ে নিয়েছিল । ভালুকেরা যখন গুহার দিকে ফিরে আসছিল সন্দের মুখে, তখন ওদের দিকে বন্দুক তাক করে ভয় দেখাতেই পালিয়ে গেছিল ওরা । মানুষের মতো, জংলি কুকুরেরই মতো, ভালুকেরাও বড় সামান্যতেই ভয় পায় । লুকোয়, ভীড়ের মতো ; তাদের চেয়ে অনেক কম শক্তিম্যানদের চোখ-রাঙানিতেই । মানুষের মধ্যে যেমন, সব প্রাণীরও মধ্যে মেরুদণ্ডহীন থাকে অনেকেই !

কে জানে, বেচারী উদ্ভাস্ত ভালুকেরা এই ঝড়-জলের রাতে মাথা গোঁজার কোনও আশ্রয় এখনও খুঁজে পেল কিনা !

ঘুমোতে যাবার আগে, গুহার মুখে একটি কাঁটা-ঝোপ কেটে বসিয়ে দিয়েছিল ঠুঠা । আগুন করেছিল গুহার মধ্যে, তারপর আরামে ঘুমিয়ে পড়েছিল । ঘুমোবার সময় যাতে কেউ হামলা করতে না পারে, সে সম্বন্ধে সাবধানও হয়েছিল । ওর পাতলা ঘুম ভেঙে গেছিল বাজ পড়ার কড়াঙ্কড় আওয়াজে । গাছপালা, পাতা, ঘাস, লতা সব উথালপাতাল করছিল ঝড়ে, মাঝরাতে । ওইভাবেই কন্ডলে গা-মাথা মুড়ে বসে থাকতে থাকতেই ঠুঠার তন্দ্রামত এসে গেছিল । এমন সময়, স্বপ্নই কি দেখল ও ? না, সত্যি ? ঠুঠা বাইগা দেখল, গুহামুখে ; সমস্ত গুহার বাইরেটা চাঁদের আলোর মতো এক নরম ভিজে আলোয় ভরে দিয়ে, নাক্সা বাইগিন্ এসে দাঁড়িয়েছেন । মেঘগর্জনের মধ্যে অথবা মেঘগর্জনের মতোই গলায় বাইগিন্ আদেশ করলেন ঠুঠাকে : পূর্বের দিকে দুই ফ্রোশ । না গেলে ৪০৬

বাইগিনের রোষ। ভোঁরের মাঠে মস্ত শিমুল। পূজো দেবি তার নীচেতে। আর কালো কুকরা চারটো দেবি, লালচে হরিণ একটো। তাদের রক্ত দিয়ে সেই মস্ত শিমুল রাঙিয়ে দেবি। সে শিমুলের ডালে ডালে বেঁধে দেবি কালচে পাথর, কান খুলে শোন্ শিকড়হারা বাইগা ঠুঠা। বাঁধবি পাথর, আমার নামে; হাজার হাজার। খুশি হলে ফিরিয়ে দেব; তোর বান্জার।

পাথরের ভারে নুয়ে পড়বে শিমুল দু' পাশে, হাড়-জিরজিরে হয়ে যাবি তুই, নড়তেও পারবি না; তখন সেই শিমুলই বলে দেবে তোকে মস্ত। তোর ছুটির মস্ত বলবে তোকে। ঠুঠা বাইগা। শহরে-যাওয়া, শহরে-থাকা ঝুঠা-বাইগা। সেই মস্ত্রে তোর শুদ্ধি হবে। অনেকই পাপ লেগেছে তোর গায়ে আর মনে শহরে থেকে থেকে। ফিরে দেব তোর গ্রাম আমি তোকে। কিন্তু সেই গ্রামে তুই একাই থাকবি। এক ভালুকনিকে বিয়ে করবি। মনে থাকে যেন।

শহরের কোনও মানুষের পা যদি সেখানে পড়ে, তবে সেই মানুষকেও সঙ্গে সঙ্গে খুন করে তার রক্তে দিয়ে শিমুলের গুঁড়িতে সিঁদুর লাগাবি। জানবি, তা আমারই পূজো। না করলে 'মারাই দেবী' ঠিক খুঁজে নেবে তোকে। তারপর দেখিস।

রোজ সকালে পূজো করবি গাছকে, নদীতে চান সেরে উঠে। একটি হাজার কালো পাথরের চাণ্ড অথবা গোলা যখন বাঁধা হবে, শিমুলের হাতগুলো আর মাথাটা দেখবি যখন একেবারে নুয়ে পড়েছে আমার আশীর্বাদে, তখন বললামই তো শিমুলই তোকে বলে দেবে তোর গ্রামের হৃদিস, ঠিকঠাক। অথবা সে খুশি হলে আগেভাগেই হয়তো পারে বলে দিতে। সবই তোর কপাল।

বলেই, বাইগিন্ মিলিয়ে গেলেন।

যতক্ষণ ছিলেন, ঝড়বৃষ্টির আওয়াজ শোনাই যায়নি। সব আওয়াজই থেমে গেছিল।

চলে যেতেই, এবার আবার উত্থালপাতাল করতে লাগল প্রকৃতি। তার ভয়ংকর শব্দে ভয়ংকর ঠুঠা বাইগাও ভয় পেয়ে গেল। এর পরে ঘুম আর হল না ঠুঠার। শেষ রাতে তন্দ্রা এসেছিল একটু আবার।

ভোর হয়ে যাবার অনেকক্ষণ পর ঠুঠার ঘুম ভাঙল। চোখ চেয়েই দেখল, গুহামুখের সামনে এক ভালুক একা বসে আছে। ঠুঠাকে দেখেই লাজুক-লাজুক মুখ করে মুখ নামিয়ে নিল। ঠুঠা কাঁটা-ঝোপের আড়াল সরিয়ে বাইরে বেরুতেই সে লজ্জায় কঁকড়ে গিয়ে আস্তে আস্তে নামতে লাগল পাহাড় বেয়ে। ঠুঠা তার দিকে চেয়ে বলল, বাইগিনের আজ্ঞা! ভালই হবে বউ! কালো-বাঘের বউ, কালি-ভালকিন।

ভালুকনি তার দিকে একবার ঘাড় ঘুরিয়ে ভাল করে চেয়েই আবার মিলিয়ে গেল জঙ্গলে।

এসব কি সত্যি? না, স্বপ্নই?

আহা! কী রূপ। নান্দা বাইগিনের! নরম, সাদা আলোয় ভরে গেছিল যেন অন্ধকার ঝড়-জলের রাত। তাঁর গায়ে কদম ফুলের গন্ধ ছিল। হাসছিলেন যেন দেবী।

গুহার বাইরে এসেই আবার দু' হাঁটুর মধ্যে মুখ গুঁজে ফেলল ঠুঠা। ভয় হল একটু। এবার কি সত্যি তার মরার সময় হল? দেব-দেবীর দর্শন মানেই তো মৃত্যুর ঘণ্টা বাজা। স্বপ্ন, না সত্যি?

হঠাৎ ঝড়ে ঝরে-যাওয়া পাতার স্তূপের মধ্যে খচখচ শব্দ শুনে তাকিয়ে দেখল ঠুঠা, একদল বুনো মোরগ চরছে সেখানে। উক্-কুক্-কুক্-কঁরকঁ-আঁ-আঁ-অঁরু করে পায়ে পায়ে পাতা ওলট-পালট করে পোকামাকড় খুঁজে বেড়াচ্ছে। সকালের রোদ তাদের রঙিন পালকে জেগ্না লাগিয়েছে।

দেবী বলেছিলেন: চারটো কালচে কুকরা দেবি।

কী হচ্ছে এসব! কি?

আগে ভালুকি। তারপর কুকরাও এসে হাজির। যেন ভোজবাজি। তবে কি সত্যিই?

গা ছমছম করে উঠল ঠুঠা বাইগার। সকালের রোদ, ঝুপ করে ঠাণ্ডা মেরে গেল। ভীষণই শীত করতে লাগল ঠুঠার। ভয়ের জন্যই বেড়ে গেল শীত। বাইগিনের আদেশমতো নিঃশব্দে গুহাতে ফিরে গিয়ে বন্দুকটা থেকে বড় জানোয়ার-মারার সিসের বলটা বের করে, ঝুরি-সীসে ভরল নলে; গেদে গেদে। মুরগি মারার জন্যে। বারুদও বের করে নিয়ে নতুন করে ভরল বারুদ দু' আঙুলি

কসকে । বারুদের মুখে দিল সীসে । শেষে, টোপি চড়াল তার গাদা বন্দুকে ।

ইচ্ছে করেই দেরি করছিল ও, মুরগিগুলো কী করে, তা দেখবার জন্যে । যদি সত্যিই নাস্তা বাইগিন্ই এসে থাকেন কাল রাতে, তাহলে ওই মুরগির দলের কোথাওই পালাবার উপায়টি থাকার কথা নয় । ওই একই জায়গায় ঠুঠার জন্যে অপেক্ষা করতে হবে তাদের । ওদের মৃত্যুর ঘণ্টা তাহলে বেজে গেছে । দেখা যাক । পালায় কি পালায় না ।

মনে মনে প্রার্থনা করছিল ঠুঠা, ও যখন গুহা থেকে বন্দুক হাতে বেরোবে, মুরগিরা যেন না থাকে ওখানে আদৌ । দেবদেবীর রোষ ও প্রসন্নতা দুই-ই সমান ক্ষতির । মাথা খারাপ হয়ে যাবে শেষে ওর ? হয়ে যাবে, হয়তো বন্ধ উন্মাদই ! পৃথুর বাবার সেই দাদার মতো । ওর নিজের জাতের কোনও লোক এই অবস্থায় ওকে দেখতে পেলে কোনও ‘দেয়ার’কে দিয়ে মস্ত্র পড়িয়ে, পুজো চড়িয়ে ; তার কী বিধান দেবে কে জানে ! হয়তো বড়হাদেবের পায়ে বলিই দেবে নিয়ে গিয়ে তাকে । সকলকে বলবে, ভুতের ভর হয়েছে ওর ওপর ।

ঠুঠা যখন বন্দুকটা ঠিকঠাক করে নিয়ে বাইরে এল, তখন ও চমকেই গেল একেবারে । মুরগির দলের পায়ে যেন সত্যিই কেউ আঠা লাগিয়ে দিয়েছে । ওই ঝরা-পাতার স্তূপের মধ্যেই একে অন্যের গায়ে লেগে ওরা পোকা খুঁটে খাচ্ছে ঘুরে ঘুরে । অথচ এতখানি সময়ের মধ্যে খাবার খুঁজে খুঁজে ওদের অনেকই দূর চলে যাবার কথা ছিল ।

হতভম্ব হয়ে কিছুক্ষণ বন্দুক হাতে দাঁড়িয়ে রইল ঠুঠা ।

দলের মধ্যে পাঁচটা ছিল কালো কুকরা । এমন করে নিশানা নেবে ভাবল ; যাতে এক ঘোড়ার দাবানিতেই অন্তত চারটে কালো কুকরাই মরে, ঝুরি-সীসের ঝাপড়ে । এমন সময় হঠাৎই ময়ূরের কেঁয়া-কেঁয়া-কেঁয়া তীক্ষ্ণ চিংকারে বৃষ্টি-ভেজা রোদ-ঝলমল সুগন্ধি জঙ্গল চমকে উঠল । একটা সাপ ধরেছে ময়ূরটা, সামনের বেলগাছের নীচে । সাপটা ঠিক কোন্ জাতের বোঝা যাচ্ছে না । তার সোনালি আর কালো ডোরা রোদের সোনা আর বনের সবুজ আর ময়ূরের পাখার জেল্লা-দেওয়া বেগুনির মধ্যে মধ্যে ঝিকমিক করে উঠছে । সাপটা ছটফট করছে । তাকে টুকরো করে কাটছে ময়ূর মনোযোগের সঙ্গে, তীক্ষ্ণ ঠোঁটে ।

বন্দুকটা আশ্তে করে তুলে নিয়ে নিশানা নিল ঠুঠা । বন্দুক ওঠানো দেখেই, মুরগির ঝাঁকের কঁককঁকিয়ে উড়ে যাবার কথা ছিল, কিন্তু তারা ভ্রক্ষেপও করল না । মুরগিদের দিকে চেয়ে ভাল করে নিশানা নিয়ে গুলি করল । লদকে পড়ল চারটে কালো এবং একটা লাল মোরগ ঝুরি-সীসের ছব্বা গুলিতে । বনে বনে হব্বা উঠল সম্মিলিত পাখি আর জানোয়ারদের । নেপালি ইঁদুরেরা উঁচু গাছের মাথার ডালে ডালে ঝাঁপাঝাঁপি করতে লাগল চিক্-চিচিক্-চিক্ করে । হনুমানের হল্লা-গল্লা ওঠাল দূরের বনে হুপ-হুপ-হুপ-হুপ করে সংক্ষিপ্ত গম্ভীর অনবরত ডাক ডেকে । ময়ূরটা, সাপটাকে দু’ পায়ে ঝুলিয়ে নিয়ে উড়ে গেল ভারী ভারী ডানায় সপসপ আওয়াজ করে ।

সব শান্ত হয়ে গেলে, বন্দুক হাতে ঠুঠা বাইগা এবং পালক এলোমেলো-হয়ে-যাওয়া, বিভিন্ন ভঙ্গিমায় উন্টে পড়ে-থাকা মুরগিগুলোও ভোরের নিস্তরঙ্গতার ভাঁড়ারে সৈঁধিয়ে গেল । একটা একলা মৌটুসকি পাখি ফিসফিস করে নিজের সঙ্গে নিজে কথা বলে, সেই প্রভাতী বনের নিস্তরঙ্গতা আরও বাড়িয়ে দিল যেন হঠাৎই ।

উঠল ঠুঠা ; পুঁটলি আর বন্দুকটা নিয়ে । তারপর কী ভেবে, বন্দুকটাতে আবারও বারুদ গাদল, এবারও দু’ আঙুল । হুম্বচকে । যে সীসের বলটা আগে বের করে নিয়েছিল এবারে সেটাকে আবার সামনে ভরে নিল । তারপর নেমে এল গুহা থেকে, কালো পাথর উপকে উপকে, ভালুকেরই মতো । ভালুকনি যে বউ হবে তার ! নীচে নেমে, লতা ছিঁড়ে নিয়ে কুকরা পাঁচটিকে বাঁধল একসঙ্গে । কালো চারটে দিয়ে পুজো চড়াবে বাইগিনের । আর লালটা ওর নিজের জন্যে । ঝলসে নিয়ে খাবে ।

দু’ ক্রোশ পূবে যেতে বলেছিলেন নাস্তা বাইগিন ।

ঠুঠা কি সত্যিই পাগল হয়ে যাচ্ছে ? যাবে কি ও ? পূবে ? নাস্তা বাইগিনের দেখা পাওয়ার পর তো কারওই বেঁচে থাকার কথা নয় । কী যে হল ! কী যে হল ঠুঠা বাইগার জীবনের এই শেষ বিকেলে

পৌছে !

পেছন থেকে কোনও অদৃশ্য হাত যেন সামনের দিকে হঠাৎ ঠেলে দিল ওকে ।

সূর্যটা ততক্ষণে দিগন্তজোড়া দেওয়ালেরই মতো পাহাড়-শ্রেণীর মাথায় উঠে এসেছে লাল-পাগড়ি পাহারাদারের মতো । একেবারে সূর্যর দিকেই মুখ করে, কাঁধের বন্দুকটাকে লাঠির মতো করে শুইয়ে দিয়ে, তার উপরে লতা-দিয়ে-বাঁধা মুরগিগুলোকে ঝুলিয়ে নিয়ে, অন্য হাতে পুঁটলিটা তুলে নিয়ে, রওয়ানা হল ঠুঁঠা, একেবারে সূর্যমুখী হয়ে । সূর্যের মধ্যেই সঁধিয়ে যাবে বলে । বাইগিনের আদেশ ! ভাবতে ভাবতে ; গাছ-গাছালির ফাঁক-ফোঁকরের মধ্যে দিয়ে সূর্যর দিকে চেয়ে চলতে লাগল ঠুঁঠা ।

দেখতে দেখতেই কি দু' ফ্রোশ চলে এল ? একটা শিমুল গাছ ! নাঃ । এত ছোট্ট শিমুল ! তাছাড়া, দু' ফ্রোশ পথ বনের মধ্যে হাঁটতে সময়ও তো লাগে । এ তো আর হাটচান্দ্রার পিচ-রাস্তা নয় । অভ্যেসও চলে গেছে, এইসব পথে অনায়াসে হাঁটার । সব দিক দিয়েই এখন ঝুটা হয়ে গেছে ও ।

এবার বাঁদিকে গভীর ঘন শাল বন । দিনের বেলাতেও অন্ধকার হয়ে আছে নিচটা । অনেকক্ষণ চলল তারই পাশে পাশে । শালবনের পরে একটা মস্ত ভোর ঘাসের মাঠ । একদল শম্বর চরছে সেখানে । দলে, দুটি শিঙাল আর পাঁচটি মাদিন । ওকে দেখতে পেয়েই দলটা ঘবাক ঘবাক করে চমকে ডেকে উঠেই ছত্রভঙ্গ হয়ে গেল । কোনও শিশি থেকে ছিপি একটানে খুললে যেমন এক ধরনের হঠাৎ-আওয়াজ হয়, শম্বরদের ডাকটা অনেকটা সেইরকমই মনে হয় ঠুঁঠার । প্রথমে ছত্রভঙ্গ হয়ে গিয়েই পরে একই দিকে দৌড়ে যাওয়া শম্বরদের ঘন খয়েরি আর পাটকিলে রঙের মোটা-লোমে মোড়া শীতের পোশাকের দিকে কয়েক মুহূর্ত অনবধানে চেয়ে রইল ও । অনবধানে ; কারণ বাইগিন এদের কথা বলেননি কিছুই । খুরে খুরে খটাখট আওয়াজ তুলে দৌড়ল ওরা, বাইসনদেরই মতো শব্দ করে ; পালাবার সময় ।

মুখ ঘুরোতেই হঠাৎই চোখে পড়ল শিমুলটা । মস্ত শিমুল । ভিজে সকালের সূর্যকে যেন মুকুটের মতো মাথায় পরে দাঁড়িয়ে আছে আকাশ জুড়ে । দু'পাশে টান টান করে সমান্তরালে ডাল ছড়িয়ে দিয়েছে, যেন প্রভাতী-ব্যায়াম করছে কোনও ধবধবে ফর্সা মিলিটারি জওয়ান ।

থ মেরে গেল ঠুঁঠা । ওর হাঁটু দুটো কাঁপতে লাগল থরথর করে । কাঁধে রাখা বন্দুক থেকে পিছলে, নীচে পড়ে গেল লতা-বাঁধা মুরগিগুলো । থেবড়ে বসে পড়ল ও ভিজে ভোর ঘাসে ভরা মাটিতেই । এইই তো ! এইই তো সেই শিমুল ! এ তো তাদের বানজারিরই শিমুল ! হ্যাঁ, ঠিকই ত ! কিন্তু বাইগিন তবে যে বললেন, এই শিমুলে পূজো আর পাথর চড়ালে তবেই শিমুল তাকে হৃদিস দেবে ?

আরে ! এ তো পেয়েই গেছি । একি ! তবে ? শিমুল কি এমনিতেই প্রসন্ন আছে ঠুঁঠার উপর ? না, না কথা এবারে রাখতেই হবে । সব কথাই রাখতে হবে এইবারে ।

ঠুঁঠার কপালের শিরায় শিরায়, হাত পায়ের ধমনীতে ধমনীতে রক্ত দৌড়ে বেড়াতে লাগল জংলি-ইদুরের মতো । কী করবে এবার, ভাবতে লাগল ঠুঁঠা । ঠিক সেই সময়ই তার ডান দিক থেকে একটি লাল কোটরা হরিণ ডেকে উঠল, বাক্ ! বাক্ ! বাক্ !

চমকে চাইল ও । শিমুলের ফুল ধরতে এখনও অনেকই দেরি । শিমুল ফুল খেতে ভালবাসে এরা । কিন্তু এখন ?

আশ্চর্য ! কোটরাটাও নড়ল না । ঠুঁঠার দিকে মুখ করে ডাকতে লাগল, মুখ উচু করে, লেজ নেড়ে নেড়ে ।

হাসল ঠুঁঠা, মনে মনে । বাইগিনেরই দয়া ! সারা জীবন জঙ্গলে কাটাল, এমন রকমসকম দেখেনি কোনও কোটরার কখনও । বন্দুকটা তুলে ধরল লাল হরিণটার দিকে ।

সেটা আবার ডাকল, বাক্ বাক্ বাক্ ।

কে যেন, তার পায়েও আঠা লাগিয়ে ভোর ঘাসের কিনারের পাথরের সঙ্গে সঁটে দিয়েছে পায়ের খুরগুলোকে । কোটরাটা দৌড়ে পালাতে গিয়েও যেন পারছে না । গাড়ির ব্রেক কষলে যেমন

চার-চাকায় দাঁড়িয়ে-পড়া হঠাৎ-থামা গাড়িটার শরীর সামনে উছলে যেতে চায় ; তেমন করেই ওর শরীরটাও উছলে যেতে চাইছে ।

ঠিক ঘাড় আর বুকের মাঝামাঝি নিশানা নিয়ে ঘোড়া টেনে দিল ঠুঠা । একবার ছলকে উঠল কোটরাটা উপরে, এবং সেই মুহূর্তেই কোন অদৃশ্য হাত যেন তার পা চারটিকে আলগা করে দিল । পরক্ষণেই ছড়ানো-ছিটানো কালো পাথরের উপর আছড়ে পড়ল লাল হরিণটি । জিভটা হঠাৎ-আঘাতের আকস্মিকতায় বেরিয়ে গেছিল । দাঁতে ধরা ছিল সেটা ।

ঠুঠা এবার ছুরিটা কোমর থেকে খুলে, এগোল । তার শরীরে কে যেন হঠাৎই অসুরের বল জোগাল । কোটরাটাকে তুলে নিয়ে এল শিমুলতলিতে । কালো কুকরা চারটেকেও আনল । তারপর সকলের গলা কেটে কালো কুকরার আর লাল কোটরার জবা-লাল রক্তের সিঁদুর দিয়ে লেপে দিল বাইগিনের স্বপ্নাদেশের শিমুলের সারা গা । লেপে দিল গুঁড়িতে, গুঁড়ির সব খোপগুলোতে । লেপে দিল যতদূর হাত পৌঁছায় ওর, ততদূর অবধি । যত রক্ত ছিল লাল হরিণের আর কালো কুকরার সবই নিঃশেষে শুষে নিল সেই ভয়ংকর পিপাসার গাছ । রক্ত যখন লাগাচ্ছিল হাত দিয়ে তখন গাছের অদৃশ্য অসংখ্য খরখরে জিভগুলো ঠুঠার হাতে সুড়সুড়ি দিচ্ছিল । জ্যাস্ত, পিপাসী জিভের গাছ ।

গাছটার পেছনেই নদী ছিল একটা । তার কুলকুলানি আওয়াজ ভেসে আসছিল অনেকক্ষণ থেকেই ।

হাত-পায়ের রক্ত ধোবে বলে, নদীর দিকে পায়ে পায়ে এগিয়ে যেতেই নদীর পাড়ে পৌঁছে চমকে উঠল ও । চিৎকার করে উঠল উল্লাসে । এ তো তাদেরই বান্জার । তার ছেলেবেলার বান্জার । প্রিয় সখা । সেই বড় বড় কালো পাথরগুলো নদীর মধ্যে দু' পাড় থেকে ঝুঁকে পড়া প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড চাঁর গাছগুলি । নদীর মধ্যের পাথরগুলোর মাথাগুলিই জেগে থাকে শুধু বর্ষায় । হেমন্তের প্রথম থেকে ওদের কালো কালো গা বের করতে থাকে ওরা, গ্রীষ্মের শেষে অবশ্য সমস্তটুকু গা-ই বেরিয়ে পড়ে । ডান দিকের মস্তবড়, কালো, চ্যাটালো পাথরটার উপরই বহুদিন আগের এক নির্জন গ্রীষ্ম-দুপুরে ঠুঠা বাইগা তার জীবনের প্রথম নারীকে অনাবৃত করে, শুইয়ে ফেলে, তার দু' উরুর মাঝের স্বাদু, নিভৃত এলোকেশি রেশমি নস্রতার স্বাদ নিয়েছিল । গরম বালির মধ্যে ছটফট-করা তিতিরের মতো, এক তীব্র, প্রায়-প্রাণঘাতী অস্বস্তিতেই ভরে গেছিল ওর সমস্ত শরীর । তার সঙ্গিনীরও রকম-সকম দেখে অনভিজ্ঞ, প্রথম-যৌবনের ঠুঠার মনে হয়েছিল, মেয়েটা মরেই গেল বৃষ্টি । আনন্দেও যে মরণ হতে পারে, জানা ছিল না... । সেই ছটফটানিটাই এত বছর পরে অসংখ্য গ্রীষ্ম-দুপুরের পরিয়ে আবার ফিরে এল ঠুঠার শরীরে, এই শীতের সকালে । জামা-কাপড় খুলে ওই ঠাণ্ডা জলেই সে ঝাঁপিয়ে পড়ল, তারপর সাঁতরে গেল সেই পাথরটারই উপর । উপড় হয়ে গুলো তার বুকের উপর । তার সঙ্গিনীকে কল্পনা করল ; যেন সেও আছে তার সঙ্গে ।

তারপরই খলখল করে হেসে ; উঠে বসল ঠুঠা ।

হাসির শব্দে চলকে-চলা জলের বেগ বাড়ল, রোদের আয়না চমকে জল থেকে উঠে লাফিয়ে গেল চাঁরগাছের পাতায় পাতায় ।

হাসছিল ঠুঠা । অনেক অনেকদিন পর হাসছিল ও কেঁপে কেঁপে । যা চলে যায় তা আর ফেরে না ; মন, শরীর ; তীব্র সব অনুভব । থেকে যায় স্মৃতি ; শুধু স্মৃতিই ; এই মৌন অনড় কালো পাথর আর চলকে-চলা নদীর চলমান গায়ে লেখা কত কথাই যে মনে পড়ছিল ! শিকড়-পাওয়া ঠুঠা, খুশিতে বেহিসেবি হয়ে উঠেছিল ।

চাঁর গাছের মিষ্টি ছায়ায় উচ্ছল নদীর মধ্যের কালো পাথরের উপরে যে সঙ্গিনীর সঙ্গে নিঃশেষে শরীর জীবনে প্রথমবার ভাগাভাগি করেছিল একদিন, সেই সঙ্গিনী তার বুড়ি হয়ে গেছে । দেখা হয়েছিল বছর কয়েক আগে । সাদা চুল, ফোকলা দাঁত, কোলে নাতি, গায়ের চামড়া কুঁচকে গেছে, অমন বুক দুটি ঝুলে পড়েছে বাড়ির চাল থেকে ঝোলা লাউকির মতো । ছিঃ ছিঃ । যৌবনের আয়ু কী যে কম ! কিচুল রাজার জাত, কচ্ছপদেরও বড়হাদেব কত দীর্ঘ আয়ু দিলেন । তার বদলে মানুষের যৌবনের আয়ু যদি বাড়িয়ে দিতেন কিছুটা, বেশ কিছুটা ; কী ভালই না হত তাহলে !

অনেকক্ষণ ধরে চান সেরে বড় খুশি মনে পবিত্র হয়ে গাছতলায় ফিরে এল ঠুঠা। ঠিক করল, এবার একটু ছাড়া খেয়ে নেবে। ওর নিজের কুকুরটাকেও পাতা-টাতা চাপা দিয়ে রাখবে কোনও গাছতলায়, যাতে একটু পর বা রাতের বেলা বলসে নিতে অসুবিধা না হয়। খেয়ে নিয়ে, তারপর পাথর এনে এনে জড়ো করতে হবে গাছতলায়, আর অনেক লতা ; শক্ত দেখে। তারও পর, এক একটি করে পাথর বয়ে গাছের উপরে চড়ে তাদের ডালে ডালে বেঁধে ঝুলিয়ে দিতে হবে।

ঠুঠা একবার কয়েক পা পেছনে হেঁটে এসে শিমুল গাছটার দিকে তাকাল ভাল করে। ঈরেঃ। বাবাঃ। কত উঁচু ! কত যে ডাল ছড়িয়েছে সে দু'পাশে টান টান। কত বছর লাগবে তা একা একা এই গাছকে পাথর দিয়ে মুড়তে ? পারবে ?

গাছটার মগডালে একটা গোলাপি-গলার জঙ্গুলে শকুন বসেছিল। ঠুঠাকে দেখে সে ডানা দুটো মেলল একবার। আবার বন্ধ করল। নিজের মনে কি যেন বলল, কুৎসিত কর্কশ ভাষায়। অনেকক্ষণ রক্তে-লাল-গাছটার মাথার দিকে এবং শকুনটার দিকে চেয়ে থাকল ঠুঠা। ওর মুখ আস্তে আস্তে অন্ধকার হয়ে এল। তারপর দু' চোখ বেয়ে অঝোরে জল ঝরতে লাগল। উপরের দাঁত দিয়ে নীচের ঠোঁটটা কামড়ে ধরল সে। নাস্তা বাইগিনের স্বপ্নের মানে বুঝতে পারল। এই প্রাচীন শিমুলের ডালে ডালে পাথর বাঁধতে বাঁধতেই জীবনের বাকি দিন কটি শেষ হয়ে যাবে। হয়তো তার অনেক আগেই উপরের কোনও ডাল থেকে নীচের পাথুরে মাটিতে হাত বা পা ফসকে পড়ে ফওত্ হয়ে যাবে ও। তার মুখ থেকে ছিটকে-ওঠা রক্ত, সিঁদুর হয়ে লেগে থাকবে বুড়ো-শিমুলের কাণ্ডে। তারও পর শকুন। সে তো আছেই ! সঙ্গে তার বন্ধুরাও আসবে।

কিন্তু পৃথু ? পৃথুর প্রতি যে ঠুঠার এখনও অনেক দায়িত্ব কর্তব্য আছে বাকি !

আবারও মেঘ করে এল। হচ্ছেটা কী ? কালকের মতো আজও কি দুর্যোগ হবে ? এই অসময়ে ?

ঝুরঝুর করে শুকনো শালপাতা উড়িয়ে গড়িয়ে ঝাঁট দিয়ে নিয়ে যাচ্ছে হাওয়াটা। হলুদ, লাল, খয়েরি, সবুজ, গাঢ়-সবুজ সব পাতারা হাত ধরাধরি করে গিয়ে জঙ্গলের শাড়ির পাড়ের মতো জমা হচ্ছে এক জায়গায় ; আবার একটু পরই সরে যাবে বলে।

কে যেন ঠুঠার মাথার মধ্যে বলল, নাস্তা বাইগিনের আদেশ শিরোধার্য। ঠুঠা বাইগা, তুমি ভুলে যেও না যে, তুমি একজন বাইগা। গোন্দ, বাইগা, অবুঝমার পাহাড়ের মারিয়ারা শহরের মানুষ নয়। শহরের মানুষরা তোমাদের কেউই নয়। তোমরা ওদের মতো হতে যেও না, ওরাও তোমাদের মতো হতে চায় না যেন। অত সহজে কি অন্য কিছু হওয়া যায় ? বড় ভালবাসা লাগে তাতে। অত ভালবাসা কি সকলের বুকে থাকে ?

কিন্তু পৃথু যে আমার সন্তানেরই মতো, ভাবল, দ্বিধাগ্রস্ত ঠুঠা। অনেকেই যে ভালবাসি তাকে।

হাওয়াটা শনশন করে বলে উঠল, পারবে ? সেই সন্তানকে এনে এই শিমুলের নীচে বলি দিতে ? সিঁদুর চাই যে ! অনেক সিঁদুর। রক্ত। টাটকা, লাল ; গরম রক্ত।

দু'কানে হাত চাপা দিয়ে মাটিতে ধবপু করে বসে পড়ল ঠুঠা। বড় যন্ত্রণা মাথার মধ্যে। দু' কানের পাশে। পিপাসা বড়। পাগল হয়ে যাবে, পাগল হয়ে যাচ্ছে ঠুঠা। ঠুঠা দেখতে পাচ্ছে, নাস্তা বাইগিন শালবনের ছায়াচ্ছন্নতার মধ্যে দিয়ে নিঃশব্দে হেঁটে আসছেন। ঠুঠার দিকে আঙুল তুলে কী সব বলছেন। ময়ুর ডেকে উঠল চারপাশ থেকে জোরে জোরে। ময়ুর, মেঘ বড় ভালবাসে। ভালবাসে সাপ। সাপখেকো ময়ুর। ঠুঠা কি পৃথুকে খাবে !

অনেকক্ষণ পর যখন চোখ খুলল, ওর জ্ঞান হল, শুনল, বড়কি ধনেশ পাখিদের মেলা বসেছে একটা কুচিলা (নোঙ্গরভোমিকা) গাছে। আর তারা স্বগতোক্তি করছে ইঁক ইঁক হ্যাঁকো ইঁক। দুপুরে গড়িয়ে গেছে সকাল। মেঘ, গাঢ় হয়েছে আরও। ধড়মড় করে উঠে বসল ও। এখনও অনেকই কাজ বাকি। ঠুঠা বাইগার কাজ সবে তো শুরু হল।

কবে... ? কে জানে শেষ হবে কবে। হবে কি ?

এমনি ঘোরের মধ্যেই কেটে গেল সারা দিনটা। একবার ঘুম একবার জাগা, একবার জাগা একবার ঘুম এই করে। মেঘ জমতে লাগল পরতে পরতে আকাশে। ক্রমাগত গাছে উঠে আর

নেমে দাঁতে করে লতা আর হাতে করে পাথর বয়ে বয়ে বড় ক্লাস্ত হয়ে গেল ঠুঠা। শেষ বিকেলে বৃষ্টিও নামল তুমুল। মেঘ গজাতে লাগল, ঘনঘন বিদ্যুৎ চম্কাতে লাগল। ওই শিমুলেরই নীচে গুড়িসুড়ি মেরে বসে রইল ঠুঠা। গাছে হেলান দেওয়ার সাহস হল না। দেবীর গাছ। যদি চটে ওঠেন বাইগিন্ ? দু' হাঁটুর মাঝে মুখ গুজে ঘুমিয়ে পড়ল ক্লাস্তিতে।

বৃষ্টি কখন থামল জানেও না ও। যখন ঘুম ভাঙল তখন চোখ মেলে দেখল, রাত হয়ে গেছে। আকাশ পরিষ্কার হয়ে নবমীর চাঁদ উঠেছে। বৃষ্টি-ভেজা বন পাহাড় চকচক করছে রূপোরি আলোতে আর নদীর ওপার থেকে পাহাড়ের খোলে কারা যেন গান গাইছে। মাদল বাজছে। বাজছে ধামসা। সঙ্গে ধুমসো ছেলে আর ধুমসি মেয়েরা কার্মা নাচছে আর গান গাইছে।

ঠুঠার স্নত মস্তিষ্কের মধ্যে হঠাৎ যেন রক্ত চলাচল শুরু হল। গানের সুরটি চেনা-চেনা ঠেকল ওর কানে। বৃষ্টি ভেজা চাঁদের পাহাড়ে আর জঙ্গলে ধামসার শব্দ আর গানের কলিগুলি ছুটোছুটি করে বেড়াতে লাগল, পিছলে যেতে লাগল চাঁদের আলোরই মতো জল-পাওয়া মাটির আর গাছ-পাতার গায়ের সোঁদা-সোঁদা গন্ধের মধ্যে। ঘোর লেগে গেল ঠুঠার। গানের কথাগুলো এবার পরিষ্কার শুনতে পাচ্ছে ও।

আরে ! এ গান তো শুনেছে ও আগে। এ গান তো বানজার বাম্‌নি-গ্রামে দেবী সিং-এর সঙ্গে সে শুনেছিল !

তবে ? এই শিমুলটা এত কাছে ছিল, অথচ এতদিন এত ঘোরাঘুরি সত্ত্বেও তার চোখে পড়ল না। পড়ল না দেবী সিং-এর তীক্ষ্ণ চোখেও ? কতদূরে হবে বানজার-বাম্‌নি গ্রাম এখান থেকে ? একবার ভাবল, যায় ওই শব্দ লক্ষ্য করে। তারপরই মনে পড়ল যে, ও দেবীর আদেশে এখানে এসেছে। অন্য কারও সঙ্গেই দেখা করার উপায় নেই ওর এখন। ও এখন দেবীর বন্দী। বাইগিন্-এর দাস। দেবী যখন দয়া করেছেন সেও দেবীর আদেশ পুরোপুরিই মানবে। কথার খেলাপ করবে না কোনও। আদেশ মানার আগেই দেবী তাঁর গ্রামকে ফিরিয়ে দিয়েছেন তাকে সে তো আর শহরের মানুষের মত অকৃতজ্ঞ বা কৃত্য নয় ! সে বেইমানী করবে না। ফেরারী আসামীর মতো জঙ্গলেই সে লুকিয়ে থাকবে, যতদিন না এই বৃড়হা শিমুল পাথরের ভারে নত হয়। এর মধ্যে যদি বাইগিন্ আবার দেখা দিয়ে অন্য আদেশ দেন তো অন্য কথা।

গানের কলিগুলো ভেসে আসছিল চাঁদ-ভেজা নদী-বন পিছলে পরিষ্কার।

চলো সাজা-তেরিকা ডাবারি ছিছেলা যাবওওও...

পরশা ভাদারি মারে হুদারি লাগোদারি

চলো টুরি কার্মা নাচালে খারানা যাবওওওও...

মেয়েরা বলছে :

রাত ভরা কার্মা নাচাইলে

দিনাকে উগতুমোলা ছুট্টি দেই দেরি

হাম যাব, ঘরা ভাগি যাবওওওও...

ছেলেরা বলছে :

রাত ভরা কার্মা নাচারোওওওও

দিনাকে উগতুটুরী ঘর লায়ি যাওওওও...

এই বন, পাহাড়, এই কার্মা নাচের গান, এই রাতের নদীতে পাহাড়ী-মাছের ঘাই-মারার শব্দ, ঘাই হরিণীর ভয়-পাওয়া ডাক, শিশির পড়ার ফিসফিসানি, বুনা ফুলের গন্ধ, এইসব ছেড়ে কী করে যে ছিল এত বছর হাটচান্দা শেল্যাক কোম্পানির আলো-ঝলমল কারখানায় ; ভাবলেও নিজের উপর ঘেন্না হয় ঠুঠার। একজন মানুষের বেঁচে থাকার সব কিছু উপাদানই তো বাইগিন্ হাতের কাছেই জুগিয়ে রেখেছিলেন। কেন যে লোভী মানুষ আনন্দ ছেড়ে আরামের পিছনে, ছুটল, শান্তি ছেড়ে সুখের পিছনে ; কে জানে তা !

লেখাপড়া শেখাই মানুষের কাল হয়েছে।

আহা ! কী করে যে ভুলে ছিল এই জীবনকে ঠুঠা এতদিন ! এই গ্রাম, এই বান্জার, নদী, এই
বৃষ্টির পরের আশ্চর্য শান্তির রাতকে !

দুটো পোঁচা রুপোলি রাতের স্নিগ্ধ শান্তিকে ছিড়ে ফালা ফালা করে ঝগড়া করতে করতে উড়ে এল
একেবারে শিমুলের মাথারই উপর ; কিঁচি-কিঁচি-কিঁচি- কিঁচর্-কিঁচর্- কিঁচি-কিঁচর্... । শিমুলের
মগডালে, দিনের বেলায় যেখানে গোলাপি-গলার জংলি শকুনটা বসেছিল, সেখানে বসে একটি ময়ূর
চাঁদ-ভেজা বন পাহাড়কে চমকে দিয়ে কর্কশ গলায় ডেকে উঠল কেঁয়া-কেঁয়া-কেঁয়া । তার ডাককে
চাঁদ-চকচক ভেঁর ঘাসের মাঠ থেকে ভুলে নিয়েই বনে বনে ছুঁড়ে দিল পশ্চিমের আধো-আলো
আধো-ছায়ার রহস্যে ভরা ঘন শালবনের কালো গভীর থেকে একটা লাল কোটরা :
ব্বাক্-ব্বাক্-ব্বাক্-ব্বাক্ করে ।

বাঘ বেরিয়েছে । রাতের রোঁদে । বনের রাজা । একা একা । যে-রাজা ঘর জানেনি, কোনও
রানীরই একান্ত হয়নি কোনওদিন, অপত্য স্নেহের ফালতু বাঁধনে যে কখনও বাঁধেনি নিজেকে । যে
চিরদিনের একা, দোকা, শুধু অলক্ষ্যেই । যে পুরুষের সংজ্ঞা । বেশিক্ষণ, বেশিদিন মাদিনের কাছে
থাকলে যে মন্দাও মাদিন হয়ে যায় । পুরুষকে নষ্ট করে দেয় নারী ! চিরদিনই নষ্ট করেছে ।

কণ্ঠদিন বুনা বাঘের গন্ধ নেয়নি নাকে ! কণ্ঠদিন !

ঠুঠা ভাবল, বাঘ যদি কাছে আসেই তবে তাকে পাশবালিশ করে আজ রাতে শুয়ে থাকবে
শিমুলতলিতে । বড় বাঘের মতো কোলবালিশ আর হয় না । যেন, বাইগিনেরই বরাত দিয়ে
বানানো ।

নদীপারের পাহাড়ের খালের গ্রামে এখন মছয়ায় মাতাল হয়ে উঠেছে ছেলেমেয়েরা । ধামসাতে
চাঁটি পড়ছে জোরে জোরে, এলোমেলো-হওয়া হাতে । তাদের গান হয়েছে আগের থেকে আরও
জোরদার । ছিপছিপে মেয়েগুলোর গলার শিরাগুলি তাদের গলার রূপোর গয়নার ফাঁকে ফাঁকে
গানের তোড়ে ফুলে ফুলে উঠছে এখন, গ্রীষ্ম-দুপুরের তৃষিতা তিতিরের গলার শিরার মতন ।
না-দেখেও, দেখতে পাচ্ছে ঠুঠা বাইগা । শুনতে পাচ্ছে ওদের গান :

দিনাকে উগত্‌মোলা ছুটি দেই দেরি

হাম যাব, ঘরা ভাগি যাবওওও...

হাম যাব, ঘরা ভাগি যাবওওও...



রুশা বসবার ঘরে বসে ছিল । মিলি টুসুর স্কুল খুলে গেছে জানুয়ারির প্রথমই । ফেব্রুয়ারিতেই
শীত কমতে শুরু করেছিল এখন সরস্বতী পূজোর পর শীতের প্রকোপ বেশ কমে গেছে । তবে
এইসব জঙ্গুলে এলাকাতে শীত থাকবে মার্চের মাঝামাঝি পর্যন্ত । আমেজ, এপ্রিলেও ।

ভিনোদ আজ লাঞ্চ খাবে বলেছে এসে । দুখীটা ভোলেভালা ছেলে । বেশি বোঝে না । কিন্তু
মেরী তেমন নয় । কুক লহমার সিং লোকটাও নিজের মনেই থাকে । চালাক হচ্ছে মেরী আর
অজাইব সিং । রুশা যে সাংঘাতিক কিছু ঘটতে যাচ্ছে তা ওরা দুজনেই যেন আঁচ করতে পেরেছে ।
এই দুজনেরই পুথুর প্রতি এক বিশেষ দুর্বলতা আছে, হয়তো এক বোকা লোকের প্রতি অন্য বোকা
লোকের থাকেই । এবং আছে বলেই, মেরীকে কাল রাতে দুদিনের জন্যে ছুটি দিয়ে দিয়েছে রুশা ।

ছুটিটা মেরী নিতে চেয়েছিল পরের সপ্তাহের শেষে । কিন্তু রুশা এ সপ্তাহেই ওকে প্রায় জোর করেই পাঠিয়েছে । অজাইব সিংকেও ছুটি দিয়েছে । বলেছে, গাড়ি নিয়েই ওর বাড়িতে যেতে । সেখানে খেয়ে ও ঘুমিয়ে যেন বিকেলে মিলি ও টুসুকে স্কুল থেকে তুলেই ফেরে একেবারে । বাজারে দু'একটি কাজও দিয়ে দিয়েছে সেই সঙ্গে, বাহানা হিসেবে ।

অজাইব সিং সবই বুঝেছে । আগে আগে ও মজা পেত । গাড়ির ক্যাসেট প্লেয়ারে ওর ক্যাসেট চাপিয়ে কেস গড়বড়-সড়বড় হলেই ও ওর প্রিয় গান 'ঝুমকা গীড়ারে, ব্যারিলিকা বাজারমে ঝুমকা গীড়ারে' শুনত । কিন্তু আজকাল ওর মনটা খারাপ লাগে । বিশেষ করে, পৃথুর পা কাটা যাওয়ার পর । শুনছে, তার সাহাব নাকি চাকরিও ছেড়ে দেবেন । তার উপর মেমসাহেবের এই বেলোম্পানা । আওরতদের সব সময়ই ডাঙার উপরে রাখতে হয় । জরু আর গরু শক্ত হাতে না সামলালে, থাকে না । ঢাল পেলেই, আওরত জলেরই মতো গড়িয়ে যায় । কোন জাহান্নামে যাচ্ছে যে, তা যাচাই না করেই । শুধু গড়ানোতেই আনন্দ ওদের ।

অজাইব সিংয়ের নিজের আওরতেরও এই রকম ভীমরতি ধরেছিল একবার । তখনও শেল্যাক কোম্পানির চাকরিটা পায়নি অজাইব সিং । কাজ করত হনুমান ট্রান্সপোর্টে । ট্রাক চালাত তখন । হেভি ভেহিকেলস-এর ড্রাইভিং লাইসেন্সও তার ছিল । লম্বা লম্বা ট্রিপ নিয়ে যেতে হত ইন্দোর, ভোপাল, উজ্জয়িন, হোশাঙ্গাবাদ ইত্যাদি ইত্যাদি জায়গাতে । লাগাতার ঘরে থাকত না সাত-আট দিন । কখনও কখনও-বা আরও বেশি । অজাইব সিংদের বস্তিতেই থাকত ওর বন্ধু, রামখিলাওন । প্রায় পাশের ঘর । শাদি-শুদা আদমি । তবুও লন্দ-ফন্দ শুরু করেছিল দোস্ত-এর আওরতের সঙ্গে । তলপেটের কাঁকড়া ! কাকে যে কখন কামড়াবে কেউই জানে না । সে রাগিও ঢাল পেয়েই গড়াতে শুরু করল । সব আওরতের মধ্যেই এই গড়িয়ে যাওয়ার প্রবৃত্তি থাকেই । কম আর বেশি । একটা শাড়ি, একটা রূপোর মল, দু'খিলি পান, এমনকী একটু মিষ্টি কথাতেই তারা কী না কী যে দিয়ে বসে পরপুরুষকে, তার কোনও ঠিক-ঠিকানা নেই ।

তবে অজাইব সিং তো আর পিরথু ঘোষা নয় । একদিন বারান্দার খোঁটাতে গামছা দিয়ে কষে বেঁধে এমন ঠ্যাঙান ঠেঙিয়েছিল তার আওরতকে যে, সব হিরোইনগিরি তার শুধরে গেছিল । আওরত ঘরে থাকবে, মরদকে পেয়ার দেবে, গরম গরম রোটি সৈঁকে খেতে দেবে, আওলাদ প্যায়দা করবে—এইই তার কাজ । সে ঘরের লক্ষ্মী । মরদ বাইরেটা সামলাবে, রোদে ; জলে । আর আওরত ভিতরটা । তবে না ?

তার মেমসাহেবের মতো পড়ে-লিখে আওরতদের নিয়েই মুশকিল । মরদদের সঙ্গে সমানে টক্কর দেবে । নিজের মরদ ছেড়ে অন্য মরদদের সঙ্গে শোবে আর নিজের মরদকে শোওয়াবে অন্যর আওরতের সঙ্গে । রহিসি আর রহিসি হালচাল দেখে সাচমুচ থাকেই গেছে একেবারে অজাইব সিং । শেষ পর্যন্ত তাকে কী যে দেখতে হবে সে সম্বন্ধে ও নিশ্চিত হতে পারছে না আদৌ । এরই মধ্যে একদিন মেমসাহেব জিজ্ঞেস করেছিলেন, সে ইদুরকার সাহেবের কাছে চাকরি করবে কিনা । অজাইব সিং চমকে উঠে বলেছিল, কাহে মেমসাব ?

নাঃ । এমনিই জিজ্ঞেস করছি ।

মেমসাব বলেছিলেন ।

নেহি মেমসাব ।

কেন, না ?

হামারা সাহাব কা মাফিক সাহাব মিলেগা কাঁহা ?

কেন ? এত বড়লোক ইদুরকার সাহেব ! মার্ডিডিস গাড়ি চালাবে । বেশি মাইনে পাবে । থাকার কোয়ার্টার । কোয়ার্টারে পাখা-টাখা সব আছে ।

নেহি মেমসাব । জাদা পইসা হোনেসেই আদমি খরাব হো যাতা হায় ।

আরও কী যেন বলতে গিয়েও থেমে গেছিল অজাইব সিং । ভেবে পায়নি, ঠিক কী করে বলবে সে রুশাকে যে ; তার পান-চিবুনো, নসি-নেওয়া, পায়দল চলে-বেড়ানো পাগলা সাহাব তাকে বাড়ি

করে দিয়েছে নিজের জমি বিক্রি করে, তার বোনের বিয়ে দিয়েছে নিজের বিলাইতি রাইফেল বিক্রি করে। পৃথু ঘোষের মতো মালিক সে কোথায় পাবে ? চাকরি যদি নাও করে সে আর, তবু এই কৃতজ্ঞতাবোধ তো থাকবেই ! ওরা তো আর পড়ে-লিখে-শেখা ভদ্রলোক নয়। কৃতজ্ঞতাবোধকে ওরা এখনও মনুষ্যত্বের বড় এক অঙ্গ বলেই জানে। আধুনিক তো হয়নি এখনও অজাইব সিংরা। হতে চায়ও না।

রুশা, কথাটা ওঠানোতেই ; অজাইব সিংয়ের বৃকের মধ্যে ধব্ব করে উঠেছিল।

তবে কি, রুশা ইদুরকার সাহেবের সঙ্গেই থাকবে ? তার সাহেবকে এই অবস্থায় ফেলে রেখে ? পারবে ? আওরতদের মন নাকি খুব নরম হয় ? কী করে পারবে ? ছিঃ ছিঃ !

রুশা ঘড়ি দেখল একবার। এতক্ষণে ভিনোদের চলে আসার কথা ছিল।

পৃথু হাসপাতালে ভর্তি হবার পর না বলে-কয়ে কোথা থেকে যে সব আন-জান আজবাজে লোক চলে আসে তার খাল-খরিয়াৎ শুধোতে ! কিছু বাজে লোককে চিনতোও পৃথু ! ডিসগাস্টিং।

বাইরে গাড়ির শব্দ হল। উঠে, দরজা খুলে দিল রুশা। ভিনোদ নিজেই গাড়ি চালিয়ে এসেছে। রুপোলি ফিয়াট। দু' বছরের মধ্যে ভিনোদ হৈহৈ করে বড়লোক হয়ে গেছে। নিজের অধিকারেই। নিজের পিতা পিতামহর সম্পত্তি ও সম্পদের কথা ছেড়েই বলছে রুশা। জিওমেট্রিক্যাল প্রগ্রেসানে বড়লোক, চাকচিক্যময় হয়েছে ভিনোদ। এবং ঠিক ওইভাবেই হতস্ত্রী এবং অর্থহীন হয়ে গেছে পৃথু। এই ইনফ্লেশন ! বাঁধা মাইনের চাকরি ! এক পয়সাও উপরি রোজগার নেই। সহজেই উপায় করার উপায় থাকা সত্ত্বেও এক পয়সাও উপরি রোজগার করে না পৃথু। আ স্ট্রেক্স পার্সন। আটার ইডিয়ট। যাকগে, যা হবার হয়ে গেছে। এভরিথিং হ্যাজ আ প্রাইস। অ্যান্ড স্ট্রেক্সনেস ইজ নো একসেপশান। ওয়েল মাই ডিয়ার পৃথু, যু হ্যাভ টু পে দ্যা প্রাইস ফর ইওর ইডিওসিনক্রেসিস, ইওর সেলফিশ স্ট্রেক্সনেস।

মুশকিল হয়েছে টুসুটাকে নিয়ে। মিলি ইজ আ গেম। ও তো নতুন, সচ্ছল, এয়ারকন্ডিশানড জীবনের জন্যে উন্মুখই হয়ে আছে। টুসু স্ট্রেক্স স্ট্যান্স নিয়েছে একটা। বাবা যাচ্ছে না ঠিক ওকে। বাবার রক্তের স্ট্রেক্সনেসের অনেকটাই পেয়েছে ছেলেটা। বাবাকে ভালও বাসে খুব। অথচ ওর বাবা ওর জন্যে কিছুমাত্রও করেনি। অন্য সব ছেড়েই দিল, কোনওদিন একটু সময় পর্যন্ত দেয়নি নিজের ছেলেকে। এই রকম বাবার প্রতিও কী করে যে কোনও ফীলিংস গড়ে উঠল ছেলের দিক থেকে, তা ভাবাও যায় না।

ভিনোদ বলল, হাই।

হাই ! বলল রুশা।

দরজাটা বন্ধ করেই বসবার ঘরেই রুশাকে জড়িয়ে ধরে চুমু খেল ভিনোদ। নিংড়ে নিল রুশার কমলালেবুর কোয়ার মতো ঠোঁটের স্বাদু সিক্ততা।

রুশা ধমকে, আবেগরুদ্ধ গলায় বলল, এনাফ, এনাফ। এভরিথিং হ্যাজ আ টাইম, হ্যাজ আ প্লেস...

আরেকটা চকিত চুমু খেয়ে ও বলল, ইয়া ! বাট যু আর মাইন, ফর এভার। এভরিটাইম ইজ রুশা-টাইম।

ওরা বসবার ঘরেই বসল।

রুশা বলল, তোমার কথামতই তোমার প্রিয় পদ আজ রান্না হয়েছে।

কী ?

ক্র্যাব, চাইনিজ স্টাইল আর ক্যাভিয়ার। অনেক কষ্টে মিঃ গান্জুলীকে দিয়ে বস্বে থেকে আনিয়েছিলাম।

না আনালেও পারতে। ওই গান্জুলী একটা গসিপ-মঙ্গার মেয়েছেলে।

আই ডোন্ট কেয়ার।

রুশা বলল, দু'দিকে দু'হাত তুলে। কেয়ার ফর আ ড্রিঙ্ক ? হোয়াট ? ভডকা ?

নাঃ । আজকে বীয়ারই খাব । আছে ফ্রিজে ? কাল রাতে মেহেরোত্রার বাড়ি পাটি ছিল । ওঃ । অনেকগুলো হুইস্কি খাওয়া হয়ে গেছে । জানো তো ? কালকেই আমাদের সোয়াবিন একস্ট্রাকশান প্লান্টের ফাউন্ডেশান স্টোন লে করা হল ।

তাইই... ?

রুশা বলল, সোয়াবিন একস্ট্রাকশান প্লান্টের ভাবী মালিকিনের মতো গলায় ।

তারপর ডাকল, দুখী । ‘দু’ অক্ষরটার উপর জোর দিয়ে, লম্বা করে টেনে ‘খী’টা ছোট্ট করে বলল, নিচু পর্দায় ।

দুখী এসে বলল, জী মেমসাব ।

সাবকা লিয়ে বীয়ার লাও । ফ্রিজমে হ্যায় । ট্রেমে বীয়ার মাগ্ লে কর আও ।

আর তুমি ?

নাঃ । থাক ।

হোয়াই ? থাকবে কেন ? তোমাকে একটা স্কু-ড্রাইভার বানিয়ে দিই আমি ?

ভিনোদ বলল ।

রুশা হেসে অস্ফুটে বলল, আমার কি হয়েছে জানি না । আজকাল । ড্রিঙ্ক করলেই...

কী ? ড্রিঙ্ক করলে কী... ?

আই ফীল লাইক বীয়িং স্কুড । নট টু স্পীক অফ আ স্কু-ড্রাইভার !

বলেই, লজ্জায় লাল হওয়া মুখটি অন্যদিকে ঘুরিয়ে নিল রুশা ।

হাঃ । হাঃ । হাঃ । করে হেসে লাফিয়ে উঠল সোফা ছেড়ে ভিনোদ ইদুরকার । বলল, দ্যাটস লাইক মাই গ্যাল । উ রিয়ালী আর “মাই কাপ অফ টী” ডার্লিং । তাহলে তো খেতেই হবে তোমার । আমি বানিয়ে দিচ্ছি ।

রুশার মুখ লজ্জায় এবং এক নিষিদ্ধ ভাললাগায় লাল হয়ে রইল ।

মাঝে মাঝে কী করে যে এত নির্লজ্জ হয়ে ওঠে আজকাল, ও নিজেই ভেবে পায় না । কে জানে, তার শিক্ষা, তার আধুনিকতাই বোধহয় তাকে এই নির্লজ্জতা দিয়েছে । দিয়েছে, সব ভারতীয় আধুনিক মেয়েদেরই । অনেক হাজার বছর ঘোমটার আড়ালে থেকে, পুরুষের ভোগের সামগ্রী হয়ে, ইচ্ছের বাহক হয়ে হয়ে তাদের নিজেদেরও যে জীবনে কোনও ভূমিকা আছে, স্বাধীনতা আছে, স্বাধীন ভাবে মনের ভাব, সত্যি ভাব প্রকাশ করার উপায় আছে এসব তো ভুলেই গেছিল ওরা । ইট-চাপা ঘাসের মতো ফ্যাকাসে, ইচ্ছের রক্তশূন্যতায় ভুগেছিল ওরা । কিন্তু এখন এক নতুন যুগ এসেছে । এই যুগে রুশারাও ভিনোদদের মতো, পৃথুদেরই মতো নিজের নিজের জীবন, নিজের নিজের ভালো লাগা, নিজের নিজের ইচ্ছাকে নিয়ে খেয়ালখুশিমত বাঁচবে, কারও কাছে কোনও জবাবদিহি না করেই । যাকেই ভাল লাগে, তাকেই সব দেবে । খোঁটায়-বাঁধা গাড়ীর মতো সকাল-সন্ধ্যাতে তাদের মালিক গোয়ালাদের মাপা-দুধের সরবরাহ বন্ধ করবে তারা । প্রত্যেকেরই জীবন তাদেরই । স্বাদু, মনোরম ; পুরুষের আলিঙ্গনেরই মতো গাঢ় উষ্ণ হয়ে উঠবে, দিন থেকে দিনে ।

ভিনোদ উঠে গিয়ে ফ্রিজ খুলে রুশার জন্যে স্কু-ড্রাইভার বানিয়ে নিয়ে এল । ততক্ষণে দুখী ট্রেতে করে, ট্রের উপর লেস্-এর ছোট্ট কভার দিয়ে বীয়ার-মাগ আর বীয়ার নিয়ে এল । অন্য ট্রেতে ওয়েফার চিপস, কাজু আর সেকা পাঁপড় ।

ভিনোদকে এই জনোই ভাল লাগে এত রুশার । ওর হাবভাব একেবারে সাহেবদের মতো । টেনীসনের ‘এনক-আর্ডন’ কবিতার নায়কদেরই মতো তার বিবাহিত স্বামী পৃথু আর ভিনোদ । দুজনে দুই মেরুর লোক । পৃথুদের কবিতা বা উপন্যাস পড়ে কিছুক্ষণের জন্যে এক উচ্চমার্গের ভাললাগাতে আশ্বস্ত হওয়া যায় মাত্র, কিন্তু তাদের নিয়ে ঘর করার বড়ই অসুবিধে । জীবনে, রক্ত মাংস, জীবনীশক্তির যত বড় ও ব্যাপক ভূমিকা সাহিত্যের বা কাব্যের ততখানি কখনওই নয় । পৃথুর মতো ন্যাদনেদে, আলসে, ঘর-বিমুখ মানুষ যদি অন্যর স্বামী হত, তবে তাকে দূর থেকে ভালবাসা যেত ; এমনকী তার ফোটোও দেওয়ালে টানিয়ে মস্ত বড় কবি বলে হৃদয়ের সব নৈবেদ্য দেওয়া যেত কিন্তু

হৃদয়ই তো মানুষের শরীরের একমাত্র যন্ত্র নয় ! শরীর, শরীরকে চায় । নারী মাত্রই সিকিওরিটি, অর্থ, আরাম, বিলাস চায় । চিরন্তন নারী তাইই চেয়ে এসেছে । আগেকার দিনে তাই রাজা মহারাজাকে বিয়ে করেছে তারা, এখন ভিনোদের মতো ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্টকে করে । মহাকবি কালিদাস বা মিঞা তানসেন, বা বীটোভেন বা মোৎজার্টকে রাজদরবারে বা ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্টের ড্রইংরুমে নেমন্তন্ন করে পঞ্চাশ হাজার টাকা দামের শাল উপহার দিয়ে শিরোপা দেওয়া যায়, তাদের সবাইকেই বেডরুমে আনা যায় না । ঘর তো করাই যায় না ওইসব মুড়ি সেন্টিমেন্টাল, স্ট্রেঞ্জ লোকদের সঙ্গে । পৃথু, এই সরল সত্যটা কোনওদিনও বুঝল না । বুঝল না বলেই, তাকে আঘাত পেতে হবে । সুন্দরী নারী, এই সুন্দর পৃথিবীরই মতো বীরভোগ্যা । বাঘ-মারার বীরত্বটা কোনও বীরত্ব নয় এই যুগে, মহাকবি হওয়াও আজকাল মুখদেরই সাজে । জীবনে যারা নায়ক-নায়িকা তাদের নিয়ে পৃথুরা লিখবে, চিরদিন লিখে এসেছে । নিজেরা কোনওদিনও নিজেদের জীবনে নায়ক অথবা নায়িকা হতে পারবে না ওরা । দিস ইজ রিয়্যালিটি ! ইয়া । দিস ইজ । পৃথু হাজ টু ফেস ইট । রুশা কান্ট হেল্প ইট । নট এনী মোর !

বরফ লাগবে আর ? তোমার ?

ভিনোদ জিজ্ঞেস করল ।

নো । থ্যাঙ্ক উ !

তোমার বেডরুমে নতুন পর্দা লেগে গেছে । নতুন পেলমেট । যেমন বলেছিলে, পুরনো বাথরুম ভেঙে ফেলে, বাথরুমটা পিংক করে দিয়েছি । পিংক বাথ-টাব, পিংক টাইলস, পিংক ওয়াশ-বেসিন, কমোড, বিদে : সবই পিংক । তোমার ন্যুডিটির পিংকের সঙ্গে বাথরুমের পিংক মিশে যাবে । বাথরুমের দরজায় একটা কী-হোল লাগিয়েছি । তুমি যখন চান করবে, তোমায় দেখব আমি কী-হোল দিয়ে । যেন, তোমায় পেতে চাই, কিন্তু পাবার কোনওই উপায় নেই । দারুণ হবে, না ?

উ আর আ পারভার্ট !

রুশা বলল ।

ওল মেন আর । কেউ সারফেস-এ, কেউ গভীরে । তাছাড়া পারভার্ট বলছ কেন ? জীবনকে ভালবাসা, শরীরকে ভালবাসা নিত্য নতুন ভাবে একে অন্যকে পাওয়ায় যারা পারভার্সন বলে, তারা নিজেরাই পারভার্ট । হীপোক্রিট ।

রুশা কথা ঘুরিয়ে বলল, টুসুকে নিয়েই মুশকিল । বুঝেছ । হী ইজ গোটিং ডিফিকাল্ট ডে বাই ডে ।

কিছু মুশকিল নয় । আমার বাড়িতে সাতদিন থাকলেই সে তার জংলী, বাবাকে ভুলে যাবে । দেখো ।

আঃ ভিনোদ । ডক্ট বী ক্রয়েল । ইটস ব্যাড টেস্ট । ওরকম বোলো না । ভুলে যেও না যে এখনও পৃথুকে আমি ভালবাসি । ওরকম করে বললে, আমার লাগে । প্লীজ...

মাই । মাই । এখনও ভালই যদি বাসো, তাহলে...

তুমি বুঝবে না ভিনোদ । সকলেই সব বোঝে না । পৃথু আমার জীবনে একটি অস্বথগাছেরই মতো গজিয়ে গেছে । তাকে নির্মূল করি এমন সাধ্য তো আমার নেই । তাছাড়া, করার ইচ্ছেও হয়তো নেই । সেই গাছকে কেটে ফেললেও তার শিকড় থেকেই যাবে আমার গভীরে । আমার শরীরে ; মনে । যতটুকু আমিকে তুমি পাও, ততটুকু নিয়েই তোমাকে সন্তুষ্ট থাকতে হবে ।

আই ডোমো । দু'দিকে দু'হাত ঝুঁড়ে দিয়ে ভিনোদ এবার বলল, যু উইমেন আর আ স্ট্রেঞ্জ লট ।

উই আর । ইট ওজ গডস প্ল্যান । নো ম্যান আন্ডার দ্যা সান ক্যান চেঞ্জ আস । উই আর হোয়াট উই আর । অ্যান্ড হোয়াট উই ওলওয়েজ শ্যাল বী ।

বিয়ারের ফ্রুথে চুমুক দিয়ে ভিনোদ বলল, আঃ । আই লাইক ফ্রুথ । জীবনের সঙ্গে ফেনার দারুণ মিল আছে । তাই না ? একদিন সমুদ্রের ফেনাতেই ভেসে ভেসে, প্রথম বীজ, প্রথম অ্যালগী এসে বাসা বেঁধেছিল মাটির বুকে । মাটিকে আঁকড়ে ধরে তাকে প্রাণিত করেছিল । ফেনাতেই ভেসে গিয়ে

আমার বীজ প্রোথিত হবে তোমার নরম নিভৃত জরায়ুতে । “সীজার প্লাওড ক্লিপেট্রা” । মেয়ে মানেই মাটি । আমার কিন্তু মেয়ে চাই ।

যেন ইচ্ছেমতই হয় সব কিছু ।

অশ্রুটে বলল, রুশা ।

টুইনস হলে আরও ভাল । এক মেয়ে, এক ছেলে । আমার এত সম্পত্তি ভোগ করার জন্যে যথেষ্ট লোকের দরকার । তাছাড়া, ফ্যামিলি বড় হলে ইনকাম ট্যাক্স ও ওয়েলথ ট্যাক্সের প্ল্যানিংয়েরও সুবিধে হয় ।

তুমি বড় বেশিদূর অবধি ভাব ভিনোদ ।

তারপর কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল ওরা দুজন । জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে ।

রুশা বলল, পৃথুকে একটা চিঠি লিখব ভাবছি, বাড়িতে কাউকে না দেখতে পেয়ে ও শকড না হয় । ওকে তো মেন্টালি প্রিপেয়ার্ড হয়ে আসতে দিতে চাই আমি । এত বড় ফিজিক্যাল শক-এর পর হঠাৎ এত বড় মেন্টাল শক । ওর হার্ট তো ইস্কিমিক্ । এই ফাঁকা বাড়িতে ও বেচারী একা থাকবে !

অবশ্য, চাকর-বাকররা সকলেই থাকবে, যদি ও চাকরি না ছাড়ে । আর ওরাই ত ওকে দেখত । সত্যি কথা বলতে কী, আমি তো কখনই ওর জন্যে নিজে হাতে কিছু করিনি ।

ও বাড়িটা তো পৃথু দাদারই ?

ভিনোদ শুধোল ।

না । বাড়িটা তো আমার ।

কী করবে ? এই বাড়িটা ?

ভাবছি, পৃথুকেই দিয়ে দেব । চাকরি ছেড়ে দিলে ও বেচারি থাকবে কোথায় ?

সিলী ! যার সঙ্গে সম্পর্কই রাখবে না, তাকে বাড়ি দিতে যাবে কোন দুঃখে । কী সে করেছে তোমার সুখের জন্যে ?

আঃ ভিনোদ ! করেছে, করেছে । সে সব তুমি বুঝবে না । সব বোঝার চেষ্টাও করো না । কিছু কিছু বিষয় আছে, যা তোমার সমস্ত বুদ্ধি জড়ো করেও তুমি কখনও নাগাল পাবে না ।

আমি ভাবছিলাম, তোমার কাছ থেকে এই বাড়িটা আমার নতুন কোম্পানী ভাড়া নিতে পারত । হাজার টাকা করে ভাড়া দিতাম তোমাকে । ভাড়ার পুরো টাকাটাই জমত তোমার নামে । কোম্পানীর ম্যানেজার থাকত এই বাড়িতে । ভেবে দেখো । ল্যাংড়া পিরথু ঘোষের কি অধিকার আছে এই বাড়ির উপর ?

আঃ ভিনোদ । উ্য আর সারপাসিং উওর লিমিট । উ্য আর আ ভেরী গ্রন্ড পার্সন্ । একজন আনফরচুনেট মানুষের সম্বন্ধে কেউ এইভাবে কথা বলে ?

ওক্কে ! বেবী, ওক্কে ! ফরগেট দিস টপিক্ । আর একটা স্কু-ড্রাইভার বানিয়ে আনছি তোমার জন্যে । দেন, আই উইল স্কু উ্য, অ্যাজ উ্য ডেজায়ার ।

নো !

হোয়াট, নো ?

না বলেছি, না ।

কি না ? আর খাবে না ?

আর কিছু না ।

কেন ?

না । আজকে না । আমি পারব না ।

তুমিই না বললে... । তোমার বিবেক ? মাই ফুট ।

বলেছিলাম, কিন্তু আমার মন কঁকড়ে গেছে...

হাঃ ! হাঃ ! করে হাসল ভিনোদ অনেকক্ষণ । বলল, মনের কী করণীয় আছে এতে ? মনের-তো

হার শরীর নেই। মন একটা অ্যাবস্ট্রাকট ব্যাপার। শরীর না কুঁকড়ালেই হল !

ভিনোদ ! তুমি শরীর শরীর করেই মরলে। মনই তো সব। মনই কুঁকড়ে গেলে, শরীরের বাকি আর কী থাকে ? সে তো তখন ডেড-বডি।

আমার ডেড-বডি হলেও চলবে। ডেড-বডিকে আমি জ্যান্ত করে নেব। ওসব বায়নাঙ্কা রাখো তো ! আরেকটা খাও। আমি বানিয়ে আনছি।

বলেই, উঠে চলে গেল ভিনোদ রুমার উত্তরের অপেক্ষা না করে।

রুমার বড়ই ভয় করতে লাগল। নিজের জন্যে, পৃথুর জন্যে ; মিলি ও টুসুর জন্যে। ঠিক করছে কি ও ? এই মানুষটার সঙ্গে থাকতে কি পারবে বাকি জীবন ? যদি না পারে ?

ভিনোদ আর এক বোতল বীয়ার এবং রুমার জন্যে আর একটি স্কু-ড্রাইভার বানিয়ে এনে রুমার হাতে দিয়ে বলল, পৃথুদাদা যদি ডিভোর্স দিতে রাজি না হয় ?

হবে।

রুমা বলল, মুখ নামিয়ে।

তুমি কী করে জানলে ?

আমি পৃথুকে জানি।

আমার সন্দেহ আছে। দেখো, আমার কাছ থেকে থোক টাকা ঝেড়ে নেবে। নইলে, অ্যাডালটারীরর কেস ঠুকে দেবে।

আঃ। ভিনোদ।

এবার জোরে চিৎকার করে উঠল রুমা। দু'হাত দিয়ে দু'চোখ ঢেকে ফেলল। যেন, চোখ দিয়েই শোনে রুমা।

ওক্কে। বেবী, ওক্কে।

বলেই ছিপছিপে সুগন্ধি রুমাকে হঠাৎ পাঁজাকোলা করে তুলে নিয়ে রুমার আর নিজের গ্লাস আর বীয়ার মাগ এক হাতে ধরে, চলল ভিনোদ শোবার ঘরের দিকে। দুখী পাছে দেখে ফেলে, তাই চিৎকারও করতে পারল না রুমা। না দেখলেও, এ বাড়ির সকলেই এখন জানে। হয়তো পুরো শহরই জানে। প্রেম করতে হলে কলঙ্কর ভয় করলে চলে না। এমন ন্যাকা মেয়ে রুমা অন্তত নয়।

কী হল, তা বোঝার আগেই বেডরুমের দরজা বন্ধ করে দিল ভিনোদ।

হেরে গেল। উচ্চশিক্ষিত, আধুনিক, রুচিসম্পন্ন রুমা হেরে গেল একটা জানোয়ারের কাছে। তার শরীর, প্রাকৃত, প্রাগৈতিহাসিক নারী-শরীর অবহেলায় হারিয়ে দিল তার ঘষা-মাজা-গর্বভরা সুরুচিসম্পন্ন উচ্চমন্য মনকে।

রুমা চোখ বুজে ছিল। ভাবছিল, তাইই যদি হবে, যদি তাইই হয়, তাহলে এই শিক্ষা, এই রুচি, এই বাছাবাছির দরকারটা কী ? শরীরের কাছে যদি হেরেই যাবে, তাহলে...

বড়ই ধাঁধায় পড়ল ও নিজেকে নিয়ে। তার মত উচ্চশিক্ষিতা, মার্জিতরুচি সুন্দরী মেয়েরা কি সবাই-ই অবচেতনে কোনও পুরুষ জানোয়ারের কাছে তাদের শরীরী সত্তার কাছে হেরে যাবে বলেই অপেক্ষমান থাকে ? মেয়েরা কি কোনওদিনও লিবারেটেড হতে পারবে না ? পুরুষের মধ্যের চিরন্তন শরীরী জানোয়ারটি কি চিরদিনই সুন্দরীদের এমন করে অবহেলায় হারিয়েই দেবে ?

ছিঃ ! ছিঃ ! কী করবে রুমা ? মহিলা সমিতির মণি মাসীমাকে তো এসব বলা যাবে না। চামেলী, মণিদীপা, অনুরাধা, তার সমবয়সী যারা, তাদেরও না। সত্যি যা, তা গোপনই থাকে, মিথ্যেটাই জোর পায় বক্তৃতায়, সভাসমিতিতে ; পুরস্কারে। এমন কি, আজকাল সমালোচনায়, তিরস্কারেও। মুক্তি যদি নেইই তাহলে কি লাভ মিছিমিছি...। লাভ কি ?...

পৃথু, ও পৃথু ; আমাকে ক্ষমা করো পৃথু। আমি খুব খারাপ। খুবই খারাপ আমি। কিন্তু বিশ্বাস করো, খুব লজ্জা করছে বলতে আমার, আমি কিন্তু খুব সুখীও। শরীরের মধ্যে যে এত আনন্দ লুকিয়ে ছিল, এত বছর কখনও জানিনি আমি। যে মুক্তি আমি চাইছিলাম, সে মুক্তির মনের দরজা

বন্ধ করে দিয়ে আমাকে আমার শরীরের মুক্তির দরজা হাট করে খুলে দিয়ে গেল এই জানোয়ারটাই। এই লোকটাকে আমি ঘেমা করি পৃথু। বিশ্বাস করো। ঘেমা, ঘেমা, ঘেমা। আবার তীব্র ভাবে ভালও বাসি।

ভালবাসা কি মানসিক অবস্থা নয় তাহলে? ভালবাসা কি শুধুই শরীর? মানুষ কি এখনও জানোয়ারই আছে? ভালুক ভালুকিরই মতো?

ছিঃ ছিঃ।

পৃথু, ও পৃথু! আমাকে ক্ষমা করো তুমি।



আস্তে আস্তে ভিড় কমে আসছে হাসপাতালে। ফুল, চিঠি এইসবেরই শ্রোত চৈত্র মাসের পাহাড়ি নালার জলের মতোই শুকিয়ে যাচ্ছে দিনে দিনে।

অবশ্য সমবেদনা বা করুণা সে চায়নি কোনওদিনও কারো কাছ থেকে।

যা পৃথু করেছিল, সেই পুরো ব্যাপারটাই এখন হিন্দি সিনেমার কোনও ঘটনা বলেই মনে হয়।

মগনলালকে তো ও প্রথম দর্শনেই মারতে পারত, বিজলীর ঘরের দরজা যেই সে খুলেছিল অমনিই, সঙ্গে সঙ্গে।

তবে?

মারল না কেন?

কে জানে কেন! হয়তো একজন মানুষের পক্ষে পরিচয়-জানা অথচ অপরিচিত অন্য মানুষকে মুখোমুখি দাঁড়িয়ে হঠাৎই মারতে হৃদয়ের তীব্র কাঠিন্য লাগে। অথবা হয়তো পৃথুর মধ্যে একজন হিন্দি সিনেমার নায়কই ছিল। অবচেতন মনে। বাহাদুরি-প্রবণতা অনেক মানুষেরই রক্তের মধ্যে নুনের মতোই মিশে থাকে। পৃথুরও ছিল। সময়মতই বাইরে এসেছিল তা। বাহাদুরি করে, হাততালি পেয়ে, তারপরই অনুশোচনা আর আপশোসে নিমজ্জিত হতে হয় সেইসব মানুষদের। এই ক্রমশ-ক্ষীণ-হতে-থাকা দর্শনার্থী ও হিতার্থীদের দলকে লক্ষ্য করে পৃথুর এখন মনে হয় যে, যা কিছুই নিজেরই জন্যে খুশি মনে একজন মানুষ করে, তাইই শুধু থাকে জীবনে। শুধু সেইটুকু আনন্দ এবং গর্বই বুকের মধ্যে বেঁচে থাকে। আর যা-কিছুই করা হয় নিজের বাহাদুরি-প্রবণতাকে খুশি করার জন্যে বা অন্যের হাততালি পাবার জন্যে, তার কিছুমাত্রই থাকে না।

দোষ বা মুখামি বা এই হাস্যকরভাবে অন্যর মামলায় নিজেকে জড়িয়ে ফেলার ভুলের মাশুল বাকি জীবন গুণতেই হবে পৃথুকে। উপায় নেই কোনও।

তবে সত্যিই কি শুধুমাত্র বাহাদুরি-প্রবণতার জন্যেই পৃথু করেছিল? এই সবই? নিজের নিস্তরঙ্গ পানা-পুকুরের ঘটনাবিহীন, উদ্দেশ্যহীন জীবনে হঠাৎই ডাকু মগনলালকে প্রতিপক্ষ পেয়ে ও নিজে কি উল্লসিতও হয়ে ওঠেনি? দৈনন্দিনতার ক্লাস্তিতে নৃজ্জ, একঘেষেমির জাঁতাকলে পিষ্ট প্রত্যেক আধুনিক মানুষই বোধহয় লড়াই করার জন্যে সর্বদাই তৈরি হয়ে থাকে। নিজের সঙ্গে, নিজের অনুষ্ঙ্গর সঙ্গে ছায়ার লড়াই লড়ে লড়ে তারা ক্লাস্ত। তাইই কোনও শত্রু যখন শরীর ধরে চোখের সামনে দৃশ্যমান হয়, তখন সেই শত্রু তার ব্যক্তিস্বরূপ ছাড়িয়ে গিয়ে এক শ্রেণীরূপ নেয়; বিবদমান ব্যক্তির সমস্ত শত্রুরই সে তখন প্রতিভূ হয়ে ওঠে। তাকে হারিয়ে দিলে, এমনকি হারাতে না

পারলেও, তার সঙ্গে লড়তে পারলেও মনে হয় ; ক্লান্তি অপনোদিত হবে, শান্তি পাবে সে ।

তবে দুঃখিত নয় পৃথু । জীবনে যা কিছুই নিজেরই কৃতকর্মের ফল, সেইসব ভাল-মন্দ, লাভ-ক্ষতির জন্যে বিন্দুমাত্রও দুঃখিত হয়নি ও । পৃথুর বাবা বলতেন, ‘নেভার লুক ব্যাক ইন লাইফ’ । কত সুখ, কত দুঃখই তো পেছনে ফেলে এসেছে । মাঝে মাঝে হচ্ছে খুবই হয় যে, ফাল্গুনের বনমর্মরের মধ্যে কোনও গাছতলায় বসে পেছনের বছরগুলোর সালতামামি করে । কিন্তু নাঃ, এখন আর তাও করতে হচ্ছে করে না ।

সিস্টার লাওয়ান্ডে একটু ঠাট্টা করেই বললেন পৃথুকে, সকালে তো একজনও এলেন না আপনাকে দেখতে, মিঃ ঘোষ ?

তাইই তো দেখছি !

পৃথু বলল, সিস্টারের বিদ্রূপকে উড়িয়ে দিয়ে ।

মন খারাপ লাগছে ?

সিস্টার আবার বললেন ।

নাঃ । ভালই লাগছে বরং । কথা বলতে হল না । কথা বলতে হচ্ছে করে না ।

জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে ও ভাবছিল কত মানুষকেই তো দেখে, দেখল । দেখাশোনা তো দিনভরই চলে, জীবনভর ; জন্ম থেকে মৃত্যু, কিন্তু সেই ভিড়ের মধ্যে মনের মানুষ থাকে কজন ? চোখ তো কতই দেখে ! সকলকেই কি মনে ধরে ? সারাজীবনে হয়তো একজন কি দু’জনকেই তেমন করে চায় মানুষ ! আর যাকে বা যাদের সে চোখের চাওয়া নয়, মনের চাওয়া চায় ; তারাই তো হচ্ছে মনের মানুষ !

সিস্টার বললেন, কফি খাবেন নাকি এক কাপ ? কর্নেল সিং বলেছেন আর দিন কুড়ি বাদেই আপনাকে ডিসচার্জ করে দেবেন । আপনার রিকভারি, একেবারে মিরাক্যুলাসলি স্পিডি । স্টিচ তো খুলে দেবেন এই শনিবারই । তারপর এখানেই সকাল বিকেল হাটবেন নিজের ঘরে । আর্টিফিসিয়াল লিঙ্গস থাকতে, আজকাল কেউই ক্রাচ নেন না । আপনি মানুষটা বড় জেদি । বড় বোকা-বোকা জেদ আপনার ।

জানি, পৃথু বলল ।

তারপর বলল, সিস্টার পিঠের দিকটা উঁচু করে দিন তো । বাইরেটা দেখব একটু ভাল করে । অশ্বখগাছটা । শীত চলে গিয়ে বসন্ত আসছে, বুঝতে পারছেন না ? এই জবলপুর শহরেও সারা রাত পিউ-কাঁহা আর কোকিল ডাকে । কৃষ্ণপঙ্কশের শেষ রাতের আবছা, জল-মেশানো দুধের মতো আলোয় কেমন রহস্যময় হয়ে ওঠে এই ঘুমন্ত পৃথিবী । উৎসাহের সঙ্গে উৎকর্ষ, উন্মুখ হয়ে দিনের সঙ্গে মিলিত হবে বলে ছটফট করে শীতশেষের রাত, আর পাগলের মতো পাখি ডাকে তখন ।

আপনি বড় বেশি রোম্যান্টিক মিঃ ঘোষ । আপনি কবি-টবি হলেন না কেন ? এঞ্জিনিয়ার না-হয়ে ?

পৃথু কথা না বলে চেয়ে রইল সিস্টারের চোখের দিকে ।

মনে মনে বলল, আমি তো কবিই ! ছন্দ মিলিয়ে অথবা গায়ের জোরেই ছন্দ না-মিলিয়ে যাঁরাই কবিতা লেখেন, পত্র-পত্রিকায় যাদের কবিতা ছাপাও হয় ; কবি কি শুধু তাঁরাই ? জীবনানন্দই বলেছিলেন না, ‘সকলেই কবি নয়, কেউ কেউ কবি’ ?

বাঃ ।

পৃথু বলল, বেশ লাগছে এবার । রোদের মধ্যে শীত-মাই-মাই ভাব, সত্যিই বসন্ত আসছে । দেখতে পাচ্ছেন ? বসন্ত আপনার ভাল লাগে না সিস্টার ? স্প্রিং-টাইম ?

একেবারেই না । সিস্টার বললেন ।

কেন ?

বড় খাটনি বাড়ে । পঙ্কের কেস আসে হাসপাতালে অনেক । আর পঙ্কের রুগিরা বড় বায়নাঙ্কা করে ।

ও ।

বলল, পৃথু । থ হয়ে । নানারকম মানুষ আছে বলেই এত ইন্টারেস্টিং এখনও এই ধূসর পৃথিবী ।

তাহলে আনি কফি ?

আনুন । সময় আর কাটে না । কফিই খাই ।

সিস্টার চলে যেতেই ওয়ার্ড-বয় এল । একটা চিঠি দিল । বেশ মোটা খামটা । ভারীও । পৃথুর নামে, কিন্তু রুমার এবং শ' ওয়ালেসের গেস্ট হাউসের প্রযত্নে লেখা । কুর্চির চিঠি । কে জানে, ও হয়তো শুনেছে যে, রুমার জবলপুরেই আছে যতদিন না সুস্থ হয়ে উঠছে পৃথু ।

কে দিল ?

শ' ওয়ালেস কোম্পানির লোক হাসপাতালের রিসেপশানে দিয়ে গেছে ।

ও ।

পিঠটাকে আরও একটু ঠেলে দিল পেছনের দিকে । আরও সোজা হয়ে বসল উচু-করা বিছানাতে বালিশে হেলান দিয়ে । তারপর খামটা না-খুলে, হাতে নিয়ে জানালা দিয়ে পাতা ঝিলমিল অশ্বখগাছটার দিকে চেয়ে রইল । হঠাৎই বিধূর হয়ে গেল ওর চোখের দৃষ্টি । ট্রাকের হর্ন, দূরের অর্ড্যান্স, কারখানার ট্রেনের শব্দ, সাইকেল-রিকশার পঙ্ক পঙ্ক আর ক্রিরিং ক্রিরিং শব্দের সঙ্গে পানের দোকানের সামনে থেকে ভ্যাগাবণ্ড আর আড্ডাবাজ, কাজ ফাঁকি দেওয়া কিছু মানুষের মিশ্র শোরগোল ভেসে আসছে ।

চিঠিটা এখন খুলবে না ও । কফিটা খেয়েই নেবে আগে । তারপর সিস্টারকে ঘর থেকে একটু বাইরে যেতে বলবে । চিঠি, লেখা বা পড়ার সময় মনে মনে ও নিরাবরণ হয়ে যায় । ঘরে কেউ থাকলে লজ্জা করে । অস্বস্তি লাগে ।

সিস্টার কফি নিয়ে এলেন । কফিটা তারিয়ে তারিয়ে খেল পৃথু, চিঠিটাকে কোলের উপর রেখে । আর কোল ! কোল মানে তো দুই উরু আর তলপেট । উরুই যার নেই তার আবার কোল কী !

রাগ এবং অভিমানও কম জমেনি এতদিনে কুর্চির ওপর পৃথুর । বিজলী পর্যন্ত দেখে গেল তাকে । আর যে তার কাছে সবচেয়ে প্রিয়, অপারেশানের পর অজ্ঞানাবস্থা থেকে প্রথম জ্ঞানে ফেরার সময় যে মানুষের নামটি সে অবচেতনের গভীর থেকে মস্তোচ্চারণের মতো করে অসহায় উচ্চারণ করেছে বারবার ; সেই মানুষটিরই সময় হল না একটিবারের জন্যেও তাকে দেখতে আসার ?

কফি খাওয়া শেষ হলে পৃথু সিস্টার লাওয়ান্ডেকে বলল, আপনি অন্য ওয়ার্ড থেকে একটু ঘুরে-টুরে আসতে পারেন । লাণ্ডের আগে তো আর কোনও ওষুধ বা ইনজেকশান দেওয়ার নেই, শুধু শুধু ঘরে আটকে থাকবেন কেন ?

সিস্টার বললেন, গাইনি ওয়ার্ডেই যাই । আমাদের, কোলিগ সিস্টার খান্নার নাতি হয়েছে । প্রথম নাতি । পাঁচ কিলো ওজন । একেবারে রোম্যান ফিচারস । অথচ মা বাবা দুজনেই খারাপ দেখতে । যাই, গল্প করে আসি গিয়ে ওদের সঙ্গে ।

আসুন ।

পৃথু বলল ।

এই সময়ে মিসেস খান্নার নাতির জিন অথবা মেয়ের চরিত্র নিয়ে ভাবিত হতে চায় না পৃথু আদৌ । সিস্টার চলে যেতেই, খামটা খুলল । বড় খাম একটা । বেশ ভারী । নিউজপ্রিন্টের মতো খসখসে কাগজে লিখেছে কুর্চি, গোটাগোটা অক্ষরে । কোনও তারিখ দেয়নি ।

পৃথুনা,

আপনি আমাকে কী ভাবছেন তা আমি অনুমান করতে পারি । কিন্তু আমার কথা শুনলে আমাকে ক্ষমা করতে বাধ্য হবেন ।

এই নতুন জায়গাতে এসে কোনওমতে একটি ডেরা জোগাড় করে একেবারে নতুন করে জীবন আরম্ভ করার চেষ্টা করছিলাম । এরই মধ্যে আবারও বিপদ এল । বিপদ নাকি কখনও একা আসে

না, শুনেছিলাম। এখন জানলাম, কথাটা সত্যিই। দিন দশেক আগে আমার বাড়ি থেকে আমার সর্বস্ব চুরি হয়ে গেছে। সর্বস্ব মানে, জাগতিক-সম্পত্তি বলতে যা-কিছু। মনের ধন যা-কিছু ছিল তা তো চুরি গেছে অনেক দিন আগেই।

গয়না, যাইই আমার বিধবা মা আমায় দিয়েছিলেন; শাড়ি, জামা এমনকি আমাকে লেখা আপনার চিঠিগুলো পর্যন্ত। আর সবকিছুই রেখে দিয়ে, যদি চিঠিগুলোকেও ফেরত দিত। এই ক্ষতিই আমার সবচেয়ে বড় ক্ষতি। তবু বাঁচোয়া, চোর বাঙালি নয়। মানে, আশা করছি যে; বাঙালি নয়।

সুখের কথা এরই মধ্যে এইটুকুই যে, ভারী পা-মেশিনটা রেখে গেছে। এই সেলাইকলটা এখন আমার জীবিকা অর্জনের একমাত্র সহায়। কুড়ি গজ ছিট-কাপড় কিনেছিলাম, ব্লাউজ বানাব বলে। আমার ব্লাউজ নয়। বিক্রির জন্যে। সেগুলোও নিয়ে গেছে। রঙিন কাপড়ের ঘাগরা বানানো ছিল ছিট। সেগুলোও।

এইখানে হাট বসে রবিবারে। আর এখান থেকে তিন মাইল দূরেই অন্য একটি জায়গাতেও হাট বসে প্রতি শুক্রবারে। দুটি হাটই বেশ বড়। স্থানীয় লোক তো বটেই, বহু দূর দূর থেকে আদিবাসীরা সব আসে এই দুই হাটে। রঙের আর গন্ধের আর শব্দেরই মেলা বসে যেন। এইসবই আদিবাসী অঞ্চল। বেশিই গোন্দ, বাইগা, পানকা, কুর্মি। কিছু মারিয়াও অবশ্য আছে। তারা স্থানীয় বাসিন্দা নয়। বাস্তার থেকে এসেছে। কাছাকাছি কারখানাও আছে দুটি। সেখানেই ওদের বেশিরভাগ কাজ করে। কাঠের ব্যবসা তো এখন ফরেস্ট করপোরেশান হবার পর বন্ধই হয়ে গেছে। তবে করপোরেশানের কাঠের ডিপোতে এবং অন্যান্য কাজে অনেকে লেগেও গেছে। ট্রাকের কুলি। ছুট-ছুট কাজের কামিন। বিড়িপাতা, লাক্ষা, বাঁশ এইসবের সঙ্গেও জড়িত আছে অনেকেরই জীবিকা। এদের বউ-মেয়েদের কাছেই হাতে তৈরি নতুন নতুন ডিজাইনের ব্লাউজ, ঘাগরা এসব বানিয়ে বিক্রি করি। শায়া-ব্লাউজ, বড় বড় ব্যবসাদাররা পাইকারি হারে বানায় এবং অনেক সম্ভাতে দেয়; আমার মতো-সামান্য জনের ওদের সঙ্গে প্রতিযোগিতাতে পেরে ওঠার উপায় নেই। তাইই, মাথা খাটিয়ে নতুন ডিজাইন বের করি, নানা-রঙা কাপড় জুড়ে-টুড়ে নতুনত্ব আনার চেষ্টা করি। মোটামুটি গুছিয়েও গুনেছিলাম। ভাবছিলাম। আরও দুটি মেশিন কিনব আগামী সপ্তাহে এবং দুটি মেয়েকে রাখব সেলাইয়ের কাজে সাহায্য করার জন্যে। ওদের শিখিয়ে-পড়িয়েও নিচ্ছিলাম। এমন সময় এই বিপত্তি। একটা পেট, চলে যাচ্ছিল কোনওরকমে; সম্মানের সঙ্গেই। তবে এই হঠাৎ ক্ষতিটা বেশ কিছুদিনের জন্যে আমাকে পেছিয়ে দিয়ে গেল।

গয়না পরেছি খুব কমই; তবু বাস্তার কোণে যে আছে; এই জানাটাই মনে বড় ভরসা জাগাত। ভাঁট চলে গেছে, আমার পৃথুদার সঙ্গে আর বোধহয় দেখা হবে না, এখন গয়নাগুলোও গেল। সিকিওরিটি বলতে আমার আর কিছুমাত্রও রইল না। সিকিওরিটি বোধহয় একধরনের মানসিক ব্যাপার, যতখানি না জাগতিক তা। চলে যাওয়ায়, এখন বুঝি।

আপনাকে এতক্ষণ শুধু আমার কথাই শুনিয়ে গেলাম। আপনি ভাবছেন, কী স্বার্থপর এবং আমি-ময় আমি। আপনি কেমন আছেন সে কথাটাই একবারও জিজ্ঞেস করলাম না এতক্ষণে। আপনি ভাল আছেন এবং খুব তাড়াতাড়ি সুস্থ হয়ে উঠছেন একথা আমি তো জানিই। জানার উপায় আছে বলেই জানি। আপনার দ্রুত সুস্থতায় যতই আনন্দিত হচ্ছি, আবার ততখানি ভীতও হয়ে উঠছি। ভীত হচ্ছি এই কারণে যে, আমি জানি আপনি সুস্থ হয়ে উঠলেই আমার খোঁজে বেরিয়ে পড়বেন হয়তো। কী বলব, আমি আপনাকে এড়াতে এবং আমার সম্মান বাঁচাতেই এত দূরে এসেছি যদিও তবু মনে মনে সব সময় ভাবি আপনি এসে দরজাতে দাঁড়িয়েছেন। নিজের সঙ্গে কেন যে এমন লুকোচুরি খেলা খেলি তা আমি নিজেই বুঝি না। ধরা যখন ইচ্ছে করলেই দেওয়া যায়, তখনই ইচ্ছে করে অন্য পক্ষ খুঁজে মরুক। যে লুকোচুরি খেলায় চোর ইচ্ছে করে ধরা দেয়, তাতে আর যাই থাক; মজা থাকে না একটুও। সত্যিই জানি না, অঙ্গহত বেচারি আপনি যদি আমার পর্ণকুটিরের দ্বারের এসে দাঁড়ানই, ডাক দেন আমাকে, কুর্চি বলে; তখন আমি আমার জীবনে, আমার শরীরে আর বোধহয় আপনাকে ঠেকিয়ে রাখতে পারব না। সেই ভয়েই মরে থাকি অনুক্ষণ। চাইতে

চাইতে চাওয়ার রঙ জলে যায়, জেল্লা নিবে যায় এবং বোধহয় কোনও চাওয়াকে পাওয়াতে যদি পর্যবসিত করতেই হয় আদৌ তাহলে তা বিবর্ণ হওয়ার আগেই হয়তো করা ভাল ।

কোনও চাওয়ারই নিজের তো কিছুমাত্রও মূল্য নেই, যদি না তা একদিন পাওয়াতে এসে লীন হয় । বড়ই ভয়ে ভয়ে আছি আমি পৃথুদা । কাঙালেরই মতো আপনি আমাকে চেয়েছেন, কত না ছোট করেছেন নিজেকে আমার কাছে ! আর আমি দিনের পর দিন নিজেরই চোখের জলে-ভেজা নিষ্ঠুরতার সঙ্গে আপনাকে ফিরিয়ে দিয়েছি । যাকে মন তীব্রভাবে চায়, সে যখন এসে ভিখিরির মতো এই সামান্য শরীরটাকেই ভিক্ষা চায় তখন ‘না’ বলতে বুক ভেঙে যায় । সত্যিই যে ভেঙে যায়, তা এদেশে আমার মতো লক্ষ লক্ষ মধ্যবিত্ত, স্বল্পশিক্ষিত, অত্যাধুনিক হয়ে উঠতে না পেরে ওঠা মেয়ে-মাত্রই জানে ।

আমাদের কথা, আপনারা কোনওদিনই বুঝবেন না ।

ভগবানের কাছে তাইই প্রার্থনা করি, আপনি যেন আমাকে খুঁজে না পান এ জীবনে আর কোনওদিনও । না পেলেই আপনি আমারই থাকবেন চিরদিনের মতো, আমিও থাকব আপনার । আপনি যা চান তা পেয়ে গেলে আমাকে আর চাইবেনই না হয়তো । ভালও বাসবেন না । ভালবাসায় শরীর এসে পড়লে, ভালবাসা মরে যায় পৃথুদা । এ আমার গভীর বিশ্বাস । মায়ার খেলার সেই গানটির মতো সত্যি আর কিছু নেই, “আশ মেটালে ফেরে না কেহ, আশ রাখিলে ফেরে” । অমন দুর্দৈব যেন আমার জীবনে না ঘটে কোনওদিনও ।

আপনাকে আরও একটা কথা বলে ফেলি এইবেলা । যদিও একথা বোধহয় না বললেই ভাল হত । না বলেও পারছি না যে ! ভাঁটুকে, ও দূরের জেলে চলে যাবার আগে, দেখতে গেছিলাম । ওকে জিগগেস করেছিলাম, ও এমন করল কেন ? জীবিকার জন্যে ও যা করছিল, যতটুকুই রোজগার ছিল ওর ; আমি তো তা নিয়েই সুখী ছিলাম । ও হঠাৎ বড়লোক হবার জন্যে, আমাকে সুখে মুড়ে দেবার ইচ্ছেয় গাঁজার চোরাচালানের ব্যবসা কেন করতে গেল ?

ও কী বলল জানেন, উত্তরে ? বলল, তোমার পৃথুদারই জন্যে ।

অবাক হয়ে আমি জিগগেস করলাম, পৃথুদারই জন্যে ? কেন ?

ও বলল, রাইনাতে আসার পর থেকে পৃথু ঘোষের সঙ্গে নতুন করে দেখা হওয়ার পর থেকেই তুমি বদলে গেছিলে কুচি । দেখা হলে তো বটেই, এমনকী তার নাম উচ্চারণ করলেই তোমার মুখচোখের ভাব বদলে যেত । লেখাপড়া তো আমি শিখিনি । আমি যা, আমি তাইই । আমি তোমাকে কোনওরকম মিথ্যাচার করেও বিয়ে করিনি । তোমার মা আমার সঙ্গে তোমার বিয়েটা সম্বন্ধ করেই দিয়েছিলেন । আমি কখনও বিশ্বাসঘাতকতা করিনি তোমার সঙ্গে । অন্য কোনও মেয়ের দিকে তাকাইনি । তুমি ছাড়া অন্য কোনও সুখের কথা ভাবিনি । শুধু তোমাকে খুশি রাখতে আমার যতটুকু সাধ্য সবই আমি করেছিলাম । সাধ্য হয়তো আমার বেশি ছিল না ; কিন্তু আন্তরিকতার অভাব হয়নি কোনওদিনও, তা তুমি জানো । পৃথু ঘোষ বিলেতে লেখাপড়া করেছেন, তিনি বিরাট কোম্পানির বিরাট অফিসার । তার বাড়ি, গাড়ি, ক্লাব, তার বড়লোক সব বন্ধুবান্ধব । আমি কোনওদিক দিয়েই তাঁকে এঁটে উঠতে পারিনি । আমাকে তো কোনও ক্লাবই মেন্সার করত না । আমার পরিচয় কী ! মোটর-সাইকেল ভটভটিয়ে যাওয়া-আসা করা একজন জঙ্গলের ঠিকাদার ছাড়া অন্য কোনও পরিচয় তো ছিল না আমার । অর্ডার-সাপ্লায়ার । পুরুষের জগতে আমি নিতান্তই অকুলীন । অথচ কুলীন বলে কখনও দাবিও করিনি আমি নিজেকে । তোমার কাছে তো নয়ই ।

পৃথু ঘোষের সঙ্গে নতুন করে দেখা হওয়ার পরই তুমি আমার কাছ থেকে দ্রুত সরে যেতে থাকলে । তোমাকে যখন আদর করতাম, তখন আমি স্পষ্ট বুঝতে পারতাম যে ; চোখ বুঁজে তুমি আলো-নিবানো ঘরে পৃথু ঘোষকেই কল্পনা করছ । আমাকে নেহাত আদরের যন্ত্র হিসেবেই ব্যবহার করছ । আমি কি বুঝতে পারতাম না ভেবেছ ? তখন আমার মনে হত, বোধহয় কোনও মৃতদেহকেই আদর করছি । তারপর ভেবে দেখলাম, আমারও একটা গাড়ি কিনতেই হবে, বাড়ি কন্নতেই হবে ; ওই হাটচান্দ্রাতেই । এবং সে গাড়ি, সে বাড়ি, সেই বসবার ঘর, বাবুর্চি-বেয়ারা-চাকরবাকর সবাই পৃথু

ঘোষের যা আছে তার চেয়ে অনেকই ভাল আমার চাই। পৃথু ঘোষকে স্বক্ষেত্রে হারাতে না পারলে, তোমাকে ফিরে পাবার কোনওই উপায় ছিল না আমার। অত টাকা চোরাচালানের দলে না ভিড়লে আমি কী করে পেতাম বলো কুর্চি ? কে আমাকে অত তাড়াতাড়ি অত টাকা দিত ? এই পৃথিবী আজকাল এমনই হয়ে গেছে যে, যেন-তেন-প্রকারেণ কিছু টাকার মালিক হয়ে যেতে পারলেই সকলেই সেই মানুষের অতীত সহজে ভুলে যায়। যে এইভাবে বড়লোক হয়, বা সমাজের একজন হয়ে ওঠে ; সে নিজেও বোধহয় ভুলে যায় তার অতীতকে সবচেয়ে আগে। নিজেকে বোঝাতে থাকে যে, চিরদিনই সে এমনই ছিল। টাকাটা এসে গেলেই, সে যেমন করেই আসুক না কেন ; টাকাওয়ালা মানুষ তখন রেসপেক্টেবল হয়ে ওঠে। তার বাড়িতে তখন বড় বড় লোকের আনাগোনা। ক্লাবে গিয়ে সে যদি অনেক সই করে, তাহলে সে, সব ক্লাবেরই একজন মান্যগণ্য মেম্বর। তাইই তাড়াতাড়ি অনেক টাকা রোজগার করার জন্যেই ওই পথ বেছে নিয়েছিলাম আমি, এই পরিচয়হীন গুণহীন ভাঁটু। তোমাকে আবার আমার করে ফিরে পাব এই আশাতেই পৃথু ঘোষকে আমাদের জীবন থেকে তুলে নিয়ে পিণ্ডি-গলে-যাওয়া পাড়হেন্ মাছেরই মতো ছুঁড়ে দূরে ফেলে দিতে পারব বলে।

ভাঁটু আরও কী বলল জানেন পৃথুদা ? তা শোনা অবধি আমি ভয়ে আধমরাই হয়ে আছি। শুনলে, আপনিও হয়তো তাইই হবেন। ভাঁটু বলল, জেলে এত বছর কাটানোর পর কী আর বাকি থাকবে আমার জীবনের ? চোর, বদমাস, ডাকাত, খুনী, বলাৎকার-করা সব মানুষদের সঙ্গে ওঠা-বসা করে আমি তো ওদেরই মতো হয়ে যাব। কী ব্যবস্থা বলো এই দেশে ! অপরাধীদের কোনওই শ্রেণীবিচার নেই। ভাল লোকও জেলে ঢুকলে অপরাধী হয়েই বেরিয়ে আসে ; নেহাত সন্দেহাষেই। জেল থেকে ছাড়া পেয়ে যেদিন তোমার কাছে গিয়ে পৌঁছব, সেদিন তুমি আমাকে হয়তো চিনতেই পারবে না, চিনতে পারলেও তুমি হয়তো অস্বীকার করবে আমাকে। এ যে অনেকই লম্বা সময় ! তুমি যত লম্বা ভাবছ কুর্চি, তার চেয়েও অনেকই বেশি লম্বা। এবং জেল থেকে বেরিয়ে আসার মুহূর্ত থেকেই আমি, আবার জেলে যাঁবার জন্যে অথবা ফাঁসিতে ঝুলবার জন্যেই তৈরি হতে থাকব হয়তো।

পৃথুদা, আমি অর্থাৎ হয়ে ভাঁটুকে বললাম, কেন ?-তা কেন ?

ও বলেছিল, খুন করব আমি, তোমার পৃথুদাকে। জেল থেকে বেরিয়েই আমি খুন করব তাকে, যে আমার জীবনের শনি, যে আমার আজকের এই অবস্থার জন্যে দায়ী, সে কি ভাবত, আমি এতই বোকা যে, কিছুই বুঝতাম না ?

আমি ভাঁটুকে বললাম, পৃথুদার কী দোষ ? দোষ তো আমারই ! তুমি না হয় তার চেয়ে আমাকেই খুন করো। ভালবাসা কি মানুষ ইচ্ছে করে, চেষ্টা করে বাসতে পারে ? ভালবাসা হয়ে যায় ; ঘটতে যায়। যখন তা ঘটে, তখন দোষ-গুণের প্রশ্ন থাকে না ভাঁটু। যা অবধারিত, তাইই ঘটতে থাকে। দোষ তো আমারই বেশি। আমাকেই শাস্তি দিও তুমি।

ভাঁটু জ্বালা-ধরা চোখে আমার দিকে তাকিয়ে ; একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলেছিল, দরকার হলে তোমাকেও খুন করব আমি। যার সবই হারিয়ে গেছে তার হারানোর ভয় তো আর থাকে না। মান-সম্মান, তুমি ; সবকিছুই তো হারিয়ে গেছে আমার। পাঁচ বছর পর জেল থেকে যে-মানুষটা ছাড়া পাবে সে তো এই ভাঁটু নয়। সে যে কী করবে আর করবে না, তা একমাত্র সেই ভাঁটুই জানে।

কী করব এখন আমি পৃথুদা ? কী হবে আমার ? আমার জীবনে, এত অসহায়, একা-একা, কষ্টের জীবনের নিত্যসঙ্গী এখন শুধুই ভয়। অনেক রকম ভয়। হাসপাতাল থেকে ছাড়া পেয়ে আপনি যদি আমাকে খুঁজ বের করেন, সেই ভয়। জেলখানা থেকে বেরিয়ে ভাঁটু এসে যদি আপনাকে সত্যিই খুন করে ; সেই ভয়।

আপনার জন্যে বড় কষ্ট হয় পৃথুদা। ভাঁটু যেমন মনে করে, তার জীবনের সমস্ত অসুখের মূলে আপনি ; আপনিও কি তেমনই মনে করেন যে, আপনার জীবনের সমস্ত অসুখের মূলেও আমিই ?

রুশাবৌদিও কি মনে করেন যে, আপনাদের দুজনের জীবনের সব অসুখের জন্যে আমিই দায়ী ?

এসব ভাবতে গেলেই সব গোলমাল হয়ে যায়। আপনি বড়ই একা হয়ে গেছেন পৃথুদা। বড় একা। একা একা এমন করে একজন মানুষ কি বাঁচতে পারে ? আপনার জন্যে সত্যিই বড় কষ্ট হয় আমার। কিন্তু আমি নিরুপায়। যদি পারেন, তাহলে আমার এই লজ্জাময় অপারগতা ক্ষমা করে দেবেন। নিজগুণে।

জানবেন যে, আপনার কথা আমার সব সময়ই মনে পড়ে। দিনে রাতে প্রতিটি মুহূর্ত। আমার এই পর্ণকুটিরের পেছনেই একটি পাহাড়ী নালা আছে। আর সামনেই মাথা উঁচু করা গহন জঙ্গলে মোড়া সাতপুরা পর্বতশ্রেণীর পাহাড়ের পর পাহাড়। শীত চলে যাচ্ছে। বসন্তের পায়ের শব্দ শুনতে পাচ্ছি আমি। আমার বাড়ির ঠিক পেছনের জঙ্গলেই, নালার এপাশে একটি পাগলা কোকিল থাকে। বসন্ত কবে আসবে তার ঠিক নেই, তার দোসরও নেই, তবু সারা রাত সারা দিন সে গলার শিরা ফুলিয়ে কেবলই পুলকভরে ডাকে কুউ-উ-উ, কু-উ-উ-উ। মাঝে মাঝে আবার একসঙ্গে ঘন ঘন ডাকে বার বার কু-কু-কু-উ-উ...। আর সারা রাত ধরে ডাকে পিউ-কাঁহা পাখি। মনটা হু হু করে। সাহেবরা ঠিক নামই রেখেছিল এই পাখির। ব্রেইন-ফিভার। মস্তিষ্কের জ্বরই বটে !

প্রহরে প্রহরে পেছনের নদীর খোলে শেয়াল আর শেয়ালনি হুকা-হুয়া হুকা-হুয়া করে তাদের সহজ শরীরী আনন্দ দিকে দিকে ছড়িয়ে দিয়ে রাত কত হল তা ঘোষণা করে।

শেয়াল-কুকুর হয়ে জন্মালেও বেশ হত ! তাই না পৃথুদা ? মানুষ হয়ে জন্মানো বড়ই কষ্টের।

—ইতি আপনার কুর্চি।

চিঠিটা পড়া শেষ করে অনেকক্ষণ উদাস চোখে অশ্বখগাছটার দিকে চেয়ে রইল পৃথু। চিঠিটা খোলা রইল তার বুকের উপরে।

বেচারি কুর্চি ! বেচারি রুশা ! বেচারি বিজলী ! বেচারি ভাঁটু ! অন্য সব মানুষের দুঃখের কাছে নিজের দুঃখটাকে দুঃখ বলেই মনে হয় না আর। ভাগ্যিস অন্যর দুঃখে দুঃখী হওয়ার ক্ষমতা হারায়নি এখনও।

একা কে নয় ? কোন মানুষ একা নয় এই সংসারে কুর্চি ? যে-মানুষ ভাবে যে, সে নয় ; তার ভাবনা বোধ হয় এখনও পুরোপুরি জমাট বাঁধেনি। আসলে, সকলেই একা। একা আসা, একা ভাসা ; একা চলে যাওয়া। আসা, আর যাওয়া। এই দুই মেরুর মধ্যে যা কিছু ঘটনা ঘটে, সাম্রাধ্য, উষ্ণতা, পুতুলের সংসারের লীলাখেলা ; সেই সবই আধিক্য। মেরুমিলনের চিহ্ন আদৌ নয়। কুমেরু এবং সুমেরু চিরদিনই একা, তাদের মাঝের পৃথিবীতে যত কলরোলই থাকুক না কেন !

পৃথু ভাবছিল, কার যে কার কাছে কখন হেরে যেতে হয় অসহায়ের মতো ; তা যদি আগে জানা যেত ! দুর্ধর্ষ ডাকু মগনলাল হেরে গেল কবিতা-লেখা বাঙালি পৃথুর কাছে। পৃথু হেরে গেল একটা অশিক্ষিত, কুদর্শন, সামান্য, মোটা দাগের মানুষ ভাঁটুর কাছে।

ভাঁটু তাকে সত্যিই কি হারিয়ে দিল ?

একটা শালিক উড়ে এসে বসল জানালার তাকে। তারপর, ঘর নিস্তব্ধ দেখে, পর্দার ফাঁক দিয়ে সাহস করে রোদ যেখানে লাফিয়ে নেমেছিল ঘরের মেঝেতে, সেই রোদের হলুদ কাঁথার উপরে লাফিয়ে নামল সেও। ডাকল একবার কিচির করে।

একা-শালিক দেখলেই টুসু বলে, ওয়ান্ ফর সরো।

কমলা রঙা রোদ ও খয়েরি রঙা শালিকের দিকে চেয়ে-থাকা পৃথু চোখ দুটি বন্ধ করে, মাথাটা বালিশে হেলিয়ে দিল।

টুসু ছেলেমানুষ, তাই জানে না যে শুধু শালিক নয়, ওয়ান ইজ ওলওয়েজ ফর সরো। অ্যান্ড টু ; ওলমোস্ট ওলওয়েজ ফর জয়।

ওলমোস্ট।



আজ ছুটি হবে পৃথুর। কতদিন পরে বাড়ি যাবে ও। কোনও সাড় নেই। মন বড় অশান্ত হয়ে রয়েছে ক'দিন হল। বার বার 'কু' ডাক দিচ্ছে। নানা কথা মনের মধ্যে ঝড় তুলছে।

পাগল হয়ে যাবার আগে কি মনের অবস্থা এরকম হয়?

কে জানে?

দীর্ঘদিন আমি এমন প্রবাসী হয়ে আছি।

বড়ো দীর্ঘদিন, দীর্ঘবেলা।

জলের ভিতরে ক্রমে জমে-ওঠা শ্যাওলার সবুজ,

হাওয়া ভারী হয়ে আসে, শ্রোত

থেমে যায়, ক্রমে

কুসুমের বুক থেকে ঝরে পড়ে নিহিত কুসুম।

দীর্ঘদিন বিজনে একেলা।

প্রণব মুখোপাধ্যায়।

বড় গাড়িতেই যেতে পারত। কিন্তু ভুচু বলেছে যে, সে জীপ নিয়ে আসবে। ভালই। কতদিন জীপে চড়ে না।

ব্রেকফাস্টের পরই ওরা এসে গেল। ভুচু, লাড্ডু আর দিগা।

দিগা হাসল।

দিগার হাসিটা আশ্চর্য। অন্য দশটা সাধারণ মানুষের হাসির সঙ্গে একেবারেই মিল নেই। ও যেন পৃথুর বুকের মধ্যেটা সহজেই দেখতে পায়। তার সব দ্বিধা, দ্বন্দ্ব, দুঃখ, একাকিত্ব। কিন্তু দিগা সমবেদনা জানায় না কখনও। করুণা করে না। যেন, না-বলেই বলে, মানুষ হয়ে জন্মেছ বলেই তো দুঃখ। দুঃখবোধ যার নেই সে তো মানুষই নয়! দুঃখে, দুঃখিত হবে কেন। দুঃখ সাঁতরে যাওয়ার আরেক নামই তো জীবন!

ওরা একটা খারাপ খবর নিয়ে এল। সাবীর মিঞারও আসার কথা ছিল ওদের সঙ্গে। পাঁচদিন আগে রাতে তাঁর ম্যাসিভ একটা হার্ট-অ্যাটাক হয়ে গেছে। লেফট ভেন্ট্রিকুলার ফেইলিওর। চলেই যেতেন। দুদিন অস্ত্রিজেনে ছিলেন। গিরিশদা, শামীম আর হুদা ঠুঁর বাড়িতেই আছেন। লাড্ডু আর ভুচু বলছিল যে, পৃথুর এই পা-হারানো ব্যাপারটা সাবীর সাহেবকে বড়ই ধাক্কা দিয়ে গেছে। কেবলই বলতেন, খুদাহ এ কী করলেন। এত ভরসা ছিল খুদাহর উপরে।

পৃথুর টুকটাক জিনিসপত্র সব গুছিয়ে দিচ্ছিল ভুচু। পাউডারের কৌটো, ওডিকোলোনের শিশি; ওষুধপত্র। সিস্টার জনসন-এর ডিউটি ছিল আজ সকালে। ওষুধ কখন কী খেতে হবে, সব ভাল করে বুঝিয়ে দিলেন তিনি।

অশ্বখগাছটার মাথায় রোদ ঝিলমিল করছে। ঘরে অত লোক থাকলেও সেই শালিকটা সাহস করে উড়ে এল ঘরে। সাহসী একলা শালিক। ওয়ান ফর সেরা।

ফ্রাচ-এ ভর দিয়ে দাঁড়ানো পৃথুর দিকে ভুচু ভাল করে চাইতেও পর্যন্ত পারছিল না। খারাপ লাগছিল ভীষণ। ভাবছিল, ঈশ্বর যাইই করেন তারই পেছনে যুক্তি নিশ্চয়ই থাকে। সেই যুক্তি,

আমাদের খোলা ও অদূর-দৃষ্টি চোখে চেয়ে আমরা বুঝতে পারি না। পৃথুর শাস্তি পাওয়ার হয়তো দরকার ছিল। সমস্ত রকম অনুভূতির মধ্যে দিয়ে তাকে পার করাবার পেছনে কোনও গভীর উদ্দেশ্য হয়তো আছেই। তাঁকে বা তাঁর স্বরূপকে বোঝার ক্ষমতা নেই বলেই হয়তো মনে হয় ঈশ্বর নিষ্ঠুর।

পামেলা এসব কথা খুব সুন্দর করে বলতে পারত ; বোঝাতে পারত। আর পামেলা !

ক্রাচ-এ ভর দিয়ে ঘর থেকে বেরুল পৃথু। ঘরের বাইরেটা তার একেবারেই অচেনা। করিডর, সিঁড়ি, লবি, সবই ! যখন এসেছিল, তখন তো হাঁশ ছিল না। সার্জনরা দুজনেই এসেছিলেন সাতসকালে। হ্যান্ডশেক করে বললেন, টেক্ ইট ইন ইওর স্টাইড মিঃ ঘোষ। দিস্ ইজ লাইফ।

থ্যাক্স উ।

বলেছিল পৃথু।

ও জানে। এমন কিছুই কোনও মানুষের জীবনে ঘটতে পারে না, তা যতই দুঃখবহ বা যন্ত্রণার হোক না কেন ; যা তার আগে অসংখ্য অন্য মানুষের জীবনে ঘটেনি। তার পা-ই তো প্রথম কাটা গেল না ! তবে দুঃখটা কিসের ? এইটে ভাবলেও খারাপ লাগে। জীবনের সব অভিজ্ঞতাই আগে অন্য কোনও না কোনও মানুষের হয়েছেই। আনন্দের এবং দুঃখের সব অভিজ্ঞতাই। কোনও বিশেষ আনন্দ বা দুঃখের অবকাশ নেই তাই এতে।

সিস্টার জনসনকে ধন্যবাদ দিয়েছিল পৃথু।

উনি বলেছিলেন, এ তো আমাদের কর্তব্য।

কর্তব্যকর্মই বা কজন করে ভাল করে ?

পৃথু হেসে বলেছিল। বলেছিল, সিস্টার লাওয়াভেকে বলে দেবেন। দেখা হল না যাবার সময়।

ক্রাচটা নিয়ে জীপের সামনের সীটে উঠে বসতে গিয়েই টাল সামলাতে না পেরে, পড়ে গেল পৃথু। একটা ক্রাচ অনেকটা দূরে ছিটকে গেল। ভূচু দৌড়ে এসে তুলতে গেল ওকে।

পৃথু বলল, একদম না। দাঁড়াও দূরে। আমি নিজেই উঠব। আর না পারলে ; উঠব না। করুণা কোরো না তোমরা আমাকে। স্লীজ।

ওর গলার স্বরে এমন কিছু ছিল যে, ওদের কারওই সাহস হল না কাছে যাবার।

আবারও চেষ্টা করে আগে বাঁ পা-টা ঢুকিয়ে দিয়ে সীটে বসল কাৎ হয়ে প্রথমে। তার পর এক-ঝাঁকিতে কোমর নাড়িয়ে ঠিক হয়ে বসল। ক্রাচ দুটিকে দেড় পায়ের মধ্যে রেখে বাঁ কাঁধের উপর শুইয়ে রাখল।

ভূচু, পৃথুর গায়ের ধুলো ঝেড়ে দিল।

পৃথু তাকাল একবার ওর দিকে। মুখে কিছু বলল না।

পেছন থেকে দিগা বলল, সম্ভত ধরণী ধরত সির রেণু। অর্থাৎ, ধরণী সর্বদাই তার মাথাতে ধুলো ধরে আছে।

কেন যে বলল, তা পৃথু বুঝল না।

জীপের সামনের সীটে বসে উইন্ডস্ক্রীনের মধ্যে দিয়ে যে-পৃথিবীকে দেখল ও অনেকই দিন পর, তাকে নতুন বলে মনে হল। আগের মতোই তো সুন্দরই দেখাচ্ছে তাকে। তফাৎ তো কিছুই নেই।

পান খাবে তো পৃথুদা ?

ভূচু শুধোল।

এতদিন খাইনি। অভ্যেস চলে গেছে। ছেড়ে দিলেই তো হয়। আবার কেন ?

মনে মনে বলল, অনেক কিছুর অভ্যাসই চলে গেছে। শুধু পানই তো আর নয় !

ছাড়লে ছেড়ো। আজ তো খাও একটা। বাজারের, ছোট্টয়ার দোকান থেকে তোমার জন্যে স্পেশ্যাল করে সাজিয়ে এনেছিলাম কাল। রুমাল ভিজিয়ে, তাতে জড়িয়ে, উপরে শালপাতা মুড়িয়ে রেখেছি। এই নাও। আর এই নাও জর্দার কৌটো।

কটা বাজে ?

পৃথু শুধোল ।

দশটা প্রায় ।

জীপ তো আর কার-এর মতো জোরে যাবে না ! পৌঁছতে পৌঁছতে বিকেল হয়ে যাবে । তাই না ?

তা হবে । মান্দলাতে, টাইগার প্রজেক্টের অফিস ছাড়িয়ে, নদী পেরিয়েই সান্নাটা জায়গায় একটা নতুন ধাবা খুলেছে । কাল ট্রায়াল দিয়ে এসেছি । সেইখানেই গাছতলায় বসে রুটি, আণ্ডা-তড়কা আর তন্দুরী চিকেন খাব । তোমার জন্যে কাল আসবার সময় মোরগা পছন্দ পর্যন্ত করে এসেছি । সঙ্গে ভড়কা আছে । লেবুও নিয়ে নিয়েছি এখান থেকে । তোমাকে একটা জম্পেস ভোজ দিতে হবে না ! কতদিন পর, প্রাণে বেঁচে ; ঘরে ফিরছ !

লাড্ডু বলল, আমার বাড়িতেও একদিন কিম্ভি খানা হবে । খ্যেয়র, যে নিজে হাতে পেয়ারভরে রান্না করে খাওয়াত, সেই সাবীর সাহেবই পটকে গেলেন ।

ভাল তো হয়ে উঠবেন ! পটকালে কী হয় !

পৃথু বলল ।

সন্দেহ আছে । বুড়ো বোধ হয় আর সেই বুড়ো থাকবে না । আমাদের সময়টা, সকলেরই খুবই খারাপ যাচ্ছে পৃথুদা ।

পামেলা কেমন আছে ? বিয়েটা হচ্ছে কবে ? বেশ কিছুদিন আগে জানিও কিন্তু ।

বিয়ে ?

বলেই থেমে গেল ভুচু ।

তারপর বলল, পরে বলব । তোমাকে তো বলতেই হবে সব ।

পেছন থেকে ফুট কাটল দিগা, জানি না জাই নারী গতি ভাই । নারীর গতিপ্রকৃতি জানা যায় না ভাই । তারপরই বলল, ‘করত মনোরথ জস জিআঁ জাকে’ মানে যার হৃদয় যেমন, সে সেই রকমই ইচ্ছে করে । হৃদয়ের উপর কি জারিজুরি খাটে ?

দিগাকে পৃথু চিরদিন পছন্দই করে । তবু, এ মুহূর্তে ওর এই জোর করে তুলসীদাস শোনানো ওর মোটেই পছন্দ হলো না । বিরক্তির সঙ্গে পেছনে তাকাল একবার । সব কিছুই সময় আছে ।

জীপ স্টার্ট করল ভুচু ।

পৃথু পানের পিক ফেলল । অনেকদিন পর জর্দা মুখে দিল । মুখটা ভরে গেছে জলে । জর্দা খুব জল কাটায় । পিক ফেলল, মুখ বাড়িয়ে ।

জীপটা এগিয়ে চলল । সব সময়ই এই লেফ্টহ্যান্ড ড্রাইভ জীপে ডান পা-টাই বাইরে বের করে জীপের ছোট্ট পাদানির উপর রেখে বসত পৃথু । ট্রাউজারের ফাঁক-ফোকর দিয়ে হাওয়া ঢুকত । পত পত করে নড়ত তলাটা । আর...

ভুচু বলল, কি দাদা ? টিকিয়া-উড়ান চালাই ?

না । না । ডান পায়ে ভর দিতে তো পারব না । যদি ছমড়ি খেয়ে পড়ি ? রইয়ে-সইয়ে । ভুচু । রইয়ে-সইয়ে ।

টিকিয়া-উড়ান না হলেও বেশ জোরেই চলতে লাগল জীপ । টিকেরিয়ার পথে । দেখতে দেখতে জবলপুর শহরের ভিড় পাতলা হয়ে এল । শহরের বাইরে এসে পড়ল ওরা । হাওয়ায় ভাপ লেগেছে । শুকনো পাতা উড়ছে । তবে লু বইবার দেরি আছে এখনও অনেকই !

দু’হাতে ক্রাচ দুটিকে জড়িয়ে ধরে বসে । সামনে পথের দিকে চেয়ে রইল ও মুখে কোনও কথা নেই ।

দিগা পাঁড়ে ওর দিকে তাকিয়ে মনে মনে বলল ; চিন্তা সাঁপিন্ কো নহি খায়া ? চিন্তারূপী সাপ, কামড়ায় না কাকে ?

জীপের পর্দা উড়ছিল পত পত করে, রডের উপর আছড়ে পড়ার আওয়াজ আসছিল ধব-ধব ।

ভূচু ? অনেকদিন আসেনি রুসারা ।

ভূচুর চোখে এক গভীর বিষণ্ণতা নেমে এসেছিল । চমকেও উঠেছিল যেন ও একটু ।

বলেছিল, অনেকদিন ওদিকে যেতে পারিনি পৃথুদা । ভালই নিশ্চয়ই ।

পৃথু বুঝেছিল, এড়িয়ে যাচ্ছে । কিন্তু বোঝেনি, কেন ? বাড়ি ছেড়ে রুসা কোথাও গেলেও যেতে পারে, কিন্তু মিলি টুসু যাবে কোথায় ? পামেলারই বা কী হল ?

ক্যা হো গ্যয়া ? সবের একদম চূপচাপ ?

লাড্ডু বলল । জীপের মধ্যের নিস্তব্ধতা ভেঙে ।

দিগা বলল, এই পৃথিবীতে বড় বেশি অপ্রয়োজনীয় কথা হয় । চিরদিনই হয়ে এসেছে । যে যতক্ষণ পারে চূপ করে থাকাই তো ভাল । মুখ চূপ করলে তো আর মস্তিষ্ক চূপ করে থাকে না । আগুন জ্বালায় শরীরকে ; আর চিন্তা জ্বালায় মনকে ।

হাওয়া লাগছিল চোখে মুখে । দাড়িটা বেশ বড় হয়ে গেছে । তবে ট্রিম করা হয়নি বলে পাগলের মতই দেখাচ্ছে । চুলও কাটেনি সাড়ে তিন মাস । মাথার চুল আর দাড়ি এলোমেলো হয়ে যাচ্ছে । দুটি ক্রাচ-এর উপর দুটি হাতের পাতা রেখে তার উপরে মুখখানি রেখে বসেছিল পৃথু । জীপ এখন একেবারে নির্জনে এসে গেছে । নর্মদা এখনও দেখা যাচ্ছে না । আরও ঘণ্টাখানেক পর থেকে মান্দলার পথের পাশে পাশে চলবে নর্মদা ।

কী হল পৃথুদা । একেবারেই চূপচাপ যে ! নাও, ড্যাশবোর্ডের ড্রয়ারটা খোলো । পান খাও আর দুটো । তুমি যেন কীরকম হয়ে গেলে । নাকি, ভডকাই বানিয়ে দেব জীপ থামিয়ে ? তোমাকে নিয়ে আমরা বাড়ি ফিরছি কত আনন্দের দিন আজকে । আর তুমি নিজেই কেমন মুষড়ে রয়েছ ।

ঠিক আছে । খাচ্ছি পান । অন্য কিছু এখন নয় । আসলে আমি এই রকমই ভূচু । আমার কলেজের ফ্রেন্ড-এর প্রফেসার বলতেন, লা গার্সো দ্য ল্যুন । ছেলেটা চাঁদে চলে গেছে । আমি কখন যে কোথায় থাকি, নিজেই জানি না । সত্যিই জানি না ।

পান মুখে দিয়ে জর্দা ফেলে, মুখ বাড়িয়ে পৃথু পিক ফেলল আবার । কবিতা, কবি, এই সবই পেয়েছিল তাকে । কথা বলতে সত্যিই ইচ্ছে করছিল না । এরকম হয় মাঝে মাঝে । অনেক অনেকদিন পর । কতদিন লেখে না একটিও লাইন । তার লেখার টেবলেও কি ধুলো পড়ে আছে ? কতদিন কতদিন লেখে না...

“কবিতা লেখার জন্য সময়ই পান না ।

বুঝি না ?

উত্তর না দিয়ে জনান্তিকে মুখ মুচকে হাসি

ফাঁকা ঘরে জানালার ওপাশে দূর

নীলাকাশ থেকে আসে

প্রিয়তম হাওয়া

না-লেখা কবিতাগুলি আমার সর্বাঙ্গ

জড়িয়ে আদর করে, চলে যায়, ঘুরে ফিরে আসে

না হয়ে ওঠার চেয়ে, আধো-ফোটা, ওরা খুনসুটি

খুব ভালবাসে । ”

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ।

বড়ই দুঃখের কথা এই মহৎ কবি আজকাল সত্যিই বেশি কবিতা লেখেন না । এবং তাই-ই বোধ হয় মণি চাকলাদারদের মতো কবিদেরই লক্ষ-বাক্য বেড়ে যেতে থাকে দিন দিন ।

এবার নর্মদা দেখা যাচ্ছে । ডানদিকে চলেছে সে । এ নর্মদাকে দেখে জবলপুরের ভেড়াঘাটের মার্বল রক-এর মধ্যে থেকে বেরুনো পাথরের স্বল্পল যাদুর মধ্যের সরু নদীটিই যে এর পিতৃপুরুষ, এ কথা বিশ্বাস করাই মুশকিল । টিকেরিয়ায় এসে পৌঁছল ওরা । বাবার কথা, ঠুঠা বাইগার কথা অনেকই পুরনো কথা মনে পড়ে গেল । অনেকদিন দেখেনি ঠুঠাকে । ভূচুদের কাছে শুনেছে যে,

ঠুঠা জঙ্গলে গেছে। কবে ফিরবে, কে জানে ?

মন্দলায় পৌঁছে টাইগার প্রজেক্টের অফিসের ঠিক সামনেই পারিহার সাহেবের সঙ্গে দেখা। জীপ চালিয়ে বাড়ি যাচ্ছিলেন লাঞ্চ-এর জন্যে। বললেন, পেঞ্চ ন্যাশানাল পার্ক-এর ডিরেকটর হয়েছেন এখন। এখানে এসেছিলেন লাওলেকার সাহেবের সঙ্গে দেখা করতে। জীপ থেকে নেমেই জড়িয়ে ধরলেন তিনি পৃথুকে। বললেন, আপনি তো এখন হিরো। আমরা যে আপনাকে চিনি এ কথা বিশ্বাসই করতে চায় না লোকে।

পৃথু হাসল। লাজুক হাসি।

পারিহার সাহেব বললেন, চলুন। চলুন। আমার বাড়ি লাঞ্চ খাবেন।

পৃথু বলল, আমার সঙ্গে যে মস্ত দল। বিনা-নোটসে এত লোক মিলে ভদ্রলোকের বাড়ি যাওয়া যায় না। পারিহার সাহেব দল দেখে বুঝলেন আর পীড়াপীড়ি করলেন না।

পারিহার সাহেব একবার পেঞ্চ ন্যাশানাল পার্কে যাবার নেমন্তন্ন জানালেন। সীওনী হয়ে যেতে হয়। সাতপুরা পাহাড়শ্রেণীর বৃকের মধ্যে। ভারী সুন্দর জায়গা। লাল নীল নদী, সবুজ পাহাড়। পরীরা খেলা করে সেখানে। ঠুঠা বলত। এক সময় অনেক শিকার করেছে সেখানে পৃথুরা। বাবার আমলে।

বলল, যাব একবার সময় করে। নিশ্চয়ই যাব।

ধাবাটা নতুন হলোও, ভালই। সঙ্গে সঙ্গে চৌপাই বের করে দিল গাছতলায়। ছায়াও আছে। ঝিরঝির করে হাওয়া বইছে।

ভুচু নেমে তাড়াতাড়ি গুরুর জন্যে ভড়কা তৈরি করল। কাপালিকের চেলারা যেমন গাঁজা সাজে। তারপর নিজের জন্যেও সেজে নিল। লাড্ডু আর দিগা তো নিরামিষাসী। লাড্ডু ঠিক নিরামিষাসী নয়। সবুজ-রঙা সিদ্ধির গুলির লাথি সে খেতে ভালবাসে। সে খায় জমিয়ে, বাদাম-পেস্তা দিয়ে শরবৎ বানিয়ে। তবে সন্ধের পর চান-টান করে শুদ্ধ হয়ে, ঈশ্বর টিঙ্গর ইস্তেমালা করে তানপুরা বেঁধে নিয়ে।

পৃথু বলল, এবার একদিন তোমার গান শুনতে হবে লাড্ডু সারারাত ধরে। গিরিশদার বাড়ি এখন আর কাকেদের ঝামেলাও নেই। কতদিন শোনা হয়নি।

কাক না থাকলে কী হয়? পণ্ডিত তো আছে। সে কখন যে কী পণ্ডিতী করে বসে সে সেই-ই জানে।

ভুচু বলল।

কে পণ্ডিত?

পৃথু শুধোল।

আরে শেয়াল পণ্ডিত। সে তো এখনও বহাল তবিয়েতেই আছে। ভাল খেয়ে দেয়ে ভুঁড়ো শেয়াল একেবারে জার্মান অ্যালসেসিয়ানের চেহারা ধরেছে। তার হরকণ্ঠই আলাদা। গলায় চকচকে বকলেস। পাঁঠার টেংরি ছাড়া খায় না।

গিরিশদার এখন নতুন পাগলামি কী?

ডায়াসকোরিয়ার চাষ করছেন টাড়ে। বস্ত্রের এবং কলকাতার ওষুধ কোম্পানীর সঙ্গে রেগুলার চিঠিচাপাটি চলছে। এইখানেই ট্যাবলেট বানাবেন কনট্রাসেপটিভ-এর।

পাগল একেই বলে। এই বয়সে কেউ কনট্রাসেপটিভ নিয়ে মাথা ঘামায়? কোথায় অ্যাফ্রডিসিয়াক নিয়ে পড়বেন তা না। কবিতা লিখেই দাদার মাথাটা গেছে।

পৃথু বলল।

ডান পাটা টনটন করছিল। রক্ত দপদপ করছিল কাটা জায়গাটাতে। ক্রাচ পাশে রেখে লম্বা হয়ে শুয়ে পড়ল পৃথু চৌপাইয়ে। হঠাৎই মনটা খারাপ হয়ে গেল। বড়ই খারাপ। মন থাকলেই এমন হয় মাঝে মাঝে।

ভুচু এসে ভডকার গ্লাস দিল হাতে। শুয়ে শুয়ে খাওয়া যায় না। কাৎ হয়ে আধশোয়া ভঙ্গিতে

উঠে বসল ।

ঠিক সেই সময়ই একটা জীপ এসে ওদের পাশে দাঁড়াল । প্রকাণ্ড বড় বড় কালো কুচকুচে গোঁফওয়ালা একজন লোক ড্রাইভারের পাশে । পেছনে দুজন লোক । পেছনের লোকদের বুকে গুলির বেষ্ট আর হাতে চকচকে জার্মান রাইফেল । সামনের গুঁফো লোকটির বুকো গুলির বেষ্ট । কোমরে পিস্তল । এবং হাতে অটোম্যাটিক রাইফেল ।

সে নামতেই, পেছনের লোক দুজন তার দু পাশে দাঁড়াল নেমে এসে । বডি গার্ড ।

গুঁফো লোকটি বলল, পিরথুবাবু আপই না হ্যায় ?

আধো শুয়েই পৃথু তাকাল তাদের দিকে ।

পৃথুর মনে হল এ বোধ হয় মগনলালের লোক । শেষ করতে এসেছে ওকে । কিন্তু তাতে পৃথুর কোনওরকম উত্তেজনা বা ভয় হল না । বরং ভাবল, দিক শেষ করে । ফুরিয়ে যাক সবকিছু । ক্লাস্তি জমেছে বড়ই ।

ভুচু পৃথুর হয়ে উত্তর দিল । বলল, জী হাঁ । আপ কি শুভনাম ?

বলেই, কোমরের দিকে হাত চালান করল ।

পৃথুর কোমরেও ছিল । কিন্তু ওর ইচ্ছেও হল না হাত নামাবার ।

ম্যায় ভিনোদ সিং । মগনলাল হামারা ইক-নাস্বারী দুশমন থে ।

পরনাম পিরথুবাবু । বলেই, চোখ দিয়ে বারণ করল ভুচুকে পিস্তলের দিকে হাত না বাড়তে ।

বলল, আপসে মিল্কর বড়া খুশী আয়া । মা আপকি ভালা করেঙ্গী ।

ততক্ষণে ড্রাইভার একটা ঝুড়ি নিয়ে এসে রাখল পৃথুর চোপাইর সামনে । তাতে দু'বোতল জনি-ওয়াকার রেড লেবেল স্কচ হুইস্কি, কিছু ফল এবং চারটে তাগড়া লাল মোরগা ।

ভিনোদ সিং বলল, আপনি গ্রহণ করলে, খুশি হব ।

পৃথু কিছু বলার আগেই ভিনোদ সিং স্যালুট করল পৃথুকে । তার রকমটা অনেকটা উগাশ্ভার ভাড়া ফিল্ডমার্শাল ইডি আমিন পি এইচ ডি ড্যাডার স্যালুটেরই মতো । হাসি পেল পৃথুর ।

বলল, ইন্দার সিং লালসাহেব ভি হামারা দুশমন । মগর আপ্ নহী । কোঙ্গি জরুরং পড়নেসে মুঝে জারা ইয়াদ কীজিয়েগা । হামারা মদত আপকি লিয়ে বরাবর রহেগা । সিরিফ পুকারকা জরুরং । আপকা লিয়ে মেরী জান কবুল ।

বলেই, স্যালুট করে আবার ফিরে গেল জীপে । ড্রাইভার জীপ স্টার্ট করে জোরে চালিয়ে চলে গেল, পৃথুরা যেদিকে যাবে ; সেই দিকেই ।

ভুচু বলল, খুদাহ্ যব দেতা ছপ্পর ফাড়কে দেতা । চলো, আজ রাতেই লাড্ডুর গানের সঙ্গে হুইস্কির সেবা হবে ।

লাড্ডু বলল, আজ নয় ।

পৃথুও বলল, আজ নয় । ঝুড়িটা ভুচু তুমিই নিয়ে যাবে । পরে হবে একদিন । সাবীর সাহেব সুস্থ হয়ে উঠুন । গিরিশদার বাড়িতেই ।

খাওয়া-দাওয়ার পর ভুচু টিকিয়া-উডান্ চালাল গাড়ি । পৃথু ভাবছিল, ভিনোদ সিং নামটা যেন কোথায় শুনেছে ! কোথায় শুনেছে, মনে করতে পারল না অনেকক্ষণ চেষ্টা করেও । তারপর হঠাৎই মনে পড়ে গেল । বিজলী বলেছিল । ভিনোদ সিং-এর ভাইয়ের সঙ্গে বিজলীর ছোট বোনের বিয়ে হবে না কী যেন বলেছিল বিজলী ।

দূর থেকে হাটচান্দা দেখা যাচ্ছিল । কারখানার পাঁচিল । বয়লারের চিমনি । ক্লাবের কম্পাউন্ডের মধ্যে স্কোয়াশের কোর্ট-এর উঁচু দেওয়াল । নিশ্চিহ্ন । ভারী ভাল লাগছিল ওর । একেই বোধ হয় সাহেবরা হোম-কামিং বলে ।

বাড়ির সামনে যখন জীপটা এসে পৌঁছল বুকটা ছাঁৎ করে উঠল হঠাৎ পৃথুর । সঙ্কে হয়ে যাবে একটু পরই কিন্তু বাড়িতে আলো জ্বালেনি কেউই । রুসার ও মিলি টুসুর বেডরুমের আলোও নেবানো । জানালা সব বন্ধ । ড্রইংরুমের জানালাও সব বন্ধ । শুধু বাইরের দিকের দুটি জানালা

খোলা । গাড়িটা অবশ্য পোর্টিকোতে আছে ।

দুখী জীপের আওয়াজ পেয়ে দৌড়ে এসে দরজা খুলল ।

মেরীও দৌড়ে এসে পৃথুকে ক্রাচ-এ ভর করে কষ্ট করে নামতে দেখেই, দু'হাতে মুখ ঢেকে কেঁদে উঠল ।

দুখী, পৃথুকে সাহায্য করতে এগিয়ে এল । হাত তুলে বারণ করল পৃথু ।

পৃথু বলল, মেমসাব ?

ওরা কোনওই উত্তর দিল না ।

দুখী জীপ থেকে মাল নামিয়ে নিল ।

টুসুবাবা ? মিলি ? পৃথুর গলাটা শুকিয়ে এল । তেষ্ঠা পেতে লাগল খুব । বৃকের মধ্যে অব্যক্ত চাপা একটা কষ্ট । এমন কষ্ট কখনও পায়নি ও ।

পৃথু আবারও বলল । টুসুবাবা ?

তাতেও জবাব দিল না ওরা কেউ । মেরী বা দুখী ।

পৃথু ঘুরে দাঁড়িয়ে এবার ভুচুর মুখে তাকাল ।

দিগা আর লাড্ডু অন্যদিকে চেয়ে দাঁড়িয়েছিল ।

ভুচু মুখ নামিয়ে নিল । মুখ নিচু করেই বলল, কাল সকালে আমি আসব পৃথুদা । এখন যাই । আমি জানতাম । তোমাকে বলিনি । কী লাভ ?

তারপর বলল, আমি কি ফিরে আসব পৃথুদা রাতে ? তারপর নিজেই বলল, না । আজ তুমি একা থাকো । একা থাকা দরকার ।

দিগা বলল, রাতটা ভুচুবাবুর গ্যারাজে কাটিয়ে আমি কাল সকালেই ফিরে যাব ডেরায় । আসবেন পৃথুবাবু । মন খারাপ লাগলেই আমার কাছে চলে আসবেন । এখনও অনেক ভাললাগা আছে । রোদ, বৃষ্টি, জঙ্গল, চাঁদ । ভাললাগাটিকে শুধু স্মরণে আনতে হবে । আর কিছু নয় ।

ওরা চলে গেল, জীপ ঘুরিয়ে নিয়ে ।

খাঙেলওয়াল সাহেরের কালো কুচকুচে যুবতী আয়া সাদা ধবধবে জোয়ান অ্যালসেসিয়ান কুকুরটি এবং লালচে রঙের একটি কুকুরীকে নিয়ে ফিল্পে এল ।

প্রকৃতির মধ্যেই মানুষের মুক্তি নিহিত আছে । হয়ত কুকুরদেরও ।

আয়াটি থমকে দাঁড়িয়ে পড়ে পা-হীন পৃথুকে দেখল একঝলক । তারপরই দৌড়ে চলে গেল ভিতরে । হয়ত স্ত্রী-পরিত্যক্তা, ল্যাংড়া পৃথু ঘোষের প্রত্যাবর্তনের রসালো খবরটা ভিতরে পৌঁছে দিতেই ।

পৃথু, আশ্বে আশ্বে ভিতরে গেল । সিঁড়ি টপকে উঠতে খুবই কষ্ট হল ওর ।

জানল, যে বাকি জীবনটা সিঁড়িকে ভয় করেই চলতে হবে ওর । সে সিঁড়ি, আরোহণেরই হোক ; কি অবরোহণেরই হোক ।

লছুমার সিং কুকু এসে সেলাম করে জিজ্ঞেস করল, কী খানা পকাব ছজৌর ?

খনা ?

খাবার যে পাকাতে হয় এবং তাও যে আগে থাকতে বলে দিতে হয় এসব পৃথুর জানা ছিল না । কিছুক্ষণ হতভম্ব হয়ে চেয়ে থেকে বলল, কিছু খাব না ।

মেরী বলল, আপনার শরীর এখনও সুস্থ হয়নি স্যার । কিছু না খেলে চলবে কী করে ? সুপ আর মুরগির রোস্ট বানিয়ে দিতে বলছি ।

পৃথু অবাক হয়ে চেয়ে রইল । সুপ কী দিয়ে বানায় ? মুরগি কোথায় পাওয়া যায় ? দাম কত ? এসব কিছুই তো ও জানে না ।

মেরী ওর মনের কথা বুঝতে পেরে বলল, মুরগি ফ্রিজেই আছে । অন্য তরিতরকারিও আছে । চাল ডাল মশলাপাতি । কয়েকদিনের মতো সবই আছে । মেমসাহেব সবই রেখে গেছেন বন্দোবস্ত করে ।

ওঃ । তাই-ই ।

বলল, পৃথু ।

তারপর পা টেনে টেনে নিজের ঘরের দিকে যেতে লাগল ।

মেরী বলল, গীজার চালানো আছে । পায়জামা পাঞ্জাবি বের করা আছে । বাথরুম স্লীপারও । চান করে নিন স্যার । এতখানি পথ এলেন !

এমন সময় দুখী এসে একটি মোটা খাম দিল পৃথুর হাতে ।

বলল, মেমসাব দিয়ে গেছেন । আপনাকে দিতে বলেছেন ।

ওরা কবে চলে গেছে ?

তা, প্রায় দশ দিন হল ।

টুসু, টুসু যাওয়ার সময় কিছু বলেনি আমাকে ? আমাকে বলার জন্যে ? কিছু না ?

না । কাঁদছিল শুধু ।

কাঁদছিল ? তা যেতে দিলে কেন তোমরা ?

আমরা কী করব স্যার ? আমরা কে ?

প্রথমে নিজের ঘরে না গিয়ে ও বলল, সব ঘর খুলে দে দুখী । সব ঘরে আলো জ্বেলে দে । এ বাড়িতে থাকতে পারব না আমি ।

বলে, ও চান করতে গেল রুমার খামটি ওর ঘরের লেখার টেবলে রেখে ।

ক্রাচ দুটো বাথরুমের দরজার বাইরে রেখে গেল । ক্রাচ ছাড়া দাঁড়াতে পারছিল না । বাথটাবের কোণায় বসে কোনওরকমে চান করল ।

বাথরুম বা বাথটাবও নোংরা হলে ওকে বলার আর কেউই নেই । রুমার আর চেঁচামেচি করবে না তা জানে বলেই ও আরও বেশি সাবধানে চান করল । যা ঘটেছে বলে এরা বলছে, তা কখনও সত্যি হতে পারে না । রুমার ওকে ভয় দেখাতে গেছে । বাকি জীবন যাতে পৃথু একজন ভদ্র, সভ্য, সামাজিক মানুষ হয়ে, রুমার যেমন চিরদিন চেয়েছিল, তেমন তার মনোমত হয়ে যাতে রুমার সঙ্গে থাকে ; তারই ওয়ার্নিং এ । চলে যাবে ! হুঁঃ ! ছেলেমেয়েকে নিয়ে তাকে ছেড়ে ইদুরকারের কাছে চিরদিনের মতো চলে যাবে এ কখনও হতেই পারে না । অসম্ভব । এই অশিক্ষিত মেরী আর দুখী রুমাকে কতটুকু জানে ?

পৃথু ফিরে এসেছে এই খবর পেয়েই এক্সুনি ফিরে আসবে সদলবলে ওরা ।

জানে, পৃথু জানে তা ।

বাথরুম থেকে বেরিয়ে পৃথু মেরীকে ডাকল আবার ।

বলল, ওদের জন্যে কী রান্না করছ ?

কাদের জন্যে স্যার ?

আঃ । তোমার মেমসাহেব, মিলি, টুসু...

মেরী চুপ করে থাকল ।

তোমরা কী পেয়েছা কি ? খবর দিয়েছ একটা মেমসাহেবকে ? আমি যে এসেছি, তা তারা জানবে কী করে ?

আপনি আজ আসবেন জানেন বলেই তো মেমসাব সকালে এসেছিলেন । এসেই তো আমাদের সব বলে-টলে গেলেন ।

কর সঙ্গে এসেছিলেন ?

ইদুরকার সাহেবের সঙ্গে ।

বড় লজ্জা হল পৃথুর । ওদের সামনে, ওর ইচ্ছে হল মাটিতে মিশিয়ে দেয় নিজেকে । আনুইউজুয়াল পৃথু, কবি, পণ্ডিত, প্রকৃতিবিশারদ, ভার্সিটাইল, ডাকু মগনলালকে খতম-করা, বিলেত-ফেরৎ এঞ্জিনীয়ার হাটচাল্লা শেল্যক কোম্পানীর ভারিক্কি অফিসার পৃথু ঘোষের হঠাৎই মনে হল যে, ও সম্পূর্ণই ভারশূন্য হয়ে গেছে । সুন্দর প্লাস্টিক ইমালশানে রাঙানো নরম সুরুচিপূর্ণ

প্যাস্টেল-রঙা দেওয়ালে ও এতদিন সুদৃশ্য এক ওরিজিনাল মহামূল্য ছবির মতই শোভা পাচ্ছিল। রুশা ছিল, মিলি ও টুসু ছিল বলেই, সেও ছিল। সেই দেওয়ালটিই রাতারাতি অপসারিত হয়ে গেছে। সেই নিশ্চিহ্ন দেওয়ালেরই সঙ্গে সঙ্গে সেও নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে। এও এক আবিষ্কার। বড় বুক-ভাঙ্গা আবিষ্কার।

রুশার ঘরে গিয়ে দাঁড়াল ক্রাচ-এ ভর করে। ডাবল-বেড খাট, দেওয়ালে তাদের বিয়ের সময়কার ফোটো, আসবাবপত্র, বেডকভার, ডিম্বাকৃতি হালকা কমলা-রঙা কার্পেট খাটের পাশে, হালকা কমলা-রঙা বাথ-ম্যাট সবই আছে। যেমন ছিল। ড্রেসিং টেবলের ওপর ওর ব্রাশ, চিরুনী, রোলার, লিপস্টিক, পাউডার, অয়েল অফ উলে, নেইলপালিশ, নেইলপালিশ রিমুভার সব কিছুই ঠিকঠাক, যেন এক্ষুনি ফিরে আসবে রুশা। যেখানে যে জিনিসটি থাকার কথা ঠিক সেখানেই তা আছে। মনে হল বিকেলে ঘর ডাস্টিংও করেছে দুখী। এমনকী রুশার গায়ের গন্ধটিও রয়ে গেছে সেই ঘরে। শুধু সেই-ই নেই।

মিলির ঘরেও তাই। সবই পড়ে আছে, ওর দরজার ভিতরের দিকে মাইকেল জ্যাকসন-এর পোস্টার ছিল একটা, সেটা ও সযত্নে তুলে নিয়ে গেছে।

টুসুর ঘরে গিয়ে দেখল সে তার ব্যাডমিন্টনের র‍্যাকেটটা নিয়ে যায়নি। ফেলে গেছে সালিম আলির পাখির বইখানি। ফেলে গেছে দেওয়াল-জোড়া বুস-লীর পোস্টারখানি। বইটি ওর আগের জন্মদিনে পৃথুই উপহার দিয়েছিল। বড় প্রিয় বই ছিল সেটি টুসুর। বইটি দু হাতে ধরল পৃথু ক্রাচ-এ ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে। মলাট ওপ্টাল। লেখা আছে : মিষ্টি এবং দুষ্ট টুসুকে, জন্মদিনে ; তার খারাপ বাবা। ২০/৬/৮৪

সে তো কখনও ভালত্বুর দাবি করেনি কারও কাছেই। এমনকী, তার ছোট্ট ছেলের কাছেও নয়। তবু তারা ছিল। বাড়ি ভরে ছিল। তার নিজের ঘরের লেখার টেবলের নিম্নে নিজেই মুড়ে ওদের তুলনায় নিজেকে অনেক আলাদা ও অন্যরকম ভেবে, ওদের গলার স্বর, রুশার সংসার চালানোর বকাবকি, টুং-টাং বাবুর্চিখানার, প্যানট্রির ডাইনীং টেবলের নানা শব্দের মধ্যে সে একা ঘরে থেকেও তাদের নিশ্চিত সঙ্গ তো পেয়েছিল। জানত তো যে, হাতের কাছের বেল টিপলেই একটি জীবন্ত, প্রাণবন্ত, দুরন্ত ফেনিল সংসার সমুদ্রের ঢেউয়েরই মতো তার ঘরে ঢুকে পড়বে। রুশাও ঢুকে পড়বে, “শী, শী ; লাইক আ ভিজিটিং সী, হুইচ নো ডোর কুড এভার রেস্ট্রেন” ব্যবধান ঘুচে যাবে। রুশা এসে বলবে কী চাই তোমার ? না থাকলে মিলি আসবে, বলবে কী হল আবার ? টুসু এসে বলবে, কাল আমার জিওগ্রাফির টেস্ট তুমি এত ঝামেলা করো কেন ?

ওরা কেউই না থাকলেও দুখী, মেরী অথবা লুছুমার সিংও এসে বলবে সাব ? স্যার ? হুজৌর !

চাইবার মতো কিছুই তেমন চাইত না কুঁড়ে পৃথু। কখনও ছেলেমেয়ে অথবা রুশাকে ডেকে বলত, জানালাটা বন্ধ করে দাও। কখনও বলত, ওই যে, নীলরঙা বইটা তিন নম্বর তাকে ? সেটা নামিয়ে দাও। কখনও বলত এক কাপ চা। ব্যাসস এইটুকুই।

রুশার সংসারের সঙ্গে প্রত্যক্ষভাবে জড়িয়ে না থেকেও ও দারুণ ভাবেই জড়িয়ে ছিল যে, আজ এতদিন পরে, তা বুঝল ও। বুঝল একজন স্বামীর, একজন বাবার ; তার স্ত্রী ও ছেলেমেয়ে ছাড়া কোনও অস্তিত্বই নেই। সে যতবড় তালেবর পুরুষই হোক না কেন ?

বুঝল পৃথু, বুঝল সবই ; ফিরল ঘরে, গুমোর ছেড়ে ; কিন্তু বড়ই দেরি করে। ছেড়ে যাওয়া যায়, যে কোনও সময়েই, দম্ব ভরে, কিন্তু সময়ের মধ্যে না ফিরলে ঘর আর ঘর থাকে না। সব পাওয়াই তখন মিথ্যে হয়ে যায়। বড় বাঘেরই মতো বোকা পুরুষের সব দম্ব, গর্ব, উচ্চমন্যতা, কোনও চালাক ইদুর এসে সময় বুঝে তার ইতর ছোট ছোট দাঁতে কেটেফুটে রেখে যায়।

পৃথু এ কথাটাই এখনও বিশ্বাসই করে উঠতে পারছে না। বুনতে সময় লাগে জীবনভর ; কাটতে লাগে এত সামান্য সময়।

যে-ঘর ছেড়ে পৃথু বেরোতই না, যে ঘরের দরজা একটু সময় খোলা থাকলেও নানারকম সাংসারিক মানডেন ক্রিয়াকর্মে তার সৃষ্টিশীলতার ব্যাঘাত হত ভেবে সে বিরক্ত হত ; সেই দরজাই সে

এখন হাট করে খুলে রাখল। তার সেই কবিতা লেখার ঘরে সে এক মুহূর্তও থাকতে পারল না। এই প্রথম, সর্বজ্ঞ পৃথু ঘোষ চমকে উঠে বুঝতে পারল যে, কবিতা আসে, বোধ হয় শুধুমাত্র সুপারফ্লুইটি থেকেই। শূন্যতাকে কবিতায় পর্যবসিত যাঁরা করতে পারেন, তেমন বড় মাপের কবি পৃথু ঘোষ অন্তত নয়। হয়তো, অনেক কবিই নন। জীবন পূর্ণ হলে, পূর্ণ থাকলে তবেই তার শব্দমঞ্জরী, গন্ধপুঞ্জ, ভালবাসার নারীর শরীরের সুগন্ধ, শিশুর দুরন্তপনা এইসব ছাপিয়ে উঠে এসে জন্ম নেয় কবিতা। এতদিন সৃজনশীলতার বাহাদুরী, সে তার একার বলেই মনে করে এসেছিল। আজ বড় বেদনামিশ্রিত বিস্ময়ের সঙ্গে জানল যে, কৃতিত্বের প্রায় সবটাই ছিল রুশা এবং মিলি টুসুরই। যা এতদিন তার প্রতিবন্ধক বলে জেনেছিল, আজ তাকেই জানল তার জোর বলে! যা ছিল বন্ধনের প্রতীক, তাই-ই প্রতিভাত হল মুক্তি হয়ে।

রুশার খামটা হাতে করে ও রুশারই ঘরে এল। খোলা পড়ে থাকল নিজের মহামূল্য ঘর, কাগজ কলম, বইপত্র, সব কিছুই। উদলা গায়ের পথের কাঙালীর মতো সে অনাদৃত অনাবৃত করে দিল নিজের মনের জমিয়ে রাখা সমস্ত পণ্ডিতমন্যতাকে, অহমিকাকে। রুশার খাটে বসে একটানে বেডকভার সরিয়ে ফেলে তার পরমাসুন্দরী স্ত্রীর বালিশ টেনে নিয়ে নিজের ছেঁটে দেওয়া আমিত্বরই মত দেড়খানা পা নিয়ে জবুথবু হয়ে বসল বিছানাতে। খামটা ছিঁড়ল ভয়ে ভয়ে।

তিক্ততাকে বড় ভয় পায় পৃথু। বড় বেশি আঘাত না পেলে ও নিজে কখনও তিক্ত হয়ও না। অন্য কেউও তার প্রতি তিক্ত হোক, তাও সে চায় না।

একটা লম্বা হিসাব বেরুল প্রথমে।

বাঁদিকে জমা; ডানদিকে খরচ। তার অবর্তমানে অফিস থেকে যে টাকা সংসার খরচ হিসেবে পেয়েছিল রুশা তাইই জমা করেছে বাঁ দিকে। মাসে মাসে ডান দিকে সব খরচ। বাজার, দোকান, মুদিখানা। একজন চাকর ও বাবুটির মাইনে অফিস থেকেই দেয়। শুধু দুখীর মাইনেটা নিজেদের দিতে হত।

অবাক হয়ে দেখল পৃথু, যে খরচের হিসেবের মধ্যে রুশার ব্যক্তিগত কোনও খরচই নেই। না পারফ্যুম, না লিপস্টিক, না জামাকাপড় না অন্য কিছু। একটি চুলের কাঁটাও পর্যন্ত কেনেনি রুশা পৃথুর পয়সাতে। সে কি গত সাড়ে তিন মাসেই কেনেনি, না কোনওদিনই না?

মুখে অবশ্য বলত রুশা, আমার সব খরচ আমার। আমার আত্মসম্মান আছে। তোমার টাকা আমি নিই না।

বিশ্বাস করেনি সে কথা কোনওদিনও।

রুশা বলত, আজকাল শুনতেই হাজার হাজার টাকা। টাকা তো পয়সাই হয়ে গেছে। ছেলেমেয়েদের তো না খাইয়ে রাখতে পারি না। জিনিসপত্রর যা দাম হয়েছে তার উপর ওদের শখ স্বাচ্ছন্দ্যও দেখতে হয়। আফটার অল ওরা হল গিয়ে টুয়েন্টিওয়ান ইয়ারস গেস্ট। টাকা নিয়ে স্বর্গে যাবে ভাবে অশিক্ষিত দূরদৃষ্টিসম্পন্ন লোকেরা। টাকা তো কাগজ বই নয়। বদলে কী পাওয়া যায়, টাকার দাম শুধু সেইটুকুই। ছেলেমেয়েদের জীবন কাকে কোথায় নিয়ে যাবে কে জানে। তারপর করার ইচ্ছে বা সামর্থ থাকলেও করার কোনও উপায়ই থাকবে না ওদের জন্যে।

রুশা বলত, আমার রোজগারের কত টাকা যে তোমার সংসারে ঢালতে হয় তা আমিই জানি। প্রতি মাসেই।

রুশার একটি কথাও বিশ্বাস করত না পৃথু। মেয়েরা টাকাপয়সা খুবই ভাল চেনে। সংসারের খরচ থেকে জমিয়ে গয়না না বানায়, এমন স্ত্রী বিরল।

বিশ্বাস করেনি রুশার একটি কথাও।

আজকে রুশা যবে যা বলেছিল, ছোট কথা, বড় কথা, অকিঞ্চিৎকর কথা, সব কথাতেই বিশ্বাস করতে ইচ্ছে করছিল ওর। বলতে ইচ্ছে করছিল ভুল করেছে। হিসেবের ফর্দর সঙ্গেই আছে ন'শ আঠাশ টাকা। মাস পোয়ানো অবধি কী কী খরচা তার থেকে করতে হবে, তার নির্দেশ। লিখেছে আমরা দশদিন কম খেলাম। এই টাকা শুধু দৈনিক বাজার খরচের সেভিং।

এবার চিঠিটা খুলল পৃথু ।

বিয়ের পর থেকে কটি চিঠি লিখেছে রুশা ওকে সবশুদ্ধ তা চেষ্টা করেও মনে করতে পারল না । চিঠি লেখার অভ্যাস রুশার একেবারেই ছিল না । কিন্তু হাতের লেখাটি ওর খুবই সুন্দর । বড় বড় গোটা গোটা অক্ষরে লেখে । প্রত্যেকটি অক্ষরের মধ্যে অনেকখানি করে ফাঁক । প্রত্যেকটি লাইনের মধ্যেও অনেকখানি ফাঁক । যাদের চিন্তার স্বচ্ছতা থাকে তাদেরই হাতের লেখা এরকম হয় । বাংলায় চিঠি ও লিখতেই পারে না । ইংরিজিতেই লিখেছে ।

মাই ডার্লিং পৃথু, মাই ডিয়ার হাজব্যান্ড ;

কী বলে যে আরম্ভ করব তাই-ই বুঝতে পারছি না ।

এই চিঠি এর আগে দশবার লিখেছি, গত তিন রাতে, প্রায় না ঘুমিয়েই । তবুও যা বলতে চাই তা স্পষ্ট করে বলে উঠতে পারিনি । এই চিঠিটিও ব্যতিক্রম নয় । কিন্তু তুমি তো কাল সন্ধ্যে নাগাদ এসে পৌঁছবেই আর দেরি করলে হবে না ।

প্রথমেই কটি কথা বলে নিতে চাই । তোমাকে আমি ভালবাসি । বিশ্বাস করো, আজও তোমাকে আমি ভালবাসি । ভবিষ্যতেও তুমি আমাকে ভালবাসতে দেবে আশা করব ।

এখনও শেষ হয়নি কিছুই । তবে, হতে পারে । আমাকে আর একটু সময় দাও ভাববার । তোমার সঙ্গে থেকে তোমাকে ছাড়ার ভাবনা ভাবাটা ঠিক হত না । তাইই ওর অনেক পীড়াপীড়িতে চলে এসেছি এখানে ।

সমাজকে তো তুমি কোনওদিনও মানোনি । তুমি তো বনের বাঘ । আমি মেনেছিলাম । মেনেছিলাম নিজেকে আমি একজনের স্ত্রী এবং তার ছেলেমেয়েদের মা বলে । সমাজে থাকলে, সমাজকে মানতে হয়ই । নইলে বনে গিয়েই থাকতে হয় । সে কথাটাই তোমাকে কখনও বোঝাতে পারিনি ।

এখন আর কিছু লিখতে পারছি না । তবে লিখব । যদি তোমাকে বুঝিয়ে না বলি কেন একজন মানুষ হঠাৎ এই রকম বুক-ভাঙা আপাত অবিশ্বাস্য সিদ্ধান্ত নেয়, কী করে নেয় তা না বললে, তুমি চিরদিনই আমাকে ভুল বুঝে থাকবে ।

তোমার ছেলেমেয়েরাও তোমার । আমরা দু'জনে মিলে অনেক কল্পনায় আর সুখে ওদের বানিয়েছিলাম । তুমি যে-কোনওদিনই এসে ওদের নিয়ে যেতে পার । কিন্তু ওরা যেতে চাইছে না তোমার কাছে । চাইবেই বা কেন ? তুমি তো ওদের কেউই ; কিছুমাত্রও ছিলে না । যে বাবারা সন্তান পালনের দায়িত্বের কিছুমাত্রও ভাগ নেয় তাদের উপর ছেলেমেয়েদের টান কিছু থাকেই । তুমি তো টাকা রোজগার করা ছাড়া চিরদিন তোমাকে নিয়েই থেকেছ । তোমার সিলী কবিতাচর্চা, তোমার হাস্যকর টপ্পা, উটওয়ালাদের গান ; তোমার লাফান্দা, বেওয়াকুফ বে-রহিস সব বন্ধুবান্ধব, তোমার অসহ্য জঙ্গল-প্রীতি ! ছেলেমেয়েরা তো কোনওদিনও পায়নি তোমাকে । পায়নি এমনকি তাদের জন্মদিনেও । তারা আজ যে তোমাকে চাইবে, এটা আশা করাই অন্যায় ।

পৃথু, আমাদের এই জীবনে প্রতিটি প্রাপ্তির গায়েই একটি করে দামের টিকিট লাগানো থাকে । বিনা দামে, ধুলোকণা পর্যন্ত পাওয়া যায় না এখানে । প্রেম, ভালবাসা, মান, সম্মান তো দূরের কথা । বিবাহিত জীবনকে তুমি বিনামূল্যেই পেতে চেয়েছিলে তাই-ই সে জীবন হাতের আঁজলা গলে গড়িয়ে গেল ।

দোষ আমাকে দিও না । যার যার কৃতকর্মের ফল তাকে ভোগ করতেই হয় ।

ও বাড়ির মালিক যদিও আমি, কিন্তু এর মালিকানা আমি দাবি করব না । আমার এখন অনেকই আছে । কিছুই অভাব নেই আমার । কিন্তু বিশ্বাস করো, এ সবার কণামাত্রও চাইনি আমি । ও বাড়িতে তুমিই থাকো । আমার বিবাহিত স্বামীকে এ আমার দান । তার সঙ্গে অনেক স্মৃতিও ।

তুমি প্রায়ই বলতে, কী তোমাকে দিইনি আমি ? কী চাও তুমি আমার কাছ থেকে ?

আমি বলতাম, চোখ লুকিয়ে ; বলব কেন ?

তখন আরও ছেলেমানুষ ছিলাম তো । আশা তখনও ছিল, এই জীবন নিয়েই অনেক । তাইই

চোখ ছলছল করে বলতাম তা বলব কেন ?

না-বলা কথা বুঝে নেবার মতো ধৈর্য তোমার ছিল না কোনওদিনও । তুমি তোমাকে নিয়ে আর তোমার আশ্চর্য ঘর-বিমুখ শখের বাউণ্ডুলে জীবন নিয়েই মেতে ছিলে । ঘর না থাকলে, আমরা না থাকলে তোমার অন্তত দুঃখ পাওয়ার মতো কিছুই দেখি না । বরং জানব, নির্বঙ্কট হয়ে, খুশিই হবে । আর যদি দুঃখ পাও তবে জানব, তোমার বোহেমিয়ানিজম, তোমার বন-জঙ্গল প্রীতি ; আসলে একটা ভান মাত্র ছিল, একটা পোজ মাত্র ; একজন নিচুদরের এসকেপিস্ট-এর সস্তা বাহানা । তুমি আসলে যে কী, তা তুমি নিজেই জানবে একদিন ।

উইমেনস্ লিভ বলতে কী বোঝায় আমি জানি না । ওঁদের সব কথায় সায়ও দিই না আমি । আমার জীবন দিয়ে আমি এটুকু বুঝেছি যে, এদেশে তোমরা, মানে পুরুষেরা আমাদের হাজার হাজার বছর ধরে হয় কুলুঙ্গির দেবী বলে পূজো করেছ নয় কচি নধর পাঁঠার মতো তোমাদের কামের যুপকাটেই বলি দিয়েছ । আমরা মেয়েরাও যে তোমাদেরই সমান, মানসিক, শারীরিক সব ব্যাপারেই আমাদের যে সমান ভূমিকা, সমান চাইবার, তা তোমাদের মতো তথাকথিত উচ্চশিক্ষিত, উচ্চবিত্ত, সমাজের এলিট পুরুষরাই এখনও স্বীকার করে না । তোমরা যদি না করো, তাহলে তোমাদের চেয়ে যারা লেস্ ওয়েল-প্লেসড, লেস্ ওয়েল-অফফ্ তারা করবে কী করে । অসম্ভব ।

আমার আজ মনে হয়, এও এক ধরনের লিবারেশন্ । মুক্তি, আমাদের । মন তো অনেকই বড় ব্যাপার । ক'জন মানুষ আর মনের কথা বোঝে ? তুমিই কি বোঝ ? ন্যাকা ন্যাকা চিঠি লিখে প্রেম-প্রেম খেলা করো কুর্চির সঙ্গে । তুমি একটা ডিসঅনেস্ট, ক্যার্যাকটারলেস্ মেয়ের সঙ্গে কলেজের ছেলের মতো ডায়ালগসর্বস্ব ভালবাসায় মাতো ।

আসলে সে টাকা পেলেই তোমার বিছানাতে এসে ওঠার জন্যে তৈরি হয়ে আছে । বিজলীও তার চেয়ে অনেকই ভাল । তাদের কোনও প্রিটেন্স নেই । কিন্তু কুর্চির নেকু নেকু মুখ করে বলে, কেন দেন ? আহাঃ কী দরকার ছিল ? ভাঁটু জানলে কিন্তু ভীষণই রাগ করবে !

এ সবই তোমার বাহানা । তুমি একদিন জানবে যে, কুর্চিরা, বিজলীদের চেয়ে অনেকই নিচুদরের প্রসটিটিউট । খারাপ লোকেরা কী একটা কথা বলেন না ? মিসটার সেনরা একদিন পার্টিতে আলোচনা করছিল । ওরা তাইই । হাফ-গেরস্ । সূন্দেহ হয় আমার হাটচান্দ্রা ক্লাবেও তেমন আছে কিছু । তোমার কুর্চিরই মতো । আরও ভাল শাড়ি, হিরের একজোড়া ইয়ারটপ্ একটি কোজী—হলিডে, অ্যান্ড দে আর গেম । শিওর গেম । ভাবলেও গা ঘিনঘিন করে ।

পৃথু । তুমি আমাকে আর যাইই মনে করো, করতে পার, আমি কুর্চি নই, বিজলীও নই । আমি সৎ । ছিলাম অন্তত দীর্ঘদিন । এবং যখন অসৎ হলাম, তখনই বাঁধন ছিঁড়লাম । ঘোমটার তলায় খেমটা নাচের ট্রাডিশান আমার নয় ।

আমার জীবনকে আমি খুব ভালবাসি । মিলি-টুসুও ভালবাসে তাদের জীবনকে । তুমি একটা মেন্টাল কেস ছিলে, এখন তো ফীজিকালী ডিসএবলডও বটে । আমাদের সকলের জীবনকে তোমার মরবিড, মনোটোনাস, নির্জন বর্ষার সমুদ্রপারের টার্ন-এর ভীষণ ভীষণ মন-খারাপ করে দেওয়া কান্নার শব্দের মতো বিষন্ন আপসোস আর হতাশার জীবন থেকে আনন্দে নিয়ে যাবার জন্যেই আমার এই সিদ্ধান্ত । সূর্যাস্ত থেকে সূর্যোদয়ে ফেরা ।

আমাকে ক্ষমা করো পৃথু । ওল থিংস আপার্ট ডা আর আ ভেরী ভেরী ভেরী নাইস্ গাই । ট্যু সফট্ ইন লাইফ, ট্যু সফট্ ইন বেড এন্ড ট্যু সফট্ উইথ্ ইওরসেল্ফ্ অ্যাজ ওয়েল । ওল দীজ্ ওয়ার ইওর ভার্চু । অ্যান্ড ইওর ভাইস, অ্যাজ ওয়েল । ইটস্আ পিটি দো ।

ভাল থেকো । পরে ভাল করে চিঠি লিখব । তোমার সঙ্গে শেষবারের মতো দেখা করব একবার । মানে, ডেটিং । ক্যান্ডেলনাইট ডিনার খাওয়াবে কোথাও ? এটা একটা হরিবল্ জায়গা । লেট আস পার্ট উইথ্ গ্রেস্, উইথ্ আ টিয়ারফুল স্মাইল !

বাড়ির চাবি রেখে গেলাম । সব আলমারির চাবি, স্টেট ব্যাঙ্কের লকারের চাবি, টাকাপয়সা যদিও কিছু নেই, কলকাতার প্রকাশনীর কামসূত্রের বাংলা বইটা আছে শুধু । ছেলেমেয়ে বড় হয়ে গেছে ৪৩৮

বলে তুমি রেখে দিতে বলেছিলে সেখানে। কী কাণ্ড ! যে দম্পতি সচিত্র কামসূত্রের বই ব্যাকের লকারে রাখে, তাদের ঘর যে ভাঙবেই এতে আর আশ্চর্য কী !

তুমি একটা অ্যাডোলেসেন্ট ছেলেমানুষ, কাণ্ডজ্ঞানহীন একটা ড্রীমার। একটা ডন-কীয়েটে। তোমাকে পূজো করা যায়, তোমার নামে চৌপট্টিতে মনুমেন্ট বানানোও যায়, তুমি একটা রিয়্যাল ডার্লিং কিন্তু তোমাকে নিয়ে ঘর করা যায় না। আটার্লী ইমপসিবল অথবা আমি তেমন অসাধারণ নই ; তাইই হয়ত পারলাম না।

ভাল থেকে। ভালবাসা নিও। উ নো, আই মীন এভরী ওয়ার্ড অফ ইট।

—তোমার রুশা

পুনশ্চ : ডিভোর্স-টিভোর্স নিয়ে এখন আলোচনা করা প্রিম্যাচিওর। তুমিও ওসব ফর্মালিটিতে বিশ্বাস করো না জানি। তাছাড়া, ফিরে যদি আসি আবার কখনও ? এমন কি, শীগগিরই ?

ইদুর যে পোষ মানবেই তা কে জানে ? যদি এও কামড়ে দেয় ? তবে ভরসা এইই যে, এ বাঘ নয় যে হালুম করে কামড়াবে। তবুও যদি ফ্লাইং-প্যান থেকে আভেনে পড়তে হচ্ছে দেখি, তখন দৌড়ে আসব তোমারই কাছে। তুমি ছাড়া, আফটার অল, কে আর আমার আছে বল ?

চিঠিটা শেষ করে চুপ করে বসে রইল পৃথু। ও নিজেকেই পাগল বলে জানত কিন্তু এ যে উম্মাদ।

গভীর এক ভালোবাসায় রুশার প্রতি ও স্তব্ধ হয়ে বসে রইল রুশার খাটে। যে খাটে, রুশা বার বার বলেও তাকে শোওয়াতে পারেনি, পারেনি সেই ঘরেই কখনও। যে ভালবাসা তেমন করে কখনও প্রকাশ করার সময় হয়নি রুশার কাছে পৃথুর, অথচ, রোজই ভেবেছে যে, প্রকাশ করবে, অথচ করবে করতে দেরি হয়ে গেছে বড়।

সময় বড় সাংঘাতিক। সময়ে সময় না রাখলে, সময় পায়ে দলে চলে যায়।

পৃথু ভাবছিল, একদিন ওর রাইফেলটাকে নিয়ে সময়ের চেয়েও অনেক বেশি জোরে দৌড়ে এগিয়ে গিয়ে একটা বাঁকের আড়ালে হাঁটু গেড়ে বসে থাকবে অ্যামবুশ্ করবে বলে। সময় যখন হাঁপাতে হাঁপাতে এসে পৌঁছবে মোড়ে তখন দেবে ট্রিগারটা টেনে। মুখ খুঁবে পড়ে থাকবে সময় নির্জন বনবাসে। সেদিন থেকে সময়ের খবরদারী ও আর মানবে না।



ঘুম নেই। অনেকই ঘুমিয়েছে হাসপাতালে এ কদিন। ঘুমের মধ্যে ঘুমকে, স্মৃতির মধ্যে স্মৃতিকে এতদিন কাঁথা কব্বলেরই মতো জড়িয়ে শুয়েছিল দিন রাত। “স্নেস্ট ইন মী স্লীপ দ্যাট ওজ এভেরীথিং/ ট্রীজ আই হ্যাড ওলওয়েজ লাভড দ্যা আনরিভীলড ট্রেডেবল্ ডিসট্যানসেস, দ্যা ট্রিডেন ফীল্ড অ্যান্ড ওল্ মাই স্টেনজেন্স্ট ডিস্কভারিজ”।

দুখীকে ঘুম ভাঙিয়ে ডেকে, দরজাটা বন্ধ করতে বলে, বেরিয়ে পড়ল পৃথু।

দুখীর আপত্তি ছিল। আতঙ্কও ছিল। যে মানুষ, ড্রইংরুম-এর সিঁড়ি উঠতে গিয়েই পড়ে যাচ্ছিল বিকেলবেলা সে এই গভীর রাতে কোথায় যাবে ?

বলেছিল, সাব ! কাঁহা যা রহেঁ আপ ?

কাঁহা ?

বলে, একমুহূর্ত থমকে দাঁড়িয়েছিল।

কোথাওই যাবার নেই। যে-মানুষ নিজের কাছ থেকে নিজে পালিয়ে যেতে চায়, চেনা আলো থেকে যেতে চায় অজানা অন্ধকারে তার জবাবদিহি করার থাকে না কিছুই, কারও কাছে।

দুখীকে বলেছিল, এইসেহি। জারা ঘুম-ঘামকে আরহা হয়।

তিন ত বাজই গয়া। উজ্জা হোনেকা বাদহি নিকলিয়ে সাব!

নেহী রে বেটা।

নিজেরই বেটার মতো দুখী, যতক্ষণ না পৃথু তার চোখের আড়ালে চলে গেল, ততক্ষণ দরজা খুলে দাঁড়িয়েই রইল। খোলা দরজা দিয়ে আলোর হাত লম্বা হয়ে এসে পড়েছিল বাগানে, পথে। দুখী দেখল, পৃথুর কাঁধটা একবার নামছে আর একবার উঠছে। কেমন ভুতুড়ে অচেনা দেখাছিল তার চেনা সাহেবকে।

আলোর হাতছাড়া হতেই অন্ধকারটা গভীরতর হল।

চলতে লাগল পৃথু। পথের কুকুরগুলো ভুক্ ভুক্ করে ডাকতে ডাকতে ওর পেছন পেছন আসতে লাগল। একটা ঝগড়াটি মাদি কুকুর হঠাৎ ওর সামনে এগিয়ে গিয়েই ঘুরে এল দৌড়ে ডান পায়ে কামড়াবে বলে। ও ডান পায়ে লাথি ছুঁড়তে গেল। কাটা পা-টা ঝনঝন করে উঠল যন্ত্রণায়। ভুলেই গেছিল যে। তার ডান পাইই নেই, কুকুরী কামড়াবে কিসে?

সিস্টার জনসন বলে দিয়েছিলেন যে, এই রকমই মনে হবে বহুদিন। পঁয়ত্রিশ বছরের সঙ্গী যে ছিল, তাকে কি অত সহজে ভোলা যায়? সার্জনদের ভাষায় এই সীম্পটম্-এর নাম “ফ্যান্টাম-লিফ”।

সহজে ভোলা কিছুই যায় না। তবে, সময়ে হয়ত সবই যায়। রুসা, মিলি, টুসু, হারানো পা সবই এখন ফ্যান্টম্। সবাইই ভুত! ভালই!

হেঁটে যাচ্ছে পৃথু নিস্তরূ ঘুমন্ত হাটচান্দার লাল ধুলো আর নুড়ি ভরা পথে। শুধু তার ক্রাচ-এর াঙ্গে সেই নিস্তরূতা ছিদ্ৰিত হচ্ছে।

মাথার ওপরে আদিগন্ত আকাশ। এখন গরম। ভারী সুন্দর দেখাচ্ছে। মধ্য গগনে মিথুন রাশি আর কালপুরুষ। দক্ষিণের আকাশকে নরম উজ্জ্বলতায় ভরে দিয়ে, অসভ্যার মতো ঘুমন্ত নারী পৃথিবীর বুকে লুক্ক চোখে তাকিয়ে আছে এই মাঝরাতে লুক্কক এবং অগ্যন্ত। তাদের উত্তরে বন্ধহৃদয়। ছায়াপথ উড়ে গেছে স্বর্গের নারীর স্বচ্ছ শাড়ির আঁচলের মতো, দক্ষিণ-পূব থেকে উত্তর-পশ্চিমের আকাশে।

ক্লান্ত লাগছে পৃথুর। দু বগলে বড় লাগছে। ঘা হয়ে যাবে বোধ হয়। কাটা পাটা দুলতে থাকায় গরম রক্ত সোচ্চার হচ্ছে সেখানে। উষ্ণ রক্তের জীব না হয়ে সাপের মতো ঠাণ্ডা রক্তের জীব হলে বেশ হত। মনে হল ওর। রক্তের উষ্ণতা বড় সর্বনেশে।

টুসু যে শালবনের কুঁয়োর সামনে একদিন আত্মহত্যা করতে গেছিল, সেই শালবনের কাছে এসে একটি কালভার্টের উপর বসল পৃথু।

“আজ তারায় তারায় দীপ্ত শিখায় অগ্নি জ্বলে; নিদ্রাবিহীন গগনতলে”/ পূবাকাশে সিংহ রাশির উত্তরফাল্গুনী, পূর্বফাল্গুনী। তার পশ্চিমে ককটরাশির পুষ্যা। তারও একটু উত্তর-পশ্চিমে মিথুনরাশি। সমস্ত আকাশময় শিশুমার, ধ্রুবতারা, পুলস্ত্য, পুলহ, ক্রতু, কৃত্তিকা, রোহিণী, প্রশ্ন এবং আরও কত অসংখ্য নামা ও অনামা তারা চাঁদোয়ার মতো ঘুমন্ত পৃথিবীর মাথার উপরে। কত অসংখ্য আলোকবর্ষ দূরে আছে তারা। তবু, কত কাছে বলে মনে হয়।

ধ্রুবতারা উত্তর আকাশে দাঁড়িয়ে সব পথ-ভোলা পথিকেকেই চিরদিন পথ দেখিয়ে এসেছে। কিন্তু পৃথুর পথের নির্দেশ সেই উজ্জ্বল চিরন্তন তারার কাছেও নেই। জীবনে এমন দিশেহারা কখনও বোধ করেনি আগে। তার ডান পাটার সঙ্গে পঁয়ত্রিশ বছরের জীবনটাও যেন কাটা গেছে। ফ্যান্টম লিফ-এর মতো। এর ফেলে আসা জীবনটাও যেন ফ্যান্টম হয়ে গেছে। মাঝে মাঝেই ভুল করে মনে হয় যে, আছে। কিন্তু পরক্ষণেই অপ্রিয় সত্যটাকে মনে নিতেই হচ্ছে।

রিল্কের কবিতা এখন ওকে পুরোপুরি আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। একজন কবিই শুধু অন্য কবির এবং কবিতা-মুগ্ধ সব মানুষের ব্যথিত হৃদয়কে এমন ভাবে আচ্ছন্ন করতে পারেন। কবি যদি কবির মতো কবি হন তাঁকে আবিষ্কার করে একই পাঠক, তার জীবনের বিভিন্ন সময়ে মরকত মণির দ্যুতির মতো বিভিন্ন রঙে।

“ইফ সামটাইমস্ হ্যাপীনেস ফাউন্ড আস, নো-ওয়ান পজেসড ইট, হুজ ক্যুড ইট বী?”

মনে পড়ল পৃথুর।

হাসপাতালের বিছানাতে শুয়ে শুয়ে ভেবেছিল রুমা আর ছেলেমেয়েদের নিয়ে এবার মাগুতে যাবে। দিন সাতেক থাকবে মাগুর টাওয়ারিস্ট লজ্-এ। অতীত সেখানে কথা বলে। কতদিন আগে আফ্রিকা থেকে নিয়ে এসে লাগানো বাওবাব গাছগুলি প্রাচীনতার সংজ্ঞার মতো ঘিরে আছে এই দুর্গকে। স্থানীয় লোকেরা বলে “খুরসান্ ইমলি”। অনেকে বলেন “দ্যা আপসাইড ডাউন ট্রীজ।” কুমুদিনী আর পদ্ম ফোটে মাগুর জেহাজ মেহালের সামনের তালো-এ। জলপিপি আর ভুবভুবা হাঁসেরা ইলিবিলা সাঁতারে অলস হাওয়া আর মেঘলা দুপুরকে ঠোঁটে করে উড়িয়ে নিয়ে যায় রূপমতী মেহালের দিকে। জলভরা ধূসর মৃদুগতি মেঘের গন্ধে তাদের ডানার আঁশটে গন্ধ মুছে নিয়ে তারা উৎসাহে ওড়াউড়ি করে।

হল না, হল না যাওয়া। “কাছে যবে ছিল পাশে হল না যাওয়া, চলে যবে গেল তারি লাগিল হাওয়া ॥ যবে ঘাটে ছিল নেয়ে তারে দেখি নাই চেয়ে, দূর হতে শুনি শ্রোতে তরলী-বাওয়া।”

“আসলে এবার কোনো সমুদ্রে বেড়াতে যাওয়া ছিল। গেস্ট হাউসের ঘর ছিল, রিটার্ন টিকিট কাটা ছিল। ভি আই পি সুটকেস ছিল, নরম এয়ারপিলো ছিল অথচ হলো না। সঙ্গে ভালোবাসা যাবে কথা ছিল। সে কখন একা একা আঙুল ছাড়িয়ে চলে গেছে।” সুরজিৎ ঘোষ।

অনেকক্ষণ পর উঠল পৃথু। ঠক ঠক; ঠক ঠক শব্দ করে বাজারের দিকে যেতে লাগল। ওর নিজের পায়ের পাতা ফেলার প্রায় নিঃশব্দ শব্দ আর কখনও শুনবে না জঙ্গল-পাহাড়; শুনবে না সে নিজেও। বড় রাস্তায় এসে উঠতে উঠতেই অন্ধকার ফিকে হয়ে এল। ইদুরকারের বাড়ির দিকে এগোল ও। ঠক-ঠক, ঠক-ঠক শব্দ করে তার অহং লজ্জা-শরম, মানের মাথা ও জোড়া ক্রাচের তলায় গুঁড়ো করে দিতে দিতে। চলতে হবেই ওকে যতক্ষণ না সেই সব একদা-প্রিয় বোধ মিহি ধুলোর সঙ্গে গুঁড়ো গুঁড়ো হয়ে মিশে যায়।

পৌনে এক মাইল মতো একটানা গিয়ে ওর মনে হল এবার পড়ে যাবে। বগলের নীচের নরম মাংস যেন কেটে গেছে। ডান-পাটাতে রক্তের দপ্পদপানি বেড়ে গিয়ে নার্ডগুলো যেন দলা পাকিয়ে উঠেছে। অসহ্য যন্ত্রণা হচ্ছে পায়ে। তবু, সে যন্ত্রণা তার মনের যন্ত্রণার কাছে কিছুই নয়।

একটি ছোট্ট চা-ফুলুরির দোকানে ঝাঁপ খোলা হচ্ছিল। ফরসা হয়ে যাবে একটু পরই। পাখিরা সবে জেগে গেছে। কাকলিমুখর হয়ে উঠছে হাটচান্দার সকাল। একটা কালোরঙা কুকুর দোকানের সামনে শুয়েছিল। সে উঠে একটু সরে গিয়ে আবার শুল। কুকুরটারও সামনের ডান পাটা নেই। না থাকলেও, অন্য তিনটে পা ঠিকই আছে। প্রথমে ও সমব্যথীর বেদনা অনুভব করল কুকুরটার দিকে চেয়ে। পরক্ষণেই ঈর্ষা হল। একটা গেলেও তিনটে তো আছে!

চায়ে হোগা?

হোগা বাবু।

কিতনা দেড় লাগেগী?

চুন্না জ্বালনেমে যিতনা টাইম লাগতা। মগর দুখ নেহি হয়। আহীর আয়েগা জারা বাদ।

পৃথুর তাড়া নেই। সকাল একটু বয়স্ক না হলে ইদুরকারের বাড়িতে যাওয়াও যায় না। গিয়ে লাভও নেই। ওরা সবাই ঘুমিয়েই থাকবে হয়তো এখন। দ্বিতীয় মধুচন্দ্রিকার সুখ হয়তো প্রথমের থেকে অনেক বেশি গাঢ়।

পৃথু বলল, দোকানীকে, ম্যায় ইস্তেজার করুঙ্গা। ইত্মিনান্সে বানাও।

দোকানি বলল, প্যায়ের ক্যায়সা কাট্ গ্যয়া। মালুম হোতা জাদা দিন নেহী হয়।

জী ।

টেরাক্কা নিচুমে গীড়া থা ক্যা ? উও শালেলোগ আহিসেহি টেরাক্কা চালাতেঁ যো দিল্ কর তা কি ডাঙা সে উলোগোঁকা শর্ ফাড় দাঁ ।

পৃথু চুপ করে রইল ।

বাল-বাচ্চা ত হোগা বাবুকো ? বিবি ?

চমকে উঠল পৃথু ।

ভাবল, ভারতীয়রা বড়ই কৌতূহলী জাত । প্রথম পরিচয়েই তাদের সবই জানা চাই । পশ্চিমের দেশে এইরকম অসভ্য কৌতূহল থাকে না কারওই ।

সবের মর্ গ্যা ক্যা ? ও হি টেরাকে ইক্সিডেন্টমেহি ?

পৃথু মাথা নেড়ে জানাল, হ্যাঁ ।

মনে মনে বলল, তোমরা কি সবসময়ই কলকল করে কথা বলবেই ?

এখনও দিন ভাল করে ফোটেনি ! এখন থেকেই ?

আস্তে আস্তে মানুষের যাতায়াত আরম্ভ হল । তিনজন সাইকেল রিকশাওয়ালা তাদের রিকশা নিয়ে দোকানে এল । রিকশাগুলো দোকানের সামনে রেখে দোকানীর কাছ থেকে লেড়ে-বিস্কুট চাইল । গোথ্রাসে খেতে লাগল তারা ।

দোকানী পৃথুকে বলল, আপকো ?

পৃথুও আটটি বিস্কুট নিয়ে চারটি পা-হারানো কুকুরটিকে দিয়ে আর চারটি নিজে খেল । দাঁত মাজেনি, চোখে জল দেয়নি, চোখের পাতা এক করেনি কাল রাতে । অবসন্নও লাগছিল । হাসপাতালে এই কমাশ এত নিয়মে থাকার পরের দিনই এত অত্যাচার সহ্য হবার কথাও নয় । বিস্কুট খেয়ে খোঁড়া কুকুরটা পৃথুর পায়ের কাছে এসে বসে লেজ নাড়তে লাগল । হাসি পেল পৃথুর । ভাবল, শ্রেণী ভেদকে কোনওদিনও ওঠানো যাবে না এ দেশ থেকে । পা-হারানো কুকুরও পা-হারানো মানুষের সঙ্গে একজোট হয়ে এক নতুন শ্রেণী তৈরি করে ।

একজন রিকশাওয়ালাকে শুধোল, তাকে ইদুরকারের বাড়ি নিয়ে গিয়ে আবার তার বাড়িতে ফেরত দিতে কত নেবে ? সে বলল, বউনি করবে এই সকালে । দরটর করবে না । যা দেবে পৃথু, খুশি হয়ে ; তাইই নেবে ।

পৃথু ভাবল, খুশিরই দিন বটে ।

একমাথা চুল আর একমুখ দাঁড়ি-গোঁফ সমেত পৃথুকে চিনতে কেউই পারল না । আহীর এসে দুধ দিয়ে গেল সাইকেলে চড়ে । মগনলালের কথা মনে পড়ে গেল ওর । তার গানের কথাও । “প্রীত ভইল্ মধুবনোঁয়া রামা, তোরা মোরা ।”

কতকগুলো ভুতের মত দেখতে বাচ্চা বাচ্চা ছেলে পথের কাছের ঝুপড়ি থেকে বেরিয়ে এল হল্লা-গুল্লা করে । তারপর পৃথুকে দেখতে পেয়েই সকালের প্রথম বিনি-পয়সার এন্টারটেইন্মেন্টে মেতে গেল ।

ছেলেগুলোর মধ্যে যে বয়সে ছোট, সেইই ওদের নেতা বলে মনে হল । সে সঙ্গীকে বলল, রে গিরধারী, এহি না উও ল্যাংড়া, যো একরাম্‌কো মাকো । ...

বলতেই, অন্য ছেলেগুলো বলল, আররে ! ওহি ত !

নেতা বলল, মার্ শালেকো ।

তার কথা শেষ না হতেই পথ থেকে নুড়ি কুড়িয়ে নিয়ে ফটাফট পৃথুকে লক্ষ্য করে ছুঁড়তে লাগল ওরা । পৃথুর বুক, গায়ে, মাথায় এসে লাগতে লাগল নুড়িগুলো । একটা লাগল এসে ঠিক নাকের উপরে । বেশ চোট লাগল নাকে । দরদর করে রক্ত ঝরতে লাগল নাক থেকে, চোঁট চিবুক চুঁইয়ে ।

দোকানি ধমকাল ওদের । রিকশাওলারাও চোঁচিয়ে উঠল । কতটা যে পৃথুকে রক্ষা করার মহৎ তাগিদে আর কতটা তাদের সম্পত্তি বাঁচাবার জন্যে, তা ও বুঝল না ।

কিন্তু ওদের চোঁচামেচিতে ছেলেগুলো পাথর মারা বন্ধ করল । বন্ধ করে ওইখানেই দাঁড়িয়ে যে

অমূলক অভিযোগ পৃথুর বিরুদ্ধে এনেছিল তাইই, চোঁচিয়ে বলতে লাগল বারবার ।

রিকশাওয়ালা এবং দোকানি মুখ চাওয়াচাওয়ি করতে লাগল । অভিযোগটা সাংঘাতিক ।

পৃথু প্রমাদ শুনল । যদি বড়রাও একবার ক্ষেপে ওঠে তাহলে তাকে পাথর মেরেই এই ধুলোর মধ্যে ফেলে শেষ করে দেবে । একবার ও ভাবল, ক্রাচ-এ ভর দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে ওর পরিচয় দেয় এইসব ফালতু লোকদের কাছে । বলে যে, সেইই হচ্ছে হাটচান্দ্রা শেল্যাক কোম্পানীর পৃথু ঘোষ । পুলিশ সুপারকে বলে এস্কুনি তাদের সে থানায় নিয়ে যেতে পারে । ভাবল বলে, ওইই হচ্ছে ডাকু মগনলালকে খতম-করা হাটচান্দ্রার সেই হিরো !

না । কিছুই বলল না পৃথু । সে পৃথু ঘোষ, আর নেই । সেও কাটা গেছে আধখানা । আজ থেকে নতুন জীবন শুরু করবে অতীত মুছে ফেলে । সেই পৃথু ঘোষের কাছ থেকে কোনওরকম সাহায্য বা দয়াই এই আধখানা মানুষটা চায় না ।

যে-কারণেই হোক কিছুক্ষণের মধ্যেই দোকানি এবং অন্যরা বুঝল যে, ছেলেদের কোথাও ভুল হয়েছে । ইদুরকার সাহেবের বাড়ি যাবে শুনে এও হয়তো ভাবল ওরা যে, এই ছমছাড়া পাগলের মতো ল্যাংড়া মানুষটার কানেকশনস বেশ ভাল । নইলে ইদুরকার সাহেবের মতো এত পয়সাওয়ালা মানুষকে এই বাউগুলো চিনল কী করে ?

ওরা চুপ করে গেল ।

চা খেয়ে, পৃথু রিকশাতে উঠতে গেল । সাবধানে উঠতে গিয়েও পারল না । আধখানা ডান পা আগে ওঠাল কিন্তু আস্ত বাঁ পাটা দড়াম্ করে গিয়ে ধাক্কা খেল পা-রাখার জায়গাতে । খুবই লাগল ওর । অন্য একজন রিকশাওয়ালা দৌড়ে এসে, পৃথুকে সাহায্য করল রিকশাতে বসতে ।

খুব রাগ হয়ে গেল ওর । তারপরই নিবে গেল । বুঝতে পারল যে, যত বড় দান্তিক এবং স্বাবলম্বীই কেউ হোক না কেন, করুণা এবং সাহায্য কখনও কখনও প্রয়োজন হয়ই । মাথা নিচু করে বসে রইল ও ।

রিকশা চলতে লাগল ।

সুস্থ অবস্থায় কোনওদিনও সে রিকশা চড়েনি । অন্য মানুষে চালাবে আর সে তার ঘাড়ে বসার মতোই বসে থাকবে এ কথা ভাবলেই ঘেন্না হত । হাটচান্দ্রার ভিতরেও প্রয়োজন হলে পাঁচ মাইলও হেঁটেছে তবু রিকশা চড়েনি একটুক্ষণের জন্যেও ।

মাথা আরও নিচু হয়ে গেল ওর ।

দোকান পাট খুলছে এক এক করে । লোকজনের চলাচল আরম্ভ হয়েছে । নাক থেকে রক্ত পড়টা বন্ধ হয়েছে যদিও কিন্তু জমাট বাঁধা রক্তে নাক বন্ধ হয়ে যাবার জোগাড় । তার গোর্ফ দাড়িতে, সাদা পাঞ্জাবিতে রক্ত ভরে গেছে । নীচের দিকে না চেয়ে ও সামনের দিকে চেয়ে রইল ।

দুটো হাতি নিয়ে আসছে পথ বেয়ে দুজন লোক । হাতিদের মাথায় নানারঙা আলপনা কাটা । কোথায় যাচ্ছে কে জানে ।

দূর থেকে ইদুরকারের বাড়ি দেখা যাচ্ছে । বাড়ি তো নয়, প্রাসাদ । চারদিকে উঁচু পাঁচিল ঘেরা । গেটের দুপাশে দুটো জ্যাকারাণ্ডা গাছ । এই বাড়িটা আসলে চম্পকলালের ছিল । খুব বড় বিড়িপাতার কারবারি । তার একমাত্র ছেলে আত্মহত্যা করায় সে এই বাড়ি ইদুরকারের কাছে বেচে দিয়ে চলে গেছে আহমেদাবাদে । ভিনোদ ইদুরকার নেওয়ার পর অবশ্য ভোলই পালটে ফেলেছে ।

বাড়ির একটু আগেই পথটা বাঁক নিয়েছে । বাঁকের মুখে রিকশাওয়ালাকে রাখতে বলল রিকশা । তারপর রিকশা থেকে, রিকশাওয়ালারই সাহায্যে নেমে আস্তে আস্তে এগিয়ে চলল বাড়ির বড় লোহার গেটের দিকে । গেটের পাশেই দারোয়ানের ঘর ।

কোন্সি হয় ?

পৃথু বলল গেটটার সামনে দাঁড়িয়ে ।

জবাব পেল না ।

আবারও বলল, হয় কোন্সি ?

এবার চায়ের অ্যালুমিনিয়ামের গ্লাস হাতে করে একজন পাঠানের মতো দারোয়ান ঘর থেকে বেরিয়ে এল। পৃথুকে ভাল করে দেখল একবার। তারপর বলল, কিস্কা মাস্তা, তু ?

টুসু বাবাকো।

উস্বে তুমহারা ক্যা মৎলব ?

এইসাহি। জারা মিল লেতেঁথে। পাঁচ মিনট কা লিয়ে।

তু কোন হো ?

ম্যায়...

আররে হাঁ কামওক্ত। কোন হ্যায় তু ?

মুসাফির। শব্দটা হঠাৎই বেরিয়ে গেল মুখ থেকে। মনে মনে খুশি হল ও। জবাব একটা খুঁজে পেয়েছে বলে।

এমন সময় দারোয়ানের ঘর থেকে আরও একজন লোক, খুব সম্ভব বড় দারোয়ান ; বেরিয়ে এসে পৃথুকে দেখিয়ে প্রথম দারোয়ানকে বলল, লোকটাকে ছেলেধরার মতো দেখতে না ? ঝাঁঝি বস্তু থেকে তিনটে ছেলে চুরি গেছে। এখনও তার কিনারা হয়নি। এ লোককে এক্ষুনি ভাগা। নইলে, ডাঙা মেরে মাথা ফাটিয়ে দেব। ওর নাক ফাটল কী করে জিজ্ঞেস করো তো।

পৃথু বলল, কতগুলো বাচ্চা ছেলে ঢিল মেরে ফাটিয়ে দিয়েছে।

এই সাংঘাতিক সময়ে এই কথাটা পৃথু বুদ্ধিমান হলে চেপে যেত। বলতে পারত, ল্যাংড়া লোক, রিকশা থেকে পড়ে গেছে। অথবা, অন্য কিছু। কিন্তু সেই মিথ্যাচারের বুদ্ধি ওর মাথায় এল না। যে বুদ্ধি, যে মেধা বোর্ডরুমে, কী একটি মস্ত কারখানা ঠিকমত চালাতে লাগে, লাগে বৈজ্ঞানিক রিসার্চ-এ সে বুদ্ধি কোনও কাজে আসে না এদের কাছে, এমন এমন সময়। তা ছাড়া, মিথ্যা বলার ওর কোনও ইচ্ছাও ছিল না। যা হবার তা হোক।

এই দারোয়ানরা কি পৃথুকে এর আগে কখনও দেখেনি ? ওর চেহারা দাড়ি-গোঁফ আর পা-হারানোর জন্যে এতই কি বদলে গেছে নাকি ? না দেখলেই, ভাল। দেখলেও পৃথু মোটেই বলতে পারবে না যে, যে-রুশা এখন ইদুরকারের খাটে তাকে জড়িয়ে ঘুমুচ্ছে সে তারই স্বামী। অথবা, মিলি-টুসুর বাবা সে। এই চেহারা, এই অবস্থায় তার প্রকৃত পরিচয় দিয়ে তার স্ত্রী অথবা ছেলেমেয়েদের ছোট করতে চায় না সে।

দারোয়ান দুজনই গेट খুলে বাইরে এসে ওকে শাসাল। বলল, টুসু হচ্ছে গিয়ে ইদুরকার সাহেবের ছেলে। তার সঙ্গে তোমার মতো লাফাঙ্গার কী দরকার হে ?

ইদুরকার সাহেবের ছেলে ?

অবাক হল পৃথু। ছেলেচোর আসলে তো ইদুরকারই। পৃথুকে মিথ্যে অপবাদ দিচ্ছে এরা।

বড় দারোয়ান বলল, হ্যাঁ। আমাদের মালিক, বাচ্চাওয়ালী জেনানা শাদী করেছেন। কিন্তু এত সব কথায় তো দরকার নেই। তুমি মানে মানে পালালে পালাও এখান থেকে। নইলে মালিক এক টেলিফোন ঠুকে দেবেন থানায় অথবা কোম্পানিতে, দেখবে তোমার কী হাল হয়। ভাগো হিয়াসে বদমাস্।

বলেই, এক ধাক্কা দিল পৃথুকে পিঠে।

টাল সামলাতে না পেরে ও পড়েই যাচ্ছিল। কোনওরকমে সামলে নিল ডান ক্রাচটা এগিয়ে দিয়ে।

পৃথু বলল, ম্যায় যা রহা হুঁ। মগর টুসু বাবাকা বোল না যো ম্যায় আয়া থা।

কোন হ্যায় তুম্, নাম ক্যা তুমহারা ?

নাম নেহী হ্যায়, ম্যায় মুসাফির হুঁ। টুসু বাবাকে আমার চেহারার বর্ণনা দিলেই ও বুঝে নেবে আমি কে ! আমাকে ও চেনে।

চেনে ? টুসুবাবা ? তোমাকে ? অজীব বাঁতে কর রহে হেঁ তু।

সাচ্‌মুচ। বলেই দেখো, চিনবে টুসু। তাকে বল যে একবার দেখতে এসেছিলাম তাকে। আমার

চেহারার বর্ণনা দিলেই হবে ।

ব্যসস... ?

ব্যসস এইটুকুই ।

বলেই, পৃথু ঘুরে দাঁড়িয়ে চলতে লাগল রিকশার দিকে ।

কোনওরকমে উঠে বসল তাতে । চলতে লাগল রিকশা কাঁচ-কাঁচ করে । দারোয়ান দুজন পরস্পরের মধ্যে কী সব বলাবলি করছিল ।

পৃথু ভাবছিল, মানুষের জামা-কাপড়, চেহারা, গাড়ি এই সবই তার পরিচয় । মানুষের নিজস্ব কোনও পরিচয় বোধ হয় হারিয়ে গেছে । ও যদি গাড়ি করে আসত, তাহলে এই দারোয়ান সেলাম করে গেট খুলে দিত । তার মালিকের শ্রেণীর মানুষ বলে মেনে নিত ওকে । এই দেশের চাকরদের মতো চাকর সত্যিই হয় না । মালিকদের সেবা করতে করতে একটা সময় তারা নিজেরা নিজেদেরই মালিক ভাবতে থাকে । এবং এই মিথ্যে হীনমন্যতার শিকার হয়ে স্বজাত, স্ব-স্বভাব এবং সম-অবস্থার অন্য মানুষদের সঙ্গেও অমানুষিক ব্যবহার করে ।

টুসুটার সঙ্গে দেখা হল না । একদিক দিয়ে ভালই হল । টুসু তার এই রক্তাক্ত চেহারা দেখে আঁতকে উঠত । ছেলোটো বড় নরম প্রকৃতির হয়েছে । অশেষ দুঃখ ওর কপালে ।

বাড়ি যখন পৌঁছল, তখন সকাল আটটা । দেখল, গেটের সামনে ভুচুর জীপটা দাঁড়িয়ে আছে । রিকশার ভাড়া মিটিয়ে দিয়ে বসবার ঘরে ঢুকে ভুচুকে দেখতে পেল না । দুখী, পৃথুকে দেখে ঘাবড়ে, গেল । মেরী টেঁচিয়ে উঠল । পেছনের কিচেন-গার্ডেনে ঘুরে-ঘুরে ভুচু রুমার লাগানো গাছ-গাছড়া দেখছিল । দুখী গিয়ে খবর দিতেই দৌড়ে এল ।

আঁতকে উঠে ভুচু বলল, এ কি অবস্থা । কী হল ?

পড়ে গেছিলাম ।

দুখী কাঁদো কাঁদো গলায় বলল, আমি বলেছিলাম । আগেই বলেছিলাম ।

কী ব্যাপার ভুচু ? এত সকালে ?

সকলের মনোযোগ অন্যত্র সরিয়ে দিয়ে বলল, পৃথু ।

তোমার খবর নিতে এলাম । আর খবর দিতেও এলাম অন্য সকলের ।

—কী খবর ?

সাবীর সাহেবের অবস্থা ভাল না । দু'একদিনের মধ্যেই যা-কিছু ঘটতে পারে । ডাক্তাররা বলছেন । এখন ছেড়ে দিয়েছেন খুদাহর উপর । কিন্তু আশ্চর্য ! দেখে মনে হচ্ছে, অসুখ সেরে গেছে । তোমাকে একবার দেখতে চেয়েছেন । বিশেষ করে যেতে বলেছেন ।

ইন্টেনসিভ কেয়ার ইউনিটে রাখলে না কেন ?

থাকলে তো ! হাটচান্দা ছেড়ে কোথাওই গিয়ে উনি মরতে রাজি নন । তোমাকে বারবার দেখতে চেয়েছেন ।

নিশ্চয়ই যাব । এফুনি চল ।

না না । চানটান করে ব্রেকফাস্ট করো তারপর আমি নিয়ে যাব । তার আগে চলো, তোমার নাকটার একটু পরিচর্যা করি । ব্যথা করছে নিশ্চয়ই ! আমি বরং ঝিৎকু ডাক্তারকে চট করে নিয়ে আসি জীপটা নিয়ে গিয়ে ।

কিছু দরকার নেই ভুচু ।

দরকার নেই কি ? রাস্তায় পড়ে গেছ । —অ্যান্টি-টিটেনাস ইন্জেকশান দিতে হবে ।

কিছু হবে না । তুমি বোসো । আমি চান করে আসছি । একসঙ্গে ব্রেকফাস্ট খাব । আমাদের জন্যে কিছু বানাতে বলে দাও তো লছমার সিংকে ।

দুখী অফিস যাবার জামা-কাপড় বের করে দিল ।

পৃথু বলল, পায়জামা পাঞ্জাবি দে । আজ অফিস যাব না । কাল ।

চান করতে করতে পৃথুর মনটা আস্তে আস্তে শক্ত হয়ে এল । ডেটল পড়তেই নাকের ক্ষতটা যত

জ্বলতে লাগল ওর মনও ততই জ্বলতে লাগল। রুখা থাকতে এ বাড়িতে ভুচু, সাবীর মিঞা, দিগা, শামীম, গিরিশদা ওদের কাউকেই একবেলার জন্যেও নেমস্তম্ভ করে খাওয়াতে পারেনি পৃথু। এই সব মানুষদের সোনা দিয়ে ওজন করলেও এদের তুল্যমূল্য হয় না। এদের কাছ থেকে শুধু নিয়েই এল ও। এক-তরফা। বদলে, দিতে পারল না কিছুমাত্র। এ বাড়ি তার নয়, এখানে কোনও মতই খাটেনি তার। ও যে ছন্নছাড়া, বোহেমিয়ান হয়ে গেছে তার মূল কারণ রুখা। সাধ ছিল, একটি স্বল্পশিক্ষিতা, নরম, মেয়েলি-মেয়ে তার স্ত্রী হবে। সে যখন লেখার টেবিলে বসে লেখাপড়া করবে তখন সে স্ত্রী তার পেছনে এসে দাঁড়াবে। আড়াল থেকে তার কবি-স্বামীকে দেখে সে গর্বিত হবে। কখনও বলবে, চা খাবে নাকি? বা সবসময় এত কী লেখা-পড়া করো? দেখো, একদিন তুমি খুব বড় কবি হবে।

খাবার টেবিলে এসে বসে দেখল, পুরী আর আলুর চোকা আর নরম ওমলেট বানিয়েছে লহমার সিং।

অবাক হয়ে ভুচুর দিকে চেয়ে বলল, এ সব কী?

কেন? আমি তো সাতটার সময় এসেই এই মেনু ঠিক করে বলে দিয়েছিলাম। তুমি এ সব ভালবাসো। কতদিন খাওনি। হাসপাতালে তো একই খাবার রোজ রোজ।

বুকের মধ্যে টনটন করে উঠল ওর। এ বাড়ির ডাইনিং-টেবিলে কোনওদিনও ব্রেকফাস্ট-এ এ সব দিশি খাবার দেখেনি ও।

ঠাঠার কোনও খবর জানো?

পৃথু জিজ্ঞেস করল ভুচুকে।

ঠাঠা তো প্রায় পাগলই হয়ে গেছিল। নান্দা বাইগীন-এর আদেশ পেয়ে ও নাকি জঙ্গলের মধ্যের একটি মস্ত শিমূল গাছের ডালে ডালে দিন রাত পাথর বেঁধে বেড়াচ্ছিল। এমন সময় দেবী সিং তাকে আবিষ্কার করে। বানজার-বামনি বস্তি থেকে জায়গাটা নাকি কাছেই। মধ্যে শুধু নদী। দেবী সিং তো বলছিল, সময় মতো ভাগ্যক্রমে ও যদি গিয়ে না পৌঁছত তবে জংলী শকুনরাই ঠাঠাকে খেয়ে সাফ করে দিত।

তারপর?

তারপর আর কী। লোকজন নিয়ে গিয়ে প্রায় অচেতন অবস্থায় ওকে নিয়ে আসে নিজের বাড়িতে, মানে ওদের বস্তিতে। ঝাড়ফুক করা হয়। এখন নাকি অনেকটা সুস্থ। তবে দুবলা হয়ে গেছে খুবই। ভাল হয়েই সকলকে বলছে, তোমার কাছে যাবে। তোমার নাকি ঠাঠা বাইগা ছাড়া আর কেউই নেই এ সংসারে।

তাইই?

পৃথু বলল।

ওর হারানো গ্রাম? পেয়েছে খুঁজে?

হ্যাঁ। পেয়েছে তো।

এখন তাহলে অন্য কিছুর খোঁজে বেরোবে ঠাঠা। কিছু মানুষ থাকে, যারা খুঁজে বেড়াবার জন্যেই আসে এখানে। যা খুঁজছে, তা পেয়ে গেলে তাকে অবহেলায় ফেলে দিয়ে অন্য কিছুর খোঁজ শুরু করে। ঠাঠা এক আশ্চর্য মানুষ।

পৃথু বলল স্বগতোক্তির মতো।

ওরও, আমি ছাড়া কেউই নেই। আসবে কবে, মুক্তি থেকে?

যে-কোনওদিন এসে পড়তে পারে।

হঁ।

পৃথু বলল, স্বগতোক্তির মতো।

সাবীর সাহেবের বাড়ি বোধহয় হাজারদিন নেমস্তম্ভ খেয়েছে কিন্তু অন্দরমেহালে ঢোকবার সুযোগ হয়নি কখনও। কড়া পর্দা ছিল। আজ ওরা গিয়ে পৌঁছতেই ওর ন-নন্দরী ছেলে হায়দার, ওদের

নিয়ে গেল দোতলাতে। একতলার উঠোনে, যেখানে প্রতি বছরই বকরী-ঈদে কুরবানী দেওয়ার জন্যে প্রকাণ্ড দুধ-সাদা লম্বকর্ণ বাঁধা থাকত রাতের বেলা, সেই জায়গাটা নোংরা হয়ে আছে। শয্যাশায়ী মানুষের বাড়ির এইই হাল হয়। যতই অন্যরা থাকুন না কেন। সরু সিঁড়ি। পর্দা শুধু মনেই নেই, পরিবেশেও আছে বলে মনে হল। কেমন অন্ধকার, ঠাণ্ডা-ঠাণ্ডা থমথমে ভাব একটা। খোজা প্রহরী হঠাৎ তরোয়াল হাতে লাফিয়ে পড়লেও আশ্চর্য হত না।

অন্দরমহলের দুপাশের সার-সার ঘরের মধ্যের সরু করিডর দিয়ে হেঁটে যেতে যেতে পৃথু অনুভব করছিল বহুজোড়া কৌতূহলী চোখ আড়াল থেকে তাদের দেখছে। নিশ্চয়ই সুমাটানা চোখে বিস্ময় ফুটিয়ে বলছে, এই পিরথুবাবু? এহি হায় ভুচুবাবু! কেউ বা বলছে, আহা। পাটা একেবারে গোড়া থেকেই কেটে দিয়েছে গো বেচারির।

হায়দার, সাবীর সাহেবের ঘরে ঢুকে বলল—আব্বা, দ্যাখো কে এসেছেন। কারা এসেছেন।

সাবীর সাহেব ধড়ফড় করে উঠে বসার চেঁচা করলেন একবার। তারপরই হাকিম সাহেবের বাধাতে শুয়ে পড়লেন।

পৃথু কষ্ট করে তাঁর বিছানার একপাশে বসল। পৃথুকে কোনও সমবেদনা জানাবার আগেই পৃথু বলল, কবে ভাল হচ্ছেন বলুন? বনক্ষেতিতে বহুদিন যাওয়া হয় না। সকলে মিলে একবার যাওয়া দরকার, সেই আগেকার দিনের মতো, আপনার ক্ষেতি-জমিন দেখবার জন্যে। বড়কা বড়কা শুয়ার, শম্বর, বারানিশা, আর ঝুণ্ডকে ঝুণ্ড মোরগা সব ফসল শেষ করে দিচ্ছে যে।

বনক্ষেতির সাংকেতিক ভাষা বুঝলেন সাবীর সাহেব। বনক্ষেতি নামটা শুনেই ওঁর চোখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। হাসি ফুটে উঠল মুখে। কিন্তু সাবীর সাহেব কিছুই না বলে, মাথাটা বালিশের উপর এপাশ-ওপাশ করলেন দুবার। দু চোখের কোণ বেয়ে দু ফোঁটা জল গড়িয়ে গেল বালিশে। যেন, বলতে চাইলেন, পৃথুকে আমার সঙ্গে মজাক উড়িও না। আমি জানি যে, আর তা হবে না। আর নয়। এ জন্মে এই ঘর ছেড়ে আর কোথাওই যাবার উপায় নেই আমার।

প্রায় একঘণ্টা বসেছিল পৃথুরা। সাবীর সাহেবের কঠিন স্বর ক্ষীণ। অমন লম্বা-চওড়া শরীরটা একেবারে ছোট হয়ে গেছে। ওই জবরদস্ত, জিন্দা-দিল, ইমানদার, দোস্তোকো লিয়ে—জান কবুলকরা মানুষটাকে বর্তমান অবস্থায় একেবারেই মানায় না। বড় দুঃখ হয়।

একসময়, পৃথু বলল, উঠি সাবীর সাহেব। আবারও আসব।

আবার যে আসবে না, তা পৃথু জানে।

গলার মধ্যে সেই দলাটা আবারও একবার পাকিয়ে উঠল। সাবীর মিঞার কাছে বিদায় নেবার সময়।

সাবীর মিঞা, ভুচু আর হাকিম সাহেবকে মিনমিনে গলায় করুণ আর্জি করলেন একবার দাঁড়িয়ে উঠে, তাঁর জঙ্গলকা দোস্ত পিরথুবাবুর সঙ্গে ছাতি মিলাবেন। ঈদের দিনের মতো।

কী ভেবে, হাকিম সাহেব ভুচুকে ইশারা করলেন। ওঁরা দুজনে মিলে আশ্তে তুলে বসিয়ে দিলেন ওঁকে। দুজনের কাঁধে ভর দিয়ে ধীরে ধীরে উঠেও দাঁড়ালেন সাবীর সাহেব, কাঁপতে কাঁপতে। পৃথুও উঠে দাঁড়াল তার দুই ক্র্যাচে ভর দিয়ে। ও-ও কাঁপছিল, অনেকক্ষণ বসে থাকার পর হঠাৎ-ওঠাতে। সাবীর মিঞা দুটি হাত প্রসারিত করে পৃথুকে বুকে নিয়ে ঝরঝর করে কেঁদে ফেললেন। খুদাহর কাছে কী সব দরবার করলেন বিড়বিড় করে, স্বগতোক্তির মতো ফার্সী না আরবিতে বোঝা গেল না তার একবর্ণও। তারপরই খাটে বসে পড়ে, ক্র্যাচ-এ ভর দিয়ে দেড়পায়ে দাঁড়িয়ে-থাকা পৃথুর দিকে চেয়ে বড় গভীর স্নেহ-প্রীতির সঙ্গে বললেন, বেচারা! দীর্ঘশ্বাস পড়ল সাবীর সাহেবের।

সেই বে-চারী কথাটা পৃথুর বুকে যত না বাজল, তার চেয়ে তাঁর নিজের বুকেই বোধহয় বাজল অনেক বেশি করে। দু হাতে মুখ ঢেকে ফেললেন সাবীর সাহেব। পৃথু ওঁর হাতে হাত দিয়ে বলল, ফারস্ট ক্লাস হায় সাবীর সাহেব। খুউব মজেমে হায়। আপ্ কোঈ ফিকর মত কিজিয়ে। ম্যায় অব চলে। ফিন্ আউঙ্গ।

সাবীর সাহেব মুখ খুলে বললেন, হাঁ। হাঁ। আনা বহুতই জরুরী হয়। সুক্বা-সাম আনা।

তারপরই বললেন, খুদাহ হাফিজ।

সাবীর মিঞার বাড়ির সিঁড়ি দিয়ে নামতে নামতে পৃথুর মনে হল, যে কদিন আর আছে এখানে, সে কদিন এমনি করেই বিদায় নিতে হবে অনেকেরই কাছ থেকে। মনটা বড়ই বিষণ্ণ হয়ে এল।

মার্টিন লুথার কিং (জুনিয়রের) উপরে লেখা লেরোন বেনেট (জুনিয়র)-এর বই “হোয়াট ম্যানার অফ ম্যান”-এর কটি পঙ্ক্তি মনে পড়ে গেল ওর। “ইট ইজ গ্রেট আর্ট, পসিবলী দ্যা গ্রেটেস্ট আর্ট, টু নো হোয়েন টু মুভ, হোয়েন টু ব্রেক রুটস্—অফটেন ইন পেইন অ্যাণ্ড টিয়ারস—টু শেক হ্যাণ্ডস্, অ্যাণ্ড সে গুডবাই, নট লুকিং ব্যাক, সীক দ্যা নিউ”।

চোয়ালটা শক্ত হয়ে এল পৃথুর।

জীপে বসে, ভুচু বলল, কোথায় যাব এবারে বল ?

তোমার কারখানা কি তুলে দিয়েছ নাকি ? আমার খিদমদগারি করে তোমার লাভ কী হবে ? ব্যবসা যে সব নষ্ট হয়ে গেল তোমার।

ব্যবসা আর করবই না ভাবছি পৃথুদা।

সে কি ? বলছ কী তুমি ?

অবাক হয়ে বলল পৃথু।

প্রায় মনস্থ করেই ফেলেছি। ব্যবসা অবশ্য বন্ধ ঠিক করব না। বন্ধ করলে এতগুলো লোক বেকার হয়ে যাবে। হুদাই চালাবে। ওকেই কিছু শেয়ার দিয়ে ওয়ার্কিং পার্টনার করব। পার্টনারশিপ করে। কাজ আর করব না অমন পাগলের মতো। তুমি তো জানো, আমি কী থেকে কী হয়েছি। পয়সার লোভ আমার নেই।

তোমারও মাথা খারাপ হয়ে গেছে ভুচু। পাগলা ঘোষবার সঙ্গে থেকে থেকে।

বিরক্ত গলায় বলল পৃথু।

হয়তো তাইই।

পামেলা কিছু বলছে না ? বিবাহিত মানুষ, অথবা যারা বিয়ে করতে যাচ্ছে এমন মানুষদের ওসব পাগলামি মানায় না ভুচু। বড় বেশি দাম দিতে হয় পরে। চোখের সামনে আমাকে দেখেও শিখলে না।

পৃথু উত্তরে কিছু বলার আগেই ভুচু বলল, পান খাও। বলেই, ড্যাশবোর্ড-এর ড্রয়ার খুলল।

পৃথু বুঝল, প্রসঙ্গ বদলাতে চায় ভুচু।

পান এগিয়ে দিতে দিতে ভুচু বলল, বল, কোথায় যাবে এবারে ? অফিস তো আজ যাচ্ছ না ?

না। চলো, বড়া মসজিদের কাছাকাছি যখন এসেই গেছি, শামীমের সঙ্গে দেখা করে যাই একবার। তারপর চলো, লাড্ডুর দোকানে। সবশেষে গিরিশদার বাড়ি। সেখানেই লাঞ্চ খাওয়া যাবে। কী বল ?

ফারস্ট ক্লাস। তবে তুমি এক মিনিট বোসো, আমি পেট্রল পাম্প থেকে একটা ফোন করে দিই গিরিশদাকে। গিরিশদা তোমাকে নেমস্তন্ন করেই রেখেছেন। এখন আমার শুধু কনফার্ম করতে হবে। দু একটা বেশি পদ হবে তাহলে।

ওর কথা শুনে হাসল পৃথু।

ভুচু বলল, হোম-কামিং লাঞ্চ বলে কথা। ভালমন্দ খাওয়াবেন না গিরিশদা ? কনফার্ম না করলে আমার উপর রাগ করবেন খুউব।

হোম-কামিংই বটে !

পৃথু বলল, না বলে।

ভুচু পথের বাঁদিকে একটা পিপ্পল গাছের ছায়ায় জীপটাকে দাঁড় করিয়ে এক লাফে নেমে চলে গেল ফোন করতে। ওকে লাফিয়ে নামতে দেখেই নিজের জন্যে মনটা খারাপ হয়ে গেল।

সুস্থতার দান যে কত বড় দান ঈশ্বরের, তা সুস্থ থাকাকালীন কেউই বোঝে না। সুস্থ ও নিরোগ

মানুষেরই বিধাতার বিরুদ্ধে সবচেয়ে বেশি অনুযোগ এবং অভিযোগ থাকে। ফোন করে ফিরে এসে এঞ্জিন স্টার্ট করে বড়া মসজিদের জনাকীর্ণ ধূলিধূসরিত কাঁচা পথে জীপ ঢোকাল ভূচু। এক পাল ভেড়া নিয়ে যাচ্ছে ভেড়াওয়ালারা। পথ আটকে দিল তারা। উল্টো দিক থেকে একটা মাসির্ডিস ট্রাকও ঢুকল সেই সময়ই। আর যেন সময় পেল না।

বিরক্তিসূচক একটা শব্দ করে ভূচু জীপটাকে বাঁ পাশের কাঁচা নর্দমার মধ্যেই প্রায় নামিয়ে দিয়ে এঞ্জিন বন্ধ করে দিল। ভেড়ার পাল এবং ট্রাক চলে গেলে তবেই এগোনো সম্ভব হবে। ধুলোয় গা-মাথা ভরে গেল দুজনেরই।

ভূচু ভাল করে একবার পৃথুর দিকে চেয়ে বলল, তোমার এই চুল দাড়ি গৌঁফ-এর একটা গতি করো পৃথুদা। তাকানো যাচ্ছে না তোমার দিকে।

পৃথু হাসল। বলল, এখন থাক। যে পৃথু ঘোষকে লোকে জানত সে তো আর নেই। ফিরবেও না কোনওদিন। এই পৃথু ঘোষকে, নানা কারণেই কারও না-চেনাই ভাল।

পানের পিক ফেলে পৃথু বলল, তোমার কখনও কি মনে হয় না ভূচু যে, যত মানুষ আমাদের চেনে, তার চেয়ে অনেক কম মানুষ যদি চিনত আমাদের, জীবনটা অনেক বেশি শান্তির এবং হয়তো সুখের হত? চেনা মানুষের মধ্যে বেশির ভাগ মানুষকেই কোনও প্রয়োজন ছিল না আমাদের, তাদের মধ্যে খুব কম জনই আমাদের সত্যিকারের শুভার্থী, তবু এক জীবনে কত মানুষকেই না চিনতে হয়। ভিড়, ভিড়, ধুলো, আওয়াজ; মিছিমিছি...

কথাটা ভাবার মতো। যদিও আমি তোমার সঙ্গে পুরোপুরি একমত নই। তোমার বর্তমান মানসিক অবস্থাতেই বোধ হয় এমন মনে হচ্ছে তোমার।

না ভূচু। আমার মানসিক অবস্থা একই আছে। এ কথাটা আজই এখন ভাবছি না। বহুদিন থেকেই ভাবছি। তোমাকে একটা কথা বলব। উপদেশ বা জ্ঞান বলে নিও না, কারণ তা দেবার যোগ্যতা আমার নেই। তুমি বিয়ে করবে, সংসার করবে, তাইই বলা। এই ছোট্ট জীবনে যদি সুখী হতে চাও নিজের চেনা-জানার বন্ধুত্বের জগতকেও ছোট্ট করে রেখো। যারা তোমার কাছের মানুষ হবে, তাদের সঙ্গে সম্পর্ক গভীর করো। পাঁচ জন পরিচিত মানুষের চেয়ে পাঁচ জন কাছের মানুষ অনেকই বেশি দামি। মানে, কী করে বলব: আমি বলছি, একসটেনসিভ রিলেশানশিপের চেয়ে ইন্টেনসিভ রিলেশানশিপ অনেক জরুরি।

ভূচু একটা সিগারেট ধরিয়ে অন্য একটা পৃথুকে দিল। লম্বা একটা টান দিয়ে বলল, সেই পাঁচজনই যদি তোমাকে একদিন ডিচ করে? তুমি তো বলতে গেলে পাঁচজন নিয়েই ছিলে পৃথুদা। তবু দুঃখ কি ঠেকিয়ে রাখতে পারলে? কীসে যে কী হয়, বলা ভারী মুশকিল। জীবনে কোনও বাঁধা-ধরা নিয়ম বা সেট-ফরমুলা নিয়ে বাঁচা যায় না বোধহয়। এগোতে এগোতে যেমন যেমন দরকার তেমন তেমনই পথ বদলাতে হয়।

পৃথু উত্তর দিল না। ক্রাচ দুটিকে ডান কাঁধের উপরে রেখে ঘুরে ধুলো-উড়োনো ভেড়ার পালের দিকে চেয়ে বসে রইল চুপ করে। ভেড়ার গায়ের গন্ধ, পথের ধুলোর গন্ধ, গরুর মাংসর শিক-কাবাবের গন্ধে নাক ভরে গেল।



উদ্যম সিং সাহেব বললেন, ভেবে দ্যাখো। ওঁরা যা বলেন তার উপরে আমারও কিছু বলার আছে পৃথু। এরকম হঠকারী সিদ্ধান্ত নিও না।

দেখেছি ভেবে।

টাকাও বা কত পাবে? এমন কিছু তো নয়! প্রভিডেন্ট ফান্ড, গ্রাচুইটি, কমপেনসেশান সব নিয়ে লাখ আড়াই। মানে, মাসে দু'হাজারের একটু বেশি আয়। ফিল্ড ডিপোজিটেই রাখো কি ইউনিটেই কেনো।

যাদের জন্যে টাকার দরকার ছিল তারাই যখন নেই, তখন টাকা দিয়ে করব কী আমি? দিন, কাগজ দিন। লিখে দিই রেসিগনেশান।

বোকা কোথাকার। তুমি রেসিগনেশান দিলে ওরা তোমাকে কমপেনসেশান দেবে ভেবেছ? কাল ফোনে কথা হয়েছে আমার লান্ডান-এর সঙ্গে। কমপেনসেশান না পেলে তুমি মোটে দু' লাখ পাবে। আমি তোমার বড় ভাই-এর মতো। কথা শোনো আমার।

পৃথু ভাবল একটু। তারপর বলল, ঠিক আছে। তাই-ই হোক। তবে, কাগজ দিন, আপনাকেই দায় দিয়ে যাচ্ছি। পঁচিশ হাজার টাকা আমি নেব বাকি টাকা আপনারই হেফাজতে থাক। ফিল্ড-ডিপোজিট করে মাসে মাসে যা সুদ হয় তার অর্ধেক রুষাকে পাঠিয়ে দেবেন। অর্ধেক জমা থাকবে ইকুয়ালি, মিলি ও টুসুর নামে। টুসুর পড়াশুনোর খরচ। মিলির বিয়ে। এই টাকা তখন যেন রুষা খরচ করে।

আমাকে এর মধ্যে জড়াবে? আমি তো বাইরের লোক পৃথু।

বাইরের লোকই মানুষের সবচেয়ে আপন লোক সিং সাহেব। আপনরা যখন পর করে দেয় তখন পরই হয় সবচেয়ে আপন। রুষাকে আমি চিঠি লিখে সব জানিয়ে দেব। আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করতে বলে দেব ওকে।

পৃথু, তুমি মানে, তোমার জন্যে আমি কি কিছু করতে পারি?

নাঃ। কী করবেন? কেউই কারও জন্যে কিছু করতে পারে না সিং সাহেব। করার মতো যা-কিছু সব নিজেরই করতে হয় একা একা।

তোমার কোনও ইচ্ছা কি আমি পূরণ করতে পারি না পৃথু?

ইচ্ছা?

হ্যাঁ।

হাসল পৃথু।

বলল, আমি যেন ফাঁসির আসামী! আমার শেষ ইচ্ছা পূরণ করার জন্যে সবাই এখন খুউবই ব্যগ্র।

ওরকম করে বোলো না। তুমি আমার ভাইয়ের মতো। মতো কেন, ভাই-ই।

একটা ইচ্ছা ছিল। পূর্ণ হল না।

কী? কী? সেটা কী? আমাকে বলো।

টুসুকে একবার দেখতে বড় ইচ্ছা ছিল। জানতে ইচ্ছা ছিল, ও-ও কি আর দেখতে চায় না

আমাকে একবারও ?

স্তব্ধ হয়ে গেলেন সিং সাহেব ।

বললেন, এ আর এমন কথা কি ? ডিভোর্স তো আজকাল ঘরে ঘরেই হচ্ছে । সেপারেশান । তাছাড়া, টু বী ফ্র্যাঙ্ক, তুমি তো ইদুরকারের বিরুদ্ধে অ্যাডালটরীর কেসও আনতে পারো । রুষাকে ডিভোর্স না-ও দিতে পারো । তুমি তো কোনও জোরই খাটালে না । আইন তো তোমার দিকেই । আশ্চর্য মানুষ তুমি ! ইদুরকারকে এমন করে ছেড়ে দিলে লোকে তোমাকেই ভিত্তি ভাববে । যে মানুষ ডাকু মগনলালকে মারতে পারে একা একা তাকে কি সবাই ভিত্তি বলেই জানবে ?

সাহসের ডেফিনিশান প্রত্যেকের কাছে আলাদা আলাদা । মন যখন মন থেকে সরে যায় তখন আদালতে গিয়ে সরে যাওয়া মনকে ফিরিয়ে আনার দরবার করা, কি আইনের জোরে অন্যকে শিক্ষা দেওয়াতে আমি বিশ্বাস করি না । রুষা তো আমার বিবাহিতা স্ত্রী, মিলি টুসু তো আমারই ছেলেমেয়ে । ওরা যদি কেউই আমাকে না চায় তাহলে আমি যে খারাপ এতে আমার নিজের অন্তত কোনও সন্দেহ নেই । তাই-ই আদালতে যাব কোন মুখে ? আর যাবই বা কেন ? সব আইন সকলের জন্যে নয় ।

টুসুকে দেখতে পাওয়ার অসুবিধা কী ? তুমি চলে যাও এক্ষুনি আমার গাড়ি নিয়ে । অজাইব সিং তো অসুস্থ ।

গেছিলাম কাল ভোরে ।

গেছিলে ?

উত্তেজিত হয়ে উঠলেন সিং সাহেব ।

তারপর ? গেছিলে, তবু, দেখা হল না ?

দারোয়ানেরা আমাকে ঝাঁঝি বস্তির ছেলেধরা বলে মারতে এসেছিল, ঢুকতেই দিল না ।

এ তোমার মিথ্যে অভিমান । চোরের উপর রাগ করে মাটিতে ভাত খাওয়ার মতো । জোর যেখানে খাটাবার, সেখানে জোর খাটাতে হয় পৃথু ।

দারোয়ানরা তোমাকে ঠেকিয়ে রাখবে কী এত সাহস তাদের ? তুমি বললে না কেন ইদুরকারকে ডাকতে ?

ইদুরকারের সঙ্গে আমার কী ? আমি তো টুসুকেই শুধু দেখাতে চেয়েছিলাম ।

ঠিক আছে । আমি ফোন করছি এক্ষুনি । রুষা অথবা ইদুরকার নিশ্চয়ই জানেই না যে, তুমি গেছিলে ।

হয়তো জানে না ।

অপারেটরের কাছে লাইন চাইলেন সিং সাহেব ।

হ্যালো ! আই অ্যাম উদাম সিং । ভেরী গুড মর্নিং ভিনোদ । আই অ্যাম সেন্ডিং পৃথু ডাউন টু ইওর প্লেস । হী ওয়ান্টস টু সী টুসু ।

আই সী ! হী ইজ ইন দ্যা স্কুল ন্যাউ ? হোয়াট টাইম উইল হী বী ব্যাক ? ফোর ও ক্লক ?...হোয়াট ? টুসু ডাজনট ওয়ান্ট টু সী হিম ?

উদাম সিং সাহেবের মুখটা রাগে লাল হয়ে গেল ।

বললেন, লুক ভিনোদ, ডা শুড নো হুম আর ইউ টকিং টু । আই অ্যাম নট পৃথু ঘোষ দ্যাট উ ক্যান টেক মী ফর আ রাইড । ডা সান অফ আ বিচ্ । ডা লেচারাস্, নাস্টী ডগ্ । ...হ্যাড আই বীন পৃথু আই ডাড হ্যাড শট উ !

হ্যালো ! হ্যালো ! হ্যালো !

হু ? রুষা ? আমি, অ্যাম উদাম সিং । পৃথু ওয়ান্টস টু সী টুসু বিফোর হী লীভস দিস লাউজী প্লেস ।

হোয়াট ? হী, কান্ট ? হাউ ড্যা য়ু মীন ? কান্ট হী সী হিজ সান্ ?

আই সী ! আই সী । ...

বলেই ঘটাং করে রিসিভার নামিয়ে রেখে দিলেন উধাম সিং ।

চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে উঠে বলেন, লুক পৃথু । এক্সকিউজ মাই সেয়িং সো, দিস ওয়াইফ অফ ইওরস্ ইজ আ বিচ্ । উ মাস্ট টিচ হার আ লেসসন্ । আমাকে তুমি একবার “হ্যাঁ” বল, আমি ভোপালে ফোন করছি । নয় তো বস্বেতেই । কালকেই মিঃ কোলাকে আনাব আমি । তারপর শিক্ষা কাকে বলে তা আমি দেখাচ্ছি ওদের দু’জনকেই । তুমি এইভাবে ভীকর মতো যা তোমারই, তা ছেড়ে চলে যেতে পারো না । উ কান্ট । আই উড নট আলাও উ টু ডু দ্যাট ।

পৃথু জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে ছিল ।

অনেকক্ষণ পর, সিং সাহেব একটু ঠাণ্ডা হলে বলল, আপনার প্রেসার হাই । আমার কারণে অযথা উত্তেজিত হবেন না সিং সাহেব । আপনার স্বাস্থ্যের জন্যে আমার চিন্তা হয় ।

ড্যাম ইট পৃথু । স্বাস্থ্য ! টাকা-পয়সা ! ইফ দিস ক্যান হ্যাপেন টু উ টুডে, দিস ক্যান হ্যাপেন টু এনীওয়ান টুমরো । ডু উ থিংক উই উইল টেক দিস্ লায়িং ডাউন ?

তা বলিনি আমি । আমার মতো সবাই-ই কেন হবে ?

কিন্তু না কেন ? হোয়াট নট্ ? উ আর নট্ আ ম্যান পৃথু । উ আর নো বিগ-গেম হান্টার । উ ; উ উ আর অ্যান্...

আই নো । আই নো, হোয়াট আই অ্যাম্ ।

বলেই উঠে দাঁড়াল পৃথু ।

স্যাক মী মাই বস্ । উইল উ প্লীজ ডু মী দিস্ ফেভার ? গিভ মী দ্যা স্যাক অ্যান্ড ফরগেট মী । প্লীজ ।

উধাম সিং আবার চেয়ারে বসে পড়ে দুটি হাত মাথায় দিয়ে বললেন, উ রিয়্যালী ফর আ স্ট্রেঞ্জ পার্সন্ । মাচ মোর স্ট্রেঞ্জ দ্যান আই এভার থট অফ্ ।

আই অ্যাম্ ।

পৃথু বলল ।

তারপর ক্র্যাচ দুটি পাশের চেয়ার থেকে তুলে নিয়ে আস্তে আস্তে সিং সাহেবের কাছে গিয়ে তাঁর পিঠে হাত রেখে বলল, আপনি আমাকে সত্যিই ভালবাসেন সিং সাহেব । আমার দাদা নেই । কিন্তু আপনাকে দেখে বুঝতে পারছি যে, না থেকেও তিনি আছেন । আমার জন্যে কষ্ট পাবেন না আর । ভাবীজীকে আমার নমস্কার দেবেন । কাল যদি আমাকে পাঁচ হাজার টাকা ক্যাশ দেন তো ভাল হয় । পরে, আমার ঠিকানাতে বাকি কুড়ি হাজার টাকার অ্যাকাউন্ট-পেয়ী ড্রাফট পাঠিয়ে দেবেন একটা । আর বাকি টাকাটা...যেমন বললাম... ।

বলেই, প্যাডটা টেনে নিয়ে, সাদা প্যাডের চার পাঁচটি পাতার নিচে সই করে দিল, তারিখ দিয়ে ।

বলল, রইল সই-করা । যা কিছু লেখার লিখে নেবেন ।

তুমি ব্ল্যাক কাগজে সই করে দিলে ? আমি যদি মেরে দিই টাকাটা ?

মারলে, মারবেন । যদি পারেন । কেউ কেউ ঠকায় । কারণ ঠকানোই তাদের ধর্ম । কেউ কেউ সুযোগ থাকলেও ঠকাতে পারে না । সেটাই তাদের ধর্ম বলে । আপনি ঠকানোর দলের নন সিং সাহেব । ঠকার দলে ।

একটু চুপ করে, দরজার দিকে এগোতে এগোতে বলল, ভাবলে অবাক লাগে যে, যারা কাউকেই ঠকায় না কখনও, তারাই সবচেয়ে বেশি ঠকে যায় এখানে । আশ্চর্য নিয়ম ? তাই-ই না ?

সিং সাহেবের দু’চোখের কোনায়ই জল চিকচিক করে উঠল । চেয়ার ছেড়ে উঠে পৃথুর পাশে এসে তার দু’কাঁধে দু’ হাত রেখে বললেন, আই রিয়্যালী অ্যাম্ সরী ফর উ পৃথু । জানি না, তুমি কোথায় যাবে, কী করবে জীবিকা হিসেবে, কোথায় থাকবে ? তবে, আমার বাড়ি আর তোমার ভাবীজির স্নেহ তোমার জন্যে থাকবে চিরদিন । তুমি তো জানো ! আমি যদি নাও-ও থাকি, তবুও থাকবে । ডোন্ট ফর গেট দ্যাট উ হ্যাভ আ হোম, ফুল অফ ওয়ার্মথ্, ফর দ্যা রেস্ট অফ ইওর লাইফ ।

উধাম সিং সাহেবের ডাইভার পেছনের দরজা খুলে দিল গাড়ির ।

পৃথু বারণ করল । বলল, হেঁটেই যাবে ।

হেঁটে যাবে ? হোয়াই ?

ভীষণ রেগে গেলেন সিং সাহেব ।

বিড় বিড় করে বললেন, হাঁটার ক্ষমতাও যদি থাকত ! হোয়াট আ পিটি ! কী দিনকাল হল । সংসার কী হয়ে গেল !

উধাম সিং সাহেব বললেন, আর কথা না বলে গাড়িতে ওঠো । আমাকে আর রাগিও না বলে দিচ্ছি ।

আমি ভুচুর গারাজে যাব । গাড়ি কী হবে ?

তুমি যে জাহান্নামেই যাও । আমার গাড়িতেই যাবে । ডেন্ট ইন্টারপট মী পৃথু । আই হ্যাভ মাই রিভলবার ইন মাই ড্রয়ার । আই উইল শ্যুট ডি ইফ ডিসওবে মী । আর...অসহায়ের মতো বললেন ; অর আই উইল শ্যুট মাই সেক্স্ । আই বিলঙ টু দ্যা পাস্ট জেনারেশান্ । তোমাদের এই প্রজন্মের নারী বা পুরুষ কাউকেই বোঝার ক্ষমতা পর্যন্ত আমার নেই । আই ফীল রেচেড্ । রিয়্যালী রেচেড্ ।

এঞ্জিন স্টার্ট করে বাহাদুর বলল, কাঁহা যাইয়েগা সাব ?

অজাইব সিংকা ঘর মালুম হ্যায় বাহাদুর ?

জী সাব ।

ইয়াই চলো ।

জী সাব ।

অজাইব সিং-এর যে কী হয়েছে তা কেউই নাকি ডায়াগনাইজ করতে পারছে না । পেটে অসম্ভব ব্যথা । জ্বরও থাকে । খিদে নেই । ঘুম নেই । ভীষণ রোগা হয়ে গেছে নাকি ! কোম্পানীর ডাক্তারের সঙ্গে কথা বলেছিল পৃথু সকালে । ডাক্তার সন্দেহ করছেন, ক্যান্সার বলে । টিউমারটা বেশ বড়ও হয়েছে । অপারেট করলেই যতটুকু আয়ু আছে তাও শেষ হয়ে যাবে বলে জবলপুরের সার্জন-এর ধারণা ।

এমনিতে কতদিন বাঁচবে আর ?

মাস তিনেক । তবে, কষ্ট পাবে বড় ।

ইঁ ।

বলেছিল পৃথু ।

গাড়িটা বাজারের দিকে যাচ্ছে । লাড্ডুর দোকানে যেতে বলল পৃথু । পঁচিশ টাকার লাড্ডু কিনে নিয়ে যাবে অজাইব সিং-এর জন্যে । চাকরিতে ঢোকান প্রথমদিন থেকে অজাইব সিং-ই ওর গাড়ি চালিয়েছে । চমৎকার ডাইভার । শুধু গীয়ারেই গাড়ি চালাতো, মোড় নিত গীয়ারের উপর । ক্লাচ-এ কখনও পা ছোঁয়াত না গীয়ার চেঞ্জ করার সময় ছাড়া । আর ব্রেক-এও ছোঁয়াত না অ্যাক্সিডেন্ট সামলানো ছাড়া । কে কোন কাজ করে, কার কোন জীবিকা, কে কত বড় শিক্ষিত তাতে কিছুই আসে যায় না । যে, যে-কাজটা করে, সেই কাজে যদি সে গর্ব বোধ না করে ; যদি না চেষ্টা করে যে তার কাজটি ঠিক তার মতো ভাল আর খুব কম লোকই করতে সক্ষম, তবে সে মানুষই নয় । অজাইব সিং সেই জাতের মানুষ ছিল, যার কাছে তার জীবিকাটা শুধুই অন্ন-সংস্থানের উপায় নয়, তার চেয়ে আরও বড় কিছু । এই কারণেই পৃথু, চিরদিন ওকে শ্রদ্ধা করে এসেছে । ওর গাড়িতে রুশা, মিলি টুসুকে পাঠিয়ে কখনও ওর চিন্তা হয়নি এক মুহূর্তও ।

লাড্ডু ছিল না । তার কর্মচারী পয়সা নিতে চাচ্ছিল না । পৃথু বলল, নেব না তাহলে । মারীজ্ আদমীর জন্যে লাড্ডু নিয়ে যাচ্ছি, তার অমঙ্গল হবে বিনা-পয়সার মিষ্টি নিয়ে গেলে ।

শেষে রাজি হল লাড্ডুর লোক ।

অনেক দূর অজাইব সিং-এর বসতি । ও কোয়ার্টারে থাকত না । ওর বউকে নিয়ে কী একটা

গোলমাল হয়েছিল কোয়ার্টারে। এতদূর থেকে ও সাইকেলে করে রোজ সকাল আটটাতে শীত, গ্রীষ্ম, বর্ষায় কী করে যে পৃথুর বাংলাতে ডিউটিতে আসত, তা ভাবলেই অবাক লাগছে। গাড়িতে পৌঁছতেই প্রায় মিনিট কুড়ি লেগে গেল। কে জানে, হয়তো কোনও শর্টকাট রাস্তাতে আসত, জঙ্গল-টাঁড় পেরিয়ে।

বাহাদুরই দেখিয়ে দিল বাড়িটা। গাড়ি দেখে কয়েকটি কৌতূহলী বাচ্চা এগিয়ে এল। অজাইব সিং-এর সারাটা দিন কাটে গাড়ির মধ্যে বসে অথচ তার বাড়ির মানুষদের এবং প্রতিবেশীদেরও গাড়ি সম্বন্ধে অদম্য কৌতূহল। আজকে পৃথুর মনে হল, একদিনের জন্যে গাড়িটা অজাইব সিংকে ধার দিলেও হয়তো পারত। ওর বউ-বাচ্চাদের নিয়ে গাড়ি চড়িয়ে আনতে পারত ও। এরকম অনেক কিছু করণীয় কাজের কথাই মনে যখন পড়ে, তখন হয়তো অনেকই দেরি হয়ে যায়; পৃথুর সংসারী হওয়ার কর্তব্যরই মতো।

একজন সুন্দরী মেয়ে ঘর থেকে বাইরে এল। ছিপছিপে শরীর। গায়ের রঙ ফর্সা। সবচেয়ে বড় কথা, মুখে তার তীক্ষ্ণ বুদ্ধির প্রসাধন। সে বাহাদুরের উর্দী দেখেই এবং গাড়ি দেখেই বুঝল এক বলকে, যে, কোম্পানী থেকে এসেছে কোনও সাহেব।

মেয়েটি বলল, সেলাম সাহাব। বলেই, পা-হারানো পৃথুর দিকে এমনভাবে তাকাল তাতে পৃথু বুঝল পৃথুকে চিনেছে ও। ওর চোখে সন্ত্রম এবং অনুকম্পাও ফুটে উঠেছিল। খারাপ লাগল পৃথুর।

পৃথু বলল, সালাম! অজাইব সিং কাঁহা হায়?

লেটা ছয়া হায় সাহাব। উঠনে নেহি শকতা।

ম্যায় জারা মিলনে শকতা?

জরুর! কাহে নেহি সাহাব। ম্যায় উস্কো জানান।

বলেই, পৃথুকে নিয়ে গেল ঘরে। অজাইব সিং চৌপাইতে শুয়েছিল লাল আর সবুজ চেক চেক একটা লুঙি পরে। গেঞ্জি গায়ে। চেহারার বিশেষ পরিবর্তন দেখল না পৃথু। কেবল রোগা হয়ে গেছে বেশ আর পেটটাই যেন শরীরের সব হয়ে উঠেছে।

পৃথুকে দেখেই, ভূত দেখার মতো চমকে উঠল অজাইব সিং। তড়াক করে উঠে বসতে গিয়েই পেট ধরে শুয়ে পড়ল আবার। হাসপাতালের দিনগুলোর কথা মনে পড়ল পৃথুর। শুয়ে শুয়েই সেলাম করল অজাইব সিং ওকে। পৃথু, লাড্ডুর প্যাকেটটা ওর স্ত্রীর হাতে দিয়ে চৌপাইরই এক কোণাতে ক্রাচ দুটো বাঁ কাঁধের উপর শুইয়ে রেখে বসল।

কৈসা হ্যায়? অজাইব সিং?

অজাইব সিং পেট দেখিয়ে বলল, বহুৎই দর্দ সাহাব।

বলেই বলল, আপ কৈসা হ্যায় ছজৌর?

ম্যায় ফারস্ট্রাস। তুমকো জলদি ঠিক হো যানা চাইয়ে অজাইব সিং।

অজাইবের বুকের মধ্যে প্রচণ্ড কষ্ট হচ্ছিল। সেই মুহূর্তে ওর পেটের ব্যথার চেয়েও যেন বুকের ব্যথাটাই বেশি তীব্র হয়ে উঠল। ইশারায় ও তার স্ত্রীকে বাইরে যেতে বলল। সে বাইরে চলে গেলে, পৃথুর ডান হাতটা টেনে নিয়ে নিজের পেটের উপর রেখে বলল, ইয়ে মেরী পাপ্কা নতিজা ছজৌর।

তুমহার পাপ? কওন্সা পাপ্কা বারোঁমে কহ রহা তুম?

ছজৌর!

বলেই, থেমে গেল অজাইব সিং। কী এক অব্যক্ত যন্ত্রণায় তার মুখ বিকৃত হয়ে গেল।

বোলো অজাইব সিং। বোলো, ক্যা তুম বোলনে মাংগতা বোলো।

ছজৌর, ম্যায় সবকুছ জানতা থা ইদরকার সাব্কা বারোঁমে, মগর, ম্যায় আপকো কুহুভি বাতায়। নেহী। ওহি পাপ্কে ম্যায় ঈ বিমারিসে পরিসান। ভগোয়ান্‌নে মুখ্‌পার থুক দিয়া। মেরী মওত্কা ওয়াস্ত আ চুকা হ্যায়।

ক্যা ফালতু বকবকাতা তুম্ । আরাম করো । সব ঠিক হো যায়েগা । মারীজ্জকো তক্লিফ হোতাহি হ্যায়, মগর উস্কো মতলব ঈ নেহী ওয়াস্ত আ চুকা হ্যায় । ঈ সব গলদ বাঁতে বিলকুল মত শোচনা ।

অজাইব সিং পৃথুর হাতটা শক্ত করে পেটের উপর চেপে ধরে বলল আমার মৃত্যুর জন্যে আমি ভয় করছি না । আমার ভয়, আপনার জন্যে । বলেই পা-হীন পৃথুর দিকে চেয়ে বলল, আপনার এই অবস্থা, তার উপর আপনাকে এই সময়ে মেমসাব ছেড়ে চলে গেলেন ছেলেমেয়েকে নিয়ে । আমি বিছানাতে শুয়ে । আর কখনও উঠব না । আপনিও হয়তো আর কোনওদিনও গাড়ি চালাতে পারবেন না । কী হবে ছজ্জৌর আপনার এখন ?

আমি ঠিক আছি অজাইব সিং । তুমি ভাল হয়ে উঠে তোমার গাড়ি আবার চালাবে । তুমি তো কোম্পানীর লোক । আমার ডিউটি না করে অন্য কোনও সাহেবের ডিউটি করবে । কোনও চিন্তা নেই । আমার জন্যে কোনও চিন্তা করতে হবে না তোমার । ঠিক আছি আমি । ফারস্টক্লাস আছি ।

ফা-র-স্ট-ক্লা-শ ?

কথাটা টেনে টেনে পুনরাবৃত্তি করল অজাইব সিং আস্তে আস্তে । তারপর বলল, সব্বিহি আদমী নে আপকো পাগলা সাহাব এইসেই নহী কহতে থে । পাগলা আপ তো সাচমুচই হ্যায় সাহাব ।

পৃথু ওর গায়ে মাথায় হাত বুলিয়ে ওর স্ত্রীকে ভিতরে আসতে বলল । ঘরটার মধ্যে আলো-হাওয়া খেলে না মোটে । এই এপ্রিলের সকাল এগারোটাতেই অন্ধকার । অথচ পৃথু ঘোষের বাংলো কত চমৎকার । আজ অবধি একদিনও খেয়াল হয়নি পৃথুর, অজাইব সিং কেমন ঘরে থাকে তা দেখে আসবার । যে তার জন্যে এত করে, এতবছর এত করল, তার জন্যে পৃথুরও যে কিছুমাত্র করণীয় ছিল, তা সত্যিই মনেও হয়নি একবারও । কোম্পানীর দেওয়া টেরিলীনের উনিফর্ম আর টুপী আর হাতের এইচ-এম-টি ঘড়ি দেখেই মনে হত, অজাইব সিংও পৃথুর মতই ভাল থাকে, ভাল খায় ।

মনটা হঠাৎই বড় খারাপ হয়ে গেল ।

বলল, লাড্ডু খাও একটা । আমি দেখি ।

ওর স্ত্রী বলল, আপনি খাবেন না একটা ?

পৃথু হেসে বলল, তোমার ঘরে এসেছি, তোমাদের জিনিসই খাব আমি । ঘরে কী আছে ?

ঘরে ?

লজ্জায় পড়ল অজাইব সিং-এর বউ ।

বলল, যবের ছাতু ।

ফারস্টক্লাস । তাই-ই দাও এক গ্লাস শরবৎ করে । নুন আর কাঁচা লঙ্কা দিয়ে । গরম তো পড়েই গেল, কী বল ? তার আগে তোমরা লাড্ডু খেয়ে নাও । ছেলেমেয়েরা সব কোথায় ?

ছেলেমেয়ে ?

লজ্জা পেল অজাইব সিং-এর বউ ।

অজাইব সিং-এর ঘর থেকে বেরিয়ে আসতে আসতে, ওর পেছনে শয্যাশায়ী মানুষটার ওর প্রতি মঙ্গল কামনার দৃষ্টিকে অনুভব করল ও । কী যেন বলল বিড়বিড় করে অজাইব সিং । ঠিক বুঝতে পারল না । সেই সাংকেতিক ভাষা শুনে ওর বউ ঘরে ফিরে গিয়েই আবার ফিরে এল হাতে একটি সস্তা ক্যাসেট নিয়ে ।

এটা কী ?

অবাক হয়ে বলল পৃথু ।

অজাইব-এর স্ত্রী বলল, এটা ও আপনাকে দিল ছজ্জৌর । কখনও মন খারাপ হলে, শুনবেন ।

অবাক হয়ে ক্যাসেটটা বুক পকেটে রাখল পৃথু ।

বাহাদুর গাড়ির দরজা খুলে দিল । গাড়িতে উঠতে উঠতে বলল, অজাইব ভাল হলেই যেন ডিউটিতে আসে । আমি অপেক্ষা করে থাকব ওর জন্যে । ওকে বোলো সে কথা ।

গাড়িটা ছেড়ে দিতেই, পৃথুর দুটি চোয়াল শক্ত হয়ে এল । এইভাবে, ওর পক্ষে হাটচান্দ্রায় থাকা

আর সম্ভব হবে না । প্রত্যেকটি মানুষের এত ভালবাসা এবং অনুকম্পার এক কণাও ফিরিয়ে দেওয়ার ক্ষমতা যে ওর নেই । এখান থেকে না-পালালে নিজের কাছে নিজে মুখ দেখাতে পারবে না আর ।

হঠাৎই বিদ্যুৎচমকের মতো মনে পড়ল কথাটা । সেই কথাটাই জিজ্ঞেস করা হল না অজাইব সিংকে ।

বাহাদুরকে বলল, গাড়ি ঘোরাতে ।

অবাক হয়ে হঠাৎ ব্রেক করে, গাড়ি ঘুরিয়ে নিল বাহাদুর । বাহাদুর বড় সাহেবের ড্রাইভার বটে কিন্তু অজাইব-এর মতো নিখুঁত হাত নয় তার । গাড়িকে বড় কষ্ট দিয়ে গাড়ি চালায় ও । পৃথুর বাবা বলতেন, গাড়িও, ঘোড়ারই মতো । এঞ্জিনেরও প্রাণ আছে । তাকে ভালবাসিস, সেও তোকে ভালবাসবে । অজাইব সিং এই কথাটা বুঝত, যেমন বোঝে ভুচুও ।

ওকে ফিরতে দেখে অবাক হল অজাইব-এর বউ ।

পৃথু বলল, একটা কথা ভুলে গেছি ।

গাড়ি থেকে ঘরটা কতটুকু পথ, সেটুকু ; আগের দিন হলে দৌড়ে চলে যেত কিন্তু ক্রাচে ভর দিয়ে যেতে অনেকই সময় লাগল ।

অজাইব সিং-এর দুচোখ বেয়ে জল গড়াচ্ছিল । কতখানি তার নিজের জন্যে, আর কতখানি পৃথুর জন্যে কে জানে তা । সবটাই অজাইব সিং-এর নিজের জন্যে হলেই খুশি হত পৃথু ।

করুণা কোরো না । করুণা কোরও না । মনে মনে বলেছিল ও ।

হুজৌর ?

অজাইব সিং, আখরী কাম যো দিয়াখা তুমকো, ইয়াদ হ্যায় ?

হুজৌর ?

যেন অনেক দূর থেকে বলল অজাইব সিং । কিছুই মনে পড়ল না ওর । মাথাও কি কম কাজ করছে ? কে জানে ?

কিছুক্ষণ ওর মুখে তাকিয়ে থেকে পৃথু বলল, ঠিক হ্যায় । তুম আরাম করো । বলেই, বেরিয়ে আসতে যাচ্ছিল যখন, সেই সময় অজাইব সিং বলল, জি হাঁ । হাঁ হুজৌর । তালাস কিয়া থা । পড়া ইয়াদ ।

মিলা নেই ?

মিলাখা হুজৌর ।

মিলাখা ?

স্তব্ধ হয়ে গেল পৃথুর দিশেহারা ক্লান্ত হৃৎপিণ্ড ।

অজাইব সিং বলল, সীওনী ।

সীওনী ? ও ? সাওনী । মগর, পাস্তা ক্যা ?

পুরা পাস্তা নেহি মিলা হুজৌর । স্রিফ সীওনী ।

বহুত মেহেরবানী অজাইব সিং ।

নহী হুজৌর । কুছ নহী ।

তারপরই অজাইব সিং পৃথুকে বলল, হুঁয়াই আপকি যানা চাহিয়ে হুজৌর ।

বলেই, ভাবল, ধৃষ্টতা হল ।

তাড়াতাড়ি বলল, টুসুবাবাকে সাথে लेकर যানা চাহিয়ে হুজৌর । বহুতই পেয়ার হ্যায় উ বাচোঁকা দিলমে, আপ্‌কো লিয়ে ।

পৃথু আর কিছু না বলে, আরেকবার ওর মাথায় হাত রেখে চলে এল ।

ঘরের বাইরেই একফালি উঠোন । ঘন ম্যাজেস্টি-রঙা বোগোনভোলিয়া ফুটেছে । পুর্টোলেকার দল আগুন লাগিয়ে দিয়েছে দেওয়ালের পাশে পাশে । কে জানে হয়তো পৃথুর মালির কাছ থেকেই নিয়ে এসেছিল বীজ । ঘুমু ডাকছে মন্ত কৃষ্ণচূড়া গাছের ছায়ায় বসে । ঘুমুরর-ঘু-ঘু-র-র-র-র যেখানে শৌখিন নারী, সেখানেই গাছ, সেখানেই ফুল ; পাখি । পৃথুর বাড়িও এরকমই ছিল ।

একদিন !

ছিল !

গাড়িটা জোরে ছুটে চলেছে। ভূচুর কাছে পৌঁছে এ গাড়ি ছেড়ে দেবে। ভূচুর কাছেই থাকে আজ দুপুরে। রাতে আজ একবার বিজ্ঞানীর সঙ্গে দেখা করে আসবে। রাতটা তার একার। অনেককিছু ভাবার। রুম্বাকে চিঠি লেখার। তারপর ভোরের আলো ফোটার সঙ্গে সঙ্গেই বেরিয়ে পড়বে ও এ জায়গা ছেড়ে। চোরের মতোই যাবে। অনেকদিন তো হল একই জায়গায়।

দিগা প্রায়ই একটা দোঁহা বলত তুলসীদাসের মানসমুক্তাবলী থেকে।

“মাগি মাধুকরী খাত তে সোরত গোড় পসারি
পাপ প্রতিষ্ঠা বরি পরী তাতে বাড়ী বারি”

মানে, যতদিন মাধুকরী করে খেত, ততদিনই ছিল ভাল। নিশ্চিন্তে ছিল। পা ছড়িয়ে শুত। কিন্তু এদিকে পাপময়ী প্রতিষ্ঠা বাড়ল, তাতে শুধু ঝঞ্ঝাটই বাড়ল। বড় বেশি নিশ্চিন্ত আরামে ছিল পৃথু এতদিন। চাকরি, গাড়ি, সুস্থতা, স্ত্রী, বাড়ি, প্রতিষ্ঠা। ভালই হল, যা হল। দিন আনবে, দিন থাকবে। অঙ্গহীন, প্রেমহীন, আরামহীন, অনিশ্চিত জীবনই তো আসল জীবন। প্রতি মুহূর্তে জীবনের নতুন নতুন মানে খুঁজে পাবে। মুহূর্ত থেকে মুহূর্তে বাঁচবে এবার। জিঙ্ক কৃষ্ণমূর্তির জীবনদর্শনের স্বাদ পাবে। ঈশ্বর হয়তো যা কিছুই করেন, মঙ্গলের জন্যেই। “সত্য মূল সব সুকৃত সুহত্র।” সমস্ত সুন্দর সুকৃতির মূলই সত্যই থাকে ? যা মিথ্যা বলে প্রমাণিত হয়েছে তাকে জীর্ণ বস্তুর মতো ছেড়ে ফেলে তার নিজের জীবনের সত্যকে এবার দেড়খানা পায়ে হেঁটে হেঁটে খুঁজে বেড়াবে বাকি জীবন। দিগাই বলেছিল, দুঃখ কিসের ? রোদ আছে, চাঁদ আছে, ফুল আছে, পাখি আছে। জীবনে এখনও অনেকই সুন্দর কিছুকে অনুভব করার, প্রত্যক্ষ করার বাকি আছে। পৃথু বলল, নিজেকে। তাই-ই তো ! সেই প্রকৃত সুন্দরের ধ্যানে নিজেকে নিয়োজিত করো। একজন সামান্য নারীর দেওয়া দুঃখ অথবা অন্য একজন সামান্য নারীর কাছ থেকে প্রত্যাশার আনন্দের আকাঙ্ক্ষার চেয়েও অনেক অনেক বড় কিছু পাওয়ার আছে জীবনে। জীবনের মূলে চলে যাও, অনুভূতির মাটি খুঁড়তে খুঁড়তে।

আনন্দম্। আনন্দম্। আনন্দম্।

আনন্দম্ কথাটির প্রকৃত অর্থ এতদিনে যেন ধীরে ধীরে স্পষ্ট হচ্ছে তার কাছে। দাবি আর কর্তব্য আর দৈনন্দিনতার ভারে চাপা-পড়া ইট-চাঁপা ফ্যাকাশে জীবন নয়। “আকাশ ভরা সূর্য তারা বিশ্বভরা প্রাণ”-এর আভাস যেন পেতে আরম্ভ করেছে পৃথু ইতিমধ্যেই একটু একটু করে। “তাহারি মাঝখানে আমি পেয়েছি মোর স্থান, বিস্ময়ে তাই জাগে আমার গান।...কান পেতেছি, চোখ মেলেছি, ধরার বুকে প্রাণ ঢেলেছি, জানার মাঝে অজানারে করেছি সন্ধান, বিস্ময়ে তাই জাগে, জাগে আমার গান...আকাশ ভরা সূর্য তারা, বিশ্বভরা প্রাণ...”

ভূচু রান্না ঘরেই ছিল। ঝিচুড়ি রাঁধছিল। বুকো অ্যাপ্রন লাগিয়ে। বাবুর্চির মত। ভুনি ঝিচুড়ি। পৃথু ভালবাসে বলে। পৃথু যেতেই বলল, আমার মন বলছে, তোমার চোখ দেখেই যে ; তুমি কোনও ফন্দি আঁটিছ পৃথুদা।

কিসের ফন্দি ?

পালাবার ফন্দি। আমাদের সকলকে ফাঁকি দিয়ে পালাবার ফন্দি। বলো, ঠিক বলছি কিনা ?

পৃথু, ক্রাচ দুটো রেখে, ইজিচেয়ারে আধশোয়া হয়ে বলল, এত ভালবাসা, এত আদর ছেড়ে পালাবো কি সোজা ভূচু ?

সোজা হয়তো নয়। কিন্তু তোমার অসাধ্য কিছুই নেই। তবু, তোমার তো পালিয়ে যাবার জো আছে পৃথুদা। আমাদের কথা কখনও কি ভেবেছ ? তুমি না থাকলে, আমার কী হবে ? আমার যে আর কেউ নেই। ছেলেবেলায় বাবা মাকে হারিয়েছি। তোমাকে পেয়ে, সব শূন্যতাই ভুলে ছিলাম। তুমিও এখন বদ-বুদ্ধি আঁটিছ। পৃথু চুপ করে রইল। মনে মনে বলল, বদ-হাওয়া লেগেছে তার গায়ে, পাখি কখন উড়ে যায় ?

বলল, যেখানেই যাই না কেন, ঠিকানা একটা তো থাকবেই। না থাকলেই হয়তো ভাল হত। তবু, থাকবে। আর থাকলে, সেটা তোমার অজানা থাকবে না। নিজের ক্ষতি করেছি কি ভাল। সেটা এখনও জানার সময় আসেনি। তবে, তোমাদের সকলেরই যে ক্ষতি করেছি, সেটা বুঝি। এবার পামেলাকে বিয়ের কথাটা বলো। একটু শুদ্ধিয়ে বসো এবারে। অনেকদিন তো বাউণ্ডুলেপন করলে। রোজগারও কম করনি এবং করছ না।

ভুচু বলল, দাঁড়াও পৃথুদা। ফ্রিজ-এ বীয়ার রেখেছি; নিয়ে আসি। খিচুড়ির সঙ্গে বীয়ারই জমে ভাল।

বলেই, ভুচু চলে গেল।

পৃথু চলে-যাওয়া ভুচুর দিকে চেয়ে বলল, দাও। শেষ-খাওয়া খেয়ে নি। এর পরে তো ডাল-ভাতই জুটবে কিনা ঠিক নেই। এসব আর পাব কোথেকে? তুমি, গিরিশদা, সাবীর সাহেব, তোমরা সব অভ্যেসই খারাপ করে দিয়েছ আমার।

ফেনাসুদ্ধ বীয়ার নিয়ে এল ভুচু দুটি বীয়ার মাগ্-এ করে। একটা তেপায়া এনে রাখল পৃথুর জন্যে ইজিচেয়ারের ডানদিকে। যাতে বার বার ওকে কষ্ট করে না উঠতে হয়। নিজের বীয়ার মাগটা কোলে নিয়ে বসল চেয়ারে। মুখোমুখি।

চীয়ারস্।

ভুচু বলল।

চীয়ারস্। কিন্তু তুমি আমার কথাটা এড়িয়ে যাচ্ছ ভুচু। হাসপাতাল থেকে ছাড়া পাবার পর এ নিয়ে আমি বার তিনচার তোমার বিয়ের কথাটা ওঠালাম। তুমি অ্যাভয়েড করছ।

বিয়ে হচ্ছে। ছদার সঙ্গে নুরজেহানের। তোমাকে বলিনি। সময়মত দাওয়াতও পাবে। বেচারি সাবীর সাহেব হয়তো থাকবেন না ততদিন। কিন্তু আমি থাকব। আমিই তো বর-কর্তা। আর শামীম; ন্যাচারালী, কনে-কর্তা।

এই সম্বন্ধ আবার কবে হল?

যেদিন তোমার পা হারালে তুমি, সেই রাতেই ছদা পেল নুরজেহানকে। মানে, কথা পাকা হল। জবলপুরের হোটেল। কারও সর্বনাশ, কারও পৌষমাস। ছদা খুব ভালবাসে নুরজেহানকে।

তা না হয় হল, তোমার বিয়েটা ঠেকছে কিসে?

দাঁড়াও, মনোমত পাত্রী পাই; তবে তো! না হয়, তুমিই একটি দেখে শুনে দাও। আসলে, তোমাকে চোখের সামনে দেখে, বিয়ে করার কথাতেই হাত-পা ঠাণ্ডা হয়ে আসে আজকাল পৃথুদা। বিয়ের এত দিন পরে তোমার মতো স্বামীকেও ছেড়ে দিতে যে জাতের পাঁচ মিনিট সময় লাগে, আর যাই হোক তাদের বিয়ে করার কথা ভেবে দেখতে হয় নতুন করে। সত্যিই সাহস হয় না।

পৃথু বলল, ভুচু, তোমাকে একটা কথা বলব। রুশার সম্বন্ধে আমার আড়ালে তোমরা যা খুশি তাইই বলো; আমি শুনতে আসব না। কিন্তু আমার সামনে ওরকম করে বোলো না। একটা কথা মনে রেখো, আমি রুশাকে ভালবাসি। ওর মতো মেয়ে হয় না। দোষ, সবই আমার। সব দোষ। বিবাহিত জীবনের যোগ্য আমি নই।

অবাক চোখে তাকাল ভুচু পৃথুর দিকে কিছুক্ষণ। তারপর বলল, সরি পৃথুদা। বলেই, এক চুমুকে বীয়ার শেষ করে দিল নিজের।

বলল, দাঁড়াও। বীয়ার আনি। অনেক আছে। ভাল করে খাও তুমি।

ফ্রিজ খুলতে খুলতে নিজের মনেই বলল, ভুচু, সাথে কি লোকে বলে, পাগলা ঘোষা! ভাবা যায় না। একজন হারামজাদি মেয়ের জন্যে এখনও এত প্রেম! সব মেয়েই হারামজাদি!

ভুচু ফিরলে, পৃথু বলল, মেয়ে দেখার কথা উঠছে কিসে? পামেলা কি এক্ষুনি বিয়ে করতে রাজি নয়।

বীয়ারের বুড়বুড়ি-কাটা হলুদ-রঙা মাগ্-এর গভীরে চোখ রেখে ভুচু বলল, পামেলার বিয়ে হয়ে গেছে। শুধু তাই নয়, শী ইজ ইন দ্যা ফ্যামিলি ওয়ে। দু'মাস হল প্রেগন্যান্টও হয়েছে। আ ফাস্ট ৪৫৮

ওয়ার্কার। চমকে উঠে পৃথু, সোজা হয়ে বসল। বলো কী ? সে কী ?

হ্যাঁ। তাইই। মনে কোরও না যে এ পৃথিবীতে তুমিই একমাত্র শক্যাবজবর। তোমার এই চেলাও কম যায় না।

কাকে বিয়ে করল ?

একজন আই এ এস ছেলেকে। ওদের স্বজাতি। মুণ্ডা। রাঁচীর কাছেই বাড়ি।

এই সাড়ে তিন মাস কি কম সময় পৃথুদা ? এরই মধ্যে তো তুমি কত কিছু হারালে। ক্রীসমাস ঈন্ডের রাতে তোমাকে হাসপাতালে রেখে আমি হোটেল থেকে অনেকই চেষ্টা করেছিলাম ট্রান্স কল-এ ওর সঙ্গে কথা বলবার। জবলপুর থেকে লাইন কিছুতেই পেলাম না। ক্রীসমাস ঈন্ডের পার্টিতেই ওর সঙ্গে প্রথম আলাপ পামেলার। তাছাড়া আমার এই ডাকাত-ফাকাতদের সঙ্গে এনকাউন্টার, ওর পক্ষে প্রচণ্ড ডিসটার্বিং ছিল। ওর মায়েরও আপত্তি ছিল ভীষণ। কোথায় ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের বউ আর কোথায় অশিক্ষিত এক মোটর-মেকানিকের বউ। আমাকে তোমরা ভালবাসো, তোমাদেরই গুণ সেটা। সমাজে আমার দাম আর ক' পয়সা ?

পৃথু স্তব্ধ হয়ে রইল।

ভুচু বলল, আসলে, সকলে তো বাইরেটাই দেখে পৃথুদা। জেলাস ভিতর অবধি নজর চলে এমন চোখ তো সকলকে দেনও না আর ক্রাইস্ট। দিলে কি, রুশাবৌদি তোমাকে ফেলে ভিনোদ ইদুরকারের কাছে চলে যেতে পারত ? তাঁর তুলনায় পামেলা তো অতি সাধারণ মেয়ে !

বীয়ার মাগ-এ চুমুক দিয়ে পৃথু বলল, আসলে হয়তো বেশিরভাগ মেয়েই সাধারণ। কবি-সাহিত্যিকরাই তাদের কল্পনা দিয়ে তাদের আহামরি করে তোলে। কিন্তু সে যাই হোক, তোমার এই ট্রাজেডির জন্যেও আমি দায়ী। ক্রীসমাস ঈন্ড-এ তুমি থাকলে, এটা হয়তো ঘটত না, ডাকাত ফাকাতের সঙ্গে জড়িয়ে না পড়লেও...

ঘটত। যা ঘটার তা ঠিকই ঘটত। সবই প্রি-ডেসিটনড পৃথুদা। তাছাড়া, বিশ্বাস করো, তোমার দুঃখই যদি তোমাকে অভিভূত না করে থাকে, তাহলে আমার এই সামান্য দুঃখ...। কোনও ব্যাপারই নয়। তাছাড়া, দুঃখই বা বলব কেন ? বলব, আনন্দই। যে মেয়ের মন অত সহজে সরে যায়, তার মন তো রুশা বউদির মতো বিয়ের অনেক বছর পরও সরতে পারত। এসব কথা বরং থাক। অন্য কথা বলো। আর কী খাবে বলো ? ওমলেট ভেজেছি, কড়কড়ে করে আলুভাজা, বেগুন-ভাজা আর শুকনো লংকা ভাজা। আচারও আছে সঙ্গে। লেবু আর বড় লংকার।

অন্যমনস্ক হয়ে গেছিল পৃথু। জবাব দিল না কোনও।

ভুচু বলল, ভাবছ কী অত ? খাও। ভাল করে বীয়ার না খেলে আমার রান্না কি মুখে দিতে পারবে ?



সন্ধে লাগার আগেই নামিয়ে দিয়ে গেছিল ভুচু পৃথুর বাংলোতে।

জীপ ঘোরাতে ঘোরাতে বলল, কাল সকালে আমি আসতে পারব না পৃথুদা, হুদাকে দিয়ে জীপ পাঠিয়ে দেব এগারোটা নাগাদ। শামীম খেতে বলেছে তোমাকে আমাকে আর গিরিশদাকে। মনে আছে তো ?

আছে ।

পৃথু বলল ।

তারপর বলল, হুদাকে সকাল সাতটা নাগাদ একবার পাঠাবে ভূচু ? কাজ ছিল আমার একটু ।

সাতটাতে ? হুদা তো অত সকালে আসে না । রামদীনকে পাঠিয়ে দেব । ভেবো না কিছু ।
তুমিই তাহলে আমাকে তুলে নিয়ে যেও । গিরিশদা সোজাই আসবেন শামীমের বাড়ি ।

তাহলে ওই কথাই রইল । বলেই হাত তুলে, জীপ চালিয়ে চলে গেল ।

বসবার ঘরে ঢুকে দেখল, কোম্পানীর ক্যাশিয়ার সুব্রাহ্মণিয়ম বসে আছে । মাথায় ফোঁটা-তিলক কাটা, পরনে সাদা টেরিলিনের ট্রাউজার এবং হাফ শার্ট । এই ঠাণ্ডা মাথার মিতভাষী সুব্রাহ্মণিয়মকে দেখে আসছে এই রকমই । এই রকম সাদা পোশাকেই । বহু বছর । পৃথুকে দেখেই, উঠে দাঁড়াল সে । একটি খাম দিল পৃথুর হাতে । বলল, মিস্টার সিং ।

থ্যাক্স উ, সুবু ।

নো মেনশানা । স্যাররা ! বলে, দুদিকে মাথা নাড়ল সুবু । হিয়ার ইজ্জ আ লেট্টোরা ফ্রম মিসেস সিংআ স্যাররা ।

একটি চিঠি এগিয়ে দিল ।

থ্যাক্স উ সুবু ।

আই অ্যাম্মা সররী স্যাররা ।

সরি ? ফর হোয়াট ?

ভিতরে ভিতরে রেগে গেল পৃথু । সুবুও যদি কিছু বলতে যায় ওর ব্যক্তিগত জীবন সম্বন্ধে তাহলে ও কার্টল বলবে : দ্যাটস নান অফ ইওর বিজনেস্ । কিন্তু সুবু বলল, আই অ্যাম্মা সরি অ্যাজ আই হিয়ারা দ্যাট্টা উ আর লীভ্‌ভীং আস্‌সা ।

আই ওলসো অ্যাম, সরি সুবু ।

গুডনাইট্রা স্যাররা । উইশ উ আল দ্যা বেস্টা ।

থ্যাক্স উ সুবু । আই ডু দ্যা সেম্ ।

বেশি কথা বলার মতো মানসিক অবস্থা পৃথুর ছিল না । শারীরিক অবস্থা তো নয়ই । দরজা অবধি এগিয়ে দিল সুব্রাহ্মণিয়মকে ।

সে চলে যেতেই, মেরী বলল, মেমসাহেব চিঠি পাঠিয়েছেন একটা ।

কাকে দিয়ে ?

ইদুরকার সাহেবের ড্রাইভারকে দিয়ে ।

লছ্‌মার সিং এসে বলল, ডিনারমে ক্যা বানাউ সাব ?

যা-কিছু আছে সবই বানিয়ে ফেলো । আমাদের সকলেরই জন্যে ।

জী সাব্ ।

দুখীকে ডেকে পৃথু বলল, মেমসাহেবের চিঠিটা আমার টেবলে রাখ । পায়জামা পাঞ্জাবি দে । আমি চান করতে যাব । গীজার চালিয়েছিলি তো ?

জী সাব্ ।

চান হলে ভাল করে এক কাপ কফি খাওয়াতে বলিস্ তো আমাকে, মেরীকে । কম চিনি, কম দুধ দিয়ে ; পাতলা করে ।

জী সাব্ ।

চান করতে করতে পৃথু ভাবছিল, তার সুখের দিন এবারে শেষ হয়ে এল । কাল অন্ধকার থাকতে থাকতেই বেরিয়ে পড়বে সীওনীর দিকে । বাসটা কটায় ছাড়ে, ঠিক জানে না । তবে বাস স্ট্যাণ্ডে পৌঁছতে হবে ভোর ভোর । যাতে প্রথম বাসই ধরতে পারে । অনেক দূরের পথ । মুক্তি হয়ে, যেতে হবে লাল নীল অনেক নদী পেরিয়ে পাহাড়ের গা বেয়ে নতুন অচেনা রঙের জীবনের দিকে ।

কুর্চির সঙ্গে দেখা কি হবে ? রুশাকে দেখে ; পামেলার কথা শুনে, ভূচুর কাছ থেকে ; মনের মধ্যে

মেয়ে জাতটা সম্বন্ধেই একটা ভীতি জন্মে যাচ্ছে যেন। কুর্চির সঙ্গে এ জীবনে দেখা না হলেই ভাল। অজাইব্ সিং-এর কাছ থেকে কুর্চির কোথায় বাস তা জানার পরও কোনওরকম উত্তেজনাই বোধ করছে না। সীওনীতে যে যাবে, সে কথা ও আগেই ঠিক করে রেখেছিল। কারণ, তার জানাশোনা এক বিড়ি পাতার কারবারি আছেন সেখানে। তাঁর কাছে যদি জঙ্গলের কোনও কাজ জুটে যায় একটা! তাছাড়া, পেঞ্চ ন্যাশনাল পার্ক-এর ফিল্ড ডিরেক্টর পারিহার সাহেবও আছেন। সামান্য একটা জীবিকার বন্দোবস্ত উনিও হয়তো করে দিতে পারবেন। তার নিজের প্রয়োজন আর কতটুকু?

সত্যিই কি তাই? নিজের প্রয়োজন তার কিছুমাত্রও নেই?

এবার বোধহয় তার পরীক্ষা হবে।

চান করে পাজামা পাঞ্জাবি পরে ঘরে এসে একটা বড় সুটকেসে তার প্রিয়তম কটি বই আর লেখালেখির সরঞ্জাম ভরে নিল। বাকি সবই থাকবে এখানে। কখনও সম্ভব হলে নিয়ে যাবে; নিজে থিতু হয়ে। নইলে, ছেলেমেয়েরা তাদের খারাপ, পরিত্যক্ত বাবার স্মৃতি হিসেবেই পাবে এইটুকুই। সম্পত্তি বলতে, এইই সব। এইই পৃথু ঘোষের দেওয়া উত্তরাধিকার। আর বদনাম। নিজের কারণে, নিজের ছেলেমেয়ের কাছে ও লজ্জিত। অন্য কারও কাছে না হলেও।

মেরী, দুখীর হাত দিয়ে কফি পাঠিয়ে দিল। ড্রয়ারটা খুলতেই নস্যির কৌটো বেরোল একটা। গিরিশদার অর্ডার মতো এখানের স্যাকরাই রূপো দিয়ে বানিয়ে দিয়েছিল। নস্যিও ভরা আছে। কৌটোর উপরটাতে কাঁচ দেওয়া। দেখা যায়; কতটা আছে।

কফি খেয়ে, এক টিপ নস্যি নিয়ে রুবার চিঠিটা খুলল পৃথু। ছোট চিঠি। কিন্তু খামটা খুলতেই, একটি আরও ছোট চিঠি খসে গিয়ে মাটিতে পড়ল। তুলে নিতেই দেখল, টুসুর। কাঁচা, শিশুসুলভ হাতের লেখা। কিন্তু বক্তব্যে কোনও অস্পষ্টতা নেই।

মাই ডিয়ার বাবা,

এভরী বডি সেজ দ্যাট ডা আর ভেরি নটি। আর ডা রিয়্যালি? আই উইল পানিশ ডা অ্যাজ মিস্ আডুয়ালপালকার পানিশেশ মী ইন দ্যা ক্লাস ফর রং-আনসারস অফ সামস্।

বাট হোয়েন আর ডা কামিং? আর ডা অ্যাক্সেইড অফ দ্যা পানিশমেন্ট? ডা আর আ ব্যাড কিড বাবা!

কাম সুন! আই উইল ওলসো প্লে গেমস উইথ ডা আফটার আই পানিশ ডা।

—ইয়োরস অ্যাকশনেটলী টুসু।

পি. এস. লিখে, বাংলায় ভাঙাচোরা অক্ষরে লিখেছে: বাবা। এখানে অনেক ফুল, পাখি, প্রজাপতি আছে। বড় বড় সাদা লেগহর্ন আর সোনালী রোড-আইল্যান্ড মুরগির গরম গরম ডিম পাড়ে বাবা। আমি কাল একটা ডিম ক্যাচ ধরেছিলাম। নরম আর গরম ছিল। ধরার পরেই শক্ত আর ঠাণ্ডা হয়ে গেল। জানো?

টুসুর চিঠিটা পড়ে কিছুক্ষণ অভিভূত হয়ে গেল পৃথু। বসে থাকল চুপ করে। মনটা বড়ই খারাপ হয়ে গেল।

রুবা লিখেছে,

পৃথু,

তোমার আর যাইই দোষ থাক, আত্মসম্মানের অভাব কোনওদিনও ছিল না। ইদুরকারের এই বাড়িতে এসে এবং অন্যকে দিয়ে ফোন করিয়ে আমাদের বিরক্ত করার চেষ্টা আর কোরও না। মিলিরও ওইই মত। টুসুর নিজস্ব মতামতের বয়স এখনও হয়নি। যখন হবে, তখন তার মতও যে এইই হবে, সে বিষয়ে আমার কোনও সন্দেহ নেই।

আমাদের চোখে তো তুমি ছোটই আছ। অন্যদের চোখেও নিজেকে এমন করে ছোট কোরও না। আমাদের সঙ্গে যোগাযোগের চেষ্টা কোরও না কোনও।

মিলি রুবার চিঠির নীচে লিখেছে, বাবা! তুমি আমাদের সঙ্গে থাকলে আমাদের খুবই অশান্তি

হয়। মা বলল যে, তোমার চোখের মলমটা তোমার লেখার টেবলের বাঁ দিকের ড্রয়ারে আছে। চোখে ব্যথা যদি হয় লাগিও। নিজের যত্ন নিও। আমরা ভাল আছি। খুব আনন্দে আছি।—ইতি মিলি।

পৃথুর চোখটা জ্বালা জ্বালা করতে লাগল। নস্যির জন্যেই হবে। অনেকদিন পর তো নিল নস্যি!

রুষাকে অনেক কিছু লিখবে ভেবেছিল। জীবনে সে যত কবিতা নিজে লিখেছে অথবা পড়েছে সেই সবার মধ্যে বিধুরতমর চেয়েও বিধুরতম একটি কবিতা লিখবে ভেবেছিল রুষাকে।

স্ত্রী-পরিত্যক্তা স্বামীর চিঠি।

শব্দটাও কেমন নতুন নতুন শোনায় এই পুরুষশাসিত সমাজের অনভ্যস্ত কানে। কিন্তু রুষা প্রমাণ করেছে যে, স্বামীকে সহজেই পরিত্যাগ করা যায়। পৃথুর মনে হয় যে, সবাইকে সাবধান করে দেয়। কোনও স্বামীই যেন না ভাবেন যে, এমন ঘটনা শুধু তাঁর অবসরে-পড়া গল্প-উপন্যাসেই ঘটবে চিরদিন, তাঁদের নিজের নিজের জীবন চিরদিনই নিস্তরঙ্গ থাকবেই। তাহলে মস্ত ভুল হবে। কবে, কখন, কোন বয়সে এসে যে এমন ঘটনা ঘটবে, তা পূর্ব মুহূর্তেও হয়তো বলা মুশকিল।

রুষার জন্যে এক ধরনের গর্ববোধও করে পৃথু। মহিলা সমিতির সভ্যরা যে ধরনের উইমেনস লিবি নিয়ে হাটচান্দ্রায় সচরাচর হইচই করেন, তাঁরা রুষাকে মন্দ বলতে পারেন, রুষা সম্বন্ধে কুৎসাও রটাতে পারেন কিন্তু পৃথুর পরিচিতদের মধ্যে একমাত্র রুষাই সত্যিকারের লিবারেটেড। নিজের জীবনে মুক্ত হওয়া যে যায়, তা করে তো ও দেখিয়ে দিয়েছে। চিৎকার মারামারি না করে, কারও মতামতের দাম না দিয়ে, শুধুমাত্র নিজেরই নয়, নিজের সন্তানদের পক্ষেও যা মঙ্গলের বলে মনে করেছে, তাইই ও করেছে। পুরুষ বাঘের মতোই, সন্তানোৎপাদনের পরই ছুটি দিয়ে দিয়েছে তার খেলার সাথীকে ওই বাঘিনী। বাঘিনীরা স্বাবলম্বী হয়। আত্মসম্মানজ্ঞান প্রথর থাকে। বাচ্চাদের রক্ষা এবং বড় করে তোলার ক্ষমতার ওপরও পূর্ণ বিশ্বাস থাকে তাদের।

প্রথমটা ধাক্কা খেয়েছিল যদিও তবু, রুষার এই ব্যবহারে তার পরিচিত অন্য সকলে যতখানি বিচলিত, পৃথু কিন্তু অতখানি হয়নি। নিজের জীবন থেকে বাইরে এসে ও নিজেকে দেখছে একজন তৃতীয় ব্যক্তির মতো। উত্তেজনাহীন, অনুযোগহীন, অনুস্তাপহীন নৈর্ব্যক্তিক চোখে। ভারী একটা মজা বোধ করছে সে, তার এই আপাত-অসহায়তায়, তার পঙ্গুতায়। একটি আন্ত পা দিয়ে বাকি জীবনকে লাথি মেরে চলতে পারে, কি পারে না তাইই দেখবার জন্যে উন্মুখ হয়ে আছে যেন ও।

চিঠিটা কবিতা হল না। কোনও কবিরই ব্যক্তি-জীবনে কবিতা হয়তো থাকে না। এটাই সবচেয়ে বড় ট্রাজেডি।

লিখল :

রুষা।

তোমার বাড়ির চাবি ফেরত পাঠালাম। আমি কাল ভোরে চলে যাব। কোথায়, তা এখনও ঠিক জানি না। তবে, পাকাপাকি একটা আস্তানা হলে, ঠিকানা নিশ্চয়ই পাঠাব। অন্য প্রয়োজন না থাকলেও, মিলি ও টুসুর স্বর্গীয় পিতার নিবাস তো একটা থাকা চাই। নইলে, ওদের পিতৃত্ব নিয়েও প্রশ্ন উঠতে পারে।

তুমি হয়তো বলবে, ভবিষ্যতে কোনও পিতা ছাড়াই ওদের চলে যাবে। ওদের মাতৃপরিচয়ই ওদের যথেষ্ট পরিচয়। কথটা হয়তো মিথ্যেও নয়। পিতার পরিচয়েই চিরদিন পুরুষশাসিত সমাজে ছেলে-মেয়েরা পরিচিত হয়ে এসেছে। দিন বদলাচ্ছে। বদলেছে। তুমিই সেই বদলের পতাকা বহন করে মুক্তি-মিছিলের পুরোভাগে চলেছ। তোমার এবং তোমাদের মতো অগণিত মুক্তি-যোদ্ধাদের প্রতি আমার আন্তরিক ও অকৃত্রিম শুভেচ্ছা রইল। ঠাট্টা নয়, সত্যিই বলছি।

ভবিষ্যতের দাম্পত্য সম্পর্ক : যাই-ই বলো, এই দেশেও যে দারুণ ইনটারেস্টিং, আনসার্টেন হয়ে উঠবে যে, সে বিষয়ে আমার কোনও সন্দেহ নেই। অনুক্ষণ হারানোর ভয় না থাকলে, পাওয়াতে বোধ হয় কোনও মজাই থাকে না। তাই-ই না? আমাদের সম্পর্কর মতো, অনেক দম্পতির সম্পর্কই

বোধ হয় গোথিক স্থাপত্যের মতো, মিড-ভিক্টোরিয়ান যুগের আসবাবপত্রেরই মতো ভারী, অস্থাবর এবং অনড় হয়ে আছে। সেটা আদৌ অভিপ্রেত নয়।

ভাল থেকে। খুশি থেকে। মিলি টুসুকে সুখে রেখে। কোনও প্রয়োজন বোধ করলে আমাকে ডেকো।

টাকা পয়সার ব্যাপারটা উদাম সিং সাহেবকে বলা আছে। এ-ও বলেছি যে, তোমার কোনও ব্যক্তিগত ব্যাপারে উনি মাথা ঘামাবেন না।

টুসুকে একবার দেখার ইচ্ছে ছিল বড়। যাই-ই হোক, এখন থাক। ও যখন বড় হবে আরও একটু, তখন মিলির মতো তার মতামতটাও তার নিজের মুখ থেকেই শোনা যাবে।

আমাকে হঠাৎই সব ভার মুক্ত করে দিলে তোমরা সকলে মিলে। এতদিন যেন ক্লাচ্-এ পা রেখে জীবনের গাড়ি চালাচ্ছিলাম। হঠাৎই পা সরিয়ে দেওয়াতে হালকা হয়ে গেছে গাড়ি। জোরে ছুটে চলেছে পাখিরই মতো...

রুশা। তোমাকে অশেষ ধন্যবাদ। সত্যিই বলছি। জীবনে বাঁচার মানে তুমি নিজে যেমন আবিষ্কার করেছে সাহসের সঙ্গে, আমাকেও বাঁচতে দিয়েছ। আমি জানি, তোমার এই সাহস, আমার ডাকু মগনলালকে একা গিয়ে মারার সাহসের চেয়েও অনেকই বড় সাহস। আমি সেই “অসমসাহসী” বলেই তোমাকে এই কথা বলতে পারছি। শারীরিক সাহস হচ্ছে সাহসের বহুতলা বাড়ির সবচেয়ে নিচুতলার বাসিন্দা, কমদামি; সস্তা। মনের সাহসটাই সাহস। মানুষ সেই সাহসের জন্যেই চিরদিন গর্বিত বোধ করে এসেছে। সেই সাহসেই তুমি হারিয়ে দিলে আমাকে। সত্যিই রুশা! আমি যদি তুমি হতাম, তাহলে পারতাম না বোধ হয়।

কনগ্রাচুলেশান্স। আমার অশেষ শুভেচ্ছা তোমার নতুন জীবনের প্রতি।

—ইতি—তোমার অশেষ প্রীতিধন্য পৃথু ঘোষ।

চিঠিটা পড়ল একবার লেখার পর।

নিজেকে যাত্রার নায়ক বলে মনে হল। সচরাচর পৌরাণিক থিয়েটারে বা যাত্রাতেই এই রকম রঙ-মাথা ঝলঝলে সিন্ধের পোশাক-পরা মহৎ বাক্যবিন্যাসে অভ্যস্ত নায়ক দেখা যায়। ও নিজেও কি নিজের সত্যি-আমিত্বের ছোট্ট মাপটিকে ছাপিয়ে ওঠার অপচেষ্টাতে মেতে এমন একটি ঐতিহাসিক চিঠি লিখল রুশাকে। আসলে কী ও, ওর মনের কান্নাকেই লুকোবার জন্যেই একজন লিলিপুটিয়ান হয়েও এই রকম গালিভার হবার উচ্চাশায় মাতল?

ব্যাপারটাকে ভাল করে আবারও ভেবে দেখল পৃথু। ভেবে দেখে, আশ্বস্ত হল যে, যা করেছে তা সম্পূর্ণ সজ্ঞানেই করেছে; একজন আধুনিক, জীবন্ত, প্রগতিবাদী, সমস্তরকম বদলে-বিশ্বাসী মানুষের মন নিয়ে। যারা মানুষের সঙ্গে মানুষের, নারীর সঙ্গে পুরুষের; স্বীর সঙ্গে স্বামীর সম্পর্কের পরিবর্তনকে, বদলকে বাধা দেয় তারা সামাজিক, রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক বদলও আনতে কোনওদিনও সক্ষম হবে না। “চারিটি বীগিনস্ অ্যাট হোম”—এরই মতো ওল চেঞ্জেস বীগিনস অ্যাট হোম অ্যাজ ওয়েল।

পৃথুর ব্যক্তিগত জীবনের ঝড়কে, যে ঝড় অন্য যে কোনও মানুষকেই বিধ্বস্ত করে দিতে পারত, সেই ঝড়ের প্রমত্ততাকে সে ধ্বংসের কাজে না লাগিয়ে যে ভেতরে ভেতরে কিছু গড়বার কাছে লাগাতে পেরেছে এই কথাটা ভেবেই এক গভীর অব্যক্ত আনন্দ বোধ করতে লাগল। সেই আনন্দ, পুরোপুরিই ওর একার। তার ভাগ, ইচ্ছে করলেও; আর কাউকেই দেওয়া যাবে না।

খাওয়া দাওয়ার পর ওদের ডেকে প্রত্যেককে পাঁচশ করে টাকা দিল পৃথু। বলল, কাল খুব ভোরে আমি চলে যাব। মেমসাহেবের বাড়ির এই চাবি আর এই চিঠি মেরী আর দুখী ভূচুবাবুর কাছে নিয়ে যাবে। ভূচুবাবুর লোক আসবে সকাল সাতটাতো। অত ভোরে তোমাদের কারওরই ওঠবার দরকার নেই আমার জন্যে। দুখী বসবার ঘরে শুয়ে থাকুক। আমি এলে দরজাটা খুলে দিস বাবা একটু। আবার যাওয়ার সময়। তোরা অনেক করেছিস আমার জন্যে। মেমসাহেব যদি তোমাদের রাখেন তাহলে রাখবেন। যদি চাকরি চলে যায়, তবে এই টাকা দিয়ে দু একমাস চালিয়ে নিয়ে অন্য চাকরি

দেখে নিস। লছমার সিং কাল অফিসে গিয়ে রিপোর্ট করবে। তোমাকে অন্য কোনও সাহেবের কাছে অথবা গেস্ট-হাউসে ডিউটিতে দেবেন হয়তো ফোতেদার সাহাব।

মেরী বলল, আমি মেমসাহেবের কাছে কাজ করব না স্যার। দুখীও বলল, আমিও না।

ওরা ভেবেছিল, এই কথায় খুশি হবে পৃথু। কিন্তু পৃথু বলল, তোমরা তোমাদের মেমসাহেবকে চিনতে পারোনি। মেমসাহেব আমার চেয়ে অনেকই ভাল।

যে-কথাটা ওদের বলতে চেয়েছিল, কিন্তু বলে লাভ নেই বলে বলল না; তা হচ্ছে রুহ' আগামীদিনের মেয়ে। আর পৃথু বর্তমানের। যা বর্তমান, তা অতীত হয়ে যায় তাড়াতাড়ি আর ভবিষ্যৎকে ছুঁতেও অনেক সময় লাগে বর্তমানের। ওরা এসব বুঝবে না।

পৃথু বলল, দুখীকে, একটা রিকশা ডেকে আনতে পারবি দুখী আমার জন্যে? লালটুঙ-এর মোড়ে পারি না গেলে?

পাব। কিন্তু জিগগেস করবে কোথায় যাবেন।

বলবি, রাণীমহল্লায় যাব।

মেরী মুখ নামিয়ে নিল। লজ্জায় ওর মুখ বেগনে হয়ে উঠল। দুখী থতমত খেয়ে চলে গেল রিকশা আনতে।

মেরী একটু ইতস্তত করে চলে গেল ঘর ছেড়ে। কিছু বলতে বা শুধোতে চাইছিল ও।

পৃথু বলতে পারত যে, বিজলীর কাছে যাবে। বিজলীর ঘরেই সে মগনলালকে মেরেছিল। সেই ঘরেই তার পায়ে গুলি লেগেছিল। বিজলীকে হাটচান্দা ছেড়ে চলে যাবার আগে একবার ধন্যবাদ তো দিয়ে যেতে হয়!

কিন্তু মুখে বলল না কিছুই। কী লাভ? কতজনের কাছে জবাবদিহি করবে? তাছাড়া, করবেই বা কেন? নিজের কাছে জবাবদিহি যদি করা যায় তাহলে আর অন্যের কাছে তা করার দায় থাকে না।

রিকশাতে যখন উঠে বসল পৃথু, তখন রাত সাড়ে নয়টা।

দুখী বলল, কখন ফিরবেন সাহেব?

জানি না। তোরা সকলে খেয়ে দেয়ে নে। বাইরের আলোটা জ্বলে রাখিস দুখী আর এখানেই শুয়ে থাকিস পাখা চালিয়ে। আর, কাল কোম্পানীর ড্রাইভার এসে গাড়িটা নিয়ে যাবে। চাবি চাইলে, দিয়ে দিস।

অজাইব সিং?

অজাইব সিংকে আজ দেখতে গেছিলাম রে দুখী। পারলে, তোরাও সকলে যাস একদিন। বাহাদুর ড্রাইভার বাড়ি চেনে। অজাইব সিং আর বাঁচবে না বেশিদিন।

মরে যাবে?

আতঙ্কিত গলায় শুধোল দুখী।

হ্যাঁ। পৃথু বলল।

—ছেলেটার বয়স বড়জোর তেরো-চোদ্দ হবে। চাইল্ড-লেবার। এই বয়সে জীবন সম্বন্ধে বড় বেশি মায়া-মমতা থাকে। তাই-ই, ওর কাছে মৃত্যু বড়ই ভয়ের।

ইমরান নীচের ঘরেই ছিল। বিজলীর ঘরে গান শুনছিলেন মালাঞ্জখণ্ড-এর এক বাবু। রাত কাটাবেন অন্য কারও ঘরে। গান শুনেই চলে যাবেন।

ইমরান আদর করে বসাল ওর ঘরে এবং দৌড়ে উপরে গিয়ে খবর দিল। তাড়াতে তো আর পারে না। বাবু লক্ষ্মী!

বলল, স্রিফ পনরা মিনট।

সেই বাচ্চা ছেলেটাকে দেখল না পৃথু। কী যেন নাম ছিল ওর ভুলেই গেছে। কোথায় গেল সে?

ইমরান, পান দিয়ে জর্দার ডিবে এগিয়ে দিতে দিতে বলল, ওহ্। উও ছোকরা। উ তো মর গ্যয়ে।

মর গ্যয়ে ? কেইসে ?

চীচক্‌সে । ইস মহল্‌কে বহতই আদমীনে গুজর গ্যয়ে বাবু । ডাকু মগনলালকা যো ভাই থে না, উও ভিজ্তিওয়ালে । উ ভির মর চুকে ।

বল কী ! কবে ?

দশ পনরা দিন হোগা ।

তা তোমরা টিকে-টিকে নিয়েছ তো ? শহরে তো এরকম শুনিনি । কী করছ তোমরা ?

পান খেতে খেতে ইমরান বলল, করব আর কী ? সন্ধের আগে আগে নিমপাতা পুড়িয়ে খুঁয়ো দি ঘরে ঘরে । আর মশারি টাঙিয়ে শুই । কিন্তু তাতে কী ? ঈ দেখিয়ে, বলেই চটাস করে একটা বড় মশা মারল নিজের বাঁ হাত দিয়ে বাঁ গালে ।

চীচক্‌ হলে চিকিৎসা কে করে ?

কাহে ? হাকিমসাহাব । হাকিম, বড়া জবরদস্ত । মগর ইস সাল, ঈ শালে চীচক্‌ ঔরভি জবরদস্ত নিকলা ।

পৃথু রীতিমত উদ্বিগ্ন গলায় বলল, তোমাদের এই কাঁচা নর্দমা-র্দমাতে মিউনিসিপ্যালিটি ওষুধ-টষুধও ত দিতে পারে ?

ইমরান বলল, শালে লোগোঁনে সব হিয়া আতা' মগর... । মচ্ছর মারনে থোরী আতা । রাণ্ডী মহল্‌কে আদমী ঔর আওরাতকা জানকা কোঈ কিস্মত নেহি সাব । কিস্মত স্রিফ গল্লে ঔর উও চিজকি ? কিসকা আয়া-গ্যয়া ?

তারপরই মিউনিসিপ্যালিটি ওষুধ চেয়ারম্যানের এবং কমিটি মেম্বারদের সম্মুখে এমন এমন সব কথা বলল তিরিশ সেকেন্ডের মধ্যে ইমরান, তাতে পৃথুর মনে হল যে, শুধু মুখের কথাতেই যদি বংশবৃদ্ধি হত তবে এতক্ষণে এই মহল্লায় হাজারখানেক মানুষের বাচ্চা মশারই মতো কিলবিল করত ।

একটু পরই, সিঁড়ি বেয়ে মালাঞ্জখণ্ড-এর বাবুর নেমে যাওয়ার আওয়াজ শোনা গেল । বিজলী নিজেই তরতর করে নেমে এল । ওর পায়ের রূপোর পায়জোরের আওয়াজ শোনা যাচ্ছিল ঝুনঝুন করে । হালকা নীল-রঙা রেশমি শালোয়ার-কামিজ পরেছে ও । পৃথুকে দেখেই, আদাব করে বলল, ক্যা খুশ্নসীবী ঈ বান্দীকি !

বলেই, পৃথুর হাত ধরে টেনে নিয়ে গেল ওপরে ।

টানলেই তো আর তাড়াতাড়ি যেতে পারে না পৃথু । সিঁড়িটার মাঝের ল্যান্ডিং-এ মুখ খুবড়ে প্রায় পড়েই যাচ্ছিল ও । বিজলী সময়মত জড়িয়ে না ধরলে, পড়েই যেত ।

পৃথুকে সোজা ওর শোবার ঘরে নিয়ে গেল বিজলী । খাটে নিয়ে, পিঠে বালিশ দিয়ে, আরাম করে বসিয়ে ওকে জড়িয়ে ধরে ওর কপালে চোখে, চিবুকে, গলায় পাগলের মতো চুমু খেতে লাগল শব্দ করে ।

পৃথু হাসতে লাগল । বলল, ছোড়ো, ছোড়ো, গুদগুদি লাগ রহা হ্যায় ।

সত্যিই কাতুকুতু লাগছিল ওর ভীষণই ।

হাঁটু গেড়ে ওর দেড়খানা পায়ের মধ্যে, মাটিতে বসে পৃথুর কোলে মুখ রেখে অনেকক্ষণ ধরে নাক ভুবিয়ে চুমু খেল ও উম্-ম্-ম্-ম্, শব্দ করে ।

পৃথুর শরীরের ঘরে ঘরে আলো জ্বলতে শুরু করল । কিন্তু বিজলীকে আলগা করে সরিয়ে দিয়ে পৃথু বলল, ওঠো, ওঠো, উঠে পাশে বসো । কথা আছে তোমার সঙ্গে ।

নাঃ । কোনও কথা নেই ।

বিজলীর নাকের নিঃশ্বাস উষ্ণ হয়ে উঠল । দু চোখের তারা স্পন্দিত হতে লাগল । উত্তেজনায় রাজঘুরুর মতো পেলব কোমল বুক দুটি দ্রুত ওঠানামা করতে লাগল । নরম সবুজ ঘাসের মধ্যে লুকিয়ে থাকা পাটুকিলে রঙা খরগোশের গন্ধ পেয়ে তার দিকে শিকারির ল্যাব্রাডর গান-ডগ যেমন দিশ্বেদিক জ্ঞানশূন্য হয়ে ছুটে যায় তেমনই করে পৃথুর কাম ঝিলিক তুলে বিজলীর সুগন্ধি, আমন্ত্রণ-জানানো শরীরের দিকে ছুটে যাচ্ছিল ।

পৃথু তীক্ষ্ণ শিস দিয়ে ডাকল তাকে । ফিরে আসতে বলল তার নিজের ভেতরে । কুকুরটা অত্যন্ত অনিচ্ছায় ফিরে এসে পৃথুর পায়ের মধ্যে দাঁড়িয়ে আশাভঙ্গতার উদ্বেজনায থরথর করে কাঁপতে লাগল ।

বিজলী আজ নয় । তোমাকে একটু দেখতেই এলাম আজ । পরে আসব তোমার কাছে । সময় নিয়ে । রাতভর থাকব । হয়তো জীবনভর । তবে, এখন আজকে সে সব ভাবারও সময় নেই ।

কেন ?

এমনিই ! কালই তো এলাম মোটে । এখনও যে ভাল করে হাঁটতে পারি না । তুমিও পালাচ্ছ না । আসব আমি । দেখো ।

তারপরই অবাক হয়ে বলল, ও কি ? তোমার পালঙ্কর বাজুতে যে মগনলালের গুলির দাগ লেগেছিল, তা মেরামত করাওনি এখনও ?

মেরামত ? কেন করাব ? ওই দাগ যে আমার কাছে বহুতই ইজ্জতের নিশানী সাহাব । ওই দাগ যে, আমার বৃকের ভেতরেও আছে ।

হাসল পৃথু । ও ভাবছিল, কোথায় যেন পড়েছিল ; বেনারসের বাঈজীকে নিয়ে লেখা কোনও উপন্যাসে, খুব সম্ভব, এই রকমই কিছু কথা । শরৎবাবুর লেখা নয়, আধুনিক কোনও উপন্যাসিকেরই । তবে, সেই উপন্যাসের ভাষাটা স্বৈচ্ছাকৃতভাবে সেকেলে করেছিলেন লেখক । “সংসারে বোধ হয় এইরূপই ঘটে ! যাহার নিকট হইতে যাহা বড় তীব্র বেদনার সহিত কামনা করা যায়, সে জন তাহা কখনও দিতে রাজি থাকে না । আর যে অন্যজনে তাহা বড়ই আনন্দমিশ্রিত বেদনার সহিত দিতে স্বীকৃত হয় তাহাও সেই অন্যজনের নিকট হইতে গ্রহণ করিবার কোনই উপায় থাকে না । ...”

কী ভাবছেন সাহাব ?

তোমাকে একটা কথা জিগগেস করতে এসেছি বিজলী ।

মোটে একটা ? ভেবেছিলাম, অনেক কথা জিগগেস করবেন ।

ঠাট্টা নয় । মন দিয়ে শোনো যা বলছি ।

বলুন ।

তুমি কি কখনও বিয়ের কথা ভেবেছ বিজলী ?

বিয়ে ?

বলেই মুখে ওড়না চাপা দিয়ে খিলখিল করে হেসে উঠল ও । পর মুহূর্তেই অত্যন্ত গম্ভীর হয়ে গেল ।

কী হল ?

পৃথিবীতে এমন কি একজনও মেয়ে আছে যে কখনও না কখনও তার পুতুলখেলার দিন থেকে বিয়ের কথা ভাবে না ? মগর আপভি মজাক উড়াই রহা হ্যায় সাহাব ?

মজাক নেহি । বিলকুলই নেহি । জারা শোচ্-সম্বন্ধকে বাঁঠেঁ করো । ইয়ে মজাক্কি বাঁঠে নেহি ।

শাদী ? কিসসে ? আপসে ?

বিজলীর দু'চোখ রাগে ঝলমল করে উঠল ।

নেহী । হাম তো শাদী-শুদা আদমী । দো বাচ্চোকো বাপ্ । এক পায়ের ভি খো চুকা । হাম নেহী । মগর, পহিলে জবাব তো দো, মেরী সওয়ালকে ।

কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বিজলী বলল, কওন শাদী করোগা হামসে ?

পৃথু চুপ করে রইল ।

এত গম্ভীরভাবে ব্যাপারটা ভেবে দেখিনিও । সত্যিই তো ! বিয়ের পর ছেলেমেয়ে নিয়ে যখন সুখের সংসার পেতেছে দুজনে তখন কোনও পার্টিতে, কোনও চার্চ-এ, কোনও মজলিসে হঠাৎ কোনও পুরনো বাবু যদি বলে বসে, আর রে ! বিজলী বাঈজী না ? মেয়ের বিয়ে হবে না ? যা কিছু

গড়ে তুলবে ওরা, সবই ভেঙে পড়বে হুড়মুড় করে এক লহমায় ।

বিজলী বলল, এই দুনিয়া বড়ই খারাপ জায়গা সাহাব । গিধ্বড়-এর মতো এ । কোথাও কাউকে একটু সুখী দেখলে সে ছোঁ মেরে সেই সুখকে ধারালো ঠোঁটে করে তুলে নিয়ে ভাগাড়ে নিয়ে গিয়ে দু পায়ে চেপে ধরে টুকরো করে খায় । এ দুনিয়ার আপনি কতটুকু জানেন ? আর জানতেনই যদি তো আপনার আজ এই দশা হবে কেন ?

চমকে উঠল পৃথু ।

নিজের পায়ের দিকে চেয়ে বলল, এই দশার কথা বলছ ?

না । এ তো কিছুই নয় । আপনার কথা হাটচান্দার কাক-শালিকও জানে । ইমরান-এর কাছে সব শুনেছি আমি ।

পৃথু লজ্জায় মুখ নামিয়ে নিল ।

লজ্জা তো আপনার নয় সাহাব ! লজ্জা তো আপনার বিবির । শরীরের মধ্যে কী বা কতখানি সুখ লুকোনো আছে তা তো তিনি আমার চেয়ে আর বেশি জানেন না ? ছিঃ ছিঃ এই সস্তা শরীরের সুখের জন্যে তিনি আপনার মতো মানুষকে...

পৃথুর কান লাল হয়ে গরম হয়ে উঠল ।

বলল, আমার মতো মানুষ মানে কী ? আমি কী এমন অসাধারণ মানুষ ? তুমি আমার বিবি বাচ্চাদের সম্বন্ধে সব জানো না । তারা খুব ভাল । আমিই তাদের যোগ্য নই ।

আপনি যা খুশি বলে নিজেকে বুঝ দিন তাতে আমার কিছু যায় আসে না ।

বিজলী, বিজলী ! বিজলী তুমি চুপ করো । তুমি সব বোঝো না । আমি আমার স্ত্রীকে ভালবাসি বিজলী !

বিজলী দু' চোখ তুলে পৃথুর চোখে তাকাল । তারপর ওর দুটি হাত তুলে নিয়ে নিজের কোলে রাখল । মুখ নিচু করে বলল, অজীব আদমী হ্যায় সাহাব আপু । খ্যয়ের... । পরের জন্মেও তো রাগী হব না । খুদাহর কাছে আর্জি করব পরের জন্মে, যেন আপনার মতো স্বামী পাই ।

ছটিকে উঠল যেন পৃথু ।

বলল, আমার মতো স্বামী ? পাগল হয়ে যাবে তুমি । নয়তো খুন করবে এমন স্বামীকে । আমি একটা বাজে লোক । একটা যাচ্ছেতাই ; থার্ডক্লাস...

দুটি হাতের পাতা তুলে নিজের মুখ ঢাকল পৃথু ।

বিজলী পৃথুকে তার দু হাত দিয়ে জড়িয়ে পৃথুর মাথাটি তার বুকের মাঝে নামিয়ে আনল ।

চোখ বুঁজে ফেলল পৃথু ।

অনেকক্ষণ পরে চোখ যখন খুলল তখন দেখল বিজলীর দু চোখ দিয়ে জলের ধারা নেমেছে । দু হাতে তার মাথার চুল-দাড়ি সব এলোমেলো করে দিতে দিতে বিড়বিড় করে কী সব বলছিল বিজলী । অশ্রুটে । কিছুই বুঝতে পারল না পৃথু ।

পৃথু বলল, আমি এবার যাব ।

যাবেন বইকি ! যখনই আপনার খুশি । আপনাকে আটকাব না আমি । থাকতে বলব না । বলতাম, বলেছিলাম ; যখন জানতাম যে আপনার সব কিছু আছে । যার ঘরে সুন্দরী স্ত্রী আছে, সুন্দর ছেলেমেয়ে আছে ; তাকে বশ করার মধ্যে এক গভীর আনন্দ দেখি আমি । চিরদিনই ! আজকে সাহাব, আপনি আমারই মতো দুঃখী হয়ে গেছেন । যে দুঃখে দুঃখী ছিলাম বলে আপনাকে বরাবরের মতো পেতে লোভ হত বড়, সেই দুঃখে আজ আপনিও দুঃখী । আজ আমি যদি আপনাকে পাই তবে আপনার বিবির কাছে মস্ত হার হবে আপনারই । আপনার বিবি বলবেন, আপনি আমার মতো এক রাগীরই যোগ্য ।

পৃথু মুখ তুলে কিছু বলতে গেল বিজলীকে ।

বিজলী কথা কেড়ে নিয়ে বলল, আমি আপনারই ছিলাম । আপনারই থাকব । যখন খুশি আসবেন । যা চাইবেন, সবই আপনার । গান শুনবেন । আমাকে বুকের মধ্যে করে শুয়ে থাকবেন,

যা-খুশি করবেন আমাকে নিয়ে। যেখানে খুশি ডেকে পাঠাবেন আমাকে, আমি সব কাজ ফেলে দৌড়ে যাব। শুধু, কখনও আমার চিরদিনের হতে চাইবেন না। আমিও চাইব না। কথা দিলাম। আমি যে, আমি যে আপনাকে ভালবেসে ফেলেছি সাহাব। আপনাকে কি আমি ছোট করতে পারি ?

বিজলী ! আমি কাল অন্ধকার থাকতেই হাটচান্দ্রা ছেড়ে চলে যাচ্ছি।

হতবাক হয়ে গেল বিজলী।

বলল, কোথায় ?

সীওনীতে।

সীওনী ? সে যে শুনেছি, অনেকই দূর এখান থেকে। আপনাকে একটু চোখের দেখাও কি দেখতে পাব না আর ?

আর কাউকেই বলিনি, কোথায় যাচ্ছি।

তুমি চিঠি লিখো। আমাকে দেখতে ইচ্ছে হলে, তুমি যেখানে বলবে সেখানেই যাব। তোমাকে আদর করতে ইচ্ছে করলে, আমিও লিখব। কিন্তু এই হাটচান্দ্রাতে আর ফিরব না। আমার জীবনের আধখানা আর একটি পা এখানেই ফেলে গেলাম বিজলী।

কী যেন ভাবছিল বিজলী।

এমন সময় দরজায় কেউ টোকা দিল।

বিজলী বলল, কেউ গাইতে বা বাজাতে এসেছে। আর কী হবে ? কত কীই স্বপ্ন দেখেছিলাম, খোয়াব দেখেছিলাম আপনাকে চিরদিনের মতো কাছে পাব। আর হয় না তা। আজকে আপনি বরং উঠে পড়ুন সাহাব। কাল ভোরে বেরুবেন তো। যাবেন কিসে ?

বাসে।

বাসে ? ইসস এই ক্রাচ নিয়ে। আমাদের তো বাসেই চলাফেরা অভ্যেস। আপনার তো অভ্যেস নেই না। যান। ঘুমিয়ে নেবেন একটু।

আমারও অভ্যেস হয়ে যাবে। চাকরি তো আর নেই। অভ্যেস করতেই হবে।

জানি।

তাও জানো ?

সব জানি।

তবু, আমাকে তাড়িয়ে দিলে না প্রথমেই ?

হাসল বিজলী। বলল, ইচ্ছে করল না ; তাই-ই।

পাঞ্জাবীর পকেট থেকে খামটা বের করল। বলল, এক হাজার টাকা আছে। রাখো।

কিসের টাকা ?

বিরক্ত হয়ে বলল, বিজলী।

আমি যখন ডাকব তোমাকে, তখন ট্যান্ডি করে যেও। আমার জন্যে তুমি কষ্ট করো, তা আমি চাই না।

কী ভাবল একটু বিজলী। তারপর বলল, আগের আপনি হলে এ টাকা ছুঁড়ে মারতাম আপনার মুখে। আজকে, সাহাব এই টাকার অনেকই দাম আমার কাছে। এ টাকা কখনও খরচ না করে তুলে রাখব আলমারিতে রেশমি রুমাল জড়িয়ে। আমার নোংরা রোজগারের টাকার সঙ্গে মেশাব না কখনও। যাব। ডেকেই দেখবেন। আর একটা কথা। এই জীবনে, আর কিন্তু কখনও টাকা দেবেন না আমাকে। ভাল হবে না তাহলে।

চললাম তাহলে বিজলী।

বিজলী এতক্ষণ খুব কঠিন কঠোর ভাব দেখাচ্ছিল। পৃথু “চললাম” বলতেই, হঠাৎই গলে গেল যেন। ভেঙে পড়ল। নিচু ধরা গলায় বলল, চললাম, বলে না। চলুন পৌঁছে দিয়ে আসি আপনাকে নিচ অবধি।

কেউ এসেছে তোমার জন্যে। কোনও বাবু।

বাবুৱা তো আসবে যাবেই। জীবনভর। আমার সাহাব তো রোজ রোজ আসবেন না।
যতক্ষণ না সাইকেল রিকশাটা মহল্লার গলির মোড়ে না পৌঁছল দরজার সামনে দাঁড়িয়ে রইল
বিজলী। হাত তুলল, রিকশাটা মোড়ের মুখে হারিয়ে যাবার মুহুর্তে।

পৃথুও হাত তুলল।

রিকশাতে, লম্বা-চওড়া মানুষটার ক্রাচ নিয়ে বসতে কষ্টই হয়। বেকৈ বসতে হয়।

তবুও বেশ লাগছে এখন। হিম হিম ভাব রয়েছে এখনও রাতে। ভোর অবধি থাকবেও।
ঝিরঝির করে হাওয়া দিয়েছে একটা। এখানে মছয়া আর করৌঞ্জের গন্ধ নেই। পৃথুদের বাড়ির
দিকটা অনেক ফাঁকা। ওদিকে পাওয়া যায়। কিন্তু মহল্লার নুপুর, সারেসী আর গানের সঙ্গে
ভেসে-আসা তবলার মিশ্র আওয়াজ এই গভীর রাতে বহুদূর থেকে শোনা যাচ্ছে। বাতাসে আরও
ভেসে আসছে সিন্তর আর ফুলের গন্ধ।

কাঁচার-কাঁচোর করে চলেছে রিকশাটা। কাঁচার-কাঁচর, কাঁচোর-কাঁচর।

যারা চিরদিন গাড়িতে চড়ে অভ্যস্ত তাদের রিকশায় চড়তে বেশ মজাই লাগে। হঠাৎই যেন
সময়ের দাম কমে যায়। দূরত্ব বেড়ে যায় পথের। গাড়িতে বসলে যে হাওয়াটা এসে অসভ্যার মতো
থান্ডা মারে, চুল এলোমেলো করে দেয়; রিকশায় বসে সেই হাওয়াটাকেই তাল বা বাঁশের চটাই-এর
হাত-পাখার হাওয়ার মতো মিষ্টি লাগে।

অনেকই পরিবর্তন!

আরও অনেক পরিবর্তন অপেক্ষা করে আছে পৃথুর জন্যে সীওনীতে। উচু উচু পাহাড়ঘেরা প্রায়
দেড় হাজার ফিট উচু হবে জায়গাটা। গরম গ্রীষ্মের প্রখর দিনেও বিশেষ থাকবে না। কিন্তু এই
হট্টাভ্যাসই ছিল ভাল। চারধারে অনেকই সমান জায়গা থাকতে পৃথুর পক্ষে হেঁটে চলে বেড়াবার
সুবিধে ছিল অনেক। অনেক অনভ্যাসকেই অভ্যাস করতে হবে এখানে।

মাইকাল পাহাড়শ্রেণী হাত ধরাধরি করে এসে বিক্ষ্য ও সাতপুরা পর্বতশ্রেণীকে ছুঁয়ে রয়েছে দুপাশ
থেকে। আর এই বেষ্টনীর বুকের মধ্যেই আদরিণী মেয়ের মতো পালিত হয়েছে যুগযুগান্ত ধরে দুটি
সুন্দরী নদী। কালো হাঁলো আর ফর্সা বানজারের উপত্যকা ঘুমিয়ে রয়েছে এদেরই পাহারায়; ঘন,
গভীর, প্রায় নিশ্চিহ্ন অরণ্যে ঘেরা। এরই একটি পাশে সীওনী। মধ্যপ্রদেশের ট্যাওরিস্ট ম্যাপে এই
জায়গা কেউ খুঁজে পাবে না। তবে কেউ যেতে চাইলে অবশ্যই খুঁজে নিতে পারবেন। ছবির মতো
জায়গা। সীওনী, রুডইয়ার্ড কিপলিং-এর মোঙালির জায়গা বলে এবং বাবার সঙ্গে ছেলেবেলায়
এখানে বহুবার আসাতে এই ছোট জায়গাটি সম্বন্ধে চিরদিনই পৃথুর একটু বিশেষ দুর্বলতা ছিল।
এখন তো কপালের লিখনেই যেতে হচ্ছে সেখানে বলতে গেলে। কে জানে, তার লিখন, ধূলায়
ধুলি হবে কি না?

ঠুঠা বাইগাটাও যাওয়ার আগে এসে পৌঁছলে ভাল হত। কেমন আছে সে কে জানে? অবশ্য
মুক্তি হয়ে বাইহার হয়েই বালাঘাটের দিকে যেতে হবে। পথে দেবী সিং-এর খোঁজ করে নেবে
সানজানা সাহেবের বাড়িতে একবার। মুক্তি ট্যাওরিস্ট লজ পেরিয়ে কিছুটা গেলেই বাঁ দিকে পড়ে
সানজানা সাহেবের বাড়ি। মুক্তিতে তো বাস দাঁড়াবেই।

রিকশা এবার এসে বড় রাস্তায় পড়ল, জলের ট্যাক্সির পাশ দিয়ে। এখনও বহু পথ। গাড়িতে
চলেফিরে সতিই পথের দূরত্ব সম্বন্ধে ধারণাটাই নষ্ট হয়ে গেছে, বুঝতে পারল। বাড়ি এখনও
অনেকই দূর!

আর বাড়ি।

আনন্দ বাগচীর বড় ভাল কবিতা পড়েছিল কিছুদিন আগে। কবিতাটি মনে এল। কিন্তু ভাল
গানেরই মতো, কবিতাও যদি স্থান ও সময় বিশেষে মনেই না আসে, তাহলে তা পড়া বা জানা
অবাস্তব। এই বাবদে, ওর বাজে স্মৃতিশক্তির কাছে পৃথু অশেষই কৃতজ্ঞ। নইলে, এমন এমন
সময়েও কবিতা আসত কি মনে?

রিকশা চলছে এক লয়ে এক তালে। সামনে ঝুঁকে পড়েছে তার মাথা। মানুষকে পিঠে করে

মানুষ চলেছে। দুজনেই পঙ্খ আসলে। একজনের একটা পা কাটা গেছে আর ও বেচারার থেকেও নেই। বাঁধা পড়ে আছে সাইকেলের চেনের সঙ্গে।

“শেষ ইন্সটিনে নেমে কি থাকে তোমার হাতে? কিছুই থাকে না,/ডাইনে বাঁয়ে, সীমাহীন রেললাইন চলে গেছে/অনেক উঁচুতে শুধু ভুতুড়ে সিগন্যাল দেখে লাল নীল চোখ/বুকের কিনার ঘেষে বেহালার ছড়ের মতন/ছুঁয়ে গেছে অদৃশ্য হুইসেল—/ঘুমের ভেতরে পাশ ফিরতে ফিরতে সমস্ত পল্লীর/গেরস্থালি বয়লারের শব্দ শোনে ধস ধস/মশারির বাইরে জাগে স্থির শব্দে মশা শেষ ইন্সটিনে নেমে মধ্যরাতে পরস্পর অচেনা মানুষ/যে যার পায়ের শব্দ কাছে টেনে ছায়ার ভেতরে/মুছে যায়—।

পকেটে ডোবাও হাতে কিছু নেই, মুঠো খোলো কিছু নেই/এইমাত্র চেকারের হাতে/তোমার মুদ্রিত পুঁজি রেখে এলে, শেষ তাস, খেলার টিকিট!”



বাসটা ছেড়ে দিয়েছে অনেকক্ষণ। পূবে আলো ফুটেছে সবে। আরও এগিয়ে চলিপিতে গিয়ে ডানদিকে মুক্কির দিকে মোড় নেবে। তারপর মুক্কির চেকনাকা, কানহা টাইগার প্রোজেক্টে ঢোকবার পথকে ডানদিকে এবং রেঞ্জারের বাংলোকে বাঁদিকে রেখে বান্জার নদীর উপরের ব্রিজ পেরিয়ে আই টি ডি সির কানহা সাফারী লজকে বাঁয়ে রেখে চলে যাবে বাইহারের দিকে। বাইহার থেকে বাঁদিকে চলে গেছে পথ ভারতের সবচেয়ে বড় তামার খনি ও কারখানা মালাঞ্জ খণ্ড-এ। পৃথু যাবে সোজা বালাঘাটের দিকে।

এতক্ষণে নিশ্চয় খাণ্ডেলওয়াল সাহেবের কালো কুচকুচে যুবতী আয়া সাদা ধবধবে জোয়ান অ্যালসেসিয়ান কুকুর ও তার নববিবাহিতা লালচে রঙা স্ত্রীকে নিয়ে হাঁটতে হাঁটতে বেরিয়েছে জঙ্গলের দিকে। অ্যালসেসিয়ানের রঙ তো সচরাচর লালচে হয় না। হয়তো বিয়ে হয়েছে তার অন্য জাতের কুকুরীর সঙ্গে। বিয়ে হয়নি এখনও শুধু আয়াটির। কবে হবে, কে জানে? তবু, বিয়ে হোক কি নাই-ই হোক, প্রত্যেক মানুষ এবং জীবের প্রকৃত মুক্তি নিহিত থাকে প্রকৃতিরই মধ্যে।

কুকুররা এ কথাটা অনেক আগেই বুঝেছে; মানুষ কবে বুঝবে কে জানে?

হাটচান্দার সকলে যখন শুনবে তার না-বলে চলে আসার কথা, ওরা ভাববে পৃথু ঘোষ ভীকু হয়ে গেছে। ভীকুর মতো চলে গেল। শামীম দুঃখ পাবে, ইন্তেজাম করার পরও না-খাওয়াতে। কিন্তু...জবাবদিহিও করতে চায় না কারও কাছেই। জবাবদিহি করার ভদ্রতা, শিষ্টতা, সামাজিকতার একটা সময় এবং বয়স থাকে। তার পর সবই মনে হয় বাহুল্য। কথা যত কম বলা যায় ততই ভাল। বড় বেশি এবং বড় বাজে কথা বলা হয় এই পৃথিবীতে। যার নবুই ভাগ বলা এবং শোনা না হলে এই জায়গাটি মানুষের বাসের পক্ষে অনেকই বেশি উপযুক্ত থাকত।

গিরিশদার কথা মনে হল। কাল দুপুরে ভোজ যা খাওয়ালেন তার তুলনা নেই। মনটা খারাপ হয়ে গেল।

অন্য কথা, মন খারাপের নয়, মন ভাল হওয়ার ভাবনা, ভাবতে চাইল ও।

আজ ভোরে এক অচেনা, অজানা, অনিশ্চিত জীবনের চৌকাঠে দাঁড়িয়ে মনকে একেবারেই ভারাক্রান্ত করতে চায় না পৃথু।

ঘুম-ঘুম পাচ্ছে । মাথাটা বাসের দেওয়ালে ঠুকে যাচ্ছে মাঝে মাঝেই । রাত বিজলীর বাড়ি থেকে ফেরার পর যতটুকু বাকি ছিল, তা তো গোছগাছ করতেই গেছে । চোখের পাতা এক করেনি একবারও । বিজলীর বাড়ি থেকে ফিরেওছে প্রায় একটার সময় । শরীরটা তো এখনও অসুস্থই ! একটু জ্বর ভাবও হয়েছে । কাটা পা-টা মাঝে মাঝেই থরথরিয়ে কেঁপে ওঠে । অসহ্য যন্ত্রণা হয় তখন । পা-টা যেন কী বলতে চায় পৃথুকে, যে সব কথা সে কর্তিত হওয়ার আগে বলে উঠতে পারেনি ; অথচ ইচ্ছা ছিল খুবই বলার ।

মুক্তিতে সামান্য কিছুক্ষণ দাঁড়িয়েই বাসটা ছাড়ল আবার । মুকির পরেই সান্জানা সাহেবের বাড়ির ঠিক সামনেই দেখে ঠুঠা বাইগা দাঁড়িয়ে আছে আর দেবী সিং পায়চারি করছে । সান্জানা সাহেবের কোনও কর্মচারীর পরিবারও বাসের জন্য অপেক্ষা করছিলেন । দু'জন মহিলা, একটি শিশু এবং খাঁচার মধ্যে একটি ময়না পাখি । ময়না, শেখানো বুলি বলল, সারভিস্, রোক্কো ! রোক্কো !

বাসসুদ্ধ লোক হেসে উঠল ।

ঠুঠাকে দেখেই, পৃথু চুঁচিয়ে ডাকল । মনে হল, শুনতে পেল না ঠুঠা । পৃথু যে একদৌড়ে নামবে বাস থেকে তা তো আর হবার নয় ।

দেবী সিং শুনে দৌড়ে এল । বলল, কোথায় চললেন আপনি ?

সীওনী ।

আজই যে আমরা আপনার কাছেই যাচ্ছিলাম হাটচান্দ্রায় । ভাগ্যিস দেখা হয়ে গেল ।

যেও না সেখানে । এখন থেকে আমার ঠিকানা সীওনী ।

তারপর অনড় হয়ে দাঁড়িয়ে থাকা ঠুঠার দিকে চেয়ে বলল, ঠুঠা বাইগা ?

দেবী সিং বলল, সেই-ই তো কথা ! ঠুঠার কী হবে ? চাকরিও তো ছেড়ে দিয়ে এসেছে, প্রাণটা কোনওক্রমে বাঁচিয়েছি আমি । ও তো বলে, আপনার জন্যেই এখন ওকে বেঁচে থাকতে হবে । আপনার একমাত্র গার্জেন নাকি ও ।

এখনই বাসে তুলে দাও ।

পৃথু বলল ।

ওর যে জিনিসপত্র আছে কিছু । সারা জীবনে, বান্জারা নদীর বুকের মধ্যে গড়িয়ে-চলা পাথরের গায়েও কিছু শ্যাওলা জমেই ।

দেবী সিংয়ের উপমাতে চমকে উঠল পৃথু । জীবনানন্দ কি ঠিক বলেছিলেন ? সকলেই কবি নয় কেউ কেউ কবি ? কবি বোধহয় সকলেই । কেউ পাতায় লেখে, কেউ কথায় লেখে ; কেউ বা লেখে মনে মনে ।

অন্যমনস্ক পৃথু, দেবী সিংকে বলল, তবে কালকের বাসেই তুলে দিও ওকে । আমি নিজে বাসস্ট্যাণ্ডে এসে নিয়ে যাব ।

আপনার ঠিকানা সাহাব ?

জানি না আমি ।

ঠিকানা জানেন না মানে ?

দেবী সিংয়ের এই কথাতে বাসসুদ্ধ লোক পৃথুর দিকে তাকাল ।

সত্যি জানি না এখনও । তবে ঠিকানা একটা জুটবেই । মানুষের ঠিকানা না থাকলে যে উপায় নেই কোনও । সেজন্যে কোনও চিন্তা করো না । কাল ঠুঠাকে পাঠিয়ে দিও । টাকা দিয়ে যাব কিছু ?

টাকা আছে । ঠুঠার নিজের টাকাই আছে । তবে...

কথা শেষ হল না । বাসটা সেই দুই মহিলা, এক পুরুষ, তাদের মালপত্র এবং ময়না পাখিকে তার পেটের খোলে ভরে নিতেই কনডাকটর বাঁ পায়ে এক লাথি মারল বাসের ঘাড়ে । বলল, ওকে উত্তাদ ।

বাসটা ছেড়ে দিল ।

কথা শেষ হবার আগেই বাহন যে ছেড়ে দিতে পারে, এমন অভিজ্ঞতায় পৃথু অভ্যস্ত ছিল ন' কখনও। চিরদিনই গাড়ি বা জীপেই যাতায়াত করেছে। বুঝতে আরম্ভ করল ও যে, নিজের আর্থিক জোর না থাকলে বা অন্যকে ভয় পাওয়ানোর ক্ষমতা না থাকলে জীবনের বহু ক্ষেত্রেই সেই মানুষের নিজের স্বাধীনতাকে একটু একটু করে বাঁধা দিতে হয়ই অন্যের হাতে। নিরুপায়েই। এই হঠাৎ-ছেড়ে-দেওয়া বাসটিই তার প্রথম প্রমাণ হয়ে এল একদা “সম্ভ্রান্ত” পৃথুর কাছে। অর্থ আর সম্ভ্রম এখন যে একাত্ম হয়ে গেছে।

সার্ভিসের বাস ড্রাইভারেরও কিছু করার নেই। বাসের স্টিয়ারিং-আঁকড়ে-থাকা দুটি রোমশ হাতে অনেকই মানুষকে যে একটি নির্ধারিত সময়ের মধ্যে এক বিশেষ গন্তব্যে পৌঁছে দেবার দায়িত্ব সে মানুষটা স্বীকার করে নিয়েছে। ব্যক্তিগত সুখ-দুঃখ, গৌঁছ-বাজারার বা ভাব-ভালবাসার আলোচনার জন্যে বাস থামলে তার চলে না। সমষ্টির স্বার্থের কারণে ব্যক্তির স্বার্থ যে সমর্পণ করতে হয়ই; এই কথাটা পৃথুকে চমকে দিয়ে, ঝাঁকুনি দিয়ে হঠাৎ-ছাড়া এই বাসটি যেন বুঝিয়ে দিল। ব্যক্তির ছোট ঘেরাটোপের জগৎ থেকে সে যে সমষ্টির জগতে তার দেড়খানা পা নিয়ে জীবনের মাঝবেলাতে এসে প্রবেশ করল, এই কথাটা জেনে শিহরিত বোধ করল পৃথু। চলেছিল বাসে বসে, ভাবতে ভাবতে পৃথু। একজন কবি অথবা কবি-ভাবাপন্ন মানুষের জীবনে বোধহয় কোনও উপলব্ধিই ফেলা যায় না। সুখ, দুঃখ, সম্মান, অপমান, অভ্যর্থনা ও উপেক্ষা সবকিছুই তার জীবনকে, তার অভিজ্ঞতাকে যে সমৃদ্ধ করেছে; সেই আলখাল্লা-পরা বুড়ো যেন হঠাৎই বলে উঠল ওর বৃকের মধ্যে থেকে, “জীবনের ধন কিছুই যাবে না ফেলা, ধুলোয় তাদের যত হোক অবহেলা, পূর্ণের পাদপরশ তাদের পরে।”

ঠুঠা বাইগাকে দেখে আদৌ স্বাভাবিক মনে হল না পৃথুর। ও এমন চোখে চাইল পৃথুর দিকে, যেন তাকে সে চেনেই না আদৌ। চোখের দৃষ্টি ফোলা। তার চারদিকের কোনও দৃশ্য, শব্দ বা গন্ধই যেন তাকে আর স্পর্শ করছে না। সে যেন তার সমস্ত অনুষ্ণকে অগ্রাহ্য করার এক দৈবী ক্ষমতায় ঋদ্ধ হয়েছে।

চমৎকার দৃশ্য কিন্তু পথের দু'পাশের! ছোট ছোট গ্রাম। মাঝে দু' একটি জায়গাতে কলকারখানা হয়েছে ছোটখাট। আদিবাসী এলাকা সব। পথের দু'পাশে মাথা উঁচু পাহাড়। লাল-নীল নদী। মাইলের পর মাইল জনবসতিহীন গভীর নিবিড় অরণ্য। পাহাড়চূড়োয় উঠেই আবার উপত্যকায় গড়িয়ে গেছে।

পারিহার সাহেবের হেড কোয়ার্টার্স সীওনীতেই হবে কি? পারিহার সাহেব ছাড়াও, কান্তি দিসাওয়াল আছেন এখানে। বিড়িপাতার বড় কারবারী। লাক্ষার কারবারী মুন্সেফ শুক্ল তেঁ আছেনই! আজ রাতটা তাঁদেরই কারও আশ্রয়ে থেকে তারপর থেকে নিজস্ব একটা ব্যবস্থা করে নেবে। আসলে, ব্যাপারটা এত তাড়াতাড়ি ঘটে গেল যে, হাটচাল্লা ছেড়ে চলে আসার সিদ্ধান্তটি যে কাউকে এক লাইন লিখেও জানাবে তাও পারল না আগে। আগে জানিয়ে এলে, কেউ নিতেও আসত হয়তো বাস স্ট্যাণ্ডে।

দুপুরের খাওয়া দাওয়া সেরে নিল সব যাত্রীরা বালাঘাটের শেষ প্রান্তের এক দোকানে। বেলা বারোটোতে যখন বাস থামল। ভাত আর শুয়োরের মাংস ঝোল খেল পৃথু, পেঁয়াজ কাঁচা লঙ্কা দিয়ে। ভুচুকে সতিাই মিস করছে এখন। লক্ষ্মণের মতো অনুজ বোধহয় একেই বলে। ভুচু থাকলে কত আদর করত! কতবার পান খাওয়াত। খাওয়ার আগে বলত, একটা তড়কা দিই তোমাকে বানিয়ে?

খাওয়া দাওয়ার পর পাশের দোকান থেকে পান কিনল দুটো। জর্দা দিয়ে খেলও। কিন্তু ভাল লাগল না। ফেলে দিল মুখ থেকে। মনে হল পৃথুর যে, পান শুধু মিষ্টি বা কলকাতা পান্টি হলেই ভাল হয় না, সঠিক পরিমাণে চুন খয়ের বা এলাচ জর্দা পড়লেও হয় না। আসলে, তার মধ্যে বোধহয় ভালবাসাও মুড়ে দিত ভুচু বা গিরিশদা বা সাবীর সাহেব অথবা শামীম। ওদের কথা মনে হতেই মনে হল পুরুষের গভীর সখ্যতার মতো বোধহয় আর কিছু নেই। পুরুষের সঙ্গে একমাত্র অন্য

একজন পুরুষেরই নিঃস্বার্থ ভালবাসার সম্পর্ক গড়ে উঠতে পারে : যদি ওঠে ।

একজন মোটা-সোটা লোক এক ছড়া কলা দিয়ে খাওয়া সারছিল । চেহারা দেখে মনে হল মাড়োয়ারী । এই ভদ্রলোকেরা নিজেদের খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারে বড়ই সাবধানী । পথে বেরিয়ে, কি ট্রেনে, কি বাসে, ফলমূল ছাড়া অন্য কিছুই খান না এঁরা । রান্না-করা খাবারের তেলে, ঘিতে, আটাতে, ময়দাতে, চালে ডালে, মশলায় যে ভেজাল থাকেই সে সম্বন্ধে এঁরা এত নিঃসন্দেহ কী করে যে হন তা জানার কৌতূহল হয় পৃথুর মাঝে মাঝেই ।

দোকানটার সামনে বেঞ্চে বসে ভদ্রলোক অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে একটার পর একটা কলা খেয়ে যাচ্ছিলেন, চোখ তাতেই নিবদ্ধ করে । এমন সময় দামড়া, মাস্তান এক হনুমান লম্বা লেজ নিয়ে একলাফে উন্টোদিকের জঙ্গল থেকে লাফিয়ে এসে কলার ছড়াটা কেড়ে নিল । সম্পত্তি নাশের আশংকায় কিছু মানুষ সবচেয়ে বেশি আতঙ্কিত হন । উনিও তাই-ই হলেন । সঙ্গে সঙ্গে তাঁর মধ্যে প্রকৃত দর্শন জাগাবার জন্যেই বোধহয় হনুমানটি মারল এক জববর থাপ্পড় তাঁর গালে । হায় রাম ! বলে, গালে হাত দিয়ে বেঞ্চ থেকে পড়ে গেলেন ভদ্রলোক । একজন প্রকৃত রামভক্তের সঙ্গে হনুমানজী এমন ইনকামট্যাক্স ডিপার্টমেন্টের মতো ব্যবহার করবেন এটা বোধহয় তাঁর কল্পনার বাইরে ছিল ।

পৃথুর সাবীর মিঞার কথা মনে পড়ে গেল । একদিন রামভক্ত দিগা পাঁড়ের হাত থেকে এমনি করেই হনুমানে কলা নিয়ে যাওয়াতে রসিক সাবীর মিঞা অধিক হতচকিত দিগাকে ততোধিক দুঃখিত করে দিগার কাছ থেকেই শেখা একটি মানসমুজাবলী আউড়ে দিয়েছিলেন :

“মঞ্জুল মঙ্গল মোদময় মুরতি মারুতি পুত ।

সকল সিদ্ধি কর কমল তল সুমিরত রঘুবর দূত ॥

অর্থাৎ, শ্রীরামচন্দ্রর দূত পবন-নন্দন হনুমানজী মনোহর মঙ্গল এবং আনন্দের মূর্তি । তাঁকে স্মরণ করতেই সমস্ত সিদ্ধি করতলগত হয় ।

বাস ছাড়ল আবার । পৃথু ফাঁকা-বাসে হাটচান্দ্রাতেই ড্রাইভারের পেছনে প্রথম সীট দেখে বসেছিল । যাতে ক্রাচ-টাচ নিয়ে আরামে বসতে পারে একটু । ক্রাচ দুটো সবসময় কাঁধে রাখাতে কাঁধের হাড় টনটন করছে ।

এখন পথের দুধারে কাটাং-বাঁশ আর ছোটো-বাঁশ এর জঙ্গল । জঙ্গলে জঙ্গলে ধাওয়াই ফুটেছে লালে লাল হয়ে পথের দুপাশের ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের ফায়ার লাইনের জন্যে কাটা নালার পাশে । লগুয়া, এখন শেষ হয়ে গেছে । বড় বড় সুপুরির মতো দেখতে । তরকারি করে খেতে বেশ লাগে । লভেরা ফোটবার সময় হয়েছে । লটকার মতো । হররাও । বাঁদরে হনুমানে আর মানুষে সমান ভালবাসায় খায় হররা । হজমির কাজ করে । কাশিরও ওষুধ । কাঁচা অবস্থায় সবুজ থাকে তারপর কালো হয়ে যায় পাকলে । এ দিয়ে রঙ তৈরি করে গোন্দ বাইগা কুরমি পানকারা, বাড়ি-ঘর রাঙায় হালকা হলুদ রঙে । এসব নানা ফুলফল কাজে লাগে এই গরীব-গুরবোদের বর্ষার সময়েই বেশি । তখন অন্য সবজি তো কিছু থাকে না ! এই সবই খেয়ে থাকে বলতে গেলে জঙ্গলের লোক । পিহিরি বা কুকুরমুণ্ডায় ছেয়ে যায় শালবনের নীচের সবুজ অন্ধকার । লালচে, খয়েরী, সাদা কালো এই সব ব্যাঙের ছাতার স্বপ্নিল ফুলের মতো ফুটে থাকে তখন ।

মাশরুমস ।

লছমার সিং খুব ভাল সুপ করত, চিকেন উইথ মাশরুম-এর মনে পড়ে গেল পৃথুর । কিন্তু এই সব মাশরুম কোনওদিনও রুখা ঝুঁতোও না । সে বস্বে বা জবলপুর বা ভোপাল থেকে আনাত ।

বর্ষার সময় পুটপুরাও হবে । আষাঢ় শ্রাবণে । এও শালবনের নীচে নীচে হয় । খেতে ডিমসেদ্ধর মতো । যেন, মুরগির ডিম । গরীবের কাছে এই-ই কুক্কুটাণ্ড । সোর্স অফ প্রোটিন ।

আকাশে মেঘ করে আসছে । ঘন কালো মেঘ জমেছে পরতের পর পরত কচি-কলাপাতা-রঙা জঙ্গলের মাথার উপরে, চাঁদোয়ার মতো । দূরগত মাদলের আওয়াজের মতো গুগুম-গুগুম আওয়াজ শোনা যাচ্ছে । উর্বশীরা মেঘের গালচের উপর নাচ শুরু করবে যেন কিছু বাদে । তারই প্রস্তুতি

চলেছে। বাসটা যতই দ্রুত এগিয়ে যাচ্ছে ঘন জঙ্গল আর পাহাড়ের মাঝের আঁকাবাঁকা পথ বেয়ে, ততই দ্রুত পেছনে ফেলে আসছে পৃথু তার অনেক স্মৃতি, পরিচিতি, উষ্ণতা, বোবা-বোধকে। রুশা, মিলি, টুসু, গিরিশদা, ভুচু, সাবীর সাহেব, শামীম, লালু, দিগা পাঁড়ে, বিজলী, আজও কত মানুষকে। ফেলে আসছে চেনা নাম। এখন চারধারে সাজা, শাল, ধাওয়া, হাররা, বহেড়া, কাসসী, কুহমি, বেল, চাঁর, জামুন, বুনো চাঁপার গাছ। মুঙ্গুরার ঝাড়।

ভেঁর আর ছির ঘাসের বিস্তীর্ণ মন-উদাস করা তৃণভূমি কিন্তু এখানে নেই। সেই সবই রয়ে গেল কানহা-কিসলীর জঙ্গলে। মেমসাহেবের মতো ফর্সা বানজারের বালি রেখা, কালো মেয়ে হাঁলের জলরাশি। সিমরাহি, খাড়ারি, ইনকোর, গোঁন্দলা, বাঘমার আর ঘঙ্গার নালাকে, যারা কানহা-কিসলির বিধুর বিধবার পোষাকের মতো মলিন সাদা পথটিকে কেটে কেটে বয়ে গেছে ঘন অরণ্যের গভীরে গভীরে।

ঘন কালো মেঘের পটভূমিতে এক ঝাঁক সাদা বক হাওয়ার তোড়ে দুলতে-দুলতে, উঠতে-নামতে, কাঁপতে-কাঁপতে উড়ে যাচ্ছে পূব থেকে পশ্চিমে। “মেঘের কোলে যায় রে চলে বকের পাঁতি ওরা ঘর ছাড়া; ওরা ঘর ছাড়া মোর মনের কথা যায় বুঝি আজ গাঁথি গাঁথি/মেঘের কোলে কোলে যায় রে চলে বকের পাঁতি-ই-ই-ই।”

বিছিয়া, চিলপি, নাইনপুর, সোন্ধার, আওরাহী, সুফকর, সেথাডোংরি, কত চেনা নাম সব মস্তিষ্ক থেকে সরে যেতে যেতে নতুন এক জগতের জন্যে জায়গা খালি করে দিচ্ছে। চেনা জঙ্গলের গোন্দ বাইগাদের সব দেবতারাও, মারাই দেবী, ধারোয়া, সাইসাম, ইয়াম, উইক্কে। বড়াদেও, কুসুরে দেও। নান্সা-বাইগা নান্সা বাইগীন। বানজার-এর বুক আলো-করে ফোটা গাঙ্কালার আর গাংগারিয়া ফুলের হাসি, সবই যেন পিছনে মিলিয়ে যাচ্ছে, ফেড-আউট করার মতো।

কুর্চি ?

কুর্চি এখন কী করছে ? সীওনীর কোথায় আছে কুর্চি ? পৃথু তাকে খুঁজতে যাবে না। সে যদি জানতে পেরে খুঁজতে আসে, তো খুঁজবে। অনেক অভিমান জমে আছে পৃথুর তার ওপরে। এই ইচ্ছে করে হারিয়ে যাওয়া এই বোকা-বোকা অন্ধ ভালবাসার দাম কী ? এত লোকে তাকে হাসপাতালে দেখতে যেতে পারল, শুধু পারল না সেই-ই ! ঠিকানা পর্যন্ত না জানিয়ে এই চিঠি-খেলার মানে পৃথুর বোকাবুঝির বাইরে।

পৃথুর শরীরের জ্বরটা আস্তে আস্তে বাড়ছে। বেড়ে, চারিয়ে যাচ্ছে মনের ভিতরে ধীরে। বেশ বুঝতে পারছে পৃথু। কর্নেল সিং বলেছিল যে, হাসপাতাল থেকে ফিরেও মাসখানেক যথাসম্ভব কম স্ট্রেইন করতে। অথচ, চূড়ান্ত করেছে ও ফেরার পর মুহূর্ত থেকেই। শরীরের জ্বরের সঙ্গে মনের জ্বরটাও বাড়ছে বাসটা যত এগিয়ে যাচ্ছে সীওনীর দিকে।

হঠাৎই মনে হল, এমনও তো হতে পারে যে, বাস থেকে নেমেই দেখা হয়ে গেল কুর্চির সঙ্গে। কুর্চি পৃথুর কনুই ধরে তাকে তার বাড়ির দিকে নিয়ে যেতে যেতে বলল, অন্য কোথায় উঠবেন আপনি পৃথুদা ? আপনি কি পাগল নাকি ?

কুর্চিকে দেখেই পৃথুর সমস্ত চোখমুখ আনন্দে উজ্জ্বল হয়ে উঠবে। সেই একটা শের আছে না ?

“উনকো দেখেনেসে চেহেরেপে যো আ যাতি হায় রওনক ও ইয়ে সমঝতে হায় কি বিমার ক্যা হাল আচ্ছা হায়।”

ওকে দেখলেই আমার চোখেমুখে উজ্জ্বলতা আসে, আর তাই-ই দেখে ও ভাবে, আমার সব অসুখই বুঝি ভাল হয়ে গেছে !

আসীক আর মাশুক দুজনের বেলাতেই এই শের সমানভাবে প্রযোজ্য।

তাই-ই কী হবে ?

স্বপ্নের পূলাউতে ঘি ঢালে পৃথু দরাজ হাতে। জ্বরে এবং পায়ের যন্ত্রণায় কাঁপতে কাঁপতে।

চারদিকে ঘনাকার নেমে এসেছে। যে হাওয়াটা, বকের পাঁতিকে কুন্দফুলের মালার মতো উড়িয়ে নিয়ে গেল পাহাড়চূড়ো পার করিয়ে অন্য পাহাড়চূড়োয় ; সেই হাওয়াটাই মেঘপুঞ্জকে না

উড়িয়ে বিক্র্য, এবং সাতপুরা পর্বতমালার আর মাইকাল পাহাড় শ্রেণীর বুকের সব কালিমাই যেন উড়িয়ে নিয়ে এল উড়াল মেঘ করে।

জানালার ফ্রেমে মাথা রেখে পৃথু ঘুমিয়েই পড়েছিল। তার আগেই কাচ উঠিয়ে দিয়েছিল অবশ্য। বৃষ্টির পুটুর পুটুর শব্দ আর হাওয়ার সোঁ সোঁ আওয়াজ তার জ্বরকে যেন বাড়িয়ে দিয়েছিল আরও। ঘোরের মধ্যেই ছিল পৃথু।

বাসটা কখন থেমে গেছে জানেওনি। যখন যাত্রীদের কোলাহল, ছাদের উপর দুপ-দাপ করে কণ্ঠস্বরদের দৌড়াদৌড়ি করে মাল নামানোর শব্দ এবং বাস-স্ট্যান্ডের নানা মিশ্র আওয়াজ ওর কানে পৌঁছল তখনই চোখ খুলল ও।

ড্রাইভার বলল, হ্যান্ডিয়ানকে; আররে এ শ্রীকান্ত, উও ল্যাংড়া মালুম হোতা কি বাসমেই রহ যায় গা রাত ভর। উঠাও উসকো।

পৃথু খুবই উত্তেজিত বোধ করল। ভাবল, এই অ্যারোগ্যান্ট ড্রাইভারটা কি জানে যে, কার সম্বন্ধে এ সব বলছে সে? বিলেতে লেখাপড়া-করা, সাহেবি হাটচান্দা শেল্যাক কোম্পানীর ঘোষ সাহাব যে এই ল্যাংড়া মানুষটি, তা জানলে কি তার এমন সাহস হত?

পরক্ষণেই নিজেকে সংযত করল। সেই ঘোষ সাহাব তো মরেই গেছে। চেয়ার নেই, উর্দি-পরা ড্রাইভার নেই, পরমা সুন্দরী উচ্চশিক্ষিতা স্ত্রী নেই, সম্পত্তি নেই কোনও। সে এখন শুধুই পৃথু। অথবা পরিচিতদের কাছে পৃথু বাবু। বাইরে টিপ টিপ করে বৃষ্টি পড়ছে। শীত করছে বেশ। বাবার কাছে শুনেছিল যে, সীওনীর উচ্চতা প্রায় দেড় হাজার ফিট মতো হবে। তার উপর এই প্রথম বসন্তের বৃষ্টি! সঙ্গে কোনও গরম জামাও রাখেনি। জ্বর আজ ভোগাবে বলে মনে হচ্ছে।

দুজন লোকের মাথায় মালপত্র চাপিয়ে ও ভাবল প্রথমে মুন্সেঙ্গ শুল্লর কাছেই যাবে। হাটচান্দা শেল্যাক কোম্পানীর সঙ্গে ওঁর একসময় অনেকই লেনদেন ছিল। লাখ টাকার একটা বিল আটকে রেখে ছিল ইমম্যাটেরিয়াল ম্যানেজার শর্মা। পৃথুই উধাম সিং সাহেবকে বলে সেই বিল পেমেণ্টের বন্দোবস্ত করে দিয়েছিল মাস ছয়েক আগে। স্বাভাবিক কারণেই, মুন্সেঙ্গ শুল্লর কিছু কৃতজ্ঞতা থাকবেই।

মাটি ভিজে গেছে। সোঁদা-সোঁদা গন্ধ বেরুচ্ছে মাটি থেকে বহুমাস পরে বৃষ্টির সঙ্গে প্রথম সঙ্গমে। হাওয়াতে বনের স্তনসন্ধির গন্ধ। ভেজা মাটিতে ক্রাচ নিয়ে তার এই প্রথম হাঁটা। ক্রাচের সঙ্গেও বৃষ্টিরও এই প্রথম পরিচয়। অসুবিধে হচ্ছে। রাবারের তৈরি ক্রাচ-এর জুতো দুটো মাটি মাখামাখি হয়ে গেল। তা হোক।

মাল-বওয়া লোকটিই বলে দিল যে; মুন্সেঙ্গ শুল্লর বাড়ি-কাছেই। ভালই হল। চলতে লাগল পৃথু। পেছন থেকে কে যেন হঠাৎ চিকন গলায় ডেকে উঠল, বাপু।

থমকে দাঁড়াল ও।

টুসু?

বুকের মধ্যে কী যেন গলে গেল। কী যেন যেন নয়, পুরো বুকটাই যেন গলে গেল। থরথর করে দেড়খানা পা-ই কাঁপতে লাগল। চমকে তাকাল ও পিছনে।

মাল-বওয়া লোকদের মধ্যে একজন বলল, রোক গ্যা কাহে ল্যাংড়াবাবু? জলদি চলিয়ে। পানিসে হামলোগোনে পরিসান হ্যায়।

পৃথু দাঁড়িয়ে পড়ে পিছনে চেয়ে রইল। হ্যাজাক জ্বলছে একটা ছিট কাপড়ের দোকানের বারান্দায়। প্রথম বৃষ্টির আদর সমস্ত অরণ্যকে গর্ভবতী করে দিয়েছে। তাই অসংখ্য ছোট ছোট সবুজ পোকা এসে হ্যাজাকের অত্র ঘেরাটোপের উপরে আছড়ে পড়ে মাথা কুটছে আঙনে পুড়ে মরবার জন্যে। জন্মের আনন্দ; ওরা মৃত্যু দিয়েই উদযাপন করতে চায়। একমাত্র প্রকৃতিই জানে এইসব গোপন প্রেক্ষাপটের জন্ম-মৃত্যুর কথা।

একটা ছেলে, টুসুরই বয়সী, চোখে কেতুর, নাকে সর্দি, গায়ে জামা নেই, দোকানের অন্ধকার অভ্যন্তরে তাকিয়ে আবার ডেকে উঠল, বাপু!

সেই ছেলেটির বাবা অন্ধকার থেকে আলোয় এসেই এক থাপ্পড় কষাল ছেলেটির নরম গালে। বলল, আমি কাশ মিলাচ্ছি এখন। তোর আর বাপু বাপু করবার টাইম হল না!

পৃথুর গলে-যাওয়া বুকে সেই দোকানির থাপ্পড়টা বর্শার ফলার মতো এসে বিঁধল।

ভাবল, বলে কিছু। তারপরই ভাবল, যে নিজের ছেলেকেই ভালবাসার জোরে নিজের কাছে রাখতে পারল না, চলে আসার আগে একবার চোখের দেখা দেখতে পর্যন্ত পারল না; তার কীই বা অধিকার আছে অন্যর অপত্য সম্পর্কে প্রবেশ করার?

মুন্সেঙ্গ শুরুর নাগপুরে গেছেন। তার বড় ছেলে বলল। পৃথু পরিচয় দিয়ে বলল, আজকের রাতটা কি এখানে ও থাকতে পারে?

ছেলেটি পোষাক-আশাকে আধুনিক। এমন পাগুব-বর্জিত জায়গাতেও তার পরনে টেরিলিনের দামি জামা-প্যান্ট। শ্রী-ব্যান্ড ট্রানজিস্টরে ফিল্ম গান শুনছিল ইয়ার দোস্তদের সঙ্গে বসে। সে বলল, বাবা নেই, আমি আপনাকে চিনি না; তাইই সম্ভব নয়।

ওঃ। আচ্ছা। বলে, পৃথু সেখান থেকে বেরিয়ে ভাবল কান্টি দিসাওয়া-এর কাছেই যায়। কিন্তু হল না। মুন্সেঙ্গ শুরুর নাগপুর থেকে ফিরে এসে তাঁর ছেলেকে খুব একচোট শাসন যে করবেই সে বিষয়ে কোনও সন্দেহই রইল না ওর। তিনি হয়তো মাপই চাইতে পাঠাবেন ছেলেকে পৃথুর কাছে। তবু এর পরও অনেক কম-জানা দিসাওয়ালা সাহেবের কাছে না-যাওয়াই সাব্যস্ত করল।

মাল-বওয়া লোকেরা বলল, দিসাওয়ালা সাহেবের বাড়ি অনেকই দূর। এই বৃষ্টিতে অতদূর যেতে পারবে না তারা। পৃথুও চিন্তিত ছিলই। আর কিছুর জন্যে নয়; ওর বইগুলোর জন্যে। বৃষ্টিতে যদি ভিজে যায় সেগুলো?

জিজ্ঞেস করল, রাতটা কাছাকাছি কোথাও থাকা যায় না?

ওরা বলল, দু কদম গেলেই এক সর্দারজীর ধাবা আছে। অনেকই জায়গা সেখানে। ট্রাক ড্রাইভাররা সার সার শুয়ে রাত কাটায়। চৌপাইয়ে শুয়ে আপনিও রাতটা কাটিয়ে দিতে পারেন আরামে। কাল সকালেই যা করার করবেন। এখন আমাদের ছেড়ে দিন।

পৃথু বলল, তাইই চলো।

তার মাথা ভর্তি চুল, দাড়ি, গৌঁফ, জামা-কাপড় সবই ততক্ষণে ভিজে চূপচূপ করছিল। ওষুধও খাওয়া দরকার। জ্বরটা মনে হচ্ছে অনেকই। তার উপর পায়ের ব্যাথাটাও সাংঘাতিক হয়ে উঠেছে। এক জান্তব বিদ্রোহের মতো কাটা-পাটি দুলতে দুলতে চলছিল। টনটন করছিল ব্যথায়।

মালপত্র নামিয়ে দিয়ে দশ টাকা নিয়ে চলে গেল ওরা দুজনে। দরদাম করবে ভেবেছিল প্রথমে। এখন থেকে প্রতিটি পয়সা বুঝে-শুনেই খরচ করতে হবে। কিন্তু করল না। অথবা পারল না। বৃষ্টিতে অনেকই ভিজেছে মানুষ দুটি। মালও নেহাৎ কম নয়।

সর্দার ইন্দার সিং ধাবার মালিক। চোঙাওয়ালা অ্যান্টিক গ্রামোফোনে যেরকম গ্রামোফোন বহু বছর দেখেইনি পৃথু, কারও বাড়িতেই; কমলজিৎ কৌর-এর রেকর্ড বাজছিল উঁচুগ্রামে।

সর্দার বলল, কোন্ ফিল্মের মত কিজীয়ে বাবুজী। হামারা হিয়া আরাম জারা কম হয়, মগর পেয়ার কাফি হয়। ক্যা পীজিয়েগা? বীর দুঁ?

বীর?

অবাক হল পৃথু। বীর বলে কোনও পানীয় যে আদৌ আছে তা এই বীরের জাতের মুখেই প্রথমবার শুনল।

চৌপাইয়ে দেড়-পা উঠিয়ে বসে পৃথু বলল, বীর? বীর ক্যা চিজ?

বীর নেহি জানতেন আপ? অজীব আদমী। আরে এ ছোকরা। সাবকো বীর দিখলাও।

একটি অল্পবয়সী ছেলে বীয়ারের বোতল নিয়ে এল।

পৃথু বলল এখন বুঝলাম। কিন্তু আমার জ্বর। বীয়ার খাব না।

তব ক্যা দুঁ? মছ্যা?

কখনও খায়নি পৃথু। বলল, আর কিছু কি আছে? ব্রাণ্ডি? আমার জ্বর।

সদার ইন্দার সিং বলল, না নেই। আমার নিজের রাম আছে। আর্মির রাম। জওয়ান আর ঘোড়া খায়। দু পেগ খেয়ে আমার এখানের আঙা-তড়কা আর তন্দুরি চিকেন সাঁটিয়ে শুয়ে পড়ুন। গোড় দেবে দেবার ছোকরাও দিয়ে দেব একটা। তাছাড়া আপনার ও সিকি খানা গোড়। ঝামেলা কম।

তথাস্তু। বলে পৃথু সুটকেস খুলে ফুলহাতা পুলোভার বের করে পরে নিয়ে ক্রাচ দুটি পাশে রেখেই শুয়ে পড়ল।

সদরজীর ছোকরা! রাম-এর গ্লাস নিয়ে এল দুটি সৈঁকা পাঁপড়ের সঙ্গে। শরীরের ক্লান্তি, জ্বর এবং নিজের উপর এক গভীর বিতৃষ্ণায় এক চুমুকে শেষ করে দিল সেই গ্লাস।

ইন্দার সিং বলল, এ ছোকরা ফিন লাও। ওর হিসাবভি রাখনা কিতনা দফে দিয়া।

পয়সা নেবে তাহলে সদার? পৃথু ভেবেছিল, ভালবেসে খাওয়াচ্ছে।

এইহি ভাল। ভালবাসা, যতটুকু পয়সা দিয়ে কেনা যায় ততটুকুই থাকে। বিনা পয়সার ভালবাসার উপর জোর থাকে না একটুও।

ছেলেটি আবারও এনে দিল। ওমুধ বের করে তার সঙ্গে ক্রসিন আর রেফাগানও গিলে ফেলল রাম দিয়ে। বলল চারটে খাব। তারপর খাবার আনবে। আমি খেয়েই ঘুমিয়ে পড়ব। বহতই থকা ছয়া হয়। আমার মাল-পত্রের জিন্মাদারি তোমাদেরই।

ছেলেটি কী বুঝল বোঝা গেল না। মাথা নাড়ল দুবার।

সদার কি বুঝল পৃথুর দিকে একবার চেয়ে তার চট-জলদি রাম গেলা দেখে হেসে বলল, “কিউ কৌসরতক মুসাফৎ তয় করে/ম্যায়কাদা ফিরদৌসেসে নজদিক হ্যায়।”

পৃথু হেসে গ্লাসশুদ্ধ ডান হাত তুলে আদাব জানাল। রসিক মানুষ, অন্য রসিককে ঠিকই চিনে নেয়। কৌসর নদী পেরোলেই নাকি ফিরদৌস, অর্থাৎ বেহেশ্ত বা স্বর্গ। সব মুসলমানই জানেন। কিন্তু কৌসর নদী পেরিয়ে অত কষ্ট করে স্বর্গে যাবার দরকারটা কী? স্বর্গ বা ফিরদৌস-এর চেয়ে অনেকই আছে তো ম্যায়কাদা অথবা ম্যায়খানা, সেখানে পৌঁছে গেলেই তো হল।

হাসল বটে। আদাবও করল, কিন্তু পৃথুর শরীর মনের অবস্থা তখন এই মাতাল ও মদের স্তুতিভরা কথা নিয়ে মাতামাতি করার মতো ছিল না।

কোনও ট্রাক এসে থামছিল। কোনও ড্রাক নাগপুর বা জবলপুর বা লামটার দিকে রওয়ানা হয়ে যাচ্ছিল মার্সিডিস এঞ্জিনের ধড়ফড় আওয়াজ তুলে। কমলজিৎ কৌর-এর গানের সঙ্গে শিখ মরদদের বোলি, আর উরত ডালের তড়কার গন্ধের সঙ্গে বৃষ্টিভেজা রাতের মিলে-মিশে যাওয়া গন্ধর মধ্যে অত লোকের মাঝখানে চোপাইয়ে বসে থেকেও বড় নির্জন বোধ করছিল পৃথু।

ও মনে মনে বলল, রাম-এর গ্লাসে চুমুক দিতে দিতে, “ক্যা ইসীলিয়ে তকদিরনে চুনওয়াসে তিনকে/কি বন য্যায়ে নেশেমন তো কোঙ্গি আগ লাগা দে?”

এই জনোই কি ভাগ্য একটি একটি করে তুণ-কুটো ঠোঁটে করে এনে নীড় বানিয়েছিল? এই নেশেমন? এই নীড় গড়ে তোলবার পরে কেউ তাতে আগুন লাগিয়ে দেবে বলেই? এই জনোই?

ভিনোদ ইদুরকার। পৃথু বলল, মনে মনে ভেবেছিলাম পুরোপুরি ক্ষমা করতে পেরেছি তোমাকে।

পায়ের যন্ত্রণা, জ্বর, কড়া আর্মি-রাম, আর মানসিক কষ্টে মুখ বিকৃত করে পৃথু বলল, না বলেই। পারিনি ভিনোদ। পারলাম না। নিজেকে যত বড়, যত উদার, যত নৈর্ব্যক্তিক ব্যক্তি বলে ভেবেছিলাম, আসলে আমি তা নই। আমি একজন সাধারণ, অতি সাধারণ মানুষ। আদমি যতই অজীব হোক না কেন; সে তো আদমিই বটে। তার পা হারানোর দুঃখও তাকে যেমন বাজে, তার নীড় তার “নেশেমন” আগুন লেগে পুড়ে গেলেও বাজে।

আবারও বৃষ্টি নামল। দমকে দমকে হাওয়ার সঙ্গে বৃষ্টির ছাঁট আসতে লাগল। কাঁপতে লাগল পৃথু হিহি করে। সেই মুহুর্তে ওর মনে হল, হাটচান্দা ছেড়ে এসে খুবই ভুল করেছে। যা ওর নিজের তাকে দাবি না করে, তাকে পুনর্দখল না করে এমন ঔদার্য মুখোশ পরে চলে আসার মতো মুখামি আর হয় না। কিন্তু...

কিন্তু মুখোশ একবার পরলে মুখ দেখানোও যে যায় না আর ।

চোখ দুটি জলে ভরে এল ।

ছিঃ ছিঃ । পৃথু !

ধাবার সদার বলল, আররে এ ছোকরা, রাম লাও বাবুকে লিয়ে ।

পৃথুকে বলল, পিও সাহাব । জী ভরকে পিও । গম্ব ডুবাকে পিও ।

খাওয়া দাওয়ার পর শুয়ে পড়ল পৃথু । চৌপাইয়ে । পাঁচটা বড় রাম খেয়েও ওর শীত করছিল ।

শীতে যখন মানুষকে তেমন করে পায় ; শরীরের শীতে বা মনের শীতে, তখন কিছুতেই কিছু হয় না ।

একটা পথের কুকুর বৃষ্টিতে ভিজে ভিজে কুঁয়োতলায় ফেলে-দেওয়া পাঁঠার মাংসর হাড়, মুরগির টুকরো-টাকরা, রুটি-তড়কার অবশিষ্টাংশ খুঁটে খাচ্ছিল । সে কাঁপতে কাঁপতে এসে পৃথুর আস্ত পাটিতে একবার তার কুকুর-গন্ধী ভেজা লেজটি বুলিয়ে দিয়ে চৌপাই-এর নীচে শুয়ে পড়ল সশব্দ দীর্ঘশ্বাস ফেলে ।

শব্দ মরে গেছে এখন চারদিকে । রাত গভীর । ট্রাকের চলাচল এখন নেইই বলতে গেলে । শালকাঠের খুঁটির মাথায় ঝোলানো ন্যাংটো ইলেকট্রিক বাস্টি বৃষ্টি-ভেজা হাওয়ায় দুলে দুলে এক ভৌতিক আলো-আঁধারির সৃষ্টি করেছে । পৃথুর ঘুম নেই । চোখ দুটো জ্বালা করছে জ্বরে । ওর মনে হচ্ছে চৌপাই-এর নীচে শুয়ে-থাকা ঐটো খাওয়া উদবৃত্ত-চাটা নির্লজ্জ সম্মানজ্ঞানহীন কুকুরটারই মত হয়ে গেছে যেন নিজেও । পথ আর অনাদর আর অপমান এখন একসময়ের বিনয়-চাপা অহমিকারই মতো, তার গায়ের গন্ধ হয়ে জড়িয়ে থাকবে তাকে অনুক্ষণ । অশুচি ; অভিশপ্ত হয়ে গেছে ও ।

শব্দ করে হাই তুলল পাশের চৌপায়ার এক সদার ড্রাইভার । অন্য পাশের চৌপাইয়ে একজন ক্লিনার প্রচণ্ড শব্দ করে নাক ডেকে চলেছে । অথচ খুবই রোগা-পাতলা মানুষটি । উনুনের উপর এখন মিস্তিরি রুটি সৈঁকে যাচ্ছে । আগুনে আটা পোড়ার মিষ্টি গন্ধ ভেসে আসছে জঙ্গলের গন্ধর সঙ্গে মিশে হাওয়াতে । অনেক দূরে কে যেন কঁকিয়ে কঁকিয়ে কাদছে । একটি নারীকণ্ঠ । গোল্ড ভাষায় বিলাপ করছে । কে এই নারী ? রুশা, 'তুমি ? বিজলী কি ?

তিনদিক খোলা ছিরিঘাসে ছাওয়া আচ্ছাদনের মধ্যে হিমেল হাওয়ায় শুয়ে শুয়ে পৃথু আবৃত্তি করতে লাগল নিঃশব্দে শব্দ ঘোষের একটি কবিতা । তার শ্বাসের মতো ।

“সবাই সতর্ক থাকে দুপুরে বা মধ্যরাতে তুলে দেয় খিল পথের ভিখারি মা-ও ভাঙে ক্রাচে ভর করে বুঝে নেয় মাছির গুনুন আমারই সহজ কোনও প্রতিরক্ষা নেই চুরি হয়ে যায় সব বাস্ক বই সামঞ্জস্য অথবা শুচিতা ।

তাই পথে পথে ঘুরি, ফিরে যায় গৈরিক গোধূলি

এমন মুহূর্তগুলি চিতায় তুলেছি আজ চণ্ডালের মতো তবু কেন

আমি যদি এতই অশুচি তবে পথিকেরা আজও কেন জল চায় আমার দুয়ারে ?

এই কবিতাটির বইয়ের কথা মনে পড়ছে না এই মুহূর্তে । তবে মনে পড়ছে, “পাঁজরে দাঁড়ের শব্দ”র কবিতাগুলির কথা । পৃথুর অন্যতম প্রিয় কবিতা সেটি ।

“পাঁজরে দাঁড়ের শব্দ, রক্তে জল ছলছল করে

নৌকোর গলুই ভেঙে উঠে আসে কৃষ্ণা প্রতিপদ

জলজ গুল্মের ভারে ভরে আছে সমস্ত শরীর

আমার অতীত নেই, ভবিষ্যৎ নেই কোনোনে ।”

বৃত্ত আঁকা হয়ে গেছে বৃত্তের ভিতরে জল আঁকা জলের ভিতরে আমি আমার উপরে ওঠে জল ছোটো ছোটো ঘাত লেগে বৃত্ত বেড়ে যায় আচম্বিত জলস্রোতে সমস্ত বৃত্তের অবসান ।”

গায়ে কী যেন পড়ল পৃথুর । বোটিকা গন্ধে গা-গুলিয়ে উঠল ।

জ্বরে ঘোলা চোখ মেলে দেখল,,সাড়ে ছ ফিট সদার ইন্দার সিং কাঁচা-পাকা দাড়ি নিয়ে তার চৌপাইয়ের পাশেই দাঁড়িয়ে ধাবার একটি জনপদ-কম্বল তার গায়ে সম্মেহে বিছিয়ে দিচ্ছে ।

কৃতজ্ঞতায় পৃথুর গলা রুদ্ধ হয়ে এল । ওই বদ-গন্ধ কঙ্কলটি দু হাতে শরীরের উপর টেনে নিল ।
আঃ কি আরাম !

চৌপাইর নীচে ভিজে কুকুরটা কুঁই কুঁই করে উঠল । আনন্দে, কি ঈর্ষায় বুঝতে পারল না ।
সদার বিড় বিড় করে কী যেন বলল, পৃথুর পায়ের দিকটা ভাল করে কঙ্কলে ঢেকে দিতে দিতে ।
পৃথু শুনল সদার ইন্দার সিং বলছে, “দরওয়াজ বন্দ না করো কোন্সি আউন্দা হোভেগী ।”
বলেই, চলে গেল সদার ।

কে জানে ? সদার এই তিনদিক-খোলা খড়ের ছাউনির কোন দরওয়াজার কথা বলল ? কার
আসার কথা বলল ? ঠিক শুনল কি ও ?

কঙ্কলটি দিয়ে বুক গলা ভাল করে ঢেকে চোখ বন্ধ করে ফেলল ও । এখন ঘুমোবে । এই সিন্ত,
শীতাত, উষ্ণতাহীন পৃথিবীতে এখনও অনেক গভীর সহমর্মিতার সমবেদনার বোধ বেঁচে আছে ।



সীওনীতে বেশ থিতু হয়েই বসেছে পৃথু সাতদিন হল ।

যাঁর কাছ থেকে পৃথুর প্রত্যাশা ছিল, এবং হয়তো অন্যায় কারণেও নয়, সেই মুন্সেং শুল্ল, তাঁর
ছেলেকে পাঠানো দূরে থাকুক, পৃথুর সঙ্গে একবার দেখাও পর্যন্ত করেননি । হাটচান্দ্রার অফিসঘরে
যে চেয়ারটিতে পৃথু বসত, সেই চেয়ারটির দাম যে পৃথু ঘোষের নিজের দামের চেয়েও অনেকই বেশি
তা এতদিন বুঝতে পারেনি । মানুষের চরিত্রের এক নতুন দিক উন্মোচিত হল ওর কাছে । অথচ,
কান্দি দিসাওয়াল যে এতটা ভাল ব্যবহার করবেন তা স্বপ্নেও ভাবেনি ।

পৃথুকে দেখামাত্রই “স্যার” “স্যার” করছিলেন ভদ্রলোক ।

পৃথু বলেছিল, পৃথুবাবুই বলবেন । পৃথু যখন আর সাহেব নেই । থাকতে চায়ও না । উনি
বললেন, একবুর স্যার হলে অলোয়েজ স্যার ।

শুধু চমৎকার বাসস্থানই নয়, যথেষ্ট ভাল, আশাতীত একটা চাকরিও ভদ্রলোক পৃথুকে দিয়েছেন ।

বলেছিলেন, ভগবানই আপনাকে পাঠিয়েছেন স্যার । আমার ম্যানেজার সাহেবের বাড়ি
মাইহার-এ । নাজিমুদ্দিন সাহেব । তাঁর একমাত্র ছেলে হঠাৎ মারা যাওয়াতে চাকরি ছেড়ে দিয়ে
তিনি মাইহার চলে গেলেন গত শুক্রবারে । সত্যিই ভগবান পাঠিয়েছেন আপনাকে ।

মাইহার মানে ? উস্তাদ আলাউদ্দিন খাঁ-র মাইহার ?

হ্যাঁ । দেখুন, তাই-ই লোকে বলে স্বদেশে পূজ্যতে, রাজা, বিদ্বান সর্বত্র পূজ্যতে । শুধু পূজ্যই
নয়, যে গুণী ব্যক্তিকে মাইহারের রাজারা আশ্রয় দিয়েছিলেন তাঁদেরই আমরা ভুলে গেছি । টাকা
থাকে না, ক্ষমতা থাকে না দুনিয়াতে, থেকে যায় শুধুমাত্র গুণ ।

তা সত্যি । কিন্তু আমি কোন কাজে লাগব আপনার ? বিড়ি পাতার কাজ তো সীজনাল কাজ ।
গরমের সময় জঙ্গল থেকে বিড়িপাতা সংগ্রহর কাজ তো এখন শেষই হয়ে গেছে । বিড়ি তো আর
বানান না আপনারা !

বিড়ি বানাই না, তবে আমার তো অন্য ব্যবসাও আছে । একটু আধটু সিভিল কনস্ট্রাকশানও
করছি । নানা ধরনের অর্ডার সাপ্লাই । মায়ের নামে একটা স্কুলও করেছি এখানে । আদিবাসী
ছেলেমেয়েদের জন্যে এতদিন যা করার তা তো ক্রীশ্চান মিশনারীরাই করল, আমরা তাদের নামে

যাই-ই বলি না কেন। আমিও তাই বিনি-পয়সার স্কুল খুলেছি একটা। চারজন টিচারও আছেন। গ্রাজুয়েট।

আমাকে কোন কাজে লাগাবেন আপনি দিসাওয়াল সাহাব ?

অনেকই কাজে লাগবেন। আপনি সবকিছুর, সব স্টাফের উপরে থাকবেন। জেনারেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন আর অ্যাকাউন্টসটাও একটু দেখবেন। শুধু আপনার নামেই আমার অনেক কাজ হবে এমনিতেই। এইখানে আস্ত নামে, অন্যত্র নাম ভাঙিয়ে।

অ্যাকাউন্টস। ভাল লোককেই বলেছেন। ও সব আমি কিছুই বুঝি না।

বোঝেন। বোঝেন। অ্যাকাউন্টস বোঝেন না এমন মানুষই নেই। যে-কোনও শহরের চৌমাথার মোড়ে বসে থাকা জুতো-পালিশ করা ছোকরা থেকে টাটা-বিড়লা-মালীয়ারা সকলেই বোঝে। অ্যাকাউন্টসির চেয়ে বড় সত্য জীবনে আর কিছু আছে ?

অবাক হয়ে পুথু বলেছিল, তার মানে ?

তার মানে, এভারী ডেবিট হাজ আ ক্রেডিট। জীবনেও কি এই একই নিয়ম খাটে না স্যার ? কিছু পেলে, কিছু দিতে তো হয়ই। কিছু দিলে ; কিছু পাওয়াও যায় বদলে।

গম্ভীর হয়ে গেছিল পুথু।

বলেছিল, প্রায় স্বগতোক্তিরই মতো, সব ক্ষেত্রেই কি এই নিয়ম খাটে ?

কখনও কখনও খাটে না। না খাটলে, জীবনের ট্রায়াল-বালাসেও ডিফারেন্স হয়। তখন সেই ডিফারেন্সকে ডেবিট বা ক্রেডিট করে দিতে হয় প্রফিট অ্যান্ড লস অ্যাকাউন্টে। মুনিবাবুরা একে “খাইয়ে দেওয়া” বলেন। এত কিছুই নয়, কত বড় বড় পাওনা টাকা “পানিমে পানি হয়ে যায়”, যখন তা পাওয়া যায়ই না, তখন তাকে “নাজাই” খাতে লিখে দিয়ে ভুলে যাওয়া হয়। আপনার ও আমার অথবা অন্য সকলেরই জীবনে অত সহজে আমরা নাজাই খাতে লিখে দিয়ে ভুলে যেতে পারি কি অনাদায়ী পাওনাগুলো ? পারি না। সাঁরাজীবন আপসোস করি ; অনুযোগ করি। অন্যর বঞ্চনার কারণে নিজেদের কুরে কুরে খাই। অ্যাকাউন্টসি কারও মুখ চেয়েই বসে থাকে না স্যার। নিখারিত সময়ের মধ্যে যেমন ব্যবসার বালাস-শীট বানাতেই হয়, জীবনের বেলাতেও হয়তো তাই-ই হওয়া উচিত ছিল। জীবন-ভর তা ফেলে রাখা উচিত নয়। গরমিল যা, তা “যানে দো কনডাক্টর” বলে প্রফিট-অ্যান্ড লস অ্যাকাউন্টে ডেবিট করেই এগিয়ে যেতে হয়। অ্যাকাউন্টসির মতো এইরকম জীবনধর্মী, গতিমান, আধুনিকতম বিজ্ঞান আর নেই-ই বলতে গেলে। জীবনের সঙ্গে অ্যাকাউন্টসির যতখানি মিল ততখানি মিল অন্য কোনও বিদ্যার সঙ্গেই নেই।

আমি যে জানি না কিছুই অ্যাকাউন্টসির। সত্যিই কিছুই জানি না।

জানতে হবে না। আমার অ্যাকাউন্ট্যান্ট টিবরেওয়াল, মাড়েয়ারী, ঝানু এক নম্বরের। সব সেই-ই করে। কিন্তু আজকাল “গুরু গুড, চেলা চিনি” হয়ে উঠছে। আমার কাছেই কাজ শিখে, এখন আমাকেই টেকা মারার চেষ্টা। টাকার চেয়ে বড় ওর জীবনে চাইবার আর কিছুই নেই। ওদের সমাজে নাকি যার যত টাকা সে তত সম্মানের লোক। টাকার সঙ্গে টিবরেওয়াল সম্মান ব্যাপারটাকে গুলিয়ে ফেলেছে। এটা কি দুঃখের নয় ? খ্যয়ের, ঘোং-ঘাং সব আমি দেখিয়ে দেব একদিনে। আমার সব এক নম্বরের ব্যাপার। দু নম্বরী তিন নম্বরী ধান্দা আমার নেই কোনও। স্যার, আপনার বুঝতে একটুও সময় লাগবে না। অ্যাকাউন্ট্যান্ট হতে হলে, এমন কিছু মাথা লাগে না। বরং, মাথাওয়াল লোক বলেই আপনার প্রথম প্রথম বুঝতে একটু অসুবিধে হতে পারে।

পুথু হাসল, বলল, কোনও অ্যাকাউন্ট্যান্ট এ কথা শুনলে রাগ করতে পারেন।

করলে করবেন। আর্রে ইদানীংই না সব ভাল ভাল ছেলেরা চার্টার্ড অ্যাকাউন্টসির লাইনে আসছেন। চার্টার্ড, কস্ট, ম্যানেজমেন্ট, কত রকম অ্যাকাউন্ট্যান্ট হয় এখন। আগে মানে, তিরিশ চল্লিশ বছর আগে কি হত ? যাদের প্রফেসর, ডাক্তার, এঞ্জিনীয়ার কিছুই হওয়া হল না তারাই ভিড় করত এ লাইনে। “কম্বী” ছিল বলেই না বলত আই-কম, বি-কম।

সে সব অনেক দিন আগের কথা।

পৃথু বলল। এত কঠিন পরীক্ষা। কত ভাল ভাল ছেলেরা পাস করতে না পেরে লাইন ছেড়ে দেয়। তবে এটা ঠিক, পরীক্ষাটা যে পুরোপুরি মেধার পরীক্ষা তা হয়তো বলা যায় না। মেধার চেয়ে জেদ হয়তো বেশি লাগে আমাকে অবশ্য একজন অ্যাকাউন্ট্যান্টই বলেছিলেন।

আর রে, আমি কি আর তা জানি না? আমিও তো নাগপুরে আর্টিকেলড ক্লার্ক ছিলাম সিং কোম্পানীতে।

হেসে বললেন দিসাওয়াল সাহেব।

তারপর বললেন, বিয়েও ঠিক হয়ে গেছিল। নাগপুরের এক বড় ব্যবসায়ীর মেয়ের সঙ্গে। পরীক্ষাই পাস করতে পারলাম না। সেই শালা উড-বী-ফাদার ইন-ল শেঠ বিয়েটাই কেঁচিয়ে দিল। তারপরই তো আমার এক মামার কাছ থেকে দু হাজার টাকা কর্জ নিয়ে বেরিয়ে পড়লাম ভাগ্যের খোঁজে। তখন থেকেই মনের জ্বালায় পুরো অ্যাকাউন্ট্যান্সি প্রফেশনের উপরই থুথু দিচ্ছি স্যার। এই জঙ্গলে এসে বিড়ি পাতার কাজে তো সেই সময়ই লাগলাম।

ভালই করেছেন। যে-কোনও প্রফেশনেই সম্মান যত আছে, টাকা ততটা নেই। ব্যবসা যারা করে তাদেরই তো সেবা করতে হয়। তারা স্যারই বলুক আর সাহেবই বলুক, আসলে তারাই তো মালিক। আপনি যেমন আমার।

তা যা বলেছেন। বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মী। বলেই, বললেন, ছিঃ ছিঃ। বুঝতে পারিনি। এরকম বলে আমাকে লজ্জা দেবেন না।

দিসাওয়াল মানুষটা একটু অদ্ভুত ধরনের। অবিবাহিত। কিন্তু এই সাতদিনে কোনও সূত্র থেকেই তার চরিত্রের কোনওরকম দোষের কথাই শোনেনি পৃথু। এমন কি চা-পান-সিগারেট পর্যন্ত খান না। নারীঘটিত কোনওরকম দোষের কথাই শোনেনি পৃথু। এখনও পৃথিবীতে এরকম দোষহীন নিপাট ভালমানুষ যে রয়ে গেছেন তা জেনেও ভাল লাগে।

দিসাওয়াল সাহেবের মুখ দেখে মনে হয়েছিল, কিছু কিছু মানুষ নিজেকে প্রচণ্ড কষ্ট দিয়েই সবচেয়ে আনন্দ পান। উনিও হয়তো তাঁদেরই একজন।

ভালবাসার জন কেউ না থাকলে কি চলে? ছেলেমেয়েও তো নেই। কাকে দিয়ে যাবেন, আপনার এত সম্পত্তি।

পৃথু তবু বলেছিল। মেয়েরা যেমন করে পুরুষদের বলে।

দিসাওয়াল সাহেব হেসে, রঙ-চটা ছাই-রঙা অ্যামবাসাডরের পেছনের বাঁদিকের দরজা খুলে উঠে বসতে বসতে বলেছিলেন, দেনেওয়াল যদি খাঁটি হয় স্যার, তবে ভালবাসা লেনেওয়ালার অভাব ঘটে না কোনওদিনও।

বলেই, দূরের পাথরের উপর চুনকাম-করা স্কুল-বাড়িটার দিকে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে ছিলেন।

উনি যে শুধু ছোট ছেলেমেয়েদের জন্যে বিনা পয়সায় লেখাপড়ার বন্দোবস্তই করেছেন তাই-ই নয়, তাদের জামাকাপড়, বই-পত্র এবং টিফিন এ সমস্তই বিনা পয়সায় দেওয়া হয়।

গাড়িটা চলে গেলে, অবাক হয়ে অপস্রিয়মান গাড়ির চাকায়-ওড়া লাল ধুলোর মেঘের দিকে চেয়ে থেকে ও ভেবেছিল সত্যিই হয়তো তাই-ই। ভালবাসা ব্যাপারটা, নিজেই এক স্বয়ংসম্পূর্ণ বোধ। কাকে তা দেওয়া হবে তার বাছ-বিচার বেশি না করলে হৃদয় নিংড়ে দিলেই হয়তো হৃদয় ভরে ওঠে। তবে, দিসাওয়াল সাহেবেরা অন্য ধরনের মানুষ। দিগা পাঁড়েরই মতো এক বিশেষ মানসিক উচ্চতাতে পৌঁছে গেছেন উনি জাগতিক, জীবনের সাধারণ সব সম্পর্ক-জাত দুঃখবোধ বলে কোনও কথাই নেই ওঁদের অভিধানে। এই পৃথিবীর কোনও নারী বা পুরুষই সেই সব মানুষকে কোনওরকম দুঃখ দেবার ক্ষমতা রাখেন না, অথচ আনন্দ তাঁরা আহরণ করতে পারেন ভোরের রোদ কি পাখির স্বর, কি অনাস্থীয়, স্বার্থসম্পর্কশূন্য আদিবাসী শিশুদের হাসি থেকে। এই সব মানুষের কাছে কোনও বিশেষ ব্যক্তির বিন্দুমাত্রও দাম নেই। সমস্ত মানুষই বোধহয় এক বিশেষ জাতি হিসেবে তাঁদের অশেষ স্নেহ প্রীতি এবং ভালবাসার পাত্র।

খুবই কৃতজ্ঞবোধ করে পৃথু। এমন এমন মানুষের কাছে এলেও মনটা প্রসন্নতায় ভরে ওঠে।

দিগা পাঁড়ের কাছে গেলে যেমন হত। মন, যে-মানুষের ছোট; তাদের কাছাকাছি হলেই এক গভীর অস্বস্তি বোধ করে ও, বুকের মধ্যে এক ধরনের কষ্ট হতে থাকে। নিঃশ্বাস ভারী হয়ে আসে। তা সে-মানুষ যতই মহত্বের ভান করুন না কেন। ফুলের গন্ধর মতোই ভাল মানুষের মনের গন্ধও আপনিই ছড়িয়ে যায় অন্য মানুষের মনে।

যে বাংলাটিতে আস্তানা গেড়েছে পৃথু সেটি নাজিমুদ্দিন সাহেবেরই বাংলা ছিল। কখনই পরিবার নিয়ে উনি থাকেননি নাকি এখানে। মাইহারেই থাকতেন তাঁরা। ছেলে কাটনিতে পড়ছিল। বেশি বয়সে বিয়ে এবং দেরি করে সন্তান হয় ওঁর। প্রত্যেক দু মাস অন্তর নাকি সাত দিন ছুটি নিয়ে চলে যেতেন মাইহারে।

ভদ্রলোকের সাকুলেন্ট এবং ক্যাকটাই এবং প্লান্টস-এর শখ ছিল প্রচণ্ড। ফুলেরও। বাংলাটিকে প্রথম দর্শনে দেখে পৃথুর মনে হয়েছিল কোনও হার্টিকালচারাল গার্ডেনই বুঝি! অর্কিডও করেছিলেন উনি অনেক রকম।

বাংলাটা সত্যিই ভারী পছন্দ হয়ে গেছিল পৃথুর। একটি ছেলে আছে তার নাম বিণ্ডু। সেই দেখাশোনা করত নাজিমুদ্দিন সাহেবের। অনেকদিন আগেই দিসাওয়াল সাহেবের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করে এখানে এসে মোরসী পাট্টা গেড়ে প্রথম দিন থেকেই সীওনীতেই থাকতে পারত ও। এ রকম স্বপ্নের মতো জায়গা!

কাছেই দুর্গাবতী দুর্গ আছে। কাছে মানে, বত্রিশ-তেত্রিশ মাইলের মতো। আড়ি বলে একটি জায়গা হয়ে যেতে হয়। শটকাট অবশ্য একটা আছে, তাতে সময় কম পড়ে। তবে সে পথে গাড়ি যায় না। চার মাইল দূর দিয়ে ওয়াইনগঙ্গা নদী বয়ে গেছে। পাহাড়ী নদী। ওপর দিয়ে চলে গেছে কজুয়ে-পিপারদাহি, চৌরাহিস, চাঁদ, অমরওয়াড়া এসব জায়গায়। আরও এগিয়ে গেলে পড়ে পেঞ্চ নদী। তার ওপরেও কজুয়ে। মানে, সাবমার্সিবল ব্রিজ আর কী! পেঞ্চ নদী পেরুনোর পরই ঝিলমিলি। সেখান থেকে আরও এগিয়ে গেলে মাইল পনেরো ষোলো, চিন্দোয়াড়া।

পেঞ্চ ন্যাশনাল পার্ক-এর মধ্যে সুন্দর সুন্দর সব ফরেস্ট বাংলাও আছে। একটা বাংলায় দেখল সোলার এনার্জিতে আলো জ্বলে আর একটি বাংলাতে ফ্রিজও আছে। গত শনি-রবিবার পারিহার সাহেব নিজে ঘুরিয়ে দেখিয়েছেন পৃথুকে। যাকে বলে ফ্যামিলিয়ারাইজেশন টুওর। তবে সব দেখতে এখনও অনেকই বাকি। পেঞ্চ ন্যাশনাল পার্ক-এর গড় উচ্চতা হচ্ছে প্রায় দেড় হাজার ফুট-এর মতো। সাতপুরা পর্বতশ্রেণীর মধ্যে দিয়ে বয়ে যাচ্ছে পেঞ্চ। দক্ষিণবাহিনী। পোআনির চেক-পোস্ট দিয়ে ঢুকে গেলে সিলারি, সুরেরা (কোলিথমারা), রানীদোহ তোতলাদোহ আর ঘাটপেনটারি পড়ে। অন্য একটি পথ দিয়েও ঢোকা যায়। সেদিক দিয়ে ঢুকলে, নাগপুরের মাইল পনেরো উত্তরে সাত নম্বর ন্যাশনাল হাইওয়ে হয়ে খাপা আর সালাইঘাটে যাওয়া যায়। ওদিকটাতে যাওয়া হয়নি এখনও এবারে এসে। ছেলেবেলায় যখন বাবার সঙ্গে আসত শিকারে, তখন ঘাটপেনটারিতে ছিল একবার। নামটা তাই-ই মনে আছে।

আজকে রবিবার।

পৃথু নাজিমুদ্দিন সাহেবের বাংলার বারান্দায় বসে ছিল। বেতের টেবলের ওপর খাতা কাগজ বই কলম নিয়ে।

সমস্ত বাংলাটার এমন বাগানের মতো পরিবেশ যে, তার জীবনে যে এত বড় দুটি দুর্ঘটনা ঘটে গেল সে কথা নিয়ে ভাববার ইচ্ছেও যেন হয় না এমন স্বর্গীয় পরিবেশে বসে। বারান্দা এবং সিঁড়ির ধাপগুলো শুধু ফার্ন-এই ভর্তি। কত রকমের ফার্ন! এই বাংলাতে যদি রুমার সঙ্গে থাকতে পারত ও, তাহলে তাদের জীবনে হয়তো কোনও ছেদই ঘটত না। এমন একটি ফুল-ফলন্ত বাগানওয়ালা বাড়ি দাম্পত্য সম্পর্কের জীবনবীমা, অকৃতদারের স্ত্রী, মৃতদারের সান্ত্বনা। রুম্বা এই সব পৃথুর চেয়ে বেশি ভালবাসে। পৃথু তো জংলী লোক। জঙ্গলের উলঝি-সুলঝি অযত্ন-বর্ধিত খামখেয়ালি গাছগাছালির রূপই তার মন কেড়েছে চিরদিন। যা-কিছু সযত্ন-লালিত, মানুষের চেষ্টাকৃত, নিয়মবদ্ধ সেই সব কিছুর প্রতিই ওর গভীর অনীহাই শুধু নয়, অসূয়াও আছে। সেই কারণেই হয়তো পৃথুর

চরিত্রটোও সুন্দর লাল-রঙ-করা কাঠের টবের মধোর নিয়মিত সেবা এবং পরিমিত আলো হাওয়া এবং অবশ্যই পরিমিত ছায়াতেও প্রস্ফুটিত, প্রীতি-বদ্ধ, সুন্দর, প্রাইজ-পাওয়ার মতো হল না কোনওদিনও। রুমার চরিত্রের মানসিকতার এবং সৌন্দর্যের মতোই যেন এই বাংলায় সবকিছু মেমসাহেবী ছিমছাম। খুঁতহীন। এসে অবধি, রুমার কথা অন্যান্য নানা কারণের সঙ্গে এই কারণেও খুবই মনে পড়ে।

বারান্দাতে এবং সিঁড়ির ধাপে ধাপে কোন ফার্ন যে নেই, তাই-ই কষ্ট করে খুঁজে বের করতে হবে। টেবল ফার্ন, বোস্টন ফার্ন, বার্ডসনেস্ট ফার্ন র‍্যাবিটস-ফুট ফার্ন, অ্যাস্পারাগাস ফার্ন, মেইডেনহেয়ার ফার্ন, এমনকি স্ট্যাগহর্ন ফার্নও। পৃথুর চেনা ভ্যারাইটির মধ্যে দেখছে না কেবল অ্যাসপ্লেনিয়াম বুলবিফেরাম। ওদের কমন নামটা যে কী, তা কিছুতেই মনে করতে পারছে না এই মুহুর্তে।

গেট থেকে ঢুকে বাংলার বারান্দার দিকে আসতে দু'পাশের খোলা জায়গা, বাংলার পেছনটা, ভিতরের উঠোন, বাউন্ডারি ওয়ালের আশ-পাশ দেখে মনে হয়, উটির বটানিকাল গার্ডেনেই যেন এসেছে বুঝি। কতরকম যে বাঙ্কস্, ব্রমেলিয়াডস্, আফ্রিকান ভায়োলেটস্, ক্যাক্টাই আর সাকুলেন্টস কত ভ্যারাইটির টেরারিয়ামস আর প্যাশিও প্লান্টস তা আর বলে শেষ করা যায় না। স্বর্গ যদি কোথাও থাকে, তবে তা বোধহয় এই রকমই হওয়ার কথা ছিল।

ঠুঠা এই বাগান পেয়ে যেন ওর বান্জারী খুঁজে পাওয়ার চেয়েও বেশি খুশি হয়েছে। সারাদিনই খুপরি আর জলের ঝারি হাতে এই সব প্লান্টস আর ফার্ন-এর তদারকি করে। মালকোঁচা মেরে ধুতি উপরে তুলে, খালি গায়ে। বিকেল হলেই অবশ্য ধুতি নেমে যায়; জামা ওঠে গায়। রাতের দিকে এখনও বেশ ঠাণ্ডা এদিকে।

ঠুঠা বাইগা মানুষটা কিন্তু একেবারেই বদলে গেছে। জঙ্গলে ও নাকি নাক্সা বাইগার স্বপ্ন পেয়েছিল। প্রায় বোবারই মতো হয়ে গেছে। ওর অন্তর্বিহীন কথা যে জঙ্গলের কোন মারাই দেবী গিলে ফেললেন। সারা দিনে ও দু'একটিই কথা বলে এখন। দশটা প্রশ্ন করলে, একটার উত্তর দেয়। মানুষের যে ছাতারে পাখির মতো কথা বলা উচিত নয় এতদিন পরে বুঝেছে ওরা। বেলা পড়ে এলেই বারান্দার সিঁড়িতে এসে বসে সামনের ঘন জঙ্গলাবৃত মাথা-উঁচু মেঘের মতো পর্বতশ্রেণীর দিকে চেয়ে থাকে ঠুঠা বাইগা। 'হাওয়ায় কর্কশ চাবুক মেরে টিয়ার ঝাঁক এক স্কোয়াড্রন মিগ্ ফাইটারের মতো বাড়ি ফেরে। কোনওদিন বিকেলে ছাড়া-ছাড়া জোড়াজোড়া ছোটকি ধনেশ, মানে লেসার ইন্ডিয়ান হর্নবিলস্, নিক্সপ ডানায় গ্লাইডিং করে গোলাপী আকাশের পটভূমিতে হঠাৎ-খুঁজে-পাওয়া ধূসর পাণ্ডুলিপির মতো দেখা দিয়েই আবার ঘনায়মান অন্ধকারের ধুলো-রঙা পূবের পাহাড়ের দিকে শেষ সূর্যর পশ্চিমী আলোর অস্পষ্ট রেশের মধ্যে ভেসে যায়।

পাখিরা মুছে যায়।

তারারা ফুটে ওঠে।

পৃথুও মাঝে মাঝেই মানুষের হাতে বানানো এই সুন্দর স্বর্গোদ্যানের মধ্যে বসেও ঠুঠা বাইগারই মতো উদাস হয়ে যায় পৃথু।

বাংলার পেছনেও পাহাড়। সারা রাত একটা কপারস্মিথ পাখি ডাকে আর তার দোসর সাড়া দেয় দূরের জঙ্গল থেকে। পাখিরা মানুষ নয়। অনেক সুখ ওদের। সহজ সুখ। দোসর জোটায়, নীড় বানায়, ডিম পাড়ে। সহজে! কোনও কষ্ট নেই ওদের। রাতের নিস্তব্ধ অন্ধকারে নানা সম্ভাবনার অশরীরী আভাস হাওয়ার ফিসফিসানির মধ্যে চমকে চলে, থমকে থেমে, আবারও চমকে চলে যায়। পৃথু, বোঝে ঠুঠা বাইগাকে। যারা একবার জঙ্গলের প্রেমে পড়েছে তাদের ইহকাল পরকাল সবই ঝরঝরে। স্বর্গোদ্যানেও তাদের মন বসে না।

ঠুঠা মুখ দিয়ে অমানুষিক একটা নিচু আওয়াজ করে, মুখটা উচু করে পৃথুর দিকে চেয়ে বলল, পা কেমন?

ওর প্রশ্নটা গোঙানির মতো শোনা।

পৃথু বলল, ভাল ।

পৃথুর উত্তরটাও বোধহয় সে রকমই শোনালা ।

তুমি কেমন আছ এখন ঠুঠা ?

ঠুঠা আবারও একটা অমানুষিক শব্দ করল, সজারুটা সঙ্গমের সময় যেমন করে ।

কিছুই বোঝা গেল না । কিন্তু বোঝা গেল যে, ঠুঠা ভাল নেই । যদিও বলছে যে, ভাল আছে ।

ঠুঠা আবার বলল, আজ হাটে যাওয়া দরকার ছিল তোমার । তোমার নিজের ।

কেন এ কথা বলল ঠুঠা, কে জানে ?

আর কোনও দরকার নেই পৃথুর । হাটবাজার সওদা—আনাজ-মুরগি এ সবের ওর কিছুই দরকার নেই । ঠুঠা ভাল মনে করলে যাবে, নইলে খিচুড়ি খেয়েই থাকবে । একজন মানুষের নিজের জন্যে কিছুরই প্রয়োজন নেই, প্রয়োজন সব ভালবাসার জনেদেরই জন্যে । আর...

ঠুঠাকে দেখে আজকাল ন্যতরদাম্—এর হাঞ্চবাক্যের কথা মনে হয় পৃথুর । কোয়াসিমোদের কথা । প্রত্যেক পুরুষের জীবনেই এসমারান্ডা দরকার । ক্ষণিকের জন্যে হলেও । সে পুরুষ ঠুঠার মতো প্রাকৃতিক হোক অথবা পৃথুর মতো অত্যাধুনিকই । নারীরা, সুন্দর লাল-রঙা কাঠের টবেরই মতো যাদের বুকের মধ্যে থাকলে স্ট্যাগহর্ন ফার্ন—এর শোভা খোলে ।

পৃথুর বাবা যখন ছেলেবেলায় পৃথুকে প্রথম ফোটা তুলতে শিখিয়েছিলেন, তখন বলেছিলেন, যে, পটভূমিই হচ্ছে আসল । ব্যাকগ্রাউন্ড । বলেছিলেন, শুধু প্রকৃতিরই ছবি : যেমন সুন্দর, প্রান্তর, নদী, পাহাড় কখনও তুলবি না । সাবজেক্ট হিসেবে প্রকৃতি একা একেবারেই “ডাল” । সব সময়ই মানুষ রাখবি ফ্রেমের মধ্যে । অথবা নিদেন পক্ষে অন্য প্রাণী । একটি বাচ্চা ছেলে মোষের পিঠে চড়ে চলে যাচ্ছে বাঁশি বাজাতে বাজাতে । তবেই না, জঙ্গলের চরিত্রটা ফুটে উঠবে । মনে কর জেলে তার জাল উড়িয়েছে আকাশে । একটি সামান্য মানুষ, তার ছোট্ট একটি জালে, ছোট্ট ছোট্ট কয়েকটি মাছ ধরার ছোট্ট আশাটুকু ছড়িয়ে দিচ্ছে বিরাট, গুরুগর্জনে অনন্তকাল ধরে বয়ে যাওয়া নদীর পটভূমিতে । নীল আদিগন্ত আকাশের কাছে যেন ভিক্ষা চাইছে সেই উদলা গায়ের কালো কালো মানুষটি । পটভূমিতে তবে না নদী ফুটে । নদী, কি বন, কি পাহাড় নিজেই নিজে ফোটে এমন সাধ্য কী তাদের ?

জীবনও এক ধরনের ফোটাগ্রাফি । ঠুঠা বাইগা আর পৃথু ঘোষ জীবনের ডিফাইন্ডারের ফ্রেমে কোনও মানুষকে আঁটাতে পারেনি । নারীকে তো নয়ই । তাই-ই তাদের জীবনের ফোটাগুলিতে পটভূমি তেমন করে ফুটল না বোধহয় এই জন্মে ।

বিগু বারান্দায় এসে দাঁড়াল বাংলার ভিতর থেকে । চায়ের পট ট্রেতে বসিয়ে । দুধ ও চিনি আলাদা করে এনে ছোট ছোট পটে । প্লেটে চারখানি খিন-অ্যারারুট বিস্কিট । ওর খসখসে পায়ের পাতা বারান্দার মসৃণ মেঝেতে জানোয়ারের পায়ের আওয়াজেরই মতো খস্ খস্ আওয়াজ তুলল ।

চা-এর ট্রেটা নামিয়ে রেখে বিগু বলল, ক্যা বানায়াগা খানা, ম্যানিজার সাহাব ।

সন্ধে হয়ে এল । বাঁ পাশের টাঁড় থেকে তিতির আর হট্টিটির তারস্বরে চিৎকার করে জানিয়ে দিলে, এইমাত্র দিনের মৃত্যু হল । দিনকে কালো কাফানে ঢেকে দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে পেঁচা আর পেঁচানি তাদের কিচিঁ কিচিঁ কিচিঁ—কিচর-র, কিঁচি-কিচর চ্যাঁচানি শুরু করল ।

পৃথু বারান্দার আলোর নীচে বসে বাইরের তুমুল অন্ধকারকে তার গায়ের মিশ্রগন্ধ দিয়ে চিনে নিতে চেষ্টা করতে করতে ভাবছিল, প্যাঁচাদের প্রেমও বোধ হয় এই রকমই হয় । অনবরত চেষ্টা নিয়ে যাচ্ছে তারা । হয়তো ওদের ঝগড়া ও ভালবাসার রকমে কোনও তফাত নেই ।

কাহলিন গিব্রান-এর ‘প্রফেট’ বইতে আছে যে, বিয়ের উপরে কিছু কথা ।

“লেট দেয়ার বী স্পেসেস ইন ইওর টুগেদারনেস্” ।

ভেবেছিল, রুশাকে যখন চিঠি লিখবে, রুশাকেও বলবে এই কথা ; শুধু পেঁচাদেরই নয় । আরও আছে:

“লাভ ওয়ান অ্যানাদার বাট মেক নট

আ বন্ড অফ লাভ :

লেট ইট রাদার বী আ মুভিং সী বীটউইন দ্যা শোরস্
অফ ইওর সোওলস্ । ”

পৃথুর যথেষ্ট পয়সা থাকলে প্রত্যেক দম্পতিকে কাহলিন গিব্রানের “প্রফেট” বইটি কিনে উপহার দিত । ভাল বই একা একা পড়লে বড় ছোট লাগে নিজেকে । ভাল বই কিনে যদি জনে জনে উপহার না দেওয়া যায় মন খারাপ হয়ে যায় বড় ।

বিগু কী রাঁধবে তার উত্তর পৃথুর কাছে পেল না ।

দুখী ও মেরীর এবং লছমার সিং-এর হাত থেকে বেঁচে এসে এবার এই ক্ষুণ্ণবৃত্তির দায় সে ঠুঠার ঘাড়েই চাপিয়ে দিয়েছে । পুরোপুরিই ।

ঠুঠা বড়ই বিব্রত বোধ করে এতে ।

কিস্ত পৃথু নির্বিকার ।

বিগু প্রায় রোজই বলে, সে বেহেতরীন “হাওয়াই পুটিন” বানাতে পারে ।

বস্তুটি কী ? জিজ্ঞেস করাতে জানতে পেরেছিল যে, এক ধরনের পুডিং ।

মনে মনে বলেছিল, নো থ্যাঙ্ক ড্য । নো পুডিং ; নো সুপ্ ।

বিগু ছেলেটা খুবই হাসি খুশি । উজ্জয়িনীর কাছে বাড়ি ওর । সময় পেলেই, মেঝেতে পা ছড়িয়ে বসে ঠুঠার কাছে শিকারের গল্প শুনতে চায় । ঠুঠা রসিয়ে গল্প বলতে পারে না । প্রকৃতই যারা ভাল শিকারি, তাঁদের মধ্যে বেশির ভাগই পারেন না । তাতে হতাশ হয়ে, বিগু নিজেরই গল্প বলে চলে, উৎসাহের সঙ্গে ঠুঠা বাইগাকে হাত পা নেড়ে । ঠুঠা বাইগা কোনও প্রাচীন গাছের মতো ঝিম ধরে বসে থাকে । মাঝে মাঝে পাতা একটু কাঁপে । বিগু বলে চলে ওর অমরকণ্টক বেড়ানোর গল্প ।

পৃথু চুপ করে বসে অন্যদিকে চেয়ে বিগু আর ঠুঠা বাইগার কথাবার্তা শোনে সম্পূর্ণ অন্য কারণে । বিগুর গলার স্বরের সঙ্গে টুসুর গলার স্বরের আশ্চর্য মিল আছে । অথচ টুসুর চেয়ে বিগু কম পক্ষে পাঁচ বছরের বড় ।

টুসুর কথা মনে পড়ে । হঠাৎই মন খারাপ হয়ে যায় পৃথুর । যন্ত্রণা বোধ করতে থাকে এক রকম । যে যন্ত্রণাটা, ওর পায়ের যন্ত্রণার চেয়েও অনেক অনেকই বেশি তীব্র ।

“ইওর পেইন ইজ দ্যা ব্রেকিং অফ দ্যা

শ্যেল অফ ইয়োর আন্ডার স্ট্যান্ডিং...

মাচ অফ ইওর পেইন ইজ সেক্স চোজেন্ । ”

কাহলিল গিব্রান

পৃথু মনে মনে বলল, মণি চাকলাদার, কবিতা নিজে না লিখে এ সব কবিতা পড়ন । আশ্বস্তি হবে । এই জন্মে কবিতা কাকে বলে তা জেনে নিন ; পরের জন্মেই না হয় লেখালেখি করবেন ।

যদি পরজন্ম না থাকে ? মণি চাকলাদার যেন তাঁর শেয়ালের মতো ধূর্ত চোখ দুটি তুলে বললেন ।

ওয়েল ! কুডনট কেয়ারলেস । ড্য জাসট মিসড দ্যা বাস । সরী পোয়েট । আই মীন, অ্যান অ্যাপলজী ফর আ পোয়েট !

“সকলেই কবি নয় কেউ কেউ কবি । ”

হঠাৎ লোড-শেডিং হয়ে গেল । একটা লেপার্ডের করাতে আওয়াজের মতো শব্দ সামনের ঘোরাঙ্কার পাহাড়টার কাঁধের কাছ থেকে ভেসে আসে ।

একটা ব্যথা, করাতে কাটার মতোই ব্যথা অথচ আওয়াজহীন ; পৃথুর বুকটাকে চিরে চিরে যায় ।

একটা একলা টি টি পাখি পাহাড়তলির সব রাতচরা জানোয়ারদের সাবধান করে দিয়ে অন্ধকারে হোগল-বাদায় শালটি বাওয়ার মতো করে ধাক্কা দিয়ে দিয়ে উড়তে থাকে । ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে উড়তে উড়তে ডাকে সে ; হুট্টি-টি-টি হুট্টি-টি-টি হুট্টি ।

মানুষদের জগতে কোনও বন্ধু টি-টি পাখি নেই । এই সব অব্যক্ত অশ্রুট তীব্র যন্ত্রণা আচমকা

অবচেতনের অন্ধকার থেকে হিংস্র লেপার্ডেরই মতো লাফিয়ে পড়ে অসহায় অপ্রস্তুত চেতন মনকে ছিন্নভিন্ন করে দিয়ে যায় তীক্ষ্ণ নখের আঘাতে ।

হঠাৎই ।

টি টি পাখি ডেকে চলে ; স্তব্ধ জমাটবাঁধা, সুগন্ধি চৈতি পাহাড়তলির অন্ধকারে ; হাট্টি-টি-টি-টি ছট, টি-টি-টি-ছট ।



সীওনীতে এসে অবধি স্কুলটাই দেখা হয়নি ।

দিসাওয়াল সাহেব বলে গেছিলেন যেন একবার অবশ্যই যায় পৃথু । উনি ফিরে আসার আগেই । কাল খবর পাঠিয়েছিল স্কুলে যে, আজ যাবে ।

বিগু নাস্তা বানাচ্ছিল । আজ তাড়াতাড়ি নাস্তা এবং দুপুরের খাওয়া সেরে ওরা সকলে মিলে হাটে যাবে । ঠিক আছে এই রকম ।

যে কোনও জঙ্গুলে-পাহাড়ি জায়গার চরিত্র বুঝতে হলে তার হাটে গেলেই চলে । হাটই স্টক-এক্সচেঞ্জ, যাত্রা-থিয়েটার, ক্লাব ; সবকিছুই । হাটের গায়ের গন্ধেই সেই জায়গায় পুরো পরিবেশটি ধরা পড়ে । সবচেয়ে ভাল জামাকাপড়ে সেজেগুজে নারী পুরুষ সবাইই হাটে যায় । যাদের সঙ্গে রোজই ছেঁড়া ময়লা ধুতিতে আর শাড়িতে দেখাশোনা হয়, তাদের কাছেই একেবারে অন্য মানুষ হয়ে পৌঁছতে চায় সেদিন সকলেই । নিম্ন অথবা করৌঞ্জের তেল মেখে মেয়েরা চকচকে হয়ে ওঠে । তাদের কাটা-কাটা নাক-চোখকে তখন গর্জন তেল মাখা, কৃষ্ণা, কোনও দেবীর মুখ বলেই মনে হয় ।

পৃথুর ভুলও হতে পারে ।

নাস্তা এনেছিল বিগু বারান্দাতেই । এখানে তো আর কৃষা নেই ! মেরীও নেই । ভারত একেবারেই স্বাধীন । বারান্দায় বসেই নাস্তা করছিল ও । কাল রাতে ভাল ঘুম হয়নি । কুর্চি আর টুসুকে স্বপ্ন দেখছিল । অনেকক্ষণ ধরে । আশ্চর্য ! কুর্চি নাকি সীওনীতেই আছে ! অথচ, এসে অবধি তার সঙ্গে দেখাই হল না । এত ছোট্ট জায়গাতেও ! অবশ্য তার খোঁজ করার কোনও চেষ্টাও পৃথু করেনি । কেন যে করেনি, তা ও নিজেও ঠিক জানে না । আসলে, হাসপাতাল থেকে হাটচান্দ্রাতে ফিরে আসার পর নানা ঘটনা পরস্পরায় পৃথু মানুষটাই বদলে গেছে অনেক । যা একদিন তার কাছে পরম প্রার্থিত ছিল, আজ তাইই চরম ভীতির হয়ে উঠেছে । ভয়, ঠিক না করলেও ; মেয়েদের সম্বন্ধে সাধারণভাবে ও উদাসীন হয়ে উঠেছে ।

ওই স্বপ্ন দেখার পরই ঘুম ভেঙে গেছিল মাঝরাতে । পাশের ঘরে ঠুঠা বাইগা আর ঢাকা বারান্দায় বিগু অঘোরে ঘুমোচ্ছিল । পৃথু এসে বাইরের বারান্দাতে বসেছিল বেতের চেয়ারে । ঘুম যদি না-আসতে চায়, তবে মিছিমিছি বিছানায় শুয়ে তার সঙ্গে ধ্বস্তাধ্বস্তি করায় বিশ্বাস করে না ও । নিশুতি রাত । সীওনীর পরিবেশটাই এমন যে মনে হয় কোনও বনের গভীরেই আছে বুঝি । বাংলাটা থেকে চারধারে চাইলে এটি যে বন-বাংলা নয় তা বোঝার মোটেই উপায় নেই । কিপলিং-এর মোওগলির দিন থেকে খুব একটা বদলায়নি বোধ হয় সীওনী ।

বাইরে চৈত্র বনের রাত গভীর ঘুমে আচ্ছন্ন । দুটো পেঁচা উড়ে উড়ে ঘুরে ঘুরে তাদের কিঁচি-কিঁচি-কিঁচর-কিঁচি-কিঁরে, ডাকে ঘূর্ণী হাওয়ায় পাকিয়ে ওঠা শুকনো পাতার মতো উপরে উঠে যাচ্ছে । ঘুমন্ত সাতপুরা পর্বতমালার গায়ে ওদের কর্কশ চিৎকার ধাক্কা খেয়ে ফেটে গিয়ে আবার ফিরে

আসছে।

এমন এমন অনুভবের রাতে মনের ভিতরে যেমন, তেমন প্রকৃতিতেও নানা দীর্ঘ ও হৃদয় ছায়া নড়ে চড়ে। এই গা-ছম-ছম নানা দৃশ্যই মতো, অবচেতনের এবং রাতের অন্ধকারের অন্ধকারতর ঝোপ-ঝাড়ের অভ্যন্তর থেকে অনেক কিছু শব্দ ও দৃশ্যই উঠে আসে; না উঠেই।

অন্ধকারে একটা মস্ত শঙ্খচূড় সাপ রাস্তার ওপাশের বুড়ো শিল্পল গাছের ছায়ার গভীরের অন্ধকার গহ্বরে মধ্যরাতের টহল সেরে ফিরে আসছিল। নিঃশব্দে সে অবশ্য আসতে পারেনি। তার ভারী মসৃণ বকের চাপে লাল হলুদ খয়েরী আর ন্যা-বা-রঙা পাতারা নরম মুচমুচানি তুলে গুঁড়িয়ে যাচ্ছে। তার দীঘল পিছল ঠাণ্ডা শরীরটাকে সে আশ্বে, খুবই আশ্বে গহ্বরের মধ্যে প্রবেশ করিয়ে দিচ্ছে, মাথা আগে করে। লেজটা অদৃশ্য হতে, মনে হচ্ছে যেন তার খোলসেরই মতো হঠাৎই ছেড়ে রেখে সে পুরোপুরি অদৃশ্য হয়ে গেল। গহ্বরের ভিতরে ঢুকে তার নিজের নগ্নশরীরের সুগন্ধে বৃন্দ হয়ে কুণ্ডলী পাকিয়ে ঘুমিয়ে পড়ল, আদর-খেয়ে ওঠা কোনও যুবতী নারীর মতো। গভীর অবসাদের আশ্বেষে।

অনেক দূরের ওয়াইনগঙ্গা নদীর শব্দ এখন থেকে শোনা যায় না। তবে দশ মাইলের মধ্যেও কোনও নদী থাকলে নদীর শিরা-উপশিরা মাটির আর পাথরের গভীরে গভীরে ছড়িয়ে যায়। জলের গন্ধ পাওয়া যায় দূর থেকে নারী আর ইলিশ মাছের গন্ধের মতো। বাংলার সামনেই একটা কালভার্ট। এ পথে গাড়ি বা ট্রাকের চলাচল নেই। পথটা আগে ছিল কানা। এখন অন্ধ হয়ে গেছে একেবারে। পুরোপুরিই মুছে গেছে, পাহাড়ের আঁচলে এসে, বাংলার বাঁ দিকে। বাদিকটা পুরোই জঙ্গল আর একটা মাঝবয়েসী পাহাড়।

পাহাড় থেকে নেমে, রাতের কালো লালমাটির পথ বেয়ে লটরপটর করতে করতে চলে গেল ডানদিকে, যদিকে দিসাওয়াল সাহেবের স্কুল বাড়ি। অন্ধকারে অন্ধকার অনুষ্ণের মতো বসে-থাকা পৃথুকে দেখতে পেল না ও।

পৃথুর নিঃশব্দ আশীর্বাদ চিতাটার গায়ের চৈত্রর বনগন্ধমাখা মাথায় গিয়ে যে আলতো হাতে পৌঁছল তা সে জানতেও পারল না। পৃথু বলল, বাঁচো, বাঁচো। সকলে মিলে, মিশে—মিশে বাঁচো। পোঁচা, জঙ্গলী, ইঁদুর পোকা মাকড়, বাঁচো সাবীর মিঞা, ভুচু গিরিশদা, নুরজেহান, বিজলী সবাই বাঁচো। আকাশের তারারা যেন তাদের নীলাভ সবুজাভ দ্যুতিতে এই বাঁচার আশ্বাসই ছড়িয়ে দিচ্ছে রঙীন জলকণার মতো সকলের শিরে শিরে। বাঁচো। বাঁচো। সকলেই দারুণ ভাবে বাঁচো। ইতর বাঁচো, খল বাঁচো, ধূর্তও বাঁচো, ভালদেরই সঙ্গে।

ঠুঠা বাইগা ঘূমের মধ্যে পাশ ফিরে যেন কী বলে উঠল। কে জানে? আবারও নান্দা বাইগীনকে স্বপ্নে দেখল কি ঠুঠা?

হা হা হা রে বুক কাঁপিয়ে একটা হায়না হঠাৎ ডেকে উঠল পাহাড়তলি থেকে।

গা ছমছম করে উঠল পৃথুর। অতি বড় সাহসী লোকেরও কোনও কোনও নগ্ন নির্জন মুহূর্তে এমন গা ছমছম করে। এমন পরিবেশে যারা থেকেছেন তাঁরা প্রত্যেকেই তা জানেন। নাস্তা শেষ করে চাটা খেয়েই, উঠে পড়ল পৃথু।

হাট লাগবে দশটা থেকেই। কিন্তু জমতে জমতে সেই বেলা একটা দেড়টা।

পৃথু বলল, আমি আর বাংলায় ফিরব না। হাটেই যা হয় খেয়ে নেব। তোমরা দুজনে খেয়ে দেয়ে এসো ঠুঠা। স্কুল থেকেই পৌঁছে যাব আমি সোজা। একটা-দেড়টা নাগাদ।

স্কুলটা ওর বাংলা থেকে আধ-কিমির চেয়েও কম পথ। হেঁটে চলল পৃথু সকালের রোদে, গাছ-গাছালির ছায়ায় ছায়ায়। সেভেন-সিসটারস পাখিরা লাফিয়ে লাফিয়ে একা-দোকা খেলছে পথের দুপাশের ঝোপ-ঝাড়ের আড়ালে। প্রজাপতি উড়ছে। বেশ লাগছে।

জবলপুরের হাসপাতাল থেকে সেদিন হাটচান্দ্রায় ফিরে রুঝার আলো-না-জ্বলা, জানালা-বন্ধ বাংলাটাকে, ভূচুর জীপে বসে দেখামাত্রই পৃথুর বকের মধ্যে কে যেন তীক্ষ্ণ ছুরি বসিয়ে দিয়েছিল আমূল। ও ভেবেছিল, বাঁচা আর হল না এ জীবনে! রুঝাকে ছাড়া, মিলি টুসুকে ছাড়া, ও বাঁচবে কী করে?

কিন্তু বেশ তো বেঁচে আছে। আজ, এই মুহূর্তে।

আসলে যে-কোনও মানুষেরই, বেঁচে থাকার জন্যে সবচেয়ে বেশি যা প্রয়োজন, তা তার নিজেকে। নিজেকে নিজে একটু সময় না দিলে, ভাল না বাসলে, দিনান্তে আয়নার সামনে একবারও না দাঁড়িয়ে ভালবেসে নিজের মুখের দিকে না চাইলে তার অন্যর বা অন্যদের জন্যে প্রাণাতিপাত পরিশ্রম করার মানে হয় না কোনও। আসলে, প্রত্যেক মানুষের জীবনেই বোধ হয় সে নিজেই কেন্দ্রবিন্দু। সে আছে, তাইই তার চারধার ঘিরে অন্যান্য সব সম্পর্ক আছে। সেই সব সম্পর্ক না থাকলেও বা চুকে গেলেও একজন মানুষ দিব্যি সুখে বেঁচে যে থাকতে পারে, এই সত্যটা আবিষ্কার করে এখন পৃথু খুবই সুখী মনে করে নিজেকে। যা ঘটেছে, তা না ঘটলে জীবনটা একটা একঘেয়ে অভ্যেস, দৈনন্দিনতার ছাপে সাধারণ, সকালের গরম চা অথবা টাটকা ছাপা নিউজপ্রিন্টের গন্ধভরা খবরের কাগজের মতোই সামান্য হয়ে যেত।

আনন্দম। আনন্দম। আনন্দম।

নিজেই নিজেকে বলল, পৃথু।

স্কুল বাড়িটার গেটে ঢুকতে যাবে ও, এমন সময় দেখল ভিতর থেকে দ্রুত পায়ে হেঁটে এসে গেটের সামনে তিনজন মহিলা দাঁড়িয়ে পড়লেন তাকে অভ্যর্থনা জানাবার জন্যে।

সকলেই হাতজোড় করে নমস্কার করলেন। বললেন, গুড মর্নিং ম্যানেজার সাব।

দাঁড়িয়ে পড়ে পৃথু ক্রাচ থেকে হাত তুলে নিয়ে বলল, পররুনাং। গুড মর্নিং।

তারপর ওঁরা স্কুল বাড়ি ঘুরিয়ে দেখালেন পৃথুকে। দেখিয়ে, অফিস ঘরে নিয়ে গিয়ে বসালেন।

স্কুল আজ ছুটি। প্রতি হাটবারেই ছুটি থাকে। ছেলেমেয়েদের অনেক কাজ থাকে বাড়িতে।

পৃথু লজ্জিত হয়ে বলল, ঈসস। আজ স্কুল ছুটি তো আপনারাই বা এলেন কেন? আমি না হয় কালই আসতাম।

ওঁরা বললেন, তাতে কি স্যার? ঠিক আছে।

একটি মেয়ে গোন্দ। ভারি মিষ্টি। অন্য দুজনের একজন রেওয়ার মেয়ে। অন্যজন ইন্দোরের। সকলেই গ্যাজুয়েট। আরও একজন আছেন। বাঙালি, উনি আজ ছুটি নিয়েছেন। স্কুলে হেড মিসট্রেস কেউই নেই। সকলেই সমান। সমান মায়না সকলের।

দিসাওয়াল সাহেব ছেলেমেয়েদের পণ্ডিত বানাতে চান না। শিক্ষিকারা জানালেন পৃথুকে। মোটামুটি ইংরিজি, অঙ্ক, আর হিন্দি শেখানোই উদ্দেশ্য। যাতে, মহাজনরা ওদের ঠকিয়ে কাঠ বা বিড়িপাতা বা লাঞ্চা না কিনতে পারেন। যা এখানে শেখানো হবে, তাতে লেখাপড়ার জগত সম্বন্ধে একটা ওৎসুক্যই জাগিয়ে তোলা হবে শুধু। এই মাত্রই। তারপর যদি কোনও ছাত্রছাত্রীর ভাল লাগে আরও বেশি পড়তে এবং সে যদি মেধাবী হয়, তবে দিসাওয়াল সাহেবই তাদের জবলপুর বা নাগপুর বা রাইপুর এবং ভোপালের স্কুলে পড়ার বন্দোবস্ত করে দেন। ইস্টেলে থাকার সব খরচও দেন। বইপত্রও কিনে দেন।

ওৎসুক্য জাগিয়ে তোলাটাই তো আসল। “দ্যা পারপাজ অফ আ উনিভার্সিটি ইজ টু ব্রিং দ্যা হর্স নিয়ার দ্যা ওয়াটার অ্যাণ্ড টু মেক ইট থারস্টি!”

কোথায় যেন পড়েছিল কথটা পৃথু!

দিসাওয়াল সাহেবের মতো অনেকই ব্যবসায়ীর দরকার ছিল এই দেশে। ভাবছিল পৃথু। সকলেই সব দোষ ও দায় সরকারের ঘাড়ে চাপিয়েই খালাস। নিজেদেরও যে কিছু করার ছিল সে সম্বন্ধে ভাবেন কজন মানুষ?

ওঁরা বললেন, ছাত্র-ছাত্রীদের মধ্যে দুটি বাঙালী ছেলে এবং একটি বাঙালী মেয়েও আছে। বিড়িপাতার কোম্পানীর কেরানী আর স্টোরসবাবুর ছেলেমেয়ে তারা। তাদের বাংলা পড়ান মিসেস কে রায়। বাঙালী!

মিস কে রায়ের পুরো নামটি জানার ইচ্ছা থাকা সত্ত্বেও জানা গেল না। জিজ্ঞেস করতেও লজ্জা করল খুবই। এক সময় স্কুল-ইনস্পেকটরের মতো ইনসপেকশান সেরে পৃথু হাটের দিকে এগোল।

পথেই অ্যাকাউন্ট্যান্ট টিবরেওয়ালের সঙ্গে দেখা। সঙ্গে আরেকজন মোটা-সোটা ভদ্রলোক।
আলাপ করিয়ে দিল টিবরেওয়াল। বলল, আমার সাডুভাই। জবলপুরে চালের ব্যবসা আছে।
বেড়াতে আর ব্যবসার খান্দা করতে এসেছে এখানে।

কী ব্যবসা? বিড়ি পাতার না লাক্ষার? কাঠের ব্যবসা তো এখন ফরেস্ট করপোরেশন একচেটে
করে ফেলেছেন।

না। না। সে সব নয়। লেগে গেলে, আমিও পার্টনার হব সাডুভাই-এর।

পৃথু বলল, সারি দুনিয়া একতরফ ঔর জরুকি ভাই এক তরফ এই রকম কি একটা কথা আছে
না? তা ভায়রাভাইও যে এমন ইম্পট্যান্টি লোক তা আপনাকে দেখেই জানছি।

করি কী? জরুর ভাইই যে নেই। ওরা মোটে বারো বোন।

বলেন কী? বারো বোন?

মনে মনে বলল, সারির সাহেব শামীম সাহেবদের টেককা দিলে আপনাবাই দিতে পারবেন।

ঔর ভি হলে তো ভাল হত। ফেমিলিতে যত মেম্বার বাড়বে তত বেশি ইনকাম ট্যাক্স ঔর
ওয়েলথট্যাক্সের ফাইল ভি বাড়বে। ফেমিলির সেভিংস ভি বাড়বে। সোঙ্কোলে ভালো খাবে, ভালো
পরবে। পরে, বেওসা কী ইনডাসট্রীভি বানাতে পারবে।

তা এখানে কোন ব্যবসা করবেন ঠিক করেছেন?

মহুয়া, নিম, আর করৌঞ্জের সীড থেকে তেল বানাবো একস্ট্রাকশান প্লান্ট বসিয়ে লিয়ে।

এই তেল কারা কিনবে?

আররে ম্যানেজার সাব!

বলে তাচ্ছিল্যের দৃষ্টিতে তাকাল পৃথুর দিকে অ্যাকাউন্ট্যান্ট টিবরেওয়াল। বলল, সব শালা কিনবে।

সব শালা মানে?

টিবরেওয়াল বলল, যদি শেষমেস ফেক্টরী হয় ত হাটচান্দরা শেল্যাক ফ্যাক্টরী থেকে দু একজন
লোক ভাগিয়ে আনতে হবে ম্যানেজার বাবু।

পৃথু জবাব না দিয়ে একবার তাকাল টিবরেওয়ালের মুখের দিকে। টিবরেওয়াল কি দেখল পৃথুর
মুখে বুঝল না, কিন্তু ঔর মুখটা হঠাৎই অপ্রতিভ দেখাল।

বলল, চলি ম্যানেজারবাবু!

যে শালাদের তেল-ফেলের সাব্বনের কারবার আছে। কিনবে না কোন শালা?

এতদূর থেকে পাঠাবেন, ট্রান্সপোর্ট কস্ট বেশি পড়ে যাবে না? টিবরেওয়াল পৃথুকে অ্যাপ্রিসিয়েট
করে তার পিঠে এক চাপড় মেরে বলল, সেইই তো হচ্ছে কোথারে ভাই! ট্রান্সপোর্ট কোস্টেই তো
সত্যনাশ হোবে। সেইই তো হচ্ছে পোরবলেম। ভাবতেছিলম কি, দুই সাডুভাইতে যুক্তি করে
ইখানে একটা সাব্বনের ফেকটরী বসিয়ে দিলে কেমন হয়?

কেমন হয় তা পৃথুর জানা ছিল না।

দূর থেকে হাটের কোলাহল ভেসে আসছিল। লাল ধুলোর মেঘ ঝুলে আছে চাঁদোয়ার মতো
হাটের উপরে। গরু-মোষের গায়ের গন্ধ। কেরোসিন তেল, শর্ষের তেল খোল আর শুখা মহুয়ার
গন্ধর সঙ্গে মিশে গেছে গুড় আর পাকৌড়া আর নারী পুরুষের গায়ের গন্ধ। এক একটি হাটের
গায়ের গন্ধ একেক রকম। নারীর গায়ের গন্ধেরই মতো।

যাতে সহজে নতুন হাটে একে অন্যকে খুঁজে পায়, তাই দিগা পরেছিল পৃথুর পুরনো-হয়ে-যাওয়া
ঘোর লাল রঙা একটি প্রলিনের গোঞ্জি তার ধুতির উপরে। যদি সেই ঘোর লালিমার প্রতি মোষ এবং
ষাঁড়ের ক্রোধ থেকে প্রাণে বেঁচে ঠুঠা আদৌ হাটে পৌঁছতে পেরে থাকে তবে তাকে খুঁজে বের করা
খুব একটা কঠিন কাজ হবে না। বিগু বলেছে, সে ঠুঠাকে হারিয়ে যেতে দেবে না। পৃথুকে খোঁজা
তো আজকাল কোনও কঠিন কাজই নয়। ও ছাড়া হয়তো আর একজন দুজন খোঁড়া ভিখিরি-টিখিরি
থাকবে হাটে।

হাটের ভেতরে মানুষের নানারকম বিপরীত স্রোত থাকে। ক্রাচ-এ চলাফেরা করতে এখনও

অনভ্যস্ত পৃথু তার ভিতরে গিয়ে পড়লে হয়তো টাল সামলাতে পারবে না এ কথা ভেবে হাটের কাছেই একটি কালভার্টের উপরে বসল শিরিষ গাছের ছায়ায়। ক্রাচ দুটোকে শুইয়ে রাখল পাশে। তার চারপাশে প্রচণ্ড শব্দে নানা মানুষের জীবন দ্রুত বয়ে যাচ্ছে। দেনা পাওনা, খিদে তৃষ্ণা, ছিটের ব্লাউজের মধ্যে করে সাবধানে দূর থেকে নিয়ে আসা মুরগি তিতিরের ডিম। সুন্দরী সব নানারঙা পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন মুরগি। এই সব মুরগি দেখলে পুষতে ইচ্ছে করে। খেতে মন চায় না। অনেক নারীকে দেখে যেমন মনে হয় যে, তারা শুধু দেখার জন্যে, স্তুতি করার জন্যে; আদর করার মতো নোংরা ব্যাপারের কথা যাদের সম্বন্ধে ভাবাই যায় না।

ওর চারধারের এই আবর্তিত জলরাশির মতো নারীপুরুষের আবর্তন, মাতালের চিৎকার, নাপিতের কাঁচির কচকচ, দূরে দাঁড়িয়ে থাকা তিনটি খারাপ মেয়ের গ্রাহকদের সঙ্গে নিচুগলায় দরদস্তুর করা, এই সবের কিছুমাত্রও পৃথুকে ছুঁতে পর্যন্ত পাচ্ছে না। যে রাতে এসে বৃষ্টির মধ্যে সীওনীতে বাস থেকে নেমেছিল সেই রাতে যে ছোট্ট ছেলোটিকে হঠাৎ ‘বাপু’ বলে ডেকে তাকে টুসুর কথা মনে পড়িয়ে দিয়েছিল, সেই ছেলোটিকে যদি আরেকবার দেখতে পায় পৃথু সেই আশায় চেয়ে ছিল সে ভিড়ের মধ্যে।

নিজের ভাবনার মধ্যে বেহুঁশ হয়েছিল পৃথু। আবারও চাঁদে চলে গেছিল। “ল্য গার্স এ দাঁ লা লুন্যে”। ওর চাঁদে এখনও কোনও শব্দ নেই, কোনও নভচারী হাঁটে না এখানে, চরকা-কাটা বুড়ি এখনও নিশ্চিন্তে বসে চরকা কাটে সেখানে, পূব আফরিকান রুয়োঞ্জেরী রেঞ্জের মাউনটেইন অফ দ্য মুন—চাঁদের পাহাড়ের মতোই শান্ত স্নিগ্ধ সেই চাঁদ, তার ভাবনার জগৎ।

কে যেন তার পাশে এসে বসল কালভার্টে। ছাগলটাগল হবে। ছাগলের পাশে ছাগল ছাড়া কেই বা বসবে? পাঁঠাও বসতে পারে। চোখের কোণে লক্ষ্য করল।

ছেলেটা কোথাওই নেই ভিড়ের ভিতরে। টুসু এখন কী করছে কে জানে? মিলি? তুই আমাকে না ভাল বাসতে পারিস, আমি তোকে খুবই ভাল বাসি রে মিলি। তুই যখন ছোট্ট ছিলি, তখনই টুসু হয়নি; তোর গা দিয়ে বেবি পাউডারের গন্ধ বেরুত মিষ্টি মিষ্টি। সেই মিষ্টি আধো-আধো কথা বলা মিলিটা কত কঠিন কঠিন কথা লিখলি তোর বাবাকে। কষ্ট হল না? এতটুকুও? যাকগে যাক। আমি তো বাবা! আমি কি তোকে ভাল না বেসে পারি?

আর রুশা? তুমি কী করছ গো? আমার সুন্দরী বিদুষী বৌ?

এখন তো তুমি নাকে চশমা এঁটে গম্ভীরমুখে ভবিষ্যৎ ভারতের ইংলিশ মীডিয়াম স্কুলে-পড়া তালেবর সব নাগরিক তৈরি করতেই ব্যস্ত।

ঠাঠা আর বিগুর কোনও টিকিই দেখা যাচ্ছে না। গেল কোথায় তারা?

পৃথু ভাবল, উঠে একটু খোঁজ করে।

উঠতে গিয়ে হাত বাড়িয়েই দেখল পাশে ক্রাচ দুটি নেই। ডানদিকে তাকাতাই থমকে গেল চোখ। কুর্চি! একটি কালো তাঁতের শাড়ি পরে কালভার্টের উপর বসে তার দিকে চেয়ে আছে। রোদে তার কানের লতি আর গাল লাল হয়ে উঠেছে।

অনেকক্ষণ কথা বলতে পারল না পৃথু।

কথা বলবেন না?

প্রথম কথা বলল কুর্চি। হাসি-হাসি মুখে। রোগা হয়েছে। রোগা হয়ে যেন আরও বেশি সুন্দরী হয়েছে কুর্চি। উজ্জ্বল দুটি বুদ্ধিদীপ্ত চোখের মণিতে ক্যামেরার লেন্সের মতো নানারঙে-রাঙা হাটের ছায়া পড়েছে।

পৃথু কথা না বলে মোহাবিষ্টের মতো চেয়ে রইল তখনও কুর্চির মুখের দিকে।

কুর্চিই আবার বলল, কাকে খুঁজছেন? কাউকে কি খুঁজছিলেন?

পৃথু বলতে গেছিল, তোমাকেই। কিন্তু বলল না। মুখে বলল, ঠাঠা বাইগা।

ওঃ। তা সে তো শিশু নয়, হারিয়ে যাবে না।

যেতেও পারে। বলা যায় না। আসলে ও কিন্তু শিশুই। শরীরেই বড় হয়েছে ও।

কুর্চি হাসল। বলল, আপনারাই মতো অনেকটা।

তারপরই বলল, ছেলেধরা দেখেছেন কখনও ?

না। কেন ? তবে, ছেলে ধরতে এসে যারা ধরা পড়ে তাদের মেরে প্রাণ বের করে দেয় শুনেছি।

হঁ। আমিও তাইই শুনেছি। তাইই ভয় হয়। নইলে শিশু চুরি করতে খুব ইচ্ছে করে আমারও। মাঝে মাঝে।

পৃথু বোকার মতো বলল, কেন ? হঠাৎ ?

না। মানে প্রাপ্তবয়স্ক শিশু।

হেসে ফেলল পৃথু।

তোমার হাট হয়ে গেছে ?

না। কুস্তিকে পাঠিয়েছি। ওই যা হয় নিয়ে আসবে। মহারানীর হাট তো নয় আর !

নিজে হাটে যাওই না ? ভাল লাগে না তোমার ?

লাগে। তবু। একা একা ভাল লাগে না। মানুষকে বোধহয় ঈশ্বর একা থাকার জন্যে তৈরি করে পাঠাননি।

তাইই ?

পৃথু বলল।

চলুন উঠি আমরা।

ওরা ?

ওরা ঠিক খুঁজে নেবে আমাদের যার যার ডেরায়। হারাতে চাইলেই কি আর চিরদিনের মতো হারানো যাবে ? কী অবিচার বলুন তো ! হারাবার সুখটাও তো অবিচ্ছিন্ন হতে পারত ! তাও কত কম স্থায়ী। কোনও মানে হয় ?

তোমার বাড়ি কতদূর ?

কাছেই।

এখন কাছই আমার কাছে অনেক দূর। অনেক সময় লাগে একটু যেতে।

জানি। যত সময়ই লাগুক। অপেক্ষা করব আমি।

আগে আগে না গিয়ে আমার সঙ্গে সঙ্গে চল। পৃথু বলল।

মুখ তুলে তাকাল কুচি পৃথুর মুখে। বলল, তাইই তো চেয়েছিলাম একদিন। আপনিও তো আগে চলে গেলেন আমাকে পিছনে ফেলে।

অন্য কথা বল। কেমন আছ ? সুখে আছ তো ?

হ্যাঁ। না থাকার কী ? সুখ মনে করলেই সুখ। সুখকে তো আর হাত দিয়ে ছোঁওয়া যায় না। মনেরই একটা অবস্থামাত্র তা। মনকে সুখী সুখী ভাব করতে বললেই মন সুখী হয়।

তাইই ?

হাসি হাসি মুখে বলল, পৃথু।

সুখী সুখী ভাব হলে কেমন দেখায় মনকে ?

কুচিও হাসি হাসি মুখে পৃথুর মুখের দিকে তাকাল পাশে হাঁটতে হাঁটতে। মুখ তুলে বলল, গেরোবাজ মেয়ে-পায়রার মুখে মনোযোগ সহকারে তাকিয়েছেন কখনও ? ওদের মুখে যেমন সুখী সুখী ভাব থাকে, চোখের লাল মণি যেমন চমকে চমকে ঘোরে ; তেমন।

পৃথু ভাবছিল, এও এক রকম ওয়ার্ড-মেকিং খেলা। শব্দ দিয়ে বাক্য গঠন নয়, ছবি দিয়ে ওয়ার্ড-মেকিং। বেশ খেলা। নির্দোষ আনন্দের।

কুচি বলল, আজ রাতে আমার কাছে থাকেন তো ?

কী খাওয়াবে ?

এখন তো আমি গরীব হয়ে গেছি। অতি সাধারণ খাওয়া। কিন্তু এর একটা আনন্দ আছে। আমরা এ দেশের মেয়েরা যেদিন সত্যিকারের স্বাধীন হব, আজ আমি যেমন হয়েছি, দায়ে পড়ে, সেদিনই আমাদের জীবনে প্রেমের সার্থকতা অনুভব করতে পারব আমরা। স্বামীর রোজগারে যে

মেয়েরা খেয়ে-পরে থাকে, সে রাজরানীর মতো থাকলেও, তাদের অনেক কষ্ট। পোষা বার্ড অফ প্যারাইডিস তারা। তার চেয়ে আমার মতো ছোট ময়না বা কোকিলেরও স্বাধীনতার দাম অনেক। আজ আপনাকে আমি খাওয়াব কলাই ডাল, আলু পোস্ত, আর মোটা চালের ভাত। আপনি চাইলে, কাঁচা লঙ্কা আর কাঁচা পেঁয়াজও দেব। আজ যে আমার কত আনন্দ হবে কী বলব! যাকে ভালবাসি, তাকে স্বামীর পয়সায় খাওয়াতে বিবেকে বড় লাগে। সব মেয়েরাই এ কথা জানে। এখনও আমরা বান্দি হয়েই আছি। অন্তত নিজের হাত খরচটা নিজে রোজগার করে নিলেও অনেক। নইলে, স্বামীর সঙ্গে থাকতে থাকতে নিজের চরিত্রটাও স্বামীরই মতো হয়ে যায়।

তা হয়তো হয়। প্লাস্ট লাইফে অ্যাকুয়ার্ড ক্যারাক্টারিস্টিকস বলে একটা কথা আছে। আনারসের বনে যদি কলাগাছ পুঁতে দাও, কিছুদিন পরে নাকি কলাগাছের পাতাও আনারসের পাতার মতো হয়ে যায়। তবে আমাদের দেশে স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে তো কোনও তফাৎ নেই। যা স্বামীর, তাইই স্ত্রীর।

এ সব কথা পুরুষেরা তাদের সুবিধার জন্যেই এতদিন বলে এসেছে। অর্থনৈতিক স্বাধীনতা যে মেয়ের নেই তাকে বান্দি হয়েই থাকতে হয়। আপনারা যাইই বলুন না কেন।

মিনিট পনেরোর মধ্যেই পৌঁছে গেল ওরা কুর্চির বাড়িতে। শাল কাঠের খুঁটি দেওয়া উঠান। তাতে নানারকম লতানো ফুলের গাছ। লাইন করে সোনামুরি গাছ লাগানো অনেক। থোকা থোকা ফুল ধরেছে তাতে। দুটি ঘর। পিয়াশাল কাঠের দরজা জানালা। মাথার উপরে খড়ের চাল। মাটির দাওয়া। মাটির দেওয়াল। আদিবাসীদের বাড়ির মতো রঙ করা দেওয়ালে। ছবি আঁকা তাতে।

বারান্দায় একটা বেতের চেয়ার বের করে দিল কুর্চি। ক্রাচ দুটো নিয়ে দেওয়ালে হেলান দিয়ে রাখল। বলল, বেলা বড় তাড়াতাড়ি পড়ে যাবে। লক্ষ জ্বলে রান্না করা তো অভ্যেস নেই। আমি তাড়াতাড়ি রান্না সেরে নেই। কুস্তী ডিম নিয়ে আসবে। ওমলেট আর চা করে দেব তখন আপনাকে।

পৃথু বারান্দায় বসে ভাবছিল, যদি ভালবাসা থাকে ঘরবাড়ি কেমন তাতে কিছুমাত্র এসে যায় না। মনের, রুচির, মানসিকতার মিলই হচ্ছে আসল। সেই বাঁধনে বাঁধা হলেও ঘর হয়, নইলে নয়।

কাঁচা কলাই-এর ডালে শুকনো লঙ্কা আর কালোজিরের ফোড়ন দিল কুর্চি একটু পর। নিজেও হেঁচে উঠল হ্যাঁচো বলে। বারান্দায় বসে পৃথুও হাঁচল। কুর্চির চিঠিতে-লেখা সেই পাগলা কোকিলটা ডেকে উঠল। বারবার ডাকতে লাগল। বসন্ত অপগত হলেও ও যেন কী করে জেনে গেছে যে বসন্ত এসেছে এই কুঁড়ে ঘরে। খুব ভাল লাগছিল পৃথুর।

ঠাঠা বাইগা আর বিগু এতক্ষণে হয়তো গরু খোঁজা খুঁজছে তাকে। ইচ্ছে করে হারিয়ে যাওয়ার মধ্যেও এক ধরনের আনন্দ আছে। খুঁজুক একটু। অনেক অনেকদিন ধরে ইচ্ছে করে হারিয়ে যাওয়া কুর্চিকে খুঁজছে পৃথু। আজকে ইচ্ছে করে হারিয়ে যাওয়া পৃথুকে খুঁজলই না হয় একটু ওরা।

একটু পরে কুস্তি এল ঝুড়ি মাথায় করে। পৃথুকে দেখে অবাক হল। লাল একটি ব্লাউজ, নীল শাড়ি, লম্বা ছিপছিপে পরমা সুন্দরী গোঁন্দ মেয়ে সে। পৃথুর দিকে একটু সন্দিক্ধ চোখে চেয়ে সে ভিতরে গেল। ও আসতেই কুর্চি বেরিয়ে এল বাইরে। বলল, চায়ের জলটা চাপিয়ে দে কুস্তী। আর দুটো ডিম ভেঙে পেঁয়াজ লঙ্কা কুচিয়ে ফেটিয়ে রাখ আমি আসছি। নুন টুন দিস না।

দাওয়ায় বসে কুর্চি বলল, বলুন এবারে।

আজ স্কুলে যাওনি কেন?

কোন স্কুলে?

দিসাওয়াল সাহেবের স্কুল।

হেসে ফেলল কুর্চি। বলল, ও, কে রায়? সে আমি নই। কাকলী রায় বলে একটি মেয়ে আছে। দিসাওয়াল সাহেবের বাড়িপাতা বাবু শ্যামাকান্ত রায়ের শালী সে।

তুমি নও তাহলে?

না স্যার। সব কে রায়ই কি এক? আমি কুর্চি। কুর্চি একজনই হয়।

হাসল পৃথু।

খাওয়াচ্ছ তো খুব। তারপর ভাট্ট এসে যখন আমার পেট ফাঁসাবে তখন কী হবে?

হাসতে গিয়েও থেমে গেল কুর্চি। বলল, ওর কথা থাক।

ভাঁটুর কাছে হেরে গেলাম আমি কুর্চি।

আমিও। কুর্চি বলল। কখন কে যে কার কাছে হারে কে তা বলতে পারে? আমার কাছে, আমার মতো একটা সামান্য মেয়ের কাছে হেরে গেলেন রুষা বৌদি। ইদুরকার কোনও ব্যাপারই নয়। আপনারা মেয়েদের একটুও বোঝেন না। আসলে রুষা বৌদির অভিমানে এতই লেগেছিল যে ওই ভাবে আপনাকে শিক্ষা দিলেন আপনি। দারুণ মেয়ে কিন্তু উনি। ওঁর মতো হতে হয়তো সব মেয়েরই ইচ্ছা যায়, কিন্তু সাহসে কুলোয় না।

পৃথু বলল, তোমাকে একটা কথা বলব? যতদিন আমি সীওনীতে থাকি, আমরা দুজনেই রুষা এবং ভাঁটুকে নিয়ে কোনও আলোচনা করব না। আমার আর তোমার এই দুজনের মধ্যে কি আলাদা কোনও সম্পর্ক হতে পারে না?

পারবে না কেন। প্রত্যেকটি সম্পর্কই আলাদা আলাদা। কিন্তু চলে যাবেন কেন? যাওয়ার জন্যেই কি এসেছিলেন এত জায়গা থাকতে সীওনীতে?

যাবই যে, তা তো বলিনি কুর্চি। আসলে আমি কখন যে কী করি তার আগের মুহূর্তেও নিজেই জানি না।

যা ভাল মনে করেন! আপনার ওপর জোর তো আমার কিছু নেই।

কুর্চি বলল, মুখ জঙ্গলের দিকে ঘুরিয়ে।

পৃথুর খুব ইচ্ছে করল কুর্চির বিমর্ষতাকে একটু আদর দিয়ে খুশিতে ভরে দেয়।

যখন অনেকই বাধা ছিল তাকে একটুক্ষণের জন্যে কাছে পাওয়ার তখন হিঁচকে চোরের মতো মানসিকতা ছিল ওর। এখন, যখন জানেই যে কুর্চি দিনের চব্বিশ ঘণ্টাই তারই হতে পারে তখন আর তাড়া বোধ করল না কোনও। ও যে কাছে আছে, খুবই কাছে; হাত বাড়ালেই যে তাকে পেতে পারে এই জানাটাই তাকে সংযমী, উদাসীন করে তুলল। যা সহজেই পাওয়া যেতে পারে, তা না পাওয়ার মধ্যে যে সংযম তার গভীর আনন্দে বুঁদ হয়ে, বসে-থাকা কুর্চির মুখখানিকে পাশ থেকে মুগ্ধ হয়ে দেখতে লাগল পৃথু।



এই নতুন কাজে কিন্তু বেশ মন লেগে গেছে। হাটাচাম্পাতে শুধুই একজন এঞ্জিনিয়ার ছিল ও। “মাস্টার অফ ওয়ান ট্রেড”। আর এখানে এখন “জ্যাক্ অফ ওল্ ট্রেডস্, মাস্টার অফ নান্”।

“জ্যাক্” হওয়াতে যে এত আনন্দ, সে সম্বন্ধে ওর কোনও ধারণাই ছিল না। অনেকরকম কাজ একটু একটু করে করার মধ্যে যে বৈচিত্র্য ঘনঘটা তা একই কাজ অনেকক্ষণ ধরে করার মধ্যে একেবারেই নেই। এ এক নতুন আবিষ্কার। কাহলিন গিব্রনেরই ‘দ্যা প্রফেট’-এ আছে না? কাজ সম্বন্ধে কিছু কথা?

“ওয়ার্ক ইজ লাভ মেড ভিজিবল্”। ...এন্ড ইফ ড্য ক্যানট ওয়ার্ক উইথ লাভ বাট ওনলী উইথ ডিস্টেস্ট, ইট ইজ বেটার দ্যাট ড্য শুড লীভ ইওর ওয়ার্ক এণ্ড সিট অ্যাট দ্যা গেট অফ দ্যা টেম্পল্। এন্ড টেক্ আন্স্ অফ দোজ হু ওয়ার্ক উইথ জয়”।

“ওয়ার্ক ইজ ওয়রশিপ্”। কথায়ই বলে। কাজ যদি আনন্দই না হয়ে ওঠে, যদি ব্রত না হয়, না

হয় পূজো তাহলে সে কাজে সিদ্ধি তো আসেই না, উষ্টে এক গভীর ঘৃণাই ক্রমশ অবচেতনে জমতে জমতে নিজেকে করে করে খেয়ে যায়।

কাজ করাটা, যতটা মালিকের জন্যে তার চেয়েও অনেকই বেশি যে নিজেরই ভালর জন্যে, মানুষ হিসেবে আত্মসম্মান নিয়ে, মাথা উঁচু করে বেঁচে থাকার জন্যে ; এই কথাটা অনেকেই বোধহয় পুরোপুরি বোঝেন না।

দিসাওয়াল সাহেবের অফিস ঘরের দরজার কাঁচে একটি পোস্টার আছে। তাতে লেখা “নাথিং ক্যান ডিসটার্ব মী, বাট মাইসেল্ফ”। কী চমৎকার কথাটা। সত্যিই তো ! মানুষকে সে নিজে ছাড়া অন্য কেউই বিরক্ত বা বিব্রত বা ব্যতিব্যস্ত করতে কি পারে ? যদি মানুষের মতো মানুষ হয় সে।

কোথায় যেন পড়েছিল, কোনও মনস্তত্ত্বের বইয়েই বোধহয় যে, মানুষ যখন একেবারে একা থাকে তখন সে যে-মানসিক স্তরে থাকে, সে আসলে ঠিক সেই স্তরেরই মানুষ। অর্থাৎ, যে মানুষ একা হলেই ঈশ্বরচিন্তা করে সে ধার্মিক। যে প্রেমিকার কথা ভাবে, সে প্রেমিক। যে ছেলেমেয়ে জীবন কথা ভাবে সে সংসারী। যে খাওয়ার কথা ভাবে সে পেটুক। টাকার চিন্তা যে করে, সে বৈষয়িক। যে বলাৎকারের কথা ভাবে সে বলাৎকারী। আর যদি কেউ লেখক হবার কথা ভাবে, পৃথু ঘোষের মতো, সে লেখকই। মানুষের বাইরে আবরণ, তার পেশা, তার বাহ্যিক ব্যক্তিত্ব যাই-ই হোক না কেন। নির্জনের অবকাশের একাকি ব্যক্তিত্বটাই তার আসল ব্যক্তিত্ব।

এত কথা ভাবছিল পৃথু, কুর্চির বাড়ির দিকে একা একা হেঁটে যেতে যেতে।

সন্ধে হয়ে গেছে। জায়গাটা এতই নির্জন যে, সন্ধের পর কেউই বিশেষ বের হয় না বাড়ি থেকে এদিকে। ক্রাচ নিয়ে, হাতে টর্চ নিয়ে হাঁটতে অসুবিধে হয় একটু। পরে, অভ্যেস হয়ে যাবে।

দূর থেকে পা-মেশিনের আওয়াজ শুনতে পাচ্ছিল। বরষার।

খুবই পরিশ্রম যায় কুর্চির। ওকে আর্থিক সাহায্য সহজেই করতে পারে পৃথু, কিন্তু করে না। অবশ্য কুর্চি গ্রহণ করবে না জানে বলেই করে না। খুবই ভাল লাগে ওর কুর্চির এই নরমহাতের জীবন-সংগ্রামকে, খুব কাছ থেকে দেখতে। রুসা আর কুর্চি দুই মেরুর নারী। কিন্তু এক জায়গায় ওদের খুবই মিল। ওরা দুজনেই এক নতুন প্রজন্মের নারী। নারীরা যে শুধুই কাব্য করার নয়, আদর করার রাবার-ডল নয়, বাবা বা স্বামীর আশ্রিত এবং শাসিত দম-দেওয়া কলের খেলনা নয় ; তারাও যে আলাদা মানুষ এবং মানুষের মতো বাঁচার অধিকার শরীরে এবং মনে তাদেরও যে পুরোপুরিই আছে এই জানাটা ওরা দুজনেই জেনে গেছে। ওরা দুজনেই ভারতবর্ষের আগামী প্রজন্মের নারী। যে নারীদের নিয়ে বহু সহস্র বছরের বদভ্যাসে-অভ্যস্ত পুরুষমাত্রেরই সমূহ বিপদ ঘটবে। অথচ উদার পুরুষেরা এমন নারীদের চিরদিনই সম্মান করে এসেছে এবং করবে। ঔদার্য্যর মুখোস-পরা পুরুষ নয় ; প্রকৃতই যারা উদার মনের পুরুষ।

পৃথুর পায়ের শব্দ পেয়ে কুকুরটা ভুক ভুক করে উঠল। কুকুরটাকে সেদিন লক্ষ্য করেনি।

কুর্চি বলেছিল, হাটের দিনে হাটে অনেকই লাল কালো সাদা যুবতী কুকুরী আসে। তাইই যতক্ষণ হাট থাকে, ততক্ষণ সেখানেই কুকুরটা মজা করে, কুকুরদের আড্ডাবাজি, কাঁকড়া-কাঁকড়ি করে তারপর বাড়ি ফেরে। কুকুরটার নাম ‘বেটা’। কুস্তীর কুকুর।

পৃথু দরজার সামনে দাঁড়িয়ে ডাকল, কুস্তী। কুর্চি !

সাড়া নেই।

কুস্তীর কুকুর ভুকে এল ওকে তাড়া করে।

ভেতর থেকে এবারে কুর্চির গলা শোনা গেল। “বেটা। বেটা।”

তারপর দাওয়ায় দাঁড়িয়ে কুর্চি বলল, কওন্ ?

আমি ! কুর্চি আমি।

পৃথু বলল।

ও। আসুন ! আসুন ! বলেই, কুকুরটাকে বলল, এই বেটা ! আমাদের লোক। আমার লোক।

চুপ কর্। একদম চুপ। চিনে রাখ ভাল করে।

লগ্নন হাতে করে পৃথুকে সঙ্গে করে ঘরে গেল কুর্চি ।

কুস্তী কোথায় ?

আর বলবেন না । কী ঝামেলায় যে পড়েছি না ! রমেশ শুক্রা তার সব কামিনদের জন্যে ব্লাউজ আর সায়ার অর্ডার দিয়েছেন । মুনাফাও ভালই থাকবে । দিতে হবে তিনদিনের মধ্যে । মেয়ে দুটি আর আমি তো সারা দিন কাজ করিই । তারপর রাতের বেলাও কাজ করতে হয় আমাকে । ওরা বেলাবেলি চলে যায় । তারপর কি আর কার রাঁধতে ভাল লাগে ? বলুন ? ও থাকলে, যা হয় একটু নেড়ে চেড়ে দিত । তাছাড়া, নিজের জন্যে কোনও মেয়েরই রাঁধতে ভাল লাগে না । কেউ সেই রান্না তারিফ করার থাকলে, তবেই না... ।

পৃথুকে বসার জন্য চেয়ার এগিয়ে দিয়ে বলল, কুস্তী আজ বিকেলে ছুট করে চলে গেল । বলল, পরশু দিন ফিরবে । ওর ঘরে নাকি কি গুণগোল হয়েছে ।

তাহলে ? আজ খাবে কি ?

খাব না কিছুই । দুধ আছে । এক গ্লাস গরম করে খেয়ে শুয়ে পড়ব ।

বাঃ । এমন করলে, শরীর থাকবে ?

শরীর ? শরীর কি আছে নাকি আমার ?...তবে শরীর নাইই বা থাকল, মন তো থাকবে ।

কথার খোঁচাটা বুঝল পৃথু ।

একটু চুপ করে থেকে বলল, আজকে তাহলে তুমি একাই রাত কাটাতে এখানে ? ভয় করত না ?

নাঃ । কেন ? বেটা আছে তো !

সত্যিই কি ভয় করত না ? শুধুমাত্র বেটার ভরসায় এখানে থাকতে তো আমারও ভয় করত ।

পৃথু বলল ।

সত্যি বললে বলব, করত ভয় । কিন্তু আমি তো একা নই পৃথুদা । আমার মতো এবং আমার চেয়েও অনেক বেশি অসহায় অবস্থায় অনেক মেয়েই আছে । ভয় করার যাদের উপায় নেই ; তাদের ভয় করার বিলাসিতা কি মানায় ?

তুমিই না লিখেছিলে, চুরি হয়ে গেছিল সব একবার ?

হ্যাঁ । তবে সব মানে ? সম্পত্তি ? হ্যাঁ ! তা গেছিল । আপনার লেখা চিঠিগুলোও । সেটাই সরচেয়ে বড় ক্ষতি আমার । জানি, এই জীবনে এরকম চিঠি আর আপনি লিখতে পারবেন না । আমিও পারব না লিখিয়ে নিতে ।

একটু চুপ করে থেকে বলল, জানেন ? পরে সে চোর ধরাও পড়েছিল । এখানে কোতোয়ালীর দারোগাসাহেব খুব জবরদস্ত মানুষ । চোরকে দেখে কিন্তু আমার মন খুব খারাপ হয়ে গেছিল ।

তোমার ? কেন ?

পৃথু শুধোল ।

চোরটা কী ভাল আর নির্দোষ যে দেখতে ! কী বলব আপনাকে ! ও চুরি করতেই পারে না কিছু, কারও মন ছাড়া ।

বাঃ শুনতেও ভাল । চোরকে ভাল দেখতে, তাতে তোমার মন খারাপ হবে কেন ?

পৃথু হেসে বলল ।

হবে না ? আমি যে একা-ঘরে ঘুমিয়ে ছিলাম । সেই হ্যান্ডসাম হতভাগার কাছে আমার মতো একজন ঘুমন্ত নারীর চেয়েও ছিট-কাপড়ের গাঁটরিটার দামই বেশি হল ? অপমান করুক সে তো চাইনি তবে আমাকে না জানিয়েও আমার ঘুমন্ত সৌন্দর্যর সম্মান তো দেখাতে পারত একটু !

একটু চুপ করে থেকে বলল, কত রকম পুরুষই যে থাকে ! সত্যি । আচ্ছা আপনি যদি আমার ঘরে সিঁদ কেটে চুরি করতে আসতেন তবে প্রথমেই কি চুরি করতেন ? ওই গাঁটরিই । কি ?

কথাটা ঠাট্টা হিসেবেই বলেছিল কুর্চি এবং ঠাট্টাই থাকার কথা ছিল । কিন্তু ঠাট্টা থাকল না ।

পৃথু গম্ভীর হয়ে গেল । কুর্চিও মুখ নামিয়ে নিল ।

হারিকেনের আলোর বিপরীতে দাঁড়ানো কুর্চির খোঁপা, ওর মরালি গ্রীবা ছায়ার তুলিতে এমনভাবে

মাটির দেওয়ালে আঁকা হয়ে গেল যে, জীবনানন্দের কবিতার লাইন মনে পড়ে গেল পৃথুর।

দুজনেই কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। ঝনটি বয়ে যাবার কুলকুল শব্দ, জঙ্গলের ভিতর থেকে ভেসে আসছিল। সেই শব্দ আর উঠোনে শুয়ে-থাকা বেটার খচর-খচর করে পা-দিয়ে গা-চুলকানোর শব্দ ছাড়া এখন আর কোনওই শব্দ নেই। পিয়া শাল কাঠের টেবলের উপরের রাখা ছোট্ট টাইম-পিসটাই, শুধু বিঁক্ বিঁক্ বিঁক্ বিঁক্ শব্দ করে ক্ষুদে-দাঁতি করাতের মতো সময়কে চিরে চিরে ফালা ফাল করছিল।

হঠাৎই একটা পিউ-কাঁহা পাখি ওদের দুজনের মস্তিষ্করই মধ্যে যেন চিৎকার করে উঠল : পিউ-কাঁহা ? পিউ-কাঁহা ? পিউ-কাঁহা বলে। তারপরই, তার আওয়াজটা ফিকে হয়ে মিলিয়ে গেল পাহাড়তলির দিকে।

ব্রেইনফিভার।

স্বগতোক্তির মতো বলল কুর্চি।

ব্রেইনফিভারই বটে !

নিরুচ্চারে বলল, পৃথু।

পৃথু কুর্চির একটু আগেই বলা কথাটির খেই ধরে বলল, আমি কি কখনও কিছু চুরি করতে চেয়েছিলাম তোমার কাছ থেকে ? মনে তো পড়ে না।

কুর্চি মোড়ার উপরে বসল এসে। চুড়ো করে চুল বেঁধেছে। হলুদ-সাদা ছাপা শাড়ি। খোঁপাতে হলুদ সোনালুরি ফুল। এবার তার ছায়াটা অন্যরকমভাবে পড়ল দেওয়ালে।

কুর্চি ভুরু তুলে বলল, ডাকাতরা কি ছিচকে চুরিতে বিশ্বাস করে ? ডাকু মগনলাল ? মগনলালকে যে ডাকাত মারল, ডাকু পৃথু ? যাইই বলুন, আর তাইই বলুন, হতই যদি হতে হয় তবে ডাকাতের হাতেই হওয়া ভাল। এমনকি সর্বস্বহতও। সেই সুন্দর চোরটাকে দেখে এই কথা বলেই বুঝ দিলাম নিজেকে। তবু, চোরের দ্বারা হত হওয়ার আর মারুতি গাড়ি চাপা পড়ে মরা একই ব্যাপার। চাপা পড়েই যদি মরতে হয়, টাটার ট্রাকের নীচেই মরব। সবাই বলবে, আহা ! বড্ড লেগেছিল গো !

মেয়েদের চোখে বোধহয় সব চোরই সুন্দর। রোম্যান্টিকতার সীমা একটা থাকা উচিত।

বলেই, হেসে উঠল পৃথু।

হেসে উঠল কুর্চিও।

ঠিক কতদিন পরে যে ওরা দুজনে এমন করে মুখোমুখি বসে হাসল তা মনে করতে পারল না দুজনের কেউই ! হয়তো ভুলেই গেছিল বোধহয় ওরা। নিজের নিজের কারণে। আলাদা আলাদা কারণে।

পৃথু বলল, সেলাই রাখো এখন। চলো আমার সঙ্গে, আমার বাংলাতে। আজ ওখানেই থাকে। থাকবেও রাতে ওখানে।

না, না। তা হয় না। থাকব ? আমার ভয় করে পৃথুদা। খুবই ভয় করে।

কেন ? ভয় করে কেন ? কিসের ভয় ?

জানি না। করে। হয়তো নিজেকেই। তার চেয়ে বরং আপনিই থাকুন এখানে। কুস্তী নেই। একদম একা থাকতে ভয়ও করত।

তারপর মুখ নামিয়ে বলল, কিন্তু আপনি আমার সমস্ত সম্পত্তি আগলে রাখতে পারবেন তো ?

তা না হয় সামলে-সুমলে আগলে রাখলাম। কিন্তু আমার লোভ ? সেই সর্বনাশাকে কে আগলাবে ?

যা আপনারই, তার প্রতি লোভ হবেই বা কেন ? শিশুরাও তো নিজের বাড়ির ফ্রিজে-রাখা চকোলেট চুরি করে খায় না ? কি ? খায় ?

পৃথু জবাব দিল না।

না বলে, বলল, বাধাটা সেখানে নয়। যখন বাধা ছিল, প্রচণ্ড বাধা ছিল তোমারই দিক থেকে, তখন সেই বাধা অতিক্রম করার জন্যে এক দুর্মর জেদ পৃথুকে কামড়ে খেত অনুক্ষণ, জংলী কুকুরেরই

মতো। আর বাধাটাই যখন অপসারিত হয়ে গেল, কুর্চির সম্মতিতে তখনই প্রচণ্ড ভাবে ওকে পাওয়ার ইচ্ছা হওয়ার কথা ছিল। কিন্তু আশ্চর্য! এই সামান্য পথটুকু অতিক্রম করতেই বড় দ্বিধা, ভয়, সংকোচ। কুঁড়েমিও লাগছে একধরনের। আসন্নপ্রসব হরিণীরই মতো যেন শ্লথ হয়ে গেছে সেদিনের চকিতচিতার মত তীব্রগতি কামনা।

এখন কুর্চিকে পেতে তারই অনেক বাধা। ভিতরের বাধা। ভাবছিল, টুসু যদি তাকে আর কোনওদিনও বাবা বলে সম্মান না করে? যদি টুসু কোনওদিনও জানতে পেরে যায় কুর্চির সঙ্গে তার ওই সম্পর্কের কথা? জানতে পারলে, টুসুর চোখে রুষার সঙ্গে পৃথুর তফাৎ আর থাকবে কতটুকু? শরীরই তো মানুষের সব নয়! হয়তো অনেকখানি, তবুও কখনওই সব নয়। তার চাহিদা যতই থাকুক না কেন, মনের শাসন, মনের বক্তব্যের চেয়ে শরীরের ভূমিকা কখনওই বড় হলে চলে না কোনও মানুষেরই জীবনে। রুষা তার ব্যক্তি-স্বাধীনতার সঙ্গে পৃথুর অদ্ভুত জীবনযাত্রার বিরুদ্ধে বিদ্রোহের সঙ্গে তার শারীরিক সূতকে পুরোপুরি গুলিয়ে ফেলেছিল। কনফিউসড হয়ে গেছিল বেচারি। নইলে, অফ ওল পার্সনস ইদুরকারের কাছে সে যেত না।

কুর্চিকে সে মনে মনে এতই তীব্রভাবে ভালবাসে, আজও বাসে যে, শারীরিক সম্পর্ক সত্যি সত্যিই হয়ে গেলে, কুর্চির সঙ্গে সে জড়িয়ে পড়বে বাকি জীবনের মতো। বিজলীর সঙ্গে শারীরিক সম্পর্ক আর কুর্চির সঙ্গে শারীরিক সম্পর্ক হওয়া এক নয়। তাহলে, আবারও অন্য মিলি, অন্য টুসু, আবারও দুখী, মেরী, আবার সেই সংসার! নতুন করে। না। না। না। একবারেই যথেষ্ট হয়েছে। আর না! তাছাড়া, ও তো সংসারী টাইপ নয়। কুর্চিকে ভালবাসে বলেই ঠকাতে পারবে না ওকে পৃথু। এই কুর্চিকেও যেন একেবারে অচেনা, নতুন কোনও মানুষ বলে মনে হচ্ছে। নারীরা সাপেরই মতো। কখন যে তারা পুরনো জীবন, পুরনো স্মৃতি, এমনকী পূর্ব-মুহূর্তকেও খোলসের মতো ছেড়ে ফেলে নতুন জীবনের গর্তে সেদিনের রাতের শঙ্খচূড় সাপটারই মতো সৈঁধিয়ে গিয়ে অদৃশ্য হয়ে যায়, তা তারাই জানে।

পৃথু চুপ করে ছিল। কুর্চি চেয়েছিল তার দিকে।

অনেকক্ষণ চুপচাপ। উঠোনের কোনও গাছ থেকে তক্ষক ডেকে উঠল।

পৃথু বলল, চলো। যাবে না?

কুর্চি গভীর দৃষ্টিতে তাকাল পৃথুর চোখে। বলল, যাব, খাবও। তবে রাতে থাকব না। আপনার ঠুঠা বাইগাকে বলবেন, আমাকে পৌঁছে দিয়ে যাবে।

না। যতদিন আমি সীওনীতে আসিনি, অন্য কথা ছিল। যখন এসেই গেছি, এই নির্জন কুঁড়েঘরে তোমাকে আমি একা থাকতে দিতে পারি না, চলো, আমার বাংলায় থাকবে আজ রাতে। পার্মানেন্টলিও থাকতে পারো।

কুর্চি মুখ ঘুরিয়ে নিল অন্যদিকে। দেওয়ালে তার মুখের ছায়াটাও ঘুরল। ছায়াটাকে এখন একটি বাইসনের মুখের মতো দেখাচ্ছে। যেন কোনও গুহাচিত্র বা রক-পেইন্টিং দেখছে পৃথু। আলো আর ছায়াই তো পৃথিবীর সব ছবি, সব ফোটোগ্রাফির মূলে!

অন্যমনস্ক হয়ে ভাবছিল পৃথু।

মুখ ঘুরানো অবস্থাতেই কুর্চি বলল, কেন? পার্মানেন্টলি থাকব কেন? কিসের দাবি আপনার আমার উপর? যার দাবী নেই, তার তো দায়ও থাকার কথা নয় কোনও, নাঃ। আমি একাই থাকব এখানে। আমার জন্যে মিছে চিন্তা করতে হবে না আপনাকে। অনেক ধন্যবাদ!

ভীষণই ইচ্ছে করছিল পৃথুর যে, সেই মুহূর্তে কুর্চিকে একবার বুকে নেয়, তারপর তার অভিমানী ঠোট-দুটিকে নিজের ঠোঁটে নিষ্পেষিত করে তার যত দুঃখ, যত অভিমান সব শুষে নিয়ে ওকে নীল করে নীলপদ্মের মতো ফুটিয়ে তোলে। হাত বাড়ালেই পরম ভালবাসার, পরম প্রার্থনার তীব্র ভাললাগাবাহী প্রিয়জনের শরীর। তবু, হাত বাড়াতে পারল না পৃথু।

কখনও কখনও সামান্য দুরত্ব অতিক্রম করাও অসম্ভব হয়ে ওঠে।

অনেকক্ষণ পরে গলায় হাঙ্কা সুর এনে কুর্চি বলল, রাতগুলো বড় বাজে, না? বিশেষ করে

অন্ধকার রাত ।

কেন ? তারারা তো থাকেই । অনেকই আলো দেয় তারা ।

পৃথু বলল ।

হয়তো থাকে । তবে সকলকেই তারা তরিয়ে দেয় না । হয়তো কিছু ভাগ্যবানের চোখই সে আলো খুঁজে পায় । আপনার মতো ।

হয়তো । তুমি তাহলে যাবে না সত্যি আমার সঙ্গে ?

না ।

দৃঢ় গলায় বলল কুর্চি ।

এটা তোমার অন্যায জেদ ।

হয়তো ।

কেন ?

জানি না । আপনি তো জানেনই । আমি এইরকমই ।

পরিবেশ হাঙ্কা করার জন্যে পৃথু বলল, তুমি জেদী না হলে তোমাকে ভালই বাসতাম না !

অনেকদিন তো ভালবেসেছেন । আর নাই-ই বা বাসলেন । ব্যাপারটা কী জানেন ? যখন ভাঁটু ছিল আমার সঙ্গে, তখন আপনাকে আমার অদেয় অনেক কিছুই ছিল । অথচ এখন বুঝতে পারি দেবার সুবিধে ছিল তখনই সবচেয়ে বেশি । এ দেশে ‘ঘোমটার তলায় খেমটা নাচাটাই সবসময় সুবিধাজনক । এইটেই মেনে নেওয়া রীতি । এখন তো আমি একজন একা মেয়েমানুষ । নির্জনে, জঙ্গলে থাকি । আপনিও একা পুরুষমানুষ । দিসাওয়াল সাহেবের ম্যানেজার আপনি । ছোট্ট জায়গা এটা । হাটচান্দ্রা বা আমাদের রাইনার চেয়েও ছোট্ট জায়গা । পুরুষের গায়ে তো কলঙ্ক লাগে না । কলঙ্কর ভয় অবশ্য আমি করি না । কিন্তু এখানে আপনি আমার কাছে এমনভাবে এলে, অন্য দশটা বাজে লোকও আমাকে বিরক্ত করতে শুরু করবে । অশিক্ষিত এবং শিক্ষিত পয়সাওয়ালা মানুষের অভাব নেই এখানেও ।

তবে ? আমি তাহলে আর আসব না তোমার কাছে ? কী বলতে চাও তুমি কুর্চি ?

পৃথু বলল ।

আপনাকে ভেবে দেখতে হবে পৃথুদা, আমরা দুজনে কীভাবে থাকব এখানে । যদি আদৌ কোনও সম্পর্ক থাকে আমাদের তবে তা কিরকমের হবে ? ভাই-বোনেরই মতো হবে কি সেই সম্পর্ক ?

ভাইবোনের মতো ?

অবাক হয়ে পৃথু বলল ।

হ্যাঁ । হয় ভাইবোনের মতো থাকতে হয়, নয় স্বামী-স্ত্রীর মতো । রুশা-বৌদি ইচ্ছে করেই চলে গেছেন । আর ভাঁটুও স্মাগলিং করে জেলে গেছে । তাদের অপরাধের জন্যে আমরা কেন নিজেদের কষ্ট দেব এমন করে ? এই মুহুর্তে আমরা যখন দুজনকে দুজনে চাই-ই এবং আমরা যখন আমাদের নিজেদের কোনও দোষ ছাড়াই একা হয়ে গেছি, তখন আমাদের স্বামী-স্ত্রী হিসেবে থাকতে বাধাটাই বা কোথায় ? আমি তো বুঝি না । বিয়ের দরকার নেই । একসঙ্গে থাকব শুধু । কারও সম্পত্তির ওপর অন্য কারো দাবি থাকবে না । দাবি যা, তা শুধু শরীর আর মনের ওপর । যখনই ইচ্ছে হবে, আলাদা হয়ে যাব আমরা, কোনও ঝগড়া, চিৎকার টেচামেচি না করেই । রাজি ?

পৃথু চুপ করে রইল ।

ভাবছিল, কী অসম্ভব বদলে গেছে তার চেনা রক্ষণশীল কুর্চি । অন্তত কথাবার্তায় ও তো রুশার চেয়েও বেশি আধুনিক হয়ে গেছে ! কী করে হল এমন ?

হঠাৎই কুর্চি ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল দু হাতে মুখ ঢেকে ।

বলল, বাজে ! একটা বাজে লোক আপনি ! ভালবাসতেন না ছাই ! ভালবাসাটা আপনার কাছে একটা খেলামাত্র । আপনাকে কেন যে ভালবাসতে গেলাম ! বেচারা ভাঁটু ! মিছিমিছি ! আপনি কেন আমার ঘর ভেঙে দিলেন এমন করে ? কী করেছিলাম আমি আপনার ? আপনি কি পুরুষমানুষ ?

ছিঃ ! ছিঃ !

মাঝে মাঝে পৃথুর নিজেরও ঘোরতর সন্দেহ হয় যে ও পুরুষমানুষ কি না ! রুশাও এরকম বলত । উদ্যম সিংও বলেছিলেন । এখন কুর্চিও বলছে । কে জানে, ও কেন পুরুষমানুষ হতে পারল না ! কখনও কি হতে পারবেও না তা ?

কুর্চি কাঁদছিল ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে ফুলে ফুলে । চূড়ো করে বাঁধা চুল গ্রীষ্মদিনের সমুদ্রে ফণা-ধরা ঢেউয়ের মতো হঠাৎই ভেঙে পড়ে পিঠ এবং কাঁধময় ছড়িয়ে গেল । তার চুলের ঢেউয়ে ফসফরাসের মত কী যেন জ্বলতে লাগল । না কি পৃথুর চোখেরই ভুল ?

নিজেকে সংযত করল পৃথু । এখন কুর্চির শরীরের কোথাও ওর হাত লাগলে কুর্চি আগুনে পুড়ে ছাই হয়ে যাবে । ও নিজেও অঙ্গার হয়ে যাবে । আরও একটু ভাবতে হবে । জীবনে অনেকই ভুল করেছে ও । আর যাই-ই করুক, হঠকারিতা, আর নয় । ও-ও বদলে গেছে অনেক । তবে কুর্চি আর ওর বদলটা বিপরীতমুখী হয়ে গেছে ।

পৃথু উঠে দাঁড়াল ।

বলল, চলি ।

আবারও ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল কুর্চি ।

পৃথু ক্রাচ-এ ভর দিয়ে ঘরের বাইরে এল । ও যখন বেড়ার গায়ের দরজা অবধি চলে গেছে তখন এলোচুলে দৌড়ে এল কুর্চি । বলল, শুনুন । আপনি আর কখনও এখানে আসবেন না ।

বলেই আবার দু হাতে মুখ ঢেকে কেঁদে উঠল ।

পৃথু হাসল ।

বলল, একশবার আসব । আমি এলে, তুমি ঠেকাবার কে ?

‘বেটা’ এতক্ষণে পৃথুকে বন্ধু ভেবেছিল কুর্চির । কুর্চির ব্যবহারের হঠাৎ তারতম্যে সে দৌড়ে, ভুকে কামড়াতে এল পৃথুকে । ডান পায়ে জোর লাথি ছুঁড়ল একটা বেটার দিকে পৃথু । আধখানা পায়ে, ভুলবশত । আর অমনি এক কাঁপুনি এল সেই পায়ে । সঙ্গে, অসহা যন্ত্রণাও । থরথর করে কাঁপতে লাগল পাটা । সেই কাঁপুনি আর থামেই না । এ অবস্থায় ওর পক্ষে বসে-পড়া ছাড়া উপায় ছিল না কোনও । কিন্তু বসল না পৃথু । এখন এখানে বসলেই তার জীবনও হাঁটুমেড়ে বসে পড়বে কুর্চির এই পর্গকুটিরে । একজন নারী একবার তার জীবন নষ্ট করেছে, বার বার তা হতে দেবে না ও । অনেকই হয়েছে । ঘরসংসার, ছেলেমেয়ে । আর নয় । আবার নয় । যা পেয়েছে ; দিয়েছে তার চেয়ে ঢের বেশি ।

এক কাঁকুনি দিয়ে লাফিয়ে বেরিয়ে পড়ল পৃথু । বেটা ওকে ভয় দেখাতে দেখাতে বেশ কিছুদূর এল পেছন পেছন । সে ফিরে যেতেই আর দু পা এগিয়েই ধবপ্ করে পড়ে গেল পথের ওপরে পৃথু ঘোষ ।

কোনওদিনও কারও করুণা চায়নি । কারও কাছেই নয় । এই-ই প্রথমবার অসহ্য শারীরিক যন্ত্রণায় সদ্য-পরিচিত জায়গার অপরিচিত রাতে অসহায়ের মতো ধুলোর মধ্যে আধশোয়া হয়ে শুয়ে পড়ল, বড় করুণা হল নিজের ; নিজেরই ওপর । এই নতুন বিড়ম্বনা, এই অনবরত থরথরানি আর শিরা-উপশিরা-স্নায়ু সব ফেটে যাবার মতো যন্ত্রণার নাম ও জানে না । নাম নিশ্চয়ই আছে একটা । হয়তো ওষুধও আছে ।

ওরকমভাবে অর্ধচেতনে প্রায় আধঘণ্টা শুয়ে থাকার পর আন্তে আন্তে উঠে ওর বাংলোর দিকে চলতে লাগল পৃথু । আজ রাতেই যেন প্রথমবার ভূচুর অভাব, একটা জীপগাড়ির অভাব এবং নিজের সুস্থ শরীরটার অভাব দারুণভাবে অনুভব করতে লাগল ও ।

মানুষের জীবন মানুষকে কোথায় না কোথায় নিয়ে যায় । রাজাকে ভিখিরি করে, ভিখিরিকে রাজা । সুস্থ স্বাস্থ্যোজ্জ্বল মানুষকে হঠাৎ পঙ্গু । এই-ই তো জীবন ! জীবনের সঙ্গে, এই জীবনের স্রোতে অন্ধকারে দেড়খানা পায়ে লাফাতে লাফাতে নিজেকে ভাসিয়ে দিয়ে তার নতুন জীবনের, নতুন বাসের দিকে এগিয়ে চলল পৃথু ।

পৃথু চলে গেলে বাথরুম গিয়ে মুখ ধুলো কুর্চি। ‘বেটা’ পৃথুর সঙ্গে অমন অসভ্য ব্যবহার করেছে বলে লাঠি দিয়ে তাকে বেদম পেটাল। কুকুরটা রেগে দিয়ে একসময় কুর্চিকেই কামড়াতে এল প্রায়।

আয়নার সামনে গিয়ে বসে হ্যারিকেনের আলোয় আবার চুল ঠিক করল ও। চোখে কাজল দিল নতুন করে। চান শেষ বিকেলেই করে নেয় রোজ। বহুদিনের অভ্যেস। তারপর কাগজ-কলম নিয়ে চিঠি লিখতে বসল পৃথুকে।

আমার পৃথুদা, রাগ করবেন না।

আমাকে ক্ষমা করবেন।

নানা কারণে আমার মাথার ঠিক নেই। আমার চোখের সামনে আপনার এই শারীরিক অবস্থা দেখে আমি বড় পীড়িত বোধ করি। নিজের উপরে রাগ হয়। কেন জানি না।

আপনি এখানে আসবেন যে, আমি জানতাম। সেই দিনের অপেক্ষাতেই এত মাস বসেছিলাম। যখন এলেন শেষ পর্যন্ত, তখন এই রকম ব্যবহার করলাম! যাই-ই হোক, কাল দিনের আলো ফুটলেই পুরো ব্যাপারটাকেই দুঃস্বপ্ন বলে মনে হবে। আমি জানি, আপনারও তাই-ই হবে। রাতকে আমি এই জনোই ভীষণ অপছন্দ করি।

আমরা সব মানুষই ভারী দুর্বল। আপনি চলে যাবার পর ভাবছিলাম সেই কথাই। ভাগ্যিস আপনি শক্ত হয়ে ছিলেন। কোন মানুষ কত সবল, তা দিয়ে তার জোরের বিচার হয় না। তাই না? কোন মুহূর্তে সে সবচেয়ে বেশি দুর্বল, সেই ক্ষণিক দুর্বলতা দিয়েই তার বলের বিচার হয়।

চিঠিটা লেখা শেষ হয়নি, এমন সময় বেটা আবার জোরে ভুক্ ভুক্ করে ডেকে উঠল।

রাত হয়েছে এখন। টিচটা হাতে নিয়ে বারান্দায় দাঁড়িয়ে কুর্চি বলল, কওন?

শালকাঠের বেড়ার মধ্যের দরজার ওপাশ থেকে একজন লোক গলা খাঁকরে বলল, ঠুঠা বাইগা!

কুর্চি গিয়ে দরজা খুলল।

হাতে টিফিন ক্যারিয়ার এবং একটি চিঠি। ঠুঠার কাঁধে একটি কন্ডলও। অবুঝমারের বাইসন-হর্ন মারিয়াদের। বাইরে শুলে ঠাণ্ডা লাগবেই। রাতে এখনও বেশ ঠাণ্ডা এখানে।

ঠুঠা, কুর্চির অনুমতির অপেক্ষা না রেখেই দাওয়ায় বসল, পিয়া-শালের গুঁড়িতে হেলান দিয়ে। লম্বা হাই তুলল একটা। তারপরই পকেট থেকে চুট্টা বের করে শজারু-মার্কা দেশলাই-জ্বেলে চুট্টা ধরাল।

কুর্চি ভিতরে গেছিল চিঠিটি পড়তে। টিফিন ক্যারিয়ারটা দাওয়ার ওপর রেখে।

‘বেটা’ এসে শুকল একবার।

ঠুঠা নিজের ভাষায় খারাপ গালাগালি দিল একটা। ‘বেটা’ বাংলা বোঝে না বটে কিন্তু এই ভাষা বুঝল। বুঝে, ঠুঠাকে সমীহ করে সরে গিয়ে একটি দীর্ঘশ্বাস ফেলে ধুলোর মধ্যে কুণ্ডলী পাকিয়ে বসে স্বগতোক্তির মতো বিড় বিড় করে কী যেন বলে, ঘুমিয়ে পড়ল।

ঘরের মধ্যে গিয়ে চিঠিটা খুলল কুর্চি।

কুর্চি।

আমাদের দুজনের কেউই এই মুহূর্তে শরীরে মনে প্রকৃতিস্থ নেই। কিছুক্ষণ আগে যে-সব কথা হল তোমার সঙ্গে, সে সব ভুলে যেও।

ঠুঠাকে পাঠাচ্ছি। রাতে একা থাকা হবে না তোমার অমন নির্জন জায়গায় কোনওমতেই। ওর কাছে জোর দেখিও না। দেখালে, ও তোমাকে কাঁধে করেই নিয়ে আসবে আমার কাছে। যতই হাত-পা ছোঁড়ো আর চোঁচাও, নিস্তার পাবে না। ও হচ্ছে আমার “গলিয়াথ”। বুঝেছ?

আজ বিগু, পাঁঠার মাংসর ঝোল, রুটি আর রায়তা করেছিল। পাঠালাম তোমার জন্যে। এতটুকু মেয়ে! খালিপেটে সারারাত থাকবে না। ভাল করে খাবে। ঠুঠা তোমাকে পাহারা দেবে। কোনও চিন্তা নেই। ভাল করে ঘুমোও। ঠুঠার সঙ্গে পিস্তল আছে। ডাকাত এলেও তার নিস্তার নেই। আর হ্যান্ডসাম চোরের প্রাণ তো যাবেই।

একটা কথা !

সেই কথাটা, কখনও ভুলবে না। আমার আর তোমার মধ্যে যত ভুল বোঝাবুঝিই হোক না কেন ! কথাটা হচ্ছে এই-ই যে, আমি তোমাকে ভালবাসি। তোমার মতো ভাল আমি জীবনে কাউকেই বাসিনি। এই কথাটা বিশ্বাস করে আমার ছোটখাটো খারাপ ব্যবহার, অপূর্ণতা, আমার খামখেয়ালিপনা নিজ গুণে ক্ষমা করে দিও।

প্রতি হাটবারে ভোরবেলা তুমি এখানে চলে আসবে। ডে-স্পেণ্ড করবে আমার সঙ্গে। যদি গাড়ি বা জীপ জোগাড়-করা যায়, নইলে বাসে করেই ; কাছাকাছি বেড়িয়ে আসব আমরা। ফিরবে তুমি রাতে খাওয়াদাওয়ার পর। ঠুঠা তোমাকে পৌঁছে দিয়ে আসবে। তোমার কুস্তীরও নিমন্ত্রণ রইল। তোমার সঙ্গে। ঠুঠা তোমার কাছে রোজ রাতে শুতেও পারে। তাহলে আমি নিশ্চিন্ত হই।

এখানেই শেষ করি।

—ইতি তোমার পৃথুদা

চিঠিটা পড়া শেষ করে বারান্দায় বেরিয়ে এল কুর্চি লণ্ঠন হাতে। প্রসন্নতা, ওর মুখে প্রতিমার মুখের গর্জন-তেলের মতো চকচক করছিল। ঠুঠাকে বলল, চা খাবে না কি ঠুঠা দাদা ?

ঠুঠা মাথা নাড়ল।

মুখে আজকাল খুবই কম কথা বলে ঠুঠা।

দুধ খাবে একটু ?

আবারও মাথা নাড়ল ঠুঠা।

তুমি কিন্তু বাইরে শুয়ো না। ভিতরেই, পাশে অন্য একটি ঘর আছে। বিছানা আছে তাতে। বিছে বা সাপ কামড়াতে পারে বাইরের দাওয়ায় শুলে।

ঠুঠা মাথা নাড়ল আবারও।

অদ্ভুত লোক !

মনে মনে বলল, কুর্চি।

কুর্চি চলে গেলে, এক গাল চুটার ধুঁয়ো ছেড়ে ঠুঠা ভাবল, এই মেয়েটার সঙ্গে তার পৃথুর যদি বিয়ে হত, বেশ হত তাহলে। মেয়ে-মেয়ে আছে মেয়েটা। রুমার মতো মর্দানা নয় ! অবশ্য রুমার মতো সুন্দরী এ না, অতরকম গুণও এর নেই। কিন্তু ঠুঠার দীর্ঘজীবনের অভিজ্ঞতায় ঠুঠা বাইগা দেখেছে যে, ভাল বউ পেতে হলে বিয়ে করতে হয় একেবারেই সাদামাটি মেয়ে। মোটামুটি সুন্দরী ; মোটামুটি বিদ্যো-বুদ্ধি। সুন্দরী বউ হবে অন্যর। এমনকি শত্রুরও হতে পারে। যাতে নিজেদের দেখে সুখ হয়। শুয়ে সুখ হয়। অতি সুন্দরী, অতি গুণবতী কখনও ভাল বউ হয় না।

পৃথুর বিয়ে তো আর ঠুঠা দেয়নি। যা-হবার তা হয়ে গেছে। এই কুর্চি মেয়েটার সঙ্গে বিয়ে দিতে পারলে পৃথু ছেলেটার বাকি জীবনটা বেঁচে যায়। দেড়খানা পায়ের মতো, দেড়খানা জীবন !

ঘটনা তো তাদের সমাজে আকছারই ঘটে। বনিবনা যে চিরদিনই হবে স্বামী-স্ত্রী দুজনের এমন কথা কি ? বনল না তো বনল না ! নতুন কারও সঙ্গে ঘর বাঁধে গিয়ে। ছেলেমেয়েগুলো ভাগ করে নাও শুয়ের মোরগার মতো ! সে তো গাওয়ানই সভা ডেকে সব বিলি ব্যবস্থা করে দেবে। কিছু দণ্ড দিতে লাগবে এই-ই যা !

এমনই তো ঘটে আসছে চিরদিন আদিবাসী, হরিজন এবং রাজা-মহারাজা অথবা পুরোপুরি সাহেবী, দিশি লোকদের সমাজে। মারা পড়ল এই মাঝামাঝিরা। বিয়ে একবার করল তো মরল। না পারল গিলতে ; না পারল ফেলতে। দূর ! দূর ! এদের কোনও হিম্মতই নেই। যেমন মেয়ে, তেমন ছেলে। মিষ্টি কথায় ফারাক হয়ে গিয়ে বাকি জীবনও তো বন্ধুর মতো থাকা যায় ? যায় না কি ? হাতে দেখা হলে এ ওর কাছ থেকে বিড়ি চেয়ে খায়, কেউ কাউকে মছয়া খাওয়ায়। এর নতুন সঙ্গী, তার নতুন সঙ্গিনীর সঙ্গে ঠাট্টা-মাতাশাও করে ! আরে একটাই তো জীবন, ঠুঠার মতো সৃষ্টিছাড়া যারা, তাদের কথা অন্য। যারা বিয়ে করল, বিয়ে ভাঙল ; আবারও বিয়ে করল তাদের দুঃখটা কোথায় ? সারাদিন কাজ করে যেমেনেয়ে যাও। দুপুরে ঝরনার পাশে বসে শালপাতার দোনায়ে গাছতলায় কিছু খাবার, বাড়ি থেকে আনা খেয়ে নাও। তারপর সন্দের পর মছয়া খাও,

নাচো, গাও । মাদলে আর ধামসাতে চাঁটি মারো । তারপর যার যার মেয়েছেলের নরম বুকে, সে নিজের বউই হোক, কি পরের বউই হোক, হাত রেখে আরামে ঘুমিয়ে পড়ো । রোজ রোজ কি বাঁচবে শালা কেউ ? না চিরদিনই বাঁচবে ? এই সরল কথাটা এই লেখাপড়া জানা ইংজিরি জানা মানুষগুলোর মগজে ঢোকে না যে কেন, তা ঠুঠা বাইগার বুদ্ধিতে আসে না । এত ঝগড়া কিসের ? ঝগড়াই করবে তো বাঁচবেটা কখন ?

কুর্চি বলল, চুট্টা খাবে ঠুঠা দাদা ? কুস্তীর বর খায় । তাই-ই ও হাট থেকে এনেছিল । কিন্তু তাড়াতাড়িতে নিয়ে যেতে ভুলে গেছে । খাবে ? এনে দেব ?

ঠুঠা বাইগা আবারও মাথা নাড়ল ।

আচ্ছা লোক তো !

মনে মনে বলল, কুর্চি ।



আগের মতো সুস্থ থাকলে এমন চৈত্র শেষের ভোরে জঙ্গলের ভিতরে কোনও পাহাড়ী নদীর রেখা ধরে হাঁটতে যেত পৃথু ।

পয়লা বৈশাখ যদিও চলে গেছে, তবু স্কুলের বাঙালি টিচাররা স্কুলের হলে রবিবার সন্ধ্যাবেলায় নববর্ষ উপলক্ষে একটি প্রীতি সম্মিলনীর আয়োজন করেছেন । সমস্ত বাঙালীদের কাছ থেকে সাধ্যমত চাঁদা তুলেছেন ওঁরা ।

কুর্চি গান গাইবে । স্কুলের টিচার, সেই অদেখা মিস্ কে. রায়ও গাইবেন । আবৃত্তি করবেন শ্যামল বোস আর হারাধন হোড় । নিধু মণ্ডল গীটারে পল্লীগীতি বাজাবেন । কুর্চি খুব ধরেছে যে, পৃথুকেও গাইতে হবে । পৃথু যে গান একদিন গাইত তা আজ আর মনেই পড়ে না । তাছাড়া সভায় গাওয়ার মত গানও গাইতে জানে না । অগণিত বাথরুম সিঙ্গারদের দলেই পড়ে ও ।

ঠুঠা বাইগার খসখসে পায়ের শব্দ শোনা গেল গেটের কাঁকরের কাছে । কুর্চিকে পাহারা দিয়ে ফিরে এল ঠুঠা । রোজই যায় । আজকাল ওর কথা একেবারেই কমে গেছে । কথা মোটেই বলেই না সারা দিনে । দাড়ি-গোঁফ কামায় না, চুল কাটে না । ওর সামনে ঝুঁকে-পড়া ভালুকের মতো চুলে ওকে এখন প্রাগৈতিহাসিক কোনও মানুষ বলেই মনে হয় । চোখ দুটোর উজ্জ্বলতা বেড়ে গেছে অনেক । জানোয়ারের চোখের মতো চকচক করে চোখ দুটো । যখন চুট্টায় টান মারে, তখন ওর চোখ দুটো আরও জ্বলে ওঠে । জ্বলজ্বল করে । ভয় করে তখন ওর চোখের দিকে চাইতে । একদিন কুর্চিও বলেছিল, পৃথুদা নাইই বা পাঠালেন আপনি ঠুঠাদাকে । আমাদের কেমন ভয় ভয় করে ।

আমাদের মানে ? পৃথু শুধিয়েছিল ।

মানে, কুস্তীরও । কুস্তী বলছিল, লোকটাকে দেখে মনে হয় ভালুক । ওকে ভয় করেই সারারাত ঘুম হয় না । রাতে বাইরে যেতে পারি না । তার চেয়ে অন্য জানোয়ার ছিল ভাল । চোর-ডাকাতও । বাইরের চোর ডাকাতের ভয়ে শেষে কী ঘরের ডাকাতের হাতে সব খোয়া যাবে ?

পৃথু হেসেছিল ।

বলেছিল, তোমরা এই মেয়েরা এক আশ্চর্য জাত । পুরুষমাত্রই কি জানোয়ার ? এই ভয়, তোমরা

শিশুকাল থেকেই বুকে করে বড় হও বোধহয় । ঠুঠা আমাকে কোলে পিঠে করে মানুষ করেছে । ও ঈশ্বরের মতো ভাল ।

অত শত জানি না । ভয় করে, তা কী করব । পুরুষ তো শত হলেও । বিশ্বাস করি কী করে ?

ঠুঠা একবার তাকাল পৃথুর দিকে । নিবে-আসা চুট্টাটা ফেলে দিল ছুঁড়ে । সুন্দর একটি ব্রমেলিয়াড-এর টবের মধ্যে গিয়ে পড়ল সেটা । বিরক্ত হয়ে, পৃথু উঠে সেটাকে তুলে নিয়ে নোংরা ফেলার জায়গায় ফেলল । যেখান থেকে পাহাড়ি ঝাড়ুদার পরিষ্কার করে নেবে ।

পৃথু লক্ষ করল যে, ঠুঠা দাঁড়িয়ে পড়ে পৃথুকে দেখছে জ্বলজ্বলে চোখে । ওর ফেলে-দেওয়া চুট্টাটার প্রতি অপমানকে যেন নিজের প্রতিই অপমান বলে মনে করল ও । এরকম ছিল না ঠুঠা । কেমন যেন হয়ে গেছে ।

ঠুঠা খসখসে পায়ে জানোয়ারেরই মতো শব্দ করে উঠে এল মোজাইক করা বারান্দায় । একটা চিঠি বের করে পকেট থেকে যে বেতের চেয়ারে পৃথু বসেছিল তার সামনের টেবলে ফেলে দিল ।

চিঠিটা খুলল পৃথু । কুর্চি লিখেছে ।

পৃথুদা । আমি কাল সারা রাত ঘুমতে পারিনি । অতি নির্লজ্জর মতো লিখছি এ চিঠি ।

আমি আর পারছি না পৃথুদা ।

আপনাকে আমি একটুও বুঝতে পারি না ।

আমি এ কী ভুল যে করলাম জীবনে ! আপনি যা করেছেন, আমি যা করেছি ; সবই কি ভুল ?

—ইতি আপনার অবিন্যস্ত কুর্চি

ভুল । ভুল । হয়তো সবই ভুল । ভাবল পৃথু ।

“লোকে বলে ভুল, আর আমিও কী জানি না যে ভুল ?

তবু তার মাঝখানে ডুবে আছি, যে ভাবে মহিষ

নিজেকে নিহিত রাখে নিরুপায় জ্যৈষ্ঠের ডোবায়

বাতাস শুয়েছে যার অবল চোখের অলসতা ।”

কী করে পৃথু ? কী যে করে, ও নিজেই জানে না ।

কখনও কখনও এমনই হয় । ‘পাঁজরে দাঁড়ের শব্দ’, শঙ্খ ঘোষের এই কবিতাগ্রন্থখানির একটি কবিতা মনে এলেই পর পর কেবলই অন্য কবিতাও মনে আসতে থাকে ।

সত্যিই কি অন্যায় করেছে ও কুর্চির প্রতি ? ভেবে দেখার সময় হয়েছে বোধহয় । অন্যায় নিজের প্রতিও করছে না কি ?

“প্রগাঢ় অন্যায় কোনও ঘটে গেছে মনে হয় যেন

কিছু কী দেবার কথা কিছু কী করার কথা ছিল ?

থেমে-থাকা বৃষ্টিবিন্দু হাড় থেকে টলে পড়ে ঘাসে

ভেজা-বিকেলের পাশে ডানা মুড়ে বসে আছে আলো ।”

বিগু এসে বলল, নাস্তা লাউ ?

প্রচণ্ড বিরক্ত হল ও ।

সেদিন থেকে ঠিক ছ’দিন পর :

কিবুরু বাংলোর বারান্দায় বসে ছিল পৃথু আর কুর্চি । আজ হাটবার । কুস্তীকে দিয়ে ছিটের ব্লাউজ আর শায়া বেচতে পাঠিয়ে ছিল কুর্চি । হাটে । ওরা সকালের বাসে চলে এসে পথে নেমে গেছিল । পথ থেকে সোয়া মাইল মতো ভিতরে বাংলাটা । সেগুনের বন, গভীর । অন্য গাছের মধ্যে সাহাজ করম, আর বয়রা আছে । চাঁর গাছ আছে বড় বড় । আরও নানা হরজাই গাছ । রাতটা এখনেই থাকবে ওরা । কাল ভোরের বাসে ফিরে যাবে সীওনীতে ।

এখন বিকেল । শেষ বিকেল । বাংলোর হাতায় মস্ত শিমুলের অসংখ্য সমান্তরাল নরম হাতে কমলারঙা রোদ লেগেছে । পশ্চিমের আকাশে লাল সূর্য । পূর্বের আকাশে ফানুসের মতো চাঁদ । বনের গভীর থেকে ময়ূর আর তিতির আর একটি ভয়-পাওয়া কোটরা হরিণের ডাক ভেসে আসছে ।

দুপুরে মুরগির ঝোল আর ভাত রঁধেছিল কুর্চি। রাতে চৌকিদার খিচুড়ি করবে। ডিম আর আলুও ভেজে দেবে বলেছে। সঙ্গে শুকনো লংকা ভাজা।

কুর্চি বলল, যাবেন না ?

চলো। বলল, পৃথু।

তারপর বাংলোর বারান্দার সিঁড়ি বেয়ে নেমে, লালমাটির পথ বেয়ে, ওয়াইন গঙ্গা নদীর শাখা নদীটার বৃকে নেমে এল ওরা। এপাশ দিয়ে জল চলেছে। মাঝেও জল আছে কোথাও কোথাও। বড় বড় কালো পাথর, নদীর বৃকের মাঝে। পৃথুর পা থরথর করে কাঁপছিল। ক্রাচ দুটি শক্ত করে চেপে ধরল ও। ভয়ে কাঁপছিল এবং চাপা উত্তেজনাতেও।

পৃথু কিস্তি চায়নি। কুর্চিই চেয়েছিল। কাঙালের মতো চেয়েছিল।

একটু এগোতেই দূরগত এক এঞ্জিনের বনাঞ্জা এয়ারোপ্লেনের মতো একটা আওয়াজ শুনল। কাছে পৌঁছেই দেখে হাজার হাজার বাসন্তী রঙা প্রজাপতি উড়ছে এক জায়গায়। তাদের ফিনফিনে ডানার সমষ্টিগত আওয়াজকেই দূর থেকে প্লেনের শব্দ বলে মনে হচ্ছিল। নদীর ভিজে বালিতে মুখ ঝুঁইয়ে আর তুলে, তুলে আর ঝুঁইয়ে ডানা তিরতির করে তারা জল খাচ্ছিল। ওই দৃশ্যের চমৎকারিত্ব ওদের দুজনকেই বিস্মিত করে দিল। কুর্চিকে, বিশেষ করে। ও তো নগ্ন নির্জন বনের অন্তরঙ্গ রূপ পৃথুর মতো দেখেনি কখনও।

অন্ধকার হবে না আজ। সূর্যের হাত থেকে লাল শিখাটা তুলে নিয়ে চাঁদ তার হলুদ নরম ফানুস-আলো ইতিমধ্যেই জ্বলে দিল পৃথিবীর বৃকে। একটা টিটি পাখি চাঁদের দেশ থেকে উড়ে এসে তার লম্বা পা দুটি দুলোতে দুলোতে যেন ডুবন্ত সূর্যকে ধাওয়া করেই তার মধ্যে সঁধিয়ে গেল। সূর্যের উত্তাপে যেন গলে গিয়ে নিশ্চিহ্ন হয়ে গেল। ভ্রষ্ট হওয়ার দুঃখেই বোধহয় সূর্যও তক্ষুনি নিভে গেল।

আরও একটু এগিয়ে গেল ওরা। নদীর বৃকে বর্ষায় ভেসে আসা একটা আস্ত জাম গাছ পড়ে আছে। তার মাথাটা আটকে গেছে একটা পাথরের স্তূপে। পায়ের দিকটা নদীটা নদীর বৃকে। তার পা ধুয়ে দিয়ে যাচ্ছে নদীর ধারা।

প্রথম গ্রীষ্মের সন্ধের বনের গায়ে আদিবাসী নারীর মতো এক রকম তীব্র কটুগন্ধ থাকে। সন্ধের মুখে সেই গন্ধটাই হঠাৎ শাড়ি-সরিয়ে-নেওয়া উদলা স্তনের গন্ধরই মতো উড়ে আসতে থাকে সান্ধ্য হাওয়ায়। বিমবিম করে ঝিঁঝিঁ ডাকে। নেশা ধরে যায় তখন।

একটা বড় পাথরের উপর বসল ওরা। ক্রাচ দুটো আর বগলের হোলস্টার থেকে পিস্তলটাকে খুলে, পাশে রাখল পৃথু। মরে-খাওয়া সাদারঙা একটা চিলবিল গাছে একজোড়া ময়ূর বসে আছে। উদভ্রান্তর মতো। যেন পৃথু আর কুর্চিই। পৃথুর মস্তিষ্কও উড়ে গিয়ে বসল তাদের পাশে। বসে, পৃথুকে দেখতে লাগল সম্পূর্ণ বিষাক্ত হয়ে গাছের ডাল থেকে।

জ্বর জ্বর লাগছে পৃথুর। কামজ্বর কি? পরকীয়া প্রেমে কী এমনই হয়?

একদিন কুর্চিকে এক পলকের জন্যে অনাবৃত দেখার বড় সাধ ছিল। স্বপ্ন দেখত, ওকে নিজের হাতে চান করিয়ে দিচ্ছে সোহাগভরা আঙুলে। আজকে সেই সব স্বপ্ন, স্বপ্নমঞ্জুরীর সবই সত্যি হতে যাচ্ছে। কিস্তি কত অপরাধবোধ! কত দ্বিধা। শংকা, কতরকম! টুসুর মুখ মনে পড়ছে। মনে পড়ছে, মিলির মুখ। রুষা, তার তীক্ষ্ণ বুদ্ধিদীপ্ত চোখে চেয়ে আছে পৃথুর মুখে যেন। তার ঠোঁটের ভঙ্গিতে বিদ্রূপের হাসির আভাস। মোটা-সোটা গবেট ভাঁটুও যেন চেয়ে আছে জঙ্গলের গভীরের ঝোপ ঝাড়ের ফাঁকফোঁক দিয়ে তাদের দিকে। যেন বলছে, লেহু লট্কা।

থার্মোফ্লাস্কাটা বের করে, প্লাস্টিকের গ্লাস দুটো বের করে কফি ঢালল কুর্চি। কুর্চির কোনও দ্বিধা নেই, পাপবোধ নেই, ভয় নেই কোনওরকম। অধীর আগ্রহে ও অপেক্ষা করছে এমন কিছু পাওয়ার, যার জন্যে দাম দিয়েছে সে তার জীবন দিয়ে। অপরাধী পৃথুই। ঘর ভেঙেছে কুর্চির সেইই। অথচ যে অভিলাষে ঘর ভাঙা, তাইই আর চরিতার্থ হওয়ার মুহূর্তে অনুশোচনার শেষ নেই যেন পৃথুর।

সত্যিই এক অজীব আদমী এই পৃথু ঘোষ।

কুর্চি লাল আর কালো একটা ডুরে শাড়ি পরেছিল। লাল ব্লাউজ। চুল খোলা। শিকাকাই ঘষেছে মাথায়। চুল ফুলে ছড়িয়ে আছে পিঠময়। আরও কী সব প্রসাধনের গন্ধ মিশে ওর শরীরের গন্ধ বনের রাতের গন্ধের সঙ্গে মিশে গেছে। নানারকম মিশ্র গন্ধের উৎসারে ম ম করছে পৃথুর চারপাশ। পৃথু তার নিজের গায়ের খস্‌স্‌ আতরের গন্ধই পাচ্ছে না নাকে। কে জানে, কুর্চি পাচ্ছে কী না। চাঁদের আলোয় কুর্চির শাড়ি জামা সব কালো দেখাচ্ছে।

কফির গ্লাসটা হাতে ধরে বসে-থাকা পৃথুর মনে হচ্ছে কফিটা না ফুরোলেই যেন ভাল হত। কফিটা ফুরিয়ে গেলেই তো এক নতুন অনাস্বাদিত মুহূর্তের মুখোমুখি হবে সে। আনন্দে কী মরে যাবে ও ? না কি দুঃখে ? তবে, নিজেকে বলল, দ্যাখো পৃথু ঘোষ ! এই প্রথম এইই শেষ ! এ প্রতিজ্ঞার যেন অন্যথা না হয়।

কফি খাওয়া শেষ হল ওদের। কুর্চি গ্লাসদুটো ও ফ্লাস্‌জটা পাশে সরিয়ে রেখে বলল, আমি কী সাহায্য করব ?

পৃথু মাথা নাড়ল।

মনে মনে বলল খোলা সোজা ; পরা কষ্টর। তারপর, কষ্ট করে অনাবৃত করল নিজেকে। ততক্ষণে কুর্চিও, অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে ধীরে ধীরে সম্পূর্ণ অনাবৃত করেছে নিজেকে, কালো পাথরের উপর সে তার নিতম্বে-নামা চুল নিয়ে নগ্ন হয়ে দাঁড়াল, তখনও মুখ অন্যদিকে ফিরিয়ে সবে সন্ধে-নামা-বনের পটভূমিতে।

স্ক্রু বিস্ময়ে গ্রীষ্মবনের এক উষ্ণ-অনুষ্ণের মতো কুর্চির নিভৃত নগ্নতায় নিমগ্ন হল পৃথু।

পৃথুর মনে হল, সব নারীর শরীরই বাহ্যত এক। অ্যানাটমিকালি এক। কিন্তু কত আলাদা তারা, এক একজন। কী বিচিত্র তাদের আসা এবং যাওয়া, তাদের অভিব্যক্তি, তাদের কামনার ধরন, তাদের আদর খাওয়া এবং আদর করার ঢং।

ভাট্ট কি দেখছে তাদের ? জেলখানার লোহার গরাদের মধ্যে তার কুমড়োর মতো নীরোট মাথাটি রেখে ? ডাব ডাব করে চেয়ে আছে কি ? প্রতিহিংসার চোখে ? রুধাও কী দেখছে দূর থেকে ? জাইসের বাইনাকুলার দিয়ে।

আনন্দম্। আনন্দম্। আনন্দম্ !

কুর্চি কাঁদছিল।

ঝিঝির ডাকের সঙ্গে তার কান্না মিশে গেছিল। আনন্দে মানুষ কাঁদে, একথা শুনেছিল পৃথু। আজ প্রথম দেখল।

ভিজে বালির মধ্যে উপুড় হয়ে শুয়ে কাঁদছিল কুর্চি।

পৃথু বলল, ওঠো কুর্চি। গরমের দিন। সাপ আছে নানারকম। বিছে আছে। অমন করে শুয়ে থেকো না বালিতে।

মনে মনে বলল, সাপিণীকে সাপে কেটেছে। বিষ ছড়িয়ে গেছে সারা শরীরে। এই দংশিতা কী বাঁচবে আর ?

ঠিক সেই সময়ই চিলবিল গাছ থেকে উড়ে এসে পৃথুর মস্তিষ্কটা খুলির মধ্যে বিনা-নোটিশে অবিবেচকের মতো সোঁথিয়ে গেল। মস্তিষ্কের ডানা কেমন কে জানে ? সে ডানার চেহারা দেখা গেল না। বাদুড়েরই মতো কি ? নাইটজার পাখির মতো ?

তার ডানার আওয়াজেই বোধহয় ময়ূর দুটি উড়ে গেল তাদের ডানার সপ সপ শব্দ তুলে। গ্রীষ্মবনের তীব্রগন্ধী রাতের ঝাঁঝকে পিচকিরির মতো বিবসনা আদম আর ঈভের দিকে ছুঁড়ে দিল ময়ূর, দূরে গিয়ে কেঁয়া ! কেঁয়া ! কেঁয়া রবে। আরও দূরে হনুমানের দল হুপ্ হুপ্ হুপ্ করে ডেকে ইঠল। যেন, বলে উঠল, হিপ্ হিপ্ হুররে। হিপ্ হিপ্ হুররে ! পৃথুর একটি এবং কুর্চির দুটি নগ্ন পায়ের নিচে খয়েরী আর কালো আর লাল মুচমুচে শুকনো পাতার মতো গুঁড়ো গুঁড়ো হয়ে গেল বহুশতাব্দীর সংস্কার, ভগুমি আর ভান।

গান গেয়ে উঠল ঝিঝিরা।

মনে মনে যাকে ভালবাসা যায় গভীর ভাবে ; একমাত্র তাকেই যেন যতনে আদর করা যায় শুধু । রুশা এবং বিজলীও তার আদর খেয়ে খুশি হত কিন্তু পৃথু নিজে এত খুশি কখনও হয়নি । হয়তো, ওরাও কুর্চির মতো খুশি হয়নি কখনওই । আসলে মনটাই সব । শরীরটা কিছুই নয় । মন ছাড়া, শরীরের দাম নেই কানাকড়ি । রতি যদি দুজনকে নিঃস্বই না করল, তার চেয়ে আত্মরতিও অনেকই বেশি সম্মানের !

ছিঃ ছিঃ ! এত বয়স হল, অথচ জীবনের এমন এক গভীর গোপন পরম সত্য তার আজ অবধি জানা ছিল না ? নিজেকে অভিসম্পাত দিচ্ছিল মনে মনে পৃথু । সংস্কারের দাসী, মধ্যবিত্ত মানসিকতার এই সামান্য কুর্চিই, হারিয়ে দিল শেষকালে অত্যাধুনিক রুশাকে, দেহপসারিণী বিজলীকে । আসলে, শরীরেরও হয়তো কোনও বিকল্প নেই ।

বাংলোয় যখন ফিরে এল ওরা, তখন প্রায় নটা বাজে । সাড়ে তিনঘণ্টা ? এতক্ষণ সময় কেমন করে কাটল ? ভেবেই পেল না পৃথু ।

টোকিদার লঠন নিয়ে এল । সেটাকে সঙ্গে সঙ্গে ভিতরে নিয়ে যেতে বলল পৃথু । এমন রাত আজ বাইরে । কোনও সাপেরই মতো পৃথু ওর পঁয়ত্রিশ বছরের পুরনো খোলসটাকে ওয়াইনগঙ্গা নদীর নাম-না-জানা শাখা-নদীর বালুরেখায় ছেড়ে এল এই মাত্র । দ্বিজ হল ।

কুর্চি বলল, আমি চান করে আসছি । এঙ্কুনি আসব ।

এসো । পৃথু বলল ।

কুর্চি চেয়ার ছেড়ে উঠতেই মনে মনে বলল যাও । আমার বৃকের আতরের গন্ধ, আমার শরীরের গন্ধ, তোমার শরীরের এখন যা কিছুই আমার ; সব ধুয়ে এসো । স্মৃতি, উষ্ণতা ; সবকিছু । তিস্ততাও যদি কিছু থেকে থাকে । ধুয়ে যাবার পরও যদি বাকি থাকে কিছু, তবেই বোঝা যাবে এই মিলনে ভালবাসা ছিল !

পৃথুও উঠে নিজের পাশের ঘরের বাথরুমে গেল । বাথরুমের জানালা খোলা । পর্দা বা গরাদ নেই তাতে । বনবাংলোর চানঘর । তা দিয়ে, চন্দ্রালোকিত বনপথ আর প্রান্তর দেখা যাচ্ছিল । কমোন্ডের সামনে দাঁড়িয়ে বাইরে চেয়ে হঠাৎই পৃথুর মন ঘেমায় ভরে গেল নিজের প্রতি । ছিঃ !

তবে ?

কী তুমি চেয়েছিলে পৃথু ঘোষ ? কুর্চিও তাহলে তোমার নারী নয় ? না, তুমিই কোনও নারীর যোগ্য নও ?

কে যেন বলে উঠল তাকে । তার ভিতর থেকে ।

কাকে বলবে, কেমন করে বলবে পৃথু ? কে বুঝবে তাকে ? সে যে কবি ? বনলতা সেনের মতো, তারও মনের কোণে কোনও নারী ছিল, যাকে সে তিলতিল করে গড়ে তুলেছিল তার কল্পনা দিয়ে । প্রথম প্রেম বোধের প্রথমতম যৌনতাবোধের দিন থেকে । কিন্তু তার জীবনের কোনও নারীর সঙ্গে যে মিল হল না তার মানসীর । সে যে বড় সুন্দরী, বড় রুচিশীলা, বড় নরম, বড় লাজুক । তাকে কোথায় পাবে পৃথু ? কোথায় সে থাকে ? কোন নীল সমুদ্রের জলের তলার গোলাপী কোরাল রীফসএ ? না কী সে থাকে আফ্রিকার রুয়েঞ্জেরী রেঞ্জের চাঁদের পাহাড়ে ? কুর্চিও তো নয় সে ? সে তবে কে ? সে কী এই মর্তলোকের বাসিন্দা নয় তবে ?

কুর্চি খুশিতে ডগমগ হয়ে গুন গুন করে গান গাইতে গাইতে বারান্দায় এসে কর্কশ শব্দ করে চেয়ার টেনে বসল । এই কুর্চিকে চিনত না পৃথু । বাইরের স্নিগ্ধ নিকণিত নির্জনতা খান খান হয়ে গেল চেয়ার-টানার শব্দে । বিরক্ত হল পৃথু । ঘেমা হতে লাগল কুর্চির উপর ।

বুঝতে পারল, কবি যাকে ভালবাসে, কখনওই তাকে শরীরে পেতে নেই । শরীর বড় স্থূল, রক্ত মাংস, আঁচড় কামড় । ছিঃছিঃ । মানসী যে, তাকে চিরদিন মনেই রাখতে হয় যে ! এমন সুগন্ধি রাতে শুধু স্বপ্নে অথবা কল্পনায়ই তার সঙ্গে মিলিত হতে হয় । বনলতা সেনেরা কোনওদিনও রক্তমাংসের নারী হয়ে উঠলে কবিদের অথবা তাঁদের কবিতারও মৃত্যু ঘটত অনেকদিন আগে ।

ভাল করে গান শেখাবে কুর্চিকে, ওস্তাদ রেখে । নিজেও শুরু করবে নতুন করে । চূপ করে

রাম-এর গ্লাসে চুমুক দিতে দিতে, কুর্চির চান-করে-ওঠা শরীরের সাবানের গন্ধে বৃন্দ হয়ে ও ভাবছিল। শার্দার কাছে ভালবাসা ছিল তিনটি শব্দের সমষ্টি। পুরুষ, নারী আর ঈশ্বর। রবীন্দ্রনাথেরও কাছে ভালবাসার মনে প্রায়ই একই। আমি, তুমি আর গান। গান, মানুষের এইসব জীবনে যে কত বড় জিনিস, কী বিপুল ব্যাপ্তি তার, কী মুক্তি তার ভিতরে তা যারা জানল না তাদের জন্যে বড় দুঃখ হয় পৃথুর।

রাত ছমছম করছিল বাইরে।

চওড়া বারান্দাতে থামের ছায়া পড়েছিল দুধলি চাঁদের আলোয়। এখন চাঁপা-ফুল-হলুদ ভাবটা কেটে গিয়ে কাশফুল-সাদা হয়েছে চাঁদের আলো।

পৃথু বলল, কুর্চিকে, এখন ? কী ?

কী ? গান ?

কুর্চি বলল। আপনি গাইবেন।

শুধুই গান ? আর কিছু না ?

নাঃ। লজ্জা-পাওয়া গলায় বলল কুর্চি, মুখ ফিরিয়ে।

এত লজ্জা যে কোথায় ছিল ওর কিছুক্ষণ আগে, কে জানে ?

কি ? বল কিছু ?

আমি জানি না।

বলে, আবার মুখ ঘুরিয়ে নিল কুর্চি।

ওর মুখের তীব্র কামনা মেশানো তীব্রতম লজ্জার মুখটিকে ভাল করে দেখতে পাওয়ার আগেই চৌকিদার বলল, আপনারা রাতের বেলায় জঙ্গলে কী করছিলেন ?

জঙ্গল দেখছিলাম।

রাতের বেলা ! পায়ে হেঁটে ?

হঁ। তোমার নাম কী ?

পৃথু বলল।

সুরজ নারায়ণ ঝা।

দেশ কোথায় ?

বিহারের মধুবনীতে।

এখানে কী করে এলে ? এতদূর ?

জীবনই নিয়ে এল। কোনও মানুষই কি আর পায়ে হেঁটে কোথাও যেতে পারে ? অথবা, বাসে বা ট্রেনে ? সে যাওয়াটা আসলে যাওয়া নয়। আপনারা আজ যেমন এসেছেন ? এটা কী আসল আসা ? আসলে যার জীবন যাকে ভাসিয়ে নিয়ে যেখানে পৌঁছে ছেড়ে দেয় সেইখানেই থিতু হয়ে বসতে হয়।

ওরা দুজনে দুজনের দিকে চাইল।

এখন এখানেই। এখানেরই মেয়েই বিয়ে করেছে। তার বাবাও জঙ্গলেরই মানুষ।

সুরজ নারায়ণ ঝা বলল।

তোমার কী মজা না ? এমন জঙ্গলের মধ্যে থাকো।

কুর্চি ঈর্ষার গলায় বলল।

মজা ? মজাক্ উড়াচ্ছেন আপনি মেমসাব ?

কুর্চিকে বলল, ঝা।

বাঃ রে। মজাক্ কেন উড়াব ?

অপ্রস্তুত গলায় কুর্চি বলল।

জঙ্গলে মানুষ থাকে ? না সিনেমা, না টিভি, না কিছু। থাকার মধ্যে এক টারান্জিসটার। তাও ব্যাটারী খতম হয়ে গেছে কাল। আনব গিয়ে, আপনারা চলে গেলেই।

পুথু ইংরিজিতে বলল, থ্যাংক গড ।

কুর্চি হাসল । বলল, যা বলেছেন । আইন করে দেওয়া উচিত জঙ্গলে কেউ ট্রানজিস্টার বাজাতে পারবে না । ফরেস্ট ডিপার্টমেন্টের স্থায়ী বাসিন্দারাই শুধু বাজাতে পারবেন । তাও খুবই আস্তে ।

ঠিক বলেছ । কথাটা পারিহার সাহেব আর লাওলেকার সাহেবের কানে তুলে দিতে হবে । তবে নিয়ম এরকম একটা আছেই, আইন আছে কি না তা অবশ্য বলতে পারব না ।

কুর্চির কি অপরাধবোধ আছে কিছু ? ওর মুখে বারান্দার থামের ছায়া পড়েছে । মুখটা দেখা যাচ্ছে না । চান করে ও একটা হালকা হলুদ-রঙা সিল্কের শাড়ি পরেছে । আরও সুন্দর দেখাচ্ছে ওকে চাঁদের আলোয় ।

ভাবল, কথাটা বলে, পরিবেশটা, মুহূর্তটা নষ্ট করবে না । তবুও মুখ ফসকে বেরিয়ে গেল কথাটা ।

পুথু বলল, কি ? ভাঁটুর কথা মনে পড়ছে ?

হ্যাঁ ।

স্পষ্ট গলায় বলল কুর্চি ।

অপরাধবোধ ?

নাঃ । আমার তো কোনও অপরাধবোধ নেই । আমার ছেলেমেয়েও হয়নি । তাছাড়া, আমার বাবার আর্থিক সঙ্কতি ছিল না এবং আপনি তখন আমাকে বিয়ে করলেন না বলেই ভাঁটু আমাকে বিয়ে করতে পেরেছিল । ও, সে কথা ভাল করেই জানত । অর্থ না থাকার জন্যে আমার জীবনটা ওকে দিতে হয়েছিল আমার । আমার শরীরটাই । মন অবশ্য পায়নি কোনওদিনও । আমি তো সব কিছুই করেছিলাম ওর জন্যে । ও যা খেতে ভালবাসে রন্ধে খাওয়াতাম, ও যখনই আদর করতে চাইত আদর করতে দিতাম । দেব না কেন ? ও যে আমাকে খেতে-পরতে দিত । কোনও মেয়ে শুধু খাওয়া-পরার বিনিময়েই নিজেকে বিক্রি দেয়, কেউ বিক্রয় শাড়ি, গয়না ভি সি আর এর জন্যে । এদেশের সব বিবাহিতা মেয়েই কম বেশি একই রকম, মানে, যাদের আর্থিক স্বাধীনতা নেই ।

দুজনেই কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল ।

কুর্চি বলল, আর কেউই না জানুক, আপনি অন্তত জানেন যে, যতদিন ভাঁটুর ঘরে ছিলাম, ভাঁটুরই কৃপাপ্রার্থী হয়ে, আপনার জন্যে আমার মনে যাইই থাকুক না কেন ; কখনও এমন কিছুই করিনি, যাকে বিশ্বাসঘাতকতা বলা চলে । বেশ মজার দেশ কিন্তু আমাদের । প্রায় প্রতি রাতেই আপনাকে আমি স্বপ্ন দেখতাম । ভাঁটু, যখন আমাকে আদর করত, তখন চোখ বন্ধ করে আপনার কথাই ভাবতাম । তাতে কোনও দোষ হত না । সমাজের বাজপাখি এসব দেখে না । কিন্তু আপনার হাতে যদি হাত রাখতাম একবারও তাতেই দোষ । শরৎবাবুর দিন থেকে আমাদের সমাজ কিন্তু খুব বেশি এগোয়নি । রুশা বৌদিকে আমি এই জন্যেই সম্মান করি । উনি কিন্তু প্রথম থেকেই অন্যরকম । শুধু স্বাধীন নন, স্বাধীনচেতাও । যা হয়ে গেল, তা হয়ে গেল আমাদের সময় অবধিই । এর পরের প্রজন্মের এদেশি মেয়েরা আমাদের মত নষ্ট করবে না নিজেদের জীবন । রুশা বৌদির সাহস খুবই । আপনি যতই দোষী করুন তাঁকে । তাঁর দিকটাও তো ভেবে দেখবার । একজন মানুষের স্বাধীনতা, স্বাতন্ত্র্য, স্বকীয়তা বেড়ে ওঠার পথে যদি বাধা পায় তবে মানুষ হয়ে জন্মানোই বা কেন ?

তোমাকে কে বলেছে যে, দোষী করেছি আমি । এতে দোষগুণের কী আছে ? একজন মানুষকে অন্য জনের যে সারাজীবন ভাল লাগতেই হবে তারই বা মানে কী ? তাকে অন্যজনের ভাল লাগে । আমারও অন্য কাউকে ভাল লাগে । এই অবস্থায় একসঙ্গে থাকাটাই তো একটা ভগুনি । তবে...

তবে কী ?

ছেলে মেয়েদের কথাটা ভেবেই...

ছেলেমেয়েরা যখন বড় হবে তখন কি আমাদের যৌবন, এই মন, এই রাত ফিরিয়ে দেবে আমাদের ? কী দেবে, বদলে ওরা ? বুড়ো বাবা-মাকে কেমন ভাবে দেখবে, এখনই যারা যুবক-যুবতী তাদের দেখে বোঝেন না ? আমাদের ছেলেমেয়েরা ভবিষ্যতে আমাদের দেখবে তাইই কী ভাবেন

আপনি ?

ওরা দেখুক আর নাইই দেখুক, বাবা মা হলে একটা অন্য ব্যাপার, অন্য একটা ফীলিং হয় কুর্চি । জানি না, তোমাকে বললে তুমি ঠিক বুঝবেও না হয়তো । কিছু কিছু বোধ থাকে কুর্চি যা নিজে বাবা অথবা মা না হলে বোঝা যায় না । ওরা করুক আর নাইই করুক, ওদের জন্যে করতে পারলেই দারুণ আনন্দ হয় ।

আপনি তো কিছুই করেননি ছেলেমেয়েদের জন্যে । আপনি এই আনন্দের কথা জানলেন কী করে ?

শ্লেষের গলায় বলল কুর্চি ।

ঠিক । করিনি বলেই তো এখন তা পুষিয়ে দিতে ইচ্ছে হয় । মিলি টুসু যে আমারই রক্তে তৈরি । অবশ্য, ওদের মায়ের রক্তও আছে । ওরা আমাকে ভালবাসে না, কারণ আমি ভালবাসতে দিইনি কখনও ।

বাজে কথা পৃথুদা । আপনার স্ত্রী আপনার বাড়ি আপনার ছেলেমেয়ে কিছুই আপনার ছিল না । কোনওদিন হয়তো হবেও না । সব হওয়ারই সময় থাকে, সময় পেরিয়ে গেলে, হয় না আর কিছুই । যে-বাড়িতে একজনও অতিথি নিয়ে যাওয়ার অধিকার ছিল না আপনার, তাকে আপনি বাড়ি বলেন ? সেই জীবনকে আপনি বিবাহিত জীবন বলেন ? কারখানার ডিউটির পর যতটুকু সময়, যত ছুটি সব কি আপনি এমনিই ভুচু আর অন্যদের সঙ্গে শখ করে কাটাতেন ? আমার শরীরের জন্যে দৌড়ে এসে কাঙালপনা করতেন কি শুধুই আমাকে ভালবাসেন বলে ? নিজের শোবার ঘরে প্রত্যাখ্যাত, অপমানিত হয়েও কি নয় ?

তা ঠিক নয় ।

তবে কিসের জন্যে দৌড়ে আসতেন ? আসতেন, আপনি সেক্স-স্টার্ড বলে । যা আপনার সামান্যতম প্রয়োজন, যা মানুষ তো দূরের কথা ; পশুরও প্রয়োজন তাও আপনি পেতেন না । ভালবাসাটাসা অনেকই বড় ব্যাপার পৃথুদা । আমার অপদার্থ স্বামীকে চোখ বুঁজে দিলেও যা থেকে আমি বঞ্চিত করিনি, রুমা বৌদি অতি-আধুনিক বলেই, অতি-শিক্ষিতা বলেই তাও আপনাকে দিতেন না । আপনার অবস্থা আমি বুঝতাম, তাইই আপনাকে তখন কিছুমাত্রও দিয়ে আপনাকে অথবা আমাকেও অপমানিত করতে চাইনি আমি । দেখুন । ভাল তো আমিও কখনও বাসতে পারিনি ভাঁটুকে । বিশ্বাস করুন । একমুহূর্তের জন্যেও না । সেই শুভ দৃষ্টির মুহূর্ত থেকেই ।

এখন এত কথা বলছ তুমি । তোমার চিঠিতে তো লিখেছিলে একেবারেই অন্য কথা ।

পৃথু বলল ।

আর কী লিখব চিঠিতে ? আজকে আমি, আপনাকে যা বলতে পারি, গতকালও কি তা বলতে পারতাম পৃথুদা ? এখন তো আমার আর আপনার মধ্যে কোনও আড়াল নেই । লুকোচাপা নেই কিছুই । আজকে সন্ধ্যাবেলার এই ঘটনাই বলুন আর দুর্ঘটনাই বলুন ; যাইই বলুন তা যে অন্যরকম । সেই ফ্রক-পরার দিন থেকে এত বছরের ঘনিষ্ঠতাতে আপনাকে যতখানি আপন না করতে পেরেছিলাম তার চেয়ে অনেকই বেশি আপন করে দিল যে এই রাত । রেখে-ঢেকে কিছু বলার আর দরকার কী ?

পৃথু চুপ করে ছিল ।

ভাবছিল, সঙ্গমে পরিতৃপ্ত হবার পর, মেয়েরা হয় ঘুমোয় ; নয়তো বড় বেশি কথা বলে । কেন ? কে জানে ? মনস্তাত্ত্বিকরা জানবেন । শরীর-বিশেষজ্ঞরাও জানতে পারেন ।

কুর্চি বলল, বড় বেশি কথা বললাম আমি, না ?

হ্যাঁ ।

পৃথু বলল ।

জঙ্গলে এলে, চুপ করে থাকতে হয় । তোমাকে অনেক কিছুই শিখতে হবে এখনও । অবশ্য শিখে যাবে, আস্তে আস্তে । তোমার নিচুস্বরের গলাও দশটা ট্রানজিস্টারের মতো শোনায রাতের

নির্জন জঙ্গলে । একটা শুকনো পাতা খসে পড়ার আওয়াজকেও যদি স্পষ্ট এবং জোরে শোনা যায়, পটকা ফাটার আওয়াজেরই মতো, তাহলে বুঝতেই পারো । যা বলাবলির, সব ফিরে গিয়েই বোলো, সীওনীতে । এখন শুধুই শোনার সময় । চুপ করে বোসো । জন ডান-এর সেই কবিতার কথা জানো ? ডান না পড়লেও শেষের কবিতাতে নিশ্চয়ই পড়েছ । “ফর গডস সেক, হোল্ড ইওর টাঙ্গ অ্যান্ড লেশ মী লাভ ।”

কুর্চি বলল, পড়েছি । কিন্তু এখন চুপও করব না বসবও না চলুন । বসব না আমি । বললাম, না !

কোথায় যাবে ?

বাঃ রে ।

মানে ?

আমি জানি না ।

জঙ্গলেই ? আবার ? না, ঘরে চলো ।

না । দৃঢ় গলায় বলল কুর্চি ।

বেশ । চলো, তাহলে ।

মোহাবিষ্টর মতো বলল, পৃথু ।

চাঁদে পেয়েছে তাকেও ।

চৌকিদার ওদের বেরতে দেখেই হাঁ হাঁ করে দৌড়ে এল ।

বলল, কোথায় যাচ্ছেন এত রাতে ল্যাংড়া সাহাব ? বারোটা বাজে । পড়ে মরবেন যে !

কুর্চি বলল, জঙ্গলে ।

পাগল নাকি আপনারা ?

তারপরই দুটি হাত ভেঙে বৃকের সামনে সমান্তরাল তুলে উচ্চতা দেখিয়ে বলল : এত উঁচু উঁচু বাঘ আছে এই জঙ্গলে । সাপ আছে । বিরাট বিরাট । শঙ্খচূড় কারাইত । চিতি । দাঁত-ওয়ালা খতরনাক শুয়োর । বুনো কুকুর । বাইসন । চিতাবাঘ । নেই কী !

ঠিক আছে ।

কুর্চি বলল ।

ঠিক আছে ?

অবাক গলায় বলল চৌকিদার । কুর্চির দিকে মুখ ঘুরিয়ে ।

পৃথু বাংলোর গেটের সামনে দাঁড়িয়েই রাম গেলাসে ঢেলে নিয়ে পাইটের বোতলটা চৌকিদারকে দিয়ে দিল । ইচ্ছে করেই, তাতে কিছুটা রেখে দিল ।

বলল, যাও । তোমার কাছে মাদলটাদল নেই ?

কুর্চি বলল, একটু গান-বাজনা করো না বাবা । আমরা না ফেরা পর্যন্ত । এমন চাঁদের রাত আজ । তুমি কী রকম বেরসিক মানুষ ?

সুবজ নারায়ণ ঝা, বাঁ হাতে রাম-এর বোতলটা ধরে, ডান হাতের দ্রুত হিল্লোলে এই দুর্জ্জয় নারী ও পুরুষটির উদ্দেশ্যে একটি অসহিষ্ণু ভঙ্গিমা প্রকাশ করল ।

পৃথু বলল, পা ফেলবে সাবধানে, দেখে । সাপের মাথায় ফেলো না আবার ।

ঠাট্টার গলায় ।

পৃথুর ক্রাচ পাথরে লেগে শব্দ করছিল । জঙ্গলে নিঃশব্দে পা ফেলে ঘুরতে শিখেছিল ছোটবেলায় । সবই ফেলা গেল । নিঃশব্দে, জীবনের সব জঙ্গলেই ওর প্রবেশ বুঝি নিষেধ হয়ে গেছে ।

সাবধান কুর্চি । সত্যিই সাবধান ।

বড় কালো পাথরটার উপরে দৌড়ে গিয়েই দাঁড়িয়ে পড়ে, কুর্চি বলল, বড় বেশি সাবধানী আপনি । বড় বুড়ো বুড়ো ভাব আপনার । একটু বিপজ্জনকভাবে বাঁচতে শিখুন পৃথুদা, লক্ষ্মীটি ।

আগেও তো বলেছি। পুতু পুতু করে বেঁচে কী লাভ ?

পৃথু থেমে দাঁড়াল ক্রাচে ভর করে। রাম-এর গ্লাসটা নিঃশেষ করে, তাকাল চোখ তুলে কালো পাথরের উপর দাঁড়িয়ে-থাকা কুর্চিকে আদিগন্ত চন্দ্রালোকিত রাতের পটভূমিতে সুন্দরভাবে ফ্রেমিং করে অনেকক্ষণ ধরে নিজের চোখের জোড়া লেন্স দিয়ে দেখল ও। প্রার্থনা করল, এই ছবিটি, তার চোখদুটি; যখন চিতার আগুনে গলে যাবে, তার পূর্বমুহূর্ত পর্যন্ত যেন এই মুহূর্তই মতো অগ্নান থাকে। নাকে যেন থাকে এই উড়াল রাতের গন্ধ। কানে সব রাত-পাখির ডাক, ঝিঝির রুমঝুমি। তার সমস্ত শরীরের চামড়াতে, তার পরমাণুতে থাকে যেন কুর্চির সমস্ত শরীরের পরশ, উত্তাপ। এই সমস্ত দৃশ্য, গন্ধ শব্দ, স্পর্শকে বাইরে খোলসের মতো ফেলে রেখে সেদিন রাতের শঙ্খচূড় সাপটারই মতো একদিন এই সুন্দর পৃথিবী ছেড়ে চলে যেতে হবে। একদিন। যে-কোনওদিন।

তাড়া নেই কোনও। জীবন এইই তো শুরু হল সবে! বেঁচে থাকা কী সুন্দর এক অভিজ্ঞতা!

বন্দুক-রাইফেল হাতে বনে বনে ঘোরাতেও এক ধরনের বিপজ্জনক ভাবে বাঁচা বলে জেনে এসেছিল, মগনলালের সঙ্গে টক্কর দেওয়ার মতো নানারকম দুঃসাহসিক কাজকে অবহেলায় হাতে তুলে নিয়েও। অথচ, নিজের নিভৃত, ব্যক্তিগত জীবনের একেবারে কেন্দ্রবিন্দুর মধ্যেও যে এরকম বিপজ্জনকভাবে বাঁচা যেত, তা একবারও মনে হয়নি ওর আগে। হারিয়ে দিল কুর্চি তাকে। সত্যি! কে যে কখন কেমন করে হেরে যায় কার কাছে এই জীবনে!

প্রথমে ইদুরকারের কাছে হেরেছিল। তারপর রুমার কাছে। তারও পর ভাঁটির কাছে। বিজলীর কাছেও। আর আজ রাতে, কুর্চির কাছে। হেরে যাওয়ার মধ্যেও যে এমন গভীর আনন্দ সপ্ত থাকে তা পৃথু ঘোষের কল্লনারও বাইরে ছিল।

সোঁদা গন্ধ, সিন্ত, জঙ্গলঘেরা দুধলি চাঁপাফুল-রঙা বালির মধ্যে, দুটি সোঁদাগন্ধ, সিন্ত, দৈব-আশীর্বাদে স্বাক্ষর, উপোসী শরীর এক গভীর নিবিড় আলোকে একাক্ষ হয়ে গেল। শরীরের আনন্দের মধ্যে যে কোনও পাপ নেই বরং তীব্র একধরনের পুণ্যই আছে, তা যেন পৃথু এই প্রথমবার জানল। কত কিছুই জানে না ও। আরও কত কিছু জানার আছেও হয়তো এখনও!

কপারস্মিথ পাখির দোসর দূরের চাঁদ-ভাসি বিধুর বন থেকে সাড়া দিতে লাগল; টাকু-টাকু-টাকু-টাকু-টাকু-টাকু!

পৃথু ভাবছিল, জীবন যদি এতই আনন্দের হতে পারে, তবে পৃথিবীর সকলেই কেন এই মুহূর্তের পৃথু আর কুর্চির মতই বাঁচে না? না কি, এই “সপ্ত” আনন্দের কথা, “বিপজ্জনকভাবে বাঁচার” কথা, কুর্চির মতো করে কেউই বলেনি তাদের? অন্ধ হয়ে অথবা বাধ্য হয়ে যা স্বতঃস্ফূর্ত যা সুন্দর, যা স্বাভাবিক তাকে বর্জন করে চলার আরেক নামই কী সভ্যতা? বিবেক? যাত্রাদলে গান-গাওয়া বিবেকেরই মতো? যে বলার জন্যেই অনেক ভাল ভাল কথা বলে যাত্রার নায়ক নায়িকারা তাতে কর্ণপাতও করে না। অথচ জীবনের নায়ক-নায়িকারা এই বিবেকের ভয়েই জবুথবু। মুক্তি হয়তো অনেককরকমের থাকে। বড় ধরনের মুক্তি সে সব। অর্থনৈতিক মুক্তি, রাজনৈতিক মুক্তি।

কিন্তু একঘেষেই, অভ্যেস ও সংস্কারের হাত থেকে একজন মানুষ যদি নিজেকে প্রথমে মুক্ত না করতে পারে, তবে তার জীবনের অন্য সব মুক্তিই বোধহয় মূল্যহীন হয়ে যায়।

কুর্চি বলল, কী ভাবছেন? উ?

কিছু না। চলো এবারে। পৃথু বলল।

খিচড়ি বন্ গ্যা সাব। ফিরতেই, চৌকিদার বলল।

খিচড়ি?

জীবনটাই খিচড়ি হয়ে গেল একটা।

কী ভাবছেন?

আদুরে গলায় কুর্চি বলল। পৃথুর দু চোখে চেয়ে।

পৃথু বলল, মনে মনে, চুপ করে থাকো। নির্লজ্জ পাজি মেয়ে। অসভা, বাজে মেয়ে। নোংরা মেয়ে। কবিদের নষ্ট ভ্রষ্ট করো তোমরা। কল্লনা আর কাব্যকে লাল পিঁপড়ের মতো খাও কুরে

কুরে ।

মুখে বলল, কিছু না ।

আপনি খুশি তো ? পৃথুদা ?

হঁ ।

দায়সারা গলায় অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে বলল পৃথু ।

শুধুই, হঁ ?

আর কী ?

পৃথু বলল ।

কুর্চি বলল, একটা গান শোনান না পৃথুদা । কতদিন গান শুনি না আপনার !

একটুক্ষণ চুপ করে থেকে ও বলল, বরং তুমিই গাও ।

আমি ?

হ্যাঁ ।

হয়তো একমাত্র গানই এখন ওর মস্তিষ্ক এই জট খোলাতে পারে । গান এবং পরম তৃপ্তির মিলনও । জট খোলে যেমন, মাঝে মাঝে, পাকিয়েও তোলে ।

ভাবল পৃথু ।

কুর্চি ধরল হঠাৎ ।

এই গানটি যে ও ধরবে ভাবতেও পারেনি । আজ থেকে প্রায় পনেরো বছর আগে এই গানটি তার কাছ থেকেই শিখেছিল কুর্চি । নিধুবাবুর গান ।

“মিলনে শতক সুখ মননে তা হয় না ।

প্রতিনিধি পেয়ে সই নিধি ত্যাজ্য যায় না ॥

চাতকীর ধারা জল তাহাতে হয় শীতল

সেই বারি বিনা অন্য বারি চায় না ॥’

নিধুবাবুর (‘রামনিধি গুপ্ত’) সম্ভবত অষ্টাদশ শতাব্দীর গোড়ার দিকে রচিত এই গানটি প্রায় একবিংশ শতাব্দীর দোরগোড়ায় দাঁড়ানো এক মননশীল দ্বিধাগ্রস্ত মানুষের মনের ভার যেন মুহূর্তেই হালকা করে দিল । পৃথু শুদ্ধ বিস্ময়ে চেয়ে রইল কুর্চির মুখে ।

পৃথু ভাবছিল, তেইয়ার দ্যা শার্দ্যার কথা । রবীন্দ্রানুরাগিণী ভিক্টোরিয়া ওকাম্পো রবীন্দ্রনাথকে মনে করার সময় শার্দ্যারও মনে করেছিলেন । শার্দ্যার বলেছিলেন : “নিজেকে যদি বিশ্ব পরিধিতে বাড়িয়ে না নিতে পারে মানুষ, তবে সে আলিঙ্গনও করতে পারে না তার প্রিয়াকে । নারীর মধ্যে দিয়ে পুরুষ তার ছিন্নতা থেকে, তার সংকীর্ণ গণ্ডি থেকে মুক্তি পায় ।”

শার্দ্যার এই কথা ও পড়েছিল, কবি শঙ্খ ঘোষের লেখা ‘এ আমার আবরণ’ শীর্ষক একটি প্রবন্ধে । “রবীন্দ্রনাথের প্রেমের গান” নামের একটি প্রবন্ধ সংকলনে । কুর্চিই তাকে রায়নায় থাকতে বইটি উপহার দিয়েছিল ।

চুপ করে গেলেন যে ! গান ভাল লাগল না ?

না, ভাবছিলাম, এক একটি গান কেমন করে পুরোপুরি নতুন হয়ে ওঠে কোনও কোনও গায়ক গায়িকার গায়কীতে, তাদের শিক্ষার গুণে, গানের প্রতিটি কথার প্রকৃত তাৎপর্য গভীরতা হৃদয়ঙ্গম করার যোগ্যতাতেও । আমি যার কাছে এ গান শিখেছিলাম, তাঁর যোগ্য মর্যাদা হয়তো হত না এ গান যখন আমি নিজে গাইতাম । কিন্তু তুমি এই গানকে একেবারে গলিয়ে নিয়েছ নিজের গায়কীর গুণে । তোমার হৃদয়ের গভীরতম প্রদেশ থেকে উঠেছে বলেই তা এমন করে আমার হৃদয়কে ভাল লাগায় শুদ্ধ করে দিল । নিধুবাবুর নিজেরও হয়তো দুর্ভাগ্য যে, তাঁর এমন গানখানি তোমার মতো গায়িকার গলায় শুনে যেতে পারলেন না নিজে । জানো, আমার মনে হয়, একজন কবি, গীতিকার বা লেখক তাঁর পাঠক-পাঠিকার এবং তাঁর গানের গায়ক-গায়িকার উপর নিজের পূর্ণতার ও সার্থকতার জন্যে অনেকখানিই নির্ভরশীল । একমাত্র তাঁরাই যোগ্য মর্যাদায় এবং যথার্থ অনুধাবনে তাঁর প্রাপ্য

পরিপূর্ণ সম্মান দিতে পারেন। একমাত্র তাঁরাই ! গায়ক-গায়িকা এবং পাঠক-পাঠিকারা না থাকলে মৃত্যুর পরেও তাঁদের বাঁচিয়ে রাখতেন কারা ?

কুর্চি বলল, কী সুন্দর করে বলেন আপনি পৃথুদা ! এমন করে কথা কেউ বলে না ! আমাদের অন্তত নয়।

পৃথু হাসল, বলল, এমন করে কেউ শোনেও না আসলে তোমার মতো !

“যোগাযোগের” কুমুকে মনে আছে আপনার ?

রবীন্দ্রনাথের ‘যোগাযোগ’-এর কথা বলছ ?

হ্যাঁ !

পৃথু নড়ে বসল চেয়ারে তার দেড়খানা পা ঢিলে করে দিয়ে। বড়ই আনন্দ হতে লাগল ওর। প্রকৃতির মধ্যে এমন আপন-ভোলা চাঁদ-ভেজা, বে-আবু অথচ গা-সিরসির আদরের পর প্রায় ভুলে যাওয়া নিধুবাবুর টপ্পা, তারপর রবীন্দ্রনাথের ‘যোগাযোগ’-এর কুমুর কথা। আশ্চর্যই ‘যোগাযোগ’-এ। একজন পুরুষ একজন নারীর সঙ্গে তো শুধু শরীরী সহবাসের সূত্রেই গাঁথা থাকে না ! মনের মিল, রুচির মিলটাই তো আসল ! রুবার সঙ্গে বা বিজলীর সঙ্গে সহবাসের পর এমন আলোচনা, এমন পুরোপুরি বাঙালিপনার সুখ মধ্যপ্রদেশীয় পৃথু ঘোষের পক্ষে কল্পনারও বাইরে ছিল। নিজের মাতৃভাষা এবং নিজস্ব সংস্কৃতির কোনও বিকল্প বোধ হয় নেই।

কুর্চি বলল, আমার মনে হয় যোগাযোগের কুমুর সঙ্গে আমার যেন অনেকই মিল।

তখন তো বলেছিলে, ‘তিনসঙ্গীর’ ‘শেষকথা’-র অচিরার সঙ্গে মিল ?

হ্যাঁ। তাও বলেছিলাম। আপনারই মতো, আমিও তো একটিমাত্র মানুষ নই।

হাসল পৃথু।

বলল, ‘যোগাযোগ’ অনেকদিন আগে শেষবার পড়েছিলাম। আছে তোমার কাছে ?

হ্যাঁ। রায়না থেকে নিজে এসেছিলাম একা, কিন্তু টেম্পো করে বই আনতে হয়েছিল পরে। যে বাঙালির সঙ্গে রবীন্দ্রনাথ সব সময় থাকেন না, ‘ক্ষণিকা’ থাকে না, তিনি কী বাঁচবেন ? মানুষ কী বাঁচে ? মনের যক্ষ্মা হলে ?

তা জানি না। এবং এই দূরপ্রবাসের বাঙালিদের কথাই শুধু নয়, শুনতে পাই পশ্চিমবঙ্গের বাঙালীরাও এখন ডাক্তার, এঞ্জিনীয়ার, অ্যাকাউন্ট্যান্ট, উকিল হবার পর, ভাল চাকরি করার পর, ধনী ব্যবসাদার হবার পর বাংলা বই, বাংলা গানের আর কদর করেন না। বাঙালির সাহিত্য, সংস্কৃতি এখন বাঁচিয়ে রেখেছেন শুধুই মধ্যবিত্ত এবং নিম্ন-মধ্যবিত্তরা। অন্যরা তো দিবি বেঁচে আছেন।

সে রকম বেঁচে থাকাকে কী বেঁচে থাকা বলে পৃথুদা ? বাঁচবেন কী তারা ?

তাঁরা ঠিকই বাঁচবেন। তাঁদের বাঁচা বলতে যে শুধুই ভাল-থাকা, ভাল-খাওয়া ; নিজেদের ছেলেমেয়েদের ভাল-থাকা এবং ভাল-পরার যোগ্য করে তোলার সাধনাতে মগ্ন থাকা। বাঙালি হয়তো বেঁচেবর্তে থাকবে আরও বছরদিনই কিন্তু বাঙালিয়ানা বোধ হয় বাংলাদেশ ছাড়া অন্য কোথাওই বেঁচে থাকবে না।

বাংলাদেশ মানে ?

বাংলাদেশ মানে, আগের পূর্ব-পাকিস্তান। তাঁরা তো ভাষাকে ভালবাসার জন্যে বৃকের রক্ত, নারীর সম্মান সবই দিয়েছেন। রক্তের মূল্যে যা-কিছুই কেনা যায় ; তা থাকেই। মণি চাকলাদারদের সঙ্গে তো আমার এই নিয়েই তর্ক লাগত। ওঁরা কেবল সার্ভ, ক্যামু, ব্রেশটদের মহৎ বলে জানেন। ওঁদের মতে রবীন্দ্রনাথের নাকি সত্যিকারের কোনও প্রভাবই নেই পরবর্তী লেখকবুলের উপর।

তাইই ? তো ওঁরা নিজেরা কী লিখলেন ?

সে ওঁরাই বলতে পারবেন। আমি তো অশিক্ষিত এঞ্জিনিয়ার, বাংলা বানান পর্যন্ত শুদ্ধভাবে লিখতে জানি না। আমি কি তর্কে পারি ওঁদের সঙ্গে ?

শুধুই বানান জানলে, বড়জোর কোনও স্কুলে বাংলা ব্যাকরণ পড়ানো যেতে পারে। শুধুমাত্র বানান জানেই তো আর কেউ লেখক হন না।

যাকগে ! যাক এসব কথা । তবে, এইটুকু জানি যে, আমার না শেখা হল লেখা ; না ব্যাকরণ !
এমাঃ । দেখেছেন ? একদম ভুলে গেছি । আপনাকে চমকে দেব বলে আপনার জন্যে আমি
একটা জিনিস এনেছি । মানে, আনিয়েছিলাম, কুস্তীর বরকে দিয়ে ।

কী ?

রাম । ভালবেসে খান আপনি । ওয়াইন গঙ্গার কাছে বসেই তো ওয়াইন...

বোকা কোথাকার । রামটা ওয়াইন-এর মধ্যে পড়ে না । মনে মনে বলল, ভালবেসে তে
তোমাকেও খাই । ভালবাসার জিনিস সবসময় খেতে নেই । ভালবাসা মরে যায় তাতে ।

যাই, নিয়ে আসি । কত্ব যত্ন করে আনলাম, পুরনো শাড়ি মুড়ে, পাছে বাসের ঝাঁকুনিতে ভেঙে
যায় !

বলেই, উঠল কুর্চি । চৌকিদারকে একটি গ্লাস এবং জলের জাগ দিতে বলে ।

তুমি খাবে না ?

আমি ? আমি তো খাই না এসব ।

একদিন খেয়ে দেখতে পারো ।

তার জন্যে নয়, কত কিছুই তো খাই না । সব ব্যাপারেই আমাদের মিল থাকুক তা আমি চাই
না । বলে, ঘরে গেল ।

পৃথু ভাবছিল । না খাওয়াই ভাল । রুখাও আগে কুর্চির মতোই ছিল । এখন, মনে হয়, যাকে
বলে অ্যালকোহলিক তাইই হয়ে গেছে । নেশাকে মানুষ পেতে পারে কিন্তু কোনও নেশা মানুষকে
পেয়ে বসবে এটা পৃথুর পছন্দ নয় । ও খায় না এমন বিষ নেই, অথচ এটা না হলে চলে না, ওটা না
হলে নয়, এমন কোনও ব্যাপারই নেই ।

কুর্চি ফিরে এল । রয়্যাল রিসার্ভ রাম-এর একটি ছোট বোতল নিয়ে ।

খুলল পৃথু ।

কুর্চি নাক কুঁচকে বলল, কী বিচ্ছিরি গুড় গুড় গন্ধ । খান কী করে এগুলো ?

পৃথু হেসে উঠল বলল : ঢাক ঢাক ; গুড় গুড় ।

ওরা দুজনেই হো হো করে হেসে উঠল ।

ভাঁটু কিন্তু এসব খেত না । কুর্চি বলল হাসি থামলে ।

কী খেত ও ?

হুইস্কি । কী একটা স্পেশ্যাল যেন । ডিরেক্টরস স্পেশ্যাল ।

যে স্পেশ্যালই হোক, দিশি হুইস্কি সহ্য হয় না আমার ।

কুর্চি বলল, দাঁড়ান না, আমি তো বিভিন্ন কোম্পানির সঙ্গে কনট্রাক্ট করছি । আমার ব্যবসা দাঁড়িয়ে
যাবে অল্পদিনের মধ্যেই । বড়লোক হয়ে যাব আমি । তখন আমিই আপনাকে স্কচ খাওয়াব ।
কোথায় পাওয়া যায় তা তো আমি জানি না । আমি টাকা দেব ; আপনি জোগাড় করে নেবেন ।

হাসল পৃথু । অভিভূত হয়ে ।

এমন রাতে টুসুটা সঙ্গে থাকলে বেশ হত । রাতের পাখি চেনাত ওকে, ডাক শুনিয়ে শুনিয়ে ।
কিছু কিছু পাখি দিনে এবং রাতেও ডাকে । কিন্তু কিছু পাখি শুধুই রাতের ।

ফিরে এসে কুর্চি বলল, পৃথুর রাম-এর গ্লাসে জল ভরে দিয়ে । যোগাযোগের কথা কেন বলছিলাম
জানেন ?

কেন ?

যোগাযোগের বিপ্রদাস, কুমকে কিছু কথা বলেছিলেন । আজ গানের মধ্যে দিয়ে, এই রাতের
মধ্যে দিয়ে, আমার আর আপনার এই কাছাকাছি আসার মধ্যে দিয়ে কুমকে আমি যেন আজ ছাপিয়ে
গেলাম । ওর স্বপ্ন সত্যি হয়নি । আমারটা হল । ওর প্রার্থনার প্রিয়তমর কাল্পনিক আদর্শকে
অন্তরের মাঝখানে রেখে কুম তার নিজের হৃদয়ের খিদে মেটাতে চেয়েছিল, তাই-ই বোধহয়
নানারকম পূজো, ব্রত, পুরাণ কাহিনী এই সমস্ত দিয়েই সে তার কল্পনার মূর্তিটিকে বাঁচিয়ে রাখতে
৫১৪

চাইত। তার প্রেম, গড়িয়ে গেছিল পুজোতে। কিন্তু তবুও তো হল না। অবশ্য সত্যিকারের ভালবাসা পেল না বলেই যে তার প্রেম ব্যর্থ হয়ে গেছিল তাও নয়। যদিও অনেকের ক্ষেত্রেই অবশ্য পাওয়া হয়ে উঠলেই, তার প্রেম ব্যর্থ হয়ে যায়।

একটু চুপ করে থেকে, কুর্চি বলল, দুঃখেরই বলব, কি আনন্দের বলব জানি না তা, কিন্তু কথাটা এইই যে, কুমু নিজে ভালবাসতে পারল না বলেই তার প্রেম ব্যর্থ হল। আমি কিন্তু পেরেছি ভালবাসতে। ভালবাসা কাকে যে বলে, তা না জেনেই পায় অনেকে কিন্তু ভালবাসতে কজন পারে, বলুন ? সব আনন্দ তো ভালবাসতে পারারই মধ্যে। আমার মতো সুখী কজন হয় ?

পৃথু, বাঁ হাত দিয়ে পাশে-বসা কুর্চির ডান হাতখানি টেনে নিল।

‘যোগাযোগ’ উপন্যাসে বিপ্রদাস কুমুকে বলেছিলেন, “তুই মনে করিস আমার কোনও ধর্ম নেই। আমার ধর্মকে কথায় বলতে গেলে ফুরিয়ে যায়, তাই বলি নে। গানের সুরে তার রূপ দেখি, তার মধ্যে গভীর দুঃখ আনন্দ এক হয়ে গেছে ; তাকে নাম দিতে পারিনে।”

জানেন পৃথুদা, আসলে এইই ধর্ম হয়তো আপনারও। আপনি আর যা-কিছুই হোন না কেন, গান আর প্রকৃতি এই দুই নিয়েই আপনার আসল জীবন। এবং, হয়তো কবিতাও।

অথচ সারাজীবন...। বিপ্রদাস যোগাযোগেরই আরেক জায়গায় কুমুকে বলছেন “সংসারে ক্ষুদ্র কালটাই সত্য হয়ে দেখা দেয় কুমু, চিরকালটা থাকে আড়ালে ; গানের চিরকালটাই আসে সামনে ক্ষুদ্র কালটা যায় তুচ্ছ হয়ে। তাতেই মন মুক্তি পায়।”

পৃথু চুপ করে রাম-এর গ্লাসে বড় চুমুক দিল একটা।

ওর মনে পড়ল, শার্দ্যারই মতো রবীন্দ্রনাথও বলতেন যে, “মানুষ মুক্তি পায় বিশ্বের দিকে, আর বিশ্ব তো কেবলই জায়মান, কেবলই সম্বন্ধমান, অপূর্ণ কেবলই, তাই ভালবাসার জন্য মানুষের সামনে পড়ে থাকে নিরন্তর এক আত্মনির্মাণ। এই নির্মাণেরই জন্য হয়ত শার্দ্যাও বলেছিলেন, আমাদের আহ্বান করছে বিশ্বের এক সংগীত, জাগিয়ে তুলছে আমাদের ভিতরকার এক সুর। এই সংগীতের নাম শার্দ্যার কাছে ছিল ওমেগা। এক আনন্দকিরণ। ওমেগা, ইন ছইচ ওল থিংস্ কনভার্স, ইজ রেসিপ্ৰোকালি দ্যাট ; ফ্রম ছইচ ওল থিংস্ র্যাডিয়েট। নিজের নিজের সত্তার বিশেষ বিশেষ স্বাতন্ত্র্য বজায় রেখে এই “ওমেগার” বা এই আনন্দকিরণ বা বিকিরণের সঙ্গেই মিলতে চাই আমরা সকলেই।”

চুপ করে যে ? কী হল আবার ? আপনাকে নিয়ে পারি না। সত্যিই একটি পাগল আপনি। কি ? হলটা কী আপনার ?

ভাবছি।

ভাবনা কী দেখানো যায় না আমাকে ? কোনওক্রমেই ?

হাসল পৃথু।

এতদিন তার ভাবনা দেখানোর মতো যোগ্য মানসিকতার মানুষ সত্যিই একজনও ছিল না ওর জীবনে। তাইই বলত, ভাবনা দেখানো যায় না। এখন হয়তো তা বলবে না আর। ভাবনাও এখন থেকে দেখানো যাবে।

মুখে বলল, পরে বলব, কী ভাবছিলাম। এখন আর একটা গান শোনাও তো !

গান ?

একটু ভেবেই বলল, অতুলপ্রসাদের গান গাই একটা ?

কুর্চি ধরল : আমি বাঁধিনু তোমার তীরে, তরণী আমার/ একাকী বহিতে তারে পারি না যে আর।

প্রভাত হিম্মালে ভুলে দিয়েছিঁ পাল তুলে/ ভাবিনি সহসা হবে এমন আঁধার/ আমি বাঁধিনু তোমার তীরে, তরণী আমার/...

এখনও যা কিছু আছে তুলে লহো তব কাছে/ রাখো এই ভাঙ্গা নায়ে চরণ তোমার /

আমি বাঁধিনু তোমার তীরে তরণী আমার/

আবারও প্রকৃতি যেন উন্মুখ, উৎকীর্ণ, উৎসুক হয়ে উঠল এই ছমছমে নির্জনতায় কুর্চির গান

শুনে। ঘাসের মধ্যে সাপ থামিয়ে দিল তার সর্পিলা চাল। থমকে গেল গুঁড়ি-গোড়ায়, সাদা-রঙা সুন্দরী জংলি ইঁদুর। মুক্ক চোখ তুলে চাইল জাবর-কাটা মিষ্টি-গন্ধী হরিণী, জঙ্গলের গভীরের প্রান্তর থেকে, যেখানে নিশি-ডাকা গভীর রাতে জিন পরীরা খেলতে নামে। পৃথু, মন্ত্রমুগ্ধের মতো গান শুনছিল। ওর বিষয়, অনেকদিন ধরে বড় ক্রান্ত, অবসন্ন উদ্দেশ্যহীন মন ভাবছিল, সীওনী থেকে এবারে চলে যাবে অন্য কোনও জায়গায় কুর্চিকে নিয়ে, যেখানে কেউই আর তাদের খুঁজে পাবে না। এতদিন শুধুই নিঃশ্বাস ফেলেছিল আর প্রশ্বাস নিয়েছিল। এবারে বাঁচা যাকে বলে তেমন করেই বাঁচবে। ‘বেটার লেট দ্যান নেভার।’

রুশাও কি এমনই ভেবেছিল? কে জানে?



ভুচুর চিঠি এল আজ বিকেলে। পোস্ট করেছিল পরশু। তাহলে খুব একটা দেরি হয় না চিঠি আসতে যেতে। রুশাকে এবং মিলি টুসুকে ও যদিও লিখেছিল, রুশার কোনও চিঠিই আসেনি আজ অবধি। মাস খানেক হতে চলল ও ছেড়ে এসেছে হাটচান্দা। বেশ তাড়াতাড়িই ছিড়ে ফেলল তো সম্পর্কটা রুশা। বাসী ফুলের মালার মতো।

ভুচুর মতো প্রাণবন্ত উদার ছেলে কাছে এলে বা তার চিঠি এলেও কিছুক্ষণের জন্যে মন ভারী চাপা হয়ে ওঠে। বৈশাখের ভোরের হাওয়ায় যেমন হয়। সব মানুষেরই কমবেশি দুঃখ কষ্ট থাকেই। কিন্তু তাদের রকমটা আলাদা আলাদা। সেই দুঃখকষ্টকে দেখার বা গ্রহণ করার দৃষ্টিকোণ এবং ক্ষমতাও একেকজন মানুষের একেকরকম। ভুচুর সঙ্গে পামেলার বিয়ে যে হতে পারে না, পামেলার যে বিয়ে হয়ে গেছে শুধু তাইই নয়, সে মা হতে চলেছে এই খবরটা পৃথুকে হাসিমুখে দিয়ে ভুচু তার “মোটর-মিস্ত্রির-বুলিতে” তচ্ছিল্যের সঙ্গে বলেছিল: “তুমিই একমাত্র শক-অ্যাবজব্বার নও দাদা। আমরাও আছি।” যখন বলেছিল, তখন যেন ব্যাপারটার তাৎপর্যটা, শূন্যতাটা পুরোপুরি হৃদয়ঙ্গমই করা যায়নি। এখন যাচ্ছে। এতদূরে বসে, নিজের হৃদয়ের অনেক ফাঁক-ফোকর খাঁজ-খাঁজ, আলোর মধ্যে কুণ্ঠিত ক্ষতবর্ধিত মতো যেমন ফুটে ওঠে, যা আগে প্রকট হয়নি; বা দেখার বা বোঝার সময়ই হয়নি কখনও, তেমনই; ভুচুর দুঃখের স্বরূপটাও।

প্রতিদিন আলো ফোটার আগে উঠে সব দরজা-জানালা খুলে দেয় পৃথু। পূর্বের অন্ধকার পর্বতমালায় রোমশ গায়ের একটি ফোকরের উপরে আকাশে ধীরে ধীরে কে যেন একটি জবা-লাল চাঁদোয়া টাঙিয়ে দিতে থাকে। তার ক্ষীণ রঙ ক্রমশ গাঢ় হতে থাকে। আর সেই লালিমার অস্পষ্টতা যেমনই স্পষ্ট হতে থাকে তেমনই দূরের মসজিদের ভোরের আজান ক্ষীণ থেকে তীব্র হয়ে ভেসে আসতে থাকে। দু কান, মস্তিষ্কের সব কোষ ভরে যায় আন্তে আন্তে সেই প্রতিধ্বনিত আওয়াজে।

প্রতি ভোরে এই ভোরের আজান শুনতে শুনতে বারান্দায় বসা পৃথুর মনে হয়, যুগযুগান্ত ধরে কত দূর দেশ থেকে কত মুসাফির, কত ব্যবসায়ী কত গিরিসংকট পেরিয়ে এসেছে তাদের উট বা ঘোড়া বা অশ্বতরদের পায়ে পায়ে ধুলো উড়িয়ে এই ভোরের আজান শুনতে শুনতে। বুখারা, সমরখন্দ, কাবুল, কান্দাহার, শিশুকালের কত সব গা-ছমছম স্মৃতি-ভরা নামের জায়গা থেকে, অজানা, বিজাতীয় গন্ধ; অচেনা দ্রুতগতি ঘুম-ভাঙানো সব ভাষা তাদের রোদে-পোড়া রুক্ষ মুখে করে।

ওই সব মানুষদের কারওই কি ঘর ছিল না কোনও ? রুশা ছিলও না ? মিলি, খুকু ? পামেলা ? প্রেমিকা ?

কুর্চির মতো কেউ ?

তাদের মত হওয়ার সাধ্য নেই সামান্য পৃথুর। সেই সব পুরুষই মানুষের ইতিহাসকে বেগবান করেছে চিরদিন। সাধ ছিল, কিন্তু পারল না পৃথু। সহজ সুখে সুখী হয়ে ও বাঁচা বলতে ও যা বুঝেছে তেমন করে বাঁচা হল না। অথচ পৃথু ঘোষ একজন মানুষের মতো মানুষই হতে চেয়েছিল। যে-কোনও মানুষ হতে চায়নি সে কোনওদিনও।

ভুচুর চিঠিটা পড়ে অনেকক্ষণ হালকা লেগেছিল মন।

ভুচু লিখেছিল :

দাদা, আমরা সদলবলে পৌঁছে যাচ্ছি আগামী রবিবারে। “ফাইভ হাংগ্রী মেন কামিং। কীপ দ্যা ব্রথ বয়েলিং।”

পাঁচজন কে কে ? তাহলে কি সাবীর মিঞা ভালই হয়ে গেলেন এ যাত্রা ? তবে তো খুদাতাল্লাহ অসীম দায়ই বলতে হবে !

ভুচু লিখেছিল, আমিও আজকাল তোমাকে আর মণি চাকলাদারকে দেখে কবিতা লিখতে শুরু করেছি। গিরিশদা বলছিলেন, কবিতা হচ্ছে হজমি-গুলির মতোই। খিদে হওয়ার জন্যে যেমন খানার আগেই ইন্তেমাল করতে হয়, কবিতাও নাকি তাইই। অর্থাৎ, বিয়ে যাদের হয়নি তারাই ফটোফট-মেশিনের মতোই কবিতা লিখে যায়। বিয়ে হলেই ব্যস। যি পড়ে গেল বিরিয়ানিতে। তুলবে আর কী করে ? সে তো আলু, জাফরান, বাদাম, পিস্তা, আর গোস্ত-এর সঙ্গে মাখামাখি হয়ে গেছে ততক্ষণে।

তা আমিও ছাড়বার পাত্র নই। বললাম, কিন্তু গিরিশদা, আপনারও তো বিয়ে হয়নি। কবিতা থামল কেন ?

গিরিশদা বললেন, কেরানিগিরির মতো কবিগিরিরও সুপার-অ্যানুয়েশানের একটা সময় থাকে। থাকা উচিত অন্তত। এটা অনেক কবিই বোঝেন না। এখন আমি রিটার্ডার্ড। চুনী গোস্বামীর মতো অতুল্য ঘোষের মতো জীবনের সব ক্ষেত্রেই চূড়ায় থাকতে থাকতে, উপত্যকার দিকে স্বাভাবিক নিয়মে গড়িয়ে যাওয়ার আগেই রিটার্ডার করায় বিশ্বাসী আমি। কারণ, চূড়ো-মাত্রই পিচ্ছিল। সে মাউন্ট এভারেস্টই হোক, কী কাব্য-যশের চূড়োই হোক। সেখানে বুদ্ধিমান মানুষ পৌঁছে গিয়ে পতাকা তুলেই তরতর করে নেমে আসে। আমিও তাই করেছি। অবশ্য, আমার এভারেস্ট হচ্ছে হটচান্দার কবিতার কাগজ।

ভুচু লিখেছে, জীপেই যাব। বিরিয়ানি আমরা রেঁধেই নিয়ে যাব। বিরিয়ানির হাণ্ডিকে বিমারী-আদমির মতো কষলে ভাল করে মুড়ে-টুড়ে নেব। ঠাণ্ডা লাগার ভয় নেই। তুমি রাইতা আর আনুষঙ্গিক সব কিছু বানিয়ে রেখো। ওখানকার কিমতি জিনিস যদি কিছু থাকে তো আনিয়ে রেখো। বীয়ার খাব কিন্তু এতখানি পথ জীপ চালিয়ে যাওয়ার পর। গরমও পড়ে গেছে। স্টক যথেষ্টই রেখো। গিরিশদা বলেছেন, গোঁড়া লেবু, (সে যতই টক হোক না কেন) শুকনো তেঁতুল আর কাঁচা লংকাও মজুত রেখো। বীয়ারের সঙ্গে মিশিয়ে উনি কী সব করবেন। এক এক চুমুক দেবে আর রকি মার্সিয়ানোর আপার-কাট। চ্যাক-ট্যাক-চ্যাক।

ব্যাটা লাড্ডু যেতে গররাজি ছিল। ওর নাকি জোর বিয়ের সন্ধ্যা আসছে। কোন মেয়ে যে ওর সঙ্গে এক বিছানায় শুয়ে যি-এর গঞ্জে ভিরমি খেয়ে মরবে তা সে ওইই জানে। ওকে বিয়ে করার চেয়ে ওর গানের সঙ্গে প্রেমে পড়া অনেক সোজা। কিন্তু গায়কের সঙ্গে ? আমি যদি কোনও সামান্য মেয়েও হতাম, তবুও উস্তাদ বড়ে গুলাম আলী খাঁ সাহেবকে বিয়ে করতে রাজি হতাম না। তাঁর বাদী হয়ে থাকতাম, সেও ভি আচ্ছা ! বিয়েটা একটা প্রচণ্ড গোপন, ব্যক্তিগত-ব্যাপার। কী বল ? না করেও বুঝেছি। যাকে তাকে কি বিয়ে করা যায়, বলো ? সে জন্যেই বোধহয় আমার বিয়েটা করাই হয়ে উঠবে না। কাবাবমে হাড্ডি হয়ে থাকার চেয়ে শুধু হাড্ডি হয়ে স্বাধীনতা বজায়

রাখা ভাল ।

আরেকটা কথা ! অসম্ভব না হলে অন্তত একজন মহিলাকে আনিয়ে রেখো । নুরজেহান যাচ্ছে নিকাহর আগে তোমাকে প্রণাম করতে । আমাদের মতো অসুরদের সঙ্গে ও বেচারি কী করে সমঝ কাটাবে ? হৃদয় খুব ইচ্ছে ছিল সঙ্গে আসার । আমিই কাটিয়ে দিয়েছি । কদিন পরে তো ছরীকে নিয়ে একা ঘরে শোবেই । এত অধৈর্যপনা কিসের ? আসলে, হয়তো আমার উপোসী মন আজকাল অনাকে দুঃখ দিয়ে একটু আনন্দও পাচ্ছে । সুস্থ জীবন, স্বাভাবিক জীবনযাপন না করতে পারলেই বোধহয় বড় এবং ভাল মানুষরাও এমন টেটিয়া, খচ্চর হয়ে ওঠে আস্তে আস্তে । শেষে, স্যাডিস্ট ?

যাই হোক, রাতটা আমরা থেকে, পরদিনই ফিরব । রাতের খানা কী হবে না হবে, সেসব সকলে মিলে যুক্তি করে ঠিক করব । ডাকু ভিনোদ সিং-এর প্রেজেন্ট করা স্কচ-এর বোতলটাও নিয়ে যাব । তার মার্গাগুলো আমার পেটে আছে । মাঝে মাঝে বলে ওঠে, বেশরম কাঁহাকা ! আশাকরি, তুমি রাগ করবে না । একটা মেয়েকে, মানে পামেলাকেই সামান্য কটা দিন সামলে রাখতে পারলাম না আমি । তার মুরগি ! সবার দ্বারা সব হয় না গো । আমার ভালবাসাও এখন “মুসলমানের মুরগি পোষার মতো” হয়ে গেছে ।

লাড্ডুর জন্যে ম্যায়ফিল বসিও রাতে । ওখানের কোনও পুরুষ বা মহিলা গাইয়ে থাকলেও বলে রেখো । যাঁদের নেমস্তম্ভ করবে তাঁদেরও বলে রেখো । গাইয়ে আর কেউই না থাকলে, তুমি তো আছেই । হাতের পাঁচ । তোমার বাড়িতে আবার কাক-ফাক নেই তো ?

গিরিশদার পণ্ডিত মরে গেছে । এখন সিরিয়াসলি কথাবার্তা চালাচ্ছেন ধোবি বস্তির লোকদের সঙ্গে । এবার একটা গাধা পুষবেন । নাম দেবেন ‘মুখ’ ।

ঠুঠা বাইগা কেমন আছে ? মানুষটাকে নাক্স বাইগীনই খেল । ওর যা দরকার, তা একটা শক্ত-সমর্থ মেয়েছেলের । রেঁধে বেড়ে খাওয়াবে, রাতে “ঘুঘুর-সই ! ঘুঘুর-সই !” খেলবে । তোমার মতো পুরুষ কি অন্য একজন জংলি পুরুষের শরীর মনের সব শূন্যতা পূর্ণ করতে পারে পৃথুদা ? সংসারের এই পৃথিবীর, কতগুলো স্বাভাবিক নিয়ম আছে । খাদ্য এবং জলেরই মতো আরও কিছু প্রয়োজন প্রত্যেক নারী ও পুরুষেরই বেঁচে থাকার জন্যে । তোমাকে আমি আর কী শেখাব বলো ? তবে, শেখাতে ইচ্ছে যে করে না একেবারে তাও নয় । বেশি জেনেই তো এই হল তোমার । তোমার ওখানে যাওয়ার অন্য উদ্দেশ্যও আছে । দেখি, তোমার ইস্কুলের টিচারদের ইন্টারভিউ নিয়ে । “মোটর-মেকানিককে” বিয়ে করে তাঁরা কি কেউ “জাতিচ্যুত” হতে রাজি আছেন ? সম্ভব হলে জিজ্ঞেস করে রেখো । আমার যদি পছন্দ হয় কাউকে তাহলে...

তবে, যা ভাবছ তা নয় । তাহলে, তোমার সঙ্গেই ঝুলিয়ে দেব । তুমি স্বীকার করো আর নাইই করো, একা থাকার মানুষ তুমি নও । আমি যা পারি, গিরিশদা যা পেরেছেন, তুমি তা পারবে না । সবাই সব পারে না । তুমি ব্যক্তিগত জীবনে একজন কাছাখোলা, কুঁজো থেকে এক গ্লাস জল গড়িয়ে না-খেতে-পারা বড়লোকের লালু ছেলে ! তাও আবার একটা পা কমে গেছে, একজন সঙ্গিনী, সাথী নিতান্তই প্রাণে বেঁচে থাকার জন্যেও তোমার প্রয়োজন । বিলাস নয়, প্রয়োজন । বেশিদিন একা থাকলে তোমার অবস্থাও ঠুঠারই মতো হবে । ম্যাড হয়ে যাবে ; ম্যাড । তোমার সেই জ্যাঠার মতন । সেটা কি ভাল হবে পৃথুদা ? তাছাড়া চোরের উপর রাগ করে যে মাটিতে ভাত খায়, সে তো ইডিয়ট । তুমি তো ইডিয়ট নও ।

আচ্ছা পৃথুদা, তোমার সেই কুর্চির খোঁজ কি পেলে ?

আজকে সাহস করে বলতে পারি, ভদ্রমহিলা কিন্তু তোমাকে খুবই ভালবাসতেন । আর তুমি ? তুমিও তো লুকোতে পারোনি আমার কাছে । ভালবাসায় তো কোনো পাপ নেই পৃথুদা । ভালবেসে, তা অস্বীকার করাতেই পাপ । ভালবেসে, ভালবাসার লোককে খুশি না-করাই পাপ । নিজেও খুশি না-হওয়া পাপ । একজন মানুষের সঙ্গে অন্যজনের একসময় বিয়ে হয়েছিল বলে কি বাকি জীবনের মতো তার সমস্ত শরীর মনের দরজা বন্ধ করেই রাখতে হবে ? রুশা বৌদিকে তো তোমার মহং হাত তুলে ‘টা টা’ করে চলে যেতে দিলে, আর অন্যকে “প্লীজ ডু কাম” বলে ভিতরে ডাকতেই যত অপরাধ ৫১৮

বোধ ?

জানি না, তার খোঁজ পেয়েছ কি না। পেলে, আমার মতো খুশি আর কেউই হয় না। সে শালা ভাট্টা না ভাট্টাকে মারো গো। স্মাগলিং করলে, জেল হয়ই। ও যাইই করুক না কেন ওই মহিলার যোগ্য স্বামী সে কোনওদিনও হত না। কুর্চি যদি আমার বৌদি হয় কোনওদিন, তখন আমি লক্ষ্মণের মতো দেওর হয়ে তার পিছনে পিছনে ঘুরব। নাটক জমে যাবে একেবারে। তোমাকে এত ভালবাসলাম, আমাকে তুমি কিছুই দিলে না। এমন একটা বৌদি অন্তত দাও। কিছু তো দেবে!

শেষ করলাম।

আমরা অঙ্ককার থাকতেই বেরিয়ে একেবারে টিকিয়া-উড়ানে চালিয়ে লাঞ্চ-এর সময় পৌঁছে যাব। বিয়ার যেন যথেষ্টই ঠাণ্ডা থাকে। ফ্রিজ না থাকলে, বরফ এনে গামলাতে রেখো। তাও না পারলে, পাহাড়ি নদীর ভিজে-বালি দেড়হাতা মতো খুঁড়ে নিয়ে তার নীচে লাইন লাগিয়ে রেখে দিও। ওইখানেই না হয় পিকনিক হবে।

চিয়ার্স! পৃথুদা। ভালো থেকো।

তুমি আছ বলেই আমি আছি।

—এভার ইওরস, ভূচু।

চিটিটা অনেকক্ষণ হাতে নিয়ে বারান্দায় বসে রইল পৃথু। চোখ দুটো একবার জ্বালা করে উঠল। স্বাভাবিক নিয়ম বলে এদেশে যা বোঝায়, এ দেশের বেশির ভাগ স্বাভাবিক নিয়মই তো অস্বাভাবিক; তাতে, ভূচুর মতো মোটর মেকানিকের সঙ্গে পৃথুর মতো একজন মানুষের সখ্যতার কথা ভাবাই যায় না। অথচ এত নিছক বন্ধুত্বই নয়। জঙ্গলের বন্ধুত্বের রকমই আলাদা। দিনে রাতে বন্দুক হাতে বিপদের মুখোমুখি হওয়াতে এক দারুণ কমরেডশিপ জন্মায়। যার তুলনা হয়তো একমাত্র সৈন্যদের বন্ধুত্বের সঙ্গেই হতে পারে। কিন্তু সে তো শামীম, সাবীর মিঞা, গিরিশদা এঁদের সঙ্গেও আছে। কিন্তু পৃথুর জীবনে ঠাঠা বাইগা আর ভূচু এক বিশেষ আসনে আসীন। বন্ধুত্ব, উষ্ণতা, হৃদয়ের মাপ, ত্যাগ এই সবের পরীক্ষাতেই পৃথু যে কতবার হেরে গেছে এই দুজন মানুষের কাছে তার হিসেব রাখাও সম্ভব হয়নি। তবু, সান্ত্বনা এইই যে, কিছু কিছু হারের ব্যাপার প্রত্যেক মানুষের জীবনেই থাকে, ছেলের কাছে বাবার হেরে যাওয়ার মতো, যা দুঃখের নয়; গভীর আনন্দেরই।

বুড় কষ্ট পায় পৃথু, ওদের হৃদয়ের উষ্ণতার কণামাত্রও ফিরিয়ে দিতে পারে না বলে ওদের। এই অপারগতার কষ্টের পিছনেও হয়তো কারও হাত কার্জ করে। সে যে কে, কেমন সে দেখতে, আদৌ সে আছে কি নেই, এসব প্রশ্নের উত্তরও পৃথুর নিজের কাছে নেই। দিগা পাঁড়ে যত সহজে বিশ্বাস করতে পারে, পৃথুর ইংরিজি-শিক্ষা, বিজ্ঞানী-মন অতসহজে তা বিশ্বাস করতে দেয় না। অথচ সহজ বিশ্বাসের মতো সহজিয়া ব্যাপার আর কীই বা আছে! “বিশ্বাসে মিলায় বস্তু তর্কে বহুদূর।”

এই প্রসঙ্গে একটা কথা মনে পড়ে গেল পৃথুর। খুব সম্ভব কিশলয় ঠাকুরের চমৎকার লেখা বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের জীবনী, ‘পথের কবিতা’ পড়েছিল। কলকাতার সেনেট হল-এ বিশ্ববিখ্যাত বিজ্ঞানী অ্যালবার্ট ডেভিস মীড এসেছিলেন বক্তৃতা দিতে, নীহারিকাপুঞ্জ সম্বন্ধে। জেমস জিনস সভাপতি। বিভূতিবাবু তাঁর লেখার এক অনুরাগিনীকে নিয়ে গেছিলেন সেই বক্তৃতা শুনতে।

মীড বলেছিলেন, “আলটিমেট রিয়ালিটিজ অফ দ্যা উনিভার্স আর অ্যাট প্রেজেন্ট কোয়াইট বীয়ণ্ড দ্যা রীচ অফ সায়েন্স অ্যান্ড প্রোবাবলী আর ফর এভার বীয়ণ্ড দ্যা কমপ্রিহেনশন অফ দ্যা হিউম্যান মাইণ্ড।”

বিভূতিভূষণ বললেন, “শোনো সুপ্রভা, বিজ্ঞানের দোহাই দিয়ে পরম সত্যকে অস্বীকার করতে চায় বাতুলেরা। ওদের বলতে চাই কথটা। আমিও বোঝাতে পারি না, ওরাও বুঝতে চায় না। এলে, আজ শুনতে পেত ওরা।”

ওরা, মানে ওঁর সাহিত্যিক বন্ধুরা।

আজকের সায়েন্সের “রীচের” সঙ্গে সেদিনের সায়েন্সের “রীচ”-এর তুলনা হয় না কোনও।

বিজ্ঞান যেন ‘অজানা’ কথাটাকেই অভিধান থেকে মুছে দিতে চাইছে। হিউম্যান মাইণ্ডের কমপ্রিহেনশানের বাইরে যে কিছুমাত্র থাকতে পারে না, এমনই এক গভীর বিশ্বাস জন্মে গেছে প্রত্যেক আধুনিক মানুষেরই মনে।

তবু, পৃথুর নিজের মনে সংশয় আছে এখনও। বিজ্ঞান যাকে ‘উদ্ভাবন’ বলে থাকে, তা আসলে হয়তো নিছক আবিষ্কারই। নতুন কিছু উদ্ভব হয়নি আসলে। সবই আবিষ্কার। এবং যা মানুষের আজকের উদ্ভাবনের গর্ব, তা হওয়া উচিত ছিল আবিষ্কারের মুকুতা! হয়তো সে মূর্খ বলে, হয়তো সে প্রাকৃত বলে, হয়তো সে বিজ্ঞানই শেষ কথা নয় বলে এখনও বিশ্বাস করে বলে। মানসিকতায়, পৃথু এই বিংশ শতাব্দীর শেষেও বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের দলেই। ও জানে যে, তাদের দল সংখ্যালঘু।

তবু...।

সকাল থেকেই মনটা ভাল নেই পৃথুর।

বাসের কনডাকটর কাল সন্দের পর চিঠি দিয়ে গেছিল অফিসের দারোয়ানের হাতে। দারোয়ান পৌঁছে দিয়েছিল। গিরিশদার চিঠি।

সাবীর সাহেব পরশু দুপুরে চলে গেলেন। শেষের কদিন পৃথুর কথা নাকি অনেকবার বলেছিলেন। একবার দেখতেও চেয়েছিলেন।

গিরিশদা লিখেছিলেন যে, গুঁকে কবর দিয়ে এসেই পৃথুকে ওই চিঠি লিখতে বসেছেন উনি।

এক একজন মানুষ থাকেন, যাঁরা নিছক ব্যক্তিমাত্রই নন। বড় বা বিখ্যাত মানুষদের কথা বলছে না পৃথু। নিজেদেরই গভীর অখ্যাত চেনা-পরিচিতদেরই মধ্যে এমন মানুষ কেউ কেউ থাকেন যাঁরা এক একটি প্রতিষ্ঠান বিশেষ। বড় গাছেরই মতো। যাঁদের ঘিরে অনেক ছায়া, অনেক পাখির ডাক, অনেক ঝড়-বাদলের রাতের শুকনো আশ্রয়। যাঁরা ভূপতিত হলে, অনেকেরই বড় ক্ষয়। এবং ক্ষতি। কত হাসি, কবিতা, গান; কত খাওয়া-দাওয়া, কত শিকার আর শিকারের গন্ধ, আতর, গুলাব, কত রাত-কি-রাগী। সত্যিই! সাবীর মিঞার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে একটি প্রতিষ্ঠানই যেন শেষ হয়ে গেল। পৃথুদের প্রজন্মের কেউই ইচ্ছে করলেও এমন প্রতিষ্ঠান হয়ে উঠতে পারবে না কোনওদিনও। গিরিশদারা যদিও আছেন এখনও। হাটচান্দা থেকে যেদিন গিরিশদা এবং ভুচুও সরে যাবেন, উপরে কিংবা পাশে; সেদিন ওই জায়গাটি শুধুমাত্র একটি নামই হয়ে যাবে পৃথুর কাছে। মরা-নাম। ফাঁকা-নাম। যদি না, মিলি-টুসু আবার ‘বাবা’ বলে তাকে কাছে ডাকে।

খুব ভোরে উঠে সাবীর সাহেবের বড় ছেলে ওয়াজ্জু মহম্মদকে চিঠি লিখতে বসেছিল ও। অনেকই বড় হয়ে গেল চিঠিটা। কত কথাই যে মনে পড়ে যাচ্ছিল। ওয়াজ্জুর কাছে এ চিঠির কোনও দাম আছে কি নেই তা জানে না ও। নিজেকে হালকা করার জন্যেই দরকার ছিল লেখার।

অফিস থেকে আজ ফিরতে সন্কেই হয়ে গেল। বারান্দায় বসে ছিল পৃথু অন্ধকারে। পরিবেশে মছয়ার আর প্রথম গ্রীষ্মের বন-পাহাড়ের গন্ধ থম মেরে আছে। একটু পরই হাওয়া চলতে শুরু করবে একটা। শুকনো পাতা আর গন্ধ নিয়ে চালাচালি করবে তখন। রিলে-রেস-এর মতো সুগন্ধর রুমাল এক হাওয়া পৌঁছে দেবে অন্য হাওয়ার হাতে।

এখন, প্রকৃতি মৌন। দিগা পাঁড়ের মতো ধ্যানে বসেছে যেন। দিসাওয়াল সাহেব গাড়িতে সফর করতে করতে একদিন একটি নোটবুকে, যখনি যা মনে হয়েছে, ওর সঙ্গে আলোচনার যোগ্য সবই পরপর নাস্বার দিয়ে টুকে রেখেছিলেন। সেই সবকটি ব্যাপার নিয়েই এতক্ষণ আলোচনা করে এল পৃথু।

মানুষটির ভারী সুন্দর একটি মানবিক মন আছে। টাকা-পয়সা, লাভ-লোকসানের মধ্যে ডুবে থেকেও নিজের জীবনকে জীবিকা থেকে পুরোপুরি আলাদা করে রাখতে পারা বড় সোজা ব্যাপার নয়। খুব কম মানুষই তা পারেন। দিসাওয়াল সাহেব সেই মুষ্টিমেয়দেরই একজন। ওর স্কুল সম্বন্ধে আলোচনার মধ্যে পৃথু বলেছিল, আপনার মতো এমন উদার মনের ব্যবসাদার খুবই কম দেখা
৫২০

যায় ।

বিদায়ী সূর্যর চেতি আলো ; শিরিষগাছের ঝিলমিল-করা পাতার ফাঁক দিয়ে এসে খোঁচা-খোঁচা পাকা-দাড়িময় তাঁর রুক্ষ মুখে এবং উস্কোখুস্কো কাঁচা-পাকা চুলে এসে পড়েছিল । উনি বলেছিলেন, দেখুন ঘোষসাহেব, এই পৃথিবীতে ভগবান কিছু কিছু মানুষকে বেছে বেছে চণ্ডা-কাঁধ দিয়েই পাঠান । তাঁদের ভাগ্যবান করে পাঠান, অন্যদেরই জন্যে । যাঁরা “ভাগ্য” ব্যাপারটার মানে আদৌ বোঝেন না, তাঁরাই এমন লোকদের বোকা ভাবেন । আমাকে যদি ভগবান অনেকই দিয়ে থাকেন তবে তা আমার একার ভোগের জন্যে কখনওই দেননি । আমার চারপাশের সকলের বোঝা লাঘব করার জন্যেই তা দিয়েছেন ।

ভগবান কোথায় দিলেন ? আপনি তো সব নিজের হাতেই গড়েছেন । ভাগ্য তো আপনার নিজেরই গড়া ।

পৃথু বলেছিল ।

একেবারেই ভুল কথা । এসব সত্যিই সব মূর্খ দান্তিকের কথা । শুধুমাত্র পুরুষকারেই কিছুমাত্র পেতে পারে না কেউই, ভাগ্য যদি সহায় না হন ! যেসব সফল মানুষ ভাগ্যকে অস্বীকার করেন, তাঁরা মানুষ বোধহয় ভাল নয় । তাঁদের চেয়ে অনেকই বেশি যোগ্য মানুষ এই মুহূর্তেই ভাগ্যর হাতে মার খেয়ে ডানা ভেঙে পড়ে আছেন চারপাশে, তা কি তাঁরা দেখতে পান না ?

তাছাড়া অন্যের জন্যে যে করে, সে মহৎ নয় । নিজের বোঝা তো একজন ভিখিরিও বয়ে নেয়, কঁকিয়ে-কঁদে হলেও, পরের বোঝা যে বয়, সেই তো মানুষ ! না, কী বলেন ?

এক দারুণ দীপ্তিতে ওঁর মুখ দীপ্ত হয়ে উঠল । বললেন, ঘোষ সাহেব, অনেকদিন আগে আমাকে একজন বাঙালি ভদ্রলোক বলেছিলেন জাবালপুরে যে, বাংলা ভাষাতে আপনাদের একটি প্রবাদ আছে : “পথ ভাবে আমি দেব রথ ভাবে আমি, মূর্তি ভাবে আমি দেব হাসে অন্ত্যমি” । বড় ভাল প্রবাদটা । আমারও এখন সেই কথাই মনে হচ্ছে, আপনার মন বুঝে । আমি নিজেকে জানি । জানি যে, আমি কেউই নই ।

পৃথু চমকে উঠল, তারপর হেসে বলল, ওটা প্রবাদ এখন হয়ে গেছে যদিও কিন্তু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরেরই কথা আসলে ।

কোন ঠাকুর ?

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ।

ওঃ, তাইই ! তা, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর কী ? ছেলে, না মেয়ে ? কোথায় মন্দির আছে ওঁর ? আপনাদের কলকাতার কালীঘাটেই কি ? নাকি বৈদ্যনাথধামে ?

পৃথু হেসে ফেলল । বলল, না, না, ঠাকুর, মানে দেবতা নন । আমাদের গ্রেটস্ট পোয়েট হচ্ছেন উনি । পদবি ওটা ।

কভি ? বাবাঃ তাইই তো ! তা, কভি ছাড়া এমন কথাই বা কার মনে আসছে ? সব দেওতাই তো আসলে কভিই । কবিতাই তো পথ বেঁধে দেয় দেবতার দেউলের ।

আমিও কি বোঝা আপনার ? পৃথু বলল, মুখ নামিয়ে ।

চেয়ার ছেড়ে এসে, পৃথুর কাঁধে হাত দিয়ে দিসাওয়াল সাহেব বললেন, “বোঝা” কথাটা আমি বলেছিলাম অন্য অর্থে, তা নিয়ে অন্য কোনও সময়ে আলোচনা করব । আজ ভারী ক্লান্ত আছি । আপাতত এইটুকুই জেনে রাখুন যে, আপনি আমার বোঝা নন আদৌ । আমার নিজের বোঝার ভার সোঁজা করতেই ভগবান আপনাকে এখানে পাঠিয়েছেন ঘোষ সাহেব । আপনি ঝগচ-এ ভর করে কষ্ট করে যেই মুহূর্তে আমার কাছে এসে পৌঁছেছেন সেই মুহূর্তেই আপনাকে আমার ভীষণ দরকার ছিল । এসবই আসলে প্রি-কন্ডিশনড । ঘটবে বলে লেখা ছিল । আমি বিশ্বাস করি তাইই । নইলে এত বছর পরে, এমন ভাবে এমন সময় আপনি এসে পৌঁছেনই বা কেন ?

তার নিজের আধুনিকতাবোধ বা বিজ্ঞান-বিশ্বাস যাইই বলুক না কেন, দিগাঁ পাঁড়ে, বা দিসওয়াল সাহেব বা বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় উল্লিখিত বিজ্ঞানী অ্যালবার্ট ডেভিস মীডের স্ত মানুষেরা মাঝে

মাঝেই যে তার আধুনিকতাকে চকিত-চুসকি মরে চলে যান না, তার বিজ্ঞান-বিশ্বাসকে অদৃশ্য বিছের মতো অন্ধকার নিস্তন্ধ মাঝরাতে ঘুমের মধ্যে কলমড়ে দিয়ে পালিয়ে যান না এমন কথা হলফনামায় বলতে পারে না ও। তাছাড়া, দ্বিধাহীন স্বজ্ঞ বিশ্বাস, প্রকৃতার্থে শিক্ষিত মানুষদের পক্ষেই একমাত্র থাকা সম্ভব। সে মানুষ ‘অ্যাগনস্টিক-ই’ হন আর নাইই হন ! পৃথু ঘোষের মতো অশিক্ষিত, বানান-না-জানা মানুষের সঙ্গে দিগা পাঁড়ের তফাত তো খুব বেশি নেই ! বেশি হোক ; তা চায়ও না ও।

ওঠবার সময় দিসাওয়াল সাহেব বললেন, আজকে আরও একটা কথা বলছি আপনাকে। পাছে, এ নিয়েও ভুল বোঝাবুঝি হয় পরে।

কী কথা ?

যে বাঙালি মেয়েটির সঙ্গে আপনার বন্ধুত্ব, তা নিয়ে এখানে ইতিমধ্যেই অনেকই কথা হচ্ছে। আপনারা দুজনে যে কিবুরু বাংলাতে রাত কাটিয়ে এসেছেন সে কথাও আজ এখানে আসামাত্রই আমার কানে তোলা হয়েছে। বন্ধুর সংখ্যার শেষ নেই আমাদের। এই বন্ধুরাই জীবনের পথ সবচেয়ে বেশি বন্ধুর করে তোলে।

পৃথু, উঠে পড়েছিল। দু ক্রাচে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে দিসাওয়াল সাহেবের মুখের দিকে চাইল। ভাবল, বলেই দেয় যে, আমাকে ছেড়ে দিন। আমার ব্যক্তিগত ব্যাপারে...চাকরি আমার দরকার নেই। চলে যাব অন্য কোথাও।

কিন্তু ও কিছু বলার আগেই দিসাওয়াল সাহেব বললেন, লোকে তো বলবেই। এই নিষ্কর্মাদের দেশে, সেক্স-স্টার্ড দেশে যে-কোনও পুরুষ-আর নারীর একটু সুখ দেখলেই সকলে বুনা-কুকুরের মতো ঝাঁপিয়ে পড়ে তার উপর। আপনি এ নিয়ে ভাববেন না। তবে আমি বলব, লুকিয়ে পালিয়ে কেন ? আপনারা এখানেই থাকবেন স্বামী-স্ত্রীর মতো। আমি আপনার পেছনে আছি। জানবেন, এও কিন্তু প্রি-কণ্ডিশনড। জীবনে যা কিছুই ঘটে, সব কিছুর পেছনেই মানে থাকে, তাৎপর্য থাকে। আমরা অন্ধ, তাইই দেখতে পাই না।

আপনি ? আমার পেছনে আছেন কথাটার মানে ঠিক বুঝলাম না।

সন্ধিদ্ধ-চোখে তাকিয়েছিল পৃথু, পয়সাওয়াল, জঙ্গলে-থাকা, জংলি অকৃতদার মানুষ দিসাওয়াল সাহেবের মুখে।

আপনার কী ইন্টারেস্ট ?

পৃথু বলল।

আমার ?

বলেই, আবার সেই দীপ্ত হাসি হাসলেন দিসাওয়াল সাহেব।

একটু থেমে বললেন, তাছাড়া আপনার দ্বিধাটা কিসের ? আররে ! আপনি তো আর পরের বউ ভাগিয়ে আনেননি ; ঘর ভাঙেননি কারও। সে বিচারিও একা, আপনিও তো একাই হয়ে গেছেন। বললাম না, সব প্রি-কণ্ডিশনড।

বাইরে বেরিয়ে বললেন, গাড়িতেই আসুন, নামিয়ে দিয়ে যাব।

পৃথু বলল, না। একটু একসারসাইজের দরকার।

বাংলার দিকে আসতে-আসতে দিসাওয়াল সাহেবের কথাটা ভাবছিল ; “আপনি তো আর ঘর ভাঙেননি কারও ?”

ভাঙেনি কি ?

বিণ্ড চা নিয়ে এল। হ্যারিকেন রেখে গেল বারান্দায়। তারপর ট্রেতে বসিয়ে চা, হালুয়া, এবং সেকা পাঁপড় নিয়ে এসে রাখল। দেখল, চায়ের ট্রের এক কোণে রাখা আছে একটি চিঠি।

ট্রেটা নামিয়ে বিণ্ড বলল, ঠুঠাচাচা নিয়ে এসেছিল। বিকেলের বাসে এসেছে চিঠি।

সে কোথায় ? ঠুঠা বাইগা ? তাকে যে দেখাই যায় না আজকাল।

চরা-বরা করতে গেছে।

বিগুর কথার ধরনে হাসি পেল পৃথুর, কিন্তু হাসি চেপে বলল, এ কীরকম কথা রে ? ঠুঠা বাইগা আমার বিশেষ সম্মানের মানুষ, জানবি । কোলে-পিঠে করে মানুষ করেছে আমাকে । এমন করে কথা বলবি না ।

তা কী করব ? মানুষ যে আদৌ তাইই বা বুঝব কী করে ? সারা দিনে তো একটিও কথা বলে না । গরু ছাগল হলেও বোঁওও অথবা ব্যাঁ-এ করত দিনে একবার দুবার অন্তত । এ শুধু চেয়েই থাকে আর বিড়বিড় করে । আমার ভয় হয় সাহাব, কোনদিন আমাকে কেটে না ফেলে দেয় ঠুঠা চাচা । যা রাগি !

রাগি ? রাগ কোথায় দেখলি তুই ?

বাবাঃ । রাগ নেই ? সবসময়ই তো ফুঁসছে রাগে ।

কার উপর ?

সেইই তো হচ্ছে কথা ! কার উপর নয় ? আকাশ, বাতাস, বন, পাহাড়, সকলের উপর । কখনও আপনার উপর, কখনও আমার উপর, কখনও কুর্চি মেমসাবের উপর । তবে বেশি সময়ই, নিজের উপর ।

কুর্চি মেমসাহেবের উপর কেন ? কথাটা মনে ভাবল । মুখে বলল না । বলল, নিজেরই উপর ? কী করে বুঝলি ?

না বোঝার কী আছে । বারান্দার মুখ-ধোওয়া বেসিনের সামনে দাঁড়িয়ে নিজেকে মুখ ভাঙায় । নিজেই, নিজেকে লাথি মারে ।

সে কী রে ? নিজেকে নিজে লাথি মারা যায় ?

অবাক হয়ে শুধোল পৃথু ।

হ্যাঁ । কেন যাবে না ? আপনার এক পায়ে আপনি পারবেন না । এই দেখুন ! বলেই, দিবি নিজের পেছনে নিজে এক পায়ে দাঁড়িয়ে অন্য পায়ে লাথি মেরে দেখিয়ে দিল । পৃথু ভাবল, অন্য পা হারিয়ে সতিই ওর বড় হেনস্থা । নিজের পেছনে নিজে লাথি মারার ক্ষমতটুকু পর্যন্ত হারিয়েছে ও ।

বিগু বলল, চলি । রাজমা-তড়কা ডাল বসিয়ে এসেছি উনুনে । পুড়ে যাবে । আরও চা লাগলে, ঘণ্টা বাজাবেন সাহাব ।

গরুর গলায় বাঁধার একটা পেতলের ঘণ্টা, গরু-বাঁধা দড়ি দিয়ে বেঁধে, বিগু বারান্দায় ঝুলিয়ে রেখেছে । বাংলোটোতে ক্যাকটাই, আর অর্কিড আর ব্রমেলিয়াডস্ আর বহু রকম হাউস-প্ল্যান্টস যা সফিসটিকেশন এনেছিল, যা রুচির ছাপ, তার সবই এই একটা গরু-ঘণ্টা কড়মড়িয়ে চিবিয়ে দিয়েছে । তবুও বিগুকে কিছু বলেনি পৃথু । এইটে বাজালেই, হয় বিগু নয় ঠুঠা আসে । ওই ঘণ্টাটা বাজলে ওর মাথার মধ্যেও ঘণ্টা বাজে, ডং-ডডং-ডং । চৈচামেচি কোনওদিনই পছন্দ নয় ওর । তাতে শান্তি ভঙ্গ হয় । ওই ঘণ্টাটা বাজলে ওর মধ্যেও ঘণ্টা বাজে, ডং-ডডং-ডং ।

“ফর ছম্ দ্যা বেল টোলস ? দ্যা বেল টোলস ফর দী ?”

হোক । হোক । উন্টোপান্টা হোক কিছু কিছু । রুচিশীলতা, পরিচ্ছন্নতা, সৌন্দর্যজ্ঞানে ঘাটতি পড়ুক কিছু । এলোমেলো, বিস্মৃত, অবিন্যস্ত হয়ে যাক অনেকই দিন ধরে অভ্যস্ত, রুমার সংসারের বড়-বেশি বিধিবদ্ধ জীবন । ঘণ্টা বাজুক এলোমেলো । ডাকুক পাগলা কোকিলের মতো ফুলে ফুলে, দুলে দুলে । ফ্রেমিং খারাপ হয়ে যাক । যাক । আউট-অফ ফোকাস হয়ে যাক জীবন ! শট্ এলোমেলো হোক । ডিটেইলস-এর অভাব ঘটুক ; কিন্তু পরিপূর্ণ নিবিড় ভালবাসার বেনিয়মের গভীর স্বাদে স্বাদু-সুগন্ধি হোক পৃথুর কর্তিত এই নতুন জীবন । অনেকগুলি অসম্ভব ভাল, কিন্তু অসংলগ্ন, পয়েন্টলেস শটস-এর চাইতে পুরো ফিল্মটি প্রাণবন্ত, অর্থবাহী, বাস্কায় হয়ে উঠুক । জীবনের স্টুডিওতে অনেকই ইংরিজি বুকনি, আঁতেলপনা, করোসাওয়া, আন্তোনিওনি, ফেলিনি, বার্ডম্যান হয়েছে এতদিন । ফাটা বাঁশিতে সজোরে কিন্তু ফাঁকা ফুঁ-এরই মতো । বাকি জীবনের ফ্লোরে দিশি শাঁখের আওয়াজ, গাছ-কোমর-করে শাড়ি পরা কুর্চি, আলুপোস্ত, সজ্জনের-চচ্চরি, সোজাসুজি বাংলা কথা, বাংলা গান এবং সাদা-মাটা একটি প্রেমের গল্পের শুটিং হোক । এই ফ্রিস্টে কোনও ভিলেইন

থাকবে না। না।

গরুর গলার ঘণ্টাই বাজুক ঘন ঘন।

চা খেতে খেতে পৃথু চিঠিটা তুলে নিল। রুমার চিঠি। থাক। হালুয়া এবং সের্কা-পাঁপড় শেষ করে তারপর হাত ধুয়ে এসেই খুলবে চিঠিটা। বেশ ভারীও আছে। খুব বড় চিঠি লিখেছে রুমা। কেন, কে জানে?

বেশি বলার মতো বাকি কি আছে কিছু?

বেসিনে হাত ধুতে ধুতে রিলকের কবিতার লাইন উঠে এল যেন ফার্নগাছের পাতাদের গা থেকে। রুমার চিঠিরই পরিপ্রেক্ষিতে।

“জাস্ট ওয়াশ্/

এভরীথিং, ওনলী ফর ওয়াশ্, ওয়াশ্ এন্ড নো মোর/ এন্ড উই ট্রা/

ওয়াশ্ এন্ড নেভার এগেইন/ বাট দিস/

হ্যাভিং বীন ওয়াশ্, দো ওনলী ওয়াশ্,

হ্যাভিং বীন ওয়াশ্ অন আর্থ—ক্যান ইট

এভার বী ক্যানসেলড?

কী করা যাবে রুমা?

কারও দোষগুণের কথা এখানে আসছে না। তোমার আমার ‘একবার’ মাত্রের একটি জীবন এবারের মতো ক্যানসেলডই হয়ে গেছে।

তবে জীবনের মধ্যেই অন্য জীবন সুপ্ত থাকে, যেমন ফুলের মধ্যে থাকে রেণু, শুকনো কুদৃশ্য ফলের বুকে থাকে বীজ। পাখির ঠোঁটে, হাওয়ার হাসিতে অথবা নদীর উচ্ছ্বাসে ভেসে গিয়ে কোন দূর দূরান্তের প্রান্তরে সেই সুপ্ততা থেকে প্রকাশিত হয় কত নতুন সব কচি কলাপাতারও জীবন, তা কী কেউ আগে থেকে বলতে পারে?

সেদিন রাতে কিবুরু বাংলোর বারান্দায় বসে কুর্চির গান শুনতে শুনতে পৃথুর মনে হয়েছিল যে, গানের মধ্যে দিয়ে বিশ্বভুবনের সঙ্গে সঙ্গে যেন সে তার অন্তর্লোকের ভুবনকেও নতুন করে আবিষ্কার করছে। এই গানের জীবনকেও।

“ফর সঙ, অ্যাজ্ টট ঝাই উই ইজ নট ডিজায়ার,

নট উয়িং অফ সামথিং ফাইনালী. অ্যাটেইন্ড সঙ ইজ এগজিস্টেন্স ফর দ্যা গড

আনস্টেইনড,

বাট হোয়েন শ্যাল উই এগজিস্ট?

বাট হোয়েন শ্যাল উই এগজিস্ট?

বারান্দায় ফিরে এসে লষ্ঠনের ফিতেটা একটু বাড়িয়ে দিয়ে টেবলের উপর বাঁ-পাটি তুলে দিয়ে চিঠিটা খুলল। ডান পায়ের অবশিষ্টাংশটি আজকাল স্মৃতিচিহ্নের মতো চেয়ারেই পড়ে থাকে। তাকে না পারা যায় ওঠাতে, না নামাতে। তবু সে নিজেই থরথরিয়ে উঠে তার কল্পনাতে নড়াচড়া করে।

মাই ডিয়ার পৃথু,

এই চিঠি জবাবদিহি করার জন্য লিখছি না। জবাবদিহি, কারও কাছেই করা আমার স্বভাবও নয়। একে হয়তো চিঠিও ঠিক বলা যায় না। তোমার আমার জীবনের, একসঙ্গে কাটানো দিনগুলির দিকে পিছনে ফিরে, তোমার আমার নতুন জীবনের দিকে প্রত্যাশার সঙ্গে তাকানোর ভাল মন্দরই আলোচনা হয়তো।

তোমাকে একটা কথা পরিষ্কার করে বলা আমার দরকার। তোমার বিরুদ্ধে আমার অনেকই অনুযোগ অভিযোগ ছিল, সুখী-দম্পতির মধ্যেই এইসব অনুযোগ অভিযোগ থাকেই, ছাই-চাপা আগুনেরই মতো। কিন্তু তার জন্যে বিবাহিত জীবন থেমে থাকে না। রোজ সকালে ঘুম থেকে ওঠা, চা খাওয়া, ব্রেকফাস্টের তদারকি করা, ছেলেমেয়েকে স্কুলের জন্যে তৈরি করা, স্বামীর অফিসের প্রস্তুতিতে সাহায্য করা এই সবের মধ্যে আমার মতোই বেশির ভাগ স্ত্রী কোন মুহূর্তে যে নিজের সব

নিজস্বতা হারিয়ে ফেলে এক অবশ্য বিধিবদ্ধ একঘেয়েমির শিকার হয়ে পড়ে তা বোঝার মতো মনটুকু পর্যন্ত অবশিষ্ট থাকে না আর ।

ইদুরকার তোমার থেকে কোনও দিক দিয়েই ভাল নয় । তবু, সে অন্য একজন মানুষ ।

তোমার আমার জীবনের একঘেয়েমির অবসান হল তারই জন্যে । হয়ত কুর্চিরও জন্যে । ওই সাধারণ, অশিক্ষিত, ইনসিপিড একটি মেয়ের মধ্যে তুমি যেমন করে নিজের জীবনের একঘেয়েমির অবসানের সূত্র খুঁজেছিলে আমিও হয়তো তেমন, ইদুরকারের মধ্যে ।

পরিবর্তন, সবসময়ই যে বেশি সুখের তা নয় । কিন্তু পরিবর্তনের একটি নিজস্ব মূল্য আছে । পুরনোকে সে নতুন করে তোলে ।

কিন্তু সত্যি বলতে কি এই কদিনেই আমি হাঁফিয়ে উঠেছি । প্রথম প্রথম বেশ লাগত । নতুন জীবন, নতুন আদর, নতুন নিয়ম, অপরিসীম সচ্ছলতা, কিন্তু এখনই আমার একঘেয়ে লাগতে শুরু করেছে । জানি না, হয়তো ভুলই করলাম । কিন্তু ভুল করি আর যাইই করি, তোমার বুকে কেঁদে পড়ব গিয়ে, এমন মেয়ে আমি নই ।

রেলগাড়ির কামরায় বারো ঘণ্টা কোনও সহযাত্রী বা সহযাত্রিনীর সঙ্গে সফর করলেও, নিজের স্টেশানে ট্রেন এসে থামলে ট্রেন থেকে নেমে যাওয়ার সময়, “চলি, আবার দেখা হবে” বলবার সময় বুকের মধ্যে একটু মোচড় দিয়ে ওঠেই ! যদিও জানা কথা যে, সে শুধু কথারই কথা । রেলগাড়ির কামরার নৈকট্য, উষ্ণতা, একই টিফিন ক্যারিয়ার থেকে খাবার ভাগাভাগি করে খাওয়ার সহৃদয়তা ওই কামরাতেই ধুলোর মধ্যে পড়ে থাকে । নামার সময় খালি বুকেই নামতে হয়, সেই কামরার সম্পর্কে, ধীরে ধীরে আউটার সিগন্যালের সবুজ আলো পেরিয়ে খয়েরি রঙা দীর্ঘ সাপের মতো ট্রেন তার বুকের কোরকে করে অজানা গন্তব্যর দিকে রিকি-ঝিকি-ঝিকি-ঝিকি করে বয়ে নিয়ে যায়, নতুন স্টেশনের নতুন যাত্রীদের হাতে তুলে দেবে বলে । সেই সব সহযাত্রীদের সঙ্গে এই ছোট্ট জীবনে দেখা হয়ই না আর । তবু, ভাললাগা থাকে, কিছুদিন ; ভাল পারফ্যুমারের গন্ধরই মতো । আলতো হয়ে লেগে থাকে, শার্টে, ব্রাউজে, মনে । পৃথু, তোমার স্মৃতিও তেমনই জড়িয়ে আছে আমায় । সেই গন্ধ এখনও উবে যায়নি ।

তুমি বলবে, মিলি টুসুর কথা আমার কি ভাবার দরকার ছিল না ? আমি বলব নিশ্চয়ই ছিল । এবং তাদের কথা ভেবেওছি । তুমি মানবে কি না জানি না, আমাদের ছেলেমেয়েরা আমারই হাতে বড় হয়ে উঠেছে, তাদের খুব কাছ থেকে দেখেছি বলেই বলছি, তাদের প্রতি অবিচার কিছুমাত্রও করিনি ।

আমরা যে প্রজন্মের মানুষ, সেই প্রজন্মকে সমাজ শাঁখের করাতে মতো দু ধারে কেটে গেছে সর্বদা । অগ্রজদের প্রতি শ্রদ্ধা, কর্তব্য আমাদের মনে অটুট আছে । অনুজদেরও প্রতিও স্নেহ এবং কর্তব্য । কিন্তু এর পরের প্রজন্মের ছেলে মেয়েরা আমাদের দিকে ফিরেও তাকাবে না । এটা ওদের দোষ নয় । ওদের প্রজন্মের পক্ষে এইটাই নিয়ম । ব্যতিক্রম যদি কখনও ঘটেও তবে তা সেই নিয়মকেই দৃঢ়তর করে প্রতিষ্ঠিত করবে । পৃথু, এ কথা আমার চেয়ে ভাল তুমি জানো না । ওদের জন্যে জীবনের সবচেয়ে ভাল সময়টুকুই নিংড়ে দিলাম । অন্য বাবারাও দেয় মায়েদের সঙ্গে, তুমি যদিও দাওনি । তাই-ই আমার মতো করে ওদের বোঝা তোমার পক্ষে সম্ভব নয় ।

আমরা যাকে জীবন বলে জেনেছি সে তো প্রায়শই একটা অভ্যেসই মাত্র । অতি স্বাচ্ছল্য অথবা দারিদ্র্য, দুজনের মধ্যে অমিল অথবা ঘোরতর মিল সবই শেষে একঘেয়েমিতেই গিয়ে মেশে । আমার কেবলি মনে হয়, আধুনিক মানুষের জীবনে একঘেয়েমির চেয়ে বড় বিপদ আর কিছুই নেই । একঘেয়েমির চেয়ে একাকিত্বের দুঃখ অনেক ভাল । কারণ তাকে বোঝা যায়, তা পীড়িত করে আর একঘেয়েমি, হাস্রের দাঁতের মতো কারণ যে, জীবনের শরীর থেকে সমস্ত কাটি সুন্দর অঙ্গপ্রত্যঙ্গ দৈনন্দিনতার জলের নীচে কেটে দিয়ে যায়, তা সেই জলের উপরে জীবনকে টেনে না তোলা পর্যন্ত বোঝা পর্যন্ত যায় না ।

সমাজ তৈরি হয়েছিল নিছকই প্রয়োজনে । একদল চাষ করত, অন্যদল যুদ্ধ করত, আরেকদল সকলের সুখ সুবিধে দেখত, আইনকানুন বানিয়ে শৃঙ্খলা আনত । তখন শৃঙ্খলার দরকারও ছিল ।

কিন্তু আমরা এমন এক জায়গায় এসে পৌঁছেছি এখন যে, আমার মনে হয় সামাজিক জীবনের শৃঙ্খলা এখন একটা বন্ধন আর কিছুই নয়। আজকের সমাজ তোমার সুখে ঈর্ষা বোধ করে, তোমার ভাল হলে দুঃখিত হয়, তোমার খারাপ হলে সুখী হয়, তোমার ব্যক্তিগত সমস্ত আনন্দের চৌকাঠে যমের মতো দাঁড়িয়ে থাকে। এই সমাজকে আর দরকার নেই আমাদের।

তুমি তো রিচার্ড বাথ-এর 'ইল্যুসনস' বইটা পড়েছ। তোমারও কি মনে হয় না যে,

“ইওর ওনলী

অবলিগেশন ইন এনী লাইফটাইম

ইজ টু বী টু টু ইওরসেল্ফ।

বীইং টু টু এনীওয়ান এলস অর

এনীথিং এলস ইজ নট ওনলী

ইমপসিবল, বাট দ্যা

মার্ক অফ আ ফেক

মেহসারা।

দ্যা সিমপ্লেস্ট কোয়েশেনস

আর দ্যা মোস্ট প্রোফাউন্ড।

হোয়্যার ওয়্যার ডা বর্ন ? হোয়্যার ইজ ইওর হোম ?

হোয়্যার আর ডা গোয়িং ?

হোয়াট আর ডা ডুয়িং ?

থিংক অ্যাভাউট

দীজ ওয়ান্স ইন আ হোয়াইল, এন্ড

ওয়াচ ইওর আনসারস

চেঞ্জ

দা বন্ড

দ্যাট লিংকস ইওর টু ফ্যামিলি

ইজ নট ওয়ান অফ ব্লাড, বাট

অফ রেসপেক্ট অ্যান্ড জয় ইন

ইচ আদারস লাইফ

রেয়ারলি ডু মেম্বারস

অফ ওয়ান ফ্যামিলি গ্রো আপ

আন্ডার দ্যা সেম

রুফ।

মিলি ও টুসুও আলাদা আলাদা মানুষ। যেমন আমি ও তুমি। এই 'ইল্যুশানস' বইটি আমাকে অনেক কিছু শিখিয়েছে। “আই ওয়ান্টেড টু সো, ফর দ্যা লাভ অফ গড, ইফ ডা ওয়ান্ট ফ্রীডম অ্যান্ড জয় সো মাচ, কান্ট ডা সী ইটস নট এনিহোয়ার আউটসাইড অফ ডা ? সো, ডা হ্যাভ ইট অ্যান্ড ডা হ্যাভ ইট ! অ্যাক্ট অ্যাজ ইফ ইটস ইওরস, অ্যান্ড ইট ইজ ! রিচার্ড, হোয়াট ইজ সো ড্যামড অ্যাভাউট দ্যাট ?”

আমি নিজেকে ভাসিয়ে দিয়েছি পৃথু। তোমাকে ভাসিয়ে দিয়েছি, তুমি যাকে পেলে সত্যিই খুশি হও তারই দিকে। মিলি টুসু আমার তোমার সাহায্য ছাড়াই ভেসে যাবে নিজের নিজের গভীর গম্ভীর দিকে, নিজের নিজের প্রকৃত সুখের দিকে, ভান ভণ্ডামি, লোকভয় সব ছিড়ে ফেলবে ওরা। ওরা বাঁচবে। আমাদের মতো প্রাণস নেওয়া আর নিঃশ্বাস ফেলাকে ওরা বাঁচা বলে ভুল করবে না কখনও। তুমি দেখো।

মিলি টুসু সম্বন্ধে তোমার গভীর দুঃখ আছে। আমি জানি। মিলির চিঠি পড়ে তুমি হয়তো আঘাত পেয়েছ। কিন্তু ভেবে দ্যাখো তো, তুমি তোমার বাবাকে অমন চিঠি কি লিখতে পারতে? তোমার বাবা না হয় অন্যরকম ছিলেন, কিন্তু তুমি কি বলতে চাও আমাদের প্রজন্মের সব ছেলে-মেয়েই বাবা মাকে নিয়ে সুখী ছিল। কিন্তু যেহেতু বাবা-মায়েরা খেতে পরতে দিতেন, দেখাশোনা করতেন, আমরা বোবার মতো তাঁদের সবকিছুকেই মেনে নিতাম। আমরা ভীৰু ছিলাম, অসৎ ছিলাম।

মিলির শ্রদ্ধা বা আমার সঙ্গ ছাড়াও তোমার দিব্যি চলে যাবে পৃথু। দেখো তুমি। তুমি আমি এবং প্রত্যেকটি মানুষই যে স্বয়ংসম্পূর্ণ। নিজের মধ্যের এবং শুধুমাত্র নিজেরই আনন্দের খোঁজে এবারে বেরিয়ে পড়ো। বুঝতে পারবে, দুঃখ যা পাবার তা আমরা নিজেরাই নিজেদের দিই, অন্যকে দায়ী করি মিছিমিছি; নিজেরা ভীৰু এবং অসৎ বলে। ভণ্ড বলে।

মিলির জন্য আমার তো গর্বই হয়। তোমারও হওয়া উচিত। তুমি ভাব যে, ওরা তোমার সম্পত্তি। তা তো নয়। ওরা যে আলাদা আলাদা মানুষ।

কাহলিল গিব্রান তো তোমার এত প্রিয় কবি! বাংলা আমি কিছুই পড়িনি, পড়তে পারিও না তা মানি। কিন্তু ইংরিজি তো পড়ি। পড়লেই হল! গিব্রান ওর “দ্যা প্রফেট” বইতে ছেলেমেয়েদের সম্বন্ধে কি বলা হয়েছে তা বুঝি মনোযোগ দিয়ে পড়োনি?

“ইওর চিল্ডরেন আর নট ইওর চিল্ডরেন

দে আর দ্যা সানস অ্যান্ড ডটারস অফ লাইফস লংগিং ফর ইটসেফ

দে কাম থু ডা, বাট নট ফ্রম ডা

এন্ড দো দে আর উইথ ডা ইয়েট দে বীলঙ নট টু ডা।

ডা মে গিভ দেম ইওর লাভ বাট নট উওর থটস,

ফর দে হ্যাভ দেয়ার ওন থটস

ডা মে হ্যাভ দেয়ার বডীজ বাট নট দেয়ার সোওলস,

ফর দেয়ার সোওলস ডায়েল ইন দ্যা হাউস অফ টুমবো,

ভুইচ ডা ক্যানট ভিজিট, নট ইভিন ইন ইওর ড্রীমস

ডা মে স্টাইভ টু বী লাইক দেম, বাট সীক নট টু মেক দেম লাইক ডা

ফর লাইফ ‘গো’জ নট ব্যাকওয়ার্ড নর টারিজ উইথ ইয়েস্টারডে”

পৃথু, আমি আমার নতুন জীবনের নতুনত্ব নিয়েই অভিভূত আছি। এ ভাল কি মন্দ তার বিচার করার সময় এখনও আসেনি। আমাদের বিয়ের পরদিন থেকেই আমরা অসুখী। আমিও তোমাকে বিয়ে করতে চাইনি, তুমিও চাওনি আমাকে। অথচ আমাদের কারওই সাহস ছিল না যে, গুরুজনদের বিরুদ্ধে যাই। আমরা জেনেশুনেই এই জীবনে শুধু প্রবেশ করেছিলাম তাইই নয়, এক রকম ঘোরের মধ্যেই এই অসীম ক্লাস্তিকর অভ্যেসের মধ্যে জাবনার সামনে দাঁড়ানো গরুর মতো এতগুলো বছর না-বৈঁচেও বৈঁচে এলাম। মিলি টুসুকে আমাদের আনা অন্যায্য হয়েছিল, কিন্তু ওরা তো “সানস অ্যান্ড ডটারস অফ লাইফস লংগিং ফর ইটসেফ।” আমাদের মধ্যে দিয়ে এসেছে ওরা শুধু কিন্তু ওরা আমাদের কেউই নয়। যা ভুল হয়েছে; হয়েছে। বাকি জীবনের আর অমন ভুল হবে না। আমি যা করলাম তাকে তুমি এবং হয়তো অন্য সবাইই বলবে “স্বার্থপরতার চরম”। কিন্তু নিজের স্বার্থ নিজে খেঁচার মধ্যে লজ্জা, আমি অস্তিত্ব দেখি না। পরার্থেই বৈঁচে থাকে বলে যারা বলে, সে নিজের সংসার স্বামী বা ছেলেমেয়ে যাদের জন্যেই হোক না কেন, তারা হয় ভণ্ড নয় বাঁচা কাকে যে বলে তা জানতে পর্যন্ত ভয় পায়, পাছে তারা যে বৈঁচে নেই এই নগ্ন সত্যটা প্রকাশ হয়ে পড়ে।

এই দেশে বেশির ভাগ দম্পতিই অভ্যেসেরই আলোয় “ঘর” করে, জীবনের আলোয় নয়। জীবনের শেষে এসে পরনির্ভর হয়ে, জরাগ্রস্ত হয়ে তখন হা-ছতাশ করে মরার চেয়ে সময় থাকতে থাকতেই নোঙর ছেঁড়াকে ভাল বলে মনে করেছি আমি।

ভবিষ্যতের কথা ভবিষ্যতই জানে। আমি চাই যে, তুমিও সুখী হও। সত্যিকারের সুখী। তোমার প্রেমিকার খোঁজ পাও। তার সঙ্গে নতুন করে ঘর পাতে। তোমার পা হারিয়েছে বলেই

ছেলেমেয়ের দায়িত্বও আমি আমার কাঁধেই নিয়েছি। তুমি তো ঝাড়া হাতপা। সুখী হতে তোমার বাধা কোথায় ?

তবে, ভাবলে খারাপ লাগে এই জন্যে যে, তুমি চিরদিনই বড় কনফিউজড। নইলে, তোমার মতো মানুষের কুর্চির মতো সাধারণ মেয়েকে ভাল লাগত না। তবু, কুর্চির কাছে আমি কৃতজ্ঞ, কারণ নিজেকে ভাসিয়ে দেওয়ার পথে বাধা যেটুকু ছিল তা কুর্চিই এসে দূর করেছিল।

তোমরা পুরুষরা কোনওদিনই এক নারী নিয়ে খুশি নও। ইতিহাস তাইই বলে। লুকিয়ে চুরিয়ে পরকীয়া করে অথবা খারাপ মেয়েদের কাছে গিয়ে নতুনত্ব খোঁজো তোমরা আর চাও তোমাদের স্ত্রীরা সতী-সাক্ষী হয়ে বাড়িতে সংসার পালন করুক। সেই স্ত্রী যদি তোমাদের সমানও আয় করে, শিক্ষিত হয়, তবুও। কারণ, তোমরা পুরুষ। কিন্তু মেল শভিনিজম-এর দিন এদেশেও অতি দ্রুত শেষ হয়ে আসছে। তোমরা নতুনত্ব চাইলে আমাদেরও বা চাইতে দোষ কি? আমরা পারি, পেরেছি বলেই কি চিরদিনই একই ভাবে পেরে আসব? তোমাদের পা-ধুইয়ে দেব? সহমরণে যাব? বোরখা না পরেও বোরখা পাবে থাকর চিরদিন?

না। তা আর হবে না। আমরা সমানে সমানে বাঁচব। এই “বাঁচার” কথা বুঝতে এদেশের সব মেয়েদের আরও কিছু সময় লাগবে। তাছাড়া, খুবই অল্পে সন্তুষ্ট বলে অর্থনৈতিক স্বাধীনতা পুরোপুরি নেই বলে, এবং আমরা জন্ম-ভীত বলেই সুখ না থাকলেও আমরা সুখকে কল্পনা করে নিয়ে বেঁচে থাকতে ভালবেসে এসেছি এত বছর, পাছে, অসুখের সত্যি মুখটি চোখের সামনে এসে আমাদের ঘোর ভাঙায়! তবু, একজন মনোমতো, বুঝদার, কনসিডারেট স্বামী পেলে আজও কোনও বুদ্ধিমতী মেয়ে ঘর ভাঙতে চায় না। আবার এও সত্যি যে, এই মুহূর্তে আমার চেয়েও অনেকেই বেশি অখুশি অনেক স্ত্রী এই ছোট্ট জায়গা হাটচান্দ্রাতেই আছে। তারা সন্তানের মা ডাক শুনে চমকে ওঠে। যে ছেলেমেয়েরা তাদের ভবিষ্যতের সাথী নয়, কেউই নয়, তাদেরই জন্যে এবং তাদের ভণ্ড, মিথ্যাচারী, অত্যাচারী স্বামীদেরও জন্যে এই একটামাত্র জীবন মিছিমিছি নষ্ট করে চলে যায়।

যাক। যত লম্বা হচ্ছে চিঠি, ততই গোলমাল হয়ে যাচ্ছে। হয়তো পুনরাবৃত্তিও হয়ে যাচ্ছে বক্তব্যর। তুমি খুশি হও। ভাল থাকো, আনন্দে থাকো তাইই আমি চাই। আমার নতুনত্বের কাঁটা বিধবে, যদি না তুমিও নতুন হও।

মিলি ও টুসুকে চিঠি দিও। বাবাগিরি ফলিও না। জ্ঞান দিও না। কারণ ওদের জ্ঞান আমার তোমার চেয়ে একটুও কম নয়। ওদের দুঃখবোধ আনন্দবোধ সবই পুরোপুরি অন্যরকম। ওরা হয়তো ভবিষ্যতে কোনও কৃত্রিম উপগ্রহে বাস করবে। নয়তো সমুদ্রের তলায় কোথায় বাস করবে তা তো অজানা। পৃথিবী তো আর থেমে নেই। আগের পৃথিবীই নেই, তাই তার পুরনো মানসিকতাই বা থাকবে কী করে? ওরা ওরা, আমরা আমরা। বন্ধুর মতো যদি দেখো ওদের! বন্ধুত্ব পাবে। তুমি নিছক “দাদা” বলেই যে ওদের ভালবাসা পাবে তা আদৌ ভেবো না। সমস্ত সম্পর্কের উষ্ণতাই ভালবাসার প্রদীপ জ্বলে পেতে হয়। দেবে না, বদলে শুধু পেয়েই যাবে তা আর হবার নয়। তা সে স্ত্রীই হোক, কি ছেলেমেয়েই হোক।

কুর্চির দেখা পেলে কি না জানিও। কে রাঁধছে? কী খাচ্ছে? কেমন আছ? জানিয়ে। চোখের মলমটা বোধ হয় শেষ হয়ে গেছে। আরেক শিশি কি পাঠিয়ে দেব? আসলে, তোমার কোনও স্ত্রীই দরকার ছিল না। একজন মা থাকলেই চলত তোমার। ইডিপাস কমপ্লেক্স-এর এমন কেশ, তোমার মতো, আমি আর দেখিনি।

তোমার জন্যে সত্যিই চিন্তা হয়!

তোমার ঠুঠা কি সঙ্গে আছে? তাও একজন পুরনো চেনা লোক আছে জেনে ভাল লাগে।

—ইতি

তোমার এক সময়ের স্ত্রী রুশা।

ঠুঠা বারান্দার এক কোণে একটা থামে হেলান দিয়ে ওর নসিয়ারঙা মোটা আলোয়ান জড়িয়ে অন্ধকারে অন্ধকারেরই মতো বসে ছিল। হঠাৎই অমানুষিক আওয়াজ করল একটা মুখ দিয়ে। কিন্তু

চাপা, নিচুস্বরের আওয়াজ ।

পৃথু চমকে তাকাল সেদিকে । কৃষ্ণপক্ষের প্রথম এক ফালি ছোট্ট চাঁদ উঠবে, তাও অনেক পরে । অন্ধকারে ঠুঠার চুট্টার লাল আগুনটা তীব্র হচ্ছে মাঝে মাঝে যখন টান মারছে তাতে ।

পৃথু বলল, কী হল ? এলে কখন ? গেছিলেই বা কোথায় ?

ঠুঠা জবাব দিল না কোনও । আবার ওইরকম আওয়াজ করল একটা ।

পৃথুর মনে হল পৃথু যেন সত্যিসত্যিই লা-মাঞ্চার ডন কীয়োটে, আর ঠুঠা বাইগা তার স্যাকো । বোবা স্যাকো । এতদিন অনেক উইন্ডমিলের সঙ্গে যুদ্ধ করে, অনেক পথ পরিক্রমার শেষে যেন ফিরে এসেছে ওরা দুজনে রণক্লাস্ত হয়ে । তফাৎ এইটুকুই যে, ডন কীয়োটে বলে এক আশ্চর্য চরিত্র তৈরি করেছিলেন মিণ্ডায়েল দ্য সারভাস্তে, আর পৃথুর মনোজগতের সব লড়াইই মিছিমিছিই ফেলা গেল । ডন-কীয়োটে অমর হয়ে রয়েছেন, সাহিত্যে, পৃথু ঘোষ মুছে যাবে তার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই ।

পৃথু ভাবছিল, মিলি ও টুসুকে কি সত্যিই ওরা দুজনে মিলে তৈরি করেনি ? অপত্য-সম্পর্ক বলে কি কোনও সম্পর্ক ভবিষ্যতে থাকবেই না ? রুশা যেমন বলছে, মানুষ কি সত্যিই তেমনই হয়ে যাবে ? আলাদা, আলাদা, ছেঁড়া ছেঁড়া, সুখকে ছোট ছোট ললিপপ-এর মতো ভাগ করে নিয়ে তাইই একা একা বড়জোর দোকা দোকা চুষে চুষে খাবে ?

কে জানে ! হয়তো হবে । ভবিষ্যতে হবে । মিলি-টুসুরা পৃথুকে কী দেবে কী দেবে না তা ওদেরই ব্যাপার । তাছাড়া এ তো টিবিডেওয়াল-এর অ্যাকাউন্টাসি নয় । জীবনের সব ক্ষেত্রেই কি একটি ডেবিটের বদলে একটি ক্রেডিট হয়ই ? দেখাই যাবে । ভবিষ্যতের কথা ভবিষ্যৎই জানবে । তবে যতদিন মিলি টুসু “বাবা” বলে ডাকলে তার বুকের মধ্যের গাছ পাথর সব গলে গলে যাবে, যেমন যায়, ততদিন সে ওদের বাবাই থাকবে । খারাপ বাবা, বাজে বা অপদার্থ বাবা ।

তবু, বাবা তো ।

লঠনটা দপদপ করছিল । তেল ফুরিয়ে এসেছে । ঠুঠা খসখসে পায়ে হেঁটে এগিয়ে এসে লঠনটা তুলে নিয়ে বাংলোর ভিতরে চলে গেল । নৌকোডুবি হলে জল যেমন নৌকোকে গিলে ফেলে, জলের মধ্যে ভাঙা-কাঁচের মতো ঝকঝকে রূপোলি জল চারদিকে ছিটিয়ে দিয়ে, এখন নিকষ অন্ধকার তেমনই করে কয়লার গুঁড়োর মতো অন্ধকারের স্তূপের মধ্যে টেনে নিল পৃথুকে ।

ঠুঠা বাইগা লঠন হাতে ফিরে এল । টেবলের উপর বসাল সেটাকে ।

পৃথু বলল, বোসো না ঠুঠা ।

ঠুঠা চেয়ারে না বসে পৃথুর সামনে মাটিতে বসল । জোড়াসন করে ।

সংস্কার !

কথা বলো না কেন ? আজকাল ? কী হল তোমার ?

পৃথু বলল ।

শব্দ না করে হাসল ঠুঠা । যেন, পৃথুর প্রশ্নর মধ্যে হাস্যকর কিছু ছিল ।

কথা না বললে, তুমি পাগল হয়ে যাবে । কথা না বলে বাঁচতে পারে কোনও মানুষ ?

ঠুঠা আবারও হাসল । শব্দ না করে । এক দারুণ দীপ্তি ছড়িয়ে গেল ওর কুৎসিত মুখে ।

কী অসুবিধে তোমার ? ঠুঠা ? সব সময় এত গম্ভীর হয়ে কী ভাবো তুমি ? কিসের চিন্তা করো ?

এবারে ডান হাত দিয়ে হঠাৎ একটি অতি দ্রুত ঢেউ-তোলা ভঙ্গি করে ও আবারও হাসল ।

বোঝাতে চাইল যে, বালকসুলভ প্রশ্নর জবাব দেওয়ার মতো সময় অথবা প্রয়োজনও তার একেবারেই নেই ।

পৃথু বলল, আজ কুর্চির বাড়ি যাবে না ? কুস্তী কি আছে ।

কুস্তীর নাম শুনেই ঠুঠা বাইগার মুখ হঠাৎ গম্ভীর, নিষ্ঠুর হয়ে গেল । সে উঠে পড়ে আবার গিয়ে বারান্দার থামে হেলান দিয়ে নসি-রঙা আলোয়ানের আড়ালে অদৃশ্য হয়ে গেল ।

পশ্চিমাকাশে, পাহাড়ের মাথার ঠিক উপরে সন্ধ্যাতারাটা স্নিগ্ধ সবুজাভ দূতিতে অন্ধকারের জ্বরগ্রস্ত রূপালে ওডিকোলন-ভিজোনো রুমালের মতো স্নিগ্ধতা ঢেলে দিচ্ছিল । সেই চিতাটা করাত-চেরা

আওয়াজে ভরে দিল অন্ধকার রাতের সব রোমকূপ । পাহাড়তলির ঘনান্ধকার থেকে শব্বরের দলের দৌড়ে যাওয়ার আওয়াজ ধ্যেয়ে এল । রাতের বাতাস, শুকনো পাতাদের পাথরের আর পাথুরে-মাটির উপর দিয়ে সড়সড় আওয়াজ তাড়িয়ে নিয়ে চলেছে । করৌঞ্জ আর মহুয়ার গন্ধ ছুটছে আগে আগে । পাইলট সার্জেন্টেদের মতো ।

হাটচান্দ্রায় যখন ছিল তখন একা থাকতে খুবই ভাল লাগত পৃথুর । এখন একেবারেই একা হয়ে গিয়ে বুঝতে পারছে যে, একা একা বেঁচে থাকা বড় সোজা নয় ।

পূর্ণেন্দু পত্নীর একটি কবিতার কয়েকটি পঙক্তি যেন জঙ্গল থেকেই উঠে এসে ওর মাথার মধ্যে সঁধিয়ে যেতে থাকল । প্রত্যেকটি শব্দ একটি একটি করে :

“একা হলেই নিজের কাছে নতজানু মানুষ

বরফের মতো, ঘাসের মতো

মোমের মতো গলতে গলতে বলে

—ক্ষমা কর !

আমি পারিনি

খুচরো পয়সার মতো এলোমেলো হয়ে গেছি

গাছ থেকে ঝরে পড়েছি

খাদে,

ফাঁদে,

জঙ্গলে ।

দরজা খুঁজে পাইনি রাজবাড়ির

সিঁড়ি খুঁজে পাইনি মন্দিরের

ক্ষমা কর ।

আমি পারিনি ।



এ রবিবার সকাল থেকেই আছে পৃথুর বাংলায় । কুস্তীকে ছুটি দিয়েছে একদিনের জন্যে । ব্রেকফাস্ট হাওয়ার পর বারান্দায় বসে ছিল পৃথু আর কুর্চি । অনেকদিন পর পরোটা, মেটে-চচ্চড়ি আর পায়ের দিয়ে ব্রেকফাস্ট করল পৃথু । কুর্চি নিজে রান্নাঘরে গিয়ে নিজে হাতে বানিয়েছিল । শুধু পায়েরটা গত রাতে রেঁধে রেখেছিল বিগু । রান্না যে মেয়েদের কতবড় গুণ তা একালের অনেক মেয়েরাই জানেন না । শুধুমাত্র ভালবেসে রেঁধে ও খাইয়েই যে একজন পুরুষের হৃদয় জয় করা যায় সহজে, অন্য কোনও গুণ ব্যতিরেকেই, সে কথাও বোধহয় রুমার মতো অনেক আধুনিকা জানেন না । কুর্চি ঘুরে ঘুরে প্লাস্টস, ফার্ন, ব্রমেলিয়াডসগুলো দেখছিল । রুমার মতো ইকোবানা বা প্লাস্টস বা ক্যাকটাই সম্বন্ধে গভীর জ্ঞান নেই কুর্চির কিন্তু স্বাভাবিক ভালবাসা আছে । মধ্যবিত্ত ঘরের মেয়েদের এই সব শখে নিজেদের নিয়োজিত করার সুযোগ খুব একটা থাকে না । তাই বলে ভালবাসাও যে থাকে না এমন নয় । যেখানে নারী, সেখানেই গাছ, ফুল, প্রজাপতি, কাঁচপোকা । ভূণ এবং বীজও ।

পৃথু, কুর্চির অনবরত প্রশ্নর উত্তরে হেসে বলল, এডওয়ার্ড লীয়রের ননসেন্স বটানী পড়েছ ?
কুর্চি চোখ তুলে বলল, না তো ! ইংরিজি । আমি কতটুকুই বা পড়েছি !
রুশার খুবই প্রিয়, লীয়র ।

পৃথু বলল ।

ননসেন্স কেন ?

কুর্চি বলল ।

সেইই তো মজা !

কী রকম ?

ধরো, বটলফোরিকা স্থনিফোলিয়া । অথবা স্মলটুথকস্মিয়া ডমেস্টিকা ।

কুর্চি হেসে ফেলল । বলল, আরও আছে ?

অনেক । পলীবার্ডিয়া সিঙ্গুলারিস, কক্সট্রিকা সুপার্বা অথবা পিগিয়াউইগিয়া পীরামিডালিস ।

কুর্চি হেসে গড়িয়ে পড়ল । তারপর বারান্দার মোজাইক-করা চওড়া ঘেরার উপর থেমে হেলান দিয়ে বসে বলল, অন্যদের লেখা তো অনেকই পড়লেন । সারা জীবন ধরে । নিজে এবারে একটা বড় লেখায় হাত দিন পৃথুদা । আপনি কিছুই না করে নিজেকে নষ্ট করলেন ।

নষ্ট হয়ে যাবার মধ্যেও একধরনের বোধ কাজ করে গভীরে । জেনেশুনে নষ্ট, সকলে হতে পারে না । “প্রভু, নষ্ট হয়ে যাই” এমন কথা কি সকলে জানে ? না বলতে পারে ?

আপনার মতো করেই লিখুন । কেমন হয় দেখাই যাক না ।

আমি লিখলে, বড় জোর মণি চাকলাদারের মতোই লেখা হবে হয়তো । পাতা তো কত লোকেই ভরিয়ে চলেন । সেই সব ভরা-পাতার কতটুকু সাহিত্য বলে বিবেচিত হবে ভবিষ্যতের পাঠকের কাছে আর কতটুকু পাঠকের পরম অবহেলায় মুদির দোকানের ঠোঙাতে পরিণত হবে, তা জানে একমাত্র মহাকাল । বেশি পড়লে, বেশি ভাবলে, বোধহয় কিছু লেখা যায় না । সবাই যদি কবি বা লেখক হয়ে পড়েন তবে পড়ুয়া হবেন কারা ?

আপনি ভীষণ কুঁড়ে । তাইই এসব বলে নিজেকে বুঝ দেন ।

কুঁড়েমির মতো গুণও কি বেশি আছে ? বারট্রান্ড রাসেলের “ইন প্রেইজ অফ আয়ডলনেস” বইটা তোমাকে পড়তে দেব । পড়ে দেখো ।

ইংরিজি তো আমি জানি না তেমন ভাল ।

যে একটি ভাষাকে ভালবাসে তার কাছে সব ভাষাই সহজে আপন হয় । সব বোঝার দরকারই বা কি । মূলভাবটুকু বুঝলেই যথেষ্ট ।

কী জানি ! রুশা বৌদির যে চিঠিটা আপনি আমাকে আজ সকালে পড়ালেন তা অবশ্য বুঝেছি ।
উনিও কিন্তু সহজেই লেখিকা হতে পারতেন । কী চমৎকার ইংরিজি লেখেন । অথচ লিখলেন না ।

আমার মনে হয় য়াঁরা লেখেন, তাঁদের চেয়ে অনেক বড় লেখক-লেখিকা রয়ে গেলেন চিরদিনই সকলের চোখের আড়ালে পড়ুয়া হয়েই । সেই মুষ্টিমেয় পড়ুয়ারাই যুগে-যুগে সাহিত্যের মান নির্ধারণ করেন । সাহিত্যের প্রকৃতির প্রকৃত বিচার করেন । তাঁরা যে কারা, জনসাধারণের ভিড়ের মধ্যে কোথায় যে নিজেদের গোপন করে তাঁরা জীবন কাটিয়ে দেন, তা লেখকরা জানেনই না । অথচ তাঁদের দেয় পুরস্কারই আসল পুরস্কার । তাঁদের বিচারে য়াঁরা বড় তাঁরাই থেকে যান শেষ পর্যন্ত ।

কথাটা কিন্তু উঠিয়েছিলাম আমি আপনার লেখা নিয়েই ।

আমার কথা ছাড়ো । সাহিত্য ভালবাসলেই সাহিত্যিক হওয়া যায় না । বললাম না, সরস্বতীর কৃপা থাকা চাই । আমি একটা ফালতু লোক । নিগুণ । কিছু হওয়ার জন্যে এখানে আসিনি এ জন্মে, য়াঁরা হয়েছেন তাঁদের গুণগ্রাহী হওয়ার জন্যেই এসেছি । তাছাড়া, সবাইকেই যে বিরাট কিছু হতে হবেই তারই বা মানে কি ? বেশ তো আছি । একখানা পা, সীওনীর এই নির্জন শান্ত নিরুপদ্রব নির্লোভ জীবন, একজন কুর্চি, একজন ঠুঠা বাইগা আর আদিগন্ত প্রকৃতি এই সব নিয়ে । এই তো কত ! এর চেয়ে বেশির যোগ্যতা আমার নেই, প্রত্যাশাও নয় ।

কুর্চি উঠে এসে পৃথুর পেছনে দাঁড়িয়েই ওর হাত দুটি নামিয়ে পৃথুর বুকের কাছে মালা গড়ল একটি। বলল, আপনি তাহলে আপনারই মতো থাকুন। বলছি বটে এত কথা, আপনি বিখ্যাত হয়ে গেলে, বড় হয়ে গেলে আপনার অনুরাগী আর অনুরাগিণীদের ভিড়ে আমিই হয়তো কাছে পাবো না আপনাকে। আমরা দুজনেই যে অনেকই দাম দিয়ে দুজনকে পেয়েছি পৃথুদা। হারাবার কথা ভাবলেও বুক কাঁপে ভায়ে। পেয়ে হারানোর দুঃখ হয়তো সহ্য হবে না। যতদিন পাইনি, ততদিন অন্য কথা ছিল।

পেলে আর কোথায়? আনুষ্ঠানিকভাবে বিয়ে হওয়া আমাদের সম্ভব নয়। কৃষার আধুনিকতায় ও তো এসব ব্যাপারকে আমলই দেয় না। যে কারণে ডিভোর্স-এর কথা উচ্চারণপর্যন্ত করেনি একবারও।

ভাট্টু তো দেয়। দুজনের আইনের সম্পর্ক না চুকালে নতুন সম্পর্ক আমরা ভাবি কী করে?

কুর্চি এসে পৃথুর সামনে চেয়ারে বসল। বলল, কারণ যে কী, তা বুঝিয়ে বলতে পারব না। স্পষ্ট করে আমি নিজেও তা জানি না। তবে, মনই বলে এরকম কথা। কিছু কিছু পুরুষ বোধহয় থাকে যাদের কোনও মেয়েই পুরোপুরি পায় না। তাদের ষোলো-আনা কোনও একজন বিশেষ নারীর জন্যে নয়। টুকরো টুকরো নিয়ে যারা খুশি হতে পারল, তারা হল; যারা পারল না, তারা পেলই না তাকে। অবশ্য, প্রকৃতই যারা পুরুষ তাদের পক্ষে এরকম বিধিবদ্ধ খাঁচার-পাখির জীবন হয়তো অভিপ্রেতও নয়। রবীন্দ্রনাথের ‘শেষ কথা’র অচিরার কথা বলছিলাম সেদিন! তার সবই ছিল। রূপ, গুণ, মেধা, তবু তার সর্বস্ব দিয়েও সে নবীনকে পুরোপুরি পেল না। অথচ কেন যে পেল না সে সম্বন্ধেও তার এক স্পষ্ট ধারণা ছিল। কে জানে, পেতে চাইলও না হয়তো শেষ পর্যন্ত।

‘শেষ-কথা’ আমার ভাল মনে নেই। ল্যাবরেটরী আর রবিবার মনে আছে।

সেই যে, নবীন বলল না; অচিরা কচ ও দেবযানীর কথা তোলাতে? “দেখুন, আমি হয়তো ভুল করেছিলাম। মেয়েদের নিয়ে পুরুষের কাজ যদি না চলে তা হলে মেয়েদের সৃষ্টি কেন?”

তখন অচিরা বলল: “বারো-আনার চলে, মেয়েরা তাদের জন্যেই। কিন্তু বাকি মাইনরিটি যার সব-কিছু পেরিয়ে নতুন পথের সন্ধানে বেরিয়েছে তাদের চলে না। সব-পেরোবার মানুষকে মেয়েগণা যেন চোখের জল ফেলে রাস্তা ছেড়ে দেয়। যে দুর্গম পথে মেয়ে-পুরুষের চিরকালের দ্বন্দ্ব সেখানে পুরুষরা হোক জয়ী।”

পৃথু বলল, রবীন্দ্রনাথের সময়ে হয়তো এইসব কথার দাম ছিল। আজকে মেয়েরা তো লিবারেটেড হয়েছে। মেল-শভিনিজম-এর দিন তো আর নেই। এখন মেয়েরা কোন অংশে পুরুষদের থেকে কম। এমন কথা অন্য আধুনিকরা শুনে পেলেও তোমাকে দুয়ো দেবেন।

তা দিন। মেয়েরা যতই স্বাধীন হোক, যতই লিবারেটেড হোক, তারা তো মেয়েই থাকবে। বড় ছোটের কথা বলছি না, মেয়েরা পুরুষের মধ্যেই সার্থক, হয়তো পুরুষরাও মেয়েদের মধ্যে। দুজনের মধ্যে তো কোনও বিরোধ নেই। তেমন তেমন মেয়েরা চিরদিনই লিবারেটেড। পুরুষের দুর্য্যারে পতাকা আর পোস্টার নিয়ে স্বাধীনতা ভিক্ষে করতে বিদেশের মেয়েরা যায় যাক, আমি যাব না। স্বাধীনতা তো সামান্য কথা, তার চেয়েও অনেক বড় আসনে এদেশের শিক্ষিত, যথার্থপুরুষরা চিরদিনই আমাদের বাসয়ে এসেছেন। আর তাইই যখন ঘটনা; তখন নিজেদের এমন করে ছোট করতে যাবই বা কেন?

বলো কী তুমি? শারিয়তী আইনের ওপর সুপ্রীম কোর্টের রায় নিয়ে দেশের অধিকাংশ মুসলমান পুরুষরা কেমন লক্ষ-বাক্ষ করছে দেখছ না!

তা তাঁরা যা খুশি তাইই করুন। যে জাত, যে দেশ, যে ধর্ম, মেয়েদের মর্যাদা না দেয়, তারা কখনওই শিক্ষিত বলে পরিচিত হবে না! বর্বরতা আর আধুনিকতা তো একই বোরখার নীচে সহাবস্থান করতে পারে না।

দোষ কি মুসলমানদেরই শুধু? রোজই কাগজে তুমি হিন্দুদের মধ্যে পণের ব্যাপার নিয়ে অত্যাচার, হত্যা, আত্মহত্যার খবর কি পড় না?

পড়ব না কেন ? যে সব সমাজে এবং বিশেষ শ্রেণীর মধ্যে এসব এখনও ঘটে, তারা বড়লোক হতে পারে, ব্যবসার নিয়ন্ত্রক হতে পারে, মানুষ হয়ে উঠতে তাদের এখনও অনেকই দেরি আছে । রবীন্দ্রনাথের অচিরা আর নবীনরাও সেদিন তো ছিলই । আজ তাদের সংখ্যা অনেকই বেড়েছে । আপনি তো আমাকে পুরোটো বলতেই দিলেন না । সবই গোলমাল করে দিলেন তার আগেই ।

সরি ! বলো বলো, তোমার অচিরার কথাই শুনি ।

অচিরা আরও বলেছিল : “যে মেয়েরা মেয়েলি, প্রকৃতির বিধানে তাদের সংখ্যা অনেক বেশি, তারা ছেলে মানুষ করে, সেবা করে ঘরের লোকের । যে পুরুষ যথার্থ পুরুষ, তাদের সংখ্যা খুব কম । তারা অভিব্যক্তির শেষ কোঠায় । মাথা তুলছে একটি দুটি করে ।” মানে, আপনারই মতো আর কী !

তারপর ?

“মেয়েরা তাদের ভয় পায়, বুঝতে পারে না, টেনে আনতে চায় নিজের অধিকারের গণ্ডিতে ।”

যাইই বলো, সেই আলখাল্লা পরা বুড়োর অনেক গুণ ছিল, কিন্তু তর্কশাস্ত্রে যে বিশেষ দখল ছিল তাঁর তা কিন্তু আমার মনে হয় না । আমার দোষেই দোষী তিনি । যখনই কিছু বলতে চান, তখন তাঁর বক্তব্য ছাপিয়ে তাঁর ভাষার কাব্যময়তা তাঁর পাত্র-পাত্রীকে একেবারেই ভাসিয়ে নিয়ে যায় । বলা শেষ হলে দেখা যায় নায়ক এবং নায়িকা যে তিমিরে ছিল, সেই তিমিরেই ।

পৃথুদা । আপনি ভীষণ অধৈর্য এবং উদ্ধতও ।

ঠিক আছে ! বল শুনি ।

“পুরুষ যেখানে অসাধারণ সেখানে সে নিরতিশয় একলা । নিদারুণ তার নিঃসঙ্গতা, কেননা, তাকে যেতে হয় যেখানে কেউ পৌঁছয়নি ।”

পৃথু, হাসল ।

বলল, কথাগুলো ভারি সুন্দর । কিন্তু আমি তো অসাধারণ নই । ঠিক এই মাপের অসাধারণ পুরুষ তো চারপাশে দেখতেও পাই না কোথাও । বাঙালিদের মধ্যে বোধহয় অসাধারণত্বের মডক লেগেছে, গরু-মোষের রাইভারপেস্ট মহামারীরই মতো । অসাধারণ বাঙালিদের প্রজন্ম শেষ হয়ে গেছে । এখন শুধুই ইদুরদের দৌরাণ্য ।

ইদুর মানে ?

কুর্চি বলল । চোখ তুলে । বিরক্ত হয়ে ।

ইদুররা সবসময় কাটা-কুটি করে কেন, জানো ?

না তো । কেন ?

ওদের একটা দাঁত আছে । সবসময় কিছু না কিছু কেটে তাদের সেই দাঁত ক্ষইয়ে না ফেললে সেই বাড়ন্ত দাঁত তাদের মগজ ফুটো করে দিত । অক্লা পেত নিজেরাই । এখনকার বাঙালিরাও ওই ইদুরদেরই মতো । তাও ধেড়ে ইদুর নয় । ইদুরদের মধ্যেও ধেড়েরা বোধহয় শেষ হয়ে গেছে । চারপাশে এখন নেংটি ইদুর । কুটুর-কুটুর সর্বক্ষণ ।

কাটে কী তারা ?

যা কিছুই পায় তাইই কাটে । শ্রম কাটে, আশা কাটে, সম্পর্ক কাটে, সারল্য, আন্তরিকতা, নিষ্ঠা নিয়মানুবর্তিতা, ভালত্ব সবকিছু কেটে কেটে ঝাঁঝরা কুটিকুটি করে দেয় । এদের মধ্যে অবিচার নবীনবাবুর মতো কাউকেই তো দেখি না !

আপনি । আপনি তো ব্যতিক্রম !

হাঃ । হাসল পৃথু । বলল : হলে, খুশি হতাম । কিন্তু নই কুর্চি ।

শেষ হল কি তোমার অচিরার অশেষ শেষ-কথা ? না হয়ে থাকলে, বলো ।

অচিরা পরে বলেছিল তার অধ্যাপক দাদুকে । “ও তোমার বাজে কথা । আসল হচ্ছে এটা স্ত্রী জাতিদের দেশ । এখানে পুরুষেরা স্ত্রী, মেয়েরাও স্ত্রী । এখানে পুরুষরা কেবলই ‘মা’ ‘মা’ করছে, আর মেয়েরা চিরশিশুদের আশ্বাস দিচ্ছে যে তারা মায়ের জাত । আমার তো লজ্জা করে ।

পশু-পক্ষীদের মধ্যেও মায়ের জাত নেই কোথায় ?

এবারে থামো কুর্চি । ‘শেষ কথা’র নায়ক-নায়িকারা কেবলই বড় বড় পরস্পরবিরোধী কথাবার্তা বলছে । আসলে কে যে কী বলতে চায় তা বুঝে উঠতে পারছি না ।

সব মানুষই পরস্পরবিরোধী । যারা নয়, তারা তো যন্ত্র, মেশিন, এমনকী জানোয়ারই, তারা মানুষ পদবাচ্যই নয় । আপনি কি জানেন না, রবীন্দ্রনাথকে একজন বিদেশি প্রাণ করেছিলেন, ‘আপনার মতে, আপনার সবচেয়ে বড় দোষ কী ?’ রবীন্দ্রনাথ বলেছিলেন : ‘ইনকনসিস্টেনসী’ । উনি আবারও জিজ্ঞেস করেছিলেন ‘আপনার মতে আপনার সবচেয়ে বড় গুণ কী ?’ রবীন্দ্রনাথ বলেছিলেন : ‘ইনকনসিস্টেন্সী’ ।

তাইই ? বাঃ বেশ তো !

পৃথু বলল ।

ইয়েস স্যার । তাইই ।

এবারে একটু কনসিসটেন্ট হয়ে বলো, আসলে কী তুমি বলতে চাইছিলে ?

পৃথু বলল ।

বলেছি তো ! আপনাকে চিরদিনের মধ্যে আইনানুগভাবে পাব না আমি । এরপরে বলার কি আর থাকতে পারে ?

মাত্র কদিন মাঝে মাঝে দেখা হওয়াতেই যেমন ঝগড়া এবং মতবিরোধ হচ্ছে, তাতে মনে হচ্ছে চিরদিনের মতো কোনও ভালবাসার জনকেই কাছে না পাওয়াই বোধহয় ভাল । তোমার কাছে যখন যেতাম রাইনাতে, অপলকে তোমার দিকে তাকিয়ে থাকতাম । তোমার হাতে হাত রাখলেই আমার শরীরে কাঁটা দিত । চোখে চুমু খেলে মনে হত ভাললাগায় গলে যাব । চোর ছিলাম তো । পরের দ্রব্য না বলিয়া গ্রহণ করার নামই তো চুরি ।

আর এখন ?

কুর্চি বলল ।

সবই পেলাম । এতবার করে, এতরকম করে, কিন্তু সেই চুরি করে চোখে চুমু খাওয়ার সিরসিরানি যে কোথায় হারিয়ে গেল কে জানে । চুরি করে ভাল না-বাসলে বোধহয় ভালবাসাটা আর ভালবাসা থাকে না । পরকীয়া প্রেম বা অনাযাত প্রেম হচ্ছে চাঁদের আলো, আর বিবাহিত প্রেম বা খোলামেলা বাধাহীন শরীরী-সম্পর্ক বোধহয় সূর্যালোক । প্রখর সূর্যতাপে, ধুলোয়, আওয়াজে ভালবাসার ফুল বোধহয় শুকিয়েই যায় ।

কুর্চির গাল লাল হয়ে উঠল । অন্যদিকে মুখ ঘুরিয়ে রইল ও ।

কী হল ?

কিছু না ।

আরে । নিজের মনে নিজের সঙ্গে কথাও-কি বলতে পারব না ? নিজেকে নিজে প্রশ্ন যে না করে সেও কি মানুষ ? এত জানো, আর এটুকু জানো না । স্বগতোক্তিও কি দোষের ?

আপনি যদি এইই জানেন তাহলে অমন কাঙালপনা করতেন কেন ? আমার বারো বছর বয়স থেকে আমাকে এমন করে ভালবাসলেন কেন ? যা আমি আপনাকে দিয়েছি তাইই কি চাননি আপনি আমার কাছে ? অদ্ভুত মানুষ আপনি । সত্যিই ! যা পেয়ে ধন্য হওয়ার কথা ছিল তাইই পেয়ে মনে হচ্ছে বিরক্ত হয়েছেন আপনি । আমি...আমাকে এমন অপমান করার কোনও...

আঃ । কুর্চি ! তুমি তো ছোট নও । বোকা নয় । তুমি হয়তো তোমার নিজের সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ । আমি নই । এখনও নই ।

কুর্চির চোখের কোণে জল ছলছল করে উঠল ।

পৃথু, ক্রাচদুটি তুলে নিয়ে, কুর্চির কাছে গিয়ে ওর মাথায় হাত রাখল ।

বলল, কুর্চি ! আমাকে ভুল বুঝো না । নিজের মধ্যে যে মানুষটা বাস করে তাকে এতদিনেও জানা হয়নি । যেদিন চিতায় ছাঁই হয়ে যাব সেদিনও হয়তো পুরোপুরি জানা হবে না । নিজের

ভিতরের নিজেকে পুরোপুরি জানার এই খোঁজ যেদিন থামিয়ে দেব, সেদিন বেঁচে থেকেও যে মরে যাব কুর্চি ! আমাকে বাঁচতে দাও লক্ষ্মীটি । তোমাকে আমি আমার অনেক স্বপ্ন আর কল্পনার কুর্চি করেই রাখতে চাই । তোমার সঙ্গে দিনরাত এক ঘরে থেকে, তোমার শরীরকে হাত বাড়ালেই বারবার পেয়ে তোমাকেও যদি আরেকজন রুখা করে তুলি, রুখা বলে ভাবতে থাকি আমি ? সেইই ভয় আমার । তুমি কি বোঝো না ?

হঠাৎই কুর্চি উঠে দাঁড়াল ।

দু-ভুরু কুঁচকে বলল, অসম্ভব !

বিনুনি করে এসেছিল । চান করে । ছিপছিপে, ঝজু সুরু কোমর বেয়ে বেণী নেমেছিল কালো প্রপাতের মতো । নীচের দিকে গোঁজা ছিল অমলতাস ফুলের স্তবক । তার পরনে হলুদ একটি টাঙ্গাইল শাড়ি, অফ-হোয়াইট ব্লাউজ, দীঘল চোখে কাজল । সকালের বারান্দাতে হঠাৎ একটি উদ্ধত অথচ নরম হলুদ ফুলের মতো ফুটে উঠেই, সারা বারান্দা হলুদ আলোয় আভাসিত করে বেণী দুলিয়ে সিঁড়ি বেয়ে নেমে গেল কুর্চি । তারপর প্রায় দৌড়েই বেরিয়ে গেল বাংলাটা থেকে ।

পৃথু ডাকল, কুর্চি । ও কুর্চি ।

আমি যে দৌড়তে পারি না । তুমি দৌড়ে চলে গেলে আমি তোমাকে ধরতে পারব না আর কোনওদিনও । একটু দাঁড়াও আস্তে এগোও । আমি আসছি । রাগ কোরও না । ম্লীজ... কুর্চি । মনে মনে বলল পৃথু । চলে যাওয়া কুর্চির দিকে তাকিয়ে ।

কুর্চি ততক্ষণে বড় বড় পা ফেলে বাঁকের মুখে অদৃশ্য হয়ে গেছে ।

হতাশ, হতভম্ব পৃথু ধবপ করে চেয়ারে বসে পড়ল । তাড়াতাড়ি বসাতে একটি ক্রাচ হাত ছিটকে পড়ে গেল বারান্দার মেঝেতে । শব্দ শুনে ভেতর থেকে ঠুঠা বাইগা পর্দা সরিয়ে এসে দাঁড়াল । একবার পৃথুর দিকে চাইল, আরেকবার কুর্চির শূন্য চেয়ারটার দিকে । বেণী থেকে খসে পড়া হলুদ অমলতাসের গুচ্ছ মেঝেতে পড়ে ছিল । ঠুঠা, বাংলোর গেট পেরিয়ে বাঁক অবধি গেল । তারপর ফিরে এসে পৃথুর সামনে দাঁড়িয়ে ঠাণ্ডা চাউনিতে দেখল পৃথুকে । পৃথুর মনে হল ঠুঠা বলছে : তুমি একটা অভিশপ্ত জীব । আমারই মতো । একটা শুধু পাইই নয়, একদিন আমারই মতো সবকিছুই হারাবে তুমি । যে ধরে রাখতে না জানে, তার কিছুমাত্রই পাওয়ার অধিকার নেই এ সংসারে । পৃথু মুখ নামিয়ে নিল । অজগরের চোখের মতো, সেই চাউনি সহ্য করা কঠিন ছিল ।

রান্নাঘর থেকে বিগু এল । এদিক ওদিক চেয়ে অবাক গলায় বলল, এ কী ! মেমসাহেব গেলেন কোথায় ?

ঠুঠা নিজের চোখ-জোড়া দিয়ে বিগুর চোখ-জোড়াকে টেনে এনে মেঝেয় পড়ে থাকা অমলতাসের স্তবকের উপর নামাল ।

বিগু বলল, খাসির রেজালা বানাচ্ছি, বাসমতী চালের পুল্লাউ, ছোলার ডাল, কারিপাতা দিয়ে, বায়গণ ভাজা, আর মেমসাব...

পৃথু বলল, রান্না হলে টিফিন ক্যারিয়ার করে মেমসাহেবের বাড়ি খাবার পৌঁছে দিয়ে আসবি । বলবি, আমি যাব । ওখানেই খাব ।

বিগু ও ঠুঠা দুজনে মুখ চাওয়া-চাওয়ি করে ভিতরে চলে গেল । সবুজ আর সাদা ডোরাকাটা পর্দাটা দুলতে লাগল ডিফিওনবিচিয়ার অতিকায় একটি পাতার মতো ।

পৃথু বৈশাখের সকালের রৌদ্রোজ্জ্বল পাহাড়ের দিকে চেয়ে ভাবছিল, কুর্চিরও তাহলে রাগ আছে রুখার মতো অতটা না হলেও বেশ বেশিই আছে । নইলে, রাগ করে এমনভাবে সীন-ক্রিয়েট করে চলে যাবার মতো কোনও ব্যাপার ঘটেনি । ওর কিছু বলার থাকলে ও ঠাণ্ডাভাবে বলতে পারত । অথচ, আশ্চর্য ! এত বছরে কুর্চির সঙ্গে যখনই দেখা হয়েছে পৃথুর, মনে হয়েছে ও শুধু নম্রতা আর সহানুভূতি আর আদর আর ভালবাসারই প্রতীক । মানুষমাত্রই যে রাগ থাকে, দোষেগুণে মেশা যে সব মানুষই, এ ভাবনা, যে-কুর্চিকে ও জানত সেই কুর্চি সম্বন্ধে মাথায় একবারও আসেনি । এখন বুঝছে যে আসা উচিত ছিল । কুর্চির মধ্যেও রুখা আছে ।

কে জানে, হয়তো রুমার মধ্যেও কুর্চি ছিল।

তেনন করে খোঁজার চেষ্টা করেনি কখনও হয়তো পুথু। নিজেকে নিয়ে, নিজের পুরুষবন্ধুদের জগৎ নিয়ে, রুমার প্রতি অনুযোগময় বছরগুলি কুর্চির প্রতি নরম ভালবাসা বুকে করেই কাটিয়ে দিয়ে এল। অনেকগুলো বছর। রুমার মনের সব পাপড়ি খুলে মেলে দেখার অবকাশই হয়নি। হয়তো শরীরেরও নয়। এক অন্ধ জীবন যাপন করছিল ও। যদি বা সেই বন্ধ চোখ খুলেছিল সীওনীতে এসে তাও আবার বন্ধ হবার মুখে।

অথবা, কে জানে? প্রকৃত ভালবাসার সম্পর্কে এই মান-অভিমানই হয়তো আসল। মান এবং মান-ভঞ্জন। এই নাগরদোলাই হয়তো নারী-পুরুষের পারস্পরিক সম্পর্ককে বাঁচিয়ে রাখে; সঞ্জীবিত করে।

বেচারি কুর্চি। বেচারি রুম। বিজলী বেচারি!

পুথু ভাবছিল ও বড় নরম মনের পুরুষ মানুষ, রবীন্দ্রনাথের ‘শেষকথার’ অচিরার ভাষায় হয়তো জ্বলিত। হাটচান্দার অনেকেই তাকে এই অপবাদ দিত। যদিও স্ত্রীর সঙ্গে সম্পর্ক বলতে এক বাড়িতে থাকা, একসঙ্গে খাওয়া ছাড়া আর কিছুই ছিল না। তবু, সে প্রচণ্ডরকম বিবাহিত ছিল। স্ত্রী ছেলেমেয়ের প্রতি কর্তব্য, তাদের প্রতি মমত্ব, তাদের জন্যে সব দরদ পুরোমাত্রায়ই ছিল তার। কিন্তু সেই সব বোধ প্রকাশ করার সুযোগ তাকে খুব বেশি দেওয়া হয়নি। ছেলেমেয়েরাও রুম-চালিত ছিল, শিশুকাল থেকেই। একবেলাও তাদের নিয়ে কোথাও বেড়াতে যাবার অধিকার ছিল না, ছিল না ওদের একটি চকোলেট বা কেক কিনে দেওয়ার স্বাধীনতা, রুমার অনুমতি ছাড়া। এই সবেরই জন্যে, ধীরে ধীরে নিজের সম্মানেরও কারণে ও নিজেকে সরিয়ে আনতে আনতে হয়তো বড় বেশি দূরেই সরিয়ে এনেছিল। দাম্পত্য সম্পর্কে “স্পেসেস বিটউইন টুগেদারনেস” ভাল। কিন্তু সেই স্পেসেস যদি দুরতিক্রম্য হয়ে ওঠে, তখন তুমি আর সঁতরে পেরুনো যায় না, তা পেরোতে কুর্চি বা বিজলীর মতো নৌকোর প্রয়োজন হয়ে পড়ে।

বাইরে রোদ জোর হচ্ছিল। ইদানীং একটু গরম গরম লাগে। পথের উল্টোদিকের একটি বড় অশোক গাছে মস্ত একটি মোঁচাক হয়েছে। বিগু একদিন বারান্দায় আগরবাতি জ্বালিয়েছিল। অমনি সঙ্গে সঙ্গে তারা হামলে এসে পড়েছিল চাক থেকে বিগুর উপর। মৌমাছির কামড় জঙ্গলে পুথু অনেকবারই খেয়েছে। সেটা মোটেই সুখীদায়ক মধ্যে গণ্য নয়। তাইই, কুর্চিকেও বলে দিয়েছিল কোনও সুগন্ধি মেখে যেন বারান্দায় না বসে। নিজেও ঈতর সম্বন্ধে সাবধান হয়ে থাকে। কী আর করা যাবে? যেখানে সুগন্ধ, সেখানেই কামড়। সুগন্ধমাত্রের মধ্যে ছলের হোমিং-ডিভাইস থাকে বোধহয়। বীন্ট-ইন।

সামনে পাহাড়ের নরম রোমশ সবুজ গায়ে তার ত্রিকোণ চলন্ত ছায়া চক্রাকারে ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে একটি ক্রেস্টেড হক ঈগল আকাশ পরিক্রমা করছে। পশ্চিম দিকে, পাহাড়ের পায়ের কাছে একটি দহ মতো আছে। সেদিক থেকে দ্রুত উড়ে আসছে একটি ছোট্ট নীল-মাথা বাদামী-গায়ের কিং ফিশার মাছরাঙা। আর তার পেছন পেছন, যেন তাকে ধাওয়া করেই উড়ে আসছে সাদা-বুক মস্ত ঠোঁটের বড় একটি হোয়াইট-ব্রেস্টেড কিং-ফিশার। ক্রেস্টেড হক-ঈগলটা ক্রমশই উপরে উঠছে। দেখতে পাহাড়ের চূড়ো ছাড়িয়ে নীল মহাশূন্যের মধ্যে একটি বিন্দুর মতো ছোট হয়ে যাবে সে। তার দূরবীক্ষণ চোখে পাহাড়ের প্রতিটি খোঁজ-খাঁজ, মালভূমি, বৃকের উপত্যকা, নদীর পেলব শুকনো খোল ফুটে উঠবে। কোথায় খাবার নড়ছে-চরছে তা দেখতে পেলেই ফাইটার মিগ জেটের মতো দ্রুত সে নেমে আসবে। জিম করবেটের বনশীর মতো অলুক্ষুণে ডাক ডাকবে কখনও। বৃকের মধ্যে, হারতে-থাকা-ফুটবল টিমের কাছে রেফারীর পেনাল্টি কিক-এর হঠাৎ-বাঁশিরই মতো তীক্ষ্ণ ভয়াবহ স্বরে বেজে উঠবে তার শুদ্ধ স্বর, তারাতে। ক্রেস্টেড হক ঈগলরা উদার মুদারার ধার ধারে না। তারাতেই তারা স্বর-দীপ্ত।

পাহাড় চূড়ার দিকে চাইলেই বৃকের গভীর থেকে দীর্ঘশ্বাস উঠে আসে আজকাল। নিজের ৫৩৬

পঙ্কুতা এবং ওয়ান্ট হুইটম্যান-এর উদার মুক্তির কবিতাগুলি একে অন্যের সঙ্গে নিঃশব্দ যুদ্ধে লিপ্ত হয় ।

অ্যালোন, ফার ইন দ্যা ওয়াইল্ডস এন্ড মাউন্টেইনস আই হান্ট,
ওয়াশারিং অ্যামেজড অ্যাট মাই ওওন লাইটনেস এন্ড শ্লী,
ইন দ্যা লেট আফটারনুন চুজিং আ সেফ স্পট টু পাস দ্যা নাইট,
কিন্ডলিং আ ফায়ার এন্ড ব্রয়লিং দ্যা ফ্রেশকিলড গেম,
সাউন্ডলী ফলিং অ্যাম্লীপ্ অন দ্যা গ্যাডারড লীভস, মাই ডগ
এন্ড গান বাই মাই সাইড ।

যখন নিজের ভাবনায় বঁদু হয়ে যায় পৃথু তখন ওই ঈগলের মতোই উড়তে উড়তে চলে যায় নিঃসীম শূন্যে । সময়ের হুঁশ থাকে না, পরিবেশের হুঁশ থাকে না ।

বিগুর গলা-খাঁকারির আওয়াজে ওর ঘোর ভাঙল ।

বিগু টিফিন-ক্যারিয়ার হাতে তৈরি । জামা-কাপড়ও বদলে ফেলেছে । কাঁধে মুসলমান-বাওয়াচিদের মতো একটি তোয়ালে ফেলেছে । সাদা পায়জামা-পাঞ্জাবি । ছেঁড়া হলেও, ধবধবে করে কাচা ।

হেসে বলল, আমি এগোলাম । আপনি কখন যাবেন বলব ?

আধঘণ্টা পরে রওয়ানা হব । আমার যেতে তো সময় লাগবে । মনে হয় বারোটা নাগাদ পৌঁছব । তুই পৌঁছে দিয়েই চলে আসিস । বেলা হয়ে যাবে । ফিরেই, ঠুঠাকে দিয়ে তুইও খেয়ে নিস ।

বিগু চলে গেলে একবার বাথরুমে গিয়েই, পৃথু বেরিয়ে পড়ল কুর্চির বাড়ির দিকে । আস্তে আস্তে বড় রাস্তায় এসে উঠল । কুর্চির বাড়ির দিকের রাস্তায়, বাঁদিকে মোড় নিতে যাবে যখন ঠিক তখনই মার্জিত মেয়েলি গলার আওয়াজে চমকে উঠল ও । পিগ্বলগাছের নীচের চা আর পানের দোকানের সামনে থেকে এল সেই কণ্ঠস্বর । ঘাড় ঘুরিয়ে দেখল, স্কুলের দুজন মেয়ে টিচার । কী যেন নাম ! তক্ষুনি মনে করতে পারল না ।

পৃথুকে হয়তো ওরা তখনও লক্ষ্য করেনি । কিন্তু ওরা লক্ষ্য করার আগেই পৃথু হেসে বলল, কী হচ্ছে, এখানে ?

ওঁরা দুজন সমস্বরে হেসে বললেন, গুটিকা খাচ্ছি । ছুটি তো ! এই দিকে এসেছিলাম কে. রায়ের বাড়ি । আমাদের কলিগ ।

পৃথু হেসে এগিয়ে গেল । কুর্চির বাড়ির দিকের পথে মোড় নেবার সময় আরেকবার পেছন ফিরে তাকাতেই দেখতে পেল মেয়েদুটি তাকে নিয়েই হাসাহাসি করছে । কুর্চির বাড়ি যাচ্ছে বলেই হয়তো ।

যাকগে । যে যা বলে, ভাবে ভাবুক । এরা সকলেই আসলে ঈগল । একটু সুখ দেখলেই ছোঁ মারতে চায় । দিসাওয়াল সাহেব যেমন বলেছিলেন । মেয়ে দুটিই অবিবাহিত । অথচ বয়স যে হয়নি বিয়ের তাও না । নিজে অভুক্ত থাকলে অন্য কাউকে পরিতৃপ্তির সঙ্গে খেতে দেখলে রাগ হওয়া খুবই স্বাভাবিক । সকলেই সুস্থ থাকলে, সকলেরই সবরকম ক্ষিদের পরিতৃপ্তি হলে বড় সুখের হত এই কাল, এই দেশ ।

একটু যেতেই বিগুর সঙ্গে দেখা হল । সে বলল, মেমসাহেব বড়ী গোসসেমে হায়া । খনা ওয়াপস লে যানেকে লিয়ে কহথী থী । ম্যায় জবরদস্তি ছোড়কে আয়া ।

আমি যাব যে, সে কথা বলেছিস তো ?

হাঁ ।

বলার পরই তো রাগ আরও বেড়ে গেল মেমসাহেবের ।

পৃথু একটু বিরক্ত বোধ করল । বিগুর উপরে, কুর্চির উপরে এবং নিজের উপরেও । রাগটাগ নিয়েই তো এত বছর ঘর করে এল, যদি তাকে ঘর করা আদৌ বলে । আর এসব ভাল লাগে না । একটু বাড়াবাড়িই করে ফেলেছে কুর্চি । কী সামান্য কথা থেকে কী !

বেড়ার দরজা খুলে ঢুকতেই কুস্তীর কুকুরটা কামড়াতে আসবে ভেবেছিল। কিন্তু কোনও সাড়া পেল না তার। মনে পড়ল। কুস্তী বোধহয় তার কুকুরকে সঙ্গেই নিয়ে গেছে।

অতখানি একসঙ্গে হেঁটে হাঁফ ধরে গেছিল পৃথুর। দাওয়ায় কিছুক্ষণ ক্রাচ-এ ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে জিরিয়ে নিল ও। কুর্চির ঘর থেকে কোনও সাড়াশব্দ না পেয়ে ডাকল, কুর্চি, একটু জল খাওয়াবে ?

কোনও উত্তর না দিয়ে কুর্চি সামান্য পর একগ্লাস জল হাতে করে এসে দাঁড়াল।

ঢকঢক করে জল খেয়ে, পৃথু চারদিকে তাকিয়ে বসার মতো কিছুই দেখতে পেল না। কুর্চিও খালি গেলাস নিয়ে ভিতরে চলে গেল। কোনও কথা বলল না।

পৃথু ওর পেছন পেছন ধরে গেল। গিয়ে- বিনা-আমন্ত্রণেই, কাঠের যে হাতলওয়ালা চেয়ারটাতে বসে কুর্চি সেলাই করে, তার উপরে বসে ক্রাচ দুটোকে রাখল পাশে।

কুর্চি খাটের উপর বসে পা-ঝুলিয়ে জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে রইল। দেওয়ালে এমব্রয়ডারী করা একটি লেখা, পেরেক থেকে ঝুলছে। কাঠের ফ্রেমে কাঁচ দিয়ে বাঁধানো। লেখা আছে : “সংসার সুখী হয় রমণীর গুণে।”

কী, হল কী তোমার ?

পৃথু নরম গলায় বলল।

কী আবার হবে ?

রুম্ফ গলায় বলল কুর্চি।

আহত হল পৃথু। এই কুর্চিকে ও কোনওদিনও চিনত না। চিনতে হবে বলে, ভাবেওনি কখনও।

তুমি কিন্তু ঠিক করছ না কুর্চি, তুমি তো ছেলেমানুষ নও।! কী আমি করেছি, যার জন্যে তুমি এমন ব্যবহার করছ আমার সঙ্গে ?

তা তো ঠিকই। উঁ আর ওলওয়েজ রাইট ! কী আর করেছেন !

চমকে উঠল পৃথু। কুর্চির শরীরের উপরে যেন রুম্মার রাগি মুখটি বসিয়ে দিয়েছে কেউ। তেমনই নিষ্ঠুর, বিবেচনাহীন, জেদী।

তুমি যদি এমন ব্যবহার করো, তাহলে আমি কিন্তু তোমার সঙ্গে আর সম্পর্ক রাখব না। অবুঝপনা সইবার মতো সহ্যশক্তি আমার আর অবশিষ্ট নেই। অনেকই সয়েছি আমি।

আহা ! যেন, আমি কিছুই সইনি। তাচ্ছিল্যের গলায় বলল কুর্চি। তারপর বলল, বাজে মানুষ আপনি। আমার সবকিছু নিয়ে, এখন...

কথাটা বলতে বলতে কুর্চির গলা ধরে এল।

পৃথু হতভম্ব হয়ে গেল।

বলল, সবকিছু নিয়ে মানে ? আমি তো চাইনি। তুমিই তো জোর করে আমাকে কিবুরু বাংলায় নিয়ে গেলে, তুমিই তো...

আমি ? আর এতদিন ভিথিরির মতো কাঙালপনা কে করেছিল ?

পৃথু গলা তুলে চিৎকার করে কুর্চির গলাকে ডুবিয়ে দেবে ভেবেছিল। কিন্তু অত্যন্ত শান্তভাবে বলল, সে এই আমি নই ; সে আমি অন্য আমি ছিলাম।

হঁ। এখন কত কিছুই বলবেন। পুরুষ মানুষ মাত্রই ঠগ। বাজে। জোচ্চোর।

কী বলছ কী তুমি ? ছিঃ ছিঃ ! তুমি এমন ভাষায় কথা বলছ ?

বলছি। আপনি আমাকে এখানে জ্বালাতে এলেন কেন ? আমি তো চলেই এসেছিলাম। আমার নিজের ঘরেও কী শাস্তি পাব না আমি ? কেন এলেন ?

তুমি না-খেয়ে চলে এলে তাই...

থাক। অনেকেই ভালবাসা দেখিয়েছেন। আর নাইই বা দেখালেন।

হঠাৎই পৃথুর ভালবাসার নরম মনটা প্রচণ্ড ফুঁসে উঠে মনের মধ্যের পাশের দরজাটাকে ধাক্কা দিয়ে ভেঙে রাগের ঘরে ঢুকে এল। ক্রাচ ছাড়াই, ছিন্না-ছেঁড়া ধনুকের মতোও একপায়ে উঠে দাঁড়িয়ে

একলাফে কুর্চির উপর গিয়ে পড়ল। তারপর চিৎকৃত প্রতিবাদের কুর্চিকে চুমুতে চুমুতে কামড়ে কামড়ে ছিড়ে ফেলতে লাগল। তার অজানিতেই তার একটি হাত ওকে চেপে শুইয়ে রাখল শক্ত খাটের উপর আর অন্য হাত ওকে বিবস্ত্র করতে লাগল যন্ত্রদানবের মতো। কবিতা, রবীন্দ্রনাথ, সংস্কৃতি সব গোম্মায় গেল। কুর্চির নাকের পাটা ফুলে উঠল। ফুঁসতে ফুঁসতে ও বলতে লাগল : অসভ্য ! ইতর ! জানোয়ার ! বাজে লোক একটা ! জোর করে...

দেখতে দেখতেই রাগের ফোঁসফোঁসানি স্তিমিত হয়ে এসে তা ভাললাগার গোঙানিতে পর্যবসিত হয়ে গেল। কুর্চির মুখ কিন্তু ওই কথাগুলিই বলে যেতে লাগল ; অসভ্য ! ইতর ! জানোয়ার ! বাজে লোক ! কিন্তু এখন সেই ঘণাবাহী শব্দটিই পৃথুর প্রতি এক গভীর ভালবাসার, তার উপর নির্ভরতার প্রতিভূ হয়েই যেন ধ্বনিত হতে লাগল। কুর্চির দুটি হাত পৃথুর পিঠের নীচে মালার মতো নেমে এসে সাঁড়াশির মতো দৃঢ় হয়ে চেপে বসল। ওর চুল এলোমেলো হয়ে গেল। হলদে শাড়ি আর অফ-হোয়াইট ব্লাউজের খোলসের ভেতর থেকে হিসহিস করা এক বাদামি সপিণী বেরিয়ে এল। পৃথুর চোখমুখ গলা কুর্চির সিন্ধু ছোবলে দংশিত হতে লাগল।

কতক্ষণ সময় কেটে গেল খেয়াল নেই। এখন দুজনেই দুজনের আলিঙ্গনের মধ্যে যুগল মৃতদেহের মতো শান্ত হয়ে শুয়ে রয়েছে। নগ্ন দুটি হিমেল শরীর। দু চোখ বেয়ে আনন্দধারা বইছে কুর্চির। পৃথুর দু চোখ জলজ্বল করছে নিজের আবিষ্কারের লজ্জা এবং আনন্দেও। বাইরে বৈশাখের ঘোর-লাগা ছায়াচ্ছন্ন দুপুরে ঘুঘু ডাকছে ঘুঘুর-র-র-র ঘু, ঘুর-র-র-র, ঘু-উ-উ-উ করে। কাঁচপোকা উড়ছে খোলা জানালার সামনে বুঁ-বুঁ-বুঁ-ই-ই-ই-ই আওয়াজ করে। একটা ফ্রো-ফেজেন্ট গম্ভীর স্বরে ছায়াচ্ছন্ন নদীর খোল থেকে ডেকে চলেছে ঢাব-ঢাব-ঢাব-ঢাব-ঢাব। অনন্তকাল ধরে চলতে থাকা হাঁপিয়ে-ওঠা সময় যেন এই ঘরে এসে হঠাৎই স্তব্ধ হয়ে গেছে চার দেওয়ালের মধ্যে। কারও মুখেই কোনও কথা নেই। ঘরের মধ্যে এখন মৃত্যুর নিস্তব্ধতা। গভীর ভাললাগা এবং এক ধরনের লাগাও ঘিরে আছে দুজনকে।

হঠাৎ ওরা দুজনেই চমকে উঠে যে যার ফেলে-দেওয়া জামা-কাপড়ের দিকে হাত বাড়াল। দেখল, খোলা দরজায় দাঁড়িয়ে আছে ঠুঠা বাইগা। হাতে একটি চিনেমাটির বাসন নিয়ে। তার চোখে লজ্জা নেই, রাগ নেই, অপরাধবোধও নেই। এক আশ্চর্য বিপন্ন বিষ্ময়ে সে এই রুক্ষ পৃথিবীর একটি স্নিগ্ধতম দৃশ্যে বিমুগ্ধ হয়ে থমকে দাঁড়িয়ে আছে।

যতক্ষণে ওদের দুজনের সম্বিত ফিরেছে, হয়তো ততক্ষণে ঠুঠারও।

যেমন চিতার মতো নিঃশব্দ পদসঞ্চারে সে এসেছিল তেমনই নিঃশব্দে, ছায়ার মতো সরে চলে গেছে। তার বাবা পশুর মাথার মতো শ্লথ মস্তিষ্কে গ্রীষ্মের মধ্যদিনের পিয়াসী, মুখ হাঁ-করা তিত্তিরের বুকের ছটফটানিই ভরে নিয়ে ফিরে গেছে সে বেচারি। জল দাও। জল দাও। না বলেই, বলতে বলতে।

কুর্চি জামাকাপড় পরে বারান্দায় গেছিল আগে। ওখান থেকেই বলল, পৃথুদা ! পায়ের দিগে গেছে। বিশু বোধহয় ভুলে গেছিল।

পৃথু ক্রাচদুটোর জন্যে কুর্চির কাছে হাত বাড়িয়ে হেসে বলল, পরমাম। যে যেমন ভাগ্য করে আসে। বেচারি ঠুঠা !

ছিঃ ছিঃ। কী লজ্জা ! আর কী কখনও ঠুঠাদাদার চোখে চেয়ে কথা বলতে পারব ? কী যে হল আমার ? দরজাটা পর্যন্ত বন্ধ করতে ভুলে গেলাম। অবশ্য আমার দোষ কি ! সময় পেলাম ? অদ্ভুত বাজে লোক আপনি একটা !

ঠিক এই বাক্যটিই বলত রুশা।

একটি বাক্যই অর্থর কত বিভিন্নতা পায় বলার ধরনে ! যে তা বলে, তার মুখের ভাবে !

অবাক হয়ে গেল পৃথু।

কুর্চি খাবারগুলো গরম করছিল রান্নাঘরের স্টোভে। পৃথু খাটের উপর আস্ত পা-টি তুলে দিয়ে সেই হাতলওয়ালা চেয়ারে বসে জানালা দিয়ে বাইরে চেয়েছিল।

ও শুনেছিল যে, দম্পতির যত ঝগড়া, মত মতপার্থক্য, যত বাদানুবাদ সবই নাকি নিঃশেষে গলে যায় শোবার ঘরের খাটে। আজকে জানল যে, কথাটা কত বড় সত্য। কথাটার যথার্থ জেনে যেমন আনন্দিত হল তেমনই দুঃখিত হল এই কথা ভেবে যে, রুষার প্রতি ও খুবই অবিচার করেছে। এত বড় ঝগড়া যদি এত সহজেই মেটে তাহলে এমন করেই তা ও মেটায়নি যে কেন! অবশ্য এ কথাও ঠিক যে, রুষার ঔদ্ধত্য, দম্ভ, শীতলতা তাকে কখনওই কুর্চির প্রতি বোধের মতো কোনও বোধে উদ্বুদ্ধ করেনি। যে সাবলীল ঋতিতে এত সহজে উদ্বেলিত হয়ে সব মত-পার্থক্যকে উদ্বায়ু তরল পদার্থের মতোই মূহুর্তে অদৃশ্য করা যায়, সেই ঋতিই ছিল না রুষার। ঈশ্বর জানেন, পৃথুর দোষ নেই। দোষ নেই।

রান্নাঘর থেকে কুর্চি বলল, কি? খিদেয় পেট চুঁই চুঁই করছে তো!

নাঃ। কত কী তো খেলাম একটু আগে।

আপনি সত্যিই ভীষণ অসভ্য!

পৃথু জবাব দিল না।

মনে মনে বলল, হইই না একটু। সভ্যতাতে সতত বড়ই নিষ্পেষিত, ক্লিষ্ট আছি গো আমি। সভ্যতার হাঙ্কা আবরণকে, এসো, আমরা জীবন-গন্ধী হওয়ায়, দুজনে তার দু কোণ ধরে উড়িয়ে দিই। কোনও নবীন কিশোরের অনভিজ্ঞ হাতের চাঁদিয়াল ঘুড়ির মতো ভো-কাট্টা হয়ে ভেসে যাক এই আবরণ সাতপুরা পর্বতমালার সবুজ সুগন্ধি বৃকের দিকে। এত হাজার বছরেও তথাকথিত সভ্যতার আন্তরণটি যদি যথেষ্ট পুরু না হয়ে থাকে, তার দোষ তো আমার বা তোমার নয়!

মুখে কিছুই বলল না ও কুর্চিকে।

আজ সকাল থেকেই ওয়াণ্ট লুইটম্যানে পেয়েছে পৃথুকে। কাউকে কাউকে যেমন ভূতে পায়, পৃথুকে এক একদিন এক একজন কবিতা পেয়ে বসে। কবির ভূত-ছাড়ানো ওঝা কোথায় যে থাকে, কে জানে?

“কাম ক্রোজার টু মী,

পুশ ক্রোজ মাই লাভারস এন্ড টেক দ্যা বেস্ট আই পজেস

ঈন্ড ক্রোজার এন্ড ক্রোজার এন্ড গিভ মী দ্যা বেস্ট ডা পজেস।”

কুর্চি সব খাবার, দুটি প্লেট, চামচ এবং জল নিয়ে এল এ ঘরে। বলল, আপনি এই টেবলের সামনে বসে খান, আমি টুলটা নিয়ে ওপাশে বসি।

বাঃ। দারুণ রোঁদেছে কিন্তু বিগু পোলাউটা। অনেকদিন এমন মিষ্টি বাঙালি পোলাউ খাইনি। আমার মা বড়ই ভাল রাঁধতেন এই পোলাউ। খাসির রেজালাটাও খুব ভাল করেছে, তাই না? ছেলেটার রান্নার হাত ভাল। যা করে; ভালবেসে করে।

পোলাউটা আমিই ওকে দেখিয়ে দিয়েছিলাম। ওর মুসলমান মালিকের কাছে থেকে এই পোলাউ রাঁধতে ও জানবে কী করে? আমার ব্যবসাটা ধরে যাক। দেখবেন, আপনাকে এত ভাল ভাল পদ রোঁদে খাওয়াবে যে মোটা করে দেবে।

মোটা কাউকেই করতে হবে না। আমার বাবা মা দুজনেই মোটা ছিলেন। চল্লিশে পা দিলেই দেখবে জল খেলেই মোটা হয়ে যাচ্ছি।

কেউ কেউ যেমন হাতি খেয়েও রোগা থাকে। কনসিট্যুশান বলে কথা।

পৃথু যখন খেতে খুবই ব্যস্ত, কুর্চি বলল, এখন আমি ফিবে যাব কী করে আপনার সঙ্গে। ভারী লজ্জা করবে আমার। ঠুঠাদার কাছে তো বটেই, বিগুর কাছেও। রাগ দেখিয়ে চলে এলাম।

যাওয়ার দরকার কী? তুমি গেলে তো ঠুঠারও এখানে এসে বাড়ি পাহারা দিতে হবে। তার চেয়ে আমিই এখানে থাকব আজ তোমার সঙ্গে।

এত ঘন ঘন একসঙ্গে বোধ হয় না থাকাই ভাল।

কুর্চি বলল। মুখ নামিয়ে।

কেন?

কেন, তা আপনি জানেন না ?

কথা ঘুরিয়ে পৃথু বলল, তুমি কিচ্ছু খাচ্ছ না, শুধু কথাই বলছ । ভাল করে খাও ।

আমি কমই খাই ।

তাইই তো নিজেকে এমন সুন্দর রেখেছ ।

লাভ কী হল ? আপনার চোখে তো আমি চিরদিনই সুন্দর । এসব ঢঙের কথা তখন কোথায় ছিল ? ভাট্টকে তো শখ করে বিয়ে করিনি ।

ওসব কথা থাক ।

পৃথু ভাবছিল, কুর্চি ঘন ঘন থাকার কথা ঠিকই বলেছে । ও তার চেয়েও এক ধাপ এগিয়ে গিয়ে ভাবছে । যাকে ভালবাসা যায়, তাকে দূরে রাখাই ভাল । তার সঙ্গে অনেকদিন পর পর দেখা হওয়া ভাল । মনোমালিন্যটা আপাতত মিটে গেল বটে কিন্তু পৃথুর মন বলছে আর কিছুদিন কুর্চির সঙ্গে এমন ঘনিষ্ঠতা চললে সত্যি সত্যিই তার কুর্চি আর কুর্চি থাকবে না । অন্য একজন রুশা হয়ে যাবে । বড় বেশি কাছাকাছি এলে, থাকলে, কোনও মেয়েকেই ভালবাসা যায় না আর ।

রুশাকে যে দেখত সেই তার প্রেমে পড়ত, প্রেম ছিল না শুধু পৃথুরই, যে মানুষটি তার সঙ্গে ঘর করত । প্রেমও বোধহয় এক ধরনের খেলা । এই খেলা লং-পাস-এ খেলতে হয় । কাছাকাছি এলেই ফাউল হবার সম্ভাবনা ।

ইদুরকার আর রুশার সম্পর্ক এখন কেমন হয়েছে কে জানে ? লং-পাস-এ না খেললে ফ্রি-কিক-এ গোল খাবে ইদুর । আশ্চর্য ! পৃথুর যে একটা অতীত জীবন ছিল সে কথা আজকাল প্রায় মনেই পড়ে না । কোনদিন যে সেই জীবনেরই মতো তার ডান পাটাও নিটোল, আস্ত ছিল, সে কথাও যেন মনে পড়ে না । আসলে, সব বিচ্ছেদই বোধহয় সময়ে সময়ে যায় । মানুষের মতো অ্যাডাল্টেবিলিটির ক্ষমতাসম্পন্ন অন্য কোনও প্রাণীই বোধহয় পৃথিবীতে নেই । একমাত্র তেলাপোকা ছাড়া ।

কী ভাবছেন ? খেতে খেতেও এত কী ভাবেন ? বেশি যারা ভাবে, তারা জীবনকে উপভোগ করতে পারে না । আপনার এই অদ্ভুত স্বভাবই আপনার সব দুঃখের মূলে ।

হয়তো !

হয়তো নয়, তাইই । মুহুর্তে মুহুর্তে নিজেকে এমন কনট্রাডিক্ট করতে আমি কোনও মানুষকেই দেখিনি ।

পৃথু হেসে বলল, তুমিই তো বলছিলে না সকালে ইনকনসিসটেন্সী ভাইসও বটে ; ভার্চুও বটে ।

ইনকনসিসটেন্সী অনেকই নরম কথা । আপনি সেন্স-কনট্রাডিক্টরী ।

হয়তো ! আমারও তাইই মনে হয় ।

আপনার মতো পাগলের সঙ্গে ওয়েভ-লেংথ-এর মিল খুব কম লোকেরই হওয়া সম্ভব ।

অন্যদের আমার দরকার কি ? তোমার সঙ্গে মিললেই হল । তোমার ওয়েভ-লেংথ-এর হারিস্টা যদি দাও তাহলে মনের নব ঘুরিয়ে মিলিয়ে নেব এখন তোমার স্টেশনের সঙ্গে ।

হাসল কুর্চি ।

বলল, কথায় পারব না আপনার সঙ্গে । এখন খান ।

পৃথু মনে আবৃত্তি করল । খাওয়া থামিয়ে ছইটম্যানই :

“ডু আই কনট্রাডিক্ট মাইসেন্স ?

ভেরী ওয়েল দেন... আই কনট্রাডিক্ট মাইসেন্স,

আই অ্যাম লার্জ...আই কনটেইন মালটিচ্যুডস ।”

একটা হাড়ের মধ্যের সুরুয়া সুড়ুং করে চুষে হাড়টি সাইড প্লেটে রেখে পৃথু নিঃশব্দে বলল : আই রিয়ালী ডু ।



বেশ গরম পড়ে গেছে। তবে সীওনীতে গরম অসহ্য লাগে না। তবু, ক্রাচ-এ ভর করে এতখানি হেঁটে এসে ক্লাস্ত বোধ করে আজকাল।

অফিস থেকে ফিরে আসতেই বিগু চিঠি দিল একটা। ভূচুর চিঠি। হাত মুখ ধুয়ে এসে বারান্দায় বসে চিঠিটি খুলল পৃথু।

পৃথুদা,

বিকেলে হঠাৎ রুশা বৌদি এসেছিলেন আমার গ্যারাজে। গুঁর বাঁ গালে পাঁচটি আঙুলের স্পষ্ট দাগ বসেছিল। ফর্সা গালে আঙুনের মতো ফুটেছিল কোনও পুরুষের আঙুলের ছাপ। কিসের দাগ, জিগগেস করতে, উনি এড়িয়ে গেলেন। বললেন, তোমাকে একটা চিঠি দিয়েছিলেন, কোনও জবাব পাননি। আমি তোমার কোনও খবর জানি কিনা জানতে এসেছিলেন। আমি যা জানি, তাই-ই বললাম।

কুর্চির কথাও কিন্তু লুকোইনি। বললাম, তোমার সঙ্গে তার দেখা হয়েছে। আমরা যেদিন গেছিলাম সীওনীতে সেদিন এসেছিলেন। গাঁও গেয়েছিলেন অনেক।

রুশা বৌদির মুখ দেখে মনে হল জানতে চাইছেন তুমি কুর্চির সঙ্গেই আছ কি না! আমি নিজেই বললাম যে, তোমরা আলাদাই থাক তবে দেখা হয় প্রায়ই।

রুশা বৌদিকে এও বললাম, যে, নুরজাহানের বিয়েতে সম্ভবত তুমি আসবে এখানে। শুনে, উনি বললেন, টুসু খুব বাবা বাবা করছে এবং উনি নাকি চান না যে, টুসু ইদুরকারের কাছে আর একদিনও থাকুক। কী হয়েছে তা খুলে কিছুই বললেন না। জোর করে গুঁর কাছ থেকে যে কিছু জানা যাবে, এমন চরিত্রের মানুষ তিনি নন বলেই মনে হল। বললেন, আমি যদি টুসুকে তোমার কাছে পৌঁছে দিয়ে আসতে পারি তাহলে খুবই ভাল হয়। ক'দিন স্কুল কামাই হলেও, হবে। তুমি যখন নুরজাহানের বিয়েতে আসবে পনেরোদিন পর তখন টুসুকে সঙ্গে নিয়ে এসো।

একটু ইতস্তত করে, এও বললেন যে, ইদুরকারের বাড়িতে তোমার যেতে হবে না। এখানে যখন আসবে তখন টুসুকে পৌঁছে দিতে তুমি তোমার পুরনো বাড়িতেই একবার যেও। রুশা বৌদির সঙ্গে দেখাও করে আসতে পারবে। তোমার সঙ্গে কথা আছে গুঁর। গুঁর কথা শুনে যা মনে হল, খুব সম্ভব তুমি এখানে আসার আগেই উনি ফিরে যাবেন ওই বাড়িতে।

পৃথুদা, রুশা বৌদিকে খুবই বিপন্ন এবং আতঙ্কিত দেখাল। আমি আমার আর গিরিশদার ফোন নাম্বার দিয়ে গুঁকে বলেছি যে, কোনওরকম দরকার হলে যেন একটুও দ্বিধা না করে আমাদের ফোন করেন। গিরিশদাকেও সব বলে রেখেছি।

সত্যি কথা বলতে কী পৃথুদা তুমি রুশা বৌদিকে ভালবাসো বলো বটে, আমি কিন্তু গুঁর ব্যবহারের জন্যে গুঁকে ক্ষমা করতে পারিনি। একটা সময় অবশ্যই ছিল যখন তোমার প্রতি গুঁর ব্যবহার আমরা, যারা তোমাকে ভালবাসি তারা কেউই ক্ষমা করতে পারতাম না। অস্বীকার করব না সে কথা। কিন্তু সেদিন গুঁকে দেখে বড়ই খারাপ লাগল। একেবারেই অন্য মানুষ হয়ে গেছেন। ঝড়ে ডানাভাঙা পাখিরই মতো অবস্থা। কোথায় গেছে সেই ঔদ্ধত্য, কোথায় গেছে তাঁর সবজাঙ্গা ভাব; সেই গুমোর!

আমি বললাম, সত্যি করে বলুন তো বৌদি, ইদুরকারই কি মেরেছে আপনাকে ? একবার মুখ ফুটে বলুন শুধু ! শালাকে শিথিয়ে দিয়ে আসছি। পৃথুদা এখানে না থাকতে পারেন, আমরা এখনও আছি। আপনি এখনও পৃথুদার বিবাহিত স্ত্রী। ডিভোর্স তো হয়নি আপনাদের ! আপনার মান-সম্মানের সঙ্গে এখনও পৃথুদার এবং আমাদের সকলের মান-সম্মানের প্রশ্নই জড়িত আছে। আপনার কোনওরকম অপমান আমরা বেঁচে থাকতে হতে দেব না।

রুশা বৌদি যে গালে আঙুলের দাগ ছিল সেই গালটা ফিরিয়ে মুখ নিচু করে বললেন, এ সবার কোনওই দরকার নেই ভাই। অন্যর হাতের মার তো এ নয়, আমার নিজেরই হাতের মার এ। ভাগ্যেরই মার। যে ভাগ্যকে আমি কোনওদিন অস্বীকার করিনি। তবে, এর জন্যে পৃথুর বা তোমাদের কারও কাছেই আমি কোনওরকম সাহায্য চাই না। আমার কোনওরকম অপরাধবোধও নেই। নিজের ভার আমি নিজেই বহিতে পারব। প্রত্যেককেই নিজের কৃতকর্মের ফল ভোগ করতেই হয়। যে-সমস্যা আমার নিজেরই তৈরি করা তার সমাধান আমাকে একাই করতে হবে। ও নিয়ে তোমরা ভেবো না। তবে সেরকম প্রয়োজন যদি হয়ই তবে জানাতে দ্বিধা করব না। তোমার দাদাকে এসব কথা জানাবে না। শুধু টুসুকে ওঁর কাছে পৌঁছে দিলেই হবে।

বৌদির কথামত আমি আগামী সপ্তাহে টুসুকে নিয়ে যাব তোমার কাছে। আজ তো বুধবার। ইদুরকারের বাড়ি গিয়ে ভোরবেলা টুসুকে নিয়ে আসতে বলেছেন আমাকে। বলেছেন, ইদুরকারের সঙ্গে আমি যেন কোনওরকম খারাপ ব্যবহার না করি। তাঁর আসল ভয়, নাকি টুসু বা তাঁর নিজের জন্যেও নয়, মিলির জন্যে। মাঝে এক রাতে ইদুরকার নাকি মিলির সঙ্গে অশোভন ব্যবহার করেছিল।

একথা শুনে অবধি আমার তো মাথায় আগুন লেগে আছে। গিরিশদা ছাড়া আর কাউকেই আমি এসব বলিনি। কিন্তু তুমি যদি একবার অনুমতি দাও তাহলে আমাদেরও কারওই কিছু করতে হবে না। তোমার কাছে শামীমের যে ঋণ জমা আছে তা সেই একাই শোধ করতে পারলে খুশি হবে।

যেদিনই যাই না কেন, সন্ধ্যার সময় পৌঁছব টুসুকে নিয়ে। রাতটা থেকে, পরদিনই ফিরে আসব।

তুমি যাই-ই বলো আর তাই-ই বলো, অমন করে আমাদের পর্যন্ত না জানিয়ে হাটচান্দা থেকে তোমার পালিয়ে আসাটা একেবারেই ঠিক হয়নি। সব মানুষের জীবনেই সমস্যা আছে ; থাকে। তুমি অন্যদের কত বড় বড় সমস্যার মোকাবিলা নিজের জীবনের ঝুঁকি পর্যন্ত নিয়ে করেছ অথচ নিজের সমস্যা থেকে মুখ ফিরিয়ে পালিয়ে গেলে যে কেন, এই কথাটা আমার মোটা বুদ্ধিতে কিছুতেই বুঝে উঠতে পারিনি। পালাতে কে না চায় ? আমার নিজের তো তেমন কোনও সমস্যাই নেই, তবু আমারই সব ছেড়েছুড়ে দিয়ে মাঝে মাঝেই পালিয়ে যেতে ইচ্ছে হয়। পালাবার মধ্যে কোনও লজ্জা নেই। ক্লান্ত ও বিরক্ত হয়েও পালায় অনেকে, অনেকে পালায় অভিমানে, তাও জানি। হয়তো তুমিও সে কারণেই পালিয়েছিলে অমন করে। কিন্তু সমস্যার মোকাবিলা করতে ভয় পেয়ে পালালোটা হান্ডেড পারসেন্ট ভীকৃত। তোমার অমনভাবে পালিয়ে যাওয়াটা আমাদের সকলের কাছেই আশ্চর্য্য ঠেকেছিল। এখন তো বুঝছ যে, তুমি এখানে থাকলে ব্যাপারটা এতদূর হয়তো গড়াত না। হাটচান্দায় থাকতে চাইলে সীওনীতে যে চাকরি করছ তার চেয়ে বেশি মাইনের চাকরিও সহজে তুমি পেতে। সীওনীতে যাবার আর কী কারণ কিছু ছিল না ?

ভুল মানুষমাত্রই হয়। তাছাড়া ধোয়া-তুলসীপাতা তো তুমিও নও ! বিজলী বাঈজির সঙ্গে তোমার কোনও ব্যাপার থাকতে পারে, আর ইদুরকারের সঙ্গে রুশা বৌদির থাকতে পারে না ? রুশা বৌদির ব্যাপারটা প্রথম প্রথম নিছক একটা অ্যাফেয়ারই ছিল। ‘অ্যাফেয়ার’র মধ্যে আমি কোনও দোষ দেখি না। যদিও, তুমি বলতে পারো, আমি এসবের কী বুঝি ? আমি নিজে তো বিয়েই করিনি।

বিয়ে না করতে পারি, কিন্তু আমি তোমার মতো রূপের চামচ মুখে করে জন্মাইনি যে ! আমার এই বয়সে জীবনের নানাদিক আমি যতখানি দেখেছি, অন্য বহু মানুষের জীবনে, ইচ্ছা বা

অনিচ্ছাতেও যত গভীরভাবে ঢুকেছি তাতে আমার অভিজ্ঞতাও নেহাৎ কম হয়নি। ‘অ্যাফেয়ার’ হয়তো শতকরা ষাট ভাগ বিবাহিত মানুষের জীবনেই থাকে। জীবনের কোনও-না-কোনও সময়ে। তা নিয়ে এতকিছু ঘটে যায় না। আমার তো মনে হয় একটি দুটি অ্যাফেয়ারই হয়তো বিবাহিত জীবনের একঘেয়েমিকে ভরিয়ে তুলে সেই সম্পর্ককে পরিপূর্ণ করে তোলে। ওই ‘অ্যাফেয়ার’ যেন বারান্দার মতো। ঘর হচ্ছে দাম্পত্য। মাঝে মাঝে বাইরের বারান্দায় এসে দাঁড়িয়ে চাঁদ, রোদ, পাখির ডাক, বসন্তের হাওয়া এসব একটু গায়ে লাগিয়ে গেলে ঘরটাকেই হয়তো সুন্দর করে তোলা হয়। নতুন চোখে দেখা যায় তাকে। ফিকে-হয়ে-আসা ভাল লাগাকে রিনিউ করা যায়।

পৃথুদা, আমরা তোমার বন্ধু, তাই তোমার পক্ষ সমর্থন করা আমাদের কর্তব্য। দোস্তির জন্যে দোস্ত জান-কবুল করতেও রাজি থাকে। তুমি যেমন নুরজাহানের কারণে, শামীমের জন্যে করেছিলে। কিন্তু তা বলে তুমি তো একথা অস্বীকার করতে পারো না যে, তুমি অনেকদিন থেকেই কুর্চিকে ভালবাসতে। রুশা বৌদির মত বুদ্ধিমতী মহিলার কী সেটুকু বুঝে নিতে অসুবিধা হত বলে মনে করেছিলে তুমি? তোমার উইশফুল থিংকিং-এ? আমার মতো মোটা-মাথার মানুষই যদি তা প্রথম দিন কুর্চিকে দেখেই বুঝে থাকতে পারে তখন শিক্ষিতা রুশা বৌদির বুঝতে দেরি হয়েছিল বলে তো আমার মনে হয় না। যে যত গভীর, যার আত্মসম্মান যত বেশি তাকে বাইরে থেকে বোঝা হয়তো ততই কঠিন। রুশা বৌদিকে তোমার আশ্চর্য ব্যবহারে যে তুমিই ধীরে ধীরে ইদুরকারের দিকে ঠেলে দাওনি তা কী তুমি বুকে হাত দিয়ে বলতে পারো পৃথুদা?

একজন স্ত্রী আর একজন পুরুষ অনেকই কল্পনায় ঘর বানায়। আর খাটাসের মতো শেয়ালের মতো ইদুরকারেরা সেই ঘর ভাঙবার জন্যে ছুক ছুক করে ঘুরে বেড়ায়। সাপের মতো সেই ভালবাসার বাসায় পৌঁছে অনেক সাধ দিয়ে তৈরি ডিম খেয়ে যায়। তাদের খাবার হাঁচোর-পাঁচোর আঁচড়ে বাসা ভেঙে যায়।

আমি তো বলব, দোষ সব তোমারই। তুমি রাগই করো আর যা-ই-করো।

তুমি যখন সবসময় সঙ্গে থাকতে, আমি তখন তোমারই ছায়া হয়ে ছিলাম। তোমার মধ্যেও যে কোনও দোষ থাকতে পারে, তা বিশ্বাস করা তো দূরের কথা, বোঝার ক্ষমতাও পর্যাপ্ত ছিল না আমার। তুমি আমাকে এমনভাবে আচ্ছন্ন করে রেখেছিল।

অবশ্য এ কথাও ঠিক, তুমি হয়তো এমন হয়ে যেতে না যদি না সাবীর সাহেব, শামীম, আমি গিরিশদা এবং দিগা গাঁড়ে এমনকি ঠাঠা বাইগাও না থাকত বা থাকতাম। সাবীর সাহেব তাঁর একাধিক বিবি নিয়ে ঘর করেছেন। শামীম এখনও করছে। তাদের জীবন উপচে-পড়া জীবন। স্বাধীনতাহীন বোরখা-পরা বিবিদের সঙ্গে আর তাঁদের বাড়ির আসবাবের সঙ্গে কোনও তফাৎই ছিল না। তোমার দাম্পত্যের ব্যাপার আর ওদের ব্যাপার আলাদা আলাদা। কিন্তু রুশা বৌদি তো আর তেমন বিবি নন তোমার।

আমি, গিরিশদা, ঠাঠা এবং লাড্ডু সকলেই আজও ব্যাচেলার। তোমার জঙ্গলের শখ, তোমার বাউন্ডলেপনাকে আমরা হয়তো শুধু উস্কেই দিয়েছি। হয়তো, শুধু ক্ষতিই করেছি তোমার। না-বুঝে। তুমি যে একজন শিক্ষিতা, ব্যক্তিসম্পন্ন মহিলার স্বামী, দুই ছেলেমেয়ের বাবা একথা সম্বন্ধে-তুমি নিজে যতখানি না অচেতন ছিলে আমরা তোমাকে তার থেকেও বেশি অচেতন এবং কাণ্ডজ্ঞাহীন করে দিয়েছি। এটা আমাদেরই দোষ।

আর তোমার দোষ হচ্ছে, তুমি মিলি-টুসুর বাবা, রুশা বৌদির স্বামী হয়েও কোনওদিনও বুঝতেই চাওনি যে, বিবাহিত মানুষের জীবনযাত্রায় অনেক বাধা-নিষেধ থাকে। বাবার সম্মান ও ভালবাসা পেতে হলে তাকে অনেক কিছু ছাড়তেও হয়। বিয়ে মানেই, নিজের নিজস্বতার খেলায়খুশির অনেকখানিই সারেশ্রাব করে দেওয়া, তাই-ই না যে-কারণে বিয়ে করার কথা হয়তো ভাবতেও ভয় করে আমার। তুমি বিবাহিত হয়েও অবিবাহিতই ছিলে। মনে করতে, টাকা দিলেই সব কর্তব্য করা হয়। তুমি কুর্চিকে নিয়ে স্বপ্ন দেখতে। সেই-ই তোমার সব ছিল। এতই যদি ভালবাসতে তাকে তো প্রথমেই বিয়ে করলে না কেন? রুশা বৌদির কী দোষ? তাকে তো তুমি সম্বন্ধ করেই বিয়ে

করেছিলে। তুমি তো কুর্চির স্বপ্ন নিয়েই থাকতে পারতে কবি হিসেবে। কবিদের ব্যাপার-স্বাপার তো আলাদা হয়। কিন্তু শুধু কুর্চিতেও তো তোমার কুলোল না। বিজলীর মতো রাগির কাছেও তো তুমি যেতে। তোমাকে বোঝা আমার সাধ্য নয়। শুধু আমারই বা কেন, কারওরই সাধ্য নয়।

তোমার মতো কমপ্লিকেটেড, কনফিউজড মানুষ আমি আরও দু-একজনকে দেখেছি আমার জীবনে। যাদের জীবনে শিশুকাল থেকে কোনও সত্যিকারের সমস্যা থাকে না, তারাই এমন সমস্যা তৈরি করে নিতে ভালবাসে। তোমাদের বিলাসটা, বেদনারই বিলাস। বাস্তবের সঙ্গে এর কোনও মিলই নেই। ভেবে দ্যাখো, কুর্চিকেই বা তুমি কোন সুখটা দিলে? সে তোমাকে ছোটবেলা থেকে ভালবাসত, তুমিও বাসতে তাকে; তবু যে মানুষটার দশ বছর বয়স থেকে বাঘ-মারার সাহস ছিল তার একটি মেয়েকে বিয়ে করার সাহস হল না পরিবারের মতের বিরুদ্ধে গিয়ে? কুর্চির যদিবা বিয়ে হল, খারাপ হোক, যাই-ই হোক, তার স্বামীকে নিয়ে তো সাদা-মাটা সুখে ঘর সে করছিল। তুমি তার সব সুখকেও নষ্ট করে দিলে। নষ্ট করে দিলে তার জীবনও। তোমাকে টেকা মারার জন্যে বেচারি ভাট্টা স্মাগলিং শুরু করল। এবং জেলে গেল। তাকে জেলে পাঠাবার জন্যেও তুমিই পরোক্ষভাবে দায়ী। ভাট্টাকে জেলে পাঠিয়ে, রুষাদৌদিকে ইদুরকারের কাছে ঠেলে দিয়ে, তুমি এখন কুর্চির সঙ্গে নতুন করে সম্পর্ক পাতালে। এবং সম্পর্কটা শুধুমাত্র মনেরও নয়। তোমাদের শারীরিক সম্পর্কও আছে বলে আমার দৃঢ় ধারণা। সীওনীতে কুর্চির চোখ দেখেই আমার সে কথা মনে হয়েছিল। শারীরিক সম্পর্ক তোমার সঙ্গে না হলে তার চোখে এমন নির্ভরতা আর খুশির ভাব থাকত না।

আমি যদি ভুল বলে থাকি, তাহলে আমাকে ক্ষমা করো।

তুমি হয়তো আমার উপর বিরক্ত হতে পারো। রাগও করতে পারো। কিন্তু আমার কিছুই করার নেই। তোমাকে আমি আমার আদর্শ পুরুষ বলে মনে নিয়েছিলাম। সব দিক দিয়েই। এখানে থাকতে, তোমার ব্যক্তিগত জীবন সম্বন্ধে কোনও আলোচনা করার মতো সাহস বা প্রবৃত্তিও আমার হয়নি কখনও। কিন্তু আজ তোমার পারিবারিক বা ব্যক্তিগত জীবন তো আর তোমার একার নেই। নুরজাহানকে যেদিন মগনলালরা তুলে নিয়ে গেছিল শামীমের ব্যক্তিগত জীবন যেমন তার অজানিতে এবং তার বিনা অনুমতিতে আমরা নিজেদের হাতে তুলে নিয়ে আমাদের মনোমত ফয়সালা করেছিলাম আজ তেমনই তোমার জীবনও হাতে তুলে নেবার সময় এসেছে আমাদের। রুশা বৌদির গালে যদি ইদুরকারের হাতের আঙুলের ছাপ দেখি, যদি শুনি যে, টুসুর পক্ষে এখানে থাকা বিপজ্জনক, যদি জানি যে, সেই শুয়ারের বাচ্চা মিলির প্রতিও লোভ দেখাচ্ছে তবুও আমরা বেঁচে থাকতে তোমার মতো একজন অপদার্থ মানুষের হাতেই কি তোমার ব্যক্তিগত জীবনের ভার ছেড়ে রাখা আমাদের উচিত? তুমি আমাদের অবস্থায় পড়লে কী করতে? মানুষ, সে যত ক্ষমতাবান ব্যক্তিই হোক না কেন, তার জীবনের সব সমস্যার মোকাবিলা একহাতে হয়তো কোনও মানুষই করতে পারে না। করা, অসম্ভব বলে। এবং সেই কারণেই তার বন্ধু-বান্ধব, এবং সমাজকে প্রয়োজন হয়ে পড়ে কখনও কখনও। আমি তো এইই বুঝি।

যাই-ই হোক, চিঠি অনেকই লম্বা হয়ে গেল। এ চিঠি পড়ে তোমার খুশি হবারও কথা নয়। তবু, এটুকু জানো যে, যেদিন তোমাকে নিন্দা করবার মতো একজন মানুষও থাকবে না তোমার জীবনে, সেদিনের মতো দুর্দিন আর নেই। বন্ধুত্ব বা আত্মীয়তাকে আমি যেটুকু জেনেছি, তা হচ্ছে মুখোশেরই কারবার। যে সব বন্ধু বা আত্মীয় তোমার সামনে তোমার প্রশংসাই করে শুধু, অথবা তোমার সবকিছু সম্বন্ধেই উদাসীন থাকে তারা তোমার কেউই নয়। তাদের চেয়ে খোলাখুলি শত্রুও ঢের ভাল, মানে যাদের তুমি শত্রু বলে চিনতে পারো। সেই শত্রুদের জানা যায়। তারা সৎ। বন্ধুবেশী শত্রুদের কাছ থেকে বিপদটা অনেকই বেশি। তুমি ভাগ্যবান, যে আমাদের মতো বন্ধু তোমার এখনও কয়েকজন আছে।

শেষ করলাম। আগামী সপ্তাহে দেখা হবে।

ইতি, ভূচ।

পি. এস.-এ সপ্তাহেই টুসুকে নিয়ে যেতাম। হাতে কতগুলো জরুরি কাজ পড়ে আছে। হুদাও

জ্বরে পড়ে আসছে না। তাই-ই—।

বিগু চা রেখে গেছিল টি-পটে করে। ঢেলে দেখল পৃথু, ঠাণ্ডা হয়ে গেছে একেবারে। দড়ি টেনে ঘণ্টা বাজাল। বিগু এলে, তাকে আবার ও চা আনতে বলল।

বিগু বলল, পরোটাও তো ঠাণ্ডা হয়ে গেছে। গরম করে আনব ?

নাঃ। ওগুলো নিয়ে যা। ঠুঠা আর তুই খেয়েছিস ?

আমরা তো অনেকই দেরি করে খাই দুপুরে। খিদেই পায় না বিকেলে।

তবু, আজ এগুলো তোরা খেয়ে নে। শুধু চা-ই নিয়ে আয় আমার জন্যে।

বিগু চলে গেলে, পৃথু বাইরের অন্ধকারে চেয়ে রইল। আগুন লেগেছে দূর পাহাড়ে। দাবানলমালার মতো জড়িয়ে আছে আগুন পাহাড়গুলোর গায়ে। কোথাও বা ছেঁড়া-মালার মতো ছড়িয়ে যাচ্ছে ; গড়িয়ে যাচ্ছে পাহাড়চূড়ো থেকে উপত্যকার দিকে। হাওয়া ছুটে যাচ্ছে সেদিকে। শূন্য পূর্ণ করার জন্যে। তাতে আরও জোর হচ্ছে আগুন। বনের জানোয়াররা ছুটে পালাচ্ছে আগুনের বেষ্টনীর মধ্যে আটকা পড়ে যাবার ভয়ে। তাদের ভয়ানক সেই দৌড়-ঝাঁপ এতদূর থেকে দেখা যাচ্ছে না কিন্তু অনেকবারই খুব কাছ থেকে দেখেছে এই দিগ্বিদিকজ্ঞানশূন্য পালানো ওঁদের। তাই স্পষ্ট অনুমান করতে পারছে পৃথু।

পৃথুর নিজেরও চারপাশে যেন জীবনের আগুন মালারই মতো ঘিরে ফেলেছে ওকে ধীরে ধীরে। কিন্তু ও যেহেতু জানোয়ার নয় তাই দিগ্বিদিকজ্ঞানশূন্য হয়ে না ছুটে, ভাববার চেষ্টা করছে চুপ করে বসে। জঙ্গলের দাবানলের বলয় থেকে জানোয়ারেরা মুক্তি পায় সহজেই কিন্তু মানুষের জীবনের নানা ধরনের কষ্টের আগুনের লেলিহান শিখা থেকে পালানো অত সোজা নয়। জীবনের কোনও না কোনও সময়ে প্রত্যেক মানুষকেই সেই আগুনে ঝলসেই যেতে হয়। একবারও না পুড়ে জীবনে বেঁচেছে এমন ভাগ্যবান মানুষ খুব বেশি নেই। চিতায় যখন পোড়ে তখন তো বোধ থাকে না কোনও। জীবন্ত অবস্থায় এই অদৃশ্য আগুনের হাতে দগ্ধ হওয়া বড়ই যন্ত্রণার। মানুষ ছাড়া অন্য কোনও জানোয়ারই এই আগুনের কথা জানে না।

আশ্চর্য ! ভুচুটাও এত কিছু ভাবে ! এমন করে বলতে পারে তার ভাবনার কথা। অথচ স্কুল-কলেজে লেখাপড়া সে শেখেইনি। জীবন থেকে মানুষ যা শেখে, যার শেখার ইচ্ছা আছে, সুযোগের অভাব সেই সব মানুষের পথে বোধহয় কখনওই প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়াতে পারে না।

লজ্জা হল পৃথুর ভুচুর চিঠিটা পড়ে। একটু রাগও যে হল না তাও নয়। তাহলেও ক্ষমা করে দিল ভুচুকে। ভুচু তীক্ষ্ণ বুদ্ধি ধরে। এই চিঠি, ভুচু নিজের কোনও স্বার্থসিদ্ধির জন্যে লেখেনি, পৃথুকে ভালবাসে বলেই লিখেছে। আজকের পৃথিবীতে অন্যর ব্যাপার নিয়ে এমন আলোড়িত হতেই বা কজন মানুষ চায় বা পারে ? বন্ধুভাগ্যে পৃথু সত্যিই ভাগ্যবান। তবু, অনেক জানা থাকে, যা শুধুমাত্র বুদ্ধি বা অভিজ্ঞতা দিয়েই জানা যায় না। যে সব ব্যাপার ভুচুর বোঝাবুঝির বাইরে। শুধু ভুচুরই বা কেন ? হয়তো অনেকেরই বোঝাবুঝির বাইরে।

দাম্পত্য একটা এমনই সম্পর্ক যে, সেই সম্পর্কের পূর্ণতা বা শূন্যতা তারা দুজন ছাড়া এক বাড়িতে থেকেও অন্যের পক্ষে বোঝা সম্ভব নয়। ভুচু অনেকই বোঝে। কিন্তু সব বোঝে না।

দিগা পাঁড়ের তুলসীদাসী ভাষায় বলতে গেলে বলতে হয় : “কর্মঠ পীঠ জামহি বরু বারা ?” কচ্ছপের পিঠে কী কখনও চুল গজায় ? যেমন গজায় না ; পৃথু ঘোষের মস্তিষ্কেও তেমন অন্য দশজন মানুষের মতো সহজ, সাধারণ, সুস্থ বুদ্ধি গজাবে না। ও যে সহজে সুখী হতে পারল না। মোটামুটি খেয়ে পরে, সঙ্কেবেলায় টি.ভি.-র সামনে স্ত্রীর সঙ্গে বসে, চাকরির উন্নতির চিন্তা, ছেলেমেয়ের ভবিষ্যতের আলোচনা, নিজের রিটায়ারমেন্টের পরের সুখী জীবনের জল্পনা কল্পনা ওর দ্বারা এসবের কিছুই তো হল না। ও মানুষপদবাচ্যই নয় হয়তো। ও নিজেকেই বোঝে না ভাল করে, ও যে কী তা অন্যকে বোঝাবে কী করে ?

ইদুরকারকে যদি শিক্ষা দিতে হয় তো ভুচুরাই দিক ; রুষা নিজেই দিক। রুষাকেও যদি শিক্ষা দিতে হয়, তবে রুষা নিজেই তা দিক নিজেকে। পৃথুর ব্যক্তিগত ফায়দার জন্যে, ওর আমিত্বর ৫৪৬

অবমাননার জন্যে সে নিজে কারও বিরুদ্ধেই জেহাদ ঘোষণা করবে না। ঈশ্বর আছেন কী নেই তা ও জানে না। থাকলে, তাঁকে বলত, ঈশ্বর ! তুমি সাক্ষী ; যা-কিছুই আমার জীবনে ঘটেছে, পাওয়া বা হারানো, পেয়ে-হারানো বা হারিয়ে-পাওয়া সে সবই তোমারই ইচ্ছায়। জীবন যেমন যেমন তার সামনে এসে দাঁড়িয়েছে তেমনইভাবে সে তাকে গ্রহণ করেছে। জীবনকেও হাতুড়ি-ছেনি দিয়ে গড়েপিটে নেয়নি, নিজেকে তো নয়ই ! জীবনের আবর্তে এই অবগাহন স্নানে আনন্দ যেমন ; দুঃখও তেমনই। আর তো ফিরে আসবে না এখানে। একবারই মাত্র। “ওনলী ফর ওয়াক্স”। সায়ানাইড কেমন খেতে তা যেমন যাঁরা খেয়েছেন তাঁদেরই কেউই নাকি বলে যেতে পারেননি, জীবনের স্বাদও যে ঠিক কেমন তাও বোধহয় সঠিক কেউই বলতে পারেননি আজ অবধি ; অন্যর অবগতির জন্যে। জীবনের সঙ্গে সব মানুষই অঙ্গাঙ্গীভাবে সম্পৃক্ত হয়ে পড়ে। জীবনের সঙ্গে এক ধরনের পার্থক্য রেখে, দূরত্ব রেখে, জীবনের স্বরূপ খোঁজারই চেষ্টা করে এসেছে পৃথু চিরদিন। দোষ সবই তার। অস্বীকার করে না। কারণ, সে অন্য দশজনের মতো নয়। তবে, তার এই দৃষ্টিভঙ্গিতে জীবনকে তার চোখ দিয়ে দেখার নতুন এক চেষ্টাতে ভবিষ্যৎ প্রজন্মের কিছু মানুষ হয়তো জীবন সম্বন্ধে নতুন করে ভাববেন। জীবনের ভারে চাপা পড়ে, জীবনের স্রোতে অপারগ হয়ে হাবুডুবু খাওয়া আর নিজের ইচ্ছায়, নিজের শর্তে বেঁচে থাকাটা যে সমার্থক নয়, তা আগামী প্রজন্মের মানুষরা নিশ্চয়ই বুঝবেন।

আপাতত সব অপরাধ, সব অনুযোগ, সব দোষই মাথা পেতে মেনে নিচ্ছে সে। সে সম্পূর্ণই নির্গুণ। জাগতিকার্থে কোনও কিছু পাওয়ারই যোগ্যতা হয়তো তার নেই। হয়তো আকাঙ্ক্ষাও নেই। তার কথা, সে শুধু নিজেই জানে। অন্যর কাছে নিজেকে পূর্ণ আলোয় প্রতিভাত করার ইচ্ছেও বোধ করেনি কখনও। তা করার ক্ষমতাও রাখে বলে মনে হয় না। যে যতটুকু জানল, জানল ; যে চেহারায় তাকে দেখল বা যে আলোয় বুঝল তাই-ই যথেষ্ট। যার যতটুকু প্রয়োজন, তার অন্তরঙ্গ একাকি সন্তার গা থেকে, ঝুলিয়ে রাখা ভেড়ার মৃতদেহের মতো এক একজনে তাকে টুকরো করে কেটে নিয়ে গেছে চেখে পরখ করে দেখার জন্যে। মৃত, অথবা ভেড়াটারই মতো, সম্পূর্ণ মানুষটাকেও এই জীবনের খুচরো ক্রেতাদের কারওই প্রয়োজন হয়নি। রান্না করে যার যার নিজের পাত্রে তা পরিবেশন করে বলেছে : মাটন। কেউ ঝাল দিয়ে রেঁখেছে, কেউ মিষ্টি নিয়ে ; কেউ বা স্ট্রা বানিয়েছে রোগীর পথ্যরই মতো। সেইটুকু খেয়েই ভাল বা মন্দ ভেবেছে। অথবা, সম্পূর্ণ মানুষটা সম্বন্ধে কোনও ধারণার কাছাকাছি কেউ আসেনি। এই বাজারে পাইকাররা অনুপস্থিত। সবই খুচরো খন্দের। অংশই পূর্ণ বলে চলে এখানে।

খসস খসস শব্দ করে অঙ্ককার বারান্দায় ভালুকের মতো ছায়া ফেলে ঠুঠা এসে দাঁড়াল।

পৃথু বলল, বোসো, ঠুঠা বোসো। বলে, সামনের চেয়ারটা দেখিয়ে দিল ওকে।

অন্য দিন ঠুঠা বসে না। আজ কেন যেন বসল।

বিগু চা নিয়ে এল।

আরও একটা কাপ আনতে বলল, বিগুকে।

বিগু কাপ না এনে একটা কলাইকরা গ্লাস নিয়ে এল।

পৃথু বিগুকে বলল, কাপ আনতে বললাম যে !

ঠুঠা দুদিকে মাথা নাড়ল।

বিগু বলল, আমরা চা খাই খুবই গরম। কষে, দুধ চিনি দিয়ে। গ্লাসে খেলে, চা অনেকক্ষণ গরম থাকে।

পৃথু আর তর্ক করল না। বিগু বলল, ঠুঠাদার চা আমি আলাদা করে বানিয়ে এনে দিচ্ছি। আপনার এই ট্যালটেলে চা খেয়ে কোন সুখ হবে তার।

ছেলেটা বড় বেশি সপ্রতিভ। কথার ফুলঝুরি ফুটোয় সে সব সময়। তবু, এই বাড়িতে, কথা বলার লোক তো এখন একমাত্র বিগুই। ঠুঠা তো কথাই বলে না। পৃথুও নিজের সঙ্গেই বলে। সেকথা শোনা যায় না।

চা খেতে খেতে পৃথু বলল, কেমন আছে ঠুঠা ? ঠিক করলে কিছু ? দেবী সিং-এর গ্রামে গিয়ে থাকলে কী তুমি বেশি খুশি হও ? যাবে সেখানে ? আমার জন্যে তোমার সমস্ত জীবনটাই তো খোয়া গেল ।

অত বেশি কথা ঠুঠা বাইগা পছন্দ করে না । আঙুল দিয়ে চিঠিটাকে দেখাল । ওর চোখ দুটো লঠনের আলোয় ঝকঝক করে উঠল, মাংসাশী কোনও জানোয়ারের চোখের মতো ।

বলল, কী আছে ওতে ?

স্তম্ভিত হয়ে গেল পৃথু । লঠনের আলোতে ও যখন চিঠিটা পড়ছিল তখন ওর মুখের ভাব নিশ্চয়ই লক্ষ্য করবে ঠুঠা । এই স্বপ্ন আলোয় তার থেকে কম করে চার মিটার দূরে-বসা ঠুঠা কি দেখল ওর মুখে সে ঠুঠাই জানে । কিন্তু একমাত্র নিজের মা বা ঠুঠার পক্ষেই পৃথুর জন্যে এই উদ্বেগ সম্ভব ছিল ।

অভিভূত হয়ে গেল পৃথু ।

প্রথমে ভাবল, বলবে না । কী হবে ঠুঠাকে এসব বলে ?

তারপরই ভাবল, ঠুঠাকে বলবে না তো কাকে বলবে ?

সংক্ষেপে বলল পৃথু যা বলার । এও বলল যে, টুসুকে নিয়ে আগামী সপ্তাহে ভূচু আসছে এখানে ।

ঠুঠা একটু কেশে নিল । তারপর পরিষ্কার গলায় বলল, ভূচু এলে, ভূচুর সঙ্গে সেও ফিরে যাবে হাটচান্দ্রায় ।

কেন ? হাটচান্দ্রায় কেন ? সেখানে আবার কেন ?

প্রথম কারণ, ঠুঠা গম্ভীর গলায় বলল, পাহারা দেব রুষাকে । রুষা তোমার বউ । এখনও বউ । তারপর মিলিও আছে । রুষাকে বলব যে, তার নিজের বাড়িতে ফিরে আসতে । ওই ইতরটার বাড়ি ছেড়ে ।

চুপ করে রইল, পৃথু কিছুক্ষণ । কী বলবে ভেবে পেল না ।

তারপর বলল, দ্বিতীয় কারণ ?

এখানে পেত্নী আছে !

পেত্নী ? কোথায় এই বাংলোয় ?

না । ওই বাড়িতে ।

কোন বাড়িতে ?

কুর্চি মেমসাহেবের বাড়িতে ।

ঠুঠার কথা শেষ হতে না হতেই গেটের কাছে একটি সাইকেল এসে থামল । কিরকির করে উঠল সাইকেলের উল্টো ঘুরোনো চেন এবং ছরররর শব্দ করে মোরামের ওপর গড়িয়ে গেল হঠাৎ-ব্রেক-কষা পেছনের চাকাটা ।

সাব ।

বলল, আগন্তুকটি ।

কওন ?

লোকটি কথা না বলে, গেট খুলে ভিতরে এল সাইকেল ঠেলে । তারপর সাইকেলটা দাঁড় করিয়ে, সিঁড়ি দিয়ে উঠে এসে সেলাম করে একটি চিঠি দিল হাতে ।

হাতের লেখা দেখেই পৃথু বুঝল যে, কুর্চির চিঠি ।

বলল, তুমি কওন হ্যায় ভাই ?

কুন্তীকি মরদ ।

ওঃ । তুমিই হ্যায় ।

জী সাব ।

ঠুঠা যেমন চেয়ারে বসেছিল, বসেই রইল । কুন্তীর বর ঠুঠার দিকে খুব কটমট চোখ করে তাকাল

সেলাম করে চলে যাওয়ার আগে । ঠুঠা কিন্তু লোকটাকে পাত্তাই দিল না । ঠাণ্ডা, উদাসীন চোখে ওর চলে-যাওয়া দেখতে লাগল ।

চিঠিটা খুলল পৃথু ।

কুর্চি লিখেছে :

পৃথুদা,

আজ থেকে ঠুঠাদাদাকে আর রাতে পাঠাবেন না । কুস্তীর খুবই আপত্তি । বলছে, রাতে ঠুঠা এখানে থাকলে তো কাজ ছেড়ে দেবে । আজকে বিকেলে ওর বরও এসেছিল । ওদের মধ্যে কী সব কথাবার্তা হল । তারপরই আমাকে বলল, আপনাকে এই চিঠি লিখতে ।

ব্যাপারটা ভাল করে জানবার জন্যে আমি কুস্তীর বরকে বাজার থেকে ঘুরে-ঘারে আসতে বলেছিলাম । একটা মুরগিও আনতে পাঠালাম বস্তি থেকে খুঁজে-পেতে, আপনি তো কাল রাতে আসবেনও বলেছেন । তাইই ।

ও চলে যেতে, কুস্তীকে জেরা করে জানলাম যে, কাল রাতে ঠুঠাদাদা নাকি কুস্তীকে দেওয়ালের সঙ্গে ঠেসে ধরে তাকে এমনই জোরে কামড় দিয়েছে যে, বোচারির ঠোঁটই কেটে গেছে । ঠুঠার গায়ে অসম্ভব জোর । কুস্তী নিজের চেষ্টায় ছাড়াতে পারেনি নিজেকে, ঠুঠাদাদা যখন নিজে ছেড়ে দিয়েছে তখনই ছাড়া পেয়েছে । ভয়ে রাতে আমাকে জাগায়ওনি ।

ঠুঠাদাদা সম্বন্ধে ও আমাকে আগেও বলেছিল । রাতে লঠন নিয়ে বাইরে যেত ও । উঠোনের এক কোণাতেই আড়াল নিয়ে বসে পড়ত । ঠুঠাদাদা নাকি সেই সময় উঠে বসে বারান্দা থেকে তাকে বিচ্ছিরি চোখে লক্ষ্য করত । জঙ্গলের মেয়ে ও । ছোটবেলা থেকে অনেক রকম পুরুষ-জাত বিপদ ওর জানা । অনেক বিপদ গায়ে-সওয়াও । কিন্তু ঠুঠার চোখে নাকি দানোর দৃষ্টি ছিল । গা-হিম হয়ে যেত ওর ।

সে কথা শোনার পর আমি বলে দিয়েছিলাম, পাশের ঘরে যদিও ও শোবে, রাতে যেন দরজা খুলে বাইরে না যায় । প্রয়োজন হলে আমার ঘরের লাগোয়া বাথরুমই যেন যায় ।

কাল এতই ক্লান্ত ছিলাম যে খেয়ালই ছিল না । শোবার সময় আমার আর ওর ঘরের মধ্যে দরজাটাতে ভুল করে খিল তুলে দিয়েছিলাম । তাইই ওকে বাইরেই যেতে হয়েছিল ।

পৃথুদা, কাল সাংঘাতিক কিছু ঘটে যেতে পারত । এবং ঘটে গেলে, কুস্তীর বর ঠুঠাদাদাকে কেটে ফেলত ।

কুস্তী তার বরকে ডাহা মিথো কথা বলেছে । হাঙ্গামা এড়াবার জন্যে । বলেছে যে, ও সেলাই-এর টেবলের নীচে বসে ঘর ঝাঁট দিচ্ছিল, হঠাৎ ওঠার সময় অতর্কিতে ওর ঠোঁটে টেবলের কোণা লেগে গিয়ে ওই কাণ্ড ঘটে যায় । বলেছে বটে, তবে ওর বর বিশ্বাস করেছে বলে মনে হল না তার চোখ দেখে । লোকটাও গুণ্ডা প্রকৃতির ।

কাল আপনি রাতে আমার এখানে থাকবেন তাইই কুস্তীকেও ছুটি দিয়ে দেব কাল বিকেলেই সেই রাতের মতো । ঠুঠা দাদাকে কাল তো নয়ই অন্য কোনওদিনই আর পাঠাবেন না । কাল অবশ্যই আসবেন । না এলে, আমার একদম একা থাকতে হবে । ঠুঠাদাদার সঙ্গে আমিও একা থাকব না ।

কাল যখন দেখা হবে, তখন বিস্তারিত বলব ।

—ইতি কুর্চি ।

কুস্তীর বর সাইকেল ঠেলে গেটের বাইরে পৌঁছে গেটটা বন্ধ করে সাইকেলে উঠতে যাচ্ছিল এমন সময় পৃথু ডাকল তাকে । তারপর দড়িতে টান দিয়ে গরুর গলার ঘণ্টা বাজাল । বিশু আসতেই চিঠির প্যাড আর কলমটা নিয়ে আসতে বলল ।

দু লাইনের চিঠি লিখল কুর্চিকে ; অনিবার্য কারণবশত কাল যেতে পারছি না । কুস্তীকে কালকে ছুটি দিও না । শনিবার রাতে থাকব তোমার কাছে । পৃথুদা ।

পৃঃ দেখা হলে সব বলব । মানে, কেন যাচ্ছি না কাল ।

চিঠিটা কুস্তীর বরকে দিয়ে বলল, কুর্চিকে যেন এখনই নিয়ে যায় ।

ও বলল, রাতে আমি ওইখানেই থাকব আজ । চিঠি ঠিকই পৌঁছে যাবে । আপনি বে-ফিক্স থাকুন ।

ও চলে গেলে, ঠুঠা আবারও তার ঘড়ঘড়ে কর্কশ গলায় কুর্চির চিঠিটাকে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বলল ; কী ? কী লিখেছে ?

পৃথু বলল, ও আমার চিঠি । তোমার বিষয়ে কিছু নেই এতে ।

ঠুঠা অপরাধী শিশুর মতো মুখ করে অনেকক্ষণ পৃথুর দিকে চেয়ে থেকেই দু হাতের পাতা দিয়ে নিজের কুৎসিত মুখটাকে ঢেলে ফেলল ।

ভারী কষ্ট হল পৃথুর । এই প্রাপ্তবয়স্ক, অসহায়, প্রায় বোবা-হওয়া ঠুঠার জন্যে । কুস্তীর জন্যেও । প্রায় একই ধরনের কষ্ট হল রুবারও জন্যে । কুর্চির জন্যে । ভুচুর জন্যে । গিরিশদার জন্যে । এবং এমন কী ওর নিজের জন্যেও ।

ভুচু বোধহয় সেদিন ঠিকই লিখেছিল তার চিঠিতে ; পৃথুদা, ঠুঠার যা দরকার, তা একটি শক্ত-সমর্থ মেয়েছেলে ।

সত্যিই কী তাইই ?

হয়তো সত্যিই তাই ।

কুর্চির সঙ্গে এখানে মিলিত হওয়ার পর জীবনের একটা নতুন দিক খুলে গেছে পৃথুর কাছে । হয়তো কুর্চিরও কাছে । কিন্তু ঠুঠা বাইগাও কী পৃথুরই মতো একজন ভদ্র মানুষ ?

সারাটা জীবনই, যা শুধু না পেয়েই নয়, যার স্বপ্নে এক গভীর অসুখই সে চিরদিন পুষে এসেছে সেই নারী শরীরের কাছে এত পথ একা একা হেঁটে এসে শেষে কাল-বাঘ ঠুঠা বাইগাও হাটু ভেঙে পড়ল ? গায়ের জোরে পেতে চাইল কুস্তীকে ? পুরোপুরি পেলো ব্যাপারটা স্বাভাবিক হত । জানোয়ারের মতো রক্তাক্ত কামড়ে কুস্তীর মতো প্রকৃত সুন্দরী মেয়ের ঠোট কামড়ে নেওয়া তো সুস্থতার লক্ষণ নয় । এ এক ধরনের বিকৃত-কামের প্রকাশ । ঠুঠা বাইগা জানত পুরোপুরিভাবেই, কুস্তীকে পেতে তার বাধা ছিল অনেক । নিজের ভিতরের বাধা, পৃথুর দিকের বাধা, কুর্চির দিকের বাধা এবং, কুস্তীর দিকের বাধা তো বটেই । এই সব বাধা স্বপ্নে সচেতন, নিশ্চিত ছিল বলেই তার স্বাভাবিকতা বিকৃত হয়ে উঠেছিল ।

নারী ছাড়া যদি বাঁচা নাইই যায় তবে জীবনভর এত বড় বড় বুলি কপচে গেলে কেন ঠুঠা বাইগা ? অবশ্য ঠুঠা তো একাই নয় । পৃথু নিজেও ততো কম বলেনি ; কম ভাবেনি ।

দিগা পাঁড়ের কাছে তুলসীদাসের মানস মুণ্ডাবলী শুনেছিল সে, সেই বাণীই তাহলে সত্যি হল ? “জয় বিনু দেহ নদী বিনুবাবী তৈসি অ নাথ পুরুষ বিনু নারী ।” প্রাণ বিনা দেহ, জল বিনা নদী যেমন, নারী ছাড়া পুরুষও তেমনই । “কো জগ কাম নাচার ন জেহী” ? জগতে কাম কাকে কামড়ায়নি ? মানুষ আর মানুষের মাথার মধ্যে ঘুমিয়ে থাকা এই প্রথম রিপূর চেয়ে বেশি বিষধর সাপ পৃথিবীর কোনও পাহাড় জঙ্গল সমুদ্র বা মরুভূমিতেও নেই । সাপের মতো যত বেশিদিন ও নিষ্ক্রিয় হয়ে ঘুমিয়ে থাকে, বিষ ততই বাড়ে । এর কামড়ে বড়ই জ্বালা । রুবার আজকের সমস্যা, ইদুরকারের সমস্যা, কুর্চির সমস্যা, তার নিজের সমস্যা সবই কি শুধুমাত্র এই রুখু উপোসী শরীরের জন্যেই ? জানোয়ার হলে তো দুঃখ পেত না । শূকর হলে, যে-কোনও শূকরীতে উপগত হতে পারত । মানুষ যে যে-কোনও মানুষীতে যেতে পারে না । মানুষ অনেক কিছুই পারে না, যা জানোয়ারেরা সহজেই পারে । জীবনের মাঝামাঝি এসে পড়ে অনেক দম্ভ, গর্ব, অনেক জানাকে এমন করে ডুবন্ত জাহাজের মত মন থেকে জেটিসন করে দিতে যে হবে এ কথা ছ’ মাস আগেও জানত না । নিজের প্রেমিকার কাছে, নিজের বিবাহিতা স্ত্রীর কাছে প্রত্যাখ্যাত হয়ে রাগের বশে নেশাগ্রস্ত হয়ে বিজলী বাঙ্গীজীর কাছে গিয়ে ও যা জেনেছিল, বিন্যূৎ চমকের মতো, সেই শিক্ষাই ঠুঠা বাইগা বোধহয় আজ শিখল জীবনের সাঁঝ-বেলাতে এসে কুস্তী নামক একটি সুন্দরী গোঁদ যুবতীর কাছে ।

শহরে না হতে পারে, ইংরিজি না জানতে পারে, ঘোরতর জংলী হলেও ঠুঠা কিন্তু শূকর মোটেই নয় । প্রত্যেক পুরুষই শুধুমাত্র তার নিজের সমাজের, নিজের রুচির, নিজের পছন্দের কোনও নারীর

কাছে এসে নিজের শরীরের বিদ্যুৎবাহী তারে হঠাৎ চৌম্বকত্বের সাড়া পায়। যে কোনও নারী, যে-কোনও পুরুষকে জ্বালাতে পারে না, যে-কোনও পুরুষও পারে না যে-কোনও নারীকে। এইখানেই মানুষের এত দুঃখ। তাইই সারা জীবন নারীকে ঘৃণা করে এসে ঠুঠাকে ভেঙে পড়তে হয় কুস্তীর শরীরের চৌকাঠে। পৃথুর মধ্যে তার নিজের তরঙ্গবাহী তার খুঁজে না পেয়ে ইদুরকারের কাছে যেতে হয় রুষাকে। কিন্তু বেচারি বড় দেরিতে বুঝতে পারে যে, শুধু শরীরের তরঙ্গ মিললেই একজন নারী আর একজন পুরুষ চিরদিন একসঙ্গে থাকতে পারে না খুশিতে। শরীরের তরঙ্গর চেয়েও মনের তরঙ্গর মিলের প্রয়োজন বেশি। তাই এত দাম দিয়ে স্বাধীনতা কিনেও রুষাকে শরীরের আলিঙ্গন ছাড়িয়ে আবার ফিরে আসবার আয়োজন করতে হয় পুরনো বাসে। সেই একই কারণে কুচিঁকে পেয়ে, এতদিন পরে পৃথু বুঝতে পারে যে, তার জীবনের মন এবং শরীরের সমান অংশীদার শুধুমাত্র কুচিঁই। রুষা নয়, বিজলী নয়; আর কেউই নয়। দুই-তৃতীয়াংশ জীবন খোঁজাখুঁজি করতেই কেটে গেল পৃথুর, ঠুঠার কেটে গেল পুরো জীবন তার বেয়ারিং কারেক্ট করতে। এর পরেও বাঁচার সময় কি আর বেশি থাকে বাকি?

ঠুঠা অবাক হয়ে তাকিয়েছিল পৃথুর মুখে। অনেকক্ষণ সময় কেটে গেছিল। আলোর গতি এক লক্ষ ছিয়াশী হাজার মাইল। মানুষের ভাবনার গতি কত তা মানুষের এখনও জানার বাইরে। ভাবতে বসে উধাও হয়ে যায় পৃথু মনে মনে।

পৃথু বলল, বিয়ে করবে ঠুঠা? তোমার জন্যে পাত্রী দেখি? বাইগা মেয়ে। একটু বেশি বয়সী? বিধবা? কারও ছেড়ে-দেওয়া? অনেকই ভাল মেয়ে পাওয়া যাবে একটু খোঁজ করলেই। দিসাওয়াল সাহেবের কোম্পানীতেই এ রকম অনেক মেয়ে থাকবে। বলো তো চেষ্টা করি। বাকি জীবন তোমরা দু'জনে আমার সঙ্গেই থাকবে। আমার তো তুমিই সব। তোমার বউও কি আমার পর হবে? কত ভাল হবে তোমরা দু'জনে যদি আমার চোখের সামনে থাকো।

ঠুঠা আবার দু হাতে মুখ ঢেকে ফেলল।

পৃথু বুঝতে পারল চিঠিটাতে কী আছে তা অনুমান করেছে ঠুঠা।

ঠুঠা বলল, কালকে সকালের বাসে আমি হাটচান্দ্রাতে চলে যাব। কাল শেষ রাতে তোমার বাবাকে স্বপ্ন দেখেছিলাম আমি। তোমার বাবা যেতে বলেছেন সেখানে।

বাবাকে?

নরম হয়ে গেল পৃথুর গলার স্বর।

হ্যাঁ।

তা হাটচান্দ্রায় গিয়ে থাকবেটা কোথায়?

যেখানে ওরা থাকে। মিলি-টুসুরা।

সেখানে তোমার থাকা হবে না। তুমি ভুচুর কাছে বা গিরিশদার কাছে থাকতে পারো।

না। তা হবে না। আমি গেলে ওদের কাছেই থাকব। কাল ভোরেই আমি এ জায়গা ছেড়ে চলে যাব।

একেবারেই না।

ধমকের সুরে বলল পৃথু।

তারপর কথা ঘুরোবার জন্যে বলল, একটা চুট্টা দাও তো দেখি। বড় কিস্টে হয়েছে আজকাল তুমি।

ঠুঠা উঠে দাঁড়িয়ে ওর ফতুয়ার পকেট থেকে চুট্টা বের করে শজারু-মার্কা দেশলাই জ্বলে তা ধরিয়ে দিল। ওর দু হাতের তেলোর মধ্যে ধরে থাকা জ্বলন্ত কাঠির আগুনে চকিতে ঠুঠার মনের ভাব পড়ে নেবার চেষ্টা করল পৃথু। জন্মাবধি ঠুঠা বাইগাকে দেখেছে পৃথু। পৃথুর মতো ভাল ঠুঠা বাইগাকে কম মানুষই চেনে। কিন্তু অতি পরিচিত বাহ্যত কুৎসিত কিন্তু আত্মিক সৌন্দর্যে সুন্দর সেই মুখখানির চোখ-দুটিতে কিছুই পড়তে পারল না পৃথু এই মুহুর্তে। দূর পাহাড়ের অস্পষ্ট দাবানলের আলোরই মতো এক অস্পষ্ট লালচে আভা দেখতে গেল শুধু। দু চোখের মণির মধ্যে দাবানলের মালা। মনে

হল, আরও অনেকের সঙ্গে হাত-ধরাধরি করে, আগুনের শাড়ি ছিঁপছিঁপে কালো শরীরে আলতো করে জড়িয়ে কালো কুচকুচে কুস্তী যেন নাচছে ঘুরে ঘুরে ঠুঠার দু চোখের মণির ওপর। নেচে-নেচে চলে যাচ্ছে কাছ থেকে দূরে। ফিরে আসছে দূর থেকে কাছে। একবার দলছুট হয়ে যাচ্ছে হাত-ছড়িয়ে আবারও ফিরে আসছে দলে।

ঠুঠা আবার বলল, আমি কাল যাচ্ছি।

একদম না। যদি যেতেই হয় তো ভুচুর সঙ্গেই যেয়ো। একা জীপ চালিয়ে ছেলেটা ফিরবে অতদূর, ভালই হবে। তাছাড়া টুসুই তো আসছে। এখানে। তুমি যাবে কী করতে?

পৃথু বলল।

নাঃ। যাবই। যেতে হবে মিলির জন্যে আর রুষার জন্যে।

পৃথু বিপদে পড়ল। ঠুঠা যেন আবারও মানসিক ভারসাম্য হারিয়ে ফেলেছে। আগের বার নান্স বাইগীনের স্বপ্ন দেখে ব্যাপারটা ঘটেছিল। এবার কুস্তীর সংস্পর্শে এসে। যে খিদে তার পূরণ হয়নি যা তীব্রভাবে জেগে উঠেছে যাই-যাই-বেলায়, সেই খিদে স্নান ঠুঠাকে কুর্চি বা রুষা বা মিলি কারও কাছেই ভরসা করে পাঠানো যায় না। এখন সুস্থ নেই ঠুঠা। মানুষ অসুস্থ হলে শূকর হয়ে যায়। হয়তো পৃথুও নেই। তফাৎটা শুধু এইটুকুই যে, পৃথু জানে যে, সে অসুস্থ; আর ঠুঠা জানে না সে কথা।

ঠুঠা তেমনই বসে রইল।

কী ঠিক করলে?

ওই।

ওই কী?

কাল যাব।

ঠাণ্ডা মাথায় ঠুঠার চোখের দিকে চেয়ে তার অপ্রকৃতিস্থতার মাত্রাটা বুঝে নেবার চেষ্টা করল পৃথু। তারপর চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়ে টেবল থেকে ক্রাচ দুটো তুলে নিয়ে বলল, বেশ তাইই হবে। এখন চা-টা তো খাও।

বিগুর এনে দেওয়া চায়ের গ্লাসটা তুলে নিয়ে রান্নাঘরের দিকে চলে গেল ঠুঠা। শ্লথ পায়ে। মোজাইকের টাইলস এর উপরে খসখস—খসখস শব্দ তুলে, পা ঘষে ঘষে।

পৃথু ঘণ্টা বাজাল।

বিগু দৌড়ে এল।

ফিসফিস করে ও বলল, ঠুঠার উপরে একটু চোখ রাখিস। আর দুটো গুলি দেব, এক্সকুনি ওর চায়ের সঙ্গে মিশিয়ে দে কোনও কায়দা করে। ঘুমিয়ে পড়বে তাহলে।

ওর পাগলামিটা বেড়েছে মনে হচ্ছে। খবরদার! জোর করিস না।

ঘরে গিয়ে দুটো পাঁচমিলিগ্রামের ঘুমের ওষুধ দিল বিগুর হাতে।

এখানের ডাক্তারসাহেবের সঙ্গে পরামর্শ করে আগে থেকেই ঠুঠার জন্যে এই ঘুমের ওষুধ আনিয়ে রেখেছিল ও। সম্ভব হলে, এই হাটবারেই ওকে নিয়ে যাবে রায়পুর বা জবলপুরে সাইকিয়াট্রিস্টের কাছে। কিন্তু সাইকিয়াট্রিস্ট কি নান্স বাইগীনের দর্শন পাওয়া মানুষের চিকিৎসা করতে পারবেন? কুস্তীর ব্যাপারটা সম্বন্ধে হয়তো পারবেন কিছু করতে। কে জানে, হয়তো বলবেন, সেক্সুয়াল স্টার্ডেশান থেকেই ওর সব-কিছু গোলমাল। নান্স বাইগীনের স্বপ্ন-টপ্পও তাইই।

হয়তো।

চান করে পাজামা-পাঞ্জাবি পরে যখন আবার পৃথু বারান্দায় এল দেখল ঠুঠা বারান্দার তাকে বসে, থামে হেলান দিয়ে, মাতালের মতো টলছে। বিগু খাওয়াতে পেরেছে তাহলে ওষুধ চায়ের সঙ্গে মিশিয়ে। চালাক আছে ছেলেটা। কিন্তু ঠুঠা এইখানেই ঘুমিয়ে পড়লে পৃথু বা বিগুর পক্ষে তাকে আর ঘরে নিয়ে গিয়ে শোয়ানো খুবই মুশকিলের হবে। পৃথু নিজেই তো এখন পরনির্ভর। আগের পৃথু তো সে আর নেই! থাকা-না-থাকা সমান। এই সময় ঠুঠার পেটে কিছু খাবার পড়লেই ঘুমটা

আরও ভাল হত। বলা যায় না ঘুমিয়ে ওঠার পর এই কুস্তী-জনিত শক-এর সেন্সটা হয়তো কেটেও যেত।

ঘণ্টা বাজিয়ে বিগুকে ডেকে, দুজনেই ঠুঠাকে দু দিকে ধরে বলল, চলো, খেয়েই শুয়ে পড়বে। আমরা সকলেই আজ তাড়াতাড়ি খাব। কালকে তুমি হাটচান্দ্রায় যাবে, বাসে তুলে দিতে যেতে হবে না আমাদের? তাড়াতাড়ি উঠতে হবে তো সকলের, না, কি?

ঠুঠা মাথা নাড়ল। তারপর নিজেই টলতে টলতে রান্নাঘরের দিকে এগোল।

বিগু বলল, তুমি তোমার ঘরে যাও দাদা। আমি খাবার নিয়ে আসছি। আমারও ভীষণ ঘুম পেয়েছে। আমরা দুজনে একসঙ্গেই খেয়ে নিয়ে ঘুমিয়ে পড়ব।

কোনও কথাই বলল না ঠুঠা উত্তরে। টলতে টলতে নিজের ঘরের দিকে চলে গেল।

পৃথু নিজের ঘরে গেল। রুষাকে আর ভুচুকে দুটি চিঠি লিখতে হবে। যে চিঠিদুটি সে লিখবে তা শুধু চিঠিমাত্রই নয়। জীবনের হিসাবনিকেশ। ট্রায়াল-বালানস। মিলবে না। জানে ও যে মিলবে না। তবে, ডিফারেন্সটা জমার দিকেই আসে না খরচের দিকে সেটাই দেখার এখন।

জানালা দিয়ে পাহাড়ের গায়ে গায়ে দাবানলের মালা এখন দেওয়ালীর রাতের প্রদীপের মালার মত দেখাচ্ছে। ঝড়ের মতো হাওয়ায় কাঁপছে মালাগুলো। গ্রীষ্মবনের রাতের বুক থেকে, মুচমুচে শুকনো পাতাদের দৌড়োদৌড়ি করে বেড়ানোর শব্দের আড়ালে এক বেদনার্ত দীর্ঘশ্বাস ওঠে। পোড়া-পোড়া গন্ধ ওঠে। ছেলেবেলায় দেউড়িতে যেমন পেটা-ঘড়ির আওয়াজে প্রহর হেঁটে যেত এখানে প্রহরে প্রহরে শেয়ালের ডাকে তেমন হাঁটে। সেই চিতাটা করাত-চেরা আওয়াজ করে পাহাড়ের কাঁধের কাছে হেঁটে যাচ্ছে। পাহাড়তলিতে এক চিলতে চাঁদের আলো আর গ্রীষ্মবনের ধোঁয়াশা মিলে এক আশ্চর্য ধূসরাভ মেঘের সৃষ্টি করেছে। এই রাতের বনের রহস্যময়তাকে গভীরতর করে তুলেছে পরিচিত পাখিটির গম্ভীর ঢাব-ঢাব-ঢাব-ঢাব-ঢাব শব্দ। হনুমানের দল ছপ-ছপ-ছপ-ছপ করছে। বোধহয় কোনও বড় বাঘ দেখে থাকবে গ্রীষ্মে পাংলা-হয়ে-যাওয়া উপত্যকার জঙ্গলে।

পৃথু, বাইরের নেশাগ্রস্ত প্রকৃতি থেকে চোখ ভিতরে করল। মছয়া আর করৌঞ্জ ফোটার সময় অন্যত্র শেষ। এখানে এখনও ফুটছে।

ঝলক ঝলক গন্ধ এল হাওয়াটা দিক বদলাতেই।

লঠনের আলোয় লিখল, পৃথু।

রুষা, কল্যাণীয়াসু, ...



দিসাওয়াল সাহেবের বিড়িপাতার কাজ শুরু হয়েছে সবে।

অন্য অঞ্চলের জঙ্গল হলে কাজ এতদিনে এগিয়ে যেত অনেক কিন্তু এই অঞ্চলে গরম দেরি করে পড়ায় একটু দেরিতেই শুরু হয়েছে।

জঙ্গলের মধ্যে কুলিদের ক্যাম্প এবং পাতা কালেকশনের ডেরা সবে ঠিক-ঠাক করা হচ্ছে। গত বর্ষার বৃষ্টিতে বুপড়িগুলোর চাল পচে, খসে, ঝড়ে উড়ে গেছে। খুঁটিও নড়ে গেছে অনেক। কিছু তো পড়েও গেছে। এই সব মেরামত করার কাজ সবে শেষ হয়েছে। পুরনো কুলিসদার গাণ্ডেরী সিং মারা গেছিল শীতের গোড়ায় তিনদিনের জ্বরে। নতুন সদার হুকমত হিমসিম খেয়ে যাচ্ছে

লেবারদের নিয়ে । বয়সে গাণ্ডেরী তরুণ এবং অনভিজ্ঞ । সে কারণেই পৃথুকে দিসাওয়াল সাহেবের অনুরোধ পুরো ব্যাপারটা তত্ত্বাবধান করে মসৃণভাবে যাতে কাজ চালু হয় এবং থাকে তাই পৃথু এখানে এসেছে । দিন সাতেক থাকতে হবে । দিসাওয়াল সাহেবের ধারণা পৃথু নাকি গুঁর চেয়েও ভালভাবে এ বছরের পাতার ফলন, গুণগত মানের রকম এবং কবে নাগাদ সব পাতা জঙ্গল থেকে সীওনীতে নিয়ে এসে পাইকারদের দিয়ে দেওয়া যাবে সে সম্বন্ধে ধারণা করতে পারবে ।

কৈদ গাছের পাতাই বিড়িপাতা । কিন্তু সময় মতো পেড়ে, সময়ে, মানে বৃষ্টিনামার আগে আগেই চালান না করতে পারলে সবই মাটি । নরকি-কিল্লার কাছে রাস্তাটার অবস্থা খুবই খারাপ হয়ে আছে । গত বছরে ফরেস্ট করপোরেশনের ঠিকাদার বোধহয় পুরো টাকাটাই খেয়ে নিয়েছে, নইলে এক বর্ষায় পথের হাল এমন হত না । এখন নিজেদের পয়সাতেই মেরামত করতে হবে, নইলে ট্রাক যাবে না । দুটো নদীও পেরোতে হয় আসতে হলে সান্দুর-এ । নদীতে নামার ও ওঠার জায়গাগুলোরও ভাল মেরামতি দরকার । কাজ যখন পুরোদমে শুরু হবে তখন একেবারে দক্ষযজ্ঞ ।

বিড়িপাতার দাম এক এক বছরে এক একরকম থাকে, অন্যান্য সমস্ত জাংগল-প্রড্যুস-এরই মতো । আশে পাশের অন্যান্য জঙ্গলের ফলনও দামের উপর প্রভাব ফেলে ।

সাত দিনের ট্রিপ-এ আসার আগে কুর্চি বলেছিল আমাকে সঙ্গে নিয়ে যাবেন পৃথুদা ? যদিও জংগল পাহাড়ের পরিবেশে কাটিয়েছি অনেকই দিন তবু একেবারে জঙ্গলের বুকের মধ্যে সাতদিন কুঁড়ে ঘরে থাকার অভিজ্ঞতা কখনওই হয়নি আমার । তা ছাড়া, আপনার সঙ্গে জঙ্গলে থাকাও তো একটা দারুণ অভিজ্ঞতা । ভাবব, এইই আমাদের না-বিয়ে-হওয়া কৃষ্ণপক্ষর হানিমুন । মনে মধু থাকলেই হল, চাঁদে নাইই বা থাকল ।

হেসে বলেছিল পৃথু । বেশ তো । চলো । তবে, তোমার মনে আমার সম্বন্ধে যা আছে তা মনেই রেখো । অন্যে শুনলে ভাবতে পারে নিজের সম্বন্ধে আমি অরণ্যদেবের মতো কোনও ইমেজ গড়ে তুলেছি তোমার মনে । জঙ্গলের কতটুকুই বা জানি । ভালবাসি, এই পর্যন্ত ।

যতটুকু জানেন, তাইই আমার কাছে অনেকখানি । ভালই হল । আমাদের দুজনের মনের উপর দিয়েই যা বয়ে গেছে তাতে একটা ছুটির দরকার ছিল দুজনেরই ।

পৃথু বলেছিল, আমার তো নিরন্তরই ছুটি । কাজ আর করলাম কোথায় জীবনে ? যা করেছি সবই প্রায় অকাজ ।

ঈশস ভাবতেই ভাল লাগছে । গভীর বনের মধ্যে পর্ণকুটিরে থাকব আপনার সঙ্গে । জায়গাটার কী নাম ?

সান্দুর । জীপে যেতে এখান থেকে ঘণ্টাখানেক লাগবে । পথ বেশি নয় তবে খারাপ । তাইই সময় লাগে ।

এখানে আসার পর থেকে কুর্চি বন-মুগ্ধ হয়ে রয়েছে । প্রকৃতির তো সত্যিই কোনও বিকল্প নেই । চাঁদে পা-দেওয়া মানুষ, কম্পিউটার-নির্ভর মানুষ, হাইড্রোজেন বোমা বানানো মানুষ সকলেরই প্রকৃত মুক্তি নিহিত আছে এই প্রকৃতিরই মধ্যে । প্রকৃতি থেকে যতই আধুনিক মানুষ বিযুক্ত হয়ে পড়ছে, ততই সে অমানুষ হয়ে উঠছে ।

আজকে পঞ্চম দিন । আজ সকালে ঘুম ভেঙেই পৃথুর কোমর জড়িয়ে শুয়ে কুর্চি বলেছিল, সারা জীবন এখানে থাকতে পারি না আমরা ?

পৃথু হেসেছিল । বলেছিল, তোমার মতো অনেক বন-বিলাসীই এক বছর একটানা এই রকম জায়গায় থাকলে আর কখনও জঙ্গলের মুখই দেখতে চাইবে না । শহুরেদের পক্ষে, প্রকৃতি খুব সুন্দর, ফর আ চেঞ্জ । জঙ্গলের ভালটাতে মুগ্ধ হওয়া সোজা, খারাপ যেটুকু আছে তা সকলের সয় না ।

একটি পাহাড়ি ঝোরা সোজা বয়ে গেছে ডেরার ঠিক পিছন দিয়ে । এখানে নদীটা খরস্রোতা । নদীর নামও সান্দুর । নদীর নামেই জায়গার নাম । এক কোমর জল আছে এখানে এবং গ্রীষ্ম যখন তুঙ্গে তখনও এক হাঁটু জল নাকি থাকবে, হুকমত সিং বলছিল । এই জলই ডেরায় এবং কুলি বুপড়ির সকলের পানীয় জলের উৎস । চান-করা, কাপড়-চোপড় কাচা এবং অন্যান্য প্রয়োজনও

মেটাতে হয় ওই জলেই। সব সময় বরঝরানি শব্দ। রাত যত গভীর হতে থাকে এই শব্দও তত জোর হতে থাকে। বরঝরা এক আশ্চর্য ফুলেরই মতো বরে যাচ্ছে ফুটে থেকেই। নিশিদিন। দিনের বেলা মনে হয় তার স্বর যেন বি-ফ্ল্যাটে বাঁধা। আর গভীর রাতে সি-শার্প-এ। যে-কেউই গলা মিলিয়ে তার সঙ্গে গাইতে পারে গান, ইচ্ছে যদি হয়।

কুর্চি শালকাঠের তক্তার মাচার বিছানাতে উঠে বসে পাল্লাহীন জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে বলেছিল, সত্যি পৃথুদা, ঠাট্টা নয়। পারি না থাকতে সারা জীবন? এই রকম জীবনের স্বপ্নই দেখেছিলাম ছোটবেলা থেকে।

পৃথু বলল, যাবে না কেন? তবে জঙ্গলে থাকলে জংলীদের মতোই থাকতে হবে। সারা জীবন তো লোকে থাকেই। কাছেই সান্দুর বস্তু। সেখানের মানুষরা তো এখানেই থাকে। তবে, তোমার সঙ্গে বোধহয় এইই ভাল। একমাত্র মহিলা তুমি এই ক্যাম্পে। এতজন পুরুষের লুক্ক চোখের সামনে তুমি একা। ভাল লাগে না?

পুরুষের চোখ মাত্রই তো লুক্ক। সে এখানে আর ওখানে কি? এইটা ভেবেই খারাপ লাগে। সুন্দর করে যারা তাকাতে পর্যন্ত পারে না তাদেরই চাওয়ার শেষ নেই।

বেশি সুন্দর করে তাকালে বোধহয় তোমরা বুঝতে পর্যন্ত পারো না যে তোমাদের চাইছে তারা।

হেসে ফেলল, কুর্চি। বলল, কথায় পারব না।

সান্দুরের জঙ্গলে এসে কুর্চিও যেন সত্যিই জংলী হয়ে উঠেছে। এই কুর্চিকে ভয় পেতে শুরু করেছে পৃথু। সব মেয়েই কি কুর্চিরই মতো? কে জানে? হাতে হাত রাখলে, পাখির পালকের মতো মসৃণ একটি চুমু খেতে চাইলে লজ্জায়, ভয়ে মরে যেত যে মেয়ে, তারই এই রূপ দেখে অবাক তো হতেই হয়। ‘সেক্স’ ব্যাপারটাতে ওদের ভীষণই ভীতি এবং অপরাধবোধ। কিন্তু সেটা কেটে গেলে একেবারেই অন্যরকম হয়ে ওঠে বোধহয়। কে জানত যে, তার কুর্চির মধ্যেও এমন একজন মেয়ে বাস করত?

আসলে, পৃথু একটি ফারস্ট-রেট ইডিয়ট। না বুঝতে পারল রুমাকে, না কুর্চিকে। মেয়েরা কি আসলে একেবারেই রোম্যান্টিক নয়? পৃথুদের চেয়ে ইদুরকারদের দামই তাই বেশি ওদের কাছে? অথচ পুরুষের সব রোম্যান্টিকতা ওদেরই ঘিরে। মেয়েরা যতখানি শরীর-সর্বস্ব, শরীর-নির্ভর, ততখানি পুরুষরাও নয়। অবশ্য দুজনকে দেখেই সব মেয়েদের সম্বন্ধে ধারণা করা অনুচিত। এই বিষয়ে পৃথুর অভিজ্ঞতা অতি সীমিত।

কাজ যতটুকু, তা ভোর বেলা উঠে শুরু করে দিত পৃথু। একবার ফিরে এসে নাস্তা করত। আবার বেরিয়ে যেত। দুপুরে ফিরে খেতে খেতে দেড়টা দুটো হত। তারপর আর কোনও কাজ থাকত না। কুর্চিকে নিয়ে, জঙ্গলে বেড়িয়ে বেড়াত। কখনও জীপ নিয়ে যেত, ড্রাইভারকে নিয়ে। কখনও হেঁটে। রাস্তার একজন লোক অবশ্য আছে এই ক্যাম্পের মেস-এ। কিন্তু পৃথুর রান্না কুর্চিই করত। দুজনের মতো। কাল দুপুরে ঐঁচোড়ের তরকারি রন্ধেছিল। পরশু বিকেলে জংগলে বেড়াতে গিয়ে জংলী কাঁঠালের গাছ থেকে পেড়ে এনেছিল দুজনে মিলে। তেঁতুল দিয়ে ঐঁচোড়ের টকও রন্ধেছিল। মোটা চালের সোঁদাগন্ধ ভাত, অড়হরের ডাল, জম্পেস করে ঘি ঢেলে তাতে কাঁচালঙ্কা আর হিং দিয়ে রন্ধেছিল কুর্চি। রান্নার গুণে ঐঁচোড়টা তো মাংস বলেই মনে হচ্ছিল। কেউ যত্ন করে নিজে হাতে রন্ধে সামনে বসে এমন আদর করে খাওয়ালে নিজের কাছে নিজের দামই বেড়ে যায় যেন। শব্দহীন অথচ তীব্রভাবে সোচ্চার হয়ে থাকা দীর্ঘদিনের সমস্ত ইনডিগনিটিজ এবং মিসডিমেন্যুরের দুঃখ ভুলেই যেতে ইচ্ছে করে চিরদিনের মতো।

রুম্বা তাকে যা দিত, তা পেলে হয়তো অন্য কোনও পুরুষ বর্তে যেতেন, কিন্তু সেই আড়ম্বর ও বাহুল্যে ও বিদিশিপনাতে পৃথুর প্রয়োজন ছিল না কোনওই। কুর্চি যেন পৃথুরই জন্যে জন্মেছিল এবং পৃথু কুর্চির জন্যে, শরীরে মনে। সিগারেট কোম্পানি খোঁজ পেলে, তাঁদের মেড ফর ইচ আদারের প্রাইজটা নিৰ্বাণ দিয়ে দিতেন ওদের দুজনকে, বিনা প্রতিদ্বন্দ্বিতায়। পার্টি-ড্রেসে সেজেগুজে যাওয়া দম্পতিদেরই ঐরা এই পুরস্কার দেন। বাহ্যিক মিল দেখে। আসলে হয়তো দেওয়া উচিত ছিল পৃথু

ও কুর্চিরই মতো দম্পতিকে, যাঁরা আত্মিক মিলে একে অন্যের পরিপূরক ।

কুর্চি রাতের বেলাতেও বেরতে চায় হেঁটে । পৃথু, আজকাল ‘ক্ৰাচ-নির্ভর’ হওয়ায় অন্ধকার রাতে আর আগের মতো অনায়াস নয় । তা ছাড়া কৃষ্ণপঙ্কর রাত । তার উপর সান্দুর জায়গাটা সীওনী থেকে অনেকই নীচে । গরমের দিনে সাপ ও বিছে আছে নানারকম । তবে, একরাতে জীপ ও ড্রাইভার নিয়ে কুর্চিকে রাতের বন দেখিয়ে এনেছিল দুর্গম প্রায় দুরতিগম্য সব রাস্তায় রাস্তায় ঘুরিয়ে । নাইটজার পাখিরা তাদের লাল লাল চোখ জ্বলে কী করে বনপথ আঁকড়ে বসে থেকে একেবারে শেষ মুহুর্তে সোজা উপরে ওঠে, ওড়ে, তা দেখিয়েছে পৃথু কুর্চিকে । মনে হয়, যেন জীপের বনেট ফুঁড়েই উঠল পাখিরা । জীপ যত জোরেই যাক না কেন, কখনও বন-পথে-বসে-থাকা নাইটজার পাখি নীচে চাপা পড়েছে বলে জানা নেই ওর তার দীর্ঘ অভিজ্ঞতায় ।

চিতল হরিণের চোখ রাতে কী ভাবে জ্বলে আলো পড়ে, দুই জ্বলন্ত চোখের উচ্চতা ব্যবধান এবং চোখ ঘোরানোর ভঙ্গি দেখে এবং সেই চোখের আলোর রঙ দেখেই সেই জানোয়ার নিরামিষাশী না মাংসাশী তা বোঝা যায় । এই দুই শ্রেণীর মধ্যে সেই জ্বলজ্বলে চোখের মালিক যে কোন বিশেষ জানোয়ার তাও কী করে বুঝতে হয় পৃথুর কাছ থেকে কুর্চি এই সব খুঁটিনাটিও জেনে নিতে লাগল । জেনে নিতে পারে সহজেই কেউ । কিন্তু জঙ্গলের বিশ্ববিদ্যালয়ের স্নাতক হতে অনেকই বছর লেগে যায় । কখনও কখনও সারা জীবন । কনডেনসড কোর্স নেই এখানে । থিওরির সঙ্গে প্র্যাকটিস অঙ্গাঙ্গীভাবে মিলে আছে ।

কুর্চি সখেদে বলল, এতগুলো বছর চলে গেল, মিছিমিছি পৃথুদা এইবারে...

কালো কালো পাথরছড়ানো একটি এলাকায় একদল বুনো শুয়ার দেখা গেল । আলোতে পাথরের মধ্যে তাদের প্রথমে অনড় পাথর বলেই মনে হওয়ায় কুর্চি বলল ওদের চোখ জ্বলছে না যে ?

পৃথু বলল, শুয়ারদের চোখ খুদে খুদে । প্রায় জ্বলেই না বলতে গেলে ।

একটি চিতা চকিত কিন্তু বিনা আয়াসে লাফ মেরে পথের ডানদিক থেকে বাঁদিকে যাওয়ায় কুর্চি বলল, এত বড় লাফ মারল, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই ? অনেকখানি দৌড়ে এসেও তো অতখানি লং-জাম্প দিতে পারত না কোনও মানুষ ।

লং-জাম্প বোলো না, বলো লং-কাম-হাই জাম্প । কত উঁচু দিয়ে গিয়ে কত দূরে পড়ল দেখলে ? ওদের দৌড়তেও হয় না । বাঘও চিতার মতোই বড় লাফ দিতে পারে । ওদের শরীরের পেশীগুলো সব দড়িরই মতো পাকানো পাকানো থাকে । মেদ যা আছে, তা সামান্য, পেটের কাছে । কোনওদিনও যদি মৃত, চামড়াছাড়ানো বাঘকে দেখতে তাহলে অনুমান করতে পারতে কী শক্তি ধরে সুন্দর, ডোরাকাটা মসৃণ চকচকে চামড়া ঘেরা এই বড় বিড়ালেরা ।

সেদিন বিকেলে, বেলা থাকতেই কুর্চি চা বানাল ওদের জন্যে । তারপর দুজনে বেরিয়ে পড়ল । জীপের ড্রাইভার বসির ওদের এগিয়ে দিল যতখানি জীপ যেতে পারে ততখানি । তারপর পায়ে হেঁটে এগোল ওরা । বসিরকে বলে দিল পৃথু যেন সঙ্কের আগে এখানেই এসে অপেক্ষা করে । কুলিরা সকালবেলা গিয়ে একটি ‘হাইড’ বা ‘আড়’ বানিয়ে এসেছিল ডালপালা আর পাতা দিয়ে সান্দুর ঝোরার অনেক উজানে, যেখানে অনেকগুলো গেম-ট্র্যাক এসে মিশেছে । জানোয়াররা জল খেতে আসে । সেখানে পৌঁছে যখন ওরা দুজন লুকিয়ে বসল নদীর দিকে মুখ করে একটা মস্ত বাহেড়া গাছকে পেছনে রেখে । তখন পাঁচটা বেজে গেছে । সূর্য ডুববে অবশ্য ঘণ্টা দেড়েক বাদে ।

বড় জানোয়ারেরা জল খায় মূল নদীরে । কিন্তু চকচক করে তাদের জল খাওয়ার চেয়েও বেশি ভাল লাগে ছোট ছোট নানা জানোয়ার ও পাখির জল খাওয়া দেখতে । মূল নদীর পাশে অনেকখানি গেরুয়া-রঙা বালি ভিজে রয়েছে । তারই একপাশ দিয়ে পায়ের পাতাও ভেজে না এমন জল চলেছে শব্দ না করে, বালির উপর বৃকে হেঁটে ।

বেলা পড়ে আসতেই পাখিরা এল একে একে । শীর্ণা গায়িকার গলার শিরা যেমন গান গাইবার সময় তিরতির করে কাঁপে তেমন তাদের গলার শিরাও কাঁপছিল তৃষ্ণায় । সরু সরু ঠোঁটে জল শুষে

নিচ্ছিল ওরা। বনমুরগি, তিতির, বটের, আসকল, কালি-তিতির, ময়ূর, মুনীয়া, নানা রকম ফ্লাইক্যাচার পাখি, বাদামি কালো বড় ক্রো-ফেজেস্ট, পৃথুর ওড়িয়া বন্ধু চন্দ্রকান্তদের দেশে যে পাখিকে বলে “কুন্ডাটুয়া”, মৌটুসী, ঘুঘু, নীলচে-রঙা বক-পিজিয়ন। তাবৎ বিশ্বকে ছা ছা ছা করা বেশির ভাগ রাজনৈতিক নেতাদের মতো বাচাল ছাতারে পাখিরা সদলবলে এল তাদের পাটকিলে-খয়েরি রঙে নদীর পাড়ের ধুলোবালির রঙের সঙ্গে মিশে গিয়ে।

সাপেরাও এল। সুন্দর দেখতে ঢোঁড়া, গা-ঘিনঘিন করা চিতি, গোখরো এবং একটি মস্ত শঙ্খচূড়। ভয়ে নিঃশ্বাস বন্ধ করে রইল কুর্চি। পৃথুও অনড় হয়ে রইল। ওদের উপর ভরসা কম। রুমারই মতো বদমেজাজি সাপ এ। বিনা কারণেই ভীত, পলায়মান মানুষের পেছন পেছন গিয়ে দৌড়ে গিয়েও লেজের উপর সোজা দাঁড়িয়ে উঠে বৃকে মুখে বা মাথায়ও ছোবল মারে এরা। আর শঙ্খচূড়ের ছোবল মানেই মৃত্যুর চুমু।

চলে গেল তারা একেবেঁকে ভিজে বালিতে তাদের সর্পিলা ছাপ একে দিয়ে।

প্রজাপতিরাও এসেছিল, পাখিদেরও আগে। ভিজে বালিতে ওদের মুখ ছোঁওয়ায় আর উড়ে যায় আবার ছোঁওয়ায় আবারও ওড়ে। এমনি করেই জল খায় ওরা। শেষের দিকে দুটি খরগোস এবং একটি শজারু এল। একটি বনবেড়ালও। বেজি দেখতে পেল না একটিও। বেজি কম বলেই হয়তো সাপেরা এমন নিশ্চিন্ত এখানে। তবে ময়ূর আছে। নানা ধরনের ঈগল আছে। ওদের ভয় পাওয়ার মতো অনেক কিছুই আছে।

মূল নদীতে চিতল, শম্বর, বারশিঙা, বাইসন, কোটরা এরা সবাই জল খেয়ে গেল। চৌশিঙাও এসেছিল একজোড়া। একদল কৃষ্ণসার।

চারধার দেখে নিয়ে সাবধানে উঠল পৃথু কুর্চিকে নিয়ে। সন্ধের আগে বড় রাস্তায় গিয়ে পৌঁছতে হবে। সঙ্গে টর্চও আনেনি।

গ্রীষ্ম সন্কার বনে বনে তীব্র মধ্যাহ্নের রিরংসার ঝাঁঝ মরে গিয়ে তার অদৃশ্য শাড়ির প্রান্ত দিয়ে শুকনো পাতা-ঝেঁটিয়ে-নেওয়া উদাস হাওয়াটা বনমর্মরের সঙ্গে আশ্চর্য মিশ্র বনজ গন্ধ উড়িয়ে এক বিষণ্ণ বিবাগী ভাব এনে দেয়। বিধুর করে তোলে মনকে, যাদের মন আছে। উষ্ণ পাথরের খাঁজ-খোঁজের শিলাজুত, ছায়া-খোঁজা পাখির বৃকের আঁশটে-গন্ধ-উষ্ণতা সবই উবে গিয়ে পশ্চিমাকাশের স্নিগ্ধ নীল সন্ধ্যাতারারই মতো স্নিগ্ধতায় ভরে ওঠে বন পাহাড়। সেই মুহূর্তে, ক্ষমা করে দিতে ইচ্ছে করে সবাইকেই। ভালবাসতেও ইচ্ছে করে, যদি তেমন জন কেউ থাকে। পৃথুকে চিরদিনই অবাক করেছে প্রকৃতির বিভিন্ন ঋতুর, দিন ও রাতের বিভিন্ন সময়ের এক ভাববদলের ভরস্তু ঋতি। কুর্চির মনেও এই সাংঘাতিক নেশা ধীরে ধীরে সংক্রামিত হচ্ছে। এ নেশায় যাকে একবার পেয়েছে, তার আর রক্ষা নেই। তীব্র-আনন্দ চকচক করা কুর্চির চোখ দুটিও উত্তেজনায় ফুলে ওঠা নাকের পাটার দিকে চেয়ে ভারী ভাল লাগতে থাকে পৃথুর। কুর্চি হয়তো প্রকৃতিকে, প্রকৃতির এই ঋতিকে বোঝে বলেই পৃথুকেও বোঝে।

অন্ধকার হয়ে আসছিল। ওরা একটু এসেছে নদীর কোল ছেড়ে অমনি ওদের দেখে চমকে গিয়ে একটা ভাল্লকের গুবলু-গাবলু বাচ্চা স্প্রিং-দেওয়া মস্ত কালো কুমড়োর মতো লাফাতে লাফাতে গড়াতে গড়াতে শুকনো পাতা আর কুটো-কাঁটা ভেঙে ওরা যদিকে যাবে তার বাঁদিকে অদৃশ্য হয়ে গেল।

পৃথু বলল, তাড়াতাড়ি পা চালাও কুর্চি। ওর মাও ধারে কাছে থাকতে পারে। থাকলে, ঝামেলা বাধাবে। টর্চও আনিনি সঙ্গে।

পিস্তল ?

সেটা আছে। কিন্তু...

কিন্তু কী ?

পিস্তল দিয়ে মানুষ মারাই সহজ। মানুষই তো হচ্ছে সবচেয়ে কমজোরী, নাজুক প্রাণী। জঙ্গলের জানোয়ারের মোকাবিলা করতে রাইফেল বন্দুকই ভাল।

ভয় পেয়ে কুর্চি পৃথুর পেছনে গিয়ে ওর কোমর জড়িয়ে ধরল। যদি সত্যিই ভাল্লুকী আক্রমণ করে তাহলে অসুবিধায় পড়বে, কুর্চি তার কোমর জড়িয়ে থাকলে। কিন্তু কিছু বলল না পৃথু। খুব ভাল লাগতে লাগল ওর। কেউই ওর উপর এমন করে নির্ভর করেনি আগে। ও যে আদৌ নির্ভরযোগ্য এ কথাও কেউ ওকে বুঝতেও দেয়নি। অন্যে নির্ভর করলে, বোধহয় মানুষ তার নিজের সব ক্ষমতা ছাপিয়ে গিয়ে অতিমানুষও হয়ে উঠতে চায়।

কুর্চির গরম নিঃশ্বাস পড়ছিল ওর পিঠে। দৃঢ় অথচ নরম বুকের ছোঁয়াও অনুভব করছিল। গা সিরসির করছিল, ভাল লাগায়। আওয়াজটা কাছে এসে গেছে। স্পষ্ট শোনা যাচ্ছে এবার। আশ্বে করে পিস্তলটাকে হোলস্টারে ঢুকিয়ে রাখল পৃথু। কিছুক্ষণ আগে থেকেই আওয়াজের রকমটা দেখেই ও বুঝেছিল যে কোনও মানুষ আসছে। ভাল্লুক নয়। মা-ভাল্লুকী এলে এমন গদাইলস্কারি চালে আসত না। ঝড়েরই মতো উড়ে আসত। এবং সে যে ভালমানুষের ঝি-এরই মতো জানোয়ার-চলা পথটি ধরেই আক্রমণ করত এমনও নয়।

জেনেও, কুর্চিকে বলেনি কিছু। কুর্চির এই সমর্পণকে উপভোগ করছিল এতক্ষণ। যে নির্ভর করে, তাকে ভীত দেখে এক ধরনের আনন্দও পাওয়া যায় বোধহয়। এখন দেখা যাক, মানুষটি কে? কোনও আদিবাসী চোরা-শিকারি? ডেরার কোনও লোক কি?

বাবা!

কে যেন ডেকে উঠল পিটাস ঝোপের আড়াল থেকে।

টুসু আবার বলল, বাবা।

ঋণশিও স্তব্ধ হয়ে গেল পৃথুর। গরমের সন্ধের মুখে, এমন গভীর জঙ্গলের মধ্যে জলের পাশে টুসুকে একা কে এমন বে-আক্কেলের মতো পাঠাল? ভাল্লুকের বাচ্চা যখন আছে ভাল্লুক মায়েরও কাছাকাছি থাকা একটুও বিচিত্র নয়। এই জঙ্গলে প্রায় সবরকম জানোয়ারই আছে। এক গণ্ডার আর হাতি ছাড়া।

টুসু এবার বলল, বাবা! তুমি কোথায়? আমি এসেছি।

কুর্চির হাতের বাঁধন, বুকের চাপ আলগা হয়ে এল তার পিঠ থেকে। অনুভব করল পৃথু। টুসু এগিয়ে আসতে লাগল যত, কুর্চি ততই সরে যেতে লাগল।

পৃথু বলল, টুসু।

বলেই এগিয়ে গেল।

টুসু বলল, বাবা।

বাবা এবং ছেলের মিলনের মিলিত ডাক প্রায়াক্ষকার বনের রঞ্জে রঞ্জে ভরে গেল। ঝোরার স্রোত সেই ডাককে কুড়িয়ে নিয়ে মুখে করে উৎসারে ছুটে গেল উপত্যকার প্রপাতের মাথায় তাকে টুকরো করে ভেঙে নীচের ফেনিল দহে ছড়িয়ে দেবে বলে।

টুসু, পৃথুর একখানি পা, আর কোমর জড়িয়ে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদছিল। টুসুর মুখটা পৃথুর কোমরের কাছে। পৃথুর মধ্যে পূর্বমুহূর্তে কুর্চির সাম্মিধ্যজনিত যে উষ্ণ আনন্দটুকু কাঁপছিল তা মুছে গিয়ে টুসুর প্রতি ওর বুকের মধ্যে দীর্ঘ অদর্শনের দিনগুলিতে জমিয়ে-রাখা পাথরের মতো শক্ত জমাট এক বোধ গলিত উষ্ণ লাভার মতো ছিটকে বাইরে এল। পৃথু বোকার মতো অনুভব করল যে, তার দু চোখ বেয়ে জল গড়াচ্ছে।

কুর্চি পাশে দাঁড়িয়ে তাকে দেখছিল।

কুর্চির মুখের ভাব স্পষ্ট দেখা গেল না। তার মুখের অঙ্ককার বনের অঙ্ককারে মিশে গেল। একটা টিটি পাখি ওদের মাথার উপর পা দুলোতে দুলোতে ঘুরে ঘুরে বার বার ডাকতে লাগল: ডিড ডা ডু ইট? ডিড ডা ডু ইট? ডি ডা?

এই পাখিগুলোর ইংরিজি নামই এই। ডিড ডা ডু ইট।

কুর্চির ইচ্ছে হচ্ছিল পাখিটাকে ডিল ছুঁড়ে মেরে চেষ্টা করে বলে: আমি না। আমি না। আমি কিছু করিনি।

কিন্তু পাখি তো মানুষের মনের ভাষা, এমনকী মুখের ভাষাও বোঝে না। তাইই সে ডাকতেই লাগল ঘুরে ঘুরে চক্রাকারে :

পৃথু, কী বলবে ভেবে না পেয়ে বলল, এই যে। টুসুকে তুমি চেনো? টুসু তুই কি কুর্চিকে চিনিস?

কুর্চি পাশে দাঁড়িয়ে হাসল।

মনে হল যে হাসল। প্রায়াক্ষকারে ভাল বোঝা গেল না।

টুসু বলল, হাই আন্টি!

হাই বলা অভ্যেস নেই কুর্চির। অপ্রস্তুত হয়ে গেল অমন সম্ভাষণে।

টুসুকে বলল, এসো। আমার হাত ধরো। তোমার বাবা পড়ে যাবেন তুমি ওঁকে অমন করে জড়িয়ে রাখলে।

রাখব না জড়িয়ে আমি, বাবাকে।

বলেই, টুসু যেন অনিচ্ছাতেই ওর বাবাকে ছেড়ে দিল।

কুর্চি আবার বলল, আমার হাত ধরো।

লাগবে না কারও হাত। টুসু বলল। আমি বড় হয়ে গেছি।

মনে মনে বলল কুর্চি, ছেলেটা বাপকো বেটা।

এবারে ওরা সকলে মিলে এগোল সামনে। পৃথু বলল, ভুচুটা কী রকম বে-আক্কেলে লোক যে তোকে এই সন্দের সময় গরমের দিনে জলের কাছে পাঠাল? কত বিপদ হতে পারত? এক্ষুনি তো একটা ভাল্লুকের বাচ্চা। তাছাড়া সাপ...

জানো বাবা। আমিও।

কী?

একটা মস্ত ভাল্লুক দেখলাম। পেছন উপুড় করে মছয়া গাছে উঠছিল। কেন বাবা? মছয়া তো আর নেই।

কোথায় দেখলি?

আরে। ওই দ্যাখো। ওই তো। নেমে পড়ল গাছ থেকে।

আতঙ্কিত কুর্চি আর পৃথু দেখল সত্যিই একটা প্রকাণ্ড ভালুকী মছয়াতলি থেকে তাদের দিকে তেড়ে আসছে। আর বাচ্চাটা তার কিছুটা পেছনে দাঁড়িয়ে বিনা-টিকিটে মজা দেখছে।

টুসু আর কুর্চিকে পেছনে ঠেলে পিস্তলের দিকে হাত বাড়ানোর আগেই গুলির আওয়াজ হল একটা। শর্ট-ব্যারেলড পিস্তলে আওয়াজ জোর হয়। ভালুকীর কাছাকাছিই এসে পড়ল গুলিটা। ধুলো উড়ে গেল। পাথরের একটি চিলতে কটাং করে উড়ে গেল গুলি খেয়ে। সঙ্গে সঙ্গে উক উক আওয়াজ করে ঘুরে গেল ভালুকী। তারপর বাচ্চাকে সঙ্গে নিয়ে দৌড়ল ঝোপ-ঝাড় দাবড়ে। প্রকাণ্ড বড় শ্লথ-বেয়ার।

পৃথু বুঝেছিল গুলিটা গায়ে লাগানোর জন্যে করেনি ভুচু, ভয় পাওয়ানোর জন্যেই করেছিল। গায়ে গুলি লাগলে বিপদ ছিল সকলেরই। গুলির শব্দ করাও বারণ এখানে। কিন্তু না-করেও উপায় ছিল না। সেদিক থেকে চোখ ফিরিয়েই দেখল ওদের থেকে কিছুটা দূরে সুঁড়ি পথের বাঁকের মুখে একটা উঁচু কালো পাথরের উপরে ঘোড়ায় চড়ার মতো করে দুদিকে দু পা ঝুলিয়ে বসে আছেন ভুচু বাবু।

এক লাফে নেমে পড়েই পৃথুর জন্যে শালপাতার দোনায়ে মোড়া পানের প্যাকেট বের করে দিল।

টুসু বলল, ভুচু আংকল? তুমি কি হনুমান? কী করে লাফিয়ে নামলে।

ভুচু বলল, হুপ! হুপ! হুপ! দেখলে তো ভালুক বাবাজিকে?

কুর্চি বলল, ভাল আছেন?

ভুচু বলল, এই আপনারা সকলে যেমন রেখেছেন।

কথাটাতে খোঁচা ছিল, বুঝল কুর্চি।

ভুচুও ওদের সঙ্গে সঙ্গে এগোতে লাগল। জিনের শার্টের নীচে বেল্টের সঙ্গে লাগানো হোলস্টারে পিস্তলটা গুঁজে রাখতে রাখতে। তোমার এই খামকা হরকৎ ভাল লাগে না ভুচু। যদি সত্যিই চার্জ করত ওটা ?

করলে করত ? আমরা দুজনে ছিলাম। পটাপট মেরে শুইয়ে দিতাম।

এরকম রসিকতার কোনও মানে হয় ? সঙ্গে বাচ্চা এবং মেয়েদের নিয়ে ?

লেখ লটকা।

লাড্ডুর মতো করে বলল ভুচু। যেন ভাল্লুকটার সঙ্গে কনসাল্ট করে তোমাদের ইনসাল্ট করেছে। আমি কি জানতাম ? তোমাকে সারপ্রাইজ দেবার জন্যেই টুসুকে পাঠিয়েছিলাম আগে আগে।

কাজটা ভাল করনি।

আমি ওকে কভার করে ছিলাম তো। নইলে আর ওই উচু পাথরের উপর চড়তে যাব কেন ? আমার নিজের বউ-ছেলে নেই বলে কি আমি এতই দায়িত্বজ্ঞানহীন ? কী ভাবো তুমি বলো তো আমাকে পৃথুদা ?

আহত গলায় বলল ভুচু।

তাড়াতাড়ি কথা ঘুরিয়ে কুর্চি বলল, লাড্ডুবাবুর খবর কী ?

খুব খারাপ।

কেন ?

ওর বিয়ের তারিখ ঠিক হয়ে গেছে।

ওমাঃ। সেটাকে খারাপ খবর বলছেন ?

খারাপ নয় ? বিয়ের তারিখ ঠিক হওয়ার মতো খারাপ খবর একজন অসাধারণ পুরুষের জীবনে আর কীই বা থাকতে পারে ?

পুরুষরা তো সবাইই অসাধারণ ! মেয়েরাই শুধু সাধারণ।

তা কেন ? আপনি অসাধারণ। রুশা বৌদিও অসাধারণ।

পৃথু ওদের এই তর্কে যোগ না দিয়ে বলল, তোর খবর বল টুসু। তোর ইদুরকার আংকল্ তোর সঙ্গে কি খারাপ ব্যবহার করেছিল রে ? তোকে মেরেছিল ? বকেছিল ?

নাঃ।

তবে ?

কিছুই করেনি।

তবে ?

কোনও খারাপ ব্যবহার করেনি তো ?

না। কিন্তু আমার সঙ্গে কথাই বলত না।

কুর্চি চকিতে একবার তাকাল টুসুর দিকে। পৃথুরই ছেলে বটে। কুর্চিরও দরকার এমন একটি ছেলের। এমন কেন ? টুসুর চেয়েও ভাল।

আমার কাছে থাকবি তুই টুসু ?

থাকব বলেই তো এলাম।

তোর স্কুল ?

আমি আর পড়বো না বাবা। স্কুলের পড়া আমার ভাল লাগে না। হিন্দি, ইংরিজি, ম্যাথস। তুমি আমাকে জঙ্গল, পাখি, ফুল, প্রজাপতি এসব চেনাবে ? বাবা ?

এসব চিনতেও তো পড়াশুনো করতে হয় টুসু।

সে তো আমি জানি। ইংরিজিতে আমি পড়তে লিখতে জানিই। তুমি আমাকে ভাল ভাল বই এনে দেবে। তুমি আমাকে পড়াবে। আমি বাড়িতেই পড়ব বাবা।

তারপর ? বড় হলে, ডিগ্রি না থাকলে যে চাকরি পাবি না। আমি কি চিরদিন বাঁচব ? তাও তো

ল্যাংড়াই হয়ে গেছি এখন ।

চাকরি করব না আমি ।

খাব কী ?

কেন ভুচু-আংকলও তো চাকরি করে না । ভুচু আংকলও তো কলেজে যায়নি, স্কুলের ডিগ্রি নেই...

বোঝো এখন ।

বলে, হেসে উঠল ভুচু ।

বলল, রুশা বৌদি এই জন্যেই বলতেন যে, আমার মতো ছোটলোক মোটর মেকানিকদের সঙ্গে মেলামেশা না করতে । তুমি তো নষ্ট হলেই, আমার দ্বারা, নেক্সট জেনারেশনেরও দফা-রফা ! নাঃ । মিসেস রায়, আমার জন্যে এখানেই একটু জায়গা দেখে দিন তো । আমি চলেই আসব হাটচান্দা থেকে ।

তুমি কি ভুচু-আংকল-এর মতো গাড়ির গারাজ করবে ? গাড়ি-টাড়ি সারাবে ?

না । আমি ওয়াইল্ড-লাইফ ফোটোগ্রাফার হব ।

ও, এখনও মাথায় আছে সেটা ।

ন্যাশনাল জিওগ্রাফিক জার্নালেও আর্টিকেল লিখব । জঙ্গলের মধ্যে একা একা থেকে ডাইরি লিখব । কত কীই তো এখনও আমরা জানি না, না বাবা ?

হঁ । পৃথু বলল, অন্যমনস্কর মতো ।

তারপর বলল, মা কেমন আছে রে টুসু ? আর দিদি ?

ভাল নেই । জানো বাবা, আংকল ইদুরকার না, মাকে চড় মেরেছিল ।

মা কিছু বলেননি, আমাকে বলবার জন্যে ?

না । শুধু তোমার চোখের মলমটা দিয়ে দিয়েছে । বললেন, লাগাতে ভুলে যেয়ো না । তুমি খুব ভুলো মনের লোক । না-লাগালে চোখ আবার খারাপ হবে । এই কথাই বলতে বলেছেন শুধু ।

অন্যমনস্কর মতো পৃথু বলল, হু ! তাইই বলেছে ?

হ্যাঁ ।

ডেরাতে পৌঁছেই কুচি ভুচুর জন্যে চা এবং টুসুর জন্যে খাওয়ার বন্দোবস্ত করতে গেল ।

ভুচু বলল, পাগল হয়েছেন মিসেস রায় । সান-ডাউনের পর চা খেয়ে লিভার নষ্ট করতে রাজি নই আমি । টুসুকেও অনেক খাইয়ে দিয়েছে ঠুঠা আর বিগু । এই জংগলে আর ফর্মালিটি করবেন না । আপনি বরং রাতের জন্যে কিছু বন্দোবস্ত করুন । কাউকে বলুন, আমাদের একটু জল আর দুটো গ্লাস দেবে । রাম আমি সঙ্গেই এনেছি । সামনের এই বহেরা গাছটার নীচে চৌপায়া পেতে আমি আর পৃথুদা একটু সুখ-দুঃখের গল্প করি । কাল তো ফিরেই যাব ।

পৃথু বলল, টুসু, তুমি আন্টির সঙ্গে গল্প করো । কাল থেকে তো আমি আর তুমি । আমাদের সব কথা হবে তখন ।

পৃথু আসলে, কুচির সামনে ইদুরকারের রুশাকে চড় মারার কথা টুসু বলে ফেলায় অস্বস্তি বোধ করছিল । কেন যে এমন হয় ? রুশার অপমানে তো পৃথুর খুশিই হবার কথা ছিল । কেন যে দুঃখ পায় কে জানে ? নিজেকে একেবারেই বোঝে না ও ।

টুসু ভিতরে গেলে, পৃথু বলল, ভুচু চিঠিতে তুমি যা করবে বলে লিখেছিলে তা পড়ে খুবই চিন্তা হয়েছিল আমার । কিছু করোনি তো ? আমার চিঠি পেয়েছিলে ?

তুমি ইদুরকারের কথা বলছ পৃথুদা ?

হ্যাঁ । তুমি লিখেছিলে না, শিক্ষা দেবে ওকে ।

না পৃথুদা । দেব ভেবেও কিছুই করিনি । এ কথা শুনে তুমি হয়তো অবাক হবে । কিন্তু কী জানি, বয়স হচ্ছে বলেই হয়তো, বদলে যাচ্ছি । আগে মনে করতাম, আমারই দু হাতে পৃথিবীর সব জোর । যা-কিছু অন্যায়, অবিচার সবকিছুর প্রতিকার যেন আমাকেই করতে হবে । তোমার

চেলাগিরি করেও এই ভুল ধারণটা জোরদার হয়েছিল। সকলকেই ‘শিখলিয়ে’ ‘টাইট’ করে দিতে গিয়ে নিজে যা শিখলাম তা অন্য কথা। কেউই বোধহয় কাউকে কিছু শেখাতে পারে না পৃথুদা।

কুটির নির্দেশে মেট মইউদ্দিনের ছেলে আসলাম একটি অ্যালুমিনিয়ামের জাগে করে জল আর দুটি গ্লাস নিয়ে এল।

ভুচু উঠে গিয়ে জীপের থেকে রাম-এর বোতলটা নিয়ে এল। তারপর বোতলটা খুলতে খুলতে বলল, তোমার রয়্যাল-কাস্ক পেলাম না। টুয়েল্ভ ইয়ার্স ওল্ড মংক।

হলেই হল। বলল, পৃথু। একা তো খাই না। হাটচান্দ্রা ছেড়ে এসে লাভ এইটুকুই হয়েছে যে মদ্যপান প্রায় বন্ধই হয়ে গেছে। তারপরই বলল, রুশা আর কিছু বলেছিল? সেদিনের পর?

হ্যাঁ। রুশা বৌদি মাঝেও এসেছিলেন একদিন। অনেকক্ষণ ছিলেন আমার গারাজে। ওমলেট আর চা বানিয়ে দিলাম। খুব প্রশংসা করলেন ওমলেটের। মানুষটি কিন্তু ভারী ভাল। ভাল করে মিশে দেখলাম সেদিন। ভুল সকলেরই হয়, হতে পারে পৃথুদা। তোমারও যে ভুল তুমি কি...কী বলতে চাইছ তুমি?

পৃথু রাম-এ চুমুক দিয়ে বলল।

পৃথুর গলার স্বরে এমন কিছু ছিল যে, ভুচু মাঝপথে থেমে গেল।

দূর থেকে চিঠিতে এই পৃথু ঘোষ মানুষটাকে যা লেখা যায়, সামনাসামনি তা বলতে ভয় করে। এমনিতে মনে হয় মানুষটা মাটির মানুষ, সকলের সঙ্গেই কাঁধে হাত দিয়ে কথা বলে কিন্তু হঠাৎ যখন ভিতরের মানুষটা বাইরের খোলা ভেঙে বেরিয়ে আসে তখন তাকে কিছু বলার মতো সাহস ভুচুরও হয় না।

প্রসঙ্গ বদলে ভুচু বলল, বেশ ভাল জানোয়ার আছে কিন্তু এই সান্দুরের জঙ্গলে।

থাকবেই তো! ভ্যালী তো। চারদিকে পাহাড় ঘেরা তাছাড়া, এই সব জঙ্গলের সঙ্গেই তো ন্যাশনাল পার্ক-এর যোগাযোগ আছে। বিড়িপাতার কাজের জন্যে বছরের এ সময়টাতে যা একটু গোলমাল হয়, বাকি সারা বছরই জঙ্গল আনডিসটার্বড থাকে।

ভুচুর গ্লাসে চুমুক দিয়ে ভুচু বলল, রুশা বৌদি তোমাকে চিঠি দিয়েছে একটা পৃথুদা।

কোথায়?

হিপ পকেট থেকে একটা খাম বের করল ভুচু।

পৃথু, চোপাইয়ে শুইয়ে রাখা ক্রাচ দুটি তুলে নিয়ে বলল, আমি একটু আসছি ভুচু।

তারপর আসলামকে ডেকে বলল, একটি হারিকেন দিতে। হারিকেন নিয়ে এলে, পৃথু গিয়ে মেট মইউদ্দিনের ঘরের বারান্দার শাল কাঠের তক্তার উপরে বসে খুলল চিঠিটা। ইংরিজিতে লিখেছে।

পৃথু।

আমি ঠিক করেছি, ভুচু ফিরলেই আমাদের বাড়িতে ফিরে আসব। ভুচুর একটু সাহায্যের দরকার হবে আমার।

গিরিশদার এবং শামীমের সঙ্গেও একদিন পথে হঠাৎ দেখা হয়েছিল। ভেবেছিলাম, চিনবেন না। কিন্তু দুজনেই ভাল ব্যবহার করলেন। একটু অবাকই হয়েছিলাম।

একটা কথা স্বীকার করতেই হয় যে, তুমি যাদের সঙ্গে উঠতে বসতে তাদের সকলের ফর্মাল এডুকেশন বা সামাজিক পদমর্যাদা তেমন না থাকলেও মানুষ তারা কেউই খারাপ নয়। সবচেয়ে বড় কথা, তোমাকে তারা প্রত্যেকে সত্যিই খুবই ভালবাসে। আমার ক্লাবের বন্ধুবান্ধব, স্কুলের সহকর্মীরা, মহিলাসমিতির মহিলাদের মধ্যে আমার বন্ধু যে একজনও নেই তা আমি এখন বুঝি। তাছাড়া, তারা সবাইই খোপের পায়রা। তোমাকে ছেড়ে যেতেই তারা আমাকে ত্যাগ শুধু করেছে যে তাইই নয়; অপমান ও অসম্মানও কম করেনি।

ভিনোদকে আমি সত্যিই ভালবেসেছিলাম। যদিও সেই ভালবাসার অনেকখানিই ছিল শরীর-নির্ভর। এর জন্যে তুমি আমাকে পুরোপুরি দোষী করলে হয়তো অন্যায় করবে। তোমার কাছে আমার দাম ছিল না কোনওই। তোমার কাছে তোমার কারখানা, ভুচু, দিগা পাঁড়ে, সাবীর ৫৬২

সাহেব, শামীম, গিরিশদারাই সব কিছু ছিল ও ছিলেন।

মানুষের জীবনের প্রকৃতিও হয়তো হাওয়ারই মতো, জলেরই মতো সীমানা মধ্যবর্তী কোনও এলাকায় শূন্যতার সৃষ্টি হলে স্বাভাবিক নিয়মে পারিপার্শ্ব থেকে সেই শূন্যতা পূরণ করতে ছুটে আসে। আশেপাশের চেনাজানা মানুষও তেমনই আসে ছুটে। আমার শূন্যতা পূর্ণ করতে যেমন এসেছিল ভিনোদ, তোমার শূন্যতা পূর্ণ করতে কুর্চি।

বড়লোক ! কিন্তু অত্যন্ত খারাপ চরিত্রের মানুষ এই ভিনোদ। একরাতে মিলির দিকেও হাত বাড়িয়েছিল। মিলি তো খুবই সুন্দরী হয়ে উঠেছে। বড় তো হয়েইছে। যা আমাকে খুবই চিন্তিত করেছে তা হচ্ছে মিলির মধ্যে ভিনোদের প্রতি এক ধরনের দুর্বলতা। এখন ভাবি, কী জার্নি, ভিনোদ হয়তো মিলির জন্যেই আমার সঙ্গে অভিনয় করেছিল। মিলির চরিত্রের এই দিকটা হয়তো সে আমার কাছ থেকেই পেয়েছে। সে জন্যে আমি লজ্জিত।

ভিনোদ জোর করছে যে অন্তত বছর দুই যেন তাকে আমি সুযোগ দিই। বলছে, সে মানুষটা খারাপ নয়, একটু বদরাগী, ওইই নাকি ওর দোষ। আমাকে চড় মেরে তারপর আমার পায়ে পড়ে অনেক ক্ষমা চেয়েছে। কিন্তু আমার মন বলছে ওর মনে অন্য কোনও মতলব আছে। যে মানুষ তার স্ত্রীকে খুন করতে পারে টাকার জন্যে তাকে বিশ্বাস করি কী করে ? ভুট্টকে আমি কিন্তু এই চড় মারার কথা জানাইনি। ও নিজেই বুঝতে পেরেছিল। ছেলেটির খুব সেনসিটিভ একটি মন আছে।

আমি যে চলে যাব এ কথা ঘৃণাক্ষরেও জানাইনি ভিনোদকে। হঠাৎই ব্যাপারটা ঘটাতে হবে। তার জন্যে ভুট্টা এবং গিরিশদাদের সাহায্যের দরকার হতে পারে যে, এ কথা আগেই বলেছি।

তুমি ভাবতে পারো, তোমাকে অসহায় অবস্থায় ছেড়ে গিয়ে এখন বিপদে পড়ে এত কথা তোমাকেই বা জানাচ্ছি কেন ?

ভয় নেই তোমার কোনও। তোমার ও কুর্চির জীবনে আমি কোনওরম বাধাই হবে না। আমরা দুজনেই জুয়া খেলেছিলাম জীবন নিয়ে। তুমি জিতেছ। আমি হেরে গেছি। তুমি হয়তো মানুষটাও আমার চেয়ে ভাল বলেই জিতেছে। সে যাইই হোক, আমিও এমন চরিত্রের মানুষ নই যে, জুয়াতে হেরে গিয়ে যা বাজি ধরেছিলাম তা ফিরে চাইব। তোমার জীবনে আমার আর কোনও দাবিই থাকবে না। তবে, একসময়ের সাথী হিসেবে, আমার ছেলেমেয়ের বাবা হিসেবে এক ধরনের সম্পর্ক থাকবেই বাকি জীবন। তাকে ঠিক “সম্পর্ক” বলা যায় কি না জানি না। কিন্তু সম্পর্ক তো বটেই ! যত ঢিলেই হোক না কেন তার বার্ষিক ! প্রেমের সম্পর্ক তোমার সঙ্গে হয়তো আর হবে না এত কিছু ঘটনা ঘটে যাওয়ার পর। তবু, যেখানে প্রেমের সম্পর্ক থাকে না সেখানেও যে শুধুমাত্র বৈরিতার সম্পর্কই রাখতে হবে, এইই বা কেমন কথা ? প্রেম আর বৈরিতার মাঝেও তো সম্পর্কের আরও নানা স্তর আছে ! আমার ও তোমার সম্পর্ক সেই রকমই কোনও স্তরে এসে থেমে থাকবে। অন্তঃসলিলা নদীরই মতো, বাইরে থেকে হয়তো বোঝাও যাবে না যে কোনওরকম সম্পর্ক আছে কিন্তু নিভৃত দুজনের চারহাতে বালি খুঁড়লে দেখা যাবে হয়তো আপাত উত্তপ্ততার গভীরে তখনও অনেকই আর্দ্রতা আছে।

যাকগে এসব কথা। ভবিষ্যতের কথা ভবিষ্যতই জানে।

পৃথু, আমার খুব ভয় করছে। যতদিন না ও বাড়িতে ফিরে যেতে পারছি ততদিন প্রতি মুহূর্ত ভয়ে ভয়ে থাকি আমি।

এসব কথা তোমার দয়া চাওয়ার জন্যে লিখছি না। দয়া, আমি কারও কাছেই চাই না। মিলি টুসুর বাবা তুমি, তাইই সব কথা তোমাকে জানানো আমার কর্তব্য। আমার যা কিছুই হোক না কেন; তার জন্যে আমিই দায়ী। আমার অপরাধে ওদের শাস্তি কেন হবে ? শাস্তি হলে, আমি তোমার কাছেই বা মুখ দেখাব কেমন করে ?

আজ এখানেই শেষ করি। কুর্চির সঙ্গে তোমার দেখা হয়েছে, শুনেছি ভূট্টর কাছে। জানি না, তোমাদের সম্পর্কটা কেমন। যেমনই হোক, তা নিয়ে আজ আমার কোনও অনুযোগ বা অভিযোগের কারণ আর নেই। আমার আত্মসম্মানের কারণেও তোমাদের সম্পর্কের গভীরতা নিয়ে আমি আদৌ

উদগ্রীব নই। এইই প্রার্থনা করি যে, তুমি সুখী হও। আমাকে নিয়ে হতে পারলে না, তবু জীবনের বাকি এখনও তো অনেকই আছে! বাকি জীবন তোমার নিজের মতো করে সুখী হও। একটাই জীবন। সকলেবই নিজের নিজের মতো করে সুখী হওয়ার অধিকার আছে। যে না হতে পারল, সে অভাগা।

আমিও সুখী হব। সব মেয়েরাই ভাবে, তাদের সুখের জন্যে একজন পুরুষের সঙ্গে ঘরবাঁধাটা ভীষণই জরুরি। এ সব গত প্রজন্মের কথা। আগামী প্রজন্মের মেয়েরা গিরিশদার মতো, ভূচুর মতো, একা এবং স্বাবলম্বী হয়েই তাদের একক জীবনে চমৎকার সুখী হবে। শরীরের এবং অর্থের প্রয়োজন মেটাতে সারাটা জীবন পছন্দ না হলেও, বনিবনা না হলেও একই পুরুষের পদবীর বোঝা কাঁধে নিয়ে ভারবাহী পশুর মতো জীবন তারা আর কাটাতে না। তাছাড়া, শারীরিক সুখকে তো দেখলামই! নানারকম ভাবেই। একজন মানুষের পক্ষে সুখী হতে হলে হয়তো মনের সুখটা যতখানি দরকার শরীরের সুখ তার ছিটেফোঁটাও দরকার নয়। মনের সুখের সঙ্গে শরীরের সুখ মিললেই ভাল। নইলে, শরীরের সুখের দামই বা কী? বিদেশে তো এই ন্যূনতম সুখের জন্যে নানারকম যন্ত্রই পাওয়া যায়। হয়তো এদেশেও যাবে, ভবিষ্যতে। মন ছাড়া তো মানুষ হয় না। মন না মিললে মিলন ব্যাপারটাই একটা মিসনমার। অথবা জ্যানি না, আমি এখনও সঠিক কিছু বুঝি বলে এসব ব্যাপারের। শরীর সর্বস্ব ভিনোদকে এবং মন-সর্বস্ব তোমাকে দেখে আমি টোটালি কনফিউজড হয়ে আছি এই মুহূর্তে।

চিঠিটা অনেকই বড় হয়ে গেল। কথাগুলোও বড় এলোমেলোভাবে আগে পরে মনে আসে আজকাল। চিঠিটা লেখা দরকার ছিল আমার বিপদের কথা জানানোর প্রয়োজন ছাড়াও অন্য একটা কথা বলতে। কুর্চি যদি তোমাকে সুখী করতে পারে কোনওদিন তাহলে আমি সুখীই হব। সত্যিই বলছি। আমি তো হেরে গেছি। যে হারে, সে হারেই। প্রতিপক্ষ কত ভাল অথবা কত খারাপ, হেরে যাবার পর তা নিয়ে আলোচনা করা আত্মসম্মানজ্ঞানসম্পন্ন কোনও মানুষকে একেবারেই মানায় না। নার্টিং ফেইলস লাইক ফেইলিওর!

ভাল থেকে। বেশি মদ খেয়ো না। আমি একদমই ছেড়ে দিয়েছি। প্রায় অ্যালকহলিকই হয়ে গেছিলাম। যে সব মানুষ দুঃখ ভোলার দোহাই দিয়ে মদ খায় তারা মানুষই নয়। মানুষ হিসেবে তুমি আমার চেনাজানা অনেক মানুষের চেয়েই বড়। দেরি করে বুঝলেও, তা বুঝি। এবার লেখালেখি শুরু করো! জীবনে যা হতে চেয়েছিলে তাইই হও। এখনও বাকি আছে অনেকই সময়। নতুনভাবে তোমার নতুন রুখা-হীন, বাধাবন্ধহীন জীবন আরম্ভ করার সময় এসেছে। আমার সমস্ত শুভেচ্ছা রইল তোমার প্রতি।

ইয়োরস রুখা



চিঠিটা খামে ভরে ভূচুর কাছে ফিরে এল পথ। ভূচু ততক্ষণে দুটো বড় খেয়ে ফেলেছে। একটু তাজাতাই খেয়েছে।

বলল, কত বড় চিঠি! এতক্ষণ লাগল পড়তে!

অনেক বড়।

বলেই পৃথু চিঠিটা এগিয়ে দিল ভুচুর দিকে ।

এ কী ?

পরে, পড়ে নিও ।

তোমার চিঠি আমি পড়ব কেন ? পার্সোনাল ব্যাপার ।

আমার আর রুমার সম্পর্কতে কোনও গোপনীয়তা আর রাখার দরকার আমার কাছে অন্তত নেই ।

ওখানেই বসে ভুচু চিঠিটা খুলে ফেলল খাম থেকে । পৃথু আসলামকে হ্যারিকেনটা নিয়ে আসতে বলল ।

চিঠি পড়তে লাগল ভুচু । আর পৃথু অন্ধকারে মুখ ফিরিয়ে ঝোরটার দিকে চেয়ে রইল । এদের নাম ঠিক জানে না । তবে, গরমের সময়ই এদের দেখা যায় । দিনের বেলাতেও কোনও কোনও জায়গাতে এদের ডাকে সমস্ত জঙ্গল পাহাড় একেবারে ঝমঝম করতে থাকে ।

টুসু আর কুর্চি কী এত গল্প করছে রান্নাঘরে কে জানে ? রান্নাঘর থেকে ওদের দুজনের গলার আওয়াজ ঝোরার এবং ঝিঝির আওয়াজকেও ছাপিয়ে আসছে ।

বেচারি টুসু ! যখন মায়ের সঙ্গে অন্য বাড়িতে থাকতে গেছিল তখন মাকে একা পায়নি । ভিনোদ ইদুরকার সঙ্গে ছিল । বাবাকে একা পাবে বলে এসে এখন কুর্চির সঙ্গেই বসে রয়েছে । কালকে থেকে অবশ্য একাই পাবে তাকে । কুর্চির কাছে পৃথু যাবে অথবা কুর্চি আসবে কখনও সখনও বেড়াতে । টুসুর দাবি তার উপরে কুর্চির দাবির চেয়েও অনেক বেশি ।

চিঠি পড়া শেষ করে ভুচু বলল । যাঃ বাবা ! এ তো চিস্তার কথা । এমন জানলে তো আমি আসতামই না এখানে । টুসুকে পাঠিয়ে দিতাম অন্য কাউকে দিয়ে ।

পৃথু কিছু বলার আগেই ও বলল, কটা বাজে এখন ?

আটটা ।

ভুচু মনে মনে হিসাব করল কী যেন, খুব দ্রুত ।

পৃথু ভাবল, সীওনী থেকে ফোন করবার কথা ভাবছে বোধ হয় কাউকে । হয়তো গিরিশদা অথবা শামীমকেই ।

পরমুহূর্তেই জোরে জোরে ভাবতে লাগল ভুচু । সান্দুর থেকে সীওনী এক ঘণ্টা । এবং তারপর ঘণ্টা ছয়েক । সাত থেকে আট ঘণ্টা । ভোরের আগেই পৌঁছে যাব ।

বলেই, বলল, পৃথুদা, বৌদি যেমন ভাবে লিখেছেন তাতে আমার এখানে থাকাটা ঠিক হবে না । তোমাদের তো জীপ আছে । কাল তো তোমরা ফিরেই যাচ্ছ । আমি এগোচ্ছি ।

আমার করণীয় নেই কিছুই । ওরা তো আমাকে জিগোস করে ইদুরকারের বাড়ি থাকতে যায়নি । তোমাদের ব্যাপার ।

ইদুরকারের বড্ডই বাড় বেড়েছে । একটু শিখলানো দরকার ওকে ।

একটু আগেই না বলছিলে অন্য কথা, কেউই কাউকে “শিখলাতে” পারে না কিছু ।

বলেছিলাম । কিন্তু নিজের জন্যে তো করছি না । এতো পরেরই জন্যে । তুমি আমার কে ?

পৃথু বলল, ভুচু, শামীম আমার যা, আমিও তোমার ঠিক তাইই ! আসলে, জড়িয়ে যে পড়ার ; সে পড়েই । আর এড়িয়ে যাবার যারা, তারা এড়িয়েই যায় । তবে, এই রাতে এই রকম দুর্গম পথে একেবারে একা এতখানি যাবে ? আমার ভাল লাগছে না ভুচু ।

হাঃ । পৃথুদা ! তুমিও কি বুড়ো হয়ে যাচ্ছ নাকি ? রাতের পর রাত আমরা ডিসেম্বর জানুয়ারিতেও কি জীপ চালিয়ে যাইনি ? মনে হয়েছে, নাকগুলো সব ঠাণ্ডায় খসেই যাবে আমাদের । আর এখন তো গরম ! দিবা হাওয়া খেতে খেতে চলে যাব । রাতে এ পথে ট্রাফিকও কম ।

এতই বেশি কম যে, সেটাই ভয়ের কথা ।

ভুচু চোপাই ছেড়ে উঠে দাঁড়াল ।

কাল ভোরেই গেলে পারতে । এক রাতে কীই বা এমন হবে ?

বল কী ! এক রাতে অনেক কিছুই ঘটে যেতে পারে ।
পৃথু ভাবছিল, তা অবশ্য ঠিক । যেমন ঘটেছিল কিবুরু বাংলোতে ।
মুখে বলল, রুশা নিশ্চয়ই গিরিশদাকে জানাবে, তেমন দরকার পড়লে ।
ভুচু অবাক-হওয়া গলায় বলল, তোমার কথায় মনে হচ্ছে—রুশা বৌদি তোমার কেউই নয় !
নয়ই তো । একদিন ছিল । আজ আর কেউই নয় ভুচু ।
আর মিলি ?
হ্যাঁ । মিলি আমার মেয়ে ।

ভুচুকে এ কথা বলতে গিয়েও বলল না যে, মিলি চিঠি লিখেছিল পৃথুকে : “তুমি আমাদের সঙ্গে থাকলে আমাদের অশান্তি হয় ।” মিলিকে অথবা রুশাকে ভাল সে কিছু কম বাসত না । কিন্তু এই মুহুর্তে রুশা বা মিলির বিপদকে ও ব্যক্তিগত বিপদ বলে মনে করতে পারছে না চেষ্টা করেও । খুবই খারাপ হয়ে গেছে হয়তো পৃথু । এত উদাসীনতা এবং কাঠিন্য যে কী করে এল ভেতরে ? সে যে চিরদিনের নরম মানুষ ! কী করে এল তা, ও নিজেই জানে না । জীবনই বোধহয় মানুষকে বদলে দেয় । জবলপুরের হাসপাতাল থেকে অসহায় হয়ে ফিরে দূর থেকে বাড়িতে আলো না-জ্বলতে দেখে, বাড়ির দরজা জানালা সব বন্ধ দেখে তার বুকের মধ্যে যে নীরব কিন্তু হৃদয়-ভাঙা হাহাকার উঠেছিল সেই তীব্র অপমানের বোধ এ জীবনে কখনও ভুলতে পারবে না । সেই শন্যুতাকে ধীরে ধীরে পূর্ণ করে নিয়েছে ও । জংলি জানোয়ারের ক্ষতেরই মতো নিজের বুকের ক্ষত আপনা আপনিই শুকিয়ে গেছে । আজকে রুশা বা মিলির প্রতি কোনও বিশেষ বোধ আর নেই পৃথুর । শক্ত হবার, নিষ্ঠুর হবার, স্বার্থপর হবার সময়, নিজের দিকে চাইবার সময় সব মানুষের জীবনেই আসে । স্বেচ্ছায় তো বদলায়নি । ওকে বদলে দেওয়া হয়েছে ।

এই পৃথুকে, পৃথু ঘোষ নিজেও চিনত না আগে ।
চলি, পৃথুদা ।
ভুচু বলল, হঠাৎ ।

চমক ভেঙে পৃথু বলল, সে কী ? খেয়ে যাও । এখন তো পথে কোথাও খাবার পাবেও না ।
পেলেও সেই দেরিই তো হবে । দেরিটা, এখানেই না হয় হোক ।
না । জীপকেও তো একটু রেস্ট দিতে হবে । গরমের দিন । একটানা আট-ন ঘণ্টা চালানো যাবে না । পথে ধাবা তো পাবোই দু তিন জায়গাতে । কোথাও খেয়ে নেব এখন ।
বলেই ও জীপের স্টিয়ারিং-এ গিয়ে বসল ।
এ কী ! কুর্চিকে আর টুসুকে বলেও যাবে না ?
নাঃ পৃথুদা । রুশা বৌদির চিঠিটা পড়ে আমার মন খারাপ হয়ে গেছে । আমি চললাম ।
রাম-এর বোতলটা ?
তুমি খাও । তোমার জন্যেই এনেছি ।
আমি আজকাল খাই না বেশি । আরও একটা ঢেলে নিচ্ছি । এই বোতলটা তুমি নিয়ে যাও ভুচু ।

বলেই, নিজের গ্লাসে একটা ঢেলে বোতলটা ভুচুকে দিল । বলল, ড্রাইভ করতে করতে না-খাওয়াই ভাল । সাবধানে যেয়ো । একা যাচ্ছ এতটা পথ !

পৃথুর কথার উত্তর না দিয়ে পৃথুর মুখে এক বলক তাকিয়ে এক ঝটকায় স্টার্ট করল ও জীপটাকে । তারপর বোধহয় পৃথুকে দেখানোর জন্যেই বোতলটা ঠোঁটের সামনে ধরে ঢকঢক করে নীট রাম খেল অনেকখানি । জিনস-এর শার্টের হাতায় ঠোট মুছে হঠাৎ বলল ; তুমি, অনেকই বদলে গেছ পৃথুদা !

উত্তরে পৃথু কিছু বলার আগেই আরও কী যেন বলল ভুচু । শুনতে পেল না পৃথু । কথাগুলো রেভড-আপ ইঞ্জিনের শব্দে ডুবে গেল । এক ঝাঁকুনিতে জীপটা যুদ্ধের ঘোড়ার মতোই ছুটে গেল ৫৬৬

অন্ধকার জঙ্গলের অসমান পথে। পরক্ষণেই টেইল-লাইটের লাল আলো দুটো কোনও প্রাগৈতিহাসিক প্রকাণ্ড জানোয়ারের দু চোখের মতো জ্বলতে জ্বলতে পাহাড় চড়তে লাগল। ফারস্ট গীয়ারের গোঁ গোঁ শব্দে। পেট্রলের গন্ধে রাত ভরে গেল।

অত জোরে হঠাৎ-যাওয়া জীপের শব্দে টুসু ও কুর্চি ভেতর থেকে দৌড়ে এল। কুর্চি বলল, ও কী ? কোথায় গেলেন ভুচুবাবু ? না খেয়ে ?

ওর তাড়া ছিল।

পৃথু বলল।

অবাক হয়ে কুর্চি বলল, তাড়া ?

হ্যাঁ।

এখনি হাটাচাল্লাতে ফিরে যাবেন ? এই রাতে ? ওই সাংঘাতিক রাস্তা দিয়ে একদম একা একা ? কিছুক্ষণ আগেই তো এসে পৌঁছলেন !

হ্যাঁ।

পৃথু বলল, অন্যমনস্কর মতো।

আপনি মানা করলেন না ?

মানা, শুনল না। সত্যিই ওর তাড়া ছিল।

পৃথু ভাবছিল, সাংঘাতিক রাস্তা দিয়ে একদম একা একাই যেতে হয় সকলকে। কেউ ভুচুর মতো জেনেশুনে যায় ; আর কেউ রুমার মতো, কুর্চির মতো, অথবা হয়তো পৃথুরই মতো, না জেনে যায়। পথ না পেরুলে তো গন্তব্যে পৌঁছনো যায় না। জীবনের কোনও গন্তব্যেই !

মুসুর ডালের খিচুড়ি রন্ধেছিল কুর্চি। মধ্যে পেঁয়াজ, আলু, কাঁচা লঙ্কা সব আস্ত ফেলে দিয়েছিল। সঙ্গে সান্দ্র বস্তির খাঁটি ঘি। আলু দিয়ে, সঙ্গে কাঁচা পেঁয়াজ ও লঙ্কা কুচিয়ে ভাতাও বানিয়ে ছিল। গরম গরম খেলো ওরা তিন জনে একসঙ্গে বসে। উপাদেয় লাগল পৃথুর। সাহেবি খাওয়া খেয়ে অভ্যস্ত টুসু দু বার চেয়ে নিয়ে চেটেপুটে খেল।

পৃথু মনে মনে বলল, খা। খা। বাঙালির ছেলে, বাঙালির মতো হাপুস হপুস করে বাঙালি খাওয়া খারে বেটা !

ভাল খেলে টুসু ? বাড়িতে তোমরা কত ভাল ভাল জিনিস খাও। তুমি যে এই খিচুড়ি খেতে পারবে তা ভাবিনি। ঝাল লাগেনি তো ? রুম্বা বৌদিও কি এমন করেই রাঁধেন ?

মা ?

অবাক চোখে ও একবার ওর বাবার দিকে আর একবার অ্যালুমিনিয়ামের থালায় খিচুড়ির দিকে তাকাল।

তারপর বলল, মা কখনও রান্না করেন না। রান্না তো লছমার সিং...। বলেই, থেমে গেল।

ওর গলায় কোনও অভিযোগ ছিল না। মা নিজে হাতে রান্না করবে এ কথা কেউ ভাবতে পারে যে, এটা ওর কাছে অসীম বিস্ময়ের ব্যাপার !

পৃথু মুখ অন্যদিকে ঘুরিয়ে নিল।

রুম্বার নিন্দা মনে মনে নিশ্চয়ই করা যায়। হয়তো ছেলেমেয়ের সঙ্গেও করা যায় তাদের মায়ের সম্বন্ধে আলোচনা। কিন্তু কুর্চিকে বলতে বাধল যে, দীর্ঘ বিবাহিত জীবনে রুম্বা কোনও দিনও একটি পদও রান্না করে খাওয়ায়নি পৃথুকে বা ছেলেমেয়েদেরও। আদৌ করলে, কী করতে পারে বা কেমন করতে পারে সেই প্রশ্ন উঠতে পারত। সংসার ও চালিয়েছে উঁচুদরের ম্যানেজমেন্ট এক্সপার্ট-এর মতো, কিন্তু মজদুর হতে আপত্তি ছিল গোড়া থেকেই।

খাওয়া দাওয়ার পর বহেড়া গাছের নীচের চৌপাইতে বসে ওরা একটু গল্পসল্প করল। কুর্চির সঙ্গে টুসুর বেশ ভাব হয়ে গেছে। কুর্চির অনুরোধে টুসু বয়-স্কাউটের একটি গানও গেয়ে শোনাল কুর্চিকে। বেশ সুরে বলে গলা। টুসু যে গান গাইতে পারে তা জানতই না পৃথু।

কুর্চি বলল, মিলি গায় ? গান ?

টুসু বলল, চোখ বড় বড় করে, গায় না ? বনি এম, রোলিং স্টোনস, দ্যা পোলিস, অ্যাব্বা !
অ্যাব্বা এখন ব্যাক ডেটেড হয়ে গেছে । এই সবই গায় । দারুণ গলা দিদির ।

এসব কী গান ?

কুর্চি বোকার মতো শুধোল । পৃথু কৌতুকের চোখে চেয়ে রইল ছেলের মুখের দিকে ।

ও গড ! এগুলো ডিফারেন্ট গ্রুপস-এর নাম । শোনোনি তোমরা কখনও ! আমি ক্যাসেট নিয়ে এসেছি । শোনাব তোমাদের কাল ।

মিলি রবীন্দ্রসঙ্গীত গায় না ? অতুলপ্রসাদ ?

ওগুলো কী গান ? শুনিনি তো কখনও ? ফানি !

কুর্চি আর টুসু দুজনে এক ঘরে শুয়েছিল । পৃথু, পাশের ঘরে । দু ঘরের মধ্যে অবশ্য দরজা ছিল না কোনও ।

বেচারি কুর্চি । এই গভীর জঙ্গলের মধ্যের পর্ণকুটিরের এই শেষ রাত । বেচারি টুসু ! একা বাবার সঙ্গে প্রথম রাত । এই ক'রাত কুর্চিকে দেখে মনে হয়েছিল যে, ওর মস্তিষ্কবিকৃতি ঘটেছে । অফ ওল পার্সনস কুর্চির মতো মেয়ের মধ্যে যে এমন একজন শরীরবিলাসী ছিল এত বছর ওকে জেনেও একটুও বুঝতে পারেনি ।

বাইরে একটা হ্যারিকেন ঝোলানো থাকে রাতে । এই ডেরাতে অন্য কোনও লোক শোয়না যদিও, কাছাকাছিই আরও ডেরা আছে । পিস্তলটা খুলে মাথার বালিশের নীচে রেখে শুয়েছে এ কদিন রোজই শোওয়ার সময় । সারা রাত যত জানোয়ার আর পাখি ডেকেছে সবই চিনিয়ে দিতে হয়েছে কুর্চিকে । কৌতূহলের সীমা নেই ওর । একদিন ওরা দুজনেই হয়তো অ্যাডামসনস্দের মতো বা ডগলাস-হ্যামিলনদের মতো বনের মধ্যেই বাস করে বনের পশুদের সম্বন্ধে জানবে শুনবে । লাইফ ইজ ভেরী ইয়াং । এখনও অনেক কিছু করা যেতে পারে এই ক্ষত বিক্ষত অঙ্গহত জীবনখানি নিয়েও ।

মাঝরাতে একবার বাইরে গেছিল পৃথু । টর্চ নিয়ে । পত্রহীন জঙ্গলে মোড়া পাহাড়ের মাথার উপর কালপুরুষ তরোয়াল কাঁধে নিশি জাগছেন । ঝোরার আওয়াজটা রাত যত গভীর হয় ততই জোর হয় । সান্দুর বস্তিতে কোনও ঝাড়া শব্দ ছিল না তখন । একটি ডেরা থেকে একজন বুড়ো কুলি খকখক করে কেশে উঠল দু বার । হায়না ডাকল পাহাড়ের উপর থেকে হাঃ হাঃ হাঃ করে । কে জানে ওই বুক-কাঁপানো ডাকে টুসু ভয় পেয়ে জেগে গেল কি না !

তারাদের অবস্থান দেখে অনুমান করল রাত তখন দুটো হবে । ভুচু নিশ্চয়ই এখন টিকিয়া উড়ান জীপ চালিয়ে যাচ্ছে গভীর রাতে গা-ছম-ছম পাহাড়-বনের মধ্যে নির্জন পথকে হেডলাইটের আলোর বন্যায় ভাসিয়ে আর টায়ারে হুস হুস শব্দ তুলে । ওর ক্যাসেট প্লেয়ারে কি এখন ওর প্রিয় রবীন্দ্রসঙ্গীত বাজছে ? “দিনগুলি মোর সোনার খাঁচায় রইল না, সেই যে আমার নানারঙের দিনগুলি ।” এখনও কি স্টীয়ারিং-এ বসে রাম এর বোতল থেকে রাম খাচ্ছে ও ? সঙ্গে আরও কি ছিল বোতল ? কাজটা ভাল করছে না । যখন তখন অ্যাকসিডেন্ট হতে পারে ।

ভুচু বলছিল যে, পৃথু অনেক বদলে গেছে । কে জানে, হয়তো গেছে । বদলানোই তো স্বাভাবিক । না-বদলানো মানোই থেমে-থাকা । ভুচু জানে না এখনও যে ভুচু নিজেও বদলাবে । অথবা, বদলে কি গেছেই ?

বড় তাড়া করল ভুচু যাবার সময় । অত তাড়ার কিছু কি ছিল ? মনে হচ্ছিল, ভুচু ভিনোদ ইদুরকারের সঙ্গে মোকাবিলা করার ওই তাড়াকে অন্য কোনও গভীর তাড়াতেই তাড়া করে নিয়ে গেল । কোন তাড়া সে ? তারাভরা বোবা রাত চুপ করে চেয়ে রইল পৃথুর মুখে ।

ঝোরার জলের শব্দের সঙ্গে বহুদূরের রাতের পথ দিয়ে উড়ে-যাওয়া ভুচুর জীপের শব্দ মিলে গেল ।

ছেলেটা বড় ভাল !

পৃথু বলল, ক্রাচ দুটো পাশে নামিয়ে রেখে শুতে শুতে । ভাল হোক । ওর ভাল হোক ।

ভোরবেলা ঘুম ভাঙল কুর্চি আর টুসুর গলার স্বরে। কুর্চি বলছে, ওমাঃ ওটা কী পাখি জানো টুসু ? কী সুন্দর লাল টুকটুকে, না ?

কোথায় দেখছ তুমি পাখি ? কুর্চি মাসি ? টুসুর মেয়েলি গলা শোনা গেল। বয়স, এখনও ওর গলার স্বরে পুরুষালিভাব আনেনি।

ওই যে ! ঝোরাটার পাশের বুনো আমগাছটার মগডালে। দেখতে পাচ্ছ না ?

কই ?

ওই তো !

হ্যাঁ। হ্যাঁ। এবারে দেখেছি। ওমা ! ওটা তো স্কার্লেট-মিনিভেট। তাও জানো না ?

আমি কিছু জানি না রে টুসু। আমাকে তুমি সব পাখি চেনাবে তো ?

সব তো চিনি না আমি। সব চিনতে হলে বাবাকে বলতে হবে ! আমি অল্প অল্প চিনি। তোমার কাছে সালিম আলির বই নেই ?

সালিম আলি কে ?

ওঃ গশ্ ! হতাশ গলায় বলল টুসু। সালিম আলি যে কে, তাও তুমি জানো না ? তোমাকে নিয়ে আমার ট্রেমেনডাস ডিফিকাল্টি হবে। হাওয়েভার, চেষ্টা থাকলে আস্তে আস্তে শিখে যাবে। ভয় পেও না।

ওদের ম্যাথস-এর আন্টি টুসুকে ঠিক যে ভাবে বলেন, সেই ডায়ালগ, সেই ইনটোনেশানেই টুসু তার এক এবং একমাত্র ছাত্রীর উপর ঝেড়ে দিল।

মজা লাগছিল পৃথুর। প্রত্যেক শিশু প্রাপ্তবয়স্ক হয়ে গেছে এমন ভেবে খুশি হয়। আর বয়সের একঘেষে ভারে ন্যুজ হলে প্রত্যেক প্রাপ্তবয়স্ক মানুষই শিশু হতে চায় মাঝে মাঝে।

ওটা কী পাখি...টুসু ? ওই যে। ঝোপের ধারে নড়ছে চড়ছে ? হলুদ হলুদ চোখ। অনেকগুলো একসঙ্গে। কী রকম থপথপিয়ে চলছে দ্যাখো।

ওগুলো ? আগে দেখোনি ?

তা দেখেছি। জঙ্গলের মধ্যে মধ্যে। পথের উপরেও দেখেছি কখনও কখনও।

ওগুলো তো ব্যাবলার। ওই হলুদ চোখের জনোই ওদের নাম ইয়ালো-আইড ব্যাবলার। দল বেঁধে থাকে। সব সময় কথা বলে। ভীষণ টিকেটিভ ওরা।

ওই দ্যাখো। ওই লম্বা ল্যাজ ঝোলা রূপোলি গায়ের কালো মাথা একটা পাখি। বাঁশের বনে বসে আছে। মাথাটা ঠিক কালোও নয়, কেমন বন্দুকের নলের মতো কালো রঙ। ওটার নাম কী জানো টুসু ?

দেখি, দেখি। বলে, টুসু একটু এগিয়ে গিয়ে ভাল করে দেখে বলল, ওঃ। ওটা বিখ্যাত পাখি। ওদের বলে প্যারাডাইস ফ্লাইক্যাচার। পোকা খায় কপাৎ কপাৎ করে উড়ে উড়ে। ফড়িং-টড়িং যা পায় তাইই খায়।

প্যারাডাইস ফ্লাইক্যাচারের নাম শুনে তাড়াতাড়ি বাইরে এল পৃথুও। বলল, কোথায় রে টুসু ? কোথায় দেখলি ?

ওই তো ! দেখেছ বাবা ?

হ্যাঁ। হ্যাঁ। আশ্চর্য তো ! আগে তুই কোথায় দেখেছিস এ পাখি ? হাটচান্দ্রাতে ? না রাত মোহানার কাছে ?

না বাবা। আগে দেখিনি। তবে বইয়ে ছবি দেখেছি।

এই পাখি এদিকে আমিও দেখিনি। অথচ দেখা উচিত ছিল। কানহার জঙ্গলে অবশ্য দেখেছি।

টুসু ঝোরার দিকে এগিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল প্যারাডাইস ফ্লাই-ক্যাচার ভাল করে দেখবে বলে।

কুর্চি বলল, টুসু তো দেখছি রীতিমতো পাখি-বিশারদ।

হ্যাঁ। ওদের জেনারেশনের ছেলেমেয়েরা আমাদের মতো ভাসাভাসা জ্ঞানে বিশ্বাস করে না। টুসু একাই নয়। ওরা সকলেই অন্যরকম। আমরা পাখিকে পাখি বলেই খুশি ছিলাম। ওরা সব

জিনিসেরই গভীরে গিয়ে সবকিছু জানতে চায়। ওদের আই-কিউও আমাদের চেয়ে অনেকই বেশি। আমার খুব ভাল লাগে ওদের এই জন্যে। ওরা অনেক কিছুই জানে তা নয়। তবে, যেটুকু জানে, সেটুকু ভাল করে জানতে চায়। ফাঁকি ব্যাপারটা কম ওদের মধ্যেও। ওদের মনও আমাদের চেয়ে অনেক বেশি বিজ্ঞান ও তথ্য-বিশ্বাসী।

টুসু ফিরে এলেই কুর্চি বলল, আমি তাহলে নাস্তার বন্দোবস্ত করি গিয়ে।

তুমি নিজেই রান্না করো? কুর্চি মাসি? রোজ রোজ?

হ্যাঁ। আমি গরীব লোক। বেয়ারা বাবুর্চি কোথায় পাব বলা?

ডিম কিন্তু আমি ক্র্যাঞ্চলড খাব। বেকন থাকলে বেকন, নইলে হ্যাম।

ডিম তো নেই বাবা এখানে।

তবে? কী হবে ব্রেকফাস্টে? ডিম ছাড়া, পরিজ বা কর্নফ্লেকস ছাড়া কি ব্রেকফাস্ট হয়?

দ্যাখোই না আমি তোমার জন্যে কেমন মুচমুচে পরোটা আর ঝালঝাল আলুর তরকারি বানিয়ে দিচ্ছি। দ্যাখো খেয়ে। সান্দুর বস্তির আহির এখনি আসবে দুধ নিয়ে। দুধ জ্বাল দিয়ে দেব তোমাকে। আমি আর তোমার বাবা চা খাব।

বেশি ঝাল দিও না কুর্চি মাসি। ঝাল খেলে লিভার খারাপ হয়। পেটে আলসার হয়।

সে শুকনো লংকা খেলে হয়। কাঁচা লংকা কালো জিরে দিয়ে রাঁধব আমি। ইচ্ছে না করলে লংকা খেয়ো না। লঙ্কার গন্ধ দিয়ে খেও। তোমার বাবা ঝাল খেতে ভালবাসেন। কাঁচা লঙ্কায় ভিটামিন আছে।

আমরা সকালে কডলিভার অয়েলের ক্যাপসুলস আর গার্লিক পার্ল খাই একটা করে। মা রোজ মালটিভিটামিন ট্যাবলেটস খায়।

ওষুধ, অসুখ-বিসুখ না হলে খাওয়া বোধহয় ঠিক নয়। খাবে, এক্সারসাইজ করে হজম করবে আর বেশি করে জল খাবে। দেখবে, গায়ে কত জোর হবে।

বাঁচা গেছে! ওষুধ-ফষুধ আমার একদমই ভাল লাগে না।



ইদুরকার ড্রেসিং টেবলের সামনে বসে টাই বাঁধছিল। আজ জবলপুরে যাবে ও। ব্যান্ড ম্যানেজারের সঙ্গে মিটিং আছে নাকি ক্লাবে।

বেড-রুমের মধ্যে সোফায় বসে রুম্মা চেয়েছিল ওর দিকে।

টাইটা পরে, ওয়ান্ডোব খুলে কোটটা বের করে পরল ইদুরকার।

বলল, তোমার জন্যে কিছু কি আনব জবলপুর থেকে? হানি?

না।

আমি কিন্তু মিলিকে নিয়ে যাচ্ছি সঙ্গে। আজ তো স্কুল ছুটি। রবিবার।

মিলি? কোথায় যাবে? কাজে যাচ্ছ তো তুমি।

গেলে কী? ও দুপুরে জ্যাকসন হোটেলে থাকবে। বিকেলে আবার চলে আসবে আমার সঙ্গে। এনজয় করবে খুব। লং ড্রাইভ। ওকে বলে রেখেছি। এতক্ষণে নিশ্চয়ই তৈরি হয়ে গেছে।

না। ও যাবে না।

রুশা বলল, দাঁড়িয়ে উঠে। কঠিন গলায়। আমি জানলাম না, আর মেয়ে তৈরি হয়ে গেল কী রকম? আমি কি মরে গেছি? হাউ ডেয়ার উ?

এমন সময় মিলি একটি সিন্ধের লাল ম্যান্ড্রি পরে দরজায় এসে দাঁড়াল।

মিলিকে দেখে আতঙ্কিত হল রুশা। কত লম্বা দেখাচ্ছে ওকে হাই হিল জুতো পরে। মনে হচ্ছে কোনও পঁচিশ বছরের মেয়ে।

মিলি বলল আই অ্যাম রেডি আংকল।

শ্যানেল নাম্বার ফাইভের গন্ধ বেরুচ্ছিল ওর গা থেকে। পনি টেইল করেছে চান করে উঠে। শ্যাম্পু করেছে। ওর দু-চোখে স্বচ্ছল জীবন-জনিত এবং জীবন-তৃষ্ণার গভীর এক ঘোর। এই বয়সটাই নষ্ট হবার বয়স। ভিনোদ ওকে পুরোপুরিই নষ্ট করে দিতে চাইছে।

একটা প্রি-মনিশান হয়েছিল রুশার। আজ যে এরকম ঘটতে পারে তা ভুচুকে ফোন করে জানিয়ে দিয়েছিল কালকেই, সন্ধ্যায় বাজারের প্রভিশন-এর দেকান থেকে। ভুচু বলেছিল, ও কালই ভোর পাঁচটায় ফিরে এসেছে টুসুকে পৌঁছে দিয়ে। ওর মনও ভাল বলছিল না। বলেছিল, ইদুরকার যদি কথা না-শোনে, তবে একটা ফোন করে দেবেন। আমরা ফিরিয়ে আনব মিলিকে। এবং তাহলে কালই আপনাদের শিফট করাব পুরনো বাড়িতে।

মিলি, আমি বলছি তুমি যাবে না।

দাঁড়িয়ে উঠে শাসনের গলায় বলল রুশা।

আমি কি ছোট মেয়ে মা? আমি যাব। তুমি না করার কে? আই অ্যাম গ্রোন-আপ ন্যাও। উ কান্ট কীপ-অন বাসিং এনি মোর।

বলছি, না, মিলি।

উ কীপ কোয়ায়েট।

রুশার গালে যেন থাপ্পড় মেরে বলল মিলি।

মিলি আবার বলল, উ আর জেলাস্।

তো-য়া-ট? বলে, সোফায় বসে পড়ল রুশা। মাথা ঘুরছিল ভীষণ।

ভিনোদ হাসছিল। রুশার দিকে চেয়ে দু কাঁধ শ্রাগ করল। বলল, ওয়েল! পরে আবার বোলো না তোমার মাইনর মেয়ের উপর আমি জোর খাটিয়েছিলাম।

মিলি! তুমি যাবে না।

আমি যাবই।

রুশা দরজার কাছে গিয়ে ঠাস করে এক চড় লাগাল মিলির গালে।

হতবাক হয়ে গেল মিলি। তার মা তাকে কখনও গলা তুলে বকেনি কোনওদিনও। ওয়েস্টার্ন কায়দায় মানুষ করেছিল ইংরিজি শিক্ষায় শিক্ষিত রুশা তার ছেলে-মেয়েকে।

কিছুক্ষণ স্তব্ধ হয়ে থেকে মিলি বলল, দেখি তুমি কী করে আটকাও আমাকে। আই সেইড ইট ওলরেডী! আই অ্যাম আ গ্রোন-আপ গার্ল। উ উইল হ্যাভ টু রিপেট দিস মান্নী। উ উইল সী। আই লাভ আঙ্কল ইদুরকার। ইয়েস্। আই লাভ হিম!

রুশার হাত-পা থরথর করে কাঁপছিল। ভিনোদের বাছতে তার হাত জড়িয়ে নিয়ে সিঁড়ি বেয়ে নেমে গেল মিলি। মিলির দিকে চেয়ে বিশ্বাস হচ্ছিল না রুশার যে, মিলি তারই মেয়ে। তার চেয়েও সুন্দরী, লম্বা, ভরস্তু গড়নের যে মেয়েকে দেখে মুগ্ধ হবার কথা ছিল মায়ের, তাকে যুগা করতে লাগল ও ওর সমস্ত অন্তর দিয়ে। তাকে অভিশাপ দিতে লাগল। ভাবতে লাগল, প্রত্যেক মেয়ের মধ্যেই কি মায়ের প্রতিদ্বন্দ্বী থাকে একজন? সে যে কখন বাইরে আসবে তা কেউ জানে না।

ওরা নেমে গেলে মিলির প্রতি তার সমস্ত ঘৃণাটুকু তার নিজের বুকেই ফিরে এল। নিজেকেই অভিশাপ দিতে লাগল রুশা। কান্নায় ভেঙ্গে পড়ল সোফাটার উপর। মিলির প্রতি ঘৃণা বুঝেই ফিরে এসেছে।

মাসিডিস গাড়ির হর্ন শোনা গেল গেটের কাছে। দারোয়ানেরা গেট খুলে দিল। রুশা দৌড়ে

গিয়ে নাইটি-পরা আলুথালু বেশে ফোনের ডিজিটাল রিসিভারটা তুলে নিয়ে বাঁ হাতের তেলোতে রেখে তাদাতাড়ি ডায়াল করল। উত্তেজনা রং-নান্দার হল একবার। ওপাশ থেকে একজন বলল, কত নান্দার চান তা না জিজ্ঞেস করেই ভুচুকে চাইছেন? অদ্ভুত লোক তো? এখানে ভুচু বলে কেউ থাকে না। পরের বার পেল ভুচুকে।

ভুচু?

বলুন বৌদি। ফোনের কাছেই ছিল ভুচু সকাল থেকে।

এইমাত্র ওরা চলে গেল ভুচু! বাঁচাও তুমি আমার মেয়েকে। আমাকে বাঁচাও। ম্লীজ!

ঠিক আছে। কোনও চিন্তা নেই আপনার। আপনি গোছগাছ করে নিয়ে তৈরি থাকুন। ইদুরকারের বন্দোবস্ত করেই আমি আপনার কাছে আসছি। কোনও ভয় নেই বৌদি। গাড়িটা কী? কী রঙের?

সাদা রঙের। মার্সিডিস। ওইই চালাচ্ছে।

ফোনটা নামিয়েই ভুচু গিরিশদাকে ফোন করল। শামীম ওখানেই বসে ছিল সকাল থেকে। ওদের খবরটা দিয়েই ফোনটা রেখে ডাকল, হুদা!

হুদা দৌড়ে এল। বলাই ছিল ওকে।

বলল, বলো।

হুদা দৌড়ে গিয়ে জীপে বসে জীপটা গারাজ থেকে বার করে আনল। কাল রাতেই সার্ভিস করিয়ে ফুল ট্যাক তেল নিয়ে রেডি করে রেখেছিল।

ঘাড় ঘুরিয়ে কবল আর বেতের লাঠিদুটো পেছনে আছে কি না একবার শিওর হয়ে নিল সে সম্বন্ধে। হুদাই জীপ চালাচ্ছিল। ভুচু বসেছিল পাশে। খুব জোরে চালিয়ে হাটচান্দা থেকে যে পথটি জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে মান্দলা হয়ে জব্বলপুরের দিকে গেছে সে পথে মাইল পাঁচেক গিয়ে একটা বাঁকের মুখে জীপটাকে পথের বাঁ দিকে একটি ফরেস্ট রোড-এ ঢুকিয়ে ব্যাক করে রাস্তার দিকে মুখ করে রাখল। কয়েক মিনিট পরই দেখল গিরিশদার অ্যাম্বাসাডার খুব জোরে ছুটে বেরিয়ে গেল। তারও মিনিট পাঁচেক বাদে ইদুরকারের সাদা মার্সিডিস গেল। গাড়িটা এগোতেই হুদা জীপের এঞ্জিন স্টার্ট করে পথে এসে উঠে ফলো করতে লাগল গাড়িটাকে একটু দূরত্ব রেখে।

ড্রাইভার নেয়নি ইদুরকার আজকে। নেয়নি ইচ্ছে করেই। সামনের ডানদিকের সীটে মিলি বসেছিল লেফট হ্যান্ড ড্রাইভ মার্সিডিসে রাজকুমারীর মতো। মিলিকে যে ভাবে তার মা মানুষ করেছিল তাতে এই রকম ঐশ্বর্যর জীবনই তার একমাত্র কাম্য ছিল। ভাল-থাকা, ভাল-খাওয়া ছাড়াও মানুষের জীবনে যে আরও অনেক কিছু চাইবার থাকে সে সম্বন্ধে মিলি একেবারেই অনবহিত। সুখ আর ঐশ্বর্য ওর কাছে সমার্থক। শুধু ওর কাছেই নয়, এই বয়সী, এইরকম ভাবে ট্যাশ-সংস্কৃতিতে বেড়ে ওঠা বেশির ভাগ মেয়েরই কাছে হয়তো।

প্ল্যান আগে থেকেই ছকে নিয়েছিল ভুচু গিরিশদা আর শামীম। হুদাও জানত। পথটাতে, একটা হেয়ার-পিন বেস্ত আছে। তাতে যে-কোনও গাড়ির গতিই ড্রাইভার কম করতে বাধ্য। এমনকী পৃথু এবং ভুচুর মতো ড্রাইভারকেও স্পীড কমাতে হয়ই এখানে এসে। তাছাড়া, ইদুরকার জয়-রাইডেই বেরিয়েছিল। ব্যাক ম্যানেজারের সঙ্গে মীটিংটা মিথ্যা কথা। জঙ্গলের মধ্যেই কোনও বন-বাংলোয় উঠত গিয়ে ও মিলিকে নিয়ে। যেতই না জব্বলপুর অবধি।

পৃথুদার মেয়ে মিলিকে! তারপর...

হেয়ার পিন বেগুটা আর সাত-আট মাইল আছে। এ পথে প্রাইভেট গাড়ি বা জীপ খুব কমই যাওয়া-আসা করে। দিনে রাতে গোটা ছয়েক বাস আপ-ডাউনে যায়। আর গোটা বারো ট্রাক। প্রতিদিন গড়ে। নইলে, রাস্তা নির্জনই থাকে। বেগুটার কাছাকাছি আসতেই জীপের গতি বাড়িয়ে দিল হুদা। বেগুটার ঠিক আগেই একটি কাঁচা, লালমাটির ফরেস্ট-রোড বেরিয়ে গেছে ডানদিকে। অন্ধ-পথ। শেষ হয়েছে গিয়ে হাঁলো নদীর সামনে। পথটা কেটে গেছে নদী। সেখানে নদীর উপর একটি কজওয়ে তৈরি করছিল ফরেস্ট ডিপার্টমেন্ট। গত বছরই শুরু হয়েছিল, কিন্তু

ফান্ডস-এর অভাবে কাজ অ্যাবাণ্ড হয়ে গেছে। এখনও নদীতে যথেষ্ট জল আছে। ট্রাক পেরোতে পারে না এখন নদী। নদী যদি বা কেউ পেরোতে পারতও তাহলেও ওদিকে যেতে পারবে না আর। পথই তৈরি হয়নি। বড় বড় পাথরে ভরা অগম্য সেই কাঁচা রাস্তা। একমাত্র জীপ যেতে পারে। অতি কষ্টে। তাও, মে মাসের গোড়া থেকে জুনের শেষ অবধি। যতদিন বৃষ্টি না নামে।

ইদুরকারের মার্সিডিস খুব আশ্বে হেয়ার-পিন বেগুটাকে নেগোশিয়েট করল। করেই, থেমে গেল।

সরু পথের উপর আড়াআড়ি করে দাঁড় করানো আছে গিরিশদার অ্যাম্বাসাডর। বনেট খুলে শামীম যেন গাড়ি মেরামত করছে। গিরিশদা ড্রাইভিং সীটে। ড্রাইভারকে ইচ্ছে করেই আনেননি।

হুদা, জীপটা আর না-এগিয়ে, ডানদিকের সেই অন্ধ-গলির এপাশে পিচ রাস্তার মধ্যে জীপটা আড়াআড়ি করে রেখে জীপের বনেট খুলে দিল। দু পাশ থেকেই কোনও গাড়ি এলেও ঢুকতে পারবে না। মার্সিডিজও যেতে পারবে না। এই দুই ব্যুহ ভেদ করে।

ইদুরকার গাড়ি দাঁড় করিয়ে খুব জোরে হর্ন বাজাল কয়েকবার। তারপর দরজা খুলে গালাগালি করতে করতে গিরিশদার গাড়ির দিকে এগিয়ে গেল। গিরিশদা গাড়িকে স্টার্ট-এ রেখে, তাঁর দোনলা শটগানটি নিয়ে নেমে এসে ইদুরকারের দিকে তুলে ধরলেন। শামীমও বনেট বন্ধ করে পিস্তল নিয়ে দৌড়ে গেল ওর দিকে।

প্রথমে ও বুঝতে পারেনি। পরক্ষণেই শামীম এবং গিরিশদাকে চিনে ফেলল ও। চিনতে পেরেই প্রাণপণ দৌড়ে নিজের গাড়িতে উঠে গাড়ি ব্যাক করল তিন চারবার এগিয়ে পেছিয়ে অনেক কষ্টে। তারপর জোরে অ্যাকসিলারেটরে চাপ দিয়ে হাটচান্দার দিকে ফিরে যেতে গিয়েই দেখল একটা জীপ আড় করে লাগানো আছে পথে। উইশফুল থিংকিং-এ ও ভেবেছিল এটা একটা দুর্ঘটনা। কিন্তু ঠিক সেই সময় ভূচু জীপের মধ্যে থেকে নেমে এল হাতে পিস্তল নিয়ে।

কথা বেশি বলে না ভূচু। এবং ওর মুখের ভাব এবং চোয়ালের দৃঢ়তা দেখে ইদুরকার কী করবে প্রথমটা বুঝে উঠতে পারল না। পাঁচ-দশ সেকেন্ড ভেবে নিয়ে দৌড়ে গাড়িতে ফিরে গিয়েই ডানদিকের দরজা খুলে এক হ্যাঁচকা টানে মিলিকে পথের উপর ছুঁড়ে ফেলে দিল। ওর সিস্কের ম্যাক্সি উঠে গেল উরু অবধি। নুড়ি ছড়ানো ধুলোর মধ্যে সে ভুলুষ্ঠিত হয়ে পড়ে ভয়ে কেঁদে উঠল। এবং চিৎকার করে উঠল, বাবা! বাবা! বাঁচাও।

ওই অবস্থাতেও হাসি পেল ভূচুর। এত লোক থাকতে, বাবা!

ততক্ষণে গিরিশদার অ্যাম্বাসাডর ফিরে এসেছে। ওই গাড়িকেও ফিরে আসতে দেখে ওর বিরুদ্ধে যে একটি সুপরিকল্পিত চক্রান্ত হয়েছে তা আর বুঝতে বাকি রইল না ইদুরকারের। যেমন ঘটবে ওরা ভেবেছিল, তাইই ঘটল। সামনে ও পিছনের পথ আগলানো দেখে সে প্রায় মিলির গায়েরই উপর দিয়ে জোরে গাড়ি চালিয়ে নেমে গেল ডানদিকের সেই কাঁচা অন্ধ বন পথে। ওই পথ যে হালো নদীর সামনে গিয়ে ফুরিয়ে গেছে তা ওই ইদুরকারের জানার কথা নয়। জঙ্গলের পোকা ভূচু এবং শামীম যা জানে শহরের সুখী “ভদ্রলোক” ইদুরকারের তা জানার কথা ছিল না। ওকে এ পথেই যেতে দেওয়ার পরিকল্পনা ছিল ওদের।

গিরিশদা মিলির হাত ধরে বললেন, এসো মা। উঠে এসো, এই গাড়িতে। আমি তোমার বাবার বন্ধু।

মিলি দুহাতে মুখ ঢেকে ফুঁপিয়ে কেঁদে কী যেন বলতে গেল। শোনা গেল না ভাল।

ভূচু বলল, ওঠো, গিরিশজেরু তোমাকে নিয়ে যাবেন। আমি তোমার মাকে সঙ্গে নিয়ে আসছি তোমার কাছে। একটু পরে।

কোথায়? মিলি শুধোল।

তোমাদের পুরনো বাড়িতে। তোমাকে আজ মেরেই ফেলত ইদুরকার। মায়ের কথা না শুনলে, এমনই বিপদে পড়তে হয়।

মেরে ফেলত? কেন?

ঘোরের মধ্যে বলল মিলি।

ভুচু মনে মনে বলল, মেয়েদের মৃত্যুর নানা রকম হয়। নুরজেহান যেমন মরেছিল।

মুখে কিছু বলল না।

ছদা জীপটা একপাশ করল। এমন সময় দূর থেকে একটা বাসের এঞ্জিনের আওয়াজ শোনা গেল। সঙ্গে সঙ্গে অ্যাম্বাসাডর এবং জীপ দুইই ডানদিকের বনপথে ঢুকিয়ে দিল ওরা অনেকখানি যাতে বাসের নজরে না পড়ে। বাসটা চলে যেতে, গিরিশদার গাড়ির স্টিয়ারিং-এ এসে ছদা বসল। গিরিশদা মিলিকে নিয়ে পেছনের সীটে। শামীম এসে জীপে উঠল। ভুচু স্টিয়ারিং-এ।

অ্যাম্বাসাডর ব্যাক করে বড় রাস্তায় উঠে চলে গেল। হাটচান্দার দিকে। ভুচু, হাত নাড়ল মিলিকে। মিলি হাসবার চেষ্টা করতে গিয়ে ডুকরে কেঁদে উঠল। এই গিরিশবাবু আর ভুচুই হয়তো মেরে ফেলবে ওকে। কে জানে?

গিরিশদা বললেন, তোমার বাবাকে চিঠি লিখে একটা ভাল করে। টুসুকে নিয়ে ফিরে আসতে বলো এখানে।

মিলি দু চোখ দু হাতে ঢেকে বসে রইল।

অ্যাম্বাসাডরটা চলে যেতেই ভুচু আগে বাড়াল জীপ। অনেকদিন পর রক্ত দাপাদাপি করতে লাগল। কপালের দু পাশে ঝনুক ঝনুক করে। ভাল লাগতে লাগল ওর।

শামীম তার পাঞ্জাবির পকেট থেকে পানের শালপাতামোড়া প্যাকেট বের করে পান দিল ভুচুকে, উভেজনাহীন, ঠাণ্ডা হাতে। তারপর মীর্জা গালিবের একটা গজল বেসুরে গাইতে লাগল গুনগুন করে। বেসুরো গান শুনে মাথা ধরে যায় ভুচুর। ধমক লাগিয়ে গান বন্ধ করতে বলল ওকে।

মোড়ে গায়ার বদল করতে করতে, ভুচু বলল, পেছনে আছে বেতের লাঠিদুটো, আর কন্ডল। কন্ডলে মুড়ে ভাল করে পেটাতে হবে। যাতে জীবনের মতো শিক্ষা পায়। গায়ে দাগও না হয়।

হঁ।

শামীম বলল।

তারপর বলল, দেখি।

আতঙ্কিত হয়ে ঘাড় ঘুরিয়ে তাকাল ভুচু ওর মুখে। বলল অ্যাই শামীম ভাই! জানে মেরো না কিন্তু। আর কদিন পরেই নুরজেহানের বিয়ে। মগনলালকে নিয়ে অনেকই ঝামেলা হল। আর ঝামেলা বাড়িও না।

দেখি, কী করি। তুমি যে মাদ্রাসায় লেখাপড়া শিখেছ ভুচু, আমি তো সেই মাদ্রাসাতে লেখাপড়া করিনি। আমাদের দিমাগ কুছ্ অলগ অলগ।

ভুচুর ভীষণই ভয় করতে লাগল এই কথাতে। শামীমের মধ্যে এক দারুণ নিষ্ঠুরতা আছে। দিগা পাঁড়ের কুঁড়ের কাছে সেই জংলি-কুকুরে চোখ খুলে-নেওয়া বারশিঙাটাকে যেমন করে গুলি করেছিল তেমন করেই ও হঠাৎ হঠাৎ নানা কাণ্ড করে বসে। সেইসব মুহূর্তে ও ওর নিজের মালিক থাকে না। ওর মধ্যে সাক্ষাৎ শয়তান এসে বাসা বাঁধে। নুরজেহানের ঘটনাটা ঘটার পর থেকে শামীম আরও নিষ্ঠুর হয়ে গেছে। চোয়াল দুটো শক্ত হয়ে চেপে বসে থাকে। মনে হয়, যেটুকু মায়াদয়া ছিল ওর মধ্যে, তাও মুছে গেছে নির্মূল হয়ে।

মাইল দুয়েক যেতেই দেখা গেল মার্সিডিস গাড়ি ফিরে আসছে। কিন্তু জীপটাকে আসতে দেখেই গাড়ি থামিয়ে দিল ইদুরকার। তারপর ওদের চিনতে পেরে, গাড়ির দরজা খুলে নেমে দাঁড়াল, টাই ঠিক করতে করতে। গাড়িটার গায়ে হেলান দিয়ে অন্য দশজন বড়লোকের মতো আত্মবিশ্বাস এবং ছোটলোকদের সাহসের প্রতি বিরক্তি ফুটিয়ে থুতনি উচু করে চেয়ে রইল আগন্তুক জীপের দিকে। ভাবটা, যেন, “আই উইল গিভ দেম আ বিট অফ মাই মাইন্ড।” অত দামি গাড়িটার সঙ্গে গা লাগিয়ে বৈভব ও সাহসকে ওর শরীরের সঙ্গে “আর্থ” করিয়ে রাখল। বেশির ভাগ বড়লোকদের সাহসের বেশিটাই হয়তো তাদের সম্পত্তিসম্মত।

ভাবল, ভুচু।

শামীম নামল । ভূচুও নামল ।

ইদুরকার বলল, তোমাদের সাহস তো কম নয় !

সাহসের এখনই কী দেখলে ? শালে চুহাকি বাচ্ছে !

শামীম বলল ।

বলেই, ওর টাই ধরে এক হ্যাঁচকা টান লাগাল ।

কী, কী হচ্ছেটা কী ?

ধমক লাগাল ইদুরকার । হতভম্ব হয়ে ।

শামীম এক চড় মারল ওর গালে ।

নাভাস হয়ে গেল ইদুরকার । ওর মতো মার্সিডিস-গাড়ি চড়া মানুষকে বাজারের একটা সামান্য ঘড়ি-সারাইওয়াল যে চড় মারতে পারে, ভাবতে পর্যন্ত পারেনি ও ।

ভূচু পিস্তলটা বার করে বলল, জামা-কাপড় সব খোলো ।

কেন ? কেন ? টাকা চাও ? উ্য স্টিংকিং মেকানিক ! এই নাও আমার পার্স । দু হাজারের উপর টাকা আছে এতে ।

একটু চুপ করে থেকে ও বলল, কার সঙ্গে লাগতে এসেছ জানো না । তোমাদের কপালে অশেষ দুঃখ ।

শামীম বলল, নিজের কপালের লিখন ঠেকাও আগে, তারপর আমাদের কপাল নিয়ে ভেবো ।

ভূচু আবারও বলল, জামা-কাপড় সব খোলো ।

ভূচুর চোখে কী দেখল কি জানে, ইদুরকার । লক্ষ্মী ছেলের মতো জামা কাপড় সব খুলে ফেলল । পায়ে জুতো-মোজা, আর আগুরওয়্যার পরে দাঁড়িয়ে রইল হাস্যকর ভঙ্গিতে ।

ভূচু বলল, গাড়ি ঘোরাও । পালাবার মতলব ছাড়ো । গাড়ি ব্যাক করে নিয়ে নদীর দিকে চলো ।

ইদুরকার গাড়িতে গিয়ে বসেই এঞ্জিন স্টার্ট করল । অত পাওয়ারফুল এঞ্জিন ! গমগম করে উঠল দুপাশের জঙ্গল । হঠাৎই ভূচু লক্ষ্য করল যে, ব্যাক না করে, এঞ্জিন রেস করছে ইদুরকার । পরক্ষণেই বুঝল যে, ক্লাচ টিপে এঞ্জিন রেভ-আপ করে হঠাৎই ক্লাচ ছেড়ে দিয়ে ও এক ঝটকায় ওদের জীপটাকে ধাক্কা দিয়ে পথ থেকে সরিয়ে পালিয়ে যাবার চেষ্টা করছে । একথা ভাবার সঙ্গে সঙ্গেই যা ভাবল, তাইই ঘটল । এবং সঙ্গে সঙ্গে ভূচু ওর গাড়ির টায়ার লক্ষ্য করে দুটি গুলি করল । কিন্তু তারই মধ্যে মার্সিডিস গাড়িটা প্রচণ্ড জোরে গিয়ে জীপটাকে ধাক্কা মারল । জীপটা এক দমকে পেছিয়ে গেল অনেকটা । কিন্তু পেছিয়ে গিয়ে ঢালুতে গড়িয়ে এমনই আড়াআড়িভাবে পথের উপর অনড় হয়ে দাঁড়াল যে, মার্সিডিজ গাড়ির পথও একেবারেই বন্ধ হয়ে গেল । জীপের হেডলাইট দুটো আর গাড়ির হেডলাইট সাইড লাইট সব চুরমার হয়ে গেল । অত জোরে ধাক্কা লাগল অথচ গাড়িটার রেডিয়েটরের কিছুই হল না । অ্যাস্বাসাড়র হলে এতক্ষণে সব জল পড়ে যেত পথে ।

পালাবার পথ বন্ধ হওয়াতে এবার ঘাবড়ে গেল ভীষণ ইদুরকার ।

ভূচু পিস্তল হাতে, ইশারাতে আবারও গাড়ি ব্যাক করতে বলল । রাগ হয়ে যাচ্ছিল ভূচুরও । ইদুরকার জানে না, শামীমের হাতে ওকে ছেড়ে দিলে কী করবে শামীম !

এবারে বাক্যব্যয় না করে গাড়ি ব্যাক করল ইদুরকার । দু তিনবার চেষ্টা করে ।

হঠাৎ একটি খসখস আওয়াজ শুনে চমকে তাকাল ভূচু শামীমের দিকে । দেখল, শামীম পিস্তল বের করছে ।

ভূচু দৌড়ে গেল শামীমের দিকে । চিৎকার করে উঠল । এবং সঙ্গে সঙ্গে হাত ধরে ফেলল শামীমের ।

শামীমের মুখচোখ অপ্রকৃতিস্থ হয়েছিল ।

ভূচু জোর করেই পিস্তলটা কেড়ে নিল শামীমের কাছ থেকে ।

ইদুরকার হাঁটু গেড়ে বসে হাতজোড় করে শামীমকে বলল, সব নিয়ে নাও শুধু জীবনটা নিয়ে না । আমি কথা দিচ্ছি, হাটচান্দ্রা ছেড়ে দিয়ে চলে যাব ।

হেসে ফেলল, শামীম ।

বলল, শালে কুন্ডা. মওতুসে ইতুনা হি ডরতা তু ? কামিনে ? তু মরদ, ইয়া আওরৎ ?

ভুচুর মনে পড়ল, পৃথু একদিন বলেছিল ওকে যে, আর্নেস্ট হেমিংওয়ে নামের একজন আমেরিকান লেখক বলেছিলেন যে, মানুষের পয়সা যে অনুপাতে বাড়তে থাকে ঠিক সেই অনুপাতেই তার জীবনের মায়াও বাড়তে থাকে । যাদের পয়সা কম তাদের জীবনের মায়াও কম । কথাটা হয়তো ঠিকই !

ভুচু ইদুরকারকে গাড়ি চালিয়ে আগে আগে যেতে বলল নদীর দিকে ।

মারধোর যা করার নির্জনের গভীরে গিয়েই করা ভাল । দেখতে দেখতে পৌঁছেও গেল নদীর সামনে । এখানে পথটা খাড়া নামে গেছে নদীতে । হ্যাণ্ডব্রেক লাগিয়ে গাড়ি দাঁড় করিয়ে ইদুরকার তড়াতাড়ি জামা কাপড় পরে ফেলল আবার । বলল, খালি গায়ে থাকলে সুড়সুড়ি লাগে আমার ।

ভুচু একটা অর্জুন গাছের নীচের ছায়ায় পাথরের উপরে বসে দুদিকে দু পা ছড়িয়ে শামীমের পিস্তলটা হাতে নিয়ে হাসল ।

শামীম বলল, ঠিক আছে । খালি হাতেই যা পারি করব ।

আমার আপত্তি নেই । কিন্তু ঠিক আমাদের হাতে সময় বেশি নেই । চলো এই মস্ত শেঠকে গাছের সঙ্গে বেঁধে রেখে দিয়ে যাই । এদিকে কেউই আসে না । কোনও বস্তিও নেই ধারে কাছে । লেবার জোগাড় হল না বলেই তো কজওয়ের কাজ অ্যাবানডানড হয়ে গেল । গাছে-বাঁধা অবস্থাতেই শুকিয়ে মরুক ও ।

ইদুরকার এদিক ওদিক দেখছিল দৌড়ে পালাবার মতলবে । ভুচু পিস্তলটা তুলে বলল, একদম না । প্রাণ তবে কিন্তু সতিই যাবে ।

কত সময় আছে তোমার ?

শামীম বলল ।

পাঁচ মিনিট থেকে দশ মিনিট । যা করবার করো । বেতের লাঠি দুটো বের করো । শুধু কথাতেই তো সময় যাচ্ছে ।

তুমি কিন্তু কাছেও আসবে না আমার । যা করার আমি একাই করব ।

শামীম বলল ভুচুকে ।

ভুচু বলল, ইদুরকারকে, যা বলবে শামীমভাই তাইই করবে । ত্যাগাই-ম্যাগাই করলে আমার গুলিতেই প্রাণ যাবে ।

ঠিক আছে । ঠিক আছে । বলল, ইদুরকার । দু হাত দুপাশে তুলে ।

শামীম ইদুরকারকে নিয়ে গাড়ির মধ্যে গিয়ে বসল । পেছনের সীটে ।

কী করবে ? সিগারেট লাইটার দিয়ে ছাঁকা দেবে কী ? যা খুশি করুক । প্রাণে না মারলেই হল । যা করতে চায় করে, পৃথুদার কাছে মৌলবীর কাছে ওর স্বাণ শোধ করার বৃথা চেষ্টা করুক । যদি আনন্দ পায় তাতেই তো পাক ।

ভাবল ভুচু ।

রুমার মুখটি কেবলই মনে পড়ছিল ভুচুর । কাল রাতে রুমার চিঠিটি ওকে পড়তে দেওয়া উচিত হয়নি পৃথুর । যেদিন রুমা বৌদি কারখানাতে এসেছিলেন, ওর ঘরে বসেছিলেন সেদিন থেকেই একটা ঘোরে আছে ভুচু । মনের এই রকম অবস্থা আগে কখনওই হয়নি । তাই ইদুরকারকে হেনস্থা করতে পেরে ও একধরনের ব্যক্তিগত আনন্দও পাচ্ছে, অথচ যে-আনন্দের স্বরূপ সম্বন্ধে ওর স্পষ্ট কোনও ধারণাও নেই ।

রুমা বৌদিকে কাছ থেকে এর আগে মাত্র একদিনই দেখেছিল । পৃথুদার বাড়িতে । সেই মানুষটি আর এই মানুষটির মধ্যে অনেকই তফাত । সে ছিল একজন গর্বিত, দান্তিক, সুন্দরী, চোখ-ঝলসানো নারী । আর তার কারখানায় দেখা রুমা বৌদিকে বড় করুণ, অসহায় বলে মনে হয়েছিল । পামেলার মুখের মধ্যে যেরকম একটি ভাব ছিল, সেই রকম এক ভাব দেখেছিল সেদিন । কখন যে কোন

নারীর মুখের ভাব কোন পুরুষের বুকে কী ভাব জাগায় তা বিধাতাই জানেন বোধহয় ! বেচারি ভূচু ! মানুষের মনের কারবারী ও কখনওই ছিল না । নারীর মনের তো নয়ই । কী যে হল তার ! কিছুই ভাল লাগছে না আর সেদিন থেকে । খেতে নয়, কাজ করতে নয় । শুধুই শুয়ে থাকতে ইচ্ছে করে । নয় তো একা একা বনে বনে ঘুরতে । কেবলই রুশা-বৌদির মুখটা ভাসে চোখের সামনে । মনে মনে কত কথা বলে ওঁর সঙ্গে । স্বীকার করতে লজ্জা নেই, তিন চারদিন আগের এক রাতে কল্পনায় রুশা বৌদিকে খুব আদরও করে দিয়েছিল ।

ছিঃ । ছিঃ । পৃথুদা জানলে কী ভাববে !

কল্পনায় কাউকে আদর করাও কি দণ্ডনীয় অপরাধ ? ইন্ডিয়ান পেনাল কোডে কোনও ধারা কি আছে ? কে জানে ?

অবাক হয়ে দেখল ভূচু যে, শামীম ইদুরকারকে নিখুঁতভাবে জামা-কাপড় পরাচ্ছে । টাই বাঁধতে সাহায্য করছে । বড় আদরে । ছেলে, যেন নিকাহ করতে যাবে, এমনই ভাব ।

জামাকাপড় ঠিকঠাক হলে, গাড়ির দরজা খুলে ইদুরকারকে বসতে বলল শামীম, স্যুটেড-বুটেড হয়ে । তারপর নিজেই বসল স্টিয়ারিং-এ । গাড়ির কাঁচ নামিয়ে ভূচুকে বলল, জীপে গিয়ে জীপ স্টার্ট করতে এবং মুখটা ঘুরিয়ে রাখতে । ও আসছে এখন ।

ইদুরকার শামীমেরই নির্দেশে চাবি ঘুরিয়ে শামীমকে দিয়েই গাড়ি স্টার্ট করাল । তারপর চাকার সামনে রাখা পাথরগুলো নেমে সরাতে লাগল । ভূচু গিয়ে জীপে বসে, জীপ ব্যাক করে ঘুরিয়ে রাখছিল । জীপের বিশেষ ক্ষতি হয়নি । রেডিয়েটরেরও ক্ষতি হয়নি । শুধু হেডলাইট দুটোই গেছে । গ্রিলটাও মেরামত করতে হবে । হঠাৎই ভূচুর মনে পড়ল শামীম তো গাড়িই চালাতে জানে না । সে মার্সিডিজের স্টিয়ারিং-এ বসে কী করছে ?

কথাটা মনে হতেই ভূচু স্টার্ট বন্ধ করে জীপ থেকে নামতেই দেখল, মার্সিডিজটা একেবারে নদীর ধারে গড়িয়ে গেছে । একটু হলেই জলে পড়বে । ইদুরকার গাড়ির সামনের সীটেই বসে আছে । শামীমকে এখন আর দেখা যাচ্ছে না । হঠাৎ ইদুরকার মাথা নিচু করে ফেলল ।

ভূচু, সন্দিক্ধ চোখে ওদিকে এগিয়ে যেতেই মার্সিডিজের এঞ্জিনটা প্রচণ্ডভাবে গর্জন করে উঠল এবং সঙ্গে সঙ্গেই অতবড় গাড়িটা জল ছিটিয়ে হাঁলো নদীর মধ্যে গিয়ে পড়ল । গাড়িটা জলে নেমে যেতেই দেখতে পেল, শামীম পথের বাঁ দিকে চিৎপটাং হয়ে পড়ে আছে ।

ব্যাপারটা কী যে ঘটল তা বুঝতে না পেরে ঢালু বেয়ে দৌড়ে গেল ভূচু । জলের মধ্যে তখনও জল ও বালি তোলপাড় করে গাড়িটা ক্রমশ গভীর জলে এগিয়ে যাচ্ছিল । এক সময় অদৃশ্য হয়ে গেল গাড়ি । জলের নিচ থেকে এঞ্জিনের আওয়াজ আর শোনা গেল না । আলোড়নও নয় । অনেকক্ষণ বুড়বুড়ি উঠল । তেল-মবিল ভেসে উঠল জলের উপর । কিন্তু নদীর শ্রোত সঙ্গে সঙ্গে তা ধুয়ে নিয়ে গেল । এখন হাঁলোর দিকে চাইলে বোঝাই যাবে না যে, তার গর্ভে একটি পাঁচ লাখ টাকা দামের সাদা রঙা সুন্দর মার্সিডিজ শুয়ে আছে । জলে টাইটসুর হয়ে ।

ইদুরকার কোথায় ?

উত্তেজিত, অবাক-হওয়া ভূচু শামীমকে শুধোল, দু পাশের গাছ গুলোর দিকে চেয়ে । কোনও গাছ থেকে নাইলনের দড়ি দিয়ে ঝুলিয়ে দিল কি শামীম তাকে ? জলজ্যান্ত লোকটা হাপিস হয়ে গেল ?

শামীম নিজের কুর্ত পাঁজামা থেকে ধুলো ঝাড়তে লাগল মনোযোগের সঙ্গে ভূপতিত অবস্থা থেকে উঠে দাঁড়িয়ে । ওর কনুই ছড়ে গিয়ে রক্ত বেরুচ্ছিল । বলল, দেখেছ ! কোনও মানে হয় ? বুঠঠো !

অধৈর্য গলায় ভূচু বলল, আরে ইদুরকারকে কী করলে ? কোথায় সে ?

শামীম একবার হাসল । পৈশাচিক হাসি । তারপর জলের দিকে আঙুল দেখাল ।

বলল, গাড়ির মধ্যেই আছে । গুলি কিন্তু করিনি আমি ।

রাগে, চিৎকার করে উঠে দৌড়ে গেল ভূচু জলের দিকে । তারপর নদীতে ঝাঁপিয়ে পড়ল ।

যতখানি হেঁটে যাওয়া যায়, গেল। তারপর সাঁতরে গেল। একটু পরেই পায়ের নীচে শক্ত মতো কী যেন ঠেকল। বুঝল, মার্সিডিসের ছাদ। ছাদে দাঁড়িয়েও ওর কোমর জল সেখানে। ডুব সাঁতার দিয়ে, গাড়ির গায়ে হাত বুলিয়ে বুলিয়ে দরজা কোন দিকে তার হৃদিশ করতে লাগল। একটা হ্যান্ডলে হাত লাগল। হ্যান্ডলের গোড়ার বোতামও টিপল। কিন্তু দরজা কিছুতেই খুলল না। মনে হল, হাজার মন ওজন হয়ে গেছে সবকটি দরজার। ঘোলা জলে কিছু দেখাও গেল না। দম নেবার জন্যে উঠে এল একবার উপরে। বুক-ভরে দম নিয়ে আবারও ডুব দিল। তারপর আরও একবার। নাঃ। কিছুই করার নেই।

ক্লান্ত, ক্রুদ্ধ ভূচু চুপচুপে ভিজে যখন নদীর পাড়ে উঠল, দেখল শামীম জীপের ড্যাশবোর্ড খুলে পান খাচ্ছে।

ভূচু কাছে আসতেই পান জর্দা এগিয়ে দিল ওর দিকে।

হাতের এক ঝটকায় ফেলে দিল সেগুলো ভূচু।

হিঃ হিঃ করে হাসল শামীম।

বলল, তুনে বোলাথা, পিস্তল বেগর যো-কুছ কর না ম্যায় করনে শকতা। আভ্ভি গোসসা কিস লিয়ে হো রহা হ্যায় ?

ভূচু পুরো ব্যাপারটার অভাবনীয়তায় স্তম্ভিত হয়ে ছিল তখনও।

বলল, কী করে করলে ? করলেটা কী ?

সামনের চাকার বড় পাথরগুলো এক এক করে সরিয়ে দিতে বললাম ওকে। একটু হলে গাড়ির নীচে নিজেই চাপা পড়ে মরতাম। ওর কাছ থেকে গাড়ি স্টার্ট করা দেখে নিলাম। গীয়ারে দিলাম। তারপর দরজা খোলা রেখে অ্যাকসিলারেটরের উপরে একটা পাথর চাপিয়ে দিলাম।

ইদুরকার বেরিয়ে আসার চেষ্টা করেনি ?

করেছিল তো !

তবে ?

শামীম তার কুর্তার নিচ থেকে একটা ছুরি বের করল। নিজের গলা আর জিভ দিয়ে শব্দ করল “বিশ-শ-শ” করে। বলল, অ্যাকসিলারেটরে পাথর চাপাবার আগেই...

গা ঘিনঘিন করে উঠল ভূচুর।

এই সব খুনী বদমাসদের সঙ্গে আর নয়। যারা খুন করার আনন্দের জন্যেই খুন করে তাদের সঙ্গে আর সম্পর্কই রাখবে না কোনও। জীবনে কত সুন্দর সব অনুভূতির শরিক হওয়ার কথা ছিল এতদিনে ! ভালবাসা, ছেলেমেয়ে, সুখ, শান্তির ঘর-সংসার। এই পৃথুদাটাই যত নষ্টের গোড়া। তার চামচেগিরি করেই নিজের জীবনটা বরবাদ হয়ে গেল। এই দলের মধ্যে মাত্র একটা লোকই ছিল মানুষের মতো মানুষ। সে হচ্ছে দিগা পাঁড়ে। বড়ই অশান্তি ভূচুর মনে। কয়েকদিন থেকেই ছিল। ইদুরকারকে এই ভাবে মারতে দেখে সেটা আরও বেড়ে গেল। ভাবল, কাল সে দিগা পাঁড়ের কাছে যাবেই একবার।

জীপ চালিয়ে যাচ্ছিল খুব আশ্তে আশ্তে ভূচু। হয়তো মনের অশান্তিকে স্তিমিত করার মিথ্যে চেষ্টাতেই আশ্তে চালাচ্ছিল। জঙ্গলের মধ্যে পথের দুপাশে পাতা ঝরে যাচ্ছে ; উড়ছে, মধ্যদিনের হাওয়ায়। পত্রহীন আমলকি গাছে আমলকি ফলে আছে থোকা—থোকা। গাছটা দেখে ভাল লাগল খুব। পাতা নেই একটিও, সবুজের চিহ্ন নেই ; তবু ফলে নুয়ে আছে। ভাবল, কত রকম মানুষ, কত রকম গাছ আছে এই যেশাস ক্রাইস্টের পৃথিবীতে।

শামীম আবারও দুটো পান এগিয়ে দিতে গেল ভূচুর দিকে।

ভূচু সঙ্গে সঙ্গে এক থাবায় ওর হাতটি ধরে জীপ চালাতে চালাতেই ভীষণই জোরে মুচড়ে দিল। নিষ্ঠুর হয়ে উঠল ওর মুখ। বলল, শোনো শামীম ভাই ! তোমার জান একদিন আমার হাতেই যাবে। জেনে নিও। হুদার সঙ্গে তোমার মেয়ের বিয়ে ঠিক করে বোধ হয় আমি ভুলই করেছি। নুরজেহানের গায়ে তো তোমারই রক্ত থাকবে কিছু। নিজেকে বদলাও শামীম। নইলে, তোমার

মওত আমিই বয়ে আনব ।

কাফিরের কাছে জ্ঞান নিই না আমরা ।

শামীম ঘুণায় ঠোট বেঁকিয়ে বলল ।

নিও না । তবে কথায় কথায় ছুরি বের করে লোকের গলা না-কেটে, সেই ছুরি দিয়ে তোমার নিজের অন্দরমহলের বোরখার কালো কাপড়গুলো কাটো তো দেখি ! তো বুঝি কিছু করলে !

কাফির, ক্রীশ্চান, ভুচু । তোমার সঙ্গে আমি এইসব আলোচনা করতে চাই না । কোনও আলোচনাই নয় । তুমি দোস্ত । তোমাকে শেষবারের মতো সাবধান করে দিচ্ছি ।

তুমি জাহান্নমে যাও । কবরের অঙ্ককারেই বেঁচে থাক তুমি । তোমার দোস্তিতে দরকার নেই আমার । পুলিশে জিজ্ঞেস করলে, আমি তোমাকে ধরিয়ে দেব । দেখো তুমি !

পুলিশ তো জিজ্ঞেস করবে একমাস পরে । যদি আদৌ করে । জল যখন কমবে নদীর, যখন গাড়িটা মাথা-উঁচু করবে । কিন্তু প্রমাণ করবে কী করে ? সাক্ষী কে ছিল ?

আমি ছিলাম !

ভুচু বলল, বিরক্ত গলায় ।

পারবে না ভুচুবাবু । তুমি তো পিরথুদাদারই চেলা ! চাইলেও, ক্ষতি করতে পারবে না কারওই ।

একটু চুপ করে থেকে বলল, পৃথুদাদার কাছে যে আমার অনেকই ঋণ ছিল ! শোধ করার এমন মওকা আর পেতাম না ।

ভুচু কিছু বলল না । কথটা হয়তো মিথ্যে নয় ।

শামীম বলল, হিন্দুস্তাতে আইন এখনও বড়লোকদেরই জন্যে । গরীবের কথা, আদালতে ট্যাঁকে না । যার পয়সা আছে আইনের তামাশা শুধুমাত্র তারই জন্যে । উকিল, ব্যারিস্টার, জজসাহেব সবাই তার দিকে । তেমন দরকার পড়লে, আইন নিজে হাতে না তুলে যে উপায় নেই !

তবু, এমনভাবে, জ্যাস্ত মানুষটাকে জলে ডুবিয়ে মারা ? ভাবতে পারছি না আমি ।

শামীম বলল, অজীব বাঁতে কব্ রহা হ্যায় তু ! উত' আধামুর্দা বন গ্যয়ে থে ঈয়ে চাক্কুসে !

বলে, আবারও পান এগিয়ে দিল ভুচুর দিকে ।

এবার ভুচু পান নিল । মুখটা শুকনো লাগছিল । ভয়ও লাগছিল । মিলিকে জেরা করলে তো মিলির কাছ থেকে পুলিশ সবই জানতে পারবে । অবশ্য মিলি কিছুই জানে না । মিলিকে ওরা উদ্ধারই করেছে শুধু । উদ্ধার করেই ফিরে এসেছে । মিলি তাই-ই জানে । তারপর ইদুরকারের কী হয়েছে তা কে জানে ?

পিচ রাস্তার কাছে এসে জীপটা দাঁড় করাতে বলল শামীম । জঙ্গলের ভিতরে রাখতে বলল ।

ভুচু জীপটা রাখতেই শামীম নেমে গিয়ে কতগুলো পুটুসের ঝাড় কাটল ছুরি দিয়ে । তারপর পিচ রাস্তা থেকে মার্সিডিসের টায়ারের দাগ এই অঙ্ক-বনপথের মধ্যে দুশো গজ মতো নির্মূল করে মুছে দিল ওই ডালপালা দিয়ে । যাতে, ওই মোড়ে দাঁড়িয়ে মার্সিডিস গাড়ি যে এই পথে আদৌ চুকেছে তা বোঝাও না যায় । পিচ রাস্তাতে পড়ে হাটচান্দ্রার দিকে মাইলখানেক যাওয়ার পর শামীম ভুচুকে আবার জীপ দাঁড় করাতে বলল । নেমে, বনেট খুলল । ভুচুকেও বলল, নেমে দাঁড়াতে পথের মাঝখানে ।

কেন ?

অবাক হয়ে ভুচু জিজ্ঞেস করল ।

এফুনি সার্ভিস পাস করবে । আপ-ডাউনে দুই-ই । তোমাকে সকলেই চেনে । আমাকে না চিনলেও । ডাউনের ড্রাইভারকে বলে দেবে তুমি যে, আমরা দেড়ঘণ্টার উপর এখানে পড়ে আছি । ফ্যানবেন্ট ছিড়ে গেছে । কারখানায় একটা ফোন করে দিয়ে যেন বলে, মোটর সাইকেল বা অন্য গাড়ি করে জীপের ফ্যানবেন্ট কেউ নিয়ে আসে ।

লাভ ?

ভুচু বলল, অবাক হয়ে ।

লাভ ? দু-বাসশুদ্ধ লোক সাক্ষী থাকবে যে আমরা দেড় ঘণ্টার উপর এই সময়ে, পথের এই জায়গাতেই অনড় পড়ে আছি। ওদের বলব, দুজন ট্রাকওয়ালাকেও বলেছি, তারা বোধ হয় খবর দেয়নি। মানে দুজন ট্রাকওয়ালাও দেখেছে।

কামিনা কাঁহাকা !

বলে, ভুচু জীপটা থেকে নেমে দাঁড়াল। দাঁতে দাঁত চেপে।

শামীমের মাথাটা সত্যিই ক্রিমিনালের। অবশ্য ক্রিমিনাল তো ও নিশ্চয়ই।

শামীম হাসছিল। তখনও ওর ছুরিতে ইদুরকারের গলার গরম রক্ত লেগেছিল বোধ হয়। তবুও হাসছিল; পান খাচ্ছিল। এবং সেই বেসুরো গজলও গাইতে শুরু করল আবার।

থামো ! থামো !

বলল, ভুচু।

নাঃ। খারাপ। বড়ই খারাপ হয়ে গেছে ভুচু। একটার পর একটা খারাবিতে ফেঁসে যাচ্ছি ক্রমশ। সবচেয়ে বড় খারাবি; এই রুশা-বৌদির প্রতি মনোভাবটা।

ওকি বাঁচবে ? এই ব্ল্যাক-মেইলারদের দুনিয়াতে কোনও অন্যায়কারীই কি শেষে বাঁচতে পারে ? সে অন্যায়, যতবড় ন্যায়ের জন্যেই করা হয়ে থাক না কেন !

যেমন বলেছিল শামীম। বিপরীতমুখী বাস দুটো একটু পরই এসে গেল পরপর। ড্রাইভাররা মুখ বার করে কথা বলল। ভুচুই বলল, যা বলার। শামীম বনেটের মধ্যে ঘাড় গুঁজে মনোযোগের সঙ্গে এঞ্জিন পরীক্ষা করছিল।

বাসগুলো পাস করে গেলে বলল, চলো।

ভুচু জীপটা স্টার্ট করতেই শামীম বলল, পুলিশ কোনও দিন জিজ্ঞেস করলেও তুমি আমাকে ফাঁসাতে পারবে না। কারণ এইখানে আমাকে কেউই দেখেনি। সবাই তোমাকেই দেখেছে। এবং জীপটাও তোমারই। তোমার সাহায্য ছাড়া আমি তো আর একা একা অত দূরে গিয়ে একা হাতে ইদুরকারকে মেরে তারপর এতকাণ্ড করতে পারি কেউই একথা বিশ্বাস করবে না। আমায় ফাঁসালে তুমিও ফাঁসবে। প্রেমে-পড়া পুরুষদের কিছু বিশ্বাস নেই। তাদের ঘুমন্ত বিবেক হঠাৎ হঠাৎ জেগে উঠে তড়পাতে থাকে ময়ূরের পেখমের মতো।

প্রেমে-পড়া পুরুষদের মানে ?

ভুচু অবাক হয়ে মুখ ঘুরিয়ে বলল।

শামীমও মুখ ঘুরিয়ে তার দুচোখ ভুচুর দু চোখে স্থির রেখে বলল, ঠিকই বলেছি ! প্রেমে-পড়া পুরুষদের !

ভুচু একটুক্ষণ শামীমের চোখে চেয়ে থেকে চোখ নামিয়ে নিল।

মানুষ যারা ভাল, সৎ, তারা অন্যর চোখে চোখ রেখে মিথ্যা বলতে পারে না।

ও নিজে ভাল মানুষ বলে, নিজেকে অভিসম্পাত দিল ভুচু। ভালমানুষদের বড়ই কষ্ট, এই খারাপ মানুষে ভরা পৃথিবীতে।



ভুচু একটা অ্যান্ডারসডার গাড়ির নীচে ত্রিপল পেতে শুয়ে, ডিফারেন্সিয়ালের ক্র্যাক দেখছিল। দু'ফোটা ডিফারেন্সিয়াল অয়েল পড়ল কপালে। বিরক্তিসূচক শব্দ করল ও একটা।

আজকাল নিজে এসব কাজ বিশেষ করে না। তবে গাড়িটা উধাম সিং সাহেবের। হাটচান্দ্রা শেল্যাক কোম্পানিই তার প্রথম খদ্দের ছিল। ধীরে ধীরে হাটচান্দ্রা জায়গাটা যত বড় হয়ে উঠেছে এই কোম্পানির যত বাড়বাড়ন্ত হয়েছে ভুচুর কারখানাও তত বড় হয়েছে।

ত্রিপলটার উপরে আরও একটু নেমে শুলো ও। বাঁ হাতের তেলো দিয়ে ডিফারেন্সিয়ালের তেলটা মুছল কপাল থেকে। ওর বাঁ দিকে একটা কমলা-রঙা ছায়া পড়ল হঠাৎ। অথবা, কে জানে কেন, রোদের রঙ হঠাৎই হালকা কমলা হয়ে গেল।

ভুচু ঘাড় ঘুরিয়ে দেখল, একজোড়া কোলাপুরি চটির উপর সুন্দর গড়নের ফর্সা একজোড়া মেয়েলি পা। পায়ের পাতাদুটি ঘিরে হাল্কা সবুজ জরির পাড়ে মোড়া কমলা রঙা ইডিকালি শাড়ি। মধ্যে অতি-হাল্কা সবুজরঙা চেক। প্রিয়া তেগুলকার ঠিক এই রকম একটি শাড়ি পরে এসেছিলেন এখানে। গিরিশদার বস্বেবাসী এক বন্ধুপত্নী ছিলেন এখানে তখন। উনিই নামটি বলেছিলেন শাড়ির। মারাঠি শাড়ি।

পা দেখেই পায়ের মালিককে চিনল ভুচু। এমন পা রোজ পড়ে না এই কারখানায়। হুদা কী যেন বলল একটা। ওর কথা শেষ হবার আগেই হড়বড়িয়ে উঠতে গেল ভুচু। মাথাটা ঢুকে গেল ডিফারেন্সিয়ালের সঙ্গে। ততক্ষণে হুদাও উবু হয়ে বসে গাড়ির নীচে মুখ বাড়িয়েছে। ভুচুকে খবরটা দেওয়ার জন্যে। ভুচুর মাথাও ঠুকে গেল বলে একটু অবাক হল হুদা। উস্তাদকে অনেকদিন ধরেই দেখছে গাড়ির নীচে কাজ করতে। মাথা ঠুকে যেতে পারে কখনও যে ওস্তাদের তা ওর জানা ছিল না।

বাইরে বেরিয়েই কপালে হাত দিল ভুচু।

কী হল?

রুমা বলল।

নাঃ। ও কিছু না।

কিছু না কি ওস্তাদ? কেটে গেছে যে! ডেটল লাগাও। এই, রামু, দৌড়ে যা।

ভুচু বলল, কপালেরই দোষ।

রুমা হাসল। সে কথা শুনে।

রুমাকে নিয়ে ওর ঘরে এল। চেয়ারটা ঝেড়ে দিল ঝাড়ন দিয়ে। লজ্জিত গলায় বলল, যা ধুলো! ভদ্রলোকদের এখানে বসানো যায় না। পাখটাকে 'অন' করে খুলে দিল। ততক্ষণে রামু ডেটলে তুলো-ভিজিয়ে নিয়ে এসেছে। ডেটল লাগানোর পর ব্যান্ড-এইডও লাগাল। ঘরের ড্রয়ারেই ছিল।

ভুচু বোকাবোকা ভাবে কিছু বলতে হয় তাইই বলল, পৃথুদা অন্যরকম ছিল তো। মানে, আমি তাঁকে 'ভদ্রলোক'দের মধ্যে ধরতাম না। উনিও আমাকে 'ছোটলোক' ভাবতেন না।

হ্যাঁ। উনি মহৎ লোক ছিলেন।

রুশা বলল, মুখ নামিয়ে ।

ভুচু বুঝল না, ‘মহৎ’ কথাটা ঠাট্টার, না সত্যিই প্রশস্তির ।

রুশার মুখের দিকে তাকাল, চোখ দুটি খুঁজল, কিন্তু চোখ নামিয়ে বসেছিল রুশা । চোখ-ছাড়া মুখের মানে বোঝা যায় না, মানে হয়ও না হয়তো কোনও ।

চুপ করে রইল ভুচু ।

কালও সারা রাত ঘুমোতে পারেনি ভুচু । ছটফট করেছে বিছানায় । একবার বারান্দার চৌপাইতে এসে শুয়েছে আবার ঘরে গেছে । সারা শরীরে জ্বালা । দু বার চান করেছে রাতে । সন্ধেবেলা চান করা সন্ধেও । তবুও ঘুম হয়নি । শেষ রাতেই যা ঘুমিয়েছিল একটু । ভোর ছটার পর কারখানায় ঘুমোনো যায় না । দু শিফটে কাজ হয় । ছটা থেকে বারোটো, বারোটো থেকে ছটা । সকাল নটা আর বিকেল তিনটেয় চায়ের জন্যে পনেরো মিনিট কাজ বন্ধ থাকে শুধু ।

সারা রাত গা-জ্বালা করেছে । ছটফট করেছে শুধু রুশারই মুখ ভেবে । চোখে ভেসেছে তারই হাসি । গলার স্বর কানে বেজেছে । রুশাময় যে রাত, তা পোয়ানোর পর রুশা নিজে এসে সামনে বসাতে কিন্তু তার জ্বালা নেই কোনওরকম । প্রলেপ লেগেছে ভাললাগার সব জ্বালারই উপরে ।

রুশা বলল, কাল রাতে ভাল ঘুম হয়নি । হয়নি বলতে গেলে ।

চমকে উঠল ভুচু । বলল, কার ?

আমার ।

রুশা বলল ।

ওঃ । বলেই, কথা ঘুরিয়ে বলল, কী খাবেন বৌদি ? নাস্তা করে এসেছেন ?

হ্যাঁ হ্যাঁ । কিছু খাব না । ব্রেকফাস্ট করেই তো এলাম ।

তা কি হয় ? কিছু খান । চা অথবা কফি অন্তত । আমি করে দিচ্ছি এক মিনিটে । অতিথি কিছুই না খেলে গৃহস্থর অকল্যাণ হয় ।

রুশা হেসে বলল, গৃহস্থই বটে ! তারপর একদৃষ্টে ভুচুর চোখের দিকে চেয়ে বলল, তোমার কী ধারণা, আমি তোমার এখানে খেতেই আসি ?

অপ্রস্তুত হয়ে গেল ভুচু । বলল, কী যে বলেন ! না, না, সে কি, আমি...আপনি তো কাজেই আসেন । বলুন, আর কী করতে পারি আপনার জন্যে ।

তাইই ভাবছি । কী আর করতে পার ! পুরনো বাড়িতে এনে আবার নতুন করে তোমরাই বসালে । ভাগ্যিস ফার্নিচারটার কিছুই নিয়ে যাইনি । মনে মনে আমার একটা প্রিমনিশান ছিলই, জানো ...

তাহলে, গেছিলেন কেন ?

তাইই তো ভাবি । তোমরা তো শিকার করতে । এখনও হয়তো কর লুকিয়ে-চুরিয়ে । ভাল জানবে তোমরা আমার চেয়ে । কোনও কোনও হরিণী কি দ্যাখোনি ? যারা জঙ্গলের গভীরের নিশ্চিন্ত-নিরাপদ অন্ধকার ছেড়ে শীতের সকালের রোদ-পড়া খোলা মাঠে ঘাস খেতে আসেই, শিকারির গুলি খেতে পারে যে তা জেনেও ?

দেখেছি ।

মুখ নামিয়ে ভুচু বলল ।

আমিও সেরকমই । গুলি লাগাতে পারে তা জানতাম । তবে, লাগবেই যে, তা জানতাম না । অনেক হরিণীই তো বেরিয়ে আসে খোলা-মাঠে । সকলেই কি মরে ? বলো ভুচু ? অনেকে তো নিরাপদে ফিরেও যায় ।

ভুচু একটা সিগারেট ধরাল লাইটার জ্বলে । বলল, কফি খান বৌদি ।

বলেই, উঠল ।

রুশা বলল, আমাকে তুমি বৌদি বোলো না ।

বলব না ? কেন ? তবে কী বলব ? বৌদিই তো বলতাম !

আমার একটা নাম তো আছে। তোমার এক-সময়ের দাদার সঙ্গে যখন আমার আর সম্পর্ক নেই কোনও, তখন এই মিথ্যে সম্পর্কের বোঝা তুমি অথবা আমি বইবই বা কেন? তুমি আমাকে রুখা বলেই ডেকো। যা আমার নাম।

বেশ! ভুচু বলল।

কিচেনে গিয়ে গ্যাসটা জ্বালতে গিয়েই ভুচুর আঙুল পুড়ে গেল। এও জীবনে প্রথম। জীবনে “প্রথম” অনেক কিছুই ঘটছে আজ। সকাল থেকে। গ্যাসের নীলচে-কমলা আগুনের শিখার দিকে চেয়ে কেটলিতে জল ভরে বসাতে বসাতে ও ভাবছিল বৌদি, থুড়ি রুখা জানে না যে, রোদপড়া বিপজ্জনক কিন্তু বড় লোভনীয় খোলা মাঠে শুধু হরিণীরাই নয়, কিছু শিঙা হরিণও আসে জীবনের স্বাদু ঘাস খুঁটে খেতে। এবং কাছাকাছি শিকারি থাকলে তার বুকুই গুলি লাগে সবচেয়ে আগে। ভাল শিকারি “হরিণীকে” গুলি করেন না। মারা বারণ। আইনের বারণ; বিবেকেরও।

দু-কাপ কফি ও কুচো-নিমকি নিয়ে ও ঘরে এল। দেখল, রুখা ঘুরে ঘুরে তার ঘর দেখছে। দেওয়ালের ছবি, বেড-কভার, চেয়ার-কুশান ফায়ার-প্লেসের ম্যান্টেলের উপর রাখা টুকিটাকি। ওর শিশুকালের একটি দাঁত-ফোকলা ফোটো। মা বাবার বিয়ের ছবি। কালো হয়ে গেছে। স্মৃতির প্রায় সবই কালো হয়ে হারিয়েই গেছে ভুচুর, বিশেষ করে শৈশবের সুখস্মৃতি। এ ফোটো ক’টি যে কী করে এত ঝড়ের মধ্যে বেঁচে গেল, তা ভাবলেও অবাক লাগে।

বাঃ। এই ভদ্রলোক কে? কী সৌম্যশান্ত চেহারা। মনে হয় কোনও মিশনারী!

উনি আমার বাবা।

বাঃ! মুখ চোখে চেয়ে বলল, রুখা। তারপর চেয়ারে বসে, পাশের টেবল-ক্লথ মোড়া তেপায়া থেকে উজ্জ্বল হলুদ রঙা-পোসিলিনের কফির মাগ তুলে নিয়ে বলল, তোমার রুচি কিন্তু ভারী সুন্দর। সত্যি বলতে কি তোমার মতো পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, টাইডী হ্যাবিটস-এর এমন গোছানো স্বভাবের পুরুষ-মানুষ আমি দেখিনি আগে। অথচ তুমি ধুলো ময়লার মধ্যেই থাকো।

লজ্জা পেল ভুচু। বলল, গোছানো ওই বাইরেটাই। ভিতরে নয়।

ভিতরে মানে?

চোখ তুলে বলল, রুখা।

মানে, মনের কথা বলছি। সব এলোমেলো হয়ে আছে।

ও!

বলেই, চোখ নামিয়ে নিল রুখা।

কেমন হয়েছে? কুচো নিমকিগুলো?

ভুচু জিঙেস করল।

ও। বলতে যাচ্ছিলাম। দারুণ হয়েছে। রেসিপি কী?

হাসল ভুচু। হাঃ! কুচো নিমকির আবার রেসিপি! তবে, একটু বেশি ময়ান দিয়ে মাখতে হয় ময়দাটা। মধ্যে কালো জিরে, সামান্য শুকনো লংকার গুঁড়ো, কারিপাতা আর ধনেপাতাও কুচিয়ে দিই যখন মাখি। খাই তো একাই। অল্পই বানাই, শনিবার রাতে। সারা সপ্তাহ চলে যায়।

তাইই? বলে হাসল রুখা। বলল, তোমার মতো স্বনির্ভর পুরুষ বড় একটা দেখা যায় না। কোনও মেয়েই কখনও কষ্ট দিতে পারবে না তোমাকে। অন্য ভাবে বলতে গেলে বলতে হয়, তোমার যে স্ত্রী হবে, সে খুব সুখী হবে।

ভুচু বলল, মোটর মেকানিকের আবার বিয়ে!

কেন? নয় কেন?

বোকার মত ভুচু বলল, নয়। এইই...

আচ্ছা। খাওয়া-দাওয়া তো হল। এখন বলি যে জন্যে আসা। দুটি কথাই বলতে এসেছি আমি। ইন্‌ফ্যান্ট্রি, একটি জিঙেস করতে; অন্যটি বলতে।

বলুন।

ভুচু বলল দু হাতে কফির মাগটি বুকের কাছে তুলে ধরে ।

ভিনোদ ইদুরকার কোথায় ? কি করেছে তোমরা ওকে নিয়ে ?

ভুচুর ভিতরটা ছটফট করে উঠল । মিথ্যা কথা বলতে গেলেই ভীষণ কষ্ট হয় ওর । ঘাড়ের কাছে ব্যথা করতে থাকে । মনে হয়, দম বন্ধ হয়ে যাবে । তবু, মাথা যতখানি নাড়া প্রয়োজন তার চেয়ে অনেকই বেশি এবং অনেক জোরে নেড়ে বলল, জানি না ।

জানো না ?

রুশা স্থির চোখে চেয়েছিল ভুচুর দিকে ।

ভুচু আবারও মাথা নাড়ল । এবার আরও জোরে ।

কফি-মাগটা তেপায়াতে নামিয়ে রেখে রুশা বলল, ঠিক আছে । এ নিয়ে এখন আর কোনও প্রশ্ন করব না । শুধু এইটুকু বলো যে, ইদুরকারের কাছ থেকে আমার বা মিলির কোনও বিপদের আশংকা কি কখনও আছে ?

প্রয়োজনের চেয়ে আবারও অনেক বেশি জোরে মাথা নেড়ে ভুচু বলল, না, না ।

আর তোমার ? কোনও বিপদের আশংকা কি আছে তোমার ওর কাছ থেকে ? ওর লোকজনের কথা আমি বলছি না ভুচু, ওর নিজের কাছ থেকে বিপদ আছে কি না তাইই জানতে চাইছি ।

না, না । কিছুই নেই । এবারে আরও জোরে মাথা নাড়ল ভুচু ।

রুশা একটি দীর্ঘশ্বাস ফেলল । খুব দুঃখিত দেখাল ওকে এক মুহূর্ত । পরক্ষণেই মুখে স্বাভাবিক প্রশান্তি ফিরে এল । ভুচুর চোখে চোখ রেখে রুশা বলল, আমার প্রশ্নের উত্তর আমি পেয়ে গেছি । এতটর দরকার ছিল কি ? পৃথুরই মতো সব কিছুই বাড়াবাড়ি করো তোমরা । এখন তোমার জন্যেও সব সময় দৃষ্টিভ্রম থাকবে ভুচু । খারাপ মানুষদের অনেকগুলো জীবন । তারা মরলেও পৃথিবী থেকে নিশ্চিহ্ন হয়ে যায় না । সুযোগ খোঁজে তাদের সাক্ষ্যপাঞ্জরা ।

আমার জন্যে ভাববেন না । ঠিক আছি আমি । আপনি কি দুঃখিত বৌদি ?

নই । আবার হ্যাঁও । অনেকদিনেরই পরিচয় । এতটা না করলেও পারতে তোমরা । আমি বুঝিনি যে তোমরা...

উপায় ছিল না । আপনাদের বিপদ আরও বাড়ত ।

আমার বিপদ বেড়েইছে । কমেনি ।

কী বিপদ ?

মিলিকে নিয়ে ।

কী করেছে মিলি ?

হয় যা এই বয়সে, সিনেমা স্টার, সাহিত্যিক, খেলোয়াড়দের সঙ্গে মনে মনে প্রেমে পড়ে মেয়েরা । মেন্টালী ডিসঅ্যারেড হয়ে যায় । হিস্টরীক্ । সেই রকমই । হাইট অফ ইনফ্যাচুয়েশন্ । জানি না, শারীরিক কোনও ইনভলমেন্ট ছিল কি না । এখনও জানি না । মেয়ে তো মুখ বুজে আছে । তুমি তো জানো ভুচু যে, পৃথুর ফ্যামিলিতে পাগলামি ছিল । আমি খুবই ভয় পেয়ে গেছি । আমাকে হেল্প করো । তোমার পৃথুদাকে লেখো । শুনলে আমাকে মেরে ফেলবে সে ।

অন্য কাউকেই মারবার লোক পৃথুদা নয় । ডাকু মগনলালের বেলায় একসেপশান হয়েছিল । তাও তো নিজের জন্যে মারেনি । মারলে, একদিন নিজেকেই মারবে । তাকে আমি চিনি । আপনার কোনওই ভয় নেই । তবে, মিলির জন্যে সত্যিই চিন্তার কারণ আছে । দেখি, গিরিশদার সঙ্গে পরামর্শ করে যা করার করছি । তাছাড়া, পৃথুদা তো আগামী সপ্তাহে আসছেই । বলেছে, জানাবে কবে আসবে । নেক্সট রবিবারের মধ্যে আসছে । টুসুকে নিয়ে । টুসুর স্কুল কামাই হবে তা উনি চান না । এখন তো অসুবিধেও নেই ।

কার অসুবিধে ?

অন্যমনস্কর মতো বলল রুশা ।

না, মানে পুরনো বাড়িতে তো এসেই গেছেন আপনারা !

হ্যাঁ ।

অন্য কী বলবেন ? কথাটা বললেন না ?

ও হ্যাঁ । আমি তোমার এই কারখানায় আসি, সেটা ভাল দেখায় না । অবশ্য লোকভয়ের আমার আর কীই বা আছে । কিন্তু আমি চাই তুমিই দিনে কম করে একবার আমার কাছে আসো । বেশিবার আসলেও আমার আপত্তি নেই । জানো ভূচু, ইদুরকারের বাড়ি ছেড়ে পরশু সকালে যখন চলে এলাম, ভেবেছিলাম একা একা পুরুষহীন হয়ে দিবি বেঁচে থাকা যাবে । উইওমন্স লিভ-এর চূড়ান্ত করব । কি জানি, হয়তো বস্ত্রে ব্যাঙ্গালোর দিল্লি কলকাতায় হলেও হতে পারে, তবুও এই দেশে এই রকম জায়গায় এখনও মেয়েদের জীবনে অনেকই সমস্যা, কোনও পুরুষের সাহচর্য ছাড়া বাঁচা ভারী মুশকিল । হয়তো মিলিদের জেনারেশন পারবে । তখন অবস্থা অন্য রকম হবে ।

একটু চুপ করে থেকেই রুশা বলল, তা বলে ভেবে বোসো না আবার যে তোমাকে অন্য কিছু বলছি । জাস্ট সাহচর্য ।

বলেই উঠল । বলল, চলি ।

এসেছেন কিসে ?

রিকশায় ।

যাবেন ?

রিকশায় ।

এখানে তো রিকশা পাবেন না । ছেড়ে দিয়েছেন ?

হ্যাঁ মোড়ে গেলেই পাব ।

কেন ? আপনাকে ছুঁ ছেড়ে দিয়ে আসবে ?

ছুঁ ছুঁদা জানি না, তুমি নিজে দেবে তো চল, নইলে রিকশাতেই যাব ।

বোঝে না, এই মেয়েদের কিছুমাত্রও বোঝে না ভূচু । পামেলাকেও বোঝেনি ।

জীপটা বাড়ির সামনে আসতেই রুশা বলল, বিকেলে এসো । গিরিশদাকে বলার আগে তোমার দাদাকে বলো । শ্রীরামচন্দ্রর লক্ষণ ভাই তুমি । ব্যাপারটা তাকে জানানো দরকার ।

ঠিক আছে । ভূচু বলল ।

রুশা পোটিকোতে দাঁড়িয়ে সুন্দর সোনালি হাত তুলে হাত নাড়ল । ডান হাতে রিস্টওয়াচ বাঁ হাতে একটি মুস্তোর বাল। সৌন্দর্যর প্রতিমূর্তি যেন ! হিন্দুদের সরস্বতী প্রতিমার মতো, নিরাভরণ কিন্তু মর্যাদায় মোড়া । এই মেয়ের সঙ্গেও ঘর করতে পারল না পৃথুদা ! মানুষটা সত্যিই একটা অজীব আদমী । অনেকে বলে না ! ঠিকই বলে ।

জোরে গরম হাওয়া লাগছিল গায়ে । চোখে মুখে । জীপ চালাতে চালাতে ভূচু ভাবছিল, সৌন্দর্যর কোনও বিকল্প নেই । সৌন্দর্য শুধু তার নিজের জোরেই পৃথিবীর সব পাওয়া পাবার দাবি রাখে ।

পানের দোকানে জীপটা রাখল । ছোঁড়াটা এনে দেবে পান, জর্দা, সব । জানে দোকানি । স্টিয়ারিং-এর উপর হাত, হাতের উপর থুতনি রেখে ভূচু ভাবছিল, কেন লেখাপড়া শেখার সুযোগ পেল না ও জীবনে ? জুতো পালিশ করেই কেন শৈশব কাটাতে হল ? ও-ও যদি অন্য দশজন ভদ্রলোকের মতো রেসপেক্টেবল হত তবে তো আজ তার বুকে এত কষ্ট হতো না । রুশার মতো কোনও মেয়ে, বাস্তবে ভূচুর মত মোটর মেকানিকের স্বপ্নেই থাকে শুধু । সে যদি বহুভোগ্যা এবং পরিত্যক্তাও হয় । একটা ক্লাস-এর ব্যাপার তবুও থাকেই । এই “ক্লাসলেস সোসাইটির” দেশেও । রোজগারভিত্তিক ক্লাস এ নয়, মানসিক স্তরের বেড়ে ওঠার, শিক্ষার ক্লাস । ভেতরে ভেতরে কেউ অন্য ক্লাসের হয়ে উঠলেও বাইরের ছাপ আর তকমা না থাকলে তার দাম দেয় না কেউই । ভূচু শত চেষ্টাতেও পৃথু বা ভিনোদ হয়ে উঠতে পারবে না । সমস্ত শিক্ষিত ভদ্রলোক এবং মহিলারাই এই কমপ্লেক্সে ভোগেন । পৃথু ঘোষই ছিল একমাত্র ব্যতিক্রম । মানুষটার কাছে সব মানুষের সমান দাম

ছিল। উধাম সিং আর ভুচু আর দিগা বা ছুদার মধ্যে কখনও কোনও ভেদ করেনি সে। রুশা ইচ্ছে করলেও কি পৃথুর মতো হতে পারবে কখনও ? মনে হয় না।

পানটা মুখে পুরে প্রথম পিকটা ফেলে দিয়েই রুশার প্রতি ঘেন্নায় গা গুলিয়ে উঠল ওর। ভুচু কি রুশার চাকর, না পৃথুদার চাকর ? কেন সে সেবা করতে যাবে তাদের এমন করে ? পৃথুদার চামচেগিরিতে জীবনের অনেকখানিই নষ্ট হয়ে গেছে। এখন ইনি এলেন ছরী-পরী। এটা করো সেটা করো। মারো গোলি ! যাবে না ও আজ বিকেলে। ভারী বয়েই গেছে ভুচুর ! অনেকই দেরী হয়ে গেছে। নিজের কথা ভাবার সময় হয়েছে এবারে।

দিসাওয়াল সাহেবের সঙ্গে পেষ্ট পার্কে গেছে টুসু। দিসাওয়াল সাহেবের কাজ আছে। পরিহার সাহেবের সঙ্গে গতকাল সকাল থেকেই জ্বর হয়েছে পৃথুর। মনটাও একেবারেই ভাল নেই। মাঝে মাঝেই এমন হয়। দু তিন মাস পর পর। এক একটা স্পেল দিনসাতক থাকে যখন বড়ই মন-মরা লাগে। কেবলই মনে হয় আত্মহত্যা করে। সেই সময় হাতের কাছে পিস্তলটাকে রাখতে চায় না। ভাবে, কারও কাছে জিন্মা দিয়ে আসে। কালই ভেবেছিল, দিসাওয়াল সাহেবকে দেবে। হয়নি দেওয়া। পিস্তলের খাঁজকাটা বাঁটটা আর নীলচে-কালো মসৃণ ছোট্ট নলটা এই রকম সময় ওর মুখে যেন চেয়ে থাকে। বড় ভালবাসতে ইচ্ছে করে সেটাকে। টুসুদের ফিরতে ফিরতে রাত হয়ে যাবে। দিসাওয়াল সাহেব তাঁর একার সংসারের বাস্ক-পাটরা ঘেঁটে একটি ফিল্ড গ্লাস বের করে দিয়েছেন। ডিসপোজাল থেকে কিনেছিলেন জব্বলপুর থেকে। লেঙ্গে বোধহয় ফাস্টাস পড়ে গেছে। মুছেটুছে আল্লাদে ডগমগ হয়েছে টুসু। পাখি দেখবে জঙ্গলে।

পৃথু শুয়েছিল। ঠুঠা বাইগা পাশে, মাটিতে বসে মাথার চুলে বিলি কেটে দিচ্ছিল। একটু আগে ওডিকোলন ভিজিয়ে মাথায় পটিও দিয়েছিল। অসুখ-বিসুখ হয় না পৃথুর। কিন্তু হলে আটানব্বই জ্বরেও বড় কাবু করে। রুশা হাসত ওকে নিয়ে। বলত, আতুর্কী ! বড়লোকের লালু ছেলে !

বাইরে দাঁড়কাক ডাকছিল। ক্যাকটাইগুলো অর্কিডস আর প্লান্টসগুলোকে বাঁচানোই এখন মুশকিল। মে এবং জুন মাসের তিন সপ্তাহ ওদের যত্ন লাগবে খুবই। কখনও কখনও জুনের শেষ অবধিও লাগে। বৃষ্টি না আসা অবধি। যদিও সীওনী অনেকই উচুতে, তবু এই দুটো মাস ওদের না দেখলে চলে না। রোদ পড়ে ঝকঝক করছে বারান্দাটা ফুলে আর পাতায় আর অর্কিডে আর ক্যাকটাইতে। দাঁড়কাক ডাকছে। কয়েকবার ডেকে উড়ে গেল। মৌটুসকি পাখি এসেছে। কিসকিস করে ডাকছে।

গেটটা খোলার শব্দ হল। আবার বন্ধ করার।

কে এল ? পৃথু বলল।

কোন জানতা ? উদাসীন গলায় বলল ঠুঠা। পৃথিবীর সব কিছু সম্বন্ধেই ঔৎসুক্য চলে গেছে মানুষটার। এই রকমভাবে বেঁচে থাকার চেয়ে ও জঙ্গলে মরে গেলেই ছিল ভাল। সকলকেই যে বেশিদিন বেঁচে থাকতেই হবে তার মানেই বা কী আছে ? দেওয়ার কিছু না থাকলে চলে যাওয়াই ভাল। পৃথুও সেই কথাটাই ভাবছে সকাল থেকে। এই রকম মন খারাপ যখন হয় তখন একা একা ভাবতে ভাবতে ওর দু চোখ জলে ভরে আসে। কত কীই যে মনে পড়ে তখন। বাবার কথা, মায়ের কথা, ছেলেবেলার কথা, রুশার সঙ্গে বিয়ের দিনের কথা, বিয়ের পর হাটচাল্লা চলে আসার আগে কুর্চির সঙ্গে শেষ দেখা হওয়ার দিনের কথা। কে জানে, কেন এমন হয় ? ভাবে আর চোখ ভেসে যায় জলে। অথচ কাউকে কিছু বলতে বা বোঝাতেও পারে না।

কুস্তী এসেছে। ঠুঠা বলল।

কুস্তীকে দেখেই সে কেমন ছটফট করে উঠল। পৃথুর মাথায় রাখা তার হাতেও সেই চঞ্চলতার ছোঁয়া লাগল। কুস্তী কিন্তু ধীর স্থির, ঠুঠার দিকে তাকাল বটে একবার, কিন্তু সে যে ঘরে আছে তা যেন সে দেখেও দেখল না। পৃথুকে বলল, দিদিনে খাত্ ভেজিন।

তারপর চিঠিটা দিয়ে ঠুঠাকেই বলল, জ্বর কত ?

আছে।

তুমি ভাল আছ ?

ঠা কুস্তীর এই প্রশ্নে একেবারে হকচকিয়ে গেল ।

থতমত হয়ে বলল, আছি । ভালই ।

তুমি ?

আমি ভালই থাকি । সব সময় ।

পৃথু চিঠিটা পড়ল । “পৃথুদা আমি সাবুর খিচুড়ি রন্ধে নিয়ে যাচ্ছি । সারা দুপুর থাকব । অত্যাচার করবেন না শরীরের উপরে । আমি খেয়েই যাব । বিগুকে ঝামেলা করতে মানা করবেন । ”

—কুর্চি ।

কুস্তীকে বলল, ঠিক আছে ।

পৃথু ঠাঠাকে বলল, ঠাঠা খাওয়াও কুস্তীকে । বিগুর কাছে নিয়ে যাও । কী হলে তুমি !

না সাহাব । অনেক কাজ আছে আমার ।

কাজ তো চিরদিনই থাকবে । কাজের মধ্যে মধ্যেই একটু আনন্দ করে নিতে হয়, নইলে কি আর করা যায় ?

কুস্তী হাসল । বাঁ হাত দিয়ে সুন্দর অথচ ব্রহ্ম ভঙ্গিতে বুকের ও মাথার আঁচল টানল । তারপর চলে গেল ঠাঠার সঙ্গে ।

ঘোরের মধ্যে ঘুমিয়েই পড়েছিল পৃথু । হঠাৎ গেট খোলার শব্দে ঘুম ভাঙল । কুর্চি এল কি ? না, কুস্তী গেল । এতক্ষণ কুস্তী কী গল্প করছিল ঠাঠার সঙ্গে কে জানে ?

রোদ্দ বেশ চড়া হয়েছে । বাথরুমে গিয়ে মাথা ধুলো এবং গা স্পঞ্জ করল । দাড়ি কামায়নি কাল । ইচ্ছে করল না আজও । গা-স্পঞ্জ করতেই খুব দুর্বল লাগল । ফিরে এসেই শুলো পৃথু । আবার ও ঘুমিয়ে পড়ল ।

অনেকক্ষণ ঘুমোবার পর চোখ খুলেই দেখল কুর্চি পায়ের কাছে মোড়া পেতে বসে তার মুখের দিকে চেয়ে আছে । জানালার দিকে পৃথুর মাথা ছিল তাই জানালা দিয়ে এক আকাশ আলো এসে কুর্চির পবিত্র ঢলঢলে মুখটিতে পড়েছে ।

কী ? খুব ঘুমিয়ে ওঠা হল ! কখন থেকে বসে আছি পায়ের কাছে । কখন বাবুর ঘুম ভাঙবে ।

জাগাওনি কেন ?

মাথা ঝরাপ ! রেগে যেতেন যদি । মুখের ভাব দেখে মনে হচ্ছিল “আমি স্বপনে রয়েছি ভোর, সখী আমারে জাগায়ো না” ।

পায়ে হাত রাখল চাদরের উপর দিয়ে কুর্চি । হাত বুলোল একটু ।

ওর নরম হাতের পাতার ছোঁয়াতে গা সিরসির করে উঠল । কুর্চি ওর শরীরের যে কোনও অংশে হাত ছোঁওয়ালেই বিদ্যুৎতরঙ্গ খেলে যায় সঙ্গে সঙ্গে । সে কি শরীরেরই গুণ ? না মনের ? কে জানে ?

খাবেন তো এবারে ? দেখেছ ! সাড়ে বারোটো বেজে গেল ।

জ্বরটা দেখবে না একবার ?

সকালে দেখেছিলেন ?

নাঃ । বেশি তো নয় । তবু মনে হচ্ছে সকালের দিকে বাড়ে, বিকেলের দিকে কমে আসে । আবারও রাতে বাড়ে ।

নিজের ডাক্তারী নিজে না করে ডাক্তার ডাকলেই তো হয় ।

একগাদা কড়া কড়া ওষুধ দেবে । অসুখে যত না কাবু হয়েছে শরীর, ওষুধে তার চেয়েও বেশি হবে । তাইই যতক্ষণ পারি, না ডাকার চেষ্টা করি ।

ভাল । থামোমিটার কোথায় আছে ?

ওহো ! থামোমিটারই তো নেই । একা মানুষের সংসার । দেখেছ ! ভুলেই গেছিলাম । তোমার

বাড়ি থেকে আনতে পাঠাও না ঠুঠাকে ।

হাসল কুর্চি । আমারও আছে না কি ? রায়নাতে ছিল । এখন আমারও তো একার সংসার ।

চোখ নামিয়ে স্বগতোক্তির মতো বলল ও, কোনওদিন দোকার সংসার হলে, তখনই দেখা যাবে ।

পৃথু উঠে বসতে বসতে বলল, ততদিন জ্বরটা না হওয়াই ভাল বলছ ?

হ্যাঁ ।

বলেই, হাসল কুর্চি ।

লাগবে না থার্মোমিটার । ডাক্তারও লাগবে না । তুমি এসেছ, সাবুর খিচুড়ি করে এনেছ নিজে হাতে, জ্বরের সাধ্য কি যে, সে আর থাকে ! ভালবাসার চেয়ে বড় শুধু কি আর আছে ? বলো ?

বলে, কুর্চির হাতটা নিজের হাতে তুলে নিল ।

আদরিণী বেড়ালনীর মত লজ্জায়, ভাললাগায় কুর্চি মুখ রাখল পৃথুর আস্ত পাটির উরুর উপর । পৃথু আদরে ওর পিঠে ডান হাতটি রাখল । কালো ব্লাউজ, হলুদ তাঁতের শাড়ি, চোখে কাজল, কপালে কালো টিপ । হালকা কোনও প্রসাধনের গন্ধ উড়ছে । চান করে এসেছে । পিঠময় চুল ছড়ানো ভিজ়ে চুলের তেলের গন্ধও মিশে গেছে প্রসাধনের গন্ধের সঙ্গে । ওর গলায় একটি সরু সোনার হার । লকেটটা এক পাশে ঝুলে নেমে এসেছে পৃথুর হাঁটুর পাশে । বারান্দা থেকে চড়াই ডাকছে । টালির ছাদের ছায়া থেকে কামাতুর কবুতর ।

পৃথু মুখ নামিয়ে কুর্চির সঁথিতে একটি আলতো চুমু খেল । গা সিরসির করে উঠল ওর । কুর্চিও ছটফট করে উঠল ভাললাগায় ।

মনটা ভীষণই খরাপ হয়ে গেল পৃথুর । কুর্চির সঙ্গে যদি একসঙ্গে ঘর করে, রোজ রাতে একই খাটে শোয় পাশাপাশি ; তবে কি একদিন রুম্বার সঙ্গে সম্পর্কটা যেমন করে ধীরে ধীরে ক্ষয়ে গিয়ে মরে গিছিল তেমনি করেই এ সম্পর্কও মরে যাবে ? মরেই যদি যাবে ; তবে নতুন করে তার জন্ম দেওয়া কেন ? কে জানে ? কী হবে ? কোনও সম্পর্ক দারুণ ভাবে বেঁচে থাকে, কোনও সম্পর্ক মরে যায় । কোনটা বাঁচবে আর কোনটা মরবে, সাদা জার্মান স্পিৎজ কুকুরের বাচ্চাদের মতো আগে থেকে তা বলা যায় না । যেটির যত্ন করা হল, সেটিই হয়তো মরে যায়, যাকে দেখাই হল না মোটেই, গান্ধা-গান্ধা হয়ে ওঠে ।

আপনাকে না, আর আপনি বলতে পারছি না । পৃথুদা !

কুর্চি বলল, মুখটিকে পৃথুর উরুর উপরেই রেখে । তুমি বলব ? এবার থেকে ?

আপনিই ভাল ।

উরু থেকে মুখ তুলে কুর্চি বলল, কেন ? তুমি নয় কেন ?

মনে হয় এই ‘তুমি’ সম্পর্কের উষ্ণতার মধ্যেই দুজন মানুষের সব শীত লুকোনো থাকে । দুজনেই ভাবে আমি তো ওরই ও-ও আমার । এবং এটা ভাবলেই যতখানি না উচিত তার চেয়েও বেশি ইনফর্মাল হয়ে যায় দুজনে । মানে, মেনি থিংগস আর টেকন ফর গ্রান্টেড । আর তখন থেকেই বোধহয় সম্পর্কটার নিজেরই নষ্ট হয়ে যাবার একটা প্রবণতা দেখা যায় । আপনিই রাখো আমাকে, তাতেই বেশি আপনার হয়ে থাকব তোমার, বেশিদিন । একটু দূরে থাকাই ভাল ।

যা আপনার ইচ্ছা !

কুর্চির মুখে অভিমানের ছায়া ঘনিয়ে এল ।

একটা কথা বলব ?

কুর্চি বিছানা থেকে উঠে মোড়াতে বসে বলল ।

কী ? বল !

ঠুঠাদার কাছে শুনলাম যে, আপনি আগামী সপ্তাহে টুসুকে নিয়ে ফিরে যাচ্ছেন হাটচান্দ্রাতে । রুম্বা বৌদি নাকি ফিরে এসেছেন ?

ঠিকই শুনেছ ।

ও । ঠিকই তাহলে ?

হ্যাঁ।

এখানের চাকরি কি ছেড়ে দিয়ে যাচ্ছেন ?

না ত ! তেমন তো ভাবিনি।

টুসুকে কি ওখানেই রেখে আসবেন, যদি ফিরে আসেন ?

ভাবছি। ওয়াইল্ড-লাইফ ফোটোগ্রাফারই হোক আর যাইই হোক, স্কুলের পড়াশুনো অন্তত শেষ না করতে পারলে জীবনে তো কোনও ওপেনিংই পাবে না। ও যে সময়ে বড় হয়ে উঠবে, সেই সময় অনেকই ভাল ভাল ছেলে এই দেশে ওয়াইল্ড লাইফ আর ওয়াইল্ড-লাইফ রিসার্চ নিয়ে মেতে উঠবে। একটা নতুন জেনারেশন এসে গেছে কুর্চি ! ওদের উপর আমার অনেকই ভরসা। ওরা...

তাহলে রেখেই আসবেন ? ওকে ?

বললাম তো ! ভাবছি।

আপনি ? নিজে কি ফিরে আসবেন ?

পৃথু তার দু চোখের দৃষ্টি দিয়ে কুর্চির দুটি চোখের একটুও বাকি না রেখে ভরে দিয়ে বলল, তাও ভাবছি।

কুর্চি বলল, ও।

আর কিছুই না বলে মুখ নামিয়ে রইল কিছুক্ষণ। তারপর বলল, খাবেন তো এখন ? যাই। বিগুকে ওগুলো গরম-টরম করতে বলি। খাওয়ার ঘরে যাবেন ? না এখানেই নিয়ে আসব, টুলি করে ?

এখানে আনলেই ভাল হয়। গায়ে হাতে পায়ে অসম্ভব ব্যথা। তুমি কেন কষ্ট করবে এত ! বিগুকে বলো না !

কুর্চি উত্তর না দিয়েই চলে যেতে গিয়েও দরজার কাছে থেমে দাঁড়িয়ে মুখ ঘুরিয়ে একটু হাসল। বলল, সম্পর্ক “তুমি”তে নামিয়ে আনতে এত আপত্তি কেন এখন বুঝছি তা।

দারুণ দেখাচ্ছিল কুর্চিকে। ওর মরালি গ্রীবায ঋজু হয়ে দাঁড়বার ভঙ্গিতে ঠোঁটের কোণের দুর্জ্জয় হাসিতে। একটা ক্যামেরা থাকলে কুর্চির এই প্রোফাইল ধরে রাখত ও। যে নারীর হাসির মানে বোঝা যায়, সে হাসি তো সস্তা, তার মধ্যে কোনও রহস্য নেই। সস্তা কোনও কিছুর প্রতিই কোনও আকর্ষণ ছিল না পৃথুর।

পৃথু অনুমান করেছিল আগেই যে, কুর্চি এইসব প্রশ্ন করবে তাকে। কিন্তু কুর্চিকে যথাযথ উত্তর এফুনি দেবে কী করে ? প্রথমত শেষ প্রশ্নটির যথার্থ তাৎপর্যই এখনও প্রাঞ্জল নয় ওর নিজেরই কাছে, হাটচান্দা গিয়ে পৌঁছেলে তারপরই তা প্রাঞ্জল হবে। এবং অর্থ প্রাঞ্জল হওয়ার পরও সেই প্রশ্নের উত্তর যে কী হবে, তাও এই মুহূর্তে পৃথুর একেবারেই অজানা। তাইই, কী করে জবাব দেবে পৃথু কুর্চিকে ?

দেখা যাক। তারপর আধখানা জীবন আর একখানা পা পেছনে ফেলে রেখে এসেছিল একদিন হাটচান্দা থেকে এখানে। এখানে যখন ফিরে আসবে আবার, যদি আসে ; তবে আরও কি হারিয়ে আসবে কে জানে ?

কুর্চি, বিগুকে সঙ্গে করে খাবারদাবার সুন্দর করে টুলিতে সাজিয়ে নিয়ে এল। একটি ছোট তোয়ালেকে ন্যাপকিন করে দিল। নিজে মোড়ায় বসে, প্লেটে খিচুড়ি বেড়ে দিতে দিতে বলল, খান। সাবুর খিচুড়ির মধ্যে পটল ফালি করে দিয়েছে। আলু, আঙুলের মতো কেটে। দারুণ স্বাদ হয়েছে। জ্বরের মুখেও উপাদেয় লাগছে।

পৃথু দেখল, কুর্চি মুখে-চোখে জল দিয়ে এসেছে। চোখের কাজল একটু লেগে গেছে গালে। কুর্চির গালে যে জায়গাটা কাজল লেগেছিল ঠিক সেইখানেই একটা চুমু খেতে ভীষণই ইচ্ছা করল পৃথুর। কিন্তু চুমু না খেয়ে, চামচ করে সাবুর খিচুড়ি খেল ; ইচ্ছা পূরণের আনন্দের তীব্রতার চেয়েও অনেকই সময়ে অপূর্ণ-ইচ্ছার নিবিড় আনন্দ তীব্রতর হয় যে, এ কথাটা ও জানে বলেই।



যেদিন রুম্বারা ফিরে এল এ বাড়িতে সেদিনই বিকেলে খাঙেলওয়াল সাহেবের ধবধবে সাদা অ্যালশেসিয়ান কুকুরটা, কুচকুচে কালো আয়াটির সঙ্গে জঙ্গল থেকে বেরিয়ে ফিরে আসবার সময় পথের উপরেই ট্রাক চাপা পড়ে মারা গেল।

মেটে-লাল কুকুরীটার এবং আয়ার কিছুই হয়নি।

খাঙেলওয়াল সাহেব কুকুরটাকে একটি বড় ইউক্যালিপটাস গাছের নীচে কবর দিয়ে সাত দিনের মধ্যেই একটি কালো মদা কুকুর নিয়ে এসেছেন, কুকুরীটার জোড়া হিসেবে। নতুন কুকুরটা দেখতে জংলী ; হিংস্র। ঘাড়ের কাছে কেশরের মতো আছে। প্রথম দুদিন কুকুরীটা একটু ভয়ে একটু অপরিচয়ে, নবাগন্তকে ঘাউ-ঘাউ করেছিল। দেখিয়েছিল, একটু ঢং-ঢাংও। এখন দিব্যি প্রেম হয়ে গেছে। এ ওর গা শুঁকছে, জিভ দিয়ে অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ চাটছে একে অন্যের। এক জাতের কুকুররা সবাইই একই রকম, মানুষদের মতো আলাদা আলাদা নয়। ওই কুকুরীটা কত সহজেই পুরনো সঙ্গীকে ভুলতে পেরেছে। এবং নতুন করে নতুন সাথীকে নিয়ে অবলীলায় সুখীও হতে পেরেছে।

রুম্বা ভাবছিল, রুম্বাও কি ওই মেটে লাল কুকুরীটারই মতো হয়ে উঠছে? অথবা উঠেছিল? কিংবা কোনওদিন হয়ে উঠবে?

মানুষ হওয়া কুকুর হওয়ার চেয়ে অনেকই কঠিন। এবং কষ্টেরও। কোনও মানুষীই কুকুরী হতে পারে না, মনুষ্যত্ব থেকেই যায় ছাই-ছাপা আঙুলের মতো।

ভুচুর চোখের চাউনি, পৃথু এখান থেকে চলে যাবার পর, যেদিন থেকে ভুচুর সঙ্গে বাধ্য হয়েই যোগাযোগ করেছিল ও, সেদিন থেকেই রুম্বাকে রীতিমত ভাবিয়ে তুলেছে। পুরুষের মুগ্ধ চোখ তার দিকে কৈশোরের প্রথম দিন থেকেই ছিল। তাতে কোনও নতুনত্ব নেই। কোনও পুরুষের চোখে স্ততি ছিল, কারও চোখে নির্ভেজাল কাম। কারও চোখে শুধুই মুগ্ধতা, নিছকই সুন্দর স্বাস্থ্যসম্মত গা-সিরসির ভাললাগা। সামান্য দু' একজনের চোখেই এমন ঝড়ের আভাস থাকে। সেই দৃষ্টিকে এড়িয়ে যাওয়া, কোনও মেয়ের পক্ষেই সম্ভব নয়। সেই চোখে চোখ রাখলেও বুকের মধ্যে সেই ঝড়কেই আঁধি করে তোলা হয়। ঝড়কে আবাহন সব পাখিই করতে পারে, কিন্তু ঝড়ের পরে ডানা ভেঙে, বিচিত্রবর্ণ, নেতানো ঝরাপাতার সঙ্গে ভুলুপ্তি হয়ে থাকবার মত মানসিক প্রস্তুতি থাকে খুব কম পাখিরই! ভারী ভয় করছে রুম্বার তাই কদিন ধরেই। ও যে ঘর-পোড়া। এ কথাও ও এতদিনে জেনেছে যে, ওর মধ্যে ডাইনিসুলভ কোনও ব্যাপারও আছে। পুরুষমাত্রই এমন অসহায় হয়ে পড়ে ওর সামনে এসেই যে তা বলার নয়। অবশ্য মজা লাগত খুবই, যখন বয়স কম ছিল। মজা এখনও লাগে। তবে এই মজা অবিমিশ্র সুখের নয় যে, তাও জেনেছে এতদিনে। এই মজাই তাকে মজিয়ে ইদুরকারের বাড়িতে নিয়ে গিয়ে তুলেছিল। এই মজার দামও দিতে হল অনেকই।

প্রত্যেক পাপের মধ্যেই বোধহয় ফুলের মধ্যের কাঁটার মতোই প্রাপ্য শাস্তি সূপ্ত থাকেই, একদিন তার ছল ফোটাতে বলে। কবে যে ফোটাতে, তা আগে থেকে জানা যায় না, ওইই যা। কিন্তু কী পাপ? পা কি? রুম্বা, পা তো করেনি কোনও। মিলির দিকে হাত বাড়িয়ে পাপ করেছিল ইদুরকারই। রুম্বার মনে কোনওই পাপবোধ নেই। সে যা করেছে, তার জন্যে পৃথুই দায়ী। পৃথুর ওদাসীনা, আশ্চর্য অমানুষিক শৈত্যই ধীরে ধীরে তাকে ঠেলে দিয়েছিল ইদুরকারের দিকে। রুম্বার ৫৯০

বিবেক জানে, রুমার কোনও দোষ ছিল না। না ইদুরকারের দিকে দৌড়ে যেতে ; না ফিরে আসতে।

হাটচান্দার থানার দারোগা এসেছিলেন। তাকে এবং মিলিকে জিজ্ঞাসাবাদও করে গেছেন অনেকক্ষণ ধরে। সারপ্রাইজিংলি কাম অ্যান্ড আনরাফলড ছিল কিন্তু মিলি। ডিটেইলস-এই ও বলেছে যে, কী করে ভুচুরা ওকে উদ্ধার করেছে। অথচ এ কথা চেপে গেছে যে, ভিনোদ তাকে ছুঁড়ে রাস্তায় ফেলে দিয়েছিল এবং প্রায় রান-ওভারই করেছিল। মিলি বলেছে যে, গিরিশদার গাড়ি তাকে উদ্ধার করেই ফিরে এসেছিল। ভুচুদের জীপকে ও দেখিনি সঙ্গে আসতে।

ইদুরকারের নিরুদ্দেশ হওয়াটা যে স্বাভাবিক ব্যাপার নয়, এই সন্দেহটা ; রুমার এবং হয়তো দারোগারও ; তা থেকেই হয়েছে।

ভিনোদ কোনও উইল করে যায়নি ? কোনও উইল কি রুমার কাছে আছে ?

দারোগা জিগ্যেস করেছিলেন।

সম্পত্তি সব কি আপনিই পাবেন ?

রুমা হেসেছিল। দারোগাকে বলেছিল, আপনি কতটুকু জানেন আমার সম্বন্ধে ? আমি কি ওর সম্পত্তি সব হাতিয়ে নেওয়ার জন্যেই ইদুরকারের কাছে গিয়েছিলাম বলে ধারণা আপনার ?

জী না। বলে, দারোগা অনেকক্ষণ মুখ হাঁ করে বসেছিলেন।

রুমার মনে হচ্ছিল, কোনও মাছি ঢুকে যেতে পারে মুখে অতক্ষণ হাঁ করে থাকলে। এই মিডলক্লাস মেন্টালিটির লোকগুলোকে নিয়ে পারা যায় না !

দারোগা বললেন যে, ইদুরকারের বাবার ওখানে যোগাযোগ করে জানা গেছে যে, সে সেখানেও যায়নি। পুলিশ থেকে মার্সিডিজ গাড়ির নাম্বার দিয়ে সব জায়গায় ওয়্যারলেস করা হয়েছে। গাড়িটা খুঁজে বের করার খুবই চেষ্টা করছেন ওরা। ওই গাড়ি তো লুকিয়ে রাখার নয় ! মালিককে লুকোলেও লুকোনো যেতে পারে।

দারোগা বলেছিলেন।

ওরা কী যে করেছে। ভিনোদকে কে জানে ? পৃথুই কি বলে দিয়েছিল ওকে শেষ করে দিতে ? নাকি এ ভুচুরই কাজ ? হতে পারে ভুচু নিজেও করে থাকতে পারে। অন হিজ ওওন ইনিসিয়েটিভ। ওর চোখে যা দেখে রুমা ইদানীং তাতে কিছুই অসম্ভব নয়। যে আগুনের ঝড়ের সংকেত পায় ও ভুচুর চোখে, সেই আগুন নেভানোর জন্যে, পৃথুকেও খতম করে দিতে পারে ভুচু। এই রকম মানসিক অবস্থায় একজন পুরুষ সবই পারে। কে জানে, ভুচু কখন বদলে গেল এমন করে ? এতদিন তো পৃথুরই ছায়া ছিল সে।

শুধু রুমারই নয়, প্রত্যেক সুন্দরী নারীর মধ্যেই কোনও ডাইনি বাস করে নিশ্চয়ই। সে যে কখন কোন পুরুষের মনোজগতে কী ঘটনা ঘটায় তা আগের মুহূর্তেও বোঝা যায় না। সেই নারী নিজেও বোঝে না।

ভুচু বলছিল, পৃথু আসবে এ সপ্তাহেরই কোনওদিন। ও যা নরম মনের মানুষ। রুমার বুকে মুখ রেখে হয়তো ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদবে। দূরে ছিল, তাইই সহজে ভুলে ছিল, কাছে এলেই, পৃথু হয়তো ভেঙেই পড়বে হাঁটু গেড়ে। রুমা জানে রুমাকে চিরদিনই এক ধরনের ভয়ই পেয়ে এসেছে পৃথু। ঠিক ভয় হয়তো নয়, ভালবাসারই, অথবা শান্তিপ্রিয়তারই এক ধরনের প্রকাশ। রুমা যদি ওকে আবারও এক সঙ্গে থাকতে বলে, তবে পৃথু যে খুশি হয়েই থাকবে তাতে রুমার নিজের বিন্দুমাত্রও সন্দেহ নেই। কুর্চির কাছে পৃথু হয়তো যেতে পারে, গেছেও হয়তো ; যেমন প্রস্টিটুট বিজলীর কাছেও গেছিল এক সময়, কিন্তু সেই যাওয়া শুধুই শরীরের জন্যে। মদা কুকুর যেমন করে অল্প-চেনা মাদি কুকুরীর কাছে যায়, অনেকটা তেমনই। কিন্তু রুমার তো কোনওই বিকল্প নেই, থাকতে পারেও না, কোনও পুরুষেরই কাছে। সে কথা রুমা ভাল করেই জানে। সে যে অপ্রতিদ্বন্দ্বী !

ভিনোদের সঙ্গে কী করে যে ব্যাপারটা ঘটে গেছিল। সিলী ! খুবই ভাল অভিনেতা ছিল

ভিনোদটা ! নইলে, পুরুষের আবার মন ! শরীর ছাড়া কি কিছু আছে ওদের ? তাই-ই, শেল্যাক কোম্পানীর নন-রেসিডেন্ট ডিরেকটর, হ্যান্ডসাম, পাইপ-স্মোকিং—ইংলিশম্যান, মাইকেল হাও ক্লাবের টেম্পোরারী মেম্বর, নাগপুর থেকে আসা মিঃ ঘোড়পাড়ে, বিশেষ নারাং অথবা মিঃ এম চ্যাটার্জী এই সব মানুষের সঙ্গে রুষার ফীজিক্যাল অ্যাফেয়ারের মধ্যে আর ভিনোদের সঙ্গে সম্পর্কের মধ্যে একটু তফাৎ ছিল। ওগুলো শুধুমাত্র একইবারের সম্পর্ক। এবং পিওরলি ফীজিক্যাল ছিল। আর ভিনোদেরটা পৌনঃপুনিক। একটু একটু মন মিশোনো। ভিনোদের সঙ্গে তার সম্পর্কের কথা সকলেই জেনে গেছিল। কিন্তু অন্য সম্পর্কগুলো সম্বন্ধে সেই সব দূরে-যাওয়া পুরুষরা আর রুষা নিজে ছাড়া একজনও ঘুণাঙ্কুরেও কিছু জানে না আজ অবধি। বুদ্ধিমতী নারীমাত্রই যাবাবরের সঙ্গেই শারীরিক সম্পর্ক করতে ভালবাসে। শিকড়, স্থায়ী ঠিকানা মানেই বিপদ।

অনেক পুরুষই যে তাকে চায় একথা জেনে খুবই ভাল লাগত রুষার। এদেশের মেয়েদের এখনও তো এছাড়া অন্য অ্যাডভেঞ্চার কিছু নেইও। বৈচিত্র্য এবং অ্যাডভেঞ্চারের খোঁজই তাই ও তেমন তেমন এক্সট্রা-অর্ডিনারী পুরুষদের অন্ধশায়িনী হয়েছিল। ওয়েল্‌। ইট ওজ্‌ গ্রেট ফান্‌। রিয়্যালী। ভ্যারাইটি ইজ দ্যা স্পাইসেস অফ্‌ লাইফ্‌ ! একজন নারী যখন চিতার অথবা কবরের সামনে শায়িত থাকেন তখন তাঁর সুগন্ধি শীতল, সুসজ্জিত, ফুলে-ঢাকা নিখর শরীরের মধ্যে অনেকই রহস্য, অনেকই গোপন কথাও বুদ্ধি স্তব্ধ হয়ে থাকে আগুনে জ্বলে যাবার বা ঠাণ্ডা নরম মাটির গভীরের শৈত্যে জমে থাকার অপেক্ষায়। নারীর জীবনের রহস্য সেইই একা জানে। সেই সব গোপন কথাগুলিই বোধ হয় নদীপারের নির্জন শ্মশানভূমির তীব্র গন্ধ ধুলিকণা হয়ে উধাও গ্রীষ্মবাতাসে উড়ে বেড়ায় অথবা ছোট ছোট লাল হলুদ গোল গোল ঘাসফুল হয়ে ফুটে ওঠে গোরস্থানে, পরের বসন্তের শুরুতে, কবরের সামনে। সেই উধাও হাওয়া আর ঘাসফুলের মানে কেইই বা খোঁজে ?

মেরী বলল, ব্রেকফাস্ট লাগিয়ে দিয়েছি মেমসাহেব।

মিলি কী করছে ?

মিলিও এসেছে টেবলে।

খাচ্ছে ?

হাঁ।

কেমন বুঝছে মেরী ?

আগের থেকে ভাল। অনেকই ভাল। মেমসাহেব।

ওষুধগুলো দিচ্ছে তো ? সময়মতো ?

হ্যাঁ।

ডাক্তার এসে মিলিকে সেডেটিভসও দিয়ে গেছেন। শকুড ও ডেজড্‌ হয়ে আছে এখনও রুষা এ কথা জেনে যে, রুষার সঙ্গে একটা রাইভালরী গড়ে তুলেছিল মিলি। ওর নিজেরই মেয়ে। মানুষের মনের মধ্যে কখন যে কী হয়। মিলিকে ও জন্মই দিয়েছিল মাত্র। ও তো আলাদা একজন ব্যক্তি। তার চাওয়া পাওয়ার উপরে রুষার ইনফ্লুয়েন্স কতটুকু ? কোনও ইনফ্লুয়েন্স থাকা উচিতও নয় হয়তো আদৌ।

ডাক্তার অবশ্য বলছেন, শী হাজ টু স্লীপ ইট্‌ অফফ্‌। ওটা চলে যাবে। চিন্তার কিছু নেই। তবে বেশিদিন সেডেটিভস্‌ কন্টিন্যু করতে চান না উনি। রুষাও চায় না। কারণ এই বয়সের ছেলে-মেয়েরাই হঠাৎ ড্রাগ-অ্যাডিক্ট হয়ে পড়ে সবচেয়ে তাড়াতাড়ি। বড় সাংঘাতিক বয়স এটা। অবশ্য সব বয়সই সাংঘাতিক। মন একবার গড়ন পেয়ে গেলে জীবনের প্রতিটি মুহূর্তই সাংঘাতিক বিপজ্জনক। পরীক্ষার পর পরীক্ষা। প্রতিটি মুহূর্ত।

ব্রেকফাস্ট শেষ হয়েছে রুষার তবে, কফি তখনও শেষ হয়নি, ঠিক এমন সময় বাইরে জীপের আওয়াজ শোনা গেল। এঞ্জিন বন্ধ করার আওয়াজও। তারপরই বেল বাজল দরজার। মিলি ব্রেকফাস্ট সেরে উঠে গিয়েছিল। এখনও সবসময় একটা ঘুম ঘুম ভাব রয়েছে ওর। যেন ঘোরের

মধ্যেই চলে ফেরে। আগে থেকে অনেকখানিই রিকভার করেছে অবশ্য! আশা করা যায় দু' একদিনের মধ্যেই নর্মাল হয়ে যাবে। মাকে, “মা” বলেই জানবে; আবারও নির্ভর করবে তারই ওপর সব ব্যাপারে।

মেরী, বেলের আওয়াজ শুনেই তাকাল রুমার মুখে। তারপর এগিয়ে গেল দরজা খুলতে।

রুমা বলল, মেরী। তুমি নিজের কাজ করো। অনেক কাজ পড়ে আছে। আমিই খুলাছি। মেরী তাকাল একবার রুমার চোখে। ভূচুর সঙ্গে মেমসাহেবের সাম্প্রতিক ঘনিষ্ঠতাটা চোখ এড়ায়নি ওর। অদ্ভুত ম্যানিয়াক এই মহিলা! একটি দীর্ঘশ্বাস ফেলে ভাবল মেরী!

দরজা খুলেই রুমা দেখল, আজ খুবই সেজেছে ভূচু। লাল আর কালো স্ট্রাইপড সিল্কের ফুল-ব্লিভস শার্ট পরেছে একটা। নীচে, সাদা কর্ডুরয়ের ওয়েল-প্রেসড ট্রাউজার। পায়ে চকচকে ব্রাউন মোকাসিন।

রুমাকে বলল, ভূচু, গুড মর্নিং।

রুমা ওর মুখে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে বলল, মর্নিং। ভেরী গুড মর্নিং ইনডিড। আরে! তোমাকে যে চেনাই যাচ্ছে না ভূচু! হোয়াট আ প্লেজেন্ট সারপ্রাইজ!

কাকেরও তো কখনও ময়ূর হতে ইচ্ছা হয়।

ভূচু বলল, মুখ নিচু করে, হাসবার চেষ্টা করে।

তা যায়। তবে যে-কাক ময়ূরপুচ্ছ পরে ছিল তার অবস্থা কী হয়েছিল তা জানো তো?

জানি।

বলে, ভূচুও হাসল।

সত্যিই চমৎকার সকালটা আজকের! কিন্তু কোথায় চললে এখন এত সেজেগুজে? জানতে ইচ্ছে করছে। পামেলার কাছে কি?

লজ্জা পেল ভূচু। বলতে চাইল যে, এখানে আসবে বলেই তো এত সাজগুজু করেছিল। কিন্তু মুখে বলল, আজ যে রবিবার! ভাবছি, চার্চ-এ যাব। অনেকই দিন যাইনি। যাবেন আপনি? আমার সঙ্গে?

রুমার মুখে মৃদু হাসি ফুটে উঠল। ওর সৌন্দর্যর ছটায় অন্ধ হয়ে গিয়ে বাঘা-বাঘা পুরুষেরা যখন টোকা-খাওয়া টাকা-কেল্লোর মতো কুকড়ে যায় ওর সামনে তখন খুবই মজা লাগে ওর। ভালও লাগে অবশ্য। এইসবই তো বেঁচে থাকার পার্কুইজিটস, প্রত্যেক সুন্দরীর। চোখ তুলে একটুকুণ তীক্ষ্ণ চোখে মনোযোগ দিয়ে লক্ষ্য করল রুমা ভূচুকে। শরীরটি কিন্তু বেশ! ইম্পাতের মতো। টানটান মজবুত; উজ্জ্বল। বয়সে, ভূচু রুমার চেয়ে কয়েক বছরের ছোটই হবে। কালো হলেও গায়ের চামড়াটি ভারী সুন্দর, কাল-কেউটের মতো জীবনীশক্তিতে একেবারে ফোঁস ফোঁস করছে বিপদের ভয় থাকলেও সব বেদেনিরই এমন সাপ নিয়ে খেলা করতে ইচ্ছে করেই।

সত্যিই মজা লাগে রুমার। একটি তরুণ, অনভিজ্ঞ শিঙাল হরিণ জালে পড়েছে। অভিজ্ঞর সঙ্গে খেলায় এক ধরনের মজা, আর অনভিজ্ঞর সঙ্গে অন্য ধরনের। এখন তাকে মারবে, না বাঁচাবে: মারলে কী ভাবে, কোন প্রক্রিয়ায় মারবে তাই নিয়ে...

কিন্তু মোটর মিক্সি? আনখিংকেবল। শী ওজ ওনলী টয়িং উইথ দ্যা আইডিয়া...। পুরুষগুলোর এই ছটফটানি দেখতেই বেশি ভাল লাগে ওর। সঙ্গমের চেয়ে যেমন শৃঙ্গারের সুখই বেশি মধুর, বধ করার আগের এই উত্তেজিত ভয়াবহ বধ্য পুরুষের কাণ্ডজ্ঞানহীন ছটফটানির মজাটাও মেয়েদের কাছে অনেকই বেশি উপভোগ্য।

রুমা অবাক হওয়ার ভান করে বলল, আমি কেন চার্চ-এ যাব? আমি তো ক্রীস্চান নই!

তারপর গলা নামিয়ে ভূচুর চোখে চোখ রেখে বলল, তাছাড়া, আমার তো কনফেশান করারও কিছুই নেই। আই অ্যাম ক্লীন।

ভূচু বুঝল, ইদুরকারের নিরুদ্দেশ হয়ে যাবার কথাই বলছে রুমা। পরোক্ষে বলছে, খুনীরাই তো চার্চ-এ যায় কনফেশান করতে; কনফেশানালের কাছে।

ভুচু জোর করে হাসল।

বলল, কনফেশান করার কিছু আমারও নেই। যদি থাকতও, তবে হয়তো আপনাকেই কনফেশানাল করতাম। তার জন্যে চার্চ-এ যাবার দরকার ছিল না। চার্চ তো আর মসজিদ নয়। আমাদের ধর্মও আপনাদেরই মতো। সকলেরই অব্যাহত দ্বার সেখানে।

জানি না। আমি কোনও ধর্মই মানি না। স্বধর্মই আমার ধর্ম। আমার শরীর আর মনের ধর্মই সব কিছু আমার কাছে।

রুশা বলল।

ভুচুর মনে হল, একটু বিদ্রূপেরই সঙ্গে।

বলেই, বলল, কফি খাবে? ভুচু?

না।

পৃথুর কোনও খবর জানো? আসবে কবে?

না। যা আগে জানতাম, তাই-ই। তারিখ জানায়নি। লিখেছিল—যে-কোনওদিনই চলে আসবে সামনের সপ্তাহে।

ও। এ সপ্তাহে নয়? তাহলে?

না।

কিসে আসবে?

তাও লেখেনি। হয়তো দিসাওয়াল সাহেবের জীপেই আসবে। জানি না।

আগে থেকে না জানলে ডিনার বা লাঞ্চ বানিয়ে রাখব কী করে? আমার এখানে তো আর এখন লোকজন, বাবুর্চি বেয়ারা নেই।

ভুচু ভাবল, বলে, সে সবই তো একদিন ছিল।

যা বলবে ভেবেছিল, তা না বলে বলল, পৃথুদার সব কিছুতেই অভ্যেস আছে। মানে, মানিয়ে নিতে পারে। খেতে ভালবাসে বটে, তবে এটা না হলে চলবে না ওটা না হলে চলবে না এসব তার একেবারেই নেই।

তা ঠিক। বিদ্রূপের গলায় রুশা বলল, তোমার দাদার সঙ্গে ছাগলের অনেকই মিল আছে। কথায় বলে না, ছাগলে কী না খায়! পৃথু যেমন সহজেই যে-কোনও জায়গায় যেতে পারে, তেমনই সহজে সমস্ত অখাদ্য-কুখাদ্যও খেতে পারে।

ভুচু, এই “যেতে-পারব” মানোটা বুঝল। রুশা বৌদি, বিজলী আর কুর্চির কথাই মীন করছেন।

এক গ্লাস জল খাব বৌদি।

বৌদি নই আমি। আমি রুশা।

হ্যাঁ। রুশা!

এই ‘রুশা’ নামটি উচ্চারণ করতেও ভুচুর সমস্ত শরীরে যেন শিহর ওঠে।

রুশা ভিতরে চলে গেল। চলে-যাওয়া রুশার দিকে চেয়ে ভুচুর পা কাঁপতে লাগল, অবশ্য লাগতে লাগল সারা শরীর। কখনও হয়নি এমন আগে। বসে পড়ল ডানপিটে ভুচু রণক্লান্ত যোদ্ধার মতো নিজেরই রক্ত যখন নিজের সঙ্গে লড়াই করতে থাকে তখন বোধ হয় এমনই হয়! না-হেরে গিয়ে কোনও উপায়ই থাকে না আর।

একটু পরেই মেরী ট্রের উপরে লেস-এর ঢাকনা বসিয়ে হিরের মতো ঝকঝকে কাঁচের গ্লাসে করে জল নিয়ে এল রুশার পেছন পেছন। জল খেতে খেতে রুশাকেই দেখছিল ভুচু গ্লাসের মধ্যে দিয়ে, দুঁচোখ ভরে। জলের মধ্যে দিয়ে দেখায় তার মুখটিকে অনেকই বড় দেখাচ্ছিল। ছাই-রঙা সিল্কের শাড়ি পরেছে রুশা। সঙ্গে ছাই-রঙা সিল্কেরই ব্লাউজ। এইই কি মধ্যপ্রদেশের সেই বিখ্যাত হোসসা-সিল্ক? কে জানে? ভুচুর জীবনে সিল্কের কোনও ভূমিকাই ছিল না। তার জীবনের পথ প্রথম দিন থেকেই বড়ই অমসৃণ, রুক্ষ, এবড়ো-খেবড়ো। অথচ সেইই ভুচুই এখন সিল্ক সম্বন্ধে হঠাৎ কৌতূহলী হয়ে উঠেছে। এক দৃষ্টে চেয়ে ছিল ও রুশার দিকে।

রুশাও তাকিয়েছিল ভূচুর দিকে এক দৃষ্টে ।

আর কোনও দরকার ? আমাকে দিয়ে ? বলবেন ।

বোকার মতো বলল ভূচু ।

এই মুহূর্তে নয় । নট এনীর, দ্যাট আই ক্যান থিংক অফ ।

আপনার কিন্তু একেবারেই মোবিলিটি নেই । একটা গাড়ি আর ড্রাইভারের বন্দোবস্ত করে দেব কি ? আমার কোনওই অসুবিধে নেই কিন্তু । বৌদি ?

মানে... ?

মানের কিছু নেই । আমি রুশা । আমি একজন ইনডিভিজুয়াল । এটাই আমার পরিচয় ।

ভূচুর মুখে এসে গেছিল, মিস্ত্রি মানুষ আমি ! গাড়ি নিয়েই তো কারবার । গাড়িফাড়ি কোনও প্রবলেমই নয় । গাড়ি একটা পাঠিয়েই দেব । কিন্তু বিশ্বয়ের সঙ্গে লক্ষ্য করল যে, ওর মুখ নিজে থেকেই বন্ধ হয়ে গেল । রুশার কাছে সে যে “মিস্ত্রি”, একথা স্বীকার করতে চাইছিল না ভূচু ; যদিও রুশা তা জানেই । প্রেম কি মানুষকে ভণ্ড করে ? মিথ্যাবাদী ? নিজে যা নয় ; তাই-ই করে তোলে কি নিজেকে ? নিজেকে বড় করে দেখাতে চায় ?

ভাবছিল ; লজ্জিত ভূচু ।

রুশার দু-চোখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল । বলল, গাড়ি ? হ্যাঁ, দরকার তো খুবই । কিন্তু পুথু আসুক । দেখি, কী বলে সে ? আমার চেয়েও এখন ওরই দরকার বেশি একটা ট্রান্সপোর্টের । ও কি চাকরি ছেড়ে দিয়েই আসছে ? জানো কিছু ?

ভূচু নিবে গিয়ে বলল, জানি না । কথা হয়নি এ বিষয়ে আমার সঙ্গে । যা নিজে থেকে না বলে, তা জানা মুশকিল । আপনি তো আমার চেয়ে ভাল চেনেন তাকে ।

বলেই বলল, আমি তাহলে যাই এখন ?

এসো । রোজই এসো তোমার সময়মতো । মেরী খুব ভাল-ফিশ-ফাশ করে । আজ রাতে খাবে নাকি আমার সঙ্গে, ডিনার ? ফিশ-ফাশ খেতে চেয়েছে মিলি ।

কী হল ভূচুর কে জানে । বলল, নাঃ থাক । পুথুদা আসুক । তারপর ।

মনে মনে ভাবল, রুশাকে রুশার নিজের কথাই ফেরত দিল ।

ও । আচ্ছা ! অ্যাজ ডা লাইক ইট । রুশা-ব্রল্লল ।

জীপে গিয়ে বসে, এঞ্জিন স্টার্ট করে প্রয়োজনের অনেকই বেশি স্পীডে লাল ধুলো আর ঝরা পাতা উড়িয়ে চলে গেল ভূচু । রুশার কাছ থেকে সেই মুহূর্তে অনেকই দূরে চলে যেতে চাইছিল ও, যত জোরে পারে, এক তীব্র ভাললাগা মিশ্রিত খারাপ লাগায় ওর শরীর জ্বলছিল । লক্ষা বেটে গিয়ে লাগালেও শরীর এমন জ্বলে না ।

ভূচুর চলে-যাওয়া-জীপের দিকে চেয়ে খোলা-দরজায় রুশা দাঁড়িয়ে মনে মনে বলল, বেশির ভাগ পুরুষই বোধ হয় তাদের জীবনীশক্তির অনেকখানিই অপ্রয়োজনে ও বেজায়গায় খরচ করে ফেলে । আশ্চর্য ইডিয়োটিক স্পেসিস !

রুশার চোখ ঝাপসা হয়ে এল এক মুহূর্তের জন্যে । গত দু' বছরে যত প্রেজেন্ট তার সবই ও পেয়েছিল ইদুরকারের কাছ থেকেই । ভূচুকে দেখে তাই-ই ভয় করছে তার । প্রথম প্রথম ইদুরকারও আজকের ভূচুর মতোই নিষ্পাপ, সরল ছিল । সারল্য এবং পবিত্রতাকে রগড়ে দিলেই বোধ হয় তা থেকে বক্রতা আর পাপের বীজ বেরোয় ।

রুশার এই ভয়টা অবশ্য আনন্দমিশ্রিত ভয় । হয়তো ভবিষ্যতে ভূচুর কাছ থেকে পাবে ও শত উপহার । পৃথিবীর সব ধনই কোনও সুন্দরীর চাইবার অপেক্ষাতেই তো থাকে শুধু । এই মনটাকে নিয়েই বড় মুশকিল । প্রায়-মরে-আসা শীতের শেষ বিকেলের রোদের মতো বিবেকটাও এখনও রুটি দেয় । যার কাছ থেকে তার প্রাপ্য ছিল সবচেয়ে বেশি, সেই স্বামীর কাছ থেকেই পাওয়া হল না কিছুই । সন্তুষ্ট করে তো লক্ষ লক্ষ মেয়েরই বিয়ে হয়, তারা অনেকেই তো সুখীও হয় । পুথুর মতো একজন উদ্ভট স্বভাবের অমানুষকেই যে সে পেয়েছিল স্বামী হিসেবে ! দুর্ভাগ্য কার । রুশা কখনওই

সেই বিদেশিনী গাইয়ের মতো গাইতে পারবে না সেই বিখ্যাত গান ; “আই উইল ট্রেড ওল মাই টুমরোজ ফর আ সিংগল ইয়েস্টারডে” ।

দীর্ঘশ্বাস ফেলে দরজা বন্ধ করল রুশা । তারপর ভিতরের দিকে এগোল । দিনের এই সময়টাতে বড়ই বিষণ্ণ বোধ করে ও । সমস্ত বিবাহিতা নারীদেরই কি এই মাঝসকালটাতে মন খারাপ হয় ? কে জানে ? স্কুল ও কলেজের বন্ধুদের কথা মনে পড়ে যায় ? বাপের বাড়ির জীবনের কথা ? আত্মীয়স্বজনের কথা ? প্রথম প্রেম, যে-কিশোরটি নিবেদন করেছিল ; তাকে ? যে প্রথমবার ফুল দিয়েছিল কাঁপাকাঁপা হাতে এনে সেই যুবককেও কি ? কালের গতিতে আলতো করে প্রথম চুমু খেয়েছিল যে বা যে খেয়েছিল চোখের পাতায় তাকেও, কাকে কাকে ঠকিয়ে বর্তমানের জীবনকে সে গড়ে নিয়েছে, সেই সব পুরুষদের প্রত্যেকের কথাই কেন যে শুধু দিনের এই সময়টিতেই মনে আসে ? কিন্তু আসেই ।

পামেলাদের চার্চ-এর দিকেই যাবে ভেবেছিল, কিন্তু দু কিলোমিটার মতো গিয়েই জীপ ঘুরিয়ে দিগা পাঁড়ের কুঁড়ের পথ ধরল ভুচু । জঙ্গলের মধ্যের কাঁচা পথ দিয়ে লাল ধুলো উড়িয়ে থার্ড গীয়ারে জীপ চালিয়ে চলল, ও নানা কথা ভাবতে ভাবতে ।

রুশা, ঈভস-উইকলী হাতে করে বেডরুমে জানালার পাশের সোফাতে এসে বসেছিল । কী করে মেয়েদের বুক সুন্দর ও শক্ত রাখতে হয় তার উপরে খুব ভাল একটা আর্টিকেল ছিল বস্বের একজন নামকরা বিউটিসিয়ানের । তাতেই চোখ নিবন্ধ করল, কিন্তু ওর চোখ ম্যাগাজিনের পাতা থেকে উঠে বাইরের বাগানে পিছলে গেল । গ্রীষ্ম সকালের রুখু হাওয়া বইতে শুরু করেছে । সকালের এই হাওয়াটা একবার জোর হয়, আরেকবার আস্তে । স্মৃতি তো বটেই, নিঃশব্দ স্মৃতির সঙ্গে কত এবং কতরকম ভুলে-যাওয়া শব্দই যে মুখে করে হাওয়াটা অব্যাহত কুকুরের মতো ছোট্টাছুটি করে এই সময়টাতে ! যে গৃহবধু, তাঁর স্বামী সংসার এবং পুত্র-কন্যা নিয়ে অত্যন্তই সুখী, তাঁরও দিনের এই সময়টাতে কেমন এক দুঃখ জাগে মনে । দীর্ঘশ্বাস পড়ে ।

একটু পরেই জানালাগুলো সব বন্ধ করে দিতে হবে । “লু” বইতে শুরু করবে । চোখ জ্বালা করবে । উড়াল-চুলো পোঁপে গাছে বসে কর্কশ স্বরে দাঁড়কাক ডাকবে । লাটাখান্নার কাঁচাচোর-কোঁচোর শব্দ উঠছে বাগানের কুয়ো থেকে । দূরের কাছিম-পেঠা পাহাড়টার গায়ে যেন এগজিমা হয়েছে বলে মনে হচ্ছে । খাণ্ডেলওয়ালা সাহেবের নতুন কালো অ্যালসেশিয়ানটা ঘাউ ! ঘাউ ! করে ডাকছে । এই ঘাড়ে-কেশরওয়ালা তীব্র-যুবক কুকুরটার সঙ্গে ভুচুর মিল আছে খুবই । কুকুরটার এতই বেশি জীবনীশক্তি যে, তা নিয়ে এই তারুণ্যে-দীপ্ত কুকুর কী যে করবে, তা যেন ভেবে পর্যন্ত পাচ্ছে না । ভিনোদ ছিল, মরে-যাওয়া সাদা অ্যালসেশিয়ানটার মতোই । সেও মরল দুর্ঘটনায় ।

পুজো-টুজো সেরে দিগা তার একচড়া চাপাচ্ছিল সবে । এমন সময় ভুচুর জীপ গিয়ে পৌঁছল ধুলো উড়িয়ে ।

ভুচু জীপ থেকে নেমে বলল, বেশি করে চাল দাও । আমিও খাব ।

ভুচুকে এমন দারুণ পোশাকে দেখেনি কখনও দিগা আগে । অনেকক্ষণ অবাক হয়ে চেয়ে রইল । তারপর বলল, আপনি ? হঠাৎ ? বাঃ বাঃ । মনে পড়ল তাহলে আমাকে ? পৃথু বাবু, সাবীর মিঞা, শামীম ভাই, ঠুঠা ওদের সব খবর কী ?

ভুচু বলল, সবই শুনবে । তাড়া কিসের ? আজ মৌরসি-পাট্টা গেড়ে বসব বলেই তো এসেছি ।

বাইরের বড় পাথরটাতে এখন আর বসা যায় না । শীতেই ওখানে বসতে আরাম । ভুচু বলল, আমি নদীর পাশে গাছের ছায়ায় বসছি-গিয়ে । ঠাণ্ডা হবে ওখানে । রান্না হলেই তুমি হাঁড়িসুদ্ধ ওখানেই নিয়ে এসো । নদীর পাশের পাথরের উপরে ঘি দিয়ে জম্পেস করে ভাত মেখে খাব । তারপর অনেক কথা আছে ।

দিগা বলল, যেমন বলবেন । কিন্তু খাবেন কী আপনি ? কিছুই যে নেই ! আপনাকে কী দিয়ে খাবার দিই বলুন তো ? অতিথি যে নারায়ণ !

কী আছে ?

ভাত, মুগের ডাল, আর নুন ।

আর ঘি ? ঘি আছে তো ?

তা আছে একটু ।

ফারস্টক্লাস । আবার কী চাই ? আমার তো এখানে আসার ঠিকই ছিল না । হঠাৎই চলে এলাম । নইলে, তোমার জন্যে আনাজ নিয়ে আসতাম । চাল ডালও । কালই সব পাঠিয়ে দেব কাউকে দিয়ে জীপে করে ।

না, না । পাঠাবেন কেন আবার ? চাল ডাল নুন যা আছে তাতে চলে যাবে আরও দিন সাতেক । তাছাড়া, জঙ্গলে কতরকম মূল আছে ; ফল আছে ।

এইই দোষ তোমার ! তুমি যা বোঝো ; কেউই বোঝে না ! এগোলাম আমি । এসো রান্না শেষ হলে ।

জীপটা নিয়ে হাঁলো নদীর একেবারে গায়েই সাঁটিয়ে দিয়ে জীপ থেকে ভডকার বোতল, প্লাস্টিকের গ্লাস, লেবু আর ছুরি বের করল । তারপর জুতো-মোজা সব খুলে ফেলল । নদীর মধ্যে, পাথরের কোল ঘেঁষে মস্ত একটা চাঁদ গাছের ছায়ায় বড় কালোরঙা ডিমের মতো দেখতে একটা পাথরের উপর বসে লেবু কাটতে লাগল । লেবু কেটে, ট্রাউজার গুটিয়ে নদীতে যখন গ্লাসে জল ভরার জন্যে গেল ও, জলের মধ্যে হঠাৎই লাল-রঙা কী চোখে পড়ল । বুকটা ধক করে উঠল ভূচুর ।

রক্ত ?

রক্ত কি ?

তারপরই বুঝল যে, তুল ।

নিজের সাদা-রঙা মার্সিডিজ গাড়ির মধ্যে কষ্টনালীকাটা স্যুটেড-বুটেড টাই-পরা ভিনোদ ইদরকার এই হাঁলো নদীরই অনেক নীচে কি এখনও বসে আছে ? এতদিনে গভীর জলের মধ্যে ফুলে-ফেঁপে গলেই গেছে কি মৃতদেহটা ? প্রাণটা বেরুবার আগে খুবই কি ছটফট করেছিল ও ? মুরগি জবাই করার পর একটা মুরগি যেভাবে রক্তের ফিনকি তুলে লাফায়-ঝাঁপায় তা অনেকবারই দেখেছে ভূচুর । দেখে, শিকারি ভূচুরও আতঙ্কিত হয়েছে । কিন্তু মানুষ ? ভাবতেই গা গুলিয়ে উঠল ওর । গাড়ির দরজাগুলো কি খুলে গেছে এতদিনে জলের তোড়ে ? ছোট ছোট পাহাড়ি মাছে কি ঠুকরে খেয়ে গেছে ইদরকারের চোখ দুটো ? কে জানে ? আবারও গা গুলিয়ে উঠল ভূচুর ।

বড় করে ভডকা ঢালল গ্লাসে । আজকে মাতালই হয়ে যাবে ভূচুর । নিজেকে ভোলা দরকার । নিজের কাছ থেকে নিজে অনেক দূরে পালিয়ে যাবার জন্যে কালেভদ্রে এক আধদিন মাতাল হওয়া মনের স্বাস্থ্যের পক্ষেও বোধ হয় ভাল ।

হাঁলো নদী বয়ে যাচ্ছিল গ্রীষ্মবনের বিবাগী, জ্বরতপ্ত শরীরের মধ্যে দিয়ে । গাছগুলোর বেশিরই পাতা নেই এখন । পাতা-ঝরা গাছের সমর্পণের ভঙ্গিতে তাদের অসংখ্য হাত উঁচু করে আশুন-ঝরানো আকাশে কোন অদৃশ্য দেবতার কাছে যে কী বর চায়, তা তারাই জানে । কিছু গাছে এখনও পাতা আছে, প্রখর গ্রীষ্মেও পাতা যাদের ঝরে না । অথবা যাদের পাতা ঝরে শীতে কিংবা শরতে । তারাই গ্রীষ্মবনের দাবদাহ থেকে বাঁচায় বনচারীকে । বনমোরগ ডাকছে নদীপারের বনের ভিতরের একটা দোলামত জায়গা থেকে । দু পারের সব শব্দ মুখে করে ছুটে চলেছে জরির শাড়ির মতো জল । অগভীর জলের মধ্যে গাছগাছালির ফাঁক-ফোঁকরের মধ্যে থেকে সোনালি বেজির মতো অতর্কিতে লাফিয়ে-পড়া রোদ জলজ আলোর সাদা-কালো অসংখ্য সাপেদের ধাওয়া করে বেড়াচ্ছে ।

ভূচুর মাথার দু'পাশেই জুলপির একটু উপরে ঝিরঝিরে একটা অনুভূতি হচ্ছে । পরপর ভডকা খেয়ে যাচ্ছে ও । একটু কাঁচা-লঙ্কা, লেবুর সঙ্গে, বিচিগুলো বের করে ফেলে দিতে পারলে ভাল হত । কিন্তু নেই । কোনও বিশেষ বিষয়ে সে মনই বসাতে পারছে না । না কাঁচালংকা, না রুষা, না ইদরকারের ফুলে-ওঠা মৃতদেহ । কোনও বিষয়েই না । জলের পাশের একটা মরা কস্‌সি গাছের

ডালে জলফড়িঙটা যেমন তার ফিনফিনে বাদামি ডানায় রোদ চমকিয়ে উড়ছে আর বসছে ভূচুর সামনে, ওর মনও তেমনই উড়ছে আর বসছে। মনটা ফড়িং হয়ে গেছে। কখনওই আজকের মতো এমন করে ভূচু নিছক মাতাল হওয়ারই জন্যে মন্দ খায়নি এর আগে। আনন্দ পেয়েছে বলেই খেয়েছে। কখনওই অসুস্থ বা অপ্রকৃতিস্থ হয়নি। পৃথুদা যেমন মাঝে মাঝে হয়ে পড়ত। কিন্তু আজ পুরোপুরি অপ্রকৃতিস্থ হতে চেয়েও হতে পারছে না। মাতাল হওয়াও যে এমন কঠিন কাজ, তা ওর মতো মদ্যপায়ীরও জানা ছিল না।

কখন যে দিগা এসে, মাটির হাঁড়িটা নদীপারের দুটি ছোট পাথরে হেলান দিয়ে রেখে চাঁর গাছের পাতা ছিড়তে শুরু করেছিল তা লক্ষ করেনি ভূচু। তাড়াতাড়ি উঠে, নদীর পাশে একটি চ্যাটালো পাথরে আঁজলা ভরে জল ছিটিয়ে ভাল করে ধুয়ে দিল ভূচু। দিগা এসে তারই উপরে পাতাগুলো দোনার মত করে বিছিয়ে দিল। তার পর হাঁড়িটা আনল। দোনায়ে মুড়ে নুন এনেছিল, আর ঘি দিয়ে দিয়েছিল হাঁড়ির মধ্যেই। চমৎকার সুগন্ধ আতপান্নর গন্ধর সঙ্গে জংলি-বস্তির ঘরে-বানানো খাঁটি গাওয়া ঘি-এর গন্ধ, নদী আর বনের গন্ধের সঙ্গে মিশে গেল। পাথরের উপর ওর সাধের সাদা কর্ভুরয়ের ট্রাউজার পরেই আসনপিড়ি হয়ে বসে পড়ল ভূচু দিগার মুখোমুখি। ট্রাইপড-সিল্কের শার্টের হাতা গুটিয়ে নিয়ে হাপুস-হুপুস করে খেতে লাগল। একটা বড়কি ধনেশ পাখি ‘হাঁককা’, হ্যাঙ্কো’ ঝঁক ঝঁক করে নাক্স-ভোমিকা গাছের মগডালে বসে ডাকতে লাগল। এখন তো ফল নেই গাছে। কী করছে সে ওই গাছে কে জানে? তারপরই পাখিটা একটা আওয়াজ করতে লাগল, যেমন নিচু স্বরের একটানা স্বগতোক্তি একমাত্র বড়কি ধনেশরাই করে। মন বড় বিষণ্ণ হয়ে যায় শুনলে।

খাওয়া-দাওয়ার পর সিগারেট ধরিয়ে যে-পাথরে বসে ভডকা খাচ্ছিল তারই উপরে আবার এসে বসল ভূচু। তারপর আরও ভডকা ঢালল।

ভূচুর পোশাক দেখেই বুঝেছিল দিগা পাঁড়ে যে, যেতে চেয়েছিল ভূচু অন্যত্র কিন্তু এসে পড়েছে ওর কাছে। বেশির ভাগ সংসারী মানুষই তো জীবনের পথে বেরিয়ে পড়ে এমনি করেই। যেখানে যেতে চেয়েছিল সেখানে না গিয়ে অন্যত্র পৌঁছে থেবড়ে বসে পড়ে। যাওয়া যে হল না, তা না বুঝেই! গন্তব্যে পৌঁছতে পারে কজন মানুষ? দিগা বলল, আপনার মনে খুব অশান্তি ভূচুবাবু তাই না?

হঁ। বলে, মাথা নাড়াল ভূচু।

তাই-ই আজ তোমার কাছে এসেছি দিগা। আমার বড়ই অশান্তি। তুমি তো অনেক জানো, অনেক পড়েছ, তুমি কিছু করতে পার কী আমার জন্যে?

একটু চুপ করে থাকল দিগা, জীপের পাশে, মাটিতে উবু হয়ে বসে। তারপর বলল, কারও জন্যেই অন্য কেউই কিছুই করতে পারে না ভূচুবাবু। পথের হদিশই শুধু দিতে পারে কেউ কেউ। সে-পথের হদিশ পেয়েও যে সবাই-ই সে পথে যেতে পারে, এমনও নয়। যা করার, তা নিজেকেই করতে হয়। তবু, আপনি মন খুলে কথা বলুন। মন হালকা লাগবে, সেটাও তো মস্ত লাভ।

ভূচু যন্ত্রণাকাতর মুখে বলল, সেসব এমনই কথা দিগা যে, মন খুলতে চাইলেও খোলা যায় না।

আপনি বোধ হয় প্রেমে পড়েছেন ভূচুবাবু। আপনি যখন এলেন তক্ষুনি আপনার মুখচোখ দেখেই আমি বুঝেছি। “বৈর প্রেম নাহি দূরই দূবর্ধ”—শত্রুতা আর প্রেম লুকোতে চাইলেও কখনওই লুকোনো যায় না।

লজ্জিত, ধরা-পড়া গলায় অপরাধীর মতো ভূচু বলল মুখ নামিয়ে, তাই-ই?

দিগা হাসল। বলল, প্রেমে পড়ার মধ্যে তো কোনও দোষ নেই ভূচুবাবু। আমিও তো সবসময় প্রেমেই পড়ে রয়েছি। তবে আপনার প্রেম একজন নারীর সঙ্গে আর আমার ঈশ্বরের সঙ্গে। সেই নারীর মধ্যেও তো ঈশ্বর আছেন। ঈশ্বর সব জায়গায়ই আছেন। প্রেম এমনই এক সুখ যে তার সেই সুখসুগুতার মধ্যেও এক ধরনের আনন্দ আছে। তুলসীদাস তাইই বলেছিলেন।

“জীব সীম সম সুখ সয়ন সপনে কছু করতুতি।

জাগত দীন মলীন সোই বিকল বিভূতি ॥’

মানে কী হল ?

উৎসুক গলায় শুধোল ভুচু । বানে ভেসে-যাওয়া জল যেন হাতে গাছ পেয়েছে ।

দিগা মধুর পবিত্রতার হাসি হেসে, দুটি হাত বুকের কাছে তুলে নাড়িয়ে বলল, জীব যখন সুখসুপ্ত, তখন সে শিবেরই মতো । তখন স্বপ্নে সে কত কীই না সৃষ্টি করে চলে । কিন্তু যেই জেগে ওঠে অমনি সেই-ই আবার দীন ; মলিন । বিষাদেরই প্রতিমূর্তি । প্রেম মানুষকে শিব করে দেয়, এই-ই বা কম কী ? বলুন ?

পাঁড়েজী তুমি আমার কথা সব জানো না । আমি ছেলেবেলা থেকে অনেক এবং অনেকরকম কষ্ট করে আজ এখানে এসে পৌঁছেছি জীবনে । আমার কি সুখী হবার কোনওই অধিকার নেই ? সারাজীবনই কি একইভাবে কাটবে আমার ?

গলা ধরে এল ভুচুর । কিছুটা মানসিক অবস্থার কারণে । বাকিটা ভডকার ।

দিগা হেসে বলল,

“সুখ জীবন সব কোউ চাহত সুখ জীবন হরিনাম ।

তুলসী দাতা মাগনেউ দেখি অত অবুধ অনাথ ॥’

আঃ । মানে কী বলো !

দিগা বলল, ভুচু বাবু, সুখী জীবন তো সবাই-ই চায় । কে তা না চায় বলুন ? কিন্তু সুখী জীবন তো শুধুমাত্র শ্রীহরিরই হাতে । তুলসীদাসের চোখে, যে দাতা আর যে প্রার্থী ; দুজনেই সমান অবোধ । দাতা অবোধ, কারণ সে দানের গর্বেই আবদ্ধ থাকে সব সময় । আর যে প্রার্থী, সেও অবোধ ; কারণ সর্বসুখের আকর ঈশ্বরকে না চেয়ে সে অন্য ভোগের প্রার্থনা করে ।

তোমাকে বুঝিয়ে বলতে পারছি না দিগা । আমার বড়ই কষ্ট । আমি এমন এক নারীর প্রেমে পড়েছি, যে আমার সবচেয়ে প্রিয়জনেরই আপনতম জন । কী যে করব আমি ! বড় পাপবোধ হয় মনে, অথচ ভাল যে বেসে ফেলেছি !

দিগা আবারও হাসল । কৃষ্ণপঙ্কর শেষ রাতের চাঁদের মতো গভীর আশ্বাসমাখা সে হাসি । দিগা বলল,

“বড়ি প্রতিতি গঠিবন্ধ তেঁ বড়ো জোগ তেঁ ছেম ।

বড়ো সুসেরক সাই তেঁ বড়ো নেম তেঁ প্রেম ॥

ভুচুবাবু, তুলসীদাসের কথা হচ্ছে গিয়ে এই যে, বাইরের সমস্ত গ্রন্থিবন্ধনের চেয়েও বিশ্বাস অনেকই বড় । যোগের চেয়ে ক্ষেম বড় । প্রভুর চেয়েও তার শ্রেষ্ঠ সেবক বড় । আর সমস্ত নিয়মের চেয়েও বড় প্রেম । প্রেমেই যদি পড়ে থাকেন, তবে এসব নিয়ে ভাববেন না । কোনও কিছুই প্রেমের সমান হতে পারে না ।

ভুচু, দিগার কাছে নেমে এল ওর উঁচু শিলাসন ছেড়ে । নদীপারের লাল মাটির মধ্যে ধবধবে সাদা ট্রাউজার পরেই আসনপিঁড়ি হয়ে দিগার মুখোমুখি বসে বলল, কিন্তু সেই নারী যে আমার প্রিয়জনের স্ত্রী ! তুমি বুঝছ না দিগা । সে যে তাকে বৃকে করেই রেখেছিল ।

এবার খুব জোরে হেসে উঠল দিগা । নদীর জল সেই হাসিকে আলোর মতো প্রতিসরিত করে দিল দু-পাশের গাছপাছালিতে । দিগা হাসতে হাসতেই বলল,

“রাখিতা নারি যদপি উর মাহী * যুবতী, শাস্ত্র, নৃপতি বস নাহী

দেখু তাত বসুন্ধরা গুহারা * প্রিয়াহীন মোহী ভয় উপজারা”

এর মানে কী হল ?

ভুচু উদগ্রীব হয়ে শুধোল ।

এর মানে হল, স্ত্রীকে যদি বৃকে করেও কেউ রাখে, তবুও যুবতী স্ত্রী, শাস্ত্র এবং নৃপতিরই মতো বশে কখনওই থাকে না । কেউ বৃকে করে রাখলেই যে বশে থাকবে তা ভাবা ভুল । ভালই যদি কাউকে বাসেন তো, তাকে পেতে দোষ কোথায় ? “মন মোদকহি কী ভুখ বাতাই ?” মনগড়া মিঠাই দিয়ে কী আর খিদের নিবৃত্তি হয় কখনও ?

তুমি জানো না দিগা, আরও একটা ব্যাপারেও আমি মনে মনে একেবারে ছিন্নভিন্ন হয়ে যাচ্ছি। সাংঘাতিক এক অপরাধ করেছে আমারই এক দোস্তু। অথচ তার মনে বিন্দুমাত্র পাপবোধ নেই। জ্বলে মরছি শুধু আমি সেই অপরাধের গ্লানিতে। অথচ আমার কোনওই হাত ছিল না তাতে।

দিগা বলল, এরকম তো ঘটতেই পারে।

“ঔরু কইর অপরাধু কোউ ঔর পার ফল ভণ্ড।

অতিবিচিত্র ভগবন্তী গতি কো জগ জানৈ জোণ্ড ॥’

অপরাধ করে একজন আর তার ফল ভোগ করে আর একজন। ভগবানের লীলা অতি বিচিত্র। তা জানার ক্ষমতা বা যোগ্যতা কার আছে বল ?

ঘুম ভেঙে উঠে বসে পরিষ্কার মাথায় ও ভাবছিল, দিগা পাঁড়ে অনেকই জ্ঞানের কথা শোনাল। কিন্তু এত জ্ঞানে তো ওর দরকার ছিল না। ও যে স্বল্পশিক্ষিত লোক।

আকাশে চেয়ে দেখল, বেলা পড়ে গেছে। দীর্ঘ হয়েছে গাছের ছায়া। দিগার কুঁড়ের সামনে জীপটা নিয়ে গেল ভুচু। দিগা ঘর থেকে বেরিয়ে এসে বলল, আপনার জন্যে চা বানাই ? পাঁচ মিনিটে হয়ে যাবে।

তুমি খাবে তো ?

আমি তো খাই না।

তাহলে ছেড়ে দাও। পথেই খেয়ে নেব কোথাও।

বলেই, মুখ বাড়িয়ে বলল, কাল তোমার জন্যে সিধা পাঠিয়ে দেব দিগা। ভাল থেকে। তারপর চাপ দিল অ্যাকসিলারেটরে।

ভাল থাকবেন ভুচুবাবু। আবারও আসবেন। সঙ্কলকে নিয়ে।

এক ঝাঁক বন-মুরগি কঁক-কঁক-কঁক করতে করতে প্রায় জীপের চাকার তলায় পড়তে পড়তে বেঁচে দৌড়ে গিয়ে পথের ডান দিকের জঙ্গল থেকে বাঁদিকের পড়ন্ত বেলার মাঠে নেমে গেল।

থার্ড গীয়ারে ফেলে দিয়ে আঁকাবাঁকা বনপথে জীপ চালাতে চালাতে ভুচু ভাবছিল আগেকার দিনের মতো “সঙ্কলকে” নিয়ে আর আসা হবে না দিগার কাছে।



আজ ভোরের বাসে হাটচান্দ্রা যাবে বলে বাসস্ট্যান্ডের দিকে রওয়ানা হয়েছিল ওরা তিনজন। পৃথু, ঠুঠা আর টুসু। বাসস্ট্যান্ডটি বেশ দূরেই। ইচ্ছে করলেই দিসাওয়াল সাহেবকে গাড়ি বা জীপের জন্যে বলা যেত, কিন্তু বলেনি। যার যতটুকু পাওনা তার বেশি না চাওয়াই ভাল। উপরি পাওনাতে অভ্যস্ত হলেই কিছুদিন পরই সেটাকে ন্যায্য প্রাপ্য মনে করে তার জন্যেও দাবী জানাতে চায় মন। সে মনিব কর্মচারীর সম্পর্কর বেলাতেই হোক কি অন্য সম্পর্কর বেলাতেই হোক।

বাংলো ছেড়ে বেরবার একটু আগেই কুন্তী হাফাঁতে হাফাতে এসেছিল একটা চিঠি নিয়ে, কুর্চির কাছ থেকে। বলেছিল, দিদিনে ভেজিন্।

পৃথু বলেছিল যে, হাটচান্দ্রাতে পৌঁছেই জবাব দেবে। এখন তো সময় নেই।

দিদি যে জবাব চেয়েছিলেন।

সময় কোথায় ? পৃথু বলল।

তিনজন চলেছে সিংগল ফরমেশানে । আধো অন্ধকারে । আগে ঠুঠা বাইগা, তারপর টুসু ! একেবারে পেছনে প্রতিবন্ধী পৃথু ।

ওরা বাসস্ট্যান্ডে পৌঁছে চায়ের দোকানের সামনের শালকাঠের তক্তার বেঞ্চে বসল ।

আর এক কাপ চা খাবে নাকি ঠুঠা ?

পৃথু শুধোল ।

একটা শব্দ করল ঠুঠা । বেরবার আগে কুস্তী আসাতে ও উত্তেজিত হয়েছিল । ওরা রওয়ানা হবার আগে কুস্তী ঠুঠাকে বলেছিল, ফিরে এসো কিন্তু জংলী ।

জংলি কে ?

চা খাবে নাকি ? টুসু ?

চা ? মা বকবে । কোনওদিনও খাইনি ।

কোনওদিনও যখন খাসনি তখন তো খেয়েই দেখতে হয় । কখনও এই কথাটা বলবি না ।

“কোনওদিনও করিনি” কথার কোনও মানে নেই ।

আর মায়ের বকুনি ?

সেটা তো মাঝে মধ্যেই খাস, না ? পেটে খেলে তবে না পিঠে সয় !

কোথাকার জল দিয়ে কীভাবে চা করছে তা কে জানে ? মা তো বলে, এই সব দোকানে পুরনো মোজা দিয়ে চা-ছাঁকে ।

নাকি কুঁচকে বলল টুসু ।

হো হো করে হেসে উঠল পৃথু । বলল, সত্যি ! তোর মার ইমাজিনেশন আছে বটে ! আরে ! ও ঠুঠা ! গরম গরম সিঙ্গাড়াও যে ভাজছে, আর জিলিপির সাইজ দেখেছ ? এমন খাওয়া ছেড়ে কী বাসে ওঠা যায় ?

বাবা ! ওগুলো কিন্তু খেও না । পোড়া-মবিলে ভাজে ওগুলো । আর পা দিয়ে ডলে ডলে সিঙ্গাড়ার পুর তৈরি করে ওরা । মা অনেকদিনই বলেছে । খেলেই কলেরা নো ডাউট !

তাহলে তো খেতেই হয়, কী বলো ? আমি তো খাবই । তুই যদি খেতে চাস তো বল । ঠুঠাও খাবে । আমাদের এইসব না খেলে তো মজাই হয় না । পথে বেরিয়ে পথের খাবার খাবি তবে তো । নাকি শেঠদের মতো যেখানেই যাবি সেখানেই একটা পেটমোটা টিফিন ক্যারিয়ার সঙ্গে নিয়ে ঘুরবি ?

টুসু হাফ প্যান্টের দু পকেটে দু হাত ঢুকিয়ে বলল, দেখিই তাহলে খেয়ে । তুমি তো আছ । মা বকলে, তুমি আমাকে বাঁচাবে ।

একশবার ।

জিলিপি সিঙ্গাড়া এবং চা খেতে খেতে বাস প্রায় ভর্তি হয়ে এল । ওরাও উঠল ।

বাস ছেড়ে দিল । টুসু একেবারে সামনে ড্রাইভারের পাশে বসেছে । ঠুঠা আর পৃথু বসেছে একটু পেছনে, পাশাপাশি সীটে । এখানে বাসের মধ্যে বিড়ি খেলে কেউ আপত্তি করে না ।

ঠুঠা একটা চুট্টা ধরাল বাস ছাড়তেই । পৃথু বলল, বেশ স্বার্থপর হয়ে যাচ্ছ তো আজকাল । একটা ছাড়ো !

সেই অমানুষিক শব্দ করে এগিয়ে একটা চুট্টা দিয়ে, শজারু মার্কা দেশলাইয়ের আগুন ধরিয়ে দিল ঠুঠা ।

ঠুঠা সেই শব্দ দিয়ে বোঝাতে চেয়েছিল, এই চুট্টার বাগুঁলটা কুস্তীর দেওয়া ।

পৃথু কিছুই বুঝতে পারল না । ঠুঠার এখনকার ভাষা বুনো-শুয়োর আর কুস্তী ছাড়া কেউই বোঝে না । ডাক্তারের কাছে নিয়ে যাবার কথা বললেই ভয়ে কাটা পাঁঠার মতো ছটফট করে আর কাঁদে । শিশু তো আর নয় যে, পাঁজকোলা করে নিয়ে যাবে !

চুট্টায় টান মেরে ধুয়ো ছেড়ে পৃথু ভাবল, কথা অবশ্য যত কম বলা যায় এবং কম বোঝা যায় ততই মঙ্গল । বেশ আছে ঠুঠা একদিক দিয়ে ।

বাস চলেছে ঝাঁকুনি দিতে দিতে আঁকাবাঁকা পথ দিয়ে হলুদ-লাল-নীল নদী আর সবুজ-কালো পাটকিলে পাহাড়ের মধ্যে দিয়ে। বাইরের প্রথম সকালের সুন্দর ছবিগুলো ওর চোখের উপর ছায়া ফেলেই অতি দ্রুত সরে যাচ্ছে। মস্তিষ্কে সেই ছায়া পৌঁছে দিতে পারছে না চোখ, কারণ মস্তিষ্কে তখন অনেকই কথা। জায়গা নেই। হাটচান্দ্রায় ফিরে যাচ্ছে যে ও ! পরীক্ষা দিতে যাচ্ছে। সারাজীবন আর কত এবং কত রকম পরীক্ষাই যে দিতে হবে। যেদিন ইংল্যান্ড থেকে এঞ্জিনিয়ারিং-এর ডিগ্রি এবং চাকরির অ্যাপয়েন্টমেন্ট লেটারটি সঙ্গে করে ব্রিটিশ এয়ারওয়েজের প্লেনে উঠেছিল হীথরো এয়ারপোর্টে, সেদিন বাইশ বছরের পৃথু ভেবেছিল জীবনের সব পরীক্ষা শেষ করেই উড়ল বুঝি জীবনের আকাশে। বাকি জীবন সিস্কের মতোই মসৃণ পথে হেঁটে যাবে। এখন জানে, সে সব তো সামান্য ডিগ্রি পাবারই পরীক্ষা। নেহাৎই ছেলেখেলা ! জীবনের যুদ্ধ প্রতিদিনের। প্রতি প্রহরের অগণ্য পরীক্ষা প্রত্যেক পুরুষ আর নারীর সঙ্গে সঙ্গেই হাঁটে হাতে হাত রেখে, মৃত্যুর মুহূর্ত অবধি। এটাই ঘটনা।

রুমার সঙ্গে প্রেমের সম্পর্ক আর পাতাতে পারবে না পৃথু। ভাবছিল। তবে এও ভাবছিল যে, যেখানে প্রেমের সম্পর্ক রাখা যায় না সেখানে যে শুধুমাত্র বৈরিতার সম্পর্কই রাখতে হবে এইই বা কেমন কথা। প্রেম ও বৈরিতার মাঝামাঝিও তো অনেকগুলিই স্তর আছে সম্পর্কর ! রুমার মনের তেমনই কোনও একটি স্তরের মসৃণ গেরুয়া চরে বেঁধে রাখবে পৃথু তার নৌকোখানি বাকি জীবন। জলোচ্ছ্বাসে দোল পাবে ; জল কমলে গেরুয়া-রঙা নরম আলোয় বিধুর দেখাবে। মাঝনদীতে ভরদুপুরে নানারকম অপটিক্যাল ইল্যুশানের মতো নানারঙা সরু-মোটা সুতো বুনবে ভবিষ্যৎ। সে সব রুমারই ব্যাপার। নোঙর-করা নৌকোতে মাঝে মাঝে এসে শুধু বসবেই হয়তো পৃথু। যদি আদৌ আসে।

কিন্তু...এ জীবনে সময় আর কী হবে ? ফিরে আসার ? মনের অয়ন পথ যে বড়ই বিচিত্র। মন একবার সরে এলে পুরনো পথে অর ফেরে না। পুরনো নৌকোতেও ফেরে কম জনই !

কুচিটাও এক আশ্চর্য মেয়ে ! হাটচান্দ্রায় যাচ্ছে শুনেই ও কী করে ভেবে বসল যে, পৃথু আর ফিরে আসবে না। এতদিন এতটুকুই কী বুঝল ওকে ? তবে, যে দাম দেয়, তার কাছেই নিজের দাম বাড়তে গভীর এক সুখবোধ হয়। হয়তো, হারাবার ভয়টা এখনও এদেশের মেয়েদের সহজাত। জীবনের অনেক সুখ ও দুঃখের পথেই ওরা আজও পরনির্ভর বলে। তবু, কুচি কি জানে না ? এখনও জানে না যে, ভালবাসা কোনও লিপুতা নয়, কোনও বিলাসও নয় ; ভালবাসা একটা প্রয়োজন। শুধু প্রয়োজনই বা বলবে কেন ? ভালবাসা এমনই এক আঙ্গিক, যা নইলে ; ব্রহ্মাও জগন্নাথ হতেন !

সীওনীতে এসেই পৃথু জগন্নাথ যেন ব্রহ্মা হয়েছে। মানুষটা যেন পূর্ণতা পেয়েছে। কুচির শরীর এবং মনের ভরা-কলসের দানই হয়তো এই পূর্ণতার দিকে ঠেলে দিয়েছে তাকে। এতদিন না-পেয়ে পেয়ে, বুঝতেই পারেনি যে, তার মধ্যে ঠিক এতখানি শূন্যতা ছিল, মরুভূমির মত উষর ; রুখু কাটাগাছের জীবন বুকে করে বেঁচেছিল সে। শূন্যতা পূরণ হলেই শুধু জানা যায় যে, তার ব্যাপ্তি এবং গভীরতা কতখানি। কে জানে ? কত মানুষ মানুষী পৃথু আগে যেমন করে বেঁচেছিল রুমার ঘরে তেমন করেই বেঁচেও-মরে-থেকেই নিজেদের “চমৎকার আছি” বলে চোখ ঠেরে ঠেরে এই একটামাত্র জীবনও পুরোপুরি মাটি করেই প্রতিনিয়ত নিঃশব্দে পৌঁছে যাচ্ছে শ্রাশানে বা কবরে। বাঁচা মানে যে এমন এক ভরস্তু উচ্ছল অভিজ্ঞতা তা কিন্তু কুচি তাকে না শেখালে পৃথুরও জানার বাইরেই থাকত।

তার পরে বিয়ে হল। জীবনের প্রথমে নারী রুমাকে জানল। কিছুদিন ভেসে থাকল হলুদ ব্যাঙের মতো নতুন বিয়ের পরের সহজ সুখের বানের জলে। সেই ঘোর কাটলে ধীরে ধীরে জানল যে, কাব্যে আর জীবনে ফাঁক আছে। এত বছর বাদে কুচি তার কাছে সম্পূর্ণ আনন্দের প্রকৃত ধ্রুব স্বরূপ হয়ে এল। আনন্দের তীব্রতম বিন্দুতে পৌঁছানোর পরই বোধ হয় মন বড়ই ছটফট করতে থাকে। এই মন নিয়ে বড়ই জ্বালা। দুখও সয় না ; সুখও নয় !

কিন্তু এই পূর্ণতা কেমন যেন এক নির্লিপ্তিও দান করেছে পৃথুকে। জীবিকা নয়, সংসার নয়, নারী নয়, অপতাম্বেহ নয়, জীবনের সব শিকড় থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে সে যেন আরও অন্য কিছু খোঁজে এসে যেতে চাইছে। রুমার চিঠিতে উল্লিখিত রিচার্ড বাথ-এর ইল্যুশানস-এর সেই সামুদ্রিক কীটটির মতো। সব বাঁধন আলাগা করে দিয়ে। এই ভেসে যাওয়া যে কী, তা পৃথু নিজেও জানে না। তা হয়ত নিজেকেই খোঁজা, আপনাকে জানার এক তীব্র তাগিদ; ধর্ম জিজ্ঞাসা নয়, সন্ধ্যাসী হয়ে গৃহত্যাগী হয়ে যাওয়া নয়। দিগা পাঁড়ের মতো, বরং আধুনিক শিক্ষিত, বিজ্ঞান বিশ্বাসী মানুষ হিসেবেই সে অনুক্ষণ অনুভব করেছে যে, যে মানুষটিকে সে জানত, তার নাম ধরে ডাকলে সে সাড়া দিত, সেই পদবি ডিগ্রি জীবিকা এবং ঠিকানা-সর্বস্ব মানুষটিই তার মূল শিকড়ে ফিরতে চাইছে। ঠুঠা বাইগা হয়ে যেতে চাইছে সে।

টুসু ডাকল জোরে জোরে, বাবা !

চমকে উঠল পৃথু। বলল, কী রে ?

একটা কথা শোনো।

সব নির্লিপ্তি কেটে গেল। পৃথুর মনে হল এমন করে “একটা” কথা শুনতে তাকে কেউই ডাকেনি ওকে এই জীবনে আগে। বুকের মধ্যে পাথর গলল। প্রাচীন জটাজুটসম্বলিত গাছ ভেসে চলল, মুক্তি প্রত্যাশী মানুষের মনকে ভাসিয়ে নিয়ে প্রাত্যহিক গার্হস্থ্য-অপত্যর জটিল আধার জীবনে।

টুসুকেই কাছে ডাকা উচিত ছিল। ক্র্যাচ নিয়ে চলন্ত বাসে চলাফেরা করা সোজা নয়। কিন্তু না ডেকে, নিজেই গেল, ঠুঠাকে পেরিয়ে। ছেলে ডেকেছে। এই “বাবা” ডাকটার মধ্যে কী যেন আছে। যতদিন বাবা হয়নি ততদিন এই ডাকের গভীর স্বননের, ষড়যন্ত্র সম্বন্ধে কোনওই জ্ঞান ছিল না।

টুসু বলল, পৃথুর কানে কানে, গোপনতম কথার মতো, ফিসফিস করে, বাবা ! আমার হিসি পেয়েছে।

হো হো করে হেসে উঠল পৃথু। ওর এই দীর্ঘ বাবাগিরির জীবনে এমন নির্দোষ খবরের এবং নির্মল হাসির শরিক এর আগে কখনওই হয়নি। কতদিন যে এমন মন খুলে হাসে না ও।

বাসসুদ্ধ লোক চমকে ওর দিকে চাইল।

ফিস ফিস করে, ছেলের কানে কান ঠেকিয়ে বলল, কিছুক্ষণ পরই বাস দাঁড়াবে। তখন। ঠিক আছে ?

কতক্ষণ ?

পনেরো মিনিট।

ঠিক আছে।

পৃথু ফিরে এসে ঠুঠা জানালার দিকে সরে গেলে ঠুঠার সীটেই বসল। পৃথুর কষ্ট লাঘব করতেই তাড়াতাড়ি সরে গেল ঠুঠা। সরে যাবার পর ঠুঠা একটা অমানুষিক শব্দ করল। পৃথু কানে কান ঠেকিয়ে বলল, হিসি পেয়েছে ছেলের। খুব গোপন কথা।

বলতেই, খক খক করে ঠুঠাও হেসে উঠল। চমকে উঠল পৃথু। ঠুঠা কী স্বাভাবিক হয়ে গেল ? নাঃ। হাসিটা নিবে গেল সঙ্গে সঙ্গেই। এবং সেই গভীর বিষাদ নেমে এল আবার ওর মুখে। শিশু আর দেবতাদের সঙ্গে কথা বলার সময় বোধ হয় স্বর এসে ক্ষণিকের জন্যে বসে ওর গলায়।

দুপুরে বালাঘাটে খাওয়া সেরে নিয়েছিল ওরা। রুটি, তড়কা, আঙুলার আচার আর কাড়িহি দিয়ে। টুসু কখনও কাড়িহি খায়নি। খুব ভালবেসে খেয়েছিল। জিজ্ঞেস করেছিল, এর মধ্যে ‘ইয়োগোহার্ট’ আছে না ?

মাথা নাড়িয়েছিল হতাশ হয়ে। বাঙালির ছেলে দইকে বলে “ইয়োগোহার্ট”। ভাবছিল ওকে ডি-ফ্রস্ট করতে সময় লাগবে। ফালতু সাহেবীয়ানা জমে গেছে শব্দ বরফের ইটের মতো।

ঠিক সন্দের মুখে মুখে হাটাচান্দ্রায় এসে পৌঁছল বাসটা। হাটাচান্দ্রার সঙ্গে সব সম্পর্ক ছিন্ন করেই

চলে গেছিল, তবু দূর থেকে জায়গাটি দেখতে পেয়েই ভাল লাগছিল।

বাস থেকে নেমে, পৃথু বলল, টুসুবাবা তুমি ঠুঠা চাচার সঙ্গে তোমার মায়ের কাছে যাও। আমি কাল গিয়ে তোমাদের সকলের সঙ্গে দেখা করব।

আমি—ইদুরকার আংকল-এর বাড়ি যাব না ?

না না সেখানে নয়। আমাদের পুরনো বাড়িতে যাবে।' মা আর দিদি তো সেখানে চলে এসেছে।

তাই-ই ?

চোখমুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল টুসুর।

হ্যাঁ ! তাই-ই তো !

তুমি কোথায় যাচ্ছ বাবা ?

দেখি, হয় গিরিশদার বাড়ি নয়তো ভুচুর কাছে। বলে একটা রিকশাতে উঠল। ঠুঠা বাইগাকে বলল সে টুসুকে পৌঁছে দিয়ে যেন ভুচুর গারাজে ওই রিকশা নিয়েই চলে আসে।

নিচু গ্রামে একটি অমানুষিক শব্দ করে ঠুঠা জানাল, যে, সে কথা বুঝেছে।

টুসুরা আগে আগে গেল। কিছুটা গিয়েই, চামারটোলির দিকের রাস্তাটা ঘুরে গেল। ওদের রিকশা ঘুরতেই টুসু হাত তুলে বলল, টাটা বাবা।

টাটা ! পৃথু বলল। আসন্ন সন্ধ্যার গোলাপি পথে দীঘল বৃক্ষসারির ছায়ারা গোলাপি মুখে লেপ্টে-যাওয়া চোখের কাজলের মতো লেপ্টে গেছে। তাদের আর আলাদা করে চেনা যাচ্ছে না। রাত নেমে আসছে। পৃথুর নাকে উক্যালিপটাস-এর গন্ধ ছাপিয়ে টুসুর গায়ের গন্ধ লাগছে। নিজের সন্তানের গায়ের গন্ধের মতো মিষ্টি গন্ধ পৃথিবীর কোনও মহাঘতম পারফ্যুমেও নেই। শুধুমাত্র বাবা-মায়েরাই সে গন্ধের কথা জানেন।

ভুচুর গারাজে পৌঁছল যখন তখন প্রায় আটটা বাজে। বাসস্ট্যান্ড থেকে অনেকটাই দূর। ভুচু ছিল না। হুদাও ছিল না। আগামিকাল ওর বিয়ে, নিশ্চয়ই ছুটি নিয়েছে। গিদাইয়া ঘর খুলে দিল। জিজ্ঞেস করল, চা আনবে কি না। পৃথু বলল, থাক। বাবু ফিরবে কখন ?

জানি না।

কোথায় গেছে ?

আপনার বাড়িতেই তো ! মেমসাহেব এসেছিলেন। বাবা আর মেমসাহেব দুজনে তো জীপে করেই বেরোলেন এখান থেকে। তাও ঘণ্টা দুয়েক হয়ে গেল।

ও। পৃথু বলল।

ইদুরকার সাহেবের কোনও খবর জানো ? সাহেবকে পাওয়া যাবে এখন বাড়ি গেলে ? তুমি তো ওঁর বাড়ির কাছেই থাকো ! কি, গিদাইয়া ?

ইদুরকার সাহেব তো বে-পাত্তা হয়ে গেছেন, তাও প্রায় আট-দশদিন হল। পুলিশ খোঁজ করছে চারদিকে। সাহেব বে-পাত্তা তো বে-পাত্তা, সাদা পেট্রোল মার্সিডিজভি বে-পাত্তা। অথচ গাড়ি নাকি মান্দলা কি বাইহার কি মালাঞ্জখণ্ড কোথাওই যায়নি। আজিও বাত !

তাই ?

হ্যাঁ।

আমি তাহলে ভুচুর ঘরে যাচ্ছি। বাথরুমে কি তোয়ালে আছে ?

আছে। আমি নতুন তোয়ালে বের করে দিতে বলছি রামচন্দ্রকে।

বলেই হাঁক ছাড়ল, আর রে এ রামচন্দ্র...

পৃথু, ভুচুর ঘরের ইজিচেয়ারে গিয়ে পিঠটা এলিয়ে দিল। একসঙ্গে এতঘণ্টা বাসের চিপু শক্ত সীটে বসে পিঠ, কোমর এবং কাটা-যাওয়া পাটাও টনটন করছিল। রক্ত এসে মুখের কাছে এখনও ছলাৎ ছলাৎ করে। কোথায় ঝাঁপাতে চায়, কে জানে ?

বেশ কিছুক্ষণ বিশ্রাম নিয়ে, নিজের সুটকেস থেকে পায়জামা পাঞ্জাবি বের করে রামচন্দ্রের

দেওয়া তোয়ালেটা তুলে নিয়ে বাথরুমে গেল পৃথু। জামা কাপড় ছাড়তে ছাড়তে পৃথু ভাবছিল ইদুরকার বেপান্তা হয়ে যাওয়ার মানে দুটো হতে পারে। হয় তাকে সাবধান করে দিয়ে এখান থেকে চলে যেতে বলেছে ভুচুরা। নয় তো... কিন্তু এতটা করার কী দরকার ছিল? তারপরই ভাবল, ইদুরকার অথবা রুশা কেউই তার কেউ নয়। অতএব তাদের ভাল হল কি মন্দ তা নিয়ে ভেবে সময় নষ্ট করতে রাজি নয় ও। কাল সকালে একবার সাবীর সাহেবের কবরে যাবে ফুল নিয়ে। নুরজেহানের শাদির খানা খাওয়ার চেয়েও অনেক বড় কর্তব্য সেটা।

শাওয়ার খুলে সাবান মাখতে গিয়ে ও দেখল একটি মস্ত বড় বিলিতি ক্যামে সাবানের সবুজ রঙা কেক সোপ-কেসে! বাবা! কবে থেকে এমন শৌখিন হয়ে উঠল ভুচু? ক্যামে ওর ভাল লাগে না। ভুচু তো চিরদিন নিম সাবানই মাখত। পৃথু তাই-ই মাখে। শাওয়ার বন্ধ করে বেসিনের উপরের ক্লোজেটটা খুলল পৃথু, যদি তার মধ্যে নিম সাবান থাকে! ওটা খুলতেই চমকে উঠল। রুশার ফোটো একটি। রাতমোহানার পাথরের সামনে দাঁড়িয়ে হাসছে। ছবিটি অতি-সাম্প্রতিক সময়ের। হয়তো ভুচুই তুলেছে, ইদুরকারের বাড়ি থেকে চলে আসার পর রুশা নিশ্চয়ই গেছিল ভুচুর সঙ্গে রাতমোহানায়। যে-কোনও মানুষের ফোটোই ভালবেসে অন্য মানুষ রাখতেই পারে। কিন্তু সে ফোটো বাথরুমের ক্লোজেটের মধ্যে কেন?

একটি নিম সাবানে হাত দিয়েও সাবানটি রেখে দিল পৃথু। এখান থেকে সাবান নিলে ভুচু বুঝতে পারবে যে, পৃথু ফোটোটা দেখেছে। লজ্জা পাবে বেচারি। ক্যামের-এর কেকটিই তুলে নিয়ে আবার শাওয়ার খুলল। অন্যর সাবান মাখতে কেমন লাগে। ভাল করে ধুয়ে নিল। ঠাণ্ডা জলের ধারা সারা শরীরে স্নিগ্ধতা এনে দিল। তার সঙ্গে বিলিতি ক্যামের বিদিশি গন্ধ। ফেনা, সারা শরীরকে সমুদ্র করে বুদ্ধদ ফাটিয়ে এবং ফুটিয়ে তুলে স্বগতোক্তির মতো কত কী বলে যেতে লাগল। ওদের বিড়বিড় স্বগতোক্তির মধ্যেই পৃথু বলল, কে যে কখন কার কাছে হেরে যায়!

চান করে জামাকাপড় পরে বেরোতেই জীপের শব্দ শুনল একটা। ভুচু এল বোধ হয়। পৃথু চুল আঁচড়াতে আঁচড়াতে নিজেকে বলল, “পৃথু ঘোষ! রাইজ টু দ্যা অকেশান্। ভুচু তোমাকে সত্যিই ভালবাসে। ভুচুকে তো তুমিও ভালবাসো। ক্ষমা করো। ক্ষমা কী সকলে করতে পারে?”

ভুচু আর শামীম দুজনেই ঘরে এল। ভুচুর গা দিয়ে ভুরভুর করে ফিরদৌস ঈজরের গন্ধ বেরুচ্ছে। চোস্ত সাদা পায়জামার সঙ্গে ফিনফিনে সাদা কুর্তা পরেছে ও। এমন শুভ বেশে কখনও দেখেনি, পৃথু ভুচুকে। পায়ে চকচকে কালো কোলাপুরি চটি। ভুচুর চেহারাই পাণ্টে গেছে।

প্রেম বোধ হয় মানুষকে বড় চেকনাই দেয়। চোখমুখ জ্বলজ্বল করছে। দিগা পাঁড়ে কী একটা দোঁহা বলত তুলসীদাসের, প্রেম কখনও লুকোনো যায় না, না কি যেন!

ভাবল পৃথু।

ভুচু বলল, পৃথুদা একবার বাইরে যেতে হবে।

চিরুনিটা নামিয়ে রেখে অবাক হয়ে পৃথু বলল, কোথায়?

কারও বাড়িতে নয়। জঙ্গলেই চलो। জীপে বসেই না-হয় কথা হবে। এখানে বলা যাবে না। দেওয়ালেরও কান আছে।

আমি এসেছি তুমি জানলে কী করে?

আমি তো তোমার বাড়িতেই ছিলাম। তুমি আসবে বলে অপেক্ষা করছিলাম। সেখানে। ঠুঠা আর টুসু এল রিকশা করে। ওরা বলল, তুমি এখানে এসেছ।

পৃথু লক্ষ্য করল, ভুচুর সঙ্গে ওর দীর্ঘদিনের পরিচয়ের মধ্যে আজই প্রথম মিথ্যা কথা বলল ভুচু ওকে। ওরা আজই আসবে এমন কথা কাউকেই জানায়নি পৃথু। তার জন্যে রুশার বাড়িতে অপেক্ষা করার প্রশ্নই ওঠে না তাই।

মজা লাগল ওর। প্রেম যখন দুজনের মধ্যে নতুন থাকে এবং গোপনও, নতুন বই বা কোরা শাড়ির গন্ধর মতো তখনই বোধ হয় তা সবচেয়ে স্পষ্ট এবং প্রকাশ্য হয়ে কাছের লোকেদের কাছে ধরা পড়ে।

পৃথু বলল, চলো। আমার সুটকেসটাও নিয়ে চলো। ফেরার সময় আমাকে গিরিশদার বাড়ি নামিয়ে দিও।

বাঃ। তা কেন? তুমি আজকের রাতটা আমার সঙ্গেই থাকো পৃথুদা। আবার কবে দেখা হবে। তাছাড়া, তোমার সঙ্গে কিছু পার্সোনাল কথাও আছে আমার।

পার্সোনাল?

বলে, চোখ তুলে চাইল পৃথু।

হ্যাঁ, পার্সোনাল অ্যান্ড স্ট্রিক্টলি কনফিডেন্সিয়াল।

গম্ভীর মুখে বলল ভূচু।

এমন ভারি কখনও দেখায়নি ওকে আগে।

ভূচু বলল, চলো পৃথুদা। ঘর থেকে বেরোবার সময় একটি বোতল নিয়ে নিল ভূচু রাম-এর। রামচন্দ্রকে বলল, একটা বেতের বাস্কেটে তিনটে জলের বোতল, বরফের বাকেট, আর তিনটে গ্লাস দিয়ে দিতে।

পৃথু বলল, ঠুঠা বাইগা?

তাকে পৌঁছে দিতে বলেছি গিদাইয়াকে, গিরিশদার বাড়ি। গাড়ি নিয়ে চলে গেছে গিদাইয়া।

ভূচু স্টীয়ারিংয়ে, শামীম মধ্যে এবং পৃথু বাইরের দিকে বসল। জীপ স্টার্ট করার আগেই পান বের করে দিল ভূচু পৃথুকে। বলল, তোমার পান।

পানটা নিতে নিতে পৃথু ভাবছিল ছেলেটা বদলায়নি বিশেষ! নদীর একদিকে পাড় ভাঙে, অন্যদিকে চর পড়ে। তাতে বলা যায় না যে নদী বদলে গেছে। বড়জোর বলা চলে তার ঋতিটাই বদলিয়েছে শুধু।

কোনদিকে যাব?

ভূচু শুধোল।

‘রাতমোহানায়। কাছাকাছিও হবে। নির্জনও হবে।

চমকে, পৃথুর চোখে চোখ রাখল ভূচু।

তারপর চোখ নামিয়ে বলল, তাই-ই চলো।

রাতমোহানায় পৌঁছেই শামীম হট-কেস থেকে বটি-কাবাব বের করল। বলল, কালকের খনার মহড়া। সাবীর মিঞার সব কর্তব্য এখন শামীমই যেন তার কাঁধে তুলে নিয়েছে। কিন্তু সাবীর মিঞা একজনই হন। দুজন হবেন না আর। পৃথু বলল, কাল তোমার মেয়ের বিয়ে আর তুমি আজ এমন গায়ে ফুঁ দিয়ে বেড়াচ্ছ কী রকম! শামীম বলল, বিয়ে তো হুদা আর নুরজেহানেরই। আমার খোরীই বিয়ে হচ্ছে!

ভূচু নেমে বলল, দাঁড়াও তোমাকে রাম তৈরি করে দিই।

পৃথু জবাব দিল না। জীপ থেকে নেমে যে-পাথরে আরাম করে পাটাকে বিশ্রামে রেখে বসা যায়, তেমন একটি পাথর দেখে নিয়ে বসল। আজকে সপ্তমী কি অষ্টমী হবে। শুরুপক্ষর। চাঁদ উঠেছে। হই হই করে নরম হাওয়া বইছে। বনের বৃকে বৃকে পাতারা জলপ্রপাতের মতো আওয়াজ করে বয়ে যাচ্ছে। দুপুরের বনের ঝাঁঝ আর পাথরের শিলাজতুর গন্ধ এখনও যেন রয়ে গেছে। শাওন আর ভাঁদো নদীতে জল খুবই কম। হাঁটুখানেক হবে বড়জোর। একটা বেওয়ারিশ ডান-পা খোঁড়া কালোরঙা রোগা ষাঁড় ওপার থেকে এপারে এল জলে ছপ-ছপ আওয়াজ তুলে। ওর হাঁটার ভঙ্গিটি ভারি করুণার উদ্বেগ করে। কী করে ভাঙল পা-টি কে জানে? এমনই কঙ্কালসার চেহারা যে, ওকে কোনও স্বাভাবিক বাঘে চিতায় ছোঁবেও না। এখানে অবশ্য বাঘ বা চিতা নেই। মানুষেরও দরকার নেই তাকে কসাইখানায় অথবা ক্ষেতে। তাকে কারওই প্রয়োজন নেই। এমনকী কোনও গরুরও নয়। তারও বোধ হয় কাউকেই প্রয়োজন নেই। ফিকে জ্যোৎস্নায় রহস্যময় হয়ে-ওঠা বনের মধ্যে দিয়ে লটরপটর করে একটু গিয়েই ষাঁড়টা থেমে পড়ল, কী ভেবে যেন। আবার একটু পরেই চলতে শুরু করল। একা একা চলেছে সে। কী অত ভাবছে কে জানে!

বলদেরও এত বুদ্ধি থাকে না কি ? খোঁড়া বলদটার আর পৃথুর মধ্যে বোধহয় অনেকই মিল ।

রাম-এর প্লাস ধরিয়ে দিয়ে নিজে ঠোঁটের কাছে তুলে ভুচু বলল, চীয়ার্স ! পৃথু বলল, চীয়ার্স !

ভুচু বলল, একটা কেচাইন হয়ে গেছে পৃথুদা !

কী ?

শামীম ইদুরকারকে একেবারেই শেষ করে দিয়েছে । অনেক মানা করেছিলাম । ওকে গুলি মারার ভয়ও দেখিয়েছিলাম ।

অনুমান করেছিলাম । কিন্তু তোমরা যদি ভেবে থাকো এর জন্যে তোমাদের বাহবা দেব আমি তাহলে ভুল করছ । অত্যন্ত অন্যায় হয়েছে কাজটা । একে কী বিচার বলে ? কাজির বিচারও যে এর চেয়ে ভাল ।

দ্যাখো না ! কিন্তু একথা বোঝাবে কে এই বর্ণ-ক্রিমিন্যালকে ? বাহাদুর এসেছেন মস্ত । বাহবা চাই ।

গভীর বিরক্তির গলায় ভুচু বলল ।

বাহবা আমি কারও কাছ থেকেই চাই না । শামীম বলল । বাহাদুরীর বয়স পেরিয়ে এসেছি অনেকদিনই আগে । আমি তো তোমার মতো ছেলেমানুষ নই ।

তবে করলে কেন ?

পৃথু বলল ।

সে আলোচনা ছাড়া । তা করে লাভ কি ? এখন কী করণীয় তাই-ই ঠিক করা দরকার । শামীম বলল ।

ঘটনাটা ঠিক কী ঘটল শামীম ? পৃথু শুধোল ।

ভুচু বিস্তারিতভাবে বলল পৃথুকে, কী করে কী হল ।

সব শোনার পর শামীম বলল, এবারে কী করব ?

পৃথু, শামীমের চোখে চোখ রেখে বলল, তা আমি কী করে বলব ? তুমি করেছ, তুমি যা ভাল মনে করো করবে । বুদ্ধি এবং বিশেষ করে দুর্বুদ্ধি তুমি তো কম রাখো না ! আমার বুদ্ধির ভরসায় কী তুমি বসে আছ ?

হ্যাঁ । আমি যে খারাপ সে বিষয়ে আমার নিজেরও কোনও সন্দেহ নেই । আমি বিশ্বাস করি, সুবিচার বা অন্যায়ের প্রতিকার এইভাবেই করা উচিত । অবিচারকে অবিচার দিয়েই মুছতে হয় । ন্যায় বিচারের চেয়ে অন্যায় বিচার অনেকই ভাল ।

পৃথুর মনে হল এ যেন শামীম নয়, যেন গ্রীক দার্শনিক প্লাটোর “দা রিপাবলিক”-এর কথোপকথনে যে থ্যাসীম্যাকাসের কথা আছে, তার আত্মাই যেন কথা বলছে শামীমের মধ্যে থেকে । হবছ সেই কথা ।

পৃথু বলল, তুমি কী বলতে চাও যে, অবিচার এক দারুণ গুণ আর সুবিচার একটা দোষ ?

নিশ্চয়ই ।

অবিচারেরই দাম আছে, সুবিচারের নেই ?

তা কেন ?

তবে তুমি কী বলতে চাও যে সুবিচার একটা ভুল কথা । একটা দোষেরই ব্যাপার ?

দোষ বলব না, বলব যে কিছু মাথা-মোটা ভালমানুষই, ভুচুর মতো ; সুবিচারে বিশ্বাস করে । অবিচার, পস্থা হিসেবে দারুণ ! তার কোনওই বিকল্প নেই ।

তুমি কী তাহলে বলতে চাও যে অন্যায় আর অবিচারে তোমারই মতো যে সব মানুষ বিশ্বাস করে তারা চরিত্রে আর বুদ্ধিতেও অন্যদের চেয়ে অনেক বড় ? অন্যরা সব ফালতু ?

হ্যাঁ, তাই-ই তো ! অবিচারকে যারা তুঙ্গে চড়াতে পারে, খুঁতহীনভাবে তারাই একটা পুরো জাতের, শহরের, এমনকী দেশেরও মালিক হয় ।

কী রকম ?

যেমন কোনও কোনও রাষ্ট্রের নায়কের ক্ষেত্রে দেখা যায়। যেমন, পাকিস্তানের জিয়া।

হেসে ফেলল পৃথু। বলল, সাবাস! তুমি ওকালতি পড়লে না কেন?

মুখ বেচে খেতে যাব কোন দুঃখে এত রকম অন্য জীবিকা থাকতে!

ভুচু বলল, জানো পৃথুদা, ও যে শুধু ঠাণ্ডা মাথায় ইদুরকারকে জবাই করে তাকে জলের মধ্যে চালান করেছে তাই-ই নয়, তার পরেও ঠাণ্ডা মাথায় এমনই সব কাণ্ড করেছে যাতে খুনের দায়টা আমার ঘাড়েই চাপে। ডি-আই-জি এসে আমাকে যেভাবে জিজ্ঞাসাবাদ করলেন তাতে মনে হল ওঁরা আমাকেই সন্দেহ করছেন, বিশেষ করে আমিই তোমার সবচেয়ে কাছের লোক বলে।

শামীম বলল, কোনও কিছুই আনাড়ির মতো করি না আমি। আমি চাই যে, ওরা তোমাকেই সন্দেহ করুক। তাহলেই ওরা ফাঁসবে। কেন ফাঁসবে, কেন ফাঁসবে, তা এখন বলব না। শামীম মিঞা অমন কাঁচা কাজ করে না।

ঠাণ্ডা-রক্তর বিষধর সাপের মতো শামীম জীপে ফিরে গিয়ে রাম-এর বোতল বের করে ওর গ্লাসে রাম ঢালল, তারপর জল।

আমরা কী করব এখন? পৃথুদা?

ভুচু বলল।

আমি কী বলব? তোমরা যা ভাল মনে করো করবে। যা করেছে তা তো আমাকে জিগ্যেস করে করোনি।

যদি ওরা আমাকে সত্যিই ধরে তাহলে তুমি ইন্দারজিৎলাল সাহেবকে বলবে তো? আমি দোষী না হয়েও শাস্তি পাব?

তাই-ই তো হয়ে এসেছে চিরদিন। দোষীরা শাস্তি কমই পায়।

মজা লাগল পৃথুর নিজের প্রাণের উপর ভুচুর হঠাৎ এমন মায়া জাগাতে দেখে। বড়লোক তো মানুষ শুধু টাকাতেই হয় না, রুষাকে যদি সত্যিই পেয়ে থাকে ভুচু তবে তো তা কুবেরেরই ভাণ্ডার। হেমিংওয়ে ঠিকই বলেছিলেন কথাটা। মানুষের বড়লোকি বাড়ার সমান অনুপাতেই তার প্রাণের ভয় বাড়ে।

পৃথু বলল, চলো তাহলে। কথা তো হল।

এইটুকু? ব্যাস? তুমি তো কিছুই বললে না পৃথুদা?

তোমরা চুরি করে বারশিঙা মারার পর এখানেই মীটিং করেছিল মনে আছে? বারশিঙা মারা আর ভিনোদ ইদুরকারের মতো এত ইনফ্লুয়েন্সিয়াল পয়সাওয়ালা একজন মানুষকে মারা এক জিনিস নয়। এতে আমি কী বলতে পারি?

ভুচুর মুখ গোমড়া হয়ে গেল। স্টিয়ারিং-এ গিয়ে বসল। গ্লাসগুলো শেষ হলে বাস্কেটে রেখে স্টার্ট করল এঞ্জিন। জঙ্গলের মধ্যে হেডলাইটের আলোর বন্যা বইয়ে এগিয়ে চলল জীপ টপ-গীয়ারে।

শামীমকে ওর বাড়ির মোড়ে নামিয়ে দিয়ে জীপ ঘুরিয়ে কিছুক্ষণ পর ওরা যখন গিরিশদার বাড়ির সামনে এল, দেখল বাইরে একটি ফিয়াট ও একটি অ্যাম্বাসাডার গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে।

কারা আবার এল? স্বগতোক্তি করল পৃথু। লোকজন ভাল লাগে না ওর। নতুন লোক তো নয়!

ভিতরে যেতেই বুঝল, যেখানে বাঘের ভয় সেখানেই সন্ধে হয়। হাটচান্দার যত ফোটা, আধফোটা এবং ডিম-কবیرা গিরিশদার বসার ঘরের গালচেতে, সোফাতে বসে আছেন নানা ভঙ্গিমায়। তুমুল সাহিত্যালোচনা চলছে। মণি চাকলাদারই মধ্যমণি। একটি অদ্ভুতদর্শন শার্ট পরেছেন জিনস-এর শার্টস-এর উপর। গিরিশদার হাতে কবিতার খাতা। বোধ হয় কবিতা শোনাচ্ছিলেন।

পৃথুকে দেখেই মণি চাকলাদার বললেন, ওয়াট্‌ আ প্লেজেন্ট সারপ্রাইজ!

গিরিশদা উদ্বাহু হয়ে বললেন, আরে! এসো এসো।

পৃথু মনের ভাব মুখে না এনে চাকলাদারকে বলল, কী ব্যাপার আজ ?
আমরা সবাই আজ এখানে জমায়েৎ হয়ে কবিতা, গল্প এবং নাটক পাঠ করছি, গানও ।
নাচ-টাচ হয় না ? পৃথু শুধোল ।
হ্যাঁ ! তাও হয় বইকি ! গোটা সাত-আট পেটে পড়ে গেলে অনেকেই নাচানাচি করেন ।
সুমিতাকে ডাকেননি ? না কী আপনাদের এই সভায় নারীরা বিবর্জিতা ?
তাই-ই । এ পুরুষ সমাবেশ । কোনও মহিলা কবিকেই ডাকিনি । আপনি সীওনীতেও এমন
একটি কবি সমাবেশের বন্দোবস্ত করুন না ।

আমি ? কোন অধিকারে ?

কেন ? আপনি কী কবি নন ? ভাল কবি হওয়ার প্রচণ্ড সম্ভাবনা আছে আপনার !

কেন ?

যত যন্ত্রণা, ততই তো সৃষ্টি ! বলেই, মুখ ঘুরিয়ে অন্যান্যদের সাপোর্ট চাইলেন ।

হাততালি দিলেন অনেকেই ।

নাঃ । আমি কবি নই । আমাকে বাদ দিন ।

কবি না হলেও আপনার মধ্যে কবি-ভাব প্রচণ্ড ।

মণি চাকলাদার বললেন ।

সে তো গিরিশদার বাঁদর সুখময়ের মধ্যেও প্রচণ্ড ছিল, তা বলে কী সেও কবি ?

আপনি অভিমানের বেশে একথা বলছেন ।

মানুষ মাত্রই অভিমান থাকে । অস্তুত থাকা উচিত । বাঁদরদের যা থাকে না ।

আপনি কী মনে করেন না যে, হাটচান্দার কবিরা তাঁদের মধ্যে খুব ঘনঘন দেখা হওয়ার, আড্ডা
হওয়ার একটা পার্মানেন্ট ফোরাম থাকা দরকার বলে মনে করেন তাঁদেরও একটা পয়েন্ট আছে ?
সাধারণভাবে বাংলা কাব্য এবং কবিদের উন্নতির জন্যেও কী এর প্রয়োজন নেই ?

হয়তো আছে । নইলে আপনারা মিলিত হয়েছেন কেন ।

পৃথু ক্রমশই উত্তেজিত হয়ে উঠছিল । উত্তেজিত হবার অনেকই কারণ আজকে আগেই ঘটেছিল,
গিরিশদার সঙ্গে দেখা করতে এসে যে মণি চাকলাদারের খপ্পরে পড়বে, ভাবতেও পারেনি ।

ও বলল, আমি তো জানতাম না এই সমাবেশের কথা । আজ আমার একটু তাড়া আছে । আজ
আসি । পরে একদিন আসব । চলি, নমস্কার ।

গিরিশদা ঘরের বাইরে বেরিয়ে এসে সিঁড়ির কাছে দাঁড়িয়ে বিস্ময়ে হাঁ হাঁ ! করে উঠলেন ।
বললেন, সে কী ? তুমি তো রাতে থাকবে এখানে । ঠুঠা বলল যে !

ভুচু বলল, না গিরিশদা । আজ আমার কাছেই নিয়ে যাচ্ছি পৃথুদাকে । কাল রাতে এবং আপনার
কাছে থাকবেন, বিয়ের নেমন্তন্ন খেয়ে চলে আসবেন একেবারে । আমরা চললাম । ঠুঠাকে ভাল
করে খাওয়াবেন কিন্তু ।

আরে সে চিন্তা তোমার নেই । ঠুঠার জন্যে মুনেশ্বর ইতিমধ্যেই লিটির বন্দোবস্ত করে ফেলেছে ।
এই কবি-সমাবেশ ভেঙে গেলেই ওর দেখাশোনা করছি আমি । একটা নতুন কবিতা লিখেছিলাম ।
শুনবে না ?

কী নাম দিলেন ?

অধঃপতন ।

চলি গিরিশদা আজ ।

বলে, ভুচু এসে জীপে বসল । পৃথুও ।

জীপ ঘুরিয়ে এঞ্জিন স্টার্ট করে ও বলল, তুমি ওদের এমন এড়িয়ে এড়িয়ে যাও কেন বলো তো ?
মনে তো হয় ওরা তোমাকে ভালইবাসে, তোমাকে ওরা সতিই চায় ।

আমিও একটা সময় তাই-ই ভাবতাম ভুচু । তবে একথাও ঠিক যে, ভাল হয়ত এই দলের বেশির
ভাগ মানুষই বাসে ।

তবে, মণি চাকলদারদের এ জন্যেই সাহিত্য হবে না কোনওদিন। রাজনীতি যারা করে, সাহিত্য তাদের জন্যে নয়। সাহিত্যের রাজনীতিও ওই রাজনীতিরই মধ্যে পড়ে। আমি বোকা লোক। বুঝতে সময় লেগেছিল বহুদিন। কবির জীবন বড় একাকিত্বের জীবন; বড় কষ্টের। কবিতা গদ্য নয় যে, হাতে দু পায়ে কালি মেখে হামাগুড়ি দিলেই পাতা ভরে।

কী জানি! কবিরাই যদি একে অন্যের সঙ্গে না মিশবে তবে কী তারা আমার মতো কী ঠুঠা বাইগার মতো লোকের সঙ্গে মিশবে?

না কেন? কেন না? তোমরাই যে সাহিত্যের উপজীব্য বিষয়! তাই-ই মিশবে!

ভাবছিল পৃথু। বার্নার্ড শ' জন গলসওয়ার্ডিকে একবার বলেছিলেন: “লিটারারী মেন শুড নেভার অ্যাসোসিয়েট উইথ ওয়ান অ্যানাদার নট ওনলী বিকজ অফ দেয়ার ক্লিকস অ্যান্ড হেট্রেডস অ্যান্ড এন্ডীজ, বাট বিকজ দেওয়ার মাইন্ডস ইনারীড অ্যান্ড প্রড্যুস অ্যাবরশনস।”

ভুচু চুপ করে রইল। জীপটা এবার বড় রাস্তার কাছে এসে গেছে।

বড় রাস্তায় উঠেই পানের দোকানের কাছে স্পীড কম করে বলল, তোমার কী মনে হয় না যে, ওঁদের মধ্যে অনেকেই সত্যি তোমার বন্ধু?

পৃথুর মনে হল এই প্রশ্নটির গভীরে ভুচুরও একটি অন্য প্রশ্ন লুকোনো আছে। ও বলল, ভুচু তুমি কখনও কোনও সীসমেহাল-এ ঢুকছে? যার উপরে এবং চার দেওয়ালেই কাঁচ?

না। কখনও ঢুকিনি কোনও সীসমেহালে।

আমি ঢুকছি। ঢুকলে, তুমিও বুঝতে পারতে। আয়নার জগতে একবার ঢুকে পড়লে তখন কোনটা যে অবয়ব আর কোনটা প্রতিফলন তা বোঝা বড়ই মুশকিল। বন্ধুবেশী শত্রুদের চেনা সেখানে আরও বেশি মুশকিল।

কবিতার জগতকে আয়নার জগত বলছ তুমি? সে জগৎও এক সীসমেহাল?

শুধু কবিতার জগৎই কেন, আজকের দুনিয়ায় বোধ হয় সব জগতই তাই। আমাদের নিতান্ত রাস্তাগত জগৎও।

আমাদের মানে?

সন্দ্বিদ্ধ গলায় ভুচু বলল।

মানে সকলেরই! আমার, রুঘার, ইদুরকারের, তোমার, কার জগৎ নয়?

পৃথু বলল।

ভুচু একবার তাকাল পৃথুর দিকে। তারপর নেমে গেল পান আনতে।

পান নিয়ে ফিরে এসে পৃথুকে পান এগিয়ে দিয়ে জীপটা স্টার্ট করে কতগুলো শালগাছের ভিড়ের পাশে পথ থেকে সরিয়ে লালধুলোর মধ্যে দিল নামিয়ে বাদিকের চাকা দুটো। এঞ্জিন বন্ধ করে দিয়ে বলল, কারখানায় গিয়ে রাতের খাবার খাব। শামীম ওর ছেলেকে দিয়ে পাঠিয়ে দেবে সাইকেলে। রাম খাও পৃথুদা এখানেই বসে। বেশ লাগছে চাঁদের আলোটা, শালের পাতায়, না?

পৃথু বলল, হুঁ।

ভাবল, প্রেম মানুষকে সৌন্দর্য অনুভব করতেও শেখায়। এসব সূক্ষ্ম বোধ ভুচুর আগে ছিল না। এতদিন সুখে ছিল। সূক্ষ্ম হলেই দুঃখ। খুশি থাকতে হলে সাধারণ হয়েই থাকতে হয়।

রাম-এর গ্লাস এগিয়ে দিয়ে নিজেও নিয়ে ও আবার ড্রাইভিং সীটে এসে বসল। বনের উপর চাঁদের আলো চকচক করছিল। জোর হাওয়া বইছে এখনও লু-এর মতো। গরম হাওয়া। শালবনের পাতারা হাতছানি দিচ্ছে আর তাদের লক্ষ হাতে চাঁদের আলো ছটকে ছটকে চমকচ্ছে। দূর থেকে সাইকেল চালাতে চালাতে আর গান গাইতে গাইতে কেউ আসছিল। অল্প বয়সী কোনও ছেলে হবে। গলার স্বরটি এখনও মেয়েলি আছে। তার গানের মধুর সুরে শালবনের পাতারা উৎকর্ষ হয়ে উঠল যেন।

দুজনে চুপচাপ বসে আছে পাশাপাশি। ঝড় ছুটছে শালের বনে চাঁদের আলো মাথায় করে। বছরের এই সময় রাতের বন থেকে এক উগ্র গন্ধ বেরোয়, ব্যক্তিত্বসম্পন্ন রাশভারী পুরুষের ব্যক্তিত্বের ৬১০

গন্ধর মতো। ভুচু যেন কী বলব বলব করছে। উসখুস করছে বলবার জন্যে, কিন্তু বলছে না।

এবার একটা বিয়ে কর ভুচু।

পৃথুই বলল।

চমকে উঠল ভুচু।

আমি ? কেন ? হঠাৎ ?

হঠাৎ আবার কি ? বিয়ের সময় তো বয়ে যাচ্ছে। আর কতদিন ঘরের খেয়ে পরের মোষ তাড়িয়ে বেড়াবে ? পরোপকার তো অনেকই হল। অবশ্য এই পরদের মধ্যেই আমি অন্যতম। এবার নিজের দিকে তাকাও ভুচু। বিয়ে কর, সংসার কর, দশজন পুরুষ যা করে, যা করে প্রাগৈতিহাসিক যুগ থেকে একজন মানুষ আর মানুষী সুখী হয়েছে, সুখে থেকেছে চিরদিন তাই-ই কর। আমি তো আর নিয়ম নই ; ব্যতিক্রম। সব ক্ষেত্রেই ব্যতিক্রম নিয়মকেই প্রমাণিত করে।

দেখি।

বলে, দীর্ঘশ্বাস ফেলল ভুচু। সিগারেট ধরাল। পৃথুকেও ধরিয়ে দিল একটা। তারপর ভাবনায় ডুবে গেল। পৃথুও সিগারেট টানতে টানতে ভাবছিল। জীপের মধ্যের অন্ধকারে দুজনের সিগারেটের আগুন এক এক লাফে নীচে নামছিল।

ভুচু কি সুখী হবে রুষাকে নিয়ে ? রুষা কম করে ওর চেয়ে পাঁচ ছ বছরের বড় হবে। মিলি ও টুসুও আছে। কিন্তু যারা সুখী হতে জানে তাদের সুখী হওয়া আটকায় না। এ সব বাহ্য। রুষাকে সুখী করার মতো সব কিছুই ভুচুর আছে। আর ভুচুও জাতে উঠবে সমাজের চোখে রুষাকে পেলে। যে জীবনে রুষার হাত ধরে গিয়ে ও পৌঁছবে সেই জীবনই নিরানব্বই ভাগ মানুষের কাম্য। যদি ওরা দুজনে সুখী হয় তো, হোক না। খুশিই হবে পৃথু। অন্তর থেকে বলছে এ কথা।

রাম দাও।

বলে গ্লাস এগিয়ে দিল ভুচুর দিকে।

আজকে পৃথু অপ্রকৃতিস্থ হতে চায়। হাটচান্দ্রাতে এসেও সে বিপদগ্রস্ত রুষা ও মিলির সঙ্গে দেখা যে করল না এটা খুব সহজে ঘটেনি। অনেকই জোর লেগেছে ভিতরের। এখন, এই রাতের অনুশঙ্গতে ভিতরের জোরটা যেন ক্রমশই কমে আসছে। পৃথু কি হেরে যাবে ? রুষাকে আঘাত দিতে কি তার বুক কাঁদছে ? উপায় নেই, কোনও উপায় নেই। যখন বড় নরম ছিল তখন সকলেই পায়ে মাড়িয়ে গেছে তাকে কাদারই মতো অবহেলায়। আজ তীক্ষ্ণ কাঁকর হয়ে তাদের পদতল ক্ষতবিক্ষত করে দেবে সে।

রাম-এর ভর্তি গ্লাসটা হাত বাড়িয়ে নিল পৃথু।

শেষ পর্যন্ত রুষার কথা ভুচু কিছুই বলল না। পৃথু জানত যে, বলতে পারবে না। ছেলেটার মধ্যে এখনও বিবেক বেঁচে আছে। আঘাতে আঘাতে তা অবশ্য হয়ে যায়নি।

এক সময় ভুচু বলল, চলো যাই।

চলো।

পৃথু বলল।

সকালে ভুচু ওঠার আগেই উঠে তৈরি হয়ে বেরিয়ে পড়ল পৃথু। তখন পূর্বের আকাশ সবে লাল হচ্ছে। ভোরের আজান দিকে-দিকে ছড়িয়ে যাচ্ছে। আজকাল প্রত্যেক মসজিদের মিনারে মিনারে মাইক্রোফোন বসানো হয়েছে দেখছে। কেন ? কে জানে ? মিষ্টি হাওয়া ছেড়েছে। রাতশেষের এই সময়টায় প্রচণ্ড গরমের দিনেও একটা ঠাণ্ডা ভাব থাকেই।

গোরস্থানটা ভুচুর কারখানা থেকে শর্টকাট-এ মাইলখানেক পড়ে। অনেকখানিই রাস্তা। তবু, ভুচু ওঠা অবধি আর অপেক্ষা করেনি ও। প্রেম ও শ্রদ্ধা নিবেদন বোধ হয় একা করাটাই বাঞ্ছনীয়। ভুচু উঠলে, জীপ নিয়ে সঙ্গে আসত অথবা জোর করে অন্য কাউকে পাঠাত। এখন নিজে ড্রাইভ করতে পারে না বলেই বার বার অন্যকে কষ্ট দিতে ইচ্ছে করে না আর। ভুচুর উপর সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করার দিনও বোধ হয় শেষ হয়ে এল। আস্তে আস্তে সম্পর্কের সুতো এবারে টিলে দেওয়াই ভাল।

অনেকই করেছে ও পৃথুর জন্যে । ঋণ আর না বাড়ানোই ভাল । এই পথটার দুপাশে ইউক্যালিপটাস গাছ । পথটির নামও তাই ইউক্যালিপ্টা অ্যাভিনিউ ।

ভূচু রাতে বলে দিয়েছিল কোথায় কবর দেওয়া হয়েছে সাবির মিঞাকে, দু সারি সোনাবুরি আর জ্যাকারান্ডা গাছের মাঝে । উনি, মৃত্যুর পরও যদি নিজের মত ফলাতে পারতেন তাহলে হয়তো বলতেন তাঁর বনক্ষেতিতেই যেন তাঁকে কবর দেওয়া হয় । তিন দিক খোলা মাটির ঘরের ডেরার ঠিক সামনেই মহানিমগাছটার গোড়ায় । অনেকই আনন্দের দিন-রাত কেটেছে পৃথুদের সকলেরই সেই গাছতলিতে ।

গোরস্থানে ঢোকবার আগে মনে পড়ল ফুল আনা হয়নি । পথের পাশে বুনো লালপাতিয়ার ঝাড় ছিল অনেক । সেখানে গিয়ে অনেকগুলো লালপাতিয়া ছিড়ে নিল পৃথু, তারপর গোরস্থানের মধ্যে ঢুকে ভূচুর নির্দেশিত জায়গাটিতে গিয়ে পৌঁছল আস্তে আস্তে । লালপাতিয়ার পাতাগুলো কবরের উপর রেখে, পাশে ক্রাচ নামিয়ে আসনপিঁড়ি হয়ে বসল মাটির উপর ।

সব ঘাসই মরে লাল হয়ে গেছে এখন । সূর্যটা সব উঠেছে । সোনাবুরি আর জ্যাকারান্ডাদের ফাঁক-ফোকর দিয়ে নরম লাল রোদ এসে পড়েছে কবরের উপরে । উর্দুতে লেখা আছে কোরাণের কোনও বাণী । নীচে ইংরিজিতেও লেখা আছে হিয়ার স্লীপস মহম্মদ সাবির । জন্ম ও মৃত্যু তারিখ । সাবির সাহেব পৃথুর চেয়ে বয়সে প্রায় তেইশ চব্বিশ বছরের বড় ছিলেন জেনে অবাক লাগল । অথচ এমন ইয়ার জীবনে বেশি পায়নি ।

পাঁচটি জ্যাকারান্ডা, তাদের শেষ ফুলের নরম বেগুনি রাশ আজই শেষভাৱে ঝরিয়ে দিয়েছে কবরের উপরে, যেন পৃথুরই হয়ে । ঝরিয়ে দিয়েই রিক্ত হয়ে গেছে ।

পৃথু ভাবছিল, সাবীর সাহেবের ছেলেরা সবাই আছে বটে, কিন্তু কেউই ও-বাড়িতে উদ্ধার হয়ে, আতরদান সাজিয়ে, “আইয়ে আইয়ে” করে বুকে টেনে নেবেন না আর পৃথুকে । বকরি ঈদের ও মুহররম-এর বাঁধা নেমস্তন্ন তো ছিলই এবং প্রায় প্রতি সপ্তাহেই নানা অছিলায় নেমস্তন্ন করতেন করতেন উনি । অমন উমদা বিরিয়ানী আর কেউই পেশ করবেন না । হারুনুর রশিদই যেন এসেছিলেন সাবীর সাহেবের শরীর ধরে এই জঙ্গলে হাটচান্দ্রায় । এই মানুষটিকেও একদিনের জন্যে খাওয়াতে পারেনি পৃথু তার বাড়িতে ঢেকে । তার তো কোনও বাড়ি ছিল না ! মনে পড়তেই, চোয়াল দুটো শক্ত হয়ে এল ওর ।

মৃত্যুর আগের দিনক’টিতে নাকি হোঁশ-বেহোঁশ সাবির সাহেব হরদম পৃথুরই নাম করে পুকার দিয়ে উঠতেন । পৃথুর অশেষই সৌভাগ্য বলতে হবে । কোনও কিছুই “সদকা” করে ছেড়ে দিলে ; মানে, উৎসর্গ করে দিলে গায়কের মুখ-নিঃসৃত সুরেরই মতো, তা তো আর ফিরিয়ে নেওয়া যায় না এ জন্মে । সাবীর সাহেবের প্রতি হৃদয়ের যে উষ্ণতা, পৃথু একদিন সদকা করে দিয়েছিল তা এখনও ছড়িয়ে আছে হাটচান্দ্রার আকাশে বাতাসে । এমন হৃদয়-মানুষ আর তো দেখল না ও !

সাবীর মিঞা পাকা গাইয়েও ছিলেন নিজে । অথচ কখনওই নিজেকে জাহির করতেন না । বরং একজন ভাল শ্রোতা হিসেবেই পরিচিত হতে চাইতেন । একবার পরজ-বাহার শুনিয়েছিলেন তাদের সকলকে । বনক্ষেতিতে । উদ্বেল বাসন্তী পূর্ণিমার রাতে । সবশুদ্ধ দেড় ঘণ্টা মতো গেয়েছিলেন । কিন্তু সে কী গান । কী মেঘগর্জনের মতো গলা । তারই মধ্যে বিদ্যুতের চমক, ফুলের গন্ধ । কী ভাব ! যে গানটি গেয়েছিলেন সেটি অবশ্য পৃথুর বছবারই শোনা ছিল বহু গায়কের মুখে— “ডাল ফুল ফল ।” কিন্তু উনি আরওই করেছিলেন রেখব-ষড়জ-নিখাদের একটি “কন” দিয়ে । আহা ! সে কী হন ! হৃদয়-ভাঙা অভিমানের মতোই তীক্ষ্ণ অথচ মোলায়েম । পরজ ও বাহার ছাড়াও অন্য অনেক রাগই এসে মিশছিল তাতে । কত আলোছায়া নেচে যাচ্ছিল ঘুড়ুর পরে সেই সুরের লুকোচুরির মধ্যে যে, আজও ভাবলে সারা গায়ে কাঁটা দিয়ে ওঠে । পৃথু, বাবার মুখে শুনেছিল, এই গানটিই নাকি মৌজুদ্দিনের গলায় তিনি শুনেছিলেন এক সময় । মৌজুদ্দিনের গলায় শোনা সেই গানের ঘোর পৃথুর বাবার হঠাৎ-মৃত্যুর আগের মুহূর্ত অবধিও তাঁর মধ্যে ছিল ।

গান তো কত লোকেই গায় ! কিন্তু সুর এমন ঈজ্জৎ, গানের বাণী এমন নাজুক চেকনাই পায় ৬১২

ক'জন গায়কের গলায় ? অথচ গান তো পেশা ছিল না সাবীর সাহেবের ! পেশায় তো ছিলেন জুতো আর বন্দুকের দোকানি । হয়তো পেশা ছিল না বলেই অমন করে হৃদয় নিংড়ে গাইতে পারতেন মানুষটি । কত বছর আগের সেই রাতে উনি গান গেয়েছিলেন তো মোটে দেড়টি ঘণ্টা । কিন্তু কী যে মস্তি ছিল সে গানে ! মস্তির বিচারকে তো কোনওদিনও আর সময়ের হিসাবে বাঁধা যায় না ! পঞ্চাশ বছরের কারবারি লুৎফ বে-মুশকিলে একটি মুহূর্তর মস্তিরও বরাবর হতে পারে । এই সকালে সাবীর সাহেবের কবরের সামনে বসে অমিয়নাথ সান্যাল মশায়ের লেখা অবিস্মরণীয় গ্রন্থ 'স্মৃতির অতলে'তে উল্লিখিত দুটি ছত্র যেন কে আবৃত্তি করল ওর কানের কাছে, গোরস্থানের নির্জনে :

“অবতো সোনে দেও চয়নসে,
পড়ো না তঙ্কি লহদসে যাও ।”

আরও কিছুক্ষণ চোখ বুজে বসে থেকে, উঠে পড়ল পৃথু । তারপর আস্তে আস্তে ফিরে চলল ভুচুর গারাজের দিকে ।

পৃথুর বকের খুবই কাছে, জিন্দা-দিল, লাজোয়াব ; লম্বা-চওড়া মানুষটি ঠাণ্ডা শ্বেতপাথরের একটি ফলক হয়ে পড়ে রইলেন পিছনে । পৃথুর আগে অথবা পিছনে দিল-খোলা হাসি হাসতে হাসতে তাকে উষ্ণতায় ভরে দিয়ে আর কোনওদিনও সাবীর সাহেব হেঁটে যাবেন না ।



ভুচু চান-টান করে অপেক্ষা করছিল উদ্ভিন্ন হয়ে । গেল কোথায় খোঁড়া মানুষটা ? ফিরতে দেখেই বলল, কোথায় গেছিলে তুমি ? সাতসকালে ? না বলে কয়ে ? রীতিমত চিন্তায়ই ফেলে দিয়েছিলে ।

গেছিলাম, সাবীর সাহেবের কবরে ।

আমাকে বললে না কেন ? এতখানি পথ হেঁটে গেলে ?

কিছু কিছু জায়গাতে তো শুধুমাত্র হেঁটেই যেতে হয় ভুচু ! কী একটা হিন্দি ছবির সেই গান ছিল না ? ‘সজনরে বুঠ মত বোলো, খুদাহকি পাস যানা হায়, না হাতি হায় না ঘোড়া হায়, ইয়া তো পায়দলহি যানা’

“বুঠ মত বোলো” কথাটা ভুচুকে একটু বিচলিত করল । ত্রস্ত চোখে চাইল পৃথুর মুখে । পৃথুর কথাটা যে দ্ব্যর্থক সেটুকু বুঝল । কিন্তু দুটি অর্থের কোনটাই প্রাজ্ঞল হল না ওর কাছে ।

কী খাবে বলো নাস্তায় ?

অনেকদিন তোমার হাতের চিড়ের পোলাও খাইনি । খাওয়াবে ? আর লাড্ডুর দোকানের রাবড়ি । আছে কেমন সে ?

কেমন আর থাকবে ? বলির পাঁঠার মতো । বিয়ের তারিখ তো এগিয়ে আসছে । আজ রাতে তো দেখা হবেই নুরজেহান আর হুদার বিয়েতে । খুব বড় ম্যায়ফিল বসাবে ও । ভোপাল থেকে নামী উস্তাদ, উজ্জয়িন থেকে ছরী-পরী বাইজি আনাবে । তুমি ওর বিয়েতে না থাকলে ও কিন্তু খুব দুঃখ পাবে ।

তোমার বিয়েতে যদি আমি না থাকি তাহলে তুমিও কি দুঃখ পাবে ? না কি, আনন্দিত হবে ?

হঠাৎই বলল পৃথু দুম করে । বোমার মতো আওয়াজ হল কথাটাতে ভুচুর কানে । ও বলল,

তোমার কথার আজকাল কোনও মাথামুণ্ডু নেই। এবারে চান করে এসো। চিড়ের পোলাও বানিয়ে ফেলছি। লাড্ডুর দোকানে পাঠাচ্ছি কাউকে রাবড়ির জন্যে। দুপুরে কোথায় খাবে? তোমার বাড়িতেই নিশ্চয়ই?

আমার বাড়ি? আমার তো কোনও বাড়ি নেই ভূচু।

তোমার এই হেঁয়ালি সব সময় ভাল লাগে না পৃথুদা। তুমি তো এ রকম ছিলে না!

তুমিও কি এরকম ছিলে? হেসে বলল, পৃথু। তাছাড়া, এর মধ্যে হেঁয়ালিটা কী দেখলে? হাটচান্দার চামারটোলির রুশা সেনের বাড়ি নিশ্চয়ই আমার বাড়ি নয়।

তবে, তোমার বাড়ি কোথায়? সীওনীতে?

নাঃ। সেখানেও নয়।

তবে?

আমার বাড়ি স্বপ্নে আছে। এ জীবনে স্বপ্নেই থাকবে। ‘বাড়ি’ বলতে যা বোঝায় তা থাকার মতো যোগ্যতা নিয়ে যে এই জন্মে এখানে আসিনি।

তোমার স্বপ্নের বাড়িটার রকমটা কেমন?

বিদ্রূপের গলায় বলল, ভূচু। বলেই বলল, তুমি অনেকই বদলে গেছ পৃথুদা, কিছুদিন হল।

হাসি-হাসি মুখেই পৃথু বলল, ভাগ্যিস বদলে যাই আমরা।

আমরা মানে?

মানে, আমি, তুমি, আমরা সকলেই। বদলের আরেক নামই তো বেঁচে থাকা। তাই না? নিজেকে যে নবীকৃত করতে না পারে প্রতি মুহূর্ত, সে তো থেমেই আছে। চলা থামলে, না বদলালে; থাকা- না-থাকা সমান।

ভূচুর মুখে বিদ্রূপের হাসিটা তখনও কৃষ্ণপঙ্কর শেষ রাতের চাঁদের মতো পুরু ঠোঁট দুটি থেকে ঝুলে ছিল। বলল, তোমার জীবনটা, তোমার কথা আর তোমার কাজ বড়ই বেশি গোলমেলে। একটা জীবনে তুমি আঁটলে না। অথচ জীবন তো সব মানুষেরই একটাই!

ঠিক। ঠিকই বলেছ তুমি। এই একটিমাত্র রঙচঙে ঝলমলে যাত্রার পোশাকেরই মতো জীবনকে যারা অনুষ্ণ গায়ে চড়িয়ে না রাখতে পারে, হয় তারা জীবনে আঁটে না, নয় জীবন তাদের গায়ে আঁটে না।

তুমি? তুমি কি সুপারম্যান?

ভূচু বলল, একই সুরে।

না। আমি লেসারম্যান। অনেকগুলো জামা আমার। যখন যেটা খুশি পেরি। কিন্তু তুমি যেহেতু বয়সে ছোট, খুব দেখেছেন পা ফেলো। আমারই মতো নষ্ট হয়ে যাবে তা না হলে। অনেকগুলো জামা পরতে গিয়ে শেষে জীবনের বাদলা-দিনে পৌঁছে উদলা গায়ে থেকো না। তোমার মধ্যে আইডিয়াল হাজব্যান্ডের সব এলিমেন্টসই আছে। যাকে ভাল লাগে তাকে বিয়ে করো, ঘরসংসার করো, সুখী হও। তোমার সুখের পথে কোনওই বাধা আসবে না। তবে বিয়ের পর আমার মতো ডিস্টার্বিং ডিসরাপটিভ মানুষের সঙ্গে আর কোনও সংস্রব রেখো না। আমার মধ্যে শুধু নিজেকে নষ্ট করার প্রবণতাই নেই, আমার কাছাকাছি যারা থাকে তাদেরও নষ্ট করে দিই আমি অজানিতে। আবার বলছি ভূচু, এবার বিয়ে করো, যাকে পছন্দ তোমার তাকেই...নিজে দাঁড়িয়ে থেকে বিয়ে দেব আমি।

কাকে পছন্দ আমার?

প্রায় ধরা-পড়া, কম্পমান গলায় ভূচু বলল।

তা আমি কী করে জানব? কখন যে কার কাকে ভাল লেগে যায় তা কে বলতে পারে? মানুষের মন বলে কথা! যাই। চানটা করেই আসি।

চান করতে করতে বাথরুমের ক্লোজেটটা খুলে লুকিয়ে যেন পরস্মিকেই দেখছে, এমন করে রুশার ফোটোটি দেখল আরও একবার। সত্যি। রুশার মতো সুন্দরী লক্ষ্মে মেলে। কী ব্যক্তিত্ব! শারীরিক ৬১৪

সৌন্দর্য অনেক বোকা-বোকা মেয়েদেরও থাকে । রুশা, রুশাই ; ক্লিওপেট্রার মতো ।

ঠাঠা বাইগা এল ভূচুর রান্নাঘরে, গিরিশদার বাড়ি থেকে তার চিঠি হাতে করে । ভূচু চিঠিটা খুলে দেখল গিরিশদা লিখেছেন পৃথুকে, ব্রাদার ! যদি তুমি দুপুরে অন্যত্র না খাও, তবে আমার সঙ্গেই থাকবে । ঠাঠাকেও নিয়ে আসবে । রাতে সকলে এখান থেকেই নুরজেহানের শাদিতে যাওয়া যাবেখন ।

কাল রাতে খুবই জমেছিল । তুমি থেকে গেলেই পারতে ! আমার কবিতা পড়ে সকলে অভিভূত !—ওলওয়েজ ইওরস । গিরিশদা ।

ইডিয়ট ।

মনে মনে বলল ভূচু । পৃথুদা এতদিন পরে এসেছে, কী করে ভাবলেন গিরিশদা যে, রুশা বৌদির ওখানে থাকে না সে ? তাছাড়া রুশা বৌদি আর পৃথুদার সম্পর্ক কি মোড় নেয় না নেয় তার উপর নির্ভর করছে ভূচুর সমস্ত জীবন । পৃথুদা কি থেকেই যাবে এখানে ? ইসস, কী যে কষ্ট ভূচুর ! কেন যে এমন হল ! কী যে হল ! ছিঃ ছিঃ ! কোনও সুস্থ মানুষ ইচ্ছে করে এমন অসুস্থ হয় ! ভূচুর মতো ! চান করে উঠে বাইরে এসে যখন জামাকাপড় পরছে তখন পৃথুর পাঞ্জাবির বুকপকেট থেকে হঠাৎ কুর্চির চিঠিটা মেঝেতে পড়ে গেল ।

ভূচু বলল, কী যেন পড়ে গেল ।

কুর্চির চিঠি ।

এখানে লিখেছেন মিসেস রায় ?

না সীওনীতে বাসে ওঠার আগেই পাঠিয়েছিল ।

পড়লে না ?

তাড়া কিসের ? পড়া যাবে ধীরেসুস্থে । সবাই তো রুশা নয় । অন্য মেয়েরা কি লিখবে তার আন্দাজ পাওয়া যায়ই ।

ভূচুর খুব ইচ্ছে করল চিঠিটা চুরি করে পড়ে । তাহলে জানা যেত কুর্চি আর পৃথুদার সম্পর্কটা কোথায় দাঁড়িয়ে আছে । এবং তা থেকে রুশার সঙ্গে সম্পর্কটা অনুমান করাও সহজ হত ।

নাস্তায় বসল ওরা । ঠাঠাকেও ডাকল পৃথু ।

ঠাঠা একটা সংক্ষিপ্ত আওয়াজের ও তার কুৎসিত মুখের প্রসন্ন ভঙ্গিমার মাধ্যমে বুঝিয়ে দিল যে, সে ডাটকে নাস্তা করেই এসেছে । ভুখ নেই ।

খেতে বসে আর বিশেষ কথা হল না দুজনের । দুজনেই নিজের নিজের ভাবনাতে বৃন্দ ছিল । পৃথু মাঝে মাঝে চাইছিল ভূচুর মুখে । প্রেম, ভূচুকে এক দৃষ্ট ওজ্জ্বল্য দান করেছে । কখনও কখনও অন্ধকারও দেয় প্রেম, যখন গভীরে গড়িয়ে যায় ; চোখের নীচে কালি পড়ে তখন ; গোলাপি আভা মরে গিয়ে । খুব মজা লাগছিল পৃথুর । কিছুদিন আগে পর্যন্ত এই ভূচুই পৃথুর জন্যে নিজেকে মেরেও ফেলতে পারত । এমন সখা, এমন বন্ধু, এমন মহৎ ছেলে আর দেখল কই ! কিন্তু যেই স্বার্থ এল, এল স্বার্থের সংঘাত অমনি এতদিনের সম্পর্ক কী রকম উন্টেপাণ্টে গেল । স্বার্থের রোদ লাগলেই জবরদস্ত দোস্তিও আইসক্রীমেরই মতো গলে যায় । দোস্ত-এর সঙ্গে এই যুদ্ধ পরিহার করে যে হেরে গেছে বলে সরে আসতে পারে সেই-ই বোধহয় প্রকৃত দোস্ত । পারবে কি পৃথু ? সাধারণ পৃথু ঘোষ কি পারবে অসাধারণ হতে ? পৃথু অনেকই সয়েছে । হয়তো আরও সহিতে পারবে । কিন্তু বেচারি ভূচু বড় ছেলেমানুষ । বড়ই বঞ্চিত শিশুকাল থেকেই । এ ভেঙেই যাবে হয়তো । সুখী হোক ভূচু । সুখী হোক ।

হঠাৎই প্লেট থেকে মুখ তুলে ভূচু বলল, আচ্ছা পৃথুদা ! বিয়ে ব্যাপারটা সম্বন্ধে তোমার ধারণাটা কী ?

হঠাৎ এই প্রশ্ন ? বিয়ে মানে ? তোমার বিয়ে ?

আঃ । আই মীন, বিয়ে ইন জেনারাল ।

সে সব পণ্ডিতেরাই বলতে পারবেন । তোমাদের খ্রিস্টান ধর্মের কথা আমি জানি না । তবে

জানি যে, আমাদের শ্বেতকেতুই প্রথম নাকি বিবাহ-প্রথা চালু করেছিলেন।

তিনি আবার কে ?

উদ্দালক বলে এক ঋষি ছিলেন, তাঁরই ছেলে।

হঠাৎই শ্বেতকেতু ? কী কারণে ?

কারণ একটা ছিল। শ্বেতকেতু যখন শিশু তখন একদিন তিনি দেখলেন যে, তাঁর মাকে আরেকজন ব্রাহ্মণ এসে নিয়ে চলে গেলেন। অবাক হয়ে তিনি বাবা উদ্দালককে জিজ্ঞেস করতে, উদ্দালক বললেন, বৎস ! নারী আর গাভীতে তো সকলেরই সমান অধিকার। যে-কেউই যে-কোনও নারীকে নিয়ে গিয়ে সহবাস করতে পারেন। শ্বেতকেতু গাভীরই মতো তাঁর মায়ের এক অপরিচিত মানুষের সঙ্গে অমনভাবে স্থানান্তরে চলে যাওয়াতে খুবই মর্মান্বিত হলেন। বড় হয়ে তাই উনিই বিবাহ প্রথা চালু করলেন। সেদিন থেকে নারীর কৌমার্য দলিত করার অধিকার শুধুমাত্র পতিতেই বর্তাল। বিবাহ অনুষ্ঠানেরও চল হল।

মানে, সেদিন থেকেই এক নারী এবং এক পুরুষের কনসেপ্ট চালু হল বলছ ?

তা হল, কিন্তু পুরোটা শোনোই। এই শ্বেতকেতুই পরবর্তী জীবনে নন্দীর হাজার অধ্যায়ের কামশাস্ত্রকে ছোট করে পাঁচশ অধ্যায়ের একটি কামশাস্ত্র রচনা করলেন।

তোমাদের এই শ্বেতকেতু কি কোনও কাল্পনিক মানুষ ? মীথিকাল কেউ ?

ইন্টারাপ্ট করল ভুচু।

না, না। কাল্পনিক চরিত্র নন। আমাদের তৈত্তিরীয়সংহিতা, উপনিষদের ছান্দোগ্যোপনিষৎ এবং বৃহদারণ্যকোপনিষৎও এই শ্বেতকেতুর উল্লেখ করেছেন। মজাটা হল এই-ই যে, নারীর চরিত্র যাতে নির্মল এবং অকলুষিত থাকে সে জন্যে এক নারীকে এক পুরুষের সঙ্গেই আজীবন বাঁধা থাকতে বলা হল কিন্তু যে কটি কামশাস্ত্র রচিত হল তার সবকটিতেই একটি করে অধ্যায় যুক্ত হল, তাতে পুরুষ কোন প্রক্রিয়ায় অন্যর স্ত্রীকে বশে এনে তার সঙ্গে সহবাস করতে পারে তারই বিস্তারিত প্রেসক্রিপশন থাকল। কোনও কামশাস্ত্র সেই বিশেষ অধ্যায়ের নাম দিল ‘পারদারিক’। আমাদের বাৎস্যায়নের কামশাস্ত্র তার নাম দিল “পরদারিকাদিগণ্য”। মানে, পরের স্ত্রীকে অধিকার করার কায়দাকানুনের ফিরিস্তি আর কী !

ভুচুকে একটু চঞ্চল দেখাল। হঠাৎ বলল, পৃথুদা, তুমি চা না কফি ?

মজা পেল পৃথু। গীলটি-কনসাস ভুচুর দিকে চেয়ে।

বলল, কফি। কিন্তু তুমিও পড়েছ না কি বাৎস্যায়ন ?

রেগে গেল ভুচু। বলল, যা বলছিলে বলো না। শেষ করো।

ব্যাপারটা কী দাঁড়াল দেখো। প্রত্যেক পুরুষ তার নিজের স্ত্রীকে সতী-সাম্বধী থাকতে বলল। সমাজও তাই বলল। টিকিওয়ালা পেটমোটা পণ্ডিতেরা, সামান্য এদিক ওদিক হলেই নারীদের ‘অসতী’, ‘কুলটা’ এসব বলে তাদের জন্যে সবরকম সম্ভাব্য এবং অসম্ভাব্য শাস্তির বিধান দিল এবং সেই সমাজপতিরাই পুরুষদের ‘পারদারিকাদিগণ্য’ সম্বন্ধে প্রবল উৎসাহে কখনও বাধা দিল না। হিন্দু পুরুষদের ভগ্নমির এতবড় প্রমাণ আর কিছুই হতে পারে না বোধ হয়।

প্রত্যেক পুরুষই হয়তো পলিগ্যামাস। বেশিরভাগ স্বাভাবিক স্বাস্থ্যবান পুরুষমাত্রই হয়তো তার রক্তের মধ্যে বহুচারণার প্রবৃত্তি নিয়েই জন্মায়। এক নারীতে কোনওদিনই সে সন্তুষ্ট নয়।

ভুচু বলল।

অথচ মেয়েদের কথাটা কেউ ভাবল না পর্যন্ত ?

পৃথু বলল, এখন সময় এসেছে কোনও মহিলার কামশাস্ত্র লেখার। তাতে পরপুরুষ শিকারের প্রেসক্রিপশন থাকবে।

ভুচু হেসে বলল, তুমি হিন্দুদেরই দোষ দিচ্ছ আর মুসলমানেরা ? তাদের ধর্মই তো বিধান দিচ্ছে পুরুষের এই স্বাভাবিক প্রবৃত্তিকে স্বীকার করে নিয়েই। আমাদের সাবীর সাহেব, শামীম, মৌলভী গিয়াসুদ্দিন এদের সকলেরই তো একাধিক স্ত্রী আছে।

পৃথু বলল, তা আছে। কিন্তু তারা তো হিন্দুদের মতো ভণ্ড নয়। কোরানের ফরমান মেনেই হয়তো ভোগ করেন তাঁরা। তাঁরা সম্মানের। তবে চুরি করে, ঘোমটার তলায় খেমটা নাচ দেখার দরকার হয় না মুসলমানদের। পরস্ত্রীর দিকে হাত না বাড়িয়ে নিজে একাধিক বিয়ে করাটাই তো অনেক শাস্তির। এবং শাস্ত্রসম্মত। যে ব্যক্তিগত আইন বা সামাজিক প্রথাকে যথেষ্ট সম্মান দেখানো না যায়, বা যা পুরোপুরি মানা না যায়; তা রেখে লাভ কী? আমাদের বিয়ের কনসেপ্টটাকে আগাগোড়া খতিয়ে দেখে এর খোল-নলচে পাণ্টাবার দিন এসে গেছে বলে মনে হয়। যত শাস্তি, যত কুৎসা আজকেও ওই পুরুষশাসিত সমাজে মেয়েদেরই মাথা পেতে নিতে হয়। মহান, পবিত্র পুরুষদের গায়ে কোনও কলঙ্কই লাগে না। এই সমাজে রুখা সেনরাই চিরদিন কলঙ্কিনী হয় আর পৃথু ঘোষরা নির্দোষ। সমাজের সব সমবেদনা থাকে তারই দিকে। তাই-ই না?

এমন সময় রামচন্দ্রের রাবড়ি না পেয়ে ফিরে এল। এসেই ঘরে ঢুকে বলল, দশটার পরে গেলে পাওয়া যাবে।

ভুচু বলল, পাঠিও কাউকে দশটার পরেই। ভুলে যেও না আবার। খেতে চেয়েছেন পৃথুদা, খাওয়াতে হবেই।

রামচন্দ্র চলে গেলে ভুচু বলল, তুমি এত কথা বললে বটে পৃথুদা, কিন্তু “অ্যাফেয়ার” তো কখনও একজনের হয় না। তাতে একজন পুরুষ এবং একজন নারীর দরকার হবেই। পরস্ত্রী রাজি হলে তবেই না পরপুরুষ অ্যাফেয়ার করতে পারে? কথায়ই বলে “যব মিঞা বিবি রাজী তব কোয়া করে কাজি?”

তা ঠিক। কিন্তু আমি বলছিলাম অন্য কথা। মেয়েদেরও যে কিছু চাওয়ার আছে, তারাও যে মানুষ, তারাও যে, যে-কোনও একজন পুরুষের সঙ্গে বিয়ে হয়েছে বলেই সারাজীবন তাকেই দেবতাঙ্কানে পূজো করে জীবন কাটিয়ে দেবে, চোখ বন্ধ করে রাখবে তার স্বামীর চেয়ে সুন্দর শরীর অথবা সুন্দর স্বভাবের অথবা বেশি গুণের কোনও পুরুষকে দেখবে না বলে; নাক বন্ধ করে রাখবে ফুলের আর ধূপের সুবাস যেন নাকে না আসে? কান বন্ধ করে রাখবে যাতে পরপুরুষের গলার স্বর কানে মিলি না লাগে? এটাই বা কোন নিয়ম?

কফি খাও পৃথুদা। ঠাণ্ডা হয়ে গেল। ভুচু বলল। জানতে চাইলাম বিয়ের কথা। আর তুমি কত জ্ঞানই না দিয়ে দিলে!

এই জ্ঞান দেওয়াটাই হচ্ছে সেনিলিটির লক্ষণ। কেউ কেউ অল্প বয়সেই সেনাইল হয়ে যায় আমার মতো।

এতদিন পরে হাটচান্দ্রায় ফিরে কোথায় এতক্ষণে নিজের বাড়িতে গিয়ে...তা না, কালকে কবি সম্মেলন থেকে পালিয়ে এসে আজ ভোরে ধর্ম-সম্মেলন বসালে তুমি। অজীব আদমী বটে।

কফিতে চুমুক দিয়ে পৃথু বলল, জানো ভুচু, ধর্মের কথাই যখন বললে তখন বলব যে এই পুরনো পৃথিবীতে এক নতুন ধর্মের সূচনা করার দিন এসে গেছে অনেকদিনই। সে ধর্মে বিত্ত দিয়ে ভেদ সৃষ্টি করা যাবে না মানুষের মধ্যে মানুষের, গায়ের রং দিয়েও যাবে না, প্রত্যেক নারী ও পুরুষ যে ধর্মে সমান মান মর্যাদা সুখ এবং স্বাধীনতা পাবে।

তুমিই কি তাহলে এই নতুন ধর্মের স্রষ্টা হবে?

ঠাট্টার গলায় বলল ভুচু।

আমি কে? স্রষ্টারা আসছে। ওই টুসুদের প্রজন্ম। ওরা আমাদের কাউকেই ক্ষমা করবে না এই ভান-ভণ্ডমির জন্য। সব উড়িয়ে পুড়িয়ে দেবে। এখনও যাদের বয়স পনেরোর চেয়ে কম, তুমি দেখো, তারাই আমাদের সব মুখোশ ছিড়ে দেবে। মানুষকে, মানুষের মতো সুস্থ, স্বাভাবিক, সুখী হয়ে বাঁচতে বলবে ওরা এই একটামাত্র জীবনে। আমাদের বারুদ আর অ্যাটমের গোরস্থানে ওরাই সাদা ফুল ফুটাবে।

একসময় বলল, নাও সিগারেট খাও একটা।

চলো এবার উঠি। তোমার বাড়িতে যাব তো এবারে? দশটা বাজতে চলল।

ভুচু বলল ।

বাড়ি নেই । তবে যাব । রুমার কাছে । চলো যাই । মিলিটাকেও দেখিনি অনেকদিন ।

আমি ? আমি কী করতে যাব ? তোমাদের কত কনফিডেন্সিয়াল কথা থাকবে স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে ।
কাবাবমে হাড্ডি হবার কোনও ইচ্ছেই আমার নেই ।

পৃথু একবার তাকাল ভুচুর দিকে । তারপর কী ভেবে বলল, আচ্ছা !

বলেই এগোল ।

দাঁড়াও, দাঁড়াও । গাড়ি নিয়ে যাও । কাউকে দিয়ে দিচ্ছি, চালিয়ে নিয়ে যাবে । দুপুরের প্রোগ্রাম তাকে দিয়েই আমাকে জানিয়ে দিও । নইলে, ওদিকে সে বড়ো হাঁচোর-পাঁচোড় করে মরবে ।
গাড়িটা সারাদিনই সঙ্গে রেখো । ছেড়ে দিও না । গাড়ি ছাড়া চলে ?

সব ছাড়াই চলে যায় ভুচু । জীপ ছাড়া চলে, রুম্বা ছাড়া চলে, এমনকী ভুচু ছাড়াও চলে । প্রথম প্রথম কষ্ট হয়, হবে হয়তো একটু । এই-ই যা ! তারপর আর মনেই হবে না যে জীবন কিছু অন্যরকম ছিল । মানুষের মতো মানিয়ে নেওয়ার ক্ষমতাসম্পন্ন জানোয়ার বিধাতা আর তো বানাননি ।
বোধহয় একমাত্র আরশোলা ছাড়া ।

সবাই-ই তো আর তুমি নয় । ভুচু বলল । একটা ট্রান্সপোর্টের খুবই দরকার কিন্তু রুম্বা বৌদির । বড়ই অসুবিধে হয় ওঁর । এত বছরের অভ্যাস । তুমি কী বলো ? একটা গাড়ির বন্দোবস্ত করে দিই ? গারাজেই তো পড়ে আছে একটা অ্যান্সাসাডর । সিক্সটি-ফাইভ মডেলের । অ্যান্সিডেন্টের গাড়ি কিনে বানিয়ে নিয়েছিলাম । সাজিয়েও নিয়েছি । সাদা রং-এ । ঘড়ি আছে । ক্যাসেট-প্লেয়ার ।

পৃথু, দাঁড়িয়ে পড়ে ভুচুর চোখে সোজা তাকিয়ে বলল, রুম্বাকে তুমি খুবই ভালবাসো, না ভুচু ?
ব্যাপারটা অতি-সম্প্রতিই ঘটেছে বলে মনে হচ্ছে । তাই-ই না ? ভালবাসা, অবশ্য এমন হঠাৎই হয়ে যায় । করোনারি অ্যাটাকের মতো ।

পৃথুর সোজা অথচ দরদী দৃষ্টি থেকে ভুচু চোখ নামিয়ে নিল ।

বলল, তুমি বড় মীন পৃথুদা । রুম্বা বৌদি তোমার স্ত্রী । তোমাকে এত ভালবাসি আর তাকে ভালবাসব না ?

পৃথু ওর মুখের ভাব লক্ষ্য করে হেসে ফেলল ।

বলল, তাহলে দিও গাড়িটা । পৃথুদার বউ বলে কথা ! রুম্বার কষ্ট তো নিশ্চয়ই হয় গাড়ি ছাড়া !
কিন্তু ওর গাড়ি নেই বলে তোমার যে কষ্ট, তা আরও বেশি । ইডিয়ট ! একেই ভালবাসা বলে ।
একমাত্র ভালবাসাই মানুষের নিজের কষ্টের চেয়েও পরের কষ্টের জন্যে বেশি দুঃখিত করতে পারে তাকে ।

ভুচু ধরা-পড়া মুখটি অন্যদিকে ফিরিয়ে বলল, তোমার মতো অত বুদ্ধি না আমি ।

ভুচুর নির্দেশে একজন লোক একটি সাদা অ্যান্সাসাডর গাড়ি ভিতর থেকে বের করে নিয়ে এল । পৃথু ঠুঠাকে ডাকল । ঠুঠা মাথা নাড়ল । অমানুষিক শব্দ করল আবার ।

ভুচু বলল, ও আর আমি শামীমের বাড়ি যাব । কাজ আছে অনেক । ডেকরেটর কাল রাত থেকেই কাজ করছে । মধ্যপ্রদেশ বিড়ি ফ্যাক্টরীর মাঠটা পেয়েছে শামীম । প্রায় দুশো লোক হবে তো । মস্ত শামিয়ানা হচ্ছে ।

এত লোককে খাওয়াচ্ছে কী করে শামীম ?

ও কোথেকে খাওয়াবে ? গরীব মানুষ ! খাওয়াচ্ছি আমিই । বরকর্তা না কি বলো না তোমরা ?
আমি তো তাই-ই !

আমাকে একবার সোনা-চাঁদির দোকানেও যেতে হবে ভুচু । ভুলেই গেছিলাম । বলে, গাড়িতে উঠল পৃথু । ভুচু বলল, লছমন শাহুর দোকানেই যেও । ওর কাছে নুরজেহানের হাতের ও গোড়ালির মাপ আছে ।

কথাটা শুনে হাসি পেল পৃথুর । নুরজেহানকে হুদার খাটে হামাগুড়ি দিয়ে পাঠাবার কোনও ইচ্ছা

ওর নেই।

শালবনটার পাশ দিয়ে গাড়িটা যাচ্ছে এখন। পেরিয়ে গেল বনের মধ্যেই সেই কুয়োটা, যার সামনে টুসু একদিন আত্মহত্যা করতে গেছিল। তারপর দূর থেকে বাড়িটাও দেখা গেল। এই বাড়িতেই কাটিয়েছিল এতগুলো বছর? রোজই এই বাড়ির দরজা দিয়ে বেরিয়ে আবার এতেই এসে ঢুকত? চেনা দৃশ্য, চেনা গন্ধ, সকাল থেকে রাত? অথচ আজ মনে হচ্ছে এ যেন অসংখ্য পরিচিত জনেরই একজনের বাড়ি। বিশেষ কোনও টান অনুভব করল না। কোনও বিশেষ দাবীও নয়।

গাড়ির শব্দ শুনেই খান্ডেলওয়াল সাহেবের বাংলা থেকে অ্যালসেশিয়ান কুকুরের গভীর ঘাউ-ঘাউ ডাক শোনা গেল। দুটি কেন? তারপরই মনে পড়ে গেল জবলপুরের হাসপাতালে টুসু বলেছিল যে, সাদা কুকুরটার বিয়ে হয়েছে। কিন্তু ঝাঁপঝাঁপি করা বড় কুকুরটা তো সাদা নয়! সাদা কুকুরটা কোথায় গেল? এই জনোই গলার স্বরটা অচেনা মনে হচ্ছিল। কালো কুচকুচে, ঘাড়ে কেশর-ওয়ালা রাগী-রাগী টগবগে যৌবনের অন্য একটা কুকুর এটা। বদলে গেছে বাড়ি, বদলে গেছে বাড়ির চারপাশ, পরিবেশ, অনুষ্ণ। যে, একদিন এই বাড়িতে বাস করত বদলে গেছে সেই পৃথুও। বদলে গেছে রুশা। ভাল। ভাল!

গাড়ি থেকে নামতে না নামতেই টুসু দরজা খুলে, মা! বাবা এসেছে! বাবা এসেছে! বলতে বলতে দৌড়ে এসে পৃথুর পায়ের উরুতে মুখ গুঁজল। যেন, বাবার গন্ধ নেবে বলে। পৃথুর মনে হল যেন টুসু নয়, তার যৌবনের শিকারের সঙ্গী প্রিয় ল্যাব্রাডর গান-ডগটিই! গলে যেতে লাগল পৃথুর ভিতরটা। এই ছেলেটাই তার মুক্তির পথে একমাত্র প্রতিবন্ধক। নইলে, তার আর দিগা পাঁড়ের মধ্যে তফাৎ আজ আর বেশি নেই। রুশার উপর থেকে যেমন করে একদিন হঠাৎই সব দাবি তুলে নিয়েছিল, কুঁচির উপর থেকেও নিতে পারে। যে-কোনও সময়েই। কখনও নেবেও হয়তো। জীবনকে নেড়েচেড়ে ঝাড়াই-বাছাই করে ঝাড়া-হাত-পা হয়েছে এখন। কোনও কিছুই আর তার কাছে আবশ্যিক নয়। সব কিছুই ঐচ্ছিক। মনের মধ্যে এক ধরনের আনন্দ বোধ করে সে। পাখিরই মতো হালকা হয়ে ভেসে যেতে ইচ্ছে করে জীবনের আকাশে। এই আশ্চর্য পরিবর্তনটা ঠিক কবে কখন যে ঘটে গেল, তা নিজেও ঠিক জানে না। চরম পূর্ণতা অথবা অপূর্ণতা থেকেই বোধ হয় জীবন সম্বন্ধে এমন এক দৃষ্টিভঙ্গি জন্মায়।

রুশারই মতো কুঁচিও পৃথুকে নিজস্ব মালিকানার ব্যক্তিগত সম্পত্তি করে রাখতে চায়। পৃথুর মতো মানুষদের ছেড়ে রাখাই যে ধরে রাখার সহজ উপায় এ কথাটা ওরা কেউই বুঝল না। কোনও নারীর সান্নিধ্যে অথবা আলিঙ্গনেই বেশিক্ষণ থাকলেই যেন দম বন্ধ হয়ে আসে ওর।

পৃথু ঘোষের স্ত্রী রুশা সেন খোলা দরজার সামনে পরস্পরের মতোই মধুর আমন্ত্রণী হাসি মুখে মেখে খোলা দরজায় দাঁড়িয়েছিল।

কেমন আছ? রুশা হেসে বলল। রেলগাড়ির কামরায় হঠাৎ-দেখা হয়ে যাওয়া পুরনো প্রেমিকার মতো।

ভাল। বলল, পৃথু। আর তুমি?

রুশা অপলকে পৃথুর দিকে চেয়ে ছিল। কী রোগা হয়ে গেছে পৃথু! চেনা যায় না। পা-হারা অবস্থায় দাঁড়িয়ে থাকা পৃথুকে তো আগে দেখেনি! হঠাৎই রুশার বুকের মধ্যের শক্ত করে কুলুপ-আঁটা দরজা-জানালাগুলি ভেঙ্গে কি এক গভীর যন্ত্রণার আর অনুশোচনার বোধ সাইক্লোনের মতো ধেয়ে এসে ওকে ছিন্নভিন্ন করে উড়িয়ে দিল। মনের পায়ে জোর পাচ্ছিল না। পৃথু যেমন পায় না শরীরের পায়ে। পরমুহূর্তেই, শিক্ষিতা, ব্যক্তিত্বসম্পন্ন, আত্মসম্মানজনকসম্পন্ন, ভাবাবেগবর্জিতা আধুনিক এক নারী তার মধ্যে ফিরে এসে মনের হাল ধরল আবার শক্ত হাতে।

উত্তর না পেয়ে পৃথু আবারও শুধোল, তুমি কেমন আছ?

সম্বিং-ফেরা রুশা বলল, ওঃ আমি? আমি ফাইন। অ্যাবসল্যুটলি ফাইন। নাথিং টু কমপ্লেন অ্যাবাউট। এসো, এসো। ভিতরে এসো। ধরব না কি তোমাকে? পারবে? একা একা সিঁড়ি চড়তে?

পৃথু বলল, না না, ঠিক আছে ! পারব ।

না বলে, বলল, উঠতে উঠতে : জীবনের সব সিঁড়িতেই তো একা একাই উঠতে হয় ।

মনে পড়ে গেল পৃথুর যে, জবলপুরের হাসপাতাল থেকে যেদিন ও ফিরল তার আগেই রুশা চলে গেছিল ইদুরকারের বাড়িতে । মনে পড়ল, দূর থেকে সেই আলো-নিবোনো দরজা-জানালা-বন্ধ ঘরগুলির দিকে চোখ পড়ায় তার বুকের মধ্যে কেমন ভূমিকম্প ঘটেছিল ! কিন্তু সে সব বলার কথা নয় । অনুযোগ, অভিযোগের একটা সময় থাকে, বয়স থাকে । প্রাপ্তবয়স্ক, প্রাপ্তমনস্ক মানুষদের ও সব ছেলেমানুষী মানায় না ।

মেরী এসে ড্রয়িংরুম ঢুকেই বলল, গুড মর্নিং স্যার । ওয়েলকাম হোম স্যার !

পৃথু বলল, ভেরী গুড মর্নিং মেরী । কেমন আছ তুমি ?

ভাল ভাল । আপনি কেমন স্যার ? বলেই, পৃথুর দিকে অনুকম্পার চোখে চাইল ।

যা ভয় করেছিল, পৃথু এবারে তাইই হল । মেরী একনিশ্বাসে বলল, ব্রেকফাস্টে কী খাবেন স্যার ? কর্নফ্লেকস না পরিজ ? কটা ডিম স্যার ? ডিমের কী স্যার ? পোচ না ফ্রাঞ্চল, ফ্রাই না ওমলেট ? ওয়াটার-পোচ কী স্যার ? চা না কফি ? স্যার ?

হেসে ফেলল পৃথু ।

বলল, কিছুই খাব না ম্যাডাম । আমি খেয়ে এসেছি । তুমি ঠিক একই রকম আছ মেরী । একটুও বদলাওনি ।

তাইই ? আপনিও একটুও বদলাননি স্যার । মানে পাটা ছাড়া ।

তাইই ? বলল, পৃথু ।

মনে মনে বলল, বাইরেটা দেখে মানুষের ভিতরের বদলটা বোঝা যায় না ।

চা কিংবা কফি কিছু তো খাবে ? লাঞ্চ-এ কী খাবে ?

রুশা জিগগেস করল ।

কিছুই খাব না ।

মুখ কালো হয়ে গেল ওর । চোখ নামিয়ে নিচুস্বরে বলল, খাবে না ? কেন ? এতদিন পরে দেখা হল । খেয়েই যাও আমাদের সকলের সঙ্গে ।

বলতে কষ্ট হল যদিও কিন্তু তবুও পৃথু বলল, নাঃ । দুপুরে গিরিশদা নেমস্তন্ন করেছেন ।

রুশা বলতে না-চেয়েও বলে ফেলল, গিরিশদাই তোমার স্ত্রী-ছেলে-মেয়ের চেয়ে বড় হল ?

পৃথুর মুখে স্নান হাসি ফুটে উঠল । জবাব দিল না ।

ঘরে চল ।

রুশা বলল, টুসু ও মেরীর দিকে চেয়ে, মুখ নামিয়ে ।

কোন ঘরে ?

আমার শোবার ঘরে ।

ড্রয়িংরুমেই বসি । মিলি কোথায় ?

দিদিকে ডেকে নিয়ে এসো টুসু । যাও । আর তুমি খেলো গিয়ে বাগানে । বাবার সঙ্গে আমার কথা আছে ।

মিলি এল । হাতে একটি পড়ার বই । অপরাধী অপরাধী মুখ করে বলল, হাই । বাবা ! তুমি কেমন আছ ? আই মিসড উ ভেরী মাচ ।

মিলিকে দেখে অবাক হয়ে গেল পৃথু । কী সুন্দর আর কত লম্বা হয়ে গেছে মিলি । একটা বয়সে মাত্র কয়েক মাসেই মেয়েদের কী অসম্ভব পরিবর্তনই না ঘটে যায় শরীরে । এই সুন্দরী, যে কৈশোর আর যৌবনের ঘর দুটির মাঝের চৌকাঠে দাঁড়িয়ে আছে, সে যে তারই মেয়ে এ কথা বিশ্বাসই হচ্ছিল না । মুগ্ধ গলায় পৃথু বলল, হাই ! ইয়াং লেডি ! কেমন আছিস তুই ?

আমি খারাপ বাবা । আমি খুব খারাপ । উা শুড ডিসওন মী ।

বলেই অনুতাপমিশ্রিত ঔদ্ধত্যর সঙ্গে দাঁড়িয়ে রইল ও । চোখে জল ছিল না । জ্বালা ছিল রুশারই
৬২০

মেয়ে ।

আসার আগে ঠিক করেই এসেছিল যে, মিলির সঙ্গে রূঢ় ব্যবহার করবে । যে মেয়ে বাবাকে অমন চিঠি লিখতে পারে, যে মেয়ে মায়ের প্রেমিকের সঙ্গে প্রেম করতে চায় তাকে সত্যি সত্যিই ও ডিসওওনই করবে । পেয়ে বলে স্বীকারই করবে না । কিন্তু সেই পৃথুই ক্রাচ-এ ভর দিয়ে দুটি লাফে এগিয়ে গিয়ে মিলিকে বুক জড়িয়ে ধরল । ওর ইচ্ছে করল, সদ্য যুবতী মেয়ের সমস্ত দুঃখটুকু নিজের বুক শুষে নেয় । নিঃশেষে ।

মিলি, পৃথুর বুকের মধ্যে কঁকড়ে গিয়ে রাতভর বুলিয়ে রাখা গুলি করে মারা জংলি হাঁসের মতো শব্দ হয়ে গেল ।

টুসু বলল, ডোন্ট বী সিলি ! দিদি ।

রুমা বলল, টুসু, তোমাকে বাগানে গিয়ে খেলতে বলেছি না আমি । আই ডোন্ট ওয়ান্ট ডা হিয়ার ।

টুসুর হাতে একটা সাদা-কালো চৌখুপী ফুটবল ছিলই । সেটা নিয়ে ও চলে গেল ।

পৃথুর বুকের মধ্যে মুখ রেখে মিলি বলল, আমি খারাপ ।

পৃথু মিলির পিঠে হাত বুলিয়ে দিতে দিতে ভাবল, ভুল সকলেই করে । ভুল করলেই যদি খারাপ হয়ে যেত কেউ তাহলে...আর ভুল করে যদি ভুল করেছিস বলে বুঝতেই পেরে থাকিস তবে আর দুঃখ কিসের ? সব তো মিটেই গেল ! ভুল করে ভুল স্বীকার করতে পারে কজন মানুষ রে মিলি ? মুখে বলল না কিছু ।

মিলি বলল, বাবা ! তুমি চলে যেও না । আমাদের সঙ্গে থাকো বাবা ।

মাথা ঘুরতে লাগল পৃথুর । স্ত্রী ও মেয়ের কাছ থেকে এত আঘাত পেয়ে যে সচেতন নিষ্ঠুরতা সে মনের মধ্যে তিলতিল করে পাহাড়ের মতো জমিয়ে তুলেছিল সেই পাহাড়েরই ঘুমন্ত আগ্নেয়গিরিতে অগ্ন্যুৎপাত ঘটে গেল হঠাৎই । বুঝতে পারল, ওর এই উদাসী নির্মোহ ও আজও ওর মধ্যে অনেকই দয়া, ক্ষমা, মায়ামমতা এখনও বাঁচিয়ে রেখেছে । বুঝতে পারল, অপত্য স্নেহের চেয়ে গভীরতর বোধ আর কিছুই নেই একজন মানুষের জীবনে । সন্তানের মুখ চেয়েই মানুষ মানুষী আবহমানকাল ধরে নিজেদের ঠিকিয়ে এসেছে ; নষ্ট করেছে একটামাত্র জীবন ।

মিলি আবারও বলল, বাবা । বল ? তুমি থাকবে তো ?

পৃথু বলল, আয় আয় আছে আয় । আয় আমরা এখানে বসি, সোফাটাতে । ক্যাডবারী খাবি ? মিলি ?

বলেই মনে পড়ল যে, সে তো সঙ্গে করে কিছুই আনেনি মেয়ের জন্যে । শুধু আজই নয় । গত পনেরো বছরে কিছুমাত্রই আনেনি হাতে করে । কোনও ছেলেমেয়ের জন্যেই । আজ যা-কিছুই পাচ্ছে তার কিছুই প্রাপ্য নয় ওর ।

বলল, রাবড়ি খাবি ? দাঁড়া, রাবড়ি আনাচ্ছি আমি ।

তারপর, যে লোকটি গাড়ি চালিয়ে এনেছিল তাকে ডাকতে বলল রুমাকে । সে এলে, তাকে বলল, ভুচুবাবুকে বলে দিও গিরিশবাবুকে খবর দিতে যে, দুপুরে আমি এখানেই খাব । আর রাবড়ি নিয়ে এসো তো লাড্ডুর দোকান থেকে । এই নাও টাকা ।

টাকা ভুচুবাবু দিয়ে দিয়েছেন ।

নাও । ভুচুবাবুর টাকা রেখে দাও । ফেরত দিও বাবুকে । রাবড়ি আর ভাল কালাকাঁদও এনো । খাবি মিলি ? কালাকাঁদ ?

মিলি জবাব দিল না কোনও । পৃথুর পাশে ঘন হয়ে বসেছিল ও ।

রুমা বলল, তোমার গাড়িটা নিয়ে আমি কি একটু বাজারে যেতে পারি ? তুমি খাবে, এতদিন পরে । বাড়িতে কিছুই নেই অতিথিকে খাওয়ানোর মতো । ভুচুকে তাইই বলেছিলাম, ভাল হত, আগে জানলে...

গাড়িটা তো ভুচুরই । নিশ্চয়ই নিয়ে যেতে পারো তুমি । আর এই নাও টাকা । বাজারের ।

আমার কাছে আছে। তাছাড়া, আমিও রোজগার করি। একবেলার অতিথির কাছ থেকেও কি কেউ টাকা নেয় ?

রুম্বা চলে গেল।

টুসু বাগান থেকে ফিরে এসে বলল, বাবা, খেলবে ?

মিলি বলল, বোকা বোকা কথা বোলো না। কী করে খেলবে বাবা ? বাবা কি আগের মতো আছে ?

পৃথু ভাবল, ঠিকই বলেছে মিলি ! বাবা আগের মতো আর নেই।

আজ আমি সারাদিন এখানে থাকব তোমাদেরই সঙ্গে। মজা করব। তবে সন্ধ্যাবেলায় শামীমের বাড়ি যেতে হবে। ওর মেয়ের বিয়ে তো।

টুসু বলল, জানি। নুরজেহান ! যার নামে টাজমেহাল, আগ্রার, তাই না ?

হেলে ফেলল পৃথু। কিন্তু ও কিছু বলার আগেই টুসু বলল, ওই নুরজেহানের জন্যেই তো ডাকু মগনলালের সঙ্গে ফাইট করলে, তাই না ?

পৃথু হেসে বলল, হ্যাঁ। তাইই তো !

মিলি বলল, বাবা আমি যাই আমার ঘরে ? তুমি থাকবে তো এখানে ? চলে যাবে না তো সীওনীতে ?

কী করে থাকব রে ? এখানে চাকরি তো ইস্তফা দিয়ে দিয়েছি। আমি এখন খোঁড়া মানুষ। ইচ্ছে করলেই কি আর যেখানে সেখানে চাকরি পাব ? একটা চাকরি পেয়েছি তো সীওনীতে। মাইনে দিচ্ছে, আমার এখনকার যোগ্যতার তুলনায় বেশিই। সুন্দর বাংলা। অনেক ফুল, প্লান্টস, ক্যাকটাই, অর্কিড, সাক্‌লেন্টস। ছবির মতো একেবারে। আমি ওখানেই থাকব। মাঝে মাঝে না হয় আসব তোদের এখানে। তোরাও ছুটিতে ওখানে যাবি বেড়াতে। মাকেও নিয়ে আসিস। আমি তো তোদের জন্যে কিছুই করিনি কোনওদিন। টাকা রোজগার করা ছাড়া আর কিছুই করিনি। তোদের মা-ইই তোদের সব। মাকে কখনও দুঃখ দিস না তোরা। এমন ভাল মা, সকলের হয় না।

এখানে কোনও চাকরি তোমাকে দেবে না কেউ বাবা ?

মিলির “বাবা” ডাকটা পৃথুকে, টুসুর “বাবা” ডাকেরই মতো বড়ই এলোমেলো করে দিচ্ছিল বার বার। যতদিন একসঙ্গে ছিল একবারও বুঝতে পারেনি যে, সে যে-থাকাকে না-থাকা বলেই জানত তাইই ছিল এত-বড়-থাকা। গ্রীষ্মর দাবদাহের পত্রহীন গাছের ন্যাংটো ডালপালার মধ্যেও যে প্রাণ সুপ্ত থাকে, প্রথম রাতের বৃষ্টির সঙ্গে সঙ্গেই যে সেই সব রিক্ত ডালই কচি-কলাপাতা-সবুজ কিশলয়ের সহস্র গুঁড়ি গুঁড়ি কুঁড়িতে ভরে উঠে প্রমাণ করে যে, তারা প্রচণ্ডভাবেই ছিল। কিন্তু লুকিয়ে ছিল। একথা ও জানত।

কিন্তু কথাটা যে তার নিজের জীবনের বেলাতেও প্রযোজ্য তা জানত না। নিজের জন্যে, রুম্বার জন্যে, মিলি ও টুসুর জন্যে এক গভীর বেদনা অনুভব করতে লাগল ও। ওর আঁতড়, ব্যক্তিত্ব, অহং সবই যেন তার ছেলেমেয়ের কচি-গলার “বাবা” ডাক একেবারে তছনছ করে দিল। ওদেরও উপর গভীর অভিমানে নিজেকে সরিয়ে রেখেছিল। বড় বেশি দূরে। এখন যে মধ্যের সাঁকোটি পর্যন্ত ভেসে গেছে। ফিরবে কী করে ?

কিন্তু এত কথা ওদের বুঝিয়ে বলে, সে ক্ষমতা ওর নেই। বলতে গেলেও ওরা হয়তো বুঝবেও না।

পৃথু বলল মিলিকে, তুমি পড়ছিলে ?

আচ্ছা বাবা। কোনও দরকার থাকলে ডেকো।

টুসু, যাও তুমিও খেলো গিয়ে।

তুমি তো খেলছ না ! একা একা কি খেলা যায় ?

পৃথু বোবা চোখে তাকাল ছেলের চোখে। বলতে চাইল, টুসুবাবা, যখন বড় হবি, জীবনের সব নিষ্ঠুর ঝড় আর আঁধি আর চোখ-জ্বালা-করা “লু”-এর মধ্যে গিয়ে পৌঁছবি তখন জানবি যে, সারাটা ৬২২

জীবন একা একাই খেলতে হয় রে, প্রত্যেক মানুষকেই। চারধার অনেকে ঘিরে থাকে বটে, সুন্দর সব নারী আর পুরুষ কিন্তু তারা বড়-দোকানের কাঁচের শো-কেসের মধ্যের মডেলেরই মতো সবাই। পুতুল-মানুষ সব। তোকে পাস দেয় না, তোর পাস নেয় না। চারিদিকে মাথা-উচু প্রাচীরের মতো, সারি সারি তক্তা-পাতা বিশাল গ্যালারিতে থাকে মৃত্যুর গা-ছমছম নিশ্চিন্ততা। নির্জন, বড় নির্জন সেই মাঠ। সে মাঠে গোল দিয়েও একটুও আনন্দ হয় না কারণ গোলপোস্ট আগলে ঝাঁপা-ঝাঁপি করে না কোনও লম্বা-মোজা আর জার্সি-পরা গোলকীপার। তোকে আটকাবার জন্যে থাকে না একজনও। কিন্তু কবে, কখন, কোন মুহূর্তে যে সত্যি-খেলার অদৃশ্য রেফারির বাঁশি বেজে ওঠে সেই মিথ্যে-খেলারই গা-ছমছম ভুতুড়ে মাঠে, তা আগের মুহূর্তেও বোঝা যায় না। পুতুল-মানুষরা সব জ্যাস্ত হয়ে ওঠে। গ্যালারিতে লক্ষ দর্শক কানে-তালা-লাগানো চিংকারে টেঁচিয়ে উঠে হঠাৎই মাথা খারাপ করে দেয়। বল পায়ে তোর দৌড়ে যাবার সঙ্গে সঙ্গে তোর ধমনীর রক্তের দপদপানির সঙ্গে তাল মিলিয়ে তারা চিংকার করে ওঠে গো-ও-ও-ও-ও-ও-ল। মনে হবে করার মতো কিছু করলি জীবনে। গোল খেতেও হয় একা একাই। তখন আত্মহত্যা করতে ইচ্ছে করে।

কিন্তু সেসব মুহূর্ত দু একবারই আসে। সারাটা জীবন একা একাই খেলে যেতে হয় মিথ্যে-মাঠে। বিপক্ষ দলের খেলোয়াড়দের ছায়াকে ধাওয়া করে, হাঁফিয়ে যেতে হয়, ভিজে যেতে হয় ঘামে ! যা বাবা ! এখন থেকেই একা একা খেলা খেলতে শেখ।

টুসু মনমরা হয়ে চলে গেল।

পৃথু নিজের ঘরের দিকে গেল। তারপর লেখার টেবলে বসল গিয়ে।

অবাক হয়ে দেখে যে, কাজের লোকজন নেই, অথচ ধুলো পড়েনি টেবলে। যেসব বই রেখে গেছিল সেসব পরিষ্কার আছে, অগোছালোও নেই কিছু।

জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়েই পৃথুর দু চোখ অজানিতে ভিজে উঠল। সেই প্রাগৈতিহাসিক ন্যাকারজনক ভাবাবেগ !

যাবে কি ফিরে সীওনীতে ? মিলি ও টুসুকে ছেড়ে ? ওরা যে আত্মজ-আত্মজাই। পারবে যেতে শেষ পর্যন্ত ? অন্য কোথাওই চলে যাবে কি ?

শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সেই বিখ্যাত কবিতা মনে এল ওর।

“এখন খাদের পাশে রাস্তিরে দাঁড়ালে

চাঁদ ডাকে ; আয় আয় আয়

এখন গঙ্গার তীরে ঘুমন্ত দাঁড়ালে

চিতাকাঠ ডাকে ; আয় আয় আয়

যেতে পারি

যে-কোনও দিকেই চলে যেতে পারি

কিন্তু কেন যাব ?

সন্তানের মুখ ধরে একটি চুমো খাব”

স্তব্ধ হয়ে রইল পৃথু অনেকক্ষণ।

গাড়িটা ফেরার শব্দ হল বাইরে। রুশা এসে প্রথমে বাবুর্চিখানায় গেল। তারপর পৃথুর কাছে এসে বলল, একটু বোসো, প্লীজ। মেরীকে বুঝিয়েই আসছি। ও তেমন ভাল রান্না করতে পারে না। আজকের রান্না আমিই করব। মাঝেমাঝেই করতে হয় এখন। আসছি এক্ষুনি।

তুমি রান্না করো ? রান্না করতে জানো তুমি ?

হাসল রুশা। বলল, রান্না করা কী আর এমন কঠিন কাজ ? তোমারই বেয়ারা-বাবুর্চি যতদিন ছিল ততদিন বড়লোকি করে নিয়েছি। আজ যখন নেই, তখন রাঁধছি। সেদিন পৃথু ঘোষ সাহেবের বউ নিজে হাতে রাখলে লোকে কী বলত ? তাছাড়া তুমিই তো চিরদিন তুলোর মধ্যে করে রেখেছিলে

আমাকে । এবং ছেলেমেয়েদেরও । পরীক্ষার দরকার না থাকলে, কেই বা পরীক্ষাতে বসতে চায় বল ? পরীক্ষা না দিয়েই তো অনেকই ডিগ্রি পেয়েছিলাম সেদিন । রুশা ঘোষকে সেদিন বাইরের জগতের দরকার ছিল, হাটচান্দ্রার সমাজ আমাকে ছাড়া অসম্পূর্ণ থাকত ; তাইই বাইরেরই হয়েছিলাম । আজ যখন ভিতরে ডাক পড়েছে তখন অন্য দশজন সাধারণ মেয়ে যা করে, তাইই করছি । অসাধারণ যারা, তারা সাধারণের চেয়ে বড় বলেই অসাধারণ । অসাধারণরা ইচ্ছে করলেই সাধারণ হতে পারে কিন্তু যারা সাধারণ, তারা শত চেষ্টাতেও অসাধারণ হয়ে উঠতে পারে না । তোমাকে একদিনও খিচুড়িও রন্ধে খাওয়াইনি বলেই চিরদিন অনুযোগ করে এসেছ তুমি পৃথিবীর সকলেরই কাছে । আমার জীবনের সব কিছু যে তোমাকেই ঘিরে ছিল, তোমার জন্যে গর্বিত হয়ে, এবং তোমাকে নিয়েই ; সেটুকু বোঝার মতো সময় বা বুদ্ধি তো তোমার কোনওদিনও হল না ! আজ তোমাকে সত্যিই চাইনিজ রান্না করে খাওয়াব । খেয়েই দ্যাখো, রাঁধতে পারি কি না ।

পৃথু বিস্ময়ে চেয়ে রইল চলে-যাওয়া রুশার দিকে ।

নিজেকে বড় বোকা, অসহায় ; উদভ্রান্ত বলে মনে হল ।

একটু পরই রুশা ফিরে এসে বলল, চল, শোবার ঘরে ।

কেন ?

কফি রেখে এসেছি আমাদের । ওখানে চল । কথা আছে ।

ক্রাচ তুলে নিয়ে পৃথু ওর পেছনে-পেছনে শোবার ঘরে গেল । এই ঘর থেকেই একদিন রুশার শরীর চাওয়াতে রুশা তাকে ঘেম্মায় বের করে দিয়ে বলেছিল, “কুর্চির কাছে যাও । যেখানে খুশি যাও ।” বিজলীর কাছে তার পরই প্রথম যাওয়া ওর । কুর্চির প্রতি আকর্ষণটাও তীব্রতর দীপ্তি পেয়েছিল সেই ঘটনাতেই ।

রুশা বলল, কফিটা খাও । তারপর মনে করো, আমি যেন পরস্ট্রী । তোমার বিবাহিতা স্ত্রী নই । মনে করো, তোমার বিজলীরই মতো আমিও একজন নষ্ট মেয়ে । নষ্টই অবশ্য । তারপর সাধ মিটিয়ে আদর করো আমাকে । পরখ করেই দ্যাখো, আমি বিজলীর চেয়েও ভাল আদর করতে পারি কি না ?

ফ্যালফ্যাল করে চেয়ে রইল পৃথু.ঘোষ ।

বলল, কী বলব জানি না ।

এখন কিছুই বলার সময় নয় । করার সময় । হাজব্যান্ডিং-টাইম এখন । শরীরের সঙ্গে শরীরের কথার সময় । মুখকে নিবিয়ে দাও আপাতত । মনকেও । কী করে মন নিবোতে হয় তা তো তুমি জানোই । এমনকী গলা টিপে মারতেও জানো ।

কফিটা শেষ করেই রুশা বেডরুমের দরজা লক করে জানালার পর্দা টেনে রট-আয়রনের ড্রেসিং-টেবলটার সামনের কমলারঙা গোল গালচেটার উপরে এসে দাঁড়িয়ে একে একে সব পোশাক খুলে ফেলল । কমলারঙা পর্দার মধ্যে দিয়ে রোদের আভা ঘরটিকে কমলা-রঙা করে তুলল । আর রুশার শরীরের রঙ তো কমলাই ।

দুই কোমরে দু হাত রেখে প্যারিসের ফ্যাশান শোর মডেলদের মতো উদ্ধত গ্রীবা তুলে দাঁড়িয়ে বলল, ভাল করে চেয়ে দেখে বল, আমি তোমার বিজলী অথবা কুর্চির চেয়ে অনেকই বেশি সুন্দরী কি না ? শরীর ছাড়াও যে একজন মেয়ের অনেক কিছু থাকতে পারে তা তো কোনও পুরুষই স্বীকার করে না !

পৃথু খাটের কোণায় বসেই রইল । কথা বলল না কোনও । ও ভাবছিল, কত বদলে গেছে রুশা ।

পেঁপে গাছে বসে দাঁড়কাকগুলো হঠাৎই ডাকাডাকি শুরু করল । দিনের বেলায় ও নগ্ন হলেই কী করে যেন বুঝতে পারে কাকগুলো । ভারী অসভ্য ।

ভাবল, রুশা ।

একটুক্কণ সময় কেটে গেল । পৃথু নড়ল না । রুশাও তেমনই দাঁড়িয়ে রইল । অদৃশ্য একসারি

বিচারকের সামনে ও যেন নিজেকে অনাবৃত করে বিজলী আর কুর্চিকে প্রতিযোগী ভেবে বিচারের
রায়ের অপেক্ষাতেই দাঁড়িয়েছিল। দাঁতে-দাঁত চেপে রুশা পৃথুকে বলল, আমাকে হারাতে পারে এমন
কেউই নেই। শুধুমাত্র শরীরের প্রতিযোগিতাতেও নয়।

এমন সময় মেরীর গলা শোনা গেল দরজার কাছে। মেরী বলল, ম্যাডাম নুডলস সেন্স হয়ে
গেছে।

আসছি আমি। বলেই, জামাকাপড় তুলে নিয়ে পরতে লাগল।

পৃথু বলল, যাও। নুডলস সেন্স হয়ে গেছে।

রুশা ওর দিকে অবাক চোখে চেয়ে বলল, সত্যিই তুমি চাও না?

পৃথু হাসল, বলল, তোমার শরীরের চেয়ে এখন নুডলসই আমার বেশি প্রিয়।

সশব্দে দরজা খুলে ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে যেতে রুশা ভাবছিল, অনেকই বদলে গেছে এই
ক'মাসে মানুষটা। যার যেমন যোগ্যতা, তার প্রাপ্তিও সেই রকমই হয়। ও কুর্চিরই যোগ্য, তার
কাছেই ফিরে যাবে হয়তো!

খাওয়া দাওয়ার পর পৃথু বলল, মিলি-টুসুকে; এবারে যাচ্ছি।

কোথায় যাচ্ছ এখন বাবা?

ভুচুর কাছে যাব।

রাতে ফিরে আসবে না? আমি কিন্তু তোমার কাছে শোব বাবা। টুসু বলল।

তুমি নয়। আমি শোব আজ। সেই কবে বাবার কাছে শেষ শুয়েছিলাম, ভাল করেই মশেই পড়ে
না।

ওক্কে। এখন যাও তোমরা। এনাফ ইজ এনাফ। রুশা বলল। ঋষা যাবার সময়ে আবার
এসো।

ওরা চলে গেলে রুশা বলল, ওদের কিছু বলে যাবে না?

কী?

উপদেশ, শাসন, ভালমন্দ দুটো কথা, সব ঋষারা তাদের ছেলেমেয়েদের যেমন বলে, যেমন বলে
এসেছেন চিরদিন!

নাঃ।

না কেন?

কোনও কারণ নেই। আমি ওদের আদরই করতে পারি, ভালবাসতে পারি কাছে পেয়েছি বলে।
ওরা তো কোনওদিনও আমার ছিল না। তুমি তো স্বয়ংসম্পূর্ণ। ওদের বাবাকে কোনও দরকার
নেই। টাকা তো পাঠাবই। এ ছাড়া আর কিছু করতে পারিওনি, করতে তুমি দাওওনি। এখন আর
হয় না। বড়ই দেরি হয়ে গেছে। তবে, চিঠি লিখব ওদের। তোমাকেও। ইচ্ছে হলে তুমিও
লিখো।

একটু চুপ করে থেকে পৃথু বলল, ভুচু ছেলেটা ভারী ভাল। তোমার জন্যে আমার কোনও ভাবনা
রইল না যে, এটাই মস্ত বড় কথা।

তার মানে?

বাঘিনীর মতো ঘুরে দাঁড়াল রুশা। পুরনো দিনের মতো। যেক্ষেপে, পৃথিবীর কোনও মেয়েকেই
মেয়ে বলে মনে হয় না।

মানে নেই কোনও। ও আছে, লোকাল গার্জেন; ওইটেই বড় ভরসা। তুমি ওকে পুরোপুরি
চেনো না। ওর মতো ছেলে হয় না। ছেলেবেলা থেকে অনেকই কষ্ট পেয়েছে। ওকে কখনও কষ্ট
দিও না। পারলে, খুশি কোরো। ও খুশি হলে আমিও খুশি হব। এই আমার মনের কথা।

রুশা চুপ করে রইল।

পৃথু জানালা দিয়ে বাইরে চেয়ে বলল, এবার ডাকো ছেলেমেয়েদের। যেতে হবে। সময় হল।

মিলি ও টুসু দুজনেই দরজা অবধি এগিয়ে দিল। দাঁড়িয়ে থাকল, দরজায় দুজনে। ওদের

পেছনে মা, রুশা। তার মুখের ভাবে কোনও বিষণ্ণতা ছিল না। অথচ উদাসীনতাও নয়। কোন উপাদানে বিধাতা যে তাকে গড়েছিলেন, তা তিনিই জানেন।

সিঁড়ি থেকে নামবার সময় মিলি ও টুসুর মাথায় হাত দিয়ে মনে মনে বলল পৃথু ডিগ্রিধারী মার্কামারা শিক্ষিত হবার দরকার নেই তোদের। তোরা মানুষ হোস। ভালমানুষ। যে মানুষ, দুঃখ তাকে পেতেই হবে। নানারকম দুঃখ। কিন্তু দুঃখকে এড়াতে গিয়ে অমানুষ হোস না।

গাড়ির দরজা খুলে দিল ভুচুর লোক। লোকটার নাম জানে না। জিঙ্গেস করল, নাম কী তোমার? ও বলল, অর্জুন।

আজ অর্জুনকে দরকার ছিল না পৃথুর। শ্রীকৃষ্ণর মতো সারথী হলে ভাল হত।

মিলি ও টুসু হাত তুলে বলল, টা! টা! বাবা!

রুশা একা গাড়ির কাছে এগিয়ে এসে বলল, এসো মাঝে মাঝে। ভাল থেকে। চোখের অযত্ন করো না। এনজয় ইওরসেস্ফ।

পৃথু বলল, সো ডু উ।

ছেলেমেয়েদের বোলো চিঠি লিখতে।

বলব। গলা নামিয়ে বলল, তবে ওদের নিয়ে চিন্তা নেই। ওরা আমাদের কেউই নয়। ওরা সব স্বার্থপরের ঝাড়। পা শক্ত হলেই নিজের নিজের পথে হেঁটে যাবে। যতদিন আছে, যতখানি ভাল করে পারি ট্রিট করব। এইই...

গাড়িটা ছেড়ে দিল।

পৃথু ভাবছিল ওই ‘টা টা’ কথাটার মানে কী? ও জানে না। ওই টা! টা! বলারই মতো অনেক কিছুই করে এল জ্ঞান হবার পর থেকে আজ অবধি অন্যর দেখাদেখি। মানে না বুঝে। না ভেবে। কাটিয়ে দিল এতগুলো বছর।

চাইনীজটা কিন্তু রীতিমতো ভালই বেঁধেছিল রুশা। চিকেন অ্যাসপারাগাস স্যুপ, চিকেন উইথ ব্যাম্বুশটস এবং ভেজিটেবল ফ্রায়েড রাইস। আমেরিকান চপ-সুইও, লালচে, খুব ফ্রিসপ করে। মিলি টুসু এতদিনে রুশার রান্না খেয়ে বোধ হয় অভ্যস্ত হয়ে গেছিল। ওদের বিস্মিত হতে দেখল না বোধ হয় তাইই!

পৃথুর বাহন সাদা অ্যাম্বাসাডরটা যখন লছমন শাহুর সোনা-চাঁদির দোকানের দিকে যাচ্ছিল সোনা-চাঁদি মহল্লাতে, ভুচু ঠিক তখনই থানা থেকে বেরিয়ে জীপ নিয়ে অন্য পথ দিয়ে শামীমের মেয়ের শাদীর জায়গাতে ফিরে যাচ্ছিল। সঙ্গে হয়ে যাবে একটু পরই। অনেকই কাজ।

থানার দারোগার দরজা-বন্ধ ঘরে বসে ভুচু প্রায় ঘণ্টাখানেক ধরে নিজের জবানবন্দী নথীভুক্ত করিয়ে এল। রাজসাক্ষী হবে ও। শামীম কী করে ইদুরকারকে খুন করেছিল একা হাতে, ভুচুর প্রবল আপত্তি সঙ্গেও এবং পৃথু ঘোষের অজানিতেই তারই পূর্ণ বিবরণ দিচ্ছিল। আজই ছিল সবচেয়ে সুবিধেজনক দিন। কারণ শামীম আজকের মতো ব্যস্ত অনেক বছরের মধ্যেই আর থাকবে না। ভুচু দারোগাজীকে বলেছিল যে, এই কোম্প-ব্লাডেড মার্ভারের জন্যে শামীমের ফাঁসি হওয়া উচিত। দারোগাজী বাঁহাতের দু-আঙুলে গোঁফে চাড়া দিতে দিতে বলেছিলেন, যে, “হবে”। মান্দলার বড় সাহেবের সঙ্গেও কথা হয়েছে তাঁর। জবলপুর থেকে ডি আই জি সাহেব রাতারাতি এসে সার্কিট-হাউসে ক্যাম্প করবেন। ভুচুরই অনুরোধে। বিয়েটা চুকে যাবার পরই শামীমকে অ্যারেস্ট করা হবে। জবলপুর থেকে ফ্রেনও আসছে। হাঁলোর বুক থেকে মার্সিডিস গাড়িটা কাল তোলা হবে। পোস্ট মর্টেমের জন্যে পাঠানো হবে ইদুরকারের মৃতদেহ জবলপুরে।

জোরে জীপ চালিয়ে ফিরে আসছিল ভুচু। ওর চুল উড়ছিল হাওয়ায়। উড়ছিল ঘাড়ের কেশর। ভাবছিল, চিরদিনই ও একটি সুস্থ সুন্দর পুরুষালি জীবন চেয়েছিল। পৃথুদার চামচেগিরি করতে করতে ভুলেই গেছিল যে, একজন নারী ছাড়া কোনও পুরুষই সম্পূর্ণতা পায় না। শরীরের মধ্যে বড় হটফটানি বোধ করে আজকাল। পামেলাকে একদিন চুমু খেয়েছিল শুধু। এ ছাড়া, তার উনত্রিশ বছরের জীবনে নারীর সান্নিধ্য বলতে আর কিছুকেই ও জানেনি। শামীমকে ধরিয়ে ৬২৬

না-দেওয়া ছাড়া উপায় ছিল না কোনওই। নইলে তার নিজের মাথার ওপরও খাঁড়া ঝুলত। মাথার ওপর খাঁড়া নিয়ে ঘর বাঁধা যায় না। পৃথুদা এখান থেকে কবে যাবে, তা জানে না ও। তবে, গেলেই এবার রুমার সঙ্গে একটা হেস্টনেস্ট করবে ভূচু। রুমাকে ছাড়া ও বাঁচবে না। অথচ এতদিন তাকে চিনেও কী করে যে বেঁচেছিল তা ভেবেই পায় না। কখন যে কী ঘটে যায় মনে মনে ; আচানক !

ভূচু চলে যেতেই দারোগাজীর ফোন বাজল আবার। মন্দলা থেকে।

এস পি বললেন, ওই বাঙ্গালী মেকানিককেও শামীম মিঞার সঙ্গেই আরেস্ট করবে। ডি আই জি সাহেব বলে দিয়েছেন। অ্যাবেটমেন্টের চার্জ-এ।

ইয়েস স্যার। বলে, ফোন নামিয়ে রাখলেন দারোগাজী।

থানার উন্টোদিকে যে ছোট্ট পানের দোকানটা আছে বড় সেগুনগাছটার নীচে তার মালিকের নাম রহমতুল্লা। মেহেন্দি লাগানো চাপ-দাড়ি লোকটার। বনবেড়ালের মতো ছাই-রঙা চোখ। বয়স চল্লিশটোল্লিশ হবে। ভূচুর জীপটা, থানায় অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকার পর যেই চলে গেল তক্ষুনি রহমতুল্লা তার ছেলে সিদ্দিকিকে দোকানটা সামলাতে বলেই, গাছের গুঁড়িতে হেলান-দেওয়ানো সাইকেলটা তুলে নিয়ে জোরে প্যাডল করে চলল বিড়ি ফ্যাক্টরীর দিকে, যেখানে শামীমের মেয়ের শাদির শামিয়ানা পড়েছে। শামীম আগেই বলে রেখেছিল ওকে। শামীমের কাছে ভূচু নেহাৎই শিশু। ভালমানুষরা খলদের সঙ্গে কখনওই পেরে ওঠে না, এক সম্মুখযুদ্ধ ছাড়া। কিন্তু খল চরিত্রের মানুষরা কখনওই কারও সঙ্গে সামনাসামনি শত্রুতা করে না। পেছন থেকেই ছুরি মারে।

ঈদুরদানে সবরকম ঈদুর ইস্তেমালা করা হয়েছে। ফিরদৌস, শামীমা, রুহ খসস, গুলাব এবং আরও অনেক রকমের আতর। সেই সবেরই তদারকি করছিল তখন শামীম। এমন সময় রহমতুল্লা হাঁফাতে হাঁফাতে এসে পৌঁছল। শামীম তাকে দেখে এবং তার মুখের ভাব বুঝেই বিড়ি ফ্যাক্টরির মাঠের এক কোণাতে নিয়ে গিয়ে সব শুনল। শামীম বলল, ওকে বিভ্রান্ত করার জন্যে ; ভূচু যা করেছে তা করেছে। এর জন্যে কোনও চিন্তা নেই। কারণ কাল ভোরের আগেই পীরথু ঘোষই ওকে সাবড়ে দেবে।

কেন ? ঘোষ সাহাব কেন ?

রহমতুল্লা অবাক হয়ে শুধোল।

আরে তার বিবির সঙ্গে ভূচু লটরপটর করছে না। বিবির সঙ্গে লটর-পটর করলে পীরথুদাদা আর কী করবে ?

রহমতুল্লা টাগরাতে জিভ ঠেকিয়ে একটা তাচ্ছিল্যসূচক শব্দ করে বলল, ওই আওরতে আর রাণ্ডিতে তফাৎ কি আছে ?

তবু। যার আওরাত তার তো লাগেই ! যদিও পিরথু ঘোষ এক অজীব আদমী আছে। নিজের বউকে অন্যের ভোগে লাগিয়ে নিজে আর একজনের বউকে ভোগ করছে। শালা রহিস আদমীদের কারবারই আলাদা !

রহমতুল্লা চলে যেতেই একটি গাড়ি ও একটি জীপ দাঁড়িয়ে থাকা সত্ত্বেও, ছেলেদের ও শালাদের “একটু আসছি ঘুরে” বলেই, মোটর সাইকেলটা তুলে নিয়ে বড় মসজিদের পেছনের গলিতে ইমরান খাঁর বাড়িতে গিয়ে পৌঁছল শামীম। ইমরান-এর ভাই ইমরাতও ছিল। চৌপাইতে লুঙি তুলে বসে খটমল মারছিল খাটিয়ার পায়ার সঙ্গে টিপে টিপে। মিনিট পনেরো গুজগুজ ফুসফুস করল ওরা। ওরা দু’ভাই কথা দিল। শাদীর খানাপিনা সেরে আজ রাতেই যখন ফিরবে ভূচু তখন নিশ্চয়ই ও খুপরিয়ার জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে শটকার্ট করে আসবে। তখন একটা পুরনো বেডফোর্ড ট্রাক দিয়ে পথ আটকে ভূচুকে সাবড়ে দেবে ওরা। পয়সা নিয়ে খুন করাই ওদের পেশা। হাত কাঁপে না, চোখের পাতা পড়ে না। দু’হাজার টাকা কবুলও করে এল শামীম। বিয়ের আনুষঙ্গিক খরচ বাবদ যে দশ হাজার দিয়েছিল ভূচু তা থেকে পাঁচ আগেই সরিয়ে রেখেছিল ও। অন্য সব খরচ তো ভূচু এমনিতেই দিচ্ছে। ভূচুকে শামীম এমনিও সরাত। ভূচু না থাকলে তার দামাদ হুদাই হবে ভূচুর গারাজের মালিক। বাকি জীবনটা শামীম আর গর্তের মধ্যে বসে ভাঙা বাড়ি সারাবে না, গাড়ি সারাবে

এবার। তবে, ওই হুদাটাকেই বিশ্বাস নেই। ও শেষে শামীমকে পান্তা নাও দিতে পারে। তবে সে সব পরের কথা। ইদুরকারের খুনের একমাত্র সাক্ষী ভুচু। সে না থাকলে, পুলিশের বাবার সাধ্য নেই যে, এই কেস টাঁকায়। সে কারণেই এবং ভুচুর বিশ্বাসঘাতকতার জন্যেই তাকে যেতে হবে। হুদা ছোঁকরাটা এক নম্বরের বুদ্ধ। শরিফ আদমী মাত্রই বোধ হয় বুদ্ধ হয়।

শাদীর শামিয়ানা দেখা যাচ্ছিল। কাছাকাছি এসে গেছে। ভুচু ভাবছিল, মাথার উপর ইদুরকারের মার্ভারের ফাঁড়া নিয়ে সে রুমার দিকে এগোতে পারবে না। বাকি জীবনটা একেবারেই নিষ্কটকভাবে কাটাতে চায়। এই শামীরটা এক নম্বরের ক্রিমিন্যাল। বাকি জীবনটা সব কিছু ঠাণ্ডামাথায় ঘটিয়েছে তাতে ভুচু নিজে রাজসাক্ষী না হলে শামীমই তাকে ফাঁসিয়েই দেবে একদিন। ভুচুর এখন সুস্থ দেহে ভাল করে কারখানা চালাতে হবে। রুমাকে খুশি রাখতে অনেক টাকার দরকার। পৃথুদার ছেলেমেয়েদেরও ও খরাপ রাখবে না। তবে নিজেরও একটি ছেলে অথবা মেয়ে চাইই। রুমারই মত সুন্দরী হবে কি সেই মেয়ে? যদি মেয়েই হয়? কে জানে?

তবু, থানায় যাওয়ার জন্যে বড় অপরাধীই লাগছিল ওর। ভালমানুষের বড়ই কষ্ট। কখনও যে কারও ক্ষতি করেনি জীবনে।

শাদীর বরাত এসে পৌঁছল ঠিক সময় মতোই। ঈদ্রর গুলাব আর নানারকম রহিসী উড়তে লাগল রাতের গ্রীষ্মাকাশে। মাঠের এক কোণায় আলাদা তাঁবুর মধ্যে পীনেওয়াল আদমীদের জন্যে আলাদা ইন্তেজামও ছিল। শুধু খুশি ঔর পেয়ার ভাসছিল চারদিকে।

গোটা চারেক ছইক্ষি চড়িয়ে সকলের অলক্ষ্যে ভুচু বেরিয়ে পড়ল জীপ নিয়ে।

টিকিয়া-উড়ান চালিয়ে গিয়ে পৌঁছল রুমার বৌদির বাড়ি। আজকেই একটা হেস্ট-নেস্ট করতে ভুচু। নুরজেহানকে দুলাইন-এর বেশে দেখে ওর মাথায়ও বিয়ের ভূত চেপে গেছিল। তর সইছে না আর।

বৈল টিপতেই মেরী এসে দরজা খুলল। মিলি ও টুকু নিশ্চয়ই পড়ছিল।

মেমসাব কাঁহা? সেলাম দেনা।

বলল ভুচু।

মেরী চলে গেল।

রুমার বোধ হয় কিচেনে ছিল। শাড়ির উপর সাদা অ্যাপ্রন পরা বিন্দু বিন্দু ঘাম জমেছিল কপালে। অলক্ষ লেপ্টে ছিল গালে। তবুও, কী সুন্দর দেখাচ্ছিল রুমাকে!

রুমার বলল, কী ব্যাপার? আজ না বিয়ে নুরজেহানের? বরকর্তা এখানে কী করছে?

আপনাকে একবার ভীষণ দেখতে ইচ্ছে করল। তাইই, হঠাৎই চলে এলাম।

রুমার বাঁহাতের আঙুল দিয়ে চোখ থেকে চুল সরিয়ে বলল, তাইই? তবে, দেখো।

খুবই ক্লান্ত ও বিষণ্ণ দেখাচ্ছিল রুমার সেনকে।

কিচেনে কেন? একটু পরই খানা সবই পাঠিয়ে দিচ্ছি গরম গরম।

ভুচু বলল।

ওইসব ঘি-জবজব খানা আমি খাই না। ছেলে মেয়েরাও না। তুমি বোসো, যদি বসতে চাও। আমার রান্না এখনও বাকি আছে একটু। ছেলেমেয়েরা ঠিক নটায় খায় ডিনার। আসছি আমি।

বৌদি, যেও না।

ভুচু বলল।

রুমার অবাক হল, ভুচু ওকে তুমি বলে সম্বোধন করতে।

বলল, বৌদি নই আমি। আমি রুমার। রুমার। এবং আপনি।

ভুচু এগিয়ে এসেই হঠাৎ রুমার সামনে হাঁটুগেড়ে বসে খুব জোরে ওপর কোমর জড়িয়ে ধরে দু-উরুর মাঝে মুখ রাখল। রুমার অ্যাপ্রনেও সুগন্ধ পেল ভুচু। সুগন্ধ-প্রত্যাশী নাক সুগন্ধ তৈরি করে নিতে জানে।

এক মুহূর্ত স্তব্ধ হয়ে রইল রুমার। অতীত জ্বলে উঠল ফ্ল্যাশব্যাকে। পরমুহর্তেই ঠাস করে এক

চড় মারল ডান হাত দিয়ে ভুচুর বাঁ গালে ।

হতভঙ্গ ভুচু সঙ্গে সঙ্গে রুমাকে ছেড়ে দিয়ে উঠে দাঁড়াল । ভুচুর কালো গালে রুমার পাঁচ আঙুলের বেগুনি ছাপ ফুটে উঠল । ও কিছু বলবার আগেই রুমা বলল, তুমি এ বাড়িতে আর কখনও আসবে না ।

তারপরই গলা নামিয়ে বলল, নাউ, প্লীজ গোট আউট অফ দিস প্লেস । আর কখনও আমাকে জ্বালাতে এসো না ।

জীবনে এত আঘাত ভুচু কখনও পায়নি । পামেলা ওকে ডিচ করাতেও নয় ।

মাথা নিচু করে বেরিয়ে গেল ভুচু । যখন এসেছিল, এই গ্রীষ্ম রাতকে বড় সুন্দর বলে মনে হচ্ছিল । যখন ফিরে যাচ্ছিল, আস্তে আস্তে জীপ চালিয়ে তখন ও ভাবল আজ রাতেই ও আত্মহত্যা করবে বাড়ি ফিরে । এই জীবন বয়ে আর লাভ নেই ।

ভুচু চলে গেলে রুমা ওই অবস্থাতেই বেডরুমে গিয়ে পৃথু আর ওর বিয়ের ছবিটার সামনে দাঁড়াল দরজা লক করে দিয়ে । তারপর হাউ-হাউ করে কেঁদে উঠল । অবাক হয়ে গেল নিজেই । রুমাও কাঁদে দেখে । নিজেকে বলল, অহংকার যদি আমার একটু কম থাকত, সামান্য কম, তাহলেও জীবনটা কত অন্যরকম হতে পারত । চিরদিনই পৃথুকে মন যা বলতে চাইল ; মুখ, ঠিক তার উণ্টোটাই বলে এল । কিন্তু অহংকার যার নেই, সেও কি মানুষ ?

শামীমের বাড়িতে ভুচু ফিরলে, পৃথু বলল, কোথায় হারিয়ে গেছিলে ? বর-কর্তা ? সকলেই যে খুঁজছে তোমাকে । এই নতুন ভুচুকে দেখে ভারী আনন্দ হচ্ছে পৃথুর । প্রেম মানুষের চোখের সৌন্দর্য বাড়িয়ে দেয় ?

আমি কোনও কাজ করতে পারব না । চলো পৃথুদা ওই তাঁবুতে যাই । আজ “পীকে বেহৌস” হোঁ যায়েগা ।

ভুচু বলল ।

কী হল তোমার হঠাৎ ?

ভুচুর মুখে তাকিয়ে বোঝার চেষ্টা করতে লাগল পৃথু । বলল, উমদা বিরিয়ানী তো জমিয়ে খেতে হবে । নেশা যেন না হয় । বেশি খেয়ো না ভুচু । নেশা কি ইতিমধ্যেই হয়েছে নাকি ?

এখনও হয়নি । তবে হবে । আজ হতে পারে ।

শামীম ওদের পাশেই দাঁড়িয়েছিল । ভুচুর কথা শুনে বলল, আজ তো নেশা করারই দিন ! বিশেষ করে ভুচুবাবুর ।



পূবের আকাশ সবে লাল হচ্ছে । বড়া মসজিদ থেকে ভোরের আজান ভেসে আসছে । পাতা-ঝরা এবং পাতাওয়ালা গাছের ডালে ডালে পাখিরা নড়ে-চড়ে বসতে শুরু করেছে কিচির মিচির করতে । সম্পূর্ণ ন্যাড়া একটি পেয়ারা গাছের মোটা ডালে একটি পুরুষ ঘুঘু ঠিক নামাজ পড়ারই মতো একবার মাথা ঝুঁকিয়ে আর একবার মাথা উচিয়ে সূর্যের দিকে চাইছে । যেন সত্যিই আজানের শব্দের সঙ্গে সেও নামাজই পড়ছে । বন্দেগী জানাচ্ছে খুদাতাল্লাকে এই সুন্দর হিম-হিম গ্রীষ্ম-উষাতে ।

সেই আলখাল্লা-পরা বুড়োর একটি গানের প্রথম কটি কলি ক্রমশ জোর হতে-থাকা আজানের মূর্ছনার সঙ্গে সঙ্গেই যেন ফুটছে পৃথুর মনে। আজই কেন? এত গান থাকতে কেন এই গান? “ওগো, দয়া দিয়ে হবে যে মোর জীবন ধুতে নইলে কি আর পারব তোমার চরণ ছুঁতে? তোমায় দিতে পূজার ডালি বেরিয়ে পড়ে সকল কালি পরাণ আমার পারি নে তাই পায়ে থুতে...”

হেঁটে চলেছে পৃথু ক্রাচ-এ ভর করে। কিচিক কিচিক করে শব্দ উঠছে একটা, প্রায়-নিস্তব্ধ ভোরে। বাস স্ট্যান্ডটা গিরিশদার বাড়ি থেকে দু মাইল মতো হবে। আজই যে বেরিয়ে পড়বে ভোরে তা জানায়ওনি কাউকেই। ভেবেছিল, সাইকেল রিকশা পেয়ে যাবে। কিন্তু মোড়ে এসেই একজন আহিরের কাছে শুনল যে, কাল বামড়াতে কোনও রিকশাওয়ালাকে দোকানিরা মারধোর করাতে আজ সব রিকশাওয়ালা স্টাইক করছে।

পিছনে পিছনে হেঁটে আসছিল ঠুঠা বাইগা। এইমাত্র বড় বড় পা ফেলে এগিয়ে গেল পৃথুকে পেছনে ফেলে। জীবনে প্রায় সকলেই পেছনে ফেলে গেল ওকে। পূবাকাশের লাল পটভূমিতে দু সারি শিরিষগাছের মধ্যের লালমাটির উঁচু-নিচু দোল-খাওয়া পথে সামনে সামনে যাওয়া ঠুঠা বাইগার কালো শ্যলুট একবার ফুটে উঠছে, আবার মুছে যাচ্ছে।

কাউকে না জানিয়ে এসে ভালই করেছে। যেখানে শিকড় আলগা হয়ে গেছে সেখানে শোর তুলে চলা-ফেরা করতে নেই। ছেড়ে-যাওয়া আলগা নরম মাটিতে অন্যের থিতু হওয়া সহজ হয় তাহলে।

কাল রাতে ভুচুটা ড্রাক্স হয়ে গেছিল। ওকে কখনও ড্রাক্স হতে দেখেনি পৃথু। পৃথুর কথা ভেবে কি ওর বিবেক দংশন করছিল? কে জানে? বিবেকের অদৃশ্য সব সাপ বিছে কখন যে অলক্ষ্যে কাকে কামড়ায় তা অন্যর পক্ষে জানা সম্ভব নয়।

গিরিশদার গাড়িতেই ফিরেছিল পৃথু আর ঠুঠা, গিরিশদারই বাড়িতে। ভুচু তখনও ছিল। হয়তো একাই জীপ চালিয়ে ওই ফিরবে ওই অবস্থায়। নিশ্চয়ই শর্টকাট করবে খুপারিয়ার জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে। অনেকই ঘনঘন বাঁক-সেই পথে। কোনও গাছের সঙ্গে মত্ত অবস্থায় ধাক্কা না লাগায়! চিন্তা হচ্ছিল ওর জন্যে। রাতে ওকে একা ওইভাবে ছাড়াটা ঠিক হয়নি। শামীমের কি আর অত খেয়াল হবে? মেয়ের বিয়ের সাতশ ঝামেলার মধ্যে?

বড় ভাল ছেলে এই ভুচু। রুশাও ভাল। একেকজন মানুষ একেক রকম ভাল, একেকরকম খারাপ। পৃথুর বাবা বলতেন: পৃথিবীতে একজনও খারাপ মানুষ নেই। “ড্যামাস্ট নো হাউ টু কালটিভেট দ্যা সানী সাইডস”। যে দিকে রোদ পড়ে, সেদিকে চাষ করলেই সোনা ফলবে।

একটি কবিতা মনে পড়ে গেল পৃথুর, ভুচু আর রুশার কথা ভাবতে ভাবতে।

“আমি তো থাকবই শুধু মাঝে মাঝে পাতা থাকবে সাদা,

এই ইচ্ছামৃত্যু আমি জেনেছি তিথির মতো...

আমি তো থাকবই তোমাদের দুঃখের অতিথি, আমি ছাড়া

দেবতার হাত থেকে কে খুলে পড়বে চিঠি,

কার রক্তের আদেশে মালা হয়ে উঠবে ফুল?

আমি দিয়ে যাব তোমাদের সঙ্গেপন গন্ধর্ব বিবাহ;

এই স্বেচ্ছামৃত্যু আমি নিজেই চেয়েছি।”

সমরেন্দ্র সেনগুপ্তর কবিতা।

রুশা এখন কী করছে কে জানে? ঘুম থেকে ওঠেনি বোধ হয়। দেরি করে ওঠে ও। বড় কষ্ট হয় রুশার জন্যে। সব মেয়েরা যা চায়, রুশাও তাইই চেয়েছিল ওর কাছ থেকে। একটু যত্ন, আদর, ভালবাসা, সাহচর্য। সব মেয়েরাই চায় স্বামী তাদের প্যাম্পার করুক। দু বাছ দিয়ে পৃথিবীর সব দুঃখ কষ্ট ধুলো-বালি থেকে তাদের ঢেকে রাখুক, সুগন্ধি বালাপোষের মতো। জানে পৃথু। ও একটি বাজে লোক। সারাজীবন যা করতে চাইল তা করতে পারল না। মন যা বলতে চাইল মুখ বলে এল ঠিক তার উল্টোটা। নিজেকে বড় বেশি ভালবেসে এসেছে ও চিরদিন। রুশার কাছ থেকে ছিন্নমূল ৬৩০

হয়ে অজানা গন্তব্য ভেসে যেতে যেতে ভাবছিল যে নিজেকে একটু কম ভালবেসে রুমাকে একটু বেশি ভালবাসলে ওর জীবন হয়তো আজকের মতো হত না। রুমার মধ্যেও কুর্চি ছিল, যেমন কুর্চির মধ্যে রুমা আছে। বাইরের নির্মোহ ছিড়ে, নিজের আমিত্বকে নতজানু করে রুমার কাছে পৌঁছতে পারল না বলেই রুমা আমিত্ব নিয়ে দূরে সবে গেল। হয়তো একদিন কুর্চিও যাবে। ‘আমিত্ব’ ছাড়া মানুষ হয় না অথচ আমিত্বকে অন্যর মধ্যে লীন করে দেবার মতো বড় মনুষ্যত্ব আর কিছুই নেই। বড় দেরি করে বুঝল ও এ কথাটা। সময়ের মধ্যে সময়ানুগ না হতে পারলে সব প্রাপ্তিই তামাদি হয়ে যায়। প্রত্যেক মানুষই তার নিজস্বতার জন্যেই সবচেয়ে বেশি দুঃখ পায়। অথচ মানুষ বলেই নিজস্বতা হারিয়ে নিঃস্ব হবার কথা একজন আধুনিক, শিক্ষিত মানুষ ভাবতে পর্যন্ত পারে না। বড় গোলমেনে : ধাঁধার এই জীবন।

ঠুঠা বাইগা আগে আগে চলেছে। স্যাক্সো পানজা এগিয়ে গেছে অনেকটাই, ডন কীয়টে (Quixot) অফ লা মাঞ্চাকে ফেলে। সঙ্গে রোসিনাস্তেও নেই। ক্রাচে ভর করে চলেছে কীয়টে।

কুর্চি, কী লিখেছিল চিঠিতে, কে জানে ?

এখন সময় নেই। বাস স্ট্যান্ডে পৌঁছে, তারপরই কোথাকার বাস ধরবে তা ঠিক করবে। সীওনীতে কি যেতেই হবে ? যদি অন্য কিছু লিখে থাকে কুর্চি ? বিশ্বাস নেই। এখন কোনও মানুষকেই বিশ্বাস নেই। অথচ বিশ্বাস ছাড়া বেঁচেও থাকা যায় না !

ভোরের বাতাস, দ্রুত উড়ে-যাওয়া টিয়ার ঝাঁকের চাবুকের মতো ডাকে চমকে উঠে, পৃথুকে শুধোল, পৃথু ঘোষ ? কে তুমি ? তুমি কি বেঁচে আছ ? চলেছ কোথায় ? কোথায় যাবার ছিল ?

জানি না। বিশ্বাস করো ভোরের বাতাস, সত্যিই জানি না। শুধু শিকড় আলগা করে ভাসিয়েই দিলাম নিজেকে।

দেখি...।

রাত-জাগা পৃথুর মুখ এক স্বর্গীয় হাসিতে ভরে উঠল। সেই মুখে ভোরের নরম রোদ এসে পড়েছিল। অনেকদিন না-কাটা চুল নেমে এসেছিল কপালে।

পামেলাদের চার্চ-এ ও যখন ভুচুর সঙ্গে প্রায়ই যেত তখন একটি গান বড় ভাল লাগত পৃথুর। রেশেশানাল হীমস থেকে গাইত পামেলা, নানদের সঙ্গে।

“It takes courage to answer a call,

It takes courage to give your all,

It takes courage to risk your name,

It takes courage to be true....

.....
To be ready to stake for another man's sake,

It takes courage to be true.....”

আগে-আগে হেঁটে যাওয়া প্রাগৈতিহাসিক ঠুঠা বাইগা বনের জন্তুর মতো একটা আওয়াজ করে তার গলিত আঙুলের ডান হাতের অতি দ্রুত এক ভঙ্গিতে বোঝাল যে, আরও তাড়াতাড়ি হাঁটতে হবে। নইলে সীওনীর বাস ছেড়ে যাবে।

পৃথু নিজেকে বলল, সীওনীতেই যে যাবেই তার কোনও স্থিরতা নেই।

যত তাড়াতাড়ি পারে, চলতে লাগল পৃথু। ক্রাচ আঁকড়ে-থাকা দুটি হাত আর দু কাঁধের মধ্যে তার ঝুঁকানো মাথা নামিয়ে দিয়ে। বড়ই সাধ ছিল ওর যে বড় বাঘের মতো বাঁচবে এ জীবনে ; স্বরাট সম্রাট হয়ে। হল না। হবে না।

কোনও নাজুক মানুষের পক্ষেই বড় বাঘের মতো বাঁচা সম্ভব হয় না। শুধুমাত্র বড় বাঘই অমন স্বনির্ভর বাঁচা বাঁচতে পারে, স্বয়ংসম্পূর্ণ হয়ে। পৃথুরই মতো, প্রত্যেক সাধারণ পুরুষ ও নারীকে জন্ম থেকে মৃত্যু অবধি অগণিত নারী, পুরুষ ও শিশুর হৃদয়ের এবং শরীরেরও দোরে দোরে হাত পেতে, ঘুরে ঘুরেই বেঁচে থাকতে হয়। প্রীতি, প্রেম, কাম, অপত্য, ভক্তি, শ্রদ্ধা, ঘৃণা, বৈরিতা, ক্রোধ,

সমবেদনা এবং এমনকি ঔদাসীন্যরও বোধগুলিকে দেওয়ালির রাতের অসংখ্য প্রদীপের কম্পমান শিখারই মতো অনুভূতির দ্বিধাগ্রস্ত আঙুলে ছুঁয়ে ছুঁয়ে জীবনকে পরিক্রম করে যেতে হয়। এই পরিক্রমারই আরেক নামই কি মাধুকরী ?

ঠুঠা বাইগা ঘুরে দাঁড়িয়ে পিছন ফিরে আবারও উৎকট একটা শব্দ করে তাড়া দিল পৃথুকে।

ও ঠুঠার দিকে ক্লিষ্ট মুখ তুলে, ক্রাচ দুটিকে আরও জোরে চেপে ধরে ; গতি দ্রুততর করল।
নিঃশব্দে বলল, অত তাড়া কোরো না ঠুঠা। পথে চলতে বড় লাগে।

চলতে বড়ই লাগে।





9 788170 663799